طبع على فقة كلّيت كَمْبريج في طبعة الكلّية في طبعة الكلّية ما المانه م [Na 1]

ا لما با

,

ء r وا

1700

119:50

قال ذُو ٱلرُّمْةِ

CAMERIFGE: PRINTED AT THE UNIVERSITY PRESS

كذا وكذا

[C] الكلى جمع كلية وهى رقعة تكون فى أصل عروة المزادة وقوله مفريّة الى مقطوعة على وجه الاصلاح وقوله سَرِب اى سائل

وَفُرَا ۚ غَرْفِيَّةٍ أَثَأَى خَوَادِزُهَا مَشَلْشِلُ ضَيَّعَتُهُ بَينَهَا ٱلْكُتَب

[C] وفراء اى واسعة غرفيّة اى دبيغة بالغرف وهو نبت تدبغ به الجلود اثأى اى افسدوها لانها انحرمت مشلشل وهو الذى يكاد يتّصل قطره لتتابعه الكتب الخرز واحدها كتبة

أُسْتَحَدَّثَ ٱلرَّكُ عَن أَشْيَاعِهِمْ خَبَرًا أَمْ رَاجَعَ ٱلْقَلْبَ مِنْ أَطْرَابِهِ طَرَبُ أَمْ رَاجَعَ ال

سانها [C] ¹

- (1) CDL* منها الدمع الدمع السرب) i 449; TA i 297—LA (عجل) xi 172—LA (كلا) xx 95; TA x 317 منها الدمع الدمع
- (2) Dîw. Eṭ Ṭirimmah 71—LA (حتب) ii 194; TA i 444—LA (وفر) vii 151 —LA (وفر) xi 172; TA vi 209—LA (شلشل) xiii 386—LA (ثأى) xi 172; TA vi 209—LA (شلشل) xiii 386—LA (ثأى) i 96, (وفر) i 414; (وفر) i 96, (وفر) ii 50, (شلل) ii 202—Khiz. i 379—A. Zaid in Mashriq xiii 910 الخوارز النساء اللواتي يخرزن واثأى BM: schol. مشلشلا الفسد والكتب ردّه على سرب مشلشل والخرز واحدتها كتبة فيريد ان هذه واثأى افسد ومفعوله محذوف اي :Khiz. الكتب ضيّعت الهاء فيها بينهها الخرز يقال اثأيت الخرز اذا خرمته والخوارز فاعل اثأى وهو جمع خارز وهي التي تخيط الهزادة
- (3) Asâs (طرب) i 103 امرعاور 103 El 'Askart 327—LA (طرب) ii 45; TA i 354 —LA (شيع) ii 436; TA i 613 اطرابه طربا 136; TA v 405 —El Gauh. (شيع) i 131, (شيع) i 603—Muḥṭṭ (عدث), (حدث)—Khiz. i 380 دائمة استفهام 'Umdah ii 18—I. Khâlawaihî 69.

ا مِنْ دِمنَةِ نَسَفَتُ عَنْهَا ٱلصَّبَا سُفَعًا كَمَا تُنشَّرُ بَعْدَ ٱلطِّيَةِ ٱلْكُتُبُ وَمِنْ دِمنَةِ نَسَفت عَشفت السفع الطرايق من الرمل سود وحمر الطي ضد النشر

ه سَيْلًا مِنَ ٱلدِّعْصِ أَغْشَتُهُ مَعَارِفَهَا نَكْبَا أَ تَسْحَبُ أَعْلَاهُ فَينسَحِبُ

[0] قوله سیلًا تفسیر للسفع والدعص الرمل مجتمع وانها قال سیلا لسیلانه کالهاء اغشته معارفها ای معالمها نکباء وهی ریح بین ریحین فیها النکوب وهو الهیل

٦ لَا أَلْ هُو ٱلشُّوقُ مِنْ دَارٍ تَخَوْنَهَا مَرًّا سَحَابٌ وَمَرًّا بَارِحْ تَرِبُ

[C] قوله لا بل اى ليس بكائى من اجل استحداث خبر جديد من الركب ولا من طرب لحقنى ولا من الدمنة بل من اجل شوق الى دار فيها ميّة تحوّنها اى نقض عهدها ويجوز ان يكون خبرا للعهد ايضا بارح¹ [ترب] اى فيه تراب كثير

نارح [C] ا

- قال ابو سعيد عبد ملك .BM: schol ها ي x 21—Khiz. i 380 معالمها BM: schol (ف) بن قريب الاصمعى ثير قال سيلًا من الدعص أراد سفعا سيلا ثير بين السفع تسحب : .but Gamh هي ...تسحب تجرّ أعلاه اي اعلى هذا السيل... اعلاه اي تجرّ والضمير راجع الى الدعص
- (مرّ) LA (برح) i 221; TA i 157; Muḥfṭ—LA (برح) iii 234; TA ii 122—LA (مرّ) vii 11; TA iii 537 براً شهال ومراً بارح LA (خون) xvi 303; TA ix 194 بنا 11; TA iii 537 مراً شهال ومراً بارح Bauh. i 398 مراً شهال BM: نازح BM: دار تجود بها : BM السحاب ومراً بارح Gamh.: schol. تخوّنها تنقصها ; Gamh.: schol بها تنقضها السحاب

بیدو لعینیاک منها وهی مزمنه نوی ومستوقل بال ومحتطب
 آقوله وهی مزمنه أتی علیها زمان نؤی والنؤی هو الحاجز حول الخیمه عن المعلر ومستوقد موضع الوقود ومحتطب موضع الحطب

اللَى لَوَائِمَ مِنْ أَطْلَالِ أَحْوِيَةٍ كَأَنَّهَا خِلَلْ مَوْشِيَّةٌ قَشُب
 إلى بمعنى مع كقوله تعالى الله وَلا تَأْخُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ الله قَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ الله

[0] إلى بمعنى مع كقوله تعالى الله وَلَا تَأْكُلُوا أَمُوَالَهُمْ إِلَى أَمُوَالُكُمْ اللهِ [C] اللوائح ما لاح من الاطلال وهى الرسوم الاحوية ابيات مجتمعة فى مكان واحد الواحدة حواء الخلل بطائن السيوف المنقوشة قشب اى جدّ ولا عتق 1 Qor. iv 2

و بِجَانِبِ ٱلزَّرْقِ لَمْ تَطْمِسْ مَعَالِمَهَا دُوارِجُ ٱلْمُورِ وَٱلْأَمْطَارُ وَٱلْحِقَبُ [C D] [O] [O] [O] [C D] حقبة ثمانون عاماً والدوارج عفي الرياح التياح الدوارج عفي الرياح التي [C D] التي الرياح التي [C D] التي [O D]

١٠ دِيارُ مَيْةَ إِذْ مَى تُسَاعِفُنَا وَلَا يَرَى مِثْلُهَا عُجْم وَلَا عَرَبُ ١١ بَرَّاقَةُ ٱلْجِيدِ وَٱللَّبَاتِ وَاضِحَة كَانَّهَا ظَبْيَةُ أَفْضَى بِهَا لَبَبُ

[C] الجِيد العنق اللبّات موضع القلادة أفضى بها صار بها الى فضاء وهو الخالى من الارض اللبب ضرب من الرمل

[D] اللبب منقطع الرمل ومشرفه وافضى بها هزها من فضاء والظبية مؤنثة

روبروى ومستوقد عاف . Khiz. i 380—BM(1) schol. بعينيك *L* ويروى ومستوقد عاف . Order of verses in Gamh. 6, 9, 7, 8, 10, 13, 14, 11, 12, 19, 20, 15, 18, 21, 16, 17, 22; omitting 23—27.

⁽⁸⁾ LA (خشب) ii 167; TA i 429—LA (خالل) xiii 233; TA vii 309 أجوبة 380.

[:] Gamh. and Abk. p. 195-بجانب الزرق أغشته معارفها 21 (9) LA (سفع) « 41 (9) الدوارج الرياح والمور الريح أيضًا .Khiz. i 381—Gamh.: schol بِبُرُقَة الثور وهي الريح المترددة

جوانبه الاسباط والهدب ١٢ بين النهار وبين الليل من عقد

[C] قوله بين النهار وبين الليل وذلك لان الظبية احسن ما تكون في بياض غروب الشهس من عقد والعقد ضرب من الرمل متراكب الاسباط اسم نبت والهدب [ورق] الارطى

[D] يقول برّاقة الجيد بين النهار والليل في ذلك الوقت الّنخ

عنها الوشاح وتم الجسم والقصب

[C D] البمكورة حسنة طيّ الخلق خمصانة اي ضامرة البطن كالجائعة قلق وشاحها لضبور بطنها ولو كانت ضخبة البطن لها قلق وشاحها والقصب العظام التي فيها متح

على الحشية يوما زانها السلب ملساء ليس بها خال ولا ندب

[C D] السنة الصورة والمقرفة التي دنت من الهجينة والندب الاثر من الجراح والقراح وقوله غير مقرفة اى غير هجينة عفيفة كريمة

والبيت فوقهما بالليل محتجب

[C] السوف الشرّ ومعنى ذلك انها افادته وائحة طيبة لملازمتها الطيب وقوله مختضب اى مارنها مخضوب بالمسك والعنبر الهندى والمراد بالعرنين والارنبة طرف الانف والهارن ما لان من عظم الانف

⁽¹²⁾ LA (هدب) ii 280—LA (سبط) ix 181; TA v 150; El Gauh. i 551— D منعقد El Khafagî 94.

⁻⁻ونبر C, D-ونبر vii 58-BM (قلق) Vii 58-BM (قلق) C, D-ونبر (13) منها الوشاح .Gamh—القضب D

^{- (14)} Muḥibb 18—C*, L*, Esh-Shar. ii 41 -بها سلبت C الحشية منها −C. يقول لا تزين الثياب اذا البستها وان .BM: schol على فوق الحشية استلبت اثوابها زانها ذلك...

⁽¹⁵⁾ Agh. ii 177—LA (سنن) xvii 88; TA ix 244—LA (قوف) xi 188; TA vi 220—El Gauh. (سنّ) ii 384—Muḥîṭ (سنّ)—Khiz. ii 324 مفرقة D مفرقة المقرفة التي دانت الهجينة وهي التي تكون امّها : Addad. 255-Gamh. اشرف من ابيها

⁽¹⁶⁾ Esh-Shar. ii 41 بطانة ويروى : *BM, BM- بالستر محتجب تعطفها اي جعلها كانها لحاف

ساقت مطينة (17) Esh-Shar. ii 41

ا تُزداد لِلْعَيْنِ إِبْهَاجًا إِذَا سَفَرَت وَتَحرَجُ آلْعَيْنُ فِيهَا حِينَ تَنْتَقِبُ
 المياء في شَفَتيها حُوَّة لَعَس وَفِي آللِثَاتِ وَفِي أَنْيَابِهَا شَنَبُ
 اللهي السّمرة في الشفة تضرب الى الخضرة والحوَّة حمرة في الشفة تضرب
 الى السواد والشنب برودة عذوبة في الغم ورقة في الاسنان

رَّ كُحُلَّ فِي بَرَجِ صَفْراً فِي نَعَلَمِ صَفْراً فِي نَعَلَمِ صَفْراً فِي نَعَلَمِ صَفْراً فِي نَعَلَمِ الناس الخالص والنعج التي تواها [C D] البرج سعة في بياض العين والنعج البياض الخالص والنعج التي تواها مكحولة وإن لم تكمَّل والنواعج [C] 1

(19) Es-Suy. Ham' ii 126; iv 162—Murt iv 164 بيضاء في Muwâzana 20—Agh. i 139—'Ainî iv 202, 203—Lane 1604—Muzh. ii 251—Muḥîṭ 1126, 485—El 'Ukb. i 67 بيضاء ; 205, 344—Haffner 191—Kâmil 323— Hariri 27 (schol.)—Brönnle 110—El Gâḥiz Tria op. 73; Rasâ'il 69—Esh-Shar. ii 41 قد حوت لعسا نا 488; TA i 324—LA (لعس) viii 91; TA iv 242—LA (حوا) xviii 226; TA x 103—Gamh. واللعس والحوّة شيء واحد وهو سواد الشفة وقيل حمرة تضرب الي السواد اللثات مغرز الإسنان والشنب وقة الإسنان وقيل تحدّد اطرافها

(20) 'Umdah ii 79 نجلاء I. Qaim al Gauziyya 127—Bibl. Geogr. v 29—Khiz. iv 479—Tha'lab arte poet. 168—El 'Askari 298—I. Sîd. i 98; Kâmil 452 بيضاء في دعج El Bat 382 بيضاء في دعج يضاء في دعج Esh-Sharishi i 39—قد شابها ,في برج كانها ,في دعج Esh-Sharishi i 39—Mostatraf. ji 283:

بيضاء صفراء قد تنازعها لونان من فضّة ومن ذهب here ascribed to Dhu 'r-Rummah, erroneously; but at p. 201 (anonymously):

بيضاء فيها اذا استقبلتها دعج كانها فضة قد شابها ذهب El Mathal es-Sa'ir 163; Esh-Shar. ii 41:

كِملاء في برج بيضاء في دعج كانها فضّة قد زانها ذهب Murt iv 51:

بيضاء في دعج كحلاء في برج كانها فضّة قد مسّها ذهب Bayân i 91:

حوراء في دعج صفراء في نعج كانها فضّة قد مسّها ذهب 5

اً وَٱلْقُرْطُ فِي حُرَّةِ ٱلْذِفْرَى مُعَلَّقَةٌ تَبَاعَدَ ٱلْحَبُّلُ مِنْهَا فَهُو يَضْطَرِبُ [C] القرط في اذن عتيقة الذفرى لان الحرّة هي العتيقة من كلّ شيء والعتيق الكريم قوله تباعد الحبل منها اي تباعد حبل العنق من القرط لانها طويلة العنق ليست بوقصاء والذفريان ما عن يجين العنق ويساره

٢٢ تِلْكَ أَلْفَتَاةُ ٱلَّتِي عُلِقَتُهَا عَرَضًا إِنَّ ٱلْكِرِيمَ وَذَا ٱلْإِسْلَامِ يُخْتَلَبُ ٢٢ تِلْكَ ٱلْفَتَاةُ الْكِيمِ عَلَيْهُا عَرَضًا إِنَّ ٱلْكِرِيمَ وَذَا ٱلْإِسْلَامِ يُخْتَلَبُ ٢٢ عَلَيْهِ عَبِد عَبِد فهويتها وعلقتها يختلب اي يخدع

٣٣ لَيْسَتْ بِفَاحِشَةٍ فِي بَيْتِ جَارَتِهَا وَلَا تُعَابُ وَلَا تُرْمَى بِهَا ٱلرِّيَبُ ٢٣ لَيْ جَاوَرَتُهُنَّ لَمْ يَأْخُذْنَ شِيمَتَهَا وَإِنْ وَشَيْنَ بِهَا لَمْ تَدْرِ مَا ٱلْغَضَبُ ٢٣ إِنْ جَاوَرَتُهُنَّ لَمْ يَأْخُذُنَ شِيمَتَهَا وَإِنْ وَشَيْنَ بِهَا لَمْ تَدْرِ مَا ٱلْغَضَبُ ٢٥] الشبعة الخلق وقوله وشين اي سعين بها بالتهيمة

٢٥ صَمْتُ ٱلْخَلَاخِيلِ خَوْدُ لَيْسَ يُعْجِبُهَا نَسْمِجُ ٱلْأَحَادِيثِ بَيْنَ ٱلْحَيِ وَالصَّخَبُ ٢٥ صَمْتُ الخَلَاخِيلِ اى لقلة سعيها والله اعلم وقوله خود اى جارية كريمة والصخب الصوت العالى

۲۱ وَحُبْهَا لِي سَوَادَ آللَيْلِ مُرْتَعِدًا كَانَّهَا آلنَّارُ تَخْبُو ثُمَّ تَلْتَهِب ٢٦ وَحُبْهَا لِي مال ارتعادى [C] مرتعدا منصوب على الحال أي حبّا لي حال ارتعادي

^{(21) &#}x27;Umdah i 216—Diwân Girân al 'Aud 2^r, 12^r—I. Dur. Geneal. p. 32 (حبل) xiii 143—Haffner 168—BM, BM* schol. في حرّه الذفرى اي في اذن حرّة الذفرى والذفرى للدوابّ ولكنه ضربه مثلا

⁽²²⁾ Tafsir an-Nisabûrî i 153—Kashshaf 31 — الحليم وذا الاسلام المسلام المسلا

⁽²³⁾ اَ اَلْجِيرَانُ طَلْعَتَهَا وَلاَ مُلَقَيَّةٌ تُرْمَى بِهَا ٱلرِّيَابُ (23) The five verses 23—27 are not in BM, BM*, BM (1), BM (2), L, L*, C(1), or Gamh.—they are probably spurious.

^{(24) [}not in D].

خُوْسُ D صَمْتُ C خُوْسُ

رُبُ وَا سُواْتَاهُ ثُمَّ يَا وَيْلَى وَيَا حَرَبَى إِنِي أَخُو ٱلْجِسْمِ فِيهِ ٱلسَّقْمُ وَٱلْكَرَبُ السَّقَمُ وَٱلْكَرَبُ السَّقَمُ وَٱلْكَرَبُ المال غزاة [C] الحرب اعد المال غزاة [C] الحرب اعد المال غزاة [C] المحرب المحرب

۲۸ لَیَالِیَ ٱللَّهُو یَطْبِینِی فَأَتْبَعُهُ كَأَنْنِی صَارِبُ فِی غَمْرَةٍ لَعِبُ ٢٨ لَیَالِیَ ٱللَّهُو یَطْبِینِی والضارب السابح والغمرة الهاء الكثیر واللعب یعنی لاعب

٢٦ لَا أَحْسِبُ آلدَّهُ مَ يُبْلِي جِدَّةً أَبَدًا وَلَا تُقَسِّمُ شَعْبًا وَاحِدًا شُعَبُ ٢٦ لَا أَحْسِبُ آلدَّهُ وَالْمَهْرِيَّةُ آلنَّجُبُ ٣٠ زَارَ آلْخَيَالُ لِمَي هَاجِعًا لَعِبَتْ بِهِ آلتَنَائِفُ وَٱلْمَهْرِيَّةُ ٱلنَّجْبُ ٣٠ زَارَ آلْخَيَالُ لِمَي هَاجِعًا لَعِبَتْ بِهِ آلتَنَائِفُ وَٱلْمَهْرِيَّةُ ٱلنَّجْبُ

[C] المراد بزيارة الخيال ان يراها في رؤياه واللام في لميّ للتعقيب لإضافته الى زار خيال ميّة وقوله لعبت به التنائف اى طرحته تنوفة الى تنوفة والتنوفة القفر من الارض وقوله المهريّة اى الابل المنسوبة الى بنى مهرة¹ وهو حيّ من اليمن والنجب واحدها نجيب وهو العتيق الكريم والمهريّة من الكرام اى زار خيال ميّة رجلا نائما كالّ قد سيّر الابل المفاوز عنى نفسه

٣ مُعَرِّمًا فِي بَيَاضِ ٱلْصُبْصِ وَقُعَتُهُ وَسَائِرُ ٱلسَّيرِ إِلَّا ذَاكَ مُنْجَذِبُ

التعریس النوم فی آخر اللیل وقوله وقعته ای نومته وقوله الّا ذاك منجذب [C] ال مستمرّ فكانه یجذب فینجذب

وقعته نومه في بياض الصبح والتعريس النزول في آخر الليل للنوم $[\mathrm{D}]$

⁽²⁸⁾ LA (ضرب) ii 37 اللهو تُطْبينى ii 37 (ضرب) i 347 أورب) ii 37 تطلبنى (in marg.) اللهو تُطْبينى (in marg.) اللهو تطلبينى El Gauh. (ضرب) i 74—LA (طبون xix 227 (variant طبينى); TA x 222; El Gauh. ii 509—LA (غمر vi 334—Lane 1782) اللهو للهامي الدهر Ukbarî ii 490—Muḥibb 35—Kashshaf 926, 1527—Gamh. ليلى الدهر

أَحْسَبُ, تُقَسِّم xv 384 (قسم) xv 384 (شعب) i 482; TA i 319—LA (قسم) xv 384 أَحْسَبُ , تُقَسِّم xv 384 (قسم) xv 384 الدهر يفنى حرة BM = El Gauh. (هسم) ii 235—BM الدهر يفنى حرة BM, BM*: schol. يقول لم احسب انه كان بالرجل هرم ولا بالثوب الثوب العسب ان شعبا تاتى شعبا واحدًا فيفرقه وكل ما تفرق فقد انشعب والشعب القبائل

^{...}الهزور يعنى نفسه لعبت به .BM: schol الهفاوز .Khiz ii 26—Gamh الهفاوز ...الهزور يعنى نفسه لعبت به تنوفة

⁽³¹⁾ Khiz. ii 26.

باخلق الدفِ مِن تصدِيرها جلب ٣٢ اخا تنائف اغفى عند ساهمة

[C] قوله اخا تناثف اي ملازم للمفاوز قوله اغفي اي نام نومة خفيفة قوله عند ساهية 1 [اي] ناقة ضامرة مغيّرة قوله باخلق الدفّ الاخلق الامس من جنبها قوله من تصديرها اي حزامها الذي يشدّ به الرحل قوله جلب اى جراحات والجلب جمع جلبة وهي القشرة التي على الجرح عند

الامكن [C] ² سائية [T]

٣٣ تشكو الخشاش ومجرى النسعتين كما ان المريض إلى عوادِهِ الوصِب

[C] الخشاش الحلقة التي تكون في عظم الإنف قوله النسعتين اي من حقبيها¹ والنسعة ما ضفر² من سيور الاديم قوله الوصب اي نعت للمريض والوصب [الكثير] الاوجاع

ما صغر [C] 2 الجنبتها [a] 1

إلا النحيزة والالواح والعصب [CD] وهم اى ضخم والنحيزة الطبيعة والالواح العظام وكلّ عظم عريض فهو

لوح ويروى القصب

يُنحزنَ مِن جَانِبِيهَا وَهَى تَسْلِبُ

[C] العيس الابل البيض تعلوها حمرة قوله عاسج قال في الصحاح مدّ الرقبة¹ في المشي وانشد البيت ثمر قال يقول الآبل مسرعات يضربن بالارجل في سيرهن ولا يلحقن ناقتي والعسج والوسج والخبب ضروب من السير قوله ينحزن يضربن بالاعقاب وتنسلب تمرّ في السير مرّا سريعاً 1 El Gauh. العنق

⁽³²⁾ LA (مهرر) xi 3—LA (سهرر) xv 203; TA viii 353; El Gauh. ii 300; احًا ثناء (C(1) سائمة vi 50 —C (تنف) vi 337 —TA (خاتي) واغفي

كها انّ المريف xvi 168; TA ix 127; El Gauh. ii 353 (انن) Kamil 452—Asas (وصب) ii 334.

⁽³⁴⁾ LA (وهر) xvi 131; TA ix 97; El Gauh. ii 345—Tahdh. 621—El Qalf والنخيزة اليدان والرجلان والرأس والالواح العظام لا متَّم :.i 53—Gamh فيها عراض ...

⁽وسج) Muḥiṭ 1394—LA (عسج) iii 148; TA ii 74; El Gauh. i 157—LA (وسج) iii 221; TA ii 111; El Gauh. i 166; Asas ii 331—LA (نحز) vii 272; I. Sid. vii 116-El Bat 380-Gamh. omits this verse, and L*, C* transpose to follow v. 41; C, C(1), Smend transpose to follow 38.

٣٦ لَا تَشْتَكِي سَقْطَةً مِنْهَا وَقَدْ رَقَصَتْ بِهَا ٱلْمَفَاوِزُ حَتَّى ظَهْرُهَا حَدِبُ

السقطة النومة قوله وقد رقصت اى لم تطن 1 ولم تسكن وقوله حدب اى محدوب محنّب 2 من التعب والهزال 2 [C]

٣٠ كَأَنَّ رَاكِبَهَا يَهُوِى بِمُنْخَرَقِ مِنْ ٱلْجَنُوبِ إِذَا مَا رَكْبُهَا نَصِبُوا

[C] یهوی ای یسقط لسرعة سیره قوله بهنخرق ای موضع منخرق بفتح الراء وقری بالکسر قوله من الجنوب ای ریح الجنوب وانّها خصّها لقوّتها قوله رکبها جمع راکب وهم الرکبان وقوله نصبوا ای تعبوا

٣٨ تَخْدِى بِمُنْخَرِقِ ٱلسِّرْبَالِ مُنْصَلِتٍ مِثْلِ ٱلْحُسَامِ إِذَا أَصْحَابُهُ شَحَبُوا

[C] منخرق السربال اى مقطع الثياب قوله منصلت اى ذاهب ماض متجرّد مثل الحسام يمضى فى ضريبته قوله مثل الحسام اى هذه الناقة تخدى برجل منخرق الثياب حى الفؤاد قوى الجسر كانه سيف فى ضرابه لا يتغيّر اذا تتغيّر اصحابه عنى نفسه قوله شحبوا اى تغيّروا من تعب

٣٦ تُصْغِى إِذَا شَدَّهَا بِٱلْكُورِ جَانِحَةً حَتَّى إِذَا مَا ٱسْتَوَى فِي غَرْزِهَا تَشِبُ

[C] تصغى اى تهيل كانها تسهم الى حركة من يريد ان يشد عليها الرحل قوله جانحة اى ماثلة (اصقة والغرز سير كالركاب توضع فيه الرجل عند الركوب والوثوب القيام بسرعة وصفها بالفطانة وسرعة الحركة

السقطة .BM schol وان رقصت .Gamh وان رقصت .BM schol والمقطة .BM وان رقصت المستكى

كَانَّ : Haffner pp. 124, 148 first hemistich : كَانَّ : Haffner pp. 124, 148 first hemistich : اذا تعلّت به او شارب ثهل : p. 124 second hemistich : راكبها غصن بمروحة (but the reading of text is given p. 125); cf. notes p. 42—Naq. 850—

LA (نصب) ii 255, 257; TA i 485 [anonymously]—BM schol. وتُعبُوا الى السير

(38) D بيستحرق BM schol. شحبوا الحسام... شحبوا الشحوب منظر مثل الحسام... شحبوا الشحوب الضمر والهزال —Gamh. omits.

(39) Ḥamdānî 237—LA (صغی) xix 194; TA x 210—El Gauh. ii 504—LA (طبق) xii 82; TA vi 416—LA (عجل) xiii 453; TA viii 6—Muḥîṭ (صغی)—Ḥamāsa i 554—Agh. xvi 123—Murt i 201—I. Qut. 340—BM, BM* الى شدّها صدّها بالرحل -I. Yaʿīsh 951—I. Sîd. vii 128—Eṣ-Ṣid 38—ʿIqd. iii 132—جارحة Sibaw. i 385.

Digitized by GOOGLE

В

M.

باخلق الدف من تصديرها ٣٢ اخا تنائف اغفى عند ساهمة

> [C] قوله اخا تناثف ای ملازم للمفاوز قوله اغفی ای نام نومهٔ خفیفهٔ قوله [C]عند ساههة [أي] ناقة ضامرة مغيّرة قوله باخلق الدفّ الاخلق الامس من جنبها قوله من تصديرها اي حزامها الذي يشد به الرحل قوله جلب اى جراحات والجلب جمع جلبة وهي القشرة التي على الجرح عند

1 [C] ماثهة الامكن [C] ع

[C] الخشاش الحلقة التي تكون في عظم الإنف قوله النسعتين اي من حقبيها¹ والنسعة ما ضفرª من سيور الإديم قوله الوصب اي نعت للمريض والوصب [الكثير] الاوجاع

1 [C] الجنبتها ما صغر [C] 8

الا النحيزة والالواح والعصنهن ي [CD] وهم اى ضخم والنحيزة الطبيعة والالواح العظام وكل عظم لوح ويروى القصب

[C] العيس الابل البيض تعلوها حمرة قوله عاسم قال في الصحام مدّ الرقبة 1 في الهشى وانشد البيت ثمر قال يقول الابل مسرعات يضربن بالارجل في سيرهنّ ولا يلحقن ناقتي والعسج والوسج والخبب ضروب من السير قوله ينحزن يضربن بالاعقاب وتنسلب تمرّ في السير مرّا سريعاً 1 El Gauh. العنق

(32) LA (دفّ) xi 3—LA (سهر) xv 203; TA viii 353; El Gauh. ii 300; اخا ثناء (C(1) سائمة vi 50 - C (تنف) vi 337 - TA (خلق)

(33) LA (انن) xvi 168; TA ix 127; El Gauh. ii 353 كيا انّ الهريض Kamil 452—Asas (وصب) ii 334.

المنبوليل يدار

4 . 7-1 ...

-- - } V.*

(34) LA (وهر) xvi 131; TA ix 97; El Gauh. ii 345—Tahdh. 621—El Qali والنحيزة اليدان والرجلان والرأس والالواح العظام لا مع : i 53_Gamh. فيها عراض ...

Muḥiṭ 1394—LA (عسج) iii 148; TA ii 74; El Gauh. i 157—LA (وسم) iii 221; TA ii 111; El Gauh. i 166; Asas ii 331—LA (نحز) vii 272; TA iv 84; Asâs ii 281—LA (نجر) vii 46 يَنْجُرْنَ في Lane 2041— I. Sid. vii 116-El Bat 380-Gamh. omits this verse, and L*, C* transpose to follow v. 41; C, C(1), Smend transpose to follow 38.

انشنكى سقطة منها وقد رقصت بها المفاوز حتى ظهرها حدب [0] السقطة النومة قوله وقد رقصت اى لم تطن ولم تسكن وقوله حدب اى محدوب محتب من التعب والهزال محدوب منحن [0] عنصن [1] والهزال منحن [2] والمؤل

زراكبها يموى بمنخرق من الجنوب إذا ما ركبها نصبوا الما يهوى المستعلق المستع

بهنخرق السربال اى مقطع الثياب قوله منصلت اى داهب ماض متجرد شحبوا مثل الحسام اذا أصحابه شحبوا مثل الحسام اى داهب ماض متجرد مثل الحسام اى هذه الناقة تخدى برجل منخرق الثياب حى الفؤاد قوى الجسم كانه سيف فى ضرابه لا يتغير اذا تتغير اصحابه عنى نفسه قوله شحبوا اى تغيروا

إِذَا شَدَّهَا بِٱلْكُودِ جَانِحَةً حَتَّى إِذَا مَا ٱسْتَوَى فِي غَرْزِهَا تَشِ

تمغى اى تبيل كانها تسمع الى حركة من يريد ان يشد عليها الرحل قوله جانحة اى ماثلة (المقة والغرز سير كالركاب توضع فيه الركوب والوثوب القيام بسرعة وصفها بالفطانة وسرعة حكة

ملت منجرد ماضٍ مثل الحسام... شحبوا .BM schol. بمستحرق (38) -- Gamh. omits. والمنال في المنال المنال

м. 9

وَثُبَ ٱلْمُسَحَّمِجِ مِنْ عَانَاتِ مَعْقُلَةٍ كَانَّهُ مُسْتَبَانُ ٱلشَّكِ أَوْ جَنِبُ

- [C] الهسمّج اى الحهار الهعضّض والعانات جهع عانة وهى من الوحش ومنه الهثل لا يجتمع عيران فى عانة ومعقلة موضع بالدهنأ والشكّ الظلع الخفيف والجنب يشتكى جنبه
- ستكى 1 جنبيه كانّه يعدو معترضًا من نشاطه ... 1 [D] يستلى 1

اع يَحْدُو نَحَائِصَ أَشْبَاهَا مُحَمْلَجَةً وُرْقَ ٱلسَّرَابِيلِ فِ أَلْوَانِهَا خَطَبُ

[CD] يحدو اى يسوق بصوت كصوت الحادى والنحائص الآتن التى لم تحمل قوله اشباهًا اى متشابهات محملجة اى شديدة قوله ورق السرابيل اى وبرها يشبه الرماد قوله خطب اى خضرة تضرب الى السواد

۴۲ لَهُ عَلَيْهِنَ بِٱلْخَلْصَا ﴿ مَرْتَعِهِ فَالْفُودَجَاتِ فَجَنْبَى وَاحِفٍ صَخَبُ اللهِ [D] يقول له عليهن صخب في هذه البواضع والصخب الصوت يعنى نهاقه الها [D] يقول له عليهن صخب في هذه البواضع والصخب الصوت يعنى نهاقه الله عليهن صخب في هذه البواضع والصخب الصوت يعنى نهاقه الله

- (40) LA (جنب) i 272; TA i 191; El Gauh. i 39—LA (گفّ) xii 338; TA vii 150; El Gauh. ii 138—Haffner 118, 153—Yâkût iv 577—C, C(1), D
 المتاب El Qâlî ii 265—I. Sid. vii 168—Eṣ-Ṣid 38—C(1)
- (41) LA (صحر) vi 114 مُحْرَ السرابيل في احشاءها قَبَبُ [cf. post. v. 46]; TA iii 327 (as LA)—Eṣ-Ṣid 38 بيتلو ,في احشائها قبب LA (نحص) viii 364 يقرو نحائص اشباها محملجة قودًا سهاحيج في ألوانها خطب TA (نحص) iv 438—I. Sîd. xii 120; LA (قلا) xx 61; TA x 302 (2nd hemi. as LA vi 114)— Asâs (تحص) i 55 (تحص) ii 515—Gamh. يتلو نحائص El Gauh. (نحص) i 515—Gamh. يتلو محملجة شديدة الادراج BM ورق *BM ورق *BM روق BM نحائص
- (42) LA (فدج) iii 165; TA (فودج) ii 83 كالفودجين Yâkût iii 921—Bekrî 316, 717 مربعة BM, BM* مربعة Eṣ-Ṣid 38

٣٣ حَتَى إِذَا مَعْمَعَانُ آلَصِيفِ هَبُ لَهُ بِأَجِّهِ نَشَ عَنْهَا آلْمَاءُ وَٱلرَّطُبُ (CD) معبعان الصيف شدّة الحرّ والاجّة الشدّة نشّ نشف ويبس والرطب الكلأ ويروى نسّ عنها الهاء بالسين غير معجبة ومعناه نشّ أيضًا

الْبَقْلُ نَأْجُ تَجِى، بِهِ هَيْفُ يَمَانِيَةٌ فِي مَرِّهَا نَكُبُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

هُ وَأَدْرَكَ آلْمُتَبَقَّى مِنْ تَمِيلَتِهِ وَمِنْ تَمَائِلِهَا وَآسَنْشِي ٱلْغَرَبُ

[CD] ادرك اى هلك يقول جاء الحرّ وذهب ما فى بطونها من بقية العلف والثميلة بقية حكّ شىء قوله الهتبقّى من ثميلته اى ما بقى من الطعام فى الجوف قوله واستنشى اى شرّ والنشوة الرائحة قوله الغرب اى الهاء يسيل من الحوض¹ والغرب أيضا نوع من الشجر والقصباء² والغرب بالتسكين مجرى الدمع

القصيّة [C] ع ما بين البثر والحوض [C]

(43) LA (رطب) i 404 (الرُّطُبُ TA i 271 عنه LA (جال قطبُ 104); الرُّطُبُ TA ii 3—LA (رطب) v 514—El Gauh. (مع) v 514—El Gauh. (مع) i 57—Eṣ-Ṣid 38; Gamh. بناُجة شدّة الصوت Gamh. schol. بناُجة شدّة الصوت فلا يقال فيه الرّ الرطب بالفتح فلا يقال فيه الرّ الرطب بالفتح

(45) LA (غرب) ii 135; TA i 407—LA (ثياً) xiii 97; TA vii 247—LA (ثياً) xx 198; TA x 368—El Gauh. (غرب) i 88—El Qâlî i 18—LA, TA (غرب), El Gauh., El Qâlî, C, D, BM واستنشئ BM (1), LA, TA (ثمل), BM (2) واستنشى Eṣ-Ṣid 38, transposing 44, 45.

المَّ تَنَصَّبَت حَوْلَهُ يَوْمًا تُرَاقِبُهُ صَحْر سَمَاحِيكِم فِي أَحْشَائِهَا قَبْ.

[C] تنصبت ای صارت قیامًا حول الفحل تراقبه ای تنتظر ایراده ایّاهنّ¹. الهاً وبقیت فی انتظارها الی اصفرار الشمس وغروبها صحر ای فی لونها بیاض فی صفرة سهاحیج ای طوال الظهور قوله قبب ای ضمر ودقّة یرید ایّهن [C]

الْ اَصْفَرَ قُرْنُ اَلْشَمْسِ أَوْ كَرَبَتْ الْمُسَى وَقَدْ جَدَّ فِي حَوْبَائِهِ الْقَرَبُ الْقَرْبُ (DD) كربت اى دنت من الغروب [في] حوبائه اى فى نفسه القرب ان يقرب من الهاء ليبلغه من الغد القروب [C]

٣٠ فَرَاحَ مُنْصَلِتًا يَحُدُو حَلَائِلَهُ أَدْنَى تَقَاذُفِهِ ٱلتَّقْرِيبُ وَٱلْخَبُ

[C] فراح اى بات يحدو حلائله اى يسوق آتنه أدنى تقاذفه [التقريب والخبب] واعلاه الركض بالعدو والتقريب نوع من السير والخبب نوع من السير

اللهُ عَالَمُ اللهُ مُعْوِل يَشْكُو بَلاَبِلَهُ إِذَا تَنَكَّبَ عَنْ أَجْوَازِهَا نَكُبُ

- [C] قوله معول والإعوال البكاء والنياح والبلابل الهموم والاحزان وتنكّب اى مال واجوازها أوساطها نكب اى ميل 1
- تنكّب اى انحرف يقول اذا نفرت صاح عليها بالردّة فكانه معول وهو [D] من] الإعوال ليردّها 1 [C] مائل 2 [D]

⁽⁴⁶⁾ Asâs (نصب) ii 293; (تلو) i 55 محملجة أنها (نصب) ii 293; (sec. hem. as LA vi 114); (حصر) i 123 حصب سماحيج لله —LA (صحر) vi 114; TA iii 327 (with first hemistich of 41) أوب احشائها قبل —BM, BM* صُحر السرابيل في احشائها قبل —Es.Sid 38; Gamh. احشائها نُكُبُ *Order in Gamh. 47, 53, 48, 49, 50, 52, 51, 54—Gamh. schol. قود جمع طوال قبب ضبر ويروى بوادى C schol. قوداء وهى الطوال طوال ...

الحوباء النفس والقرب سير الليل الى الماء ليبلغه الغداة Eṣ-Ṣid 38--D

[.]BM, BM* schol التغريب 130; TA i 409 بحدوا BM BM, BM* schol وادنى تقاذفه اوّله ... منصلتًا اى سرعًا ... Gamh. schol منصلتًا منجردًا والتقاذف الترامى فى السير

⁽⁴⁹⁾ not in BM, BM*, BM (1)—BM (2), C, D من —Gamh. —Order in Es Sid 47, 53, 48, 49.

ه يَعْلُو ٱلْحُرُونَ بِهَا طَوْرًا لِيُتْبِعَهَا شِبْهَ ٱلصِّرَادِ فَمَا يُزْرِي بِهَا ٱلتَّعِبُ

[C] يعلو الحزون اى يصعدها والحزون ما غلظ من الأرض والضرار كانّه يضارّها وقوله فها يزرى بها التعب إى لا يضعفها ولا يضرّها أ يقصرها [C] أ

اه كَأَنَّهُ كُلَّمَا آرْفَضَتْ حَزِيقَتُهَا بِٱلصَّلْبِ مِنْ نَهْشِهِ أَكْفَالَهَا كَلْبُ

[CD] ارفضّت اى تفرّقت حزيقتها اى جهاعتها بالصلب اى الهكان الصلب من نهشه اى من عضّه اكفالها والكفل ما يلى الفخذ يقول كانّه مجنون من عضّه هذا يقول كان هذا الفحل كلّها شدّت اتان من هذه الاّتن يعضّها عضّ الكلب كانّه مجنون فى نفسه

اه كَأَنَّهَا إِبْلُ يَنْجُو بِهَا نَفَرْ مِنْ آخَدِينَ أَغَارُوا غَارَةً جَلَبُ

[C] قوله كانها اى الآتن ينجو اى يسرع بها نفر اى جماعة من آخرين اغاروا لها فيشلونها شلا عنيفًا ويجلبونها اى كانها ابل مجلوبة قال فى الصحاح الجلب هو فى الرهان وهو ان يركّب فرسه رجلًا فاذا قرب من الغاية تبع فرسه فجلب عليه وصاح [به] ليكون هو السابق وهو ضرب من الخديعة المنابق وهو ضرب من الخديعة المنابق وهو ضرب من الخديعة المنابق وهو فراب من الخديعة المنابق وهو فراب من الخديمة المنابق وهو فراب من الغرب من ا

يقول كان طردها قوم من قوم آخرين ينجو بها الى اهلهم ويروى [I] نجوا بها نفر وجلب من صفة الآبل أذا كانّها ابل جلبت اى ابل مجلوب ليبيعها الناس

¹ El Gauh. (جلب) i 38

2 [D] ميغة [D] يباعها [D] عباعها الله عباء ال

٣ وَٱلْهَمْ عَيْنُ أَتَالٍ مَا يُنَاذِعُهُ مِنْ نَفْسِهِ لِسِوَاهَا مَوْرِدًا أَرَبُ

[D] الارب الحاجة ونصب موردًا على التهييز وأثال موضع في عين يقول ليس لهذا الفحل هم غير عين اثال

⁽⁵¹⁾ LA (صلب) ii 19; TA i 337; LA (حزق) xi 331; TA vi 314; El Gauh. ii 74 (all) من نهسه Gamh. BM, C, D, C*, L* من نهسه D schol. كلب الكلب ... اكفالها اعجازها ... اكفالها اعجازها ...

ينجو بها اى يجوزها ويجمعها ويسرع بها نفر اى قوم والمعنى كان BM (52) هذه الحمير ابل جلب ينجوا بها قوم من قوم آخرين انها ابل جلب ... شبّه الاتن بابل اخذت فى غارةٍ وجلبت للبيع ... (2) BM اى جُلِبَتْ

فسواها C—تنازعه 361 (همّ) ii عارعه -C

[C] التغليس¹ تأتى اخر الليل وعبود الصبح اى الصبح الاوّل منصدع اى مفترق واضح قوله وسائره يقال سأرت الشيء اذا ابقيته وسائر الشراب وهو ما بقى بنفسه

الغلسة [C] الغلسة

ه عَينًا مُطَحلبة آلأرجا طَامِية فيها آلضَفادِع وَالْحِيتَانُ تَصْطَخِبُ

[0] عيناً مطحلبة عليها الطحلب وهو نبت أخضر يكون في الهاء

[D] ... والطحلب الخضرة التي نزلت الحجارة من تروية اعليها ارجاء النواحي واحدها رجا طامية مرتفعة الهاء يطهو يعلو ... والضفادع تصطخب اي تصوت والحيتان غير مصطخبة

رويته [D] 1

٥٦ يَسْتَلُهَا جَدُولُ كَالْسَيْفِ مُنْصَلِتُ بَيْنَ الْأَشَاءَ تَسَامَى حَوْلَهُ الْعُسَبِ

[CD] قوله يستلّها أي ينتزعها جدول أي نهر صغير والآشاء النخل الصغار العسب جريد النخل الواحد عسيب العسب جريد [C] 1 الطوال 2 [C] السعف 2 [D]

٧٥ وَبِٱلشَّمَائِلِ مِنْ جِلَّانَ مُقْتَنِصُ وَذُلُ ٱلثَّيَابِ خَفِي ٱلشَّخْصِ مُنْزَرِبُ

[CD] قوله من جلّان قبیلة من عنزة وقوله منزرب ای داخل زربه وهو بیت الصائد

⁽⁵⁴⁾ Asâs (صدع) ii 8—D فغلّت Eș-Sid 39, vv. 51, 54, 55.

⁽⁵⁵⁾ LA (طحلب) ii 45 تصطحب; TA i 353 تصطحب - C*, L* تصطحب و C, D, BM, BM (2) تصطحب والحيتان - BM تصطحب والحيتان - BM تصطحب فقدّم واخر

⁽⁵⁶⁾ L*, LA (صلت) ii 358; TA i 561 —العشب D, BM (2) —العسب—Gamh. Eṣ-Ṣid 39 —بسبتها C*, C —وسط الاشاء , فوقها العسب

⁽⁵⁷⁾ El Fârisi 81^r وفى الشهائل (زرب) i 431; TA i 286 كنائي النحض 1436; TA vii 399—TA (شهل) vii 260—Khiz. ii 365 (شهل) بناند على Asâs (زرب) i 259—رث الثياب El Gauh. i 60 كنائياب 138 كنائيات كائيات الثيانيات 188—يالشهاليات الشائيات 188—يالشهاليات المنائيات 188—درث لمائيات المنائيات ال

٨٥ مُعِدُّ زُرْقِ هَدَتْ قَضِبًا مُصَدَّرَةً مُلْسَ ٱلْبُطُونِ حَدَاهَا ٱلرِّيشُ وَٱلْعَقَبُ.

الزرق النصال والقضب 1 عيدان السهام وهدت تقدّمت اى ساقت مصدّرة عليظة الصّدر من العقب الذى عليه والقصب 1 [CD]

أَهُ كَانَتُ إِذَا وَدَقَتَ أَمْثَالُهُنَّ لَهُ فَبَعْضُهُنَّ عَنِ ٱلْأَلَّافِ مُنشَعِبُ (CD) ودقت دنت منشعب منترم متهالك محترم [CD]

المنام الأماكن المطهئة يقول سمعت صوتا فرابها فارتاعت رابها فارتابت ويُبُ

ال فَعُرَضَت طَلَقًا أَعْنَاقَهَا فَرَقًا ثُمَّ آطَّبَاهَا خَرِيرُ ٱلْمَاءُ يُسَكِبُ اللهَاءَ وَلَا اللهَاءَ اللهُ اللهَاءَ اللهُ الله

١٢ فَأَقْبَلَ ٱلْحُقْبُ وَٱلْأَكْبَادُ نَاشِزَةٌ فَوْقَ ٱلشَّرَاسِيفِ مِنْ أَحْسَائِهَا تَجِبُ

⁽⁵⁹⁾ I. Qut. p. 100—LA (ودق) xii 251 مشتعب, الآلاف Morg. Forsch. 253—مشتعب الآلات مستعب C*, L* as LA.

رد الحقت (60) Eṣ-Ṣid 39; Gamh. حتى اذا لحقت

⁽⁶¹⁾ Asâs (طبى) ii 42 يَنْتُعبُ Adab 174 [marg.]

ناشرة C ناشرة

٣ حَتَّى إِذَا زَلَجَتْ عَنْ كُلِّ حَنْجَرَةٍ إِلَى ٱلْفَلِيلِ وَلَمْ يَقْصَعْنَهُ نَغُبُ

[CD] قوله زلجت ای زلقت والغلیل حرارة العطش یقول فوضعت افواهها فی الهاء ووصل شیء منه الی اجوافها وتهاد بها یکسرن العطش قبل رمی الصائد قوله لیریقصعنه ای [لیر] یکسرنه وقوله نغب ای جرع ونغب جمع نغبة وانّها رفعت نغب بزلجت

1 [C] بعد

١٢ رَمَى فَأَخْطَأً وَٱلْأَقْدَارُ غَالِبَةٌ فَأَنْصَعْنَ وَٱلْوَيْلُ هَجّيرَاهُ وَٱلْحَرَبُ

[C] يقول رمى خطأً وتقدير سوق البيت على النشر حتّى اذا زلجت نغب من الهاء الحنجر الى الغليل وما شفين الغليل بعد رمى قوله والاقدار غالبة اى وقدر الله غالب لا بقوّة احد وإن كان ماهراً فى صنعته قوله فانصعن اى تفرّقت والويل والحرب هجّيراه اى عادته ودأبه

١٥ يَقَعْنَ بِٱلسَّفْصِ مِمَّا قَدْ رَأَيْنَ بِهِ وَقَعًا يَكَادُ حَصَى الْمَعْزَلَ يَلْتَهِبُ

له ای بالصائد والسفی الجبل ارتفع من مسیل الوادی والمعزاء ارض علیظة دات حصی ویکاد یلتهب ای من قدی المعزاء بحوافرها 1 [C] 1

١٦ كَأَنَّهُنَّ خَوَافِي أَجْدَلِ قَرَمٍ وَأَى لِيَسْبِقَهُ بِٱلْأَمْعَزِ ٱلْخَرَبُ

[CD] شبّه اجتماع الحمر خوافى اجدل والاجدل الصقر والخوافى ريشتان تحت الجناح قرم اى شديد الشهوة الى اللحم والامعز ما غلظ من الارض ذات الحجارة السود والخرب ذكر الحبارى وقوله ولّى ليسبقه فيه ضمير ظاهر منصوب عائد الى الاجدل

⁽⁶³⁾ Tahdh. 618—Lane 1243—Asâs (نغب) ii 302 عن كل غلصة El Gauh. (نغب) i 105—LA (نغب) ii 262; TA i 490—LA (زلج) iii 113; TA ii 53; Asâs i 264—I. Ya'îsh 1379—Muḥîţ 2101.

⁽⁶⁴⁾ Fâiq ii 322—Tahdh. 618—Brönnle 132—Esh-Shar. i 85 فرّت من LA (هجر) vii 114; TA iii 612.

يكاد من الإلهاب يلتهب .v 547—Es-Sid 39; Gamh (وقع) v 547

⁽⁶⁶⁾ TA (جدل) vii 253—El Qàlî iii 165—C ليستبقه Eṣ-Ṣid 39, vv 59, 61, 62, 63, 64, 66 (as text).

٧٠ أَذَاكَ أَمْ نَمِش بِٱلْوَشِي أَكْرُعُهُ مُسَقّعُ ٱلْخَدِّ غَادٍ نَاشِطُ شَبُ

[0] يقول اذاك المستّمج الذي يطرد هذه الآتن شبه ناقتي ام ثور نمش ثمر اندفع يصفه والنّمش مصدر وهو أن تكون في الاكرع نقط سود والوشي والشية مصدران من وشي ووشيته اذا جعلت فيه ألوانا مختلفة والكراع ما بين الركبة والرسغ وقوله مسقّع اي أسود الخدّ غاد اي ذاهب من موضع الى موضع وقوله ناشط شبب اي قد تم سنّه وقوته اي هو مشب والوشية مصران من وشية [3] 1

١٨ تَقَيْظُ ٱلرَّمْلَ حَتَّى هَزَّ خِلْفَتَهُ تَرُوْحُ ٱلْبُرْدِ مَا فِي عَيْشِهِ رَبُّ

[C] تقيّظ أى أقام فى القيظ وقوله حتّى هزّ اى حرك وقوله خلفته والمراد بالخلفة نبت فى آخر الصيف وقوله تروّح البرد اى هبّت نسيم فيه البرد الليل وقوله رتب اى ما اشرف على الارض كالدرج وفيه غلظ وشدّة

١٦ رَبْلًا وَأَرْطَى نَفَتْ عَنْهُ ذَوَائِبُهُ كُواكِبَ ٱلْقَيْظِ حَتَّى مَاتَتِ ٱلشُّهُبُ

[C] الربل نبت في آخر الصيف بلا مطر والارطى نبت يشبه الطرفاء والذوائب ههنا اغصان الشجر كذوائب الهرأة وقوله كواكب القيظ¹ هذا على طريق الاستعارة يريد انه كواكب حرّ القيظ² فحذف الهضاف واقام الهضاف اليه والشهب جمع شهاب والهراد ههنا شدّة الحرّ كشهاب النار شعلتها يقول كانت تقع في صيفه ويستظلّ بالارطى فكانت غصون الارطى تظلّه وتقيه من وهج الحرّ حتّى سقطت كواكب القيظ وجاء الخريف والشتاء الحرّ [C]

⁽⁶⁷⁾ LA (نشط) viii 252; TA iv 360 (anon) عاد —LA (نشط) ix 291; TA v 231 عاد —Muḥibb 19— هاد 1 567 ماد —Muḥibb 19— المشط) BM (1) نشطا

⁽⁶⁸⁾ LA (رتب) i 395; TA i 266—El Gauh. i 55—TA (قيظ) v 260; (رتب) vi 96—Asâs (قيظ) ii 191—Lane 2579—BM حتب عيشه عتب البرد ما ينبت في برد الليل وهو خلفته وهزه ... وتروّح البرد ما في عيشه عتب يقول ليس في عيشه غلظ وشدّة الربل ما تربّل من النبت فجاء حرّ الصيف يصيبه برد الليل فينبت بلا مطه

⁽⁶⁹⁾ El Fârisî 152^r—Asâs (موت) ii 265—BM وَبُلا *C* لِيلا *لَا اللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ المُ

 أَهْسَى بِوَهْبِنَ مُجْتَازًا لِمَرْتَعِهِ مِنْ ذِى ٱلْفُوادِسِ تَدْعُو أَنْفَهُ ٱلْرِبَبُ

[C] وهبين موضع والمربع أموضع الربوع فيقول لمّا جاء الخريف وساء حاله بالمكان الذي تصيّف به خرج الى ذي الفوارس واشتاق الى الربب والربة هو ما تصلح عليه الأبل in text.

اللهِ حَتَّى إِذَا جَعَلْتُهُ بَيْنَ أَظْهُرِهَا مِنْ عُجْمَةِ ٱلرَّمْلِ أَثْبَاجِ لَهَا حِبُ

[C] الضهير في جعلته عائد الى الثور الوحشيّ وسياقه نثرًا حتّى اذا جعلت لها حبب في عجمة الرمل هذا الثور بين اظهرها حاصله حتى صار الثور في وسط الرمل ومعظهه بين اثباجه ضمّ عليه الظلام شهلته والحبب نوع من الرمل يقول فلمّا خرج من رمل ذي الفوارس وبلغ وهبين وصار خلاف انقاء وهبين ورمالها ضمّ الظلام عليه شهلته اي ادرك الليل قفاءه [C] مطعمه 1

٧٢ ضَمَّ ٱلظَّلَامُ عَلَى ٱلْوَحْشِي شَمْلَتَهُ وَرَآئِكُ مِنْ نَشَاصِ ٱلدَّلْوِ مُسْكِبُ

[C] شملته اى حلّته ورائح مثل غاد وهو الذى يأتى عشاء والنشاص ما ارتفع من السحاب وتراكم اسود ومنسكب اى منصب لمّا جنّ عليه الليل بهذه الرمال وأخذه المطر بنوء الدلو خلقته [C]

ربب) i 392; TA i 262—LA (فرس) viii 43; TA iv 208 مجتازًا لطَيَّتِه 284 (ببب) i 392; TA i 262—LA (دعو) viii 43; TA iv 208 (see note in LA (دعو) xviii 284—Asâs (عوب) i 178—LA (حوا) xx 86 (see note in margin)—El Gauh. (ربب) i 54—Bekrî 848; 717 مختارًا BM, D—تدعو انفه الريب BM, D الموارس والريب نبت الواحدة The gloss of D reads: المربعه الموارس والريب نبت الواحدة يدعو انفه يقول

﴿ كَأَنَّهُ وَنِعَاجُ ٱلرَّمْلِ تَتُبَعُهُ عَشِيَّةً مَلِكُ بِٱلتَّاجِ مُعْتَصَبُ اللهِ اللهِ عَنْكَ اللهِ اللهِ عَنْتَصَبُ اللهِ اللهِ عَنْتَصَبُ اللهِ اللهِ عَنْتَصَبُ اللهِ عَنْتَصَبُ اللهِ عَنْتُ اللهِ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللّهُ عِنْدُاللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُاللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُاللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُواللّهُ عَنْدُوالل

This in C and C* has been transferred to the text. The verse is not found in the other Codd.

(71) I.A (ويروى لها حببُ) i 332; انقاء لها خببُ i 332 (خبّ) —I. Sid. x 141 خبب (ويروى لها حببُ TA i 227; انقاء لها خبب —I. Sid. x 141 حبب —BM (1), BM (2) خبب —BM schol. الرمل معظمه لها حبب اى طريق الرمل BM (1); BM (1); وعجمة الرمل معظمه لها حبب اى طريق الرمل واحد (1); Cf. Tahdh. 562 and Lane 497—D schol. الحبب الطريق في الرمل وهو خطوط

... الظلام الليل والوحشيّ الثور وقيل شهلته i 331—D schol. شهل أشهل Asâs (شهل) i ما اشتهل عليه من اغصان الشجرة اذا استتر بها ...

٣ فَبَاتَ صَيْفًا إِلَى أَرْطَاة مُرْتَكِمِ مِنَ ٱلْكَثِيبِ بِهَا دِفْ وَمُحْتَجَبُ

[C] قوله مرتكم صفة محذوف اى يعنى من الكثيب مرتكم اى متراكم والكثيب حبل من الرمل ودفء ما يستر به ويتوقى ومحتجب من الاحتجاب يقول فألجاً الليل والمطر الثور الى الارطى فلجاً اليها وتوقى بها من البرد والندى ودوء 2 [C] جبل 1 جبل 1 [C]

مَ مَيْلًا مِنْ مَعْدِنِ ٱلصِيرَانِ قَاصِيةٍ الْبِعَارُهُنَّ عَلَى أَهْدَافِهَا كُتُب

ميلاء اى معوجة وهو نعت للارطاة والصيران جمع الصوار وهو القطيع من البقر الوحشى قاصية الى بعيدة متنصّية عن الريح وهى معدن من معادن الصيران الهدف ما اشرف من الرمل والضمير عائد الى الارطاة والكثب جمع كثبة 1 وهو البعر 1

٥٠ وَحَاثِلُ مِنْ سَفِيرِ ٱلْحَوْلِ جَائِلُهُ ﴿ حَوْلَ ٱلْجَرَاثِيمِ فِي أَلْوَانِهِ شَهَبُ

[C] وحادًل اى متغيّر اللون وهو ورق قد يبس وتغيّر وسفير بالسين المهملة ما سفرته الربح جايله بجيم منقوطة من الجولان والجراثيم جمع جرثومة وهو التراب المجتمع حول الشجر واصله وقد يستعمل فى اصل الشجرة وقوله شهب اى بياض يقول وعند هذه الارطاة من ابعار البقر ما حال عليه وابيضٌ وما سفرته الربح من أوراقها وتغيّر فيحول بهبوب الربح عليه جراثيم الارطاة

٧١ كَأَنَّمَا نَفَضَ ٱلْأَحْمَالَ ذَاوِيَةً عَلَى جَوَانِبِهِ ٱلْفِرْصَادُ وَٱلْفِنَبُ

[C] النفض معروف والذوى الذبول والفرصاد التوت وتقدير الكلام كانها نفض الفرصاد والعنب احمالها على حوانبه

مرتكها D ارطاء xiv 161; TA viii 123; El Gauh. ii 241—BM ارطاء D ارطاء الى ارطاة الرمل xiv 161; TA viii 123; El Gauh. ضيفا الى ارطاة الرمل BM schol. الرمل الحرف الى متضيفا الى ارطاة الرمل والارطاة شجرة لها دفء اى مستتر يدفئ صاحبه

⁽⁷⁴⁾ LA (ميل) xiv 161; TA viii 122; El Gauh. ii 241 قاصيه LA (كثب) ii 197; TA i 446; Lyall, ten anc. poets 78; I. Sid. x 145 قاصية Asâs (كثب) ii 196—BM (2) schol. هيلاء اي اغصانها مايلة على كناسه مسرسلة

⁽⁷⁵⁾ Gamh. الماد [but note in marg. gives reading of text]—Asas (سفر) i 289; LA vi 32; TA iii 270—I. Sid. x 224.

ذاوية .BM (2) schol (2) القض) v 91—D نصب الإحمال BM omits—BM (2) schol ألفض ما تساقط من الشجر والاحمال جمع .Gamh نصبت على الحال حمل وهو ما يحمل الشجر

٧٧ إِذَا آسَتُهَلَّتَ عَلَيْهِ عَبِيَةً أُرِجَتُ مَرَابِضُ ٱلْعِينِ حَتَّى يَأْرَجَ ٱلْخَشُبُ

استهلال شدّة وقع المطرحتّى تسبع صوته غبية اى مطر غليظ وقوله ارجت اى بالطيب والعين بقر الوحش وقوله حتّى يأرج الخشب اى الخشاب الكناس مطره قليلة [C] 1

٧٠ كَأَنَّهُ بَيْتُ عَطَّادٍ يَضَمَّنُهُ لَطَائِمَ ٱلْمُسْكُ يَحُويهَا وَتَنتَهُبُ

[C] كانه اى الكثيب واللطائم جمع لطيمة وفى رواية الاصمعى هى وِعًا، فيه المسك وقال ابو عمرو اللطيمة سوق يباع فيه المسك والطيب نفسه وقوله يحويها وتنتهب اى يجمعها ويبيعها

٧١ تَجلُو ٱلْبَوَارِقُ عَن مُجَرَمِزٍ لَهِي كَأَنَّهُ مُتَقَبِّي يَلْمَقٍ عَزَبُ

[C] تجلو من جلوة العروس اى كشفت عن محاسنها والبوارق سحاب فيه مطر وبرق المجرمز المتقبض المجتمع فيه بعض الى بعض اراد انه الثور لهق اى ابيض واليلمق القباء المحشو¹ والعزب الذى ليس له أهل اى الثور كالعزب الذى تقبّى بقباء ابيض يريد بياض الثور المحشف [C]

⁽⁷⁷⁾ El Baṭ. Imru 'l Qais 131—Kâmil 417—Gamh. تُأْرِج C*, L*, C, C (1), BM, Gamh., Kâmil transpose vv. 77, 78—BM schol. الغبية الدفعة الشديدة and D غبية الدفعة وقليلة ; whereas C:

⁽⁷⁸⁾ El Bat Imru'l Qais 131—Kumait (Hor) 7—Kâmil 417—Nawâdir 17—Harîri 280 [schol.]—Muḥît (علم); El Gauh. ii 333; LA xvi 17; TA ix 60—Gamh. كانها (كانها BM schol. من العير التي العير التي الهسك الهسك الهسك الهسك المعالم وينتهب تشتري التي يحمل فيها الهسك لطيمة وانها اراد هاهنا اوعية الهسك

⁽⁷⁹⁾ Es-Suyûtî Ashbâh iv 138; Iskâfî 42; I. Sîd. xiv 41; Es-Şid. 65—
Gawâl 156—LA (قبا) xx 28; TA x 287—LA (يليق) xii 267; TA vii 98
قبر مجرنبز 128 ناليق) ii 128 مجرنبر لبق BM (1), El Gauh. (يليق) ii 128 مجرنبر لبق—BM, Abk.,
BM (2) متقى —C, D متنقى —C متنقى —BM حمتقبى —BM (1), BM (2) وعزب متباعد وحده يعنى رجلا عزباً

· ^ وَٱلْوَدْقُ يَسْتُنْ عَنْ أَعْلَى طَرِيقَتِهِ جَوْلَ ٱلْجُمَانِ جَرَى فِي سِلْكِهِ ٱلنُقَبُ .

[0] الودق الهطر الشديد يستن اى يجرى عن اعلى طريقته اى الثور والجُمان خرز يتّخذ من الفضّة والسلك¹ الخيط الذى ينظم فيه يقول قطر الهطر عن ظهره كانه جمان ينحدر من سلكه والثقب [0]

٨٠ يَفْشَى ٱلْكِنَاسَ بِرَوْقَيْهِ وَيَهْدِمُهُ مِنْ هَائِلِ ٱلرَّمْلِ مُنْقَاضُ وَمُنْكُثِبُ

[C] الكناس مرقد الثور بروقيه اى قرنيه من هائل اى متناثر ومنقاض اى من الانتقاض وهو الانهيال منكثب من الانكثاب وهو الجمع يقول كلّما تحرّك الثور فى كناسه اصاب قرناه الرمل فينهال الرمل فيسقط منه منهال او متناثر او منه مجتمع يصف عظم روقيه

٨٠ إذا أَرَادَ آنْكِرَاسًا فِيهِ عَنَّ لَهُ دُونَ آلْأَرُومَةِ مِنْ أَطْنَابِهَا طُنُبُ

[C] إذا اراد انكراسًا اى دخولًا وانضهامًا عنّ له اى عرض له دون اى امام والارومة اصل الشجر من اطنابها اى عروقها طنب اى عرق شبّها بطنب البيت

٣٠ وَقَدْ تُوجْسَ رِكْزًا مُقْفِر نَدُسُ بِنَبْأَةِ ٱلصَّوْتِ مَا فِي سَمْعِهِ كَذِبُ

[C] توجّس اى تسمع ركزا اى صوتا خفيًا يعنى بذلك الثور والقفر الارض الخالية ندس اى فطن يصف الثور بالفطنة والنبأة الصوت الخفيّ

⁻ سلكه النقب .Gamh . حول (3) Gamh . جول (4) Gamh . حسلكه النقب .Gamh . حول (80) وطريقته جُدّة متنه وهو الخطّ الذي في .BM schol . وطريقته خُدّة متنه وهو الخطّ الذي في

⁽⁸¹⁾ Muhibb 34—Kashshaf 811—D transposes to this place v. 84.

⁽⁸²⁾ TA (طنب) i 356 ما عدّ له 366 (طنب) ii 55—TA (كوس) iv 232.

⁽⁸³⁾ Kâmil 64—LA (نبأ) i 159; TA i 123; El Gauh. i 24—LA, Gamh. apply this to the hunter not the antelope.

١٠ فَبَاتَ يُشْئِزُهُ ثَالًا وَيُسْهِرُهُ تَذُوبُ آلْرِيمِ وَٱلْوَسُواسُ وَٱلْهِضَبُ

[C D] يشتر يقلقه وتذوَّب الريح هبوبها من كلّ وجه وهو مأخوذ من خداع الذَّب والوسواس حديث النفس والهضب بكسر الهاء الامطار واحدتها هضبة

٥٠ حَتَّى إِذَا مَا جَلَا عَنْ وَجْهِهِ فَلَقُ هَادِيهِ فِي أَخْرَيَاتِ ٱللَّالِ مُنْتَصِبُ

[CD] الفلق الصبح وهاديه اى اوّله ماخوذ من الهادى وهو مقدّم العنق وأخريات الليل اى آخره ومنتصب اى مرتفع كذنب السرحان

٨٦ أَغْبَاشَ لَيْلٍ تِمَامٍ كَانَ طَارَقَهُ تَطَخْطُعُمُ ٱلْفَيْمِ حَتَّى مَا لَهُ جُوبُ

[CD] الاغباش بقايا ظلمة الليل في آخره وقوله ليل تمام اطول ما يكون في السنة وقوله طارقه مأخوذ من قوله طارقته نعلى اى جعلت لها طراقا فوق طراق تطخطخ الغيم اى تراكم سواد وقوله جوب اى فرج من السحاب يرى منه السماء اراد جلا الفلق الظلمة عن وجه الثور

٨٠ غَدَا كَأَنَّ بِهِ جِنًّا تَذَابَهُ مِنْ كُلِّ أَقْطَارِهِ يَخْشَى وَيَرْتَقِبُ

[C D] قوله كأنّ به جنّا اى جنونا وضعه موضع المصدر وقوله تذاءبه اى تخبّسه كالذئب والغيم من كلّ وجه واقطاره جوانبه يخشى اى يخاف ويرتقب اى يرتقب لمحة من الرقيب والرقيب الحافظ

(85) Asâs (هدى) ii 353—El Gauh. (فلق) ii 115; LA xii 185; TA vii 50; Maid. (Cairo) i 260 انجلى الا النجلى xii 178; TA vii 44 انجلى النجلى عن انسانه فرق

(86) Asâs (طرق) ii 47; El Gauh. ii 101; Muḥiṭ 1277; 1514; LA xii 89—El Gauh. (غبش) i 493; LA viii 213; TA iv 329—LA (فاتق) xii 185; TA vii 50—Gamh. الغباشُ ... وانها نصب على ظرف ... طرف

(87) Gamh. تذاویه من گلّ وجه $-L^*$, C(1) تذاویه $-L^*$, C(1) تذاویه $-L^*$, C(1) تذاویه $-L^*$, $-L^*$, -L

حَتَّى إِذَا مَا لَهَا فِي آلِجُدْدِ وَآتَخَذَتْ مُسُسُ النَّهَادِ شَعَاعًا بَيْنَهَا طَبُ

قوله حتّى اذا ما ما هنا زائدة وقوله لها اى غفل والجدر نبت ويكون $\{C\}$ الجدار ايضًا والطبب الطرائق من الرمل او السحاب او الشعاع واصل الطبب السيور 1 التى يخرز بها الستور 1

وَ وَلَاحَ أَنْهُرُ مَشْهُورُ بِنَقْبَتِهِ كَأَنَّهُ حِينَ يَعْلُو عَاقِرًا لَهُبُ

[C] لاح ای ظهر واشرق 1 وقوله ازهر ای ابیض ونقبته لونه وقوله یعلو ای یرتفع وعاقر رملة لا تنبت شیئا كالعقر من الناس الرجل والهرأة الذان لا یلدان شبّه الصبح بلهب النار اشرف $^1[C]$

· هَاجَتْ لَهُ جُوعُ زُرْقُ مُخَصَّرَةُ شَوَازِبُ لَاحَهَا ٱلتَّغْرِيثُ وَٱلْجَنْبُ

[C] قوله جوّع اى كلاب جوّع مخصّرة اى ضامرات النواصر وقوله له اى للثور شوازب اى كانها يابسة من ضهرتها لاحها هزلها وغيّرها والتغريث الجوع الجنب اى تلصق ريته 1 بجنبه من العطش 2 [D] لصوق الرية بالجنب من العطش 2 [D]

غُضْفُ مُهْرَتَةُ ٱلْأَشْدَاقِ صَادِيَةٌ مِثْلُ ٱلسَّرَاحِينِ فِي أَعْنَاقِهَا ٱلْعَذَبُ

[C] الإغضف الذي مال طرف اذنه الى ما يلى قفاه والإخذى الذي مال طرف اذنه الى ما يلى وجهه وذلك لاسترخائه مهرّتة الاشداق مشقوقتها وواسعتها ضارية والضراوة حرص الكلب على الصيد والسراحين الذئاب الواحد سرحان والعذب سيور تشد في اعناق الكلب

(89) Ḥayawan iv 140—Kumait (Hor) 99—Diw. 'Âmir b. aṭ Ṭufail 114—Abu'l 'Amaithal. 33 معروف القب ان 265; TA i 491; El Gauh. i 105; Asas ii 308—Gamh. ازهر معروف Gamh. schol. الهب اى التهاب منهم من يقول انه يعنى الفجر ومن يقول انه يعنى به اثهر ابيض يعنى الصبح و ; الثور

(90) Ḥayawân iv 140 به عوج طلس LA (جنب) i 272; TA i 191; El Gauh. i 39 جوّع غضف TA; El Gauh.; Ḥayawân التغريب LA التقريب التقريب والخبب. هاجت به عوج زرق مخصرة ,التقريب والخبب

(91) Ḥayawân iv 140—LA (عذب) ii 74; TA i 370; El Gauh. i 79—TA (غضف) vi 211—Lane 1982 (cf. 2267)—Gamh. مبرقة

ا وَمُطْعَمُ الصَّيْلِ هَبَالُ الْبُغْيَتِهِ أَلْفَى أَبَاهُ بِذَاكَ الْكَسْبِ يَكْتَسِبُ وَمُطْعَمُ الصَّيْدِ اى محتال وهو الذى طعبته وحرفته الاصطياد اى رجل مرزوق وقوله هبّال من الاهتبال وهو الاخذ بسرعة وقوله لبغيته اى لطلبته

٩٣ مُقَرَّعُ أَطْلَسُ ٱلْأَطْمَارِ لَيْسَ لَهُ إِلَّا ٱلضِّرَاءَ وَإِلَّا صَيْدَهَا نَشَبُ

[0] مقزّم اى خفيف الشعر والقزع بقايا الغيم فى السماء وانّما اراد شعر رأسه قليل متفرّق كتفرّق القزع فى السماء واطلس اى اغبر وقوله اللّا الضراء [الإضراء] الصيد بالكلاب والضراء الحراص على الصيد والنشب المال

٩٠ قَانْصَاعَ جَانِبُهُ ٱلْوَحْشِيُّ وَٱنْكَدَرَتْ يَلْحَبْنَ لَا يَاتُلِي ٱلْمَطْلُوبُ وَٱلطَّلَّبُ

[C] الانصياع الذهاب سريعًا اى ذهب هاربًا دقوله جانبه اى نفر على جانبه والجانب الوحشى الايمن من الدابّة والجانب الانسى هو الجانب الايسر والانكدار الانقضاض يلحبن المحبن المعرد مرّا سريعًا مستقيما اى لا يألُون جهدا فى العدو اى لا يتركن جهدا ولا يخفضن شيئًا من جريهن والمطلوب الثور والطلب جمع طالب

يخفين [C] انقطاع [C] القطاع [D] ع القطاع [D] القطاع [D]

ه: حَتَّى إذا دَوَّمَتْ فِي ٱلْأَرْضِ رَاجَعَهُ كَبُّرُ وَلُوْ شَاءَ نَجْبَى نَفْسَهُ ٱلْهَرَبُ

[C] التّدويم التحليق يقال دوّم الطير في الهواء إذا استدار في طيرانه والاصل في التدويم ان يكون في السهاء دوّمت دارت يعنى الكلاب وقوله راجعه كبر يعنى ان الثور انف من الهرب فرجع الى الكلاب

⁽⁹²⁾ Muḥiṭ 2155—Maid. (Cairo) ii 166--Ḥayawân iv 140 جورد LA (هبل) xiv 211; TA viii 162 او مطعر; El Gauh. ii 252; Asâs ii 349--Asâs (طعره) ii 48--Gamh. لذاك الصيد هباش

⁽⁹³⁾ Ḥayawân iv 140, ii 27—LA (طلس) vii 431; (ضرا) xix 217; (قزع) x 144; TA v 467—Asâs (ضرى) ii 33; El Gauh. ii 508—El Gauh. (طلس) i 459—Khiz. iii 289—I. Sid. iii 38—C (1) مفزع

⁽⁹⁴⁾ Muḥit 1881—Hayawân iv 140—LA (حوم) ii 233 (as text); TA i 469 بيلحب (طلب) ii 48; (صوع) x 82; TA v 424—El Gauh. (بيلحب) i 101; but (طلب) i 76 يلحب—Asás (بحب) ii 220—C, D, BM جانبيه الوحشي لان كلّ وحشي el Bat 343—BM schol يلحين

⁽⁹⁵⁾ Muwazana 18 ادرکها کبر LA (دومی) xv 105; TA viii 296—LA (دومی) xviii 308—Lane 936, 940—Muzhir ii 250—El Baţ 159—I. Qut. 340—El Gauh. (دومی) ii 285; (دومی) ii 477—I. Sid. viii 137—Adab. 156—Addâd 53.

٩٦ خَزَايَةٌ أَدْرَكْتَهُ بَعْدَ جَولَتِهِ مِنْ جَانِبِ آخْبَلِ مَخْلُوطًا بِهَا ٱلْفَضَبُ ١٦ وَلَيْهُ وَقُولِهِ مِنْ جَانِبِ آخْبَلِ مَخْلُوطًا بِهَا ٱلْفَضَبُ [C] قوله خزاية 1 اي من الخزاية 2 وقوله من حانب الحل والحمل هـ

وله خزاية اى من الخزاية وقوله من جانب الحبل والحبل هـو [C] حبل الرمل الحوازن [C] عزانه [C]

٩٧ فَكُفُّ مِن غَربِهِ وَٱلْفُضْفُ يَسْمَعُهَا خَلْفَ ٱلسَّبِيبِ مِن ٱلْإِجْهَادِ تَنْتَحِبُ

[CD] قوله فكف من غربه اى الثور كفّ من حدّته ونشاطه لهّا راى الكلاب خلفه والسبيب الذنب وفى غير هذا الموضع الناد. 7 والنحيب النفس الشديد المتدارك قال الاصمعى هو صوت يخرج من الصدر كانه يقلع من الصدر والانتحاب 1

٩٠ حتى إذا أَمْكَنَتُهُ وَهُوَ مُنْحَرِفُ أَوْكَادَ يُمْكِنُهَا ٱلْعُرْقُوبُ وَٱلذَّنَبُ ٩٨ حتى إذا أَمْكَنَهَا الْعُرْقُوبُ وَٱلذَّنَبُ (C) العرقوب عقب موقعه خلف الكعبين وعرقبت الناقة اذا قطعت عرقوبها

١٩ بَلَّتْ بِهِ غَبْرَ طَيَّاشِ وَلَا رَعِشِ إِذْ جُلْنَ فِي مَعْرَكِ يُخْشَى بِهِ ٱلْعَطَّبُ

[C] بلّت به اى ظفرت به غير طيّاش مأخوذ من قولهر طاش سهمه اذا اخطأ الهدف وطاش اذا جبن والرعش الجبان الذّى يرعد حين الخوف قوله فى معرك اى موضع القتال

١٠٠ فَكُرْ يَمْشُقُ طَعْنًا فِي جَوَاشِنِهَا كَأَنَّهُ ٱلْأَجْرَ فِي ٱلْإِقْبَالِ يَحْسَبُ

[C] فكرّ اى عطف يهشق طعنًا اى يطعن طعنا مطابقا فى جواشنها فى صدورها الاحتساب طلب الثواب

(97) الجاهُ (Cairo) i 61—C (1) ... بتلتهب بتلتهب Asâs (غرب) ii 106—C الشبيب من غزية D adds (at end of schol.) الانتحاب قال الاصمعت ... عن الصدر كانها يقلعه قلعة (ه) يقول أح أح ... السبيب The words from (a)—(a) are cited from BM.

(98) Gamh. او كان D منخرق ,حتّى اذا أدركته

(99) Gamh. transposes 99, 100, and D omits this verse.

(100) LA (مشق) xvi 240—LA (مشق) xii 221; TA vii 70; El Gauh. ii 120— El Baṭ 89—I. Sîd. vi 88 آجلُعُنُ مُشَقًا Iṣlâḥ 9 r, (Cairo) i 31—LA (وخض) ix 118. في الإقدام —Gamh. وخض)—Gamh. ورووي —Gamh. schol. والإقبال وهو استقبالها

Digitized by GOOGLE

١٠١ فَتَارَةً يَخِضُ ٱلْأَعْنَاقَ عَن عُرْضِ وَخَضًا وَتَنْتَظُمُ ٱلْأَسْحَارُ وَٱلْحُبُ

[C] فتارة يخض اى يطعن طعنا جاثفا السريعا اى لا ينفذ قوله عن عرض اى عن جانب والاسحار جمع سحر وهو الرية 2 [C] السرية 2 [C] السرية 2 [D] السرية 2

١.٢ يَنْحِي لَهَا حَدَّ مَدْرِي يَجُوفُ بِهِ حَالًا وَيَصْرُدُ حَالًا لَهْذُمْ سَلِبُ

[C] الإنحاء الاقبال على الشيء وقوله لها اى للكلاب والهدرى القرن قوله ويصرد اى ينفذ يعنى انه يطعن طعنا جائفا يصل الى الجوف قوله لهذم اى قاطع قوله سلب اى طويل

١٠٣ حَتَّى إِذَا كُنَّ مَحْجُوزًا بِنَافِذَةٍ وَزَاهِقًا وَكِلَا رَوْقَبُهِ مُخْتَضِبُ

[C] قوله اذا كنّ اى الكلاب قوله محجوزا اى اصابها الطعن فى موضع حجزتها والحجز البنع وزاهقا اى هالكا زهقت نفسه اى خرجت وقوله روقيه اى قرنيه وقوله مختضب اى مصبوغ بالدم

(101) LA (وخض) ix 118; TA v 97 يخض الاسحار El Gauh. i 542 [as LA]—Muhit 2230—BM (1), BM (2), D, BM الاعناق المحب هو جلد بين الكرش وموضع —BM schol. وينتظير الاشجال الفؤاد والكلب ليس له كرش انّها ثمّ جلدة قد حجبت ما بين بياض البطن وسواده ... سحر وهو الربة عن عرض اى مائل فى ناحية وينتظير اى D schol. ...

(102) D, BM, BM (1), BM (2) حد يدرى $-L^*$ حد يدرى $-L^*$ Gamh. ينحى يعتبد والقصد فى انحراف مدرى محد فوق BM ويصدد الثور يجوف به يقلع به جوف الكلب اذا طعنه يُصرد لهذم جازم سلب طويل يعنى القرن

حار [D] 3 خوف [D] 2 محد وفوق الثور حرى [D] 3 محد وفوق الثور حرى [D] 3 ينحى أي يقصد والمدرى المحدّد مأخوذ من الدرى ... سلب اي دفيق حالًا مرّةً ويصلد اي ينبو اذا وقع في العظيم ... سلب اي دفيق قوله مدرى كذا في النسخ ولا يخفى ان الوزن غير عمرة وهو القرن كالمدرى

(103) I. Sid. vii 152—LA (حجز) vii 198; TA iv 23

فَهُنَّ مِنْ بَيْنِ مَحْجُوزٍ بِنَافِلَةٍ وقائِظٍ وَكِلَا رَوْقَيْهِ مُخْتَضِبُ

C (1), BM (حتّی اذا كرّ محجوراً; but in schol. عتّی اذا كرّ محجوراً علی اذا كرّ محجوراً.

Digitized by Google

١.١ ولى يهز أنهزاما وسطها زعلا جذلان قد أفرخت عن روعه آأكرب

[C] ولی یهز ای یمر مرا سریعا زعلا ای نشیطا جدلان ای فرحا قد افرخت والانفراخ الانكشاف عن روعه اى عن قلبه

ه ١٠٠ كَأَنَّهُ كُوْكُ فِي إِنْ عِفْرِيَةٍ مُسُوَّم فِي سَوَادِ ٱللَّيْلِ مَنْقَضِب

قوله فی اثر عفریة ای شیطان قوله مسوّم ای معلبر من السومة وهی $[\![C \!]\!]$ العلامة تقدير البيت كانّ الثور كوكب مسوّم منقضب في اثر عفرية في سواد الليل

١٠٦ وهن مِن واطِي ثِنيي حويتِهِ وَنَاشِمِ وَعَوَاصِي ٱلْجَوْفِ تَشْخِبُ

[C] وهنّ اى الكلاب وقوله من واطئ نوع واطئ ونوع ناشج قوله ثِثْيَىْ حويّته الثنايان كالعِقالين ففي الحديث كان فلان ينحر بدنته وهي باركة مثنيّة بِثِنايين¹ اى معقولة اليد بعقالين وعواصى القلب والجوف عروق اذا تقطّعت لا ترقأ اى لا تزال تدفع بالدم الثنانين [C] تقضى ولا [C] ع

iv 12; TA ii 272 فرخ) LA (ووع) ix 495—TA v 364 يهزّ أهتزازًا ولى بهذا 127 ii (فرخ) Asâs (جدل) TA (جذل) vii 255 ولى يهذ -Khiz. i 488-El 'Askari Gamhara i 57; k. es Sin. p. 60 -Maid. (Cairo) ii 19—Lane 1188—Maid. ii 221 ولى يجدّ Hariri 134 (schol.)—BM (1), BM (2), Gamh. ولى يهذ "D, BM, L* يهد "C, C. " يهذ "D schol. "... القطع زعلا اى يستشيط الفلاة والهدة (الهدّة) القطع زعلا اى يستشيط -BM schol ... والزعل النشاط والانهزام العدو شديد ... يهد يسرع

(105) Magmû'at 203—'Umdah i 202—Kamil 493—De Sacy. Chrest. iii 222, 223—LA (قضب) ii 172; TA i 432; Asâs ii 172; El Gauh. i 93— LA (عفر) vi 263; TA iii 411; El Gauh. i 367; Muḥit (عفر); (قضب) Lane 2538—El Qâlî iii 67 (anon.)—BM اثر عقربة—Cf. Qor' Li 33, 34; انقضاضه كانقضاض الكوكب في اثر .schol القضاضه كانقضاض الكوكب في اثر .xv 17, 18; xi 84—Gamh schol

الهن موم اي معلم منقضب اي منقض (106) I.A (عصا) xix 298—Naq. 591—BM (1), C(1); Gamh. هشنی BM, BM (2) The tradition referred to in the gloss is of the Caliph 'Omar, cited I. Athir. Nihâya i 136, lines 5-6. BM (1) يعنى من الكلاب ما يطاء امعاء ومنها ما ينشج للبوت بنفسه

١٠٠ أَذَاكَ أَمْ خَاصِب بِٱلسِّي مَرْتَعُهُ أَبُو ثَلَاثِينَ أَمْسَ وَهُوَ مُنَقَلِبُ

[C] يقُول اذاك النُور يشبه ناقتى ام خاضب صفته كذا وكذا والسيّ ما استوى من الارض ابو ثلاثين فرخًا منقلب اى منصرف الشي [C] 1 الشي

١٠٨ شَخْتُ ٱلْجُزَارَةِ مِثْلُ ٱلْبَيْتِ سَآئِرُهُ مِنْ ٱلْمُسُوحِ خِدَبْ شَوْقَبْ خَشِبُ

[C] شخت ای دقیق القوائم الجزارة ای اجرة الجازر كالعبالة اجرة العامل وكانوا یأخلون القوائم فی اجرة الجزار فسیّت القوائم جزارة قوله مثل البیت ای مثل بیت العرب من المسوح باقی شخصه قوله خدبّ ای ضخم شوقب ای طویل خشب ای غلیظ خشن

١٠١ كَأَنَّ رِجْلَيْهِ مِسْمَاكَانِ مِنْ عُشِرٍ صَقْبَانِ لَمْ يَتَقَشَّرُ عَنْهُمَا ٱلنَّجَب

[C] المسماك عود يكون في الخباء والعشر من كبار الشجر وله صمغ حلو يقال له شجر العشر والصقب عمود من اعمدة البيت والصقب الطويل من كل شيء والنجب بتحريك الجير الشجر وبالتسكين مصدر

الك خاضب (107) المعاهدة (107) المعا

Gamh. schol. والسيّ موضع بنجد Cf. Zoheir Ahl. p. 76 v. 16; 'Alqama p. 26 note (18).

- (108) Dîw. Samau'al b. 'Âdiyâ 13—Ḥayawân iv 103—Wuḥûsh 315, 316—El Fârisî 73^r—LA (جزر) v 205 سُحَبُ الْجُزَارَةُ مثْلُ 205 نَدْتُ LA (شخت) ii 355;
 TA i 558 حدّ (but in marg. خُدِبٌ Kâmìl 449—C

١١٠ أَلْهَاهُ أَ وَتُنُّومُ وَعُقْبَتُهُ مِنْ لَآئِمِ ٱلْمَرْوِ وَٱلْمَرْعَى لَهُ عُقَبُ

[C] من لائح اى ما لاح من نبت مرعى فيه حجارة بيض والمرو جمع المروة وهى الحجارة البيض تلوح من بياضها وعقبته يقال عقبة الهاشية المرعى ان ترعى الخلّة عقبة ثمّ تحوّل الى الحبض عقبتها وكذلك اذا تحوّلت من الحبض الى الخلّة والخلّة عقبتها

١١١ يَظُلُ مُحْتَضِعًا يَبِدُو فَتُنْكِرُهُ كَالًا وَيَسْطَعُ أَحْيَانًا فَيَنْتَسِبُ

مختضعا ای مطأطئ رأسه ویسطع ای یرفع رأسه وینصبه فتحسب انه [C] الظلیم وقوله فتنکره ای یظهر فلا تعرّف

١١٢ كَأَنَّهُ حَبَشِي يَبْتَغِي أَثَرًا أَوْ مِنْ مَعَاشِرَ فِي آذَانِهَا ٱلْخُرَبُ

[0] اى كان الظليم حبشى فى سواده يبتغى اى يطلب اثرا وقوله [من معاشر فى آذانها] الخرب اى سندى من السودان الذين فى آذانها ثقب

١١٣ هَجَنُّعُ رَاحَ فِي سَوْدَا مُحْمَلَةً مِنْ ٱلْقَطَائِفِ أَعْلَى ثَونِهِ ٱلْهُدَبُ

[C] الهجتّع الظليم الواسع الخطاء وقوله مخملة قطيفة سوداء لها خمل وهي من أكسية العرب والهدب جمع هدبة وهي هدب الازار

(110) Muḥiṭ 1433—Ḥayawan iv 103, 112—I. Qut 'Uyùn 472—LA (عقب) ii 107; TA i 390—El Gauh. i 83—El Qalî i 187—Brönnle 14 [note]—I. Sid. xii 13—BM schol. المجارة لائح الحجارة لائح منه وعقبته اى الذى Gamh. schol. الباه اى شغله ... وعقبته اى الذى الدى الدى الدى الدى مرّة بعد مرّة بعد مرّة بعد مرّة بعد مرة بعد من راعيه المناسكة المن

(112) I. Duraid geneal. 52—LA (خرب) i 336; TA i 230 معاشر المحتوى الم

(113) Wuhûsh 309, 310—LA (هجنع) x 247; TA v 556; El Gauh. i 634—LA (خجل) ii 279—TA (قطف) vi 224—TA (خجل) vii 311—D schol. الهجنع الطويل

29

١١١ أَضَلُّهُ رَاعِياً كَلْبِيَّةٍ صَدَرًا عَنْ مُطْلِبِ وَطُلَى ٱلْأَعْنَاقِ تَضْطَرِبُ

[C] كلبية ابل منسوبة الى بنى كلب ومطلب مقصد يقصده وقوله فى اوّل البيت اضّله اى ضيعه يقول اضّل هذا البعير راعيا ابلا كلبية هى من ابل بنى كلب لانها سود وقيل اراد راعيا امرأة كلبية نسبها الى بنى كلب وهى قبيلة والمطلب الهاء الذى اذا شربته الابل اطلبها الكلا وقيل الكلا نفسه وقيل المطلب الهاء البعيد الذى لا ينال الا بطلب شديد ومشقة والطلى الاعناق واحدتها طلية وانّها اضاف الطلى الى الاعناق والمعنى واحد لاختلاف اللفظين وذلك جائز وطلى الاعناق تضطرب اى تتحرّك لانها اصدرا باغيين ووثبا يقول كأن هذا الظليم امّا حبشى او من معاشر السودان من الزنج اى غيرهم أو بعير مقحم وهو الذى قد اقحم سنّا فى سنة وهو ان يثنى ويربع فى سنة واحدة أو يسدس ويبزل فى سنة او جهل اضعف الابطان حادجه وهو الذى يشدّ عليه الحديج ولم يبطنه الطانا نجيداً فأستأخر العدلان فضاع صدرا باغين فتواثب [2] 1

(114) LA (بطن) xvi 202; TA x 142—LA (قصر) xv 362; TA ix 18—Haffner 108—C, D transpose v. 121 to follow v. 113—D schol. يقول كأن هذا الظلير حبشي أو من بعض السودان من الزنج وغيرهم او بعير BM schol. خأن هذا الظلير حبشي أو من بعض السودان من الزنج وغيرهم او بعير BM schol. ... يريد او كأن هذا الظلير جبل قد اضعف حادجه لم يبطنه ابطانا جيدا لم يشد فاستأخر عدلان وقتبه والحادج الذي يشد بالحدج وانها جعل هكذي لانه جعل جناحي الظليم مسترخيين كانهما مستأخران —Gamh. schol. وواء سنام البعير لها انقطع البطان عنهما see LA xv 362.

١١٦ فَأَصْبَصَ ٱلْبَكْرُ فَرْدًا مِنْ حَلْآئِلِهِ يَرْتَادُ أَحْلِيَةً أَعْجَازُهَا شَذَبُ

[C] البكر الفتى من الابل وقوله يرتاد¹ اى يطلب والاحلية جمع حلى وهو نبت اذا كان رطبا فهو نصى واذا كان يابسا فهو حلى وقوله اعجازها اى اصولها شذب اى تشدّبت ممّا اكلت وتشذيب الشجر تهذيبها وقطع أصولها

١١٧ عَلَيْهِ زَادٌ وَأَهْدَامٌ وَأَخْفِيَةٌ قَدْ كَادَ يَسْتَلُّهَا عَنْ ظَهْرِهِ ٱلْحَقَّبُ

اهدام ای اخلاق الثیاب ویستلّبا 1 ای یجذبها والحقب حبل یشد اسفل من التصدیر ویکاد 1 [C]

١١٨ كُلُّ مِنَ ٱلْمَنْظُرِ ٱلْأَعْلَى لَهُ شَبَّهُ هَذَا وَهٰذَانِ قَدُّ ٱلْجِسْمِ وَٱلَّنْقَبُ

[C] اى كلّ واحد من هؤلاء اعنى الثور الوحشّى الخاضب الظليم والجبل المقحم سواء في قدّ الجسم

1 [Gamh.] مشيه

⁽¹¹⁶⁾ A. Zaid al Ansari k. en. Nab. 23 اعجازه من صواحبه —LA (شذب) i 469; TA i 311; LA (الف) x 353; TA vi 43; El Gauh. ii 10 دن الأرثفه—L*, BM ...هلائله... C*, C, D, Gamh., BM (2), BM (1) من صواحبه

^{— (117)} LA (خفى) xviii 260; TA x 117 كَادُ يَجْتَرُهَا Gamh. (as LA) لهذام اخلاق الثياب واحدها هدم D schol. يكاد كاهدام واخبية *L واخفية اى اكسية الواحد خفاء والحقب الحزام على حقو البعير

يقول كلّما ذكرتُ لك من .D schol من النظر BM هذا الحبشي والسندي والبعير المقحم شبه من هذا الظليم قدّ الجسم كلّ من النظر .BM schol عسمه مثل جسمه سواء والنقب الإلوان الاعلى اى البعيد يقول كلّما ذكرت لك من هذا البعير المقحم له شبه صن هذا الظليم هذا يعنى به المقحم وهذان يعنى الحبشي والسندي كلّ يعنى هذه الاشياء من المنظر الاعلى يعنى احسن .Gamh. schol كلّ يعنى هذه الاشياء من المنظر الاعلى يعنى احسن المونا معد التشبيه والصورة قدّ اى مشبّه الذي لا يزيد ولا ينقص قال في ابونا معد قدنا من اديمه في يقول ان الظليم يشبه الحبشي او البيت او البكر قدنا من اديمه في يقول ان الظليم يشبه الحبشي او البيت او البكر في أَبُونًا إِبَاسٌ :The quotation is from Dfw. xxx v. 77, where it stands في يعنى بهذا المقحم وبهذين الحبشي ... وهذا المقحم وبهذين الحبشي and similarly BM (2).

الله عَنَى إِذَا ٱلْهَيْقُ أَمْسَى شَامَ أَفْرُخُهُ وَهُنَ لَا مُؤْيِسُ نَايًا وَلَا كَتُبُ

[C] الهيق ذكر النعام شام نظر الى الهوضع الذى فيه افراخه لا مؤيس¹ يعنى ليست افراخه بعيدة فييأس من طلبها ولا قريبة منه فيدركها سريعا والكثب القرب والنأى البعد يونس [C] 1

١٢٠ يَرَقَدُ فِي ظُلِّ عَرَاصٍ وَيَطْرُدُهُ حَفِيفٌ نَافِجَةٍ عَثَنُونَهَا حَصِبُ

[C] قوله یرقد ایعنی الظلیم یعدو عدوًا سریعًا عرّاص عیم کثیر الرعد والبرد حفیفها ای صوتها نافجة ریح شدیدة تأتی بمطر عظیم وبرد عثنونها أوائلها حصب التی فیها حصی من شدّة هبوبها وتراب ای کلها [C] د بامر [C] 4 کسیر [C] 3 عراض [C] 2 یرفل [C] 1

١٢١ تَبْرِى لَهُ صَعْلَةُ خُرْجًا عُلْضَعَةً فَالْخُرِقُ دُونَ بَنَاتِ ٱلْبَيْضِ مَنتَهَبُ

[0] تبرى اى تعرض صعلة صغيرة الرأس يعنى النعامة خرجاء فيها سواد وبياض خاضعة مستكنة ذليلة والخرق الارض الواسعة البعيدة تنخرق فتنهب بنات البيض [الفراخ] وقوله دون اى امام افراخها كها قيل دون البثر سرى اى قبل الوصول اليه وقوله منتهب اى يابس

(119) D, Asás (شام) i 337 مونس نايا Khiz. i 561—El 'Askarî 80 — I. Sîd. ix 109—Gamh. موس منه مؤيس —C في الله BM (1), BM (2) schol. هنّ لا شيء مؤيسُ والمعنى ان الافراخ ليس بالبعيد منه بُعدًا مؤيسًا

⁽¹²⁰⁾ LA (حصب) i 310—LA (نفج) iii 205; Asâs ii 303; El Gauh. i 165—LA (رقد) viii 319; TA iv 406; El Gauh. i 509—LA (رقد) iv 165—El Qâlî ii 180 عُرَّاصِ وَيَتْبَعُهُ Khiz. i 561 جنو انها Gamh. عنو انها Gamh. عنو الصوت -Gamh. عنو الصفيف الصوت -BM schol. ويلفحه حفيف يقال -BM schol والنافحة الربح الشديدة الحارة عثنونها ما تقدّم منها -verse 108 of D.

رمنتهب Asâs (نهب) ii 317 ينتهب LA ii 272; TA i 497 منتسب منتهب بنات السهب صعلة خرجاء (121) (121) - Khiz. i 561 متهب BM, C, D, BM (1) السهب تبرى اى تعارض وتفعل Gamh. schol. صعلة ادماء ببنات القفر القفل مثل فعله ... ادماء بيضاء غبراء خاضعة اى فى عنقها اطهئنان وانخفاض كانهها ينتهبان الارض بينهها ... BM schol. بنات القفر الطريق فيها انتهابا كانهها ياكلانها من شدة العدو ...

١٢٢ كَأَنَّهَا دَلُو بِئُر جَدَّ مَاتِحُهَا حَتَّى إِذَا مَا رَآهَا خَانَهَا ٱلْكُرُبُ

[C D] كانها يعنى النعامة دلو البئر انقطعت فسقطت والكرب الحبل الذي يشدّ به طرف العروة ثمّ يثنى ثمّ يثلث ليكون هو الذي يلى الهاء فلا يعفن¹ الحبل الكبير [والهاتح الذي يجذب الدلو D] [والهائح الذي] يجعل الهاء في الدلو من البئر الفوق للفوق والتحت للتحت بعين [C]

١٣٣ وَيُلْمَهَا رَوْحَةً وَآلَر يَضِ مُعْصِفَةً وَآلَعَيْثُ مُرْتَجِنُ وَآلَلْيْلُ مُقْتَرِبُ

[C] ويلمّها كلهة واحدة تقال للشيء عند العجب وروحة اى رواحا ومعصفة شديدة الهبوب ومرتجز مُصَوِّتُ بالرعد خفيفه سريع الوقع

اللهُ يَذْخُرَانِ مِنَ ٱلْإِيغَالِ بَاقِيةً حَتَّى تَكَادُ تَفُرَّى عَنْهُمَا ٱلْأُهُب

[0] لا ينخران اى لا يبقيان اى الظليم والنعامة والايغال¹ شدّة العدو وتفرّى تنشقّ² الاهب الجلود الواحد اهاب

تُنفق [C] الاتفال [C]

١٢٥ فَكُلُّمَا هَبَطًا فِي شَأْوِ شَوطِهِمَا مِنَ ٱلْأَمَاكِنِ مَفْعُولٌ بِهِ ٱلْعَجَبُ

[0] الشأو السبق يقال لا يدرك شأوه وهبطا اى نزلا والشوط العدو على وجه واحد يقال عدا شوطا وطاف بالبيت سبعة اشواط والشأو الطلق فى الجرى مفعول به العجب من شدّة الجرى يريد انهما يثرن الغبار من كلّ مكان يطأنه وبه العحب اى يكون فيه عدو عجب

(123) Muḥiṭ 2296—Asâs (ويل) ii 348—Khiz. i 560; cf. pp. 561-563—Gamh. والليل مقترب اى قد قرب .BM schol فروّحا روحة والريح عاصفة

مفعول به یعنی Gamh. schol. فکلّ ما هبطا 137 ii 137 فکلّ Gamh. schol. الجری

Digitized by Google

الله يَأْمَنَانِ سِبَاعَ آللَيْلِ أَوْ بَرَدًا إِنْ أَظْلَمَا دُونَ أَطْفَالِ لَهَا لَجَبُ اللهِ وَالنَّالُ فَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

١٢٧ جَأَنَتُ مِنَ ٱلْبَيْضِ زُعْرًا لَا لِبَاسَ لَهَا إِلَّا ٱلدَّهَاسُ وَأَمْ بَرَّةُ وَأَبُ

[C] اى قشر البيض قال الشاعر الله يُكَسَّرُ قَيْضٌ بَيْنَهَا وَنُهَاءً الله اراد بالقيض قشر البيض وبالنهاء بضر النون الزجاج والزعر التى لا ريش عليها والازعر لا شعر على جسده والدهاس الرمل اللين السهل 1 cited LA xx 221

١٢٨ كَأَنَّمَا فُلِقَتْ عَنْهَا بِبَلْقَعَةٍ جَمَاجِمُ يُشَنُّ أَوْ حَنْظُلُ خَرِبُ

[C] الفلق الشقّ قال تعالى ﴿ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَى 1 ﴿ والبلقعة الصحراء الخالية من النبات والشجر والآبنية وقوله عنها اى عن الفراخ والجماجم عظام الرؤس وخرب قد اخرج ما في جوفه من الشحم 1 Qor. vi 95

١٢٦ مِمَّا تَقَيَّضَ عَنْ عُوجِ مُعَطَّفَةٍ كَأَنَّهَا شَامِلَ أَبْشَارَهَا جَرَبُ

[C] تقيّض تفلّق عن عوج عن فراخ غير مستقيمة شامل ابشارها جرب الجرب حِكّة في الجسد معروفة لانها سوداء

⁽¹²⁶⁾ Gamh. ان اهبطا ذون اطلاء لها لجب ,او يردا —C, D, C*, L*سباع الارضُ BM omits the verse but gives the schol.

⁽¹²⁷⁾ LA (رهس) vii 392; TA iv 156—El Qâlî i 35—In Gamhara this is verse 130.

^{...}قال .BM (1), D تَبَسُّ (2) هَا سَيْسٌ ,كانها (1) BM (5) قلقت BM (1), D فيبًه بيض النعام حين خرج الفراخ منه بجهاجير يبّس او حنظل قد يُبَسُّ اى .BM (1) schol اخرج ما فيه بلقعة موضع مستوى لا شيء فيه حنظل يابس

نَقَيْضْنَ (2) BM --خرب, تفيض BM (2)

١٣٠ أَشْدَاقُهَا كَصُدُوعِ ٱلنَّبْعِ فِي قُلَلٍ مِثْلِ ٱلدَّحَارِيمِ لَمْ يَنْبُتْ لَهَا زَغَبُ

[C D] النبع شجر كصدوع العيدان من النبع والصدوع الشقوق والقلل رؤوس الجبال والدحاريج [جبع دحروجة والدحروجة [C D] ما يكثل ويدحرج ومثل دحروجة الجعل وما اشبها ويدوّر ويروى كصدوع النبل [C مثل دحروجة الجعل وما اشبها ويدوّر [C] يكتد [D] يكتد [C] يكتد [D] يكتد [D] المناس المن

اللهُ عَنَاقَهَا كُرَّاتُ سَائَفَة طَارَت لَفَائَفُهُ أَو هَيْشُر سُلُبُ

1 السائفة الرملة المستطيلة لفائفه أكمامه شبّه اعتباق الفراخ بدمالق [C I) الكرّاث في رؤوسها الثمر والهيشر شجر تثمر اغصانه طويل في رؤوسها مثل الخرز سلب اى سقط ورقه

الخزر [C D] عيدانا [C D] بزماليق [C D] الخزر

الطويل

ا خَلِلَى مَا بِي مِنْ غَرَاءُ مِنَ ٱلْهَوَى إِذَا أَصْعَدَتْ فِي ٱلْمُصْعِدِينَ عَلَابُ اللهِ [D] اصعدت دهبت مصعدة وعلاب اسر امرأة وهو مبنى على الكسر ولكنه ونعه بفعل

[—]كصدوع 232 Muḥṭṭ 629—LA (قلل) xiv 84; TA viii 85; El Gauh. ii 232 كصدوع LA (هلل) iii 90; TA ii 39 كصدوح El Gauh. (دحرج) i 149— D كصدوح الزغب المريق الشراقيا التحاليات الدحاريج وهو ما دحرج (BM(2)—والدحاريج مثل الجوز تلعب به الصبيان من شيء مثل البندقة

⁽¹³¹⁾ Muḥiṭ 1028—LA (كوث) ii 486; (سلب) i 454, 455; TA i 301; El Gauh. i 63; LA (هشر) vii 125; TA iii 621; El Gauh. i 418—LA (سوف) xi 66 بُسُلُبُ; TA vi 147; El Gauh. ii 34—Asâs (هفر) ii 230—El Aṣmaʿī (k. en-Nabūl) 23—L هيشر شلب BM schol. منبة اعناق الفراخ بدقة العربير والسلب التي لقت ما فيه من الحربير والسلب التي لقت ما فيه من الحرب

⁽¹⁾

⁽¹⁾ D صعدت, عوائه This pair of verses is not to be found in any MS of the Diwan but D.

ُ فَايْتَ ثَنَايَا آلْعَتْكِ قَبْل آحتِمَالِهَا شُواهِق يَبْلُغُنَ آلَسَحَابَ صِعَابُ اللهِ الطوال يقول [1] الثنايا الطرق من الجبال الواحدة ثنية والشواهق الجبال الطوال يقول ليت ثنايا جبال العتك شواهق حتى لا تجوّز هذه الهرأة لانه يكره فراقها

۳ البسيط

ُ زُرْقِ ٱلْعَيُونِ إِذَا جَاوَرْتَهُمْ سَرَقُوا مَا يَسْرِقُ ٱلْعَبْدُ أَوْ نَابَأْتُهُمْ كَذَبُوا تَلْكَ آمُرُو ٱلْقَيْسِ مُحْمَرُ عَنَافِقَهَا كَأَنَّ أَعْنَاقَهَا فَوْقَ ٱللَّحِي ٱلصَرَبُ تَلْكَ آمُرُو ٱلْقَيْسِ مُحْمَرُ عَنَافِقَهَا كَأَنَّ أَعْنَاقَهَا فَوْقَ ٱللَّحِي ٱلصَرَبُ الصَعْ الاحمر الواحد صربة

٤ البسيط

ا أَمْنُكُرُ أَنْتَ رَبْعَ ٱلدَّارِ عَنْ عِفَرِ لَا بَلْ عَرَفْتَ فَدَمْعُ ٱلْعَيْنِ مَسْكُوبُ الْمُنْكُرُ أَنْتَ رَبْعَ ٱلْعَيْنِ مَسْكُوبُ الْمُنْكِنِ أَنْتَحَاهَا بَعْدَ سَاكِنِهَا هَيْمِجْ مِنَ ٱلنَّجْمِ وَٱلْجَوْزَا مَهْبُوبُ الْأَشْيَمَيْنِ آنْتَحَاهَا بَعْدَ سَاكِنِهَا هَيْجَ تَهْ بَشَدَة والنجم يعنى الثريا [CD] الاشيمان جبلان هيج رياح تهيج تهت بشدة والنجم يعنى الثريا

" قَفْرًا كَأَنَّ أَرَاعِيلَ ٱلنَّعَامِ بِهِ قَبَائِلُ ٱلرَّنْصِ وَٱلْحُبْشَانُ وَالنَّوْبُ وَالْحُبْشَانُ وَالنَّوْبُ عَفْرَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُلّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

[C D] هيهات اراد بُعُدَت خرقاء والشعشعانات الطوال يعنى الابل والهراجيب الطوال واحدها هرجوب

(5)

⁽²⁾ D فلبّت ـ LA (عتك) xii 351; TA vii 159—Yâqût (s.v. عتك) anon. العتك قلّ (٣)

⁽¹⁾ LA (نبأ) i 156; TA i 121 تاتيهم — These verses are not in D—cf. Kashsháf 866, on Sur. xx v. 102.

⁽²⁾ Iskâfi 185 ضرب C--آنفها.

⁽²⁾ C انتجاها -C* الإشيهان ef. LA (شام) xv 224; Yakût i 274, 287; Diw. lxxv v. 2; Lane 1454.

⁽⁴⁾ Khiz. i 123; C ان يقلّ بها صاحة Diw. lxxv 50; practically the same verse.

ه مِنْ كُلِّ نَضَاخَةِ آلَذِفْرَى يَمَانِيَةٍ كَأَنَّهَا أَسْفَعُ ٱلْخَدَّيْنِ مَذُووب

[CD] الذفرى فى قفا البعير وهو الموضع الذى يخرج منه عرقه عن يمين وشهال نضّاخة تنضخ بالعرق يهانية من ابل اليمن اسفع الخدّين يعنى ثوراً والسفعة السواد فى خدّيه تغيّرت الى الحمرة مذوّوب فزع مرعوب

ا إِذَا آكْتَسَتْ عَرَقًا جَوْنًا عَلَى عَرَقٍ يُضْحِى بِأَعْطَافِهَا مِنْهُ جَلَابِيبُ

[(1)] يقول عرقا بعد عرق الجون الاسود وعرق الابل اوّل ما يخرج أسود فإذا غبّ اصفر واعطافها جوانبها والجلابيب الثوب

تُخْتَالُ بِٱلْبُعْدِ مِنْ جَادِى صَوَاحِبِهَا إِذَا تَرَقَّصَ بِٱلْآلِ ٱلْأَنَابِيبِ
 الآل السراب والانابيب الارض المستوية واحدها انبوب

^ كُمْ دُونَ مَيْدٌ مِنْ خُرْقِ ومنْ عَلَمِ كَالَهُ لَاَمِعْ عُرْيَانُ مَسْلُوبُ [C D] خرق فلاة تنخرق فيها الريح تجيء وتذهب والعلم الجبل والعلم في الارض الذي يهتدي به للطريق واللامع الذي يشير بثوب من بعيد الى غيره يقال لهع بثوبه وألهع اذا أشار به

و مِرْنَ مُلْمِّعَةٍ غَبْرَاءَ مُظْلِمَةٍ تَرَابُهَا بِٱلشِّعَافِ ٱلْغُبْرِ مَعْصُوبُ ومِرْنَ مُلْمِّعة ارض تلمع بالسراب والشعاف رؤوس الجبل معصوب الاصق ثابت معضوب [C]

١٠ كَأْنَ حِرْبَا أَهَا فِي كُلِّ هَاجِرَةٍ ذُو شَيْبَةٍ مِنْ رِجَالِ ٱلْهِنْدِ مَصْلُوبُ

مدووب D مدووب (5) C*مدووب

منه ,عن عرق D--منها C (6)

⁽⁸⁾ Khiz. i 123; Magmû'at 133—The tenwin is dropped in عُرْيَانُ by poetic license.

⁽⁹⁾ D بالسعاف الغير معصوب ,ملهعة الارجاء موحشة Khiz. i 123.

⁽¹⁰⁾ Magmû'at 133 حرباءه Abu 'l 'Alâ. Saqt ii 76 حوالشهس ماتعة ذو سبية 76 Khiz. i 123 خو شيبة D خوسيئة صmitted in C.

الطويل

ا وَقَفْتُ عَلَى رَبْعِ لِمَيْةَ نَاقَتِى فَمَا زِلْتُ أَبْكِى عِنْدَهُ وأَخَاطِبُهُ عَ وَأَسْقِيهِ حَتَّى كَادَ مِمَّا أُبِثْهُ تُكَلِّمُنِي أَحْجَارُهُ وَمَلَاعِبُهُ عَ وَأَسْقِيهِ حَتَّى كَادَ مِمَّا أُبِثْهُ تُكَلِّمُنِي أَحْجَارُهُ وَمَلَاعِبُهُ وَلَيْهِ اللهِ وَابَتْهِ اللهِ وَابَتْهِ اللهِ وَابَتْهِ اللهِ وَابَتْهِ اللهِ وَابَتْهِ اللهِ وَابَتْهِ اللهِ وَابْتُهِ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهِ اللهِ وَابْتُهِ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهُ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهُ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهُ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهِ وَابْتُهُ اللهُ وَابْتُهُ اللّهُ وَابْتُهُ اللهُ وَابْتُهُ اللّهُ وَاللّهُ وَابْتُهُ اللّهُ وَابْتُهُ اللّهُ وَابْتُهُ اللّهُ وَابْتُهُ اللّهُ وَاللّهُ وَل

م بِأَجْرَعِ مِقْفَارٍ بَعْيِدٍ مِنَ ٱلْقُرَى فَلَاةٍ وَحُفَّتُ بِٱلْفَلَاةِ جَوَانِبُهُ الْجَرَعِ مِقْفَارٍ بَعْدِ ما به احد ويروى باجرع محلال اى تحلّ فيه الناس

(6)

Es-Suy. reads غواربه, امته Tazyin غواربه; El Qâlî عن القلب; Agh. غواربه ; آبته بليل عوازبُهُ; Agh. ابته البيل عوازبُهُ place must lie between v. 2 and v. 20.

- (3) 'Ainî ii 176—El Bat 409—C, C* _____Sibaw. ii 249.

م بِهِ عَرْصَاتُ ٱلْحَيِّ قَوْبُنَ مَنْهُ وَجَرْدَ أَنْبَاجَ ٱلْجَرَاثِيمِ حَاطِبه

[C D] كُلّ بقعة ليس فيها بناء أنهى عرصة سميّت بذلك لاعتراص الصبيان فيها قوّبن قلعن يقول قلعن ما فى الدار من النبات والاثباج الاوساط والجراثيم اصول الشجر وثبج الشيء ظهره يقول جرّد الحاطب ما فوق الجراثيم والعيدان

ه تُمَشِّى بِهِ ٱلْتِيرَانُ كُلَّ عَشِيَةٍ كَمَا آعَادَ بَيْتَ ٱلْمَوْزُبَانِ مَوَازِبُهُ [1] المرزبان ملك الفرس والمرازب ملوك الفرس

وَأَنَّ سَحِيقَ ٱلْمِسْكِ رَيًّا تُرَابِهِ إِذَا هَضَبَتْهُ بِٱلطِّلاَلِ هَوَاضِبُهُ
 الريّا الرائحة الطيبة هضبته اى امطرته والطلال جمع طلّ وهو الندى

إِذَا سَيْرَ ٱلْهَيْفُ ٱلصَّهِيلَ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلصَّيفِ عَنْهُ أَعْقَبَتْهُ نَوَازِبُهُ وَالْهَ مِنَ ٱلصَّيفِ عَنْهُ أَعْقَبَتْهُ نَوَازِبُهُ [C l)
 الهیف الریح الحارّة یقول جاء الصیف وانصرف الحیّ وهم اهل الصهیل یعنی اصحاب الخیل والنوازب الظباء یقال نزب الظبی نزیبًا ونزابًا اذا صاح یقول هذا الربع اذا ارتحل عنه اهله [اعقبته الظباء]

مَنْظُرْتُ إِلَى أَظْعَانِ مَي كَأْنَهَا مُولِيَةٌ مَيْسُ تَمِيلُ ذَوَائِبُهُ
 الميس شجر ودوائب عاليه

^{(4) &#}x27;Ainî ii 176, 178—L, C(1) وجدّدن ,قرّبن—C, D, C*, L* وجدّدن—cf, verse of Hishâm (brother of Dhu'r-Rummah) cited LA (معر) vii 30; TA iii 547.

رة) 'Ainî ii 176, 177—I. Sîd. xv 170 يُمَشّى بها

^{(6) &#}x27;Ainî ii 177.

⁽⁷⁾ Asâs (مبهل) ii 24. I have supplied اعقبته الظباء at end of the schol., on conjecture.

⁽⁸⁾ Muḥiṭ 822 ... حيسى (1) كرى النجل او اثل تميل ... C(1) ميسى Maṣâri 138— كانها درى Tazyin 79—Agh. xvi 130; 'Iqd. iii 361; El Qali iii 125, 165 كانها درى النخل او اثل

أبديت من عيني والصدر كاتم بمغرورق نمت عليه سواكبه
 الصدر كاتم بمغرورق موعا
 المواحب دموعه يقول اغرورق جفنه اذا امتلأت دموعا

١٠ هَوَى آلِفٍ جَاءَ آلْفِرَاقُ فَلَمْ يَجِلُ جَوَائِلُهَا أَسْرَارُهُ وَمَعَاتِبُهُ

[CD] يريد ابديت هوى آلف ولم تجل¹ جوائلها يقول لم توجّه وجوهها كقولك لم ادر الامر الا مداره والمعنى لم تجل اسراره ومعاتبه جوائلها يقول له تعاتب على الفراق ويروى ولم تَجُلُ على الفراق عدد معاد الحقال العالم عدد عدد عدد الحقال العالم عدد الحقال العالم عدد العدد عدد الحقال العالم عدد العدد العد

ا طَعَائِنُ لَمْ يَحُلُلُنَ إِلَّا تَنُوفَةً عَذَاةً إِذَا مَا ٱلْبُرِدُ هَبَّت جَنَائِبُهُ [CD] تنوفة فلاة عذاة المبلة بعيدة من المياه واراد بالجنائب الجنوب والشمال غداة [O] 1

۱۲ يُعَرِّجِنَ بِٱلصَّمَّانِ حَتَّى تَعَذَّرَتِ عَلَيْهِنَ أَرْبَاعُ ٱللَّوَى وَمَشَارِبُهُ (٢٠) يَعْرِجِنَ بِٱلصَّمَّانِ حَتَّى تَعَذَّرَتِ عَلَيْهِنَ أَرْبَاعُ الرَّمِلِ (CD) تعدّرت امتنعت ويروى ارتاع واللوى منقطع الرمل

and cf. El Gauh. (دور) i 321; Lane (مدارة) 932.

(12) I, C(1) تعرضت I, C(1) احباس I الموى I, C(1) الحباس I المحان وهو موضع بين الدوّ والدهناء I المحان وهو موضع بين الدوّ والدهناء I

⁽¹⁰⁾ Es-Suy. Shaw 210 ليم الفراق ولم يحل معائبه معائبه معائبه بكاء فتى خاف الفراق ولم تجل Agh. xvi 130 كان الفراق ولم تجل El Qâli iii 125; Maṣâri 138; Gâḥiz l. d. B. 335 لم جوائلها بكاء فتى حان الفراق ولم تَجُل جوائلها 355 وامق حان الفراق ولم تجُل جوائلها 165 ولم تحل بكى وامق حال 79 لم المحل الف حان متجاولها 165 والم تعل المحل المحل

ا وَحَتَّى رَأَيْنَ ٱلْقِنْعَ مِنْ فَاقِي ٱلسَّفَا قَدِ ٱنْتَسَجَّت قَريَانُهُ وَمَذَانِبُهُ [CD] القنع موضع والقريان مجارى الهاء الى الرياض الواحد قرى والهذانب كذلك واحدها مذنب

ا وَحَتَى سَرَتْ بَعْدُ ٱلْكُرَى فِي لَوِيِدِ أَسَارِيعُ مَعْرُوفِ وَصَرَّتْ جَنَادِبُهُ [C D] اللوى البقل متى يبس والأساريع دود طوال تكون في الرمل الجنادب ضرب من الجراد ومعروف موضع

ه ا فَأَصَبَحْنَ بِالْجَرْعَا ﴿ مَالِكِ مَالِكِ وَآلُ ٱلصَّحَى تَرْهَى ٱلشَّبُوحَ سَبَائِبُهُ [C D] الشّبوح الشّخوص تزهى ترفع يقول الآل هو السّراب ترفع الشّخوص والسّبائب الواحد سبيبة وهو السّراب شبّه السّراب بالسّبائب من الثياب أعود note.

ا فَلَما عَرَفْنَا آیة آلبَیْنِ بَغْتَة وَرُدَّت لِأَحْدَاجِ آلْفِرَاقِ رَكَآئِبُه (الله عَرَفْنَا آیة البین علاماته

41

⁽¹³⁾ C (1), L, L*, D القنع C, C* النقع L من فافی، - النقع L من فافی، - النقع L من فافی، - البعنی قد انتسجت قریانه بالسفا فانتساجه - El Fârisî - 145 $^{\circ}$ sch. واثت قریانه بالسفا فانتساجه قریانه فیه وان شئت قدّرت حذف الهضاف انتسجت سفا قریانه explanation of Diw. lxii v. 32.

⁽¹⁴⁾ LA (عرف) xi 148; TA vi 197 [anon]—LA (سرع) x 17—TA (وسرع) v 378 سرع - Yâgût iv 574; El Gauh. i 597 سرع - D, C*, LA (راوى) xx 131 سرى - C* transposes with 15—Ambr. schol. سرت الاساريع في اللوى بعد النوم وانّها تفعل ذلك عند يبس البقل واقبال الصيف يأتى الليل بعد ما ذهب من الليل هوى واللوى حيث يبس البقل وفيه بعض الرطبة فتصعد الاساريع في اللوى ومعروف وادٍ وصرت وصاحت جنادبه جراده وذلك حين دخل الصيف

⁽¹⁵⁾ Ambr. Asâs (سبّ) i 273; سبائبه , C, C* شبائبه بى 15, 16 are transposed in C—C (sic) الشخوص والشبايب الواحدة شبيبة السراب —D والسباسب الواحد سبسب وهو الثوب شبه الثوب —D بالشبائب من السايب يريد سبائب الآل وهي طرائقه ... Ambr. schol بالسباسب من الثياب ... فيتخيّل اليك ان سبائب الآل ترفع الشخوص

وودت C (16)

[No. 5]

١٧ وَقَرَّبْنِ لِلْأَظْعَانِ كُلَّ مُوقَّعٍ مِنَ ٱلْبُزُلِ يُوفِي بِٱلْحَوِيَّةِ غَارِبَهُ

[CD] يقال بعير موقع الذا كان فى ظهره اثار الدبر والبازل من الابل الذى تر له ثمان سنين ودخل التاسعة ويوفى يرتفع ويشرف والحوية كساء يدار على ظهر البعير يركب عليه

١٨ وَلَمْ يَسْتَطِعْ إِلْفَ لِإِلْفِ تَحِيّةً مِنَ ٱلنّاسِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَ حَاجِبُهُ اللهُ وَلَمْ يَسْلِمَ وَاجْبُهُ اللهُ ال

السجف الستر يقال بكسر السين وفتحها احمّ اسود وتراثب اى صدرا $[C\ D]$ البيض براسه وصدره $[C\ D]$

رَقَدْ حَلَفَتْ بِٱللّهِ مَيْةُ مَا ٱلّذِى أَحَدِثُهَا إِلَّا ٱلّذِى أَنَا كَاذِبُهُ
 اذا فَرَمَانِى ٱللّهُ مِنْ حَيْثُ لَا أَرَى وَلَا ذَالَ فِي أَرْضِي عَدُوْ أَحَارِبُهُ
 إذا فَرَمَانِي ٱللّهُ مِنْ حَيْثُ لَا أَرَى وَلَا ذَالَ فِي أَرْضِي عَدُوْ أَحَارِبُهُ
 إذا نَازَعَتْكُ ٱلْقُولَ مَيْةُ أَوْ بَدَا لَكَ ٱلْوَجْهُ مِنْهَا أَوْ نَضَا ٱلّدِرْعَ سَالِبُهُ

[D] نازعتك اى راجعتك يقال للثوب ايضا ينضوه اذا نزعه

⁽¹⁷⁾ LA (دفع) ix 443; TA v 329; Asâs i 180 مدفّع –C, D, C*, L, L* ويروى –cf. LA (وفی) xx 279₁₆—Ambr. schol. ويروى

كُلِّ مُدَفِّعٍ يقول لم يقدر الإلف ان يحيى الله .Asâs (سلم) i 298—Ambr. schol (سلم) من الناس الاّ ان يغيز بحاجبه خوفًا (من) الرقباء

⁽²⁰⁾ Maṣâri' 138; L, L*, Agh. xvi 130—El Qâlî iii 125—Es-Suy. Shaw 210; 'Iqd. iii 361; Gâḥiz l. d. B. 335 الذي اقول لها 20, 21 are not in C, D or Ambr. They are cited Tazyîn 79 as in text.

⁽²¹⁾ Gâḥiz l. d. B. 335—Maṣâri 138 اِذَن Agh. xvi 130—El Qâlî iii 125—
(Iqd. iii 361—Es-Suy. Shaw 210 زال في داري

رَخِيمٍ وَمِنْ خَلْقٍ تَعَلَّلُ جَادِبُهُ وَمَنْطِقٍ رَخِيمٍ وَمِنْ خَلْقٍ تَعَلَّلُ جَادِبُهُ اللهُ عَلَيْ مَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَى عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَ

٢١ متى تَظْعَنِى يَا مَى عَنْ دَارِ جِيرَةِ لَنَا وَٱلْهَوَى مَرْحُ عَلَى مَنْ يَغَالِبُهُ ٢٠ مَتَى تَظْعَنِى يَا مَى عَنْ دَارِ جِيرَةِ لَنَا وَٱلْهَوَى مَرْحُ عَلَى مَنْ يَغَالِبُهُ ٢٧ أَكُنْ مِثْلَ ذِى ٱلْأَلَافِ لُزَّتَ كُواعُهُ إِلَى أُخْتِهَا ٱلْأُخْرَى وَوَلَّى صَوَاحِبُهُ ٢٧ أَكُنْ مِثْلَ ذِى ٱلْأَلْوَ لُزَّتَ كُواعُهُ عَنِ ٱلدَّوْدِ تَقْيِيدُ وَهُنَّ حَبَالِبُهُ ٢٨ تَقَاذَفْنَ أَطْلَاقًا وَقَارَبَ خَطُوهُ عَنِ ٱلذَّوْدِ تَقْيِيدُ وَهُنَّ حَبَالِبُهُ

ر الأبل الآب تتلو بعضها بعضًا في طلق واحد والذود من الابل $[C\ D]$ من ثلاث الى عشر [تقييد يعنى هو بعير مقيّد $[C\ D]$ بغير مقيد $[C\ D]$

ای ینبغی لصاحبه ان لا Ambr. schol. کا مثل الہوی دار مسلم *Ambr. schol کی ینبغی لصاحبه ان لام ولا اری مثل الہوی داء مسلم

⁽²³⁾ Tazyı́n 79 شاريه — Maşârı' 138; Gaḥiz l. d. B. 335; Es-Suy. Shaw 210; 'Iqd. iii 361; Agh. xvi 130 (all) جاؤبه — Lane 388; Wr. Gr. ii 153; Muḥı̂t 219; Esh-Shar. ii 153; Tahdh. 266; LA (جدب) i 250; TA i 176; El Gauh. i 36; El Qâlı̂ iii 125, 165; I. Sid. xii 172; Diw. Salâma b. Gandal: Mashriq xiii 178; Kumait (Hor) 31 (all) جادبه — Tahdh. حمال المنا عمال المنا عمال المنا وجه - C, D; 'Iqd.; Esh-Shar.; El Qâlı̂ iii 125

[—]عَآئِبُهُ Ambr. یبرح معاضاته ,متی بعضه *C, C فان یعصه L (1); L و (25) كابُهُ متى یعص الهوی Ambr. تتّبع فهو عاتبه ,متى تعصه تبرح معاصاته به اى تشقّ عليه كها يقول برّح بى فلان وقوله اسبابه اى اموره التى تأبى منها فهو عائبه

⁽²⁶⁾ TA (الف) vi 43.

وقلّت صواحبه LA' (الف) x 354; TA vi 43-D وقلّت

[No. 5]

٢٩ نَأَيْنَ فَلَا يَسْمَعْنَ إِنْ حَنَّ صَوْتَهُ وَلَا آلْحَبُلُ مَنْحَلُّ وَلَا هُوَ قَاضِبُهُ ٢٩ نَأَيْنَ فَلَا يَسْمَعْنَ إِنْ حَنَّ صَوْتَهُ وَلَا آلْحَبُلُ مَنْحَلُّ وَلَا هُوَ قَاضِبُهُ [C D] نأين بعدن يعنى الألاف قاضبه اى قاطعه وقضبت الشي، اذا قطعته

. وَأَشَعَثَ قَدْ قَالِيسَتُهُ عَرْضَ هُوجَلٍ سَوَآ عَلَيْنَا صَحُوهُ وَغَيَاهِبُهُ [CD] اشعث يعنى صاحبه والهوجل الفلاة التي لا نبات فيها والغياهب الظلام يقول لا يهتدي فيها بعلم ولا بغيره

س وَمنْخُرق خَاوِى ٱلْمَمرِ قَطَعتُهُ بِمنْعَقِدٍ خَلْفَ ٱلشَّرَاسِيفِ حَالَبُهُ اللهِ وَالسَّرَاسِيفِ اللهِ عَ [CD] ومنخرق خاو بلد ينخرق الريح فيه لسعته والشراسيف اطراف الضلوع والحالب عرق في السرة

سَ يَكَادُ مِنَ ٱلتَّصْدِيرِ يَسْلُ كُلَّماً تَرَنَّمَ أَوْ مَسَ ٱلْعِمَامَةَ رَاكِبُهُ سَ الْعِمامَة رَاكِبُه [D] التصدير الحزام على صدر البعير والترتم ضرب من الغناء التحزيم [D]

سَ طَوِيلِ آلنَسَا وَآلاً خُدَعَيْنِ شَمَرْدَلِ مُضَبَّرَةٍ أُوْرَاكُهُ وَمَنَاكِبُهُ وَمَنَاكِبُهُ [CD] النسا عرق يستبطن الفخذين حتى ينتهى الى الساقين الشهردل الطويل مضبّرة مجموعة والاخدعان عرقان في القفا يصفه بالطول

٣٠ طَوَى بَطْنَهُ ٱلنَّهُ جَافُ حَتَّى كَأَنَّهُ ﴿ هِلَالُ بَدَا وَٱنشَقَ عَنْهُ سَحَائِبُهُ

⁽²⁹⁾ I. Sid. xiii 32.

قايسته .Ambr ــقاسهته D ــقاسهته C ــقاسهه C ــقاسهه المارة ـــ المارة ــــ المارة ـــــ المارة ــــــ المارة ــــــ

⁽³¹⁾ L, L* المقرّ C, D الممرّ $-C^*$ مخترق Ambr. حاوى Ambr. schol. ويروى منخرق

ريبتل كلها ,راكب ii 7 (صدر) نا -C, L, L* العهامة -Asâs (صدر)

⁽³³⁾ C(1); Ambr.; L, L*; Asàs (ضبر) ii 28 ضبارمة —D صفيردل — فُبَارِمَة شديد الخلق —Ambr. schol. فُبَارِمَة شديد الخلق

⁽³⁴⁾ D التوحاف -C, L الترجاف -C*, Ambr., C (1) omit.

هُ كَأَنَّ يَمَامِيًّا طَوَى فَوْقَ ظَهْرِهِ صَفِيحًا يُدَانِي بَيْنَهُ وَيُقَارِبُهُ وَيُقَارِبُهُ [C D] الصفيح الحجارة العراض واهل اليمامة يُعْرَفُون بطى الركايا [C D] الركابا [C] الركابا [C]

٣٦ إِذَا عُجْتُ مِنْهُ أَوْ رَأَى فَوْقَ رَحْلِهِ تَحَرَّكُ شَيْءُ ظَنَّ أَنِّى صَارِبَهُ ٣٦ كَأَتِي وَرَحْلِي فَوْقَ سَيِدِ عَانَةٍ مِنَ ٱلْحُقْبِ زَمَّامٍ تَلُوحُ مَلَاحِبُهُ ٣٧ كَأَتِي وَرَحْلِي فَوْقَ سَيِدِ عَانَةٍ مِنَ الْحُقْبِ زَمَّامٍ تَلُوحُ مَلَاحِبُهُ (٢٥) العانة جماعة الحمير الوحشيّة زمّام وافع رأسه من النشاط ملاحمه طَرَقه

زام 1 D

٣٨ رَعَى مَوْقِعَ ٱلْوَسْمِي حَيْثُ تَبَعَّقَتْ عَزَالِي ٱلسَّوَاحِي وَٱدْثَعَنَّتْ هَوَاضِبُهُ

[CD] الوسمى اوّل المطر تبعّقت¹ تشعّبت والعزالى مخارج المطر من السحاب واصل العزالى افواه المزادة والعزلاء مصبّ الماء من المزادة وارثعنّت³ سقطت هواضبه امطاره والسواحى الامطار التى تقشر الارض وارتعنت [C] دورتعنت [C] تنعّقت [C] المعارد وارتعنت [C] وارتعنت [C] وارتعنت [C] وارتعنت [C] المعارد والسواحى المعارد والمعارد وال

اللهُ وَاحِفُ فَٱلصُّلُبُ حَتَّى تَقَطَّعَتْ خِلَافَ ٱلثُّرَيَّا مِنْ أَرِيكِ مَآرَبُهُ

[([] خلاف الثّريّا اي بعد الثريّا وواحف واريك موضعان ومآربه حاجته

[—]بينه .C, D, C, D, L, Ambr. فوق رحله C, D, L, Ambr. فوق ظهره C, D, L, Ambr. فرّه شبّه ظهره بطيّ .C, D, L, Ambr. schol. وما الحجارة اذا طويت البئر والصفح الحجارة الفطح العراض واهل اليهامة معروفون بطيّ الابار ويدانى الصفيح يقاربه اى شدّ طيّه

⁽³⁶⁾ L عجت عنه -D روا-L روا-L

آثار حوافره بالارض , in Asâs (زمّ) i 267--ملاحب أثار حوافره بالارض

⁽³⁸⁾ L حيث تنعقت "C, C حيث تسعفت D حموقع C, C حموضع L, L* تبعقت -C, D, C*, C (1), L*, L تبعقت -Ambr. schol. تبعقت وتفتحت العزالى ... وهذا مثل ضربه للسحاب الساحية المطر التى تقشر الارض لشدّتها وجبعها سواح وسحوت القرطاس اى قشرته

واحف والصلب .Ambr. schol واحف L^* من أُريب Yâqût iii 412 من موضعان يرعى فيهما تقطعت خلاف الثريا اى بعد طلوع الثريا من اريك ما ربه يقول انقطعت حوائجه من هذا الهوضع لانّه مرعاه فيتحوّل الى غيره

ا يُقَلِّبُ بِٱلصَّمَانِ قُودًا جَرِيدَة تَرَامَى بِهِ قِيعَانُهُ وَأَخَاشِبُهُ وَأَخَاشِبُهُ

[CD] يقلّب يتصرّف يعنى المسحل قودا طوالاً يعنى الآتن جريدة وقد جردها واختارها والقيعان ما استوى من الارض الواحدة قاع تكون ارضه طينا حرّا لا رمل فيه والاخاشب الغليظ من الارض الواحد اخشب وارض خشباء اى غليظة والاخشب جبل مكّة شرفها الله جيادها [D] اختارها [C]

ا ﴿ وَيَوْمٍ يُزِيرُ ٱلظُّنِّي أَقْصَى كِنَاسِهِ وَتَنْزُو كَنَزُو آلْمُعْلَقَاتِ جَنَادِبُهُ

[CD] يريد يزير¹ الظبى اقصى كناسه من شدّة الحرّ والكناس بيت يتخذه الوحشى فى اصول² الشجر يقيه من الحرّ والبرد وتنزو تثب والمعلقات الوحش التى وقعت فى الاشراك فعلقت والجنادب ضرب من الحراد قبول [C] omits, [C] نزيد [2] ²

ا أُغَرَّ كَلُوْنِ ٱلْمِلْصِ صَاحِي تُرَابِهِ إِذَا ٱسْتَوْقَدَتْ حِزَّانُهُ وَسَاسِبُهُ

[CD] اغر ابيض من السراب ضاحى ترابه ظاهره والحزّان ما غلظ من الارض وارتفع والسباسب ما استوى من الارض

⁽⁴⁰⁾ I.A (جرد) iv 90; TA ii 318—D حريدة L* حريدة C, D, LA, TA محريدة C, D, LA, TA ترامى بها C(1), Ambr., L

^{. (41)} TA (غرّ) iii 444; Asâs ii 107 يدير C, C* ينزيد L*, Ambr. وازاره مزيره : After الشجر After نزير ,جوانبُهُ D عزير [الزوار [الزوار] والزور

الاوار ربح حارة فهي تقلع الحصى .Ambr. schol اذا ما استهبل 43)

اللهُ عَلَى الْخُرْبَاءُ يَبْيَضُ لَوْنُهُ وَيَخْضِرُ مِنْ لَفْصِ ٱلْهَجِيرِ غَبَاغِبُهُ

[C D] الحرباء دابّة اصغر من الضبّ يستقبل الشهس ويتلوّن غبّاغب جلدة حلّقه الواحدة غبغب وغبب أيضًا

ه و يَشْبَصُ بِٱلْكَفَيْنِ شَبْحًا كَأَنَّهُ أَخُو فَجْرَةٍ عَالَى بِهِ ٱلْجِذْعَ صَالِبُهُ الْجُدْعَ صَالِبُهُ [D] يشبح يمدّ كقيه كانه مصلوب لانه يعلى عود

٢٦ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحِ طِوَالٍ وَكَاهِلٍ أَنَافَتْ أَعَالِيهِ وَمَارَتْ مَنَاكِبُهُ

[CD] اللوح كلّ عظم عريض والكاهل الغارب انافت ارتفعت ومارت تحرّكت واضطربت

البه وَأَعْيَسَ قَدْ كَلَّفْتُهُ بَعْدَ شُقّةٍ تَعَقَّدُ مِنْهَا أَبْيَضَاهُ وَحَالِبُهُ وَحَالِبُهُ وَالْبُهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ اللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَّا لَاللَّالَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ

مَّ مَّ يُلِنِي الدَّهُ الدَّهُ الَّذِي يُرجِعُ الْفَتَى عَلَى بَدْئِهِ أَوْ تَشْتَعِبْنِي شَوَاعِبُهُ الْمَا وَلَا المَّا وَلَا المَّ وَعَرَفُ اللهُ الل

رويسبح *Fâiq i 314—L, L حتّى كانّه ,وتسبح *Fâiq i 314—L, L ويسبح *Fâiq i 314—L, L ويسبح كانه كانّه 121 كانه —Hayawân vi 121 كانه 132 كأنّه 132 كأنّه 132 كأنّه كأنّه كأنّه كأنّه كأنّه كأنّه 132 كال به الجزء حتّى كأنّه كأنّه كأنّه 132 كال به الجزء حتّى كأنّه كأنه كأنّه ك

مساكبه C مساكبه

⁽⁴⁷⁾ LA (بيض) viii 391; TA v 14 وابيض Haffner 205; Ambr.; C(1) وابيض I. Sîd. i 165—C, L* منها مأبضاه (but in marg. corr. to text)—D بيضاه

⁽⁴⁸⁾ L معلى بدنه اى يستعينى سواغبه D—الى بدره -Ambr. schol. يرده كالطفل تشتعبنى تجتذبنى جواذب الدهر يريد الموت -47

اً فَرُبُ آمْرِي طَاطٍ عَنِ آلْحَقِ طَامِصِ بِعَيْنَيْهِ عَمَّا عَوْدَتُهُ أَقَارِبُهُ الْمَا فَرُبُهُ الْمَامِ [0] طاط متكبر يرفع رأسه عن الحقّ لا يكاد يَقِرُ تيهًا وكبرًا طاط عن الحقّ الى منحرف

٥٠ رَكَبْتُ بِهِ عَوْصَاءَ كُلِّ كَرِيهَةٍ وَزُورَا حَتَى يَعْرِفَ ٱلصَّيْمَ جَانِبُهُ اهُ وَأَزُورَ يَمْطُو فِي بِلَادٍ عَرِيضَةٍ تَعَاوَى بِهِ ذُوبَانُهُ وَتَعَالِبُهُ اهُ وَأَزُورَ يَمْطُو فِي بِلَادٍ عَرِيضَةٍ تَعَاوَى بِهِ ذُوبَانُهُ وَتَعَالِبُهُ [CD] أزور الطريق فيه عوج يعطو يعد والدؤبان جماعة الدئاب الواحد دئب

٥٢ إِلَى كُلِّ دَيَّارٍ تَعَرَّفْنَ شَخْصَهُ مِنَ ٱلْقَفْرِ حَتَّى تَقْشَعِرَّ ذَوَالِبُهُ ٥٢ إِلَى كُلِّ دَيَّارِ انسان حتى تقشعر دوائبه يقول اذا سبع انسان عواءه قام شعر جسبه

٣٥ قَطَعْتُ بِهِ لَيْلًا عَلَى كُورِ نِضُوَةٍ تُعَاطِى ذِمَامِى تَارَةً وَتُجَاذِبُهُ ٣٥ قَطَعْتُ بِهِ لَيْلًا عَلَى كُورِ نِضُوَةٍ تُعَاطِى ذِمَامِى ضَلَّ فِ ٱللَّيْلِ صَاحِبُهُ ٩٤ إِذَا زَاحَمَتْ رَعْنًا دَعَا فَوْقَهُ ٱلصَّدَا لَا عَاءَ ٱلرُّويَعِي صَلَّ فِ ٱللَّيْلِ صَاحِبُهُ

[CD] الرويعى تصغير الراعى والرعن انف الجبل والصدا طائر وهو ذكر البوم والصدا أيضًا الصوت الذي يجيبك اذا تكلّمت

رطوط) LA (طوط) ix 220 إعمًا TA v 180; Ambr. مماً

⁽⁵¹⁾ L, D تعارفن TA (دار) iii 217.

⁽⁵²⁾ Khiz. iii 295—TA (ديّار) iii 217—cf. Lane (ديّار) 932.

⁽⁵³⁾ Ambr. تعسّفته اسرى على كور -L, L, L على على على على -C, D, C* قطعت به ليلا

ه أُخُو قَفْرَةٍ مُسْتُوحِشُ لَيْسَ غَيْرُهُ صَعِيفُ ٱلنِّدَآءِ أَصْحَلُ ٱلصَّوْتِ لَاغِبُهُ [D] اصحل فيه بُحّة واللاغب المعتى

وَالْسُعْلَ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَ

٧٥ وَرَيْطَةِ خِرْقِ كَٱلْعُقَابِ رَفْعَتُهَا وَقَدْ رَكَضَتْ رَصْفَ ٱلْهَجِيرِ جَنَادِبُهُ

[CD] وربطة يريد ثوبا استظل به والخِرق الرجل الكريم والعقاب الراية يقول رفعت الثوب فصار مثل الراية والرصف الحصى والهجير شدّة حرّ الشهس ركضته ضربته الجنادب بأرجلها

٥٧ وَبَيْتِ بِمَهُواْهِ هَتَكُتُ سَمَاءَهُ إِلَى كُوكِ بِيَزْوِى لَهُ ٱلْوَجْهَ شَارِبُهُ [CD] بيت يعني بيت العنكبوت والمهواة البئر وسها، البيت اعلاه والكوكب مخرج الهاء

٨، بِمَعْقُودَةٍ فِي نِسْعِ رَحْلٍ تَقَلْقَلَتْ إِلَى ٱلْمَآءِ حَتَّى ٱنْقَدَّ عَنْهَا طَحَالِبُهُ

[CD] معقودة يعنى سُفرة استقى بها تقلقلت اسرعت فى الانحدار والطحالب الخضرة التى على وجه الهاء مثل اللبد وهو الغلفق والشبا فى بعض اللغات ويروى حتى انقضّ عنها طحالبه

G

حس غيره ,اخو نبرة Tahdh. 412-L

يهياه 424 viii 164 (يهيه) xvii 463; TA ix 424 الليل جوش 164) LA (يهيه) xvii 463; TA ix 424 (جوش) حياه مياه وقد بدا and اليها وقد مضى

onot in L, L*, C(1) or Ambr. (57) ربطة

ويزوى اله -L, -L يزوى اله -C يروى اله -Ambr. schol. ويزوى اله -Ambr. schol. يَقْبض وَجُهه

⁽⁵⁹⁾ Ambr., C(1), LA (قطّ) ix 259; TA v 210 تقلقلت بعنه C, D. انقض -- C انقض

١٠ فَجَآءَت سِيجُلٍ طُعْمُهُ مِنْ أَجُونِهِ كُمَا شَابَ لِلْمَوْرُودِ بِٱلْبَوْلِ شَائِبُهُ

[CD] السجل الدلو فيها ماء والاجون تغيير الهاء والمورود المحموم كأن الحبّى وردته والشائب الذي يخلط الشيء بالشيء [والمشوب المخلوط (D)]

١١ فَجَانَت بِسُمِجٍ مِن صَنَاعِ صَعِيفَةٍ يَنُوسُ كَأَخَلَاقِ ٱلشَّفُوفِ ذَعَالِبُهُ

[CD] صناع حاذقة بالعمل يعنى العنكبوت ينوس يتحرّك والشفوف الثياب الرقاق الواحد شفّ والذعالب ما تمزق من الثوب يقول نسج العنكبوت له ذعالب يضطرب مثل ذعالب الثوب المتمزّق

٣٠ هِي آنتَسَجَتُهُ وَحَدَهَا أَوْ تَعَاوَنَتُ عَلَى نَسْجِهِ بَيْنَ ٱلْمَثَابِ عَنَا كِبُهُ [D] الهثاب مقام الساقي 1 النادية [D] المثاب النادية [D] النادية [D

١٣ هَرَقْنَاهُ فِ بَادِى ٱلنَّشِيئَةِ دَاثِرٍ قَدِيمٍ بِعَهْدِ ٱلنَّاسِ بُقْعِ نَصَائِبُهُ

[CD] هرقناه صببناه واراد ارقناه فقلبت الهمزة هاء بادى النشيئة يعنى حوّضا والنشيئة ما انشى [من] جدار الحوض والنصائب ما أنصب من الحجارة حول الحوض وبقع من ذرق الحمام

الأَ عَلَى ضُمَّرٍ هِيمٍ فَرَاوٍ وَعَائِفُ وَنَائِلُ شَيْءً سَيِّي الشَّرْبِ قَاضِبُهُ الشَّرِبِ قَاضِبُهُ [CD] مَيمَ عَطَاشُ يقول من الأبل ما روى ومنها ما هو عائف ومنها ما يشرب قليلا وقضب شربه اى قطعه [وهى وجوه شرب الهاء (D)]

- اى بهاء من تغيّره كها : Ambr. schol. اجونة C, D اجونة C, D تسمّل C (60) خلط للمحموم بالبول شاربه يعنى ربّها خُلِط بول الابل بلبنها للمحموم ليشرب يتداوى بذلك
- (61) LA (علب) i 374; TA i 254 ينوس Asâs (نسج) ii 288—I. Sîd. iii 112 —L, C(1), L* تنوش not in D.
- (62) Asâs (نسج) ii 288—L, C(1), L* وتعاونت—C, C* بين الهمان —Ambr. schol.: الهثاب مقام الساقى حيث يضع رجله
- (63) LA (نَشَأ) i 167; TA i 127; LA (نَصَب) ii 257; TA i 486—El Gauh. (نصب) i 104; (نَشأ) i 26; Lane 2800: بعيد الياء —Ambr. وققناه للماء للماء
- شىء ونابَل شى يستىء السوب السوب قبائل شَتَّى سَيِّىءُ الشَّرْبِ + الشرب سىء الشرب

ره سُحَيْرًا وَافَاقُ آلسَمَا كَأَنَّهَا بِهَا بَقَر أَفْتَاوُهُ وَقَرَاهِبِهُ الْمِلْهُ وَقَرَاهِبِهُ الْمِلْ [CD] الآفاق الجوانب والفتى الحديث السنّ القراهب المسانّ من البقر شبّه النجوم بالبقر في بياضها [والقرهب الثور الوحشيّ (D)]

الله عرون عَلَى مِنْ آلِ مَرْوَانَ أُطْلِقَتْ لَاهُ وَطَابَتْ فِي قُرَيْشِ مَضَارِبُهُ اللهِ عَرونه ومضاربه عرونه (CD) تؤمّر تقصد اطلقت يداه بالخير والمعروف ومضاربه عرونه

١٨ أَلَا رُبَّ مَنْ يَهُوَى وَفَاتِي وَلَوْ دَنَتْ وَفَاتِي لَذَلَّتَ لِلْعَدُوِ مَرَاتِبُهُ ١٨

الله عَلَى أَظُنّهُ سَيُودِى بِهِ تَرْحَالُهُ وَمَذَاهِبُهُ اللهُ وَمَذَاهِبُهُ وَعَالَلُهُ وَمَذَاهِبُهُ اللهُ وَمَذَاهِبُهُ [D] يروى به تذهابه وتهلاكه [D] يذهبه ويهلكه [D] المناه وتهلكه ويهلكه [D] المناه وتهلكه ويهلكه [D] المناه وتهلكه وتهلكه وتهلكه وتهلكه [D] المناه وتهلكه وتهلكه وتهلكه وتهلكه وتهلك المناه وتهلك المناع وتهلك المناه وتهلك

افناًه D-فتاؤه C (65)

⁽⁶⁶⁾ C, D في السواد فيمّنت L, C(1), L* بالرحال L, Ambr. C(1), L* transpose 66, 67.

تُومِّ D ــ نَامُّ (67) (67)

ولو ابت D-ولُو أتت C-لزلت *D. (68)

⁽⁶⁹⁾ D, L, L* سيودى Cf. Dîw. xxii vr. 73—83; he refers to his daughter.

الطويل

ا لَقَدْ خَفَقَ ٱلنَّسْرَانِ وَٱلنَّجْمُ بَاذِلٌ بِمَنْصَفِ وَصْلِ لَلْلَهَ ٱلْقُومُ كَٱلنَّهُب

يريد والنجير بازل اى بازل بين الدجى ووصل يتواصلون لا ينامون [D] ينتهبون فى السير والهنصف ما عن يمين القمر ينتهبون فى السير والهنصف 2 [D sic] تبهون 2 الرحنى

ا إِلَيْكَ بِنَا خُوصُ كَأَنَّ عُيُونَهَا قِلَاتُ صَفًّا أُودَى بِجَمَّاتِهَا سِرْب

تَزعْزُعُ بِٱلْاعْنَاقِ وَٱلسَّيْرِ وَٱلجَّذْبِ
 أَى سرن سير النهار [النهار] والجدب السرعة في السير
 الجدب [D]

ا إِذَا مَا تَأْرَثُهَا آلْمَرَاسِيلُ صَرَّرَتْ أَبُوضُ آلنَّسَا قَوَّادَةُ أَيْنُقَ آلرُكُب

[D] اذا ما تارّنها [1] والمراسيل سهلات السير صرصرت ابي صوتت ابوض النسا والنسا عرق في الفخذين قوّادة القوّد الابل اي تتبعها منهن والنسا والنسا عرق في الفخذين قوّادة [D] عدد [D] واده [D] ابوص [D] الله اي تتبعه منهن [D] أ

(١)

This fragment is only to be found in D, which says: يهجو الأعور الكلبي الحكم بن عوانة الكلبي الحكم بن عوانة الكلبي الحكم بن عوانة cited LA. v 117 and mentioned Khiz. i 87, 86, Agh. xv 116, 128, and there called

- (1) The latter portion of the schol.: والهنصف ما عن يهين القهر is obscure and possibly corrupt.
- ريْب cf. Dîw. xi 59. In the text Prof. Bevan suggests. الله عنائها (2) يسرُب Sir Chas. Lyall شُرُبُ admitting an iqwû. D reads . شرب
- نهزن ,الحدب (3) D
- (4) LA (صرّ) vi 125; TA iii 332 تَأرّتنا D صرّرت ,انبو (in text, but in gloss تَارّتها ,فوادة ,(صرصرت

ه طُلُوعُ إِذَا صَاحَ ٱلصَّدَى جَنبَاتِهَا أَمَامَ ٱلْمَهَارَى فِي مُهُوِّلَةِ ٱلنَقْبِ [D] يقول هذه الناقة طلوع [في] مهوّلة النقب يقول تطلع امام البركب والصدى طائر وهو ذكر البوم جنباتها حولها [والنقب] الطريق في الجبل ومهوّلة موحشة يقول وسلكتها مفزّعةً الجبل ومهوّلة موحشة يقول وسلكتها مفزّعةً [sic] الجبل ومهوّلة موحشة يقول وسلكتها مفزّعةً [sic]

٦ إِذَا رَفَعَ ٱلشَّخْصَ ٱلنِّجَادُ أَمَامَهَا رَمَتُهُ بِعَيْنَى فَارِكِ طَامِعٍ ٱلْقَلْبِ

[D] النجاد جمع نجد وهو ما ارتفع من الارض وغلظ والفارك المرأة التي تبغض زوجها فاذا فركت المرأة زوجها نظرت الى كلّ من سواه [و]هذه الناقة تنظر الى كلّ شيء كنظر الفارك

⁽⁵⁾ D خبباتها (but in schol. (جنباتها

⁽⁹⁾ D وجدتك [for كاتك [

⁽¹⁰⁾ Agh. xvi 121 محيحا هموتكم

كما لصقت ,خبرّت D ولكنما اخبرت انك ... 121 Agh. xvi المعت , خبرّت عبرّت الكنما المبرت الكارة المبرّث الكارة المبرّث الكارة المبرّث الكارة المبرّث الكارة ال

من صهیمه فبدل i 201 (رأب) i 201 شلیمه من صحیحه i 201 (12) Agh. xvi اعری من صحیحه Asâs (رأب) i 201 (رأب) اخری اخری فطاحت رؤبة اخری خطاحت رؤبة اخری فبدل اخری

الطويل الحَالِيَّ عُوجًا بَارَكَ اللهُ فِيكُمَا عَلَى دَارِ مَيْ مِنْ صُدُورِ الرَّكَائِبِ عَلَى مَا مُدُورِ الرَّكَائِبِ عَلَى اللهُ عَلَى مَا مُدُولِ الْمَعَا أَوْ بُرْقَةِ التَّوْرِ لَمْ يَدَعْ لَهَا جِدَّةً جَوْلُ الصَّبَا وَالْجُنَائِبِ عَلَيْ اللهُ عَوْلِ وَرَفْضِ الْمُدْرِعَاتِ الْقَرَاهِبِ عَلَيْ صَعْلَةٍ صَهُولٍ وَرَفْضِ الْمُدْرِعَاتِ الْقَرَاهِبِ عَلَيْ اللهُ عَوْلِ وَرَفْضِ الْمُدْرِعَاتِ الْقَرَاهِبِ

[CD] حوّار ولد الظبية وهو الخشف يخور بصوته والصلعة صغيرة الرأس يعنى الظبية يقول يخور الى امّه ضهول ألا قليلة اللبن يقال ضهل الهاء اذا كان قليلا والظباء توصف بقلّة اللبن الهذرعات ذوات الاولاد من البقر والذرع ولد البقر الوحشية والقراهب الهسان من البقر والرفض المتفرّق المتقرب [C] المتقرب [C] 2 صهول [C] 2

عَ تَكُنْ عُوجَةً يَجْزِيكُمَا آللهُ عِنْدَهُ بِهَا آلاَّجْرَ أَوْ تُقْضَى ذِمَامَةُ صَاحِبِ [D] النمام حتى وحرمة والذمام الذي يستند منه

ه وَقَفْنَا فَسَلَّمْنَا فَرَدَّت تَحِيَّة عَلَيْنَا وَلَمْ تَرْجِعْ جَوَابَ ٱلْمُخَاطِبِ
مَصْتِنِي بِهَا نَفْسُ تَرِيعُ إِلَى ٱلْهَوَى إِذَا مَا دَعَاهَا دَعُوةً لَمْ تُغَالِبِ

(v)

وجا اليوم حتّى يسلّها على Yâqût i 578—C, D, C* عوجا اليوم حتّى

يدع لها جدّة 131 (22) xx 157; I. Sîd. x 131 نسج الصبا 430 [in margin LA says Moḥkam reads جول and Yâqût جول 134 **—TA (معا) x 345 جرة مرّ L ** BM حدّة مرّ L ** BM جرة مرّ L ** البعى عند البعن البعن

(3) LA (مهل) xiii 421; TA vii 414—LA (صعل) xiii 403; TA vii 403; El Gauh. ii 205—Adab 544—I., BM, C, C(1), D همول —BM schol. خوّار ثور ویشبه ان یکون ظبیا والصعلة نعامة صغیرة الرأس ضهول رجوع [BM]

... فردّت تحيّة اى لم تقبل .BM schol - إلينا *L, C(1), L* المناطب ... فردّت الله المناطب المناطب المناطب المناطب

(6) BM schol. النوى ,النفس (C(1) عصتنى بها يريد بالدار

وَعَبْنُ أَرَشَتُهَا بِأَكْنَافِ مُشْرِفٍ مِنَ ٱلزُّرْقِ فِ سَفْكِ دِيَارُ ٱلْحُبَائِبِ
 الله ارشتها بالدمع والزرق اكثبة بالدهناء

ألَّا طَرَقَتْ مَىٰ هَيُومًا بِذِ كُرِهَا وَأَيْدِى ٱلثَّرَيَّا جُنْدِ فِ ٱلْمَغَارِبِ
 ألَّا طَرَقَتْ مَىٰ هَيُومًا بِذِ كُرِهَا وَأَيْدِى ٱلثَّرَيَّا جُنَامِ فِي الْمَغَارِبِ
 أخا شُقْةٍ زَوْلًا كَأَنَّ قَمِيصَهُ عَلَى نَصْلِ هِنْدِي جُرَازِ ٱلْمَضَارِبِ

[CD] شقّة سفر بعيد والزول الخفيف الظريف 1 والنصل السيف جراز قاطع والزول في هذا الموضع خفيف اللحم كالسيف الزول في هذا الموضع خفيف اللحم 1 [D]

۱۰ سَرَى ثُمَّ أَغْفَى وَقَعَدَّ عِنْدَ صَامِرٍ مَطِيَّةِ رَحَالٍ كَثِيرِ ٱلْمَذَاهِبِ [CD] اغفى وقعة اى نام نومة ويروى مطيّة قدّاف اى تقادف بالفلوات والمداهب الطرق

١١ بِرِيمِ ٱلْخُزَامَى هَيْجَتْهَا وَخَبْطَةٍ مِنَ ٱلطَّلِّ أَنْفَاسُ ٱلَّرِيَاحِ ٱللَّوَاغِبِ

[C D] يقول طرقت من بريح الخزامى يريد هيجتها انفاس الرياح وخبطة من الطلّ الندى واللواغب الرياح المتنسّمة الخفيفة الليّنة كان بها لغوب وهى الاعياء ويروى حرّكتها وخبطة اى ضربة الغناء [C] الاعيا [D] الاعيا [C] الاعيا [C]

⁽⁸⁾ L هموما LA (يدى) xx 306; TA x 420—I. Sid. ii 3—Murt. iv 81 —BM schol. ...الهيوم الذاهب العقل يعنى نفسه وايدى النجم أوايلها ... TA and I. Sid. refer to Labid Mo'all, v 65.

⁽⁹⁾ L جران –BM جواز $-\mathrm{E}(1)$ جواز $-\mathrm{C}(1)$

بعيد الهذاهب BM-اناخ ناغفا D-اناخ وأغفى C (10)

⁽¹¹⁾ Asâs (لغب) ii 227وخطبه C, D حركتها بسحرة ... Sīd. ix 13; L, C اللواغب I. Sid. BM, D اللواغب BM schol. اللواغب التي قد لعبت وصفّقت

ا وَمِنْ حَاجَتِى لَوْلَا ٱلتَّنَاءَى وَرُبَّمَا مَنَحْتُ ٱلْهَوَى مَنْ لَيْسِ بِٱلْمُتَقَارِبِ الْمُتَقَارِبِ عَطَابِيلُ بِيضٌ مِنْ ذُوَّابَةٍ عَامِرٍ رِقَاقُ ٱلثَّنَايَا مُشْرِفَاتُ ٱلْحُقَائِبِ الْمُعَالِيلُ بِيضٌ مِنْ ذُوَّابَةٍ عَامِرٍ رِقَاقُ ٱلثَّنَايَا مُشْرِفَاتُ ٱلْحُقَائِبِ اللهِ المُعالِيلِ يعنى البيض الطوال الحسان [D] عطابيل يعنى البيض الطوال الحسان

ا يَقِطْنَ ٱلْجُمَى وَٱلرَّمْلُ مِنْهُنَّ مَرْبَعُ وَيَشْرَبْنَ أَلْبَانَ ٱلْهِجَانِ ٱلنَّجَآئِبِ الْمَامِ الْكِرامِ الْكِرام

٥١ وَمَا رَوْضَةُ بِآلْخُزْنِ ظَاهِرَةُ ٱلنَّرَى قِفَادٍ تَعَالَى طَيِّبِ ٱلنَّبْتِ عَاذِبِ النَّبْتِ عَاذِبِ النَّابِ النَّبِ النَّبِ عَاذِبِ اللَّهُ أَوْ تَرْفَعُ بِي ٱلنَّعْشَ رَفْعَةٌ عَلَى ٱلرَّاحِ إَحْدَى ٱلْخَارِمَاتِ ٱلشَّوَاعِبِ اللَّهُ أَوْ تَرْفَعُ بِي ٱلنَّعْشَ رَفْعَةٌ عَلَى ٱلرَّاحِ إِحْدَى آلْخُارِمَاتِ ٱلشَّوَاعِبِ

(12) Agh. xvi 115—BM والعطبول العطبيل منحت اعطيت اعطيت العطبول العنق والعطبول العنق (15) وقاق الثنايا—الطويل العنق

(13) C(1) مشرقات —Agh. xvi 115 ; D من ربيعة عامر —C عذاب —Agh. الثنايا مثقلات الثنايا مثقلات

(14) Agh. xvi 115 منهن محضر ,يعظن الحمى -C, D اللبن اللقاح ,يقضن -C, D اللبن اللقاح ... -C الحصى ... -C الحصى الحما

(15) L^* القيظ والحما دون مكّة BM (vv. 14, 15) والحما دون مكّة -BM -BM

(16) Addåd. 33 ترفع "C, D, BM, C" ترفع "E, L, L" ترفع "C, D, BM, C" يرفع "C, C*, L الخامرات L اليدى القوم الراح الدى الواح الدى الحامرات LBM الراح الدى التحارمات الت

۱۷ فَرُبُ أَمِيرٍ يُطْرِقُ ٱلْقَوْمُ عِنْدَهُ كَمَا يُطْرِقُ ٱلْخُرْبَانُ مِنْ ذِى ٱلْمَخَالِبِ [CD] يَطُرق يسكن من هيبته والخربان ذكر الحبارى الواحد خرب من دى المخالب اى البازى

١٩ وَمُسْتَنْجِدِ فَرَّجْتُ مِنْ حَيْثُ تَلْتَقِى تَرَاقِيهِ إِحْدَى ٱلْمُفْظِعَاتِ ٱلْكُوَارِبِ العظيم [D] الكوارب العظيمات والكرب العظيم

رَبُ أَمْرِي ذِى خُخُوة قُلْ رَمَيتُهُ بِقَاصِمَةٍ تُوهِى عِظَامَ ٱلْخُواجِبِ [C] ويروى قد صدمته بقاصبة توهى والنخوة الكبر والخيلاء وقاصبة داهية تقصيه المنطبة [C] وفاطبة [C] و

ا و كُسْبِ يَسُوءُ ٱلْحَالِينَ آحْتَوَيْتُهُ إِلَى أَصْلِ مَالٍ مِنْ كِرَامِ ٱلْمَكَاسِبِ اللهِ مَنْ كَرَامِ ٱلْمُكَاسِبِ اللهِ مَنْ كَرَامِ ٱلْمُكَاسِبِ اللهِ مَنْ كَرَامِ ٱلْمُخَاصِلُ ٱلْمُخَاصِلُ ٱلصَّوَارِبِ ٢٠ وَمَا ۚ صَرَى عَافِي ٱلثَّنَايَا كَانَّهُ مِنْ ٱلْأَجْنِ أَبُوالُ ٱلْمُخَاصِلُ ٱلصَّوَارِبِ

[C] الصرى الهام الهتغير القائم الهجبوس عاف دارس¹ والثنايا الطرائق² والإجن تغير الهام والإجن تغير الهام والإجن تغير الهام والإجن تغير الهام والهناف الله الموارب فرد الهفعول الى الفاعل فقال ضوارب الفاعل قال قال قال الفاعل قال الفاعل قال قال الفاعل عند المام الفاعل الفاعل عند المام الفاعل الفاعل عند المام الفاعل الفاع

كها يطرق الكروان BM (17)

⁽¹⁸⁾ C, D, C* باسمى دونه Asâs (نكب) ii 311; BM, L, L* باسمى دونه -- باسمى دونه -- BM, C(1), L, L. ونباهتى -- Asâs ونباهتى

[—]قرحب من حيث, تراقيه احدى المقطعات C—يراقيه احد المقطعات D (19) له المغطعات C (19) احدى المفطعات الله الحدى المفطعات الله المستنجد الذي يستعين ويستنصر اراد فرجت عن ثفرة نحره احدى هذه المفطعات التي كربته

⁽²⁰⁾ C(1), C, L, L+ بقصامه BM -بقصامه BM schol. توهي تكسر D omits.

⁽²¹⁾ D عيط وكسب نعيط

والثنايا الغلظ BM schol, عَاوَ xix 190—Lعَوُ يَعْدُ BM schol. (22) مرى) xix 190—عَاوَ

٣٣ إِذَا ٱلْجَافِرُ ٱلتَّالِي تَنَاسَيْنَ وَصْلَهُ وَعَارَضَنَ أَنْفَاسَ ٱلرِّيَاحِ ٱلْجَنَائِبِ

[C] الجافر الفحل من الابل الذي قد جفر عن الضراب جفر اذا ذهبت غلبته والتالى الذي يتلو الشول ليضربها ويروى تناسين وصله لانهن قد حملن فاعرضن عنه ونسينه

٢٠ عَمِ شَرَكُ ٱلْأَقْطَادِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ مَرَادِي مَخْشِي بِهِ ٱلْمُوتُ نَاضِبِ

[C] عبر غامض یعنی الهاء والشرك طرق صغار والاقطار النواحی والمرادی [C] جمع مروراة وهی ما استوی من الارض ویروی ناضب بالضاد [وللصب] بالصاد والنصب التعب وناضب بعید ویقال نضب الهاء اذا بُعُد وذهب فلم یبق منه شیء

٢٥ حَشُوْتُ ٱلْقِلَاصَ ٱللَّيْلَ حَتَى وَرَدْنَهُ بِنَا قَبْلَ أَنْ تَخْفَى صِفَارُ ٱلْكَوَاكِبِ ٢٥ وَدَاوِيَّةٍ جَرْدَا عَجْدَا جَثْمَتُ بِهَا هَبُوَاتُ ٱلصَّيْفِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ ٢٦ وَدَاوِيَّةٍ جَرْدَا عَجْدَا عَجْدَاتُ جَثْمَتُ بِهَا هَبُوَاتُ ٱلصَّيْفِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ

[C] وداویة فلاة ویروی دویة جرداء لا نبت بها جدّاء لا ماّ، بها ویقال ضرع اجدّ لا لبن فیه جثّمت قامت

٢٧ سَبَارِيتَ يَخْلُو سَمْعُ مُجْتَازِ خُرقِهَا مِنَ ٱلصَّوْتِ إِلَّا مِنْ صَٰبَاحِ ٱلتَّعَالِبِ ٢٧ سَبَارِيت لا نبت بها ويقال منه الرجل سبروت لا مال له ويقال ضبح الثعلب اذا صاح

⁽²³⁾ D, BM وعارض L, C وعارض BM schol. وعارض وصله الله التالى التابع لهن وصله الله القحن امتنعن عليه وكرهنه وعارض انفاس الرياج الله وصل هذا الفحل لها لم يرددن الفحل جعلن ينهبن الله شيء أخر وعلن يتشبّبن الريح لها لم يرددن الفحل جعلن ينهبن الله شيء أخر وعلن عليه على المائد الم

⁽²⁵⁾ Magmû'at 187.

⁽²⁶⁾ El 'Askarî 192; Magmû'at 132; El Gurgânî 131 خَيْمَتُ Esh-Shar. ii 132 مشوت القلاص ادخلتها في الليل BM schol. جداء خيمت بها هفوات حتّى وردن الهاء انها تخفى صغار الكواكب بعد طلوع الفجر يريد وردن قبل الصبح

⁽²⁷⁾ Magmû'at 132—LA (ضبح) iii 355; TA ii 186 مجتاز ركبها Yâqût iii 462 [as LA]—D تحلوا

٢٨ عَلَى أَنَّهُ فِيهَا إِذَا شَآءَ سَامِعُ عِرَارُ ٱلظَّلِيمِ وَآخْتِلُاسُ ٱلنُّوَازِبِ ٢٨ عَلَى أَنْهُ فِيهَا إِذَا شَاءَ والعرار صوته يقال عارّ الظليم عرارًا والنوازب الظباء يقال نزب الظبى اذا صاح

إِذَا النَّتَجِ رَضَرَاضَ الْحُصَى مِنْ وَدِيقَةٍ تَلَاقِى وُجُوهَ الْقَوْمِ دُونَ الْعَصَائِبِ اللهِ التَّبَ أَلَتَهِ وَتُوقَد مِن شَدَّة الحَّرِ والرضواض صغار الحصى والوديقة حرّ الشبس في الهاجرة وهي الظهيرة والوغر تلاقي وجوه القوم بحرّها دون الله يقول العهايم واللهم لا تردّ حرّها

اللهُ قَطَعْتُ إِذَا هَابَ ٱلصَّفَابِيسُ هَوْلَهَا عَلَى كُورِ إِحْدَى ٱلْمُشْرِفَاتِ ٱلْغُوارِبِ [C] الضغابيس الضغفاء من الرجال الواحد ضغبوس ويقال لصغار القثاء أضغابيس والكور الرحل القنا [C] والكور الرحل القنا [C] 1

٣٢ تُهَاوِى بِي ٱلْأَهْوَالَ وَجْنَا ۚ حُرَّةُ مُقَابَلَةً بَيْنَ ٱلْجِلَاسِ ٱلصَّلَاهِبِ

[C D] وجناء ناقة صلبة قويّة حرّة مقابلة كريهة من قبل امّها وابيها والجلاس الهشرفات الواحدة جلس الصلاهب الشداد الواحد صلهب 1 [C] عرب حرّ 1 [C]

(28) D النوادب C, D, C^* غرار L

(29) BM, L, L*, C(1) transpose اذا ثبّ BM. ايتج رضراض (29) BM. (29) BM. (29) BM. (29) (

(30) Ḥayawan vi 121; BM عدا مجوره El 'Askarî 192 متماملا — Magmû'at
132—El Gurganî 131 متماملا وهو جاذل *BM, L, C(1), L متمسكا Esh-Shar. ii 132—LA (شهس) vii 419; Asâs i 330; El Gauh. i 458.

الغوارب جمع غارب وهو ما تقدّم على الظهر وانحدر .BM schol مشرقا C مشرقا الغنق...

 $^{(32)}$ C بنی * لی * BM * یا * BM schol. * والجلاس جمع جلس وانها اخذت من جَلْس نجد

٣٠ نُجَاةً مِنَ ٱلشُّدُقِ ٱللَّوَاتِي يَزِينُهَا خُشُوعُ ٱلْأَعَالِي وَٱنْضِمَامُ ٱلْحَوَالِب

[CD] نجاة اى مرتفعة ويروى سناد اى مشرفة خشوع الاعالى ذهاب الاسنهة ولصوقها والحوالب عروق فى اسفل السرة يريد انها ضمر وذلك مما يزينها لصلابتها وبقائها على السفر شدق واسعات الاشداق

مُ مُرَاوِحَةً مَلْعًا زَلِيجًا وَهِزَّةً نَسِيلًا وَسَيْرَ ٱلْوَاسِجَاتِ ٱلنَّوَاصِبِ

[CD] مراوحة معاقبة تعاقب بين هذه الضروب من النير والهلع ضرب من السير فيه سرعة والنسيل مثل عدو الذئب والنواصب الهجدّات في السير والوسج ضرب من السير

٣٥ قَذُوفُ بِأَعْنَاقِ ٱلْمَرَاسِيلِ خَلْفَهَا إِذَا ٱلسَّرْبَصُحُ ٱلْمَعْقُ ٱرْتَمَى بِالنَّجَائِبِ

[CD] قذوف يعنى ناقته تتقاذف فى السير اى تترامى يقول تسبق الابل تجعلهن خلفها والمراسيل سهلة السير والسربخ الصحارى اللينة التراب والمعق البعيد يقال بئر عميقة ومعيقة ويروى اذا السبسب المرت والسبسب الارض المستوية والمرت لا نبت فيها يقال سبسب وبسبس المرث [C] المحتى المحتى البعير [C] المحتى المحتى البعير [C] المحتى المحتى البعير [C] المحتى ا

٣٦ كَأَنِّي إِذَا ٱلْحَجَابَتُ عَنِ الرَّكِ لَيْلَةً عَلَى مُقْرَم شَاقِي ٱلسَّدِيسَيْنِ صَارِب

[CD] اذا انجابت انجلت وذهبت يقول من السير والقرم الذي اقرم وترك للفحلة شاقئ قد انشق نابه اى طلع سديساه ناباه ضارب يضرب في النوق والهقرم الفحل من الابل

الشدف اللواتي فيهن .BM schol الشدف BM الشدق L*, BM الشدف اللواتي فيهن ... BM الشدف اللواتي فيهن ... [BM] انحناء 1

^{*}D, L وليقا وهرة C وليجا وهزة In D vv. 34, 35 are 38, 39—BM, L وهرة C وسير الواسحات نواصب D—وسير الناشجات الهواضب BM وهرة BM وسير الواشحات النواضب BM schol. الزليج الزلجان وهو مر سريع وهذه السير هزيزة والنسيل من السير ونصب في سيره اذا جد ومضي

معق بعيد الغور .BM schol المعنق 35)

⁽³⁶⁾ TA (شقاً) i 86.

٣٧ خِدَبٍّ حَنَا مِنْ ظَهْرِهِ بَعْدَ بَدْنِهِ عَلَى قُصْبِ مُنْضَمِّ ٱلثَّمِيلَةِ شَازِبِ

ردی العد سلوة ای بعد رخاء من العیش والثمیلة ما بقی فی جوفه من العلف والهاء والهاء شازب فامر ویروی حنا من صلبه 8

 1 [C] شارب 2 شارب 2

٣٨ مِراسُ ٱلْأُوَابِي عَنْ نُفُوسٍ عَزِيزَةٍ ﴿ وَإِلْفُ ٱلْمَتَالِي فِي قُلُوبِ ٱلسَّلَائِبِ

[CD] يقول ما حنا من ظهره والسلائب التي سلبت اولادها أي فقدتها ومعنى قوله الف المتالى في قلوب السلائب والمتالى اللاتي تتلوها اولادها والسلائب هي التي ألفت المتالى معها اولادها فالفتها فلها ولدت عزلت عن المتالى ناحية لانها لا تقوى على المتالى لضعفها فاعزلت ناحية مع العوذ وافرد لها مراع كها تفعل بالغنير الرعاة فلها ماتت اولادها حنّت الى المتالى لائتلافها الاولا معها لأجل الاولاد التي مع المتالى فينسلى همّها باولاد المتالى وتلهو بها فيأتي الفحل فيردها الى السلائب اللواتي كانت ماتت اولادها فيرجّع الى المتالى فالف المتالى الفتالى المتالى التي مات اولادها فيرجّع الى المتالى [C] التي مات اولادها فيرجّع الى المتالى [C] *

٣٠ وَأَنْ لَمْ يَزَلْ يَسْتَسْمِعُ ٱلْعَامَ حَوْلَهُ لَدَى صَوْتِ مَقْرُوعٍ عَنِ ٱلْعَذْفِ عَاذِبِ

[CD] يقول ممّا حنا ظهره واضهره ايضًا ما كان يستسبع من صوت فحل آخر وهو الهقروع والهقروع الهختار وهو القريع ايضًا والعذف الاكل والعاذب القائم الرافع رأسه لا ياكل اراد ندى صوت مقروع عاذب عن العذف يقال ما ذاقت عذفا ولا عذوفا اى شيئًا ممّا يؤكل وقوله ندى بفتح النون مقصور وهو الصوت الضعيف يسمعه بعيدًا وهو هناك شديد قال جميل لا لمَّ الله الله الله المؤاد فؤادى الله وامّا النداء بمعنى الهناداة وهو بكسر النون والمدّ قال عنترة لمّا سبعت نداء مُرّة قد علا ومحلّها يبغون قتل الاخيل المُ

¹ [C] يا صاحبي Ahl. p. 42 xix 6 مصدعت [C] يا صاحبي

⁽³⁷⁾ Haffner 220—L, C (1), BM بعد سلوة C, D بعد بدنه -C, D بعد بدنه BM, L جدب جنی -C سارب -D, C سارب -BM حدب جنی من ظهره هذا الفحل ای اضهره الهیاج فترك العلف والسلوة.

⁽³⁸⁾ C(1), L* والب

⁽³⁹⁾ D لير تزل C العذب L العذب L العذب L العذف BM, C (1) عن العدو العذف L العذب L العذب L العذب C, D, LA (قرع) x 139; TA v 461 وإن L, لا العدو , ولمّا يزل , عازب L العذب BM schol. عازب BM schol. المقروع المختار يعنى هذا الفحل معًا

عُ وَفِي ٱلشُّولِ أَتْبَاعُ مَقَاحِيمُ بَرَّحَتْ بِهِ وَآمْتِحَانُ ٱلْمُبْرِقَاتِ ٱلْكُواذِبِ

[CD] یقول وبرّحت به هذه الهقاحیر التی تتبع الشول والهقاحیم واحدها مقحم والهقحر الذی قد اقتحم منه سنان فی سنتین وهو ان یثنی ویربع فی سنة او یسدس ویبزل فی سنة فهذه الهقاحیم تتبع الشول ویکششن والکشیش هدیر البکار فیاتی الفحل فیخرجها من الشول فقد برّح به امتحان الهبرقات ای یمتحن الناقة فتبرق بذنبها خوفا منه وترفع ذنبها ای تبرق بذنبها یری انها قد لقحت وهی غیر لاقح

ا عَذُبُ ٱلْقَصَايَا عَنْ شَرَاةٍ كَأَنَّهَا جَمَاهِيرُ تَحْتَ ٱلْمُدْجِنَاتِ ٱلْهُوَاضِبِ

[CD] القصايا المتاخّرات عنه وشراة المال خياره جماهيـر رمال عظام والمدجنات السحائب هواضب مواطر يشبّه الابل برمال ممطورة قد تلبدت وذلك لضخمها3

1 [C] عبال ³ [C] الضحبها

اللهُ اللهُ

[CD] اذا ما دعاها يعنى الفحل ويقال اوزغت الناقة ببولها وازغلت¹ به اذا قطعته دفعا والهدى السكاكين والتراثب الصدور ارزغت الناقة ببولها وارغلت ¹ [BM, C]

٣٣ عُصَارَةَ جَزْءُ آلَ حَتَّى كَأَنَّمَا يُلِقْنَ بِجَادِيٍّ ظُهُورَ ٱلْعَرَاقِبِ

الجرءي [C] ا

⁽⁴⁰⁾ Haffner 115 وللشول -L المبروقات -L

⁽⁴²⁾ C(1), L, L* ڪاثار ايزاغ—Haffner 68, 141—LA (وزغ) x 343; TA vi 35—The scholia of C henceforth to the end are word for word the same as BM—D varies slightly.

جزه BM — يلاق 36 xiii 36 اول) xiii 36 جزه BM — يلاق 36 يلاق البيائي BM جزه BM — حدمي CD جدمي (1) جدمي ال

الله عَلَوْيِنَ بِاللَّذُنَابِ خَوْفًا وَطَاعَةً لِأَشُوسَ نَظَّارٍ إِلَى كُلِّ رَاكِبِ اللهِ عَنْهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

هُ إِذَا آستُوجَسَتُ آذَانُهَا آستَأْنَسَتُ لَهَا أَنَاسِيٌ مَلْحُودٍ لَهَا فِي ٱلْحَواجِب

[C] استوجست تسبّعت استأنست لها العيون اى نظرت اليه اناسى جمع انسان العين ملحود فى الحواجب الخرق البلاد البعيدة التى انحرقت فى اخرى كانها اتصلت بها قلّصت شمرت المشارب المياه زجول برجليها اى دفوع بهما لوث العصائب العمائم 1 from this the gloss refers to vv. 46, 47.

الأول برجليها نغوض بِرأسها إذا أفسد آلادلاج لوث آلعصائب المورد من السير نغوض [D] وخوط من السير نغوض [D] تحرّك رأسها في السير ويروى زجول برجليها نهوز برأسها نهوز تحرّك رأسها ايضا والعصائب العمايم واللوث الطيّ العمايم وليّ المرابع العمايم واللوث الطيّ الطيّ العمايم واللوث الطيّ العمايم واللوث الطيّ ا

٢٨ مِنَ ٱلرَّاجِعَاتِ ٱلْوَحْدَ رَجْعًا كَأَنَّهُ مِرَارًا مُبَارِى صُنْتُعِ ٱلرَّأْسِ خَاصِبِ

(44) C, BM بالاذناب -D, L بالاذناب -C (in marg.), -L فيلوين بالاولاد

(47) D نبوز -C وخوط برجلیها

⁽⁴⁵⁾ L استوحشت D استوحشت L*, BM, C, Asâs (لحد) ii 220 استوجشت LA (لحد) iv 393 ; TA ii 492—LA (انس) vii 310 ; TA iv 99 استحرست El Gauh. (انس) i 441

⁽⁴⁸⁾ D أو بركعاً, ركعاً D, L, L* مرارًا ترامى C, L, L* صنتع C, L, L* صنتع cf. Labid Diw. p. 87 and schol.

اللهِ اللهِ اللهِ عَشْرِينَ وَفَقًا يَشُلُّهُ إِلَيْهِنَّ هَيْمِ مِنْ رَذَاذٍ وَحَاصِبِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمِ

[D] هبلّ ضخم یعنی الظلیم ابو عشرین فرخا أو عشرین بیضةً وفقا ای متّفقات علیهن سوی یشلّه ای یطرده الرذاذ المطر الخفیف والحاصب الریح ترمی بالحصی

ه إِذَا زَفَّ جُنْمَ آللُّكِ زَفَّتْ عِرَاضَهُ إِلَى ٱلْبَيْضِ إِحْدَى ٱلْخُمْلَاتِ ٱلذَّعَالِبِ

[D] الزفيف مقاربة الخطو والخطو الاسراع وجنح الليل اوله عراضه اى تعارضه والمخملات ذوات الزفّ والزفّ الريش شبّهه بخمل القطيفة والذعالب السراع

[C BM] تبارى تعارض والصنتع الصغير الرأس والخاضب الذى اكل الربيع فاحبرت ساقاه واطراف ريشه [فاحبرت ساقاه BM] هبل ضخم مست يعنى الظليم ابو عشرين فرخا او عشرين بيضة يشله يطرده والرذاذ المطر حاصب يعنى ريحا فيها حصباء والزفيف مقاربة الخطو وجنح الليل اى حين مال الليل على الارض عراضه تعارضه نعامة والمخملات ريشها شبهه بخمل قطيفة والذعالب خرق فى اسفل الشوب وهذا مثل ضربه

اه ذُنَابَى ٱلشَّفَا أَوْ قَمْسَةَ ٱلشَّمْسِ أَزْمَعًا رَوَاحًا فَمَدًّا مِنْ نَجَاء مُنَاهِبِ

[C BM] ذنابى الشما فى أخر الليل والشفا بقية من كل شى، وقبسة الشيس غيوب الشبس ازمعا عزما والنجاء السرعة ومهاذب سريع والذنابى بمعنى الذنب الادحى الموضع الذى تفحصه النعام لتبيض فيه كنجم الثريا يعنى البيض

الادلاحي 1

[D] يريد سابقته النعامة الى البيض ذنابئى الشغا بقية الشيء اذا بقى منه شيء قليل وقيسة الشهس مغيبها يقول ازمعا الرواح الى البيض فهدا في السير والنجاء السرعة يتناهبن بالسير

⁽⁴⁹⁾ TA (هبل) viii 162 صبل ابن \pm عشرین وفقا یشله میل ابن \pm هبل الله \pm الله \pm عشرین وفقا یشله شعا یشله \pm \pm \pm عشرین وفقا یشله

⁽⁵⁰⁾ C(1), L* transpose 50, 51—BM, C, D الدعالب

مهاذب LA (شف) xi 82; TA vi 158 مهاذب الشفى او قبشة xi 82; TA vi 158 مهاذب الشفى الم الشفى او قبشة TA, C(1), L قبسة —TA gives, in margin, readings مهاذب الشفا —L, CD قبسة —BM مهاذب أرنابي الشفا +L شفاف الشفا الشفا عبادب —C, BM مهاذب —C, BM مهاذب الشباب ردناني الشفا عبادب الشباب الش

[Nos. 7, 8]

مه تُبَادِرُ بِٱلْأُدْحِيِّ بَيْضًا بِقَفْرَةٍ كَنَجْمِ ٱلثَّرَيَّا لَاحَ بَيْنَ ٱلسَّحَاتِبِ

[D] تعاليه 1 المعالاة المباراة والمجاراة والممارة المسابقة والمفاخرة حتى الذا الخر تعاليه في السير الى تساير، 2 وقوله في الادحي اراد الي الادحي موضع النعامة وقوله كنجم الثريا شبه البيض في الادحي مجتمعا باجتماع نجوم الثريا في السماء

سايرة [D] in text 2 تعاليه 1 reading

٨ الطويل

ا أَلَا حَيِّ رَبْعَ ٱلدَّادِ قَفْرًا جُنُوبُهَا ﴿ بِحَيْثُ ٱلْحَنَى مِنْ قِنْعِ حَوْضَى كَثْيِبُهَا

[(1 0 1)] الربع الهنزل والقنع مكان منخفض وحوضى موضع والكثيب يويد الرمل

و يَادُ لِمَي أَصْبِهُ الْيَوْمَ أَهْلُهَا عَلَى طِيَّةٍ زَوْرَاءَ شَتَّى شُعُوبُهَا وَيَادُ لِمَي أَصْبِهُ

الطيّة النية والوجه الذي يتوجّهون زوراء معوجّة على غير القصد تخالف ارادته وشتّى متفرّقة والشعوب الفرق

م وَهَبَّتُ بِهَا ٱلْأُرُواحُ حَتَى تَنَكَّرَتُ عَلَى ٱلْعَيْنِ نَكْبَاوَاتُهَا وَجَنُوبُهَا وَجَنُوبُهَا [C D D] الارواح جمع ربح والنكباوات رباح تهب منحرفة بين ربحين الواحدة نكبا، ويروى هبّت بها الارباح

بين (52) D تبادر في الادجى C, L*, I، تبادر بالادجى الله الدجى الادجى الله الدجى الدجى الدجى الدجى الدجائب الكواكب لين السحائب D's schol. [sic] تعاليه الهعالاه الهماراه والهماراه والهماراه الهماقه

(^)

This poem occurs twice in D—nos. 16 and 63. There is but slight variation between no. 16 (D) and no. 63 (D).

- (1) [Omitted in C*.] C, D^1 المنوبها D—قفرا جنوبها D—C حوصی D^2 —D وروی ابو عبرو اتعرف ربع الدار D^1 —Ambr. schol. الدار D^1 —خوضی ویروی بحیث التقی من ارض قنع انحنی انعطف القنع عند منتطع الرمل حیث یجری الهاء فهو قنع واقناع وقنعان
- ابو عمرو ديارا بالنصب النيّة والطيّة الوجه الذي يريد زوراء .Ambr. schol (2) ليست على القصد شعوبها فرقها مختلفة واحدة كذا وواحدة كذا
- (3) D الارياح C, D¹ بيا D, D¹ وهبت ليا M. 65

م وَأَقُوتُ مِنَ ٱلْآنَاسِ حَتَّى كَانَّهَا عَلَى كُلِّ شَبْهِ ٱلْوَةَ لَا يُصِيبُهَا

[CDD] أقوت خلت والآناس جمع انس والشبح الشخص والألوة اليمين يقال ألوة بفتح الالف وبضمّها وبخفضها يقول كانّ الشخوص حلفت لا تقربها

ه وَحتّى كَأَنَّ ٱلْوَاصِنَے ٱلْأَسْفَعُ ٱلْقَرَا مِنَ ٱلْوَحشِ مَولَى رَسْمِهَا وَنسِيبُهَا [CDD] الاسفع يعنى الثور والسفعة سواد في خدّيه وقوائمه والواضح الابيض والقرا الظهر مولى رسمها ونسيبها يقول الاسفع لا يفارقها فكانّه صاحبها ونسيبها

ا أَرَشَت لَهَا عَيْنَاك دَمْعاً كَأَنَّهُ كُلِّي عَيِّنِ شَلْشَالُهَا وَصَبِيبُهَا اللَّهُ وَصَبِيبُهَا

رَّشَتُ بہعنی واحد عیّن مزادة قد تعیّنت ای تخرّقت $[CDD^l]$ یقال أرشّت وَرَشَّتُ بہعنی واحد $[CDD^l]$ والشلشال ما اتّصل قطرہ وتتابع والصبیب ما انصبّ منها یقال شلشل الصبی ببوله ای تتابع $[CDD^l]$

ألّا لَا أَرَى ٱلْهِجْرَانَ يَشْفِى مِنَ ٱلْهُوَى وَلَا وَاشِياً عِنْدِى بِمَيّ يَعِيبُهَا
 ألّا لَا أَرَى ٱلْهِجْرَانَ يَشْفِى مِنَ ٱلْهُوَى وَلَا وَاشِياً عِنْدِى بِمَيّ يَعِيبُهَا
 إذا هَبّتِ ٱلْأَرْوَاحُ مِنْ نَحْوِ جَانِبٍ بِهِ أَهْلُ مَيْ هَاجَ شَوْقِ هُبُوبُهَا

⁽⁴⁾ C, D¹ على شبح الوة الّا يصيبها *C, C* كانها ككانها Ambr. schol. على شبح الوة الّا يصيبها *...قال ابو عمرو أَلُوّة وأَلْوّة وأَلْوّة وأَلْوّة

⁽⁵⁾ Ambr. D, D¹ الواضع الاسفع الفرى C الاسفع الواضع الواضع الاسفع -Ambr. schol وروى ابو عمرو الاعيس وهو الثور...يقول كانّ الثور ولى رسمها لا يفارق الرسم

⁽⁷⁾ C (7) لا لا ارى

⁽⁸⁾ D, Agh. xvi 130; Durr. El Ghaw. 40—Tazyin 80 الذا هبّت ... من كلّ جانب I. Sîd. ix 91 شُوْقى جَنوبها —C, D¹, Murt ii 132 من كلّ جانب الارياح , هاج قلبى 1. Kh. Wüst. 534

٩ هُوَى تَذْرِفُ ٱلْعَيْنَانِ مِنْهُ وَإِنَّمَا هُوَى كُلِّ نَفْسِ حَيْثُ كَانَ حَبِيبُهَا
 ١ تَنَاسَيْتُ بِٱلْهِجْرَانِ مَيَّا وَإِنَّنِى إلَيْهَا لَحَنَّانُ ٱلْقُرُونِ طَرُوبُهَا
 ١ تَنَاسَيْتُ بِٱلْهِجْرَانِ مَيَّا وَإِنَّنِى إلَيْهَا لَحَنَّانُ ٱلْقُرُونِ طَرُوبُهَا
 ١ تَنَاسَيْتُ بِٱلْهِجْرَانِ مَيَّا وَإِنَّنِى إلَيْهَا لَحَنَّانُ ٱلْقُرُونِ طَرُوبُهَا
 ١ تَنَاسَيْتُ بِقَالِ القرونة أيضًا والقرينة

ا بَدَا ٱلْيَأْسُ مِنْ مَيْ عَلَى أَنَّ نَفْسَهُ طَوِيلُ عَلَى آثَادِ مَ يَحِيبُهَا الْمَوْى مِنْ حُبِّهَا فَأْجِيبُهَا الْمَوْى مِنْ حُبِّهَا فَأْجِيبُهَا الْمَوْى مِنْ حُبِّهَا فَأْجِيبُهَا الْمَوْى وَأَن سوف والناى البعد [CDD] معناه وأن سوف قلب البهزة عينا ويروى وأن سوف والناى البعد

الله الله الله الله المورى هل يمور عاصم عاصم وكم تشتعبني للمنايا شعوبها الله الله واللهم الله واللهم الله واللهم ولا ينصرف هذا الكلام

ا دَعَا ٱللهُ مِن حَتْفِ ٱلْمَنِيَةِ عَاصِمًا بِقَاضِيَةٍ يَدْعَى لَهَا فَيْجِيبُهَا اللهُ مِن حَتْفِ مَنْهِ عَلَيه عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ

⁽⁹⁾ Murt ii 132—Tazyin 80—Durr. El Ghaw. 41—Agh. xvi 130—Şafadî Ambr. اين حل حبيبا 1. Kh. Wüst. 534

بالهجران ميا ,لحنان C تحنّان D¹ تحنّان C بالهجران ميّ ,لات الهجران ميا ,لحنان C بالهجران ميا ,لحنان C بالهجران ميا ,لحنان Ambr. transfers vv. 10, 11, 12 to the end of the poem, without gloss.

على ان C, C* على انّ دارها D¹ بدا الياس D, D¹ على انّ دارها C* makes one verse out of first hemistich of 11 and second of 12.

وَأَنْ Ambr. فَأَحيبها D1 من حيها وحبيبها (12)

^{(13) [}Omitted in D¹]—D تشتعبنی Ambr. transposes 14, 15— وقوله لیر تشتعینی لیر تذهب بی

عاصر زوج مى رجل من بنى منقر .Ambr. schol رمى الله من .Ambr (14) بقاضية بهنيّة قاضية اى قاتلة

ه ا وَهُلْ يَجْمَعَنْ صَرْفُ ٱلنَّوَى بَيْنَ أَهْلِهَا عَلَى ٱلشَّحْطِ وَٱلْأَهُواءُ يَدْعُو غَرِيبُهَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الشَّحْطِ وَالْأَهُواءُ يَدْعُو غَرِيبُهَا اللهُ ال

الوَّ وَأَشْعَثَ مَعْلُوبِ عَلَى شَدَنِيةٍ يَلُوحُ بِهَا تَحْجِينَهَا وَصَلِيبُهَا وَصَلِيبُهَا وَصَلِيبُهَا وَصَلِيبُهَا وَصَلِيبُهَا وَصَلِيبُهَا وَصَلِيبُهَا وَصَلِيبُهَا وَلَا [CDD] اشعث رجل اشعث الرأس من السفر مغلوب من النعاس شدنية ناقة منسوبة الى شدن فحل والتحجين وسم [والصليب وسم] كالصليب الحجيب [CD] والتحجيب [CD] 1

١٧ أَخِى شُقَّةٍ رَخُوِ ٱلْعِمَامَةِ مَنَّهُ بِتَطْلَابِ حَاجَاتِ ٱلْفُوادِ طَلُوبُهَا الْحَى شُقَة سفر بعيد رخو العبامة من النعاس ومنّه اذا ذهبت منّته والمنّة القوّة والنشاط

۱۸ تُحَلِّي ٱلسَّرَى مِنْ وَجْهِهِ عَنْ صَفِيحَةٍ عَلَى ٱلسَّيْرِ مِشْرَاقٍ كَرِيمٍ شُحُوبِهَا اللهِ اللهِ عَنْ صَفِيحة الوجه ظاهره والشحوب التغيير [C D D'] السرى سير الليل وصفيحة الوجه ظاهره والشحوب التغيير [D] التعب [D] الت

⁻Ambr. اهلها -C, -Dاهلنا -Dوإلاّ وهو يدعو -Dالشحط والاهوال -D0 (15) يقول هل يجهعن اهلنا وهي في مكان واحد -Ambr. يدنو غريبها اى ربّها دنا غريب الاهواء

⁽¹⁶⁾ LA (حجل) xiii 155; TA vii 274 يلوح "C, D, D" يلوح "C, D, D" تحجيبها --Ambr. تحجيبها

^{...}وروى ابو عهرو .Ambr. schol مَنَّهُ D-مُنَّهُ D-مُنَّةً D .- اخى D-اخا (17) (17) رموروى ابو عهرو ... Ambr. schol مِنَّهُ على المحلوب المراف الهموم طلوبها واكثر ما يجىء فعول فى معنى مفعول مثل سلوب وهى الناقة التي سُلبَ ولدها طلوبها اى طلبه للحاجة ورفع طلوبها على منّه طلوبها والهاء للفعلة يطلب بها

⁽¹⁸⁾ C, D, C* مشراق , كثير شحوبها , صفيحة D¹ كريم , صحيفة *D, C, C* مشراق او Ambr. schol. على السر شراق D مشراق او مشرقة شحوبها اى اذا ضمّرت كان ذلك بها حسناً والشحوب تغير اللون من السفر

ا كَالَيْ الْهَادِي مَاتِحًا قُوقَ رَحْلِهَا وَنَى غَرْفُهُ وَٱلدَّالُو نَا ۚ قَلِيبُهَا وَلَى الْهُ وَالْهَاتِ الذي يأخذ الدلو [CDD] الهايح الذي ينزل اسفل البثر يغرف الدلو والهاتح الذي يأخذ الدلو يجذبها اليه وني فترًا واعياءً غرفه يعنى غرفه الهاء والناثى البعيد والقليب البثر

رَجَعْتُ بِمَي رُوحَهُ فِي عِطَامِهِ وَكُمْ قَبْلَهَا مِنْ دَعُوةٍ لَا يُجِيبُهَا رَبِهُ اللهُ عَلَيْهَا مِنْ دَعُوةٍ لَا يُجِيبُهَا رَدَت رُوحة نقاءى وانشادى بذكر متى

رَ وَحُرِفِ نِيَافِ آلسَّمْكِ مُقُورَةِ الْقَرَا لَا وَاءُ الْفَيَافِي مَلْعُهَا وَحْبِيبُهَا وَحْبِيبُهَا وَحُرِيبُهَا وَحُرِيبُهَا وَحُرِفُ نِيَافِ مَشْرِفَةً عَالِيةً وَهُو مِن الاضداد نِيَافُ مَشْرِفَةً عَالِيةً يَعْنَى النَّاقَةُ مَقَوَّرَةً ضَامِرَةً وَالقَرَا الظهر والفيافي الفلوات والملع والخبيب ضربان مِن السير والسهكُ به ارتفاع ضربان مِن السير والسهكُ به ارتفاع وخرق [CD] أو وخرق [CD] أو وخرق [CD] أو وخرق [CD] أو وخرق إلى الشهل الش

٢٢ كَأَنَّ قَتُودِى فَوقَهَا عُشْ طَآئِرٍ عَلَى لِينَةً سَوقاً تَهَفُو جَنُوبِهَا [CDD] القتود عيدان الرحل واللينة النخلة سوقاء طويلة تهفو تهيل مرّة كذا ومرّة كذا ومرّة كذا يقول من علو هذه الناقة وارتفاعها كأن رحلها عثر طائر فوق نخلة طويلة

٣٣ أَقَمْتُ بِهَا إِدْلَاجَ شُعْثِ يُمِيلُهُمْ سَقَامُ ٱلسَّرَى تَوْصِيمُهَا وَدَبِيبُهَا وَلَا السَّرَى وَالْادِلَاجِ سِيرِ اللَّيلِ وَالتَّوْصِيمِ الفَتَرَةُ وَالْكَسِلُ

ونا D—و باغرفه [sic] -D1 و ياغرفة D—نائ D1 -نائ D صمايحا D1 (19) D. D1 المعنى كانى D1 (19) D1 الرجل على شفر Ambr. schol. عنوفة بثر انادى رجلان فى بثر بعيدة القعر فلا يسمع من النعاس مثل ذلك ونى غرفه الى ضعف غرفه الماء

يقول اشدّته نسيبي بهي فعاد .Ambr. schol -رُوحَهُ .Ambr روجة (20) (20) واجاب عاش بعد ما كان مات من النعاس بذكر ميّ

الشمل C, D¹-نياف السمك , دوا D-ذوى ,وخرق C الشمل الشمل الشمل الشمك السمك ,دوا C

سوقاء طويلة الساق تهفو تضطرب جنوب . Kashshâf 1465—Ambr. schol بموقاء طويلة الساق المنطقة الساق النخلة

سقام الكرى ,أملّهم .Ambr - شعثا ,الإدلاج (23)

معدّین یعرورون واللیل جائم علی الارض افیافا هخوفا رکوبها الله معدّین یعرورون واللیل جائم علی الارض افیافا هخوفا رکوبها [CD D¹] معدّین مسرعین معدّ مسرع یعرورون ای یرکبون یقال عروریت الناقهٔ الا رکبتها عربًا ویقال جثم الطائر اذا القی نفسه علی الارض وافیاف جمع فیف وهو ما استوی من الارض الدابّة [C] الدابّة [C] علی الدابّة [C] الدابّة [C] علی الدابّة [C] علی الدابّة [C] الدابّة [C] الدابّة [C] علی الدابّة [C] الدابّة [C] علی الدابّة [C] الدابّة [C] الدابّة [C] الدابّة [C] علی الدابّة [C] الداب

رَّ اللَّا اللَّهُ الْأَخْفَافِ مِنْ شَعَفِ ٱلدُّرَى نِبَالِ تُوالِيهَا رِحَابِ جُبُوبُهَا اللَّهُ اللَّهُ الاعلى والذرى الاسنمة والذرى جَمع ذروة وذروة كل شي. اعلاه نبال ضخام تواليها لعجازها رحاب واسعة وقوله بنائية يريد بعيدة الاعفاف من الاسنمة

٢٦ زَهَالِيلَ خَجُواتِ إِذَا مَا تَنَاطَحَت لَنَا بَينَ أَجُوازِ ٱلْفَيَافِي سُمُوبُهَا [CDD] زهائيل مُلس نجوات سراع والإجواز الاوساط والفيافي الفلوات والسهوب وهو ما استوى من الارض تناطحت تقابلت واتصلت واحدها سهب وهو ما استوى من الارض تناطحت تقابلت واتصلت [c, D] محواب [sic D'] محواب [C, D]

الأ غرقت أرباضها ثنى بكرة بتيهاء لم تصبيح رووما سلوبها [CDD] الارباض الواحد ربض وهو الحبل يشد به على حقو البعير والثنى ولد الناقة الثانى يقول اذا شدت الحبال عليها قتلت اولادها في بطونها والرؤوم التي ترأم ولدها أي تعطف عليه والسلوب التي فارقها ولدها يقول اذا القت ولدها لم تقف عليه لاستعجالها في السير

[[]sic] صاما مخوفا D1-افيافا مخوفا C-افياما مخوفا [sic]

⁽ثعف) LA (سفح) ببيسفوحة الآباط عريانة القرا 165 TA ii 165 (سفح) ببيسفوحة الآباط عريانة القرا 165 TA ii 316; TA ii 165 (سفح) vi 156 سمن قمع 274 بنادية الاخفاف , جيوبها ,من شعف 150 C من شعث C من شعث المسافر جيوبها المشافر ومن الاسنمة يصف انّها طويلة...رحاب بعيدة الاخفاف من المشافر ومن الاسنمة يصف انّها طويلة...رحاب جيوبها واسعة وجيب خلّ شيء صدره ويروى بهسفوحة الاّباط عريانة جيوبها واسعة وجيب خلّ شيء صدره ويروى بهسفوحة الاّباط عريانة جنوبها الست بقصيرة جنوبها القرى اي صبّت صبّا ليست بقصيرة

⁽²⁶⁾ C نجوات D¹ نجوةُ برواب , the uncontracted form of i, an adjective, meaning "swift"; pl. نجاة —not in Ambr.

البسط المَّا حَدْدُ كَانَ آهْتِزَازَ آارُمْ مِشْيَتُهَا لَكُماً حَدَّى نُكُودَةً مِنْ غَيْرِ تَهْبِيمِ

خود ناعبة غضّة [لفّاء] عظيمة الفخذين ممكورة مخدولة والتهبيج غلظ في الوجه مثل الورم من غير وجع واعتلال في الوجه مثل الورم من غير وجع واعتلال

الله المُحْرَة أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَذْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ الْمُحْرِقِينَ عَيْرُ تَوْلِيمِ

الكرم من الابل ادماء بيضاء [والعتق الكرم والنجار الاصل يقول زيّنها الاصل مع حسن اللون وقيل النجار العتق وعيش غير تزليج ألى لا حيرً فيه [D] فيه [D] خير [D] فيه [D] ألى النجار العتق وعيش غير [D] ألى النجار العتق وعيش غير [D] ألى النجار العتق الكرا العتق العرا العتم العبد العب

ع فِي رَبْرِبٍ مُخْطَفِ ٱلْأَحْشَا مُلْتَبِس مِنْهُ بِنَا مَرَضَ ٱلْحُودِ ٱلْمَبَاهِيمِ

الربرب القطيع من البقر وانها يعنى النساء شبّههنّ بالبقر مخطف دقيق [CD] ضامر والهباهيج الحسان [D] الحيان [D]

ه كَأَنَّ أَعْجَازَهَا وَآلَرْيطُ يَعْصِبُهَا بَيْنَ آلْبُرِينَ وَأَعْنَاقِ آلْعُواهِيجِ

[CD] الربط ثياب يعصبها يلتصق بها والبرين الخلاخيل والاساورة والعواهيج الظباء الطوال الاعناق

(9)

⁽¹⁾ D مِنْ -C, C* مِنْ -C مِنْ -C مِنْ -C

⁽²⁾ D

عنق النجار D-عتق النجاء عيش فيه 53 iii 114; TA ii عنق النجار D-عتق النجاء

⁽⁴⁾ C, D, C* الحور المناهيج

⁽⁵⁾ D الربط El Qâli i 151.

ا أَنْقَاءُ سَارِيةِ حَلَّتْ عَزَالِيَهَا مِنْ آخِرِ ٱللَّهُ دِيمَ غَيرُ جُرجُوج

[(1)] يقول كانّ اعجازها انقاء سارية شبّه اعجازها بالنقا [من] الرمل والسارية السحابة تمطر ليلًا وعزاليها مخارج الهاّء منها والعزالي افواه المزادة الواحد عزلاء أواحد عزلاء أواحد عزلاء أواحد عزلاء أواحد عزلاء أو الواحد عزلاء أو المؤلدة الواحد عزلاء أو المؤلدة المؤ

الشقى إذا عُجنَ مِنْ أُجيَادِهِنَّ لَنَا عُوجَ ٱلْأُعِنَّةِ أَعْنَاقَ ٱلْعَنَاجِيجِ

^ صَوَادِى ٱلْهَامِ وَالْأَحْشَاءُ خَافِقَة تَنَاوُلَ ٱلْهِيمِ أَرْشَافَ ٱلصَهارِيكِ مِ صَوَادِي آلُهُ مِنَا اذا عَجَنُ مِن اجيادَهِنَ عَوْج

[C D] يريد تسقى النساء صوادى الهام منا اذا عجن عص اجيادهن عوج الاعتّة في لينها [ويبسها والصوادى العطاش ارشاف الصهاريج بقايا الهاء في الحياض والصهاريج الحياض [C] الهاء في الحياض [D] عجبا [D] في [D] ارشاق [C] الماء عجبا [D] عجبا الماء في [D] الماء في

٩ مِنْ كُلِّ أَشْنَبَ عَجْرَى كُلِّ مُنْتَكِثٍ يَجْرِى عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَنْيَابِ مَثْلُوجِ

[D] الشنب يريد به عذوبة في الاسنان منتكث يعنى المسواك واضع [يريد بياض الانياب] مثلوج بارد

وَ اللَّهُ اللَّهُ مَا يُغْضَى ٱلْعُيُونُ بِهِ عَلَى ٱلرَّقَادِ سُلَافٌ غَيْرُ مَمْزُوجِ

اراد كانه سلاف بعد ما يغضى العيون على الرقاد اى ينام به اى $[D\ C]$ يغفى 1 والسلاف اوّل الخبر صفوته 1 [C] البقر 1

⁽⁶⁾ El Qâlî i 151—LA (حرج) iii 60; TA ii 21; I. Sîd. ix 87— أَنْفُكُ سَارِيَة an elliptic expression—"mounds of sand [rounded by action] of the rain"—cf. El Qâlî i 151 and, post, Dîw. x 18, lxvii 29, 30.

⁽⁷⁾ LA (عوج) iii 157; TA ii 78 عجن iii 78 جموع الاخشّة من اعناقهن ,حتّی إذا عجن iii 78 حوج الاخشّة من اعناقهن ,حتّی الله عجن iii 78

⁽⁸⁾ LA (صهرج) iii 136; TA ii 67 صوارى الهام -C, D ارشاق -C, C*, D صوادى صوادى

 $^{^{(9)}}$ C منکسب * مغلوج $^{-}$ الانبات مثلوج $^{-}$ کل مکتسب $^{-}$ مفلوج

سلافا *C* ارفاد D الله (10)

ا ا وَمَهْمَهِ طَامِسِ ٱلْأَعْلَامِ فِي صَخَبِ ٱلْسَاصَدَآءِ مُخْتَلِطٍ بِٱلتَّرْبِ دَيْجُوج

[CD] الصخب اختلاط الاصوات اراد في ليل صخب الاصوات اى تصطخب أصداؤه والاصداء [جمع صدى] وهو طائر ويقال انه ذكر البوم والصدى ايضًا الصوت الذي يجيبك اذا تكلّمت في المكان الخالي عند الجبل

١٢ أُمْرَقْتُ مِنْ جَوْزِهِ أَعْنَاقَ نَاجِيَةٍ تَنْجُو إِذَا قَالَ حَادِيهَا أَهَا هِيمِجِ [٢] أَمْرَقْتُ مِنْ جَوْزِهِ أَعْنَاقَ نَاجِيةٍ تَسْرَع

١٣ كَأَنَّهُ حِينَ يَرْمِي خَلْفَهُنَّ بِهِ حَادِى ثَمَانٍ مِنَ ٱلْخُقْبِ ٱلسَّمَاحِيجِ

يقول هذا الفحل حادى 1 آتِن ثمان 2 والحقب الحمير في احقابها [CD] والسماحيج الطوال ثبانين [CD] 2 الحادى فحل ابن 2 [D] 2

ا وَرَاكِدِ ٱلشَّمْسِ أَجَّاجٍ نَصَبْتُ لَهُ حَوَاجِبَ ٱلْقَوْمِ بِٱلْمَهْرِيَّةِ ٱلْعُوجِ

اراد وربّ يوم أراكد الشهس اجّاج نصبت له من الاجيج وهو لهب الحرّ الهبريّة العوج ابل منسوبة الى حى من احياء العرب الحرق [C] ورب زائر [C] أو والحرق [C] ورب زائر [C] 2

١٥ إِذَا تَنَازَعَ جَالًا مَجْهَلٍ قَذَفٍ أَطْرَافَ مُطَّرِدٍ بِٱلْحَرِّ مَسْوج

الجال الجانب والمجهل المكان الذى لا علم فيه قذف بعيد مطّرد [C D] يعنى مطّرد الآل والتنازع ان ترميه بإزاء هذا الجانب الى هذا الجانب

بالبرد ديجوج D (11)

M.

(12) El 'Askarî Gamhara ii 83—D ابرقت C, D فيّ الله -LA (هيّ الله) iii 209;
TA ii 114—C* omits this verse. The first hemistich is identical with that of Diw. lxxv 36.

(13) C جُمَان من السخب *C* شمان -C* شمان -C* شمان من السخب *LA (حدا) بالله تا 183; TA x 84; El Gauh. ii. 460 حادي ثلاث

(14) El Fârisî 100°—Khiz. ii 120—Muḥibb 58 قواضب القوم C*, C واركب, نضبت

(15) El Fârisî 143^r, 144^v—Khiz. ii 120 بالحرّ C* كالـ —C, D, Muḥibb 58 مجبلًا

73

Digitized by Google

K

١١ تَلْوِى ٱلثَّنَايَا بِأَحْقِيهَا حَوَاشِيَهُ لَى ٱلْمُلَآءَ بِأَبْوَابِ ٱلتَّفَادِيمِ

[C D] الثنايا الطرق في الجبال تلوى باوساطها جوانب هذا الآل والهلاء الهلاحف¹ والتفاريج مصاريع من ساج ويروى باحقيها جوانبه باخيها [C] ² الهلاحق [C] المعادة المعادة

١٧ كَأَنَّهُ وَٱلرَّهَا ۗ ٱلْمَرْتُ يَرْكُضُهُ أَعْرَافُ أَنْهَرَ تَحْتَ ٱلرِّيصِ مَنْتُوجِ

[CD] كانه يعنى الآل والرهاء ما اتسع من الارض والمرت الخالى يركضه يجريه ازهر ابيض يعنى المطر واعرافه اعاليه منتوج خارج من السحاب شبه السراب بالمطر الخارج من السحاب المالية [D] الخالى [D] الخالى [D] الخالى [D] الخالى [D] الخالى [D] الخالى [D] عن الماد الماد [D] كانه الماد [D]

١٨ يَجْرِى وَيَرْتَدُ أَحْيَانًا وَتَطْرُدُهُ لَكُبَا أَ ظَمْأًى مِنَ ٱلْقَيْظِيَّةِ ٱلْهُوجِ

ریح یعنی السراب یرتد المرب یقول یجی، ویذهب نکبا، ریح [CD] منحرفة ظمأی حارة والهوج الشدیدة [CD] المرب ا

١٩ فِي صَحْنِ بَهُمَاءَ يَهْتَفُ ٱلسَّمَامُ بِهَا فِي قَرْقَرٍ بِلُعَابِ ٱلشَّمْسِ مَضْرُوج

البهاء فلاة لا اهل فيها يهتق يهر مرا سريعا والسهام السهوم وهي [CD] الريح الحارة والقرقر القاع من الارض الاملس مضروج مستوى [D] مضروع مستوى

⁽¹⁶⁾ El Fârisî 143 مواشيها — Muḥibb 58; Khiz. ii 120; Kashshâf 1248; LA (حقى) xviii 207 بابواب , جوانبه C, C*, D حواشيه بابواب — Muḥibb الهلاء باثواب x 94 (حقى) x 94 الهلاء باثواب 48 x وحقى

⁽¹⁸⁾ C, C* ضها القصبية D—القصية (ظهأ) i 111 (ظهأ) نطقة ; القيظيَّة ; فيرقد 111 (ظهأ) —LA (ظهأ) ; TA i 93

يهتف السراب ii 226 (لعب) ii 359; (هفّ Asâs (هفّ) ii 359; (لعب) ii 226 السمام —Ambr. schol. مضروح اى ملطنع

٢٠ يُفَادِرُ ٱلْأَرْصِبِيُ ٱلْمَحْضُ أَرْكُبَهَا كَأَنَّ غَارِبَهُ يَأْفُوخُ مَشْجُوجِ

[C D] يغادر يترك والارحبّى بعير منسوب الى أَرْخَب من هَبْدَان والمحض الخالص واليافوخ اعالى الرأس

١٦ رَفِيقُ أَعْيَنَ ذَيَّالٍ تُشَبِّهُهُ فَحْلَ ٱلْهِجَانِ تَنَحَّى غَيْرَ مُخْلُوج

اعين واسع العين أى ثور وحشى يقول هذا البعير وفيق هذا الاعين الاعين أى ثور وحشى يقول هذا البعير وفيق العن البيض من في الفلاة ذيّال يعنى الثور والذيّال الطويل الذنب والهجان البيض من الابل غير مخلوج اى غير مجدوب وقيق 1 [C D] هذه 2 [C D] دقيق 1 الارض 2 [C D] هذه 2 الارض

٣٢ وَمَنْهُلِ آجِنِ ٱلْجُمَّاتِ مُجْتَنَبِ غَلَسْتُهُ بِٱلْهِبِلَاتِ ٱلْهُمَالِيجِ

[CD] المنهل موضع الماء آجن متغيّر والجمّات مجتمع من مائه غلّسته اتيته غلسًا والهبلّات الابل الضخام والهماليج يسرن سير الهملجة على علمًا [C] الجمان [C]

٣٣ يَنْفَحنَ أَشْكُلُ مَخْلُوطًا تَقَمَّصَهُ مَنَاخِرُ ٱلْعَجْرَفِيَّاتِ ٱلْمَلَاجِيمِ

[CD] اشكل ابيض تخالطه حمرة يعنى الزبد تقمّصه اى تلبسه كالقميص والعجرفيّات التى في سيرها حتّ وعسف من نشاطها وحدّتها والملاجيج من اللجاج يقول تلجّ في السير

عسفا [C] الم [C] العم [C] عسفا العم [C] عسفا

٣٠ كَأَنَّمَا ضربَتْ قُدَّامَ أَعْيَنِهَا قُطْنُ لِمُسْتَحْصِدِ ٱلْأُوْتَارِ مَحْلُوج

[CD] شبّه بياض الزبد ببياض القطن محلوج 1 مردود على مستحصده والمستحصد الحصيف الملحم الثقيل ويروى عبنتها والعهن القطن ملحوج [C]

(22) D البياليج ,الحمّات C

⁽²⁰⁾ C, C*, D اركبها (practically) the same verse occurs later, Diw. lxxv 31*.

يشبهه C - دقيق C (21)

يقبَّصه *C, C* مَنَاجِر عَنَّمَ xiii 380 شكل) xiii -C, C مناجر (23) يقبَّصه

صحلوج , كمستحمش and ليستحمش 176; TA iv 301 مملوج and محلوج , كمستحمش D جاقدام , الاوبار *-- قطنا بمستحصد C, C*, D محلوج

٢٥ كَأَنَّ أَصْوَاتَ مِنْ إِيغَالِهِنَّ بِنَا أَوَاخِرِ ٱلْمَيْسِ أَنْقَاضُ ٱلْفُرَادِيمِ

[CD] الهيس شهر تعمل منه الرحال والإيغال سرعة السير يقول كأن الاصوات اواخر الهيس فجر باضافة الاصوات وفصل بين المضاف والمضاف إليه بقوله من ايغالمن ومثل هذا لا يجوز في الكلام وانها يجوز في ضرورة الشعر والانقاض اصواتها ويروى اصوات الفراريج

٢٦ تَشْكُو ٱلْبُرَى وَتَجَافَى عَنْ سَفَائِفِهَا تَجَافِي ٱلْبِيضِ عَنْ بَرْدِ ٱلدَّمَالِيمِ

البرى الحلق يجعل في منشق 1 [انف] الابل والسفيف حزام الرحل والبيض يعنى النساء يقول في ابرق 1 [D]

٢٧ إِذَا مَطَوْنَا نُسُوعَ ٱلرَّحْلِ مُصْعِدَةً يَسْلُكُنَ أَخْرَاتَ أَرْبَاضِ ٱلْمُدَارِيمِ

[C] مطونا مددنا والنسوع هي حبال الضفر¹ من جلود الواحد نسع يسلكن يعنى النسوع والإخرات² اخرات الحزيم الواحد خُرْت والارباض³ حبال تشدّ على حقو البعير الواحد ربض⁴ وهو الحقب والمداريج [جمع مدراج وهي] الناقة تؤخّر جهازها⁵

ا 2 خال الصفر [C] 1 الصفر [C] 3 [C]

الاخرف خرف الغريبر الواحد خرف [C] ² الاخرف خرف [C] ⁴ [C] تتاخر بصاحبها [C] ⁵ [D]

(25) 'Umdah ii 48—El 'Askarî 122—TA (نقض) v 93; LA ix 112—Ḥayawân ii 125 لاصوات , انعالهن العالهن لاصوات للهاجيّ , لاصوات للهاجيّ , لاصوات العالهن الهاجيّ , العالهن الهاجيّ , العالهن الهاجيّ . Frenkel An-Naḥḥâs p. 27 reads :

كَأَنَّ أَصْوَاتَ مِنْ بِغَالِهِنَّ بِنَا أُواخِرِ ٱلْمِيسِ أَصْوَاتُ الفَرَارِيجِ كَالْتَاتُ الفَرَارِيجِ Tibrizî comments (citing this verse with أصوات for أصوات Sîb r 76, فرق بين اليضاف والمضاف اليه أن لا ينوَّن كما قال ذو الرمّة Sîb r 76, 254, 303; I. Ya'îsh 126, 293, 399, 582.

- تشكو الوجى I. Qut. 64- تصافى تشكو الوجى
- مطونا حبال البيس 94 نانوع العيس LA (درج) iii 94 نسوع العيس Abu'l 'Amaithal 37 نسوع العيس LA (درج) iii 94 نسوء العيس الديمالية الحراب (برض) ix 11, 12; TA v 29; I. Sid. vii 144 [as text]—D باحراب الديمالية The gloss to this verse is, in C, written at the end of the gloss to v. 26; the verse itself is omitted both in C and C*, and in margin of C is written: التفسير ليريسبق له اصل ورقيناه على اصل على المنقول منها

1. الطويل

على آلناى والنائي يود وينصم ا امنزلتی می سلام علیکما

ويروى ايا طللي مي والناءي البعيد يعنى نفسه يقول هو يودّ 1 وينصح [C]

r وَلَا زَالَ مِنْ نَوْ ۚ ٱلسِّمَاكِ عَلَيْكُمَا وَنَوْ ۚ ٱلثَّرَيَّا وَابِلَ مُتَ ٣ وأَنْ كُنْتُمَا قَدْ هِجْتُمَا رَاجِعُ ٱلْهُوى لِذِى ٱلشُّوقِ حَتَّى ظُلَّتِ ٱلْعَيْنُ تَسْفُصِّح مُ أَجُلُ عَبْرَةً كَادَت لِعِرْفَانِ مَنْزِلٍ لِمَيَّةً لَوْ لَمْ تَسْهِلِ ٱلْمَا تَذْبَصِّم [CD] اجل نعم ونصب عبرة ويروى لو لم يسهل الدمع

ه على حين راهقت الثلاثين وأدعوت لدلق وكاد الحلم بالحهل يرجم [CD] قوله لداتي1 جمع لدة2 يقال فلان لدة2 لفلان اذا كان في سنة وراهقت يريد تفتى لدّاتي [CD] الم

ندّة [CD] الآ

(1.)

⁽¹⁾ L ___ekhiz iv 75, Muhibb 66, Diw. Ferazdaq [77], BM, C, D, C* امنزلتي حيّ C-سلامي D-پودّ (all)

⁽²⁾ C, C* وابلًا (بطح) iii 236; TA ii 125; Asas i 35—Muḥibb 66— النوء سقوط نجم مع ظهور نجم آخر...ويروى ونوء الثريّا قبله Ambr. sch. متبطح...

⁽³⁾ C زاعج الهوى —L هجرتها —Muhibb 67.

⁽⁴⁾ C يذبح *BM الهاء C, D, L الهاء BM, C* يذبح *Naq. 501 عَبْرَةً كانت

ارعوت كفّت وقد كاد حلمي يكون .BM sch اورعوت D-وكان *C (5) راهقت دانيت وارعوت لداتي .Ambr. sch اثقل من جهلي في ذا الاوان اى تركوا الفتوة والصبا وكقوا ولداته اسنانه وكاد يكون حلمي اثقل من جهلي قال ابن قتيبة رجح يُرْجَحُ ويُرْجُحُ وقال في كتاب العين رجح الشيء رجحا ورجوحا ورجحانا

ا إذا غير النَّائُ الْمُحِبِّينَ لَمْ يَكُدُ رَسِيسُ ٱلْهُوَى مِن حُبِّ مَيَّةَ يَبْرَحُ

 أَلُوْرُبُ يُدنِى مِن هَوَاهَا مَلَالَة وَلَا حُبُهَا إِنْ تَنْزِح ٱلدَّارُ يَنْزُخ

[CD] اراد ولا حبّها ينزح ان تنزح الدار ينزح يبعد يقول لا يتغيّر عبّا عبدت للها من الحبّ لا في قربها ولا في بعدها

اِذَا خَطَرَتْ مِنْ ذِكْرِ مُيَّةً خَطْرَةً عَلَى ٱلنَّفْسِ كَادَتْ فِي فُوَادِكَ تَجْرَحُ
 اَقَسْرَفَ أَهْوَا الْقُلُوبِ وَلَا أَرَى نَصِيبَكِ مِنْ قَلْبِي لِغَيْرِكِ يُمْنَصُحَ

⁽⁶⁾ Tabari Tafsîr xvi 101—Murt. ii 12—Magmû'at 210—Bâqir 24 عير الهجر 104—Muḥibb 66—Kashshâf 955—El 'Ukb. i 397—Khiz. iv 74—C, C* الم يجد BM, L, Agh. xvi 120 الم يحد BM, xvi 120—الم يكد الجد ,من ذكر مية 401 (رسس) vii 401 من ذكر مية 110 (رسس) TA iv 161 الم يكد Muḥît 778—I. Ya'îsh 1010, 1011, 1026, 1027; Howell ii 211; Mufaṣṣ 122 غير الهجر 129—Prof. Bevan suggests that الهجر 129, cited in the gloss, may be the person mentioned Agh. xvi 1138. Cf. Ahlw. Samm i p. xx.

⁽⁷⁾ I, BM يبدى من C, C*, D, Ambr., Khiz. iv 75. يدنى من هواها C, C*, D, BM, Muhibb 67 هواها ملالة Khiz. iv 75, I. صلامة بيدى Magmu'at 210—In Khiz. there follows a verse (not elsewhere to be found)

أَتُقُرُحُ أُكُبَادُ ٱلْهُ حِبِّينَ كُلِّهِمْ كَمَا كَبَدى مِنْ ذِكْرِ مَيَّةَ تَقُرُحُ

ا وبعض الْهُوى بِالْهَجْرِيمْحَى فَيمَتْحِى وَحَبَّكِ عِنْدِى يَسْتَجِدُ وَيَربَكُحِ [CD] يقول من الناس من يهجر فيمحى حبه وحبّك يتجدد ويزداد ويروى [أرى] الحبّ بالهجران يمحى فيبّحى

اا ذَكُرتُكِ إِذْ مَرَت بِنَا أُمْ شَادِنِ أَمَامَ الْمَطَايَا تَشَرَبُ وتَسْنَصُ [CD] هو لم ينسها فيكون ذكره لها في هذا الوقت فلم يؤل ذكره لها في قلبه ولكنه لمّا راى الظبية فشبّها بها وفضلها على الظبية في الحسن والهلاحة كان ذلك ذكرا لها والشادن ولد الظبية اذا قوى يقال قد شدن فهو شادن وظبية مشدن اى شدن ولدها تشرئب ترفع رأسها تنظر تسنح تعرض قال ابو حزام تسنح تاتى عن شمالك

(10) Muḥibb 67 ويرمع —L, Ambr., Khiz. iv 76 ويرمع —L, Ambr., Khiz. iv 76 وكان الحب بالنجران يمحى أفياً حياً —Agh. xvi 120; Bâqir 24 وكان After v. 10 C, C(1) and C* introduce two verses (the first of which is cited Ḥamâsa i 558 and there said to be attributed to Dhu'r-Rummah):

تَرَى ٱلزُّلَ يَكُرَهُنَ ٱلرِيَاحَ إِذَا جَرَتُ وَمَى بِهَا لَوْ لَا ٱلتَّحَرُّجُ تَقْرَحُ إِذَا جَرَتُ وَمَى بِهَا لَوْ لَا ٱلتَّحَرُّجُ تَقْرَحُ إِذَا رَنَحَتُهَا ٱلنَّهُ مِنْهَا ٱلْهُوَشَّحُ إِذَا رَنَحَتُهَا وَٱنْضَمَّ مِنْهَا ٱلْهُوَشَّحُ

Hamâsa reads رَمْيَةُ إِنْ هَبَّتَ لَهَا تَقْرُحُ ; in the second verse C, C* both read رواد, leaving the verse short of two syllables. Qudâma (Naqd) 42 also cites these verses (attributing them to Dhu'r-Rummah), reading على المنافق المن

(A) أَنَمْ تَعْلَمِي يَا مَتْ أَنَّا وَبَيْنَنَا مَهَاوِ لِطَرْفِ ٱلْعَيْنِ فِيهِنَّ مَطْرَحُ

Also cited Bâqir 215; Es-Suy. Shaw 208. L, Agh. read فياف لطرف. The first hemistich is identical with that of Diw. lxviii 69 and as it seems more rightly to belong to this latter poem, I leave it there. The second hemistich is a variant of that of v. 34 in this poem. Order in Agh. v 63, 126 & Kâmil p. 420: (A), 11, 12, 15, 16, 38; in Agh. xvi 120: 26, 10; in Es-Suy. Shaw: (A), 11.

(11) Kamil 420; Agh. v 63, 126 ان مرّت ; x 163—LA (شرب) i 475; TA i 314—Es-Suy. Shaw 208—cf. Hommel 266.

١٢ مِن ٱلْمُوْلِفَاتِ ٱلرَّمَلَ أَدْمَاءُ حُرَّة شُعَاعُ ٱلضَّحَى فِي مَتْنِمُ الْيَوَصَّمَے الله المكان وَأَلِفَهُ ادماء بيضاء حرّة كريمة ويروى من الرّفات الرمل يقال آلف المكان وَأَلِفَهُ ادماء بيضاء حرّة كريمة ويروى من الموطنات

ا رَأْتَنَا كَأَنَّا قَاصِدُونَ لِعَهْدِهَا بِهِ فَهْى تَدْنُو تَارَةً وَتَزَحْزُحُ اللهِ الذي عهدت فيه تزحزح تتأخّر يقول خافت على ولدها منا فهي تدنو [CD] عهدها مكانها الذي عهدت فيه تزحزح الى تتأخّر

وَا هِيَ ٱلشِّبُهُ أَعْطَافًا وَجِيدًا وَمُقْلَةً وَمَيَّةُ أَبْهَى بَعْدُ مِنْهَا وَأَمْلَكُ وَمَيَّةُ أَبْهَى بَعْدُ مِنْهَا وَأَمْلَكُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

[D] [الاناة] البطيئة 1 القيام زين له اى للبيت قال ابو عمرو اناة حليمة والنشر الرائحة الطيبة

البطية 1

⁽¹²⁾ A. Zaid, Mashriq xiii 912—Kâmil 420 في لونها [in note في متنه —LA. (م) xiv 277; TA viii 182—LA (الف) x 352; TA vi 44—Agh. v 63 الزمل ابناء; v 127; x 163 [as text].

⁽¹³⁾ C(1), BM, L تفادر C omits this verse—Ambr. schol. اي تخلف بالسهلة من الرمل التي تنبت احرار البقول

ومعنى اللام Ambr. كانًا عامدون .Ambr كانًا عامدون .Ambr كانًا عامدون

في العهد بهعني الي

⁽¹⁵⁾ Kâmil 421—Agh. v 63 ومية منها بعد ابهى

⁽¹⁶⁾ D, L, BM يصبح -Cيمبن طيب حسنها

١٠ كَأَنَّ ٱلْبُرَى وَٱلْقَاجَ عِيجَتْ مَتُونَهُ عَلَى عُشَرِ نَهَّى بِهِ ٱلسَّيْلَ أَبْطَمُ

[CD] البرى الخلاخيل والعاج اسورة تتخذها نساء الاعراب من العاج وواحد البرى برة وكلّ حلقة تسبيها العرب برة عيجت لويت على العشر والعشر شجر ناعر لين شبّه قصبها به نهى به السيل ابطج يقول يُنْهِى الابطح السيل بالعشر الى مكان ينبت فيه والابطح بطن الوادى

١٨ لَهَا كَفَلُ كَٱلْعَانِكِ آسْتَنَ فَوقَهُ أَهَاضِيبُ لَبَّدْنَ ٱلْهَذَالِيلَ نُضْمَحِ

[CD] العانك رمل منعقد مشرف استن جرى والهذاليل رمال رقاق صغار الواحد هذلول [وهو ما تسفيه الهيح فالعقد منه هذلول والهذاليل عراقيب تصنعها الريح فيتبع بعضها بعضا على الهيل والاستواء كل طرف من الهذلول دون الطرف الآخر [D] [والعانك رمل عظيم لا تقطعه الابل الاحبوا [C والاهاضيب الدفعات من الهطر الواحدة هضبة اى جلبة بعد جلبة لبّدن الهذاليل اى ألزمْنَ بعضها بعضا ونضّع من صفة الاهاضيب

ونصّم [CD] علية [CD] عبور [CD] عبور

(17) Qudama 61 لنجا كنا ولي الموازنة —Muwazana 114 تنهى —El 'Askarî 255 قوله نها كذا في هامش اصح النسخ وقيده باشارة صح وفي الموازنة — متونه الخا في هامش اصح النسخ وقيده باشارة صح وفي الموازنة — C, D, Kâmil 421 متونه — Agh. v 63, C تنهى وفي النقد نهتى بتقديم النون وليحرر — Kâmil, C (1), L, L*, D متونها —C* transposes vv. 17—23, 25—37 to follow 55—Order in C: 16; 38—43; 45—55; 17—23; 25—36; 56—59, 62; omitting 37, 44, 60, 61—BM schol. المنافع والسوار والعشر شجر شبه سوقها وسواعدها به في استوايه ولينه عيجت والسوار والعشر شجر شبه سوقها وسواعدها به في استوايه ولينه عيجت متو نه عُطفَتْ نهي حبس السيل بهذا العشر فهو احسن واشد لامتلائه العشر وقوله نهى السيل حبس السيل ابطح بذلك العشر والعاج على عشر... 1 [BM]

كالعاتك *C. D نصّع C. D نصّع BM, L-الهداليل BM, D-الهداليل (18)

Digitized by Google

١٩ وَذُو عُذَرٍ فَوْقَ ٱلذُّنُوبَيْنِ مُسْبَلً عَلَى ٱلْبَانِ يُطْوَى بِٱلْمَدَارَى وَيُسْرَحُ

[CD] العدر ضفائر الشعر والدنوبان اسفل المتنين¹ والمدارى¹ الحديدة التى تفرّق بها المرأة شعرها والمسبل الرأس المسرّح بالمشط والبان [شجر له] الرائحة الطيبة

الواحدة مدري وهي [aupply] ² المنين [D] المنين ¹ [C]

٢٠ أَسِيلَةُ مُسْتَنِ ٱلدُّمُوعِ وَمَا جَرَى عَلَيْهِ ٱلْمِجَنْ ٱلْجَائِلُ ٱلْمُتُوسَّمِ ٢٠

[CD] اسيلة اى طويلة الخدّ مستنّ الدموع مجراها يعنى طويلة الخدّ والهجنّ الوشاح جاثل يجول لانها ضامرة البطن وما جرى عليها من الهجنّ [اراد الصدر والبطن لان الوشاح يجرى عليها ويروى وما جرى عليه الجهان [D] والجهان حبّ من فضّة كهيئة اللؤلؤ والوشح القلائد

٢١ تَرَى قُرْطَهَا فِي وَاضِمِ ٱللِّيتِ مُشْرِفًا عَلَى هَلَكِ فِي نَفْنَفِ يَتَطَوَّحُ

[CD] الليت صفحة العنق مشرفا مرتفعا والهلك والنفنف واحد وهو الهواء بين الجبلين والحايطين او ما اشبه ذلك من فوق الى اسفل وما سقط فيها هلك والنفنف ايضًا ما بين اذنيها وجيدها هكذا يصفها بطول العنق يتطوّح يضطرب

بالمذارى Asås (دنب) i 198 على الباب *C, C* عدر بين i 198 (دنب) Asås (دنب) ماها (19) على البان يُطُوَى عدر BM ويعُرح ,وذى غدر D وذو غدر BM بالمدارى اى شعرها اذا عُقِصَ على البان...

⁽²⁰⁾ LA (جبن) xvi 244; TA ix 163 الجهان L الوشاح الحائل -L الوشاح $-C^*$ الوشاح (1) الهجن $-C^*$

قرطها 145 (note, variant (مسرف)—LA (نفنف) xi 252; TA vi 260 قرطها 260 Asâs ii 307 من حرّة LA (هلك) xii 397; TA vii 195; Asâs ii 360—D, C(1), Asâs (طوح) ii 56 مشرقا

٢٢ وَتَجْلُو بِفَرْعِ مِنْ أَرَاكِ كَأَنَّهُ مِنَ ٱلْعَنْبَرِ ٱلْهِنْدِيِّ وَٱلْمِسْكِ يُصْبَصُ

[CD] فرع قضيب يعنى السواك كانّه يصبح من العنبر والهسك من طيب رائحة فيها يسقى صباحًا

المَّهُ وَالْ رَاحَهُ اللَّيْلُ وَالْتَقَى اللَّيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَتَروِحُ اللَّهِ اللَّهُ وَالدَّرَى اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ الْ

۲۰ تُحُفُّ بِتُربِ ٱلرَّوْضِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ نَسِيمُ كَفَأْدِ ٱلْمِسْكِ حِينَ تُفَتِّمُ ٢٠ هُجَانَ ٱلْتَنَايَا مُغْرِبًا لَوْ تَسَمَّتُ لِلْخُرَسَ عَنْهُ كَادَ بِٱلْقُولِ يُفْصِمُ ٢٥ هِجَانَ الثَّنَايَا مُغْرِبًا لَوْ تَسَمَّتُ لِلْخُرَسَ عَنْهُ كَادَ بِٱلْقُولِ يُفْصِمُ ٢٥ هِجَانَ بيضَ مغرب اى شديد البياض ويروى عذاب الثنايا واضحا والواضح الابيض

وَمُوتُ ٱلْهُوَى لَوْلَا ٱلْتَنَاءَى ٱلْمُبِرِّحُ الْمُبَرِّحُ الْهُوَى لَوْلَا ٱلْتَنَاءَى ٱلْمُبِرِّحُ الْمُبَرِّحُ الْمُبَرِّحُ الْمُبَرِّحُ الْهُوَى لَوْلَا ٱلْتَنَاءَى ٱلْمُبِرِّحُ [C1] يقول هي الشفاء والمرض من اجلها أمرض وابرأ! وذكرها هيمي والتناءي البري التباعد البري الله المري المري المري التباعد البري المري المراي المري المر

- يصبح .BM schol _ينضح ,بفزع 152 Murt ii الله _BM schol _ كاتبا صالح _BM schol _ يسقى كل صباح يعنى الهسواك
- -واجه C, D راحة الليل المتطوح Murt ii 152, BM, C*, C(1), Ambr. L واجه Ambr. schol. ... الاقتحوان... Ambr. schol. ... الاقتحوان... Ambr. schol. رامة موضع رميلة
- (24) In L, L* and C(1) only—C(1) يترب الارض
- (25) C الأحرس C, C* كاذب القول Murt ii 152—BM schol. and Ambr. schol. ... عنه اي عن الثغر
- (26) D بابر C, C*, D والهم ذكرها C (1), L بابر Muhibb 67 والهم والهنى Agh. xvi 120, BM والهم والهنى موت الهوى فى Agh. والبر والهنى BM schol. القلب منى الهبرح ... وموت الهوى يقول اذا د ت مات ... BM القلب منى الهبرح يقول ... Ambr. schol الهوى والهبرح الشاق يقال برّح بى اى شقّ على يقول ... Cf. Diw. liii 13.

لم تقل من القيلولة والقلوص الناقة الفتية والجون ههنا الابيض والجون الاسود وهو من الأضداد يرمح يضرب برجله الارض من شدّة الحرّ والجندب شبه الجراد في ظهره نقط

۴. وَبِيدَاءَ مِقْفَارٍ يَكَادُ آرتكاضَهَا بِآلِ ٱلشَّحَى وَٱلْهَجْرِ بِٱلطَّرْفِ يَمْصَحُ [CD] وبيداء مفازة مقفار لا شي، فيها ينتفع به والهجر الهاجرة يمصح يذهب يقول كاد ركض الآل بها في الضحى والهجر يمصح بالطرف اي يذهب به ويروي وتيها، مقفار وهي الفلاة

اع كَأَنَّ ٱلْفِرِنْدُ ٱلْمُحْضَ مَعْصُوبَةً بِهِ ذُرَى قُورِهَا يَنْقَدُّ عَنْهَا وَينْصَحُ (C1) شبه بياض الآل بفرند السيف والفرند الجوهر من كل شيء والمحض الخالص معصوبة من العصابة اي مشدودة والذري الاعالى والقور جمع قارة وهو جبل مرتفع في السهاء لا له طول ولا له عرض ينقد ينشق وينصح اي يخاط مرة كذا بالخياط

⁽³⁷⁾ In D only—D كان I. Sid. xiv 238 كار ,رسيس الهوى

من ذكراك للهوت Kâmil 421, BM, C(1), L, Muḥibb 67 من ذكراك للهوت Magmû'at 139 من ذكراك فالهوت Bâqir 215, Agh. v 63, Esh-Shar. ii 41, C, D من ليلي - Mughnî 102, Es-Suy. Shaw 207 من ليلي - Howell ii 684—C*

⁽³⁹⁾ ل قلوص Hayawân vi 121—LA (ومع) iii 280; TA ii 146 - ومجهولة Agh. xvi 109—Esh Shar. ii 41—Es-Suy. Shaw 207—I. Sid. viii 177 ومجهولة من دون

۴۲ إِذَا جَعَلَ ٱلْحِرِبَا مِمَّا أَصَابَهُ مِنَ ٱلْحَرِ يَلْوِى رَأْسَهُ وَيُرَبِّحُ وَ وَيُرَبِّحُ وَنَشُوانَ مِنْ طُولِ ٱلْتُعَاسِ كَأَنَّهُ بِحَبلَيْنِ مِنْ مَشْطُونَةٍ يَتَرَجْمُ وَ وَلَيْسُونَ اللهُ المُوجَاجِ يَنزع منها بشطنين الى حبلين

المُوتُ الْكُوى عَنْهُ وَقَدْ مَالَ رَأْسُهُ كُمَا مَالَ رَشَّافُ الْفَضَالِ الْمُونَّكِمِ الْمُوتُ الْمُوتُ النّومِ رَقَافِ الفَضَالِ يعنى رَفَّافِ النّعبر [D] ويروى طردت الكرى عنه والكرى النوم رقّاف الفضال يعنى رَفَّافِ النّعبر وهو ما فضل من الكأس رشفها شربها والبرنّج المتمليل [D] أ

هَ إِذَا مَاتَ فُوقَ ٱلرَّحْلِ أَحْيَيْتُ رُوحُهُ يِذِكْرَاكِ وَٱلْعِيسُ ٱلْمَرَاسِيلُ جَنْصُ [CD] أحييت روحه غنيته باشعارى فيكِ فعاش بذلك العيس الابل البيض والمراسيل سهلة السير وهى التى تعطيك ما عندها عفوا جنّج ماثلة صدورها الى الارض وقيل ماثلة في سيرها من النشاط

- (42) D اصابها C, BM, Esh-Shar. ii 41, Ḥayawān vi 121 اصابها C(1), L, L* omit
- LA _ يتعاقى , من كأس C(1), BM, L, LA (طوح) iii 368, TA ii 193 شطن) xvii 103, C, D, C*, Ambr. Magmû'at 133 صن طول xvii 103, C, D, C*, Ambr. Magmû'at 133 صفطونة اى بثر يستقى دلوها بحبلين فهذا مطونة اى بثر يستقى دلوها بحبلين فهذا وجلين قايمين على مثابة البئر يتمايل فى النعاس هاهنا وهاهنا وذلك ان رجلين قايمين على مثابة البئر فأتخرقها فاذا مالت البئر ناحية احدهما جذبها الأخر لثلا تصيب حول البئر فتُخْرِقها وكذلك الآخر
- (44) Ambr. BM, D, L طردت Asâs (رشف) i 222 مطردت Magmû'at 133 مطردت C, C* omit.
- (45) Asås (موت) ii 265 بنكرك والصبب iii 254 ونتح). LA (جنح) أنن 254 أند مال فوق 254 أند الكبت في السير Magmû'at 133, 210, Ambr. schol. احبيت نفسه
- البہاری 110 Ambr. C, C* عنب Asâs (عنب) ii 69—Agh. xvi 110 البہاری LA (هلّ) xiv 228; TA viii 172—I. Sîd. xi 11 (margin)—cf. Diw. El Ferazdaq p. 695 and pp. 231, 232 (Arab. text)—Ambr. schol. والابل عنبتها صيد ح ... يقول حملتُها على سير شديد يُرِدُنَ ان يسرن سيرها فلا يقدرن على ذلك

٣٠ لَهَا أَذُنُ حَشُرُ وَذِفرَى أَشِيلَةٌ وَخَدُّ كَمِرْآةِ ٱلْغَرِيبَةِ أَسْجَعُ

٣٨ وَعَيْنَا أَحَمِّ ٱلرَّوْقِ فَرْدٍ وَمِشْفَرُ كَسِبْتِ ٱلْيَمَانِي جَاهِلُ حِبْنَ تَمْرَحُ

احمّر الروق اسود القروح يعنى ثورا فردًا منفردا والسبت جلود البقر مدبوغة [CD] خانت أم V^1 جاهل تضطرب تتحرّك اذا مرحت ويروى كنعل البهانى او V^1 امر V^2 امر V^3 امر V^3

وَرَأْسٍ كُجُمَّاعِ ٱلثُّرَيَّا وَمِشْفَرٍ كَسِبْتِ ٱلْيَمَانِي مَاهِلٍ حِينَ يَمْرَحُ

The note in margin (p. 11) says that the first hemistich is that of a verse of Khufâf 'bn Nudba, the second that of a verse of Dhu 'r-Rummah. The two verses are cited LA (جبع) ix 406, 407, and TA v 305 gives the first—Both read اليماني قدّه لريجرد, and attribute the verse to Dhu 'r-Rummah. The author of the note says that both LA and TA cite the verse incorrectly, the true reading being that of the text; he also remarks that the second hemistich is taken from Tarafa [Mu'all. v. 31]. LA as illustrating the phrase عمام الشربة cites the verse:

وَنَهْبِ كُجُمَّاعِ ٱلثُّرَيَّا حَوَيْتُهُ ﴿ غِمُاشًا بِهُجْتَابِ ٱلصَّفَاقَيْنِ خَيْفَتِي

This (with the variant باجرد محتوت) Asâs (جمع) i 88 attributes to Dhu 'r-Rummah; but it is not in his Dîwân.

اللهُ وَرِجُلُ كَظِلِّ ٱلذِّئْبِ أَلْحَقَ سَدُوهَا وَظِيفُ أَمَرَّتُهُ عَصَا ٱلسَّاقِ أَرْوَحُ

[C D] قوله كظلّ الذئب أى شخص الذئب والسدو رمى اليدين فى السير امرّته فتلته 1 اروح واسع 1 [C] قيلته 1 قيلته 1

ه وَسُوجُ إِذَا ٱللَّيْلُ ٱلْخُدَادِي شَقَّهُ عَنِ ٱلرَّكِ مَعْرُوفُ ٱلسَّمَاوةِ أَقْرَحُ

[CD] وسوج 1 تسير [الوسيج] والوسيج ضرب من السير يقال وسجت الناقة وسيجا والخداريّ الاسود معروف السهاوة يعنى الصبح وسهاوة الشيء شخصه [واقرح ابيض 1 [C]

١٥ إِذَا قُلْتُ عَاجِ أَوْ تَغَنَّيْتُ الْبِرَقَتُ بِمِثْلِ آلْخُوَافِ لَاقِحًا أَوْ تَلَقَّمُ

الجناح اذا زجر الاناث من الابل ابرقت رفعت ذنبها والخوافى يريد [CD] الجناح شبّه به ذنبها يقال ترفع ذنبها لاقحا [D] وليست كذلك [D]

تلقّح [D] 2 وهي ذو تلفح ² [D]

(49) D عصى السلق C(1), L وظيفا C, C*, D وطيفا LA (عصا) xix 297 للمرة (عصا) LA (عصا) xix 297 للمبة رجلها بظلّ الذئب في سرعته السدو الرمى ESîd. ii 53—BM schol. بالرجل وسرعة الخطو عصا الساق عظم الساق وهو الوظيف الاروح الذاهب الروح اتساع في الرجلين Ambr. schol. منعرجًا فيه اتساع وميل 1 So, too, Ambr. schol. and Lane 1915—order in C(1); 50, 51, 49.

اقرح ابیض یعنی بیاض .BM schol قرّح من الرکب -D اقرح ابیض یعنی بیاض الصبح

—او تلقّح D, BM تغتيت .وه عن تلفح C, C* او تلقح , تقنيت , لاحقا L الله المتلقّحة التي يرى الفحل ...المتلقّحة التي يرى الفحل ...المتلقّحة التي يرى الفحل ...المتلقّحة التي يرى الفحل الفحقة ...

89

٥٠ تَرَاهَا وَقَدْ كَلَّفْتُهَا كُلُ شُقّة لِأَيْدِى ٱلْمَهَارَى دُونَهَا مُتَمَتَّصُ

[CD] شقة سفر بعيد متمتّع منتزع كما يمتع الرجل الداو يجذبها من البثر وقيل يتمتّع يتبوّع في السير يقول لا تلحقها المهاري بعد هذا السير الشديد ويروى لأيدى المطايا

سَمْ تَمُوجُ ذِرَاعَاهَا وَتَرْمِى بِجَوْزِهَا حِنَازًا مِنَ ٱلْإِيعَادِ وَٱلرَّأْسُ مُكْمَلِحُ

[CD] تموج اى تجىء وتذهب يريد حركتها فى السير وجوزها وسطها والايعاد ان يوعدها بالضرب والرأس مكمح اى مرفوع يقال كمحت الناقة وأكمحتها اذا جذبت زمامها حتى ترفع رأسها

٥٠ صُهَابِيَّةً جَلْسُ كَأَنِّي وَرَحْلَهَا يَجُوبُ بِنَا ٱلْمَوْمَاةَ جَأْبُ مُكَدَّحُ

[CD] ويروى يهانيّة صهابيّة منسوبة الى أصهب وذلك فحل جُلس عالية مشرفة والجأب الحمار الغليظ مكدّح اذا عضّته الحمير والموماة الفلاة البعيدة والجوب القطع ويروى يشبّع بنا الموماة 1 See note.

⁽⁵³⁾ Haffner 15 قبض بصدرها وتبضى بصدرها الكتاب الك

⁽⁵⁴⁾ C(1), I, BM ورحلها تجوب C, C*, D ورحلها يشيّ D, L ورحلها يشيّ المحرفية. BM schol. والجلس المشرفية وغير الاصبعتي Ambr. schol. يقول شديدة واراد جسيمة طويلة...مكدح معضّض This sire is here called صبب, but in gloss to Diw. xxix 10 صباب, so, too, LA (صبب) ii 20.

٥٥ يُقَلِّبُ أَشْبَاهًا كَأَنَّ مِتُونَهَا بِمُسْتَرْشُمِ ٱلْبُهْمَى مِنَ ٱلصَّحْرِ صَرْدَحُ

[C D] اى يصرّف اشباها اى متشابهات [ظهور كبار C] مختارات يعنى الاّتن متونها ظهورها والبهمى نبت ومسترشع البهمى المكان الذى ينبت فيه والصودح ما غلظ من الارض والصودح ما غلظ من الارض ويطول [D adds]

٥٦ رَعَتُ فِي فَلَاةِ ٱلْأَرْضِ حَتَّى كَأَنَّهَا مِنَ ٱلضَّمْرِ خَطِّى مِنَ ٱلسَّمْرِ مُصلَّكُم مَا السَّمْرِ مُصلَّكُم الخطّى مِن ٱلسَّمْرِ مُصلَّكُم (CD) الخطّى رمح منسوب الى الخطّ يعنى خطّ القطيف وكان الرماح تجلب اليه مصلح معدل

هُ فَظُل یُصَادِیها فَظُلَّت کَأْنَهَا عَلَی هَامِهَا سِرْبُ مِنَ ٱلطَّیْرِ لُوْحُ
 ایصادیها یداریها سرب جماعة من الطیر لوّج عطاش یقول ظلّت الحمر سکوتا
 لا تتحرّك كأن بهامِین طیر لا تقدر ان تتحرّك

كانّ ظهورها 144 LA (رشح) iii 275; TA ii 144 كان ظهورها 144 BM schol (رشح) الكتن بالصخر الهلساء BM schol. صردح مستو من الأرض شبّه مكثوث الآتن بالصخر الهلساء Ambr. schol. يقول الفحل من الحمر يقلّب اشباها يريد آتنا متونها صردح Ambr. schol. من الصخر بمسترشح البهمي حيث ترقب البهمي اي تطول...

⁽⁵⁶⁾ D transposes 55, 56—Ambr. schol. يقول كانّها من ضهرها رمح منسوب يقول كانّها من ضهرها رمح منسوب المنت [ابن] رياح مرفا بلا همز vi 34, Jacob studien 134, 149.

⁽⁵⁷⁾ C+ التوم عن Lane 323—I. Sid. viii 125—Asâs (توم) i 57; El Gauh. ii 266; LA xiv 341; TA viii 214 El Fârisî 58^r—LA (نظى) xx 115 ترى التوم

فظلّت تصادیها ,علی رؤسها ,الطیر نوّح 338 Maid. ii 338 سيظلّ D تظلّ +D فظلّت تصادیها ,علی رؤسها ,الطیر نوّح هفت الطیر لوّح یقول Ambr. schol. يصاديها يرفق بها ويداريها سرب قطيع من الطير لوّح يقول كان على رأسها الطير لا تحرّك اى لا تعصى الفحل

وه عَلَى مَرْقَبِ فِي سَاعَةٍ ذَاتِ هَبُوةٍ جَنَادِبُهَا مِنْ شِدَةِ ٱلْحَرِّ تَمْصَصُ وَ عَلَى مَرْقَبِ فِي سَاعَةٍ ذَاتِ هَبُوةً اللهِ المَالِي وَاللهِ اللهِ اللهُ ال

١٠ تَرَى حَيثُ تُمْسِى تُلْعَبُ ٱلْرِيطِحُ بَيْهَا وَيَنْ ٱلَّذِى تَلْقَى بِهِ حِينَ تُصْبِطُ الرِيطِحُ بَيْهَا وَيَنْ ٱلَّذِى تَلْقَى بِهِ حِينَ تُصْبِطُ اللَّهِ مَطَايَانَا بِكُلِّ مَفَازَةٍ قَرَاقِيرُ فِى صَحَرَا ﴿ دِجْلَةٌ تَسْبَطُ اللَّهُ أَنَّ مُطَايَانَا بِكُلِّ مَفَازَةٍ قَرَاقِيرُ فِى صَحَرَا ﴿ دِجْلَةٌ تَسْبَطُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

⁽⁵⁹⁾ C(1), L جنادیه -D الحرب -Ambr. C, BM, L البرقب الحرقب ما ارتفع من الارض ای فظل یصادیها علی مرقب مُبُوَّة غُبُرَة -Ambr.

⁽⁶⁰⁾ الم. 60, 61, 62 are not in Ambr.—BM بيشى , ثور , ثعلب BM schol. المربع الى الناقة فقال حيث يبشى هذه الناقة تلعب [تلقب BM] الريح الى بهذا المكان البعيد يقول بحيث تبشى من مضيّها في السير

⁽⁶²⁾ Not in BM or L. It would seem that a better place for it would be between vv. 25, 26—vv. 60, 61 are not in C, C*, C(1), D and are awkwardly placed after the long parenthesis vv. 55—59.

الطويل

ا أَمِنْ دِمنَةٍ جَرَّتْ بِهَا ذَيْلَهَا ٱلصَّبَا لِصَيْدَاءَ مَهْلًا مَا ُ عَيْنَاكُ سَافِيحُ الْمِنْ وَمَا الْمُوقُ ٱللَّوَامِمُ عَيْالُ الْمُوقُ ٱللَّوَامِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللْمُواللَّلْمُ الللللْمُ اللَّلِمُ اللللْمُلِمُ الللْمُ الللْمُو

11

م بِحَيْثُ آسْتَفَاصَ ٱلْقِنْعُ غَرْبِي وَاسِطٍ نِهَا ۚ وَمَجْتُ فِي ٱلْكَثِيبِ ٱلْأَبَاطِمُ

القنع موضع منخفض يهسك الهاء استفاض اخصب وكثر كلاًه ونهاء بطون الاودية والنهى الغدير مجّت صبّت الاباطح الكثيب والاباطح بطون الاودية الواحد ابطح

المُتَنَاوِحُ الْجَوْزَا ﴿ أَعْرَافَ مُورِهِ بِهَا وَعَجَاجُ الْعَقْرَبِ الْمُتَنَاوِحُ الْعَقْرَبِ الْمُتَنَاوِحُ

حدا ساق والمور التراب الناعم اعرافه اوائله وعجاج العقرب رياح القيظ والمتناوح المتجاوب المتقالب

(11)

مبلًا ای كفّ لا تبك .Khiz. iv 461—BM schol عينك ,حرب (1)

(2) Ambr. omits—C, C*, D transpose 2 and 3—L السأو رحيالا — C والسأو الهمة - BM schol. والسأو الهمة - BM السأوى - BM السأوى الهما فاذا دان البرق ذكره ارضه فاشتاق اليها يقول ديار ميّة هاجت لى خبالا ...

ويروى بحيث .ix 78; TA v 72—Ambr. schol (فيض) Yâqût iv 891—LA (فيض) ix 78; TA v 72—Ambr. schol ويروى بحيث استراض...واستفاض اتسع والقنع مسيل الهاء... .BM schol ويروى بحيث استراض...واستفاض اتسع والقنع مسيل الهاء...

(4) D بارق C, D بهار عجاج B. . B.

ه ثَلَاثَةَ أَحُوالِ وَحَوْلًا وَسِتَّةً كُمَا جَرَّتِ ٱلرَّيْطُ ٱلْعَذَارَى ٱلْمَوَارِحُ [CD] يقول هذه الرياح جرّت ديولها على الدار كما تجرّ العذارى ديولها على الارض

الروقين والعين والعبن والمنطح السفع الخدين بالبين بالرح المنطع الخدين بالبين بالرح الدعم المنطع الموقين المود القرنين يعنى الثور الوحشى واضح القرا ابيض الظهر المفع المفع المود مخالطة حمرة والبين الفرق والبارح الذى من قبل يمينك وهو يتشأم والسانح الذى يمر من جهة يسارك [تبارك به D]

بِتَفْرِيقِ طِيَّاتٍ تَياسُرْنَ قَلْبَهُ وَشَقَ ٱلْعَصَامِنْ عَاجِلِ ٱلْبَيْنِ قَادِحُ

[C D] يقول جرى بتفريق طيّات والطيّة الوجه الذى ينوونه ويتوجّبون اليه تياسرن قلبه أقسمنه كمّا يقتسمن لحمر الجزر والميسر وهو القداح وكلّ قمار ميسر والعصا يعنى به اجتماعهم

(5) BM, D البوارح -Ambr. البواوح BM schol. البوارح -BM schol - البوارح التي بها مرح -Ambr. schol البوارح التي بها مرح

; 177 (دعج) Asâs (دعج) نازح العين والقرا اسفع T—بالبين نازح العف (6) للهذا (6) للهذا (1.4 أنا 96; TA ii 43 القرنين Ambr. schol. كلّ ما اتاك عن يمينك فيل المسانح الذي يأتيك عن يمينك فيلي يسارك فولّى ميامنه ميامنك فهو بارح والسانح الذي يأتيك عن يمينك فيلي مياسره مياسرك واهل نجد يتيمّنون بالسوانح ويتشامون بالبوارح واهل كقول ذي الرمّة وهو 321 (سنح) cf. LA (سنح) الحجاز يتشامون بالسوانح نجديّ

خَلِيلَى لَا لَاقَيْتُهَا مَا حَبِيتُهَا مِنَ ٱلطَّيْرُ إِلَّا ٱلسَّانِهَاتِ وَأَسْعَدَا

The verse is cited Murt ii 110 and again attributed to Dhu 'r-Rummah. It may belong to xiv but it is not in the Diwân; nor is a verse, attributed to Dhu 'r-Rummah (Kashshâf 14, Muhibb 69; I. Sid. xiii 111, Howell ii 916), and which refers to the animals of good augury—it runs:

أَلَا رُبُّ مَنْ قَلْبِي لَهُ ٱللَّهَ نَاصِحْ وَمَنْ قَلْبُهُ لِي فِي ٱلظِّبَاءِ السَّوَانِج

بتفريق اظعان 367 (يسر) Asâs (يسر) ii 367 قضى عصى بناسرن D بتفريق الطعان 367 قضى العصا BM in the gloss cites وخان العصا وَلَا يَلْبُثُ ٱلْوَاشُونَ إِنْ يَقْدُحُوا ٱلْعَصَا إِذَا لَمْ يَكُنْ صُلْبًا عَلَى ٱلْقَدَحِ عُودُهَا adding والقادح دابّة تأكل العشب

مُعَدَاةً آمترَى ٱلْفَادُونَ بِٱلشَّوْقِ عَبْرةً جَمُومًا لَهَا فِي أَسُودِ ٱلْعَيْنِ مَائِكُم

[CD] امترى استحلب جموم كثير الهاء الهائح الذى ينزل البثر ويغرق الدلو في الهاء والهاتح الذى يجذب الدلو من فوق

9 لَعَمْرُكَ وَ الْأَهْوَاءُ مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ وَلَا مُسْعِفِ بِي مُولَعَاتُ سَوَانِكِمِ [CD] من غير واحد يقول من وجوه كثيرة يقول هي لا تسعفني والاهواء مولعات بي تشق علي

١٠ لَقَدْ مَنْصَ الْوُدَ الَّذِى مَا مَلَكَٰتَهُ عَلَى النَّاقِ مَيَّا مِنْ فُوادِكَ مَانِصُ الله تعالى من فؤادك ما لمرتبلكه [CD] الناى البعيد والمنيحة العطية يقول اعطاها الله تعالى من فؤادك ما لمرتبلكه

ا وَإِنَّ هُوَى صَيْدَاء فِي ذَاتِ نَفْسِهِ بِسَائِرِ أَسْبَابِ ٱلصَّبَابَةِ رَاجِمُ

Digitized by Google

Ambr. مائح L, D اسفل العين BM اسود القلب L, D عيره C(1), L اسفل العين BM المود القلب L, D عيره C, BM حائم الله قال ابو اسحق الذي اعرف غداة BM schol. المفادون ألم الغياد العين عبرة والامتراء ان تبسح اخلاف الخلاق BM الناقة فتدرّ يقول استدرّوا دمعي بغدوتهم يقول كانت غدوتهم ميّا امتري عيني فحليت والدمع في اسود العين

گانّه قال والاهواء مولعات .BM schol في L, BM لي C بي Ambr. D بي Ambr. D بي 6) كانّه قال والاهواء مولعات بي فشقّ على من غير واحد يقول بي يقول هي تدنو مني والاهواء مولعات بي فشقّ على من غير واحد يقول ليست من باب واحد هي من وجوه شتّى البسعف البؤاتي يسنح يعرض

⁽¹⁰⁾ C(1), C, D ما ملکته ای هو من -BM schol. ما ملکته ای هو من الله قدر الله

⁽¹¹⁾ C(1), L معداء C صعداء D, Ambr. BM صعداء — TA صعداء — TA (صيد)

١٢ لَعَمْرُكَ مَا أَشُوانِي ٱلْبَيْنُ إِذْ غَدًا بِصَيْدَا مَجْذُوذُ مِنَ ٱلْوَصْلِ جَامِمْ

¹ Ahl. p. 134 v. 7

الله وَلَمْ يَبْقَ مِمَّا كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا مِنَ ٱلْوُدِ إِلَّا مَا يَجِنُ ٱلْجَوَانِكِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

١٤ وَمَا ثَغُبُ بَاتَت تَصَفِّقُهُ ٱلصَّبَا قَرَادَةُ نِهِي أَتَأْقَتُهُ ٱلرَّوَائِمَ

[O D] ثغب غدير عذب وتصفّقه ترجفه توارة نهى مستقرّ الغدير والنهى الغدير أتأقته ملاّته والروائح السحاب تروح عشيًا والصبا ريح تهبّ من المشرق [C] د الثانته [C, D, BM] تروقه [C] د الملاته [C] د الملات [C]

١٥ بِأَطْيَبَ مِنْ فِيهَا وَلَا طَعْمُ قَرْقَفٍ بِرُمَّانَ لَمْ يَنْظُرْ بِهَا ٱلشَّرْقَ صَابِكِ اللهِ الْطَيْبَ مِن الله الخبر يريد الله باكرها لم ينتظر أن يصبح ويشربها

⁽¹²⁾ C, L, BM اذا غذا -Lاسوابی -B اسوانی -B

⁽¹³⁾ C تحنّ -L من الوجد Ambr. schol. ويقول لا استطيع ان أزور ولا الكلّم الّا ما في الصدر اتكلّم الّا ما في الصدر

⁽¹⁴⁾ L, L*, C (1) باتت تضعضعه –C, BM اثافته

الشرب * —الشرب حابح * —الشرق صائح * —الشرق صائح * —الشرق صائح * —الشرب حابح * —فوله برمّان سبعه فی شعر الرعی * —BM schol. قوله برمّان سبعه فی شعر الذی اصطبحها [لیر] ینتظر بها ان تطلع الشیس والشرق مشرق الشهس یقول الذی اصطبحها [لیر] ینتظر بها ان تطلع الشیس * —Ambr. schol. رمّان موضع * —The first hemistich is identical with one cited LA (شأن) xvii 96.

اً أَصَيْدَا اللهِ مَنْ مَيْظُ آلرَّمَادَةِ رَاجِعُ لَيَالِيهِ أَوْ أَيَّامُهُنَ ٱلصَّوَالِمَ اللهِ اللهِ أَوْ أَيَّامُهُنَ ٱلصَّوَالِمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

الففارة سحابة تكون فوق السحاب والغفارة في غير هذا المبوضع خرقة وألِم المفارة سحابة تكون فوق السحاب والغفارة في غير هذا المبوضع خرقة تضع بعضها البرأة على رأسها تحت الخمار لتصون خمارها تحرى توخى وقصد العين ومنشأ السحاب في ناحية البغرب وذلك السحاب لا يُخْلِف مطره ويروى تحرّى مسقط الدلو اي مغيب الدلو

١٨ هَزِيمُ كَأَنَّ ٱلْبُلْقَ مَجْنُوبَةً بِهِ يُحَامِينَ أَمْهَارًا فَهُنُ رَوَامِمُ

[CD] هزيم فيه رعد يقول سبعت هزمة الرعد اى صوته يقول اذا لمع البرق فكانّه بياض بطون الخيل البلق تحبى امهارها بارجلها فهى ترمنع

⁽¹⁶⁾ L قيض الرمامة -BM الصائح -BM الصائح -BM الصائح -BM الصائح -BM الصائح -BM

[—]بكام تجرا C, D عقارة C, D تجرى D تحرّى EM, Ambr. حرار D, Ambr. مستبطر يسترزق الله منه EM schol. حرار (1) —ركام مستبطر يسترزق الله منه EM schol. حرار (1) —ركام السحاب ذو غفارة اى له لباس من فوقه يغطّيه اجشّ ذو صوت تحرّى توخى ... ذو غفارة اى له لباس من فوقه يغطّيه العراق رايح آتٍ فى الرواح لبذا السحاب لباس يغفره اى سحاب فوق سحاب ومنه سبّى البغفر لانه يغطى القفا رُكام بعضه فوق بعض منشأ العين حيث نشأ من قبل العين والعين ما عن يبين قبلة العراق

⁽¹⁸⁾ D تحامین C(1), BM, یحامین D, Ambr., BM تحامین -C(1), BM, لائر الله -C, D تحامین امهارا فهن -Ambr. schol بروامح موارح المجلهن فیستبین برجلهن تحیین امهارهن فهی ضوارح یضرحن بارجلهن فیستبین بیاض بطونهن گذالك اذا برقت البرقة استبان بعض الغیم

١٩ إِذَا مَا آسَدَرَتُهُ ٱلصَّبَا وَتَذَاَّبَتْ يَمَانِيَةٌ تَمْرِى ٱلْذِّهَابَ ٱلْمَنَائِمِ

استدرّته استحلبته والصبا ريح تهبّ من الشرّق ويهانية ريح تأتى من [CD] قبل اليمن وهي الجنوب وتذاءبت من 2D وجه تمري تستخرج والذهاب الامطار والهنائح التي تهنح

جاءت من [^۹] ا

٢٠ وَإِنْ فَارَقَتْهُ فُرَّقُ ٱلْمُزْنِ شَايِعَتْ بِهِ مُرْجَحِنَّاتُ ٱلْقَمَامِ ٱلدَّوَالِمَے

[CD] المزن السحاب والفارق بمنزلة الحامل يقول اذا فارقته فرّق المزن مرجحنّات ارجحنّت به الغمام الدوالم يريد ان الامطار لا تفارقه يقال جاء يدلح بحمله اذا جاء به متثاقلا والدوالم الثقال

ا عَدَا ٱلنَّاى عَنْ صَيْدَا وَقُرْبُهَا إِلَيْنَا وَلَكِنْ مَا إِلَى ذَاكَ رَابِعَ

عدا صرف والنأى البعد يقول قربها إلينا رابح اى ذو ربح 1 ولكن لا الى ذاك من سبيل داك 2 من سبيل 2 الك من سبيل بالادراك 2 2 الك 2 الك

^{(19) (}امره الذهاب البتائج وترابت *L, L البتابح المرى (19) (10) المرى (19) (19) المرى (19) (19) المرى الذي تدرّ عليه الناقة تذاءبت جاءت من كلّ وجه الذهاب البنائح ضربه مثلا (19) الممار ضعاف ويروى ثيرى الذهاب البنائح ضربه مثلا (19) المود وهو قول الاصمعيّ فصيّر البنائح كانّها ابل تمرى اللبن والاوّل المود وهو قول الاصمعيّ يقال منحنا الله اي جعلها لنا سقيا

[—]الروائح (1), C, D مرحجات BM مرحجات ــ شابعت ــ C(1) ــ مرحجات ــ Ambr. schol. مرجحات من السحاب الله اى دعته والهرجحات من السحاب الله الله السحاب الله السحاب الفيّر اليها والهرجحاتات الثقال من السحاب والدوالح يمررن مثقلات من كثرة الهاء

٢٢ سَوَا ۚ عَلَيْكَ ٱلْيَوْمَ أَنْصَاعَت ٱلنَّوَى بِصَيْدَا ٓ أَمْ أَنْحَى لَكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطَ ٢٢ سَوَا ۗ عَلَيْكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطِح (CD) انصاعت دهبت والالف في قوله انصاعت مفتوحة لاتها الف الاستفهام

الله طَالَ مَا سُوتُ الْغَيُورَ وَبَرْحَت بِي الْأَعَيْنِ النَّجِلُ الْمِرَاصُ الصَّحَائِكُم اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

٢١٠ وَسَاعَفْتُ حَاجَاتِ ٱلْغُوانِي وَرَاقَنِي عَلَى ٱلنَّجِلِ رَقَرَاقَاتُهُنَّ ٱلْمَلَائِكِمِ ٢١٠ وَسَاعَفْتُ مَن النساء اللاتي بهن رقرق في جلدها ماء الشبيبيّة 1 من امتلائها السيدة [CD] الرقراقات من النساء اللاتي بهن رقرق في جلدها ماء الشبيبيّة 1

رَكُبَانَ الْصِبَى وَاسْتَهَشَنِى مُسِرَّاتُ أَضْغَانِ الْقُلُوبِ الطَّوَامِمِ مُ وَسَايَرْتُ رَكُبَانَ الْطُوبِ الطَّوَامِمِ السَّرِ والاضغان [الاهواء [CD] واستهشني D استخفني مسرّات مخفيات من السرّ والاضغان الاهواء والطوامح] اللواتي تركن ازواجهن فصرن ينظرن الى كلّ شيء

٢٦ إِذَا لَمْ نَزُرْهَا مِنْ قَرِيبٍ تَنَاوَلَتْ بِنَا دَارَ صَيْدَا ۗ ٱلْقِلَاصُ ٱلطَّلَآئِمُ

⁽²²⁾ BM, C, D اليوم ان ضاعت *L, L* السبق C, D, BM, Khiz. iv 461 النجى اللوى D النجى النجى

ساعفت دانیت جعلت اقاربها وراقنی Ambr. schol. الغوانی وشاقنی (24) D اعجبنی

[—] واستفزنى D, Asås (همّ) ii 357 استهشنى Ambr., BM, I, L*, C (1) اى جريت مع اهل الفتوّة .Ambr. schol جسرات BM واستخفنى والصبى استخفنى مسرّات يقول فى قلوبهن امر قد خبأنه والضغن الهوى الطوامح يطهمن باعينهنّ الى الرجال وليست اعينهنّ سواكن على ازواجهنّ

⁽²⁶⁾ C (1), L نزرها $-L^*$ انول) ii 316 نول) ii 316 نزرها $-L^*$ ای تناولت بنا القلاص دار صیداء ای طلبتها

٢٧ مَحَانِيقُ يَنْفُضِنَ ٱلْحِدَامَ كَأَنَّهَا نَعَامُ وَحَادِيهِنَّ بِٱلْخُرْقِ صَادِحُ ٢٧ مَحَانِيقُ مَانِيقَ ضَرَّ يقال أحنق اذا ضمر والخدام نعال الابل الخرق الارض البعيدة

٢٨ إِذَا مَا ٱرْتَمَى لَحْيَاهُ يَائَيْنِ قَطَّعَتْ فِطَافَ ٱلْمِرَاحِ ٱلْضَّامِنَاتُ ٱلْقَوَارِحُ

[CD] ارتبى لحياه يائين قال يايا حاديبنّ والنطاف قطع البول ترمين بها من المرح والنشاط والضامنات اللواتى ضبن الحمل فى بطونبن ويروى المضمرات القوارح اى اضمرت ما فى بطونها من الحمل والقوارح اللواتى قد استبان حملهن يقال قرحت الناقة تقرح قروحًا وهى ناقة قارح ضمر [D] 1

٢٩ وَهَاجِرَةٍ غَرَّاءً سَامَيْتُ جِدَّهَا إلَيْكِ وَجَفْنُ ٱلْعَيْنِ بِٱلْمَا ۚ سَافِكِ وَجَفْنُ ٱلْعَيْنِ بِٱلْمَا ۚ سَافِكِ وَالْمَا اللهِ وَهُو الارتقاع [C D] غَرَاء بيضاء من شدة وقع الحرّ والسراب ساميت من السمو وهو الارتقاع

٣٠ عَبُورِيَّةٍ شَهْبَا ۚ يَرْمِي أَجِيجُهَا ﴿ ذَوَاتِ آلْبُرَى وَٱلرَّكُ وَٱلطِّلُ مَاصِحُ ٣٠

[CD] عبوریّة یعنی الهاجرة یرید ان الحرّ الشدید انّها یکون فی طلوع الشعری شهباء من حرّ الشهس اجیجها شدّة حرّها وذوات البُری الابل والبری الحلق فی انف الابل ماصح ذاهب یقول قد مصح الظلّ فی ذلك الوقت وصار ظلّ كلّ شیء تحته

(27) D ينفضى LA (حنق) xi 357; TA vi 325—C (1)

- نطاف C را), D, L بايين C سايين C را), D, L راكان C را), D, L بايين C سايين C را), D, L راكان C را), L, L* المراح الظاميات D سايات D سايات Ambr., C [marg.] المراح المضبرات BM المسايات In Ambr., C (1), BM, L, L* this is v. 31, following vv. 29, 33, 34, which are transposed to 28, 29, 30—BM schol. يأين أحدى الحادى يأين الحرو وحداء الضامنات Ambr. schol. يريد زجره للابل حكى قوله يايا اللواتى ضبن اولادهن اى حملن والقوارح اللواتى استبان حملهن من الابل ناقة قارح

(غور) C(1), L عبراء D حدّها BM وخنق العين بالهاء ماصح Asâs (غرر) -Asâs (غرر) في العاء العين بالهاء ماصح Ambr. في الهاء ,حرّها 107 ii 107 عند الشها عارت الله علوت اشدّها سابح الى جالٍ فرال الشهس غرّاء بيضاء علوت اشدّها سابح الى جالٍ

ا تَرَى ٱلنَّاعِجَاتِ ٱلْأَدْمَ يُنْحِى خُدُودَهَا سِوَى قَصْدِ أَيْدِيهَا سُعَارُ مُكَافِمِ

[CD] الناعجات الابل البيض وكذلك الادم والسعار شدّة الحرّ ووهجه مكافح مقابل ينحى خدودها اى يهيلها يقول من شدّة الحرّ تلوى وجوهها فى ناحية غير قصد ايديها

٣٣ لَظَى تَلْفَكُ الْحِرْبَاءَ حَتَى كَأَنَّهُ الْحُو جَرِمَاتٍ بَنَّ ثُوبِيهِ شَابِكِم الطَّى تَلْفَكِ الْحَر [CD] يقول ان الحرباء علا عودًا ويبسط يديه عليه كاته انسان نزع ثوبه عنه شابح مدّ يده

٣ وَتِيهٍ خَبَطْنَا غُولَهَا فَارْتَمَى بِنَا أَبُو ٱلْبُعْدِ مِنْ أَرْجَائِهَا ٱلْمُتَطَاوِحُ

التيه ارض 1 تيهاء وهي التنوفة والخبط السير 2 [بغير هدي] غولها مهلكها يقال غاله يغوله غولا اذا اهلكه خبطنا اعتسافًا على غير وجه دليل 1 [D] 2 السبيل 2 [D] السبيل

المَّوْتِ الْجِنِّ فِي مُنْكَرَاتِهَا هَزِيزُ وَلِلْأَبُوامِ فِيهَا نَوَاتِمُ وَلِمُ الْمُؤْمِونِ الْجَنِّ فِيهَا نَوَاتِمُ اللهُ

[CD] منكراتها ما ينكر منها لا يعرف [منها] هزيز مثل صوت الرحا

⁻ جرصات C(1), BM, L سنطی سنطی C, BM, Ambr. حرمات - C(1), L سنطی سنطی - C(1), BM, L سنطی - C(1), L سنطی کان الحرباء . Ambr. schol سابح - BM, D سنطی الحرباء . Ambr. schol سنطی الحربات ای کانه اخذ فی عمل سوء وقد شبح لجلد وذلك انه انتصب علی الشجرة وقد مدّ یدیه فكانه صاحب جُرم قد مدّ لجلد

ای رکبناه .Ambr. schol وتیها C اخو البعد کا Ambr. schol وتیها کا حبطاً بغیر هُدًی ابو البعد ای اعظیر البعد یترامی هاهنا وهاهنا من البعد ای من نواح ه والهتطاوح الذی یترامی من هاهنا وهاهنا عظیم schol اخو البعد اعظیم ویروی ابو البعد الهتطاوح الذی یدنو

⁽³⁴⁾ Ḥayawan vi 54 مرير

هُ إِذَا ذَاتُ أَهُوَالِ ثَكُولُ تَلَوَّنَتُ بِهَا ٱلْعِينُ فَوْضَى وَٱلنَّعَامُ السَّوَارِحُ

[CD] ذات اهوال يعنى أرضا ثكول مهلكة تلوّنت تخيّلت الى عينيك مرّة كذا وكي ومرّة كذا والعين البقر وفوضى متفرّقة

٣٦ تَبَطَّنتُهَا وَٱلْقَيْظُ مَا بَيْنَ جَالِهَا إِلَى جَالِهَا سِتْرًا مِنَ ٱلْآلِ نَاصِمُ

أتبطّنتها سرت في وسطها وجالها جانبها والاّل السراب ناصح ساتر نصحت [CD] الثوب الأا خطته والنصاح الخيط يقول تبطّنتها والقيظ ناصح سترا من الاّل ما بين جالها الى جالها يقول ملاها الاّل ونصب سترا بناصح [C] الناضح [C] نضحت [C] نضحت [C] نضحت [C]

[CD] مقورة الإلياط اى ضامرة الجلود والبرى حلقة فى انف البعير والسرائح سيور تشدّ بها النعال

٣٨ نَهَزْنَ ٱلْعَنِيقَ ٱلرَّسْلَ حَتَّى أَمَلَهَا عِرَاضُ ٱلْمَثَانِي وَالْوَجِيفُ ٱلْمُرَاوِحُ

[CD] نهزن تحرّكن العنيق أضرب من السير وهو العنق والرسل اللين عراض الهثاني معارضة الازمّة والوجيف الاسراع في السير والمراوح [من] المراوحة السير [C] أو العنق [C] 1

ستر 39 xiii (اول) LA من بين £

حَرَاجِيجُ حُدْبٌ قَدْ كَلَلْنَ مِنَ ٱلسُّرَى تَقَلْقَلُ¹ فِي أَرْسَاغِيِنَ ٱلسَّرَائِحُ تَعَلَّقُلُ¹ وَي أَرْسَاغِيِنَ ٱلسَّرَائِحُ لَا ٢ C(1)

(38) Ambr., C, L, BM النهز التحرّك في BM schol. والخفيف D—BM schol. النهز التحرّك في اثر بعض المراوح بعضه في اثر بعض الكرمة المراوح بعضه في اثر بعض 102

⁽³⁵⁾ L حَلُولَ تَلُونَت C شَكُولَ تَلُونَت LA (غول) xiv 21; TA viii 52; Asâs ii 118; El Gauh. ii 224; Ambr., C(1) [all] بها الربد C(1), L, L*—Ambr., BM بها العين C(1), L, L*—Ambr. schol. المسارح بها الربد cf. Gey. Zwei Ged. 110—Ambr. schol. تهلك للناس فيتُكلهم تغوّلت تلوّنت مرّة كذا ومرّة كذا ... فوضى مُرْسلة بعض السوارح ترعى

⁽³⁷⁾ C السدائح -C(1), L – السدائح -C(1), L* here introduce a verse (not to be found in the other MSS):

٣٩ وَتَرْجَافُ أَلْحِيهَا إِذَا مَا تَنَصَّبَتُ عَلَى دَافِعِ ٱلْآلِ ٱلتِّلَالُ ٱلزَّرَاوِحُ

الصغار يقول ان الآل يرفع الثلال الصغار [C D] ترجاف تحريك والزراوح [C D] الزوارح 1 [C]

٣٠ وَطُولُ آغْتِمَاسِي فِي ٱلدُّجَاكُلُّمَا دَعَتْ مِنَ ٱللَّيْلِ أَصْدَا اُ ٱلْمِتَانِ ٱلصَّوَائِمُ

الدجا ظلية الليل واصداء جمع صدى وهو طائر يقال له البوم بالليل والصدى بالنهار والصوائح التى تصيح اى تصوت والصياء صوت البوم والضباح 1 صوت الثعلب الصياح 1 الصياح 1

اع وَسَيْرِى وَأَعْرَاءُ ٱلْمِتَانِ كَأَنَّهَا إِضَاءُ أَحَسَّت نَفْح رِيم ضَحَاضِم

[CD] الاعراء الخالية من النبات والهتان ما ارتفع من الارض صاعدًا شبَّه السواب بالغدران ضحاضح قليلة الهاء والضحاضح لا يغرق فيه

عَلَى حِمْيَرِيَّاتٍ كَأَنَّ عُيُونَهَا فِمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَنْهَا ٱلْمُوَاتِمَ وَمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَنْهَا ٱلْمُوَاتِمَ

[CD] حبيريّات ابل منسوبة الى حبير وحبير قبيلة من اليمن والذمام قليلات الهاء يقول للذى يسقى على ركية ذمّة اى قليلة الهاء انكزتها يقال نكزت الركية اذا قلّ ماؤها وانكزتها أنا والهاتع الذى يسقى من البئر الهائع [C]

⁽³⁹⁾ C (1), L, L* على نافح الندى BM على يافح -C لحييها -Ambr., C, C*, D على يافح -LA (زرح) iii 296; TA ii 155.

⁽⁴⁰⁾ C(1) الصوابح BM—الصوابح BM—الصوائح Ambr., C, D, L—اصداع Hayawan vi 54—الى المثانى اعتمامى المثانى اعتمامى المتهاسى ما ألبس من سواد الليل ...

⁻نفح Ambr. واعراء , نفخ —C, D, L واغراء ,نفخ —Ambr., C, D, L وغراء ,نفخ Ambr. schol. غریت فلیس بها نبت ولا شیء

⁽⁴²⁾ C الموائح Lane 976, LA (نكز) vii 287; TA iv 88; El Gauh. i 439; LA (ذهر) xv 111 انكزتها LA (متح) iii 424; TA ii 220, Ambr., C, C(1), BM, L زمام ركايا

١٢ لَعِمْرُكَ مَا أَشُوانِي ٱلْبَيْنُ إِذْ غَدًا بِصَيْدَا مَجْدُوذٌ مِنَ ٱلْوَصْلِ جَامِصَ

[CD] يقول ان البين حين رمانى اشوانى كانّه لمريُصب الشوى انّما اصاب مقتلى والشوى القواثير يقال رماه فاشواه اذا اصاب شواه فسلير فاذا رماه فاصهاه اذا قتله من ساعته وارماه وانّها اذا اصابه فنهب به هاربا قال امرؤ القيس لا فَهُو لاَ تَنْمِى رَمِيّتُهُ لاَ مَا لَهُ لاَ عُدَّ مِنْ نَفَرِهُ لاَ اللهِ مهذوذ مقطوع جامح شديد

¹ Ahl. p. 134 v. 7

اللهُ اللهُ

١٠ وَمَا ثَغَبُ بَاتَت تَصَفِّقُهُ ٱلصِّبَا قَرَارَةُ نِهِي أَتَأْقَتُهُ ٱلرَّوَائِمَ

لغدير عذب وتصفّقه ترجفه أقرارة نهى مستقرّ الغدير والنهى الغدير [CD] ثغب غدير عذب وتصفّقه ترجفه أتأقته ملاّته والروائح السحاب تروح عشيّا والصبا ريح تهبّ من الهشرق 1 [C] ملاته 2 [C, D, BM] ملاته 3 [C] ملاته 3 [C] ما

١٥ بِأَطْيَبَ مِنْ فِيهَا وَلَا طَعْمُ قَرْقَفِ بِرِمَّانَ لَمْ يَنْظُرْ بِهَا ٱلشَّرْقَ صَابِكٍ المُ

⁽¹²⁾ C, L, BM الاا غذا - اسوابی - اسوانی - الاا غذا - الاا غذا

فيقول لا استطيع ان أزور ولا Ambr. schol. من الوجد L ــتحنّ C ــتحنّ الكلّم الا ما في الصدر

⁽¹⁴⁾ L, L*, C(1) باتت تضعضعه --- C, BM باتت

⁽¹⁵⁾ D الشرب -C الشرب صابح -C الشرق صائح -C الشرق صابح -C الشرب المحتال المح

الففارة سحابة تكون فوق السحاب والغفارة في غير هفا المبوضع خرقة والمُحِيرِي مُنْشَأً الْعَيْنِ وَالْمِحِيرِي وَ السحاب والغفارة في غير هفا المبوضع خرقة تضع بعضها البرأة على رأسها تحت الخيار لتصون خيارها تحرى توخى وقصد العين ومنشأ السحاب في ناحية البغرب وذلك السحاب لا يُخْلِف مطره ويروى تحرّى مسقط الدلو اي مغيب الدلو

١٨ هَزِيمُ كَأَنَّ ٱلْبُلْقَ عَجْنُوبَةً بِهِ يُحَامِينَ أَمْهَارًا فَهُنَّ رَوَامِصُ

[CD] هزيم فيه رعد يقول سمعت هزمة الرعد اى صوته يقول اذا لمع البرق فكانّه بياض بطون الخيل البلق تحمى امهارها بارجلها فهى ترمنع

⁽¹⁶⁾ L قيض الرمامة BM – المائح BM – المائح - Khiz, iv 461 – Khiz, iv 461 – Yâqût ii 814.

[—]بكام تجرا C, D عقارة C, D تجرى C—تحرّى L, L, BM, Ambr. وستبطر يسترزق الله منه BM schol. وستبطر يسترزق الله منه BM schol. وستبطر يسترزق الله منه فوقه يعطّيه اجشّ ذو صوت تحرّى توخى السحاب ذو غفارة اى له لباس من فوقه يعطّيه اجشّ ذو صوت تحرّى توخى ... ذو غفارة اى له لباس من فوقه يعن قبلة العراق رايح آتٍ فى الرواح لبنا السحاب لباس يغفره اى سحاب فوق سحاب ومنه سبّى المغفر لانه يغطى القفا رُكام بعضه فوق بعض منشأ العين حيث نشأ من قبل العين والعين ما عن يبين قبلة العراق

١٩ إِذَا مَا آسَدَرَتُهُ ٱلصَّبَا وَتَذَاَّبَتْ يَمَانِيَةٌ تَمْرِى ٱلْذِّهَابَ ٱلْمَنَائِكُم

استدرّته استحلبته والصبا ريح تهبّ من الشرق ويهانية ريح تأتى من [CD] قبل اليمن وهي الجنوب وتذاءبت من [CD] كل وجه تهري تستخرج والذهاب الامطار والهنائح التي تهنح

جاءت من [١] ع

٢٠ وَإِنْ فَارَقَتْهُ فَرَّقُ ٱلْمُزْنِ شَايَعَتْ بِهِ مُرْجَحِنَّاتُ ٱلْغَمَامِ ٱلدُّوالِمُح

[CD] المزن السحاب والفارق بمنزلة الحامل يقول اذا فارقته فرّق المزن مرجحنّات ارجحنّت به الغمام الدوالج يريد ان الامطار لا تفارقه يقال جاء يدلح بحمله اذا جاء به متثاقلا والدوالح الثقال

ا عَدَا ٱلنَّأَى عَنْ صَيدَا صِينًا وَقُربُهَا إِلَيْنَا وَلَكِنْ مَا إِلَى ذَاكَ رَابِطِ

عدا صرف والنأى البعد يقول قربها إلينا رابح اى ذو ربح 1 ولكن لا الى ذاك من سبيل داك 2 من سبيل 2 الك من سبيل 2 الك 2 2 الله الك 2 الله الك 2 الله الك 2 الله الك 2 الله دراك 2 الله دراك الله دراك 2 الله دراك الله درا

^{(19) (}در النهاب البتائج ,وترابت *L-البتابح ,امرى (sic)—BM المرى (sic)—BM حامرا ,الصبى او تدّأبت المرى Ambr. أوْ تذاّءبت عاءت من كلّ وجه النهاب البسح الذى تدرّ عليه الناقة تذاءبت جاءت من كلّ وجه النهاب ويروى تمرى النهاب البنائح ضربه مثلا Ambr. schol. امطار ضعاف فصيّر البنائح كانّها ابل تمرى اللبن والأوّل اجود وهو قول الاصمعيّ يقال منحنا الله اى جعلها لنا سقيا

[—]الروائح (1), C, D مرحجنّات BM مرحجات للصابحة -C(1) (20) Ambr. schol. مرجحنّات من السحاب الآل الله المحاب الضمّ اليها والمرجحنّات الثقال من السحاب والدوالح يمررن مثقلات من كثرة الهاء

٢٢ سَوَآءٌ عَلَيْكَ ٱلْيَوْمَ أَنْصَاعَت ٱلنَّوَى بِصَيْدَآءَ أَمْ أَنْحَى لَكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطِحَ ٢٢ سَوَآءُ أَمْ أَنْحَى لَكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطِحَ (CD) انصاعت دهبت والالف في قولِه انصاعت مفتوحة لاتّها الف الاستفهام

الله طَالَ مَا سُوتُ الْفَيُورَ وَبَرْحَت بِي الْأَعِينَ النَّجِلُ الْمِرَاصَٰ الصَّحَائِكِم اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

رَكُبَانَ الْصِبَى وَاسْتَهَشَنِى مُسِرَّاتُ أَضْغَانِ الْقُلُوبِ الطَّوَامِمِ مُ وَسَايَرْتُ رُكُبَانَ الْقُلُوبِ الطَّوَامِمِ السَّرِ والاضغان [الاهواء [CD] واستهشنی D استخفنی مسرّات مخفیات من السرّ والاضغان الاهواء والطوامح] اللواتی ترکن ازواجهن قصرن ینظرن الی کلّ شیء

٢٦ إِذَا لَمْ نَزُرْهَا مِنْ قَرِيبٍ تَنَاوَلَتْ بِنَا دَارَ صَيْدَا ٓ ٱلْقِلَاصُ ٱلطَّلَآئِمِ

⁽²²⁾ BM, C, D اليوم ان ضاعت -L, L^* اليوم ان ضاعت -C, D, BM, Khiz. iv 461 انجى -D انصاعت -D

⁽²³⁾ L* بين الاعين L-RM schol. الاعن L-بين الاعين "C, D, Ambr., BM الاعين "BM schol. الى جدعت انفه Ambr. schol. مراض فيها استرخاء من غير سقم وَسُؤْتُهُ فيها يرى برّحت شقّت على

سَاعَفْت دانیت جعلت اقاربها وراقنی Ambr. schol. الغوانی وشاقنی D (24) الغوانی وشاقنی العجبنی

⁽²⁶⁾ C(1), L لير تدرها *L-لير نذرها *Asâs (نول) ii 316 (نول) Ambr. schol. الير تدرها *L-لير تدرها القلاص دار صيداء اي طلبتها

٢٧ مَحَانِيقُ يَنْفُضِنَ ٱلْجِدَامَ كَأَنَّهَا نَعَامُ وَحَادِيهِنَّ بِٱلْخُرْقِ صَادِحُ الْحَرَقِ الرَّفِ وَالخِدام نعال الابل الخرق الارض [CD] محانيق ضبر يقال أحنق اذا ضمر والخدام نعال الابل الخرق الارض البعيدة

٢٨ إِذَا مَا ٱرْتَمَى لَحْيَاهُ يَائَيْنِ قَطَّعَتْ نِطَافَ ٱلْمِرَاحِ ٱلْضَّامِنَاتُ ٱلْقَوَارِحُ

[CD] ارتبى لحياه يائين قال يايا حاديهن والنطاف قطع البول ترمين بها من المرح والنشاط والضامنات اللواتى ضمن الحمل فى بطونهن ويروى المضمرات القوارح اى اضمرت ما فى بطونها من الحمل والقوارح اللواتى قد استبان حملهن يقال قرحت الناقة تقرح قروحًا وهى ناقة قارح ضمر [D] 1

٢٩ وَهَاجِرَةٍ غَرَاءَ سَامَيْتُ جِدَّهَا إلَيْكِ وَجَفْنُ ٱلْعَيْنِ بِٱلْمَا ۚ سَافِكُ وَهُو الْرَبَقَاعِ (C D) غَرَاء بيضاء من شدة وقع الحرّ والسراب ساميت من السمو وهو الارتقاع

٣٠ عَبُورِيَّةٍ شَهْبَآءَ يَرْمِي أَجِيجُهَا ذَوَاتِ آلْبُرَى وَٱلرَّكَ وَٱلطَّلُّ مَاصِحُ ٣٠

[CD] عبوريّة يعنى الهاجرة يريد ان الحرّ الشديد انّها يكون في طلوع الشعرى شهباء من حرّ الشهس اجيجها شدّة حرّها وذوات البرى الابل والبرى الحلق في انف الابل ماصح ذاهب يقول قد مصح الظلّ في ذلك الوقت وصار ظلّ كلّ شيء تحته

(27) D ينفضى LA (حنق) xi 357; TA vi 325—C (1)

- نطاف C (1), D, L بايين BM بايين C را), D, L بايين C را), D, L بايين C را), D, L بايين C را), L, L* المراح الظاميات D المطاق النطاف المضمرات Ambr., C [marg.] المراح المصرات BM المصرات المسلم. In Ambr., C (1), BM, L, L* this is v. 31, following vv. 29, 33, 34, which are transposed to 28, 29, 30—BM schol. يأين أحمى لحياه يعنى لحى الحادى يأين المراح وحداء الضامنات المامنات Ambr. schol. ياأين زجر وحداء الضامنات المحلمة والقوارح اللواتى استبان حملهن واللواتى استبان حملهن من الإبل ناقة قارح

(غور) C(1), L عبراء D حدّها BM وخنق العين بالهاء ماصح Asâs (غرر) -Asâs (غرر) في العين بالهاء ماصح BM حدّها 107 في الهاء ,حرّها 107 في عند الماء بالهاء سابح ,حدّها سابح الى جالِ زوال الشهس غرّاء بيضاء علوت اشدّها سابح الى جالِ

(30) Ambr., L, BM, C (1) غرّاء يرمى C, D شهباء ترمى المسباء ترمى المسباء ترمى

ا تَرَى ٱلنَّاعِجَاتِ ٱلْأَدْمَ يُنْحِى خُدُودَهَا سِوَى قَصْدِ أَيْدِيهَا سُعَارُ مُكَافِمَ اللَّهُ

[CD] الناعجات الابل البيض وكذلك الادم والسعار شدّة الحرّ ووهجه مكافح مقابل ينحى خدودها اى يهيلها يقول من شدّة الحرّ تلوى وجوهها فى ناحية غير قصد ايديها

سَلَفُ عَلَى تَلْفَكُ الْحِرْبَاءَ حَتَى كَأَنَّهُ الْحُو جَرِمَاتٍ بَزَ ثُوبِيهِ شَابِكُ سَالِكُ الْخُو جَرِمَاتٍ بَزَ ثُوبِيهِ شَابِكُ اللهِ الطرباء علا عودًا ويبسط يديه عليه كاته انسان نزع ثوبه عنه شابح مدّ يده

٣٣ وَتِيدٍ خَبَطْنَا غَوْاَهَا فَارْتَمَى بِنَا أَبُو ٱلْبُعْدِ مِنْ أَرْجَائِهَا ٱلْمُتَطَاوِحُ

التيه ارض 1 تيهاء وهى التنوفة والخبط السير 2 [بغير هدى] غولها مهلكها يقال غاله يغوله غولا اذا اهلكه خبطنا اعتسافًا على غير وجه دليل 2 [D] السبيل

اللهُ اللهُ

[C D] منكراتها ما ينكر منها لا يعرف [منها] هزيز مثل صوت الرحا

 ⁻ جرصات C(1), BM, L بسلطی یسفع C, BM, Ambr. حرصات C(1), L بسلطی یسفع C(1), BM, L یقول کان الحرباء .Ambr. schol سابح BM, D بین ثوبیه C-حرمان D کانه اخذ فی عمل سوء وقد شبح لجلد وذلك انّه انتصب علی الشجرة وقد مدّ یدیه فكانّه صاحب جُرم قد مدّ لجلد

ای رکبناه .Ambr. schol وتیها C اخو البعد یترامی هاهنا وهاهنا من خبطا بغیر هُدًی ابو البعد ای اعظم البعد یترامی هاهنا وهاهنا من BM ارجائه ای من نواح ه والهتطاوح الذی یترامی من هاهنا وهاهنا schol اخو البعد اعظمه ویروی ابو البعد الهتطاوح الذی یدنو

⁽³⁴⁾ Ḥayawan vi 54 مرير

هُ إِذَا ذَاتُ أَهْوَالِ ثَكُولُ تَلَوْنَتُ بِهَا ٱلْعِينُ فَوْضَى وَٱلنَّعَامُ السَّوَارِحُ

[CD] ذات اهوال يعنى أرضا ثكول مهلكة تلوّنت تخيّلت الى عينيك مرّة كذا وكي ومرّة كذا والعين البقر وفوضى متفرّقة

٣٦ تَبَطَّنْتُهَا وَٱلْقَيْظُ مَا بَيْنَ جَالِهَا إِلَى جَالِهَا سِتْرًا مِنَ ٱلْآلِ نَاصِمُ

¹ تبطّنتها سِرت فی وسطها وجالها جانبها والاّل السراب ناصح ساتر نصحت [CD] الثوب الاً خطته والنصاح الخيط يقول تبطّنتها والقيظ ناصح سترا من الاّل ما بين جالها الی جالها يقول ملاًها الاّل ونصب سترا بناصح [C] الناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناصحت [C]

٣٧ بِمُقُورَةِ ٱلْأَلْيَاطِ عُوجٍ مِنَ ٱلْبُرَى تَسَاقَطُ فِي آثَادِهِنَ ٱلسَّرَائِكِ السَّرَائِكِ السَّرَائِكِ

[CD] مقورة الإلياط اى ضامرة الجلود والبرى حلقة فى انف البعير والسرائح سيور تشدّ بها النعال

٣٨ نَهَزُنَ ٱلْعَنِيقَ ٱلرَّسْلَ حَتَّى أَمَلَّهَا عِرَاضُ ٱلْمَثَانِي وَالْوَجِيفُ ٱلْمُرَاوِحُ

[CD] نهزن تحرّكن العنيق¹ ضرب من السير وهو العنق² والرسل اللين عراض المثانى معارضة الازمّة والوجيف الاسراع في السير والمراوحة المراوحة السير [C] العنق [C] العنق [C]

(37) C السدائح -C(1), L – السدائح -C(1), L* here introduce a verse (not to be found in the other MSS):

حَرَاجِيجُ حُدُبٌ قَدْ كَلَلْنَ مِنَ ٱلسُّرَى تَقَلْقَلُ اللهِ أَرْسَاغِبِنَّ ٱلسَّرَائِحُ تَعَلَّقُلُ اللهِ عَدُبُ فَي أَرْسَاغِبِنَّ ٱلسَّرَائِحُ اللهِ 1 C (1)

(38) Ambr., C, L, BM النهز التحرّك في BM schol. والخفيف D --BM schol. النهز التحرّك في BM schol. النهز المثاني الازمّة المراوح بعضه في اثر بعض

⁽³⁵⁾ L حَالَوْلَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّه

٣٩ وَتَرْجَافُ أَلْحِيهَا إِذَا مَا تَنَصَّبَتْ عَلَى رَافِعِ ٱلْآلِ ٱلتِّلَالُ ٱلزَّرَاوِحُ

الصغار يقول ان الّال يرفع التلال الصغار [C D] ترجاف تحريك والزراوح [C D] الزوارح 1 [C]

· وَطُولُ آغْتِمَاسِي فِي ٱلدُّجَاكُلَّمَا دَعَتْ مِنَ ٱللَّيْلِ أَصْدَآ ُ ٱلْمِتَانِ ٱلصَّوَائِمُعِ

الدجا ظلمة الليل واصداء جمع صدى وهو طائر يقال له البوم بالليل واصدى بالنهار والصوائح التى تصيح اى تصوت والصياء صوت البوم والضباح 1 صوت الثعلب 1 [C]

ام وَسَيْرِى وَأَعْرَاءُ ٱلْمِتَانِ كَأَنَّهَا إِضَاءُ أَحَسَّتْ نَفْصَ رِيمِ ضَحَاضِمُ

[CD] الاعراء الخالية من النبات والمتان ما ارتفع من الارض صاعدًا شبَّه السراب بالغدران ضحاضح قليلة الماء والضحاضح لا يغرق فيه

وَمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَتُهَا كَأَنَّ عُيُونَهَا فِمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَتُهَا ٱلْمُوَاتِدَ

[CD] حبيريّات ابل منسوبة الى حبير وحبير قبيلة من اليمن والفمام قليلات الهاء يقول للذى يسقى على ركية ذمّة اى قليلة الهاء انكزتها يقال نكزت الركية اذا قلّ ماؤها وانكزتها أنا والهاتح¹ الذى يسقى من البثر الهائح [C]

⁽³⁹⁾ C (1), L, L^* على يافح BM على نافح C — Ambr., C, C^* , D على رافع ,الزوازح LA (زرح) C^* , D على رافع ,الزوازح D

⁽⁴⁰⁾ C(1) الصوابح BM-الصوابح BM-الصوائح Ambr., C, D, L-اصداع Hayawan vi 54-الى واملها ايضا طول Ambr. schol-اغتماسى المشانى اعتمامى اغتماسى ما ألبس من سواد الليل ...

⁽⁴²⁾ C الموائح —Lane 976, LA (نكز) vii 287; TA iv 88; El Gauh. i 439; LA (دَمْ) xv 111 انكزتها —LA (متح) iii 424; TA ii 220, Ambr., C, دُمام ركايا I. Sîd. xvi 161 انكرتها

٢٣ محانِيق تضحِي وهي عوج كانها بجوز الفلا مستاجرات نوائمح

 2 محانيق ضمّر عوج من الهزال والجوز الوسط وقوله مستأجرات 1 ثوائح [D] اراد انينها في السير نوابح [D] ع

الهستاخوات [D] ¹

م موارِق مِن داج حدا اخرياتِهِ وما بِتن معروف السماوةِ واضِم

[CD] الدجا الليل المظلم! أخرياتها ساق أخره والسماوة الشخص معروف السماوة الصبح واضح ابيض يقول الصبح حدا أواخر الليل أو ساقها 1 [omitted] las

هُ تراءى كمِثلِ الصدع في منصفِ الصفا بجيث المها والملقيات الروازِح

[CD] تراءى بدا الصبح يقول بدا الصبح كمثل [الصدع في] الصفا واليها البقر والها الماء والهاءات الابل قد القيت من الاعياء والروازح المعييات ويريد تراءي الصبح في الفلاة كهثل الصدع في الصفا

۴۹ تجلی السری عنی وعن شدنیه طواء يداها للفلا وهو نازح

[D] شدنيّة ناقة منسوبة الى شدن وهو فحل والنازح البعيد

xi 356 (with lacuna)—Murt iii 21 مجانيق, بجوب الفلا C omits— تطوى فهى (1) C

Ambr. قارع -C(1) Ambr., BM (margin) موارق یعنی هذه الابل قد تفدت .BM schol موار ومن $-C^*$ وما بتن من داج اي قد انجردت من الليل ألبس السواد...وما بتن يعني الابل

(45) Ambr., BM, C(1) قوجه السدر -C, D گهٹل -C, D گوجه السدر -ترارى يعنى الصبح كانه صدع في صفا بحيث المها اي بحيث BM schol. ... ترى الصبح بحيث يكون ... Ambr. schol. تلوّن بقر الوحش يعنى الفلاة المها الملقيات اللواتي سقطن من الاعياء اي حيث الابل قد سقطت ترآءى الصبح بهذه الموضع والروازح التى تسقط من الاعياء

-طوى يديبا جوز الفلا D-طواء يداها للفلا (46) Ambr., L, BM, C (1) [طواء] ای قطویان .Amhr. schol طواء بیعنی تطوی الفلا .BM schol ٢٠ إذَا ٱنْشَقَّتِ ٱلظَّلْمَا أَضَحَتُ كَأَنَّهَا وَأَى مُنْطَوٍ بَاقِي ٱلنَّمِيلَةِ قَارِحُ [C D] الوأى الشديد يعنى حمار والثميلة ما بقى في جوفه من العلف والماء

٢٨ مِنَ ٱلْحُقْبِ لَاحَتُهُ بِرَهْبَا مُرِبَّةٌ تَهُزُ ٱلسَّفَا وَٱلْمُرْتِجَاتُ ٱلْرُوامِمُ

[C D] وحمته غيرته ورهبا موضع مربّة مقيمة يعنى ريحًا حارّةً يقول غيرته هذه الريح والسفا شوك البهمي والحقب حمير الوحش والمرتجات الآتن اللواتي ارتجن ارحامها على مآء الفحل اى اغلقن وارتجن الباب تهزّ السفا يقول تهزّ هذه الريح السفا اى تحرّك وتسقطه ويقال ارتجت الباب اذا اغلقته 1 [C] والرياع

جو رعى مهراق المزنِ مِن حيث ادجنت مرابيع دلوياتِهِن النواضِمِح [C D] يقول رعي حيث يهرق الهزن ماءه والهزن السحاب اذا حيث لبست السهاء بالغيم مرآبيع تمطر في الربيع

هُ جَدًا قَصْةً ٱلْأَسَادِ وَٱرْتَجَزَتَ لَهُ بِنُو السِمَاكِينِ الْغِيوِثُ الروائِمِ

[CD] جدا مطر عام والاسد نوء الاسد ارتجزت صوتت يعنى صوت الرعد قضة اى بعثه نوء الاسد ويروى قضّة الآساد اى عند انقضاء الاسد

(47) C(1), L*, L ما انطوى باقى C-دوى صوته باقى Brönnle 128 [note]— I. Sid. viii 47; xv 174—LA (واى) xx 255; TA x 383 —ازا انجابت يقول اذا اصبح لير .iii 394—Ambr. schol (قرح) ينكسر من التعب ولكنه يصبح كانّه حمار شديد [sic]

رهبی موضع مربّة ریح تأیّت حارّة فهی Ambr. schol. برهباء (48) لاحته ... والمرتجان الآتن ارتجن ارحامهن

ادجنت مطرت المرابيع يوما او يومين بندى ورشن والمرابيع .Ambr. schol من السحاب بهنزلة المرابيع من الابل وهي التي تحمل في اوّل الربيع

رة (50) L+ الجنى البطر العام ix 86; TA v 80—Ambr. schol. الجنى وقوله قضّة الاساد يريد عداء قضاض الاسد والروائح التي تروح قال الشيخ ابو يعقوب رواية عبران بن رياح جدًا قَضَّهُ الاساد من قضَّه اى تبعه نوء الاساد

M.

اه عَنَاقَ فَأَعْلَى وَاحِفَيْنِ كَأَنَّهُ مِنَ ٱلْبَغْيِ لِلْأَشْبَاحِ سِلْمُ مُصَالِمُ

الموضع بالبدل مهراق كانه قال رعى عناق 1 يقول رعى هذه الموضع ولا يفزع ولا يفزع 1 [C]

الله يُصَادِى أَبنتَى قَفْرِ عَقِيمًا مُغَارَةً وَطَيًّا أَجَنَّتُ فَهَى لِلْحَمْلِ صَادِحُ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَمِل اللهِ وَمِل اللهِ وَمِل اللهِ وَمِل اللهِ وَمِل اللهِ وَمِل اللهِ وَمِلْ اللهِ اللهِ وَمِلْ اللّهِ وَاللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَلَّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَلَّا اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْ اللّهِ وَمِلْمِلْمِلْ اللّهِ وَمِلْمِلْ اللّهِ وَمِ

[CD] يصادى يدارى ابنتى قفر اتانين عقيها لا تحمل مغارة مفتولة الخلق [CD] وطيًّا مفتولة الخلق [CD] اجنّت حملت جنينا أضارح رامح يقال ضرحه اذا رمحه ويروى واخرى أُجنّت و الحرى أُجنّت و الحرى أُجنّت و الحرى أُجنّت و الحرق الحنت [D]

٥٠ نَحُوصَيْنِ حَقْبَاوَيْنِ غَارَ عَلَيْهِمَا طَوِى ٱلْبَطْنِ مَسْحُوجَ ٱلْمَقَدَّيْنِ سَابِمَ

[CD] النحوص الاتان التي لم تحمل سنتها حقباوين في حقبها بياض غار عليهها من الغيرة طوى البطن ضامر [مسحوج] مستجرح والسحج جرح له وانّها كدح والبقد ما بين الاذنين من القفا سابح يسبح¹ في سيره سايح يسيح [D]

اذاً آلحُاذِنَاتُ آلَقُمْرُ أَصْبَحْنَ لَا تَرَى سَوَاهُنَ أَضْحَى وَهُوَ بِآلَقَفْرِ بَاجِمْ الْجَمْعِ [CD] الجازئات الحمر اللواتي اجتزأت بالرطب عن الهاء باجح مسرور يقول الذا لهرير عيرا به فرح وسر به والقهر البيض الذا لهرير عيرا به فرح وسر به والقهر البيض الحقال المرير عيرا به فرح وسر به والقهر البيض المنا لهرير عيرا به فرح وسر به والقهر البيض المنا لهرير عيرا به فرح وسر به والقهر البيض المنا لهرير عيرا به فرح وسر به والقهر البيض المنا لهم المنا لهم المنا المنا

(51) C, D, L, BM وَأَجَفَينَ C, D عَتَاقَ — Yâqût iii 733—TA (وهف) vi 265 عناق — TA (عنق) vii 28 (as text)— تاق an ancient stone tower in the Dehna, mentioned by Dhu 'r-Rummah, here and Dîw. xli 38. In later times called after him عناق ذي الرمّة ; Yâqût, TA and LA (عنق) xii 150.

—يصاد (1), L اثننى *L صارح C قفر C, L فقر C اثنى L اثننى *L صارح C صارح C فقر C الحبل اذا شدت C BM schol. ... عقيبا لا تحبل مغارة مفتولة الخلق اغرت الحبل اذا شدت على ما فى بطنها اجنّت حبلت ضارح رامح تضرب الفحل اذا دنا منها

—(53) لَـ تُحَرَّمْنَ BM —سايح C [text], D, BM —سايح BM تُخَرَّمْنَ [sic] مسحوج معضوض البقدين البقد في مؤخّر القفا وهو من Ambr. schol. الإنسان مجرى الجلير من مؤخّر الرأس يريد معضّ الشعر سابح في عدوه يدحو بيده دحوًا

 $^{(54)}$ D بالقمر $^{-}$ C, BM بالقفر $^{-}$ C, D بالقمر

ه تَتَلَيْنَ أُخْرَى آلِحُزَءِ حَتَى إِذَا آنقَضَت بَقَايَاهُ وَآلُمُستَمْطَوَاتُ آلَرُوَآئِكِ [C] تتلّین تتبّعن البقل فی الربیع لانه یُجزئهن الباه والمستمطرات الامطار والروائح اللاتی تأتی عشیا الامطار والروائح اللاتی تأتی عشیا الامطار والروائح اللاتی تأتی عشیا الامطار والروائح اللاتی تأتی عشیا

87 وَطَارَتْ فِرَاخُ ٱلصَّيْفِ فَاسْتُوفَضَ ٱلْحُصَى حَوَادِيهِ وَاصْفَرَتْ لَهُنَّ ٱلصَّحَاضِهُ وَطَارَتُ وَالْمَهِ المَّارِ السَّعَى واستحت حواديه يعنى قوائمه يعنى قوائم الحمار والضحاضح الماء القليل استوقض [0] 1

٥٠ دَعَاهُنَّ مِنْ ثَأْجِ فَأَزْمَعْنَ وِرْدَهُ أَوِ ٱلْأَصْهَبِيَّاتِ ٱلْعَيُونُ ٱلسَّوَادِهِ ٥٠ دَعَاهُنَّ مِن ثَأْجِ عِين مَن البحرين على ليال وعين اصب وراء كاظمة اراد ان العيون دعتهن اليها

٥٠ فَظَلَّتْ بِأَجْمَادِ ٱلرِّجَاجِ سَوَاخِطًا صِيَامًا تُغَنِّي تَحْتَهُنَّ ٱلصَّفَائِكُ

الإجهاد ما غلظ من الارض وارتفع سواخط سخطن من مواتعهنّ فتحوّلن عنها صياما قياما والصفائح الحجارة الرقيقة

تكدسن اخرى * L, * الجزر الخرى الحرّ حتى * تكربن أخر الجزر * الجزر (55) * الجزر الخرى الجزر * الجزر * الجزر الخرى الجزر * الجزر الخرى الخرى

⁽⁵⁶⁾ C واستوقض --- omitted in BM, I, L*, C(1) and Ambr.

⁽⁵⁷⁾ El Bat 363; LA (صهب) ii 21; TA i 341 — السوائح Ambr , BM [text], C, D — السوائح BM schol. الهاء فأراد دعاهن يقول لهّا هضت بقايا الجزو وانقطعت الامطار طلبن الهاء فأراد دعاهن العيون السوائح من ثأج

⁽⁵⁸⁾ LA (زيَّج) iii أ112; TA ii 52—Yâqût ii 918—El Baṭ 363—Bekrî 435, يغاورن .Ambr. يغاورن

٥٩ يُعَاوِرْنَ حَدَّ ٱلشَّمْسِ خَزْرًا كَأَنَّهَا قِلَاتُ ٱلصَّفَا عَادَتْ عَلَيْهَا ٱلْمَقَادِح

[CD] يعاورن حدّ الشهس ينظرن اليها والقلت نقرة في الجبل يجْتهع فيها الهاء شبّه عيونها بالقلات والهقادح الهغارف يقال قدحت القدر اذا غرفته قال لبيد لله أو جُوْنَةٍ قُدِحَتُ وَفُضَّ حِتَامُهَا للها

1 Mu'all v. 59.

١٠ فَلَمَّا لَسِنَ ٱللَّيْلَ أَوْ حِينَ نَصَّبَتْ لَهُ مِنْ خَذَا آذَانَهَا وَهُوَ جَانِعُم

[CD] لبست الليل ادّلجن فيه خذا آذانها استرخاءها والاخذى المسترخى الاذن وجانع يعنى الليل

١١ حَدَاهُنَ شَحَّاجُ كَأَنَّ سَحِيلَهُ عَلَى حَافَتَيْهِنَ ٱرْتِجَازَ مُفَاضِمَ

[CD] شمّاج يعنى الحمار سحيله نهاقه والحافة الجانب كانّ صوته على جانب الآتن ارتجاز من اثنين يرتجزان ليفضح كلّ واحد منهما صاحبه مفاضح فيه فضاح وسباب

(59) L جدّ ,حررًا D جنرًا ,عادن عليه D حرّ ,جذرًا ,تعاورن D (59) D جدّ , حذرًا ,المفارح D المفارح D المفارح عدت كرّت المفادح D المفادح D المفادح D التي تغرف بها الماء ينظرن اليها مرّة ويصدرن عنها مرّة

(60) BM, L حناء D, L* من خذاء C-حناء -El Baṭ 362; Muzhir i 157 المن خذا —Tabarî Tafsîr i 111; xi 93--Adab. 235 من خذا —cf. LA (اغذا) بالمن خد آذانها وخذيت الأذن خذًا والله عنى الليل يقول نصّبت آذانها البرد وكانت قبل ذلك قد خفضنها نصّبت يعنى الليل يقول نصّبت آذانها البرد وكانت قبل ذلك قد خفضنها أو حين ... El Baṭ and Muzh. أو حين an abbreviation for: "or about that time."

(61) BM, D مفاصح L, L* مخاصح El Bat 362—Goldziher Abh. 81 (note)—C(1) omits—Asâs (فضح) ii 134 حجرتيهن—Ambr. schol. سحيله نهيقه يقول كان نهيق هذا الحمار... ارتجاز صوت فيه سباب وفضاح

٦٢ يُحَاذِرْنَ مِنْ أَدْفَى إِذَا مَا هُوَ ٱلْتَحَى عَلَيْهِنَ لَمْ تَنْصُحِ ٱلْفُرُودُ ٱلْمُشَائِمُ

[CD] ادفى مقلوب الاذان الى وجهه وقيل ادُفى ماثل الى جانب من النشاط انتحى اعتمد عليهن والفرود المنفردة من الآتن والمشائح المحاذر يقال شايح اذا حاذر

١٣ كَمَا صَعْصَعَ ٱلْبَاذِي ٱلْقَطَا وَتَكَشَّفَتُ عَن ٱلْمُقْرَمِ ٱلْغَيْرَانِ عِيطٌ لَوَاقِصِح

صعصع 1 [ای فرق والمقرم فحل الابل والغیران من الغیرة عیط 2 ابل طوال الاعناق خیظ 2 [C] معضع 2 [C]

١٤ فَجَاءَت كَذُودِ ٱلْخَارِبَيْنِ يَشْلُهَا مِصَلَّكَ تَهَادَاهُ صَحَارٍ صَرَادِح

[CD] يقول جاءت الحمر كذود الخاربين والذود من الابل من ثلاث الى عشر والخارب الذى يسرق الابل يقول الحمار يطرد الآتن كما يطرد الخارب الذى يسلم المسلم الذود والسروق يشلّها يطردها مصك ضخم شديد يعنى الحمار تهاداه صحار تلقيه هذه الى هذه صرادح [جمع صردحة وهي] ارض صلبة

الله مَوْقُ أَسْهُرَتُ ذَا أَسْهُمِ بَاتَ طَاوِيًا لَهُ فَوْقَ زُجَّى مِرْفَقَيْهِ وَحَاوِحِ الْمَوْقَ حَدَّه والوحوحة صوت الصائد طاویا ای جائعًا زج المرفق حدّه والوحوحة صوت يخرج من الصدر لا يفهم الحج [C] 1

(62) Fâiq ii 246 لير تنبع C, D انتجى السمن دفىء لم ينبع BM schol. الادفى الذى كان فيه ميلًا يقال مرّ يتدافى اى يحرّف المشائح الدماذر يقول تهرب من الفحل الشحّاج الذى صوته ابحّ

BM — اذا ما تكشفت BM — أَوْ تكشّفت ... Ambr. عن البغرم ,ضعضع BM — BM — BM القرم الفحل يترك للفحلة ... BM ... القرم الفحل يترك للفحلة ... BM ... القرم الفحل يترك للفحلة ... BM

مشل (1) L, L* مصك تهاداه صَحَادٍ مَحَادٍ مَحَادِه صَحَادٍ Ambr., C, D صحادٍ المحادِة المحادِ

فوق D, C, Ḥamâsa i 474, Haffner 205—C (1), L, BM فوق البحاث بات جانب C فوق البحاث البحث البحاث البح

109

الله نَبْعَةُ عَطُوى كَأَنَّ رَنِينَهَا بِأَلُوى تَعَاطَتُهُ ٱلْأَكُفُ ٱلْمُواسِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُواسِمُ اللهُ ا

الْقُرَائِكُ بَعْدَ وَهْنِ تَخَرَّمَتُ بَنِيهَا بِأَمْسِ ٱلْمُوجِعَاتُ ٱلْقَرَائِكِ اللهُ وَهُنِ تَخَرَّمَتُ بَنِيهَا بِأَمْسِ ٱلْمُوجِعَاتُ ٱلْقَرَائِكِ اللهُ ا

مَنَ ٱلْصَفَحَةِ ٱلْسَرَى صَحَار وَواضِمَ مَنَ ٱلْصَفَحَةِ ٱلْسَرَى صَحَار وَواضِمَ الْحَارِ وَواضِمَ الله المناب الأيسر الله المناب الأيسر حيث تلتقى حيرة الظهر وبياض البطن وصحرة في اللون بياض الى الحمرة والواضح

الابيض وكذا ظهر الحمار الى الحمرة وبطنه ابيض

١٦ فَلَمَّا آسْتَوَتْ آذَانُهَا فِي شَرِيعَةٍ لَهَا غَيْلُمْ لِلْبُتْرِ فِيها صَوَائْكُم

غيلم واسعة كثيرة الماء والبُتر الضفادع استبوت آذانها يقول وضعت اؤوسها تشرب الماء

110

⁽⁶⁶⁾ I., C(1) نبعة تبكو *L-تهطو BM, Asâs (عطو) ii 85—BM يرنينها BM يرنينها BM يرنينها BM schol. تعاطته

[—]اخا سقوة ترمى على ك—اخا سقوة D—اخا قترة ما BM, L اخا شقة يعنى الصايد يرمى على حيث تلتقى صحار وواضح Ambr. schol. من الصفحة اليسرى اى حيث تحتمع ذا وذا عند الفريصة محال من الصفحة اليسرى اى حيث تحتمع ذا وذا عند الفريصة محال [Ambr. واتبا اختار الايسر لان الفؤاد فيه صحار حمرة الى بياض واضح بياض وهو ما وضح حيث تلتقى على مَقَطِّ الجنب يريد بين بياض البطن وصحرة الظهر وهو لون الحمار

عيلم Ambr., BM-غيلم (69)

[No. 11]

· اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَل

١٧ فَأَجْفَلْنَ أَنْ يَعْلُونَ مَتْنًا يُثِرْنَهُ ۚ أَوِ ٱلْأَكُمُ تَرْفَضَ الصَّخُورُ ٱلْكُوَابِصَ

[CD] المتن من الارض ما ارتفع وصلب ويثرنه اى يثرن الغبار منه والاكهر¹ المبتل الصغار² والكوابح التى تكبح حوافر الحمير يقال كبحه اذا ضربه وكبحه ايضًا اذا ردّه فكان³ يردّ ما يصيبها فلا يؤثر فيها ترفض الصخور تقطّع وتقرق ويروى وأجلين⁴

عبع اكبة وهي [D adds] ¹ [D adds] الصخور

غير صخور [D adds] ² واحفلن [D]

٧٠ يُنَصِّبْنَ جَوْنًا مِنْ عَبِيطٍ كَأَنَّهُ ﴿ حَرِيقٌ جَرَتْ فِيهِ ٱلرِّيَاحُ ٱلنَّوَافِمُ

[C I) ينصّبن اى يرفعن جونا يريد غبارا والعبيط الطريّ يعنى الغبار كانّه حريق يقول أكانّ الغبار دخان الحريق

يقول كانّه الغبار جان حريق والجون الاسود ههنا [D] 1

٧٣ فَأَصْبَحْنَ يَطْلُعْنَ ٱلنِّجَادَ وَتُرْتَمِى بِأَبْصَارِهِنَ ٱلْمُفْضِيَاتُ ٱلْفُواسِمُ الْفُواسِمِ الْفُواسِمِ الواسعة [CD] النجاد ما غلظ من الارض وارتفع والمفضيات الصحارى والفواسح الواسعة

تنتى اى BM, L بخاطيه Ambr. لخاطيه Ambr. بخاطئه BM, L بحاطئه BM, L انجرف لها فصادف سهمه ناطح اى يهرّ شديدا ولو وقع فى اللحم ما اصابه ناطح والكيح جانب الجبل بخاطيه لانه اراد برمية ذات خطاء كما يقال تامر وثهر

(71) C(1) فاجلون Ambr. إن يعلون -C فاجلون BM فاجلون (71) D, L, C(1) الكوائح Ambr., C الكوائح Ambr., BM, L, L* الكوائح BM schol. الكوائح الصوادم ويروى نقعا يثرنه Ambr. schol. جزم لاته جواب إن يعلون

يطعن النجاد BM-الهقضيات C

ا یَا أَیْهَا ذَیّا آلصَّدَی آلنّبُوحُ أَمَا تَـزَالُ أَبَـدًا تَصِیمُ [C D] المورد و الموردي الموردي

مَ أُمْ هَيْجَتْكَ آلْبَاذِلُ آلطَّلِبِهُ مَهْرِيَّةً فِي بَطْنِهَا مَلْقُوحُ مَ أُمْ هَيْجَتْكَ آلْبَاذِلُ آلطَّلِبِهُ مَنْ آلْمَهَارَى نَسَبُ صَرِيهِ هُ تَنِى فَيَعْرُوهَا فَتَسْتَرِيهُ مِنَ آلْمَهَارَى نَسَبُ صَرِيهِ مَن آلْمَهَارَى نَسَبُ صَرِيهِ مَ تَنِى اَيْ تَعْتَرُ وَالْوَنِي الْفَتُورِ يَعْرُوهَا يَلِمَّا بِهَا وَالصَرِيحَ النَّالُ مِن كُلُ [C D] تنى اى تفتر والونى الفتور يعروها يلمَّ إلى المَّ [c D] تنى اى تفتر والونى الفتور يعروها يلمَّ [c D] يكم [c] يكم [c] يكم [c]

۱۳ الرجز

ا أَتَعْرِفُ آلدَّارَ تَعَفَّتُ أَبَدَا بِحَيْثُ نَاصَى آلْخُيِّرَاتِ آلْأُوْهُدَا الْتَعْرِفُ الْمُعْدِ النَّعْفِي مِن (CD) تعقّت درست ناص واصل النسّات ارض لنة التداب والاوهد النخفض من

تعمَّت درست ناصى واصل الخيّرات ارض لينة التراب والاوهد المنخفض من الارض

السُقِينَ مِنْ نَوْءِ ٱلسِّمَاكِ أَعْهُدَا بَوَادِيًا مَرًّا وَمَرًّا عَوْدَا

11

11

 $^(1,\,2)$ D يا ايهذا الصدا النبوح -C الصدى النيوح I. Síd. viii 162 الصدى الصدى ef. I. Síd. viii 76.

^(3, 4) C مهرته ام هیجك -D

نسباً Gey. 134-نسب Gey. 134-

⁽²⁾ C, D, C*, Gey. 142 ناضى cf. LA (نصى) xx 200_{st}.

من نو السها Cسقين من نو (3)

الو

ا قِفَا نُحَيِّى الْعَرَصَاتِ الْهُمَّدَا وَالنُّوى وَالرَّمِيمَ وَالْمُسْتُوقَدَا [C] الهمد البالية يقال همدت اى خمدت والنؤى ما يراد دخول البيت لهنع

سَ وَٱلسَّفَعَ فِي آيَاتِهِنَ ٱلْخُلْدَا بِحَيْثُ لَاقَ ٱلْبُرَقَاتُ ٱلْأَصْمَدَا

والسفع يعنى الاثافى والسفعة لون اسود الى الحبرة والآية كالعلامة من $[C\ D]$ كلّ شيء والاصهد ما غلظ من الارض وارتفع والبرقة ارض فيها رمل تبرق $[C\ D]$ برق رمل برق [D] [D] البرقات [D] البرقات [D]

ه نَاصَيْنَ مِنْ جَوْزِ ٱلْفَلَاةِ أَوْهُدَا أُسْقِينَ وَسَمِّى السَّحَابِ ٱلْأَعْهَدَا [CD] ناصين أتصلن ومعناه دون جوز الفلاة وسطها وأوهد جبع وهد وهو ما انخفض من الارض والوسبى اوّل مطر الربيع أوّل ما الربيع النخفض من الارض والوسبى اوّل ما الربيع الله عناصين [D, C] 1

بَوَادِیاً مَرًا وَمَرًا عُودًا سُقیًا رَوَآءِ لَمْ یَکُنْ مُصَرِدًا
 وَآکتَهَلَ ٱلنَّبْتُ بِهَا وَآسْتَأْسَدًا وَلَوْ نَأَى سَاکِنُهَا فَأَبْعَدَا

١٤

As Geyer observes, the last fragment, No. xiii, has but one verse (the first), which is not a variant of one in the present poem. Geyer suggests that v. 1 of No. xiii should be placed between xiv 1 and 2.

- (4) C, C* البرقات الأصمدا -D البرقاب الأصمدا
- ناصین D ــناضین (5)
- (9) D omits vv. 9, 10.

113

M.

Digitized by Google

ا أُولَى لِمَنْ هَاجَتْ لَهُ أَنْ يَكُمَدَا أَوْلَى وَلَوْ كَانَتْ خَلَا مَ بَيِدَا [C D] أولى من الوعيد من قولك أولى لك [اى قد وليتك شرّا C] والخلاء الخالية بيد نائية الله البيض sic إلى إلى الله البيض [C] بيدا واسعة [C] المنافقة إلى المنافقة المنافقة إلى المنافقة المنافقة إلى المنافقة المنافقة إلى المنافقة المناف

ا وَقَدْ أَرَى وَالْعَيْشُ غَيْرُ أَنْكُدُا مَيًّا بِهَا وَالْخُورَاتِ الْخُردَا [كُلُردًا وهي الحق الخريدة هي الحرة العربية البيضاء [البيض]

ه ا غُرَّ ٱلثَّنَايَا يَسْتَبِينَ ٱلْأُمْرَدَا وَٱلْأَشْمَطَ ٱلرَّأْسِ وَإِنْ تَجَلَّدَا [CD] الاغر الابيض والاشمط الشائب يقال شمطت الشيء اذا خلطته وسبَّيت الشيب شُمُطًا [لاختلاطها بالشعر الاسود [D]

ا قَوَاتِلَ ٱلشَّرِقَ قَتِيلًا مُقْصَدًا إِذَا مُشَيْنَ مِشْيَةً تَـأُوّدًا [C] قواتل الشرق يقول شرقن يبكرن والهقصد الهقتول [C] قواتل الشرق يقول شرقن يبكرن والهقصد الهقتول [D] قواتل الهفعول [C] [C] يبكن [C] اذا شرق املن [D]

ا هَزَ الْقَنَا لَانَ وَمَا تَخَضَدَا يَركُضَنَ رَيْطَ الْيَمَنِ الْمُعَضَدَا الْمَعَضَدَا [CD] التحقد هو اللين ويقال المعقد الموشى والريط ضرب من الثياب [CD] النبات [D] النبات [CD] مو متحقد الوشى [CD]

ا ۗ وَأَعْينَ ٱلْعِينِ بِأَعْلَى خَوْدًا أَلِفْنَ صَالًا نَاعِمًا وَغَرْقَدَا [CD] العين البقر الواحد عيناء وخود موضع والضال السدر البرّي ألفن البقر والفرقد شجر المهمه

⁽¹²⁾ D خطر يُبَدّ —the gloss of D is hardly legible, but it may be meant for [البيض] The last word (البيض) has crept in from the next gloss. C's gloss might read: مَيْد —بيداء [فلاة] واسعة

^(13, 14) D أي -C* وأي -C*

⁽¹⁸⁾ The schol. of C is incomplete (the last two words are not in D). Possibly we should add: فأقصده

⁽¹⁹⁾ D القنا C+ عن القنا D schol, at end reads (for الوشى القنا)—obviously الثبات

⁽²¹⁾ LA (خود) iv 145; TA ii 346—Yaqût ii 488—LA (بقرر) xiv 319; TA viii 204.

⁽²²⁾ Yâqût ii 488—Gey. القر (sic)—LA (غرقد) iv 321.

[No. 14]

٣٣ وَمَهْمَهِ نَا َ لَمَنْ تَأَكَدًا مُشْتَبِهِ يُعْيِى ٱلنِّعَاجَ ٱلْأَبَّدَا هُ وَمُهُمَهِ وَٱلْإِنَّمَ يُعْيِى وَٱلْهَدُوجَ ٱلْأَرْبَدَا مَثْنَى وَآجَالًا بِهَا وَمُ فَرَدَا وَلَا وَمُ فَرَدَا [CD] الرئم الظبى الابيض والهدوج الظليم وذلك في مشيته أذا هذج والاربد الاغبر والاسود شهه [C] المنافق والاسود

٢٧ تَحْيَشَى بِهَا آجُونَا ﴿ بِالْقَيْظِ ٱلرَّدَا إِذَا شِنَاخًا قُورِهَا تَوقَدَا (CD) الجوناء القطا شبّهها الى السواد والردا الهلاك والشناخ انف الجبل والعقب [CD] والقور] الجبال الصغار توقد استدعن والشباح [C] أ

رَّ وَأَعْتَمْ مِنْ آلِ آلْهَجِيرِ وَآرْتَدَا يَسْتَهْلِكُ آلْهِلْبَاجَةَ آلَضْفَنْدُدُا [CD] الآل السراب والهلباجة الوعم من الرجال الثقيل الضفندد! كثير اللحم السمين

٣٠ أَوْ بِأَنَاذِ ٱلْبُومِ أَوْ صَوْتِ ٱلصَّدَا أَوْ خَالَطَ ٱلْبِيدُ ٱلدَّجِيَّ ٱلْأَسْوَدَا

تلكّدا ,الابدا D (23, 24)

⁽²⁵⁾ D يعنى C* الازبدا

⁽²⁷⁾ C, D بالقيض Gey. القابض

⁽²⁸⁾ LA (شنخ) iii 509; TA ii 265 شناخ الله —Tahdhîb [as cited LA] as text —C*, C شاحًا [sic].

الصفيدرا C, C* الضفيدرا (30)

^(31, 32) D بنوح كالثكلى -C ينوح كالثكلى

^(33, 34) C البوم D has a lacuna at the beginning of the verse, which reads او بانان البوم sic—C او بانان البوم [sic]—C* [sic] او نامان البوم أو بأنّانِ البُومِ?

[No. 14]

ه عَرَيْتُ مُ مُبَاضِبًا مُويَّدًا أَعْيَسَ مَعَّاجًا إِذَا ٱلْحَادِى حَدَا [CD] الضاضب الضخر الوهر والمؤيّد الموتق والاعيس الابيض المبيض المبير [CD] المبير [CD]

اللهُ اللهُ

[CD] او جبلاً قرماً والقرم هو الفحل تلاداً مولداً عندهم النجب الكرام ه الإبل مردّداً اى ليس [له] عرق سوى عرقهاً متلدا [C] او جثلا [C] او حبلا [D] او حبلا [D] او حبلا [D] الله عرقها [D] الله عرفها [D]

٣٩ فَمَاسَ حَتَّى زَافَ وَهُمَّا أَصْيَدَا وَأَرْدَفَ ٱلْنَابَ ٱلسَّدِيسَ قَيْدًا

[CD] يقول انّه ماس تخيّل حبّى زاف¹ اى مشى متبخترا والوهر الضخير والاصيد الرافع رأسه من النشاط الناب² من سنّه فاذا خرج فهو سديس [الاصيد⁴ الاخايل⁵ شبّه هذا الفحل بالاخايل⁶ [القيّد الاقود] والاقود الطويل العنق [ايضا]

الطرد [C] الباب [C] الباب [C] الباب [C] الباب [C] الباب [C] واق [C] الباب [C] أناب أن الخيل [C] الخيل [C]

اللهُ مِنْهَا ٱلطَّرِفَاتِ ٱلْغُيْدَا ضَمًّا وَأَحْصَى عِيطَهَا تَفَقُدَا اللهُ مَيْسَتُهُ فَأُوفَدَا وَآنصَبْ نِسْعَانِ بِهِ وَأَصْعَدَا اللهُ مَيْسَتُهُ فَأُوفَدَا وَآنصَبْ نِسْعَانِ بِهِ وَأَصْعَدَا

[CD] ميسته رحله والبيس شجر تعبل منه الرحال يشبّهه [بجلّ] فأوفد اى فاشرف والنسعان الحقب [والتصدير [والانصباب] الانخفاض يقول ينخفض مرّة ويرتفع اخرى [D]

 $^{1}\left[\mathrm{D}
ight]$ الخفض

مقاجا C, C* صباضيا ,معباجا ,اعبس ,موتّدا صباصيا "C, C ضباضيا (35, 36)

فى نحيها *D—اقرم من D—اقرم فى C*

^(39, 40) D السديس الباب راق C, C* الباب سديد رزاف وهير الاصيدا. The part within brackets is not in D, and (as it stands) has no meaning. It is probably an interpolation and its proper place should be between النشاط and النشاط. As regards v. 40, Sir Charles Lyall has referred me to two verses in his Diw. of 'Abid. i 29 and xii 8. In the latter we have the phrase: سَدُنُ الْبَهَا لَسُدِيس usually means "docile."

^(41, 42) C, Gey. المغيطها "C" غيطها D عيطها واحضا

حلله *C+ فاوقدا C, C+, D خاله

هُ كَأَنَّ دَفَّتَيْهِ إِذْ تَزَيَّدَا مَوْجَانِ طَلَّا لِلْجَنُوبِ مُطْرَدًا مَوْجَانِ طَلَّا لِلْجَنُوبِ مُطْرَدًا (CD) كَانَ دَقْتِيهِ الدَّقَانِ الجنبانِ اذا تزيّدًا أَمْيِهِ فَوَقِ الْعَنْقُ مَطْرِدُ وَطُرِدُهُ

العين [D] ⁸ تزيد [D]

المُسَمَرَت أَطُلَالُهُ وَأَلْبَدَا وَهَدّ إِذْ أَزَارَ ثُمّ هَدْهَدَا [D وَهُدّ إِذْ أَزَارَ ثُمّ هَدُهَدَا [D 0] اطلاله خواصره [انسبرت¹ ای احبرت وألبد یلبد علی [D 0] [یضرب المخاذه بالبول البعیر]

1 sic, see note.

وع في ذَاتِ شَامِ تَضِرِبُ آلْمُقَلَّدَا رَقْشَاءَ تَنْتَاحُ ٱللَّفَامَ ٱلْمُزْبِدَا [CD] هدهد أي صوّت هدهد في هذه أي رجّع فيه هدهد في ذات شاما أي في الشقشقة شاما سود تخالط ألوانها [رقشاء فيها نقط يعنى الشقشقة واللغام الزيد والهجاج [D] [D] واللغام الزيد والهجاج [D] وهي السفر [C] المحرح [D] المحرد والمحادة المحرد والمحادة المحرد والمحادة المحرد والمحدد المحرد [D] المحرد والمحدد المحرد [D] المحرد والمحدد المحرد [D] المحرد [D] المحرد والمحدد المحدد ال

اه دُومَ فِيهَا رِزّهُ وَأَرْعَدَا إِذْ جَاوَرَتْ أَمْ الْهَدِيرِ الْأَرْأَدَا [CD] دُوم رَبّع رزّه صوته طرب الارآد جمع رأد وهو طرف اللّحى وأمّ الهدير الشقشقة طرق [O] و روه [O] زروه [D] و روه [O] الشقشقة

(45, 46) C - تزیّدا D - تزیّدا C* omits vv. 45-50.

(47) Omitted in C, but the last two words of the preceding gloss واطلاله (which I have placed at the beginning of this present gloss) refer to this verse and can have no connection with الله in v. 46. The first four words of the next schol. in C (wanting in D) also refer to this verse واطلاله خواصره: The complete schol. reads: يضرب أفخاذه بول البعير وأسمار البعير البعير البعير أشمار أدنا المعارة المعار

وهد اذ أراد .Gey وهد وادزار ثم D وهدهد اذ ادار ثم Gey.

(49, 50) D سامى C, D بضرب D بيباح اللجام El Gauh. (وقشا بيباح اللجام 196; (بتح) نتاح 196; (نتح) انتاح 196; (نتح) بنتاح 285—LA (نتح) xv 107; (زّ) vii 220 تنتاخ Lane 2761—C, C* omit 50.

(51, 52) LA (روّ) vii 220; TA iv 37—LA (دوم) xv 107; TA viii 298—Lane 936—El Gauh. (دوم) i 196; LA iii 431; TA ii 434—C الازادا ,رزوة وان ردا by metrical necessity.

مه كَأَنَّ تَحْتِى نَاشِطًا هُجَدَّدًا أَسْفَعَ وَضَاحَ ٱلسَّرَاةِ أَمْلُدًا [CD] ناشط ثور وحشى يخرج من ارض الى ارض [مجدد في عديه جُدَّتان سوداوان السفعة سواد يضرب الى الحمرة يعنى السواد الذي في عديه [CD]

هه أُخَا الطَّرَادِ مُستَهِيلًا مُفْرَدًا أَخْنَسَ إَجْفِيلَ الشَّحَى مُزَاّدًا [CD] أراد مُفزع مستهيل¹ من الهول يقول لا يحبسه أحد أن يَتقدّم إليه اخنس قصير الانف كالبقر وكانها خنس مفزع إجفيل بالضحى أن الكلاب تأتيه بالغداة فيجفل مزاّد مفزع مستهل [C]

٥٧ قَاطَ ٱلْحُصَادَ وَٱلنَّصِيَّ ٱلْأَغِيدَا وَٱلْجُزَّ مَسْقِيَّ ٱلسَّحَابِ ٱلْأُربِدَا [C D] الحصاد ما يبس من النبات والنصيّ الاغيد الناعر والجزء ايضا النبت نبت نديد لونه النجاد [C D] النضاد [D] النضاد [C D] النضاد [D] النضاد [D] النضاد [D] النضاد [C D] النضاد [D] النضاد

وه بَحُفِرُ أَعْجَازُ آلرَّخَامَى آلْمُيْدَا مِنْ حَبْلِ حَوْضَى حَيْثُ مَا تَرَدَّدَا [CD] الرخامي أنبت له اصول بعضها عض يَجفر عنها التراب تأكلها الدواب والميّدة البائلة والميّدة الدوارة حوضى مكان الحبل حبل الرمل الهايلة [D] الهايدة [C] المواد [D] عص عص بعض [D] الهايلة [D] الدرارة [D] الدرانة or الدرانة [D] الهميل [

١١ وَٱلْقِنْعَ أَصْلَالًا وَأَيْكًا أَحْصَدَا حَتَّى إِذَا شَمَّ ٱلصَّبَا وَأَبْرَدَا

محددا D (53, 54)

^(55, 56) D احاطر إذ [sic]—C* احاطر إذ C, D, C* احاطر إذ C+ صرادا C* احبث -C, C* احبث -C (in schol.)

[—]فاض D ــفأض C ــالفضاء .Gey ــالنضاء *C ــوالنضاد D ــوالنضاو C, C, C ــوالنضاو C, C * C ــوالنصاد والنَّصَى الأُغْيَدا 129 iv 129 ــوالجود C, C * C ــوالجود

^(59, 60) C, C*, D المويّدا D المويّدا. The gloss of C runs: المويّد المسيل الدوان, that of D (partly illegible): المهود المهاب الدوان —see post Dîw. xvi v. 26.

^(61, 62) D اذا قيم ,حصّدا ,وابكا ,اضلالا LA (ريق) xi 429; TA vi 366.

٣٣ سَوْفَ ٱلْقَذَارَى ٱلرَّائِقَ ٱلْمُجَسَّدَا وَٱنْتَظَرَ ٱلدَّلُو وَشَامَ ٱلْأَسْعُدَا ٥ مَوْفَ الْقَيْوقُ حِينَ عَرْدَا ٥ وَلَمْ يَقِلُ إِلَّا فَضَاءً فَدْفَدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرْدَا [C D] القدفد ما استوى من الارض والعيوق نجم يشبّه الثور به عرّد اى ارتفع

أين طَرَّادَ وُحُوشٍ مِصِيدًا كَانَّمًا أَطْمَارُهُ إِذَا عَدَا
 مصيد كثير الصيد اطباره اخلاق الثياب الواحد طبر

19 جُلِّلِنَ سِرْحَانَ ٱلْفَلَاةِ مِمْعَدَا يَحُثُ ضِرُوا ضَارِيًا مُقَلَّدًا [CD] الضرو الضارى¹ والضارى¹ المعتاداً الضرى مقلّد في عنقه شبه القلادة معلّق [D] الضرو الظهر [D C] المنفاد [D C] المنفا

١٧ أَهْضَمَ مَا تَحْتَ ٱلصُّلُوعِ أَجِيدًا مُوَثَّقَ ٱلْجِلْدِ بَرُوقًا مِبْعَدًا

[CD] الاهضر غائض الحشا اجيد طويل الجيد بروقًا رافع ذنبه مبعد بعيد الهدى في الجرى

وسامر C, D العذار الرايق المخضد xi 429; TA vi 366—D العذار الرايق المخضد

ii 421 (عرد) TA (عرد) نضاء C, C*, D الاقصاء C-الاقصاء TA (عرد) نفاء TA (عرد) أن نضاء TA (عرد)

^(67, 68) C, C*, D غدا (عود) ii 421—LA (معد) iv 412; TA ii 503.

فروا D فرّ ضرّيا *C, C+ بُكُلُّنُ Ed; TA ii 503 فروا D ضرّ ضرّيا +C, C+ بُكُلُّنُ D اِقْدَا اِقْدَا اِقْدَا اِق يُحُتُّ are which has no meaning.

رهقا C, C* ارهقا vi 365—I. Sid. xv 198—D هاهته C, C* ارهقا C ارهقا C ارهقا D المقا صاحبة أما أما أما أما أما أما أما أما ك المقا D المقا D المقا المقا أما أما أما أما أما أما ك المقا D المقا D المقا المق

مه كَأَنَّ تَحْتِى نَاشِطًا هُجَدَدًا أَسْفَعَ وَصَاحَ ٱلسَّرَاةِ أَملَدًا [CD] ناشط ثور وحشى يخرج من ارض الى ارض [مجدد في خديه جُدّتان سوداوان السفعة سواد يضرب الى الحبرة يعنى السواد الذي في خديه [CD]

هه أُخَا الطِّرَادِ مُسْتَهِيلًا مُفْرَدًا أَخْنَسَ إَجْفِيلَ الضَّحَى مُزَادًا [CD] اراد مُفزع مستهيل¹ من الهول يقول لا يحبسه أحد أن يتقدّم إليه اخنس قصير الانف كالبقر وكانها خنس مفزع إجميل بالضحى ان الكلاب تأتيه بالغداة فيجفل مزاد مفزع مستهل [C]

الحَصاد والنّصِي الْأَغْيدا والنصيّ الْأَغْيدا والجُزء مَسْقِي السّحابِ الْأَربدا [C D]
 الحصاد ما يبس من النبات والنصيّ الاغيد الناعم والحزود ايضا النبت نبت نديد لونه
 الجرد [C D] النضاد [C] النضاد [C] النضاد [D] النضاد [D]

وه یکفر أُعجَاز آلرخامی آلمیدا من حَبْلِ حَوْضی حَیثُ مَا تَردداً [CD] الرخامی البت له اصول بعضها خصّ یَجفر عنها التراب تأکلها الدواب والمید البالله والمید الدوار حوضی مکان الحبل حبل الرمل الهاید [C] الهاید [C] الهاید [D] الهاید [D] الدوارة [D]

١١ وَٱلْقِنْعَ أَصْلَالًا وَأَيْكًا أَحْصَدَا حَتَّى إِذَا شَمَّ ٱلصَّبَا وَأَبْرَدَا

محددا D (53, 54)

^(55, 56) D احاطر إذ C, D, C* احاطر إذ C, D, C* احاطر إذ C —C, C* مرادا C* —C — احبث C* — احبث C* — احبث C*

C (57, 58) C والنضاء D والنضاء C والنضاء D والنضاء D والنضاء D (57, 58) D والنصاء D (57, 58) D والنصاء والنّصيّ الأُغْيَدا 129 D (حصد) D والجود D

^(59, 60) C, C*, D البويّدا C البويّدا D. البوئدا. The gloss of C runs: والمويد المايد المسيل الدوان, that of D (partly illegible): المود المايد الدران see post Dîw. xvi v. 26.

٣٣ سَوْفَ ٱلْعَذَارَى ٱلرَّائِقَ ٱلْمُجَسَّدَا وَٱنْتَظَرَ ٱلدَّلُو وَشَامَ ٱلْأَسْعُدَا مَوْفَ ٱلْمُعْدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَّدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَّدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَّدَا وَلَهُ وَلَا اللهُ عَرْدَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَرْد اى ارتفع [C D] الفدفد ما استوى من الارض والعيوق نجم يشبه الثور به عرد اى ارتفع

٧٠ عَايَنَ طَرَّادَ وُحُوشِ مِصْيَدًا كَأَنَّمَا أَطْمَارُهُ إِذَا عَدَا [CD] مصيد كثير الصيدُ اطماره الحلاق الثياب الواحد طمر

19 جُلِّلْنَ سِرْحَانَ ٱلْفَلَاةِ مِمْعَدَا يَحُثُ ضِرُوا صَارِيًا مُقَلَّدَا [CD] الضرو الضارى والضارى المعتادة الضرى مقلّد في عنقه شبه القلادة معلّق [DC] المنفاد [DC] المن

۱۷ أَهْضَمَ مَا تَحْتَ ٱلضَّلُوعِ أَجِيدًا مُوثَقَ ٱلْجِلْدِ بَرُوقًا مِبْعَدَا (CD) الاهضم غائض الحشا اجيد طويل الجيد بروقًا رافع ذنبه مبعد بعيد الهدى في الجرى

سر حَتَّى إِذَا هَأُهَى بِهِ وَأُسَّدًا وَانْقَصْ يَعْدُو الرَّهَقَى وَاسْتَأْسَدًا وَانْقَصْ يَعْدُو الرَّهَقَى وَاسْتَأْسَدًا [CD] هاهي به والله اي اغراه والضد والمقلق شدة العدو [CD] هاهي به والله D omits

وسامر C, D العذار الرايق المخضد xi 429; TA vi 366—D العذار الرايق المخضد

^(65, 66) D - الاقصاء C^* الاقصاء C^* الاقصاء C, C^* , D غرّدا TA (عود) ii 421 حال TA عرد) TA قال ذو الرمّة يصف الثور

^(67, 68) C, C*, D غدا —TA (عود) ii 421—LA (معد) iv 412; TA ii 503.

فروا D فروا ـ صرّ ضرّيا *C, C* بُلِّلُنَ Ed, CP بُلِّلُنَ LA (معد) iv 412; TA ii 503 فروا ـ CD فروا ـ CD فروا ـ الله Ed. I have ventured on the emendation يُحُدُّ which has no meaning.

رهقا C, C* ماهاته C ارهقا D ماهاته C, C* ماهاته D ماهاته C, C* ماهاته D ماهاته C, C* ماهاته C,

[No. 14]

٥٧ لَا بِسًا أَذْنَيْه لَمَا تَعَوَّدًا فَآنْدَفَعَ ٱلشَّاةُ وَمَا تَلَدُّدًا وَآنَدُفَعُ الشَّاةُ وَمَا تَلَدُّدًا [CD] الشاة الثور الوحشى الهندفع في الجرى وما تلدّد اي وما ينحزف عبر [C] الهاة الثور الوحشى الهندفع [D] الهرتفع [D]،الهدفع [D]،الهدفع [C] وماست [D sic]

٧٧ كَالْبَرْقِ فِي ٱلْقَارِضِ حِينَ أَنْجَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ أَبْعَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ أَبْعَدَا [CD] العَارض السحاب المعترض انجد اى ارتفع ابعد يعنى بعيد كما يقال الله اكبر بمعنى كبير

٧٩ حَتَّى إِذَا سَامِى ٱلْعَجَاجِ أَصْعَدَا تَحْسِبُ عُثْنُونَ دُخَانٍ مُوقَدَا

السامى 1 المرتفع العجاج الغبار عثنون كلّ شىء اوّله [C D] السامى 1 [D] الساهى

١٨ مِنْ كُلِّ أَمْثَالِ يَقُدُ ٱلْقَرْدَدَا بَاتَتْ لِعَيْنَهِ ٱلْهُمُومُ عُودًا مَالًا وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

مَ حَوَانِهُمُا تَهُنَعُهُ أَنْ يَرْقُدَا إِلَّا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَدًا [لا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَدًا [CD] حواثم يعنى الهموم تخوّفه هول البؤوس والغشاش العجلة وقوله الله غشاشا يقول الله نوم على عجلة

120

^(75, 76) C* لابسا C, D لابسا

حتّی شاه D-حتّی اذا شاه ۲۹, 80) حتّی شاه ازا شاه ۲۹, 80

نقر *C, C-يقد (81, 82)

الطويل الطويل المَّارِعُ مِنْ أُمَيْمَةَ شَارِعُ فَصِنْعُ قَسًا فَاسَبَكِياً أَوْ تَجَلَّداً الطويل العَيْنَ بَعْدِى مِنْ أُمَيْمَةَ شَارِعُ وَبِيْنَ قَسًا كَانَتْ مِنَ ٱلْحَيِّ مُنْشَدَا اللهُ وَعُسَاءُ مُشْرِفِ وَبِيْنَ قَسًا كَانَتْ مِنَ ٱلْحَيِّ مُنْشَدَا اللهُ وَعُسَاءُ وَمُلَةً قَسَا مُوضَعُ بِيلادَ بَنِي تَمِيمُ وَقُولُهُ مِنْشَدًا اللهُ مَطْلِباً مِن انشَد اللهُ اللهِ اللهُ اللهُلّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ

سَ فَقَالًا لَعَمْرِى مَا إِلَى أُمِّ سَالِمِ بِنَا ذُو جَدَآنُ ثُمَّ رَدًا لِأَكْمَدَا [CD] الجداء الغناء ما بنا ما فينا ذُو غنى يغنى عنك [CD] الجداء الغناء ما بنا ما فينا ذُو غنى يغنى عنك عنك عنده [CD] الحداء [CD] عنده [CD] عنده إينا أَمْ

ه تَكُنُّ إِذَا مَا ٱلنَّسْعُ بَعْلَ آعُوِجَاجِهَا تَصَوَّبَ فِي حَيْنُومِهَا ثُمَّ أَصِعَلَا [1] تصوّب انحدر والتصوّب الانحدار واصعد ارتفع والإصعاد الارتفاع والتصويب والتصعيد التحدير والتعلية [1] حيزومها صدرها ومنه قول طرفة عِيْنُونُ حَبَابَ ٱلْهَاءِ حَيْزُومُهَا كَمَا قَسَمَ ٱلنُّرْبَ ٱلْهُفَائِلُ بِٱلْهَدِهِ هِمَا الانحدار [D] الانحدار [D] عوالقعود [D] انصوب [D] المنافقة [D] الم

10

A fragment. The verse, cited Murt ii 110 (note) and LA (سنح) iii 321;

الله خَليلَى لَا لاَنْيُتُهَا مَا حَيْيتُهَا مَا حَيْيتُهَا مَا حَيْيتُهَا مَا حَيْيتُهَا مَا حَيْيتُهَا مَا حَيْيتُها مَا حَيْلِكُمْ وَيْكُوا مَيْيتُها مَا حَيْيتُها مِنْ عَلَيْكُمْ وَيْكُوا مِنْ عَلَيْكُمْ وَيْكُوا مِنْ عَلَيْكُمْ مُنْعُمُ مِنْ عَلَيْكُمْ مُنْ عَلَيْكُمْ مُنْ عَلَيْكُمْ مُنْ عَلَيْكُمْ مُنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مُنْ عَلَيْك

- (1) D فضيع C+-فضع الله فضيع C+-فضع
- (2) C* ديارا بين
- (3) D كفال ,بنا ذو حداً ه "C, C" منادٍ ووجدٍ ثم رِدّا لا اكهدا ,قفا لا D schol. [sic] الحد العا يقول مانياهُ من سي دو اعنا يعني عنك
- الحد العبا يقول مانباهُ من سبي دو اعبًا يعنى عنك [sic] الحد العبا يقول مانباهُ من سبي دو اعبًا يعنى عنك (4) C, C* (4) (4) (5)
- (5) C, C^* يانّ , ثير صعّدا Dاعوجاجه C, C^* , Dاعوجاجه Dاعوجاجه C, ثني Asâs وتصعدا ,تحدّر في ,اعوجاجها ,تئن C

м. 121

ا أُولَى لِمَنْ هَاجَتْ لَهُ أَنْ يَكُمَدَا أَوْلَى وَلَوْ كَانَتْ خَلَا مُ بَيِّدَا [C D] أُولى من الوعيد من قولك أولى لك [اى قد وليتك شرّا C] والخلاء الخالية بيد نائية الله البيض [D] sic بيد نائية الد فالله البيض [D] بيدا واسعة [C] المنافقة [D] عند فالله البيض عاد المنافقة [D] المنافقة [

ا وقد أَرَى وَالْعَيْسُ غَيْرُ أَنْكُدَا مَيًا بِهَا وَالْخُورَاتِ الْخُورَاتِ الْخُورَاتِ الْخُورَاتِ النساء الحسنات المتسترات وهي الحق الخريدة هي الحرّة العربيّة البيضاء [البيض]

ه ا غُرَّ ٱلثَّنَايَا يَسْتَبِينَ ٱلْأُمْرَدَا وَٱلْأَشْمَطَ ٱلرَّأْسِ وَإِنْ تَحَلَّدَا [CD] الاغرّ الابيض والاشمط الشائب يقال شمطت الشيء اذا خلطته وستَّيت الشِيب شُمْطًا [لاختلاطها بالشعر الاسود [D]

ا قُواتِلَ ٱلشَّرِقَ قَتِيلًا مُقْصَدًا إِذَا مَشَيْنَ مِشْيَةً تَـأُودَا [C D] قواتل الشرق يغول شرقن يبكرن¹ والمقصد المقتول [C D] قواتل الشرق يغول شرقن يبكرن¹ والمقصد المقتول [D] اذا شرق املن [D] المفعول [C] 2 [C] اذا شرق املن 2

ا هَنَّ ٱلْقَنَا لَانَ وَمَا تَخَضَّدًا يَرْكُضِنَ رَيْطَ ٱلْيَمَنِ ٱلْمُعَضَّدَ [CD] التخصِّد هو اللين ويقال المعصِّد الموشى والريط ضرب من الثياب [CD] النبات [D] النبات [D] و متخصّد الوشي [CD] و النبات [D] و النبات [CD] و النبات [D] و النبات [CD] و النبات [D] و ا

ا الله وَأَعْيِنَ الْعِينِ بِأَعْلَى خَوْدًا أَلِفْنَ صَالًا نَاعِمًا وَغَرْقَدًا [CD] العين البقر الواحد عينا، وحود موضع والضال السدر البرّي أنفن البقر والغرقد شجر المهمه

⁽¹²⁾ D خلا يُبَدُ —the gloss of D is hardly legible, but it may be meant for [البيض]. The last word (البيض) has crept in from the next gloss. C's gloss might read: واسعة , an intensive.

رأى *C+ وقد ارى والعيس عبرا D (13, 14)

⁽¹⁸⁾ The schol. of C is incomplete (the last two words are not in D).

Possibly we should add: فأقصده

⁽الوشى D schol. at end reads (for الوشى D schol. at end reads) الوشى القنا —obviously النبات

⁽²¹⁾ LA (خود) iv 145; TA ii 346—Yâqût ii 488—LA (بقر xiv 319; TA viii 204.

⁽²²⁾ Yâqût ii 488—Gey. القر القر (sic)—LA (غوقد) iv 321.

[No. 14]

٢٧ تَخْشَى بِهَا آجُونَا ﴿ بِالْقَيْظِ ٱلرَّدَا إِذَا شِنَاخًا قُورِهَا تَـوَقَّـدَا [CD] الجوناء القطا شبّهها الى السواد والردا الهلاك والشناع انف الجبل والعقب [CD] والقور] الجبال الصغار توقد استدعن [والقور] الجبال الصغار توقد استدعن والشباح [C] ا

79 وَأَعْتَمْ مِنْ آلِ ٱلْهَجِيرِ وَٱرْتَدَا يَسْتَهْلِكُ ٱلْهِلْبَاجَةَ ٱلصَّفَنْدُدَا [CD] الآل السراب والهلباجة الوغير من الرجال الثقيل الضفندد عثير اللحم السبين

الفَقَدَا الصَدى بِجَوْزِهِ تَغَرَّدًا يَنُوحُ كَالْثُكُلِي تَهِيمُ الْفُقَّدَا الْفُقَد جَمِع فاقد [CD] الصدى طير وهو ذكر البوم وجوزه وسطه تفرّد أيصوت الفقد جمع فاقد وهي التي فقدت من نظر عينها يغرد [C] أ

٣٠ أَوْ بِأَنَاذِ ٱلْبُومِ أَوْ صَوْتِ ٱلصَّدَا ۚ أَوْ خَالَطَ ٱلْبِيدُ ٱلدَّجِيَّ ٱلْأَسْوَدَا

تلكدا ,الابدا D (23, 24)

الازبدا *C – يعنى D (25)

⁽²⁷⁾ C, D بالقيض Gey. القابض

⁽²⁸⁾ LA (شنخ) iii 509; TA ii 265 شناخ الله —Tahdhîb [as cited LA] as text — C*, C شاحًا [sic].

⁽³⁰⁾ D الضفيدوا -C, C* الصفيدوا

^(31, 32) D بنوح كالثكلى -C ينوح كالثكلى

^(33, 34) C البوم D has a lacuna at the beginning of the verse, which reads او بامان البوم sic—C او بامان البوم [sic]—C* [sic] او بامان البوم أو بأنّانِ البُومِ البيداء الدجن صافًا بأنّانِ البُومِ البيداء الدجن الم

[No. 14]

ه عَرَيْتُ مُ مُبَاضِبًا مُويَّدًا أَعْيَسَ مَعَّاجًا إِذَا ٱلْحَادِى حَدَا [CD] الضاضب الضخم الوهم والمؤيّد الموتق والاعيس الابيض المهيم [O] المهيم [O]

٣ أَقْرَمَ فِي ٱلْإِبْلِ تِلَادًا مُتلَدًا مُقَابَلًا فِي نَجْبِهَا مُرَدُّدًا

[CD] أَوْ جِهلاً قرما والقرم هو الفحل تلادا مولّدا عندهم النجب الكرام من الابل مردّدا اى ليس [له] عرق سوى عرقها [C] او حيلا [D] 1 و حي

٣٩ فَمَاسَ حَتَّى زَافَ وَهُمَّا أَصْيَدًا وَأَرْدَفَ ٱلْنَابَ ٱلسَّدِيسَ قَيِّدَا

[CD] يقول الله ماس تخيّل حبّى زاف 1 اى مشى متبخترا والوهم الضخير والاصيد الرافع رأسه من النشاط الناب 3 من سنّه 3 فاذا خرج فهو سديس [الاصيد 4 الاخايل 5 شبّه هذا الفحل بالاخايل 6 [القيّد الاقود] والاقود الطويل العنق [ايضا] 6

الطرد [C] الناب [C] الناب [C] الناب [C] الناب [C] الناب [C] واق [C] الناب [C] 5 [C] الناب [C] 5 [C] الناب [C] 6 [C] الناب الناب [C] 6 [C] الناب الناب

اللهُ مِنْهَا ٱلطَّرِفَاتِ ٱلْغُيْدَا ضَمًّا وَأَحْصَى عِيطَهَا تَفَقَّدَا اللهُ مَيْسَتُهُ فَأُوْفَدَا وَآنْصَبْ نِسْعَانِ بِهِ وَأَصْعَدَا اللهُ مَيْسَتُهُ فَأُوْفَدَا وَآنْصَبْ نِسْعَانِ بِهِ وَأَصْعَدَا

ميسته رحله والهيس شجر تعبل منه الرحال يشبّه [بجلّ] فأوفد اى فاشرف والنسعان الحقب [والتصدير [والانصباب] الانخفاض يقول ينخفض مرّة ويرتفع اخرى [D]

الخفض [D] 1

^(35, 36) $^{\circ}$ C, $^{\circ}$ صباصبا $^{\circ}$ مقاجا $^{\circ}$ معباحبا $^{\circ}$ اعبس, موتّدا $^{\circ}$

^(37, 38) $^{\circ}$ اقرم من $^{\circ}$ اقرم فی $^{\circ}$

^(39, 40) D السديس الباب راق —C, C* الباب سديد رزاف وهير الاصيدا. The part within brackets is not in D, and (as it stands) has no meaning. It is probably an interpolation and its proper place should be between النشاط and الناب. As regards v. 40, Sir Charles Lyall has referred me to two verses in his Diw. of 'Abid. i 29 and xii 8. In the latter we have the phrase: السُويس وَالْوَفَ نَابَهَا لَسُويس usually means "docile."

واحضاً ,عيطها D خبطها C, Gey. غيطها C* غيطها D واحضاً

حلله *C+ فاوقدا C, C*, D فاوقدا

- III 7 -

र्गे प्राप्तिक प्रोप्तिक के सम्बद्धिक राज्यात । के व्य From , are and a to become o'm restricts A LA PP AN ME AND A MINISTER THE CASE A THE LINE AFTER C 22 MET MOL 1 PRINTER 1 AS THE TAX THE The same with the same of the and a studied to be improved the second to the second

بعد المراجعة ويوال المحكم الوال المحكم الموال المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم ا

مه كَأَنَّ تَحْتِى نَاشِطًا هُجَدَّدَا أَسْفَعَ وَضَاحَ ٱلسَّرَاةِ أَمْلَدَا [CD] ناشط ثور وحشى يخرج من ارض الى ارض [مجدد في عديه جُدَّتان سوداوان السفعة سواد يضرب الى الحمرة يعنى السواد الذي في عديه [CD]

هه أَخَا الطّرَادِ مُستهيلًا مُفْرَدًا أَخْنَسَ إَجْفِيلَ الضّحَى مُزَادًا [CD] أراد مُفزع مستهيلًا من الهول يقول لا يحبسه أحد أن يتقدّم إليه اخنس قصير الانف كالبقر وكانها خنس مفزع إجفيل بالضحى أن الكلاب تأتيه بالغداة فيحفل مزاّد مفزع مستهل [C]

٥٠ قَاظَ ٱلْحُصَادَ وَٱلنّصِيَ ٱلْأَغْيَدَا وَٱلْجَزَءَ مَسْقِيَ ٱلسّحَابِ ٱلْأُربَدَا [C D] الحصاد ما يبس من النبات والنصيّ الاغيد الناعم والجزء ايضا النبت نبت لذيذ لونه النجاد [C] النضاد [C] النضاد [C] النضاد [D] النضاد [C] النصاد [C] النضاد [C] النضاد [C] النضاد [C] النصاد [C] النص

وه بَحَفِر أَعْجَازَ الرَّضَامَى الْمَيْدَا مِنْ حَبْلِ حَوْضَى حَيْثُ مَا تَرَدْدَا [CD] الرخامى أنبت له اصول بعضها فض يَجفر عنها التراب تأكلها الدواب والميّدة الهائلة والمَيْدة الدوارة حوضى مكان الحبل حبل الرمل الهائلة [C] الهايد [D] الهايد [D] الهود [D] عص عص بعض [D] الهايد [C] الدوانة or الدوانة or الدوانة [D] الهييل [D] الهايد [D] الدوانة [D] الهايد [D] الهايد [D] الدوانة صفح الهايد [D] الهايد [D] المحلولة والمؤلفة الدوانة صفح الهايد [D] الهايد [D] المحلولة والمؤلفة المؤلفة ا

١١ وَٱلْقِنْعَ أَصْلَالًا وَأَيْكًا أَحْصَدَا حَتَّى إِذَا شَمَّ ٱلصَّبَا وَأَبْرَدَا

محددا D (53, 54)

^(55, 56) D احاطر إذ [sic]—C* اخاطر إذ C, D, C* مرادا —C, C* احاطر إذ D —D — احبش —C* احبش +C — احبش —C (in schol.)

⁻فاض -D والنضاو -C والنضاو -C والنضاو -C والنضاو -C والنضاو -C والنضاو -C والنصاد والنَّصِيَّ الْأُغْيَدا -C (حصد) iv 129 والجود -C والجود -C والجود -C والجود -C والجود -C والخود -C والنصاء والخود -C والخود -C والخود -C والنصاء والخود -C والخ

^(59, 60) C, C*, D البوئدا D البوئدا. The gloss of C runs: البوئدا. that of D (partly illegible): البود البائلة والبيل الدران see post Dîw. xvi v. 26.

٣ سَوْفَ ٱلْعَذَارَى ٱلرَّائِقَ ٱلْمُجَسَّدَا وَٱنْتَظَرَ ٱلدَّلُو وَشَامَ ٱلْأَسْعُدَا مَوْفَ ٱلْعَيْوق حِينَ عَرَدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوق حِينَ عَرَدَا وَلَمْ يَقِلُ إِلَّا فَضَاءً فَدْفَدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوق حِينَ عَرَدَا [C D] الفدفد ما استوى من الارض والعيوق نجم يشبّه الثور به عرّد اى ارتفع

٧٧ عَايَنَ طَرَّادَ وُحُوشِ مِصِيدًا كَانَّمَا أَطْمَارُهُ إِذَا عَدَا [C D] مصيد كثير الصيد اطماره اخلاق الثياب الواحد طمر

19 جُلِّلْنَ سِرْحَانَ ٱلْفَلَاةِ مِمْعَدًا يَحُثُ ضِرُوا ضَارِيًا مُقَلَّدًا [CD] الضرو الضارى¹ والضارى¹ المعتاد٩ الضرى مقلّد عنقه شبه القلادة معلّق [D] الضرو الظهر [DC] المنفاد [D] ال

١٧ أَهْضَمَ مَا تَحْتَ ٱلصَّلُوعِ أَجِيدًا مُوَثَقَ ٱلْجِلْدِ بَرُوقًا مِبْعَدَا

[CD] الاهضر غائض الحشا اجيد طويل الجيد بروقًا رافع ذنبه مبعد بعيد البدى في الجرى

س حَتَى إِذَا هَأُهَى بِهِ وَأَسْدَا وَانْقَضْ يَعْدُو آلَرْهَقَى وَاسْتَأْسَدَا وَانْقَضْ يَعْدُو آلَرْهَقَى وَاسْتَأْسَدَا [CD] هُاهِي به واسّد اي اغراه والضد والمستاليد صاركالاسد والرهقي شدّة العدو Domits

وسامر C, D العذار الرابق الهخضد xi 429; TA vi 366—D العذار الرابق الهخضد

^(65, 66) D غرد TA (عرد) TA

^(67, 68) C, C*, D غدا TA (عود) ii 421—LA (معد) iv 412; TA ii 503.

رهقا C, C* ماهته C برهقا D مُأْهُى بعدو ارهقا D مُأْهُى بعدو ارهقا D مُأْهُى

[No. 14]

ه > لَا بِسًا أَذْنَيه لَمَا تَعَوْدًا فَأَنْدُفَعَ آلَشَاهُ وَمَا تَلَدُدًا [CD] الشاة الثور الوحشى المندفع أفى الجرى وما تلدّد اى وما ينحزف وحبر [C] الشاة الثور الوحشى المندفع أو [D] المرتفع [C] المرتفع [C] المرتفع [C] وماست [D sic] وماست [D sic] المرتفع [C] المرتف [C] المرتفع [C] المرتفع [C] المرتفع [C] المرتفع [C] المرتف [C

٧٧ كَالْبَرْقِ فِي ٱلْقَارِضِ حِينَ أَنْجَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ الْبَعَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ الْبَعَدَا [CD] العارض السحاب المعترض انجد اى ارتفع ابعد يعنى بعيد كما يقال الله اكبر بمعنى كبير

٧٩ حَتَّى إِذَا سَامِي ٱلْعَجَاجِ أَصْعَدَا تَحْسِبُ عَثْنُونَ دُخَانٍ مُوقَدَا

السامى 1 المرتفع العجاج الغبار عثنون كلّ شىء اوّله [C D] السامى 1 [D] السامى 1

٨١ مِنْ كُلِّ أَمْثَالٍ يَقُدُّ آلْقَرْدَدَا بَاتَتْ لِعَيْنَيْهِ آلْهُمُومُ عُودًا مَا لَعَيْنَيْهِ آلْهُمُومُ عُودًا [C D] قوله امثال يعنى قوائم الثور تشبه بعضها بعضا والقردد الارض الصلبة

مَ حَوَالَهُمَا تَمْنَعُهُ أَنْ يَرْقُدَا إِلَّا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَّدًا [لا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَّدًا [CD] حواثد يعنى الهبوم تخوّفه هول البؤوس والغشاش العجلة وقوله الله غشاشا يقول الله نوم على عجلة

^(75, 76) C* لابسا C, D لابسا

حتّى شاه D حتّى اذا شاه ۲۹, 80) حتّى

نقر *C, C-يقد (81, 82)

الطويل الطويل المَّيْمَةُ مَنْ أُمَيْمَةُ شَارِعُ فَصِنْعُ قَسًا فَاسْتَبْكِياً أَوْ تَجَلَّدَا الطويل العَيْرَ بَعْدِى مِنْ أُمَيْمَةُ شَارِعُ وَبَيْنَ قَسًا كَانَتْ مِنَ ٱلْحَيِّ مُنْشَدَا اللهُ وَعُسَاءُ مُشْرِفِ وَبَيْنَ قَسًا كَانَتْ مِنَ ٱلْحَيِّ مُنْشَدَا اللهُ اللهُ

سَ فَقَالًا لَعَمْرِى مَا إِلَى أُمِّرِ سَالِمِ بِنَا ذُو جَدَآا ثُمَّ رَدًا لِأَكْمَدَا [CD] الجداء الغَناء ما بنا ما فينا ذُو غنى يغنى عنك [CD] الجداء الغناء ما بنا ما فينا ذُو غنى يغنى عنك [CD] عنده [CD] عنده [CD] عنده [CD] عنده [CD]

ع وَلَا زِلْتُمَا فِي حَبْرَةِ مَا بَقِيتُمَا وَصَاحَبْتُمَا يَوْمَ الْحُسَابِ مُحَمَّلًا [C D] الحبرة والحبور السرور والفرح والمحبور المسرور قال الله تعالى الله تع

ه تَكُنُّ إِذَا مَا ٱلنَّسْعُ بَعْلَ آعوِجَاجِهَا تَصَوَّبَ فِي حَيْرُومِهَا ثُمَّ أَصَعَلَا [D] تصوّب انحدر والتصوّب الانحدار واصعد ارتفع والإصعاد الارتفاع والتصويب والتصعيد التحدير والتعليق [1] حيزومها صدرها ومنه قول طرفة عبَابَ ٱلْمَاء حَيْزُومُهَا حَهَا قَسَمَ ٱلتُّرْبَ ٱلْهُفَائِلُ بُالْيَدِ فِي الانحدار [D] الانحدار [D] 1 والقعود [D] 1 والقعود [D] 1 والقعود [D] 1

16

A fragment. The verse, cited Murt ii 110 (note) and LA (سنح) iii 321;

الله عَلَيْلَى لَا لاَقَيْتُهَا مَا حَيَيْتُهَا مِنَ ٱلطَّيْرِ إِلَّا ٱلسَّانِحاتِ وَأَسْعَدُا فِي اللهِ عَلَيْكَى لاَ لاَقْتُهَا مَا حَيْيْتُهَا مِنَ ٱلطَّيْرِ إِلَّا ٱلسَّانِحاتِ وَأَسْعَدُا فِي اللهِ اللهُ ا

فضيع *C-فضع C-فضنع قسى (1)

(2) C* ديارا بين

M.

(3) D فقال ,بنا ذو حداً، *C, C*منادٍ ووجدٍ ثمر رِدّا لا اكبداً ,قفا لا D schol. [sic] الحد العبا يقول مانباهُ من سي دو اعبًا يعني عنك

(4) C, C* لقيتما "Aggag Edn. Bittner p. 2.

(5) C, C^* يَّرُ صَعِّدا D اعوجاجه C, C^* , D عوجاجه D اعوجاجه D بين Asâs وتصعدا ,تحدّر في ,اعوجاجها ,تثن D

Q

ا أَيِنَ ٱلْفَتَى ٱلْمُسْلُولِ أَبْصَرَ حَوْلَهُ عَلَى جُهْدِ حَالٍ مِنْ تَنَايَاهُ عُوْدًا

أَن الله من استثناه من خاصّته والسّلال السّعال والاواخذ وقول المريض [D] تناياه من استثناه من خاصّته والسّلال مستيسر وهذا في سعالي عندها منعته فهو ملويّ عنه [sic]

¹ [D] الاواحد ⁸ [D] المسلال ⁸ [D] المسلال ⁸ cf. Maid. i 388; I Sid. xiii 119

١٦ الطويل

ا أَلَا أَيْهَا الرَّبُعُ الَّذِي غَيْرَ الْبِلَى كَأَنَّكَ لَمْ يَعْهَدْ بِكَ الْحَيَّ عَاهِدُ وَلَمْ تَمْشِي مَشْيَ الْأَدْمِ فِي رَوْنَقِ الضَّحَى بِجَرْعَا لَكَ الْبِيضُ الْجُسَانُ الْحُرَائِدُ (C) الجرعاء الرمل في الارض المستوية والادم الظباء البيض ورونق الضحي ارتفاعه والخرائد الحسان الواحدة خريدة [ويروى في اوعس النقا والاواعس جماع الرمل الواحده وعساء والجرعاء الرمل في الارض المستوية [D]

٣ تَرَدّيتَ مِنْ أَلُوانِ نَوْرٍ كَأَنَّهَا ﴿ زَرَابِي وَآنَهَلَّتْ عَلَيْكَ ٱلرَّوَاعِدُ

[CD] تردّیت تلبس الرداء البواید البالیة اوالنور الزهر والزرابی بسط منقوشة و الزهر والزرابی بسط منقوشة و الزهر وانهلّت انصبّت وهذا دعاء للربع

الواهدة زربية [D] ³ الفرد [b] this refers to v. 4

1

- (1) C, D ايها الربع C(1), Ambr., L; I. Sid. x 194 [margin]; xi 193 [margin] الآ ايّهذا الهنزل الدارس الذي Sîbaw i 267 ايّها الرسير Ambr. schol. عانك ليرير بك احدٌ
- (2) C(1), L فِي عَمِد النَّقِي C, D فِي رُوْنَيِّ الضُّحَى V 299—في عَمِد النَّقِي TA (جرع) v 299— I. Sid. x 141 في اوَعِس النَّقَا 193—Ambr. schol. ويروي النواهد
- (3) LA (فوه) xvii 427; TA ix 405; I. Sîd. x 194; xi 193 [فوه) but corrected in margin] من أفواه —Ambr. كانّه —Ambr. كانّه —Ambr. وارتجّت عَلَيْهَا , تَردّيْتُ مِنْ أَقُواه —C, D, L وانهلّت عَلَيْك , تردّيت مِنْ أَلُوانِ لـ C, D, L —تَرَدّيْتُ مِنْ الْوانِ نول *L* الوان نول *L 198 [sic] . In the marginal note I. Sid. x 194 the reading of the text is approved, with the alteration to عليه 199

أقامَت بِه خَرْقاً حَتَى تَعَذَّرَت مِنَ ٱلصَّيْفِ أَحْبَاسُ ٱللَّوَى وَٱلْغَرَاقِلُ
 [CD] تعذّرت امتنعت واصعبت على طالبها واحباس اللوى موضع محبس الها، والغراقد شجر وهو الغرقد والغردق

م وَجَالَ ٱلسَّفَا جَولَ ٱلْحَبَابِ وَقَلَّصَتْ مَعَ ٱلنَّجِمِ عَن أَنْفِ ٱلْمَصِيفِ ٱلْأَبَارِدُ [CD] السفا شوك البهبى يقول لها جفّ به جالت به الريح الحباب الهاء وهو طرايقه التى تعلوه والابارد الغداة والعشى قلصت ارتفعت انف المصيف الريا والنجم يعنى الثريا الله والنجم يعنى الثريا [CD] معلوم [D] علوم [CD] عليه [CD] والهاء [CD] معلوم [CD] عليه التراك

(4) I. Sid. x 194 [margin] ويروى وهل يرجع الرّلان يرجع الرّلان - xi 194 [margin] ويروى وهل يرجع الرّلوم - D, L البوارد - البوائد التى بادت ... ويروى وهل - Ambr. schol. البوائد يرجع الرّلاف

(5) L جَنْم ارمي غَيْمة "L- يبق الله جنم ارمي غَيْمة "C, C" ولير يبق "C, C" الله جنم ارمي غَيْمة L- الله جنم اولى خيمة L- Sid. xi 194 [margin].

(6) L*, L ضريب لارواق .Ambr ضربت لاوراق C*, C ضريب بأُرْوَاق .Ambr كانّه , ضريب لارواق .L باوراق (1) حقرى البّو ـC قرى البوء البوء ... قرا البّو , ضربت لارواق D حانّه ,لأرواق [margin] . Sid. xi 194

(7) C (1) والقراقد -D والقراقد -D والقراقد -D والقراقد -D وتغيّرت

٩ وَهَاجَتْ بَقَايَا ٱلْقُلْقُلَانِ وَعَطَّلَتْ حَوَالِيَّهُ هُوجُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْحَوَاصِدُ

[CD] القلقلان 1 نبت له ثبر كثبر التنّوم أو كثبر الجرجار 2 وهاجت بقايا اى يبست من شدّة الحرّ وحواليّه ما اثبر منه جعل ثبره كالحلى عطّلت حواليّه اخرجت ما فيه من الثبر [والهوج الرياح الشديدات الببوب تحصد ما في الرطب وتيبسه [D] ما في الرطب وتيبسه [C] 2 القلقلات [C] 1

١٠ وَلَمْ يَبْقَ فِي مُنْقَاضِ رُقْشِ تَوَائَمٍ مِنَ ٱلزُّغْبِ أَوْلَادِ ٱلْمَكَاكِيِّ وَاحِدُ

[CD] منقاض حيث ينقاض بيض المكاكيّ واحدها مُكّاء الكاف وهو طائر موقش مختلف الالوان يعنى النصّة تواثير اثنين زغب عليها زغابة [يقول طارت الفراخ في أواخر الصيف عليها زغب [D] عطارت الفراخ في أواخر [O] الى يتعلق [D] adds السهه [D] المكالي [C]

١١ فَلَمَّا تَقَضَّى ذَاكَ مِنْ ذَاكَ وَأَكْتَسَتْ مُلاَّءَ مِنَ ٱلْآلِ ٱلْمَتَانُ ٱلْأَجَالِدُ

[CD] يريد من ذاك الوقت اكتست الهتان ملاء من الآل والهتان ما صلب من الارض ومثله الاجالد وهي الاماكن الصلبات [ويروي الحداب الاجالد الحداب ما ارتفع من الارض والآل السراب والهلاء الثياب [D

١٢ تَيَمَّمُ نَاوِى آلِ خَرْقَاءَ مَنْهَلًا لَهُ كُوكَبُ فِي صَرَّةِ ٱلْقَيْظِ بَارِدُ

[CD] تيبير قصدوا الناوى الذى ينوى البلدة يطفيها يأتيها والصرّة شدّة الحرّ والهنهل موضع والكيهب معظير الهاء واكثره

⁽⁹⁾ C $= D - \Delta = D -$

⁽¹⁰⁾ L, D مِنْقَاصِ C, D مَنْقَاصِ C, D مَنْقَاصِ C, D مَنْقَاصِ C, D مَنْقَاصِ D, D البكالي

⁽¹¹⁾ C(1), L, L* الآل البتان C, D الآل البتان LA (جلد) iv 99—I. Sid. x 162—Ambr. schol. يقول فلبًا تقضّى ذلك الرُطب من اليبس اى ذلك الرُطب من اليبس الى المؤت من هذا

⁽¹²⁾ C (1) خَرَّةِ L, C فَرَّةِ Ambr. مُنَّةِ L, C فِرَّةِ مُنْبَلًا L, C فِرَّةِ Ambr. اهل Ambr. منرَّةِ عنها

١٣ لَقَى بَيْنَ أَجْمَادٍ وَجَرْعَا أَنَازَعَت حِبَالًا بِهِنَ ٱلْجَازِئَاتُ ٱلْأُوَابِد

[C] لقى الشىء الملقى المطروح يقول هذا المنهل ملقى بين اجهاد وجرعاء فلاة اجهاد ما غلظ من الارض والجرعاء الارض ذات الرمل نازعت جاذبت الاوابد المتوحّشات

١٠ تَنَزَّلَ عَنْ ذِيزَآءَةِ ٱلْقُفِّ وَٱدْتَقَى مِنَ ٱلرَّمْلِ وَٱنْقَادَتْ إِلَيْهِ ٱلْمُوَادِدُ

[C] تنزّل اى تحدر والزيزاءة ما غلظ مى الارض وارتفع مثل الاكهة وانقادت [C] التفعت والهوارد الطرق

ه ١ لَهُ مِنْ مَغَانِي ٱلْعِينِ بِٱلْحَيِّ قَلْصَتْ مَرَاسِيلُ جَوْنَاتُ ٱلذَّفَارَى صَلَاخِدُ

المغانى المنزل والوطن قلّصت شمّرت مراسيل سهلة السير تعطيك عندها [C] عفوًا من غير حقّ الجونات الذفارى من العروق وصلاخد شديد عففًا [C] عفف [C] عفف [C]

١٦ مُشَوِّكَةُ ٱلْأَلْحِي كَأَنَّ صَرِيفَهَا صِياحُ ٱلْخَطَاطِيفِ ٱعْتَقَتْهَا ٱلْمَرَاوِدُ

[C] مشوّكة الالحى قد اخرجت انيابها يعنى فيها مسان صريفها صوت اسنانها والخطاطيف البكرات التي يسقى بها وهى المحالة وقيل الخطاطيف البكرات والمراود الحديدة البكرات [C] البكرات [C] البكرة [C] الكران [C] البكرة [C]

(13) C(1), L (نزع) LA (انزع) LA (انزع) x 228; x 228; x 228; x 228; x 228; x 228; x 40) x 522 x 40) x 522 x 621 x 622 x 622 x 631 x 632 x 632 x 633 x 643 x

(14) Yaqût ii 966 قود) Asâs (قود) ii 186—LA (قود) iv 373; TA ii 478—L المراود Ambr. schol. ويروى وانقدت يقال طريق منقد اى cf. Lane 2573 [s.v.]

—عن معان (1) —D الرمادي [but in gloss النفاري D. الرمادي طان C. الرمادي الدفاري النفاري النفاري الدفاري المعان —C. المعان —L. Sîd. x 214 [margin] معان —معان Ambr. schol. معان العرق

اعتفتها ,مُشرِّكة الأَلْحى I. Sid. x 214 [noto]—الهوارد L. الهوارد I. Sid. x 214 [noto] اعتفتها مُشرِّكة الأَلْحى اعتفتها صريغها *Lالهواود مود وهو العود الذي تجرى عليه البكرة 125

١٧ يُصَعِدْنَ رَقَشًا بَيْنَ عُوجٍ كَأَنَّهَا وَجَاجُ ٱلْقَنَا مِنْهَا نَجِيمُ وَعَارِدُ

رقشا يعنى الشقاشق والبقع الالوان فيها نقط [بين] عوج بين انياب عوج 8 كانها زجاج القنا وهى ازجّة والزجّ الحديدة فى اسفل الرمح نجيم يعنى نَجُمَرُ وعارد طويل يعنى نَجَمَرُ 8 وعارد طويل 9 [C] الافق 1 [C] نجيم

١٠ إِذَا أُوجَعَتَهُنَّ ٱلْبُرَى أَوْ تَنَاوَلَتْ قُوى ٱلصَّفْرِ فِي أَعْطَافِهِنَّ ٱلْوَلَآئِدُ

البرى الحلق في أنوف الابل والضفر 1 حبال من جلود مضفورة 2 من النسوع والاعطاف الجوانب والولائد الإماء 3 النسوع الاخا 3 [C] الاخا

١٩ عَلَى كُلِّ أَجْأَى أَوْ كُمَيْتٍ كَأَنَّهُ مُنِيفُ ٱلدُّرَى مِنْ هَضْبِ تَهْلَانَ فَارِدُ

ا جأى المجامع بعير يخالط لونه سواد والكهيث اقل سواد واجاء والصلب جبلان [C] اجأى المحال جبل منيف الذرى الاعالى [فارد] منفرد وسلمى [1 [C] الخاء [2 [2 [3]

· ا أَطَافَتْ بِهِ أَنْفَ ٱلنَّهَادِ وَنَشَرَتْ عَلَيْهِ ٱلتَّهَاوِيلَ ٱلْقِيَانُ ٱلتَّلَآئِدُ .

[C] اطافت اى بالبعير وانف النهار اوّله والتهاويل الإلوان المختلفة من الصوف وغيره والقيان الإماء والتلاثد المولّدات

⁽¹⁷⁾ D, L (عود) iv 279; TA ix 73; نجم) xvi 45; (عود) iv 279; TA ix 73; ii 420—I. Sîd. x 214—D عود اي غلظ —Ambr. schol.

⁽¹⁸⁾ L الظفر من - L الطفى فى اعطافينَّ - L قول أولادهنّ - L أولادهنّ - L ألصقر فى اعناقهنّ - C - L ألصقر فى اعناقهنّ - C - L ألصقر فى اعناقهنّ - Ambr. schol أي اوجعتهنّ الازمّة أو تَنَاوَلَتُ الولائدُ فوق [قوى 1] الضفر وانّها تَنَاوَلُنُهُ لِيُسُدُدُنَهُ والضفر ما ضُفِرَ من النسع

⁽¹⁹⁾ I. Sid. x 214 (note) القرى من صهب -C منيف القرى من من صهب -L الندا من هضب -L فارد -C (1) منيف القوى من هضب -L منيف القوى

⁽²⁰⁾ I. Sid. x 214 (note)—L*, L, C(1) الولائد C, D الولائد. 126

٢١ وَرَفَعْنَ رَقَمًا فَوْقَ صُهْبٍ كَسَوْنَهُ قَنَا ٱلسَّاحِ فِيهِ ٱلْآنِسَاتُ ٱلْخُرَائِدُ

[C] الرقم النقش المدور والصهب الابل يخالط بياضها حمرة يريد كسون الرقم قنا الساج عيدان الهودج والآنسات والخرائد الحسان

اً يُمسِّحْنَ عَنْ أَعْطَافِهِ حَسَلَ ٱللَّوى كَمَا تَمسَّمُ ٱلرُّكُنَ ٱلْأَكُفُ ٱلْعُوَابِدُ الْعُوابِدُ وَالرَّعْنَ يَعْنَى رَكُنَ البيت [0] اعطافه جوانبه والعطف الجانب والحسك شوك والركن يعنى ركن البيت

رَمْلِ ٱلْغِنَا ﴿ وَعُلِّقَتْ بِأَعْنَاقِ أَدْمَانِ ٱلْظِبَا ﴿ ٱلْقَلَائِدُ الْقَلَائِدُ الْقَلَائِدُ الْقَالَ الْطَبَاء حسنا والغناء موضع الادمان الظباء يعنى البيض

٢٠ مِنَ ٱلسَّاكِنَاتِ ٱلرَّمْلَ فَوْقَ سُويْقَةٍ إِذَا طَيْرَتْ عَنْهُ ٱلْأَنِسَ ٱلصَّوَاخِدُ ٢٠ مِنَ ٱلسَّمْسِ أَرْطَى تَأَزَّرَتُ بِهِ ٱلزَّرْقُ أَوْ مِمَّا تَرَدَى أَجَارِدُ ٢٥ يُظَلِّلْنَ دُونَ ٱلشَّمْسِ أَرْطَى تَأَزَّرَتُ بِهِ ٱلْزُرْقُ أَوْ مِمَّا تَرَدَى أَجَارِدُ ٥ يُظَلِّلْنَ دُونَ ٱلشَّمْسِ أَرْطَى تَأَزَّرَتُ بِهِ صَارَ بِهِ كَالازار والزرق أَكْبَة بالدهنا، واجارد موضع معروف

٢٦ بَحَثَنَ ٱلْثَرَى بَحْثَ ٱلْجَنُوبِ وَأَسْبَلَتْ عَلَى ٱلْأَجْنَفِ ٱلْعُلْيَا غُصُونُ مَوَائِلُا [كَالُمُ وَاللَّهُ عَلَى عَلَى الْلَّجْنَفِ ٱلْعُلْيَا غُصُونُ مَوَائِلًا اللَّهُ عَلَى الطّباء موائد مائلة قوله تعالى ﴿ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ ا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

⁽²¹⁾ I. Sîd. x 214 (note) and C وَرُفَعْنُ -L ورقعن -D وزقعن -D وزقعن -L marg. قنا السباح -L marg.

⁽²²⁾ TA (حسك) vii 119 كما تمسع الركن الالف العوابد -L*, Ambr, I. Sîd. x 214 (note) الاكفّ العوائد -C, D كما يمسح

⁽²³⁾ C تبطن — LA (غنا) xix 377; TA x 272—Asâs (نطق) ii 298—Yâqût iii 819 (where the right sense of the verse is given).

عنها C, D عنها L

⁽²⁵⁾ D يُطْلَلُنُ C, L يُطْلَلُنُ [Yâqût].

رم أَنَاخُوا لِتُطُوى تَحْتَ أَعْجَازِ سُدُفَة الْيَادِى آلْمَهَارَى وَآجُفُونُ سَوَاهِدُ [٥] السدفة آخر الليل عند السَّحَر وهي الاعجاز والسواهد السواهر يقال لقوائم [١٤] اللابل] أيسار وهي وسائد سافرة القواء [sie] أيسار وهي وسائد سافرة القواء [sie] أيسار وهي وسائد سافرة القواء [sie]

ر وَأَلْقُواْ لِأَحْرَارِ ٱلْوُجُوهِ عَلَى ٱلْحُصَى جَدَائِلَ مَلْوِيَّا بِهِنَ ٱلسَّوَاعِدُ [و] الجدائل عنى الأزمّة والجداول السواعد [ايضا] وناموا الاحرار الكرام ونامو [0] أناموا [0] أن

" لَدَى كُلِّ مثلِ آلْجُفْنِ تَهُوى بِاللهِ بَقَايَا مُصَاصِ آلْعِتْقِ وَالْمُضْعِ بَالِدُ (CD] لدى بَبعنى عند يقول اناخوا لدى كلّ بعير مثل الجفن يعنى جفن السيف وهي ضبيرة أله شخصه والمصاص الخالص من كلّ شيء والعتق الكوم والمنع الرد اى رق قد برد يقول اذا كان الرجل مجهودًا جاء المنع باردًا من التعب والعنق [C] والمنطاض [C] ممورة [C] ممورة [C] ممورة [C] ممورة [C]

- L*, L وأيسًار L*, C, Ambr. L، واسار L*, C, Ambr. L، فجوم L*, L سجوم L*, C, Ambr. L، لوسائد L*, L الوسائد الوسائد Ambr. schol. هجوع Ambr. schol. الوسائد العلى الدى الابل يقول ناموا فجعَلُوا أيسار الابل المطى وسائدهم
- يقول .Ambr. schol سوقة *C(1) L انظوى D ليطوى Ambr. schol سوقة L وتدهب انطوا لتُطُوَى الايدى تحت الليل فذلك ان الايدى كانت تجىء وتذهب في السير فاراد انْ يطويها الساهد الذي قد ارق والاعجاز الاواخر سدفة بقايا سواد من الليل
- (29) L*, L, Ambr. C(1) جداول D جداول Ambr. L*, L خوادل D جداول Ambr. c. لبنّ Ambr. schol. على الصفا , ملويّا تبُن صلوى ببنّ Ambr. schol. احرار الوجوه كرامها وعتاقها اى توسّدوا الجدائل يريد الازمّة points out that احرار الوجوه 'cheeks,' not as explained in the glosses of C and Ambr.
- (30) L^* , L الله مضاف (30) L^* , L الله مضاف (30) L^* , L (marg.) تہوی برجلہا (30) L^*

٣ وَلَيْلِ كَأَنْنَا ۚ ٱلرُّويْزِيِّ جُبْتُهُ بِأَرْبَعَةِ وَٱلشَّخْصُ فِي ٱلْعَيْنِ وَاحِدُ

اثناء الرويزيّ اراد تثنيته أوالرويزيّ طيلسان شبّه الليل في سواده جبته $[C\ D]$ واثناء الرويزيّ اراد تثنيته العروس الدّرعته ويروى وليل ڪجلباب العروس الدّرعته الخيال [C] عبينه [C] المنال [C] عبينه [C] عبينه [C] المنال [C] عبينه [C] المنال [C] عبينه [C] المنال [C] المنال [C] المنال [C] عبينه [C] المنال [C] المنال [C] المنال [C] المنال [C] المنال أولاً المنال ا

٣٢ أَحَدُ عَلَافِي وَأَبْيَضُ صَادِمُ وَأَعْيَسُ مَهْرِئُ وَأَشْعَثُ مَاجِدُ اللهِ

[CD] قال جبت الليل باربعة ثمر فسر الاربعة فقال احبر اسود يعنى الرحل علافى منسوب الى علاف حى من العرب يعبلون الرحال والابيض سيف صارم قاطع والاعيس الابيض يعنى بعيره واشعث يعنى نفسه والباجد الكثير المفاخر والقصايد هذه الاربعة شخصها فى العين واحد لاجتماعها سواد الليل والمهرى من الابل منسوب الى مهرة حى من عرب اليمن قال بعضهم علاف قرية تعمل فيها الرحال ويروى واروع ماجد والاروع الذى يروعك بجماله وهيبته

٣٠ أُخُو شُقَّةٍ جَابَ ٱلْفَلَاةَ بِنَفْسِهِ عَلَى ٱلْهَوْلِ حَتَّى لَوْحَتُهُ ٱلْمَطَّاوِدُ

شقّة سفر بعيد جاب الفلاة بنفسه قطعها لوّحته هزلته وضمرته والمطاود الذهاب في الاسفار

طوحته [D] 1

⁽³¹⁾ L واجد , جبته , الزويزى D بينه , الزويرى الرُويْدِيّ , الرُويْدِيّ (كَوْبُدِيّ الرُويْدِيّ الرُويْدِيّ الرُويْدِيّ الرُويْدِيّ (كَا 175, 187 — Hayawân iii 77; Agh. xix 139; LA (روز) vii 225; TA iv 41 وليل كجلباب العروس ادّرعته Murt iii 13 وليل كجلباب العروس ادّرعته Muwâzana 34; Esh-Shar. i 49; El 'Ukb. ii 136; Magmû'at 190 [as Agh.] — Asâs (روز) i 249—I. Manzûr p. 15 [as Agh.]; p. 19 as text, with the errors خابناء الزويرى 'Umdah i 203 نظعته 203, 45 [as Agh.].

⁽³²⁾ Murt iii 13—'Umdah ii 29—C واشعب D—واشعب Agh. xix. 139—LA (علف) xi 162; TA vi 204—Muwazana 34—Magmû'at 190—Asas (روز)) i 248—Esh-Shar. i 49 وعبس احمر غدافي El 'Askarî 175, C(1) (Umdah احمر غدافي El 'Ukb.ii 136—واروع ماجد

٣٠ وَأَشْعَتُ مِثْلِ ٱلسَّيْفِ قَدْ لَاحَ جِسْمَهُ وَجِيفُ ٱلْمَهَارَى وَٱلْهُمُومُ ٱلْأَبَاعِدُ [CD] واشعث يعنى صاحبه أمثل السيف في ضبوره ودقته وقيل شبّه بالسيف في إمضائه والوجيف ضرب من السير مضائه [C] أصفائه [D] أحدد [C] أ

أُسُهُ لِدِينِ ٱلْكُرَى مِنْ آخِرِ ٱللَّهُ سَاجِدُ رَى أَجَآئِرَةُ أَعْنَاقُهَا أَمْ قَوَاصِدُ كَأَنَّهُ عَلَى ٱلرَّحْلِ مِمَّا مَنَهُ ٱلسَّيْرُ عَاصِدُ

٣٥ سَقَاهُ ٱلْكُرَى كَأْسَ ٱلنَّعَاسِ وَرَأْسُهُ
 ٣٦ أَقَمْتُ لَهُ صَدْرَ ٱلْمَطِيِّ وَمَا دَرَى
 ٣٧ تَرَى ٱلنَّاشَى ٱلْغَرِيدَ يُضْحِى كَأْنَهُ

[CD] الناشئ الشاب والفريد المفتى [منّه] اذهب مُنته اى قُوَّته وقال فيه الراجز لللهُ قَدْ يُنْشَطُ ٱلْفُتْيَانُ بَعْدَ ٱلْهَنِ وَبَعْدَ طُولِ ٱلسَّفْرِ لِلْهُ غَنِّى الله والمِنْ مصدر منّة ههنا عاصد الله للهوت يقال عصد البعير اذا لوى عنقه للهوت عضد [C] عضد [C] الشعر [C] الشعر [C] الشعر [C] عضد [C] الشعر [

٣٨ وَقُفٍّ كَجِلْبِ ٱلْغَيْمِ يَهْلِكُ دُونَهُ نَسِيمُ ٱلصَّبَا وَٱلْيَعْمَلَاتُ ٱلْعَوَاقِدُ

[C] القفّ ما غلظ من الارض وارتفع والجلب¹ طرّة الغير شبّه القفّ بالجلب² لغبرته² واليعهلات الابل التي تستعمل والعواقد التي تعقّد شخوصها قال بعدت الارض ولا يبلغها النسيم من طولها ويهدأ⁴ البرق والسحاب والهدأ [C] 1 العبرته [C] 2 الحلب [C] 1 العبرته [C] 2 الحلب [C] 1

(34) كيموم والمهاوى , وخيف Esh-Shar. i 59 هموم والمهاوى .— Magmû'at 133— Murt iii 13.

سقاه نعاس كأس سكر فرأسه 210 Esh-Shar. i 59 سقاه نعاس كأس سكر فرأسه 210 Esh-Shar. i 59 سقاه السرى 213 —L# كاس النعبام —Tha lab arte poetica — كاس النعبام —Ambr. schol. سجد لغير دين انّها Ambr. schol. اوّل الليل

(36) Magmû'at 133—Murt iii 13—C اعناقها, اعناقها الماؤورة -L اعناقها, آجائرة القبت له اى لصاحبه [sic], اعناقها -L* (as text)—Ambr. schol. اعناقها اى اقبت الابل على القصد اى انا مستيقظ وهو نايم وما درى المائرة باعناقها ام قواصد

(37) Murt iii 13 الغرير C, D الناشد L*, L, C(1) الغرير C, D الغرير (28) الناشد L*, L, C(1) الناشد الدروع المشبوب iv 282; ŤA ii 423—Addåd 101—I. Sid. ii 155 الناشئ المشبوب ظلّ كَأْنَّهُ Tahdh. 209, 456 أنَّهُ شُبُوبُ ظلّ كَأْنَّهُ Tahdh.; Addåd الناشئ الفلام الحدث الغريد —Ambr. schol. الناشئ الفلام الحدث الغريد The first of the two verses cited is given LA (منّ) xvii 307; TA x 351.

كحلب, القبا C, D القِباً ,كحلب, القبا

٣٦ تَرَى ٱلْقَنْةَ ٱلْقَوْدَاءَ مِنْهُ كَأَنَّهَا كُمَّتْ يُبَادِى رَعْلَةَ ٱلْخَيْلُ فَارِدُ

القنّة رأس الجبل والقوداء الطويلة والرعلة قطعة من الخيل متقدّمة $[C\ D]$ والكهيت فرس يبارى رعلة الخيل يفعل مثل فعلها في الهسير يقال فلان يبارى فلانا يفعل مثل فعله

 1 [C] ذروة الجبل (D) ذروة الجبل (C) في ايضا قطع من الحباري

. ﴿ قَمُوسَ ٱلذُّرَى فِي ٱلْآلِ يَمَّتُ خَطْمَهُ حَرَاجِيمَ بَلَّاهَا ٱلْوَجِيفُ ٱلْمُوَاخِدُ

[C D] القبوس ما تقبس في الآل اي تغوص¹ والذري الاعالى وذروة الشيء اعلاه يقول هذه القنّة تغبس اعلاه في الآل والآل السراب يبّبت قصدت خطبه انفه والحراجيج المهازيل بلّاها من البلا الوجيف ضرب من السير والمواخد من الوخد وهو ضرب من السير ويقال وخد يخد وخدى يخدى قال من الوغد وهو ضرب من الرا واختيناه خدى خدى الوعل الشاعر [☆ انا دفعناه فعنا ثارنا واختيناه خدى خدى الوعل الصلاح [C sic] ويطبس [D adds]

ا بَرَاهُنَّ عَمَّا هُنَّ إِمَّا بَوَادِئُ لِخَاجِ وَإِمَّا رَاجِعَاتُ عَوَائِدُ اللَّهِ عَوَائِدُ

[CD] ويروى امّا بوادئ لحاج يقول امّا مستأنفات لتَجهيد وإمّا عائدات عمّا هنّ الذي هنّ عليه

rr وَكَانِنْ بِنَا هَاوَيْنَ مِنْ بَطْنِ هُوجَلٍ وَظَلْمَآ وَالْهِلْبَاجَةُ ٱلْجِبْسُ رَاقِدُ rr

[CD] وكائن يعنى كم هاوين من المهاواة في السير والهوجل الفلاة التي يتاه فيها والهلباجة الوغير العاجز والجبس¹ الفدم² الثقيل³ ويروى الهلباجة النكس⁴ وهو الضعيف من الرجال

 1 [D] النكس 2 [D] المقدم 3 [D] المقدم 4 [D] النكس

رُقْنَةُ الحقباء ,منها I. Sid. x 77 منها L*, L منها I. Sid. x 77 منها

- D المواغد L, L كطمها -C (1), Ambr., L المواخد , خطبه -D (40) -D مخطمها -L, L المواخد , خطبه -D (40) -D حصدت خطم هذا لقفّ وهو اوّله والمواغد المبارى -Ambr. schol جراجيف يقال خرجا يتواغدان كانّهما يتباريان
- براهنّ أن ما هنّ Ambr. براهنّ 323 xv (عبم) xv (عبم) تراهنّ آل Ambr. في الماهنّ أن اى اذهب لحبهنّ البعنى براهنّ انّهنّ إمّا المعات وموضع أنْ رَفْعْ بوادى اى مستأنفات فى حوائجهنّ وإمّا عوائد راجعات وموضع أنْ رَفْعْ وذلك انّ برا لابل ان يرفع وان ما حَشْوْ
- الجيش واقد C ـ والهلباجة ,الحلس راقد ,هوين L ـ والهلباجة ,هاوين (42) (42) [in gloss مِنْ هَوْلِ ـ D ـ الجيش راقد D ـ الجيش مِنْ هَوْلِ

البسيط

ا یَا دَارَ مَیَّةَ لَمْ یَتُرُكُ لَنَا عَلَمًا تَقَادُمُ آلْعَهْدِ وَآلُهُوجُ آلْمَرَاوِیدُ [CD] الهوج الریاح تهت بشدة کاتها هوجا، والمراوید التی تجی، وتنهب ویروی تقادم الدهر

مَ سُقْيَا لِأَهْلِكِ مِنْ حَي تُقَسِّمُهُم رَيْبُ ٱلْمَنُونِ وَطِيَّاتُ عَبَادِيدُ

ر [C D] تقسّمهم فرّقهم والهنون الدهر والهنون أيضًا الهوت والطيّات واحدها طيّة وهي نية الوجه يقصدونه عباديد متفرّقات يقول جاءت الخيل عباديد وعبابيد ويناديد وشماطيط اي متفرّقات 1 [C] وعباديد 2 [C] وعباديد 2 [C] الهوت 3 [C]

م يَا صَاحِبَى آنْظُرَا آوَاكُمَا دَرَجُ عَالٍ وَظِلَّ مِنَ آلْفِرْدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى مَا الْفَرْدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرِدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرْدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرْدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرْدُ عَلَى اللّهُ الْفُرْدُ عَلَى اللّهَ الْفُرْدُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ

[CD] تؤنسان تنظران آنست الشيء اذا ابصرته والحبول الابل التي تحمل عليها النساء اشتملت توارت والحبال حبال الرمل والقود الطوال والاشيم موضع ويروى هل تبصران

ه عَوَاسِفَ ٱلْرَمْلِ يَسْتَقْفِى تَوَالِيهَا مُسْتَبْشِرُ بِفِرَاقِ ٱلْحَيِّ غِرِيدُ [D] عواسف الرمل يعسفنه على غير طريق يستقفى يتبع تواليها أواخرها غريد طَرِب يعنى الحادى

(|v|)

- يترك بها Ukb. i 185 عليرًا C, D عليرًا El 'Ukb. i
- (2) L*, C عبادید -D عبادید -L, C(1) عبارید
- عالي D عالي
- (4) $C(1), L, L^*$ اشتهات -C استلهت $-L^*$ استلهت طال ما استلهت $-L^*$
- (5) D مستبشر C(1), L, Asâs (قفو) ii 177 مستبشر C(1), L; Asâs (قفو) ii 177 مستبشر C omits.

٦ أَلْقَى عِضِيَّ ٱلنَّوَى عَنْهُنَّ ذُو زَهْرٍ وَحْفُ عَلَى أَلْسُنِ ٱلْرُوَّادِ مَحْمُودُ

يقال للرجل اذا قام بالهوضع أُلقى عصى النوى وأُلقى عصاه ذو زهر ألقى المرجل اذا قام بالهوضع أُلقى عصى النوى وألقى عصاه ذو زهر نبت له زهر وحف كثير الالتفاف أوالروّاد الذين يرتادون الكلاّ يكون على السنهم حميد يقول لمّا رأوه نبتا حسنا نزلوا به لكنه 1 [0] كنه 1 مؤتلف 1

حتى إذا وجفت بهمى لوى لبن وأبيض بعد سواد الخضرة العود العود (۵) وجفت جرت اى طردتها الربح بهبوبها لما يبست والوجيف ضرب من السير ولبن موضع واللوى منقطع الرمل

مُ وَغَادَرَ ٱلْفَرْخُ فِي ٱلْمَثْوَى تَرِيكَتُهُ وَحَانَ مِنْ حَاضِرِ ٱلدَّحْلِينَ تَصْعِيدُ

[CD] تريكته بيضته التي خرج منها غادر ترك وكل متروك تريكة وحاضي الدّحلين اهله اراد وحان من الذين يحضرون الدحلين والحاضر الذي على الهاء والدحل هوّة في الارض يضيق اعلاها ويتّسع اسفلها [يكون فيها ماء البطر تصعيد اي ارتفاع D]

٩ ظَلَّت تُخَفِّقُ أَحْشَاتِي عَلَى كَبِدِى كَأَنْنِي مِنْ حِذَارِ ٱلْبَيْنِ مَوْرُودُ الْبَيْنِ مَوْرُودُ [CD] البين الفراق والاحشاء ما ضبّت الضلوع من البطن والمورود المحموم كان الحبّي ترده

١٠ أَقُولُ لِلرَّكِ لَمَّا أَعْرَضَتْ أَصُلًا أَدْمَانَةٌ لَمْ تُرَبِّيهَا ٱلْأَجَالِيدُ

[CD] الإجاليد الجلد وهي الارض الصلبة يقول هذه الظبية الأدمانة من ظباء الرمل اصلاً الهساء وهو من العصر أنى غروب الشهس وذلك الاصيل والاصيلان وهو بمعنى واحد

⁽⁶⁾ D ذى I. Sid. x 174—C(1) الوراد (1)

من حاضر C(1), C, D من حاضن E(1), C, D من حاضر

⁽⁹⁾ D خلللت L*, C, D احشاء - C(1), L احشاء - El Baṭ Sharḥ I. 'I Qais. 46 من حداد السن

⁽¹⁰⁾ D اَدُولِيها , أَدُمانة C(1), L*, L أَدُولَيْنَهَا , ادامة C ادماً والميا . Khiz. i 47 عارضت El Gauh. (ادم) ii 257; LA xiv 277; TA viii 181—cf. Ishtiqaq 44, 20—For the anomalous use of the imperfect after لمر Cf. Mughni 120; Es-Suyûṭi Shaw. 231; El Qâli iii p. 135.

ا ظَلَّتُ حِذَارًا عَلَى مُطْلَنْفِي خَرِقِ تُبدى لَنَا شَخْصَهَا وَآلْقَلْبُ مَزْوُودُ [C D] مطلنفى الارض مزؤود ولا الطبية خرق لاصق بالارض مزؤود في الفزع والزؤدة الفزع والزؤدة الفزع والزرد [C] المطلنفي [C] المطل

ir هٰذَا مَشَابِهُ مِنْ خَرْقَاءَ نَعْرِفُهَا وَٱلْقَيْنُ وَٱللَّوْنُ وَٱلْكَشَحَانِ وَٱلْجِيدُ اللَّهِ اللَّهُ مَشَانَ مَشْدُودُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُولِي الللللْمُ

ابو غسّان مالك بن مسمع مشدود اى حجابه المديد وذلك انه رأى ولا انه رأى المدا فيه ما يكره فقال هذا 1

ا إِذَا ٱلْهُمُومُ حَمَاكَ ٱلنَّوْمَ طَارِقُهَا وَاعْتَادَ مِنْ طَيْفِهَا هَمْ وَتَسْهِيدُ وَتَسْهِيدُ [CD] حماك منعك طيفها ما يأتيه منها كانه طيف يأتيه والتسهيد السهر

وا فَانِمِ الْقَدُودَ عَلَى عَبِرانَه أَجِد مَهُرِيّه مَخْطَتُهَا غَرْسَهَا الْعِيدُ وَالْمَدِهُ الْعَيدُ الله والمِرعِ والقدود عيداًن الرحلُ والعيرانة الناقة التي تشبه عير الفلاة في نشاطه والمبرع والشدّة اجد موثقة الخلق شديدة مخطتها اي مسحت عن وجهها الغرس وهو الذي يكون على الاولاد مثل المخاط على انوفها اذا وقعت من امّهاتها اخذ الراعي بانوف الحوران فخرط ما عليهن من جلد وماه ثم نفخ في انوفها حتّى تفيق وتريح والغرس ما عليهن من جلد وماه ثم نفر والعيد قوم من مهرة تنسب اليهر ما خرج مع الولد مثل الغرا فيه دم والعيد قوم من مهرة تنسب اليهر العيديّات والمهاري يقول هي من نتاج العيد المنح [0] والفرح [0] والفرح [0] والفرح [0] والفرح [0] والفرح [0] والفرح [0] والمخاود وإلى الموارت [0] والفرح [0] والفرح [0] والفرح [0] والمخاود وإلى المحارة [0] والفرح [0] والفرح [0] والمخاود وإلى المحارة [0] والفرح [0] والفرح [0] والفرح [0] والمحارة [0] والفرح [0] والفرح [0] والمحارة [0] والمحا

.cf. Tahdh. p. 181 مطلنفي ,مذؤد پل-منبود لـ مغررود (11) C مطلنفي مذؤد

(12) D, L تعرفها —C(1), C, L* العين —L* العين العين العرفها

مسدود 30 .41 'C(1), L, L* Abu 'l 'Alâ. مسدود 20 ... مشدود C(1), L, L* Abu 'l 'Alâ.

(13, 15) These two verses are cited together by Abu 'l 'Alâ without the interposition of v. 14—El Aṣma'i Fuḥûlat ash-Shu'arâ ed. Torrey, Zeitsch. D. M. G. vol. 65, p. 503 among estimates of different poets وزو الرمة لاته بدوى ولكن ليس شعره شعر العرب ثمّ قال [يعنى الاصمعيّ] الآ واحدة التي يشبه العرب وهي التي يقول فيها ﴿ والباب دون ابي غسّان مسدود ﴿

(15) D, L عبرانة حرج 275 ix 275 (مخط) v 220 (مخط) v 220 مخط) v 220 مخط) ii 244 مخط) ii 244 مخط) ii 244 مخط Asâs (عبد) ii 101 مخط) ; القيود 101 القيود 101 مخط

١٦ نَظَّارَةٍ حِينَ تَعْلُو ٱلشَّمْسُ رَاكِبَهَا ﴿ طَرْحًا بِعَيْنِ لَيَاحٍ فِيهِ تَجْدِيدُ

اذا علت الشهس راهبها فهى تنظر فى ذلك الوقت لا ينكسر طرفها يمينًا وشهالا من التشاط طرحًا اى نظر بعيد واللياح ثور يسهى لياحا لبياضه والتجديد خطوط سود فى قوائهه

١٨ مَوَّارَةِ ٱلصَّبْعِ مِسْكَاتٍ إِذَا رُحِلَتُ تَهْوِى ٱنْسِلَالًا إِذَا مَا ٱغْبَرَّتِ ٱلْبِيدُ

موّارة 1 الضبع تهور ضبعها اذا سارت اى تهى، وتذهب والضبع العضد مسكات 8 لا ترغو والبيد الفلوات مسكات 1 [C] مسكات 2 [C] مسكات 2

١٩ كَأَنَّهَا أَحْدَرِيُّ بِٱلْفَرُوقِ لَهُ عَلَى جَوَاذِبَ كَٱلْأُدْرَاكِ تَغْرِيدُ

احدری حبار منسوب الی احدر وهو فحل والفروق موضع جواذب قلیلات البن یعنی الاّتن والادراك الحبال واحدها درك یعنی هی محدوبات كالحبال تغیید ای صوت وقیل الادراك حبال توصل بها الحبال [القصار یقال فی غیر هذا البوضع حدیث [تدارك 1] اذا انتظام 1 [CD] الجبال 3 [Sic C] القبال 3 [C] الحبال 3 [C] هی یحد ما غیر [sic D] هو محدقة 3 [C]

- (16) C بعینی L^* , L, C(1) بعینی C, D بعینی -C, D بعینی -C (1) فیم تجدید -D بعینی -C(1) بعینی -C(1)
- (17) D بمجوفة (1-L*, -L خلقها (1-C, -C, -C (1) مجوفة (1-C (1) مجوفة
- رمسكات D مسكاة [sic]—L*, C مسكاة D مسكات الرجع [sic]—L*, C مسكات D مسكات الرجع الرجع الرجع الرجم المسكان المس

مُوَّارَةُ ٱلضَّبْعِ مِثْلُ ٱلْحَيْدِ حَارِكُهَا كَأَنَّهَا طَالَةٌ فَى دَقَهَا بَلَقُ El Azharí says he cannot find in the Dîwân of Dhu 'r-R.

(19) Yaqût iii 887—C (1) لبا C, L القروق -L القرو

٢٠ مِنَ ٱلْعِرَاقِيَّةِ ٱللَّاتِي يُحِيلُ لَهَا بَيْنَ ٱلْفَلَاةِ وَبَيْنَ ٱلنَّخْلِ أَخْدُودُ ٢٠ مِنَ الْفَلَاةِ وَبَيْنَ ٱلنَّخْلِ أَخْدُودُ

[CD] الفلاة البادية والنخل الريف¹ والاخدود ما حدّت السيول في القيعان وهي الاخاديد واحدها اخدود ويروى بَيْنُ الّنَقْعِ والنقع الارض التي طينها حرّ تهسك الهاء العراقية يقول هي من حبير العراق تحيل لها اخدود اي طريق تخدده اي تؤثر فيه تحيل اي يأتي على اثرها حول لا تدرس الاحافيف [C] الديف [C] الديف [C] الديف [C] والقاع القاع الارض التي طينها حرّ يهسك الهاء [C] الفلاة الارض التي عليها حهرة [D]

ا تَرَبُّعَتْ جَانِبَى رَهْبَى فَمَعْقُلَةٍ حَتَّى تَرَقُّصَ فِي ٱلْآلِ ٱلْقَرَادِيدُ

تربّعت اقامت فی الربیع ورهبی ومعقلة موضعان والقرادید [واحده قردود وهو] کل مکان مرتفع فهو قردود

٢٢ تَستَنْ أَعدا عَريانٍ تَسَنَّمُهَا غُر الْغَمامِ وَمرتجاته السود

[CD] تستن يعنى الحبير اى تعلو اعداء الطريق والاعداء الجوانب والعدوة الجانب يقال بضر العين وكسرها وقريان مجارى الهاء الى الرياض والواحد قرى قال العجّاج ﴿ مَاءُ قُرِيّ ا ﴿ تستّبها ركبها والغرّ البيض ومرتجّاته ويعنى السحائب ارتججن وامتججن بالهاء المتحض [C] المتحض [C] المتحض [C] المتحض [C] التجى [C] التجى [C] التجن الهاء المتحض [C] التجن [C] التجن الهاء المتحض [C] التجن الهاء المتحض [C] التجن الهاء المتحض [C] التجن الهاء المتحض [C] التجن الهاء التعدد المتحض [C] التجن الهاء المتحض [C] التجن الهاء المتحض [C] المتحدد الهاء الهاء المتحدد الهاء الهاء

٣٣ حَتَّى كَأَنَّ رِيَاصَ ٱلْقُفِّ أَلْسَهَا مِنْ وَشْيِ عَبْقَرَ تَجْلِيلُ وَتَنْجِيدُ

[CD] القفّ ما غلظ من الارض وعبقر موضع شبّه الرياض وما فيها من الزهر بوشي عبقر وهي ثياب منقوشات والوشي النقش وتنجيد تزيين ألا يقال ينجّد بيته اذا يزينه أ

قريته [C] ² قرتين ¹ [C]

بها C - تحيل D - التي L ـ اللاتي C, D بها C.

⁽²¹⁾ C ترفّض -D ترفّض -D المجال -D Bekri -D وهبا or رهبا.

⁽²²⁾ L, LA (اقرا) xx 39; TA x 291 مرتجانه —D مرتجانه, سنّهها —C مرتجانه —C مرتجانه

⁽²³⁾ LA (نجد) iv 425; TA ii 512; LA (عبقر) vi 208—El Qâlî i 27—El Baṭ 12—El Gauh. (نجد) i 262—C(1), L* رياض القبّ تنجيد ,حروف القفّ تنجيد ,حروف القفّ

٢٠ حَتَّى إِذَا مَا آسَتَقَلَّ ٱلنَّجْمُ فِي غَلَسٍ وَأَحْصَدَ ٱلْبَقْلُ مَلْوِئُ وَمَحْصُودُ

[CD] النجم الثريّا اذا [استقلّ اى] طلعت في آخر الليل وهو غلس واحصد حان حصاده والهلويّ اليابس

هُ وَظُلَّ لِلْأَعْيَسِ ٱلْمُزْجِي نَوَاهِضَهُ فِي نَفْنَفِ ٱللُّوحِ تَصْوِيبُ وَتَصْعِيدُ

[CD] الاعيس الابيض يعنى الهُكَاء وهو طائر لا يزال يمكو اى يصفر ونواهضه فراخه حيث نهضت يزجيها يسوقها بين يديه تطير قدامه يعلمها الطيران واللوح ما بين السهاء والارض ونفنف طوله وبُعده والنفنف المهلكة يهلك فيه الناس من بعده تصويب انحدار وتصعيد ارتفاع ينقض مرّة منحدرا ويصعد اخرى ويفعل هذا عند يبس البقل

¹ [C] المهلك ² [C] المهلك ⁸ [C] المكن

٢٦ رَاحَتْ يُقَحِّمُهَا ذُو أَزْمَلِ وَسَقَتْ لَهُ ٱلْفَرَائِشُ وَٱلسَّلْبُ ٱلْقَيَادِيدُ

راحت الآتن يقصّهها يحبلها على كلّ امر صعب ذو ازمل اى صوت العنى الحبار الازمل الصوت وسقت حبلت يقول جبعت ماء الفحل قال الله تعالى ﴿ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ * إِلَا اى وما جبع قال الاصبعى الفرائش واحدها فريش وهي من الخيل والحبير حين تضع وتأتى عليها ايام لا يقال للناقة فريش ويقال الفرائش حديثات النتاج قال خالد يقال لذات الحافر اذا أرادت الفحل انها الفريش والفرش من الابل صغارها لاتها لا تطبق الحبل والسلب اللواتي فقدت اولادهنّ والقياديد الطوال

¹ [C] مورد ورمل والدوى صوت الّخ Qor'. lxxxiv. 17. عطيف [C]

137

⁽²⁴⁾ L منوى L*, C, D ملوى El Bat Sharh Diw. I. 'l Qais 46 او ملو [sic].

⁽²⁵⁾ LA (جوا) xviii 170 في نفنف الجوّ [giving also reading of text]—D تصويت L, C تصويب "L, C تصويب "- المرخى

الفرائش 374; TA ii 478 والقبّ ,ارمل 255 iv 374; TA ii 478 والقبّ ... الفرائش 374; TA ii 478 والقبّ , راحت يقوّمها 1. Sid. viii 45 والقبّ , راحت يقوّمها 1. Sid. viii 329; (فرش) viii 218; TA iv 333 [as text]—El Asma'i k. el Khail 31—Fâiq ii 4 باتت يقحمها El 'Ukb. i 181 والقبّ , ذو ارمل — والقبّ , ذو ارمل ,راحت تعجّمها 1773 والقبّ ... دو ارمل ... والقبّ , دو ارمل ,راحت تعجّمها يفخمها 1773 والقبّ ... دو ارمل دو ارم

٢٧ أَدْنَى تَقَادُفِهِ ٱلتَّقْرِيبُ أَوْ خَبَبُ كَمَا تَدَهْدَى مِنَ ٱلْعَرْضِ ٱلْخَلَامِيدُ

[C] التقاذف في السير والتقريب والخبب ضربان من السير كها تدهدي اي سقط والعرض الناحية يعنى ناحية الجبل والجلاميد الحجارة ويروى كها تدهدي من السفح والسفح ناحية الجبل

٢٨ مَا ذِلْتُ مُذْ فَارَقَتْ مَى لِطِيَّتِهَا يَعْتَادُنِي مِنْ هَوَاهَا بَعْدَهَا عِيدُ

الطيّة النيّة والوجه الذي يقصدونه والعيد ما اعتادك يقال عاده واعتاده $[C\,D]$

٢٩ كَأَنَّنِي نَازِعُ يَثْنِيهِ عَنْ وَطَنٍ صَرْعَاذِ رَآئِحَةً عَقْلُ وَتَقْيِيدُ

النازم یعنی انتزم الی وطنه ای یشتاق ویحنّ یثنیه ای یردّه العصران $[C\ D]$ الغداهٔ والعثمیّ وقوله رائحهٔ ای عشیهٔ یقول یثنیه عن وطنه عصران یثنیه فی رائحهٔ عقل وتقیید

1 Reading in text

الطويل الطويل الطويل المُحْتَّ بِالدُّرْقِ خَلْقَةً مِنَ الْأَرْضِ أَمْ مَكْتُوبَةٌ بِمِدَادِ الطويل [C D] الزرق كثيب بالدهناء يقول كانها خلقة من الارض سوداء الورق كثيب بالدهناء يقول كانها خلقة من الارض سوداء [C D]

(1A)

قال ابو عمرو خَلْقَة اى خُلِقَتْ Ambr. schol. ام مكتوبة C ملتوتة (1) من الارض لا دمنة له

⁽²⁷⁾ LA (عرض) xvii 382; TA (عرض) v 44; El Gauh. ii 424—El Qâlî i 119 عرض) x44—Haffner 156—Howell ii 1293—I. Sid. x 70—I. Ya'îsh 1371—omitted in L*, L, C(1) and D. The first hemistich is nearly identical with the second hemistich of Diw. i. v. 48.

فرقت L, C(1) فارقت (28)

⁽²⁹⁾ Lane 1679—LA (صرع) x 66; TA v 412—El Gauh. i 604—C, D نافط — Asâs (ووح) i 247—I. Sid. xiii 223—Islah 199 v.—Addád 131—C(1), L* واثمة عقد علم المنافط علم المنافط علم المنافط علم المنافط علم المنافط علم المنافط المنافط

ا إِذَا قُلْتُ تَعْفُو لَاحَ مِنْهَا مُهَيِّمِ عَلَى ٱلْهَوَى مِنْ طَارِفِ وَتِلَادِ وَلَادِ القديم [C D] تعفو تدرس والطارف المستحدث والتلاد القديم

م وَمَا أَنَا فِي دَادٍ لِمَيْ عَرَفْتُهَا بِجَلْدٍ وَلَا عَيْنِي بِهَا بِجَمَادِ مَ أَصَابَتُكُ مَى يَوْمَ جَرْعَا مَالِكِ بِوَالِجَةِ مِنْ غُلَّةٍ وَكُبَادِ عَالَمَ مَى يَوْمَ جَرْعَا مَالِكِ بِوَالِجَةِ مِنْ غُلَّةٍ وَكُبَادِ وَلَا عَيْنِ فَي البطن [CD] الوالجة الداخلة والغلة حرارة كالعطش والكباد دا، يكون في البطن الصدر [C] الوالجة [C] البجة [C] البجة [C] البجة [C] البحة [C] البحة [C] المؤلّد المؤلّ

ه طَوِيلُ تَشَكِّى ٱلصَّدْرِ إِيَّاهُمَا بِهِ عَلَى مَا يَرَى مِنْ فُرْقَةٍ وَبِعَادِ [D] طويلَ يقول على ما بينهم من البعد

ا إِذَا قُلْتُ بَعْدَ ٱلشَّحْطِ يَا مَى نَلْتَقِى عَدَتْنِي بِكُرْهِ أَنْ أَرَاكِ عَوَادِي عَوَادِي [c] الشَّحْط البعيد عدتني عوادي [اي] صرفتني صوارف

 « وَدَوِيّة مِثٰلِ ٱلسَّمَا ۚ ٱعْتَسَفْتُهَا وَقَدْ صَبَغَ ٱللَّيْلُ ٱلْحُصَى بِسَوَادِ

[O] دوية فلاة مثل السهاء في استوائها اعتسفتها سرت فيها على غير هداية [D] داوية ودوية وهو بمعنى الفلاة شبهها بالسهاء في استوائها

٨ بِهَا مِنْ حَسِيسِ ٱلْقَفْرِ صَوْتُ كَأَنَّهُ غِنَا الْنَاسِي بِهَا وَتَنَادِ

[CD] الحسيس الصوت يقول أن هذه الفلاة اشبه الى اذنيك صوتا ودويّا من سكونها وخلوّها أو كانه غناء واناسيّ جمع انسيّ وكان اصله اناسين فقلبت النون ياء]
وجلودها [C] الشبه كان بها صوتا [D] المناس المناسكة وحلودها [C] المناسكة المناسكة

(2) D تعفوا

(6) Ambr. omits.

(7) Esh-Shar. i 49—Howell p. ii 383—I. Sid. ix 6.

⁽⁵⁾ C, \overline{C}^* مشكى الصدر باهاته -D الصدر اياهها به

قال ابو عبرو من حسيس القفر Ambr. schol. وينادى C—صوتا *C (8) و (8) يريد البجنّ حسيس القفر كانّه صوت مُردّد ويروى اغانى ناسٍ وقوله وتناد يعنى البحنّ تنادى بعضها بعضا

[No. 18]

١ إِذَا رَكْبُهَا ٱلنَّاجُونَ حَانَت بِجُوزِهَا لَهُمْ وَقَعَةً لَمْ يَبْعَثُوا لِحَيَادِ

للماجون المسرعون جوزها وسطها وقعة نومة لم يبعثوا لحياد يقول لم $[{
m CD}]$ يحيدوا عن الطريق لشدّة تعبهم 1 [C] لغتهم 1

١٠ وَأُرْوَاحِ خَرْقِ نَازِحٍ جَزَعَتْ بِنَا ﴿ زَهَالِيلُ تَرْمِي غَوْلَ كُلِّ نِجَادِ

[OD] ارواح جهع ريح وانّها قيل في الجهع ارواح بالواو لأن الياء في ريح اصلها واو فقلبت بكسرة الراء وخرق ارض بعيدة فتنخرق تذهب والنازح البعيد النجاد ما ارتفع من الارض الواحد نجد بالراء مكسور [O]

١١ إِلَى أَنْ يَشُقُّ ٱللَّيْلَ وَرُدُ كَأَنَّهُ وَرَاءَ ٱلدُّجَى هَادِى أَغَرَّ جَوَادِ

[CD] ورد احبر یعنی الصبح الدجی الظلبة الواحدة دجیة وهی الظلبة و [CD] والهادی العنق اغرّ جواد یعنی فرسًا [وهادی کلّ شیء أوّله D]

١٢ وَلَمْ يَنْقُضُوا ٱلتَّورِيكَ عَنْ كُلِّ نَاعِمِ وَرَوْعَا مَا تَعْمِى بِٱللَّفَامِ سِنَادِ

[O] قوله 1 تعبى اى ترمى اللغام زبد الناقة سناد مشرفة 2 ناعج جبل ابيض والنعج الابيض وروعاء ناقة حديدة [القلب وقوله تعبى اى ترمى الخ 2 مشرد 2 [C] مشرد 2 التوريك يعنى التوريك على الناقة 2

حالب D — جَائَتُ C, D المحانت بجوزها Ambr. بحورها C, D المحورها C, D المحانت للمحانث المحانث المحانث

⁽¹⁰⁾ D جزعت, حرق +C+ جزعت

الى ان يشق ورد كأنّ نواره *C, C

ينقصوا ,تعبّى D—وروعا (12) (12)

١٣ وكائِن ذعرنا مِن مهاةٍ ورامِم بِلاد الورى ليست له ببِلاد

> [CD] وكائن يعنى كم زعرنا أفزعنا من مهاة بقرة ورامح ثور لان قرنه بهنزلة الرمح فهو رامح والورى الخلق يقول لا يقيم مع الانس في مكان

١٤ نفت وغرة الجوزا من كلِ مربع له بِكِناسِ أمِن ومراد

[CD] الوغرة شدّة الحرّ والجوزاء نجم مربع مكان يقيم بِه والكناس بيت الوحش

ه، وَمِنْ خَاصِبِ كَٱلْبَكْرِ ٱدْلُصِ أَهْلُهُ فراع مِن الأحفاضِ نحت بِجَاد

الخاضب الظليم الذي أكل الربيع وهو البقل أفخضب اطراف ريشه [\dot{C} D] وساقيه من الثلط والثلط ذرقه عنال ثلط البعير اذا خرج ما في بطنه رقيقا شبه الظليم بالبكر من الابل اذا ادلج اهله ساروا بالليل فراع البكر عن الاحفاض والاحفاض جمع حفض وهو متاع البيت وسبى البكر الذي يحمل متاع البيت حفض لحمله الحفض يقول هذا الظليم مثل البكر الذي ادلج اهله فراع [من خوف⁸ الحيل فاختفي⁴ تحت البجاد⁵ والبجاد⁵ كساء فيه خطوط C

الفتل [O] ¹ مشاطة او البلط ردفه [C] ² عوف [C] ⁸ النجاد [C D] 8 فاختفاء 4

١٦ ذعرناه عن بيض حسان باجرع حوى حولها من تربه بإياد

[CD] ذعرناه اى فزعناه والاجرع لين الرمل المنبسط والاياد مستتر وكلّ ما [D] استترت به ورفعته فهو إياد [D] ونصبت [D] نكرة موصولة omitted. حولها 1

ويروى منْ كُلِّ مُرْبًا Ambr. schol. بكناس D-عن كناس أمين (14) C*, C اي مُنْظُرة . . . والمُراد حيث ترود

... وزاع ... Ambr. schol عن الاحفاظ , فراغ "C, C" فزاع —Ambr. schol فراع (15)

(16) D باجرع , جرى L*, C باجرع , ايد) iv 43; El Gauh. i 211; ŤA وكل شيء يستند .Ambr. Schol تُربّة .Ambr حوله TA دفعناه 293 اليه وهو إياد يعنى انّه ستر البيض

⁽¹³⁾ D (رمح) iii 278; TA ii 145; LA (رمح) iii 278; TA ii 145; LA (كين) x 28; El Gauh. (كان) ix 327; (كين) x 28; El Gauh. (كين) ii 405 (all) بلاد العدى (ورى) xx 269; TA x 389; El Gauh. ii 561; LA (ایا) xviii 64; El Gauh. (رمح) i 175; Asas i 241; Addad 44, C, C*, D; Brönnle 126; I. Sid. vi 28; viii 40; El 'Ukb. ii 69 (all, as text).

الطويل الطويل

لِمَيْةَ أَيْهَاتَ ٱلْمُحَيَّا مِنَ ٱلْعَهْدِ
وَجُرِدْتُ تَجُرِيدَ ٱلْحُسَامِ مِنَ ٱلْغِمْدِ
وَعَمْرُو وَشَالَتْ مِنْ وَرَائِي بَنُو سَعْدِ
دُجَى ٱللَّيْلِ مَحْمُودُ ٱلنِّكَايَةِ وَٱلرِفْدِ
ضَرَبْنَاهُ فَوْقَ ٱلْأَنْشِينَ عَلَى ٱلْكَرْدِ]

ا أَلَاحَيْ أَطْلَالًا كَحَاشِيةِ آلْبُرْدِ الْحِينَ أَعَاذَت بِي تَمِيمُ نِسَاءَهَا وَمَدْت بِضَبْعَى آلْرِبَابُ وَمَالِك وَمِنْ آلِ يَرْبُوعِ زُهَا أَكَانَهُ وَمِنْ آلِ يَرْبُوعِ زُهَا أَكَانَهُ الْحَيْنَا إِذَا آلْقَيْسَى نَبْ عَتُودُهُ وَكُنّا إِذَا آلْقَيْسَى نَبْ عَتُودُهُ

19

A fragment to be found only in D and Ambr. The vv. 2—5 are included in the Dîwân of El Ferazdaq (No. 313) and are claimed by both poets [Agh. xvi 116; xix 23]—LA ii 417 and TA i 600 attribute v. 5 [as in text] to Dhu 'r-Rummah, but an almost identical verse to El Ferazdaq. El Gauh. i 256 ascribes it to El Ferazdaq.

- (1) Ambr. المحيل D المهات = ايهات المهات . 1A xvii 367—Ambr. schol. المحيل الذي اتى عليه حول ويروى المحيّا وهو الطلل الذي حيّى قال الاصمعيّ سمعت من يحدّث ان الفرزدق مّر بذي الرمّة في بنى ملكان وهو ينشد هذه الابيات فقال له أعُرضُ لي عنها يا غيلان
- راعالات بى تبيير 22 xix يجريد اليبانى ,اعالات بين تير 116 xix 22 يجريد اليبانى (2) Agh. xvi 116 يبانى (2) Agh. xvi 116 يجريد الحسام Dîw. El Feraz. (No. 313) تجريد الحسام Dîw. El Feraz. (No. 313) اعلات يقول جعلتنى Ambr. schol. اليبانى من ,الى تبيير 'Umdah 213' الدافع عنها وامنع كها تقول اعيدك بالله
- (4) Dîw. El Feraz. (313) النكاية والورد Agh. xix 23 النكاية والرفد (313) Agh. xvi. 116 (as text)—D النكابة (Umdah 213 [sic] Ambr. schol. وهاء جيش كثير ويقال كم زهاؤهم اى كم قدرهم محبود لانه يُقاتِلُ العدو والرفد المعونة
- (5) Dîw. El Feraz. (313) قَرَبُنَاهُ ,هب عتوده ,وكُنّا Agh. xix. 23 الا الجبار Agh. xix. 23 هب عقوده ,وكُنّا Agh. xix. 23 هج الله الجبار as I. Sîd. (in this form claimed by El Feraz.)—Agh. xvi 116 (as text)—El Gauh. (كود) i 256 بين الانثيين 1256 (كود) ii 417; TA i 600 (as text)—I. Sîd. xv 190 الا الجبّار صعر حَدّه ,ضربناه فوق El Qaisî probably Râ'i'l Ibil—Ambr. omits.

مَعَاقِلُ صَعْبَاتُ طِوَالٌ عَلَى ٱلْعَبْدِ رَأَى نَفْسَهُ فِيهَا أَذَلَّ مِنَ ٱلْقِرْدِ

٢ تَمنى آبْنُ رَاعِی ٱلْإبْلِ شَتْمِی وَدُونَهُ
 ٧ مَعَاقِلُ لَوْ أَنَّ ٱلنَّمَیْرِیَّ رَامَهَا

. ۲ البسيد

ا يَا دَارَ مَيْةَ بِٱلْخُلْصَا ۚ فَٱلْجُرَدِ سُقَا وَإِنْ هِجْتِ أَدْنَى ٱلشُّوقِ لِلْكُمْدِ

قوله أدنى الشوق للكهد اى اقربه العلم والخلصاء والجرد موضان والجرداء [C D] ارض لا نبت فيها قربه [C] افرته 1 [D] افرته

مِنْ كُلِّ ذِى جَلَبِ بَاتَتْ بَوَارِقُهُ تَجُلُو أَغَرْ ٱلْمُعَالِي حَالِكَ ٱلنَّضَدِ r

[CD] قوله لجب [ای] الصوت الهختلط یعنی صوت الرعد ذی لجب اراد سحابا اغر ابیض حالك اسود والنضد ما تراكب الاعالی من السحاب والهتاع 1 وغیر ذلك [والبوارق البرق 1 [C] الهناع 1

مُجَلْجِلُ ٱلرَّعْدِ عَرَاصًا إِذَا ٱرْتَجَسَتْ نَوْءِ ٱلثُرَيَّا بِهِ أَوْ نَثْرَة ٱلْأَسَدِ

قوله مجلجل عظیم الصوت عرّاص 1 کثیر البرق لا یفتر 8 لبعه والارتجاس زری 8 الرعد ویروی مواصل الرعد دری 5 [D] دوی 5 [D] دوی 5 [D] دوی 5 [D] دوی 5

معاقد D معاقل (6) Ambr.

دأى D رأى Ambr. دأى

(1) C*, C حجت ادنى D حجت ادنى Bekrî 316—Khiz. iv 410—C* وقال يبدح بلالا ابن احوز التبيبي المنا يبدح بلالا ابن احوز التبيبي حيث قتل الله البهلب بن صفرة وقال يبدح الملالا بن احوز التبيبي حيث قتل الله البهلب بن صفرة يبدح هلالا بن احوز التبيبي حين قتل الله اللهلب بن احوز التبيبي عين قتل الله اللهلب بن ابي صفرة التبيبي دين اللهلب بن ابي صفرة اللهلب بن ابي صفرة الهازئي — Khiz. iv 120 معروز الهازئي عمدح بلالا بن ابي بردة 120 Khiz. iv 120 هلال بن احوز الهازئي 993. No doubt Hilâl is meant.

for you for job!

(2) C نحب C(1) L زجل زجل (2) روي نحب

(3) C(1) عرّضاء -C(1), L^* , L ارتجزت البعد ,ارتجزت $-L^*$, C عرّضاء $-L^*$, D نوّ

ه أَرْضًا مَعَانًا مِنَ ٱلْحَيِّ ٱلَّذِينَ هُمُ الْهَلُ ٱلْجَيَادِ وَأَهْلُ ٱلْعَدُوِ وَٱلْعَدَدِ

[CD] [ويروى اهل الهجد والهجد شدّة الفضائل D] قوله معانا والهعان الوطن قال هذه الارض عامرة بهم والجياد الخيل والعدو الشدّة والعدد الكثرة

ا كَانَت تَحِلُ بِهِ مَى فَقَدُ قَدُفَت عَنَا بِهِ شُعبَةً مِن طِيّةً قِدَدِ [CD] قوله شعبة اى فرقة والطبّة النية والوجه الذي يتوجّبون اليه بقصد وقدد مختلفة متفرّقة

عُراء يَجُرِى وِشَاحَاهَا إِذَا ٱنْصَرَفَتْ مِنْهَا عَلَى أَهْضَمِ ٱلْكَشْحَيْنِ مُنْخَضِدِ
 [CD] قوله الوشاح علادة الهضر عبيص والكشح الخاصرة ومنخضد لاصق ضامر الازار [D]

٨ يَجُلُو تَبَسُمُهَا عَنْ وَاضِمِ خَصِ خَصِ تَلَاٰلُو ٱلْبَرقِ فِ ذِى لَحَةٍ بَرِدِ

[CD] قوله واضح ابيض يعنى ثغرها الخصر بارد ذى لجّة يعنى سحاب له لجّة واللّجّة بفتح اللام هو الصوت الشديد يعنى صوت الرعد برد فيه برد ويروى فى ذى عارض والعارض السحاب برد فيه برد [D] يروقه [C]

⁽⁵⁾ L*, L, C (1) اهل القباب واهل الجود

⁽⁶⁾ L عنا به L*, C, D, L, C(1) عنا به L*, C, D, L, C(1) قذفت L*, C, D, L, C(1) عنا به [sic].

^{(7) &#}x27;L*, L, C(1) بيضاء يجرى [so, too, margin of C]—C [lacuna] غراء الوشاح [D غراء تجرى المرى المرى المرى المرى المرى المرى المرى

٩ تَطَوْفَ ٱلزُّورُ مِنْ مَي عَلَى عَجَلٍ بِمُسْلَهِمَّيْنِ جَوَّابَيْنِ لِلْبَعَدِ

¹ [C] لمغر ² Qor'. lxxxix. 8.

١٠ حُيِّيْتَ مِنْ زَآئِرٍ أَنَّى آهَتَدَيْتَ لَنَا وَكُنْتَ مِنَّا بِلَا نَحْوٍ وَلَا صَدَدِ

ورد أنّى ببعنى كيف وببعنى من أين والنحو القصد والصدد عدم [C10] القرب والتدانى 1 الهدانا 1

١١ وَمَنْهَلِ آجِنِ قَفْرِ مَحَاضِرُهُ خُضْرٍ كَوَاكِبُهُ ذِى عَرْمَضِ لَبِدِ

[CD] قوله ومنهل موضع الهاء آجن متغيّر يقال أجن الهاء يأجن اجنًا اذا تغيّر طعهه ولونه لطول وقفه وكوكب مطلع الهاء وكوكب كلّ شيء مطلعه وكثرته خضر لكثرة مائها والعرمض شيء اخضر مثل اللبد واللبد يكون على وجه الهاء لبد متلبّد

وقوقه [C] ¹

١٢ فَرَجْتُ عَنْ جَوْفِهِ ٱلظَّلْمَاءَ يَحْمِلُنِي غَوْجَ مِنَ ٱلْفِيدِ وَٱلْأَسْرَابُ لَمْ تَرِدِ

 4 غوج 1 يعنى بعير من العيد 2 الى من ابل العيد والعيد 3 قبيلة من مهرة 4 ابلهم نجائب والاسراب سرب القطا يقول وردتُ هذا الهنهل قبل ورود القطا 3 [C] هبرة 4 [C] عوج 2 [C] عوج 3

145

Μ.

т

⁽⁹⁾ L^*, L على عرض C(1)على عجل Cعلى عجل Cعلى عرض أنطوق الزور C

⁽¹⁰⁾ L وانت منّا -C, -C وانت منّا -C وائر أنّى -C

 $^{(11) \} L^*, \ L, \ C, \ C(1)$ قفر محاضره خضر گواگبه -D خضر گواگبه قفر محاضره خضر گواگبه L قفر محاضره خضر گواگبه -D

⁽¹²⁾ D, Khiz. iv 120 — فرّجتُ -L فرّجتُ -C فرحت -D, C, L عن جوفه -D, C, L فرحت -D, Khiz. D — قطلهاء -L, Khiz. D — قطلهاء -C — -L, Khiz. D — قوج -C(1), C, L, D, عوج -Khiz. -L, C, تزد -D — -L, Khiz. -D

١٣ حَابِي ٱلشَّرَاسِيفِ أَقْتَى ٱلصَّلْبِ مُنسَرِحٌ سَدُو ٱلذِّرَاعَيْنِ جَافِي رَجْعَةِ ٱلْعَصْدِ

[CD] حابى 1 يعنى مشرف مرتفع والشراسيف اطراف الإضلاع اقنى الصلب يريد فقاره فيها كالحدب منسرح منطلق والسدو رمى اليدين في السير جافي رجعة العضد يقول انّ مرافقه يجفوا عن جنبه لا يجسّه جابى [D] حانى [D] 1

ا بَاقٍ عَلَى ٱلْأَيْنِ يُعْطِى إِنْ رَفَقْتَ بِهِ مَعْجًا رُقَاقًا وَإِنْ تَخْرُق بِهِ بَخِدِ

[CD] الأين الإعياء يقول يبقى سيره على الاعياء لا ينقطع معجا رقاقا اى سيرا ليّنا تخرق به ضرب من السير يحبل عليه بالسوط ويستحثّه سيرا سريعا وهو الوخد

ه ١ أُو حُرَةُ عَيْطُلُ تَبْجَاءُ مُجْفَرَةً دَعَائِمَ ٱلزُّورِ نِعْمَت زُورَقِ ٱلْبَلَدِ

[OD] حرّة كريبة يعنى ناقة عيطل طويلة العنق ثبجاء عظيمة الوسط مجفرة ضخمة والدعاثم الضلوم فكلّ ضلع دعامة يقول هى ضعمة ضلوع الصدر والزورق سفينة صغيرة

١٦ لَانَتْ عَرِيكُتُهَا مِنْ طُولِ مَا سَمِعَتْ بَيْنَ ٱلْمَفَاوِزِ تَنْآمَ ٱلصَّدَى ٱلْغَرِدِ

[CD] يقول لانت عربكتها بعد شدّة واصل العربكة السنام تناَم¹ صوت يقال نأم² ينثير والصدى طائر غرد مغرّد مصوّت وقيل الصدى ذكر البوم تامريتير [C] ¹ تتامر [C] المريتير [C] عند المريتير [C] المريتير [

 $^{(13)\ \ \, \}mathrm{C}$ جابی L^* سود الفراعین L^* جانی رجعه اقنی الأنف L^* حانی

⁽¹⁴⁾ Haffner 124—Khiz. iv. 120—ان رفعت —Tahdh. 681 مُشُيًّا رُقَاقًا TA vi 358—D رقّ) xi 416 رقّ) xi 416 رقّ); TA vi 358—D يجد رفعت , باقى

⁽¹⁵⁾ L, D, C, El Gauh. (زرق) ii 89; (نعم) ii 339 ثبجاء LA (زرق) xii 5; (نعم) xvi 66; TA vi 369; ix 80 ثبجاء Lane 1228—Khiz. iv 119—Mufaṣṣ. 124—Iṣlaḥ 103—C مُحَقَّرَة Howell ii 227—I. Ya"sh 1036.

⁽¹⁶⁾ Khiz. iv 120 تنام L, L الصدى الغدد بين المهامه أودت عريكتها L, L تنام L الصدى العرد بين المهامه اوبت C (1) تنام L النام المهامه النام أن is a النام النام

الله عَلَى آلَةُ وْنَا وَقُلْتُ لَهَا أَمِّى هِلَالًا عَلَى آلَةُ وْنِيقِ وَآلَرْشَدِ
 الْوَاهِبَ آلْمِائَةَ آلِحُرْجُورَ حَانِيةً عَلَى آلَرِبَاعِ إِذَا مَا ضَنَّ بِآلَسَبِدِ

الهائة من الابل والجرجور 1 الضخم ويقال ابل جراجر 2 والرباع ما ينتج في الربيع والواحد ربع والسبد الهال وقوله ما له سبد ولا لبد والسبد الشعر يعنى به الهعزى واللبد الصوف يعنى به شعر الضأن حانية عاطفة الحراحر 1 [C] الحرحور 1 [C]

١٩ وَٱلتَّارِكَ ٱلْقِرْنَ مُصْفَرًّا أَنَامِلُهُ فِي صَدْرِهِ قِصْدَةُ مِنْ عَامِلٍ صَرِدِ

القرن الذي يقاومك في الحرب والقتال مصفرًا انامله من الهوت والإنامل $[C\,D]$ الإصابع والقصد الكسر من القنا 1 والعامل مقدّم الرمح صرد نافذ يقال صرد السهر واصردته اذا انفذته من الرمية [ويقال يقصد الرمح 1 القتا 1

رَ وَالْقَائِدَ الْخَيْلُ تَمْطُو فِي أَعِنْتِهَا إِجْدَامَ سَيْرٍ إِلَى ٱلْأَعْدَا مُنجَرِدِ الْعَدَامُ مُنجَرِدِ [c]

اً حَتَّى يَبِعْضَ كَأَمْثَالِ ٱلْقَنَا ذَبَلَت مِنْهَا طَرَآئِقُ لَدُنَاتُ عَلَى أُودِ اللهِ وَالْأُود العوج شبّه [CD] ينضن اى يرجعن ويروى يصرن واللّدن اللين والأود العوج شبّه النجيل بعوج الرماح

٢٢ رَفَعْتَ مُجْدَ تَميِمِ يَا هِلَالُ لَهَا وَفَعَ ٱلطِّرَافِ عَلَى ٱلْعَلْيَا ۚ بِٱلْعَمْدِ [c] الطراف بيتُ من ادم والعلياء المكان الموتفع

⁽¹⁷⁾ C, D, L, Kâmil 260 Khiz. iv 120 بلالا Tha lab arte poetica 93.

⁽¹⁸⁾ C على الرفاع (1) - الجرجوح - الجرجار - الجرجوح - الجرجور - C(1) على الرفاع (18) - C(1) يعلى الرفاع (18) - C(1) والجرجوح Cf. Gey. Zwei Ged. pp. 154—159.

⁽¹⁹⁾ L*, C, L, C(1) قصده — D. قصده The first hemistich is almost identical with that of v. 7 of the poem of Abu'l Muthallam Carm. Hudh. p. 34 and cited Mughni (قد) 84.

⁽²⁰⁾ C(1), L احدام والمائد الخيل منكوبا دوابرها - D احدام احدام اخدام احدام اح

⁽²¹⁾ L, C مِتَّى يَبَضَنُ LA (طَوق) xii 91 ; TA vi 423 (طُوق) حتَّى يَبْضَنَ —cf. Lane 1849.

⁽²²⁾ Asås (طرف) ii 46—Kâmil 32.

٢٣ حَتَّى نِسَا الْهُ تَمِيمِ وَهُي نَائِيَةٌ بِقُلَّةٍ آلْخُزْنِ فَالْصَمَّانِ فَالْعَقَدِ ٢٣ وَلَيْ الْعَلَم مِن الرض والعقد ما المرض والعقد ما الجمع من الرمل

الو يَستَطعنَ إِذَا نَابَتْكَ نَائِبَةً وَقَينَكَ ٱلْمَوْتَ بِٱلْآبَا وَٱلْوَلَدِ
 الله عَبْت الْأَذْدُ إِذْ غَبْتُ أُمُورُهُمُ أَنَّ ٱلْمُهَلَّبَ لَمْ يُولَدُ وَلَمْ يَلِدِ
 الله عَبْت امورُهم صارت الى أواعرها

٢٦ كَانُوا ذَوِى عَدَدٍ دَثْرٍ وَعَآئِرَةٍ مِنَ ٱلسِّلَاحِ وَأَبْطَالًا ذَوِى نَجَدِ

[CD] دثر اى كثير ويروى دهر وهو الكثير ايضا يقال للشىء الكثير من السلاح وغيره عائرة عينين وذلك أن بصرك يعير ههنا وههنا كها يقال عار الفرس اذا افلت وذهب فى وجه لا تريد ويقال اسد عائرة اى عيّار انها عيّال باللام فهو الذى يتبختر فى مشيه عال يعيل نجد شدّة والنجد الشدّة والشجاعة

1 [C] عائرة [C] يغور [C] عار [C] عائرة [C] عائرة [C] عائرة [C] عائرة [C] عيال [C] هائر [C] عيال [C] ع

٢٧ فَمَا تَرَكْتَ لَهُمْ مِنْ عَيْنِ بَاقِيَةٍ إِلاَّ الْأَرَامِلَ وَالْأَيْتَامَ مِنْ أَحَدِ ٢٧ فَمَا تَرَكْتَ لَهُمْ مِنْ عَيْنِ بَاقِيَةٍ إِلاَّ الْأَرَامِلَ وَالْأَيْتَامَ مِنْ أَلْصُورَاتِ وَالصَّيدِ ٢٨ إِلَّا السَّذِ إِذْ جَمْعُنَا تَكُسُو جَمَاحِمَهُم بِيضًا تُدَاوِى مِنَ الصَّورَاتِ وَالصَّيدِ ٢٨ إِلَّا السَّدِ داء يأعد الابل في افواها فترفع رؤوسا وتلويها فإذا كان

الصید داء یاخذ الابل فی افواهها فترفع رؤوسها وتلویها فإذا گان بالرجل گبر قبل أصید كأن به ذلك الداء والصور الهیل اصور ماثل یقول هذه البیض فهی السیف تداوی الصور ای تداوی من الکبر

⁽²³⁾ Kāmil 32—Bekrì 354, 605 نازحة; نازحة (354)—LA (دوا) xviii 303 (دوا) يباحة الدوّ بانية D وهي نائية D بانية باحقه الدّو

⁽²⁴⁾ L*, Kâmil 32 اذا ضافتك مجحفة (in note) اذا نابتك - L*, L بالابناء - الحتف بالاباء ,مجحقة (1) وقينك الحتف الحتف بالاباء ,مجحقة

⁽²⁵⁾ L*, L, C(1) ودّت لحى -C, D بنت الازد -L لجى -L* لم يولد لم يولد

⁽²⁶⁾ L غاثرة C, C عاثرة C (1), L عاثرة C (1) عاثرة C (1) من الخيول من الخيول

⁽²⁷⁾ C(1), L غير الارامل +C, D, C* الارامل

⁽²⁸⁾ D Least-cf. Kâmil 567,; Naq. 992.

[No. 20]

٢٩ رَدُّتْ عَلَى مُضَرَّ ٱلْحُمْرَا مُ شِدِّنَا أَوْتَارَهَا بَيْنَ أَطْرَافِ ٱلْقَنَا ٱلْقَصَد

[OD] شَدِّتنا بكسر الشين اوتارها ذحولها¹ والقصد³ المتكسِّر وشدِّتنا حملنا في الحرب [ويروى شدِّتنا بكسر الشين O]³ والقصر [C] دخولها [C] ¹ دخولها [C]

Phot in D, and implies that in the first sentence C reads بفتح الشين

س وَ الْحَيِّ بَكْرٍ عَلَى مَا كَانَ عِنْدَهَا مِنَ ٱلْقَطِيعَةِ وَ الْخِذْلَانِ وَ الْحَسَدِ وَ الْحَيْدَ بَكُرٍ عَلَى مَا كَانَ عِنْدَهَا مِنْ الْقَطِيعَةِ وَ الْخِيْدَ وَالْمَا بِأَثَارِهِمْ أَسْرَى مُقَرَّنَةٌ حَتَّى دَفَعْنَا إِلَيْهِمْ رُمَّةَ ٱلْقَوْدِ اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المَا ا

٣٢ فِي طَحْمَة مِن تَمِيمِ لَوْ يُصَلَّى بِهَا رَكْنَا تَبِيرِ لَأَمْسَى مَأْنِلَ ٱلسَّنَدِ [CD] الطَحْمَة الوقعة الشديدة وثبير جبل والسند ما ارتفع منه وسند كل شيء اعلاه الشاريدة [C] الدفعة [D] الد

٣٠ لَوْ لَا ٱلنَّبُوَّةُ مَا أَعْطُوا بَنِي رَجُلٍ حَبْلَ ٱلْمَقَادَةِ فِي بَحْرِ وَلَا بَلَدِ

⁽²⁹⁾ L, C(1) مولتنا اوطارها -L, C(1) مولتنا اوتارها -L, C(1) مولتنا اوطارها

⁽³⁰⁾ D عندهم C(1) والحزان والحسد

⁽³¹⁾ Asâs (رمّر) i 244.

⁽³²⁾ C, L طبحة (in marg. corrected to text]— لويضلّ (in marg. corrected to text]— لأشحَى ,طنعة ,لو يظل

⁽³³⁾ L*, L البُنُوَّة -C, D البُنُوَّة -L, C(1) بني احد

الوافر ٢١

ا أَلَا يَا دَارَ مَيَّةً بِٱلْوَحِيدِ كَأَنَّ رُسُومَهَا قِطَعُ ٱلْبُرُودِ [CD] الرسر اثار الدار [يقول اخلقت هذه الدار [D] وبليت كيا حلقت هذه البرود

مَ سَقَاكِ ٱلْغَيْثَ أُولُهُ بِسَجْلِ كَثِيرِ ٱلْمَا مُرْتِجِزُ ٱلْرُعُودِ [CD] الغيث سحاب وأصل الارتجاز صوت الرعد الناء [D] الغيث سحاب وأصل الداو فيها الهاء [D]

" نَشَاصُ الدَّلُوِ أَوْ مَطَرُ الثَّرِيَّا إِذَا الرَّكَبَرَتُ عَلَى إِثْرِ السَّعُودِ [CD] النشاص على قول الاصمعيّ النشاص السحاب الذي يرتفع بعضه فوق بعض ليس بمنبسط في السماء ويروي او نوه الثريّا ودعا للدارا بالسقيا وانّها يريد ان تخصب ارضها ويكثر نباتها فتجهل مرعاتها واراد عن الدار [D] ا

عَ فَهِجْتِ صَبَابَتِي وَلِكُلِّ إِلْفٍ تَهِيجِ ٱلشَّوْقَ مَعْرِفَةُ ٱلْعُهُودِ (CD) صبابتي شوقي والعبود الإماكن التي كان تعبّدهم فيها

هُ غَلَاةً بَدَت لِعَينِي عِندَ حَوضى بُذُو الشَّمسِ مِن جِلْبِ نَضِيدِ
 الجلب السحاب الذي يعترض في الافق رقيق ليس فيه مناء نضيد مركوم بعضه فوق بعض الخلب [C]
 الخلب [1]

- (1) C*, C بالوخيد Yâkût iv 908—TA (وحد) ii 527—Goldz Abh. i 81.
- (2) Goldz Abh. i 81.
- نشاض *C-نشاظ C
- (4) D معرفه
- (5) C^* بُدُوًّ C^* , حوصی C^* , C علی خلب النّضید C^* , C من خلب C^*

¹

الغدائر عَدَا عَدَائر وَارِدَات يُصِبْنَ عَثَاعِثَ الْحُجَبَاتِ سُودِ يُصِبْنَ عَثَاعِثَ الْحُجَبَاتِ سُودِ [C D] الغدائر ففائر الشعر ذا غدائر يعنى فروعها واردات طويل والحجبات رؤوس الاوراك الواحدة حجبة والعثاعث لينها شبها بالعثاعت وهي ارض بها شيء من الرمل فرعتان [0] العذائر [0] ال

مُقَلَّدُ حُرَةً أَدْمَاءً تَرْمِى بِحِدَّتِهَا بِفَاتِرَةً صَيُودِ
 اراد تریك مقلّد حرّة وذا غدائرا فقدّم وأخّر وادماء یعنی ظبیة ومقلّدها عنقها فاترة ساكنة الطرف یعنی عینها وحرّة كریمة والحرّ الكریم واحد
 والعتیق بمعنی واحد
 عذائر [0] 1

أَقُولُ لِصُحْبَتِى وَهُمُ بِأَرْضِ هِجَانِ ٱلتُربِ طَيِبَةِ ٱلصَّعِيدِ
 عُشِيّةَ أَعْرَضَتْ أَدْمَا الْمِكْرُ بِنَاظِرَةٍ مُكَحَلِّةٍ وَجِيدِ
 إلى المال المال

المَّودُوا لَا تَرُوعُوا شِبْهَ مَيْ صُدُورَ آلْعِيسِ شَيْئًا مِنْ صُدُودِ
 وَلَوْ عَايَنْتِنَا لَعَلَمْتِ أَنَّا نَمُدُ بِحَبْلِ آنِسَةٍ شَرُودِ
 وَلَوْ عَايَنْتِنَا لَعَلَمْتِ أَنَّا نَمُدُ بِحَبْلِ آنِسَةٍ شَرُودِ
 الْ وَكُو عَايَنْتِنَا لَعَلَمْتِ إِلَيْنَا مَشَابِهُ فِيكِ مِنْ كَحَلِ وَجِيدِ
 الْ وَحِيدِ

صيودي C-محدتها *C, C+صيود ,بحديها (7)

⁽⁹⁾ C بكر

⁽¹⁰⁾ C صدور العيس D صدور العيس $-C^*$

عليّا لعلمن انّا , بحيل آسية D بحبل آنسة ,عاينتنا لعلمت (11)

⁽¹²⁾ D ترا فيها C ترا فيها

اللهِ وَكَائِنْ قَدْ قَطَعْتُ إِلَيْكَ خَرْقًا يُمَيِّثُ مُنَّةً ٱلرَّجُلِ ٱلجُليدِ [CD] اراد وكم قطعت والخرق الارض البعيدة الاطراف تنخرق فتذهب يميّث يضعف والهنّة القوّة [C] أواد وعمد قطعت والهنّة القوّة المعتادة [C]

ا وكُمْ نَفْرتُ دُونَكَ مِنْ صِوَارِ وَمِنْ خُرجَا مَرْئِلَةِ وَخُودِ [CD] الصوار القطيع من البقر والخرجاء نعامة فيها سواد وبياض والذكر اخرج ومرثلة لها رئال والرئال افراخ النعام واحدها رأل وخود فعول من الوخد والوخد ضرب من السير سريع

ه ا تَقَاصَرُ مَرَّةً وَتَطُولُ أَخْرَى تَسُفُ ٱلْمَرُو أَوْ قِطَعَ ٱلْهَبِيدِ [CD] يقول تقاصر تخفض عنقها مرّة وترفع مرّة اذا رعت طأطأت رأسها وتارة تسفّ المرو تأكله والمرو الحصى والنعام تأكل الحجارة والهبيد الحنظل المكسر

١٦ وَإِنْ نَظَرَتْ إِلَى شَبِمِ أَعَبَّتْ كَإِنْجَاجِ ٱلْمُعَبَّدَةِ ٱلشَّرُودِ

الشبح الشخص وامجّت عدت وانطلقت بسرعة ويقال امجّ حين أُجدّ [CD] في العدو في العدو $^1[D]$ ياخد $^1[D]$ ياخد $^1[D]$

١٧ يَشُلُّ نَجَاوُهَا وَتَبُوعُ بَوْعًا ظُهُورَ أَمَاعِزٍ وَبطُونَ بِيدِ اللهِ اللهِ وَلَامَاعِزَ الطرد ونجاؤها سرعتها تبوع بوعًا تبسط والأماعزا الضرصلية

الاماغر [D] الاماغل ¹ [C]

⁽¹³⁾ D نمس D-پبیت -C*, C خرقا -C خرقا (13) مبس [sic].

ر (15) C*, C بسف D تسقّ

⁽¹⁶⁾ C الشرود, شيح المعبدة -D المعبدة ال

⁽¹⁷⁾ C, C* فلهور اماغز — D اماعز — اماعز treated as a triptote by poetic license.

١٨ بِأَصْفَرَ كَٱلسِّطَاعِ إِذَا ٱصْمَعَدُتْ عَلَى وَهُلِ وَأَعْصَلَ كَٱلْعَمُودِ

[CD] اصفر واعصل یعنی ساق النعامة وانّها قال اصفر لانها تأکل الربیع واصفرت ساقها والسطاع عمود النعیمة واصبعدت جدّت فی عدوها واستهرّت فیه علی وهل ای علی فزع واعصل اعوج یعنی ساق النعامة

ساقه [C] الأنه اكل [C] الم

١٩ كَأَنَّ عَلَيْهِمَا قطْعَاتِ بَيْتٍ بِحَيْثُ ٱلرَّقَ مِنْ كَرَشِ ٱلْجُلُودِ

الرق 1 الرق 1 التكريش 8 وانقباضها ويروى كأن عليها قطعات بيت 8 الرق 1 من كرش الجلود من كرش الجلود 1 [D] نبت 1 الريش 2 [C] البرق 3 الريش 3

٢٠ تَطِيرُ عِفَا هُمَا غَبَرَتُ عَلَيْهَا كَجِلِ ٱلرَّهْبِ مِنْ خَلَق ٱللَّبُودِ

[C D] العفاء الريش وهو الاوبار ايضا غبرت اى بقيت يقول يطير ريشها من شدّة عدوها والجلّ الجلال والرهب الناقة المهزولة شبّه ريش النعام بالجلال

اً وَيُومِ يَتُرُكُ ٱلْأَرَامُ صَرَعَى يَلُذْنَ بِكُلِّ هَيدَبَةٍ بَرُودِ [CD] الآرام الظباء الواحد رثم والصرعى من شدّة الحرّ الهيدية شجرة كثيرة الورق وبرود باردة

٢٢ بَحَثْنَ جَوَانِبَ ٱلْأَرْطَاةِ حَتَّى كَأَنَّ عُرُوقَهَا شُعَبُ ٱلْوُدِيدِ

153

Digitized by Google

U

رأصفر كالعبود 180 (ظفر) vi 190; TA iii 368 كالسطاع, باصفر كالعبود 180, TA ناظفر كالعبود

⁽¹⁹⁾ $^{\circ}$ البرق البرق أببت $^{\circ}$ البرق أببت $^{\circ}$ البرق أببت $^{\circ}$ البرق أببت $^{\circ}$

⁽²⁰⁾ $^{\rm C}$ عفاءة $^{\rm C}$

يترك *C+ ضرعى C

⁽²²⁾ D الارطات "C, C* transpose بحثن C – ثعث – C, C* transpose vv. 22, 23.

اذًا غَرِقَ ٱلرَّواَتِكُ فِي ٱلْهُواْفِي أَرْنَ عَلَي جَواْنِبِهَا بِهِيكِ [CD] الرواتك الأبل! ترتك في سيرها رتكت ورتكًا او رتكانًا اذا قربت خطوها واسرعت يقول فتغرق في الآل وهو الهوافي شبه الآل في سرعة جريه وانظراده بطائرا يهفوا وقيل الهوافي الابل تهفوا اي تمر مرّا سريعا فتغرق الرواتك من الابل في الهوافي السراع لان الهوافي اسرع من الرواتك هيد اي صوت يعني الحادي وقوله بهيد زجر وهو حكاية صوت الحادي

1 C omits 2 [C] ارتكت 3 [C] فانطرد [C] 4 [C] وانطرد [C] 5 [C] ارتكت 5 [C] 6 بظاير 5 [C]

۲۸ کنصلِ السیفِ اُخلصه صِقال ولم یعلق به طبع الحدید الوالکین وتستغیثی بِأَدْوَع لَا اَصَمْ وَلَا صَلُودِ ٢٩ کریم الوالدین ویجوز نصبه [CD] کریم مجرور علی الصفة اراد تلاد اغر کریم الوالدین ویجوز نصبه علی المدح کانه قال اعنی کریم الوالدین والاروع من الرجال الذی یروعك بجماله ومنظره یقول لیس اصر بداعیه عن النداء الصلود ای جامد الکف مأخوذ من قولك صلد الزند اذا لم یور ناره

⁽²³⁾ C بہید -D نہید, عرق

⁽²⁴⁾ C رايت, بسابعة النياض -D البياض بسابعة ارايت النياض

⁽²⁵⁾ D برجل انتخفى C* places this verse before 27; and C transposes 25, 26.

⁽²⁶⁾ D اليه تنهمي —C تيممي

سبقت بها ,مفيد D — المقيد ,تلاذ *C , C سبقت به D سبقت به (27)

صقال D سقال C صقال

⁽²⁹⁾ C ويستغثنى ,لا اصمر D

۲۲ الرجز

ا هَلْ تَعْرِفُ ٱلْمَنْزِلَ بِٱلْوَحِيدِ قَفْرًا مَحَاهُ أَبَدُ ٱلْأَبِيدِ

مُ وَٱلدَّهُرُ يُبْلِى حِدَةَ ٱلْجُدِيدِ لَمْ يُبْقِ غَبْرَ مُثَلِّ رُكُودِ

الله متنقبات یعنی الاثانی رکود مقیمات

ه عَلَى ثَلَاثٍ بَاقِيَاتٍ سُودِ وَغَيْرَ بَاقِي مَلْعَبِ آلْوَلِيدِ • وَغَيْرَ مَرْضُوخِ آلْقَفَا مَوْتُودِ أَشْعَثَ بَاقِي رُمَّةِ آلتَّقْلِيدِ

[C D] مرضوخ القفا مدقوق يعنى الوتد والرّمة القطعة من الحبل باقية في هذا الوتد لم ينزع وسبّى ذا الرّمة لقوله رمّة التقليد

۲۲

⁽¹⁾ Eș-Sid. p. 62-Agh. xvi 114.

^(2, 4, 5, 6, 7, 8) These are very variously cited—generally: LA, TA, Murt, El Bat, I. Qutaiba and Khiz. following one version, and C, D, Ey Sid., 'Aini, Gamhara that of the text.

⁽²⁾ LA (رَمّ) xv 143; TA viii 318; El Bat 294; I. Qut. 334; Murt i 14 (رمّ) xv المرّ (رمّ) xv المريد – Khiz. i 51 فيها ابد الابيد – C, D, Eș-Ṣid. p. 62 [as text].

⁽⁴⁾ LA (رَمّ) xv 143; TA viii 318; Khiz i 51; Murt i 14; I. Qut. 334; El Bat 294 (see v. 2)—D; Eṣ-Ṣid. p. 62; 'Aini i 412 مثّل ركود C, Gey. مثّل ركود

⁽⁵⁾ LA (رَمّ) xv 143; TA viii 318; Murt i 14; Khiz. i 51; I. Qut. 334 — غير ثلاث دي 142. Eş-Şid. 63 على ثلاث علاث الله — Eş-Şid. 63 غير ثلاث ماثلاث سود — C, D, Gey. (as text)— 'Aini i 412.

باق *C (6)

^{(7, 8) &#}x27;Ainî i 412 وبعد مرضوخ Gamh. 65 (as text)—I. Qut. 334— Addâd 95—Esh-Shar. ii 40; Khiz. i 51 مو ضوح El Bat 294; LA (ممر) xv 143; TA viii 318 وغير مشجوج القفا موتود فيه بقايا Murt i 14 as LA— اشعث مضروب القفا موتود فيه بقايا رمّة 822 El Gauh. (مّ) ii 292 (as text); Kumait (Horowitz) 24—Agh. xvi 110—Es-Suy. Shaw 52—Muzhir ii 221—Naq. 270—Şafadî—Eş-Şid. 140.

و نَعُمْ فَأَنْتَ آلْيُومَ كَآلْعُمُودِ مِن آلْهَوَى أَوْ شَبِهُ آلْمُورُودِ [CD] البورود الخبرة والعبود ما انضبت عليه الضلوع من البطن والعبود الذي ضعف الذي ضعف

ا يَا مَى ذَاتَ ٱلْمَبْسَمِ ٱلْمَبْرُودِ بَعْدَ ٱلْرَقَادِ وَٱلْحُشَا ٱلْمَخْضُودِ [CD] المخضود ايبس الرطب والخضد الغض اذا كسرته

ا وَالْمُقْلَتَيْنِ وَبَيَاضِ آلِخِيدِ وَالْكَشْمِ مِنْ أَدْمَانَةٍ عَنُودِ وَالْمُقْلَتَيْنَ بِآللَّوْمِ وَالتَّفْنيد وَالتَّفْنيد [C D] التفنيد هو اللوم والتَّمهيل يقال فنّدته وأجهلته واحطأت برأيه

١٧ رَأَتْ شُجُونِي وَرَأَتْ تَخْدِيدِى مِنْ مُجْحِفَاتِ زَمَنٍ مِرَيدِ

الشجون تغیّر اللّون والتخدید المطوی الجلد مرّید 1 متکبر والمجحفات [CD] ما اضرّ بالناس من تصاریف الزمان [وحوادثه 1 [C] مزید

19 نَقَحْنَ جِسْمِي عَنْ نَضَارِ ٱلْعُودِ بَعْدَ آهْبَزَازِ ٱلْغُصْنِ ٱلْأَمْلُودِ [CD] الاملود اذا انثنت من ورقها واغصانها والنضار ههنا الخالص والاملود الملس الاملس

^(9, 10) Esh-Shar. ii 40—C, Eş-Şid. 63 كالعبود Gamh. 65, C, D كالعبود

يا متى .--C, Es-Ṣid. يا متى دات Esh-Shar. ii 40 --- بمتى دات

^(13, 14) Muzhir ii 250 والجيد من أدمانة عتود Esh-Shar. ii 40—Eṣ-Ṣid.; D—Eṣ-Ṣid.; D (ادم) xiv 276; TA viii 181 [as Muzhir]—C عنود - C*, D عبود Eṣ-Ṣid.

^(15, 16) D غرّ الصبا منبع [sic].

^(17, 18) C تحديدي iii 464; TA ii 242 مِرِّيدِ 18-53ii. كيديدي الله Eṣ-Ṣid. رَأْتُ شحوبي

^(19, 20) LA (نقر) iii 464; TA ii 242—Faîq ii 279; TA (نقر) iii 571; LA vii 71 بعد اضطرب العنق الأملود ,نقّح C, D (as text)—C* يقعن – Eṣ-Ṣid. omits v. 19.

۲۱ لَا بَلْ قَطَعْتُ الْوَصِلَ بِالصَّدُودِ قَدْ عَجِبَتْ أَخْتُ بَنِي لَبِيدِ الْعَتْ مَنِي لَبِيدِ ٢١ وَهَرَبَتْ مِنِي وَمِنْ مَسْعُودِ رَأَتْ غُلَامَى سَفَرٍ بَعِيدِ ٢٣ وَهَرَبَتْ مِنْي وَمِنْ مَسْعُودِ رَأَتْ غُلَامَى سَفَرٍ بَعِيدِ (CD) مسعود اخ ذي الرمّة عاش كثيرا روى الاصمعيّ قال رأيته اذا اراد ان يدخل خباه توجًا على دخل وكان أكبر من ذي الرمّة

اللُّهُ اللَّهُ اللَّالَّالَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

 2 يدرعان يلبسان والسدود الظلم واليلمق يلمق 1 القبا وهو بالفارسيّة يلمه [C D] يهلق ويلمق 2 [D] يملق ويلمق 2

اللهم اللهم عاضع متواضع كاته بهكسّر والحيود الآكام! التي فيه الخيود الآكام! التي فيه الالام [C D] عاشع عاضع متواضع كاته بهكسّر والحيود الآكام! التي فيه

وَفتية غيد من الروعاء الموعاء الموعاء المديد القلب الذكية ترتاع من كل شئ يقول تهشى من بعد المكان كالبليد الذي فيه الفتور والضعف وهو اللين والتسهيد السهر وقوله غيد جمع اغيد والاغيد الوسنان المائل العنق والغيد النعومة يقال امرأة غيداء وغادة ايضًا ناعمة بينة الغيد

(21, 22) Agh. xvi 114 قد سخرت Esh-Shar. ii 40 قد سخرت Abu'l 'Alâ 84 هن مسعود —I. Sid. ix 34 [margin] gives readings قد عجبت اخت بنی لبید —وعجبت من اخت بنی لبید

(23, 24) Agh, xvi 114 منّی ومن سلم ومن ولید Esh-Shar. ii 40 [as Agh.]— Eṣ-Ṣid. شورت *C* وهزئت -Iṛlaḥ Introd. 5 r—Abu'l 'Alâ 84 قد هزئت منی ومن مسعود [margin] اخت بنی لبید وهزئت منی ومن مسعود وهزئت داخت بنی البید وهزئت

(25, 26) Agh. xvi 114; LA (حرف) iv 121 السدود 121 السدود 14. (عسف) xi 151; I. Sid. ix 34 يعتسفان الليل ذا الحويد 151 El Gauh. (حرد) i 222 [as LA]—Esh-Shar. ii 40 مثل الذراع 122 [as LA]—Abu'l 'Alâ 84—I. Sid. ix 34 [margin] as text.

(29, 30) D به بيضحى بها—C به Abu'l 'Alâ 84 (compounding it with r. 55) وقتية مثل النشاوى غيد (755 These verses here cited in the order: 23, 22, 24, 25, 26.

جُابُوا إِلَيْكِ آلْبَعْدَ مِنْ بَعِيدِ [1] جابوا قطعوا

٣ يُعَارِضُونَ ٱللَّيْلَ ذَا ٱلْكُدُودِ أَغْرَاضَ كُلِّ وَغُرَةٍ صَيْخُودِ

الهدف 8 وصيخود يوم شدّة الحرّ وصخرة صيخودة اى شديدة وتصخد الحرّاء بحرّ الشبس 2 [C adds] هم 2 [C adds] هم 3 [C] الحداث الصدر الشبس

٣٣ وَدَلَهِ مُخْرَوِطِ ٱلْعَمُودِ سَيْرًا يُرَاخِي مَنَّهُ ٱلْخَلِيدِ

[C D] [الدلج سير الليل C مخروط ذاهب مستمر والعمود يعنى استقامة السير البنّة القوّة

ه مَ ذَا قُحَمِ وَلَيْسَ بِٱلتَّهُوِيدِ حَتَى ٱسْتَحَلُّو قِسْمَةَ ٱلسُّجُودِ

[CD] إذا قحم [D] اراد يسيرون سيرًا قحها والقحم جمع قحمة والقحمة الأمر العظيم يحمل الرجل نفسه عليه والتهويد الصعب قسمة السجود والتقصير في الصلاة وهو اسقاط ركعتين من الرباعيّات

^(30*) Only in D. The gloss to vv. 29, 30 in D ends: وجابوا قطعوا, which applies to v. 33 of D's text [30* in the present text]—C and C* instead of 30* read: سيرًا يراخى آلخ; which latter is not to be found in D; although it gives the gloss.

^(31, 32) Eṣ-Ṣid. الليل ذا الكرود "Gey. عراض كلّ الليل بالكؤود "C" —C" عراض كالليل ذا الكرود "I. Sid. ix 34 يعتسفان الليل ذا السدود; the note in the margin says the reading of the text is correct, and cites in support Dîwân lxxv 28.

ودلج مخروط العمود سيرا يراخى منّة الجليد . D جابوا اليك البعد من بعيد ودلج مخروط العمود . From the gloss of D, the verse: جابوا النه should follow v. 30.

قد استحلّوا Abu'l 'Alâ 84 استحلّوا Eṣ-Ṣid. استحلّوا

٣٧ وَٱلْمُسْمَ بِٱلْأَيْدِى مِنَ ٱلصِّعِيدِ نَبَّهُتُهُمْ مِن مَهُجَعِ مَردُودِ

[DC] من الصلاة الرباعيّات و 1 الصعيد هو التراب يقول تيبّبوا الصلاة عند عدم الهاء مهجع مقام مردود مجنوب 1 [C] مقام [D] عدم معام [D] مقام [D] مقام [D] عدم معام [D] عدم التصعيد ال

٣٩ عَلَى دُفُوفِ يَعْمَلَاتِ قُودِ وَٱلنَّجْمُ بَيْنَ ٱلْقِمِ وَٱلنَّعْرِيدِ

[CD] الدفوف الجنوب والدفّ الجنب يعملات ابل تستعمل قود طوال النجم الثريا والقمّ يعنى القبّة وهو ان يكون الدلّو في وسط السماء على الرأس والتعريد ان تميل في ناحية التعريد والتعريد الارتفاع ايضًا

اعَ يُحَلِّقُ ٱلْجُوزَاءَ فِي صُعُودِ إِذَا سُهَيلُ لَاحَ كَٱلْوقودِ

[CD] الوُقود النار بضر الواو والوَقود بفتح الواو وهو الحطب وسهيل اسم أو [CD] نجم [والتحليق 1 الارتفاع 2 D omits.

٣٣ فَرْدُ كَشَاةِ ٱلْبَقَرِ ٱلْمَطْرُودِ وَلَاحَتِ ٱلْجَوْزَا كَٱلْعُقُودِ

الشاة الثور الوحشى والعقود قلائد الدرّ الواحده عقد والعنن 1 الاعتراض يقول ان البقر عارضن 2 الثور 2 العين 2 [C D] عارض 2 [C D]

مهجع الهودود .Eṣ-Ṣid صن التصعيد *C* من التصعيد —Eṣ-Ṣid. مهجع الهودود .Abu'l 'Alâ 84. The first four words of the gloss in D have evidently crept in from the last gloss.

^(39, 40) Gey. فوف —C, D, C* والتغريد —LA (عود) iv 280; TA ii 421 وهبَّت الجوزاء بالتعريد

يتحلق C* (عرد) ii 421 ; Eṣ-Ṣid., D يستلحق C* الصعود , يستخلق C-الصعود , يستخلق

^(43, 44) Eṣ-Ṣid. كالعقود C, D, Gey. كالعقود. The reading of Eṣ-Ṣid. seems the best, but wants authority.

[No. 22]

هَ عَارَضَنَهُ مِنْ عَنَنِ بَعِيدِ كَأَنَّهَا مِنْ نَطَرِ مَمْدُودِ وَمَنْهَلِ مِنْ آلْقَطَا مَوْرُودِ وَمَنْهَلِ مِنَ آلْقَطَا مَوْرُودِ وَمَنْهَلِ مِنَ آلْقَطَا مَوْرُودِ وَمَنْهَلِ مِنَ آلْقَطَا مَوْرُودِ (CD) البنبل الباء الذي ورد فيه

المَّنِ ٱلصَّرَى ذِى عَرْمَضِ لَبُودِ تَكُسُوهُ كُلُّ هَيْفَةٍ رَوُودِ الْحَسُوهُ كُلُّ هَيْفَةٍ رَوُودِ

[CD] والاجن الهغيّر والصرى الهاء الذى يحبس ويطول مكثه واستفاضه والعرمض الذى على وجه الهاء كاللبد السواد القنى والقنا [C] القبا [C] 2 القنا [C] القبا [C] القبا

اه مِن عَطَنِ قَدْ هَمَّ بِٱلْبَيُودِ طُلَاوَةً مِن جَآئِلِ مَطْرُودِ

[CD] الطلاوة كُفْتات البعر والدجال تجى، به الربح فتطليه على الهاء مطرود يعنى البعر والطلاء الهرتفع والدحالي [C] عائنات [D] كافنات [D] عائنات [D] على الهاء

سه طَافِ كَحَمِّ ٱلْمِرْجَلِ ٱلرَّكُودِ وَرَدْتُ بَيْنَ ٱلْهَبِ وَٱلْهُجُودِ [CD] الحمَّ الشحم الهذاب الهبّ الإهباب من النوم والهجود النوم يقول وردت هذا الهنهل في آخر الليل الإهباه [D] الم

ه بِأَرْكُ مِثْلِ ٱلنَّشَاوَى ٱلْغِيدِ وَقُلْصِ مُقُورَةِ ٱلْخُلُودِ [CD] يعنى الصبح والناس منها منتبه وناثم والنشاوى السكارى وقلص اناث الابل مقورة مبكورة ضامرة

^(45, 46) C, EṣṣṢid.; Gey. من عنق D—من عبق C-alou'l 'Alâ ﷺ—C, D, Gey., EṣṣṢid. من نظر حاربة —C.

^(47, 48) D منظومان ــ C* منطومات ــ Es-Sid., Gey. منظومان ــ C* omits 47.

زوود *C+ لبود (49, 50) Eş-Şid.

جائل .Es-Sid صائل .C*, C, D-بالبيود .C, Es-Sid سمر بالنبود .C.

بين اللهب *C+ الهب والركود D

^(55, 56) The first words of the gloss belong to the sentence (unfinished) of the preceding gloss.

٥٧ عُوجِ طَوَاهَا طَيَّةُ ٱلْبُرُودِ تُنْحِى بِأَلْجِيهِا رُوْوسَ ٱلْبِيدِ ٥٧ عُوجِ مَن الهزال تنحى اى فى السير والبيد الصحارى

٥٩ يُصِبِحنَ بَعْدَ ٱلطَّلْقِ بِٱلتَّحْرِيدِ وَبَعْدَ شَدِّ ٱلْقَرَبِ ٱلْمَمْسُودِ [c] الطلق [سير] إلى الها، والليلة الاولى اذا كان دونه ليلتان والقرب سير الليل الى الها،

11 یَخُرُجْنَ مِنْ ذِی ظُلَمِ مَنْضُودِ شَوْآئِیًا لِلسَّائِقِ ٱلْغِرِیدِ [CD] شوائیا ای سوابق والشُو السبق والغرید الذی یرجع فی صوته یطرب یعنی الحادی یقول هن یسبقن الحادی یطرب یعنی الحادی یقول هن یسبقن الحادی یستقن [C] و شوابتا [C] و شوا

٦٣ إِذَا حَدَاهُنَ بِهِيدِ هِيدِ صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِآلْخُدُودِ مَنَعْنَ مِثْلُ الْمَبْرَةِ الصَّخُودِ تَرْمِى السَّرَى بِعَنْقِ الْمُلُودِ التَّيَ مِثْلُ الصَّخْرَةِ الصَّخْرَةِ يعنى ناقته ملهومة مجتبعة والصيخود التي اصابتها الشهس بحرها املود ريّان مهتلئ

Digitized by Google

^(57, 58) Es-Sid.

^(59, 60) Not in D—Eṣ-Ṣid. الطلق الشديد —Aḍdâd 28 التحريد —Aḍdâd ; Abu'l 'Alâ 84 —Quṭrub Aḍdâd (cod. Berol. Peterm.) الطلق التجريد القرب المسهود (schol. Peterm.) المسهود ألى ابو محبّد ; schol. المسهود في بيت ذي الرمّة الشديد هاهنا من بعد العرب المسهود في بيت ذي الرمّة الشديد هاهنا

شوائبا Abu'l 'Ala 84 شوابتا "Eṣ-Ṣid. شُوائيًا "Abu'l 'Ala 84 سواتنا D شوائبا

^(63, 64) D بالازرار - C بالازرار - Abu'l 'Alâ 84 الازرار - C الازرار - Abu'l 'Alâ 84 الذا حدوناها - This group is cited in the order 59, 62, 63, 64, 55 (or 30), 36, 37.

^(65, 66) C*, C تبعن D, Es-Ṣid. يتبعن LA (صخد) iv 231 تبعن) ii 394 (as text).

اللهُ وَهَامَةٍ مَلْمُومَةِ آلْجُلْمُودِ وَكَاهِلِ تَمَ إِلَى تَصْعِيدِ اللهِ وَهَامَةِ مَلْمُومَةِ آلْخُلْمُودِ وَكَاهِلِ تَمْ إِلَى تَصْعِيدِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

الا ذِى جُدَّتَيْنِ آبِدِ ٱلشُّرُودِ يَبْرِى لِقَبَآ ٱلْحُسَا قَيدُودِ (لِلِهَ) دَى جَمَّتِين والجَدِّتَان أَ خطَّان في الظهر يعنى ظهر الحمار يبرى يقرض قبّاء الحشا ضامرة البطن [قيدود يعنى طويلة [D] يقرض قبّاء الحشا ضامرة البطن [عدود يعنى طويلة [C] يعنى قتوده طويل [D] أ

ه دنی بَدُواْتِ مُتَلِفٍ مُفِيدِ أَمْضَى عَلَى آلْهُوْلِ مِنَ ٱلطَّرِيدِ الطَّرِيدِ [CD] متلف مفيد يتلَف ماله ويفيد غيره والطريد البطرود الذي1 وراءه من يطلبه وراءه من يطلبه دراه امر ويطلبه [CD]

٧٧ سَأَءُ لِذِى ٱلْأَجِنَّةِ ٱلْحُسُودِ إِنَّكَ شَامِ سَمْوَةٌ فَمُود [CD]
 العدارة [CD] ساء اذا احزنه والاجنّة العدوان واراد انّها دقول انك سام العدارة [C] ساء يقال ساء اذا جرته صريبة [C] العدارة [C] انك [C] انك [C]

وهامة .C, Es-Sid. وسرها ملمومة C, Es-Sid.

^(71, 72) C*, C, D آبد شرود ,جُدَّتَيْنِ Eṣ-Ṣid. آبد شرود ,جُدَّتَيْنِ Eṣ-Ṣid. آبد شرود ,حُدتين — Eṣ-Ṣid. تبرى لقياد Gey. قيود — قيود Gey. تبرى لقياد التعامي

^(73, 74) C*, C, D يقول بنتى ,كيود Eṣ-Ṣid. كنود Eṣ-Ṣid. يقول بنتى ,كيود transposed in C with 75, 76. I give D's gloss as I find it—perhaps we might read: اتقول اياها حين راتنى امرها هُهاما

مقید *C, D, Es Sid. ودی C, D, Es Sid. مقید *C, D, Es Sid. مقید *

^(77, 78) Eṣ-Ṣid. omits v. 77—Gey. الاحبّة D —Eṣ-Ṣid. الاحبّة -Gey. قبود C* سبوة فنود C* سبوة فنود الله المودى المودى

الله وَالْمُدِي وَالْمُدِي وَالْمُدِي وَالْمُدِيدِ وَالله وَاله وَالله وَاله وَالله وَ

۳۳ الطويل

ا أَلاَ لاَ أَرَى كَالدَّارِ بِالنَّرْقِ مَوْقِفًا وَلاَ مِثْلَ شَوْقٍ هَيَّجَتْهَ عَهُودُهَا عَشِيَّةً أَثْنِي الدَّمْعَ طَوْرًا وَتَارَةً يُصَادِفُ جَنْبَى لِحْيَتِى فَيَجُودُهَا [CD] اثنى الدمع اى ارده يجودها فيقع عليها مثل البطر

م وَمَا يَسْفَصُحِ ٱلْعَيْنَيْ مِنْ رَسْمِ دِمِنَةٍ عَفَتْهَا ٱللَّيَالِي تَحْسُهَا وَسَعُودُهَا [اللَّيَالِي تَحْسُهَا وَسَعُودُهَا [اللَّيَالِي تَحْسُهَا وَسَعُودُهَا [اللَّيَالِي تَحْسُهَا وَسَعُودُهَا [اللَّيَالِي تَحْسُهَا وَسَعُودُهَا

71

 $C(1),\,L$ و الرمّة يهجو امره القيس بن سعد بن زيد مناة بن تهيم

^(79, 80) Eṣ-Ṣid. الحمد والتحميد C, D والتحميد -v. 79 is cited Dîw. Zoheir D. M. G. Arab. No. 103, fol. 12^B [as text].

^(81, 82) C المُعْدُود. D, Ea-Sid. المهدود -C*

^(82*) From Muhibb, p. 100; not, however, to be found in Kashshâf (or elsewhere).

^(83, 84) Eṣ-Ṣid.—Khiz. iv 358 والهوت الاني Kashsháf 1401—Muḥibb 100 والهوت اوفى لى من الوريد

عبورها L. عُبُورها C, D. أهيحنه C. عبورها L. عبورها

⁽²⁾ C سينى ,يصادف -C, D يصادف -C

وما تسفح العينين D—وما تسقح العين D—جرت عُبُرة العينين (1) L, C (1) يسفح العينين (1) Ambr. يسفح الى يسفح الم يسفح الم يسفح الم يسفح الم يسفح الم يوم غبرةً وريح الامر الذي بلغ ذا . . . يقال يوم نحس الى يوم غبرةً وريح

وَأُمْلَى عَلَيْهَا ٱلدَّهُرُ حَتَى تَرَبَّعَتْ بِهَا ٱلْخُنْسُ آجِالُ ٱلْمَهَا وَفَرِيدُهَا الْحَالُ الْمَهَا وَفَرِيدُهَا الله الدهر طال عليها تربَّعت اقامت ايام الربيع الخنس قصار الانوف يعنى البقر آجال المها أقاطيع البقر والفريد منها الهفرد

ه لَقَدْ كُنْتُ أَخْفِي حُبَّ مَي وَذِ كُرُهَا رَسِيسُ ٱلْهُوَى حَتَّى كَأَنْ لَا أَرِيدُها [C D] رسيس الهوى ما بطن منه وقيل رسيس الهوى أوّله ومشه

ا كَمَاكُنْتُ أَطْوِى آلَنْفُسَ عَنْ أُمِّ سَالِمِ وَجَارَاتِهَا حَتَى كَأَنْ لَا أَهِيدُهَا اللهِ اللهُ اللهِ ال

القفر *Ambr., C (1), L – عليها الفعي الـ Ambr., C (1), L

حتى L, D وجاراتها C, D وحاراتها L—كها كنت L, D—لقد كنت C, L وحاراتها L—كها كنت C, L وحاراتها كا—كان الله المهرها على كلّ Ambr. أُمِّ خَالِدٍ Ambr. كَأُنَّنِي كـكان شيء اى لا ابليها ولا اهتهربها

عوهج طويلة العنق من النساء .Ambr. schol -لها D, L عوهج طويلة

⁽⁸⁾ C نزيدها L*, L, C(1) نزيدها L-زال ينهى Maṣâri'u'l Ushshaq 316 الله ينهى بزيدها LA (كاف) xix 370; TA x 270— Lane 2287—Ambr. يغلُو

بيد جمع بيداء وهي الارض المستوية Ambr. schol. بيد جمع بيداء وهي الارض

ا وَصَحْبِي عَلَى أَكُوارِ شُدْقِ رَمَتْ بِهَا طَرَائِفُ حَاجَاتِ آلْفَتَى وَتَلِيدُهَا الرَّفَا وَالطَرائِف مستحدثة والتليد (CD) الاكوار الرحال شدق ابل واسعات الاشداق والطرائف مستحدثة والتليد القديم

ا تُغَالِى بِأَيْدِيهَا إِذَا زَجَلَتْ بِهَا سُرَى ٱللَّيْلِ وَاصْطَفَتْ بِحَرْقِ خُدُودُهَا [CD] تعالى ترتفع في السير رجلت سقّت يقول اصطفّت خدودها في السير والخرق البعيد من الارض
والخرق البعيد من الارض
اوسعت السعة [D] رحلت نسقت [D]

ا وقادت قلاص الرّكبِ وجناء حرة وسُوج إذا انضبقت حَشَاهَا قَتُودُهَا الله وَ الله وَ الله عظيمة صلبة حرة الله والله والقادت تقدّمت والقلاص الاناث من الابل وجناء عظيمة صلبة حرة كريمة وسوج كثيرة الوسج وهو ضرب من السير والقتود عيدان الرحل

ان صَنِينَهُ جَفْنِ ٱلْعَيْنِ بِٱلْمَا ۚ كُلَّمَا تَضَرَّجُ مِنْ هَجْمِ ٱلْهُواْجِرِ جِيلَها اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

إِذَا ٱلْتَقَتْ أَرْبُعُ أَيْدِ تَهْجِهُ حَفَّ حَفَيْفَ ٱلْغَيْثِ جَادَتْ دِيهُهُ تَهْجِهُ اللَّهِ اللَّبِيِّ مِن الضرع ويقال هجمت البيت اذا هدمته وهجمت على القوم أتيتهم بسرعة

¹ [C] ابتل ² [C] الصب ³ Ru'ba: Ahl. p. 186 vv. 9, 10. تبجه [C] تبجهه [C]

(11) C على اكوار C, D على الإكوار C, D بها C, D على اكوار C الساحات. Ambr. schol. البُلُدان هذه الحاجات

(12) C اليل واطفت, تغالى ,زلجت L واصطفت, اذا ارحلت C اليل واطفت, تغالى ,[in margin] واصطفّت, زلجت C واصطفّت C واصطفّت C (1) تغالى ترامى زجلت C (1) تغالى اليرت سواءً

 ه ا كَأَنَّ ٱلدَّبِي ٱلْكُنْفَانَ يَكْسُو بُصَاقَهُ عَلَابِي حُرجُوجٍ طَوِيلٍ وَرِيدُهَا [CD] الدبي صغار الجراد والكتفان يكتف في مشيته وذلك اذا خرج نخمة المنحته فشبه عرق الناقة ببصاق الجراد حرجوج طويلة الظهر وقوله طويل

اجنحته فشبه عرق الناقة ببصاق الجراد حرجوج طويلة وريدها اى عنقها لأنّ الوريد عرق فى العنق الـ 1 [D, C] مجم [D, C]

ا إِذَا حَرَمُ ٱلْقَيْلُولَةَ ٱلْجِمْسُ وَٱرتَقَتْ عَلَى رَأْسِهَا شَمْسُ طَوِيلُ رُكُودُهَا (كُودُهَا [CD] الخبس ان يترك الها، اربعة ايّام ويكون وردهم في اليوم الخامس يقول طلبهم الها، يبنعهم ان يقيلوا

١٧ أَلَا قَبَهَ آلَٰهُ آمْراً آلْقُيْسِ إِنْهَا كَثِيرُ هَخَازِيهَا قَلِيلُ عَدِيدُهَا اللهُ آمْراً آلْقُيْسِ إِنْهَا خَصْلَةً مِنَ آخُيْرِ اللّا خَصْلَةً تَسْتَفِيدُهَا ١٨ فَمَا أَحْرَزَتُ أَيْدِى آمْرِي آلْقَيْسِ خَصْلَةً مِنَ آخُيْرِ اللّا خَصْلَةً تَسْتَفِيدُهَا ١٩ تَضَامُ آمْرُو آلْقَيْسِ بْنُ لُوْمٍ حُقُوقَهَا وَتَرْضَى وَلَا يُدْعَى لِحُكْمٍ عَمِيدُهَا ١٩ تَضَامُ آمْرُو آلْقَيْسِ بْنُ لُومٍ حُقُوقَهَا وَتَرْضَى وَلَا يُدْعَى لِحُكْمٍ عَمِيدُهَا ١٩ وَمَا آنتُظِرَتْ فِي جُلِّ أَمْرِ شُهُودُهَا وَلَا آسَتُوْمِرَتْ فِي جُلِّ أَمْرِ شُهُودُهَا

⁽¹⁵⁾ D علابى ,يكسو بُصَاقه D—الكتفان يعلو انصافه ,علاتى D (15). ... والعلابي جمع علباء وللبعير علباوان وهما عصبتان Ambr. schol. تأخذان من القفا الى الكاهل... والحرجوج التى ضمرت وطالت مع الارض والوريد حبل العاتق فاراد انّها طويلة العنق

اذا حرّم (16) Ambr., D

⁽¹⁷⁾ D الذا قبح L^* مخازيها C (1), L, L* الذا قبح

نضام (1) L*, L, C(1) وترضى بان يدعى -C, D وترضى انضام (19)

⁽²⁰⁾ L [sic] في جل ولا استسفرت -C ولو استمرت -C ولو استمرت -C ولو استعمرت في جلّ -D (20). with variants in notes: استؤرنت and استؤرنت

اللهُ أَخْلَاقِ آمْرِي آلْقَيْسِ أَنَّهَا صِلَابُ عَلَى طُولِ آلْهَوَانِ جُلُودُهَا اللهُ أَنْ أَلْهُ وَعَبِيدُهَا اللهُ أَنْ اللهُ اللهُ

[C] صهب حمر والسبال الشعر الذي عن يمين الشفة العليا وشمالها ويقال للسبال [شوارب] يقول هم عجم [لان] شواربهم! حمر سواسية في الشرّ خاصّةُ:

السرخاصة [C] ² سواربهم [1

الْهُ الْجُدَبَ أَرْضُ آمْرِي آلْقَيْسِ أَمْسَكَتْ قُرَاهَا وَكَانَتْ عَادَةً تَسْتَعِيدُهَا اللهُ الْجُدَبَ أَرْضُ آمْرِي آلْقَيْسِ أَمْسَكَتْ قُرَاهَا وَكَانَتْ عَادَةً تَسْتَعِيدُهَا اللهُ عَذَارِيهَا عَلَى شَرِّ عَادَة وَبِآللُّوْمِ كُلِّ آللُّوْمِ يُغْذَى وَلِيدُهَا اللهُ عَذَارِيها ويروى باللؤم منها كان المغذى وليدها (٥] عناريها جواريها ويروى باللؤم منها كان المغذى وليدها (٥] عناريها جواريها ويروى اللؤم منها كان المغذى وليدها

الله مَرِئِيَّاتُ حَلَلْنَ بِبَلْدَةً مِنَ ٱلْأَرْضِ لَمْ يَصْلُصُ طَهُورًا صَعِيدُهَا اللهُ مَرْئِيُّ بَاعَ بِٱلْكُسْرِ بِنْتَهُ فَمَا رَبِحَتْ كَفُ ٱلَّذِى يَسْتَفِيدُهَا اللهُ مَرْئِيْ بَاعَ بِٱلْكُسْرِ بِنْتَهُ فَمَا رَبِحَتْ كَفُ ٱلَّذِى يَسْتَفِيدُهَا اللهُ مَرْئِيْ بَاعَ بِٱلْكُسْرِ بِنْتَهُ فَمَا رَبِحَتْ كَفُ ٱلَّذِى يَسْتَفِيدُهَا اللهُ اللهُ مَرْئُيْ مَلَانُ ٱلْأَرْضَ هَذُرًا وَأَطْرَقَتْ عَنَافَةَ ضِغْنِي جِنْهَا وَأَسُودُهَا اللهُ مَلَاتُ ٱلْأَرْضَ هَذُرًا وَأَطْرَقَتْ عَنَافَةَ ضِغْنِي جِنْهَا وَأَسُودُهَا

على :عضّ xix 135 (21) D وامثال — Tahdh. 198—C (1), L, L*; LA (سوا) على عضّ I. Qut. 341, C*, C, D على عُضّ El 'Askarî 136 على عُضّ

⁽²²⁾ LA (سوا) xix 135; TA x 187.—Tahdh 198.—Murt i 38 سجمر مجلس 38 (Askari 136.—Ambr. schol. ولا يقال سواسية الّر في الهجياء

⁽²³⁾ D قرامها احدبت ارض $-L^*$ اذا اجذبت أيدى احدبت احدبت المدبت احدبت احدبت المدبت ا

⁽²⁴⁾ L تشب جواریها -C, D تشب عذاریها -C (1), L

طهور (1) L. Qut. 341 مَرَثيات ,طهور [as variant]—C طهور (1) اذا مَرَثيات ,طهور (1) —C اذا مريّات .—L. اذا مريّات .—Ambr.

⁽²⁶⁾ LA (کسر) vi 455 أذا المرئى , كفّ امرى، , باع بالكسر بنْتُهُ 455 (كسر) - TA iii 522 [as LA]—L اذا ما امره قد بالكوس - بالكسر بيته - Ambr. اذا مرئى باع بالكوس بيته - بيته

⁽²⁷⁾ Only in L, L*, Ambr.—L واطرقت بهنها , واطرقت L, L*, Ambr.—L فقعي —Ambr. ضُقعي

٢٠ عَوَى مَرَئِى لِي فَعَصَّبُ رَأْسَهُ عِصَابَةَ خَرْيِ آَيْسَ يَبْلَى جَدِيدُهَا ٢٠ عَرَعُ مَرَئِي آَلْمَرَادِي حَيودُهَا ٢٠ قَرَعْتُ بِكَذَّانِ آمْرِي آلْقَيْسِ لَابَةً صَفَاةً يُنَزِّي بِآلْمَرَادِي حَيودُهَا

الكذّان 1 حجارة واللابة حجارة صلبة والمرادى صخور تكسر بها الصخور $[C\ D]$ وحيودها 2 جراثيمها 3 واحدها حيد 4 ينزى 5 المرادى يرفعها عنها 4 2 حيد 5 6 جيد 4 6 حيد 6 6 وحيودها 6 6 الكدان 6

٣٠ بَنِي دُواْبِ شَرَّ ٱلْمُضِلِّينَ عُصْبَةً إِذَا ذُكِّرَتْ أَحْسَابُهَا وَجُدُودُهَا ٣٠ أَهَبْتُمْ بِوِرْدِ لَمْ تُطِيقُوا ذِيَادَهُ وَقَدْ يَحْسَدُ ٱلْأُوْرَادَ مَنْ لَا يَدُودُهَا ١٣ أَهَبْتُم دَعُوتُم والوردَ الابل ذياده 1 منعه زياده [D] اهبتم دُعُوتُم والوردَ الابل ذياده 1 منعه

سَ فَأُصْبَحْتُ أَرْمِيكُمْ بِكُلِّ غَرِيبَةٍ تَجِدُّ ٱللَّيَالِي عَارَهَا وَتَزِيدُهَا وَتَزِيدُهَا وَتَزِيدُهَا [CD] اراد ارميكم بكل قصيدة غريبة تجد الليالي عارها اي تجدد عارها

مروى بي "L+عوا مرايّ D-عصائب -C (1), L*, L, Ambr. عوا مرايّ D-عصابة

[—] يَحْسُدُ .Ambr . يطيفوا C, D وياده ,تطيقوا ,يحشد Ambr . وياده المبتمر دعوتم بورد وهو هاهنا الابل ترد الهاء .Ambr .- وياده الوياده العاد .Ambr .- وياده المبتمر دعوتم بورد وهو هاهنا الابل ترد الهاء .فضربه مثلًا فيقول استجلبتم فضربه مثلًا فيقول استجلبتم هجاءى انتم لا تُطيقوننى وقد يحسد الاوراد من لا يذودها اى قد يجلب الشرّ على نفسه ولا يقدر ان يدفعه

⁽³²⁾ Goldz Abh. 96.

م قراف كشعر أوجد بق حيازه الأرست أو يبق يوم شروده المردة المتراجع قائر مصعفة المدارة المتراجع قائر مصعفة المدارة المتراجع قائر مصعفة المدارة المتراجع قائر مصعفة المدارة المد

توفى به ركب في كل موسد ويحسو بفوه سروة سهبله المعتد سند الأرض بخبر و شه وسند خنزير القرى وقروده الارس بغيث معوده الارس برينة صعب عبيل صعوده المدارة المورد المورد

الطوین المحدث نفسی عَشِیه مشرف ویوم بوی حروی فقت به صبراً الما جنات شخصت وارتفعت قال اعمروا بن الاطابة الا وَقَوْلِي حُنْهَا جَنَاتُ وَجَائِتُ مَكَانِكِ تُحْبَدِي أَوْ تَسْتَرِيحِي اللهِ

- لاً لم تَبِنُ بوم وبان شرورها كالم يَثُنَ Ambr.. Goldz Abh. 98. C : الم تَبِنُ بوم وبان شرورها كالله وبان شرورها كالله كالله القوائي الله يبقى يومًا شرورها كالله كالمام والمام يقول لهذه القوائي الربيقي كاشامة في الوجه يقول هذه القوائي لا يقدر كاشامة في الوجه يقول هذه القوائي لا يقدر كاشام في النام ودها اذا سارت في النام to the reading.
- 1.4 منزل Ambr., Gonz Aoh. 96; I., C موسر L. منزل المسكل منزل المسكل موسر L. المسكن ال
- (35) Not in C-er. 35 and 36 are not in L*.
- (36, 37) Not in L, Ambr., C (1).

-,5

(1) C وهذه القصيدة تسبق أحجية العرب Khiz iv 52—Bekri 561—Hamdani 163—C وهذه القصيدة تسبق أحجية العرب . The well-known verse cited in the gloss is (incorrectly) quoted, LA (جشأ) i 40, with the reading تقضى; TA i 52 as text. It is also cited Hamása (Buhturi) i v. 3; Khiz i 423, 'Aini iv 115; Khinil 753, Tahdhib 443 etc.

м. 169

م تَحِنْ إِلَى مَيْ كَمَا حَنْ نَازِعُ دَعَاهُ ٱلْهُوَى فَٱرْتَادَ مِنْ قَيْدِهِ قَصْرًا

[C D] نازع بعير يحنّ الى وطنه اراد ارتاد من قيده الشعب1 فوجده مقصورا² وقيل قصرا اى ضيقا يقول تحنّ الى مىّ كها حنّ هذا البعبر لصاحبته³ يعنى ناقته

الصديّ [C] مهجورا [D] ² الشبعة [D] السعة [C]

م فَقُلْتُ آرْبَعًا یَا صَاحِبَی بِدَمنَه بِذِی آلَرِّمْثِ قَدْ أَقُوت مَنَازِلُهَا عَصِرَا [CD] اربعا ای اقیما اقوت اقفرت وخلت عَصرا ای دهرا و دمنة الهنزل قد توشع بحلول الناس فیه ویروی بذی الرمث اقوت بعد ساکنها عصرا وذو الرمث موضع ینبت فیه الرمث ارفقا فیها [C] ا

مُ أَرَشَّتْ بِهَا عَيْنَاكَ حَتَّى كَأَنَّمَا تَحُلَّاذِ مِنْ سَفْصِ ٱلدُّمُوعِ بِهَا نَدْرَا

[CD] ارشّت ورشّت ای سالت بالبکاء یقول کلّها رأیت منازلها بکیت فکانّها علیك نذرا لا بدّ من قضائه

ه وَلَا مَى اللَّا أَنْ تَزُورَ بِمُشْرِفِ أَوِ ٱلزَّرْقِ مِنْ أَطْلَالِهَا ذِمَنَا قَفْرَا [CD] يقولُ لا تقدر عليها حتى تقطع بلدا أقفرا بعيدا والاطلال ما شخص من آثار الديار قفرا خالية والدمن الهنازل بلد [D] المدارات

٢ تَعَفَّتُ لِتَهْتَانِ ٱلشِّتَا ۚ وَهَوْشَتْ بِهَا نَائِجَاتُ ٱلصَّفِ شَرْقِيَّةً كُذْرًا

[CD] تعقّت درست والتهتان انسكاب المطر وهوّشت حرّكت وهيّجت والنائجات الرياح الشديدات الهبوب [وهو مشتقّ من النأج وهو النوى وقال العجام و وَالْ وَالْ الْعَجَامِ وَالْ الْعَجَامِ وَالْ الْعَجَامِ وَالْ وَالْ الْعَجَامِ وَالْ وَالْ الْعَجَامِ وَالْ وَالْ الْعَجَامِ وَالْمُولِ وَاللَّهِ وَالْمُولِ وَل

الدوى [C] البرد [D] البرد [C] الناجيات [D] أُلَّتُ غَذِيْتُهُ [D] Ahl. Diw. v 4 وَٱلتَّخَذِيْتُهُ

(2) L*, L, C(1) احتّ -Khiz. iv 53.

(4) D محلان

(5) D, L تزور C^* , C تزور C^* , C ولا الزرق C^*

⁽³⁾ In L, C(1) vv. 3, 4 are transposed with 5, 6—C(1), L, L* بذى الرمث المرث المرك المركب عصرا

⁽⁶⁾ LA (هوش) viii 259; TA iv 369; El Gauh. i 501—C, D بها ناجیات Muḥṭṭ 2201.

فَمَا ظُبْیَدٌ تَرْعَی مَسَاقِطَ رَمْلَة کَسَا ٱلْوَاکِفُ ٱلْقَادِی لَهَا وَرَقًا نَضِرَا
 [C1] مساقط حیث یسقط الغیث والواکُف المطر ویروی خلا الواکف الغادی یقول انکشف المطر للظبیة عن الورق النضر الاخضر الناعم والنضر الحسن ویروی مساقط روضة

م تلاعاً هَراقَت عند حوضى وقابلت من آخبل ذى اللادعاص أميلة غفرا الله غفرا الله عند حوضى الله الماء الى الوادى يريد التلاع هراقت الماء عند حوضى وقابلت اى استعلت والاميلة جمع ميلة وهى جبل من الرمل مستطيل طوله ايام بعرض ميل ونحوه غفرا تضرب الى الحمرة وهو الاميل من الرمل مسيرة يوم او يومين وعرضه نصف يوم او نحو ذلك والادعاص كثبان الرمل

1 [CD] والاملة ² [D] اميل

و رَأْتُ أَنسًا عِندَ ٱلْحُلَا فَأَقْبَلَت وَلَمْ تُبدِ إِلَّا فِي تَصَرّفِهَا ذُعراً [CD] انسًا ای رأت انسانا عند الخلاء ای عند الخلوة وتصرفها جولًا یقول لیر تبد دعرا انها مدّت عنقها ومالت به والذعر الفزع
 تبد دعرا انها مدّت عنقها ومالت (CD) انسًا [CD]

١٠ بِأَحْسَنَ مِنْ مَي عَشِيَةَ حَاوَلَت لِتَجْعَلَ صَدْعًا فِي فُوادِكَ أَوْ وَقُوا [CD] يقول ما هذه الظبية باحسن من مي والصدع الشق والوقر تأثير في العظم

ا بِوَجه كَقَرْنِ ٱلشَّمْسِ حُرِّ كَأَنَّمَا تَهِيضُ بِهذَا ٱلْقَلْبِ لَمْحَتُهُ كَسْرَا
 [C] قرن الشبس جانبها حر كريم! تهيض تنكسر بعد جبر ويقال هاضه يهيضه هيضا
 عرضه ثمر [C] المنظالين الشبس جانبها حركه ثمر [C] المنظم المنظ

⁽⁷⁾ L*, L, C(1) نضرا -Lمساقط روضة ,فها مغزل

املة D, C, C(1) عُوضِ L

⁽⁹⁾ C(1), L بعد الخلاء فاعرضت $-L^*$ ذارا

⁽¹⁰⁾ C(1), C, L وُقُوا (10)

⁽¹¹⁾ LA (هيف) ix 117; TA v 99—not in D.

ا وعَيْنِ كَأَنَّ ٱلْبَابِلِيَّيْنِ لَبَّسَا بِقَلْبِكَ مِنْهَا يَوْمَ مَعْقُلَة سِحُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

ا وَذِى أَشْرٍ كَالْأَقْحُوانِ آرتَدَتْ بِهِ حَنَادِيكِم لَمْ يَقْرَبْ سِبَاخًا وَلَا بَحُوا [CD] الاشر التحزيز في الاضواس والحناديج وهي حناديج في الرمل الواحد حندوج حناديد [C] واطراف الاسنان [C]

١٤ وَجِيدٍ وَلَبَّاتٍ نَوَاصِعَ وَاضِعٍ إِذَا لَمْ تَكُنْ مِنْ نَصْمِ جَادِيِّهَا صَفْرَا

[C D] الجيد العنق والناصع شديد البياض وهو الصافى من كلّ لون ومن الرأى ايضا يقال رأى ناصع اى بَيّنْ واضح ابيض والوضح البياض والجاديّ¹ الزعفران الحادي [C]

ه ا فَيَا مَى مَا أَدْرَاكِ أَيْنَ مُنَاخُنَا مُعَرَقَةً ٱلْأَلِحَى يَمَانِيةً سُجْرًا [CD] معرقة الالحَى قليلة لحم اللحى سجراء يضرب لونها الى الحمرة والاسجر هو الاحمر في بياض يمانية ابل اليمن [ويروى فيا مى بالرفع على الاسمر [D] سجرا [C] معرفة [C] معرفة [C]

المَّ الْكَتَفَلَت بِالْحُزْنِ وَاعُوجِ دُونَهَا صَوَارِبُ مِنْ خَفَانَ هُجْتَابُهُ سَدُرا [CD] اكتفلت بالحزن جعلته خلفها كالكفل كساء يجعل على عجز البعير ليركب عليه الرديف ضوارب أودية منخفضات الواحد ضارب وخفّان للوركب عليه الرديف ضوارب أودية منخفضات الواحد ضارب وخفّان للهند مجتابة الى لابسة [وسدرا مكان D] بلد مجتابة الى لابسة [وسدرا مكان D] محتابة [CD] محتابة [CD

وعينا L*, D وعين L, C(1), C وعينا

(13) D اردت به سباحا ولا بحرا -C اردت به سباحا ولا بحرا -C, C* صباحا بكرا

(14) D نصح , والناث -C(1) omits $-C^*$, C, D نصح , صقرا -C (1) omits $-C^*$, C, D نضح , النواصع -C

(15) D ارداك بيوم مناخنا -C(1), C, D معرفة —Khiz. iv 53 (as text); i 379 ما ادرىك -L* ما ادرىك أن [sic].

المَّاخَةُ عَلَى آخُسُفِ أَوْ نَرْمِي بِهَا بِلَدا قَفْراً عَلَى آخُسُفِ أَوْ نَرْمِي بِهَا بِلَدا قَفْراً [CD] حراجيج طوال ضامرات من الهزال والخسف أن تبيت على غير علف وتنفك ههنا بمعنى تنفصل [يقول ما تنفصل من بلد الى بلد الله مناخة على الخسف [D] مناخة على الخسف [D] الخشف [O] الخشف [O]

ا أُخُنَ لِتَعْرِيسِ فَمِنْهُنَ صَارِفَ يُغَنِّى بِنَابِيهِ مُطَلَّحَةً صُعْراً وَلاَعْرِيسَ النزولِ عند السحر وصارف بنابيه يحك احدهما على الآخر فيسمع لها صوت وهو الصريف مطلّحة معنية صعر ماثلة الواحدة صعراء والصعر الهيل صعرا [D] معرا [D] عنيه عليل بصارف [D] والمال عنية عنيه [C] والمال بصارف [D]

١١ وَمُنْتَزِعٍ مِنْ بَيْنِ نِسْعَيْهِ جِرَّةً نَشِيجِ ٱلشَّجَا جَآءَتُ إِلَى ضِرْسِهِ نَزْرًا

[C D] ومنتزع اى يخرج من بين الحقب والتصدير جرّة كيا ينشج الذى ينشج الذى به الشجا 2 وهو عود يعترض فى الحلق [والنشيج كأنه تنفّس الصعداء [C الذا اخرج جرّته 2] الضعدا 2 [C] النسيح 3 النسيد 3

ر عَوَاهُنَ قَوْلُ آلَرُكِ سِيرُوا إِذَا آكُتَسَى مِنَ آللَيْلِ أَعْلَى كُلِّ رَابِيَةٍ خِدْرَا اللهِ اللهِ عَالَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَدر من سواد اللهل

را وَتَهْجِيرُنَا وَالْمُرُو حَامِ كَأَنَّمَا يَطَأْنَ بِهِ وَالْشَمْسُ حَامِيةٌ جَمْراً [CD] او طواهن ایضا تہجیرنا والتہجیر سیر الهاجرة والمرو الحجارة البیض عبر جرت علیها الشہس فصار کاته جبر [C adds] التي بالمرو [C adds]

⁽¹⁷⁾ Bâqir 111; C; D; Mughni 31; Es-Suy. Ham'i 120 او ترمى — C, D الخشف — C الخشف — LA (فق) xii 365; TA vii 169 قلائص لا تنفك — Sîbaw i 380 — El Gauh. (فق) ii 142—Lane 78, cf. 75, 1162, 2430—Hudh. Carm. 101 — Es. Suy. Shaw 79—Howell p. ii 188—Muḥit 902, 1626—Wuḥûsh 267— TA (ق) vii 212—Khiz. iv 49, 53—Mufaṣṣ 120—I. Ya'ish 1009, 1010— Asrâr 59—cf. Dîw. lxviii 26.

⁽¹⁸⁾ Khiz. iv 53 قليل فصارف-D صغرا-D صغرا

نسيح Agh. xvi 115—C

والشهس بادية C, D والشهس حامية (21)

۲۲ وَأَرْضِ خَلْا أُ تَسْحَلُ ٱلرِّيكِ مَتْنَهَا كَسَاهَا سَوَادُ ٱللَّيْلِ أَرْدِيَةً خُضَرَا [C D] تسعل ای تقشر یقال سحل خبسین سوطا وهو ضرب وانها اخذ من القشر خضرا ای سودا یعنی سواد اللیل شوطا [C D] ا

٣٣ قَمُوسٍ بِخِمْسِ ٱلرَّكْ ِ تَيْهَا مَا يُرَى بِهَا ٱلنَّاسُ إِلَّا أَنْ يَمُرُوا بِهَا سَفْرَا

[C] الخمس¹ الهاء الذي يطلبونه في اليوم الخامس بعد يقد لهر² الهاء اربعة ايّام يقول هذه الارض تقمس به اي تخفيه من بعدها والقمس الفوص³ يقال قمس اذا غاص⁴ تيهاء يتاه فيها من سعتها⁵ ويروي قموص يقول هذه الارض تقمص ليس لصاحبها طمأنينة

[D] الخبس الورد في اليوم الخامس وقبوس بعيدة الباء تقبس بالباء اي تخفيه في بطنها وتيهاء $\{C\}$ نبات فيها من سعتها $\{C\}$ عاض $\{C\}$ العوض $\{C\}$ فقدهم $\{C\}$ يخبس $\{C\}$ طهائين $\{C\}$ سقتها $\{D\}$ و

re طَوْتُهَا بِنَا ٱلصَّهُ ٱلْمَهَارَى فَأَصْبَحَتْ تَنَاصِيبُ أَمْثَالَ ٱلرِّمَاحِ بِهَا غُبَرا

التناصیب الصُّوی وهی الاعلام امثال الرماح 1 من طولها وتناصیب واناصیب غبرا یقول هی القیام المعترفات 2 تری 3 من بعدها یری 3 [C] 3 الریاح 3 [C]

٢٥ مِنَ ٱلْبُعْدِ خَلْفَ ٱلرَّكِ يَلْوُونَ نَحْوَهَا بِأَعْنَاقِهِمْ كُمْ دُونَهَا نَظَرًا شَزْرًا

[C] يلوون نحوها باعناقهم يقول يلتفتون لينظروا كها ساروا ونصب نظرا على التمييز

[D] ... يلتفتون الى ورآمهم لينظروا كم قطعوا منها ونصب نظرا على التمييز ويروى كم ساروا [sic] والشزر النظر في جانب

وارض فلاة A note in margin of I. Sid. ix 2 reads وارض فلاة

⁽²⁴⁾ LA (نصب) ii 256; TA i 487—C(1), L*, C, L اناصیب L*, C, C(1) الریاح

يثنون , ڪم جاوزوا (17) L*, L, C. سيلوون (25) \widetilde{C} , D. يثنون , ڪم جاوزوا

٢٦ إِذَا خُلَفَت أَعْنَاقُهُنَ بَسِيطَةً مِنَ ٱلْأَرْضِ أَوْ خَشَنَاءَ أَوْ جَبَلًا وَعُرَا [CD] الخشناء الارض الغليظة والبسيطة الارض المستوية الواسعة والوعر الصلب الغليظ ايضًا

٢٧ نَظُرْنَ إِلَى أَعْنَاقِ رَمْلٍ كَأَنَّمَا يَقُودُ بِهِنَ ٱلْآلُ أَحْصِنَةً شُقْرَا [CD] اعناق الرمل اوائله يقول كان الرمل جَبْل اشقر والآل السراب

٢٨ وَسِقْطٍ كَعَيْنِ ٱلدِّيكِ عَاوَرْتُ صَاحِبِي الْبَاهَا وَهَيَّأْنَا لِمَوْقِعِهَا وَكُرَا

[C] السقط النار سقط من الزند الاعلا وهو الذكر عاورت صاحبى اى تداولتُ الزند انا مرّة وهو مرّة والزند الاسفل هو الانثى والوكر مثل البعر وما اشبه مبّا يشعل فيه النار

[D] السقط النار من الزند وابوها يعنى الزند وهو الاعلا وعاورت صاحبى اى بدلنا الزند انا مرّة وهو مرّة والزند الاسفل هى الانثى...الّـخ

٣٠ أَخُوهَا أَبُوهَا وَٱلصَّوَى لَا يَضِرُهَا وَسَاقَ أَبِيهَا أُمْهَا آعَتَقَرَت عَقَرَا مَقَرَا

[CD] اى اخو الزند ابو الزند والضوى النحافة [وصغر الجسير يقول لا يضرّ النار ان يكون الزند والزند الشجر [CD] [اعتقرت كبدت وقطعت [وساق البيا امّا أ] وذلك انّها من شجرة واحدة وساق ابيها اى ساق الشجرة [D

(27) L, L* بہنّ - L بہنّ - L اخضبة - - نظرن الى اثباج - L بہنّ اثباج

⁽²⁶⁾ C(1), L, L* اذا جاوزت

⁽²⁸⁾ El Bat 38—LA (عور) vi 297; TA iii 430; TA (سقط) v 155—C ابانا لا L, C (1) الديك نازعت – L. Sîd. xvii 21 لموضعها – L. Sîd. xvii 21 الديك نازعت – This is the first enigma—the fire-stick.

⁽²⁹⁾ C(1), Lاذا هی لیر C, Dاذا نحن لیر D -اذا هی لیر C

⁽³⁰⁾ LA (ضوا) xix 224; TA x 221; El Gauh. ii 509; Muḥîṭ 1260; C(1); Haffner 80 عقرت لل عقرت L عقرت D عقرت —C, D, L بضرّها C, D, L عقرت L*, C(1) transpose 30 and 31.

ا قَلِ الْنَتَجَتُ مِنْ جَانِبِ مِنْ جُنُوبِهَا عَوَانَا وَمِنْ جَنْبِ إِلَى جَنْبِهَا بِكُرَا اللهِ اللهِ عَنى القرصة الله قدمت منها النار والبكر القرصة التي لم تقدم منها قط

۳۲ فَلَمَّا بَدَت كَفَّنْتُهَا وَهَى طَفْلَة بِطُلْسَاءَ لَمْ تَكُمُّلُ ذِرَاعًا وَلَا شَبَرا [D] لمّا بدت یعنی النار كفتها عظها وهی طفلة صغیرة والطلساء الحمرة تضرب الی السواد ویروی وهی سخلة ای طفلة صغیرة حظها [D] د حقهه ال

٣٣ فَقُلْتُ لَهُ آرْفَعَهَا إِلَيْكَ وَأَحِيمًا بِرُوحِكَ وَأَقْتَتُهُ لَهَا قَيْتَةً قَدْرًا [D] بروحك اى بنفخك اى انفخها نفخا رقيقا واجعل فوقها من الحطب قليلا قليلا قليلا

سَ وَظَاهِر لَهَا مِنْ يَابِسِ ٱلشَّحْتِ وَٱسْتَعِنْ عَلَيْهَا ٱلصَّبَا وَٱحْعَلْ يَدَيْكَ لَهَا سَرَا [D] المظاهرة ان يجعل شيئًا فوق شي والشخت الدقيق

ه وَلَمَّا تَنَمَّتُ تَأْكُلُ ٱلرِّمِ لَمْ تَدَعْ ذَوَابِلَ مِمَّا يَجْمَعُونَ وَلَا خُصْرًا [D] تنبت ارتفعت والرقر ما يبس من الشجر تنبت [D] تنبت [D] المناسبة المنا

٣٦ فَلَمَّا جَرَتْ فِي آلِخُزُلِ جَرِيًا كَأَنَّهُ سَنَا آلْفَجْرِ أَحْدَثْنَا خِالِقِنَا شُكْرًا اللهُ الل

in C vr. 31—48 are omitted (probably through negligence of the modern transcriber).

⁽³²⁾ LA (طلس) vii 431—L كفنتها *L-كبنتها LA (طلس) vii 431—L كقفتها

⁽³³⁾ LA (حيا) xviii 232 (وحايها), on authority of El Aṣmaʿi); TA x 108; LA (رُوحٌ) ii 379 [خذها]; TA i 575; El Gauh. i 123; Lane (رُوحٌ) 1180; Muḥîṭ 1772 (all as text)—LA (روح)) iii 286; TA ii 147 واجعله لها قيتة قدرا

⁽³⁴⁾ D السحب, نايس Muzhir i 265.

⁽³⁵⁾ C(1), L تتبّت - D, الروم - تنبّت - L, L* ذوايل - vv. 35, 36 transposed in L, L* and C(1)—Asâs (سقط) i 292 فليا تبشى السقط في العود 292 أسقط) لم يدع

الفجر حدّتنا ١١ (36)

سُورًا وَقُريَة لَا جِنَ وَلَا أَنسِية مُدَاخِلَة أَبُوابَهَا بُنيت شُزْرًا [b] يعنى قرية النهل مداخلة مخالفة أنى بعضًا بعضًا منزا على غير استقامة فهى معوجة محالقه [b]

٣٨ نَزَلْنَا بِهَا لَا نَبْتَغي عِنْدَهَا ٱلْقِرَى وَلٰكِنَّهَا كَانَتْ لِمَنْزِلِنَا قَدْرَا ٣٨ نَزَلْنَا بِهَا لَا نَبْتَغي عِنْدَهَا ٱلْقِرَى وَلْكِنَّهَا كَانَتْ لِمَنْزِلِنَا قَدْرَا ٣٨ وَمَضْرُوبَةٍ فِي غَيْرِ ذَنْبٍ بَرِيكَةٍ كَسُرْتُ لِأَصْحَابِي عَلَى عَجَلٍ كَسُرًا الله والمِلّة الرماد الحارّا تضرب ليسقط الرماد عنها الرماد عنها الحاد [D] الحاد [D] الحاد [D] الحاد الحاد العارّا تفريا الحاد العارّا تفريا الحاد العارّا العاد العارّا العاد العارّا العاد العارّا العاد العارا العاد العاد العارا العاد العاد العارا العارا العاد العارا العارا العاد العارا العارا

ع وَسُوداً مِثْلِ ٱلْتُرْسِ نَازَعْتُ صَحْبَتِي طَفَاطِفَهَا لَمْ نَسْتَطِعْ دُونَهَا صَبْرَا [D] سُوداء يعنى الكير والطفاطف لحم الخاصرة نازعت صحبتى الخدت منها واحدة هي [D] منها واحدة هي واحد هو [D] 2 صاحبي [D] 1

177

⁽³⁷⁾ Ḥayawan iv 10—L, L*, C(1) مداخله D مداخله [sic]—Second enigma: the ant-hill.

عندها الكرى D omits—Hayawan iv 10—C(1) عندها

⁽³⁹⁾ Lane 1783—D من غير L, L*, C(1) ومضروبة ضرب المريب (المريب ــ L, L*, C(1) ضرب) ii 35; TA i 350. Third enigma: the cake of bread.

⁽⁴⁰⁾ L transposes 41 and 40 –D صاحبى — L, LA (طف) xi 126 ستطع — D, TA (طق) vi 182 ستطع — Fourth enigma: the forgebellows.

⁽⁴¹⁾ L فجئت به للقرح معتبطاً ,واببض هفهاف LA (هف) xi 264; TA vi 275 القميص انتضيته واُلقيت بين القوم مهتضها 183 (قمص) Asás —قسرا not in L*—Fifth enigma: the heart of a sheep slain for guests.

ام وَمُقُرُونَة مِنْهَا يَدُيْهَا بِرِجُلِهَا حَمَلْتُ لِأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْمَاتُ لِلْأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْمَاتُ الْأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْمَاتِ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ

القطا والهجر الكلام القبيع من عنين الم من عنين الم من عنين الم المنها من عنين الم المنها المنها القطا والهجر الكلام القبيع من جنين القطا والهجر الكلام القبيع المن عنين المناع ا

هُ وَإِنْ ظُلِمَتْ لَمْ تَنْتَصِرْ مِنْ ظَلَامَةٍ وَلَمْ تُبْدِ نَابًا لِلْقِتَالِ وَلَا ظُفْرًا هُوَ وَالْمُ طُفُرًا هُوَ وَالْمُ عَلَى الْحَيِّ لَمْ يُحْرَمُ وَلَمْ يَحْتَمِلُ وِذْرَا هُوَ وَاللَّهُ عَلَى الْحَيِّ لَمْ يُحْرَمُ وَلَمْ يَحْتَمِلُ وِذْرَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَاعِمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا

*هُ وَأَسُودَ وَلَاجٍ مَعَ آلنَّاسِ لَمْ يَلِعْجِ بِإِذْنِ وَلَمْ يَقْرِنْ عَلَى نَفْسِهِ وِذْرَا اللهِ وَلَمْ أَتَّخِذْ أَرْسَالَهُ عِنْدَهُ ذُخْرًا اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْدَهُ ذُخْرًا [D] ويروى قبضت عليه الكفّ يقول قبضت الكفّ على الليل فلم اقبض

[D] ويروى قبضت عليه الكف يقول قبضت الكف على الليل فلم اقبض منه شيئًا وهذا يدلّ على آية الليل

^(41*) Only in L, C(1), L*—There are two versions of this verse, both of which I give.—The first has the authority of LA, TA, D, Asâs, C*; and the second of L, C(1), L*.

⁽⁴²⁾ C^* , L قترا C^* , C^* قبرا C^* , C^* قبرا C^* , C^* قبرا C^* , C^* قبرا C^* (1) قبرا C^* Sixth enigma: the camel butchered for food.

⁽⁴³⁾ C, D نقول (1) —C*, L, L* وطينا النا هجرا L, L* انقول —L, L* الله —Seventh enigma: the *Umm Hobain*, or the Qatâ.

اذا ظلمت لم تسال الناس نصرة ولم تبد نابا الَّخ (1-وإن L (44)

^{(45) [}D's version]—D ولم يحمّل —not in L*, C(1)—Eighth enigma: night (or the sand-martin, or the bat).

⁽⁴⁶⁾ C(1), L قبضت عليه الكفّ -C* نصبت -In L, L*, C(1) these ev. 45*, 46 are 51, 52—C(1) واساله (178)

٣٨ وَأَشْعَتَ عَادِى ٱلصَّرَيَانِ مُشَجَّمِ بِأَيْدِى ٱلسَّبَايَا لَا تَرَى مِثْلَهُ جَبْرًا

٢٩ كَأَنَّ عَلَى أَعْرَاسِهِ وَبِنَآئِهِ وَئِيدَ جِيَادٍ قُرْحٍ ضَبَرَتُ صَبْرًا

اعراسه حيث اوتد وعرّس اقام ومن روى إعراسه بكسر 1 الهمزة شبّه الوتد برجلِ والوئيد 2 صوت حوافر الخيل ضبرت وثبت الوبيد 2 [C D] الوبيد

ه وَدَاع دَعَانِي لِلنَّدَى وَزُجَاجَةٍ خَعَسْيتُهَا لَمْ تَقْرِ مَآ وَلَا خَمْرا

[CD] وداع دعانى يعنى الربط للندى اى للسخاء والزجاجة يعنى فير¹ المرأة لير تقر يعنى الزجاجة ولير تلزم تخفض وداع دعانى يعنى الرعد سبعت صوته قد دعانى للشراب وللندى وهو السخاء من [D]

⁽⁴⁷⁾ L يورثها L*, C(1) follows 44—Ninth enigma: the egg.

⁽⁴⁸⁾ D خبرا "C* اخبرا [in gloss أخدرا , لابذى ,مسمتّ , الضرنيـن (L*, C(1) إخبرا "Tenth enigma: the tent-peg.

⁽⁴⁹⁾ C*, C, D وبناته , صبّرت الله viii 12 ; TA iv 189—D وبيد , وبناته , صبّرت L, L*, C(1) omit.

لير نقر ,بحسبتها D. تحيتها لير تقن *C* لير تغن Lt, L*, C(1) لير تقر Eleventh enigma: the thunder-shower, or the lady's mouth,—the readings of L and C* seem better than that of C and D [as in text].

اله وَذِى شُعَبِ شَتَى كَسُوتُ فَرُوجَهُ لِغَاشِيَةٍ يَوْمًا مُقَطَّعَةً حَمْرًا [CD] وذى شعب يعنى السفود شتّى متفرّقة وفروجه ما بين شعبه لغاشية لقوم غشون مقطّعة يعنى قطع اللحم [D] عسوف [D]

٥٢ و خَضَراً فِي وَكُرَيْنِ غَرْغُرْتُ رَأْسَهَا لِأَبْلِي إِذْ فَارَقْتُ فِي صَحْبَتِي عُذْراً [CD] وخضوا، يعنى القارورة وكرين اى في علاقين غرغرت رأسها جعلت غرغرة وهي سداد القارورة التي يسد به رأسها لابلي عذرا لاصحابي اي فعلا جميلا وغرغر الشي، اعلاه

1 [C] شدید ² [C] شدید

سى وَفَاشِيَة فِي ٱلْأَرْضِ تَلْقَى بَنَاتِهَا عَوَارِى لَا تُكْسَى دُرُوعًا وَلَا خِمْرًا [CD] فَاشِية حَثِيرة يعنى شجرة الخنطل ونباتها الخنطل عوارى بلا ورق

اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عُذِيرَ بِنَعْمَةٍ مِنَ ٱلْعَنْيْسِ إِلَّا أَنَّهَا خُلِقَتْ زُعْرَا [CD] قرائن ازواج اشباه اى مشتبهة زعر ملس بغير ورق والزعر قلة الشعر

ه هُ عَمْلَجَةَ الْأَمْرَاسِ مُلْسًا مُتُونُهَا سَقَتْهَا عُصَارَاتُ ٱلْثَرَى فَبَدَتَ عُجْرَا [CD] محبلجة الإمراس مفتولة مدمجة والإمراس الحبال يعنى اغصان الشحرة عجر مستديرة

ه إذا مَا ٱلْمَطَايا سُفْنَهَا لَمْ يَذُقْنَهَا وَإِنْ كَانَ أَعْلَى نَبْتِهَا نَاعِمًا نَضْرَا [CD] البطايا الابل سفنها شهنها يقال سافه يسوفه سوفا اذا شُبّه والنَّفر الحسن

⁽⁵¹⁾ L*, C, D, C(1) معباً Asâs (شعب) i 323—Twelfth enigma: the spit.

⁽⁵³⁾ D. وغاشية L, C(1) فاشية Fourteenth enigma: the colocynth shrub.

⁽⁵⁴⁾ D اشباها غذين -C العيس اشباه ,غدين -not in L, L*, C(1).

not in L, C(1), L*.

كان اعلا C, D سفنها C, L سفنها C, D

وكلّ شيء ارتفع فهو سهاء

م و اصغر من قعب الوليد يعنى العين ألوليد قبابًا مبنّات و اوديه خصرًا [Ch] اصغر من قعب الوليد يعنى العين أيقول هي اصغر من كل شيء وترى بها كل شيء ويروى واصغر من قعب [الصبيّ C] [النضار ويروى بها كل شيء ويروى واصغر من قعب [الصبيّ C] [النضار ويروى بها قية والنضار النهب والوليد الصبي C] بها 2 والنظار 2 [D] النظار 3 [C] النظار 2 [D]

وه و شعب أبى أن يسلك العفر بينه سلكت قرانى من قياسرة سمرا [c D] شعب يعنى فوق السهم وهو الغرض الذي يذهب في أسفل العود يدخل فيه الوتر الغفر الولد الاروى والاروى اناث الوعول الواحدة اروية سلكت دخلت قراني يعنى قرناء يعنى الوتر وهي منفتلة في بعضها بعض والقياسرة الابل الضخام يقال بعير قيسرى يقول ابت الغفر ان تسلك هذا الشعب لانه ليس شعب في جبل فاتها هو فوق السهم

ومربوعة ربعية قد لبأتها بكفى من دوية نفرا سفرا [CD] مربوعة اصابها مطر الربيع يعنى الكمأة ربعية تنبت فى ايام الربيع لبأتها اطعمتها اصحابى اول ما خرجت كانها اللباء والدوية البرية والنفر المسافرون ويروى فى داوية سفرا اى نهارا والسفر ضوء النهار وهو من قولهم اسفر الصبح يقول اطعمتها السفر نهارا

--- سيّار مع الركب, اقسم 124; TA x 184 (سمو) الحجال الحكب, اقسم 124; TA x 184 (سمو) الحجال الحكي الحك

(58) L قبابا ,قعب C, D, C(1) ترى به بيوتا C, C(1), L قبابا ,قعب Sixteenth enigma : the eye.

(60) Asás (لبأ) ii 216; LA i 146; TA i 122 وربعية مربوعة , في دوّية ,سفرا سفرا 122 —L فرا سدرا C. فرا سدرا -L. Sid. ix 50; LA (سفر) vi 35 أَسُفُرًا سَفُرًا سَفُرًا سَفُرًا دَوْلِية Lane 2644—Eighteenth enigma: truffles.

الاً وَوَارِدَةً فَـرُدًا وَذَاتِ قَرِينَةً تَبِينُ مَا قَالَتُ وَمَا نَطَقَتْ شِعْرَا (CD) يعنى قطاة ترد مفردة وترد ومعها قرينتها تبيّن ما قالت تقول قطا قطا تعرف بصوتها

الم وَبِيضَاءَ لَمْ تَطْبَعُ وَلَمْ تَدْرِ مَا آخُنَا تَرَى أَعَيْنَ ٱلشَّبَانِ مِنْ دُونَهَا خُزْرَا (CD) بيضاء يعنى الشمس لم تطبع لم تدنس والطبع الدنس ويروى [وجارية [D] الم تدر ما الخنا [و]جارية اى تجرى والخنا الفساد في المنطق [D]

١٠ وَمُسَدِحٍ بَيْنَ ٱلرَّجَا لَيْسَ يَشْتَكِى إِذَا ضَمَّ وَٱبْتَلَّتْ جَوَانِبُهُ فَتْرَا

اصل المنسدم الملقى نفسه على الارض فانّها يعنى الدلو وقيل يعنى الرشاء [CD] الرشاء وهو الحبل وقيل يعنى اللسان والرجا الجانب والفتر الإعباء والوهن ويروى اذا كظّة اى ارهق واعجل والوهن ويروى اذا كظّة اى ارهق واعجل كضا [C] ركض 3 [C] ركض 3 [C] ركش 3 [C] الرشا 3

الله أَخَا ثِقَةً بَدْرَا مَوْطَنِ الله أَخَا ثِقَةً بَدْرَا مَوْطَنِ الله أَخَا ثِقَةً بَدْرَا (CD) وحاملة يعنى جعبة تحبل سين سها وقوله بدرا من الهبادرة ولا ويروى اخا نجدة صقراق [C] عنوا [C] عنوا [C] عنوا [C] عنوا [C] عنوا من الهنادرة [C] عنوا [C] عنوا من الهنادرة [C] عنوا [C] عنوا من الهنادرة [C] عنوا صقرا [C] عنوا من الهنادرة [C] عنوا صقرا [C] عنوا من الهنادرة [C] عنوا صقرا [C] عنوا من الهنادرة [C] عن

⁽⁶¹⁾ I, C(1) make this verse follow 56 and precede 65—L, C(1) وواردة قوداء (-Nineteenth enigma: the Qatâ.

⁽⁶²⁾ Not in L, C(1)—Twentieth enigma: the sun.

⁽⁶³⁾ Not in L, C(1)—D باكفهر اليهم C اليها

١٦ وإن مات مِنهم واحِد لا يهِمها وإن صَلَ لَمْ تَتْبَعْهُ في بَلَد شَبُّا ٧٧ وَأَسْمَرَ قَوَّامِ إِذَا نَامَ صُحْبَتى خَفيف تياب لَا يُوَارى لَهُ إِزْرَا ١٨ عَلَى رَأْسِهِ أُمُّ لَهُ يَهْتَدِى بِهَا جِمَاعَ أُمُورِ لَا يُعَاصِى لَهَا أَمْرَا امّ له يعني الحراب 1 وهي الحربة [D]

الدابة 1

١٦ إذا نَزَلَت قيل آنزلوا وإذا عدت عدت ذات برزيق تخال بها فخرا [C D] البرزيق¹ الموكب² الضخم³ وقيل الجماعة قال الشاعر اللهُ تَظَلُّ جِيَادُنَا ٩ مُتَهَطِّراتٍ ﴿ بَرازِيقًا تُصَبِّحُ أَوْ تُغيرُ اللهِ [المواريق است وبعير C] [برزايق نصح او تعيّر D] البروق [C] ¹ عياده [CD] البركب (sic) 4 [CD] عياده

⁻Twenty-توارى , الثياب , وابكم قوام Tabari Tafsir i 36 ازرا — وزرا (67) - وزرا third enigma: the javelin.

نعاصى ,امّ لنا نقتدى Tabarî Tafsîr i 36 بنا نقتدى

⁽⁶⁹⁾ C بخال ,ذات تزريق Tabarî Tafsir i 36-بها فخرا ,يخال ,ذات برّيق Tabarî Tafsir i 36-بها فخرا The verse cited in gloss is given ازا عذت عذت C, D الزريق تنال. LA (برزق) xi 300—The verse cited LA (بكر) v 145 and TA iii 59 وُقُوفًا لَدَى ٱلْأَبُوابِ طُلَّابَ حَاجَةٍ عَوَانِ مِنَ ٱلْحَاجَاتِ أَوْ حَاجَةً بِكُرَا and attributed to Dhû 'r-Rummah (which, from the metre should belong to this poem), is to be found in the Diwan of El Farazdaq: Boucher, قُعُودُ لَدَى p. ۲۱, reading

البسيط

10

ا يا دَارَ مَيْة بِآخُلُصَا عَيْرَهَا سَحَ الْعجاجِ عَلَى جَرْعَائُهَا ٱلْكَدَرَا [CD] السحّ الصّ المنبسط ويروى على ميثائها مسائلها [CD] السحّ الصبّ والكدر الغبار والجرعاء الرمل المنبسط ويروى على ميثائها مسائلها [C] مثيائها [D] مثيائها إلى مثائها [D] مثيائها إلى مثائها إلى مثائها إلى مثيائها المثيائها إلى مثيائها إلى مثيائها إلى مثيائها إلى مثيائها إلى مثيائها المثيائها إلى مثيائها المثيائها إلى مثيائها المثيائها المثيائها إلى مثيائها المثيائها إلى مثيائها المثيائها المثيا

مَ قَدْ هِجْتِ يَومَ ٱللَّوى شَوْقًا طَرَفْتِ بِهِ عَيْنِي فَلَا تَعْجِمِي مِنْ دُونِي ٱلْحُبْرَا مِيقَولُ بِآلِزُرْقِ صَحْبِي إِذْ وَقَفْتُ بِهِمْ فِي دَارِ مَيْةَ أَسْتَسْقِي لَهَا ٱلْمَطَرَا مَيْقَ الله [C D] الزرق اكتبة المالدهنا استسقى اقول لها سقاك الله موضع [-2] الزرق اكتبة المالدهنا استسقى اقول لها سقاك الله

عَ لَوْ كَانَ قَلْبُكَ مِنْ صَخْرِ اَصَدَّعَهُ هَيْمِجِ ٱلدِّيَارِ اَكَ ٱلْأَحْزَانِ وَٱلَّذِكَا وَ وَأَلْذِكَا وَ وَأَلْذِكَا هَ وَوَفْرَةً تَعْتَرِيهِ كُلَّمَا ذُكِرَتْ مَيْ لَهُ أَوْ نَجَا مِنْ نَحُوها ٱلْبَصَرَا

Γ (

الفزاريّ L^* وقال ذو الرمّة يمدم هبيرة الفزاريّ L^*

- صيثايها ,سافى العجاج .Ambr نسح ,يا دار ميّة بالعليا "Ambr. الكجاج رياح تأتى بالغبار وسافى العجاج الذى يسفى التراب Ambr. schol. ويروى نسج العجاج يقال سفت الريح التراب ثمّ يقال تراب يسفى اى يمرّ الميثله المُسيل الواسع مثل نصف الوادى او ثالثية والكدر الغُبار فاراد بسافى العجاج الكدرا
- (2) C(1), D, L قد هجت L, C(1) طرفت L, C(1) صطرفت Ambr. schol. ميّجت المسعى اى لا تكتبى يقول افصحى المسلم المرفة لا تعجبي اى لا تكتبي
- (3) D. وقعت C, L, C(1) يقول C, C* transpose 2 and 3.
- (4) C^* , C, D, L, C(1), L^* صغر D, L, C(1) الديار ,لصدّعه C الدياح C^* الرياح D والكدر D
- الزفرة دخول النفس الى داخل ويروى وخطرةً له اى لقلبه نحا .Ambr. schol (5) النورة دخول النفس الى داخل ويروى وخطرةً له اى تقلبه نحوها

الخطر [D] 1

تشتو إلى عُجمة آلدهنا ومربعها روض تناصى أعالى ميثه العقرا
 العجمة معظم الرمل وكثرته والموبع منزلهم بالربيع تناصى تواصل والميث جمع ميثاء وهي مصبة الماء الى الرياض والعقر رمال لا نبت بها الواحدة عاقره

اليث جمع متنًا [sic D] المثبة جمع مثبتات [CD] المثبة جمع مثبتات [Sic D] المثبة جمع مثبتات [Sic D] علي عند المثبة عمد المثبة عند المثبة المثبة

مُحتى إِذَا هَزْتِ ٱلْبُهِمَى ذُواْئِبَهَا فِي كُلِّ يَوْمِ يُشَهِى ٱلْبَادِي ٱلْحَضَرَا [CD] يقول من شدة الحرا يتبنى البدو ان يكون حاضرة لاجل التخويش واللوح والبهى نبت له حب كحب الشعير وله شوك ويسبى شوكه السفا والصفار والعرب ولونه يضرب الى الحبرة وذوائبها اعاليها لاجل الحيوش والثلوج [C] لاحد الهجوس واللوح [D] sic العطش [ID]

(6) Bekrt 292—L*, L, C(1) المحفر المحرّ تبدوا بمحفلة الى سويقة اى ما بين هذه وهذه وآنسة لها انس ليست بنفور تبدو اى تظهّر حتّى تحضر الحفر فى الصيف وهو حفر سعد وحفر الريانان المناها مسيرة ليلة

mentioned by Yaqût as a place in the Dehna.

- D—تناضى C, C*, L سبدو الى L, C(1) سبدو الى [marg. مثبة ,تسوء لى C, C*, L سبدالله ... [marg. مثبة ,تسوء لى C(1), L*, الدنيا —C(1), L*, العجبة ... —Ambr. schol سببالله ... المثب العجبة ... [marg. of L مثبت "--[مثبه ... واصل ويروى اعالى من الرمل ... روض مكان يستنقع فيه الهاء ... يناصى يواصل ويروى اعالى ميثه تواصل الدهنا الدّو والدهنا حمراء
- (8) D البارى C, L البادى البادى مسلم C(1) omits Ambr. schol. مسلم البارى البادى البادى البادى البادى فى كل يوم يُشَبِّى البادى وهو الذى يبدو ويشتهى ان يكون فى البادية يشتهون الحضر من شدّة الحرّ فالبادون الذين فى البادية يشتهون الحضر

185

٩ وَرَفْرَفَتْ لِلزُّبَانَى مِنْ بَوَارِحِهَا هَيْفُ أَنَشَتْ بِهَا ٱلْأَصْنَاعَ وَٱلْخُبِرَا

[CD] الرفرفة صوت الرياح والزبانى يعنى زبانى العقرب وهو قرناها وانّها اراد بالزبانى الوقت والبوارح رياح الصيف والهيف ريح حارّة انشّت ايبست الاصناع مصانع الهاء والنخبر مواضع فيها ماء

١٠ رَدُوا لِأَحْدَاجِهِم بُزُلًا مُخَيَّسَةً قَدْ هُرَمَلَ ٱلصَّيْفُ عَنْ أَكْتَافِهَا ٱلْوَبَرَا [CD] الاحداج سراكب النساء الواحدة حدج مخيَّسة مذللة هرمل اسقط

11 تَقْرِى ٱلْعَلَابِيّ مُصِفَر ٱلْعَصِيمِ إِذَا غَبّت أَخَادِيدُهُ جَونًا إِذَا آنْعَصَرَا [CD] العصيم ما سال من العرق وعصارة الشي عصيمة يقول يجعل ذلك العرق الذي يخرج من دفرياتها كالعرني العلابي جمع العلباء غبّت مضي لها يوم وليلة واكثر جون اسود وعرق الابل اذا غبّت [اخاديده] اصفر واشتد وهو اسود ساعة يخرج واخاديده خطوطه ومسائله

١٢ كَأَنَّهُ فِلْفِلُ جَعْدُ يُدَحْرِجُهُ نَضْضَ آلذَّفَارَى إِذَا جَوْلَانُهُ آنْحَدَرا

[CD] اراد كأن العرق فلفل شبّه العرق الذي ينحدر من ذفرياتها بالفلفل في مخرجه وسواده والجعد الهنقبض وجولانه ما جال منه والذفاري مخرج العرق من قفا البعير وهو الذفرى والنضخ بالخاء الهعجمة

[—]وَرُقْرَقَتْ 136 Bat 156 كورت , بها الاصناع El Bat 156 ـــ I. Sid. x 133 ـــ آورُقُرَقَتْ Ambr. حورفزفت D, C, L ـــ ورفزفت مسعت لها صوتًا ... انشّت ايبست

⁽¹⁰⁾ Ambr., C عن اكتافها LA (هرمل) xiv 220; TA viii 167; El Gauh. ii 253; I. Sîd. xiii 33 عن اعناقها L*, L عن اكتاقها I. Sîd. xiii 33, margin as text—Ambr. schol. بُزُلا اى ردّوها من المرعى ... هرمل الصيف الوبر اسقطه

[—]مجونا ,عنت اخاديد ,العصيم *L—العضيم ـC (1), L تفرى طـيقرى C (1) يقرى (1) كالعلباوان ... هما صفراوان وقد بيّنت ذلك فى Ambr. schol. غنت (1) وقد مصفر العصيم الإخاديد مجرى العرق كالإخاديد فى الارض... يقول هذه الابل تقرى العلابي مصفر العصيم تقرى تضيف قال يوصل العرق الى العلابي وتقريه كها يقرى للضيف

⁽¹²⁾ D كانها مفلفل

الشَّبُهُ تُهَا آلَنْظُرَةَ الْأُولَى وَبَهُجَتَهُا وَهُنَّ أَحْسَنُ مِنْهَا بَعْدَهَا صِوراً الشَّبُهُ مِنْ مِنْ مِيرانِهَا صُوراً الشَّبَهُنَ مِنْ بَقَرِ آلْخُلُصاً أَعْيُنَهَا وَهُنَّ أَحْسَنُ مِنْ صِيرانِهَا صُوراً الشَّبَهُ مِنْ بَقَرِ النَّاءَ اللَّاءَ النَّاءَ الْعَلَاقَ الْمُانِعَالَالْمَاءَ النَّاءَ النَّاءَ الْمُلْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمُلْمَاءُ اللَّاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمُلْمَاءُ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءُ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءُ الْمُلْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمُلْمَاءُ الْمَاءُ الْمُلْمَاءُ الْمَاءُ ا

٥١ مِنْ كُلِّ عَجْزاً فِي أَحْشَائِهَا هَضَمْ كَأَنَّ حَلَى شُواْهَا أَلْبِسَ ٱلْعُشَرَا [C1] عَجْزا، عظيمة العجيزة شواها يداها ورجلاها والعشر النبت الناعم شبه عظامها بذلك

المياء في شفتيها حوة لعس كَالشَّمس لَمَّا بَدَن أَوْ تُشْبِهُ الْقَمرَا
 اللهى والحوة واللعس كله اسود وهو سواد الشفتين اللهى أيضا
 اللها [D] اللها والحوة واللعس كله اللها [D]

ا حُسَانَةُ أَجُدِ تَحُلُو كُلَّمَا ٱبْسَمَتْ عَنْ مَنْطِقِ لَمْ يَكُنْ غَثَّا وَلَا هَذَرَا [CD] الجيد العنق ويروى لم يكن غثّا والمعنى الذي لا خير فيه والهذرا كثرة الكلام

(13) C(1) المودج والهاء راجعة الى القنا اى -Ambr. schol. المودج والهاء راجعة الى القنا اى

- (14) Yâkût ii 461; I. Sid. i 53; viii 42; LA (صور) vi 144 (خلص) viii 295; TA iii 342; TA iv 389; El Gauh. (صور) i 349; (خلص) i 505, all (us β) —C, D (as a)—Ambr. منه ,وَبَهْجَتُهُ ,أَشْبَهُنُهُ (otherwise us a)—C(1), L, L* الله المقر الإولى وبجته . وهن احسن منه بعدها صورا—The first version given is a, the second β—LA, TA iii 342 and I. Sîd. i 53 vocalize صوراً
- كان حلى C (1), L, L* وَأَنَّ جُلَّ كِلْ اللهِ C (1), L, L* كَأْنَّ جُلْ
- (16) The first hemistich is identical with that of Diw. i 19
- ای تحلو Ambr. schol. عیا C -غثا C -تحلو L, C(1) ای تحلو Ambr. schol. عیا C -تحلو شنیها عن مُنْطق

19 ثُمَّ اَسْتَقَلُّوا فَبَتُوا اَلْبَيْنَ وَاَجْتَذَبَتْ حَبْلَ الْجُوَارِ نَوَى عَوْجَا ُ فَانْبَتَرَا ٢٠ مَا زِلْتُ أُتْبِعُ فِي آثَارِهِمْ بَصَرِى وَالشَّوْقُ يَقْتَادُ مِنْ ذِى الْخَاجَةِ الْبَصَرا ٢٠ مَا زِلْتُ أُتْبِعُ فِي آثَارِهِمْ بَصَرِى وَالشَّوْقُ يَقْتَادُ مِنْ ذِى الْخَاجَةِ الْبَصَرا ٢١ مَتَى أَتَى فَلَكُ الْخُلْصَا وَوَبَهُمْ وَاعْتَمْ قُورُ الصَّحَى بِالْلَالِ وَاخْتَدَرا ٢٢ مَتَى أَتَى فَلْكُ الْخُلْصَا وَيَسْتَرُهُمْ وَيَعْ آلسَرابِ اِذَا مَا خَالَطُوا الْخَمَرا ٢٢ مَنْ يَبْدِينَ أَوْ هَجَرا ٢٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ النَّخْلِ مِنْ يَبْدِينَ أَوْ هَجَرا ٢٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ النَّخْلِ مِنْ يَبْدِينَ أَوْ هَجَرا ٢٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ النَّخْلِ مِنْ يَبْدِينَ أَوْ هَجَرا ٢٣ يَعارضُ ٱلزُرقَ هَادِيهِمْ وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ الْحَتَصَرا ٢٣ يُعارضُ ٱلزُرقَ هَادِيهِمْ وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرا

⁽¹⁸⁾ L_{i} C(1) لونه حوّ (239) اونه حوّ Ambr. جُرِّ Ambr. چُر Ambr. schol.

⁽¹⁹⁾ Verses 19-32 are only in L, Ambr., L*, C(1) and are wanting in C, C* and D-Ambr. schol. يقول كانوا في مكان فتفرّقوا عوجاء يعنى بها النيّة النيّة على القصد فانبتراى انقطع

النظراً ,أَطْرُدُ Ambr. النظراً , زلت اتبع L—البصر , زلت أطرد 14 (طرد) Asas (طرد) . النظراً ,أطُرُدُ Asas (طرد) . النظراً , زلت اتبع لـ—البصر , زلت أطرد كاتبي اسوق بَصَرى في آثارهم وقوله والشوق يقتاد من . Ambr. schol. ذي الحاجة اي يقود النظر من الرجل الذي حاجة

يبدون يظّهرون ربع Ambr. schol. حالطوا خَهْرًا ,للعين احيانا (22) السراب ما يجيء ويذهب يقول يسترهم الخُهْر وهو ما وَارَاكَ مِنَ الشجر

⁽²³⁾ L اضعان—Ambr. schol. عبرين خلف اليهامة—cf. Dîw. xxix v. 26.

ای حادی الاظعان .Ambr. schol بان L, C, D اذا ناع ,حادیهم .Ambr. و الاظعان .Ambr. محادی الازق ... و الدی الحادی عن الزرق لا یقدر برکبها حتّی اذا ناع الحادی مال عن تلقاء الزرق اختصر ای اختصر الرمل وهو الزرق وذلك انّه لا الحادی مان برگب الزرق وقوله یعارض ای یسیر معارضًا لها فی احدی الشقتین و یعدله عن معظم الرمل

(25) Ambr. وجه الهطى خلال C(1), L خلال D خلال D خلال D خلال D خلال D خلال المادى وجه الظعائن على الطريق له اى للحادى وعث ما سهل ولان اقام الحادى وجه الظعائن على الطريق قوله خلّ يعسف الضفر الخلّ يُبُرُّ في الضفر وهو رمل متعقد

Ambr. schol. حِدًّا ، الله عِدًّا ، عذاب Ambr. -عزاب *L-غراب (1) اله (26) قوله يواعدنه الإصرام اى الاطعان يواعدن العدّ الإصرام كمّا تقول وَاعَدتُكَ المَسْجِدُ البرق حجارة ورمل والعدُّ الذي لا ينقطع ماؤه إذا ذهبه ماً، جمّ مكانه ما، الإصرام القطيع من الناس الواحد صِرْمُ والعكر من الابل ما بين العشرين الى الاربعين

Ambr. schol. حاير ما خَنَسَتْ Ambr. بعد ما رحلت Ambr. عاير ما خَنَسَتْ Ambr. عليه ما رحلت الرحا قطعة من الرمل نجفة قدر نصف ميل ورحا جابر موضع ويروى رحا حاير وجشر انفلق

ای زار الخیال .Ambr. schol فاتح (1) فایح .Ambr. خزامی باتح (28) بنفحة من خزامی وفایح امکنة مفتّحة الخزامی نبت طیّب الریح وقیل فایح بین رملین

يقول ما ابعدها اجرهد مضى Ambr. schol. الإدلاج Ambr. -الاحداج (29) (29) وجدّ الادلاج السير

(30) Yâqût iii 849.—El Gauh. (فاً) ii 529.—LA (فأًو) xx 2; TA x 274: Ambr.; I. Sid. x 131 حقها وقعت "Ambr. schol. وقعت يريد ما نزلت واستراحت يقول كان ذلك وقعة في السحر حتى انفأى اي انشق والفأو مكان اي انشق فخرج منه والهكان لا ينشق اتها المعنى وافقوا السحر بالفأو فكان السحر خرج من ذلك الموضع حين صاروا فيه قوله عن اعناقها اي عن اعناق الإبل

٣١ يَسْمُو إِلَى ٱلشَّرَفِ ٱلْأَقْصَى كَمَا نَظَرَتْ أَدْمُ أَحَنَ لَهُنَ ٱلْقَانِصُ ٱلْوَتَرَا ٣١ وَمَنْهَلٍ آجِنِ قَفْرٍ مَحَاضِرُهُ تُذْرِى ٱلرِّيَاحُ عَلَى جَمَّاتِهِ ٱلْبَعَرَا ٣٢ وَمَنْهَلٍ آجِنِ قَفْرٍ مَحَاضِرُهُ تُذْرِى ٱلرِّيَاحُ عَلَى جَمَّاتِهِ ٱلْبَعَرَا ٣٣ أُورَدْتُهُ قَلِقَاتِ ٱلصَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى ٱلْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا ٣٣ أُورَدْتُهُ قَلِقَاتِ ٱلصَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى ٱلْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا

[C D] قلقات الضفر يعنى الابل قد سارت حتّى ضهرت واسترخت حبالها والضفر الحبال في الخدود وتضفر اى تفتل فتلا شديدا والاخشّة بمع خشاش وهي حلقة في عظم انف البعير والصعر الميل [ويروى تشكوا الاخشّة C] وهي حلقة في عظم انف البعير والصعر الميل الحشّة [C] د الاحشة [C] و الاحشة [C] تبدى [C] و الاحشة [C] قد الاحشة [C] قد الاحشة [C] قد المحسّة [C] قد المحسّة [C] قد المحسّة [C] قد المحسّة [C] المحسّة [C] قد المحسّة [C] قد

٣٠ فَاسْتَكُمْسُ ٱلْوِرْدُ عَنْهَا بَعْدَ مَا صَدَرَت يَحْوِى ٱلْحَمَامُ إِلَى أَسْأَرِهَا زَمَرَا ٣٠ مَرْمِى ٱلْفِجَاجَ بِآذَانٍ مُؤَلَّلَةٍ وَأَعْيُنٍ كُتمِ مَا تَشْتَكِى ٱلسَّهَرا ٣٠ أَقُولُ لِلرَّكِ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ شَارَفْتُمُ نَفَحَاتِ ٱلْجُودِ مِنْ عُمَرا ٣٠ أَقُولُ لِلرَّكِ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ شَارَفْتُمُ نَفَحَاتِ آلْجُودِ مِنْ عُمَرا

يريد انّها بصرها تشرف بصرها الى كلّ Ambr. schol. [31] مناها المناها الله المناها الله المناها المناها ولا يفتر والشرف ما ارتفع من الارض وقوله احنّ لها القانص الوتر اى يبضّ القانص وهو الصايد الوتر فسمع للوتر كالحسّ

ابيضّ [Ambr.] 1

- (32) C (1) تزرى L^* محاضره L^* محاضره به جبّاته محاضره به جبّاته من موضعه فامّا تدروه الرياح فتطيّر على محبّاته جبع جبّة وهو مجتبع الهاء
- (33) C, L جنب D, C اوردنه حلفات الظفر D, C تبديى D, C تبدي D, C الخصّة D, D, D vi D vi
- $vv.~34,~35~{
 m and}~36~{
 m are}~{
 m not}~{
 m in}~{
 m C},~{
 m D}~{
 m or}~{
 m C}^*;~{
 m C}^*~{
 m also}~{
 m omits}~37$ لى أشارها $-{
 m L}$ لى أشارها $-{
 m L}$ لى أشارها $-{
 m L}$ لى أشارها $-{
 m C}$ لى السارها $-{
 m C}$ لى السارها $-{
 m C}$
- (35) L* تُرْمِي ,السَدَرَا -Ambr. السهر -L, L* يرمى -C (1) السَدَرَا -C (1) الشجاج الطرق مؤللة محدّدة كتم لاتدمع -Ambr. schol. السدر ثقل في العين
- يريد من Ambr. schol. مَنَّيْتُهُمْ ,لِلرَّكْبِ بَعْدَ ٱلسُّرَى مَالَتْ عَمَائُمُهُمْ . Ambr. الفجاج الركب وعُمَر بن هُبَيْرَة

الم يعرب على خرص البراجية الأمار التي المتعدد عا التراكية المتعدد عا التراكية المتعدد عالم التراكية المتعدد عالم المتعدد الماركية المتعدد عالم المتعدد المتعد

۵ شندسیسی المسید المسید الماسید المسائیس المساد در ۱۳۰۰ مید یعی الفرت ایدل یکو بیروس عیده ۱۳۰۰

الله 1 Te m مع که 1 Te m اس اس اس اس استان ا معنی خمین ۱ تا تا تا استان کی در استان استان کند در استان استان کند در استان است

یقوں min smin کے معر آنے معنی آنا کے حصّل میں اللہ میں اللہ ہے۔ یجھے حَسَّل الرَّفَیْرِةِ صرَّةِ مِن سی عَنَیْ سِ مِسَّالِ یَفَالِ بِهِ سُرُةِ بِتَ حَسَّلَ عِنْمِ یُونِدِ شَرِّدِ مِنْسِدِ

جُدُ الْعَدِيْنِ جَدَّاكَ ٱللَّذَانِ هُمَا كَانَا مِنَ ٱلْعَرَبِ ٱلْأَنْفَيْنِ وَٱلْغُرَرَا [CD] العديّان عدى عبد مناة بن ادْ وهط ذى الرمّة وعدى بن فزارة مناف بن اوف [D] العديين [D] مناف بن اوف [D] العديين [D]

وَ حَلَلْتَ مِنْ مُضَرَ آلْحُمْرَآءَ ذِرُوتَهَا وَبَاذِخَ آلْعِزِ مِنْ قَيْسِ إِذَا هَدَرَا اللَّهُ وَآلُمُ اللَّهُ عَيْدًا اللَّهُ ا

⁽⁴³⁾ Ambr. كانوا -D اللذان هما -D اللذان له -D, -D اللذان له -D, -D اللذان عدى بن عبد مناة بنأد رهط ذي الرمّة وعدى بن فزارة

العيض الشجر -L استطالا ندى (1) استطالا -L استطالا -L استطالا -L العيض والماد والمدر من العيض واراد بقوله عيضين حَيِّين واتّبا عَنى كثرة العدد والهنعة

⁽⁴⁵⁾ L, L^* , Dالعرّ -L, L^* الخارة الحمراء -D العلياء ,هدرا -D العر العلياء -D العر الخارة المدرا ,ذوقها

العاذية *L (47)

يسطاع ان D يسطاع

۲۷ الوافر

ا نَبَتْ عَيْنَاكَ عَنْ طَلَلِ بِحُزْوَى عَفْتُهُ ٱلرِّيكِ وَامْتَنَكَحَ ٱلْقِطَارَا [CD] نبت عيناك اى انكرته عفته درسته وامتنع من البنحة وهى العطية والقطار البطر

م بِهِ قِطَعُ ٱلْأَعِنَّةِ وَٱلْأَثَافِي وَأَشْعَثُ خَاذِلٌ فَقَدَ ٱلْإَصَارَا [CD] الاشعث الوتد قد شعث رأسه من الضرب خادل مقيم متخلف في الدار ويروى جادل بالجيم اى منتصب والاصار طنب البيت وهو حبل يشدّ بالوتد

77

(In C and C* only.)

(2) C, C* طرفت 'Imrân 'bn Mûsa mentioned Agh. xiii 130_{1s} as a son of Talha 'bn 'Ubeidallâh.

1

- (1) Dîw. Garir ii 185—LA (حزا) xviii 191; TA x 87; El Gauh. ii 461—Agh. xvi 117; vii 62 وامتضع Asâs (منح) ii 263; 'Umdah 213' المنت الربح —C, C* نبت عيناك "Umdah بنت —El Qâli ii 142.
- (2) C, C* حاذل ثابت ; schol. : جاذل قطع ; schol. : جاذل ثابت

BB

مَ كَأَنَّ رُسُومَهُ بُسِطَتُ عَلَيْهَا ثِيَابُ ٱلْوَشْيِ أَوْ لَبِسَ ٱلْنِمَارَا [D] الوشي النقش والنمار جمع نمرة وهي بردة صغيرة

مَ مَنَاذِلُ كُلِّ آنِسَةٍ رَدَاحٍ يَزِينُ بَيَاضُ مَحْجِرِهَا آلَجُمَارَا وَمَيضَ الْبَرْقِ أَنْجَدَ فَاسْتُطَارَا وَمَيضَ الْبَرْقِ أَنْجَدَ فَاسْتُطَارَا [CD] الشنب برد الاسنان وعَدوبتها واضحات بيض فاستطار لمع والوميض إضوا البرق عمو [CD] البرق

ا أُوانِسَ وُضْمِ ٱلْأَجْيَادِ عِينِ تَرَى مِنْهُنَّ فِي ٱلْمُقَلِ آحُوِرَارَا

[CD] أوانس تأنس وضّح الاجياد بيض الاعناق عين واسعات الاعين والحور والحورار شدّة بياض العين مع شدّة سواد الحدقة ومنه قولهم دقيق حواري لشدّة بياضه

 أنَّ حَجَالَهُنَ أُوت إلَيْهَا ظَبَا ٱلرَّمْلِ بَاشُرْنَ ٱلْمَغَارَا وَلَا النَّهُ الْمَعْارُ كَنس الوحش يَقول هن تكنس¹ في عدورهن كالظباء في كنسهن كالظباء في كنسهن كس [D] 1

مُ أَعَبْدَ بَنِي آمْرِي الْقَيْسِ آبْنَ لُوْمِ اللّهِ عَسْالٌ قَضَاعَةَ أَوْ نِزَارَا
 ٩ فَتُخْبَرُ أَنْ عِيصَ بَنِي عَدِي تَفَرَّعَ بَيْنَهُ ٱلْخُسَبَ ٱلنّضَارَا

[CD] العيص الاصل تفرّع علا وطال والحسب ما يعدّه الإنسان من المفاخرة والنضار¹ الخالص والنضار¹ الذهب

النظار [C] ¹

انتسقت عليه , بيوت الوشير .Const الوسى (3)

ثقال .Const (ثقال for انسة رداح C, C*) انسة رداح (4)

عينا ,واضح C*, C عين ,وضح (6)

باشره *C, C* ساشرة (7)

اعبد C, C* تسئل D, C* اعيد C, C* اعبد

⁽⁹⁾ D تفرّع C, C* تفرّع D, C* بيته D, C* بيته

١٠ وَأَنَّ بَنِي آمْرِيُ الْقَيْسِ آبْنِ لُوْمِ أَبَتْ عَيْدَانُهَا اللَّهِ آنْكِسَارَا وَأَنِّي جَيْدَانُهَا اللَّهِ اللَّهِ الْكَسَارَا وَأَنِّي حِينَ تَزْخُرُ لِي رِبَابِي عَمَاعِمَ أَمْنَعُ ٱلْثَقَلِينَ جَارَا

تزخر 1 تكثر وتجتبع والرباب قيل قبائل مجتبعة وذو الرّمة منهم وقيل الرباب تيم وعدى وعكل وضبّة وعهاعم جهاعات 1 [C] 1

۱۲ أَنَاسُ أَهْلَكُوا ٱلرُّوسَآء قَتلًا وَقَادُوا ٱلنَّاسَ طَوْعًا وَآعْتِسَارَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَرَآءَ حِمَاى أَطُوادًا كِبَارَا اللهُ الواحد طود يعنى بالاطواد شدّة القوم وارتفاعهم على غيرهم العدد العدم العدد العدم ال

ا ومِنْ زَيْدِ عَلَوْتُ عَلَيْكَ ظَهْرًا جَسِيمَ ٱلْمَجْدِ وَٱلْعَدَدَ ٱلْكُثَارَا وَمِنْ زَيْدِ عَلَوْتُ عَلَيْكَ ظَهْرًا جَسِيمَ الْمَجْدِ وَالْعَدَدَ الْكُثَارَا الْكَثَارِ الْكُنْ الْمُنْ الْمُثَارِ الْكُلْمَارِ الْكَثَارِ الْكَثَارِ الْكُنْ الْمُنْ الْمُنْلِقِيْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

ه ا أَنَا آبُنُ ٱلرَّاكِزِينَ بِكُلِّ ثَغْرِ بَنِي جَلِّ وَخَالُ بَنِي نُواْرًا [CD] الثغر المكان الذي يخاف منه العدة وجلّ بن عدى ابن عبد مناة بن اد

11 وَتَرْخُرُ مِنْ وَرَآ حَمَاكَ عَمْرُو بِذِى صَدَّيْنِ يَكْتَفِى آلْبِحَارَا [C] الصَّدَانِ عَانِهِ الجبل يعنى الجيش ذَى الصَّيِّينَ ثَبَّه بالجبل القوم ونكتفى نأخذه ونغلبه

 1 [C] الضدين 2 [C] الضدين

تزخر ,غماغم D ــ نزجز *D . تزخر (11)

⁽¹²⁾ C, C* واقتدارا C, D اهلكوا الريشاً C, D اهلكوا الريشاً LA واقتدارا C* باناس Vi 242; El Gauh. i 363—Muḥiţ 1395.

حماة *C, C*, Const. صنهم D-رايت فيهم C, D, C* حماة

cf. LA xiii 128, 514. سفوارا D-نوارا C, C* الذاكرين -cf. LA xiii 128, 514.

⁽¹⁶⁾ C, D النجارا D, C* عبرو C-عبرو C, C* النجارا D, C* بيكتفى البحارا - Const. البحارا بيكتفى , تزخر - Const. وازجر - - وازجر - 195

١٨ عَنْ وَاضِمِ ثَغْرُهُ حُوِّ مَرَاكِزُهُ كَالْأَقْحُوانِ زَهَتْ أَحْقَافُهُ آلزَّهَرَا [D] واضح ابيض [حق سود مراكزه اصوله وأساسه [D] واضح ابيض [حق سود مراكزه اصوله وأساسه [D] واضح ابيض الحق المناسبة المناسبة

19 ثُمَّ آسْتَقَلُوا فَبَتُوا آلْبَيْنَ وَاَجْتَذَبَتْ حَبْلَ آجُوارِ نَوَى عَوْجَا ُ فَانْبَرَا ٢٠ مَا زِلْتُ أَتْبِعُ فِي آثَارِهِمْ بَصَرِى وَآلَشُوقُ يَقْتَادُ مِنْ ذِى آلْحَاجَةِ آلْبَصَرَا ٢٠ مَا زِلْتُ أَتْبِعُ فِي آثَارِهِمْ بَصَرِى وَآلَشُوقُ يَقْتَادُ مِنْ ذِى آلْحَاجَةِ آلْبَصَرَا ٢٠ مَتَى أَتَى فَلَكُ آلْحُلُصَا وَوَنَهُمُ وَاعْتَمْ قُورُ آلَضَّحَى بِآلْالِ وَآخَتَدَرَا ٢٢ مَتَى أَتَى فَلَكُ آلْحُلُصَا وَيَسْتُرُهُمْ رَيْعُ آلسَرابِ إِذَا مَا خَالَطُوا آلْخُمَرَا ٢٣ يَبْدُونَ لِلْقَانِ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ آلَنَّخُلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرَا ٢٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ آلَنَخْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرَا ٢٣ كَأَنَّ أَطْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ آلَنَخْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرَا ٢٣ كَأَنَّ أَطْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ آلَنَحْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرَا ٢٣ كَأَنَّ أَطْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ آلَنَحْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرَا عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرَا ٢٣ يَعَارِضُ آلْوْرُقَ هَادِيهِمْ وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرَا ٢٣ يُعَارِضُ آلُورُقَ هَادِيهِمْ وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرَا

(18) L, C(1) لونه حوّ Asâs (ركز) i 239 لونه حرّ Ambr. حُمِّ Ambr. جُمِّ Ambr. schol.

(19) Verses 19-32 are only in L, Ambr., L*, C(1) and are wanting in C, C* and D-Ambr. schol. يقول كانوا في مكان فتفرّقوا عوجاء يعنى بها النيّة النيّة على القصد فانبتر اى انقطع

Asáa—واعتم قور الضحى ,فلك الدهناء 171 نام v 313; TA iii 171 (21) الضحى ,فدر LA (خدر) v 313; TA iii 171 وقدر L*, L أور Lambr. أفدر L*, L أور الفلا 141 الفلا النجف مستدير لا يبلغ ان يكون Ambr. schol. الضحى خبلا القور الجبال الصغار ويروى قَوْرُ اختدار القور بالاّل سَتَرَهُ اتّخَذَهُ خَدْرًا

يبدون يظهرون ريع .Ambr. sehol حَالطوا خَمَرًا ,للعين احيانا .Ambr. السراب ما يجىء ويذهب يقول يسترهم الخَمَر وهو ما وَارَاكَ مِنَ الشجر

(23) L ميبرين خلف اليهامة. Ambr. schol. عبرين خلف اليهامة. cf. Diw. xxix v. 26.

ای حادی الاظعان .Ambr. schol بان L, C, D اذا ناع ,حادیهم .Ambr. هدی ادا کای حادی الاظعان .Ambr. schol بحادی الزرق ... و الزرق ... و الزرق ... و الزرق ... و الزرق الحادی مال عن تلقاء الزرق اختصر ای اختصر الرمل وهو الزرق وذلك انّه لا الحادی مال عن تلقاء الزرق وقوله یعارض ای یسیر معارضًا لها فی احدی الشهتین و یعدله عن معظم الرمل

Ambr. schol. وجه الهطلَّ خلال L (1). وجه الظعايان خُلُّ Ambr. (25) له اى للحادى وعث ما سهل ولان اقام الحادى وجه الظعائن على الطريق قوله خلَّ يعسف الضفر الخلُّ يَهُرُّ في الضفر وهو رمل متعقد

Ambr. sehol. حِدًّا ، عِدًّا ، عذاب Ambr. -عزاب * المغراب (1) الله (26) قوله يواعدنه الإصرام اى الأطعان يواعدن العدّ الإصرام كمّا تقول وَاعَدتُك المَسْجِدُ البرق حجارة ورمل والعدُّ الذي لا ينقطع ماؤه إذًا ذهبه ماً، جمّ مكانه ما، الإصرام القطيع من الناس الواحد صِرُمُ والعكر من الإبل ما بين العشرين الى الثلثين الى الإربعين

Ambr. schol. حاير ما خَنَسَتْ Ambr بعد ما رحلت Ambr. schol. (27) خنست توارت الرحا قطعة من الرمل نجفة قدر نصف ميل ورحا جابر موضع ويروى رحا حاير وجشر انفلق

ای زار الخیال Ambr. schol. فاتح (1) فایح Ambr. خزامی باتح (28) بنفحة من خزامی وفایح امکنة مفتّحة الخزامی نبت طیّب الریح وقیل فایح بین رملین

يقول ما ابعدها اجرهد مضى Ambr. schol. الإدلاج Ambr. الاحداج (29) (29) وجد الادلاج السير

(30) Yaqut iii 849.—El Gauh. (فَ) ii 529.—LA (فَأُو) xx 2; TA x 271: Ambr.; 1. Sid. x 131 حقها وقعت L* — وقعت C(1). L حقها وقعت بريد ما نزلت واستراحت يقول كان ذلك وقعة في السحر حتى انفأى اي انشق والفأو مكان اي انشق فخرج منه والهكان لا ينشق انها المعنى وافقوا السحر بالفأو فكان السحر خرج من ذلك الموضع حين صاروا فيه قوله عن اعناقها اي عن اعناق الإبل

سَمُو إِلَى ٱلشَّرَفِ ٱلْأَقْصَى كَمَا نَظَرَتْ أَدْمُ أَحَنَّ لَهُنَّ ٱلْقَانِصُ ٱلْوَتَرَا سَمُو إِلَى ٱلشَّرِفِ ٱلْأَقْصَى كَمَا نَظَرَتُ تُدْرِى ٱلرِّيَاحُ عَلَى جَمَّاتِهِ ٱلْبَعَرَا سَهُ وَمَنْهَلِ آجِنٍ قَفْرِ مَحَاضِرُهُ تُدْرِى ٱلرِّيَاحُ عَلَى جَمَّاتِهِ ٱلْبَعَرَا سَلَّ أَوْرَدُتُهُ قَلِقَاتِ ٱلضَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى ٱلْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا سَلَّ أُورَدُتُهُ قَلِقَاتِ ٱلضَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى ٱلْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا سَلَّ أُورَدُتُهُ قَلِقَاتِ ٱلصَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى ٱلْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا

[C D] قلقات الضفر يعنى الابل قد سارت حتّى ضمرت واسترخت حبالها والضفر الحبال فى الخدود وتضفر اى تفتل فتلا شديدا والاخشّة بمع خشاش وهى حلقة فى عظم انف البعير والصعر الميل [ويروى تشكو² الاخشّة C] وهى حلقة فى عظم انف البعير والصعر الميل الحشّة [C] د

٣٠ فَاسْتَكُمْسُ ٱلْوِرْدُ عَنْهَا بَعْدَ مَا صَدَرَت يَحْوِى ٱلْحَمَامُ إِلَى أَسْأَرِهَا زُمَرَا هُ وَأَعْيُنِ كُتُمِ مَا تَشْتَكِى ٱلسَّهَرا هُ تَرْمِى ٱلْفِجَاجَ بِآذَانِ مُؤَلَّلَةٍ وَأَعْيُنِ كُتُمِ مَا تَشْتَكِى ٱلسَّهَرا هُ تَوْفُ لِلرَّكِ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ شَارَفْتُمُ نَفَحَاتِ ٱلْجُودِ مِنْ عُمَرًا اللَّهُ إِلَيْ كُلِهِ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ شَارَفْتُمُ نَفَحَاتِ ٱلْجُودِ مِنْ عُمَرًا

يريد انّها بصرها تشرف بصرها الى كلّ Ambr. schol. تسهوا Ambr. (31) شخص يقول لا ينكسر طرفها ولا يفتر والشرف ما ارتفع من الارض وقوله احنّ لها القانص الوتر اى يبضّ القانص وهو الصايد الوتر فسمع للوتر كالحسّ

ابيض [Ambr.] 1

- (32) C(1) تزرى L^* محاضره L^* محاضره به جهّاته محاضره الرباح فتطيّر على ... تذرى الرباح فتطيّر على جهّاته جهع جهّة وهو مجتمع الهاء
- الى اشارها *vv. 34, 35 and 36 are not in C, D or C*; C* also omits 37—L* الى اشارها (34) —L الى أشارها (24) —C (1) الى أشارها (24) بهوى وفاستكهش الليل
- (35) L* ترمي (or يرمى -L, L, L, L) السَّهر Ambr. السَّهر السَّدَرَا-C (1) السَّهر السَّهر السَّه محدّدة كتم لاتدمع -Ambr. schol. الشجاج الطرق مؤللة محدّدة كتم لاتدمع العجاج السَّدر ثقل في العين
- يريد من .Ambr. مَنْيَتُهُمْ ,لِلرَّكْبِ بَعْدَ ٱلشَّرَى مَالَتْ عَمَائُهُمْ .Ambr. مَنْيَتُهُمْ ,لِلرَّكْبِ بَعْدَ ٱلشَّرَى مَالَتْ عَمَائُهُمْ .Ambr. schol يريد من أَبْيُرَة

٣٧ كَمْ جُبِتُ دُونَكُ مِنْ تَيهَا مُطْلِمَةِ تِيهِ إِذَا مَا مُغَنِّى جِنَّهَا سَمَرًا [CD] ويروى غبراء مظلمة جبت قطعت والسامر الذي يتحدّث في الليل يقال للواحد سامر والجماعة سُبَّرُ عِبْت [0]

٣٨ وَمُزْبِدٍ مِثْلِ عُرْضِ ٱللَّيْلِ جُلَّتُهُ يَهِلْ شُكْرًا عَلَى شَطَّيْهِ مَنْ عَبَرًا [D] عرض الليل جانبيه والاهلال رفع الصوت يقال اهل واستهل

٣٩ أَنْتَ ٱلرَّبِيعُ إِذَا مَا لَمْ يَكُنْ مَطَرٌ وَٱلسَّائِسُ ٱلْحَاذِمُ ٱلْمَفْعُولُ مَا أَمَرَا ٣٩ مَا زِلْتَ فِي دَرَجَاتِ ٱلْأَمْرِ مُرْتَفِعًا تَسْمُو وَيَنْمِي بِكَ ٱلْفَرْعَانِ مِنْ مُضَرَا ٣٩ مَا زِلْتَ فِي دَرَجَاتِ ٱلْأَمْرِ مُرْتَفِعًا تَسْمُو وَيَنْمِي بِكَ ٱلْفَرْعَانِ مِنْ مُضَرَا ٣٩ مَتَى بَهَرْتَ فَمَا تَخْفَى عَلَى أَحَدِ إِلَّا عَلَى أَحَدِ لَا يَعْرِفُ ٱلْقَمَرَا ٣٦ مَتَى بَهَرْتَ فَمَا تَخْفَى عَلَى أَحَدِ إِلَّا عَلَى أَحَدِ لَا يَعْرِفُ ٱلْقَمَرَا ٣٦ أَنَا وَإِيّاكَ أَهْلُ ٱلْبَيْتِ بَحْمَعُنَا حَسَّانُ فِي بَاذِخٍ فَخْرُ لِمَنْ فَخَرَا

⁽³⁷⁾ L, L, L* جنها اذا ما تغنّی Hayawân vi 54 اذا ما تغنّی —Hayawân vi 54 بههاه بنیم.—Ambr. schol.

⁽³⁸⁾ C (1) مرید -L سرید -L مرید -L مرید -L مرید -L schol. مُزْبِّدِ یعنی الفُرات...یُهل یکبّر ویرفع صوته -L

⁽⁴⁰⁾ LA (بہر) v 148; TA iii 62 (بہر) الفُرعان, مرتقیا -C, D (بہر) v 148; TA iii 62 (بہر) -C (1), L*, L درجات المجد -C (1), L*, L سبوا وتنہی بك -C (1), L*, L سبوا وتنہی -C (1) سبوا وتنہی بك -C (1) سبوا وتنہی بك -C (1) مرتقیا تسهو وینہی لك -C (1) مرتقیا تسهو وینہی لك

⁽⁴¹⁾ LA (ببر) v 148; TA iii 62 الله على اكبه El Gauh. i 290; I. Yaʻish i 149; C, D, L, L*, Ambr. الله على احد —C(1), L, L* —حتّى ظاهرت الله: El 'Ukb. i 194 وقد ببرت Harîrî 140—El Gauh. وقد ببرت Maid. ii 884—I. Qut. Mukht. p. 259

يقول .Ambr. schol فخر *L فخرا L حسان فى *L بحسّان من D (42) مَسَّانُ مِنَ Ambr. schol يجهعنا حَسَّانُ اللهُ هُبَيرة امرأة من بنى عدىّ بن ملكان يقال لها بُسُرَة بنت حَسَّانَ باذخ يريد شرفًا مُشرِفًا

العُدِيْنِ جَدَّاكَ ٱللَّذَانِ هُمَا كَانَا مِنَ ٱلْعَرِبِ ٱلْأَنْفَيْنِ وَٱلْغُرَرَا (CD) العديّان عدى عبد مناة بن اد (cd دى الرمّة وعدى بن فزارة مناف بن اوف [D] العديين [D] العديين [D] العديين الق [D] العديين الق [D] العديين الق [D] العديين الق [D] العديين [D] العديين الق [D] العديين [D] العديين الق [D] العديين الق

العيم الاصل والاطواد الجبال ودراها العلاها وكذلك دروتها العيم الاصل والاطواد الجبال ودراها العلاها وكذلك دروتها

وَ حَلَلْتَ مِنْ مُضَرَ آلْحُمْرَا ﴿ ذِرُوتَهَا وَبَاذِخَ آلْعِزِ مِنْ قَيْسِ إِذَا هَدَرَا الْعَنَا بَيْنَ فَتْقَى فِتْيَةٍ خَطَرَا الْقَنَا بَيْنَ فَتْقَى فِتْيَةٍ خَطَرَا الْقَنَا بَيْنَ فَتْقَى فِتْيَةٍ خَطَرَا اللَّهُ وَالْمُنْ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ اللَّهُ وَمُوا . دَعَآئِمَ آلشّرَفِ آلْعَادِيَّةَ آلْكُبَرَا اللَّهُ فَرَارَةَ عَنْ آبَائَهِمْ وَرِثُوا . دَعَآئِمَ آلشّرَفِ آلْعَادِيَّةَ آلْكُبَرَا اللَّهُ فَرَارَةً عَنْ آبَائَهِمْ وَرِثُوا . دَعَآئِمَ آلشّرَفِ آلْهَامَةِ آلْكُبَرَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

⁽⁴³⁾ Ambr. اللذان له -Dاللذان له -D, L omit—Ambr. schol. العديّان عدى بن عبد مناة بنأد رهط ذى الرمّة وعدى بن فزارة

العيض الشجر Ambr. schol.—استطالا ندى (1)—استطالا "L استطالا" المستطالا "L المستطالا" المهلتة وهو ذو شوك والسدر من العيض واراد بقوله عيضين حَيِّين واتّها عَنى كثرة العدد والهنعة

⁽⁴⁵⁾ L, L^* , D العزّ-L, L^* الغراء , هدرا -D العرّ -D العرّ -D من ذروة الحمراء -D من ذروة الحمراء -D العر , اذا هذرا , ذروتها

العاذية *L (47)

يسطاع ان D يسطاع

۲۷ الوافر

ا نَبَتْ عَيْنَاكَ عَنْ طَلَلِ بِحُزْوَى عَفْتُهُ ٱلرِّيكِ وَآمْتَنَكَحَ ٱلْقِطَارَا [CD] نبت عيناك اى انكرته عفته درسته وامتنح من البنحة وهى العطية والقطار البطر

بِهِ قِطَعُ ٱلْأَعِنَّةِ وَٱلْأَثَافِي وَأَشْعَثُ خَاذِلٌ فَقَلَ ٱلْإَصَارَا [CD] الاشعث الوتد قد شعث رأسه من الضرب خادل مقبر متخلف في الدار ويروى جادل بالجيم اى منتصب والاصار طنب البيت وهو حبل يشدّ بالوتد

17

(In C and C* only.)

(2) C, C* طرفت 'Imrân 'bn Mûsa mentioned Agh. xiii 130₁₅ as a son of Talha 'bn 'Ubeidallâh.

11

- (1) Dîw. Garir ii 185—LA (حزا) xviii 191; TA x 87; El Gauh. ii 461—Agh. xvi 117; vii 62 وامتضح Asâs (منح) ii 263; 'Umdah 213' امنت -C, C* نبت D -نبت -'Umdah -El Qâli ii 142.
- (2) C, C* حاذل ثابت ; schol. : جاذل قطع ; schol. : جاذل ثابت

Digitized by Google

BB

سَ كَأَنَّ رُسُومَهُ بُسِطَتُ عَلَيْهَا ثِيَابُ ٱلْوَشْيِ أَوْ لَبِسَ ٱلنِّمَارَا [D] الوشى النقش والنمار جمع نمرة وهي بردة صغيرة

مَ مَنَاذِلُ كُلِّ آنِسَةِ رَدَاحٍ يَزِينُ بَيَاصُ مَحْجِرِهَا آلَجُمَارَا وَمَنَاذِلُ كُلِّ آنِسَةِ وَاضِحَاتٍ وَمِيضَ ٱلْبَرْقِ أَنْجَدَ فَاسَتْطَارَا وَالْمَنْ عَنْ أَشَانِبَ وَاضِحَاتٍ بيض فاستطار لمع والوميض [CD] الشنب برد الاسنان وعنوبتها واضحات بيض فاستطار لمع والوميض إضوا البرق عنوا البرق عنوا البرق عنوا البرق عنوا البرق البرق عنوا البرق البرق

ا أُوَانِسَ وُضَّمِ ٱلْأَجْيَادِ عِينِ تَرَى مِنْهُنَّ فِي ٱلْمُقَلِ آحُوِرَارًا

[CD] أوانس تأنس وضّع الاجباد بيض الاعناق عين واسعات الاعين والحور والحورا شدّة بياض العين مع شدّة سواد الحدقة ومنه قولهم دقيق حواري لشدّة بياضه

 أنَّ حِجَالَهُنَ أُوتُ إلَيْهَا ظِبَا الرَّمْلِ بَاشُرْنَ الْمَعَارَا وَلَا الْمَعَارَا وَلَا الْمُعَارَا وَلَا الْمُعَارِ وَلَا الْمُعَارِقِ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال اللَّهُ ا

أَعَبُدُ بَنِي آمْرِي الْقَيْسِ آبْنَ لُوْمِ الْمَ تَسْأَلُ قَضَاعَةَ أَوْ نِزَارَا
 وَ فَتُخْبَرُ أَنَّ عِيصَ بَنِي عَدِي تَفَرَّعَ بَيْنَهُ ٱلْخُسَبَ ٱلنَّضَارَا

[CD] العيص الاصل تفرّع علا وطال والحسب ما يعدّه الانسان من المفاخرة والنضار¹ الخالص والنضار¹ الذهب

النظار [C] ¹

انتسقت عليه ,بيوت الوشير .Const الوسى (3)

ثقال .Const (ثقال for انسة رداح C, C* انسة رداح (4)

عينا ,واضح C*, C عين ,وضح (6)

باشره *C, C سناشرة (7)

اعبد C, C* تسئل D, C* اعيد C, C* اعبد

⁽⁹⁾ D تفرّع C, C* تفرّع D, C* بيته D, C* بيته 194

ا وَأَنَّ بَنِي آمْرِيِ ٱلْقَيْسِ آبْنِ لُوْمِ أَبَتْ عَيْدَانُهَا اللَّ آنْكِسَارَا وَأَنِّي مَنِي آمْرِي الْقَلِينَ جَارَا وَأَنِّي حِينَ تَرْخُرُ لِي رِبَابِي عَمَاعِمَ أَمْنَعُ ٱلنَّقَلِينَ جَارَا

تزخر تكثر وتجتمع والرباب قيل قبائل مجتمعة وذو الرّمة منهم وقيل [CD] الرباب تيم وعدى وعكل وضبّة وعماعم جماعات ترجز [CD]

۱۲ أَنَاسُ أَهْلَكُوا ٱلرُّوسَآءَ قَتْلًا وَقَادُوا ٱلنَّاسَ طَوْعًا وَآعَتِسَارَا اللهُ اللهُ

ا ومِنْ زَيْدِ عَلَوْتُ عَلَيْكَ ظَهْرًا جَسِيمَ ٱلْمَجْدِ وَٱلْعَدَدُ ٱلْكُثَارَا وَمِنْ زَيْدِ عَلَوْتَ عليك اى اثقلتك وزيد بعنى زيد بن مناة والكثار الكثير

ه ا أَنَا آبْنُ ٱلرَّاكِزِينَ بِكُلِّ ثَغْرٍ بَنِي جَلِّ وَخَالُ بَنِي نَوَارًا [CD] الثغر البكان الذي يخاف منه العدة وجلّ بن عدى ابن عبد مناة بن اد

11 وَتَرْخُرُ مِنْ وَرَأْ حِمَاىَ عَمْرُو بِذِى صُدَّيْنِ يَكْتَفِى ٱلْبِحَارَا [c] الصَّدَانِ عِنهِ الجبل القوم ونعلبه ونعلبه

 1 [C] الضدين 2 [C] الضدان

ترخر ,غماغم D ــ نزجز *D . النجر (11)

⁽¹²⁾ C, C* واقتدارا C, D اهلكوا الريشاً C الله الله الله -C, D واقتدارا -LA (عسر) vi 242; El Gauh. i 363—Muḥit 1395.

حماة *C, C*, Const. منهر D—رايت فيهر -C, D, C*

cf. LA xiii 128, 514. سافران C, C* فوارا D فوارا -cf. LA xiii 128, 514.

⁽¹⁶⁾ C, D النجارا D, C* عمرو C, C* عمرو D. النجارا D, C* النجارا - C, C* البحارا ,یکتفی , تزخر - Const. وازجر - C وازجر - L البحارا ,یکتفی , تزخر - 195

[No. 27]

١١ يَعُدُ ٱلنَّاسِبُونَ إِلَى تَمِيمِ .بيُوت ٱلْعِزِ أَرْبَعَةً كِبَارَا ١١ يَعُدُّونَ ٱلرِّبَابَ لَهُمْ وَعَمْرًا وَسَعْدًا ثُمَّ حَنْظَلَةَ ٱلْخِيَارَا ١١ وَيَهْلِكُ بَيْنَهَا ٱلْمَرَئِيُّ لَغُوا كَمَا أَلْغَيْتَ فِي ٱلدِّيَةِ ٱلْخُوارَا

المرثى 1 منسبة الى امرئ القيس ألغيت اى أهملت وسقطت والحوار [C] يؤخذ فى الدية 1 [C] المواتى 1 [C]

· هُمُ وَرَدُوا ٱلْكُلَابَ وَلَسْتَ مِنْهُمْ وَلَا فِي ٱلْخَيْلِ إِذْ عَلَتِ ٱلنِّسَارَا اللَّهُمْ وَرَدُوا ٱلْكُلَابَ وَلَسْتَ مِنْهُمْ وَلَا فِي ٱلْخَيْلِ إِذْ عَلَتِ ٱلنِّسَارَا

النسار 1 موضع كانت للعرب فيه وقعة والنسار جمعة جبال متجاورة [C D] النسار الإنسر والنسار والمنسر [والانسر 3 [C الغزى والغارة بمعنى واحد مقبل 1 [D] النسار 1 [D] ا

^{(17) (&#}x27; يقد - El Qàli ii 142; 'Umdah Cairo ii 219; Agh. xvi 117; Howell i رؤوس العزّ - Const. المجد 1381 – يبوت المجد 1384 – يبوت المجد 1384

⁽¹⁸⁾ Diw. Garir ii 185; الله —El Qâlî ii 142; Agh. xvi 117; Dîw. Garir ii 185; الرباب وآل سعد وعبرا ثير 219 Const. لها —Const. لها

⁽¹⁹⁾ El Qali ii 142; LA (لغو) xx 116; TA x 328 وسطها الهوري —Dîw. Garir ii 185—Howell i 1384 ويذهب بينها Agh. xvi 117; vii 62— 'Umdah Cairo ii 219—I. Ya'ish i 766, 767.

⁽²⁰⁾ C* فيهم.—Const. فيهم. The gloss has been made chaotic by an attempt to shew that النسار is a synonymn of منسر.

نقد D ـ يقد بها C*, C نقد D

⁽²²⁾ Bekrî 327—Ishtiqâq 116—D, C, C* الجزم حينا ,ببودوع وفارسه C* رودن كا الجزم حينا ,ببودون وفارسه 337; TA ix 360 الجزع فثنا ,ببودون أبنًا ببودون ,الخوع So, too, Yâqût ii 499; cf. Agh. xvi 30 where it is said that مودوع was the horse of البرئ وللمرئ ; but as Harim b. Damdam was killed in the wars of Dâbis, the reference can hardly be to him and his horse Maudu'—Const. schol.:

٢٣ عَزَزْنَا مِن بَنِي قَيْسٍ عَلَيْهِ فَوَارِسَ لَا يُرِيدُونَ ٱلْفِرَارَا [اللهِ اللهُ اللهُ

المربان ضرب من جرى الخيل تردى فيها مِنَ ٱلطَّعْنِ آزُورَارَا المالَ العطاش الرديان ضرب من جرى الخيل والازورار الميلَ [يعنى الرماح العطاش الحرب الحرب العرب العرب

٢٧ وَمِثْلِ فَوَارِسِ مِنْ آلِ جَلِّ إِذَا مَا ٱلْحُرْبُ رَفَّعَتِ آلْازَارَا ٢٨ وَجِيْ بِفَوَارِسِ كَبِنِي شِهَابٍ وَمَسْعَدَةَ ٱلَّذِي وَرَدَ ٱلْجُفَارَا ١١] مسعدة جد دي الرقة من قبل أقه

٢٩ فَجَآءَ بِنِسُوةِ ٱلنَّعْمَانِ غَصْبًا وَسَارَ بِحَيِّ كِنْدَةَ حَيْثُ سَارَا ٣٠ أُولَاكَ فَوَارِسْ رَفَعُوا مُحَلِّى وَأُورَتَكَ آمْرُو ٱلْقَيْسِ ٱلصَّغَارَا ٣٠ أُولَاكَ فَوَارِسْ رَفَعُوا مُحَلِّى

قيس :Const. schol - علته *C, C غرزنا *C—عليه ,عررنا C - عليه ,عررنا (23) عليه ... دريد قيس عيلان

⁽²⁴⁾ D ... The latter half of the schol, in C belongs to verse 32 post, where it will be found.

المدريّة الجزارا c, C* المذرتية الحوارا , ابو شغل الجزارا [sic]--C*, C المدريّة الجزارا المذرتية المدريّة المذريّة as a tribe of Tamim.

فجئ .-Const نجيب ,التمهيد ,فيهم D التمهيد ,فيكم ,فجوب *Const التمهيد ,فيكم ,فجوب *Const منكم ,بفوارس

ومثل not in C, C*, or Const.—D

وجئ .-- Const. وجا C-- وجاي (28)

حين ,وجا +C -غضبا -C -غضبا -C الحي , حيث ,وجي (29)

واورتك *C* (30)

٣٦ جَلَبْنَا ٱلْخَيْلَ مِنْ كَنَفَى جَفِيرِ عِرَاصَ ٱلْخَيْلِ تَعْتَسِفُ ٱلْقِفَارَا ٣٦ جَلَبْنَا ٱلْخَيْلِ مَوْيَضَ مُقْلَتِهِ ٱلْقِفَارَا ٣٢ بِكُلِّ طِمْرَةٍ وَبِكُلِّ طِرْفٍ يَزِينُ مَفِيضُ مُقْلَتِهِ ٱلْعِذَارَا [CD] طَمَرَةً وَرُسُ واثبة يقال طمر يطمر اذا وثب الطرف الفرس الكريم

طَهِرَة أَ فُرَسُ وَاثْبَةَ يَقَالُ طَهُرَ يَطْهُر الْأَا وَثُبُ الطَّرِفُ الفُرْسُ الكريمِ [C D] طَهُرَة [C] اظهر يظهر [C] طهرة [C]

سُّ فَرَعْنَ ٱلْحَرْنَ ثُمَّ طَلَعْنَ مِنْهُ يَضَعْنَ بِبَطْنِ عَاجِنَةَ ٱلْمِهَارَا [CD] ورعن علون وعاجنة موضع والحزن موضع غليظ والحزم اغلظ من الحزن

سَ أَجِنَّهُ كُلِّ شَازِبَةٍ مِزَاقٍ طَواهَا آلْقُودُ وَآكَتَسَتِ آقُورَارَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ه يُقُدُ عَلَى مُعَرْقَبِهَا سَلَاهَا كَقَدِّ ٱلْبُردِ أَنْهُمَ فَأَسْتَطَارَا [CD] معرقبها عراقيبها والسلا من الناقة للولد كالهشيمة من المرأة انهج اخلق واستطار نشف النقر [C] اخلق واستطار نشف النقر [C]

٣٦ نَزُرْنَ بِمَرْأَةٍ عَمْرَو بْنَ هِنْدِ وَهُنَّ كَذَاكَ يُبْعِدْنَ آلنِّزَارَا بِهِ الْمُؤْمِّ وَهُنَّ كَذَاكَ يُبْعِدْنَ آلنِّزَارَا بِهِ وَكُنَّ الْمُلْاقَةَ وَٱلْإِسَارَا سَرُكُلُ فَيْ الْطَلَاقَةَ وَٱلْإِسَارَا الْمُلْاقَةَ وَٱلْإِسَارَا

⁽³¹⁾ Ası́s (عرض) ii 73 أعراض العيس تعتسف عراض الخيل بجنبن -D عراض الخيل بجنبن عراض العيس بجنبنا -C, C* omit v, 31—Const. عراض العيس

⁽³²⁾ C, C* طهزة -D طهزة -D, C* يزين مقلته -D, C طهزة -D طهزة -D

⁽³³⁾ D عاجنه - Yâkût [s.v. عاجنه] iii 583.

⁽³⁴⁾ LA (مزق) xii 219; TA vii 70 مزق) بافاؤا كلّ شاذبة مزاق براها القود واكتست second hemistich as LA--C, D, C* واكتسب اجنة احنة عند الجنة + 1 second hemistich عند المنازع المنازع

فزرن بارضه ,المزارا .Const النزارا , نزرن بامرأة *C, C" المزارا , فررن رباضة (36)

الطلاقة ,قبيل ,وكثرن *C, C* الطلافة ,قتيل ,واكثرنا D

٣٨ أَتَفْخَرُ يَا هِشَامُ وَأَنْتَ عَبْدُ وَقَارُكَ أَلْأَمُ آلْغِيرَانِ غَارًا ٣٨ أَتَفْخَرُ يَا هِشَامُ وَأَنْتَ عَبْدُ وَقَارُكَ أَلْأَمُ آلْغِيرَانِ غَارًا ٣٩ وَكَانَ أَبُوكَ سَاقِطةً دَعِيًا تُردِدُ دُونَ مَنْصَبِهِ فِخَارًا ٣٩ وَكَانَ أَبُوكَ سَاقِطةً دَعِيمً وَأَنْكُرَتِ آلشَّمَائِلَ وَآلَنْجَارًا ٣٠ نَفَتْكُ هَوَازِنُ وَبَنُو تَمِيمٍ وَأَنْكُرَتِ آلشَّمَائِلَ وَآلَنْجَارًا ١٠ وَالنَجَارَا ١٠ المناع والنجار اللهن وقيل النجار اللهن

اع اَفْخُراً حِينَ تَحْمِلُ قَرْيَتَاكُمْ وَلُوْماً فِي ٱلْمَوَاطِنِ وَآنْكِسَارَا الْخُراً حِينَ تَحْمِلُ قَرْيَتَاكُمْ وَلُوْماً فِي ٱلْمُواطِنِ وَآنْكِسَارَا الذِّمارَا اللَّهُ وَاللَّهُ عَنه اللَّهُ عَلَى الانسان حِمايته والذَّ عنه الانسان حِمايته والذَّ عنه

السَّهُ الْأَمَ الثَّقْلَيْنِ كَهُلَّ وَشُبَّانًا وَأَلْأَمَهُمْ صِغَارًا وَالْأَمَهُمْ صِغَارًا وَالثَّقَلِينِ الجَنِّ والانس

المُورِّي نِسْبَةَ الْمَرَثِي لُوماً كَمَا بَيْنَتَ فِي الْأَدُمِ الْعُوارَا الْمُولَى الْمُولِي الْمُولِي الله المرئى القيس وهد حتى من بنى تبيد والعوار الفساد في الاديم

هُ إِذَا نَسَبُوا إِلَى ٱلْعَلْيَا ﴿ قَالُوا الْوَلَاكَ أَذَلُ مَنْ حَصَبَ ٱلْجِمَارَا

^{(38) [}omitted in C, C*.]

⁽³⁹⁾ Asâs (سقط) i 292 جمياً ابوك C*, C دعانا ,تردد D دعانا ,تردد ابوك المقط)

وہنی *C (40)

قريتاكير ،افخوا .—Const. اتفخو ,قريتاكير -D قريناكير -C افخوا -C

زجت .Const ضعارا *C - کہلا D کہلا -C - فعارا

⁽⁴⁴⁾ LA (بين) xvi 215; TA ix 149—LA (عور) vi 295; TA iii 429 — المزنى 295, C*, C الغوارا *D — المرايّ يوما

⁽⁴⁵⁾ C* الأك اذلّ من حصب الجمارا D اولاك اذل من خصب الخمارا C omits—Const. العلماء

ا أَلَا لَعَنَ ٱلْإِلَهُ بِذَاتِ غِسْلٍ اللهِ ومراة ما حدا الليل النهارا ٢٠ نِسَاءَ بَنِي آَمُرِيُ ٱلْقَيْسِ ٱللَّوَاتِي ۴۸ اُصَعْنَ مُوَاقِتَ ٱلصَّلُواتِ عَمْدًا المشاعل والجرارا [DC] المشاعل آناة من جلود يجذب فيه النبيذ وربّها كان له قوائر

اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ ال عصبر براسه ابة وعارا [DC] الإبة الفضيحة وكل فعل

٥٠ إذا المرئى سِيق لِيومِ فخرِ ١٥ إذا مرئية ولدت غلاما فالام مرضع نشغ ادخل ای شفی ویروی بالعین ومعناهها واحد [D]

وحل بِشِر مرتكضِ قرارا [D] المرتكض الرحم يركض فيه الولد

ای جری شقی [C] سقی ¹ [D]

غسل .cf. Yâqût s.v ومراة D—ومرة "Cf. Yâqût s.v ومرت

⁽⁴⁷⁾ C, C* ____D Goldz Abh. 96

El — اطعن D مواقت + I. Sid. iv 104 — C, D, C مواقت + El — El Gauh. (شعل) ii 200 وحالفن Muḥîṭ 1095—LA (شعل) xiii 378; TA vii .Fâiq i 328 وحالفن 290 ii 290 وأب) Fâiq i 328.

⁽⁴⁹⁾ C, D, C* المواء -C المواء -C المواء بأسا ,المواء -C المواء البسه ,المواء -C المواء -عقدن برأسه i 152; TA i 118 (مرأً) Lane 2913—Kumait (Hor.) مرأً) [and see note in margin]—TA (وأب) i 499; LA ii 290 عصبن; Asâs ii عصبن El Gauh. i 107 عقدن

البواع °C+ وهين °C, C+ اهين (sic)—D الأا المر سيق (50)

x 232; TA (نشع) x 232; TA المخارا "C, C" نشع "C, C" اذا امراة C —اذا امراة C v 524 سنشع LA (نشغ) x 339; El Gauh. ii 8 نشع LA (حير) v 305 نشع

⁽⁵²⁾ C نشأ C^* نشاه C^* نشأ C^* تنزّل C^* نشا C^* تنشأ C^*

سه إذَا ٱلْمُرَئِيُ شُقَ ٱلْغِرْسُ عَنْهُ وَبَوْاً مِنْ دِيَارِ ٱللَّوْمِ دَارًا

[CD] الغرس الجلدة التي تكون على وجه الولد [تبوّأ اي حلّ وانشد مسعان1 راوية ذي الرمّة هذا البيت وهو هذا D

عماد ?] sic [عماد]

[الله إذًا مَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا فَأُوقِد تَأْتِكَ ٱلْمَرَئِي نَاراً]

ا ذُكُرْتَ فَأَهْتَاجَ ٱلسَّقَامُ ٱلْمُضْمَرُ وَقَد يَهِيمِ ٣ مَيًّا وَشَاقَتُكَ ٱلرُّسُومُ ٱلدُّثَّرُ آرَيْهَا وَنُوْيِهَا ٱلْمُدَعْثَ [CD] الرسوم آثار الديار والآرى مرابط الدوابّ والهنتأى1 النؤى وهو ما يجعل حول البيت

1 [C] الهيثاء D omits.

ه بَحَيْثُ نَاصَى ٱلْأَجْرَعَيْنِ ٱلْأَيْسُرُ فَهِجْنَ وَقُرًّا وَاقِرًا لَا بَجْبُو ناصى واصل والاجرعان 1 الرمل والايسر موضع والوقر الكسر $[\mathrm{D}]$ الإجرعين 1

الغرش °C—المرأ اشق C (53)

M.

(54) D فاقد تاتك -Cالمراء -Cالمراى , فاوقد بايك -C

The whole poem is given in Es-Siddîqî pp. 5-10.

- (1, 2) LA (ناى) xx 171; TA x 354; El Gauh. ii 551; Asâs ii 270—C, D, C* Askarî Gamh. ii. 188.
- (3, 4) El 'Askari Gamh. ii. 188—LA (نای) xx 171; TA x 354; El Gauh. ii 551 D الميثاء C الميثاء C الميثاء TA (يسر) iii 630—Gey. 135 أُثِيَّأَى 270 —C الميثاء C آرَاوُها .Gey _ونويها
- (5, 6) TA (يسر) iii 630—Yâqût i 419—Eṣ-Ṣid. الإنسر, فهضن—C, D وقرا وقرا فهجن وقوا وقواء الابحو°C-الابحر, بجنب ناضي C

201

CC

أم الدُمُوعُ سُجَّمُ أَمْ تَصْبِرُ وَلَيْسَ ذُو عُذْرٍ كَمَن لَا يُعْذِرُ
 وَمَا إِلَى مَطْمُوسَةٍ مُسْتَعْبِرُ قَفْرٍ يُعْفِيها الْعَجَاجُ الْأَكْدُر
 [D] مستعبر مستبكى يقول استعبر اذا بكى يعقيها يدرسها

٥١ أَتْرَابُ مَي وَٱلْوِصَالُ أَخْضَرُ وَلَمْ يُغَيِّرُ وَصَلَهَا ٱلْمُغَيِّرُ الْمُغَيِّرُ وَصَلَهَا ٱلْمُغَيِّرُ الْمُعَيِّرُ وَالْمُبِيبُ يَهْجُرُ اللهُ عَدَيْنِي عَادِيَاتُ شُجَّرُ عَنْهَا وَهَجْرُ وَٱلْحَبِيبُ يَهْجُرُ اللهُ عَدَيْنِي عَادِيَاتُ شُجَرُ عَنْهَا وَهَجْرُ وَٱلْحَبِيبُ يَهْجُرُ

عدتنی عادیات صرفتنی صوارف شجّر موانع 1 یقال شجره ای منعه [CD] مواضع 1 (CD)

ا أَتَدَكَ بِالْقُومِ مَهَادٍ ضَمَرُ خُوصٌ بَرَى أَشْرَافَهَا ٱلتَبَكُرُ الْتَبَكُرُ [CD] خوص غائرات العيون واشرافها اسنيتها والتبكر سير البكرة

٢١ قَبْلُ ٱنْصِدَاعِ ٱلْفَجْرِ وَٱلتَّهَجُّرُ وَخُوضُهُنَ ٱللَّيْلَ حِينَ يَسْكُرُ

[D] التهجّر¹ سير الهاجرة يسكر يتسكرٌ³ الابصار بظلامه تستير الابصار بطلاسة [D] 1 [D] 1 [D]

او الدمموع (1 (7,8)

العجاج الاغبر,مستغبر ١٠٠٠ (١٠) (١٠)

⁽¹²⁾ Asás (خضر) i 155.

^(13, 14) C, C* مضول

⁽¹⁵⁾ Asâs (خضر) i 155

^(19, 20) الله - Eṣṣṣid. (بكر) i. 40-D خوصهنّ iii 511 - خوضهن ترى *C* انصداع العين

^(21, 22) Asâs (قور) ii 187 وحوصية — Asâs (بكر) i 40 — Ṭabarî Tafsîr xiv 9 وحوضين 202

٢٣ حتى ترى أعجازه تقور ويستطير مستطير أشقر الشقر [CD] اعجازه اواخره تقور تنقلع أشقر يعنى الصبح يستطير ينشق

ره يُعسِفُنَ وَاللّيلُ بِهَا مُعَسَكُرُ مُهَامِهَا جِنّانَهُنَ سُمَرُ اللّهُ وَمَنْهَلِ أَعْرَى خَبَاهُ الْحُضُر طَامِى النّبِطَافِ الْجِنِ لَا يُجْهَرُ لا يُجْهَرُ الباء وخباه ما حوله والنطاف الباء طامى مرتفع الجن متغير لا يجهر لا ينظف ولا يطيب يقال جهرت منه الحبأة ونظفته اعرى خباه الحضر تركوا النزول به ونظفته اعرى خباه الحضر تركوا النزول به ونظفته اعرى خباه الحضرة و[2] ويضف [1] ونطفته المحترد ونظفته المحترد ونطفته المحت

٢٩ أَنْهَاتُ منهُ وَالنَّجُومُ تَزْهَرُ وَلَمْ يُغَرِّدُ بِٱلصَّبَاحِ آلْحُمْرُ ٢٩ أَنْهَاتُ منهُ وَالنَّاسِ الواحد منه حمّرة

٣١ تَحْمِلُنِي زَيْافَهُ تَغَشَّمَرُ صُهِبًا أَبُوهَا دَاعِرُ تَبَخْتَرُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُلْمُ ال

٣٣ تحدو سُراَهَا أَرْجُلُ لا تَفْتُر كَأَنَّهُنَ ٱلشَّوْحَطُ ٱلْمُوتَرِ الذي [CD] الشوحط القسى وأصل الشوحط شجر تعمل منه القسى والموتر الذي عليه أوتار

⁽²³⁾ LA (قور) vi 437; TA iii 511.

بلا معسكر, جناتهن "C, C+ جنانهن بنا معسكر, شمر D بيا معسكر

الحضر, جباه .Ex-Sid بيهجر D-حياه الحضر 277 xix (عوا)

^(29, 30) Eṣ-Ṣid. منها C, D.

وبختر D حصبا , داعر وبحتر 32 iii عنا البحتر C*, C, D داغر C*, C, D وبختر البحتر) البحتر القر 31, 32

^(33, 34) $^{
m C}$ سراها راجل لا يفتر $^{
m TA}$ (تبحتر) iii $^{
m 32-C^*}$ سراها راجل لا يفتر $^{
m C}$. $^{
m C}$

٥٥ وَأَذْرُعُ تَسْدُو بِهَا فَتَمْهَرُ إِذَا آزْدَهَاهَا آلْقَرَبُ آلْعَشَنْزَرُ

[CD] السدو رمى اليدين تمهر تسيع فى سيرها ازدهاها استخفّها واذا كان بينك وبين الهاء مسير يوم او ليلة وذلك الهسير هو القرب والعشنزر السير الشديد

[انشد ابو عبيدة لأبى الزَّحْفِ الكَلينِيِّ اللهِ وَدُونَ لَيْلُى مَهْهَ سَمَهُدُرُ اللهِ عَبْدُ اللهُ وَوَاعِرُهَا ثُمَانٍ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاعْرُهَا ثُمَانٍ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاعْرُهَا اللهُ ال

٣٠ كَمَا آزْدَهَى حُقْبَ ٱلْفَلَاةِ ٱلْأَصْحَرُ ذَاكَ وَإِنْ يَعْرِضْ فَضَا ﴿ مُنْكَرُ

[CD] ازدهى استخفّ والحقب حمير الوحش قيل حقب لبياض حقبها وُبطونها الاصحر الذي بياضه الى حمرة [فهو فحل العانة D]

٣٩ كَأَنَّهُ تَحْتَ ٱلسَّمَامِ ٱلْمُرْمَرُ يَهُمَا اللَّهُ يَجْتَازُهَا ٱلْمُغَرِّرُ ٢٩

[CD] السهام طير سريع في الطيران شبّه الابل بالسهام في طيران لسرعته كانة يعنى الفضاء وهو ما اتسع من الارض والهرمر حجارة [منها بيض مكسرها شديد البياض ناعهة يههاء لا يهتدى فيها يعنى الفلاة [D]

ا كَأَنَّمَا ٱلْأَعْلَامُ فِيهَا سُيَّرُ بِهَا يَضِلُّ ٱلْخُوْتَعُ ٱلْمُشَهِّرُ

[CD] الإعلام الجبال والإعلام حجارة تنصّب في الطريق يهتدى بها وهي الصوى الواحدة صوة يقول كانها [تسيّر من شدّة الهاجرة [يشربن الشراب والخوتع الدليل والهشهّر الهعروف بالدلالة [D]

٣٣ وَٱلْمُسْبَطِرُ ٱللَّاحِبُ ٱلْمُنَيْرُ جَاذَبْنَ حَتَّى يَسْتَظِلَّ ٱلْأَعْفَرُ

[CD] المسبطر الممتد واللاحب الطريق الذي فيه اثر الناس والمنيّر العلم وقوله جاذبن حتّى يستظلّ الاعفر الى يسرن الى وقت الهاجرة حتّى يستظلّ الظبى فيه والاعفر الطبى الذي لونه لون التراب

^(35, 36) D العشنزر "C" تهدوا بها العرب, فتمهر C"

تعرض D -- وان تعرف *C, C, C, C+ الاصحر -Es-Sid -- الاصخر -- D الاصحر -- الاصحر

^(39, 40) TA (ختع) v 311 البغور

^(41, 42) TA (عتع) v 311; LA ix 414 يظل -C, D, C* المشتهر -Q يظل

هُ مُجِدُولَةً فيهَا ٱلنَّحَاسُ ٱلْأَصِفُرُ كَأَنَّهُنَّ مَأْتُمُ مُسْتَأْجُرُ

محدولة محكمة الفتل يعنى الازمّة والنحاس الاصفر يعنى الحلق $[{
m C\,D}]$ التى في انوف الابل وهي البرى والمأتم الجمع من النساء ومن الرجال أيضا يكون في الحزن وفي الفرح جميعًا

او نَائِحَات مُوجَعَات حُسَّر وَإِنْ حَبَا مِنْ أَنْفِ رَمْلٍ مَنْخِر اللهِ مَنْخِر اللهِ مَنْخِر اللهِ مَنْخِر (CD) حبا أشرف وارتفع انف رمل اوّله منخر متقدّم

المَّنَ مُقُورٌ ٱلسَّرَاةِ أَوْعَرُ مَاشَيْنَهُ وَٱلْقَصِدُ عَنْهُ أَزُورُ السَّرَاةِ أَوْعَرُ مَاشَيْنَهُ وَٱلْقَصِدُ عَنْهُ أَزُورُ

اعنق طویل العنق مقور املس السراة الظهر یقول هو أملس الظهر لا البات فیه اوعر غلیظ شدید ماشینه ای مشین عنه فی جانب ای عن المنخر فی الرمل ازور ماثل

اه حَتَى إِذَا مَا آبِيَضَ مِنْهُ مُقْفِرُ حَطَمْنَهُ حَطْمًا وَهُنَّ عُسَرُ الشَاطِ [CD] حطهنه كسرنه عشر ثائلات الاذناب من النشاط

سى وَإِنْ بَدَا آخَرُ نَآءُ أَغْبَرُ كَأَنَّهُ فِي رَيْطَةٍ فُخَدَّرُ اللهِ وَإِنْ بَدَا آخَرُ نَآءُ أَغْبَرُ كَأَنَّهُ فِي رَيْطَةٍ فُخَدَّرُ

٥٥ بَيضَاءَ تَطْوِى مَرْةً وَتَنشُرُ رَمَينَهُ بِأَعْيَنِ لَا تَسكَرُ اللهُ مَنْ وَأَنْهُ اللهُ تَسكَرُ اللهُ وَقُد أَنَاخَ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

النحاس الإخضر D (15, 46)

وان 282 TA viii ؛ وإذْ 17 LA xv وإذْ 17 LA xv وان 282 أخطم) نا 158 إذا حبا

اوغر C*, C (49, 50)

^(51, 52) Asás (خطرة) i 158 خطبته ; LA xv 79 ; TA viii 282 خطرة — C, C* عشر — D, Eṣ-Ṣid., C* حطينه حطبا — Eṣ-Ṣid. ما انتص . — ما ابنف.

ناء اغير *C+ ريطة Eṣ-Ṣid. حربطه *C+ ريطه (53, 54)

رمينه .C, D, C* رميته الك-Eṣ-Ṣid. السدر الك-C, D رميته الك-C*, Eṣ-Ṣid. رمينه

اناح D (57, 58)

وَ وَأَنَى حَرِباً ۚ أَلْفَلَاةِ أَلْأُصِعَرُ كَأَنَّهُ . ذُو صَيد أَو أَعُورُ [CD] وَأَض رجع والاصعَرا الجانب الصيد داء يأخذ البعير في رأسه فيميله فيقال بعير أصيد وصاد أيضا وقيل للمتكبر لميله بوجهه عن الناس الاصغر [C]

الا مِنَ ٱلْحُرُورِ وَآحزَأَلُ ٱلْحُزُورُ فِي ٱلْآلِ تَخْفَى مَرَةً ويَظْمَرُ اللهِ اللهِ وَيَظْمَرُ وَيَظْمَر [C] الآل السراب والحزور الأكام الصغار احزال ارتفع الحزار [C] الآل السراب والحزور الأكام الصغار احزال الله

الطويل ا أَلَا يَاٱسْلَمِي يَا دَارَ مَيْ عَلَى ٱلْبِلَى ۖ وَلَا زَالَ مُنْهَلًا بِجَرْعَآثِكِ ٱلْقَطْرُ

اراد الا یاهذه اسلمی والهنهل الذی یجری صبًا والجرعاء من الرمل [CD] الهنبسط ولا زال دعاء للدار

الاصعر .Eş-Şid الاصغر *Eş-Şid الاصعر

واحزاًلّ .Es-Sid. واحرار الحرور D. الحزور D. الحزور Es-Sid. الحزور Es-Sid. الحزور Es-Sid. الحزور ef. Diw. xl

79

(1) Bāqir 53—'Aini iv 285; ii 6—El Gauh. (يا) ii 581; LA xx 386; TA x 461—Agh. v 38 الا فاسلمى; v 40; xvi 128 الا عا سلمى —Mughnî 105 (ك) - Es Suy. Shaw. 210—El Qâlî iii 126—How. p. i 194—'Iqd. ii 87 (margin); iii 362—az-Zarhûnî i 29—El Gâḥizıl. des Beautés 336.—Lane 76—Wr. Gr. ii 92—TA (جوع) v 299—Kâmil 84, BM يأسلمى -'Umdah ii 41, 214, 240—El 'Ukb. i 207, ii 205—Es. Suy. Ham' iii 81; iv 3—In Kâmil and 'Iqd. followed by two verses said to have been heard from the mouth of an Arab:

رَأَيْتُ غُرَابًا سَاقِطًا فَوْقَ قَضْبَةٍ مِنَ ٱلْقَضْبِ لَمْ يَنْبُتُ لَهَا وَرَقَ 1 نَضُرُ فَقُلْتُ غُرَابٌ لِٱغْتِرَابٍ وَقَضْبَهُ لِقَضْبِ ٱلنَّوَى هٰذِى ٱلْعِيَافَةُ وَٱلزَّجْرُ مَلَاللَّهِ مَا اللّهِ مَلَا اللّهِ مَلْكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلْكُمُ لُكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ لِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِكُمُ مُلِ

1 or خضر, and so 'Iqd.

الْقَامَتْ بِهَا حَتَى ذَوَى الْعُودُ فِي الْشَرَى وَسَاقَ الْثَرَيّا فِي مُلَا تَتِهِ الْفَجِرِ الْفَجِرِ الْفَرِي العود جَفّ ويبس والملاءة بياض الصبح شبّه بالملاءة وهو الثوب الابيض يريد ساق الثريّا بياض الصبح

عَ وَحَتَى آَعْتَرَى آَابُهُمَى مِنَ آلَصَيْفِ نَافِضَ كَمَا نَفَضَتْ خَيْلُ نَوَاصِيَهَا شُقْرُ ه وَخَاصَ آَلْقَطَا فِي مَكْرَعِ آلْخَيِّ بِٱللَّوِي نِطَافًا بَقَايَاهُنَّ مَطْرُوقَةٌ صُفْرُ

المكرع الذى يكرع منه الماء واللوى منقطع الرمل الى المحدد من الارض يقول خاض القطا نطاف الماء وهو بقاياه مطروقة قد طرقتها الابل فاصفرت يقول القطا اذا جاء شربًا يقع فى نطاف سريا 1 الجدر 1 2 الجدر 1 2

صيقية 362 Agh. v 39, 40 بها 222 LA (شهر) xv 222 بها ; TA viii 362 صيقية 362 Es. Suy. Shaw. 211 جبها El Qâli iii 126—BM --- C(1). L, L عن شأم بها "C" كون نجر 300 Umdah Cairo ii 200 غير نار 83 Baqir 53 غير نار 43 تكون نجر

(3) 'Ümdah Cairo i 181—Magmûnt 190—Agh. v 40 روى Ambr.; 'Aini ii 7—Agh. v 40 روى Ambr.; 'Aini ii 7—Asâs (ملاً) الترزر (1—ملاته الازر 260—C, C* الترزر (1—ملاته الازر Amawî i 48—وكفّ الثريا 48—Ambr. schol. والتوى صار لويًّا يابسا واللوى

Ambr. schol. من مكرع BM من مكرع C—فى معرك Ambr. schol. المكرع البوضع الذي تكرع الابل فيه من ماء المطر تدخل فيه يقال كرع فيه الذا دخل فيه وشرب منه...واللوى موضع

ا فَلَمَّا مَضَى نَوْ ٱلزُّبَانَى وَأَخْلَفَت هَوَادٍ مِنَ ٱلْجُوزَا وَٱنْعَمَسَ ٱلْغَفْرُ

[CD] روى ابو عبرو واغتبس ويروى فلبًا مضى نو، الثريا¹ والثريا¹ نجم والهوادى الاوائل يعنى به نجوما تطلع واحدها هادٍ والخالفة التى تأتَّى من بعدها وانغبس افل وغاب مثل ما انغبس الشيء في الهاء الاجفال [CD] ² الزبانا [C]

رَمَى أُمَّهَاتِ الْقُردِ لَذَى مِنَ السَّفَا وَأَحْصَلَ مِن قُرِيَانِهِ الْزَهْرُ النَّضُرُ وَمَى الْمَهَاتِ القردَ يريد امّهات القردان وهي النقرة التي في رأس البعير لان القردان تجتبع فيها والسفا شوك البهبي يريد لذع امّهات القرد واتّها يريد التناهي في الحرّ والقريان مجاري الهاء الى الرياض الواحده قرى واحصد يبس والنضر الاخضرا اذا جفّ القريان فهو نهاية

1 [C] الاخضل

مَأَجْلَى نَعَامُ ٱلْبِينِ وَٱنْقَلَبَتْ بِنَا نَوْى عَنْ نَوَى مَيْ وَجَارَاتِهَا شَرْرُ

[CD] اجلى انكشف وذهب والبين القطع من الارض¹ والنوى الوجه الذى يقصدونه وينوونه يقول انقلبت بنا نوى شزر اى على غير قصد البين الفرقة .But BM. Ambr

^{(6) &#}x27;Ainî ii 7, C, D, C* نوه الثريا "L*, BM, L حالتها "C*, C, D حالتها "C*, C, D حالتها "C*, C, D حالتها "C [margin], L*, L, C(1) حالتها "C [text], 'Ainî, D جواد من الجوزاء نجوم تطلع قبل الجوزاء واخلفت يجيء Ambr. schol. وقال ابو عمرو وحتّى مضى نوه الزباني وهو كوكب Ambr. schol. بعدها من العقرب والنوه سُقوط النجير الهوادي من الجوزاء نجير تطلع قبل الجوزاء

C, C* قربانه النظر ,واخضر D—واحصد *Aini ii 7; BM, L, C(1), L* واحضر النفر وهي النقرة التي تكون في BM schol. النُضُر BM—واحضل اصل فرسن البعير والفرسن ما إصاب الارض منه والفرسن دون الرسغ الي والزهر النور والزاهر دون الزهر وهو ثهر النبت Ambr. schol. الارض... والواحده زهرة...والناضر الناعم الحسن والنضر مثل الناضر...

عن نوى بين *C, C انقلبت *C, D, C انفلتت BM انقتلت C, C انفلتت BM انقتلت C, C انقلبت عن نوى بين *C, C القلوم اذا مضوا قد شالت نعامتهم وقد BM schol. يقال للقوم اذا مضوا وخفّوا قد شالت نعامتهم Ambr. schol. وخفّت نعامتهم اذا ارتحلوا ومضوا...والبين الفُرْقة 1 so, too, BM

٩ وَقُرْبُنَ بِٱلزُّرْقِ ٱلْحُمَائِلَ بَعْدَمَا تَقَوْبَ عَنْ غِرْبَانِ أُورَا كِهَا ٱلْخُطْرُ

[CD] الزرق اكثبة بالدهناء والجمائل جمع الجمالة¹ ويعنى² الاوراك من خلف الظهر وهى الغربان وقيل الغراب رأس الورك وتقوّب³ اى انقطع وانقشر⁴ فذلك من الخطر

1 [C] يغوب (C] 3 وهما (C) الأحمال (C) الأحمال

١٠ صُهَابِيَّةً غُلْبَ ٱلرِّقَابِ كَأَنَّمَا تُنَاطُ بِأَلْجِيهَا فَرَاعِلَةٌ غُثُر

صهابيّة يعنى الإبل يقول هي من اولاد صهاب وهو فحل اشدق واسعة $[C\ D]$

- (9) LA (خطر) v 336; (زرق) xii 5; (غرب) ii 137; El Gauh. (خطر) i 314; TA iii 184, vi 368 الحجائل Abu'l 'alâ: Saqt az-Zand ii 108— Aṣmâ'î Khail 74—TA (غرب) i 408 الخجائل BM; Bekrî 437, نخ الخجائل BM; Bekrî 437, نغرب الخجائل Lane 2243, 2570—Ḥayawân iii 133—Kumait (Hor.) 67—D نقرب من C, C* يغوب على "C (1), L, L. تقرب من 117; Kâmil 27; LA (جبل) xiii 132; Ambr.; D: El Gauh. (زرق) ii 88; (بغرب) i 87; I. Ya'îsh 672 [all] جبائل —C*, C الخرب الأنقياب ان ينقطع الشيء مستديرًا قال ابو Ambr. schol. تقرّب تقشر عبرو غربان اوراكها طرف رؤوس الاوراك الذي يلى الذنب والواحد غراب وانبا تقوّب غراباه لانه يأكل الرطب فيسلح به على ذنبه ثيرٌ يخطر فيضرب به وركيه والخطر هاهنا مصدر والعرب تفعل هذا كثيرا وذلك ايّام الربيع فذا حفرت الإبل ونسلت قربوا إجمالهم وتجوّلوا

C مهابية شدق كان رؤسها تناط بالحيها فراعلها العشر - D. C* [first hemistich as C]—then second hemistich, in D:

-- تناط بالحاها فراعلها العثر *in C نياط باعلاها غراعلة العثر

وروى ابو عبرو وصهابيّة شدقًا كانّ رؤوسها صهابيّة يعنى هذه . Ambr. schol الإبل نسبها الى فحل أراه من شقّ اليهن يقال له صهاب قال الاصبعى اذا قلت صهابيّة كذا وكذا فنسبت وانّها تريد الصببة واذا له تنسب الى شيء فانّها يريد اولاد الصُهابيّ وان اراد الصُهبة استقام يكون قد نسبه الى فُعَالى كما قالوا حيّ حزوى حزاويّ وبعير طلاحيّ يأكل الطلح ...فراعلة واحدها فرعل وهو ولد الضبع

Digitized by Google

DD

ا تَحَيْرِنَ مِنْهَا قَيْسَرِيًا كَأَنَّهُ وَقَدْ أَنْهَجَتْ عَنْهُ عَقِيقَتُهُ قَصِرُ [CD] القيسري الضخير الهامة يعنى بعيرًا يقول كانه قصر في عظمه وعقيقته وبره وانهجت اخلقت والآD]

وبره وانهجت اخلقت واهتجت حلقت [CD]

۱۲ رَفَعْنَ عَلَيْهِ ٱلرَّقْمَ حَتَّى كَأَنَّهُ سَحُوقٌ تَدَلَّى مِنْ جَوَانِبِهَا ٱلْبُسُرِ [CD] الرقيم من الثياب كل ما كان نقشه مدوّرا وهو مشتق من مرقوم والسحوق النخلة الطويلة التحليلة

الله مَا أُدرِى أَجَوْلَانُ عَبْرَةِ تَجُودُ بِهَا ٱلْقَيْنَانِ أَحْجَى أَمْ ٱلصَّبْرُ اللهِ مَا أُدرِى أَجُولَانُ عَبْرَةِ تَجُودُ بِهَا ٱلْقَيْنَانِ أَحْجَى أَمْ ٱلصَّبْرُ [C D] يقول ابكى امر اصبر ويروى احرى أمر الصبر الحرى [C] اجدى [C] المحدى [C] المحدى المحرى الم

—انهجت *L, L عقيصته ,[انهيجت .marg انهبت D وقد اهتجت *Ambr. schol انهجت +Ambr. schol انهجت عنى النشاط منها من الابل قيسريًا جملا ضخم الهامة . يريد كانّه قصر في عظهه

(12) C, C* وقعن BM, D, I, L* وقعن C* سير حوانبها السير Ambr. schol. تدلّى البسر شبّه العهون وهي الصوف الإحمر الدي يزين به بالبُسر الاحمر على نخلة

(13) LA (شناً) i 95; TA i 81 كل بيا , احرى امر الصبر , الصبر , المسبر (13) المرى امر الصبر , المرى امر الصبر , المرى المرك , المرى المرك , المرك المرك , المرك , المرك ال

سقاء ,غضة D سقاء , عضة

- مية الهجر ,افنى طوله *C(1), BM, I, L ك- منه اجر ,اودى طوله *Ambr. schol. مية الورق اذا لم يبق Ambr. schol. ... الفول اذا طال الهجر نفى على هوى مية الورق اذا لم يبق عبره ورق افنى طوله ورق الهوى هذا مثل يعنى الهجر BM schol. على غيره ورق ايبس الهوى حتى صار له ورقا يابسا

الَّهُ عَمِيمَيَّةٌ حُلَّلَةٌ كُلَّ شَتُوةٍ بِحَيْثُ ٱلْتَقَى ٱلصَّمَّانُ وَٱلْعَقَدُ ٱلْعَفْرُ الْعَفْرُ (CD) يقول في اوّل الصّبان وأخر العقد والعقد رمال منعقدة والعفرا الممرة الى البياض

الغفر [C] 1

١٧ بِأَرْضٍ هِجَانِ ٱلتَّرْبِ وَسُمِيَّةِ ٱلتَّرَى عَذَاةٍ نَأْتُ عَنْهَا ٱلْمُلُوحَةُ وَٱلْبَحْرُ

[CD] وروى ابو عبرو فلاة نأت عنها هجان الترب بيضاء التراب وسميّة اصابها وسميّ وهو اوّل نزول مطر الربيع عذاة طيبة لا يسقيها الّا ماء السهاء وجمعها عذوات والبحر الامصار والبلدان [والبرّ البادية C]

١٨ تَحُلُّ ٱللَّوى أَوْ جُدَّةَ ٱلرَّمْلِ كُلَّمَا جَرَى ٱلرَّمْثُ فِي مَا ۗ ٱلْقَرِينَةِ وَٱلسِّدْرُ ١٨ تَحُلُّ ٱللَّهِ، منقطع المال الله الحدد وحدد المال عطوطه فيه مم

[CD] اللوى منقطع الرمل الى الجدد¹ وجدد² الرمل خطوطه فيه وهى الطرائق التى فيه واحدها خدّة² والقرينة مصنعة يصنع لهاء الهطر يقول اذا املاًت جرى فيها الرمث والسدر²

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ الشدر $^{3}\left[\mathrm{C}\right]$ صند $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ الصدد

قال ابو عبرو والعقد الغفر العَقدُ رمال تلتوى Ambr. schol. (16) (16) ويتعقّد بعضها في بعض الواحده عَقِدُة حيث التقى الصبّان يقول اخر الصبّان وادنى الدهناء وهيا موضعان...

- رهجان اللون 48 Asâs (عنو) ii 71; (بحر) i 24—LA (مأج) ii 185; TA iii (عنو) Asâs (عنو) ii 71; (بحر) i 24—LA (مأج) ii 185; TA iii (عنو) ii 61—الهلوحة تعدد الهوات الهلاء الهوات الهلاء الهوات الهلاء اله
- Ambr., LA والشدر, او حدد "C" تحلّ الهوى (1) والشدر, او حدة "C" والشدر, او حدة "C" والشدر (10 حدة "C"). بدنا 220; TA ix 308 أو جُدّة Yâqût (قرن) second hemistich [anon.]—TA نحل "C(1), L, BM, L" transpose 17 and 18—D, C (in schol.) read أو حُدّة الرمل (1) "تحلّ اللوى او خُدّة schol.) read تحلّ تنزل تبدو اذا كانت البطار واللوى موضع جدّة الرمل طريقة في الرمل وجبعها جُدُدُ وقوله في ماء القرينة وهي واد وقال ابو عمرو مصنعة تصنع لهاء البطر...الرمث وهي مثل الشيخ

ا تَطِيبُ بِهَا ٱلْأَرْوَاحُ حَتَى كَأَنَّمَا يَخُونُ ٱلدَّجَى فِي بَرْدِ أَنْفَاسِهَا ٱلْعِطْرُ [CD] يقول اذا برد الليل وهبّت الريح تلك البلدة والطيب في البرد أطيب منه ريحًا في الحرّ يقول اذا حرّكت الريح الخزامي والنبت فاح رائحة العطر والدجي الظلم الواحدة دجية

رَّ بِهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ فَوْضَى كَأَنَّهَا خَنَاطِيلُ أَهْمَالُ غُرَيْرِيَّةٍ زُهْرُ [CD] الآجال اقاطيع الوحش الواحد اجل فوضى متفرّقة وخناطيل جباعات من الابل اهمال مهملة غريريّة منسوبة الى غرير [الى بنى غرير زهر الى بيض D]

رك حين يمسى أهلها من فنانهم صهيل الحياد الأعوجيات والهدر [CD] حرى حين يمسى أهلها من فنانهم صهيل الحياد [CD] حرى اى خليق وجدير عند الهساء تسبع من أفنيتهم صهيل الجياد وهدر الابل يقول هم اهل البدو وعزّ ويسار لهم الخيل والابل والاعوجيات منسوبة الى اعوج واعوج كان فحلا لغنى وعز يسار لهم [C] ووعر يسار بهم [D] عقيق [C]

۲۲ لَهَا بَشَر مِثْلُ ٱلْحُرِيرِ وَمَنْطِق دَقِيقُ ٱلْحُواشِي لَا هُرَا ۖ وَلَا نَزْرُ [CD] البشر جبع بشرة وهي ظاهر الجلد ويروي رخير الحواشي اي لين نواحي الكلام لا هراء كثير يعني بغير معنى نزر قليل يقول كلامها بين القليل والكثير ويروي ولا هذر والهذر الكثير بلا معنى

القطر L—العطر L - BM, L - L - بجوض L - بحوض L - كانها L - L ويقال للشاة اذا حسنت سحنتها وركب بعض شعرها بعضا L - L الاسلام اى قد دجا وذاك من آية الحمل ويقال ما كان ذاك مذ دجا الاسلام اى آلېس الناس

Wuḥûsh 173. 4 فرق الإجال L*, BM, C, D فرق الرجال BM — نرق الرجال Wuḥûsh 173. 4 — Ambr. schol. فوضى مختلطة خناطيل أقاطيع ...قال ابو عبرو واحد الخناطيل خنطلً

(22) El Qàli i 155—Brönnle 132—Iṣlāḥ 81—C. Murt. ii 159 كُوراء — Howell ii 1717—Muḥîṭ 2169—'Ainî iv 285; ii 7—Esh-Shar. ii 260—Aḍdâd 156—LA (أهرأ) i 177; El Gauh. i 29; Asâs ii 354; TA i 138—LA (نزر) vii 57; TA iii 563—BM ولا حنر — C*, D ولا حنر , Ambr. and all others رخير الحواشي 1001 Nights, night 963—El 'Ukb. i 10; ii 497—I. Ya'îsh 18, 185—El Fârisî 102 [anon.]—Ambr. schol. ويروى ولا هذر الهراء الذي يتكلّم بها جرى على لسانه

رَعَيْنَانِ قَالَ ٱللّٰهُ كُونَا فَكَانَتَا فَعُولَانِ بِٱلْأَلْبَابِ مَا تَفْعَلُ ٱلْخُمْرُ وَعَيْنَانِ قَالَ الله كونا حسنتين فكانتا والإلباب العقول [CD] اراد قال الله كونا حسنتين فكانتا والإلباب العقول

٢٥ وَتُبْسِمُ لَمْ حَ ٱلْبَرْقِ عَنْ مُتَوَصِّمِ كَنُورِ ٱلْأَقَاحِي شَافَ أَلُوانَهَا ٱلْقَطْرُ

[CD] اراد تبسير كليس البوق فاسقط الكاف ونصب باسقاط المخافض ويقال ان يكون على تقدير تبسير تبسيا مثل ليسح البوق فبثل نعت البصدر فاقام اللهسع مقام مثل فنصبه لانه قد أقامه مقامه ونعت البصدر محفوف متوضّح ثغر يبرق شاف جلى يقال شافه يشوفه اذا جلاه والقطر البطر ويروى شاف الوانها العصر أى البطر قال ابو عبرو والعصر البطر قال الله تعالى كي وأنزلنا من المحمورات مَا تُجَاجًا كي والبعصرات السحاب وقيل العصر يريد الوقت لأن الأقاحى وغيره من الزهر يحسن عند وقت العصر والاقاحى له زهر ابيض وله رائحة طيبة

¹ [C] سافه ² [C] سافه ³ [C] سافه ⁴ Qor'. lxxviii 14

ه عَمَا زِلْتُ أَدْعُو ٱللَّهَ فِي ٱلدَّارِ طَامِعًا بِحَفْضِ ٱلنَّوَى حَتَى تَضَمَّنُهَا ٱلْحِدْرُ وَ الله الموان يقيبوا فلها ركبت وحصلت في هودجها يئستُ من المقام

^{(23) 1001} Nights, night 963 فعولان Esh-Shar. ii 260; Es-Suy. Shaw 211; C, D, L, L*, C*, C(1); Abu'l 'alâ: Risâlat al Ghufrân 127; 'Ainî iv 285, ii 7 (all فعولان)—Agh. xvi 122 فعولين Murt. i 15 فعولان قوله كونا فكانتا يريد ان تجنًا فجاءتا فعولان Ambr. schol. فعولين بالالباب اى سحرنا الالباب ذهبتا بالعقول كما تذهب الخمر فعولان يستانفهما قال الاصمعيّ فعولين بالالباب فقال له اسحق بن سُويْد الا قلت فعولان فقال لوٌ شئت سَبَّحْتَ

كأن الاقاحى ii 335 وضع) ii 335—Khiz. iii 483—Asâs (وضع) ii 335—كلون *L, L*, C* كأن الاقاحى ii 335—Khiz. iii 483—Asâs (وضع) ii 335—كلون *L, L*, C* ويروى العصر العصر الله العُمْرُ , تبسّر 404 TA iii 404 (عصر) vi 254; TA iii 404—العُمْرُ , تبسّر عن العصر عن ثغر اسنانه واضحة ... ومن روى العصر اراد ان الرياح تسكن عند العصر عند العشي

النوى النيّة التى تريدها ومن قال النوى البُعْدُ Ambr. schol. ادع "42) [25] فقد اخطأ انّها الناى البعد ...قال ابو عبرو بخفض النوى الّا يتفرّقوا ينزلون ساعة

رم فَلَمَّا أَسْتَقَلَّتُ فِي حُمُولِ كَأَنَّهَا حَدَائِقَ نَحْلِ ٱلْقَادِسِيَّةِ أَوْ حَجْرُ [CD] حدائق بساتين الواحدة حديقة ويروى حزائف اى جماعات الواحدة حديقة ويروى حزائف اى جماعات الواحدة حزيقة وحجر سوق اليمامة وما حولها عرايق [C] مرايق [C] وحدول عرايق [C] مرايق [C] مراي

رَجُعْتُ إِلَى نَفْسِي وَقَدْ كَادَ يَرْتَقِي بِحُوْبَائِهَا مِنْ بَيْنَ أَحْشَائِهَا آلصَّدْرُ رَبِي اللهِ اللهِ اللهِ الله الله عقلت ونظرت وقد كدت الهلك حزنًا [CD]

٨- وَحَيْرَانَ مُلْتَحِجٍ كَأَنَّ نَجُومَهُ وَرَآءُ ٱلْقَتَامِ ٱلْعَاصِبِ ٱلْعَبُونُ ٱلْخُزْرُ

[CD] حيران يعنى الليل يحار فيه فلا يهتدى فيه ملتبّ صار مثل اللبّة من شدّة سواده والقتام الغبرة بين السهاء والارض فكأن النجوم وراء ذلك عيون خزر لا ضوء لها العاصب الثابت اللاصق

رَّ الْمُهْبِ وَالْفِتْدَانِ الْرَكْبِ حَتَّى تَكَشَّفَتْ عَنِ الصَّهْبِ وَالْفِتْيَانِ أَرْوَاقَهُ الْخُصْرُ ر [CD] وروى ابو عمرو تخوفته بالركب حتى تقوضت تعسَّفته سرت فيه على غير هداية وارواقه العاليه والصهب الابل في ألوانها صهبة اى حمرة

والركب ركبان الابل والخضر السود

واوراقه [C] ا

⁽²⁶⁾ C, D, C* حدائق -BM, L, C(1), L* بواسق -L* Li. Sid. xvi -L0 ويروى في -Ambr. schol. ويروى في -Ambr. schol. ويروى في حبول حزايق نخل اى جماعات نخل حبول اى مع حبول حزايق نخل اى جماعات نخل

^{- -} كَادَ يَلْتَقِى .Ambr صن دون *C كان يرتقى D كدت ترتقى *Ambr كانّه عاتب نفسه فقال يا عبد الله ارجع الى نفسك والحوباء .Ambr schol النفس المعنى وقد كاد يرتفع ويجيش الصدر بحوبائها والهاء للنفس

⁽²⁹⁾ C(1), L, L* اوراقه المحدّر ,حتّى تعسّفت -C, D, BM, C* ارواقه الخدّر ,حتّى تعسّفت الله -Ambr. schol. وروى ابو عبرو تجوّبته الله دخلت فيه وروى ابضا حتّى تقوّضت الله الكله الكله وهو التقوّض والخُفُر يريد سواد الليل 114

٣٠ وَمَا أَ هَتَكُتُ ٱلدِّمنَ عَنْ آجِنَاتِهِ بِأَسْأَرُ أَخْمَاسٍ جَمَاجِمُهَا صَعْرُ

[CD] آجناته ما تغيّر منه يقال ماً، آجن وأجن متغيّر من طول الهكث والدمن البعر يقول هتكت البعر عن ذلك الهاً، باساًر اخهاس اى بإبل ابقت الإخهاس منها بقايا والاسار البقايا والإخهاس جهع خهس وهو ان تفقد الها، اربعة ايام وترد في اليوم الخامس جهاجهها اى رؤوسها ماثلة

٣١ تَرُوْحِنَ فَأَعْصُوصِبِنَ حَتَّى وَرَدْنَهُ وَلَمْ يَلْفِظُ ٱلْغَرْثَى ٱلْخُدَارِيَّةَ ٱلْوَكُرُ

[CD] تروّحن سرن رواحًا والرواح أخر النهار واعصوصبن اجتمعن مشتقٌ من العصبة لانها جماعة الغرثي الجائعة يعنى العقاب وهي الخداريّة لسوادها يقول لم يخرج العقاب من وكره وذلك سحرا

سَمُلُ ٱلسُكَارَى هَتَكُوا عَنْ نِطَافِهِ غَشَاءَ ٱلصَّرَى عَنْ مَنْهَلِ جَالُهُ حَفْر [CD] مثل السكارى من النعاس نطافه أنها والغشاء ما عليه من البعر والغشاء والغشاء والهنهل موضع الهاء وجاله ما حوله حفر واسع ليس بهطوى والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المحتمع الضرى [C] نضافة [C] أنهاء المتغير المحتمع

٣٠ وَغِيدٍ نَشَاوَى خَضْخَضُوا طَامِيَاتِهِ لَهُنَّ وَلَمْ يَدْرَعْ بِهِ ٱلْخَامِسُ ٱلْكُدْرُ

اراد مثل السكارى وغيد نشاوى يعنى أصحابه نشاوى اى سكارى من شدّة النوم وطامياته مرتفعاته وقوله لهن يعنى الابل والخامس هو القطا الذى يرذ الهاء خهسا وهو اليوم الرابع والكدر القطا ألوانها كُدر والاغيد اللين وجمعه غيد اى قد لانوا من النعاس واسترخت اعناقها فهالت اليقول أورد [C¹]

An incomplete sentence.

C(1), L, BM, L* يقول هذه —C(1) هتكت الليل —Ambr. schol. يقول هذه المنت الاخماس من اجسامها اى هزلت الاخماس من اجسامها اى

⁽³¹⁾ C الغرث ii 228 — الغرث — BM الغرث — Asâs (لفظ) ii 228 — الغرث — LA (خدر) v 314 ; TA iii 171 ; El Gauh. i 312.

⁽³²⁾ L سكرى "Ambr. C(1), L, L* نضافه "C" الضرى "L" السكارى "Ambr. C(1), L, L* ... والجَفْر البئر التى ليست بهطوّية Ambr. schol. حفر C, D جاله جفر يقول بين جفر متهدّم الجال وبئر متهدّمة الجفر

- ا تَطِيبُ بِهَا الْأُرُواحُ حَتَى كَأَنَّهَا يَخُوصُ الدَّجَى فِي بَرْدِ أَنْفَاسِهَا الْعِطْرُ [CD] يقول اذا برد الليل وهبّت الربح تلك البلدة والطيب في البرد أطيب منه ريحًا في الحرّ يقول اذا حرّكت الربح الخزامي والنبت فاح رائحة العطر والدجى الظلم الواحدة دجية
- رَّ بِهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ فَوضَى كَأْنَهَا خَنَاطِيلُ أَهْمَالُ غُرَيْرِيَّةٍ زَهْرُ [CD] الآجال اقاطيع الوحش الواحد اجل فوضى متفرّقة وخناطيل جماعات من الابل اهمال مهملة غريريّة منسوبة الى غرير [الى بنى غرير زهر الى بيض [D]
- رى حين يمسى أهلها من فنانهم صهيل آلحياد الأعوجيات والهدر [CD] حرى حين يمسى أهلها من فنانهم صهيل آلحياد [CD] حرى اى خليق وجدير عند الهساء تسمع من أفنيتهم صهيل الجياد وهدر الابل يقول هم اهل البدو وعزّ ويسار لهم الخيل والابل والاعوجيات منسوبة الى اعوج واعوج كان فحلا لغنى وعز يسار لهم [C] ووعر يسار بهم [D] حقيق [C]
- ۲۲ لَهَا بَشَر مِثْلُ آخُرِيرِ وَمَنْطِق دَقِيقُ آخُواشِي لَا هُرَا ۖ وَلَا نَزْرُ [CD] البشر جمع بشرة وهي ظاهر الجلد ويروي رخير الحواشي اي لين نواحي الكلام لا هراه كثير يعني بغير معنى نزر قليل يقول كلامها بين القليل والكثير ويروي ولا هذر والهذر الكثير بلا معنى
 - القطر L—العطر *C, D, BM, L بجوض C—بحوض *C—كانها BM (19) من العطر *Ambr. schol. ويقال للشاة اذا حسنت سحنتها وركب بعض شعرها بعضا الاسلام اي قد دجا وذاك من آية الحمل ويقال ما كان ذاك مذ دجا الاسلام اي آلبس الناس
 - Wuhûsh 173, 4 فرق الإجال L*, BM, C, D فرق الإجال BM سمهال BM سمهال BM سمهال Wuhûsh 173, 4 فوضى مختلطة خناطيل أقاطيع ... قال ابو عمرو واحد Ambr. schol. الخناطيل خنُطلٌ
 - (21) 'Ainî iv 285 جرى C, L حرى BM الاعوجية ,جرى [sic]—C, C* حرى -C(1) حرى -C(1) عبشى مراً المائير (1) عبسى المائير ال
 - (22) El Qâli i 155—Brönnle 132—Iṣlāḥ 81—C. Murt. ii 159 Howell ii 1717—Muḥîṭ 2169—'Ainî iv 285; ii 7—Esh-Shar. ii 260—Aḍdâd 156—LA (مرأً) i 177; El Gauh. i 29; Asâs ii 354; TA i 138—LA (نزر) vii 57; TA iii 563—BM ورد حنر (حنر الحواشي Ambr. and all others رخيم الحواشي 1001 Nights, night 963—El 'Ukb. i 10; ii 497—I. Ya'ish 18, 185—El Fârisî 102 [anon.]—Ambr. schol. ويروى ولا هذر البراء الذي يتكلّم بها جرى على لسانه

٢٣ وَعَيْنَاذِ قَالَ ٱللَّهُ كُونَا فَكَانَتَا فَعُولَاذِ بِٱلْأَلْبَابِ مَا تَفْعَلُ ٱلْخُمْر

[CD] اراد قال الله كونا حسنتين فكانتا والإلباب العقول

٢٥ وَتَبْسِمُ لَمْكَمِ ٱلْبُرْقِ عَنْ مُتَوَصِّمِ كَنُورِ ٱلْأَقَاحِي شَافَ أَلُوانَهَا ٱلْقَطْرُ

[CD] اراد تبسير كليس البرق فاسقط الكاف ونصب باسقاط النافض ويقال ان يكون على تقدير تبسير تبسيا مثل لهم البرق فبثل نعت المصدر فاقام اللهم مقام مثل فنصبه لانه قد أقامه مقامه ونعت المصدر محنوف متوضّح ثغر يبرق شاف جلى يقال شافه يشوفه اذا جلاه والقطر الهطر ويروى شاف الوانها العصر أى الهطر قال ابو عبرو والعصر الهطر قال الله تعالى الح وأنزلنا مِنَ ٱلْهُعُمِرَاتِ مَا تُجَاجًا إلا والمعصرات السحاب وقيل العصر يويد الوقت لأن الاقاحى وغيره من الزهر يحسن عند وقت العصر والاقاحى له زهر ابيض وله رائحة طيبة

¹ [C] سافه ² [C] سافه ³ [C] سافه ⁴ Qor'. lxxviii 14

^{(23) 1001} Nights, night 963 فعولان Esh-Shar. ii 260; Es-Suy. Shaw 211; C, D, L, L*, C*, C(1); Abu'l 'alâ: Risâlat al Ghufrân 127; 'Ainî iv 285, ii 7 (all فعولان)—Agh. xvi 122 فعولان—Murt. i 15 قوله كونا فكانتا يريد ان تجنًا فجاءتا فعولان الكاتبا يريد ان تجنًا فجاءتا فعولان الخمير فعولان بالإلباب اى سحرنا الإلباب نهبتا بالعقول كما تذهب الخمير فعولان يستانفهما قال الإصمعيّ فعولين بالإلباب فقال له اسحق بن سُويد الا قلت فعولان فقال لو شئت سَبَّحتُ

كأن الاقاحى ii 335 وضع) ii 335 كأن الاقاحى ii 335 كان الكلامية المقصر الله الكلامية المقصر الله المسلمة المقصر الله المسلمة المسلمية العصر عند العصر عند العشي العصر عند العشي العشي المسلمة العشي العصر عند العشي العشي العشي المسلمة العشي الع

النوى النيّة التى تريدها ومن قال النوى البُعْدُ Ambr. schol. ادم "42) [25] فقد اخطأً انّها الناى البعد ...قال ابو عبرو بخفض النوى الّا يتفرّقوا ينزلون ساعة

رم فَلَمَا اسْتَقَلَّت فِي حُمُولِ كَانَّهَا حَدَائِق خُلِ الْقَادِسِيَّةِ أَو حَجْر [CD] حدائق بساتين الواحدة حديقة ويروى حزائق الى جباعات الواحدة حديقة ويروى حزائق الى جباعات الواحدة حريقة وما حولها حريقة وحجر سوق اليهامة وما حولها

٢٧ رَجَعْتُ إِلَى نَفْسِي وَقَدْ كَادَ يَرْتَقِي بِحَوْبَائِهَا مِنْ بَيْنَ أَحْشَائِهَا ٱلصَّدْرُ ٢٧ وَجَعْتُ إِلَى الْمَسْ عَلَى وَقَدْ وَقد كُدت الهلك حزنًا [CD] الحوباء النفس عقلت ونظرت وقد كُدت الهلك حزنًا

٨٠ وَحَيْرَانَ مُلْتَحِجٌ كَأَنَّ نَجُومَهُ وَرَآءُ ٱلْقَتَامِ ٱلْعَاصِبِ ٱلْعَبُونُ ٱلْخُزرُ

[CD] حيران يعنى الليل يحار فيه فلا يهتدى فيه ملتبّ صار مثل اللبّة من شدّة سواده والقتام الغبرة بين السهاء والارض فكأن النجوم وراء ذلك عيون خزر لا ضوء لها العاصب الثابت اللاصق

٢٦ تَعَسَّفْتُهُ بِٱلْرَكْبِ حَتَى تَكَشَّفَتُ عَنِ ٱلصَّهْبِ وَٱلْفِتْيَانِ أَرْوَاقَهُ ٱلْخُصُرُ ٢٦ تَعَسَّفْتُهُ بِالرَّكِ حَتَّى تَكَشَّفُتُ عَنِ ٱلصَّهْبِ وَٱلْفِتْيَانِ أَرْوَاقَهُ ٱلْخُصُرُ ٢٦ تَعَسَّفْتُهُ بِالرَّكِ مِتَّ وَقَوْمَتِ تَعْبَقْتُهُ بِالرَّكِ مِتَّ وَقَوْمَتُ مِتَالِقًا لِمُعَالِمُ اللَّهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّ

وروى ابو عبرو تخوفته بالركب حتّى تقوضت تعسّفته سرت فيه على غير هداية وارواقه اعاليه والصهب الابل في ألوانها صهبة اى حمرة والركب ركبان الابل والخضر السّود 1 [C] وارواقه 1 [C] واوراقه 1

I. Sid. xvi 125—نقل *L-بواسق *BM, L, C(1), L-حدائق *E, D, C. ويروى في Ambr. جواسق نخل ويروى في Ambr. جوايق ,في الحدوج Ambr. schol. مواسق نخل حمول اي مع حمول حزايق نخل اي جماعات نخل

⁻⁻كَادَ يَلْتَقِى .Ambr صن دون *C-كان يرتقى D-كدت ترتقى *Ambr. كانّه عاتبُ نفسه فقال يا عبد الله ارجع الى نفسك والحوباء .Ambr. schol النفس الهعنى وقد كاد يرتفع ويجيش الصدر بحوبائها والهاء للنفس

والعاصب الثابت ومنه .Ambr. schol الاعين -C(1)الخدر $-L^*$ الخدر $-L^*$ الخدر عصب الريق بفيه اذا ألصق بفيه

⁽²⁹⁾ C(1), L, L* اوراقه المخدر ,حتى تعسّفت -C, D, BM, C* ارواقه الخدر ,حتى تعسّفت الله الله -Ambr. schol. وروى ابو عمرو تحوّبته الله دخلت فيه وروى ايضا حتى تقوّضت الله الكله وهو التقوّض والخُفُّر يريد سواد الليل 114

٣. وَمَأْ هَتَكُتُ ٱلدِّمنَ عَنْ آجِنَاتِهِ بِأَسْأَرِ أَخْمَاسٍ جَمَاجِمُهَا صُعْرُ

[CD] آجناته ما تغيّر منه يقال ماً، آجن وأجن متغيّر من طول البكث والدمن البعر يقول هتكت البعر عن ذلك الهاً، باساًر اخهاس اى بإبل ابقت الإخهاس منها بقايا والاسار البقايا والاخهاس جمع خمس وهو ان تفقد الها، اربعة ايام وترد في اليوم الخامس جماجمها اى رؤوسها مائلة

٣ تَرَوْحَنَ فَآعُصُوصَبِنَ حَتَّى وَرَدْنَهُ وَلَمْ يَلْفِظِ ٱلْغَرْثَى ٱلْخُدَارِيَّةَ ٱلْوَكُرُ ٣

[CD] تروّحن سرن رواحًا والرواح أخر النهار واعصوصبن اجتمعن مشتق من العصبة لانها جماعة الغرثي الجائعة يعنى العقاب وهي الخداريّة لسوادها يقول لم يخرج العقاب من وكره وذلك سحرا

سَمُلُ ٱلسَّكَارَى هَتَكُوا عَنْ نَطَافِهِ غَشَاءَ ٱلصَّرَى عَنْ مَنْهَلِ جَالُهُ حَفْرُ [C D] مثل السكارى من النعاس نطافه بقية الهاء والغشاء ما عليه من البعر والغشاء والهنهل موضع الهاء وجاله ما حوله حفر واسع ليس بمطوى والحفر من الإبار التي ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتبع والصوى [C] والصور من الإبار التي ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتبع

٣٠ وَغِيدٍ نَشَاوَى خَضْخَضُوا طَامِيَاتِهِ لَهُنَّ وَلَمْ يَدْرَعْ بِهِ ٱلْخَامِسُ ٱلْكُدْرُ

اراد مثل السكارى وغيد نشاوى يعنى أصحابه نشاوى اى سكارى من شدّة النوم وطامياته مرتفعاته وقوله لهن يعنى الابل والخامس هو القطا الذى يرد الهاء خمسا وهو اليوم الرابع والكدر القطا ألوانها كحدر والاغيد اللين وجمعه غيد اى قد لانوا من النعاس واسترخت اعناقها فمالت [يقول أورد 1]

An incomplete sentence.

(30) C(1), L, BM, L* هتکت -C(1) هجامها -Ambr. schol. يقول هذه المناس من اجسامها ای هزلت الاخهاس من اجسامها ای هزلت

(31) C الغرث ii 228 — الغرثي LA (الفظ Asâs (لفظ Asâs (لفظ EA (خدر) v 314; TA iii 171; El Gauh. i 312.

لريَدْرُج ,بشُعْث Ambr. يدبع *C(1), L, BM لبن C, D ببنّ Ambr. عدبه هـ Ambr. عدب ويروى وغُيد...غيد اناس في اعناقهر لين من النعاس....Ambr. عدو به يعني بالهاء

215

ا تَحَيْرِنَ مِنْهَا قَيْسَرِيًا كَأَنَّهُ وَقَدْ أَنْهَجَتْ عَنْهُ عَقِيقَتُهُ قَصَرُ [CD] القيسري الضخير الهامة يعنى بعيرًا يقول كانه قصر في عظمه وعقيقته وبره وانهجت اخلقت المحلقت [CD] القيسري الخلقت المحلقت [CD] القيسري المحلقت المحلقت [CD]

ا رَفَعْنَ عَلَيْهِ ٱلرَّقْمَ حَتَّى كَأَنَّهُ سَحُوقٌ تَدَلَّى مِنْ جَوَانِبِهَا ٱلْبُسُرُ (CD) الرقم من الثياب كل ما كان نقشه مدوّرا وهو مشتق من مرقوما والسحوق النخلة الطويلة (CD) النخلة الطويلة

۱۳ فَوَ ٱللّٰهِ مَا أَدْرِى أَجَوْلَانُ عَبْرَةٍ تَجُودُ بِهَا ٱلْعَيْنَانِ أَحْجَى أَمْ ٱلصَّبْرُ [C D] يقول ابكى امر اصبر ويروى احرى أمر الصبر الحرى المراقبة [C] اجدى [C] أحدى أمر المراقبة المراقبة

—انهجت *L, L حقيصته ,[انهيجت .marg انهجت ـ الله اهتجت *Ambr. schol وقد اهتجت *Ambr. schol منها من الابل قيسريّا جبلا ضخيرالهامة . يريد كانّه قصر في عظهه

(12) C, C* وقعن BM, D, I, L* السير "C+ وقعن Ambr. schol. وقعن "Ambr. schol. تدلّى البسر شبّه العهون وهى الصوف الاحمر الدى يزين به بالبُسر الاحمر على نخلة

(13) LA (شأ) i 95; TA i 81 بها احرى ام الصبر الصبح. C* احجى—Ambr. transposes vv. 25, 26, 27 to lie between 12 and 13; schol. الما الصبح فلانا بذلك الى ما الخلق ان افعله يقال ما احجى فلانا بذلك الى ما الخلق النالية المالية ا

سقاء ,غضة D (14)

- مية الهجر افنى طوله *C(1), BM, L, L صنه اجر اودى طوله *Ambr. schol. مية الورق اذا لر يبق Ambr. schol. ... يقول اذا طال الهجر نفى على هوى ميّة الورق اذا لر يبق على غيره ورق افنى طوله ورق الهوى هذا مثل يعنى الهجر BM schol. على غيره ورق ايبسا الهوى حتّى صار له ورقا يابسا

الَّهُ عَلَّا اللَّهُ كُلَّ شَتُوةٍ بِحَيْثُ ٱلْتَقَى ٱلصَّمَّانُ وَٱلْعَقَدُ ٱلْعُفْرُ الْعَفْرِ الْعَقْد والعقد رمال منعقدة والعفرا الحمرة الى البياض الى البياض العقر [CD] الى البياض

ا بِأَرْضِ هِجَانِ ٱلنَّربِ وَسَمِيَّةِ ٱلنَّرَى عَنَاةٍ نَأَتْ عَنْهَا ٱلْمُلُوحَةُ وَٱلْبَحْرُ الرَّفِ هِجَانِ الترب بيضاء التراب وسبيَّة اصابها وسبى وهو اوّل نزول مطر الربيع عذاة طيبة لا يسقيها الّا ماء السماء وجمعها عذوات والبحر الامصار والبلدان [والبرّ البادية]

اللّوى أو جُلّة الرّمْلِ كُلّمَا جَرَى الرّمْثِ فِي مَا الْقَرِينَةِ وَالسِّدُرُ [CD] اللوى منقطع الرمل الى الجدد وجدد الرمل عطوطه فيه وهى الطرائق التى فيه واحدها حدّة والقرينة مصنعة يصنع لها البطريقول اذا املأت جرى فيها الرمث والسدر والمدد [C] الحدد [C] الصدد [C] المدد [C]

قال ابو عبرو والعقد الغفر العَقِدُ رمال تلتوى Ambr. schol. الغفر (16) (16) ويتعقّد بعضها في بعض الواحده عَقِدَة حيث التقى الصبّان يُقول اخر الصبّان وادنى الدهناء وهما موضعان...

رهجان اللون 185 TA iii ومأج) i 24—LA (مأج) iii 185; TA iii (عنو) وهجان اللون 16 ii 71; (مأج) ii 24—LA (مأج) iii 185; TA iii (عنو) المؤجة , غداه —El Gauh. (اعنو) ii 515; LA (عندا) xix 271 —المؤجة , غداه —C, D, BM, I, C*, L*[as text]—Muḥiṭ 1361—I. Sîd. x 148 مناة وهان يعنى بيضاء الترب الترب الترب الله schol. بارض هجان يعنى بيضاء الترب اصاب ثراها الوسمى وهو اوّل مطر الربيع ... كريمة التراب وسمية الثرى يقول اصاب ثراها الوسمى وهو اوّل مطر الربيع ... عذاة وعنى نأت بُعدَت عن الملوحة وهى السباخ والبحر...ونأى عنها الريف لانّها بدو البر مثل البادية والبحر الريف مثل بغداد والكوقة والبَصْرة وانشد كان فيها تاجرا بحريًا كل نشر من مُلائه البصريًا كل

 ا تَطِيبُ بِهَا ٱلْأُرُواحُ حَتَى كَأَنَّمَا يَخُوضُ ٱلدَّجَى فِي بَرْدِ أَنْفَاسِهَا ٱلْعِطْرُ [CD] يقول اذا برد الليل وهبّت الريح تلك البلدة والطيب في البرد أطيب منه ريحًا في الحرّ يقول اذا حرّكت الريح الخزامي والنبت فاح رائحة العطر والدجى الظلم الواحدة دجية

رَ بِهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ فَوضَى كَأَنَّهَا خَنَاطِيلُ أَهْمَالُ غُريْرِيَّةٍ زَهْرُ [CD] الآجال اقاطيع الوحش الواحد اجل فوضى متفرّقة وخناطيل جماعات من الابل اهمال مهملة غريريّة منسوبة الى غرير [الى بنى غرير زهر الى بيض و]

را حرى حين يمسى أهلها من فنائهم صهيل الحياد الأعوجيات والهدر والهدر [CD] حرى اى خليق وجدير عند الهساء تسمع من افنيتهم صهيل الجياد وهدر الابل يقول هم اهل البدو وعزّ ويسار لهر الخيل والابل والاعوجيات منسوبة الى اعوج واعوج كان فحلا لغنى وعز يسار لهر [C] ووعر يسار بهر [D] حقيق [C]

۲۲ لَهَا بَشَر مِثْلُ ٱلْحُرِيرِ وَمَنْطِق دَقِيقُ ٱلْحُواشِي لَا هُرَآ وَلَا نَزْرُ وَلا نَزْرُ [CD] البشر جبع بشرة وهي ظاهر الجلد ويروي رحيم الحواشي اي لين

نواحی الکلام لا هراه کثیر یعنی بغیر معنی نزر قلیل یقول کلامها بین القلیل والکثیر ویروی ولا هذر والهذر الکثیر بلا معنی

القطر L—العطر *C, D, BM, L —بجوض C—بحوض *Ambr. schol. القطر الساة اذا حسنت سحنتها وركب بعض شعرها بعضا الاسلام اى قد دجا وذاك من آية الحمل ويقال ما كان ذاك مذ دجا الاسلام اى آلبس الناس

(20) L نرق الرجال L*, BM, C, D فرق الإجال BM — مهال BM — Wuḥûsh 173. 4 — Ambr. schol. فوضى مختلطة خناطيل أقاطيع ... قال ابو عمرو واحد الخناطيل خنْطلً

(21) 'Aini iv 285 بهشی جرًا C, L حری BM الاعوجیة ,جری [sic]—C, C* حری الاعوجیة ,حر (1) -C (1) تباہیر *L قبالہم *E, من قبابہم *E, من قبابم *E, من قبابہم *E, من قبابہم *E, من قبابہم *E, من قبابہم *E,

(22) El Qâli i 155—Brönnle 132—Işlâh 81—C. Murt. ii 159 أحراء —Howell ii 1717—Muhît 2169—'Ainî iv 285; ii 7—Esh-Shar. ii 260—Addâd 156—LA (أهراً) i 177; El Gauh. i 29; Asâs ii 354; TA i 138—LA (نزر) vii 57; TA iii 563—BM ولا حذر C*, D ولا حذر Ambr. and all others صادرة الحواشي 1001 Nights, night 963—El 'Ukb. i 10; ii 497—I. Ya'ish 18, 185—El Fârisî 102 [anon.]—Ambr. schol. ويروى ولا هذر الهراء الذي يتكلّم بها جرى على لسانه

٢٣ وَعَيْنَاذِ قَالَ ٱللَّهُ كُونَا فَكَانَتَا فَعُولَاذِ بِٱلْأَلْبَابِ مَا تَفْعَلُ ٱلْخُمْر

[CD] اراد قال الله كونا حسنتين فكانتا والإلباب العقول

٢٥ وَتَبْسِمُ لَمْكَ ٱلْبُرْقِ عَنْ مُتَوَضِّحٍ كَنُورِ ٱلْأَقَاحِي شَافَ أَلُوانَهَا ٱلْقَطْرُ

اراد تبسير كلمح البرق فاسقط الكاف ونصب باسقاط المخافض ويقال ان يكون على تقدير تبسير تبسيا مثل لهج البرق فبثل نعت المصدر فاقام اللهج مقام مثل فنصبه لانه قد أقامه مقامه ونعت المصدر محفوف متوضّح ثغر يبرق شاف جلى يقال شافه يشوفه اذا جلاه والقطر الهطر ويروى شاف الوانها العصر أى الهطر قال ابو عبرو والعصر الهطر قال الله تعالى ﴿ وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلْهُعُصِرَاتِ مَاّةً تُجَّاجًا ﴾ والمعصرات السحاب وقيل العصر يريد الوقت لأن الاقاحى وغيره من الزهر يحسن عند وقت العصر والاقاحى له زهر ابيض وله رائحة طيبة

¹ [C] سافه ² [C] سافه ³ [C] سافه ⁴ Qor'. lxxviii 14

^{(23) 1001} Nights, night 963 فعولان Esh-Shar. ii 260; Es-Suy. Shaw 211; C, D, L, L*, C*, C(1); Abu'l 'alâ: Risâlat al Ghufrân 127; 'Ainî iv 285, ii 7 (all فعولان)—Agh. xvi 122 فعولين Murt. i 15 قوله كونا فكانتا يريد ان تجأا فجاءتا فعولان الحاليات عمرنا الإلباب اى سحرنا الإلباب ذهبتا بالعقول كما تذهب الخبر فعولان يستانفهما قال الإصبعي فعولين بالإلباب فقال له اسحق بن سُويد الا قلت فعولان فقال لَوْ شُتَتَ سَبَّحْتَ

كأن الاقاحى ii 335 وضع) ii 335 كأن الاقاحى ii 483—Asâs (وضع) ii 335 كأن الاقاحى L, L*, C* كاب الدي الدي الدي الديل الديل الدي الديل الديل

النوى النيّة التي تريدها ومن قال النوى البُعْدُ Ambr. schol. ادم *4) [25] النوى الله الناي البعد . . . قال ابو عبرو بخفض النوى الّا يتفرّقوا ينزلون ساعة

رم فَلَمَّا أَسْتَقَلَّتُ فِي حُمُولِ كَأَنَّهَا حَدَائِقَ خُلِ الْقَادِسِيَّةِ أَوْ حَجْرُ [CD] حداثق بساتين الواحدة حديقة ويروى حزائق الى جماعات الواحدة حديقة ويروى حزائق الى جماعات الواحدة حزيقة وحجر سوق اليمامة وما حولها عرايق [C] عرايق [C]

رَجَعْتُ إِلَى نَفْسِي وَقَدْ كَادَ يَرْتَقِي بِحَوْبَائِهَا مِنْ بَيْنَ أَحْشَائِهَا آلصَّدْرُ رَبِي اللهِ اللهِ اللهِ النفس عقلت ونظرت وقد كدت الهلك حزنًا [CD]

٨- وَحَيْرَانَ مُلْتَكِم كَأَنَّ نَجُومُهُ وَرَآءُ ٱلْقَتَامِ ٱلْعَاصِ ٱلْعَبُونُ ٱلْخُزْر

[CD] حيران يعنى الليل يحار فيه فلا يهتدى فيه ملتبّع صار مثل اللبّة من شدّة سواده والقتام الغبرة بين السهاء والارض فكأن النجوم وراء ذلك عيون خزر لا ضوء لها العاصب الثابت اللاصق

رو تعسفته بالركب حتى تكشفت عن الصهب والفتيان أرواقه الخضر [CD] وروى ابو عمرو تخوفته بالركب حتى تقوضت تعسفته سرت فيه على غير هداية وارواقه اعاليه والصهب الابل في ألوانها صهبة اى حمرة والركب ركبان الابل والخضر السود واوراقه [C]

⁽²⁶⁾ C, D, C* حداثق -BM, L, C(1), L* بواسق -L* J. Sid. xvi -L0 ويروى في -Ambr. schol. ويروى في -Ambr. schol. حزايق رفح حبول اى حبول اى جباعات نخل

^{- -} كَادَ يَلْتَقِى .Ambr من دون *C كان يرتقى D كدت ترتقى *Ambr من دون *C كان يرتقى Ambr. schol. كانّه عاتب نفسه فقال يا عبد الله ارجع الى نفسك والحوباء .Ambr كاننف البعنى وقد كاد يرتفع ويجيش الصدر بحوبائها والهاء للنفس

⁽²⁸⁾ L الخدر - L الخدر - - الخدر - - الخدر - الخدر - الخدر - الخدر عصب الربق بفيه اذا ألصق بفيه

⁽²⁹⁾ C(1), L, L* تعسّفت تعسّفت +C, D, BM, C* ارواقه الخذر ,حتّى تعسّفت +Ambr. schol. دوروى ابو عبرو تبعوّبته اى دخلت فيه وروى ايضا حتّى تقوّضت اى اعاليه يعنى الليل وهو التقوّض والخُضْر يريد سواد الليل 114

٣ وَمَا * هَتَكُتُ ٱلدِّمنَ عَن آجِنَاتِهِ بِأَسْأَر أَخْمَاسٍ جَمَاجِمُهَا صُعْرُ ٣.

[CD] آجناته ما تغيّر منه يقال مآء آجن وأجن متغيّر من طول المكث والدمن البعر يقول هتكت البعر عن ذلك الهاء باسار الخماس اى بإبل ابقت الاخماس منها بقايا والاسار البقايا والاخماس جمع حمس وهو ان تفقد الهاء اربعة ايام وترد في اليوم الخامس جماجمها اى رؤوسها ماثلة

٣ تَرَوْحَنَ فَأَعْصُوصَبْنَ حَتَّى وَرَدْنَهُ وَلَمْ يَلْفِظِ ٱلْغَرْتَى ٱلْخُدَارِيَّةَ ٱلْوَكُرُ

[CD] تروّحن سرن رواحًا والرواح أخر النهار واعصوصبن اجتمعن مشتق من العصبة لانها جماعة الغرثي الجائعة يعنى العقاب وهي الخداريّة لسوادها يقول لم يخرج العقاب من وكره وذلك سحرا

سَكُارَى هَتَكُوا عَنْ نَطَافِهِ غَشَاءَ ٱلصَّرَى عَنْ مَنْهَلِ جَالُهُ حَفْرُ [C D] مثل السكارى من النعاس نطافه أنه بقية الهاء والغشاء ما عليه من البعر والغشاء والمنهل موضع الهاء وجاله ما حوله حفر واسع ليس بهطوى والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتبع والحرى [C] أنضافة [C] أنفافة [C]

٣٠ وَغِيدٍ نَشَاوَى خَضَخَضُوا طَامِيَاتِهِ لَهُنَّ وَلَمْ يَدْرَعْ بِهِ ٱلْخَامِسُ ٱلْكُدْرُ

اراد مثل السكارى وغيد نشاوى يعنى أصحابه نشاوى اى سكارى من شدة النوم وطامياته مرتفعاته وقوله لهن يعنى الابل والخامس هو القطا الذى يرد الهاء خمسا وهو اليوم الرابع والكدر القطا ألوانها كُدر والاغيد اللين وجمعه غيد اى قد لانوا من النعاس واسترخت اعناقها فمالت [يقول أورد 1]

An incomplete sentence.

(30) C(1), L, BM, L* يقول هذه —C(1) جمامها —Ambr. schol. يقول هذه المتحت الاخماس من اجسامها اى هزلت الاخماس من اجسامها اى

(31) C الغرث ii 228 — الغرثي ــ BM — الغرثي ــ Asâs (لفظ) ii 228 — الغرث ــ LA (خدر) v 314 ; TA iii 171 ; El Gauh. i 312.

لریَدْرُج بِشُعْث Ambr. یدیع *C—بها BM لهن C, D بهن Ambr. هدار (33) مریَدْرُج بِشُعْث Ambr. عدیع *C+ بها BM ویروی وغید...غید اناس فی اعناقهر لین من النعاس....Ambr. schol.... قال ابو عمرو به یعنی بالهاء

٣٠ كَأَنْ عَجَرْ ٱلْعِيسِ أَطْرَافَ خُطْمِهَا بَحِيثُ ٱنْتَهَى مِنْ كُرْسِ مَرْكُوهِ ٱلْعُقْر

[CD] الخطير جمع خطام والمركوة الحوض الصغير والعقر من الحوض مقام شاربه حيث تقوم الابل في اصل الحوض والمعنى في ذلك بحيث انتهى العقر كرس¹ مركوة والكرس² هو البعر³ وانتهى انقطع صار في طرف المطن اي حيث صار هذا العقر وانشدنى رجل من الرواة قول امرى القيس

﴿ فَرَامَاهَا فِي فَرَائِضِهَا ﴿ بِإِزَاءَ ٱلْحَوْضِ أَوْ عُقُرِهُ ﴾ ﴿ يَرَافِعِ العَينِ والقاف وقالوا هو اصل الحوض وقال دريد بن الصبّة في الكرس الله يريد شرنبث القدمين شنا ﴿ يزاول بالعشّية كّل كرس ﴿ والشرنبُ والشّنِ الخشنَ المُضنَ المُسْتَقِيقِ السُمْنِ المُشْتَقِيقِ المُسْتَقِيقِ اللّهُ اللّهُ المُسْتَقِيقِ اللّهُ اللّهُ المُسْتَقِيقِ المُسْتَقِيقِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ المُسْتَقِيقِ اللّهُ اللّهُ المُسْتَقِيقِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ المُسْتَقِيقِ السُمِيقِ المُسْتَقِيقِ المُسْتَقِيقِ المُسْتَقِيقِ السُمِيقِ المُسْتَقِيقِ المُسْتِقِيقِ المُسْتَقِيقِ المُسْتَقِقِ المُسْتَقِيقِ المُسْتَقِيقِ المُسْتَق

هُ مَلَاعِبُ حَيَّاتٍ ذُكُورٍ فَيَمَّمَتْ بِنَا مَصْدَرًا وَٱلشَّمْسُ مِنْ دُونِهَا سِتَرُ

[CD] اراد كان مجرّ الخطر في الارضِ ملاعب حيّات شبّهها بآثار الحيّات يقول مجرّ الخطاء مثل مجرّ الحيّة فيبّبت اي قصدت مصدرا اي مذهبا ومسلكا قبل طلوع الشهس

البركو الحوض الصغير Ambr. schol. كوس L*, D, BM كوس Ambr. schol. يجعله الرجل ليوم او يومين واتّها أخذَ من البركوّة شبّه صغره به يكون ... C reads الكفّين D omits the words after مع الرجل البعيران والثلاثة فيتّخذه لذلك... The verse cited is to be found Agh. ix p. 12. There it appears in the form:

تريد شرنبث القدمين شثنا يبادر بالجرائر كلّ كرس and again Agh. xiii 136 under the form :

تريد شرنبث القدمين شننا يباشر بالعشية كلّ كرس The corrupt versions of C and D suggest a variant يزاول for يبادر, or القدمين; and الكفّين, or القدمين. The verse is to be found Qalî ii 164 and Poëtes Chrétiens: Cheikho p. 767 (with variants).

قال ذكور لانّها اقوى واشدّ ... من قوله Ambr. schol. حياة *C* حياة *Ambr. schol. هَا ذَكُور لانّها السّيَاطِ اللهِ كَأَنَّ مَزَاحِفَ ٱلنُّمَيَّاتِ فِيهَا قُبَيْلَ ٱلصَّبْحِ ٱنَارِ السّيَاطِ اللهِ [cited LA xi 29]

٣٦ إِذَا مَا آَدْرَعْنَا جَيْبَ خَرْقٍ نَجَتْ بِنَا غُرَيْرِيَّةٌ أَدْمُ هَجَآئِنُ أَوْ سُجْر

[C D] ادّرعناه ادخلناه فيه وألبسناه مثل الدرع وجيب الرمل مدخله نجت أسرعت يقال نجا ينجو اذا أسرع غريريّة مسوبة الى بنى غرير وهم حى من اليمن لهم ابل نجائب أدم بيض هجائن بيض كرام سجر فى بياضها حمرة ولا يكون الادمة البياض الله فى الابل والظباء

٣٠ حَرَاجِيكِ تُغْلِيهَا إِذَا صَفَقَتْ بِهَا قَبَآئِلُ مِنْ حَيْدَانَ أَوْطَانُهَا ٱلشِّحْرَ

[CD] الحراجيج التي طالت من الارض من الهزال الواحدة حرجوج تغليها في البيع صفقت بها والصفقة اذا واصفت¹ بها والهواصفة² انعقاد البيع وحيدان قبيلة من مهرة واليها تنسب الابل المهريّة والشحر بلاد المهرة بارض عُمان

 $^{1}\left[C
ight]$ وصفت $^{2}\left[C
ight]$

٣٨ تَرَانِي وَمِثْلَ ٱلسَّيْفِ يَرْمِي بِنفْسِهِ عَلَى ٱلْهَوْلِ لَا خَوْفُ حَدَانًا وَلَا فَقْرُ

[C I)] مثل السيف يعنى صاحبه يقول هو مثل السيف في امضائه يقول لم يحرم فيخاف ولا يخشى فقرا فيطلب المال واليسار¹ الثار [1]

٣٠ نوم بِأَفَاقِ ٱلسَّمَا وَتَرْتَمِي بِنَا بَيْنَهَا أَرْجَا الْوَيَةِ غُبر

(۱۱) قوله نؤمّ بآفاق السهاء اى نأتمّ بالكواكب ونهتدى بها والارجاء النواحى والجوانب دوّيّة فلاة تسمع لها دوّيّا [وآفاق] السهاء نواحيها وقيل الدوّيّة الهستوية وبعضهم يقول داويّة بالالف

Μ.

217 EE

⁽³⁶⁾ C, D, C* جيب حرق --BM, L, L* جيب خرق

^{.(37) (}C, C* لبيع يقال ... BM. D لها "L, C (1), L* لها "BM. D وصّفت بها "C, BM, L والصفق البيع يقال ... Ambr. schol. تعليها "C* شعر ,جيدان "C صفق على يده يصفق صفقا وبارك الله في صفقته اي في بيعه وحُيْدُانَ يريد مهرة بن حيدان يقال حيدان بن معدّ تغليها تبيعها بثهن غال

^{(38) (,} BM, C*, L*, L(1) ترامی استوانی (, E. C(1), L* یجفی —BM, C برمی استفا یقول به Ambr. schol. کیمی ساقنا یعنی نفسه وصاحبه ... حدانا یعنی ساقنا یقول (, Ambr. schol) برمی مستجیرین من جریرة ای لیر تجی، بنا خوف ولا فقر الی ذلك المکان

^{.:0)} BM - تأمّر D - تؤمّر (بتیها، *C, C* بنا بینها ، D, L بها بینها ، نؤمّر BM - C, BM نؤمّر Ambr. schol نومّ نقصد

ع نَصِى ٱللَّيْلُ بِالْأَيْامِ حَتَى صَلَاتُنَا مُقَاسَمَة يَشْتَقُ أَنْصَافَهَا ٱلسَّفْرُ وَ السَّفِرُ الْمَسافِرون جمع سافر مثل شارب [CD] نصى اى نصل الليل بالنهار والسفر المسافرون جمع سافر مثل شارب وصاحب وصحب يشتق انصافها السفر يقول نصل نصف صلوة الحاضر لانا مسافرون

الْ نُبَادِرُ إِدْبَارَ ٱلشُّعَاعِ بِأَرْبَعِ مِنَ ٱثْنَيْنِ عِنْدَ ٱثْنَيْنِ مُسَاهُمَا قَفْرُ

[CD] يقول نبادر من قبل ان تغيب الشهس نصلّى العصر وقوله باربع ركعات نصلّى كلّ واحدة منهما ركعتين صلاة الهسافر فيها ركعتان اثنين عند اثين اى عند بعيرين والقفر الخالى

rr إِذَا صَمَحَتْنَا ٱلشَّمْسُ كَانَ مَقِيلَنَا سَمَاوَةُ بَيْتٍ لَمْ يُرَوِّقُ لَهُ سِتْرُ

[CD] صبحت الشهس اشتد وقعها علينا وحرها يقول صبحتنا الشهس وصهدتنا وصخبتنا وصخبتنا وصخبتنا والسهاوة سقف البيت قوله لم يروق اى لم يرتفع له ستر وانها هو ظلّ ثوب رفعناه

محدتنا [C] عضمت 2 [C] محدثنا

٣ إِذَا ضَرَبَتُهُ ٱلرِّيكِ رَنَّقَ فَوْقَنَا عَلَى حَدِّ قَوْسَيْنَا كَمَا رَنْقَ ٱلنَّسُرُ

[CD] رَتَّى حَفْق واضطَّرب يعنى الثوب الذي يستظلّون به على طرف قوسينا اقيما فشدًا بهما طرفى الثوب فهو يخفق فوقهما كما يخفق النسر بجناحه ويروى كما حُفِّق النسر

الشعار *C- مهاهها قفر 411 Bat 411 - تبادر *D, C - نبادر *El Bat 411

⁽⁴²⁾ BM, Ambr. صحتنا –C(1), C, D, L

⁽⁴³⁾ BM, C, D رنق L, L*, LA (رنق) xi 419; TA vi 362; Asâs i 246 النشر *LA, TA ضربتنا LA, TA کہا خفق

وَمَا فَخُرُ مَن لَيْسَتْ لَهُ أُولِيَّةً تُعَدُّ إِذَا عُدَّ ٱلْقَدِيمُ وَلَا ذِكُرُ الْعَمْ وَلَا فَكُرُ الْعَمْ الْمَالُ ٱلصَّهْ وَٱلْآنُفُ آخُمُو الْمَالُ ٱلصَّهْ وَٱلْآنُفُ آخُمُو الْمَالُ ٱلصَّهْ وَٱلْآنُفُ آخُمُو الْمَالُ الصَّهْ وَٱلْآنُفُ آخُمُو الْمَالُ الصَّهْ وَٱلْآنُفُ آخُمُو اللَّهُ الْمَالُ الصَّهْ وَٱلْآنُفُ آخُمُو اللَّهُ الْمَالُ الصَّهْ وَالْآنُفُ آخُمُو اللَّهُ الْمَالُ الصَّهْ وَالْآنُفُ آخُمُو اللَّهُ الْمُو الْمَالُ الصَّهْ وَالْآنُفُ آخُمُو اللَّهُ الْمُو الْمَالُ الصَّمْ وَالْآنُفُ آخُمُو الْمَالُ الصَّمْ وَالْآنُفُ الْمُو الْمَالُ الْمُو اللَّهُ الْمُو اللَّهُ الْمُو الْمَالُ الْمُو الْمَالُ الْمُو الْمُولُ الْمَالُ الْمُولُولُ الْمُؤْمُولُ وَالْمَالُ الْمُولُولُ الْمُؤْمُ الْمِلْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمِلْمُ الْمَالُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

العجم وليست من العبل الصهب وانفها الحمر ان يكون كذلك لاتّها من العجم وليست من العرب وذلك ان سبال العجم صهب حمر وسبال العرب سود واعتزت انتهت وانتسبت قال الشاعر العرب ان نسبتهم تميم الله اليه من المواطن يعتزونا الله ويروى امرؤ القيس بن زيد ويروى امرؤ القيس بن زيد ويروى امرؤ القيس بن زيد

يزيد [D] 3 في [D] 2 ابوهم [D] 1

المَّنَمَ أَصُلُ آمْرِي آلْقَيْسِ مَعْشَر بَحِلُ لَهُمْ لَحُمُ آلْخَنَازِيرِ وَآلْخَمُر الْخَمْر الْخَمْر الْخَمْر الْخَمْر النازير وشرب الخمر النازير وشرب النازير وسرب النازير وسرب النازير وسرب النازير وشرب النازير وسرب النازير وشرب النازير وسرب النازير وسرب

هُ نِصَابُ آمرِي الْقَيْسِ الْعَبِيدُ وَأَرْضُهُمْ عَجُرْ الْمَسَاحِي لَا فَلَاةً وَلَا مِصُرُ الْمَسَاحِي لَا فَلَاةً وَلَا مِصُرُ اللهِ النصاب الاصل يقول اصلهم عبيد يقول هم حرّاثون ويروى نصاب امرئ القيس النبيط

٤٦ تَخَطَّى إِلَى ٱلْفَقْرِ آمْرُو ٱلْقَيْسِ إِنَّهُ ﴿ سَوَا ۖ عَلَى ٱلصَّيْفِ آمْرُو ٱلْقَيْسِ وَٱلْفَقْرُ

⁽⁴⁴⁾ BM, D, L, C(1), L* جوران -C, C* جوران — Ambr. حوران امرءا القيس – -C(1)

⁽⁴⁵⁾ LA (وأل) xiv 245; TA viii 151 وما نحن مَنْ; El Gauh. ii 248— De Sacy Anth. 472 فخر ومن

⁽⁴⁶⁾ C, D, C* (سبل) xiii 343—Ambr. تُسَهَّى 'Umdah. ii 61—Ambr. schol. تُسَهَّى تُدعى الى سعد

^{(47) &#}x27;Umdah ii 61.

مهر المساحي Umdah ii 62- المساجي *48) C+

ه تُحِبُ آمَرُو آلْقَيسِ آلْقِرَى أَنْ تَنَالُهُ وَتَأْبَى مَقَارِيهَا إِذَا طَلَعَ آلنَسُرِ (CD) مقاريها مستضافها القرى والنسر نجم يطلع في الشتاء المحاصة يقول في دلك الآوان السهاء [D] السهاء [D] السهاء [D]

اه هَلِ ٱلنَّاسُ اللَّا يَا آمْرَءَا ٱلْقَيْسِ غَادِرُ وَوَافِ وَمَا فِيكُمْ وَفَا ُ وَلَا غَدْرُ اللهِ اللهُ اللهُ وَلَا غَدْرُ اللهُ عَدْرُونَ بَنِمَةً وَلاَ يَظْلَمُونَ اللهُ عَدْرُونَ بَنِمَةً وَلاَ يَظْلَمُونَ اللهُ عَدْدُلُ فَا يَعْلَمُونَ اللهُ عَدْدُلُ فَا يَعْلَمُونَ اللهُ عَدْدُلُ فَا يَعْلَمُونَ اللهُ عَدْدُلُ فَا يَعْلَمُونَ اللهُ عَدْدُلُ فَا يَعْلُمُونَ اللهُ عَدْدُلُ فَا عَنْدُمُمُ وَلاَ ضَرِّ اللهُ اللهُ عَدْدُلُ فَا اللهُ عَدْدُلُ فَا عَنْدُمُمُ وَلاَ ضَرِّ اللهُ اللهُولِي اللهُ الللهُ اللهُ ا

٥٠ إِذَا آنتَمَتِ ٱلْأَجْدَادُ يَوْما إِلَى ٱلْعَلَى وَشُدَّت لِأَيَّامِ ٱلْمُحَافَظَةِ ٱلْأَزْرُ ٥٠ عَلَا بَاعُ قَوْمِی كُلَّ بَاعٍ وَقَصَّرَت بِأَيْدِی آمْرِیِ ٱلْقَيْسِ ٱلْمَذَلَّةُ وَٱلْحَقْرُ ٥٠ عَلَا بَاعُ قَوْمِی كُلَّ بَاعٍ وَقَصَّرَت بِأَيْدِی آمْرِیِ ٱلْقَيْسِ ٱلْمَذَلَّةُ وَٱلْحَقْرُ الْأَقْوَامُ يُحْتَضُرُ ٱلْأَمْرُ وَلَا تَفُوتُ آمْراً ٱلْقَوْمُ يُحْتَضُرُ ٱلْأَمْرُ وَلَا يَشَاوِرونَ أَمْرا المِشَاوِرةُ عَقُولُ لا يشارِحُونَ فَی امر ولا يشاورون (CD) الاثتمار المشاورة القول لا يشارِحُونَ فی امر ولا يشاورون مشاورة [CD] المشاق [C] المشاق [D] المشاق [CD]

ه فَمَا لِأُمْرِي الْقَسِ الْحُصَى إِنْ عَدَدْتَهُمْ وَمَا كَانَ يُعطِيهَا بِأُوتَارِهَا الْقَسُرُ [CD] الحصى العد والكثرة الوتر هو الذحل يقول هم كثير ان عددتهم ثمر لا يؤخذون حقوقهم الا بسلطان وقاض لاتهم اذلاً، والقسر القهر وكذلك القصر

وقال ابو عمرو النسر كوكب يطلع في الصيف 'Umdah ii 62—Ambr. schol'

⁽⁵¹⁾ Naq. 329 ووافى, يامرا, وفأ Umdah ii 62.

ويروى اذا مدّت الغابات انتهت اعترت والهمافظة في الحرب. Ambr. schol. ويروى اذا مدّت الغابات انتهت اعترت والهمافظة في الأمر شدّ لذاك ازاره

باید LL بایدی +BM, C, D, L* باید LL باید

⁽⁵⁴⁾ C, C* محتصر BM محتصر L, L* omit.

⁽⁵⁵⁾ BM, Ambr., L عدوته -C عدوته -L [in marg.] معدوته -L [in marg.] الوتر النحل اذا طلبت الوتر وهو النحل

ده أَرَحْمُ جَرَتُ بِالُودِ بَينَ نِسَائِكُمْ وَبَينَ آبْنِ خُوطٍ يَا آمْرَءَا الْقَيسِ أَمْ صِهْرُ [CD] قال بعضهم ابن خوط رجل من بنى امرُ القيس يقول أبين نسائكم

[C D] قال بعضهر ابن خوط رجل من بنی امر ً القیس یقول وہین ابن خوط قرابة ام مصاهرة نکاح من [C] 1

٥٠ تَحِنْ إِلَى قَصْرِ آبْنِ خَوْطٍ نِسَاؤُكُمْ وَقَدْ مَالَ بِٱلْأَجْيَادِ وَٱلْعُذَرِ ٱلسُّكُرُ

[C D] قوله تحنّ الى قصر يعنى قصر ابن خوط وذلك انهنّ اصبن بسرير معه في قصره والإجياد الإعناق والعذر الضفائر من الشعر ويروى تحنّ الى عرش ابن خوط والعرش السرير

٨، حَنِينَ ٱللِّقَاحِ ٱلْخُورِ حَرَّقَ نَارَهُ بِغَوْلَانِ حَوْضَى فَوْقَ أَكْبَادِهَا ٱلْعِشْرُ

[CD] اللقاح الابل التي لها ألبان والخور الابل الكثيرات الألبان الغزار الرقاق وانّها تكثر ألبانها عند رقتها وواحدة الخور خوّارة والغولان نبت وهو من الحيض كلّ ما كان مالحًا الى اطل الغولان ثمّ تشرب الهاء تغيب عنه تسعة ايّام وهو العشر حرّق ناره يعنى حرارة العطش وحرّق اكبادها يقول تحتّ نساؤكم الى ابن خوط حنين الابل الى الهاء

أَهُ وَمَا زَالَ فِيهِم مُنذُ شَبَّتُ بَنَاتُهُم عَوَانَ مِنَ ٱلسَّوَاتِ أَوْ سَوءَةُ بِكُرُ [CD] عوان قد كان قبلها سوءة ابكر اى مبتدأة والسوءة الفضيحة والعيبة الفيبة [C] عوان قد كان قبلها سوءة [C] والسؤة [C] عوان قد كان قبلها سوءة القبلها سوءة القب

C (C, C* حوط L^* , BM, D, Ambr. خوت L^* خوت L^* خوت L^* خوت L^* خوط مولى لبنى تبيير L^* همان بناتكي بناتكي خوط رجل من بنى امرئ القيس رماه بابن خوط خوط رجل من بنى امرئ القيس رماه بابن خوط

نسائكم *L-والسكر *BM, L-البكر D

C, D حوضى xiv 24; TA viii 52—L, C(1), L* حمص BM حموض —C, D حموضى LA (غول) xiv 24; TA viii 52—L, C(1), L* حموصى Onwards كلّ ما كان D's gloss varies from اللقاح النبت يقول تحنّ نسائكم الى ابن خوط حنين اللقاح اذا اكلت الغولان ثم لم تشرب الماء وتغيب عنه تسعة ايام وهو العشر حراق العشر ناره يعنى حرارة...الخ

رَ وَإِنِّي لَأَهْجُوكُمْ وَمَا لِي بِسَبِّكُمْ بِأَعْرَاضِ قَوْمِي عِنْدَ ذِي نَهْيَةٍ عُذْرُ وَالِّي بِسَبِّكُمْ وَسَبتموني والنهية العقل [والجمع نهي ال

٣ الطويل

خَلِيلَى لَا رَبِعُ بِوَهْبِينَ هُخْبِرُ وَلَا ذُو حِجَى يَسْتَنْطِقُ ٱلدَّارَ يُعْذَرُ [CD] الربع الهنزل ويروى لا رسم والرسم اثىر الدار والحجا العقل يقول الذي يستنطق الدار

تُ فَسِيزًا فَقَدْ طَالَ ٱلْوُقُوفُ وَمَلَّهُ قَلَآئِصُ أَمْثَالُ ٱلْحَنِيَّاتِ ضَمَّرُ الْصَاحِ ٱلَّذِى لَوْ كَانَ مَا بِي مِنَ ٱلْهَوَى بِهِ لَمْ أَدْعُهُ لَا يُعَزَّى وَيُنْظَرُ اللهُ وَكَانَ مَا بِي مِنَ ٱلْهَوَى بِهِ لَمْ أَدْعُهُ لَا يُعَزَّى وَيُنْظَرُ اللهُ وَكَانَ مَا بَي مِن الحَبِّ بِهِ إِلاَ عَزَيته وَ اللهُ وَكَانَ مَا بَي مِن الحَبِّ بِهِ إِلاَ عَزَيته وَ التَظْرَةُ وَقَفَ عَلِيه وَانتظرته وقفت عليه

عيرته [C] غيرته [D] ² الحنيّات القسى [D]

- قلائص جمع Ambr. schol. أشباه Ambr. BM, L, C(1) امثال (1.) (2) (2) قلائص جمع Ambr. schol. فلائص وليس هو بقلوص ولا قلائص واتّما يقال لها قلائص كما يقال للشيوخ كنّا في امر كذا وكذا فتيانًا وهم شيوخ ومثله قول ابن يعفر

واتَّها يربد رِجالا محنَّكين...شبّه الابل بالقسى في ضهرها واعوجاجها

(3) C, I, L*, C(1), C* یعزی -BM یعری -D یعزی -Ambr. یعزی -Ambr. کا الله - The first two words in D's gloss refer to verse 2. BM schol. الصاح دعاه لك -Ambr. schol یقول لم ادعه لغیر تعزیة والتعزیة ان یصیره وینظر -Ambr. schol الخیر یرقب وینتظر حتّی یقف علی الدار قال ابو عمرو وقوله به ای بصاحبه

عَ لَكَ ٱلْخَيْرُ هَلَّا عُجْتَ إِذْ أَنَا وَاقِفُ أَغِيضُ ٱلْبُكَا فِي دَارِهَ مَي وَأَزْفَرُ [CD] اراد يا صاجى لك الخير عجت عطفت ولير تستعجلنى اغيض البكا السفح الدمع من عينى

 أَبِالْذُرْقِ أَطْلَالُ لِمَيْةَ أَقْفَرَتُ ثَلَاثَةَ أَحُوالٍ تُراحُ وَتُمْطُرُ

 [CD] الزرق اكثبة بالدهنا الاطلال ما شخص من آثار الديار اقفرت خلت

قال ابو عمرو أُغيضُ أُرْسلُ دموعي Ambr. schol. فقال ابو عمرو أُغيضُ أُرْسلُ

^(4, 5, 11) On the last page of the Ms C, these verses are thus cited:

لك الجزء هل لا عجت اذ انا وقف اغيض البكا في دار ميّ وأزفر
فتصبر ان قالت لصبري صبابتي الي جزعي امكيف امكان أعبر
[v. 11 as text]

ام كيف إن كانت اصبر .Ambr. schol كان أُصْبِرُ Ambr. D يصيرى (5) ... يريد ام كيف اصبر إن كان الحزع اى ان كان ذلك اصبر عند الجزع ... فتنظر جواب هَلَّا عُجْتَ

⁽⁶⁾ Bekrî 538—BM الرحل, مستبد D, L+ الرحل (حصل) xiii 253; TA vii 319—C(ألل الرحل) الرحل (from the description in LA xiii 252) seems to be a winding cavern containing water, commonly found in limestone rocks. Gar'a Mâlik was in the region of El Khalsa', where such caverns were seen by El Azhari—Ambr. schol. محضر مكان مياهيم التي يقول اذا نزلت في القفر فقد بدت واذا نزلت على الهاء فقد حضرت

⁽⁷⁾ C(1), L*, L بذي الزرق Ambr., BM, C, D (as text).

٨ يَهِبِهِ ٱلْبُكَا أَنْ لَا تَرِيمَ وَأَنْهَا مَمَّ لِأَصْحَابِي مِرَارًا وَمَنْظُرُ ١٤ تريم لا تبرح بمعنى انها لا تريم والنصب جائز يقول لو درست لم تَبِنْ

ا إِذَا ما بَدَتْ حُرُوى وَأَعْرَضَ حَارِكُ مِنَ ٱلرَّمْلِ تَمْشِى حَولَهُ ٱلْعِينُ أَعْفَرُ
 ا إِذَا ما بَدَتْ حُرُوى موضع وحارك سنام من الرمل مرتفع والعين البقر أعفر لونه
 يعيل الى الحمرة

ا وَجَدْتُ فُوَّادِی كَادَ أَنْ يَسْتَفِرَهُ رَجِيعُ ٱلْهَوَی مِنْ بَعْدِ مَا يَتَذَكَّرُ (CD) رجيع الهوی ما رجع اليه بعد دهابه عن غيره [CD] رجيع الهوی ما رجع اليه بعد دهابه عن غيره [CD]

ا عَدَتْنِي ٱلْعُوادِي عَنْكِ يَا مَيْ بُرْهَةً وَقَدْ يُلْتُوَى دُونَ ٱلْحَبِيبِ فَيُهْجَرُ الْعَوادِي اي صرفتني الصوارف برهة زمانًا [CD] عدتني العوادي اي صرفتني الصوارف برهة زمانًا

قال ابو عمرو يقال يهيج Ambr. schol. يهيج المسلم... يريم يهيج BM عمرو يقال يهيج المسلم... الأطلال انّها لا تبرح فابكى كلّما اريتها حزنت ولو ذهبت الاطلال لم أُحْزِنْ

خلیع الہوی ,یستخفّه 133 Khiz. iv 91, D کاد ان یستخفّه El Khafâgi 133 فؤادی *El Khafâgi 133 من بعض ,یستفزّه BM --من اجل ما یتذکر وروی Ambr. schol. من بعد L, C من بعد -D, Ambr., Khiz. من بعض الهوی ابو عمرو یستفزّه ای یستخفّه ویروی خبال الصبی من بعض رجیع الهوی ما کان ذهب ام رجع

Ambr. (وقد يتنأى .but in schol) وقد يُنتأهى BM ولهجر (61-D) المشامى المسلم. (11) المناى ويروى يلتوى والالتواء الهطل .BM schol فَيُهْجَرُ عدتنى اي صرفتنى الصوارف عنك برهة اي دهرا وحقبة .Ambr. schol معتنى الصوارف عنك برهة اي دهرا وحقبة اذا لم يستقم وقوله وقد يلتوى دون الحبيب يقال التوى دوني في الحاجة اذا لم يستقم ويروى يُنتَوَى اي يُطلب نيّة بعيدة عنه ويروى يُلتأى دور الحبيب اي يحتبس من قوله فلاًيًا عرفت الدار بعد توهّم ومن روى يلتوى فهو يُعَاجُ عنه

ا عَلَىٰ اَنْتِى فِى كُلِّ سَيْرٍ أَسِيرُهُ وَفِى نَظَرِى مِنْ نَحْوِ دَارِكِ أَصُورُ الْمَارُ الْمَارِينَ مَن نَحْوِ دَارِكِ أَصُورُ الْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمِالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمِالُونُ الْمِالُونُ وَفِي فَالْمِالُونُ الْمَالُونُ الْمِالُونُ الْمِالُونُ الْمَالُونُ الْمَالُونُ الْمَالُونُ الْمَالُونُ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالُونُ الْمِالُونُ الْمَالُونُ اللَّهِ الْمَالُونُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الل

M. 225

يريد عدتنى .Ambr. schol ارضك اصدر Maṣâri' 61 نحو ارضِكِ .Ambr (12) العوادى على انّنى فى كلّ سير اصور التفت واميل قال ابو عُمرو اصور مآئل التفت

قال ابو عبرو كلَّما خفت خفقةً قوله هفوة اي خفقة .(14) Ambr. schol

انّها الدنيا D—قصير C, D—فصبر L—الحرّ BM, L, C, D وفصبر L—فصبر كا—الحرّ D المرة .—Ambr. schol يريد اقول لنفسى الا انّها منّ فصبرا يقول فاّصبرى صبراً

⁽¹⁶⁾ C(1), L, L* مِيّا L, C, D مِنّا Ambr. C(1), L*, BM مِنّا Ambr. schol. عبر نوره وزهره المُنَوِّر حين خرج نوره وزهره

١٨ وَبَيْنَ مَلَاثِ ٱلْمِرْطِ وَٱلطَّوقِ نَفْنُف هَضِيمُ ٱلْحَشَا رَأَدُ ٱلْوِشَاحَيْنِ أَصَفَرُ اللهِ اللهِ اللهِ الطق والنفنف والعهوى واحد وهو متذبذب المرط وراد الوشاحين جائل يقول راد يرود اذا جال اصفر من الطيب [يقول بين ملاث المرط...]

۱۹ وَفِي ٱلْعَاجِ مِنْهَا وَٱلْدَمَالِيكِ وَٱلْبَرَى قَنَا مَالِي لِلْعَيْنِ رَيَّانُ عَبْهَرُ ١٩ وَفِي ٱلْعَاجِ يعنى الاسورة والبرى خلاخل قنا اوصال عبهر غليظ [ممتلئ [D]

رَّ خُرَاعِيبُ أَمْلُودِ كَانَّ بَنَانَهَا بَنَاتُ النَّقَا تَخْفَى مِرَارًا وَتَظْهَرُ [CD] خراعيب لينة طوال يعنى الاصابع املود نواعم ملس والبنان اطراف الاصابع بنات النقا دوابَّ تكون في الرمل صغار بيض ملس وقد تخرج من الرمل فنظهر وتستخفى

الا تُرَى خَلْفَهَا نِصِفًا قَنَاةً قَوِيمَةً وَنِصِفًا نَقًا يَرْتَكِم أَو يَتَمَرْمَر [CD] نِصْفًا على البدل من خلفها ويجوز نصف قناة فيرتفع بالابتداء اراد نصف قناة خبره قناة يكون بالابتداء وخبره في موضع الحال

...وقوله اصُفر يريد انّه صفْرٌ اى خال Ambr. schol. زاد + رأد + Ambr. (18) من هذا كما قال بشر قال قد يجىء افعل ولاً يكون هذا أفعل من هذا كما قال بشر الله ولاً يكون هذا أفعل من هذا كما قال بشر الله ولاً وَلَكنَّ كَرًّا في رَكُوبَة أَعْسَرُ الله

يريد عشرًا وقال والامر بالناس ارود ليس هو أُرْوَدُ من كذا وقوله اقلّى عليك اللوم فالخطب أَيْسُرُ اى يسير وقال ابو عمرو رأد الوشاحين اى يرود وشاحها اصفر في لونه بياض وصفرة وقيل اصفر من الطيب

- (19) BM (قنو) x 305—Ambr. العينين (1—فتى مالئ TA) x 305—Ambr. schol. ...والقنا هاهنا الإوساط.
- وابدت لنا 1.1 LA (بنى) vii 386; (بنى) xviii 100—I. Sîd. xv 131 وابدت لنا 1.1 LA (بنى) vii 386; (بنى) xviii 100—I. Sîd. xv 131 أوابدت لنا المام المام
- (21) C, C*, L, L*, Ambr., BM, TA (مرّ) iii 540 نصفا , انصفا —Murt. ii 112 انصف قناة قويهة ونصفا ... —Sibaw i 190, Khiz. ii 480 ونصفا يرتجّ يتحرّك والارتجاج الترجرج والتمرمر نحو منه ... _Ambr. schol ونصف ... يتمرمر دون الارتجاج قليلًا...

Digitized by Google

٢٦ تَنُو ُ بِأَخْرَاهَا فَلَا يَا قِيَامُهَا وَتَمْشِى ٱلْهُوينَا مِنْ قَرِيبٍ فَتَبَهُر [CD] تنوء تنهض متثاقلة اخراها عجيزتها فلأيا اى بطيئًا والهوينا الرفق فتبهر الهرهو العياء

٣٣ وَمَا ۚ كَالُونِ ٱلْغِسُلِ أَقُوى فَبَعْضُهُ أَواجِنُ أَسْدَامُ وَبَعْضُ مُعَوْرُ ٢٣ وَمَا ۚ كَالُونِ ٱلْغِسُلِ الْحَطْمَى الخطمى ا

٢٦ كَلُوْنِ ٱلْحُصَانِ ٱلْأَنْبَطِ ٱلْبَطْنِ قَائِمًا تَمَايَلَ عَنْهُ ٱلْحُلُّ وَٱللَّوْنُ أَشْقِرُ ٢٦ كَلُوْنِ الْطَنِ الطَنِ الطَنْ الْعَلَا الْعَلَا الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَا الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَالُ الْعَلْمُ الْعَلَالَ الْعَلْمُ الْعَلَالُولُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ اللَّهِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعُل

⁽²²⁾ Ambr. من بعيد —Ambr., C, L, D, BM, Agh. الهوينا —LA (نوأ) i 171; TA i 129 عن قريب —Khiz. ii 48, LA, TA, تبوء للهويني —Khiz., Agh., C, D, L, BM من قريب

⁽²³⁾ C, D, L مغوّر — Ambr., C (1), LA (سدم) xv 175; Khams Rasá'il 249 معوّر مندفن — Ambr. schol. معوّر مندفن

ويروى وارداف الثريّا قال الجوزاء رديف الثريّا Magmû'at 185--Ambr. schol. ويروى وارداف الثريّا

⁽²⁵⁾ LA (مثبو) vi 102; (فتق) xii 171; TA vii 41, Asâs ii 121; LA (نبط) ix 288; TA v 229—Esh-Shar. i 52—El 'Askarî 187—Adab 135—Ibn Manzûr Nithâr 68

⁽²⁶⁾ Muḥîṭ 2034; BM حَد Esh-Shar. i 52 البطن El 'Askarî 187—I. Mangûr i 566—LA ix 288; TA v 229 الحصان El 'Askarî 187—I. Mangûr Nithâr 68—El Aşma'î k. al Khail 351. 2 حكوض حميرو اذا كان البياض في الذنب فهو اشعل واذا كان في مواضع فهو البلق واذا كان في الحدى رجليه فهو ارجل واذا كان في الركبتين فهو مُجبَّبُ فاذا كان فوق الرسغ فهو محبّل واذا كان في الوجه فهو اغر واذا كان مستطيلا دقيقا فهو شهراخ واذا كان على انفه فهو ارثم واذا كان على شفته فهو ألهظ واذا كانت قرحة مفعولة اى قد نُتفَت فهو مُغرَّب

ه تُحِبُ آمَرُو آلْقَسِ آلْقِرَى أَنْ تَنَالَهُ وَتَأْبَى مَقَارِيهَا إِذَا طَلَعَ آلنَسُرُ [CD] مقاريها مستضافها القرى والنسر نجم يطلع في الشتاء المحاصة يقول في دلك الآوان السهاء [D] ال

مَ إِذَا آنتَمَتِ آلاً جُدَادُ يَوْماً إِلَى آلْعَلَى وَشُدَت لِأَيَّامِ آلْمُحَافَظَةِ آلاُزْرُ وَمَ الْأَوْرُ مَ عَلَا بَاعُ قَوْمِى كُلَّ بَاعٍ وَقَصَرَت بِأَيْدِى آمْرِي آلْقَيْسِ آلْمَذَلَّةُ وَآلْحَقُرُ عَلَا بَاعُ قَوْمِى كُلَّ بَاعٍ وَقَصَرَت بِأَيْدِى آمْرِي آلْقَيْسِ آلْمَذَلَّةُ وَآلُحُقُرُ عَفُوتُ آمْراً آلْقَيْسِ آلْمَعَالِي وَدُونَهَا إِذَا آذُتَمَرَ آلْأَقُوامُ يُحتَضَرُ آلاَّمُنُ آلاَمُونَ آمُراً آلْقَيْسِ آلْمَعَالِي وَدُونَهَا إِذَا آذُتَمَرَ آلْأَقُوامُ يُحتَضَرُ آلاَمُونَ آلاَمُونَ آلَائِتِهَارِ المِشَاوِرةِ الْمَقَالِي وَدُونَهَا المِشَاوِرةِ المَعْارِ المِشَاوِرةِ المَقَالِي وَلَا يَشَاوِرونَ عَلَى المِورونَ المِشَاوِرةِ المِشَاوِرةِ المَقَالِي وَلَا يَشْرُونُ الْمُسَاقِ [C] المِشَاوِرةِ المَقَالِي وَلَا يَشْرُونُ إِلَّا المِشَاوِرةِ المَقَالِي وَلَا يَشْرُونُ الْمُعَالِي الْمُعَالِي وَلَا يَشْرَعُونَ فَى امْرُ ولا يَشَاوِرونَ الْمُقَالِي وَلَا يَشْرُونُ الْمُعَالِي وَلَا يَشْرُونُ الْمُعَالِي وَلَا يَشْرَعُونَ فَى امْرُ ولا يَشَاوِرونَ عَلَى الْمُولُولُ اللّهُ الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي الْمُشَاوِرةِ الْمُعَالِي وَلَا الْمُقَالِقُ الْمُعَالِي الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي وَلَا الْمُعَالِي الْمُعَلِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَلِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعْلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعْلِي الْمُوا

ه فَمَا لِأُمْرِي الْقَيْسِ الْحُصَى إِنْ عَدْدَتَهُمْ وَمَا كَانَ يُعْطِيهَا بِأُوتَارِهَا الْقَسُر [CD] المحصى العد والكثرة الوتر هو الذحل يقول هم كثير ان عددتهم ثمر لا يؤخذون حقوقهم الا بسلطان وقاض لاتهم اذلاء والقسر القهر وكذلك القصر

وقال ابو عبرو النسر كوكب يطلع في الصيف .'Umdah ii 62—Ambr. schol

⁽⁵¹⁾ Naq. 329 ووافي, يامرا, وفأ Umdah ii 62.

ويروى اذا مدّت الغابات انتبت اعترت والمحافظة في الحرب. Ambr. schol ويروى اذا مدّت الغابات انتبت اعترت وغير الحرب من الحفاظ يقال للرجل اذا عزم على الإمر شدّ لذاك ازاره

⁽⁵³⁾ BM, C, D, L* μ L μ L μ L

⁽⁵⁴⁾ C, C* محتصر BM بحتضر –L, L* omit.

⁽⁵⁵⁾ BM, Ambr., L عدوتم -C عدوته -L [in marg.] Laber -L [beta -L [in marg.] Ambr. schol. الوتر الذحل اذا طلبت الوتر وهو الذحل

ده أُرَحمُ جَرَت بِالُودِ بَينَ نِسَائِكُمُ وَبَينَ ابْنِ خُوطٍ يَا امْرَءَا الْقَيسِ أُمْ صِهْرُ [CD] قال بعضهم ابن خوط رجل من بنى امر القيس يقول أبين اسائكم وبين ابن خوط قرابة امر مصاهرة نكاح

٧٥ تَحِنُ إِلَى قَصْرِ آبْنِ خَوْطٍ نِسَاؤُكُمْ ۚ وَقَدْ مَالَ بِٱلْأَجْبَادِ وَٱلْعُذَرِ ٱلسُّكُرُ

[C D] قوله تحنّ الى قصر يعنى قصر ابن خوط وذلك انهنّ اصبن بسرير معه في قصره والاجياد الاعناق والعذر الضفائر من الشعر ويروى تحنّ الى عرش ابن خوط والعرش السرير

م، حَنِينَ ٱللِّقَاحِ ٱلْخُورِ حَرَّقَ نَارَهُ بِغَوْلَانِ حَوْضَى فَوْقَ أَكْبَادِهَا ٱلْعِشْرُ

[CD] اللقاح الإبل التي لها ألبان والخور الإبل الكثيرات الألبان الغزار الرقاق وانّها تكثر ألبانها عند رقّتها وواحدة الخور خوّارة والغولان نبت وهو من الحيض كلّ ما كان مالحًا الى اطل الغولان ثمّ تشرب الهاء تغيب عنه تسعة ايّام وهو العشر حرّق ناره يعنى حرارة العطش وحرّق اطبادها يقول تحنّ نساؤكم الى ابن خوط حنين الإبل الى الهاء

أَهُ وَمَا زَالَ فِيهِم مُنذُ شَبَّتُ بَنَاتُهُم عَوَانُ مِنَ ٱلسَّواَتِ أَوْ سَوْءَةُ بِكُرُ (CD) عوان قد كان قبلها سوءة ابكر اى مبتدأة والسوءة الفضيحة والعيب الفيبة [C] عوان قد كان قبلها سوءة [C] والسؤة [C] عوان قد كان قبلها سوءة القبلها ا

BM او صهر *C (1), L+ خوت L -خوط -L*, BM, D, Ambr. او صهر *C (1), L -خوط مولى لبنى تميير BM schol. ابن خوط مولى لبنى تميير -BM التكري بناتكر خوط رجل من بنى امرئ القيس رماه بابن خوط

نسائكير *L+ _والسكر *BM, L _ البكر (57)

C, D حوضى xiv 24; TA viii 52—L, C(1), L* غول) xiv 24; TA viii 52—L, C(1), L* حجمت BM حصوصى -C, D اللقاح النعوط (C(1)—D's gloss varies from حكم من النبت يقول تحنّ نسائكم الى ابن خوط حنين اللقاح اذا اكلت الغولان ثمر لم تشرب الهاء وتغيب عنه تسعة ايام وهو العشر حراق العشر ناره يعنى حرارة...الخ

رَا وَالْبِي لَأَهُجُوكُمْ وَمَا لِي سِسِّكُمْ بِأَعْرَاضِ قُومِي عِنْدَ ذِي نَهْيَةٍ عُذْرُ وَالْبِيةِ الْعَقل [والجمع نهي ال

الطويل الطويل

خَلِيلَى لَا رَبعُ بِوَهْبِينَ مُخْبِرُ وَلَا ذُو حِجَى يَسْتَنطِقُ ٱلدَّارَ يُعْذَرُ [CD] الربع المنزل ويروى لا رسم والرسم اثر الدار والحجا العقل يقول الذي يستنطق الدار

- فَسِيزًا فَقَدْ طَالَ ٱلْوُقُوفُ وَمَلَّهُ قَلَآئِصُ أَمْثَالُ ٱلْحَنِيَّاتِ ضَمَّرُ الْصَالِ الْحَنِيَّاتِ ضَمَّرُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْمُنَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اصاح 1 یرید یا صاحبی یقول لو کان ما ہی من الحبّ بہ [0,1] عزّیته والتظرته وقفت علیه

عيرته [C] غيرته [D] ² الحنيّات القسى [D]

ای اصلی خیر من اصلکم فَکَیْف Ambr. schol. لسبکم را هجیکم BM (60) شتهکم شتهکم

- حجى *L, L تعذر C مُعْذِرُ ,لا رسم (1, L, L, L, C ربع *V BM, L, L, C ربع *Andr. رسم Andr. schol. الرسير اثر الدار...ونزول لاربع والربع دار القوم Ambr. schol رسم مبنية كانت او غير مبنية بوهبين ارض بناحية البحرين لبنى تميم...يقول الذي يستنطق الدار فيقول لها أحيى هذا احمق لا يعذر ومعذر اي صاحب عذر لا يلام
- قلائص جمع Ambr. schol. أشباه Ambr. BM, L, C(1) امثال (1, 1) (2) امثال Ambr. schol. والمنطوص ولا قلائص وانّما يقال لها قلائص كما يقال للشيوخ كنّا في امر كذا وكذا فتيانًا وهم شيوخ ومثله قول ابن يعفر الله فيّا رُبَّ فتيّانٍ بُعَثْتُ لغارةٍ الله

واتَّها يربد رجالا محنَّكين...شبّه الابل بالقسى في ضمرها واعوجاجها

(3) C, I, L*, C(1), C* يعزى -BM يغرّ كا —D يغرّ Ambr. يغرّى -Ambr. يغرّى -Ambr. يغرّ كا —The first two words in D's gloss refer to verse 2. BM schol. الصاح دعاه لك -Ambr. schol يقول لم ادعه لغير تعزية والتعزية ان يصيّره وينظر الحجه الحير عبرو وقوله به اى بصاحبه يرقب وينتظر حتّى يقف على الدار قال ابو عمرو وقوله به اى بصاحبه يرقب

عَ لَكَ ٱلْخَيْرُ هَلَّا عُجْتَ إِذْ أَنَا وَاقِفُ أَغِيضُ ٱلْبُكَا فِي دَارِ هَيِّ وَأَذْفَرُ وَأَذْفَرُ [لُبكا [CD] اراد یا صاجی لك الخیر عجت عطفت ولیر تستعجلنی اغیض البكا اسفح الدمع من عینی

 أَبِّالُورْقِ أَطْلَالُ لِمَيْةَ أَقْفَرَتْ ثَلَاثَةَ أَحُوالٍ تُراحُ وَتُمْطَرُ

 [CD] الزرق اكثبة بالدهنا الاطلال ما شخص من آثار الديار اقفرت علت

قال ابو عمرو أغيضُ أُرسلُ دموعي Ambr. schol.

^(4, 5, 11) On the last page of the M8 C, these verses are thus cited:

لك الجزء هل لا عجت اذ انا وقف اغيض البكا في دار ميّ وأزفر
لك الجزء هل لا عجت اذ انا وقف عبابتي الى جزعي امكيف امكان أعبر
[v. 11 as text]

ام كيف إن كانت اصبر .Ambr. schol كان أُصْبِرُ Ambr. D يصيرى (5) موري الم كيف اصبر عند الجزع ... يريد ام كيف اصبر عند الجزع ... فتنظر جواب هُلَّا عُجْتَ

⁽⁶⁾ Bekrî 538—BM الرحل, مستبد D, L-الرحل (حصل) xiii 253; TA vii 319—C(1) رحل (from the description in LA xiii 252) seems to be a winding cavern containing water, commonly found in limestone rocks. Gar'a Mâlik was in the region of El Khalsa', where such caverns were seen by El Azhari—Ambr. schol. محضر مكان مياههم التي يحضرونها في الصيف يقول اذا نزلت في القفر فقد بدت واذا نزلت على الهاء فقد حضرت

⁽⁷⁾ C(1), L*, L بذى الزرق Ambr., BM, C, D (as text).

٨ يَهِبُحِ ٱلْبُكَا أَنْ لَا تَرِيمَ وَأَنَّهَا مَمَنْ لِأَصْحَابِي مِرَارًا وَمَنْظُرُ
 ١٤ تريم لا تبرح بمعنى انها لا تريم والنصب جائز يقول لو درست لم تَبِنْ

اِذَا ما بَدَت حُرْوَى وَأَعْرَضَ حَارِكُ مِنَ ٱلرَّمْلِ تَمْشِي حَولَهُ ٱلْعِينُ أَعْفَرُ
 الله البه الله العبرة

ا وَجَدْتُ فُوادِی كَادَ أَنْ يَسْتَفِرَّهُ رَجِيعُ ٱلْهَوَی مِنْ بَعْدِ مَا يَتَذَكَّرُ (CD) رجيع الهوی ما رجع اليه بعد ذهابه عن غيره 1 [C D] عنه 1 [C D]

ا عَدَتْنِي ٱلْعُوادِي عَنْكِ يَا مَى بُرْهَةً وَقَدْ يُلْتُوَى دُونَ ٱلْحَبِيبِ فَيُهْجَرُ الْعَادِي اي صرفتني الصوارف برهة زمانًا [CD] عدتني العوادي اي صرفتني الصوارف برهة زمانًا

بدت حزوى 4 Ambr., C, D, L, C(1), L* بدت حوضى Yaquit ii ::61, BM بدت حزوى اذا قابلت حزوى...اعفر يعنى الحارك Ambr. schol. يبشى الحاركقال ابو عبرو اعفر مثل لون الترابقال ابو عبرو اعفر مثل لون التراب

Ambr. (وقد يتنأى but in schol.) وقد يَنتأهى BM ولهجر (11) Masari 61—D وَهُهُرُ (11) فَيُهُجُرُ BM schol. ويُنتئى يَفْتُعُلُ من الناى ويروى يلتوى والالتواء الهطل BM schol. ويُنبُجُرُ -Ambr. schol. عدتنى اى صرفتنى الصوارف عنك برهة اى دهرا وحقبة الماحة اذا لم يستقم وقوله وقد يلتوى دون الحبيب يقال التوى دونى فى الحاجة اذا لم يستقم ويروى يُنْتَوَى اى يُطلب نيّة بعيدة عنه ويروى يُلْتَأَى دور الحبيب اى يحتبس من قوله فلأيًا عرفت الدار بعد توهّم ومن روى يلتوى فهو يُعَاجُ عنه

"ا فَإِنْ تُحْدِثِ ٱلْأَيَّامُ يَا مَى بَيْنَنَا فَلَا نَاشِر سِرًا وَلَا مُتَغَيِّرُ الْقَلْبِ فِى آثارِ مَي فَاكْثِرُ الْقَلْبِ فِى آثارِ مَي فَاكْثِرُ الْقَلْبِ فِى آثارِ مَي فَاكْثِرُ اللَّا إِنَّمَا مَى فَصِبرًا بَلِيَّة وَقَدْ يُبْتَلَى ٱلْحُرُ ٱلْكَرِيمُ فَيصِبرُ اللَّهِ إِنَّا اللَّهُ وَالْكَرِيمُ فَيصِبرُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّقُحُوانُ الْمُنُودِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَفَى الْطَوقِ ظَبَى وَاصِحَ الْجِيدِ أَحُورُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ المِلَة تنصره من الرمل فينفرد وتواليها مؤاهيرها ويوري وفي القرط والحور شدة بياض العين مع شدة سوادها ومنه الحقوى وهو الدقيق

يريد عدتنى Ambr. schol. ارضك اصدر Maṣâri 61 نحو ارضِكِ Ambr. الله عدتنى النعى في كلّ سير اصور التفت واميل قال ابو عَمرو اصور مآئل التفت

قال ابو عبرو كلَّما خفت خفقةً قوله هفوة اى خفقة (14) Ambr. schol.

اتّها الدنيا D—قصير C, D—فصبر L—الحرّ BM, L, C, D)—فصبر ك—فصبر الحرّ BM, L, C, D) وضبرا المامي الدنيا من الا اتّها من فصبرا يقول فأصبرى صبراً

⁽¹⁶⁾ C(1), L, L* مِيّا L, C, D مِّه —Ambr. C(1), L*, BM مِيّا —Ambr. schol. عبر نوره وزهره المُنَوِّر حين خرج نوره وزهره

۱۸ وَبَيْنَ مَلَاثِ ٱلْمِرْطِ وَٱلطَّوقِ نَفْنَفُ هَضِيمُ ٱلْحَشَا رَأَدُ ٱلْوِشَاحَيْنِ أَصَفَرُ اللهُ اللوث الطتى والنفنف والمهوى واحد وهو متذبذب المرط وراد الوشاحين جائل يقول راد يرود اذا جال اصفر من الطيب [يقول بين ملاث المرط...]

۱۹ وَفِي ٱلْعَاجِ مِنْهَا وَٱلدَّمَالِيمِ وَٱلْبُرَى قَنَّا مَالِي لِلْعَيْنِ رَيَّانُ عَبْهَرُ ١٩ وَفِي ٱلْعَاجِ مِنْهَا وَالدَّمَالِيمِ وَٱلْبُرَى قَنَّا وَصَالَ عِبْمَ عَلَيْظُ [ممتلئ [D]]

رَ خُرَاعِيبُ أَمْلُودٍ كَأَنَّ بَنَانَهَا بَنَاتُ النَّقَا كَنْفَى مِرَارًا وَتَظْهَرُ اللَّهَ الْكَفَى مِرَارًا وَتَظْهَرُ [CD] خراعيب لينة طوال يعنى الاصابع املود نواعم ملس والبنان اطراف الاصابع بنات النقا دوابَّ تكون فى الرمل صغار بيض ملس وقد تخرج من الرمل فنظهر وتستخفى

الاً تَرَى خَلْفَهَا نِصِفًا قَنَاةً قَوِيمَةً وَنِصِفًا نَقًا يَرْتَحَجَ أَوْ يَتَمَرْمَرُ [CD] نَصْفًا على البدل من خلفها ويجوز نصف قناة فيرتفع بالابتداء اراد نصف قناة خبره قناة يكون بالابتداء وخبره في موضع الحال

يريد عشرًا وقال والامر بالناس ارود ليس هو أُرْوَدُ من كذا وقوله اقلّى عليك اللوم فالخطب أيْسُرُ اى يسير وقال ابو عبرو رأد الوشاحين اى يرود وشاحها اصفر فى لونه بياض وصفرة وقيل اصفر من الطيب

- (19) BM قنو) x 305—Ambr. العينين (1-فتى مالئا TA) x 305—Ambr. schol. العينين الأوساط
- وابدت لنا 131 LA (بني) vii 386; (بني) xviii 100—I. Sid. xv 131 نبات الدت LA (دسّ) vii 386; (بني) xviii 100—I. Sid. xv 131 أوابدت لنا المام الما
- (21) C, C*, L, L*, Ambr., BM, TA (مرّ) iii 540 نصفا , نصف فناة قويهة ونصفا ... Murt. ii 112 ... Sibaw i 190, Khiz. ii 480 ... نصف قناة 640 ... Sibaw i المرجرج والتمرمر نحو منه ... Ambr. schol ... ونصف ... يتمرمر دون الارتجاج قليلًا...

٢٢ تَنُو ُ بِأَخْرَاهَا فَلَا يًا قِيَامُهَا وَتَمْشِى ٱلْهُو يَنَا مِن قَرِيبٍ فَتَبَهُر ٢٢ تَنُو ُ بِأَخْرَاهَا عَجِيزَتها فَلاَيَا الى بطيئًا والهوينا الرفق فتبهر البهر هو العياء

٣٣ وَمَا ۚ كَلُونِ ٱلْغِسْلِ أَقُوى فَبَعْضُهُ أَواجِنُ أَسْدَامُ وَبَعْضُ مُعُورُ ٢٣ وَمَا ۚ كَلُونِ ٱلْغِسْلِ الْقُوى خلا واقصر وآجن متغيّر اسدام متدققة

۲۴ وَرَدْتُ وَأَرْدَافُ آلنُّجُومِ كَأَنَّهَا قَمَادِيلُ فِيهِنَّ آلْمَصَابِيكُ تَزْهَرُ ٢٥ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى آلَّذِى كَمَّلَ آلسُرى عَلَى أُخْرَيَاتِ آللَّيْلِ فَتْقُ مُشَهَرُ ٢٥ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى آلَّذِى كَمَّلَ آلسُرى عَلَى أُخْرَيَاتِ آللَّيْلِ فَتْقُ مُشَهَر يعنى الليل عَلَم اخريات الليل أواخره فتق مشتر يعنى الصبح

٢٦ كَلُوْنِ ٱلْحِصَانِ ٱلْأَنْبَطِ ٱلْبَطْنِ قَائِمًا تَمَايَلَ عَنْهُ ٱلْحُلُّ وَٱللَّوْنُ أَشْقَرُ ٢٦ كَلُوْنِ الْجَلُّ وَٱللَّوْنُ أَشْقَرُ (CD) انبط البطن ابيض وكذا يكون الصبح يحمر ثمرّ يبيضً

⁽²²⁾ Ambr. من بعيد Ambr., C, L, D, BM, Agh. الهوينا المجيد i 129—Agh. xv 166 تبوء Agh. xv 166 عن قريب Khiz. ii 48, LA, TA, الهوينى Agh., C, D, L, BM من قريب

⁽²³⁾ C, D, L مغوّر — Ambr., C (1), LA (سعم) xv 175; Khams Rasá'il 249 معوّر مندفن — Ambr. schol. معوّر مندفن

ويروى وارداف الثريّا قال الجوزاء رديف الثريّا . Magmû'at 185--Ambr. schol ويروى وارداف الثريّا قال الجوزاء رديف الثريّا

⁽²⁵⁾ LA (شهر) vi 102; (فتق) xii 171; TA vii 41, Asâs ii 121; LA (نبط) ix 288; TA v 229—Esh-Shar. i 52—El 'Askarî 187—Adab 135—Ibn Manzûr Nithâr 68

⁽نبط) Muḥṭṭ 2034; BM حجل Esh-Shar. i 52 البيض البطن i 566—LA ix 288; TA v 229 الحصان El 'Askarî 187—I. Manzûr Nithâr 68—El Aṣmaʿi k. al Khail 351. 2 حكوض Ambr. schol. عبرو اذا كان البياض في الذنب فهو اشعل واذا كان في مواضع فهو البلق واذا كان في الحريتين البلق واذا كان في الحريتين فهو محجل واذا كان في الوجه فهو اغر فهو محجل واذا كان في الوجه فهو اغر واذا كان مستطيلا دقيقا فهو شهراخ واذا كان على انفه فهو ارثم واذا كان على شفته فهو ألهظ واذا كانت قرحة مفعولة اي قد نُتفَتُ فهو مُغَد واذا كان في وجهه فهو مُغَرَّب

۲۷ تُهَاوِی بی الطَّلْمَاءَ حَرْف کَانَهَا مُسیّت الطُّراف الْعَجِیزَةِ أَصْحَرُ [CD] تهاوی تهوی حرف ای ناقة ضامرة والهسیّح المخطّط یعنی حمار اصحر احمر یضرب الی البیاض اصحر احمر یضرب الی البیاض والهشیح [C] محرق ناقصا [1] ا

٢٨ سِنَادُ كَأَنَّ ٱلْمِسْكَمِ فِي أُخْرَيَاتِهَا عَلَى مِثْلِ خَلْقَاءُ ٱلصَّفَا حِينَ تَخْطُرُ ٢٨ سِنَادُ نَاقة مشرفة المسح الشليل أخرياتها عجيزتها خلقاء ملساء والسنادُ المشرفة

والسناء [C] السناء [C] السناء والسناء القاء القاء

٢٩ نَهُوصَٰ بِأَخْرَاهَا إِذَا مَا آنْبَرَى لَهَا مِنَ آلْأَرْصَ نَهَاصُ آلْخُرَابِيِّ أَغْبَرُ ٢٩ نَهُوصَٰ بِأَخْرَاهَا إِذَا مَا آنْبَرَى لَهَا مِن الْأَرْصَ نَهَاصُ آلْخُرَابِي أَغْبَرُ [D] اخراها مؤخرها انبرى اعترض الحزابي الواحدة حزباء وهو ما غلظ من الارض من الارض حزبي [D] ابترا [D] ابترا [D] ا

مُعَمِّضُ أَطْرَافِ آخُبُوتِ إِذَا آكَتَسَى مِنَ ٱلْآلِ جُلَّ نَازِحُ آلْمَا مُقْفِرُ (CD) النعبوت ما انخفض من الارض الواحد خبت يقول تراه من بعده كانه مغمض لا يستبين اراد نباض الحزابي مغمض اطراف خبوته يقول صار الآل على الارض كالجلّ

Ambr. العجيزة اسحم 169 i 309 به LA iii 324, TA ii 169 اسيح) - Ambr. ويروى يشبّ بى المحمد [اصحر الصحر الصحر الصحر عشبّ الطلهاء وهذا مثل تباوى

Ambr. schol. سناء كان ,يخطر كالمسح من ,مثل اعراض Ambr. schol. وروى ابو عبرو نجاة يطير المسح وقال المسح الشليل يكون عند عجز الناقة ويروى نجاة يُسنُ المسح نجاة ناجية وهي فعلة من النجاء...حين تخطر حين تشول بذنبها...

الجراني C-انتحى L, L*, BM, Ambr. الجراني C-ابترا لها C-ابترا لها C-ابترا لها الجراني C-ابترا لها الجراني C-ابترا لها C-ابترا الها C-ابترا الها C-ابترا الها C-ابترا الها مؤخّرها مثل فيقول لا ينخزل والانخزال كَانّ شيئا يقول كانّها تنهي البقية الى حبسها انتحى يحبسها يقال اعطاني كذا وكذا وخزل عنّى البقية الى حبسها انتحى المن الارض مخص قد نهض لها من الارض الارض المن الارض المن الارض الها من الها من الارض الها من الها م

(30) Ambr. LA (سحر) vi 14; TA iii 258 صفيقض المحل الله المخبوت... له المحبوث المراف المعبوث المراف المعبوث المراف المعبوث المراف المعبوث المراف النباض المراف النباض المراف النباض المراف الماء مقفر يقول هذا النباض المراف الماء

٣١ تَرَى فِيدِ أَطُرَافَ ٱلصَّحَارَى كَأَنَّهَا خَيَاشِيمُ أَعْلَامٍ تَطُولُ وَتَقْصُرُ ٣١ وَكُنَّهَا خَياشِيم أَعْلَامٍ تَطُولُ وَتَقْصُرُ [CD] خياشيم اعلام انوف جبال تطول وتقصر يقول تظهر مرّة وتخفيها الآل مرّة

سَ يَطَلُّ بِهَا ٱلْحِرْبَاءَ لِلشَّمْسِ مَاثِلًا عَلَى ٱلْجَذْلِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يُكَبِّرُ سَرَ [CD] الحرباء دويبّة تنتصب للشهس تستقبلها نهارها تدور معها كيفها دارت الهائل الهنتصب

سَ إِذَا حَوْلَ ٱلطِّلُ ٱلْعَشِّي رَأَيْتَهُ حَنِيفًا وَفِي قَرْنِ ٱلضَّحَى يَتَنَصَّرُ الله الطَّلُ العَشِي رَأَيْتَهُ عَنِيفًا وَفِي اوَّل النهار يستقبل الهشرق عاله الله عالم النهار يستقبل الهشرق عالم المالة عالم النهار يستقبل الهشرق عالم النهار يستقبل النهار يستقبل الهشرق النهار يستقبل النهار يستقبل النهار يستقبل النهار عالم النهار يستقبل النهار ا

سَ غَدَا أَكُهُبَ ٱلْأَعْلَى وَرَاحَ كَأَنَّهُ مِنَ ٱلصِّحِ وَٱسْتِقْبَالِهِ ٱلشَّمْسَ أَخْضَرُ اللهِ اللهِ الشَّمْسَ أَخْضَرُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

- (32) 'Askari Gamh. ii 269 تظل Ambr. كلشمس ماثلاً Esh-Shar. ii 132 كالحدوم بالشمس ماثلاً El Bat 393 كالشمس ماثلاً جداع بالشمس ماثلاً و El 'Askari Sinâ' 192; Magmú'at 195 بيصلّي بلشمس ماثلاً الاقتار Addad 185. (6 كالشمس ماثلاً عن بنقار حول) xiii 206 كالشمس ماثلاً I. Qut. 338 كالمحس الإعام المحلّ المح
- (33) LA (ولي) xx 296—LA (عول) xiii 206; TA vii 295; El Gauh. ii 177—Esh-Shar. ii 132—Addâd 131—I. Qut. 338—Al Gurgânî 131—Hayawân vi 120—Al Iskâfî 153—El Bat 393—El 'Askarî 192—Magmû'at 195—Muḥit 480.
- (34) C, D الجبر C الجبر Esh-Shar. ii 132—El Baṭ 392—Ilayawan vi 120—Fâiq. i 228—El 'Ukb. i 15 النصح لاستقباله Iṣlaḥ 149—اتهب Iṣlaḥ 149 ضحض النضح (ضحح) ii 185; LA iii 356; TA (ضحض) ii 186—Ambr. schol. ويروى اصفر الإعلى وقال هو هكذا الحرباء يصفر على الشهس ويحضر 229

ه اَنَا آبُنُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَنْزَلُوا شَيْطِحَ وَآئِلٍ وَعَمْرُو بْنَ هِنْدٍ وَٱلْقَنَا يَتَكَسَّرُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

٣٦ سَمُونَا لَهُ حَتَى صَبَحْنَا رِجَالَهُ صُدُورَ ٱلْقَنَا فَوْقَ ٱلْعَنَاجِيمِ تَخْطِرُ ٣٦ سَمُونَا لَهُ حَتَى صَبَحنا من الصبح يقول أتيناهم صباحًا والعناجيج الطوال

٣٠ بِذِي لَجِبِ تَدْعُو عَدِيًّا كُمَاتُهُ إِذَا عَثْنَتْ فَوْقَ ٱلْقَوَانِسِ عِثْيَرُ

[CD] اراد بذى لجب جيشا كثير¹ الاصوات تدعو عديّا كهاته تقول يا آل عدىّ² والكهى من الرجال الذى يكهى شجاعته الى وقت الحاجة اليها اى يسترها وقيل الكهى الذى يكهى عدوّه اى يقهره عثّنت عثير والعثان³ الغبار واصله الدخان والقوانس بيض الحديد الواحدة قونس [والعثير معلوم 2]

يا لعدى [C] تحبس كثير [C] يا لعدى [C] عهده عسنت عرب والعثار [U] عهده عسنت عرب والعثار [U] 3

٣٨ وَإِنَّا لَحَى مَا تَزَالَ حِيادُنَا تُوطِّأً أَكْبَادَ آلْكُمَاةِ وَتَأْسِرُ ٢٨ وَإِنَّا لَكُمَاةِ وَتَأْسِرُ [CD] توطأ اكباد الكماة اى تركب أكتافهم والإكباد واحدها كبد

- (35) Ambr., C, C*, D introduce v. 49 between vv. 34, 35—Ambr. والقنا تَتَطَيَّرُ —BM يتسَر —Esypt. ed. as text]—BM schol. المجان ابو الصهباء [Egypt. ed. as text]—BM schol. المجان ابو الصهباء الصهباء مثيخ واثل بسطام بن قيس عمرو بن هند عمّ النعمان ابو الصهباء mentioned Agh. xii 121. Cf. post Dîw. lxvii v. 85, Naq. i 313 et sqq.—Ambr. schol. المنخ واثل بسطام ابن قيس بن مسعود بن قيس بن خالد الله بن عمرو بن همّام بن دهل بن مُرّة بن شيبان قتلته بنو ضبة وعمرو بن هند قتلته بنو تغلب
- (36) C, D حرحاله L, L*, BM, Ambr. رجاله
- عدى اخو تيم يقال عدى تيم وتيم عدى المسلم. الكوانس, عثيث 2 (37) دى اخو تيم يقال عدى تيم وتيم عدى المدخان بدى لجب بجيش له لجب صوت عثنت ويريد هاهنا غبّرت ويقال للدخان عثان والقوانس اعلى البيض والعثير الغبار
- جيادنا افراسنا والكماة .Asás (وطأ) ii 337 Ambr. schol وتأثر 190 كاثر (38) Magmú'at 90 الشجاع الواحد كميًا 230

الْخَذْنَا عَلَى ٱلْجُفْرَيْنِ آلَ مُحَرِّقٍ وَلَاقَى أَبُو قَابُوسَ مِنَّا وَمُنْذِرُ اللهُ

[CD] اخذنا قتلنا الجفران بثران آل محرّق بطن من بطون اليمن احد [CD] اخذنا قتلنا الجفران بثران آل محرّق اللخميين وهو جدّ ابى النعمان وانشد الله وقتيان صدق قد كساهم محرّق اللخميين أدا يكسو اجاد وانعما الله وقوله وانعما [اى اجاد] واراد ابا قابوس النعمان بن منذر واراد المنذر بن النعمان

1 [C] قتلن ³ supply محرّق supply الحفرين بثرين ⁴ [C] الحمدين ⁵ b omits.

٣٠ وَأَبْرَهَةَ آصطَادَتْ صُدُورُ رِمَاحِنًا جِهَارًا وَعُثْنُونُ ٱلْعَجَاجَةِ أَكُدَرُ

ابرهة بن الصباح ملك من ملوك حمير 1 وعثنون العجاجة أوّلها وعثنون $|C|^1$ عنون كلّ شيء أوّله

1 see note.

امَّا تَسَحَى لَهُ عَمْرُو فَشَكَ صُلُوعَهُ بِنَافِذَةٍ كَجُلَا وَأَلْحَيلُ تَضْبِرُ اللهِ اللهُ عَمْرُو فَشَكَ صَلُوعَهُ واسْعة وتنصَى اعتبد والضبر الوثب

الله عنى مسعدة وهو جدّه من قبل أمّه والحوّاء الموقوس القَوْمِ تَعْشُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

الْجَفْرَيْنِ موضع محرَّق هو احد Ambr. schol. عضرَّق BM سخرِّق الله اللَّحْمِيَّيْنِ قال وهو احد اباء النعمان وانشد اللَّحْمِيِّيْن قال وهو احد اباء النعمان وانشد اللَّحْمِيْن قَدْ كَسَاهُمْ مُحَرِّقُ وَكَانَ إِذَا يَكُسُو أَجَادَ وَأَكُرَمَا الله الله قَانِ ومنذر ابوه الله قابوس النعمان ومنذر ابوه

cf. Nöldeke Tabari p. 218—Ambr. schol. الرهة بن الصباح ملك حمير

تنجّی ای انتحی Ambr. schol. تضرب BM, Ambr., L تصیر 41) و انتحی ای انتحی است انتخی ای انتخی ای انتخاب ای انتخاب ای انتخاب ای المجلّد ای المبلّد و المبلّد و

El Gnuh. (ضحا) آنَّ 507 فارس الهيجاء Bekrî 826—فارس الهيجاء El Gnuh. (فحما) آنَّ 507—فارس الهيجاء TA (هبل) viii 162 الضحياء 231

٣٣ يُقَدِّمُهَا لِلْمَوْتِ حَتَّى لَبَانُهَا مِنَ ٱلطَّعْنِ نَضَّاحُ ٱلجَدِيَّاتِ أَحْمَرُ ٢٣ يُقَدِّمُهَا لِلْمَوْتِ حَتَّى لَبَانُهَا مِن الدم الماحدة حديقة والنف كِتَبا

[CD] لبانها صدرها والجديّات الدفع من الدم الواحدة جديّة والنضخ كلّها غلظ كالدهن والخُلُوق وما اشبهها والنضح بالحاء غير معجهة كلّ ما رقّ كالهاء والخلّ وما اشبهها

 1 [C] الدمع 2 [C] عزية 3 [C] عزية

اللهُ مَا كَأَنَّ فُرُوجَ ٱللَّهُ مَا ٱلسُّردِ شَدَّهَا عَلَى نَفْسِهِ عَبْلُ ٱلذِّرَاعَيْنِ مُخْدِرُ

اللاَّمة الدرع وفروجها شقوق 1 اسافلها والسرد ادخال الحلق بعضها في ابعض عبل غليظ مخدر داخل في اجبته كها يدخل الجارية في خدرها يعنى الاسد 2

اسود [D] اسراء [C] الاسد [BM] عبوق [C] سعوق [D] سعوق

هُ وَعَمِى ٱلَّذِى قَادَ ٱلرِّبَابَ جَمَاعَةً وَسَعْدًا هُوَ ٱلرَّأْسُ ٱلْرَئِيسُ ٱلْمُومَرُ

روى عن الاصمعى [انّه] قال الذى قاد الرباب ابو سهر العدوى شريف وهو عطيّة بن عوف وقال غيره هو يزيد واختلف القولان فى ذلك وسعد قبيلة

شیمر [C] 1

العدمليّ القديم المشرّ المعروف وذلِكَ عَمِى الْعُدْمُلِيّ الْمُسَمَّرُ الْمُسَمَّرُ الْمُسَمَّرُ المعروف [D] العدمليّ القديم المشرّ المعروف

(43) L, L*, BM, C(1) يقدّمها في الحرب —C [in margin] الحزيّات — Ambr. نضّاخ

وفروجها ما شقّ منها بين [من] BM schol. (سرد) i 284 (سرد) Asâs (سرد) i 284 (سرد) المستحدر داخل في اجمته وهو الاسد ويروى جُيُوب فروج شقوق وما شقّ من يديها وخلفها من الدرع والسرد عمل الدرع يقال سَرْدُها يَسُرُدُها سَرُّدًا فصيّر هذا المصدر يقول كانّ هذه الفروج شدّها على نفسه اسد عبل الذراعين...مُخدِرُ دخل في اجمته يقال خدر وأخدر اذا دخل في الخدر عن ابي عمرو

الذى قاد الرباب رجل منهر شريف يكنى .BM schol وسعدهم Agh. xv 78 وسعدهم 45) Agh. xv 78 والذى قاد الرباب عكل وتيم وضبّة وعدى وانّها سبّوا الرباب .Ambr. schol الرباب عكل وتيم وضبّة وعدى وانّها التي تجمع القداح ربابة وسعد بن زيد مناة ابن تهيم والذى قاد الرباب رجل شريف منهم يكنى ابا شهم

النيب المسان من الابل الواحدة ناب يقول اذا كانت الابل النيب وهي النيب المسان من الابل الواحدة ناب يقول اذا كانت الابل النيب وهي ادالها لا تعرف الضيم فكيف اخيارها والسنور الدرع واجتيبت ألبست والحرب العوان التي كان قبلها حرب وهي ثانية

المَّ عَوْ قَوْمِي أَنْ تَخَافَ ظَعَالَنِي صَاحًا وَأَضَعَافُ ٱلْعَدِيدِ ٱلْمُجَمْهِرُ اللهُ عَنْ قَوْمِي أَنْ تَخَافَ ظَعَالَ جَمْهِر اللهُ ال

ه لَهَا حَوْمَةُ ٱلْعِزِ ٱلَّتِي لَا يَرُومُهَا هُجِيضٌ وَمِنْ عَيلَانَ نَصر مُوزْرُ [CD] لها يعنى الابل حومة العزّ معظمة والمخيض الذي المحمل دابّته على المخاض مؤزّر شديد مقويا قويًا المخاض المخاض على التي لم تحمل دابته [D] التي تحمل ثانية [O] التي لم تحمل دابته [D] التي تحمل ثانية [D]

Digitized by Google

[[]but see gloss]—C بنو القوم D—الإعز "L+ لاغر ومنقر ,بنوء القوم BM [but see gloss]—C بنو القوم BM [but see gloss]—C اعطيناها رمّة "C—اعطينا رمّة امرها الله Agh. xv 78, Ambr. L, L*, C بنو القرم Ambr. schol. بنو القرم من بنى ضبّة اعطتنا ازمّة امرها اى صرنا نحن نقودهم فى هذا الوقعة ومنقر من بنى تبيم [vocalized مَنْقِر for text and schol.]

الناب وهي الناقة الهسنّة التي قد قلّت [لبنها] فلا يركب فيها .Ambr. schol (48) ولا تلقح

⁽⁴⁹⁾ BM أَدِي عُزُّ Asâs (جمهور) i 90.

لها يريد للظعائن .Ambr. عيلان .Ambr عيلان .C(1), C, D, BM غيلان .60) او للابل وهي احسن وحومة العزّ كثرته ومعظمه لا يرومها لا يتعاطاها مُخيض وهو الذي يحمل دابّته على المخاضة لا يرومها لا يطلب ولا يقدر يقال ما يُرام فلان اي ما يُقدَرُ عليه عيلان يريد قيس عيلان مؤزّر شديد

اه تجبر السَّلُوقِي الرِبَابُ وَرَاءَهَا وَسَعْدُ يَهُزُّونَ الْقَنَا حِبِنَ تَدْعَرُ الْقَنَا حِبِنَ تَدْعَرُ [CD] السلوقي الدروع وهي منسوبة الى سلوقية وهي قرية بالشام ولها تنسب الكلاب السلوقية وتذعر تفزع وسعدا قبيلة وهي [C]

٥٢ وَعَمْرُو وَأَبْنَا النَّوَارِ كَأَنَّهُم الْجُومُ الْثَرَيَّا فِي الدَّجَا حِينَ تَبهَرُ وَالْمَرَ الْثَرَيَّا فِي الدَّجَا حِينَ تَبهَرُ وَلَا الطَّلَمَةُ تَبهر يغلب ضومها [CD]

م فَهَلْ شَاعِر أَوْ فَاخِرْ غَيْرُ شَاعِرِ بِقَوْمِ كَقَوْمِ كَقَوْمِ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ يَفْخَرُ عَلَا مَنْ يُصَلِّى مِنْ مَعَدِّ وغَيْرِهَا بِطَمِّ كَأَهْوَالِ ٱلدُّجَى حِينَ يَرْخَرُ الله عَلَا مَن يُصَلِّى مِن مَعَدِ وغَيْرِهَا بِطَمِّ كَأَهْوَالِ ٱلدُّجَى حِينَ يَرْخَرُ الله والطَّمِ العدد الكثير يقال زخرا النبات اذا عثر وتراحم اذجر [CD]

هه هُمُ ٱلْمَنْصِبُ ٱلْعَادِي هَجْدًا وَعِزَّةٌ وَهُمْ مِنْ حَصَى ٱلدَّهْنَا وَيَبْرِينَ أَكْثَرُ الْمَنْطِبِ السَّلِ والعادي القديم والمجد كثرة الفضائل والمفاخر [CD]

⁽⁵¹⁾ L يهرّون Ambr. schol. السلوقيّة الدروع منسوبة الى سلوق قرية باليهن- Ambr. schol. ثنور يعنى الابل

عمرو بن تميم بن مرّة وابناء النواريعنى بنى Ambr. schol. وابناء النواء D (52) حنظلة والنوار بنت جرير عدى بن عبد مناة بن أدّ قال الفرزدق ولو لا ان تقول بنو تميم الم تك امّ حنظلة النوار الا الكلام وقوله حين تبهر اى حين تغلب ضوءها يعنى النجوم يقال فى الكلام بهرتهن فلانة حسنًا اى غلبتهن حسنًا

النوار بنت جلّ بن عدى بن gloss ; لو لا اليست بنو عدى $\mathrm{Hell.}$ 354 النوار بنت جلّ BM schol. النوار بنت جدّ

او فاخر يعنى بلسانه من غير ان يقول الشعر .Ambr. schol

^{*}L, L+ يطبّر كامواج (1) Ambr. L, L+ بطبّر Ambr. BM غيرهم, غَلَى Ambr. L, L+ امطبّر كامواج (54) امدين معنّد الله الله الله الاسلام المنافقة كلّ طامّة طامّة وكلّ ما غلا واشرف وفقد طبّر تزخر تعلو ومنه قد زخر البوج وهو ارتفاعه يريد اهل الاسلام

العاديّ القديم ويقال .Magmû'at 90—Ambr. schol الهنصب العالى *L (55) فلان في منصب صدق اذا كان في شرف

٥٦ وَهُمْ عَلَّمُوا آلنَّاسَ ٱلرِّيَاسَةَ لَمْ يَسِر بِهَا قَبْلَهُمْ مِنْ سَاتِّدِ ٱلنَّاسِ مَعْشَرُ ٥٦ وَهُمْ يَوْمَ أَجْرَاعِ ٱلْكُلَابِ تَنَازَلُوا عَلَى جَمْعِ مَنْ سَاقَتْ مُرَادُ وَحِمْيَرُ ٧٥ وَهُمْ يَوْمَ أَجْرَاعِ ٱلْكُلَابِ تَنَازَلُوا عَلَى جَمْعِ مَنْ سَاقَتْ مُرَادُ وَحِمْيَرُ

[C I] مراد وحمير من اليمن واجراع جمع جرع وهو منعطف الوادى والكلاب موضع كانت فيه وقعة في الجاهلية

٥٩ بِضَرْبِ وَطَعْنِ بِٱلرِّمَاحِ كَأَنَّهُ حَرِيقٌ جَرَى فِي غَابَةٍ يَسَعَّرُ
 ٥٩ عَشِيَّةٌ فَرَ ٱلْحَارِثِيُونَ بَعْدَمَا قَضَى نَحْبَهُ فِي مُلْتَقَى ٱلْقُومِ هَوْبَرُ
 ١٥ عَشِيَّةٌ فَرَ ٱلْحَارِثِيونَ بَعْدَمَا قَضَى نَحْبَهُ فِي مُلْتَقَى ٱلْقُومِ هَوْبَرُ
 ١٥ الراد يزيد بن هوبر وهو رجل من بنى الحارث بن كعب ويروى وَهَى فَوْقَ الطراف الاستة
 وهو نرض (١) وهوى من [١] المورد وهو رضا الله وهوى من [١] المورد المو

١٠ وَقَالَ أَخُو جَرْم أَلَا لَا هَوَادَةُ وَلَا وَزُرُ إِلَّا ٱلنَّجَآ، ٱلْمُشَمِّرُ

اخو جرم یعنی وعلة الجرمی والهوادة الصلح وانشد الحرم یعنی وعلة الجرمی والهوادة الصلح وانشد الحرم فی تَمِیمِ أُوَاصِرُ الله الحرم فی تمیم واصبر [C] أَ الجرم فی تمیم واصبر [C] أَ الجرم فی تمیم واصبر [C] أَ الحرم فی تمیم واصبر [C] أَنْ الحرم فی تمیم واصبر [C] أُنْ الحرم فی تمیم واصبر [C] أُنْ الحرم فی تمیم واصبر [C] أُنْ ال

بها غيرهم 168, ii 301 بها غيرهم

قال يوم اجراع الكلاب وهو وقعة كانت قُبَيْل Ambr. schol. (57) (57) (57) الاسلام والكلاب ماء واجراعه منعطفه واحدها جرع وهو منعطف الوادى قال الاصمعيّ ما كان بها حميريّ واحد انّها كانت نهد وجرم وبنو الحرث بن كعب

بضرب بطعن ۱L[®] (58)

⁽⁵⁹⁾ C(1), Ambr. القوم C, D القوم Mufass 43, Khiz. ii 202—Agh. بير Ambr. القوم C, D المناه الفيل هوبر 23 Agh. بير 20 الخيل هوبر 23 معرك الخيل هوبر 23 معرك الخيل هوبر 108; TA iii 609—AbuT Ala موبر زيد المارثيّات المارثيّات المارثيّات المارثيّ يقال هوبر للقافية قضى نحبه ابو عبرو اوبر وهو من بنى الحرث بن كعب كان سيّدًا ورأشًا قتلوه

اخو جرم وَعَلَة الجرميّ .Ambr. schol سخزم *I اخو حزم Agh xv 78-- C اخو جرم وَعَلَة الجرميّ .Agh xv 78-- اخو حزم القوادة اللين يقال بينهم هوادة اى لين والهوادة اللين يقال بينهم هوادة اى لين وسكون ومنه هُوَّدُ القوم في السير والوزر الهلجاً والنجاء الهشهّر يشهّر فيها هذا مثل فيهضى كما يهضى في حاجة ويشهّر فيها هذا مثل

ال وَعَبْدُ يَغُوثُ تَحْجِلُ الطَّيْرُ حَولَهُ قَدِ احْتَزَ عُرشَيهِ الْحُسَامُ الْهُذُكُو الْمَوْكُو الْمَارُقُ عَرشيهِ الْحُسَامُ الْهُذُكُو [C] عبد يغوث بن وقاص بن صلاءة الحارثي سيّد بني حارث من بني الحارث بن كعب قتل يوم الكلاب وعرشيه لحمتان في عنقه وفيهما الاحدعان

- (61) C(1) حقر Ambr. وقد هذ *L, L وقد هد المسام. Ambr. وقد حد (1) إلى المسام. (1, L في المسام. المتز كل المتز المن المنال المن
- (63) LA (هوم) xvi 109; (عرش) viii 206 الهامة الأولى Magmû'at 90—Ambr. schol. يريد ان النبوّة والخلافة في مُضُر
- Ambr. schol. ونضعف احيانا I. Sîd. xiv 176—Agh. xv 78 ويضعف Ambr. schol. ويضعف احيانا الى مضر فها الناس غيرنا ونضعف اضعافا وما نتهضّر يقول اذا ما انتسبنا الى مضر فها الناس غيرنا ونضعف الى مضر الى نكتفى ان يقول نضعف على من يفاخرنا قبل ان نبلغ الى مضر الى نكتفى الكبر يقول نحن من بنى تهيم نكتفى بانفسنا من قبل ان نبلغ الاب الاكبر 236

الله الله مُضَرُ الْحُمْرَاء عَبَّ عُبَابُهَا فَمَنْ يَتَصَدَّى مَوْجَهَا حِينَ تَطْحَرُ وَالْعَبَابِ مَجْتَمِع الْهَاء وكثرته يتصدّى يتعَرَّض عَلَّم الله وكثرته يتصدّى يتعرَّض تطحر تدفع

انّها قيل مضر .Ambr. schol فهن BM Ambr فها كحين تضجر (1) (65) المهراء للقُبّة التي كان اعطاها ايّاه نزار عبّ عبابها اي ماج موجها وهذا مثل يقال جاء في عُباب الناس اي في جمعهم والعباب والاباب الهوج يعنى القبّة الحمراء التي كان اعطاها ايّاه .BM schol يتصدّي يتعرّض... نزار ومضر وربيعة واياد بنو نزار بن معدّ

انا ابن النبيّين Magmúʿat 90 – 1ن سوف Ambr. عن سوف Magmūʿat 90 – 1 (66) ويروى انا ابن النبيّين schol. الكوام ومن دعا له الشيخ ابواهيم الّخ الكوام ومن دعا ابا غيرهم لا بدّ عن سوف يقبر

⁽⁶⁷⁾ C, D, L* انّا سمونا. This is v. 69 in D.

رُحْتَلُّ تَحُلُّ اى تنزل .Ambr. schol الاباطيح (68) L, L* C

⁽⁷⁰⁾ Magmû'at 90.

انتمى انتسب واسمو عَنُوة قهرًا وقيل Ambr. schol. له في المجد *71) [71] طاعةً

ابو عمرو وَحَيْثُ تَحَلُّ ٱلْمُشْعَرَاتُ فَتُنْحَرُ مِن .Magmutat 90—Ambr. schol (72) الحلِّ وقد حَلَّتُ

⁽⁷³⁾ C(1), L, L* وبطحاء النكاح

اذا فُتَح سواء مد واذا كُسِرَ قَصَرَ Ambr. schol. القينا , وراءنا , وكر * 74) (74) وراءنا , وكر * 75) وسوى بهعنى غير قال الشاعر فى سَوّاء بالفتح وهو يريد غير الشّاعر فى سَوّاء بالفتح وهو يريد غير اللّا عُلَى مَنْ نِسَاء سَوّائهَا فَأَمّا عَلَى لَيْلَى فَإِنّى لاَ أَبْلِى اللهِ وَلَا لَيْلَى فَإِنّى لاَ أَبْلِى اللهِ وَلَا لَيْلَى عَلِيهِ وَقَدْ كُنْتُ أَبْلِى مِنْ نِسَاء سَوّائها فَأَمّا عَلَى لَيْلَى فَإِنّى لاَ أَبْلِى اللهِ وَلَا لَيْلَى اللهِ عَلَى لِللهِ وَلَا لَيْلَى اللهِ اللهِ عَلَى لَيْلَى اللهِ اللهِ عَلَى لِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى للهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

⁽⁷⁵⁾ C, D, C* نحن سَوَّدُنَا Ambr. BM, L, L*, C(1), Kumait 118; LA (رفل) xiii 311; TA vii 349; El Gauh. ii 192; Lane 1127 رفّلنا Ambr. schol. رفّلنا سَوَّدُنا وشرّفنا ويروى اذا نحن سَوَّدنا

يقول نُعِيرُهم الهنابر اي لا يصعدها غيرنا يريد لغيرنا منبر .Ambr. schol (76) آلًا ما أُعرِناه

٨٧ ومِنا بناة المجدِ قد علمت به معد ومِنا الجوهر المتخبر ٧٩ أَنَا آبَنُ خَلِيلِ ٱللَّهِ وَآبَنُ ٱلَّذِي لَهُ ٱلْكَمْشَاعِرُ حَتَّى يَصِدُرَ ٱلنَّاسُ تَشْعَرُ

الطويل

ا لَقَدْ حَكَمَتْ يَوْمَ ٱلْقَضِيَّةِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ ٱلرِّمَاحُ ٱلشُّواجِرُ مَ عَشِيَّةً جَمْعُ مِنْ عَدِيِّ بِخُوفِهَا مُهِينُ لِآنَافِ آمْرِي ٱلْقَيْسِ حَلِقُ " قَتَلْنَا كُمُ غَصِبًا وَرَدَّت عَلَيْكُمُ بِسُلْطَانِنَا مِنَّا قُرَيشُ وَعَامِرُ ع وَمَا كَانَ إِثْرُ لِآمْرِي ٱلْقَيْسِ عِنْدَنَا بِأَدْنَى مِنَ ٱلْجَوْزَا ۚ لَوْ لَا ٱلْمُهَاجِرُ

الطويل

ا لِمَيْةً أَطْلَالَ بَحُزُوكَ دُوَاثِرَ عَفَتْهَا ٱلسَّوَافِي بَعْدُنَا وَٱلْمَوَاطِرُ

[D] الدواثر التي قد انمحت1 عفتها درستها السوافي الرياح تسفى التراب والهواطر السحائب محت درست [D]

A fragment only to be found in D.

(mr)

⁽⁷⁸⁾ L*, C, C*, Ambr. بنات L, D, BM بنات Magmû'at 90.

ابو عمرو المَشَاعر البُدُن حين تدمى Ambr. schol. حين تدمى يقول اذا قضى الناس حجهم انصرفوا

⁽³⁾ D الملطاننا الملطاننا (3)

⁽⁴⁾ D الحوزاء

وقال يمدح بلالا ابن ابي بردة ابن ابي موسى الاشعري C, D

⁽¹⁾ Es Suy. Shaw 226—Khiz. iii 645—'Ainî iv 218; Khiz. i. 452; Gamhara 63.

r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عِرفَانُ رَبْعِهَا بِهِ وَعَى سَاقٍ أَسْلَمَتُهَا ٱلْجَبَائِرُ r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عَرفَانُ رَبْعِهَا بِهِ وَعَى سَاقٍ أَسْلَمَتُهَا ٱلْجَبَائِرُ اللَّهَ اللَّهِ [D] هاض كسر والوعى الجَبْرُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ على الكر [D] الكسر الكسر

" عَشِيَّةً مَسْعُودُ يَقُولُ وَقَدْ جَرَى عَلَى لِحَيِّى مِنْ عَبُرةِ ٱلْعَيْنِ قَاطِرُ عَلَى الْحَيِّى مِنْ عَبُرةِ ٱلْعَيْنُ الْعَسَائِرُ عَلَى الْدَادِ تَبْكِى أَنْ تَفَرَّقَ أَهْلُهَا وَأَنْتَ آمَرُو قَدْ حَلَّمَتْكَ ٱلْعَسَائِرُ عَلَى فَلَا صَبْرَ إِنْ تَسْتَعِبَرَ ٱلْعَيْنُ إِنْنِي عَلَى ذَاكِ إِلَّا جَوْلَةَ ٱلدَّمْعِ صَابِرُ هَ فَلَا صَبْرَ إِنْ تَسْتَعِبَرَ ٱلْعَيْنُ إِنْنِي عَلَى ذَاكِ إِلَّا جَوْلَةَ ٱلدَّمْعِ صَابِرُ هَ فَلَا صَابِرُ على كُلّ حال ثمّ استثنى حال جولة الدمع في العبرة على العبرة وان يرده العبر [0] على العبرة القير ان يرده العبر [0] الصابر [0] الصابر [0] الصابر [0] الصابر [0] المابر [0] المابر

٢ فَيَا مَى هَلْ يُجْزَى بُكَآءِى بِمِثْلِهِ مِرَارًا وَأَنْفَاسِى إلَيْكِ ٱلزَّوَافِرُ
 [D] الزفرة صوت يخرج من الصدر والزفرة ما يشد بالنفس لأنّها خروجها والبكاء يبد [ويكسر]

والجبائر Ambr. schol. وهي C, L*, L وهي Ambr. schol. والجبائر وهي المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الكسر من الاعواد واسلمتها تركتها

⁽³⁾ I. Khal. Wüst. 534 من واكف الدمع

⁽⁴⁾ D حكمتك Khiz. iii 645—I. Khall. i 406 [vv. 3, 4]—Const. schol. حكمتك المياً المائر اى وصفوك حليبًا المائر اى وصفوك حليبًا فلم تبكى schol. schol. العشائر اى وصفوك حليبًا فلم تبكى

⁽⁵⁾ Ambr.; Khiz. iii 645; L, Const. أن D, C, C*, L* فلا صبر D, C, C*, L* فلا صبر D, C, C, L فلا ضبر الله أن تستعبر موضع أن Ambr. Const. schol. جولة العين التعالى النامع الله النامع الله الله الله الله الله عن العين رفع يريد انّنى صابر على ذلك الوجد الله جولة الدمع الى تجول في العين

وأنى متى أشرف على الجانب الذي به انت من بين الجوانب ناظر

يريد واتّى متى اشرف على الجانب الذي لك فيه منزل قاص 1 اليه $[\mathrm{D}]$ ناظر من بين الجوانب² من الارض

> دون الجانب [D] ² فاض [D] 1

 م وَأَنْ لَا يَنِي يَا مَيْ مِنْ دُونِ صُحْبَتى لَكِ ٱلدَّهْرَ مِنْ أَحْدُوثَةِ ٱلنَّفْسِ ذَاكِرُ ٩ وَأَنْ لَا يَنَالَ ٱلرَّكُ تِهُويِمَ وَقَعَة مِنَ ٱللَّيْلِ اللَّا ٱعْتَادَنِي مِنْكِ زَآئِرُ [D] التهويم النوم القليل وقعة نومة عند الصبح والزائر الخيال شِبها تأمّه 1 امه [sic] ا

١٠ وإن تك مي حال بيني وبينها تشاءِي النوى والعاديات الشواجر [D] التشامي النوى والنوى النية وهو الوجه الذي يقصدونه والعاديات الشواجر وهي الصوارف الموانع

اا فقد طال ما رجيت ميا وشاقني رسيس الهوى منه دخيل وظاهر

241

M.

نصب الف أتى . Sîbaw i 388—Ambr. schol وَأَيْنُ Sîbaw i 388 يريد أنّني على ذلك صابر الّا جولة الدمع وأنّني متى اشرف يريد وأنّني ناظر متى اشرف على الجانب الذي به آنت من بين الجوانب

⁽⁸⁾ C, L, L^* انفس Dاحدوثة لك Dاحدوثة النفس وان Dاحدوثة النفس لا يني لا يفتر ذاكر شيء يذكره في صدره وذلك من Ambr. schol. لا دون صحبتي لا أعُلمهم وموضع أن نصب على النسق

⁽⁹⁾ El Fârisî 152r.

⁽¹⁰⁾ L خازتك, جال -C*, السواجر, جال وان -C* وان -C* السواجر, جال فازتك -C* وان تشاءي تباين .Ambr. schol تك ما قد حال

منُ ٱلْبرق علوى السنا (11) omitted in C, L, C(1), L*-C* (second hemistich) ; رُجِيتُ ميّا .Const. Ambr رحبت مي *2nd hemist. of r. 13]--D, C متياسر schol. الدخيل الباطن

ا لَقَدْ نَامَ عَنْ لَيْلِي لَقِيطٌ وَشَاقَنِي مِنَ ٱلْبَرْقِ عُلُوِى ٱلسَّنَا مُتَيَامِرُ اللَّهِ وَلَا الْمَوهِ يَعْنَى صَيَّاءَ البَرق [D] لقيط صاحبه علوى السنا جاء من اعليه والسنا الضوء يعنى صَيَّاء البرق متياسر على يسار

المَّوْتُ لَهُ وَالْتُلْمِجُ بَينِي وَبَينَهُ وَحَوْمَانُ حَرْوَى فَاللَّوِى وَالْحَرَائِرُ [كُورًا لَكُورًا اللّهِ اللّهُ اللّ

⁻¹ورثتنی می مثل الذی به L*, C, D اورثنی مثل ما بالذی به L*, C, D اورثتنی مثل ما بالذی مثل ما به D می ما بالذی مثل ما به -1 -1 اورثتنی مثل ما بالذی به یرید -1 اورثتنی مثل ما بالذی به یرید omitted in C*—Ambr. schol. مثل ما بالبعیر الذی به هوًی بُعید وقاصر رجل قصر قیده

⁽¹³⁾ D, C* متياسر C, L, C(1) متياسر C* makes a compound verse of first hemistich of 11 and the second of this verse—Ambr. schol. متياسر اى

Bekri — المواهر C(1), C, L والحواهر *D والحواهر *C, L والحواهر الله Bekri — المواهر 238 — الله والثلج بينى وبينه لانّه كان Ambr. schol. والشاح بينى وبينه الرق الى المبان فالحرائر مكان البرق اى ارقت له الى الصبح

ه ١ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى سُمِيلُ كَأَنَّهُ قَرِيعُ هِجَانٍ عَارَضَ ٱلشَّولَ جَافِرُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ ا

17 نَظُرْتُ وَرَآئِي نَظْرَةَ ٱلشَّوقِ بَعْدَما بَدَا ٱلْجَوْ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ الطَّرِي وَالبيوت والجوّ موضع معروف [D] [الجي] مدينة اصفهان والدساكر القرى والبيوت والجوّ موضع معروف الحيى reading in text

١٧ لِأَنْظُرَ هَلْ تَبِدُو لِعَينَى نَظْرَةً بِحَوْمَانَةِ ٱلْرُوقِ ٱلْحُمُولُ ٱلْبُواَكِرُ الْبُواكِرُ [CD] حومانة [الزرق] اكتبة بالدمنا والحومانة القطعة الغليظة من الارض والجمع حومان

۱۸ أُجَدَّتُ بِأَغْبَاشٍ فَأَضْحَتْ كَأَنَّهَا مَوَاقِيرُ نَحْلِ أَوْ طُلُوحٌ نَوَاضِرُ [CD] الاغباش بقايا من سواد الليل والحمول ما عليه من الظعن والطلوح شجر نواضر خضرة حسنة

⁽¹⁵⁾ C, L, LA (قرم) vii 386; (قرم) x 139; TA v 462; El Gauh. i 614; Asâs (غرض) ii 124; El 'Ukb. ii 422 all as text—LA (خفر) ix 48; (بغن) v 214; TA v 51; iii 105; El Gauh. i 529, 298; Muḥṭṭ 262; 1371 first hemistich: عارض الشعرى سهيل كانه ; second hemistich as text—LA (خحل) xiv 31, TA viii 56 first hemistich as text, second hemistich is declared being the condition of the condi

⁽¹⁶⁾ C(1), C, L, L* بدا الجوّ من حي الجوّ من حي -C* بدا الجوّ من حي -Bekrî 259 من جُيّ -Const. الجوّ من جُيّ -Const. الجوّ من جُيّ من جُيّ so, too, TA x 80—Ambr. LA (جيا) xviii 174 من جَيّ so, too, TA x 80—Ambr. schol. الى ألتفتُ بعد ما بدا لى الجَوُّ من جَيّ والدساكر بيوتها

⁽¹⁷⁾ C(1), L^* , C, L هل تدنو -D, C^* هل تبدو -L, L^* العينين دنوة -L, L

⁽¹⁸⁾ D نواظر -C, -Cاجذت -Cاجذت -Cاخذت -C طلوع -C, -C

19 طُعَائَنُ لَمْ يَسْلُكُنَ أَكْنَافَ قَرْيَةً بِسِيفٍ وَلَمْ تَنْغُضْ بِهِنَ ٱلْقَنَاطِرُ [(1)] الإخناف النواحي والجوانب السيف والنغض التحرّك والقناطر قناطر الها، الها، الاحتراك [(1)] عاملي البحر something omitted as الاحتراك [(1)] عاملي البحر something omitted as

، تَصَيَّفْنَ حَتَى آصْفَرُ أَقْوَاعُ مُطْرِقٍ وَهَاجَتْ لِأَعْدَادِ ٱلْمِيَاهِ ٱلْأَبَاعِرُ

ا وَطَارَ عَنِ ٱلْعُجْمِ ٱلْعِفَا ﴿ وَأُوجَفَتْ بِرَيْعَانِ رَقْرَاقِ ٱلسَّرَابِ ٱلْطُّوَاهِرُ [CD] العجم صغار الابل والعفاء الوبر وربعان السراب اوّله الرقراق ما جاء وذهب [والظواهر ما ارتفع من الارض [D]

٢٢ وَلَمْ يُبْقِ أَلْوَآءُ ٱلثَّمَانِي بَقِيَّةً مِنَ ٱلرُّفْ إِلَّا بَطْنُ وَادٍ وَحَاجِرُ

انواع مطرق 564 D, Yâqût iv فرق 100 C, L مطرف

وطارت D وطارت

⁽²²⁾ Yaqût i 934 من النبت اليماني 23 xx 132 (لوى) xx 132 من النبت النبت اليماني 23 (لوى). التاءي ال

٣٣ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱلْقِنِعَ أَسْفَى وَأَخْلَفَتْ مِنَ ٱلْعَقْرَبِيَّاتِ ٱلْهُيُوجِ ٱلْأُوَاخِرُ

[CD] القنع¹ مجارى الوادى فيه ماء ونبات اسفى طار منه السفا وهو شوك البهمى والعقربيّات رياح تجىء بنوء العقرب والعقرب نجير والهيوج² ما هاج من الرياح والاواخر المتأخرة واخلفت يعنى انها صارت خلف الرطب فايبست [البقل]³ واذهبت ماؤه

 1 [C] القبع 2 [C] البوج 3 القبع القبع

٢٤ جَذَبْنَ ٱلْهُوَى مِنْ سِقْطِ حَوْضَى بِسُدْفَةٍ عَلَى أَمْرِ ظُعَّانِ رَعَتْهُ ٱلْمُحَاضِرُ [CD] روى ابو عمرو جذبن الكرى وقوله جذبن الهوى يعنى الظُعائن يقول نزعن هواهن من هذا المكان اتين الماء

٢٥ فَأَصْبَحْنَ قَدْ نَكُبْنَ حَوْضَى وَقَابَلَتْ مِنَ ٱلرَّمْلِ تَبْجَآ ُ ٱلْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ

روى ابو عبرو وقد جاوزن حوضى وقابلت من الزُّرق والرمل 1 جبيعه يكون إجراء لها وقد 8 عدلن 8 اليه حوضى موضع والجهاهير ما غلظ ثبجاء عظيمة الوسط والثبج هو الوسط العظيم الكبير

 1 [C] الومل 2 [D] عدات 3 [D] عدات 3 الومل 3

٢٦ وَتَحْتَ ٱلْعُوَالِي وَٱلْقَنَا مُسْتَظِلَّةً ظِبَآ أَعَارَتُهَا ٱلْعُيُونَ ٱلْجَآذِرُ

[CD] العوالى يعنى اعالى الهوادج والقنا عيدان الهوادج اراد تحت العوالى ظباء مستظلة شبّه النساء بالظباء

(23) C(1), L^* , L, C القنع D القنع -D واجفلت , -D واجفلت , -D -D -D -D النقع -D القنع اشغى -D النقع -D النقع اشغى -D

(24) Ambr. رحوضى (24) -D رحوضى (24) -D رحوضى (24) -D رحوضى (24) -D رائيخاطر (24) -D (24) [second hemistich as v. 25, making one verse of the two] -C(1), -D رسقط حوضى منقطع الرملة...على (24) -D سقط حوضى منقطع الرملة...على (24) -D الهخاض المرطقان الى اذا راى هذا الرحل امر اتبعه

(25) Ambr. حروى (1) حروى بنجان D حروى L makes a compound verse of 24, 25, as above—Ambr. schol. اخر وقوله قابلت على آخر وقوله قابلت ثبجاء يقول صبحن في مكان قابلتهن فيه من الرمل ثبجاء اى ضخمة الثبج اى الرمل

(26) C عارته —Ambr. Const. El 'Ukb. i 15 في القنا —I. Ya'îsh 243—Sibaw i 237—Ambr. schol. أو التقدير ظباء مستظلّة فلبًا قدّم النعت نُصِب على المال

٢٧ هِيَ ٱلْأَدْمُ حَاشًا كُلِّ قَرْزٍ وَمِعْصَمِ وَسَاقٍ وَمَا لِيتَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَازِرُ

(۱۱) حاشا من حروف الجرّ وحاشا ما بعدها والمعصير موضع السوار واللوث الطيّ يقول هذه الإظعان وهي الادم اي ظباء بيض الّا ما استثني

٢٨ إذا شُفَّ عَنْ أَجْيَادِهَا كُلُّ مُلْحَمِ مِنَ ٱلْقَزِّ وَٱحْوَرَتْ إِلَيْكَ ٱلْمَحَاجِرُ اللهِ اللهُ الْمَحَاجِرُ اللهُ اللهُ

دَعُ وَغُبِرَ أَ يَحْمِى دُونَهَا مَا وَرَآءَهَا وَلاَ يَخْتَطِيهَا ٱلدَّهُرَ إِلَّا مُخَاطِرُ اللهُ مُخَاطِرُ اللهُ ال

" سَخَاوِى مَاتَت فَوقَهَا كُلُّ هَبُوةٍ مِنَ ٱلْقَيْظِ وَأَعْتَمْت بِهِنَ ٱلْحَزَاوِر ". السَخَاوِي ارض لينة التراب ماتت فوقها كلّ هبوة والهبوة الغبار والحزاور واحدها حزور

ا قَطَعْتُ بِحَلْقَا الدُّفُوفِ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْحُقْبِ مَلْسَاءُ ٱلْعَجِيزَةِ صَامِرُ الْحُقْبِ مَلْسَاءُ الدُّفُوف مَلساء الجوانب يعنى الناقة والحقب حبر الوحش سبيت حقب لاحقابها

⁽²⁷⁾ L هي الادم حاشا -C, -C الادم عاش -C

i 135—('(1) (28) L إليك L, L*, C(1) اجورت D من الغز L, L*, C(1) وهور) أنقز المقرّ النقز النقو ا

يحتطبها (ا-يحتطيها لـ-وغبراء يقتات الاحاديث ركبها 186 (قوت) Asâs (قوت) ii 186 سيختطيها تخطاها اى تجعل دونها ما وراءها حمّى لا يقرب ولا يختطيها يقول ما دونها من الفلوات تجعل ما وراءها حمّى فلا يقرب ولا يختطيها الّا من خاطر بنفسه

⁽³⁰⁾ Asás (موت) ii 265 سخاوي -C, D, L* فوقها -L فوقها -L

⁽³¹⁾ D $\overline{\mathbf{L}}$ omla \mathbf{L}

سَدِيسَ تَطَاوِى ٱلْبُعْدَ أَوْ حَدُّ نَابِهَا صَبِى كَخُرْطُومِ ٱلشَّعِيرَةِ فَاطِرُ ٣٢ مَدِيسَ مَن الابل قيل الفاطر شبه البازل والبازل الذي بدا نابه عليه

[CD] السديس من الابل¹ قيل الفاطر شبه البازل والبازل الذي بدا نابه عليه تسع سنين صبأ اي يفطر ويبزل وانفطر نابها حتى فطر³ كخرطوم الشعيرة الشعيرة [D] 1 D omits التت عليه يسع سنين الم

اتت علیه بسبع سنین [D] ¹ D omits يبطر وانکل وانعطر نابها حتّى مطر [sic D] } ³ . نابا يعطو تقطر نابها حتّى قطب [O]

٣ إِذَا ٱلْقَوْمُ رَاحُوا رَاحَ فِيهَا تَقَادُفُ إِذَا شَرِبَتْ مَآءُ ٱلْمَطِيِّ ٱلْهُوَاجِرُ

[C D] التقاذف الترامي في السير يقول عقرتها الهواجر حتّى اخرجت الدموع من عيونها

٣٠ نَجَاةً يُقَاسِي لَيْلَهَا مِنْ عُرُوقِهَا إِلَى حَيثُ لَا يَسْمُو آمْرُو مُتَقَاصِرُ

[CD] نجاة اى سريعة فقال يقاسى الليل [منها شبه الليل]¹ لانه و لا يبلغ همّها متقاصر الهمّة وعروقها اصلها [يقول هى كريبة وعلى قدر سيرها [D] تسير D omits. 2 [C]

ه ﴿ زَهَالِيلُ لَا يَعْبُرُنَ خَرْقًا سَبَحْنَهُ بِأَكُوارِنَا إِلَّا وَهُنَ عَوَاسِرُ اللهِ وَهُنَ عَوَاسِرُ [CD] زهاليل يعنى الهلس والنعرق الارض البعيدة الواسعة الاكوار الرحال

[CD] زهاليل يعنى الهلس والخرق الإرض البعيدة الواسعة الإكوار الرحال والعواسر رواقع اذنابهنّ من النشاط تقول عسرت الناقة بذنبها

٣٦ يُنَجِّينَنَا مِنْ كُلِّ أَرْضٍ مَخُوفَةٍ عِتَاقَ مُهَانَاتُ وَهُنَّ صَوَابِرُ

⁽³²⁾ Haffner 76—C, D, C* او جدنابها —C(1), L او حدنابها —I. Duraid Geneal. 252 البيد (252)

[·] اذا عصرت "L, C(1), L واح فيهم L, C(1) الركب i 317 (شرب) اذا عصرت "L, C(1), L واح فيهم (33)

الی with variant یسمو له ,غروبها 930 El Fârisî بسمو له ,غروبها [with variant] - الهُتَفَاصرِ نجاة سریعة...ویروی لیلها عارقاتها ای صائراتها ...

⁽³⁵⁾ C, L سجنه D سجله [sic].

وهنّ على 285 iv (عضد) - LA (صوایر - LA (عضد) iv 285 وهنّ على أبد المحال صوابر

۱۲ فَقُدْ أُورَثُتنِي مَى مِثْلُ ٱلَّذِي بِهِ هَوَى غَرْبَةٍ دَانَى لَهُ ٱلْقَيْدَ قَاصِرُ [۱۰] يقول قد أورثتني ما بالبعير الذي به القيد والغربة البعدة واني الذي قد قصر قيده رسفه [۵] الذي قد قصر قيده رسفه [۵] القيد [من القيد

ا لَقَدْ نَامَ عَن لَيلِي لَقِيطٌ وَشَاقَنِي مِنَ ٱلْبَرْقِ عُلُوِى ٱلسَّنَا مُتَياسِرُ الْبَرْقِ عُلُوِى ٱلسَّنَا مُتَياسِرُ [D] لقيط صاحبه علوى السنا جاء من اعليه والسنا الضوء يعنى ضيآء البرق متياسر على يسار

المَّوْتُ لَهُ وَالْتُلْمِجُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَحُوماَنُ حُرُوكَ فَالْلُوكَ وَالْحَراَئِرُ [كُرُ الْمِقَالُ اللَّهِ القصيدة وهو [D] ارقت له اى سهرت والثلج بينى وبينه لاته قال هذه القصيدة وهو باصبهان والحومان ما غلظ من الارض واللوى منقطع الرمل والحرائر موضع رمل والحرائر [جبع] الحُرّة ويروى والثلج رؤوس الجبال وحومان حزوى البحر [Sic] البحر [D] عن ماصهان [sic] البحر [D] عن ماصهان

⁻ اورثتنی می مثل الذی به - L*, C, D اورثنی مثل ما بالذی به - Const. یا الذی می مثل ما به - D اورثتنی مثل ما به - - - - - D الذی مثل ما به - Omitted in C*- Ambr. schol. یوبد یوبد مثل ما بالذی به یوبد مثل ما بالدی به هوًی بَعِیدُ وقاصر رجل قصر قیده

⁽¹³⁾ D, C* متياسر C* makes a compound verse of first hemistich of 11 and the second of this verse—Ambr. schol. متياسر اى جاء من هذا الشقّ فهاجه اى من ناحية دار مى

⁽¹⁴⁾ L والحواهر C (1), C, L والحواهر D -D والحواهر C (1), C, D والحواهر D -D والحواهر D والحواهر

۱۵ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى سُمَّيْلُ كَأَنَّهُ قَرِيعُ هِجَانٍ عَارَضَ آلَسُّولَ جَافِرُ [D] السارى الذى يسرى فى الليل وسهيل نجم يطلع من ناحية اليمن يقول لاح سهيل كانه فحل ابيض والجافر الذى هدّات عليه وسكّنت والشول الابل [اللقح]

17 نَظُرْتُ وَرَآئِي نَظْرَةَ ٱلشَّوقِ بَعْدَما بَدَا ٱلْجَوِّ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ الْخَوْ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ القرى والبيوت والجوّ موضع معروف الجي] [D] [الجي] مدينة أصفهان والدساكر القرى والبيوت والجوّ موضع معروف الجي reading in text

١٧ لِأَنْظُرَ هَلْ تَبِدُو لِعَينَى نَظْرَةً بِحَوْمَانَةِ ٱلزَّرْقِ ٱلْحُمُولُ ٱلْبُواكِرُ الْبُواكِرُ [CD] حومانة [الزرق] اكتبة بالدمنا والحومانة القطعة الغليظة من الارض والجمع حومان

الجُدَّت بِأَعْبَاشٍ فَأَضْحَت كَأَنَّهَا مَوَاقِيرُ نَحْلٍ أَوْ طُلُوحٌ نَوَاضِرُ الله والحمول ما عليه من الظعن والطلوح شجر نواضر خضرة حسنة

⁽¹⁵⁾ C, L, LA (دسس) vii 386; (قرم) x 139; TA v 462; El Gauh. i 614; Asâs (عرض) ii 124; El 'Ukb. ii 422 all as text—LA (جفر) ix 48; (بخور) v 214; TA v 51; iii 105; El Gauh. i 529, 298; Muḥṭṭ 262; 1371 first hemistich: حانف الشعرى سهيل كانه ; second hemistich as text—LA (خصل) xiv 31, TA viii 56 first hemistich as text, second hemistich with a text (from v. 41 post)—D, C* لقد لمع حان دس منه الساوى السارى يقول كان سهيلا فحل ابيض اى هذا في هذا في الشول اى لم يتبعها يقول كان سهيلا فحل ابيض اى هذا في المختار عارض الشول اى لم يتبعها كانس xxx v. 25. The two verses, owing to their superficial similarity, are confused one with the other in citation.

⁽¹⁶⁾ C(1), C, L, L* بدا الجوّ ط-بدا الجوّ من حى C* بدا الجوّ من حي Bekrî 259 بدا الجوّ من جَيّ Const. الجوّ من جَيّ Ambr. LA (جيا xviii 174 جيّ من جَيّ so, too, TA x 80—Ambr. schol. الى ألتفتُ بعد ما بدا لى الجَوْ من جَيّ والدساكر بيوتها

⁽¹⁷⁾ C(1), L*, C, L هل تبدو -D, C* هل تبدو -L, L* عينين رنوة -L, L العينين رنوة -L

⁽¹⁸⁾ D نواظر * C, * اجذت * اجذت * اجذت * اخذت * 0, * 0 نواظر * 243

19 ظُعَائَنُ لَمْ يَسْلَكُنَ أَكْنَافَ قَرْيَةً بِسِيفٍ وَلَمْ تَنْغُضْ بِهِنَ ٱلْقَنَاطِرُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

، تَصَيَّفُنَ حَتَّى آَصُفَرَ أَقُواعُ مُطْرِقٍ وَهَاجَتْ لِأَعْدَادِ آلْمِيَاهِ آلْأَبَاعِرُ

الاقواع جمع قاع يقول جاء الصيف وجفّت مناقعها وغارت فغلّت وطلبت¹ الاعداد وهي الهياه القديمات التي لا ينقطع ماؤها هاجت² لانهم كانوا يشربون من مياه السهاء والغدران يبست مادت [D] 1 فعلت وظلت [D] 1

ا وَطَارَ عَنِ ٱلْعَجْمِ ٱلْعِفَآ، وَأُوْجَفَتْ بِرَيْعَانِ رَقْرَاقِ ٱلسَّرَابِ ٱلْطُّوَاهِرُ [UD] العجم صغار الابل والعفاء الوبر وريعان السراب اوّله الرقراق ما جاء ودهب [والظواهر ما ارتفع من الارض D]

٢٢ وَلَمْ يُبْقِ أَلُوْآءُ ٱلثَّمَانِي بَقِيَّةً مِنَ ٱلرَّهُ إِلَّا بَطْنُ وَادٍ وَحَاجِرُ

الالواء جمع لِوًى 1 واللوى لوى 2 الرمل والثمانى المضاب يقول يبس البقل من الارض الّا بطن واد وحاجر لأن الشهس والريح لا تيبّسه 3 من الارض الّا بطن واد 3 [C] ترطبه 3 [C] ترطبه [C] ترطبه [C] ترطبه [C] تراطبه تراطبه [C] تراطبه تراطبه [C] تراطبه [C] تراطبه [C] تراطبه تراطبه [C] ترا

⁻⁻ تنقض *C(1), C -- تنفض--لهريسكهر L*, L. يَسْكُنَّ اطرافَ ,تنغض Ambr. (19) قوله لهر Ambr. schol. -- لهر يسكن C(1) -- ولهر ينغض ix 106 (نغض) تَتُغُفَّى بهنّ القناطر اى لهر يسرن على القناطر كها تسير دوابّ الريف اى هنّ فى البدو ولهر يأتين قرية ولا بحرًا والسيف الساحل

⁽²⁰⁾ C, L مطرف D, Yâqût iv 564 انواع مطرق

وطارت D (21)

⁽²²⁾ Yaqût i 934 من النبت اليماني 132 (لوى) xx 132 (لوى) بنتي ممّا في الثماني (24) xx 132 (بمن النبت اليماني التماني -L. Sid. x 129.

٣٣ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱلْقِنْعَ أَسْفَى وَأَخْلَفَتْ مِنَ ٱلْعَقْرَبِيَّاتِ ٱلْهَيُوجُ ٱلْأُوَاخِرُ

[CD] القنع 1 مجارى الوادى فيه ماء ونبات اسفى طار منه السفا وهو شوك البهمى والعقربيّات رياح تجىء بنوء العقرب والعقرب نجم والهيوج ما هاج من الرياح والاواخر المتأخرة واخلفت يعنى انها صارت خلف الرطب فايبست [البقل]3 واذهبت ماؤه

 1 [C] القبع 2 [C] البوح 2 [C] والرطب مايبس النخ

۲۴ جَذَبْنَ ٱلْهُوَى مِنْ سِقْطِ حَوْضَى بِسُدْفَةِ عَلَى أَمْرِ ظَعَّانِ رَعَتْهُ ٱلْمُحَاضِرُ [CD] روى ابو عبرو جذبن الكرى وقوله جذبن الهوى يعنى الظعائن يقول نزعن هواهن من هذا المكان اتين الماء

٢٦ وَتَحْتَ الْعُوالِي وَالْقَنَا مُسْتَظِلَّةً ظِبَا أَعَارَتُهَا الْعُيُونَ الْجَاذِرُ ٢٦ وَتَحْتَ العوالى يعنى اعالى الهوادج والقنا عيدان الهوادج اراد تحت العوالى ظباء مستظلة شبّه النساء بالظباء

⁽²³⁾ C(1), L*, L, C واجفلت , القنع -LA (قنع -LA

حزوى وقابلت L ضعّان ,المخاطر ,حوضى D خلّعّان ,أحُوضَى L حزوى وقابلت L حزوى وقابلت المخاطر ,حوضى المخاطر , المخاطر [second hemistich as v. 25, making one verse of the two]—C(1), L* سقط حوضى منقطع الرملة ...على Ambr. schol. المخاضر المرطعّان اى اذا راى هذا الرحل امر اتبعه

⁽²⁵⁾ Ambr. حزوى (1) حزوى بنبجان -D حزوى (1) معزوى -D سakes a compound verse of -D بنبخاء as above—Ambr. schol. من المل قابلت على آخر وقوله قابلت ثبجاء يقول صبحن فى مكان قابلتهن فيه من الرمل ثبجاء اى ضخمة الثبج اى الرمل

⁽²⁶⁾ C اعارته Ambr. Const. El 'Ukb. i 15 في القنا I. Ya'ish 243—Sibaw i 237—Ambr. schol. أمستظلّة فلمّا قدّم النعت نُصِب على المال

٢٧ هِيَ ٱلْأَدْمُ حَاشًا كُلِّ قَرْزٍ وَمِعْصَمِ وَسَاقٍ وَمَا لِيتَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَازِرُ

الطيّ يقول هذه الاطعان وهي الادم اي ظباء بيض الله ما استثنى الطيّ يقول هذه الاطعان وهي الادم اي ظباء بيض الله ما استثنى

٢٨ إذا شَفَ عَنْ أَجْيَادِهَا كُلُّ مُلْحَمِ مِنَ ٱلْقَزِّ وَٱحْوَرْتُ إِلَيْكَ ٱلْمَحَاجِرُ

اجيادها اعناقها وقوله اذا شقّ عن اجيادها والقزّ الحرير والاحورار الله المحاجر وهي محاجر العين واحورّت ابيضّ بياضها واسود سوادها

" سَخَاوِی مَاتَت فَوقَهَا كُلُّ هَبُوةٍ مِنَ ٱلْقَيْظِ وَأَعَتَمَت بِهِنَ ٱلْحَزَاوِرُ الْحَزاور (CD) السخاوى ارض لينة التراب ماتت فوقها كلّ هبوة والهبوة الغبار والحزاور واحدها حزور

والدهر نصب على الظرف يريد لا يختطيها الدهر

ا قَطَعْتُ بِحَلْقَا الدُّفُوفِ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْحُقْبِ مَلْسَاءُ ٱلْعَجِيزَةِ صَامِرُ الحَقْبِ مَلْسَاءُ ٱلعَجِيزَةِ صَامِرُ [CD] خلقاء الدفوف ملساء الجوانب يعنى الناقة والحقب حبر الوحش سبيت حقب لاحقابها

⁽²⁷⁾ ${f L}$ هي الادم حاشا ${f C},\,{f D}$ من الادحاشي ${f C}(1)$

⁽²⁸⁾ L أحور (28) L أجورت (28) L أجورت (28) (28) المنافغ (28) (28

يحتطبها (ا – يحتطيها ال – وغبراء يقتات الاحاديث ركبها ii 186 (قوت) Asâs (قوت) ii 186 حبي الاحتطبها الى تجعل دونها ما وراءها حبي لا يقرب ولا يختطيها يقول ما دونها من الفلوات تجعل ما وراءها حبي فلا يقرب ولا يختطيها الا من خاطر بنفسه

⁽³⁰⁾ Asás (موت) ii 265 سخاوي الـسخاوي -C, D, L* فوقها -L' -واَعتَهت -L' الحزاور اكام صغار

مساء L ما سآء D (31)

٣٢ سَدِيسَ تَطَاوِى آلْبَعْدَ أَوْ حَدْ نَابِهِا صَبِى كَخُرطُومِ آلشَّعِيرَةِ فَاطِرُ ٣٢ سَدِيسَ من الابل تيل الفاطر شبه البازل والبازل الذي بدا نابه عليه تسع سنين عبأ اي يفطر ويبزل وانفطر نابها حتى فطرة كخرطوم الشعيرة

اتت علیه بسبع سنین [D] همایه اتت علیه بسبع سنین $[Sic\ D]$ همای یبطر وانکل وانقطر نابها حتّی قطب [C]

سَ إِذَا ٱلْقُومُ رَاحُوا رَاحَ فِيهَا تَقَادُفُ إِذَا شَرِبَتْ مَا َ ٱلْمَطِيِّ ٱلْهَوَاجِرُ اللهُوَاجِرُ [CD] التقادف الترامي في السير يقول عقرتها الهواجر حتى الحرجت الدموع من عيونها

الَّ عَرُوقِهَا إِلَى حَيثُ لاَ يَسْمُو الْمَرُو مَتَقَاصِرُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اله

ه رَهَالِيلُ لَا يَعبُرنَ خَرقًا سَبَحنَهُ بِأَكُوارِنَا إِلَّا وَهُنَّ عَواسِرُ وَ السِرُ اللَّهِ وَهُنَّ عَواسِرُ [CD] وهاليل يعنى البلس والخرق الارض البعيدة الواسعة الاكوار الرحال والعواسر روافع المنابهن من النشاط تقول عسرت الناقة بدنبها

٣٦ يُنَجِّينَنَا مِنْ كُلِّ أَرْضٍ هَخُوفَةٍ عِتَاقَ مُهَانَاتُ وَهُنَّ صَوَابِرُ

⁽³²⁾ Haffner 76—C, D, C* او جدنابها —C(1), L او حدنابها —I. Duraid Geneal. 252

⁽³³⁾ Asâs (شرب) i 317 باذا الركب 1 317 باذا الركب L, C (1), L* اذا عصرت

الى with variant يسمو له ,غروبها 930 El Fârisî الى with variant يسمو له ,غروبها 10. Ambr. schol. الهُتَقَاصِرِ

⁽³⁵⁾ C, L منهس [sic].

وهنّ على 285 iv (عضد) -D وهنّ على iv 285 وهنّ على iv 285 وهنّ على غلى المحلل صوابر

r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عِرفَانُ رَبْعِهَا بِهِ وَعَى سَاقِ أَسْلَمَتْهَا ٱلْجَبَائِرُ r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عَرفَانُ رَبْعِهَا بِهِ وَعَى سَاقِ أَسْلَمَتْهَا ٱلْجَبَائِرُ r كَأَنَّ فُوادِى هَاضِ كَسر والوعى الجَبْرُ اسلمتها سقطت عنها والجبائر ما يشدّ على الكسر الكسر

" عَشِيَّةَ مَسْعُودُ يَقُولُ وَقَدْ جَرَى عَلَى لِحَيِّى مِنْ عَبُرَةِ ٱلْعَيْنِ قَاطِرُ عَلَى اللَّهُ مِنْ عَبُرَةِ ٱلْعَيْنِ قَاطِرُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَسَائِرُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ذَاكَ إلَّا جَوْلَةَ ٱلدَّمْعِ صَابِرُ هَ فَلَا صَبْرَ إِنْ تَسْتَعْبِرَ ٱلْعَيْنُ إِنْنِي عَلَى ذَاكَ إلَّا جَوْلَةَ ٱلدَّمْعِ صَابِرُ هَ فَلَا صَبْرَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى العَبِرَةُ اللَّهُ عَلَى الْعَبِرَالُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَبِرَالُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى العَبْرَةُ اللَّهُ عَلَى العَبْرَةُ اللَّهُ عَلَى العَبْرَةُ اللَّهُ عَلَى العَبْرَةُ الْعَبْرِ [اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَيَا مَى هَلْ يُجْزَى بُكَآءِى بِمِثْلِهِ مِرَارًا وَأَنْفَاسِي إلَيْكِ ٱلزَّوافِرُ
 الزفرة صوت يخرج من الصدر والزفرة ما يشد بالنفس لاتها خروجها والبكاء يهد [ويكسر]

والجبائر .Ambr. schol وهي C, L*, L وهي Ambr. schol والجبائر .والجبائر وهي ما شدرت به الكسر من الإعواد واسلمتها تركتها

⁽³⁾ I. Khal. Wüst. 534 من واكف الدمع

⁽⁴⁾ D حكمتك Khiz. iii 645—I. Khall. i 406 [vv. 3, 4]—Const. schol. حكمتك Li. Khall. Wüst. 534 حكمتك —Ambr. schol. العشائر اى وصفوك حليبًا فلم تبكى

⁽⁵⁾ Ambr.; Khiz. iii 645; L, Const. أن تستعبر موضع أن D, C, C*, L*جولة العين D, C, C, L حوله أن تستعبر موضع أن الوجد الله الوجد الله عند الله عند

⁽⁶⁾ Khiz. iii 645—Ḥamasā ii 367—Ambr. schol. اى هل تبكين مثل [Const. يائي [ما ابكي

 « وَأَتِي مَتَى أَشُرِف عَلَى ٱلْجَانِبِ ٱلَّذِی بِهِ أَنْتِ مِنْ بَیْنِ ٱلْجَوَانِبِ نَاظِرُ

يريد واتّى متى اشرف على الجانب الذي لك فيه منزل قاص اليه [D] ناظر من بين الجوانب من الارض

 $^{1}\,\mathrm{[D]}$ دون الجانب $^{2}\,\mathrm{[D]}$ دون الجانب

٨ وَأَنْ لَا يَنِي يَا مَى مِنْ دُونِ صُحبَتِي لَكِ ٱلدَّهْرَ مِنْ أَحْدُوثَةِ ٱلنَّفْسِ ذَاكِرُ
 ٩ وَأَنْ لَا يَنَالَ ٱلرَّكْبُ تَهْوِيمَ وَقَعَةٍ مِنَ ٱللَّيْلِ إِلَّا ٱعْتَادَنِي مِنْكِ زَآئِرُ
 ١٥] التهويم النوم القليل وقعة نومة عند الصبح والزائر الخيال شِبها تأمّه! عند نومه عند نومه

ا وَإِنْ تَكُ مَى حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا تَشَاءِى ٱلْنَوَى وَٱلْعَادِيَاتُ ٱلشَّوَاجِرُ [D] التشاءى النوى والنوى النية وهو الوجه الذى يقصدونه والعاديات الشواجر وهى الصوارف الموانع

ا ا فَقَدْ طَالَ مَا رَجَّيْتُ مَيًّا وَشَاقَنِي رَسِيسُ ٱلْهُوَى مِنْهُ دَخِيلُ وَظَاهِرُ

Digitized by Google

نصب الف أنّى Sibaw i 388—Ambr. schol. وَأَيَّنْ Khiz. iii 644, 645—D. وَأَيَّنْ Khiz. iii 644, 645—D. وأنّنى على ذلك صابر الّا جَولة الدمع وأنّنى متى اشرف يريد وأنّنى ناظر متى اشرف على الجانب الذي به انتِ من بين الجوانب

وان لا متى يا مى من دون Dاحدوثة لك Dاحدوثة النفس *C, L, L متى يا مى من دون Dاحدوثة لك Dاحدوثة النفس *Ambr. schol لا ينى لا يفتر ذاكر شىء يذكره فى صدره وذلك من Ambr. schol دون صحبتى لا أُعْلِمُهم وموضع أن نصب على النَسَق

⁽⁹⁾ El Fârisî 152r.

⁽¹⁰⁾ L فازتك $-C^*$, $-C^*$ السواجر , جال , فازتك $-C^*$ وان $-C^*$ الساء $-C^*$ تشاء $-C^*$ تشاءى تباين $-C^*$ تشاءى تباين الماءى الماءى

مِنُ ٱلْبُرِق علوى السنا (11) omitted in C, L, C(1), L*—C* (second hemistich) من البُرق علوى السنا (2nd hemist. of v. 13]—D, C* رجّيتُ ميًّا (2nd hemist. of v. 13]—Const. Ambr. الدخيل الباطن (غربة على الباطن)

ا لَقَدْ نَامَ عَن لَيْلِي لَقِيطٌ وَشَاقَنِي مِنَ ٱلْبَرْقِ عُلُوِى ٱلسَّنَا مُتَيَاسِرُ الْبَرْقِ عُلُوِى ٱلسَّنَا مُتَيَاسِرُ [D] لقيط صاحبه علوى السنا جاء من اعليه والسنا الضوء يعنى ضياء البرق متياسر على يسار

المَّوْتُ لَهُ وَالْتُلْمِجُ بَينِي وَبَينَهُ وَحُوماَنُ حَرُوكَ فَالْلُوكَ وَالْحَرَائِرُ [رُّرُ الْمُرَائِرِ [D] ارقت له اى سهرت والثلج بينى وبينه لانه قال هذه القصيدة وهو باصبهان والحومان ما غلظ من الارض واللوى منقطع الرمل والحرائر موضع رمل والحرائر [جبع] الحُرّة ويروى والثلج رؤوس الجبال وحومان حزوى

-1ورثتنی می مثل الذی به -1*, C, D ورثتنی مثل ما بالذی به -1*, C, D اورثتنی مثل ما به D ما بالذی مثل ما به -1* -1 ها بالذی به یرید -1 ها بالدی به ها بالدی به ها بالدی به ها بالدی به بالدی به بالدی به بالدی به بالدی به بالدی بالدی به بالدی به بالدی به بالدی به بالدی به بالدی به بالدی بالدی به بالدی به بالدی بالدی به بالدی بالدی به بالدی بالدی

(13) ·D, C* متياسر "C, L, C(1) متباشر "C* makes a compound verse of first hemistich of 11 and the second of this verse—Ambr. schol. متياسر اى جاء من هذا الشقّ فهاجه اى من ناحية دار مى

(14) L والحواهر C, L, C, L والحواهر D والحواهر C C, D والحواهر D Bekri والثلج بينى وبينه لاتّه كان D D والحواثر D والخواثر D والخواثر D والخواثر D والخواثر مكان البرق اى ارقت له الى الصبح

۱۵ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى سُهَيْلُ كَأَنَّهُ قَرِيعُ هِجَانٍ عَارَضَ آلشُولَ جَافِرُ [D] السارى الذى يسرى فى الليل وسهيل نحم يطلع من ناحية اليمن يقول لاح سهيل كانه فحل ابيض والجافر الذى هدّات عليه وسكّنت والشول الابل [اللقح]

11 نَظُرْتُ وَرَآئِي نَظْرَةَ ٱلشَّوقِ بَعْدَما بَدَا ٱلْجَوِّ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ الطَّرِي وَالبيوت والجوّ موضع معروف [D] [الجي] مدينة اصفهان والدساكر القرى والبيوت والجوّ موضع معروف الجيء reading in text

ا لِأَنْظُرَ هَلْ تَبدُو لِعَينَى نَظْرَة بِحُومانَةِ النَّرْقِ الْحُمُولُ الْبُواكِرُ
 [CD] حومانة [الزرق] اكثبة بالدمنا والحومانة القطعة الغليظة من الارض والحبع حومان

ا أُجَدَّت بِأَعْبَاشٍ فَأَضْحَت كَأَنَّهَا مَوَاقِيرُ نَحْلِ أَوْ طُلُوحٌ نَوَاضِرُ الله الإغباش بقايا من سواد الليل والحمول ما عليه من الظعن والطلوح شجر نواضر خضرة حسنة

⁽¹⁵⁾ C, L, LA (روس) vii 386; (قرع) x 139; TA v 462; El Gauh. i 614; Asâs (غرض) ii 124; El 'Ukb. ii 422 all as text—LA (جفر) ix 48; (جفر) v 214; TA v 51; iii 105; El Gauh. i 529, 298; Muḥṭṭ 262; 1371 first hemistich: حافد الشعرى سهيل كانه ; second hemistich as text—LA (فحل) xiv 31, TA viii 56 first hemistich as text, second hemistich القد لمع المنافرة (from v. 41 post)—D, C* لقد لمع المنافرة المن

⁽¹⁶⁾ C(1), C, L, L* بدا الحق D-بدا الحق D-بدا الحق -C* بدا الحق من جَيّ -Const. كمن الحق من جَيّ -Const. كمن الحق من جَيّ -Const. كمن -C* بدا الجوّ من جَيّ -C* بدا الجوّ من جَيّ -C* بدا الجوّ من جَيّ -C* بدا لى الجوّ من جَيّ والدساكر بيوتها -C* الى الجوّ من جَيّ والدساكر بيوتها -C* المناكر بيوتها -C* المناكر بيوتها -C* المناكر بيوتها -C* الحق -C* المناكر بيوتها -C* الحق -C*

⁽¹⁷⁾ C(1), L^* , C, L هَل تَدِنو -D, C^* هل آبدو -L, L^* هل-L, L

طلوع *D, C* طلوح C, L -نواظر *D, C* اجدت L-اجدت C, L طلوح C, L طلوح 243

، تَصَيْفُنَ حَتَّى أَصْفَرٌ أَقُواعُ مُطْرِقٍ وَهَاجَتُ لِأَعْدَادِ ٱلْمِيَاهِ ٱلْأَبَاعِرُ

الاقواع جمع قاع يقول جاء الصيف وجفّت مناقعها وغارت فغلّت وطلبت¹ الاعداد وهي الهياه القديمات التي لا ينقطع ماؤها هاجت² لانهم كانوا يشربون من مياه السهاء والغدران يبست مارت [D] 1 مارت [D] 2

ا وَطَارَ عَنِ ٱلْعُجْمِ ٱلْعِفَا وَأُوجَفَتْ بِرَيْعَانِ رَقْرَاقِ ٱلسَّرَابِ ٱلطَّوَاهِرُ [CD] العند صفار الابل والعفاء الوبر وربعان السراب اوّله الرقراق ما جاء ودهب [والظواهر ما ارتفع من الارض D]

٢٢ وَلَمْ يُبْقِ أَلْوَا مُ الْمُمَانِي بَقِيَّةً مِنَ ٱلرُّهُ إِلَّا بَطْنُ وَادٍ وَحَاجِرُ

الالواء جمع لِوَى 1 واللوى لوى 2 الرمل والثمانى الهضاب يقول يبس البقل من الارض الّا بطن واد وحاجر لأن الشهس والريح لا تيبّسه 3 من الارض الّا بطن واد 2 [C] ترطبه 2 [C] ترطبه 3 [C] ترطبه 2 الوء 2 الوء 2

⁽²⁰⁾ C, L مطرف D, Yâqût iv 564 انواع مطرق

وطارت D (21)

⁽²²⁾ Yâqût i 934 من النبت اليهاني 21 xx 132 (لوى) xx 132 من النبت النبت. اليهاني 21 C(1), L, C, L* وادٍ رحاحم التاءي L. Sid. x 129.

٣٣ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱلْقِنْعَ أَسْفَى وَأَخْلَفَتْ مِنَ ٱلْعَقْرَبِيَّاتِ ٱلْهُيُوجُ ٱلْأُوَاخِرُ

[CD] القنع 1 مجارى الوادى فيه ما ونبات اسفى طار منه السفا وهو شوك البهمى والعقربيّات رياح تجى بنوء العقرب والعقرب نجم والهيوج أما هاج من الرياح والاواخر المتأخرة واخلفت يعنى انها صارت خلف الرطب فايبست [البقل] واذهبت ماؤه

 1 [C] القمع 2 [C] الهوج القمع

الْهُوَى مِنْ سِقْطِ حَوْضَى بِسُدْفَةِ عَلَى أَمْرِ ظَعَّانِ رَعَتْهُ الْمُحَاضِرُ اللهوَى يعنى الظّعائن يقول [CD] روى ابو عمرو جذبن الكرى وقوله جذبن الهوى يعنى الظّعائن يقول نزعن هواهن من هذا المكان اتين الماء

الجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْمَالِ ثَبْجَا الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْحَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْحَمَاهِيرِ عَاقِرُ [CD] روى ابو عبرو وقد جاوزن حوضى وقابلت من الزُّرْق والرمل جيعه يكون إجراء لها وقد عدلن الله حوضى موضع والجماهير ما غلظ ثبجاء عظيمة الوسط والثبج هو الوسط العظيم الكبير عظيمة الوسط والثبج هو الوسط العظيم الكبير عدات [D] الومل [C]

٢٦ وَتَحْتَ ٱلْعُوالِي وَٱلْقَنَا مُسْتَظِلَّةً ظِبَآءُ أَعَارَتْهَا ٱلْعُيُونَ ٱلْجَآذِرُ [CD] العوالي يعني اعالى الهوادج والقنا عبدان الهوادج اراد تحت العوالي ظباء مستظلة شبه النساء بالظباء

(23) C(1), L*, L, C واجفلت , القنع -LA (قنع -LA

Ambr. حزوى وقابلت L ضعّان ,المخاطر ,حوضى D ضعّان ,المخاطر ,حوضى D وقابلت D (second hemistich as v. 25, making one verse of the two]—C(1), L^* سقط حوضى منقطع الرملة...على D المخاضر المر ظعّان اى اذا راى هذا الرحل امر اتبعه

(25) Ambr. حزوى (1) حزوى ثبجان D حزوى (25) L makes a compound verse of 24, 25, as above—Ambr. schol. خالفته على آخر وقوله قابلت ثبجاء يقول صبحن فى مكان قابلتهن فيه من الرمل ثبجاء اى ضخمة الثبج اى الرمل

(26) C اعارته Ambr. Const. El 'Ukb. i 15 في القنا I. Ya'îsh 243—Sibaw i 237—Ambr. schol. أمستظلّة فلمّا قدّم النعت نُصِب على التقدير ظباء مستظلّة فلمّا قدّم النعت نُصِب على

٢٠ هَى ٱلْأَدْمُ حَاشًا كُلِّ قَرْزٍ وَمِعْصَمِ وَسَاق وَمَا لِيتَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَازِرُ

(۱۱) حاشا من حروف الجرّ وحاشا ما بعدها والمعصم موضع السوار واللوث الطيّ يقول هذه الإظعان وهي الادم اي ظباء بيض الله ما استثني

٢٨ إذا شُفَّ عَنْ أَجْيَادِهَا كُلُّ مُلْحَمِ مِنَ ٱلْقَزِّ وَٱحْوَرَّتْ إِلَيْكَ ٱلْمَحَاجِرُ ٢٨

الجيادها اعناقها وقوله اذا شفّ عن اجيادها والقزّ الحرير والاحورار الله المحاجر وهي محاجر العين واحورّت ابيضّ بياضها واسود سوادها

نَ وَغُبُرَا اللَّهُ اللَّ

وغبراء يعنى فلاة يحمى دونها ما ورامها يقول ما دونها من الفلوات ويجعل ما ورامها حمى لا يقرب ولا يختطيها الدهر الا مخاطر بنفسه والدهر نصب على الظرف يريد لا يختطيها الدهر

" سَخَاوِى مَاتَت فَوقَهَا كُلُّ هَبُوةٍ مِنَ ٱلْقَيْظِ وَأَعْتَمْتْ بِهِنَ ٱلْحَزَاوِرُ الْحَزَاوِرُ السَخَاوِي ارض لينة التراب ماتت فوقها كلّ هبوة والهبوة الغبار والحزاور واحدها حزور

٣١ قَطَعْتُ بِخَلْقَا ﴿ ٱلدُّفُوفِ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْحُقْبِ مَلْسَا ۗ ٱلْعَجِيزَةِ ضَامِرُ الْعَجِيزَةِ ضَامِر (U) عَلقاء الدفوف ملساء الحوانب يعنى الناقة والحقب حبر الوحش سبيت حقب لاحقابها

⁽²⁷⁾ L هي الادم حاشا C, D حاشي الادم عاش -C

⁽²⁸⁾ L من الغز المحروب أبيك L, L*, C(1) بإليك Asâs (حور) i 135—C(1) بريد اذا [شقّ] الهلحير عن اعناقها ما وراء Ambr. schol. يريد اذا [شقّ] الهلحير عن اعناقها ما وراءه الثوب وهو ان يرى ما وراءه

يحتطبها (1- يحتطيها لـ-وغبراء يقتات الاحاديث ركبها 186 (قوت) Asâs (قوت) ii 186 ...يختطبها تخطاها اى تجعل دونها ما وراءها حمّى لا يقرب ولا يختطيها يقول ما دونها من الفلوات تجعل ما وراءها حمّى فلا يقرب ولا يختطيها الّا من خاطر بنفسه

⁽³⁰⁾ Asás (موت) ii 265 قوقها -L. فوقها -C, D, L. فوقها -L. حواً عتمت -L. Ambr. schol. الحزاور اكام صغار

مساء L ــما ساء D (31)

٣٢ سَدِيسَ تُطَاوِى ٱلْبَعْدَ أَوْ حَدْ نَابِهِا صَبِى كَخُرْطُومِ ٱلشَّعِيرَةِ فَاطِرُ ٣٢ سَدِيسَ من الابل قيل الفاطر شبه البازل والبازل الذي بدا نابه عليه تسع سنين عبأ اي يفطر ويبزل وانفطر نابها حتى فطرة كخرطوم الشعيرة

اتت علیه بسبع سنین [D] ³ D omits بیطر وانکل وانعطر نابها حتّی مطر [sic D] } ³ نابا یعطو تقطر نابها حتّی قطب [C]

٣٣ إِذَا ٱلْقَوْمُ رَاحُوا رَاحَ فِيهَا تَقَادُف إِذَا شَرِبَتْ مَا ٓ ٱلْمَطِيِّ ٱلْهَوَاجِرُ

[C D] التقاذف الترامي في السير يقول عقرتها الهواجر حتى اخرجت الدموع من عيونها

٣٠ نَجَاةً يُقَاسِى لَيْلَهَا مِن عُرُوقِهَا إِلَى حَيْثُ لَا يَسْمُو آمْرُو مُتَقَاصِرُ

٣٥ زَهَالِيلُ لَا يَعْبُرُنَ خَرْقًا سَبَحْنَهُ بِأَكُوارِنَا إِلَّا وَهُنَّ عَوَاسِرُ

[CD] زهاليل يعنى الملس والخرق الإرض البعيدة الواسعة الاكوار الرحال والعواسر روافع المنابهن من النشاط تقول عسرت الناقة بذنبها

٣٦ يُنَجِّينَنَا مِنْ كُلِّ أَرْضٍ مَخُوفَةٍ عِتَاقُ مُهَانَاتُ وَهُنَّ صَوَابِرُ

⁽³²⁾ Haffner 76—C, D, C* او جدنابها —C(1), L او حدنابها —I. Duraid Geneal. 252 البيد عنار, تطاوى البيد

⁽³³⁾ Asâs (شرب) i 317 باذا الركب 1 i 317 راح فيهم حرل الركب 1 الركب 1 i 317 راح فيهم حرب الماد الركب

الى with variant يسمو له ,غروبها 930 El Fârisî جنوبها [with variant] ليما اللهُتَّقَاصر [الهُتَّقَاصر الهُتَّقَاصر

⁽³⁵⁾ C, L سجنه D سجله [sic].

وهن على 285 iv وعضد) - LA (عضد) iv وهن على 285 المحال صوابر عضد) عضد الرحال صوابر

٣٧ وَمَآءِ تَجَافَى آلْفَيْثُ عَنْهُ فَمَا بِهِ سَوَا الْحَمَامِ آلْحُضْنِ ٱلْخُضْرِ حَاضِرُ ٣٧ وَرَدْتُ وَلَرْدَافُ آلْنَجُومِ كَانَّهَا وَرَاءَ ٱلسِّمَاكَيْنِ ٱلْمُهَا ٱلْيَعَافِرُ ٣٨ وَرَدْتُ وَلَرْدَافُ النَّجُومِ كَانَّهَا والتي خلفها هي الارداف والمها بقر الوحش واليعافر الظباء في ألوانها بياض الى الحمرة فشبّه النجوم بالبقر والظباء

﴿ إِذَا لَاحَ ثُورٌ فِي ٱلرَّهَاءِ ٱستَحَلَّنَهُ بِخُوصٍ هَرَاقَتُ مَا مَهُنَّ ٱلْهَوَاجِرُ اللهُ اللهُ مَا الله من الارض استحلنه نظرت اليه من النشاط بخوص اى بعيون خوص

ا فَ سَيْنَ بِرَاقَ السَّرَاةِ كَأَنَّهُ فَنِيقُ هِجَانِ دُسَّ مِنْهُ الْمَسَاعِرُ الْمَسَاعِرُ الْمَسَاعِرُ (C ا) بَيْنَ يعنى ابصرن برَّاق السراة وضاح الظهر الفنيق فحل والهجان البيض من الابل ودسّ اى طلى بالقطران والمساعر اصول الافخاذ والرَّباط

سواد الجهام الحض -C سواء الصدى والخضّف الورق 87 vii 87 سواد الجهام الحض -C سواد الجهام الخضر حاضر -L, C(1), L^* حاضر حاضر -Ambr. schol. ما به سوى فاذا نصبت قلت سواءً مدرته

⁽³⁸⁾ TA (ورق vii 87 وردت اعتسافا الثريّا 47 vii (ورق —L, C (1) omit.

⁽⁴⁰⁾ Asàs (ريق) i 255 ماءوهن -C, D, ماءوهن الرهاء استحلنه بخوص -C(1), C استخلنه استخلنه

⁽⁴¹⁾ LA (نهنا) i 182, LA (فحل) xiv 31; TA viii 56 [first hemistich as v. 15] فحلن —I. Sid. vii, 50, 163; LA (سعر) vi 31; TA iii 269; El Gauh. i 333 [second hemistich only] قريع —LA (دسس) vii 386; TA iv 151; El Gauh. i 452 قريع —Ambr. قريع —Ambr. أبراق المأتين برّاق C, D, ابراق المأتين برّاق L, C(1) omit—L* as text—Ambr. schol. يعنى الابل انّها استبانت الثور... دُسَّ المساعر اى طُلْيَتْ بالهناء

الْعَصَافِي وَشَارَكَتْ عَلَيْهِنَ فِي أَسَابِهِنَ الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي الكرام والعصافر ابل كانت وحوشا الارعاة لها فوقعت في النجائب الكرام والعصافر ابل كانت وحوشا الاركان النبيان [C] ارض قيس حتى من وائل [وكانت للنعبان فانضيّت الابل فاستأنست آ] ارض قيس حتى من وائل [وكانت للنعبان عليه عرسا [D] السبيان [C] عرسا [D] السبيان عرسا [D] السبيان الكرام المنان الكرام ال

الواحدة بُهُزُرَة المناس الطوال والمستمات كبار الاستمة بهازر ضخر الواحدة بُهُزُرَة المناس الطوال والمستمات كبار الاستمة بهازر ضخر الواحدة بُهُزُرَة المناس الطوال والمستمات كبار الاستمة بهازر ضخر الواحدة بُهُزُرَة المناس الطوال والمستمات كبار الاستمة بهازر ضخر الواحدة بُهُزُرَة المناس الطوال والمستمات كبار الواحدة المؤرّزة المناس الطوال والمستمات كبار الواحدة المؤرّزة المناس الطوال والمستمات كبار الواحدة المؤرّزة المناس الطوال والمستمات كبار الاستمال المناس المناس المناس المناس الطوال والمستمات كبار الاستمال المناس المناس

هُ فَجِئْنَ وَقَدْ بُدِّلْنَ حِلْمًا وَصُورَةً سِوَى ٱلصُورَةِ ٱلْأُولَى وَهُنَّ صَوَامِرُ وَهُ فَحَالَمُ وَهُ فَعُوامِرُ وَهُ فَحَالَمُ وَعُلْنَا وَطُنْنَا وَطُأَةً فِي غُرُوزِهَا تَجَافَيْنَ حَتَّى تَسْتَقِلُ ٱلْكُواكِرُ وَهُ إِذَا مَا وَطِئْنَا وَطُأَةً فِي غُرُوزِهَا تَجَافَيْنَ حَتَّى تَسْتَقِلُ ٱلْكُواكِرُ وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله والله والله الله والله الله والله وال

۴۹ فَيَقْبِضْنَ مِنْ عَادٍ وَسَادٍ وَوَاخِدٍ كَمَا آنْصَاعَ بِالسِّيِ ٱلْنَّعَامُ ٱلْنُواْفِيُ ٤٦ وَسَادِي الذي يعدو والسادي الذي يسدى والواعد ضرب [CD] يثبن ويسرعن والعادي الذي يعدو والسادي الذي يسدى والواعد ضرب من السير انصاع اي ذهب والسيّ من الارض ما استوى الشي [C] 1

249

M.

⁽⁴²⁾ D الجدار-L

⁽⁴³⁾ D عبل مسلبات C يدانا L, C (1), L* عبل or حبى or حبل عبل مسلبات Yâkût.

خوامر (1) Const., L, C, D فجئنا Ambr. فجئنا

Ambr. وطئنا .Const., Ambr وطأة L- وطأة L- وطئة L*, C, D تستقلّ *L. (45) schol. اى اذا رُكِبَ تجافى للركوب لا يلتزق الارض يلى ذلك وينبضن .schol من عادٍ

[,]ويقبضن 148 (قبض) Asâs (قبض) ii 148 ويقبضن 148 viii 337; TA iv 417 فيقبصن Asâs (قبص) ii 148 ميانشي، — Ambr. schol. الشيل — لا الشيل النزوُ في العدو عاد من العدو وساد الذي يرمى بيديه في السير الصاع اشتق واخذ في ناحية ويروى استنّ...

٢٠ وَإِنْ رَدْهُنْ ٱلرَّكُبُ رَاجَعْنَ هِزَّةً دَرِيكِجِ ٱلْمَحَالِ ٱسْتَثْقَلَتُهُ ٱلْمَحَاوِرُ

يقول ان يردّهنّ الركب من السير والهزّة [ضرب] من السير والدريم [CD] العور والهحال البكرة من البئرة تدور والهحاور العيدان التي فيها الميس [C] الهيس [C] الهيس [C] الهيس [C] الهيس عزة [C] الهيس [C]

٤٨ يُقَطِّعْنَ لِلْإِسَاسِ شَاعًا كَأَنَّهُ جَدَايًا عَلَى ٱلْأَنْسَا مِنْهَا بَصَآئِرُ ٢٨

[C D] الإبساس الدعاء عند الزجر¹ إليها [واشعت قطعت C] وقوله يقطعن شاعا الى متفرّقا² ويقال شاعت الناقة ببولها والجدايا³ دفع الدم وجدايا إجدائه⁴ والبصائر من الدم الطرائق في الارض والإنساء عروق في الفخذين [تنتهى الى الرسغ D]

- الإنساس القطا عند الحاجر [D] الرغاء عند الحاجة [C]
- قوله قطعن ورجف وقوله ابولا شاعا منفرق [C]
 - وقوله شاعا ای تولی مساعا ای منفرقا [D]
- اجدبها حدابه [C] الجذاب ⁸ [C]

المَنَاقِرُ الْمَحْمَى عَن هُجْمِرَاتٍ وقِيعَدِ كَارْحَا، رقد زَلَّمَتْهَا الْمَنَاقِرُ وَ الْمَنَاقِرُ الْمَنَاقِرُ الْمَنَاقِ الْمَنَاقِرِ اللَّهِ السَّالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الل

- (47) Lane 868; LA (درج) iii 93; TA ii 40 استدرجتها استدرجتها 93; TA ii 40 المحال استثقلته —C, D دريج المجال استثقلته —Const. Ambr. المحرة وقوله دريج اى كما يدرج Ambr. schol. —اَسْتَقُلْقَتُهُ البكرة والمحور عود فى نقب البكرة تدور البكرة عليّه وربّها كان المحور من حديد
- للانساس الانساب ,حداب D—حذاب D-الانساء ,جدايا 44 (شوع) 14 (48) للانساس الدعاء يقول اذا دُعيَتْ هذه الابل Ambr. schol. الابساس الدعاء يقول اذا دُعيَتْ هذه الابل على الاثر قطعن بولا متفرّقًا ... والبصيرة من الدم ما ابصرت حتّى تستدلّ على الاثر الذي تُريده

ه مَنَاسِمُهَا خُدُم صِلَاب كَأَنَّهَا رُووس ٱلصِّبَابِ استَخرَجَتْهَا ٱلطَّهَائِرُ. وَوَسُ ٱلصِّبَابِ استَخرَجَتْهَا ٱلطَّهَائِرُ (CD) عدم عراض والضاب جمع ضبّ والظهائر جمع ظهيرة

اه أَلَا أَيْهَذَا ٱلْبَاخِعُ ٱلوَجْدُ نَفْسَهُ بِشَيْ ثَكَتَهُ عَنْ يَدَيْهِ ٱلْمَقَادِرُ [CD] الباعع القاتل قال الله تعالى فِل نَعْلَكُ بَاعِعْ يَغْيَلِهِ فَ وقوله دحته اي الله عدلته عدلته

٥٢ فَكَآئِنْ تَرَى مِنْ رَشْدَةٍ فِي كَرِيهَةٍ وَمِنْ غَيَّةٍ تُلْقَى عَلَيْهَا ٱلشَّرَاشِرُ

⁽⁵⁰⁾ C, D, L*, C(1) الغباب Hayawan vi 29 مُرِّد Ambr. schol. يقول الذا المرّ الخرجت الضباب رؤوسها من المرّ

⁽⁵¹⁾ C الوخذ -Const. C, D, L, L*, C(1) الوخذ - الهي -Const. Ambr. LA (بخع) - Const. Ambr. LA (بخع) ix 351; TA v 270 يديك -Bâqir 48—El Gauh. (بخع) i 575 مشى - Asâs بشى - Asâs منابع - 1 24 - Mufaṣṣ 20 - 'Ainî iv 217 - Wr. Gr. ii 93 - Tabarî Tafsir xix 34; xv 120 - Howell i 172 - Ibnu'l Quṭ [Guidi L. d. verbi] 121 - الباجع - Es Suy. Shaw 227 - I. Ya'ish 169 المات - القاتل الوجد نفسه اى تقتل نفسك ان لم تنل هذا فهذا الامر الامر الم تكن نلته المقادر عنك اى حرفته فاصبر ان لم تكن نلته

من تشابه أعناق الأمور وتلتوى مشاريط ما الأوراد عنه مصادر

[C D] اعناق الامور أوائلها والمشاريط العلامات وتلتوى الاوراد الامور [الملتبسة والمصادر رواجع صوادر عنه 1 [C] الصوادر 1

الَى آبْنِ أَبِي مُوسَى بِلَالٍ طَوَتْ بِنَا قِلاَصْ أَبُوهُنَّ آلْخُدِيلُ وَدَاعِرُ وَاعِرُ الْلَّ آبُوهُنَّ آلْخُدِيلُ وَدَاعِرُ الْأَصْدَآ وَ وَآلُخِنِ سَامِرُ الْأَصْدَآ وَآلُخِنِ سَامِرُ الْأَصْدَآ وَآلُخِنِ سَامِرُ الْأَصْدَآ وَآلُخِنِ الْمَا يَجُنُ الصَّمَآئِرُ الْحَقِ اللَّا مَا تَجُنُ الصَّمَآئِرُ السَّمَآئِرُ الصَّمَآئِرُ السَّمَآئِرُ الصَّمَآئِرُ السَّمَآئِرُ السَّمَآئِرُ السَّمَآئِرُ السَّمَآئِرُ الْصَلَادِ السَّمَآئِرُ السَّمَآئِرُ السَّمَائِدِ السَّمَائِدِ السَّمَائِدُ السَّمِ السَّمَائِدُ السَّمَالِيْلُولُ السَّمَائِدُ السَّمَائِدُ السَّمَائِدُ السَّمَائِدُ الْعَلَائِدُ الْمَائِدُ الْمَائِدُو

٥٠ تَمُرُ بِرَعْلِي بَكْرَةُ حِمْيَرِيَّةُ ضِنَاكُ ٱلتَّوَالِي عَيْطَلُ ٱلصَّدْرِ ضَامِرُ

⁽⁵⁴⁾ Khiz. i 452—Spitta 117 وواعر 0+ الجديد D-الجديد

⁽⁵⁵⁾ Khiz. i 452—Omitted in D. C transposes 55, 56—El Fârisî 72; Ḥayawân vi 54

يقول هذه الإبل تفرّق وتقطع الهوى فلا يلقى احدُ احدًا Ambr. schol. الله عنه العدر من الود

⁽⁵⁷⁾ Khiz. i 452; Const. تمرّی حرة L*, C(1) برجلی حرة L. Sîd. vii 58.

٨٥ أَسَرَّتْ لَقَاحًا بَعْدَمَا كَانَ رَاضَهَا فِرَاسَ فَفِيهَا عِزَّةُ وَمَيَاسِرُ .

اسرّت لقاحا بعد ما ضربها الفحل واللقاح الحمل والاسرار الحفظ وسررت [CD] الشيء اي وضعته في مكان خفي والفراس وبل معروف برياضة الابل [ell L] والعزّة صلابة [ell L] والمياسر أيضا [ell L]

¹ [C] الفراش ² C omits ³ Cf. LA (لقح) iii 417₁₇

إذَا ٱلرَّكُ أُسْرَوا لَيْلَةٌ مُصْمَعِدَة عَلَى إثرِ أُخْرَى أَصْبَحَتْ وَهَى عَاسِرُ
 أقُولُ لَهَا إِذْ شَمَّرَ ٱلسَّيرُ وَٱسْتَوَتْ بِهَا ٱلْبِيدُ وَٱسْتَنْ عَلَيْهَا ٱلْحَرَائِرُ

[CD] شَهْر قلّص والتقليص الحقة واستوت البيد اعرضت الارض واستنّت فيها الرياح والاستنان فيها العسف على غير جهة والحرائر جمع حرور وهي الريح الحارة وهي السهوم

11 إِذَا آبْنُ أَبِي مُوسَى بِلَالُ بَلَغْتِهِ فَقَامَ بِفَأْسٍ بَيْنَ وُصْلَيْكِ جَازِرُ

يقول اذا بلغت ابن موسى بلالا فيجزك الله والوصل كل عظمين [CD] يلتقيان والجازر الذى يجزر الجزور [C] فيجوك [C]

iii 417; TA ii (لقح) LA (طقرة D فراس L, C (1), L, Ambr. فراش D فراش LA (فراش 68) الله عزّ وجلّ الله عزّ وجلّ 217—Ambr. schol واللقاح الحيانًا وتشتدّ احيانًا

مصبعدة اى ناجية طويلة داهية لا Ambr. schol. كاثر (1)—مصعدة لـ (59) يقطعونها الا بسير شديد على اثر اخرى اى على اثر ليلة اخرى اى ليلتين احدهها فى اثر الاخرى العاسر التى تشول بذنبها يقول هى نشيطة لم يكسّرها السير

⁽⁶⁰⁾ Esh-Shar. ii 246 عليها الخزاور Es-Suy. Shaw 226; I. Ya'ish i 199; Bâqir 22 بنا ,سمر Spitta 117 شمّر الليل ,واشتدّت عليها جايباً

⁽⁶¹⁾ Khiz. i 450, 452, 453; Mughni 118; Es-Suy. Shaw 226; L; Ambr.; Kâmil 620; 76; Bâqir 22; Mufaşş 23; Howell i 205; I. Ya'ish i 198, 199, 549; Fränkel 25; El 'Askarî 159; El Qâlî i 59; Ibn Kh. Wüst 534, 315 (جارز); I. Ya'îsh 197, 198, 549; Şafadî; Lyall, Ten anc. poets, p. 15 gloss to v. 30; (all) بلالا Sîbaw. i 32; El Fârisî 79; Spitta 117; Tahdh. 147 n. 1; De Sacy Anth. 106; 366, n. 393-4; Const., C, D (all) ويروى Ambr. schol. بيان ابني موسى بلال

١٢ بِلال أبن خيرِ الناسِ إلا نبوة إذا نشِرت بين الجميع الماثِر [C] الله النبوة استثناها فانه لا ينالها والمكارم والمآثر القديمة [C] التقديمة [C] 1

١٣ نماك أبو موسى إلى الخير وأبنه أبوك وقيس قبل ذاك وعامر ١٠ أُسُودٌ إِذَا مَا أَبْدَتِ ٱلْحَرْبُ سَاقَهَا ۖ وَفِي سَآئِرِ ٱلدَّهْرِ ٱلْغُيُوتُ ٱلْمُوَاطِرُ ٦٥ وَأَنْتَ آمْرُو مِنْ أَهْلِ بَيْتِ ذُوابَةٍ لَهُمْ قَدَمٌ مَعْرُوفَةٌ وَمَفَاخِرُ [CD] ذوابة الشيء اعلاه يقول هم اصل الناس قدم تقدموا فيها الناس قال الله تعالى ﴿ لَهُمْ قَدَمَ صِدُقِ ا ﴿ الله

17 يَطِيبُ تُرَابُ ٱلْأَرْضِ أَنْ يَنْزِلُوا بِهَا وَتَحْتَالُ أَنْ تَعَلُّو عَلَيْهَا المنابِر ٧٠ وَمَا ذِلْتَ تَسْمُو لِلْمَعَالِي وَتَجْسَبِي جَبَا ٱلْمَجْدِ مُذْ شُدَّتْ عَلَيْكَ ٱلْمَأْزِرُ

تسبو تعلو تجتبی تجمع وتکسب جبا الهجد ما جمعت منه وجماهیر [C D] الامور عظامها وقوله شدّت عليك المازر مذ1 خرجت من حدّ الصبا ا [D] قد

⁽⁶²⁾ C(1), L⁺, L بين الجميع CD بين العباد El Fârisî 100^B—Ambr. schol. يريد الله النبوَّة فلا يبلغها قوله اذا نشرت اي اذا تحدث بالمكارم

اى رفعك وابنه ابوك الى المجد .(63) Ambr. schol

يقول هم أسدٌ وهم إذا سكنت الحرب اصحاب عطاء وخير .(64) Ambr. schol

ای من اهل بیت فرم لیس بذنب هو .Ambr. schol –معلومة 117 ارأس لهم قدم ای سابقة امر یقدموا فیه

⁽⁶⁶⁾ Spitta 117 يعلو ,يختال Magmû'at 93 يعلو ,يختال Ambr. schol. يقول المنبر تختال كانّ له [لها .Const] بهجة

Spitta 117 – قد شدّت L – جبى ,بالمعالى 1 7 أ (جبى) Spitta 117 in the gloss of C, D جماهير الامور آلخ The words—وتبتني بُني البجد refer to v. 68 — Ambr. schol. تجتبى اى تجمعه وتكسبه جبا ما اجتمع من الماء في الحوض مذ شدت عليك المآزر اي مذ خرجت من حد الصبي

الله أَنْ بَلَغْتَ ٱلْأَرْبَعِينَ فَالْقِيَتْ إِلَيْكَ جَمَاهِيزُ ٱلْأُمُورِ ٱلْكَبَآئِرُ
 أَ خَكَمْتَهَا لَا أَنْتَ فِي ٱلْحُكْمِ عَاجِزٌ وَلَا أَنْتَ فِيهَا عَنْ هُدَى ٱلْحَقِ جَآئِرُ
 إذا أصطكَّتِ ٱلْإِلْبَاسُ فَرَقْتَ بَيْنَهَا بِعَدْلِ وَلَمْ تَقْحَرْ عَلَيْكَ ٱلْمُصَادِرُ
 إذا أصطكت ازدحمت والالباس جمع نُسٍ وهي الأمور التي تشكل وتنفي

١٧ لِنِي وَلْيَةً تُمْرِعُ جَنَابِي فَإِنَّنِي لِمَا نِلْتُ مِنْ وَسُمِيِّ نَعْمَاكَ شَاكِرُ

[CD] الولى هو البطر الذى يأتى بعد الوسبى ومطر الربيع يقول صلنى من عطائك فاننى شاكر لها اوليت من نعبائك ومن معروفك جنابى اى ما حولى وجناب القوم ما حواليهم تقول لها حولك ناحيتى وجنابى 1

1 see note.

٧٠ وَإِنْ ٱلَّذِى بَيْنِي وَبَيْنَكَ لَا يَنِي بِأَرْضِ أَبًا عَمْرِو لَكَ ٱلدُّهْرَ ذَاكِرُ

⁽⁶⁸⁾ Const., Ambr., Spitta 117 الاكابر

⁹⁾ L, Ambr., Const. عن هدى Spitta 117

Ambr. فرخت , يقحز Dولير تعجز , إذا التكت الأوراد 232 ألاكك) أنا Ambr. ولير تعجز , إذا التكت الأوراد 232 Cf. Diw. xxxv 73. Asâs makes a composite verse of these two, and possibly they are the same verse—Const. المحلقة —Ambr. Const. الإلباس ما التبس من الأمر واختلط [وقوله ولير -Ambr. schol. لي تعجز عليك المصادر . [Const. الى وُحدت [وجدت . [Const. مشيعًا كها تكون صاحب الأبل الذي يصدرها

C, C, C* وانت "D, L, L, كوانّ "C, L, C*, L*, C (1) وانت "D, L, L+ كوانت "D, L, L+ كوانت "D, L, L+ كوانت "D, L, L+ كوانت "Const., C, D كوائي —C(1), Ambr., L, L+ كوائي —C*, L+, L, Ambr. اى لا يزال يريد وانى [sic]—Ambr. schol. بارض ياسى (1) عبرو الدهر شاكر له الدهر شاكر

٣ وَأَنتَ ٱلَّذِى ٱخْتَرْتَ ٱلْمَذَاهِبَ كُلُّهَا بِوَهْبِينَ إِذْ رُدَّتْ عَلَى ٱلْأَبَاعِرُ

الهذاهب اسقاط الغائط وجانبت الذي اعترته 2 من الهذاهب فلها اعترته [CD] الهذاهب قال الله تعالى اقصت الهذاهب قال الله تعالى

﴿ وَٱلْحُتَارُ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِقَاتِنَا ٩ ﴿ إِلَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

معناه واختار موسى من قومه وقوله رُدّت علىّ الاباعر اى ردّت من المرعى [وابقيت C]

اسقطه [D] احدثه [C] الحايط واجابت [D] الحائط وجانب [D]

عليك [D] جرت رفضت Qor. vii 154 5 [D] عليك [D] عليك عليك عليك [D] عليك إلى المرت الم

مِهِ وَأَيْقَنْتُ أَنِّى إِنْ لَقِيتُكَ سَالِمًا تَكُنْ نُجُعَدَّ فِيهَا حَيًا مَتَظَاهِرُ وَلَيْقَنْتُ أَنِّع الله النجعة القصد يقال انتجعت فلانا الله قصدته

٥٠ وَأَلْقَى آمرَءًا لَا تَنْتَحِى بَيْنَ مَالِهِ وَبَيْنَ أَكُفِّ آلْسَائِلِينَ آلْمَعَاذِرُ
 ٧٦ جَوَادًا تُرِيهِ ٱلْجُودَ نَفْسُ كَرِيمَةٌ وَعِرْضَ عَنِ ٱلتَبْخِيلِ وَٱلْذَمِّ وَافِرُ
 ١٥٠] عرض الرجل حسن ثناءه وقيل عرض نفسه يقول هو وافر ان يكون بخيلا منموما يعنى انه جواد بعيد عن البخل

ای تکن لقیتی Ambr. schol. نجعهٔ Ambr. , D, L*, C, C*, C(1) انعجهٔ Ambr. schol. بهنزلهٔ رجل انتجع غیثا حیا مطر عامّ یحیا بها البلاد متظاهر ای ملأ بعضه بعضا وکثره

⁽⁷⁵⁾ L, L * الراغین المعاذر -L ون -L ون -C (1) بنتحی رون (1). رون (75) بنتحی رون (1-C const. تنتحی

⁽⁷⁶⁾ L عن C, D كريهة D كريهة C (1), L, Const., Ambr. من C, D كريهة D كريهة Ambr. اى عرضه ونفسه يثيران على الجود اى Ambr. جُوَادًا (Const. منه تشير على الجود اى لا تلطّخنى [ولا تدنسنى [Const.

اذاً خَافَ شَيْئًا وَقَرَتُهُ طَبِيعَةٌ عَرُوفُ لِمَا خَطَتُ عَلَيْهِ ٱلْمُقَادِرُ
 المُقَادِرُ
 المُقَادِرُ
 المُقَادِرُ
 المُقَادِرُ

الطويل

ا وَجَدْنَا أَبَا بَكْرِ تُفَرِّعُ فِي آلْعُلَى إِذَا فَلَرَعَتْ يَوْمًا عَلَى آلْمَجْدِ عَامِرُ الْمَالِدِ عَلَمْ أَبْطَالًا كَرَامًا أَعِزَةً إِذَا شَلَّ مِنْ بَرْدِ آلشِّنَا آلَخَنَاصِرُ الْمَالِدِ عَنْ الْمَالِدِ وَقَبْضُكَ قَادِرُ الْمَالِدِ مَنْ لَا يَنْفَعُ آلْعَفُو عِنْدَهُ وَتَعْفُو عَنِ آلْهَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ اللهَ اللهَ اللهَ عَلَى أَهْلِ رِيبَةٍ وَخَيْرُ وُلَاةٍ آلْمُسْلِمِينَ آلْمُهَاجِرُ اللهَ الْمُعَلِينَ آلْمُهَاجِرُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ الله

Digitized by Google

KK

ويروى اذا خاف امرًا وقرته اى سكّنته تقول الطبيعة مُوِّنْ .Ambr. schol عليك هذا وتجلّد

⁽¹⁾ D قارعَتُ قُوْمًا عن .Const. فارعت عن -C قارعت والعلا حن .Const. قارعَتُ قُومًا عن .Const. فارعَت قومًا عن .Const. يوما

⁽²⁾ C* غوة -- Cf. LA (خنصو) v 345.

الهافى الذى هفا اى أَخْطَأُ وقوله تعاقب .Const. transposes 3 & 4—schol (ق) من لا ينفع العفو عنده يقول انّها تعاقب من إن عفوتُ عنه لريصلح ولر يرجع عن ذنوبه

cf. Diw. lxii 50 gloss. المهاجر-قبضا ,اهل ريبة +C, C المهاجر-قبضا ,اهل رتبة ,فيض

الطويل الطويل

ا لِمَنْ طَلَلُ عَافٍ بِوَهْبِينَ رَاوَحَتْ بِهِ ٱلْهُوجُ حَتَّى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُوجُ حَتَّى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُودِ اللَّهُ عَالَمُ الْمُودِ الْمُودِ الْمُأْجُ تَمُو أَعَاصِرُهُ الْمُودِ الْمُؤدِ الْمُؤدِ الْمُؤدِ الْمُؤدِ الْمُؤدِ اللَّهُ الْمُؤدِ اللَّهُ الْمُؤدِ اللَّهُ الْمُؤدِ اللَّهُ الْمُؤدِ اللَّهُ اللِيْمُ اللَّهُ اللِهُ اللِيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِيْمِ اللَّهُ الْمُلِمُ اللَّهُ اللَّالِي اللْمُلِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

[CD] التنهية موضع منخفض ينتهى اليه الهاء فيقف والدحل هوّة تذهب في الارض يضيق رأسها ويتسع اسفلها تجتمع فيها السيول والامطار والمور التراب الناعم والنأّج الرياح الشديدات الهبوب يقال نأجت الريح نأجا اذا مرّت مرّا سريعا تمرّا تجيء وتذهب والاعاصير جمع إعْصَارٌ والاعاصر رياح ترفع التراب في الهواء تمور [C]

م لَيَالِيَّ أَبْدِى فِي ٱلدِّيَارِ وَلَمْ أَلِمِح مَرَاخِي لَمْ أَرْجُرُ عَنِ ٱلْجَهْلِ زَاجِرُهُ مَ لَيَالِي أَبْدِي فِي ٱلْجِيهِ وَلَمْ أَلْمِحُ مَنْ يَقْلِي ٱلْصِبَا لَا أُوَامِرُهُ مَا أَطَاوِعُ مَنْ يَقْلِي ٱلْصِبَا لَا أُوَامِرُهُ مَا أَطَاوِعُ مَنْ يَقْلِي ٱلْصِبَا لَا أُوامِرُهُ

[CD] رَيِّق الصِبا اوَّلِه وريِّق كُلِّ شيء اوَّلِه يقلي يتغضب ويروى يَقُلُو وهو الرَّق الرَّف الرَّف الرَّف الرَّف ينغضا [C] أَ ينغضا [C] أَ الرَّفِ

ه وَسِرْبٍ كَأَمْنَالِ ٱلْمَهَا قَدْ رَأَيْتُهُ بِوَهْبِينَ حُورِ ٱلطَّرْفِ بِيضُ مَحَاجِرُهُ

[CD] السرب جهاعات من النساء والهها بقر الوحش شبّه النساء بالبقر والحور شدّة بياض العين مع شدّة سوادها ومحاجر العين ما حولها ويقال للجهاعة من النساء والبقر والظباء والقطا سرب

mp

⁽¹⁾ D داثره

⁽²⁾ C, C^* المور ناج تبر Dالمور ناج من تمور D, D, D

⁽³⁾ C, C* ولير الج ,مراحى -C ولير الج -D ولير الج

من نقل , لااومره D

⁽⁵⁾ C* , see

ر أُوانِسُ حُورُ ٱلطَّرْفِ لُعُسْ كَأَنَّهَا مَهَا قَفْرَةٍ قَدْ أَفْرَدَتُهُ جَأَذِرُهُ [ولاد] البقر الواحد جؤدر بضر الدال والجآدر اولاد البقر الواحد جؤدر بضر الدال وتحمها

ب خدال الشوى نصفان نصف عوانس ونصف عليهن الشفوف معاصره ونصف عليهن الشفوف معاصره [CD] عدال الشوى غلاظ الاسوق والاذرع عوانس بلغن الحلم ولم يتزوّجن والشفوف ثياب رقاق والمعاصر الفتاة التي قد ادركت يقال ادركت الجارية اى بلغت

إِذَا مَا ٱلْفَتَى يَوْمَا رَآهُنَّ لَمْ يَزَلُ مِنَ ٱلْوَجْدِ كَٱلْمَاشِي بِدَآءِ بُخَامَرُهُ
 يُرِينَ أَخَا ٱلشَّوْقِ ٱبْتِسَامًا كَانَّهُ سَنَا ٱلْبَرْقِ فِي عُرْفٍ لَهُ جَادَ مَاطِرُهُ
 أَخَطْتِ وَقَدْ أَيْقَنْتُ أَنْ تَسْتَقِيدَنِي وَقَدْ طَارَ قَلْبِي مِنْ عُدُو أَحَاذِرُهُ
 فَجِئْتِ وَقَدْ أَيْقَنْتُ أَنْ تَسْتَقِيدَنِي وَقَدْ طَارَ قَلْبِي مِنْ عُدُو أَحَاذِرُهُ
 أَفَالَتُ بِأَهْلِي لَا تَخَفْ إِنْ أَهْلَنًا هُجُوعُ وَإِنْ ٱلْمَآءِ قَدْ نَامَ سَامِرُهُ
 أَهْلِي لَا تَخَفْ إِنْ أَهْلَنَا هُجُوعُ وَإِنْ ٱلْمَآءِ قَدْ نَامَ سَامِرُهُ

⁽⁷⁾ C, C*, D خدال

براء +C, C كالهاشي D كالهاسي +C, C

فی جزو D فی عرف *O, C, C

⁽aio)], يستعيدني or يستعيدني (aio)], اكاذره (aio)

یااهلی C-نامز سامر °C. (11)

مَّهُ تَشَابُهُ أَعْنَاقُ ٱلْأُمُورِ وَتَلْتَوِى مَشَارِيطُ مَا ٱلْأُورَادُ عَنْهُ مَصَادِرُ

اعناق الامور أوائلها والمشاريط العلامات وتلتوى الاوراد الامور [الملتبسة والمصادر والمع صوادر عنه $^{
m C}$

الصوادر [C] ¹

وَ الْيُ آبْنِ أَبِي مُوسَى بِلَالٍ طَوَتْ بِنَا قِلاَصْ أَبُوهُنَّ آلْخُدِيلُ وَدَاعِرُ وَاعِرُ الْيَ آبْنِ أَبِي مُوسَى بِلَالٍ طَوَتْ بِنَاتِهِ بِهَا وَمِنَ ٱلْأَصْدَآ وَآلِخِنِ سَامِرُ الْأَصْدَآ وَآلِخِنِ سَامِرُ الْأَصْدَآ وَآلِخِنِ سَامِرُ الْأَصْدَآ وَآلِخِنِ السَّمَآئِدُ الْصَمَآئِدُ الْسَمَآئِدُ الْصَمَآئِدُ الْصَمَائِدُ الْصَمَائِدِ الْسَمَائِدِ الْسَمَائِدُ الْصَمَائِدُ الْصَمَائِدُ الْصَمَائِدُ الْسَمَائِدُ الْسَمَائِمُ الْسَمَائِدُ الْسَمَائِدُ الْسَمَائِمُ الْسَمَائِدُ الْسَمَائِمُ الْسَمَائِمُ الْسَمَائِلُولُ الْسَمَائِمُ الْسَمَائِمُ الْسَم

الاقران اصحاب الواحد قرن الصبابة يقول هذه الابل تفرّق الالاف فلا تبقى المدور قوله تجنّ تستر كلّ مجنون الصدور قوله تجنّ تستر كلّ مجنون مستور مستور [C] المر [C] تلقى [C] تعرف [C] عصاب [C] مساب [C] المر [C] المر

٥٠ تَمُو بِرَحْلِي بَكْرَةُ جِمْيِرِيَّةٌ ضِنَاكُ ٱلتَّوَالِي عَيْطُلُ ٱلصَّدْرِ ضَامِرُ

⁽⁵³⁾ L, L* عنها حوادر (1) كاسعنه مصادر Ambr., C, D عنها صوادر C(1) عنها صوادر حليك Ambr. schol. عنه صوادر يقول اذا رأيت اشتبهت اواثل الامور عليك Ambr. schol. عنه صوادر وتلتوى لا تجيء على ما تريد مشاريط علامات يريد تلتوى علامات الامور التي تَصْدُرُ الاوراد اى الامر الذي ينفرج الحوائج عنه وتنكشف اى تستبين لك في آخر ما يلتوى منه واتها يتبيّن في آخر الامر ما التوى مها استقام الى تعلم في آخره ما يكون رُشْدًا ولا يبيّن لك في احر الامر عنده الفراغ

⁽⁵⁴⁾ Khiz i 452—Spitta 117 وداعر C* الجديد D الجديد

⁽⁵⁵⁾ Khiz. i 452—Omitted in D. C transposes 55, 56—El Fârisî 72; Hayawân vi 54 بيلادُ

٨٥ أَسَرَّتْ لَقَاحًا بَعْدَمَا كَانَ رَاضَهَا فِرَاسَ فَفِيهَا عِزَّةُ وَمَيَاسِرُ ا

اسرّت لقاحا بعد ما ضربها الفحل واللقاح الحمل والاسرار الحفظ وسررت [CD] الشيء اي وضعته في مكان خفي والفراس رجل معروف برياضة الابل $[e]^3$ والمياسر أيضا $[e]^3$

¹ [C] الفراش ² C omits ³ Cf. LA (قع) iii 417₁₇

إذَا ٱلرَّكُ أُسْرُوا لَيْلَةً مُصْمَعِدَةً عَلَى إثرِ أُخْرَى أَصْبَحَتْ وَهَى عَاسِرُ
 أقُولُ لَهَا إذ شَمَّرَ ٱلسَّيرُ وَٱسْتَوَتْ بِهَا ٱلْبِيدُ وَٱسْتَتْ عَلَيْهَا ٱلْحَرَائِرُ

[CD] شَهْر قلّص والتقليص الخفّة واستوت البيد اعرضت الارض واستنّت فيها الرياح والاستنان فيها العسف على غير جهة والحرائر جمع حُرور وهي الريح الحارّة وهي السموم

١١ إِذَا آبِنُ أَبِي مُوسَى بِلَالُ بَلَغْتِهِ فَقَامَ بِفَأْسِ بَيْنَ وِصَلَيْكِ جَازِرُ

[CD] يقول اذا بلغت ابن موسى بلالا فيجزك الله والوصل كلّ عظمين يجزر الجزور الخرى يجزر الجزور [C] 1

iii 417; TA ii (لقح) LA عَرَّة D-فراس .LA (1), L, Ambr. فراش (58) (58) انتخاص LA (فواش (58) الله عزّ وجلّ .Ambr. schol واللقاح الحمل ... مياسر تُياِسُر تطبع احيانًا وتشتد احيانًا

مصبعدة اى ناحية طويلة داهية لا Anibr. schol. كا مصعدة ال (59) مصعدة ال (59) يقطعونها الله بسير شديد على اثر اخرى اى على اثر ليلة اخرى اى ليلتين احدهها فى اثر الاخرى العاسر التى تشول بذنبها يقول هى نشيطة لم يكسّرها السير

⁽⁶⁰⁾ Esh-Shar. ii 246 عليها الخزاور Es-Suy. Shaw 226; I. Ya'ish i 199; Bâqir 22 بنا ,سهر Spitta 117 شهر الليل ,واشتدت عليها 925.

⁽⁶¹⁾ Khiz. i 450, 452, 453; Mughni 118; Es-Suy. Shaw 226; L; Ambr.; Kâmil 620; 76; Bâqir 22; Mufaşş 23; Howell i 205; I. Ya'ish i 198, 199, 549; Frankel 25; El 'Askarî 159; El Qâlî i 59; Ibn Kh. Wüst 534, 315 (جارز); I. Ya'îsh 197, 198, 549; Şafadî; Lyall, Ten anc. poets, p. 15 gloss to v. 30; (all) جلالا — Sîbaw. i 32; El Fârisî 79; Spitta 117; Tahdh. 147 n. 1; De Sacy Anth. 106; 366, n. 393-4; Const., C, D (all) ويروى — Ma'âhid at Tanṣiṣ ii 90

١٢ بِلالْ آبْنَ خَيْرِ النَّاسِ إِلَّا نَبُوَّةً إِذَا نَشِرت بَيْنِ الْجَمِيعِ الْمَاثِر [C] الرّ النبوة استثناها فانه لا ينالها والمكارم والهاتر القديمة 1 التقديمة [C] 1

٣٠ نَمَاكَ أَبُو مُوسَى إِلَى ٱلْخَيْرِ وَٱبْنُهُ أَبُوكَ وَقَيْسُ قَبْلَ ذَاكَ وَعَامِرُ ١٤ أُسُودُ إِذَا مَا أَبْدَتِ ٱلْحَرْبُ سَاقَهَا ۖ وَفِي سَآئِرِ ٱلدَّهْرِ ٱلْغُيُوتُ ٱلْمُوَاطِرُ ١٥ وَأَنْتَ آمْرُو مِنْ أَهْلِ بَيْتِ ذُوابَةٍ لَهُمْ قَدَمَ مَعْرُوفَةً وَمَفَاخِرُ [CD] ذوابة الشيء اعلاه يقول هم اصل الناس قدم تقدموا فيها الناس قال الله تعالى ﴿ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقِ 1 ﴿ الله

٦٦ يَطِيبُ تُرَابُ ٱلْأَرْضِ أَنْ يَنْزِلُوا بِهَا وَتَخْتَالُ أَنْ تَعْلُو عَلَيْهَا ٱلْمُنَابِرُ ٧٠ وَمَا زِلْتَ تَسْمُو لِلْمَعَالِي وَتَجْتَبِي جَبَا ٱلْمَجْدِ مَذْ شُدَّتْ عَلَيْكَ ٱلْمَأْزِرُ

[C D] تسبو تعلو تجتبى تجبع وتكسب جبا البجد ما جبعت منه وجباهير الامور عظامها وقوله شدّت عليك المآزر مذ¹ خرجت من حدّ الصبا ئد [D] ئ

⁽⁶²⁾ C(1), L*, L بين الجبيع CD بين الجبيع El Fârisî 100^B—Ambr. schol. يريد الله النبوة فلا يبلغها قوله اذا نشرت اي اذا تحدث بالهكارم

⁽⁶³⁾ Ambr. schol. الى البجد البي وابنه ابوك الى البجد

يقول هم أسد وهم اذا سكنت الحرب اصحاب عطاء وخير (64) Ambr. schol.

اى من اهل بيت فرع ليس بذنب هو .Ambr. schol معلومة [65] Spitta 117 ارأس لهم قدم ای سابقة امر یقدموا فیه

⁽⁶⁶⁾ Spitta 117 يعلو ,يختال Magmû'at 93 يعلو ,يختال Ambr. schol. يقول المنبر تختال كانّ له [لها .Const بهجة

Spitta 117 —قد شدّت L —جبى ,بالبعالى 1 7 ا (جبى) Spitta 117 in the gloss of C, D جهاهير الامور آلخ The words-وتبتني بُني المجد refer to v. 68 — Ambr. schol. تجتبى اى تجمعه وتكسبه جبا ما اجتمع من الماء في الحوض مذ شدّت عليك المآزر اي مذ خرجت من حدّ

اللَّى أَنْ بَلَغْتَ ٱلْأَرْبَعِينَ فَالْقِيَتُ إِلَيْكَ جَمَاهِيزُ ٱلْأُمُورِ ٱلْكَبَآئِرُ بَالْمُ أَنْ بَلِغُ الْلَّمُورِ ٱلْكَبَآئِرُ بَا أَنْ فَيهَا عَنْ هُدَى ٱلْحَقِ جَآئِرُ بَا أَنْ فَيهَا عَنْ هُدَى ٱلْحَقِ جَآئِرُ بَا أَنْ أَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِدُ لَهُ إِذَا ٱصطكتِ ٱلْإِلْبَاسُ فَرَقتَ بَيْنَهَا بِعَدْلِ وَلَمْ تَقْحَرْ عَلَيْكَ ٱلْمُصَادِرُ بَا إِذَا ٱصطكتِ الرَّحِيتِ والإلباس جبع نبسٍ وهي الأمور التي تشكل وتعدى

١٧ لِنِي وَلْيَةً تُمْرِعُ جَنَابِي فَإِنْنِي لِمَا نِلْتُ مِنْ وَسُمِيِّ نُعْمَاكُ شَاكِرُ

[CD] الولى هو البطر الذى يأتى بعد الوسمى ومطر الربيع يقول صلنى من عطائك فاننى شاكر لها اوليت من نعبائك ومن معروفك جنابى اى ما حولى وجناب القوم ما حواليهم تقول لها حولك ناحيتى وجنابى 1

٧٠ وَإِنَّ ٱلَّذِى بَيْنِي وَبَيْنَكَ لَا يَنِي بِأَدْضِ أَبًا عَمْرِو لَكَ ٱلدُّهْرَ ذَاكِرُ

⁽⁶⁸⁾ Const., Ambr., Spitta 117 الاكابر

⁹⁾ L, Ambr., Const. عن هدى Spitta 117

﴿ وَأَنْتُ ٱلَّذِى ٱخْتَرْتَ ٱلْمَذَاهِبَ كُلُّهَا بِوَهْبِينَ إِذْ رُدُّتْ عَلَى ٱلْأَبَاعِرُ

[CD] الهذاهب اسقاط الغائط وجانبت¹ الذي اخترته² من الهذاهب فلها اخترته اقصت³ الهذاهب قال الله تعالى

اللهُ وَٱلْحُتَارُ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا 4 الله

معناه واختار موسى من قومه وقوله رُدّت على أَ الاباعر اى ردّت من المرعى [وابقيت C]

 1 [C] احدثه [D] الحائط واجابت [D] الحائط وجانب 2 [C] الحائط وجانب 3 [C] عليك [D] احرت رفضت 4 Qor. vii 154 5 [D] عليك الحرت القصت 5 [D]

عه وَأَيْقَنْتُ أَنِي إِنْ لَقِيتُكَ سَالِمًا تَكُنْ نُجُعَدَّ فِيهَا حَيًا مُتَظَاهِرُ CD] روى ابو عبرو اتى ان القاك سالها النجعة القصد يقال انتجعت فلانا اي قصدته

٥٠ وَأَلْقَى آمرَءًا لَا تَنْتَحِى بَيْنَ مَالِهِ وَبَيْنَ أَكُفِّ آلسَّائِلِينَ آلْمَعَاذِرُ
 ٥٠ جَوَادًا تُرِيدِ آلْجُودَ نَفْسُ كَرِيمَةُ وَعِرْضُ عَنِ ٱلتَبْخِيلِ وَٱلذَّمِّ وَافِرُ
 ١٥٠] عرض الرجل حسن ثناء وقيل عرض نفسه يقول هو وافر ان يكون بخيلا منموما يعنى انه جواد بعيد عن البخل

⁽⁷³⁾ D عليك C, L, C*, L*, C(1) على El Fârisi 112^v —Ambr. schol. معناه اخترتُهُ من البذاهب كقوله تعالى وانت الذي اخترتُهُ من البذاهب كقوله تعالى الله والمنافقة أنه المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة

ای تکن لقیتی Ambr., D, L*, C, C*, C(1) نجعة Ambr. schol. نجعه (74) لای تکن لقیتی Ambr. بینزلة رجل انتجع غیثا حیا مطر عامّ یحیا بها البلاد متظاهر ای ملأ بعضه بعضا وکثره

⁽⁷⁵⁾ L, L^* الراغين المعاذر -L وون -L وون -C الراغين المعاذر, -C (1) تنتحى وون (75). -C الراغبين

Const., Ambr. عن C, D من Const., Ambr. من C, D كريهة D كريهة D كريهة C الحود اى Ambr. كَوْدُهُ اللهِ اللهُ الم اى عرضه ونفسه يشيران على الجود اى المجود اى Const. بَوُادًا (Const. المعود اى لا تلطّخنى [ولا تدنسنى Const.

٧٧ رَبِيعاً عَلَى ٱلْمُستَمْطِرِينَ وَتَارَةً هِزَبْرُ بِأَضْغَانِ ٱلْعِدَى مُتَجَامِرُ وَلَامَ عَلَى الْمُستَمْطِرِينَ وَتَارَةً هِزَبْرُ بِأَضْغَانِ الْاحقاد [CD] الهزبر الاسدا شبه بأسه وجراءته الاسد والاضغان الاحقاد وحرامه [D] 1 C omits

اِذاً خَافَ شَيئًا وَقَرَتُهُ طَبِيعَةٌ عَرُوفُ لِمَا خَطْتُ عَلَيْهِ ٱلْمَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ

الطويل الطويل

ا وَجَدْنَا أَبَا بَكْرِ تَفَرِّعُ فِي ٱلْعَلَى إِذَا فَلَرَعَتْ يَوْمًا عَلَى ٱلْمَجْدِ عَامِرُ مَسَامِيكِ أَبْطَالًا كَرَامًا أَعِزَة إِذَا شَلَّ مِنْ بَرْدِ ٱلشِّنَا آلْخَنَاصِرُ مَسَامِيكِ أَبْطَالًا كِرَامًا أَعِزَة إِذَا شَلَّ مِنْ بَرْدِ ٱلشِّنَا آلْخَنَاصِرُ مَسَامِيكِ أَبْطَالًا كَرَامًا أَعِزَة وَتَعْفُو عَنِ ٱلْهَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ مَا تَعْفُو عَنِ ٱلْهَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ عَلَقِهُ مَنْ لَا يَنْفَعُ ٱلْعَفُو عِنْدَهُ وَتَعْفُو عَنِ ٱلْهَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ عَلَيْ أَشْدُ آمْرِي قَبْضًا عَلَى أَهْلِ رِيبَةٍ وَخَيْرُ وُلَاةٍ ٱلْمُسْلِمِينَ ٱلْمُهَاجِمُ عَلَى أَهْلِ رِيبَةٍ وَخَيْرُ وُلَاةٍ ٱلْمُسْلِمِينَ ٱلْمُهَاجِمُ

ربيعًا .-Const., Ambr. العدا -- C(1), D, L العدى

ساسا

Digitized by Google

KK

ویروی اذا خاف امرًا وقرته ای سکّنته تقول الطبیعة هَوِّنْ .Ambr. schol (78) علیك هذا وتجلّد

⁽¹⁾ D قُومًا عن -D, C^* قارعت عن -C قارعت ملی -C العلا عن -C العلا يوما -C, -C, -C, -C يوما -C, -C, -C

⁽²⁾ C* اغرة "Cf. LA (خنصر) v 345.

البافى الذى هفا اى أَخْطَأ وقوله تعاقب .Const. transposes 3 & 4—schol وقوله تعاقب من إن عفوت عنه لم يصلح من لا ينفع العفو عنده يقول انّها تعاقب من إن عفوت عنه لم يصلح ولم يرجع عن ذنوبه

cf. Diw. lxii 50 gloss. المهاجر-قبضا ,اهل ريبة "C, C" المهاجر-قبضا ...

الطويل

ا لِمَنْ طَلَلُ عَافٍ بِوَهْبِينَ رَاوَحَتْ بِهِ ٱلْهُوجُ حَتَى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُوجُ حَتَى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُودِ نَأْجُ تَمُرُ أَعَاصِرُهُ الْمُودِ نَأْجُ تَمُرُ أَعَاصِرُهُ

[CD] التنهية موضع منخفض ينتهى اليه الهاء فيقف والدحل هوّة تذهب في الارض يضيق رأسها ويتسع اسفلها تجتمع فيها السيول والامطار والهور التراب الناعم والنأتج الرياح الشديدات الهبوب يقال نأجت الريح نأجا اذا مرّت مرّا سريعا تهرّا تجيء وتذهب والاعاصير جمع إعْصَارٌ والاعاصر رياح ترفع التراب في الهواء تهور [C]

م لَيَالِيَّ أَبْدِى فِي ٱلدِّيلَرِ وَلَمْ أَلِمِ مَرَاخِيَ لَمْ أَرْجُرْ عَنِ ٱلْجَهْلِ زَاجِرُهُ مَ لَيَالِيَ أَبْدِي فِي ٱلْجِهْلِ زَاجِرُهُ مَ أَطَاوِعُ مَنْ يَقْلِي ٱلْصِبَا لَا أُوامِرُهُ عَلَيْ أَطَاوِعُ مَنْ يَقْلِي ٱلْصِبَا لَا أُوامِرُهُ

وهو يَقُلُو وهو [CD] رَيِّق الصبا اوّله وريِّق كلّ شيء اوّله يقلى يتغضب ويروى يَقُلُو وهو الاصل من روى [يَقُلَى] قلب الياء الفا لخفّة الالف 1 [C] ينغضا 1

ه وَسِرْبٍ كَأَمْنَالٍ ٱلْمَهَا قَدْ رَأَيْتُهُ بِوَهْبِينَ حُورِ ٱلطَّرْفِ بِيضُ هَاجِرُهُ

[CD] السرب جهاعات من النساء والهها بقر الوحش شبّه النساء بالبقر والحور شدّة بياض العين مع شدّة سوادها ومحاجر العين ما حولها ويقال للجهاعة من النساء والبقر والظباء والقطا سرب

عرس

⁽¹⁾ D داثره

⁽²⁾ C, C* المور نااج تمر -Dالمور ناج من تمور -Dالمور الدجلين

⁽³⁾ C, C* ولير الج - ولير الج - مزاجى - مزاجى - مزاجى ولير الج

من نقل , لااومره D (4)

⁽⁵⁾ C* 199

ا أُوانِسُ حُورُ ٱلطَّرْفِ لُعُس كَأَنَّهَا مَهَا قَفْرَةً قَدْ أَفْرَدَتُهُ جَأَذِرُهُ الْوَالِمُ الْوَالَّدِ [CD] لعس سود الشفاه واللثات والجآذر اولاد البقر الواحد جؤدر بضر الدال

ب خدال الشوى نصفان نصف عوانس ونصف عليهن الشفوف معاصره ولل الشوى غلاظ الاسوق والاذرع عوانس بلغن الحلم ولم يتزوجن والشفوف ثياب رقاق والمعاصر الفتاة التي قد ادركت يقال ادركت الجارية اى بلغت

إِذَا مَا ٱلْفَتَى يَوْمًا رَآهُنَّ لَمْ يَزَلْ مِنَ ٱلْوَجْدِ كَٱلْمَاشِي بِدَآءِ يُخَامِرُهُ
 يُرِينَ أَخَا ٱلشَّوْقِ ٱبْتِسَامًا كَأَنَّهُ سَنَا ٱلْبَرْقِ فِي عُرْفٍ لَهُ جَادَ مَاطِرُهُ
 ا فَجِئْتِ وَقَدْ أَيْقَنْتُ أَنْ تَسْتَقِيدَنِي وَقَدْ طَارَ قَلْبِي مِنْ عَدُو أَحَاذِرُهُ
 ا فَقَالَتْ بِأَهْلِي لَا تَخَفْ إِنْ أَهْلَنَا هُجُوعُ وَإِنْ ٱلْمَا مَدُ نَامَ سَامِرُهُ

حدال C, C*, D

براء "C, C" كالماشي D كالماسي "C, C"

في جزو D-في عرف *O, C*

اخاذره ,((sic) يستميدني or يستقيدني C-يستقتدني "C-يستقيدني (10)

یااهلی C-نام سامر *C (11)

الطويل

ا أَتَعْرِفُ أَطْلَالًا بِوَهْبِينَ وَٱلْحَضِرِ لِمَيْ كَأَنْمَارِ ٱلْمُفَوَّفَةِ ٱلْخُضِرِ [المُفَوَّفَة والخُضِر [CD] وهبين والحضر موضعان وانيار جمع نير والنير العلم في الثوب والمفوّفة المنقوشة

مَ فَلَمْ عَرَفْتُ ٱلدَّارَ وَآعَتَرْنِي ٱلْهُوَى تَذَكَّرْتُ هَلَ لِي أَنْ تَصَابَيْتُ مِنْ عُذْدِ مَ فَلَمْ أَرَ عُذْرًا بَعْدَ عِشْرِينَ حِجَّةٍ مَضَتْ لِي وَعَشْرَ قَدْ مَضَيْنَ إِلَى عَشْرِ مَ فَلَمْ أَرَ عُذْرًا بَعْدَ عِشْرِينَ حِجَّةٍ مَضَتْ لِي وَعَشْرَ قَدْ مَضَيْنَ إِلَى عَشْرِ عَفَى عَشْرِينَ وَعَشْرَ قَدْ وَعَشْرَ قَدْ مَضَيْنَ إِلَى عَشْرِينَ وَفَو حِجْرِ عَفَى اللَّهِ فَلَيْتُ عَلَى اللَّهُ فَيْتُ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى الصَّدْرِ وَقَالَ الْحَوْا اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى الصَّدْرِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى الصَّدْرِ وَلَا عَنْ اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى الصَّدْرِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى الصَّدْرِ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَيْنِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَيْتُ عَلَيْتُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْتُ عَلَيْتُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَ

بدل بالدار

3

وقال يمدح بلال بن [ابي] بردة ابن ابي موسى الاشعرى D

- —الهفوقة *C -- فالخضر 451 Yâqût ii بين وهبين 290 -- العفوقة *C -- الهفوقة *C -- العفوقة *C -- العلل ما استبان من اعلام الدار وكل ما كان . Ambr. and Const. schol. الطلل ما استبان من اعلام الدر وكل ما كان له شخص فهو رسم والهفوفة ضرب من الثياب يقال لها الفوف
- $(2)^*$ L, C (1) نی D-واعترنی $-L^*$ واعترنی -C, C* واعترنی -C, D, C* واعترنی الهوی ای غلبنی -C اعترنی الهوی ای غلبنی -C اعترنی الهوی ای غلبنی -C
- (4) C(1) عن رقیقی L^+ سما ہی من رفیقی L^+ سما ہی عن $L^ U^ U^-$
- —عليت على C, D—الصبر ,غلبت ,محلهها ,لست ذاكرًا "C, D—C, D—الصبر ,غلبت ,محلهها ,لست ذاكرًا "C, C" ورايا "C, C" الحَوّاءيُن .—C, C", D—محلّتها —C, C", D—لست رابيا —الست رابيا مَحَلَّهُهَا اراد فاخفيت شوقى محلّ الحواءينِ ومحلّهها .—Ambr. schol رائيًا مَحَلَّهُهَا حَيْث نزلا ضُرِبَتِ الابنية

٢ وَضِبحًا ضَبْتُهُ ٱلنَّارُ فِي ظَاهِرِ ٱلْحَصَى كَبَاقِيَةِ ٱلتَّنُويِرِ أَوْ نُقَطِ ٱلْحِبْرِ
 [D] الضبح الرماد ضبته اى غيرته وقيل الضبح اثر النار فى الأثافى شبه اثر النار باثر التنوير اى الاثهد والحبر الذى يكتب به عوته [D] المحتود الله المحتود الله المحتود المحتود المحتود الله المحتود ال

٧ وَغَيْرَ ثَلَاثٍ بَيْنَهُنَّ خَصَاصَةٌ تَجَاوَرُنَ فِي رَبْعِ زَمَانًا مِنَ ٱلدُّهْرِ

ثلاث يعنى الاثافى والخصاصة الفرج بين الشقتين واراد أليست بها غير الاثافى الاثافى [CD]

 آسُودِ بَعْدَ تَعَيْسٍ لِوَهْبِينَ إِحْمَاشُ ٱلْوَلِيدَةِ بِٱلْقِدْرِ
 اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

[CD] اربّت اقامت والهوجاء من الرياح التي تركب كلّ شيء عسفا لا تستوى كأن فيها هوجا واليبانية الريح من قبل اليبن والكدر الرياح التي تأتي بالتراب والغبار ورادة تجيء وتفهب فهي [من الرود والتروّد والرياد [C 1] [T 2] [T 2] [T 3] من الردد والتردّد والريادة [C 3] [C 3]

، تَسُمْ بِهَا بَوْغَا ۚ قُفِّ وَتَارَةً ۖ تَسُنُّ عَلَيْهَا تُرْبَ آمِلَةٍ عُفْرِ

[CD] تسحّ تصبّ يقول تسحّ عليها الرياح البوغاء والبوغاء من التراب الناعم الذي اذا وطئ طار من تحت القدم وقوله تسنّ اي تصبّ أيضا والقف ما غلظ من الارض وارتفع والاملة جمع اميل والاميل جبل من جبال الرمل طوله ميل وعرضه ميل العفرة أضرب من الحمرة المراك القفرة [DC]

وضبحا طبته "C, D طبته "C, D وضبحا طبته "C, D وضبحا طبته

[—]تجاوزن *C, L وسفع *L, C(1), L وبین C—وغیر ثلاث Ambr., C*, D وسفع "L, C(1), L وبین C(1), L وسفع "C(1), L وسفع "C(1), L وسایا من ربع —D سخاورن الله الله الله الله الله ولاشیتًا غیر Ambr. schol ولاشیتًا غیر ثلاث اثاف

⁽⁸⁾ LA (حيش) viii 177; TA iv 301 بعد تغبس الون الجون (in margin as text)—Const., L*, C(1) بعد الجواش الوليدة —Ambr. schol. احياش الوليدة إيقادها

⁽¹⁰⁾ LA (بوغ) × 303; TA vi 6 تشبّع D, L, L* بوغ — D, E, C ربوغ — L, C (1), L* تسن — تسن — تسن — تسن — 261

ا هِ حَانٍ مِنَ ٱلدَّهُنَا كَأَنَّ مُتُونَهَا إِذَا أَبْرَقَت أَبْبَاجُ أَحْصِنَةِ شُقْرِ [CD] مَجَانِ اي بيض يعنى الارام والزمال أذا ابوقت اي اذا لبعت من ضوء الشهس عليها والاثباج الاوساط شبّه بريق الرمال باوسط الخيل الشّقر

۱۲ فَهَاجَتْ عَلَيْكَ آلَدَّارُ مَا لَسْتَ نَاسِيًا مِنَ ٱلْحَلْجِ إِلَّا أَنْ تُنَاسِي عَلَى ذُكْرِ [CD] تناسى على دكر تخادم قلبك بالنسيان وانت داكر

۱۳ هُواْكُ ٱلَّذِى يَنْهَاصُ بَعْدَ آنْدِمَالِهِ كُمَا هَاصَ حَادٍ مُتَعِبُ صَاحِبُ ٱلْكُسْرِ [CD] الهيض الكسر بعد الجبر والاندمال البُرهُ الذي لا يتبر يقول [رجعك عزك عن المادي للتعب D]

حزنك عبا هاض الحادي للتعب D]

حربك [D sic] عن احبّك حرمك عليها منا [C] عليها عليها منا [C] عليها عليها منا [C] عليها ع

الأَ قُلْت قَدْ وَدَعَتُهُ رَجَعَت بِهِ شَجُونُ وَأَذْكَارُ تَعَرَضَنَ فِي ٱلصَّدْرِ [CD] ودَّعَته يريد ودَّعَت الهوى وشجون احزان¹ وحاجات وامور تختلج في الصدر من الهوى

ه ا بِمُسْتَشْعِرِ دَا الْهُوَى عَرْضَتْ لَهُ سَقَامًا مِنَ ٱلْأَسْقَامِ صَاحِبَةُ ٱلْخِدْرِ

⁽¹¹⁾ Ambr., C, D برقت L, C(1) ابرقت vv. 10, 11 are transposed in C and C*, but the gloss shews that the order in D is the original one—the sense, however, is better as transposed.

يريد من الحوائج اى من ذكرها الله ان تُخَادِعَ Ambr. schol. آيسا على D (12) ليويد من الحوائج اى من ذكرها الله ان تُخادِعَ

⁽¹³⁾ C, C^* ينهاك C, C^* السكر C, C^* السكر C, C^* ينهاك C, C^* عنهاك C, C^* عنهاك

شجون C, C*, D شؤون واذكار (14) L*, L, C

⁽¹⁵⁾ C, C* کهستشعر —D, Const. لهستشعر —L, L*, C(1) جهستشعر —Const. schol. مستشعر مستدخل داء الهوى

11 إِذَا قُلْتُ يَسْلُو ذِكُرُ مَيَّةَ قَلْبَهُ أَبَا حُبُهَا أَلَّا بَقَاءَ عَلَى الْهَجْرِ الْمَاتُ عَلَى الْهُجْرِ الْمَاتُ عَلَى الْهُجْرِ الْمَاتُ عَلَى الْهُجْرِ الْمَاتُ عَلَى الْمُطْرِ وَالْمَالُ عَلَى الْمُطْرِ وَالْمَالُ وَعُولُهُ الْمَالُ وَعُولُهُ الْمَالُ وَعُولُهُ الْمَالُ الْمَالُ وَعُولُهُ الْمَالُ وَعُولُهُ الْمَالُ الْمَالُ وَعُولُهُ الْمَالُ الْمَالُ وَالْجَرَامِيْزُ الْحَيَاضُ الواحد عُرُولُ اللَّهُ عَلَى الْمَالُ وَعُولُمُ عَلَى الْمَالُ وَعُولُمُ وَالْجَرَامِيْزُ الْحَيَاضُ الواحد جُرُمُوزُ

19 مِنَ ٱلْوَاضِحَاتِ ٱلْبِيضِ تَجْرِى عُقُودُهَا عَلَى ظَبْيَةٍ بِٱلرَّمْلِ فَارِدَةٍ بِكْرِ الْوَاضِ مَنْ الْفَمَامَةِ جَنَّهَا رِوَاقٌ مِنَ ٱلْظَلْمَا فِي مَنْطِقٍ نَزْرِ ٢٠ تَبَسَّمُ إِيمَاضَ الْغَمَامَةِ جَنَّهَا رِوَاقٌ مِنَ ٱلْظَلْمَا فِي مَنْطِقِ نَزْرِ (CD) الإيهاض لبع البرق وشبه ثغرها بضوء البرق جنّها سترها ورواق طُرف من الظلبة والنزر القليل بلبع [D] المبع عن الظلبة والنزر القليل

(16) L, C(1), L* مبت حبّ -- C, D خبّ -- L*, C(1), L -- الله على البهر الله الله الله -- Const. schol. على البهر قلب نفسه

Ambr., C(1), L* موضع Ambr., Const. موضع Ambr. حيورد Ambr., Const. عطفو فوقها ورق السدر اى تخوّضت فى الخبراء اى صَيّر فى الخبراء المخبراء المخبراء الخبراء الخبراء المخبراء ال

(19) C(1), L* من القامرات -L عتودها من القامرات

(20) L, L*, C(1) omit—D تبسّر الغمام اجنها , الغمام —Ambr. وتبسر —Ambr. والاعالى من كلّ شيء رِوَاقْ

ا يُقَطِّعُ مَوْضُوعَ ٱلْحَدِيثِ ٱبْسِامُهَا تَقَطُّعُ مَا الْمُزْذِ فِي نُزُفِ ٱلْخَمْرِ

[CD] يقول حديثها موضوع ليست بمرتفعة الصوت يقول تخفض كلامها ثبّر تبسر خلال حديثها والابتسام موضوع حديثها كها ينقطع الهاء اذا مزج بالخمر والنزف والهزن السحاب الهقطع

٢٢ وَلَوْ كَلَّمَتْ مَى عَوَاقِلَ شَاهِقٍ رِغَاثًا مِنَ ٱلْأَرْوَى سَهُوْنَ عَنِ ٱلْغُفْرِ

[CD] العواقل وعول قد اعتقلت في الجبل اذا احترزت وصارت في معقل الرغاث البرضعات الواحدة رغوث والرغثاء عصبة الضرع والاروى الاناث من الوعول الواحدة اروية والغفر أولاد الوعول يقول لو كلّمت الأروى شغلتين عن اولادهن بحسن كلامها

٣٣ خَبُرْنَجَةٌ خَوْدُ كَأَنَّ نِطَاقَهَا عَلَى رَمْلَةٍ بَيْنَ ٱلْمُقَيَّدِ وَٱلْخَصْرِ

[CD] خبرنجة اى حسنة الخلق وكذلك الخود والنطاق الازار يشدّ على الوسط بين المقيد والخصر اراد بذلك عجيزتها والمقيد موضع الخلخال والخصر الحقو

المَها قَصْب فَعْم خِدَالٌ كَأْنَهُ مُسَوِّقُ بَرْدِي عَلَى حَالَى غَمْرِ كَا عَلَى حَالَى عَمْرِ (CD) يقول قصبها وهو عظامها بردى على حائر والحائر مْكانْ يتحير فيه الهاء والهاء والهاء والهاء الهاء فلا يخرج منه غير الها والهاء والهاء والهاء الله سوق فعم

الها فلا يخرج منه غمر اى كثير الها والهسوّق الذى صار له سوق فعمر مبتلئ خدال غلاظ

⁽²¹⁾ LA (قطع) x 158; TA v 475—Asâs (وضع) ii 336 قطف الخمر El Qâlî i 76—TA (نزف) vi 253; LA xi 239 موضون El Qâlî i 76—TA (نزف) vi 258; LA xi 239 موضون يا 258 يا 249; TA vi 258—cf. Gey. Zwei Ged. 83, 86.

القفر (1) Const., Ambr., Lعن الغفر C, D—شهور من (22) —شهور من (22)

⁽²³⁾ D الحضر "L-الخضر "C, C*, C(1) الخضر الخضر الخضر "Asås (نطّق) ii 298.

[—]فعير خلال *L—جابر D—جذال 55; TA vi 388—C سوق) xii 35; TA vi 388—C حائر وهذه من الارض فيها ماء لير جانب يهنعه فالهاء يتحيّر Ambr. schol. فيه من كثرته لانه ليست له جهة يهضى فيها

رم سَقِيةً أَعْدَادٍ يَبِيتُ صَجِيعُهَا وَيُصِبِحُ مَحْبُورًا وَحَبْرًا مِنَ ٱلْحَبْرِ وَعُلِيهُ أَعْدَادٍ يَبِيتُ صَجِيعُهَا وَيُصِبِحُ مَحْبُورًا وَحَبْرًا مِنَ ٱلْحَبْرِ الْحَاطِيهِ بَرَاقَ ٱلشَّنَايَا كَأَنَّهُ أَقَاحِى وَسَمِي بِسَأَئِفَةٍ قَفْرِ الله عَاطِيهِ والمعاطاة همنا القبل والوسمى اوّل المطر والسائفة ما اشرف واستطال من الرمل

٢٧ كَأَنَّ ٱلنَّدَى ٱلشَّنْوِيُّ يَرْفَضْ مَاوُهُ عَلَى أَشْنَبِ ٱلْأَنْيَابِ مُتَّسِقِ ٱلتَّغْرِ

[CD] يرفض اى يتفرق والاشنب الثغر الهحدّد اطراف الاسنان وقال الاصمعى الشنب برد الاسنان وعدولتها الذكر اشنب والانثى شنباء والمتّسق قال الله تعالى

﴿ وَٱلْقَمَرِ إِذَا ٱلۡسَٰقَ لَ ﴾ اى تَمَّر واستوى قال الاعشى ﴿ وَسَنِي وَاللَّهُ وَسَنِي السَّاقِ ﴿ D ﴾ وشتيت كالاقحوان جلاه ﴿ [الطلّ عن حسن ... اتساق ﴿ D ﴾ [الطلّ

1 Qor. lxxxiv 18 عدوبة والنساء [C] المطلّ فيه عدوبة والنساء

٢٨ هِجَانِ تَفْتُ ٱلْمِسْكَ فِي مُتنَاعِمِ سُخَامِ ٱلْقُرُونِ غَيْرِ صُهْبِ وَلَا زُعْرِ الْقُرُونِ غَيْرِ صُهْبِ وَلَا زُعْرِ الله (CD) هجان بيضاء متناعم يعنى به شعرها [سخام] قد تنعم بالدهان سخام! اى ليّن يقال شعرها [سخام] اذا كان ليّنا والقرون الذوائب وصُهب ألوانها الى الحمرة والزعر والمعر والزمر عكله قلة الشعر الزمن [0] عسمام [0] المن [0] عسمام [0] المن [0] علي المنافية الشعر المنافية المنافية الشعر المنافية ا

وَشَتِيتٍ كَٱلْأَقْحُوانِ جَلَاهُ ٱلطَّلُّ فِيهِ عُذُوبَةً وَٱتِّسَاقُ

265 LL

Digitized by Google

وَخُيرًا من الحبر .Ambr عبيت .Ambr الجبر ,بقية اعداد 25) (25)

بشارقة قفر D (26)

⁽²⁷⁾ C(1) يروفس LA (شتا) xix 149; Asâs i 314—The verse cited from El A'shâ is given Gey. Zwei Ged. p. 219 as:

⁽²⁸⁾ Asâs (نعم) ii 301 تفت -C (انعم -C (1), L^e , -C (1), L^e , -C (1) من متناعم -C (1), -

٢٩ وَتَشْعِرُهُ أَعْطَافَهَا وَتَسُوفُهُ وَتَمْسَمُ مِنْهُ بِٱلتَّرَائِبِ وَٱلنَّحِرِ

(۱'۱) الشعار ما ولى الجسد من الثياب واعطافها جُوانبها وما تثنى منها وتعطّف وتسوفه اى تشبّه والتراثب عظام الصدر

٣٠ لَهَا سُنَةُ كَالْشَمْسِ فِي يَوْمِ طَلْقَةٍ بَدَتْ مِنْ سَحَابٍ وَهُيَ جَانِحَةُ ٱلْعَصْرِ

السنّة صورة الوجه طلقة طيبة ساكنة لا حرّ فيها ولا برد احسن ما يكون [C I›] السنّة من تحت السحاب جانحة ماثلة الى البغرب وذلك عند العصر [D قريب منه D]

٣١ فَمَا رَوْضَةُ مِن حُرِّ نَجْدٍ تَهَلَّلُتُ عَلَيْهَا سَمَا لَيْلَةً وَٱلصَّبَا تَسْرِى

الحرّ الكريم العتيق من كلّ شيء تهلّلت مطرت والصبا ريح تهبّ من والا المربي المربي اللهال مطلع الشهس تسرى تهطر بالليل

٣٣ بِهَا ذُرَقُ غَضُّ ٱلنَّبَاتِ وَحَنْوَةً تُعَاوِرُهَا ٱلْأَمْطَارُ كَفْرًا عَلَى كَفْرِ

[CI) الذرق الحندةوق والحنوة نبت ريحه طيب تعاورها تختلف عليها وقوله كفر مطر على مطر يريد بذلك غطّى الاولى الثانى ويقال قد تكفّر الرجل اذا لبس ثوبا على ثوب ويقال لليل كافر لانه يغطى كلّ شيء بظلمته قال ابو نصر عن الاصمعيّ الذرق [يشبه الحندقوق D] إنبت ناعم شبه المحندقوق D]

 1 [C] الجيدفوت

⁽²⁹⁾ L بالذوائب, تسوقه D وتشعره -C, L*, C(1), D بالذوائب, تسوقه -D بالذوائب -C, L*, L, C(1) اى تجعل البسك في اعطافها

⁽³⁰⁾ Lane 1873--L* القصر TA (طلق) vi 427; LA xii 99--ef. Diw. li 26; lxxv 42

جر C, C* مليله °C, C

⁽³²⁾ C, C* درف غض L*, C(1) درق غصن L-درق Cf. El Aṣma'i درق غض L*, C(1) درق خصن L-درق Cf. El Aṣma'i د. en-Nabât p. 14—Abû Naṣr, mentioned in the gloss, was the son-in-law of El Aṣma'î—Ambr. schol. مقر على حقر على مطر ومنه كفرته اى غطيته

سَ بِأَطْيَبَ مِنْهَا نَكُهَة بَعْدَ هَجْعَة وَنَشْرا وَلا وَعْسَا ُ طَيِبَةُ ٱلنَّشِرِ اللَّهِ مِنْهَا أَلْنَشْرِ اللَّهِ مَنْهُ ٱلسِّحْرِ اللَّهِ عَلَى النَّا عَلَى ٱلنَّا عَلَى ٱلنَّا وَالْهُ وَعُسَا ُ طَيْبَةُ ٱلسِّحْرِ اللَّهِ عَلَى النَّا عَلَى النَّا عَلَى النَّا عَلَى النَّا عَلَى النَّا عَلَى النَّا عَلَى النَّهُ السِّحْرِ اللهِ اللهِ عَلَى النَّهُ اللهِ عَلَى النَّهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اله

الانقاض جمع نِقْض وهو المهزول من طول السفر والغريريّة ابل منسوبة [CD] الى بنى غرير السجر 1 تضرب الى الحمرة السحر 1 [C]

٣٦ مُدَنِّبَةُ ٱلْأَيَّامِ وَاصِلَةٌ بِنَا لَيَالِيَهَا حَتَّى تَرَى وَاصِلَحَ ٱلْفَجْرِ [٥] مُدَنِّبَةُ الايّام اى تدأب فى السير والواضح البياض ويروى وُضَّحَ الفجر مديّة [٥] أمديّبة المال ويروى وُضَّحَ الفجر

٣٧ يُأُوِبنَ تَأْوِيبًا قَليِلًا غِرَادُهُ وَيَجْتَبنَ أَنْنَاءُ ٱلْخُنَادِسِ وَٱلْقُمْرِ

[C D] يأوّبن يسرن النهار كلّه حتّى يدركهنّ الليل والحنادس الليالى الهظلمة والقمر ليالى القمر ويجتبن يقطعن والاثناء ما ثنى من سواد الليل والغرار النوم القليل والتأويب سير النهار كلّه

(33) Omitted in C-Ambr. schol. النشر الربح الطيّب وهو ربح الجمد والغير

(35) C, D

267

خيالها °C, C+ خبالها Ambr. يعتادنى الذى °C, C+ التى يعتادنى -Ambr. حبالها °Ambr. schol. يعتادنى يأتينى مرّة بعد مرّة داء السحر ان يُصِيبُهُ خبل فى

روضح ,بنا *L, C (1), L* مديبة *L*, C*, مديبة (1) مديبة كـمدببت ل. (1) مديبة (36) ل. (36) ـــ ل. (36) ــــ ل. (36)

L*, C (1) ويحبن D, Ambr. يُأوِّبُنَ .Const. يُأوِّبُنَ .L*, C ويحبن L*, C (1) ويحبن L*, C ويحبن الله ياؤبن اي ينزلن عند الليل قليلا غراره اي نومه اي Ambr. schol. قليل غرار التأويب ومنه يقال ما نام الا غرارا اي قليلا اثناء الحنادس طراق الليل بعضه على بعض

مَّ يَقَطِّعْنَ أَجُوازَ الْفُلَاةِ بِفِتيةِ لَهُمْ فَوَقَ أَنضَاهُ ٱلسُّرَى قِمَمُ ٱلسَّفْرِ السَّفِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالُولِينَ فَوَا هَذِهِ الْابْلِ الْمَالُولِيلِ الْمَالُولِيلِ الْمَالُولِيلِ

رَ مَنْ الْأَيْامُ مَا لَمَحَتْ لَنَا بَصِيرَةُ عَيْنِ مِنْ سِوَانَا إِلَى شَفْرِ اللهِ اللهِ مَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

٠٠ تَقَضَينَ مِن أَعْرَافِ لُبنَى وَغَمْرَةٍ فَلَمَّا تَعَرَّفْنَ ٱلْيَمَامَةَ عَنْ عُفْرِ

(38) D السَفُر جمع L^{\bullet} , C^{\bullet} , الفلاة بفتية L, L, L الفلاة L

رتحز لنا *L-تبرّ لنا \$29 LA (شفر) vi \$7 بنا ,بنا 47 TA iii 308—Khiz. iii \$298 لنا —L-الى سفر C*, C, D لبحت بنا ,تبر بنا [19] —Iṣlaḥ 197 —C (1) لبحث لنا —C*, C, D لبحث لنا —Hamdânî \$225—Maid. (Cairo) ii 145, schol. يريد بنا ما Ambr. schol. ما نظرت عين منّا الى انسان سوانا لبحت بنا بصرة عين الى شفر اى ما رأينا احدا من سوانا اى يريد ان بعضنا يرى بعضا يقال ما بها شفر اى ما بها احد ويروى الى سفرى يريد الهسافرين يريد ما لهحت لنا الى شفر اى من سوانا

--أَعْرَافِ لُبُنٍ 225 Ḥamdani جَهِزة ,تقضينا لـااعراف لين 1815 (40) Ambr., Const. الى تقضضن يعنى الابـل وكان Ambr., Const. تَعَرَّفُنَا Ambr., Const. اينبغى ان يقول تقضّضن فذهب الى مذهب تَظَنَّيتُ لبّا استثقلوا ضادين في موضع واحد...من عفر اى بعد زمان طويل يقال اتاه عن عفر اى بعد قدم

The verse in the gloss should read کُسُرُ کے کَسُرُ کہ The verse in the gloss should read

اع تَزَاورنَ عَن قُرَانَ عَمْدًا وَمَن بِهِ مِنَ ٱلنَّاسِ وَارْوَرْت سُرَاهُنَ عَن حَجِرِ اللهِ تَعْرَفُن اليهامة تزاورن عن قرّان وقرّان موضع وحجر سوق اليهامة

السَّرِ بَالْحُومَانِ يَجْعَلْنَ وِجَهَةً لِأَعْنَاقِهِنَ ٱلْجَدْىَ أَوْ مَطْلَعَ ٱلنَّسِ الْمَاتِينَ بَالْحَومان [0] الجدى والنسر كواكب يقول جعلن رؤوسهن قبل المشرق والحومان أماكن غلاظ ويقال حوامين

سم فَصَمَّمَنَ فِي دُوِيَّةِ ٱلدُّوِ بَعْدَمَا لَقِينَ ٱلَّتِي بَعْدَ ٱللَّتَيَّا مِنَ ٱلْضَمْرِ اللَّتَيَّا والتي الصَّمْرِ [C] صَهْمَن ابصارهن في رؤسهن والدويّة الفلاة يسمع لها دوّى واللتيّا والتي الجهد والمكروه

اللهُ عَمْرُو بِمَا بَيْنَ أَهْلِنَا ﴿ وَبَيْنَكُ مِنَ أَطْرَاقِهِنَّ وَمِنْ شَهْرٍ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[D] فرغن یعنی وردن ابا عمرو المهدوح ویروی فرغن 1 من شحومهن 2 واشار الی [ابی] عمرو وسرن من شهر الیك 3 ففرغن من شحومهن 4 والطرق بكسر الطاء الشحیر اراد فرغن من شحومهن 4 [وسرن من شهر الیك 1 [D] وعن 2 [D] وسریعا من سهد الیك 3 [D] هخوصهن 4 C begins here. [C]

D omits-Hamdani 225 وزورت *L+ سواهن 50 Omits-

(42) C, D, C* وجهه, فاصبحن Asâs (وجه) ii 324—Const., Ambr., L, L*, C(1) مطلع الفجر Hamdáni 225

رالعدر (1) Hamdanî 225—C (1) بالعدر المعدر (25 بالمحرضة المعدر المعدر (30) المعدر المعرب المعرب المعرب العرب العر

(44) L, C, Ambr. من شهر -Ambr. L, L فرغن $-C^*$, C, D فرغن $-L^*$, C, Ambr. -C, -C

هُ عَ فَأَصْبَحْنَ يَجْعَلْنَ ٱلْكُواْظِمَ يُمنَةً وَقَدْ قَلِقَتْ أَجُواْزُهُنَّ مِنَ ٱلصَّفْرِ

الكواظم يعنى كاظمة وما حولها وقلقت جالت اجوازهن اوساطهن والضفرا $[U\ D]$ حبال تضفر من جلود يقال جالت اوساط الابل من الحبال لهزلهن وضهرهن $^{1}[C]$ الظفر $^{2}[C]$ تظفر $^{2}[C]$

الزيت في أَوَاقِي مِن صُفْرِ الراب الواحدة خوصاء صبابات ما بقى من صُفْرِ الراب الواحدة خوصاء صبابات ما بقى من الزيت في أسفل الإناء ويعنى بذلك أن عيونها غائرات فكانّها أواقى من صفر في اسفلها بقية الزيت والاواقى آنية [من صفر وهي صغارة D]

٢٧ مُكِلِّينَ مَضْبُوحِي ٱلْوُجُوهِ كَأَنَّنَا بَنُو غِبِّ حُمَّى مِنْ سَمُومٍ وَمِنْ فَتْرِ

المكلّين قد أعيت ابلنا من السير والإكلال الاعياء مضبوحى الوجوه قد تغيّرت وجوهنا من الحرائر والسهائم فكأنّنا في حالنا تلك بنو غبّ حُمّى والغبّة الحمّى التي تأخذ يوما وتغبّ يوما

٨ع وَقَدْ كُنْتُ أُهْدِى فِي ٱلْمَفَاوِزِ بَيْنَنَا ثَنَاءَ ٱمْرِي بَاقِ ٱلْمَوَدَّةِ وَٱلشَّكِرِ ٢٩ وَقَدْتُ أَبَا عَمْرِو لِقَوْمِكَ كُلِّهِم بَقَاءَ ٱللَّيَالِي عِنْدَنَا أَحْسَنَ ٱلذُّخرِ ٢٩ ذَخَرْتَ أَبَا عَمْرِو لِقَوْمِكَ كُلِّهِم

[,]يجعلن (1) L, L*, C (1) يعركن D يعزلن الكواظم , 45) Const., Ambr., C, C*, يجعلن الكواظم من الصفر 225 Hamdânî الكواظم من الصفر 225 إلى الكواظم يعنى الإبل

⁽⁴⁶⁾ C(1), L* ضبابات

سُهُوم ـ Const., Ambr. مضبوح ـ L, C (1) مضبوحى - Const., Ambr. مُهُوم ـ الله ـ مضبوح ـ الله ـ مضبوح ـ الله ـ الله ـ مضبوح ـ الله ـ اله ـ الله ـ اله ـ الله ـ الله

والمفازةُ Ambr., Const. المفاوزُ C, D, C* المفازةُ Ambr., Const. - المفازةُ

⁽⁴⁹⁾ C, Ambr. الخضر الذخر (1), L*, L بجيس ,ذكرت الدرال) الخضر الذكر (1) —C, D, C*, Ambr., Const. الحسن الذكر Ambr. schol. ويروى سجيس الليالي معناه التأبيد يريد ما بقيت الليالي

٥٠ فَلَا تَيْأَسَنْ مِنْ أَنَّنِي لَكَ نَاصِصِ وَمَنْ أَنْزَلَ ٱلْفُرْقَانَ فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ [CD] يقول لا تياسن أن تدرك ما تريد من نصحي ومدحى آيّاك

اه أَقُولُ وَشِعْرُ وَالْعَرَائِسُ بَيْنَا وَسَمْرُ ٱلْذَرَى مِنْ هَضِبِ نَاصِفَةَ ٱلْحُمْرِ [C D] الشعر اسم جبل والعرائس بلاد اليمامة والهضب الجبال والذرى الاعالى وناصفة طريقة اليمامة والحمر من صفة الهضب وناصفة طريقة اليمامة والحمر من الهامة والمهب [C]

مه إذا ذكر الأقوام فاذكر بِمِدْحَة بِلَالًا أَحَاكَ الْأَشْعَرِى أَبَا عَمْرِو مَ أَنَّا وَصُلُهُ زَيْنَ الكَرِيمِ وَفَضُلُهُ يُجِيرُكَ بَعْدَ اللهِ مِنْ تَلَفِ الدَّهْرِ مَ أَنْتُ أَبَا عَمْرِو بِلَالًا قَضَى لَهُ وَلِى القَضَايَا بِالصَّوابِ وَبِالنَّصْرِ عَمْ وَالْمَا عَمْرُو بِلَللا قَضَى لَهُ وَلِى القَضَايَا بِالصَّوابِ وَبِالنَّصْرِ عَمْ وَالْمَا عَمْرُو بِلَللا قَضَى لَهُ سَجَالًا مِنَ الذِيفَانِ وَالْعَلْقَمِ الْخُضِرِ هُ إِذَا حَارَبَ الْأَقُوامُ يَسْقِى عَدُوهُ سِجَالًا مِنَ الذِيفَانِ وَالْعَلْقَمِ الْخُضِرِ عَلَى مَنْ تَصِيبُهُ كَمُنْبَعِقِ الْغَبْثِ الْعَبْ النَّابِةِ النَّابِةِ النَّابِةِ النَّسْرِ هُ وَصَسْبِى أَبَا عَمْرِو عَلَى مَنْ تَصِيبُهُ كَمُنْبَعِقِ الْغَبْثِ الْغَبْثِ الْقَابِةِ النَّابِةِ النَّسْرِ النَّابِةِ النَّابِةِ النَّسْرِ الْمَالِقِي الْعَبْثِ الْعَبْثِ الْعَبْ الْقَابِةِ النَّسْرِ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَالَةِ النَّابِةِ النَّسْرِ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَبْ الْعَالَةِ النَّابِةِ النَّسْرِ الْعَبْ الْعَالَةِ النَّابِةِ النَّابِةِ النَّابِةِ النَّابِةِ النَّالِةِ النَّهُ الْعَلْمُ الْعَبْ الْعَبْ الْعَالَةِ الْعَلْمِ الْعَرْ الْعَبْ الْعَالَةِ الْعَالَةِ اللْعَالَةِ الْعَلْمُ الْقَالِةِ الْعَالَةِ اللْعَالَةِ الْعَالَةِ الْعَالَةِ الْعَالَةِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَالَةِ اللْعَالَةِ الْعَلْمُ الْعَلَا الْعَالَةِ الْعَالَةِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَةِ الْعَلْمُ الْعَلَالَةُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَا عَلَالَةً الْعَلَالَةُ الْعَلْمُ الْعُلِي الْعَلْمُ الْعِيلِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلَا عَلَا عَمْ الْعَلْمُ الْعَلْمِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَالِمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِلْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعُلُولُول

^{(50) .} C, D, C الفرقان -L, C (1), L الفرقان -C, C لك ناصح -C, C لك ناصح -Const. اى لا تيئسًا من أَنْ تدرك ما تريد من نُصْحى -Const. schol. اى لا تيئسًا

⁽⁵²⁾ L, Ambr., Hamdânî 225 منعة C, D.

⁽⁵³⁾ Ambr. وفضله -C, C, -C, -

اى ان يوقى يصيب ويوقى اذا قصد . Ambr. schol كان يوقى يصيب ويوقى اذا قصد

[—]الحيا النابت, [كهنبعق [C(1) كهنعبق, على ما *L, C(1), L* ملى من تصيبه , وَحُسُنى Ambr., Const. على من تصيبه , وَحُسُنى Ambr., Const. على من تصيبه , وَحُسُنى انبعق انشق وخرج الغيث هاهنا النبت الحيا اصله schol. النبت النابت النصر الاخضر الحَسْنُ المطر واراد هاهنا الخصب النابت حين بدا النبت النضر الاخضر الحَسْنُ

٥٠ فَانْ حَاذَرَ ٱلْمُعْطُونَ أَلْفَيتَ كَفَّهُ هَضُوماً تَسَمَّحُ ٱلْخَيْرَ مِنْ خُلُقِ بَحْرِ [CD] حادر منع والمحادرة المنع وهضوم تهضم اى تكسر تسمَّ اى تصبّ بحر اى واسع

٨٥ وَمُخْتَلَقُ لِلْمُلْكِ أَبْيَضُ فَدْغَمُ أَشَمُ أَبَحْجِ ٱلْعَيْنِ كَٱلْقَمْرِ ٱلْبَدْرِ [C D] منتلق اى حقيق جدير والفدغم الحسن الضخم ابج واسع العين والبج الاتساع من كلّ شيء

المَّرَافُ ٱلْبَرِيَّةِ حَوْلَهُ لِأَنْهَرَ صَافِى ٱللَّوْنِ مِنْ نَفَرِ زُهْرِ مَاغِي ٱللَّوْنِ مِنْ نَفَرِ زُهْرِ اللَّهِ بُرْدَةَ ٱلْفَيْاصُ مِنْ شَرَفِ ٱلذِّكْرِ الدَّكْرِ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللللْمُ اللللللللللِمُ الللللللْ

[,] تستّ الغيث L*, L - تستّ الخير C, D, C*, C(1), D, L, L* الفيث L*, D, C'*, C(1), D, L, L* - هضومًا L*, D, L*, C(1) - حادر الله البحر (من لجة C, C' - وان حادر حاردوا منعوا واصل البحاردة ان تبنع Ambr. schol. حارد الفيت وجدّت البضوم الذي يكسر ماله ويحطّه وينفقه بالسرّ الى كالبحر ويروى من خلق يُجْرى الى يسيل

⁽⁵⁸⁾ LA (خلق) xi 380; TA vi 339; LA (بَجّ) iii 32; TA ii 6—Asâs (بَجّ) i 22—El Gauh. (بَجّ) i 142; (خلق) ii 80—L محتلف —C محتلف —Lane 803

⁽⁵⁹⁾ Asâs (صغر) ii 13 من بقر, دا

ما بنا *C, D, C ما بنى *L, L

في الحَيوة .Ambr من ابا *At (61)

ولا تنكر *Cf. LA (عدا) xix 369₁₀—Fâiq i 131 على البحر ,له قدم 131 يادي على البحر ,له قدم 131 يادي على البحر 53 Ambr. schol. على البحر Tabarî Tafsîr xi 53

النَّبِيِّ ٱلْمُصْطَفَى عِنْدَ رَبِّهِ وَعُثْمَانَ وَٱلْفَارُوقِ بَعْدَ أَبِي بَكْرِ الْمُصَطَفَى عِنْدَ رَبِّهِ وَعُثْمَانَ وَٱلْفَارُوقِ بَعْدَ أَبِي بَكْرِ الْفَقْرِ وَأَنْتُمُ الْعُظِيمِ وَأَنْتُمُ الْسُودُ ٱلْوَغَا وَٱلْجَابِرُونَ مِنَ ٱلْفَقْرِ الْأَكُلِ ٱلْعُظِيمِ وَأَنْتُمُ الْسُودُ ٱلْوَغَا وَٱلْجَابِرُونَ مِنَ ٱلْفَقْرِ الْوَقُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ وَالْفَصْلُ وَجَمِاعِهُ آكال يقال أَكُلُ وَجَمِعِهُ آكال

اللهِ عَلَى اللهِ عَنَى اللهِ عَنَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ وهو السبق والكسر ما انثنى على الارض من جوانب النباء

٦٦ فَشَدَّ إِصَارَ ٱلدِّينِ أَيَّامَ أَذْرُحِ وَرَدَّ حُرُوبًا قَدْ لَقِحْنَ إِلَى عُقْرِ [CD] الاصار الحبل القصير والطنب هو الطويل فضربه مثلًا للدين اذرح اسم موضع ويعنى بالعقر الصَّلَح

٧٠ تُعِزُ ضِعَافَ ٱلنَّاسِ عِزَّةُ نَفْسِهِ وَيَقْطَعُ أَنْفَ ٱلْكِبْرِيَا ۚ عَن ٱلْكِبْرِ

Digitized by Google

يعني الهخالة وهي المصادقة كان ابو موسى ذا منزلة من Ambr. schol. (63) النبي صلى الله عليه يقال خاللتُهُ مخاللة وخلالا اي صادقتُه

C(1) (1), C(1) (64) (64) (1) (64) (64) الجائرون C(1) (1) (64) الجابرون C(1) (64) ال

⁽الشاو) 145—TA (شأى) vi 268 (تَشَاعُواْ 268 vi 268) بناءوا 145 (آلشاو) Yâqût i 174 (مقلى الشاو) بناءوا (65) X 192 (شأو) —Const., Ambr. حمنقلع ... —Const., Ambr. خالفى الناس والدين 194 (شأة) El Gauh. (شأة) ii 498 [as LA]—C, C* قى الناس *L, C(1), لافى تدارك تشاءوا تفرّقوا يقال تشاء الامر تفرّق ... —Ambr. schol تشاءا الارض الشقة التى يقع على الارض

⁽⁶⁶⁾ Yâqût i 174—I. Sîd. xvi 123—LA (عقر) vi 268; (شأى) xix 145; TA x 192—Işlaḥ 67°—Işlaḥ (Cairo) 209—El Gauh. (عقر) i 368—Lane 2109— Ambr. schol. الاصار الحبل الصغير الذي في وتد البيت فضربه مثلاً المحن الذي قوله ورد حروبا قد لقحن الى عقر اى سكون وقد كنّ لقحن الى كانت الحرب هايجةً فسكنت

Amidî ضعاف القوم ,من الكِبُرِ 234 El 'Askarî و الكِبُرِ 234 - تعز *67. Amidî القوم ,من الكِبُرِ 111 - Ambr. يقول شدّة نفسه تعزّ ضعاف النّاس , schol ; من الكبر ، Ambr القوم ,يعز 111 الى تجعلهم اعزاء

اذا المنبر المحظور أشرف رأسه على الناس جلى فوقه نظر الصقر الصقر على الناس جلى فوقه نظر الصقر المقر على الناس عن البازى طشاش وليلة فانس شيئا وهو طاو على وكر (CD) الطشاش رش من العطر آنس اى المصر والطاوى الجائع والوكر ماوى الطير الوكر ما وكر الطير عليه D)

٧ فَسُلَّمَ فَاحْتَارَ الْمَقَالَةَ مِصْقَعُ رَفِيعُ الْبُنَا صَحْمُ الدَّسِيعَةِ وَالْأَمْرِ
 ١٧ لِيَوْمِ مِنَ الْأَيَّامِ شَبَّةَ قَوْلَهُ ذَوُو الرَّأْيِ وَالْأَحْجَاءِ مُنَقَلِعَ الصَّخْرِ
 ١٥ الاحجاء العقول الواحد حِجًا

٧٢ فَمِثُلُ بِلَالٍ سَوْسَ ٱلْأَمْرَ فَآسَتُوتَ مَهَابَتُهُ ٱلْكُبْرَى وَجَلَّى عَنِ ٱلتَّغْرِ

سوّس الامر ای جعل سیاسة وجلّی عن الثغر ای کشف عنه ویروی [CD] علی الثغر ای نزل علیه [eD] والثغر الموضع [D] المخوف [D]

سدلوا له [D] ² وحلا [D] وحلّ ¹ [C

⁽⁶⁸⁾ Const., Ambr., المحظور C* کلا C+ کلی -C رائی -C رائی -C (1), L+ -C رائی -C (1), L+ -C (1), L+

يعنى ابا موسى .D omits—Ambr. schol فأسلم لـ الفسلم .D omits—Ambr. schol (70) مسلّم على الناس الذين اسفل الهنبر فاختار اى اخذ خيارها ... الهصقع الصدوح بصوته اى هو خطيب الدسيعة خلقه وفعاله وفعال اباءه وسعة صدره

⁽⁷¹⁾ C, D منقطع L, C*, L*, Ambr., C (1) منقطع Abu'l 'Amaithal 37 — LA (حجا) xviii 179 طوله ,منقلع TA x 83 أطوله , TA x 83 الفُحِرِ Ambr. schol. منقلع الصخر اراد كالصخر المنقلع

⁽⁷²⁾ L, C(1) وجلّی من -C, C* وجلّی -D وجلّی —Ambr. schol. ویروی وَحَلّ علی الثغر

سه إذا التكت الأوراد فرجت بينها مصادر ليست من عبام ولا غمر [CD] التكت التبست والاوراد الامور الملتبسات والعبام من الرجال الثقيل الوخم الذي لا يمضى في الامور والغمر الجاهل الذي لم يجربه الامور يحب الحرب [C] يجرب [D] يجرب [C] يجرب [D]

المَّوْنَكُلْتَ فُسَّاقَ ٱلْعِرَاقِ فَأَقْصَرُوا وَعَلَّقْتَ أَبُوابَ ٱلنِّسَاءِ عَلَى سِتْرِ هُو فَكُلْتَ فُسَاقَ ٱلْعِرَاقِ فَأَقْصَرُوا وَعَلَّقْتَ أَبُوابَ ٱلنِّسَاءِ عَلَى سِتْرِ هُو فَكُمْ يَبْقَ إِلَّا دَاخِرُ فِي مُخْيِسٍ وَمُنْحَجِرٌ مِنْ غَيْرِ أَرْضِكَ فِي حُجْرِ ٥ فَلَمْ يَبْقُ إِلَّا لَا يَعْيَسُ السَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ

 ٧٦ يَغَارُ بِلَالُ غَيْرَةً عَربِيَّةً عَلَى آلْعَرَبِيَّاتِ آلْمُغِيبَاتِ بِٱلْمِصْرِ
 (CD) المغيبات اللواتى غاب ازواجهن والمصر يعنى البصرة لان بلالا كان أميرها

الطويل الطويل المُعيرِ فَإِنَّنِي قَتَلْتُكُمُ غَصْبًا بِغَيْرِ أَمِيرِ المَّانِي الْمُعَالِبِ الْمُعِيرِ المِيرِ

(FY)

A single verse, only to be found in D and C*.

⁽⁷³⁾ Asâs (كك) ii 232 [second hemist. بعدل ولم تعجز عليك المصادر) (from xxxii 70)]—D عبام طعباء كالمعادر

⁽⁷⁴⁾ D واغلقت - Ambr. وغلقت - Ambr. وغلقت - Ambr. schol. يقول منعت النساء في بيوتهنّ وتصرّفهنّ اقصروا كقوا

رة) C*, C من غير Const., L, Ambr. مخيس L*, D, L, C(1) مخيس Const., L, Ambr. من غير D منحجرًا —Tabari Tafsir xiv 72 منحجرًا

الهغيبات اللواتى ازواجهنّ .Ambr. schol تغادر بلالا D بغار D (76) (76) (76) فيّب يريد اللواتى بالبصرة يقول كان اذا غزا الناس طلب السفهاء نساءهم فهنعُتَ ذلك

الرجز ٣٧

ا أَصْهَبَ يَمْشِي مِشْيَةً ٱلْأَمِيرِ لَا أَوْطَفَ ٱلْرَأْسِ وَلَا مَقْرُورِ

[C] اصهب يعنى البعير وذلك في لونه حمرة والاوطف كثير شعر الرأس والاذنين مقرور [مقشعر]

٣ كَأَنَّ جِلْدُ ٱلْوَجْهِ مِنْ حَرِيرِ أَمْلُسَ إِلَّا خَطْرَةَ ٱلْجَرِيرِ ٥ بِخَطْمِهِ أَوْ مَسْحَبِ ٱلتَّصْدِيرِ بَيْنَ ٱلْحَشَا وَظَلِفَاتِ ٱلْكُورِ

[C D] الجرير الزمام وخطهه أنفه والتصدير حزم الرحل على صدر البعير والكور الرحل وظلفاته الاربع الخشبات التي تتقابل على جنب البعير من الرحل يقول هذا البعير املس الله ما صابه الزمام [فحزّه C]

 أنهُ أَن يَنْهَضْنَ إِلَى ٱلصُّدُورِ خُوارِجًا مِن سِكَكِ وَدُورِ وَوُرِجًا مِن مَسَامِع حُشُورِ وَ تَطَلُعَ ٱلْبِيضِ مِنَ ٱلْخُدُورِ يَرْفَعْنَ مِن مَسَامِع حُشُورِ الْحُدُورِ الْحُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُورِ الْحُدُورِ ال

[CD] البيض النساء والهسامع الآذان [الحشور] الهحددة الاطراف يقال اذن حشرة اذا كانت محددة ويقول حشور تجمع كل ما تسمعه والحشر الجمع [A] [تعسف ضاحى الهراتع يقول ظاهرة اى بارزة والقرن ما يقترن به من البقر والديجور الظلمة (cic) المحددة والديجور الظلمة عند البقر والديجور الظلمة عند البقر والديجور الظلمة عند البقر والديجور الظلمة والديجور الظلمة والديجور الظلمة المحدد ال

يصف صاحى المراتع يقول مواقعه طاهرة الماء باردة والقرن ما 1

² See post Dîw. xxxviii 19.

[D] (sic) تقرن به

(rv)

وقال يهدح بعيرًا لَيْسُ بهقشعر In D

From D's remark that this camel ليس بهقشعر I supply مقشعر (on conjecture) at the end of C's gloss.

- خُضْرَةَ Haffner 111 –الحرير (4)
- (5) C ----
- (7) C*, C, D, Gey. 131 الى المدير Eṣ-Ṣid. 139 الى المدير
- من سكسك *Cey. 132, Es-Sid. 139 سكك D سكك -C*
- (9) This gloss, from (A), refers to v. 19 of xxxviii, and has been transposed to this place through carelessness of the transcribers.

اا شَفْنًا إِلَى مُسْتَرْجِلٍ مَضْبُورِ هَيْقِ ٱلْهِبَابِ سَحْبَلِ ٱلْجُفُورِ

[CD] شفنا اى نظرا حادًا والهباب النشاط والهيق ذكر النعام يقول هو فى هبابه ونشاطه مثل الظليم والجفور ذهاب الغلّ عن البعير سحبل ضخم يقول اذا جفر وذهبت غلّته عظم خلقته وعبل والمضبور المجدول العظيم² العظيم³

القصر العظيم: -for: -والمجدل العصر العظيم [D] والمجدل الصقر العظيم [r]

متم البسي

ا أَأَنْ تَرسَّمْتَ مِنْ خُرْقَاءَ مَنْزِلَةً كَالُوحْي فِي مَصْحَفِ قَدْ مَكِم مَسَّورِ اللهُ اللهُ الكتاب متح درس ويقال مُصْحَف ومِصْحَف [D] الوحى1 الكتاب متح درس ويقال مُصْحَف الوشي [D]

r أُودَى بِهَا ٱلدَّهُرُ قِدْمًا وَٱسْتَحَالَ بِهَا بِكُلِّ دَاجٍ .مُسِفِّ ٱلْوَدْقِ مَبْحُورِ

[CD] الداجى المظلم يعنى السحاب مُسِفِّ حاب من الارض والودق المطر مبحور مأخوذ من البحر أودى بها اى ذهب بها

م دَانِي ٱلرَّبَابِ كَأَنَّ ٱلْبُلْقَ تَحْفِرُهُ إِذَا آسَتَقَلَّ فُوَيْقَ ٱلْأَرْضِ مَهُمُورِ

الرباب سحاب يتعلّق بالسحاب من تحته تحفره تدفعه والبلق يعنى [CD] الخيل البلق يقول هذا السحاب فيه برق كأن خيل تضربه بارجلها مهبور 1 منهبر منهبر منهبر

(**~**^)

277

سقنا D سقنا C+ شفنا Bey., C, Eş-Şid., C+

⁽¹²⁾ Dالحفور Haffner 111.

⁽¹⁾ C, C* ائن C- ڪالوشي , اان cf. I. Ya'ish 1134, 1200 and Diw. lxxv 1.

مشفّ C, D منحور (2)

مَأْهُور _ يحفر ,البطر الريات كَأْنّ (1) (3)

وَمَنْهَلِ آجِنِ كَٱلْفِسْلِ مُخْتَلَطٍ بَاكُرْتُهُ قَبْلَ تَرْنِيمِ ٱلْعَصَافِيرِ
 مَكْسُو ٱلرِّيَاحُ نَوَاحِيهِ بِمُخْتَلِفٍ مِنَ ٱلْتُرَابِ إِذَا مَا رُحْنَ مَدْجُورِ
 وَ صَحْنِ يَهْمَا مَهُوى ٱلْخَامِعَاتُ بِهَا مِنْ قَلَّةٍ ٱلْكُسْبِ لِلْغُبْسِ ٱلْمَعَاوِيرِ

[CD] يهماء فلاة التي يُتاه فيها والخامعات الضباع والغبس الذئاب والغبس لون اغبر تضرب الى السواد والمغاوير الذين يكثرون الغارات الواحد مغوار يتاه [D] التي فيها نبات [D] 1

١٠ تَنْزُو ٱلْقُلُوبُ بِهَا مِنْهَا إِذَا ٱشْتَمَلَتْ فِي ٱلْآلِ أَعْلَامُهَا خَوْفًا مَعَ ٱلْقُورِ القُورِ القُورِ والقور جبع قارة وهي الاڪبة واعلامها ما يُهتدي بها فيها [CD]

⁽⁴⁾ D متبور C*, C, D الصفاء for الصفاء, a poetic license.

قلّه , جديدًا صابرًا D (5)

الحصباء بالمور *C-مع الحصب بالمور C-مع الحصباء والمور (6)

ەدجور *C, C+مدحور (8)

في صَحْنِ *C, C+ بهها اللغبس C-للغيش *C, C+ بهها اللغبس اللغبس في صخر (9)

⁽¹⁰⁾ D تنزو, تنور C, C* المورة, تنور

١١ وَنَصْ حِرْبَاؤُهَا فِيهَا ذُوَائِبُهُ فِي صَامِحٍ مِنْ لُعَابِ ٱلشَّمْسِ مَسْجُورِ

[C D] يقال صمحته الشمس اذا اصابته بشدّة حرّها مسجور مملوء والمسجور بشدّة الحرّ من قولك سجرت التّنور

١٢ بِأَيْنُقِ كَقِدَاحِ ٱلنَّبْعِ قَدْ ذَبَلَتْ مِنْهَا ٱلثَّمَائِلُ أَمْثَالُ ٱلْقَرَاقِيرِ

[C D] القداح السهام والنبع شجر والثهائل ما بقى فى جوفها من العلف الواحدة ثميلة يقول ضمرت بطونها والقراقير السفن والقرقور السفينة

۱۳ تَشْكُو إِذَا وَقَفَتْ بِٱلْقُومِ فِي بَلَدٍ مِنْ آخِرِ ٱللَّيْلِ نَا عَيْرِ مَهْجُورِ اللَّيْلِ نَا عَيْرِ مَهْجُورِ اللَّيْلِ نَا عَيْرِ مَهْجُورِ اللَّيْلِ نَا عُرْدَ فِي عُرَى أَزْرَارِ آنُفِهَا بِرَاجِعٍ مِنْ عَتِيقِ ٱلْجَوْفِ مَنْشُورِ اللهِ البرى والبرى جبع بُرَة وهي الحلقة في انف البعير يعني راجع الزبد

ه ا كَأَنَّ أَعْيُنَهَا مِنْ طُولِ مَا نَزَحَت مِنْهَا إِذَا خَزَرَت خُضُرُ ٱلْقُوارِيرِ [لَقُوارِيرِ [CD] يقول من طول ما نزحت منها الدموع خزرت نظرت الى جانب والقوارير الزجاج

حرباؤها *C, C حرباءوها ,في صاتح ,ومصّ (11)

ماء غير D—ناي غير *D ماء غير (13)

عرا ازراد C-عرا ازرار *C-عرا ارار ,الخوف D

زهر ,أيّ D __ دهن *C, C (16)

[No. 38]

١٧ يَتْبَعْنَ شَأْوَ عَلَنْدَاةِ مُذَكَّرَةٍ خَطَّارَةٍ حُرَّةٍ إِحْدَى ٱلْمَمَاهِيرِ اللهُ الل

[CD] الشأو الطلق¹ في الشوط علنداة شديدة يعنى ناقة مذكّرة تشبه الذكر خطارة تخطر في سيرها والمهاهير الماهرات في السير الطلولا [D] 1

١٠ كَأَنَّ رَحْلِي وَقَدْ لَانَتْ عَرِيَكُتُهَا عَلَى أَحَمَّ أَجَمِّ ٱلرَّوْقِ مَذْعُورِ

[CD] عربكتها سنامها وقوله لانت عربكتها اى ذلّت انقادت احبّر اسود يعنى ثور وحشى واراد بقوله احبّر السواد الذى فى قوائمه ووجهه والروق القرن

١٩ ضَاحِي ٱلْمَرَاتِعِ بِٱلْبَيْدَا ﴿ فِي قَرَدٍ يَدُنُو بِهِ ٱللَّيْلَ فِي ظَلْمَا ۚ دَيْجُورِ

 $[C\ D]$ فاحى المراتع 1 يقول مراتعه فى الضحى ظاهرة 2 اى بارزة 3 والقرن 4 ما يقترن 5 به من البقر والديجور الظلمة الشديدة

 $^{1}\,[\mathrm{D}]$ البرابع الصحى ظاهرة $^{2}\,[\mathrm{C}]$ ظاهرة الى بارزة

السير [C] م يتقرن [D] أقل القرب (C] 4 أو القرب (C] السير

٢٠ فَبَاتَ ضَيْفَ أَلاَءُ يَسْتَغِيثُ بِهِ مِنْ قِطْقِطٍ فِي سَوَادِ ٱللَّيْلِ مَحْدُورِ ٢٠ فَبَاتَ في الرمل الواحدة ألاءة والقطقط المطر الخفيف

يتبعن بشاو ,المهامير C-المماهير *D, C

على احيّر احيّر الزرق D (18)

صاحى المرابع C, C* اذا قرب C+ اذا قرب C+ اذا قرب C+ المرابع C+ اذا قرب C+ اذ

رك) C, C* فبات خلف مخدور D منات ضيف -C, D به الله -C, D

اللهِ وَآلَدُّجَا فِي آلَلْيُلِ مُنْعَمِسُ ذُو يَلْمَقِ مِنْ عَتِيقِ آلْقَهْزِ مَقْصُورِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَالللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللللّهِ وَاللّهِ وَاللللللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَ

اَ إِذَا ٱنْجَلَى ٱلْبَرْقُ عَنْهُ قَامَ مُبْتَهِلًا لِلّٰهِ يَتْلُو لَهُ بِٱلنَّجْمِ وَٱلطُّورِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي اللهِ الل

٣٣ حَتَّى إِذَا مَا آلدُّجَا مَالَتْ أُواخِرُهُ مِثْلَ آلرِّوَاقِ وَلَاحَتْ جَبْهَةُ ٱلنُّورِ اللهِ اللهُ الرَّوَاقِ وَلَاحَتْ جَبْهَةُ ٱلنُّورِ [D] الرواق مقدّم البيت والنور يعنى الصبح

الله بَاكَرُهُ قَانِص يَسْعَى بِطَاوِيَةٍ شُمَّ ٱلْمَلَاطِمِ أَمْثَالِ ٱلزَّنَابِيرِ الله وَ الله الله وَ الله الله وَ الله الله وَ الله وَالله وَاللّه وَاللّه وَالله وَالله وَاللّهُ وَالله وَالله وَال

وم حَتَّى إِذَا قَالَ قَدْ نَالَتْ أُوَائِلُهَا وَأَدْرَكَتُهُ جَمِيعًا بِٱلْأَظَافِيرِ مَ وَالْمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

Digitized by Google

القهر *C, D, C* و مليق ,مغتمس -C, D, C* و مليق

⁽²²⁾ C^* C^* C^* جال C^* ج

⁽²³⁾ D's second hemistich is obviously incomplete.

⁽²⁴⁾ D ميه معه طاويه -C, C* معه طاويه

⁽²⁵⁾ D اذا قبل آجهیع اذا قال -C, C^* اذا قبل -C اذا قبل -C الاضافیر $-C^*$ بالاضافیر

المَّهُ يَطُرُدُ مَا لَاقَى وَمُنْعَقِدُ فِي ٱلرَّأْسِ قَرْنُ جَدِيدُ غَيْرُ مَسْمُورِ اللهُ اللهُ وَ عَلَقَة القرن غير مسبوراً انّها هو خلقة مسجوراً انّها هو خلقة مسجوراً انها هو خلقة مسجوراً اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

٢٨ فَعَادَرَ ٱلْفَضْفَ يَسْعَى وَٱنْصَمَى جَنِفًا يَمُنْ مَنْ شِهَابِ ٱنْقَضَ مَحْدُورِ ٢٨ فَعَادَر ترك والغضف الكلاب المسترخية الآذان انصبى انقضّ يعدو والشهاب النجم

رَّ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ مَعَاقِدِهَا إِذَا آنْتَحَتْ فِي سَوَادِ آللَّلْ بِالْعِيرِ (CD) يقول فذاك الثور شبهته عيسى انتحت اى اعرضت والعير الابل التى تحمل المتاع [والعيس الناق [C] الناقة [C] 1

الطويل ٣٠

ا أَشَاقَتْكُ أَخْلَاقُ ٱلرَّسُومِ ٱلدَّواَثِرِ بِأَدْعَاصِ حَوْضَى ٱلْمُعْنِقَاتِ ٱلنَّواَدِرِ اللَّواَةِ الادعاص جمع دعص وهو حثيب الرمل وحوضى موضع والمعنقات لها اعناق متقدّمة يقال أعنقته اذا تقدّمته والنوادر النادرة والالف في قوله الثاقتك للاستفهام

- (27) D غير مسبور, ومعتقل -C, C* مسحور, منعقل
- (28) C, C, C شهابِ انفق وانفها خلفا "D أنفق بيسعى وانفها خلفا "anwin dropped through poetic necessity.
- شبّهت , بالغير ,مغاورها D في معاقدها *C, C* شبهت "D شبّهت , بالغير

|~0

(1) LA (عنق) xii 147; (دثر) v 361; TA iii 201; vii 29—1) سالمعتقات (201 يعنق) v 361; TA iii 201; vii 29—1 قال المهلّبيّ اخبرني ابو اسحق النجيرميّ قال ابو بكر بن دريد هذه القصيدة الرائيّة احبّ التي من البائيّة اشاقتك استفهام جوابه نعم هاجت الإطلال [v. 8] المعنقات يعني الإدعاص المتقدّمات يقال اعنق تقدّم قال ابو عمرو والمعنقات التي تُعْنِقُ مع الريح تذهب معها ويقال المعنقة التي اطلعت عنقها وخرجت من صواحبها

مُ لِمَي كَأَنَّ ٱلْقَطْرَ وَالرِّيصَ غَادَرًا وَحَوْلًا عَلَى جَرْعَائِهَا بُرْدَ نَاشِرِ

البرد الى تركا والاجرع الرمل المنبسط برد ناشر شبّه اثارهما بالبرد [CD] عادرا اى تركا والاجرع البرد اخلقت حولاً والحول 1 [C] اختلعت 2 here a lacuna.

ع وَثَالِثَةٌ تَهُوى مِنَ ٱلشَّامِ حَرْجَفُ لَهَا سَنَنُ فَوْقَ ٱلْحَصَى بِٱلْأَعَاصِرِ [CD] وثالثة ريح شمال حرجف شديدة لها سنن اسنان يتبع بعضها بعضًا والاعاصر التراب والعجاج يرتفع مع الريح الواحد إعصار [والجمع اعاصر واعاصير [

ه وَرَابِعَةُ مِنْ مَطْلَعِ آلشَّمْسِ أَجْفَلَتُ عَلَيْهَا بِدَقْعَا ۖ ٱلْمِعَا فَقُرَاقِرِ [CD] ورابعة يعنى الصبا أجفلت قلبت كل شيء والدقعاء التراب الدقيق

⁽²⁾ C, C* بهى L* الريح والقطر D (through carelessness) makes a composite verse out of the first hemistich of 3 and the second of 2; the gloss is given as in C—Ambr. schol. اى هذه الرسوم لهى كان الربح والهطر غادرا على هذه الهنازل برد ناشر وغادرا خلفا وَحُولًا أَيْ سَنَةً

⁽³⁾ L,C,D الجبال -D هضایب -D هضایب -Ambr. schol. الجبال الرمال والاعافر الوانها الى العفر

يعنى الشَّمال مع الهيفين ثلثة...قال .Ambr. schol. عن الشام *Anbr. schol ليعنى الشَّمال مع الهيفين ثلثة...قال المجاح والغبار

والهعا وَقُواقِر موضعان .Ambr. schol

٦ فَحَنَّتْ بِهَا ٱلنَّكُبُ ٱلسُّوافِي فَأَكْثَرَتْ حَنِينَ ٱللِّقَاحِ ٱلْقَادِبَاتِ ٱلْعَوَاشِرِ

[C D] التكتب الارواح التى تهبّ منحرفة والسوافى تسفى التراب والقاربات اللواتى قربن الهاء والعواشر التى ترد العشر [يقول بهذه النكب حنين كحنين اللقاح واللقاح جمع لقحة وهى التى وضعت جنينًا [D] حنينا [D]

۷ فَأَبْقَيْنَ آیَاتِ یَهِجْنَ صَبَابَةٌ وَعَقَیْنَ آیَاتِ بِطُولِ ٱلتَّعَاوُرِ [CD] یقول هذه الریاح ابقین آیات ای علامات وعقین آیات ای متحونها بطول التعاور التی تتعاورها الریاح تختلف علیها هذه مرّة وهذه اخری فامحّت آثارها

٨ نَعُمْ هَاجَتِ ٱلْأَطْلَالُ شَوْقًا كَفَى بِهِ مِنَ ٱلشَّوْقِ إِلَّا أَنَّهُ غَيْرُ ظَاهِرِ

و فَمَا زِلْتُ أَطْوِى آلَنْفْسَ حَتَى كَأَنَّهَا بِذِى آلَرِّمْثِ لَمْ تَخْطُرْ عَلَى بَالِ ذَا كِرِ
 اطوى النفس اضرها على شيء من حب مية
 اطوى النفس اضرها على شيء من حب مية
 اضهها [C]

١٠ حَيَآةُ وَإِثْفَاقًا مِنَ ٱلرَّكْبِ أَنْ يَرَوْا دَلِيلًا عَلَى مُسْتُودَعَاتِ ٱلسَّرَآئِدِ

⁽⁶⁾ D فحسّت Ambr. schol. النكب الرياح التي تجيء منحرفة بين ريحين

وافنين L, C(1) — وُعَقِّينٌ C, Ambr., D — تهجن C, C — وهجن L, C(1) وافنين

ای اثنی وارد Ambr. schol. یخطر Dسخطر C, L, L*, C(1), C*, Ambr., تخطر Dسخطر یعنی ای طویت علی نفس من الشوق وان یعلم به الرکب لم تخطر یعنی میّة علی من یذکرها وهو دو الرمّة

١١ لِمَيَّةَ إِذْ مَنَّى مَعَانِ تَحُلُّهُ فِتَاخِ فَحُزُوى فِي ٱلْخَلِيطِ ٱلْمُجَاوِرِ

[C D] البعان الوطن الذي يقام به وقوله تحلّه صفة البعان اراد مى البعان [C D] الذي تحلّه فتاخ وهو دِحَال 1 والخليط البخالطون [والبجاور معلوم 1 [C]

١٢ إِذَا خَشِيَتْ مِنْهُ ٱلصَّرِيمَةَ أَبْرَقَتْ لَهُ بَرْقَةٌ مِنْ خُلِّبِ غَيْرِ مَاطِرِ

[CD] الصريبة القطيعة والهجران ابرقت له اى لهجت له لهجة طبّعته 1 [CD] بغير وفاء والخلّب الذي ما فيه ماء

1 [D] بطعم

١٣ كَأَنَّ عُرَى ٱلْمُرْجَانِ مِنْهَا تَعَلَّقَتْ عَلَى أُمِّ خَشْفٍ مِنْ ظِبَآ ٱلْمَشَافِرِ

يقول كأن الاطواق التي تكون من البرجان علقت على ظبية والمشافر [C D] الرمال الاقوان [D] الاحواف 1 [C] الاحواف

١٤ تَتُورَ فِي قُرْنِ ٱلصَّحَى مِنْ شَقِيقَةٍ فَأَقْبَلَ أَوْ مِنْ حِضْنِ كَبْدَآ عَاقِرِ

[CD] تثور ثار من نومه يعنى الخشف شقيقة ارض صلبة بين رملتين والحضن الناحية كبداء رملة عظيمة الوسط عاقر لانبت فيها

__معان C, D__مغان Yâqût iii 850_فالخليط ,نحيلة D__لهى Yâqût iii 850_معان C, D__لهيّة هذا الموضع الذى ذَكَرَ ثمّر قال الا منّ معان Ambr. schol. تحلّه فتاخ...وصيّر تحلّه صلة معان يعنى من لاى الرمّة

⁽¹²⁾ LA (بوق) xi 295; TA vi 285 عُشِيَتُ D حسنت -C, C(1), L عُشِيَتُ ــ I. Sid. ix 107 [as LA].

vi (مقر) با xviii 191; (حزا) xviii 191 (عرى) vi (عرى) xviii 191; (مقر) vi (عرز) xviii 191; (مقر) vi (عرز) TA iii 311—Muḥiṭ 1106—Ambr., C, D, C* والمشفر العقد من الرمل Ambr. schol. مشاقر العقد من الرمل المطبئن

⁽¹⁴⁾ C(1), L^* من حضن -C, C^* من حضن -C

١٥ حُزَاوِيَّةُ أَوْ عَوْهَمِ مَعْقُلِيَّةٌ تَرُودُ بِأَعْطَافِ ٱلرِّمَالِ ٱلْحَرَائِرِ

[C D] حزاوية ظبية منسوبة الى حزوى وكذلك معقلية وحزوى ومعقلة ارضان بالدهنا عوهج طويلة العنق ترود تطوف وتذهب وتجىء واعطاف ما انثنى منها والحرائر السهلة اللينة

١٦ رَأْتُ رَاكِبًا أَوْ رَاعَهَا لِفَوَاقِهَا صُويْتُ دَعَاهَا مِن أُعَيِّسَ فَاتِرِ

الفواق ما بين الحلبتين راعها صويت من ولدها حين اراد الرضاع $[C\ D]$ واعيّس تصغير أعيس وهو الابيض واعيّس $[C\ D]$ أعيبس $[C\ D]$

اذًا أَستُودَعَتُهُ صَفْصَفًا أَوْ صَرِيهَةٌ تَنحَّتُ وَنَصَّت جِيدَهَا بِٱلْمَنَاظِرِ [CD] الصفصف ما استوى من الأرض والصريبة الرملة تنصره من معظم الرمل الى تنقطع جيدها عنقها والهناظر أكل مكان مرتفع تنظر منه [جمع منظر وهو] 1

اراً عَلَى وَسْنَانَ يَصْرَعُهُ آلْكُرَى بِكُلِّ مَقِيلٍ عَنْ ضِعَافٍ فَوَاتِرِ
 اوسنان ناثد والوسنة اوّل النوم والكوى النوم ضعاف يعنى قوائمه

١٩ إِذَا عَطَفَتُهُ غَادَرَتُهُ وَرَآءَهَا بِجَرَعَآءَ دَهْنَاوِيَّةٍ أَوْ بِحَاجِرِ ١٩ إِذَا عَطَفَتُهُ عَادَرَتُهُ تَرَكُتُهُ وَالجَرَعَاءُ الرَّمِلُ وَحَاجِرُ مُوضَعَ [CD] عَطَفَتُهُ ثَنْتُهُ غَادِرَتُهُ تَرَكُتُهُ وَالْجَرَعَاءُ الرَّمِلُ وَحَاجِرُ مُوضَعَ

⁽¹⁶⁾ L, C(1), L* فاتر C, C*, D فاتر L, D, C(1), L* اعيس "C, C* اعيس اعيس "Ambr. schol. وروى ابو عمرو واعبس ثاير

⁽¹⁷⁾ I. Qut. 341—Cod. Gotha للهناظر

⁽¹⁸⁾ Cod. Gotha قواتر I. Qut. 341.

يريد اذا عطفته اى ردّته الى موضعه ليرضع...والاجرع رمل .Ambr. schol) درته الى موضعه ليرضع...والاجرع رمل .Ambr. schol يرتفع وسطه ويكثر ويرقّ نواحيه حاجر يستره ويحجره والحاجر ايضا مكان يرتفع حواليه ويستنقع فيه الهاء

رَهُبُو اللهُ الْعَيْنِ هَاجِرِ اللهُ الْعَيْنِ هَاجِرِ اللهِ الْعَيْنِ هَاجِرِ اللهَ الْعَيْنِ هَاجِرِ اللهَ اللهُ الل

رم حِذَارَ ٱلْمَنَايَا رَهْبَةً أَنْ يَفُتنَهَا بِهِ وَهَى إِلَّا ذَاكَ أَضْعَفُ نَاصِرِ [CD] يفتنها اى يسبقنها اليه يقول هى اضعف ناصر الله ذاك الجنين الحدر عليه عليه [D] عليه

٢٢ وَيُومِ يُظِلُّ ٱلْفَرْخُ فِي بَيْتِ غَيْرِه لَهُ كُوكُبُ فَوْقَ ٱلْجِدَابِ ٱلطَّوَاهِرِ ٢٢ وَيُومِ يُظِلُّ الفرخ في بيت غيره من شدّة الحرّة الكوكب معظم الحرّ والحداب ما ارتفع من الارض الدوق [C] أن يطل [D] الخوف [C] أن يطل [D] الخوف [C] أن الخوف [C

(20) Cod. Gotha—I. Qut. 341 بطرفها بطرفها C, D, L, C(1), I,*, C+ رهبة البين المخالفات الى المخالفات الى المخالفات الى المخالفات الكنات المخالفات الكنات المخالفات المخال

—تفيتها C(1), L*, L ستبيتها L-بقينها D-بقينها C-بقينها C(1), L*, C ستفيتها L* سبقها "-Ambr. schol. سنفينها "لا ذلك اضعف ناصر الله ذلك الاختلاس والتعبّد ان جاء سبع هربت يقول ليس عندها نصرة الله هذا الهرب والخدر

, يطلّ D فوق الحراب *L الحذاب Ii 217; TA i 458—C (كوكب) ii 217; TA i 458—C الحذاب D المن ربّ يومٍ Ambr. schol. في بيت C(1), L في حجر غيره المرّ ولهذا يعيم الفرخ ويبكنه اي يدخل الفرخ بيت الضبّ من شدّة الحرّ ولهذا اليوم كوكب شدّة حرّ...الحداب جبع حدبة والظواهر ما ارتفع من الارض كقول ابى زبيد

وَ اَسْتَظَلَّ الْعُصُفُورُ كَرْهًا مَعَ ٱلضَّبِّ. وَأَذْكَتُ نَبِرَانَهَا ٱلْمَعْزَاء كَا See I. Qut. 169, Agh. iv 184, Addad 186. The citation is a contraction of two verses.

287

المُحَاجِرِ الْمُرَكُبُ فِيهِ بِٱلْعَشِيِ كَأَنْماً يُدَانُونَ مِنْ خُوفِ خَصَاصَ ٱلْمُحَاجِرِ اللهَ اللهُ مَن عُرْجة على محاجرهم فكاتهم قوم قد جنّوا جريرة فهم يستخفون حذارًا ان يعرفوا أ في ذلك من شدة الحرّ والمحجر ما حول العين

٢٥ وَمَا يُ كَمَاءُ السَّخْدِ لَيْسَ لِجَوْفِهِ سَوَاءً الْحَمَامِ الُورْقِ عَهِدُ بِحَاضِرِ الْورْقِ عَهِدُ بِحَاضِرِ [CD] السخد جلدة الولد تنشق عن ماء أصفر جوفه يعنى جوف الهاء عهد بعدد من حضر

٢٦ صَرَى آَجِنَ يَزْوِى لَهُ ٱلْمَرُ وَجْهَهُ وَلَهُ ذَاقَهُ ظُمْانُ فِي شَهْرِ نَاجِرِ ٢٦ صَرَى آَجِنَ مَعْدِ ويروى يقبض ظبآن عطشان وشهر ناجر تبوز وهو وقت الحر

يقال دانى عنه ثوبه Ambr. schol. المهاجر L—الركب منه (1) L, L*, C (1) الذا قرّبه الى وجهه خصاص المحاجر فجواتها وهو ما بدا من البرقع وكلّ فرجة خصاص ...قد غطّوا وجوههر فكانّهر فعلوا ذلك من خوف جناية جنوها قال ابو عهرو المحاجر محاجر العيون

قال ابو عمرو وغير قريب .Ambr. schol صادر D مادر -Ambr. schol قال ابو عمرو وغير قريب

⁽²⁵⁾ Haffner 72 ليس لجمّه

⁽²⁶⁾ Ez-Zaggâgî 79 صدى آجن –El Baṭ 273—Asâs (صرى) ii 11; LA xix 190 —LA (نجر) vii 46—El Gauh. (نجر) i 402—Fikh 7; LA (نجر) vii 46نان مرى) xix 190—Abu'l 'Alâ Saqṭ az-Zand i 140 صرى آسن *L, L+ اذا ذاقه ظبان —Ambr. schol.

يروى يَقْبِضْ ﴿ مِنْ تَغَيُّرِه وَمَرَاراتِه وَجْهَهُ

- ٢٧ وَرَدْتُ وَأَغْبَاشُ آلسُوادِ كَأَنَّهَا سَمَادِيرُ غَشِي فِي آلْعُيُونِ آلْنُواْظِرِ اللهِ الواحد غبش والسهدور الغشاوة التي تكون في الغين
- ٢٨ بِرَكْبِ سَرَوا حَتَى كَانَ آصْطِرَابَهُمْ عَلَى شُعَبِ ٱلْمَسِ آصْطِرَابُ ٱلْغَدَاثِرِ ٢٨ إِلَى شُعب الديس خشب الرحال والغدائر ذوائب الشعر يقول يضطربون من النوم
- و تَعَادُواْ بِيهْيَا مِنْ مُدَارِكَةِ آلسُرَى عَلَى غَائِراتِ آلطَّرْفِ هَدُلِ ٱلْمُشَافِرِ [C D]
 [C D] تعادوا عدوا بعضهر بعضا يهيا عكاية صوت التثاؤب مداركة السرى الى يدرك عليهم من التعب والسرى وقوله غائرات الطرف غارت عيونهم من الجهد [ويروى تعادوا بهيا [C]]
 من الجهد [ويروى تعادوا بهيا [C]]
 من الجهد [C] تهيا [C]
- " كَأَنَّا تُغَنِّى بَيْنَنَا كُلَّ لَيْلَة جَدَاجِدُ صَيْف مِنْ صَرِيرِ ٱلْمَأْخِرِ (CD) جداجد جمع جُدْجُد وهو الشَّرْصَر ويقال الصرّار والماّخر مآخر الرحال لصرصار والماخر [C] 1
- ٣١ عَلَى رَعْلَة صُهْبِ ٱلْدُّفَارَى كَاأُنَّهَا قَطَّا بَاصَ أَسْرَابَ ٱلْقَطَّا ٱلْمُتَوَاتِرِ [CD] رعْلة قطعة من الابل والنفارى مخرج العرق من قفا البعير [باص] سبق يقال باصه يبوصه الذا سبقه والسرب هو القطيع من القطا والظباء والنساء ناض ينوضه [C] 1

M.

289

00

عش L عش عشى C(1), C, D

روى ابو عبرو بشعث كان اضطرابهم على عيدان الرحل .Ambr. schol (28) اضطراب الدوابر اي من النعاس

⁽²⁹⁾ L يبيا) -C(1), -C(1), -C(1) البيبا -C

⁽³⁰⁾ Cod. Gotha تقض L^* , C, D تغنّى C, C, C الهاّخر الهاّخر C الهاّخر ألك C — C الهاّخر جبع مؤخرة الرحل C — C الأواخرة وهى الأخرة

⁽³¹⁾ C برب I.A (بوص) viii 273 للتواتر I. Sîd. viii 42—C الزخاري C* ناض سرب —Ambr. schol. ناض سرب الذي يتبع بعضه بعضا

٣٢ شُجُجْنَ ٱلدُّجَا صَتَّى إِذَا قَالَ صَحْبَتِى وَحَلَّقَ أَرْدَافُ ٱلنَّجُومِ ٱلْغُوالِيرِ وَكُلُّقَ أَرْدَافُ النَّجُومِ ٱلْغُوالْرِ [CD] شجعن علون يعنى الرعلة وحلَّق ارتفع ارداف النجوم اواخوها والغوائر التى دنت من المغيب

٣٣ كَأَنَّ عَمُودَ ٱلصَّبِحِ جِيدُ وَلَبَّةٌ وَرَآ ٱلدُّجَا مِنْ حُرَّةِ ٱللَّوْنِ حَاسِرِ

[C D] يريد حتّى اذا قال صحبتى كأن عبود الصبح جيد ولبّة من امرأة حرّة اللون حاسر والحاسر التى كشفت عن وجهها شبّه بياض الصبح ببياض جيد المرأة ولبّتها اراد اوائل الصباح من وراء الليل

مَ جَنَحْنَ عَلَى أَجُوازِهِنَ وَهُوْمُوا سُحَيْرًا لَدَى أَعْضَادِهِنَ ٱلْأَياسِ

ويروى على اعضادهن يقول طأطأت على ظهور الابل النوم $[C\ D]$ على اعضادهن يقول طأطأت على ظهور الابل على اعضادهن يقول طأطأت على طهور الابل $[C\ D]$ على النوم $[C\ D]$ هومموا $[C\ D]$ على النوم $[C\ D]$ على النوم الابل $[C\ D]$

٥ أَلَا خَيْلَت خُرْقًا ۚ بِٱلْبِينِ بَعْدُمَا مَضَى ٱللَّيْلُ اللَّا خَطَّ أَبْلَقَ جَاشِر

آوله خيّلت أرتنا خيالها والبين قطعة من الارض يقول مضى الليل الّا $[C\ D]$ شيئًا قليلا الملق فيه بياض يقع اختلاط سواد الليل ببياض الصبح جاشر منكشف منكشف

⁽³³⁾ Magmû'at 190.

⁽³⁴⁾ L, L* على اعضادهنّ—Ambr. على اعضادهنّ—C, C* الدى D, C وهوسوا

يروى بالبين schol. (35) جاشر *L, C (1), L بالبين Ambr. بالبين; schol. يروى بالبين schol. بالبين البين الناحية وهي القطعة من الارض قال ابو عبرو البين الناحية

٣٦ سَرَت تَخْبِطُ ٱلظَّلْمَا مَن جَانِبَى قَسَّا فَأَحْبِب بِهَا مِن خَابِطِ ٱللَّيلِ زَآئِرِ ٢٦ سَرَت تَخْبِطُ ٱلطَّلْمَا مَن جَانِط وَلَا عَامِط اللّهِ اللّهِ وَلَا لَا اللّهِ وَلَا لَا اللّهِ وَلَا لَا اللّهِ وَلَا لَا اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

سر إلى فِتية مِثلِ السيوفِ وَأَينُقِ حَرَاجِيمِ مِنْ الْ الْجَديلِ وَدَاعِرِ اللهِ وَاعِرِ اللهِ وَاعِرِ اللهِ وَدَاعِرِ اللهِ وَدَاعِرِ اللهِ اللهِ وَدَاعِرِ اللهِ اللهِ وَدَاعِرِ فَاللهِ مَوْتَ عَوَادًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۳۸ جَذَبِنَ ٱلْبُرَى حَتَى شَدِفَنَ وَأَصَعَرَت أُنُوفَ ٱلْمَهَارَى لَقُوةً فِي ٱلْمَنَاخِرِ [CD] البرى الحلق في انوف الإبل الواحدة برة شدفن مالت رؤوسهن في ناحية والاشدف الهائل في جانب واصعرت مالت ومنه قوله تعالى الح وَلَا تُصَعِّرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ الله الى لا تبيل عنهم بوجهك من الكبر واللقوة داء يأخذ الإنسان في وجهه [فيلوى به شبّه اعناقها في ناحية لقوة D] داء يأخذ الإنسان في وجهه [فيلوى به شبّه اعناقها في ناحية لقوة D] 1 Qor. xxxi

٣٩ وَفِي ٱلْمَيْسِ أَطْلَاحُ تَرَى فِي خُدُودِهَا تِلَاعًا لِتَذْرَافِ ٱلْعَيُونِ ٱلْقُواطِرِ [CD] الميس شجر يعمل منه الرحال والطلح التعيية والطليح المعيى التلاع المسائل يعنى مجارى الدمع يقول قد اثر الدمع في خدودها آثارا

⁽³⁶⁾ Brönnle 101—LA (غبط) ix 152; (قسا) xx 42; TA v 125, x 294 [all] دُمُّتُ تُ Sîbaw. i 180—L, L* وحب —C, C* وحب [sic]— Ambr. schol. يريد ما احبا

⁽³⁷⁾ Ambr., L*, L ضوامر -C, D, C* حراجیج

قال ابو عبرو شدفن ای مالت رؤوسهنّ مّهّا ــشَدِفْنَ .Ambr ــشدقن C, D ــشدقن تجذبها الازمّة والبری

⁽³⁹⁾ Dانقوادر Ambr. schol. قال ابو عمرو اطلاح ابل كالّة واحدها طلح عمرو اطلاح ابل كالّة واحدها عمرو

٤٠ وَكَاأَيْنُ تَخَطَّتُ نَاقَتِى مِنْ مَفَازَةٍ وَكُمْ زَلَّ عَنْهَا مِنْ جُحَافِ آلْمَقَادِرِ [CD] يريد كم زلجت من المقادير ونجيت منها وكم تخطّت مفازة وهي الفلاة وجحاف مُجرف المجاف [C] واحت [C] الفلاة وجحاف من المجاف [C] واحت [C]

اع وَكُمْ عُرْسَت بَعْدُ ٱلسُّرَى مِنْ مُعُرِّس بِهِ مِنْ كُلَامِ ٱلْجِنِّ أَصُواتُ سَامِرِ [CD] التعريس النزول آخر الليل للنوم والاستراحة يقول كم عرَّست بعد

التعريس النزول اخر الليل للنوم والاستراحة يقول كم عرست بعد السرى يقول هي كثيرا ما تتمّ الليل وسامر الذين يتحدثون بالليل وكلام الجنّ عزيف الرمل

[CD] المعرّس موضع التعريس يقول اذا طاف فيه الذّئب لم يصادف فيه الّا مبرك الناقة كانّه آثار مشاجر الرحل والمشاجر خشب الرحل الواحدة مشجرة

٣٣ مُنَاخَ قُرُونِ ٱلرَّكْبَتَيْنِ كَأَنَّهُ مُعَرَّسُ خَمْسٍ مِنْ قَطَّا مُتَجَاوِرٍ

[CD] ومعرّس القطا مفاحصه اراد ان ناقته لا تهسّ الارض منها آلا رؤوس عظامها نصب الهناخ بالليل من قوله مثل ملقى كانّه قال لم يلتقط به اللا مناخ وقرون الركبتين يعنى ناقة تقترن ركبتيها اذا بركت تشبه اثار ثفناتها الاربع وكركرة صدرها بمعرّس من قطا متجاورات قربت بعضهم من بعض والثفنات ما مسّ الارض من يديها ورجليها وكركرتها

كانّ مُخَوّاها على ثَفنَاتُها

من جحاف ۲۸ (جحف) vi 53; LA x 365; El Gauh. ii 11—L, L* من جحاف —C (1) المغادر —C (1) وكير زعزعتها من —C, C* المغادر —C, C* transpose v. 44 to this place. The first hemistich is almost identical with that of Dîw. lv 43 where we read قال ابو عبرو زلّ عنها جَاوَزَهَا من —Ambr. schol. تخطى هلاك جحاف المقادر يعنى مزاحمة المقادر فأُعْفِيَتُ اى مهّا زَاحَمَتُ من الشرور فأفلتت ومقادر جمع مَقْدَرة وَمَقْدُرة مثلُ مَشْرَفَة ومَشْرُفَة

صداء والجنّ Hayawan vi 54 عَرَّسْتُ Hayawan vi 54

⁽⁴²⁾ C(1), L^* المساجر –I. Qut. p. 64 المتن فيها اذا اعتن فيها

وقعن اثنتين واثنتين وفردة حريدا هي الوسطى بصحراء حائر زمَامِ كَأَنَّهُ مَخِيطُ شُجَاعِ آخِرَ ٱللَّيْلُ ثَائِرٍ [CD] يقول بينهما زمام الناقة كانّه مخيط شجاع والشجاع الحيَّة اراد اثر مشي

تُمَانية جُردًا صَلَاةُ ٱلْمُسَافِر ٣٦ ومغفى فتى حلت له فوق رحله [CD] ومغفى فتى موضع نومه فتى يعنى نفسه يقول حلّت له صلوة الهسافر ثهانية اشهر جردًا [اي كاملة D]

٢٧ سِوى وطاةٍ فِي الأرضِ مِن غيرِ جعدةٍ ثني اختِها فِي غرز عوجاً عَامِر

سوى وطأة يعنى نفسه عند نزوله 1 من غير جعدة اى من رجل غير $[{
m C}\, {
m D}]$ كبيرة 2 ويروى من غير شتنة 3 والشتنة الخشنة 4 الغليظة وغرز سير الركاب [اي ركاب الرحل [D

> وطئها عند ترف له [C] 1 شنية [C] شينة [D] 8

كبرة [D] كرة [C] ² والشينة الخشبة [C] 4

يعنى اثنتين الركبتين واثنتين الثفنتين وفردة يعنى الكركرة فلذلك قال الوسطى وحاير موضع فقال ابو عمرو اى حائر فيها يقول هذا الذئب لا يجد بهذا المكان الله هذه الآثار ... وروى غير ابى عمرو جائر

(45) Asâs (غيط) i 169; LA ix 172; TA v 138--In Ambr. L, L*, C(1) transposed with 46-I. Qut. 64.

حلّت له صلوة .Ambr. schol مقفى I. Qut. 64 مقفى -Ambr. schol جرا صلاة , تانية *L المسافر ثمانية اشهر تامة

(47) LA (کبد) iv 379; TA ii 482 (کبد) xv 100; TA viii 298 جعله بثني اختها -I. Qut. 64 جعله بثني بعن غرز وطأة دههاه-C, D, L, L° كبداء LA, TA -- وطأة في الليل *C- في غرز ,في الارض من غير جعدة - كبداء ضامر ,على وطاة حمراء Kitâb el Fâkhir (MS) p. 116 ضامر , دهماء كان ينبغى ان يقول وطاة في الارض ولكنّه كرّر الكلام .Ambr. schol كانّه لم يجد به من الكسب الّا ملقى المشاجر ولم يجد به سوى وطأة وطئها انسان وضع واحدة في الغرز واخرى على الارض من غير جعدة اي غير. كزّة قال ابو عمرو ليست ببسيطة يعنى طويلة وثني اختها يعنى الراكب ثنى فرد رجله في الغرز وعوجاء ناقة اعوجّت من الهزال قال ابهِ عمرو سوى ندأة دهماء من غير جعدة ندأة اثر قدمه حين ركب

٣٨ وَمُوضِع عِرْنِينِ كَرِيمٍ وَجَبْهَةِ إِلَى هَدَفِ مِنْ مُسْرِعٍ غَيْرِ فَأَجِرِ

[CD] وموضع عربين ايضا موضع السجود والعربين [الانف] والهدف ما اشرف غير فاجر لاته يبادر الصلوة محافظ عليها مسرع يعنى مسرع في صلاته لاته مسافر والفاجر من لغة العرب الهائل يقول غير مائل عن الحقّ ويروى مِنْ مُسْلِمٍ غَيْر كَافِرٍ

المُحَاذِرِ عَلَيْهُ فَوْقَ ٱلْكُرَى جَفْنَ عَيْدِ عَلَى رَهَبَاتِ مِنْ جَنَانِ ٱلْمُحَاذِرِ وَلَا الْمَحَادِر [CD] يقول اغمض عينيه على نوم قليل من جنان المحادر مبّا اجته صدره اي اخفاه من الخوف رهبات مبّا يرهب ما لم يره مبّا جنّ عنه اي ستر

ه قُلِيلًا كَتَحْلِيلِ اللَّهَلَى ثُمَّ قُلْصَتْ بِهِ شِيمَة رَوْعَا ُ تَقْلِيصَ طَائِرِ. وَعَا ُ تَقْلِيصَ طَائِرِ [CD] الألى جمع ألوة وهى اليمين في التحليل قوله ان شاء الله تعالى قلّصت الى ارتفعت شيمة طبيعة روعاء حديدة قلّصت تقليص الطائر في سرعته

اه إلى نِضُوة عُوجاء واللّيلُ مُغْيِش مَصَابِيحَهُ مِثْلَ الْمَهَا واليّعَافِرِ [CD] نضُوة ناقة هزيلة والنضوة المهزولة عوجاء من الهزال والغبش بقية من الليل عند اخره مصابيحه نجومه والمها بقر الوحش واليعافر الظباء الواحدة يعفور يعنى ظباء بيضا كانت تبادر في الوثب1

1 see note to next verse

⁽⁴⁸⁾ L, C (1), L* من مسلم غير قاجر وذلك -I. Qut. 64—Ambr. schol. غير فاجر وذلك انّه يصلى ركعتين رحُعتين خفيفتين

المحادر D - طَيّهُ ,المخادر 140 Murt iii 140 - على رهبات من حنان 142 - D, C, C*, L, L* رَهُبات (ef. LA (رهب) i 423,]—Ambr. schol. قال ابو عبرو رهبات خوف المخاطر يعنى نفسه

vii (حلّ) Murt iii 142—C الإلى Kashshâf 1499—الإلى Murt iii 140--TA (حلّ) vii يقول نام بقدر ما بين يهينه واستفائه .Ambr. schol

قال ابو عمرو الى نِضُوة سقفاء وهي الطويلة فيها انحناء . Ambr. schol

سه وَكَانَتُ كِنَازَ ٱللَّحْمِ أُورَى عِظَامَهَا بِوَهْبِينَ آثَارُ ٱلْعِهَادِ ٱلْبُواكِرِ

[CD] كناز اللحم اكتنز اورى اسهن والوارى السهين¹ يقال ورت اذا سهنت ووهبين موضع والعهاد الامطار الواحد عهدة وآثارها نباتها والعهدة اوّل مطريقع على الارض والبواكر هي الهطر الباكور

عه إِلَى مَعْقُلَاتٍ فَٱلشَّمَالِيلِ فَٱنْطُوَتْ عَلَى لَقَدِح مِنْ شَدْقَمِ غَيْر جَافِرِ

معقلات والشهاليل مواضع على لقح اى على حهل 1 من شدقر يعنى من فحل واسع الشدق غير جافر لم تذهب غلمته يقال جفر البعير اذا 1 [C] خصل 1

هُ فَمَا ذِلْتُ أَكْسُو كُلُّ يَوْمٍ سَرَاتَهَا خَصَاصَةً مَعْلُوفٍ مِنَ ٱلْمَيْسِ قَاتِرِ

سراتها ظهرها وسراة كلّ شيء اعلاه والخصاصة الفرجة معلوف له علاف $[C\ 1)$ يعنى الرحل قاتر 1 جيّد 2 القدّ جيّد 2 الوقوع على ظهر البعير والهيس شجر يعمل منه الرحال اكسو يقول اجعل فرج الرحل [الباسها 2 [D C] جيد 2 [D C]

⁽⁵³⁾ L, L* اورى (in margin of L وارا -D وارا -D وارا -D اورى -D اورى -D . Sid. vii 70 والعہاد اوّل ما يقع المطر بالارض .-D المامدة عهدة المطر بالارض .-D الواحدة عهدة

⁽⁵⁴⁾ C خافر C*, C, D خافر Ambr. omits.

⁽⁵⁵⁾ Asâs (غلف) ii 113 رفات (بالمغلوف) باتر C^* , D, C, Ambr. خصاصة (in margin of C مغلوق (C^* , D, C, L, L, C (1) مغلوق (C^* , C (1) مغلوق (C^* , C (1) مغلوف (C^* , C (1) مغلوف (C^* , C (1) مغلوف (وسرج قاتر اذا كان حسن القد القد (C^*) المغلوف (C^*) المغلوف (C^*) المغلوف (معالوف (C^*) مغلوف (معالوف (C^*) وقاتر (معالوف (C^*) المغلوف (معالوف (C^*) وقاتر (معالوف) في المغلوف (معالوف) أنه مغلوف (معالوف) وقاتر (معالوف) أنه مغلوف (

٥٥ وَأَرْمِي بِهَا ٱلْأَهُوالَ حَتَّى أَحَلْتُهَا وَسَوْيَتُهَا بِٱلْمُحْرِثَاتِ ٱلْحَدَابِرِ

[CD] احلتها غيرتها وهزلتها والمحرثات اللواتى استخدمن كان سويتها بالمحرثات جعلتها مثلهن والحدابر التي تواضعت اسنبتها واعوجّت من الهزال والواحد حدبار

٧٥ وَصَارَتْ وَبَاقِي ٱلْبِيقِي مِنْ خَلْفِ عَينِهَا ظَنُونٌ وَمُضْحِ ٱلْمُجْمِرَاتِ ٱلْأَقَاصِرِ

[CD] النقى الهنج يعنى به ههنا الشحم ظنونا لا يوثق به كالبئر الظنون وهى القليلة الهاء والهجهرات يعنى الإخفاف يقول خف مجهر اى مجتمع مكفوف غليظ والاقاصر القصار الواحد قصير بمعنى قصير الايد1 ومنّ المجهرات ايضا ذهب فهو لا يوثق به مع منّ العين قصرًا [C] قصر اراد [C] 1

مه إذَا حَتْهُ نَ ٱلرَّكُ فِي مُدْلَهِمةٍ أَحَاديِثُهَا مِثْلُ ٱصْطِخَابِ ٱلصَّرَآئِرِ

[D sic] مدلهه مفازة مظله تسمع لها دُوِيّا كاصطخاب الصرائر 1 الضفادع 1 [D sic] القاص

٥٩ تَيَاسَرْنَ عَنْ حَذْوِ ٱلْفَرَاقِدِ فِي ٱلسُّرَى وَيَامَنَّ شَيْئًا عَرِثِ يَمِينِ ٱلْمَغَاوِرِ [CD] الهغاور حيث تغيب النجوم في المغرب اي المغيب

⁽⁵⁶⁾ C*, C الحداير -Ambr. schol. اجاتها -Ambr. schol. قال ابو -Ambr. عمرو احلتها صارت حايلا ألقت ولدها

Ambr. schol. طنون , وناقى النفس ,المحمدات *L-القواصر , ظنونا C (57) فأنون لا يُوثق بها واخر ما يبقى من الشحم فى العين والسلامى وهذا مَثَلُّ يقول بلغت الى الحال التى لم يبق فيها من الشحم الله فى اخر ما يبقى فى عينها من الشحم والاخفاف وفى كلّ يد اربع سلاميّات ما يبقى فى كلّ رجل وهى عظام صغير ويروى ابو عمرو وعاد مكان النقى من خلف عينها طنونا باقى من خلف عينها حجاجيها وهو اخر النقى من خلف عينها حجاجيها وهو اخر صدر. Cf. Dîw. El Faraz. ccccciv 6 schol.

قال ابو عمرو احاديثها يعنى احاديث الارض يعنى الجنّ الماديثها يعنى احاديث الارض

⁽⁵⁹⁾ C(1), L^* , L الفراقد - Ambr., C^* عن جدى الفراقد - عن حن حن القراقر - القراقر - - القراقر - - الصرائر - الضرائر - الصرائر - المرائر - ا

الله عَلَيْهِنَ فِتيَةُ بِأُوطَانِ أَهْلِيهِمْ وُحُوشُ آلاً بَاعِرِ عَلَيْهِمْ وُحُوشُ آلاً بَاعِرِ [C D] حراجيج عوج طوال يعنى الابل يقول [هم اهل بدو C] [اهليهم يعنى الابل يقول المتعالى C] الفتية محل اهليهم الصحاري D]

ال يَحِلُونَ مِن وَهَبِينَ أَوْ مِن سُويقَةٍ مَشَقَ السَوابِي عَن أَنُوفِ الْجَاذِرِ اللهِ السَاعِلَةِ السَاعِلِةِ وَرَبَّهَا جَاءً مَعِهَا [والسلا فيها سخدا من ماء ثمر يضرج السلا بعد الحولاء وربّها جاء معها [والسلا فيها سخدا من عليها السَعِد السلا والسلا لفافة الولد كالشهيهة السَعْرَاء الله المناءة اذا خرج [D] من عليها المعنى يقول هم اهل بواد ينزلون من الرض الفلوات التي تتوّلد فيها الوحوش والجآذر أولاد البقر المناء المناء المناء المناء اللهاء المناء المنا

المَارِيبُ طُورِيُّونَ مِنْ كُلِّ قَرْيَةٍ يَحِيدُونَ عَنْهَا مِنْ حِذَارِ ٱلْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِبِ الْمَوَافِ عَنِهَا عَمِونَ عَنْهَا عَمُوفَ الاَمْوَافِ

٣٣ فَشَدُّوا عَلَيْهِنَ ٱلرِّحَالَ فَصَمَّمُوا عَلَى كُلِّ هَوْلِ مِنْ جَنَانِ ٱلْمُخَاطِرِ [CD] التصميم ركوب الرَّأس على كل هول جنان المخاطر أى ما اجته أى ستره يعنى المخاطر في الأمور

Digitized by Google

قال ابو عمرو تباعدوا فصارت .I. Sîd. vii 136—Ambr. schol باوطار C باوطار مع الرحم الاباعر اى وحشيّة صارت مع الوحش

⁽⁶¹⁾ Asâs (سبی) i 275 من نبرین LA (سبی) viii 89; TA iv 240 ریبرین L* انوف الحشاذر L* انوف الحشاذر L* انوف الحنازر L* انوف الحنازر L*

صلّ بلدة *C, D, C* عازب (1) من الحجاف قرية .C, D, C* كلّ بلدة *C, D, C* من الحجاف قرية .C, D, C* الطور ...
-Khiz. iii 296; Yâqût iii 520; LA (أطور) i 109; TA i 91; TA (وطور) قال المورع عبرو طوريون .Ambr. schol قرية ...
-Ambr. schol قرية من عبرو طوراني اي عرباء لا يتّجهون لوجه يحيدون عنها اي عن القرية من حذار الهقادر الهوت والإمراض وقال بعضهم يحيدون عنها من الإمراض

من جنان .Ambr

الأُرْطَى لَهَا إِذْ رَحَلْتُهَا لِبَعْضِ ٱلْهُمُومِ ٱلنَّازِحَاتِ ٱلْمَزَاورِ الْعَيْدات المزار [C D] النازحات المزاور البعيدات المزار

٥٠ عَشِيَّةً حَنْتُ فِي زِمَامِي صَبَابَةً إِلَى إِبِلِ تَرْعَى بِلَادَ ٱلْجَآذِرِ

الله عَشْتُ سَالِمًا إِنَّ عِشْتُ سَالِمًا إِلَى ذَاكَ مِنْ إِلْفِ ٱلْمَخَاصِ ٱلْبَهَازِرِ اللهَ اللهَ الله الوقت والمخاص النوق الحوامل والبهازر الله الوقت والمخاص النوق الحوامل والبهازر الضخام السمان الواحدة بهزرة الله المخاص من قولك أَلفْتُ الشيء إلفًا

الهُواَجِرِ عَوْجَاوَيْنِ بَلَّى عَلَيْهِمَا هُواءُ ٱلسَّرَى ثُمَّ اَقْتِرَاحُ ٱلْهُواَجِرِ عَوْجَاوِين عَوْجَاوِين [CD] يقول لناقته ستستبدلين العام من الف هذه المخاض قلوصين عوجاوين من الهزال بلّى أمن البلى وهواء السرى يعنى المهاواة في السير وهي المرامات [اقتراح ارتكاب الهواجر سير الهاجرة (ا] بل لا [CD]

مَنْنَاهُمَا بِٱلْحِمْسِ وَٱلْحِمْسِ قَبْلُهُ وَبِآلْحَلَ وَالْتَرْحَالَ أَيَّامَ نَاجِر [CD] منتاهما اذهبتا متتهما والهنة القوّة الخمس ان ترد الابل الهاء يوما وتترك الهاء ثلاثة آيام وترد في اليوم الخامس وناجر شهر تموز

الأجا**ذر** C (65)

الى ذين (1) Ambr. عشتُ -C (1) اليهاذرِ *L-ان جيَّت (66)

[—]هویّ ,بَلَّی *L, L – بللا *C, D, C – هواه – Ambr. بلّی علیها هواه السری جعلهها بالیتین من البلیّة ویروی Ambr. schol. هویّ السری ای مهاواته ای تهوی فی السری اقتراح الهواجر استئنافها

والخمس بعده 79 ez-Zaggâgi - وبالجلّ (68, 1)

اللهُ وَبِاللهُ مُ حَتَّى مَا تَحِنَّانِ حَنَّةً إِلَى قَارِبِ آتٍ وَلَا إثرِ صَادِرِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ والمادر يصدر [CD] اى ضعفناهما حتى ما يشتاقان الى قارب يقرب من الماء والصادر يصدر

٠٠ رَتُوعَيْنِ أَدْنَى مَرْتَعِ حَلْتَا بِهِ بِلَا زُمِّ تَقْبِيدٍ وَلَا صَوْتِ زَاجِرٍ

يقول اذا حلّتا في المرعى وعاود راعيها اصابها مكانها لضعفها لا تبرح فهي [CD] لا تحتاج الى تقييد ولا الى زاجر يردّها عن سنّها والزمّ الصلاح [D] النام الاصلاح [D] الازم الصلاح [D] النام الاصلاح [D] النام العرب الصلاح [D] النام العرب الصلاح [D] النام العرب الصلاح [D] النام العرب العرب الصلاح [D] النام العرب العرب

۱۷ طَو یْنَاهُمَا حَتَی إِذَا مَا أُنِیخَتَا مُنَاخًا هُوى بَیْنَ ٱلْکُلَی وَٱلْکَرَاکِرِ [CD] طویناهما اضمرناهما حتّی اذا برکت رایت بین بطنها وبین الارض قصاه وهو الالتصاق بالارض قضاه [C] وهو الالتصاق بالارض قضاه [C] اظهرناهما [C]

٧٣ أَرَانِي إِذَا مَا آلرَكْبُ جَابُوا تَنُوفَةُ تَكُسَّرُ أَذْنَابُ آلْقِلَاصِ آلْعَوَاسِرِ (الله مَاتان لا ق [C D] العواسر اللاتي [تعسر] بأذنابها ترفعها من النشاط يعني الابل فهاتان لا قتون النها قدا [C] العوائر [C] 1 ترفع اذنابها فلا [C] 2 العوائر [C] 1

س كَأْنِي كَسُوتُ ٱلرَّحْلَ أَخْنَسَ أَقْفَرَتْ لَهُ ٱلنَّرْقُ إِلَّا مِنْ ظَبَآءُ وَبَاقِرِ [CD] اخنس قصير الانف يعنى الثور اقفرت له اى خلت والزرق اكثبة بالدهنا والباقر جمع بقر الوحش

⁽⁷⁰⁾ D بلارم $-C^*$ بلارم $-C^*$ بلارم $-L^*$ بلازم $-C^*$

⁽⁷¹⁾ LA (هوى) xx 247; El Gauh. ii 568.

⁽⁷²⁾ C, C*العواثر

⁽⁷³⁾ L* احنين-C, C* من الزرق گثور اخنس اقفرت له

- عر أَحَمُّ الشَّوى فَرْدُ كَأَنَّ سَرَاتَهُ سَنَا نَارِ مَحْزُونِ بِهِ ٱلْحَى سَاهِرِ اللهِ السَّوى اللهِ القوائم وسراته ظهره السنا الضوء يقول كان ظهر هذا الثور ضوء نار
- ه نَمَى بَعْدَ قَيْظٍ قَاظُهُ بِسُويْقَةٍ عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَطْعَمِ ٱلْمَآ قَاصِرِ [CD] نبى ارتفع يعنى الثور بعد قيظ قاظه [عليه] الى لازم ثابت يريد انه نبى وسها على هذا الرعى في القيظ وان لم يطعم الها، قاصر اى اقتصر عليه
- الَى مُستَوى الْوعسَاءِ بَيْنَ حُميطِ وَبَيْنَ جِبَالِ الْأَشْيَمَيْنِ الْحَوَادِرِ [CD] الوعساء رابية رمل وحبيط موضع وجبال الاشيبين يعنى جبال الرمل والاشيبان موضع

⁽⁷⁴⁾ C (1), L*, L, Ambr. فردًا —Ambr., C, D به الحق —L, L* المستد. Schol. ضوء نارٍ سيّدُ قومٍ مَرِضَ فحزن له الحيّ ونار السيّد اضاء

نهى ارتفع اى الثور وانّها ارتفع بطلب الهرعى حين امكنه .Ambr. schol ذلك اى بعد قيظ قاصر اى لازم ثابت

الوعساء رابية من Ambr. عَمُيِّطِ Ambr. عَمُيِّطِ Yaqût ii 342—Ambr. عبال * الوعساء رابية من الرمل لا تبلغ ان تكون كثيبا تُنْبِت احرار البقل الحوادر المكتنزة من الرمل وكل مكتنز فهو حادر

نظّلٌ الثور بعَيْنَى قانص .Ambr. schol قصة L^* , C(1) قصة .Ambr. schol فظّلٌ الثور بعَيْنَى قانص البع من البعتدى من حيث فدا من كناسه حتّى راءه من غير ان يذعره الصائد

۷۸ يَرُودُ ٱلْرِخَامَى لَا يَرَى مُسْتَرَادَهُ بِبَلُّوقَةِ إِلَّا كَثِيرَ ٱلْمَحَافِرِ الْمَحَافِرِ [CD] يرود يجى، ويذهب يطلب الرخامى نبت له أصول غضون بيض تحفر عنها الثيران وتأكلها والبلوقة ما استوى من الارض وتجمع بلاليق

٧٩ يَلُوحُ إِذَا أَفْضَى وَيَخْفَى بَرِيقُهُ إِذَا مَا أَجَنَتُهُ غَيُوبُ ٱلْمَشَاعِرِ ٧٩ يَلُوحُ إِذَا مَا غَيَّبَهُ والمشاعر مواضع [CD] افضى صار في الفضاء اجتنه استتر والغيوب ما غيَّبه والمشاعر مواضع شجر الواحد مشعر عينه [C] العيون [C] العيون [C]

مُ فَلَمّا كُسَا ٱللَّيْلُ ٱلشُّخُوصَ تَحَلَّبَت عَلَى ظَهْرِهِ إِحْدَى ٱللَّيَالِي ٱلْمُواطِرِ
 مُ فَلَمّا كُسَا اللَّيْلِ الشَّخُوصَ عَظَاهَا بِالظَّلَمَة

١٨ وَهَاجَتْ لَهُ مِنْ مَطْلَعِ ٱلشَّمْسِ حَرْجَفُ تَوَجُّهُ أَسْبَاطَ ٱلْحُقُوفِ ٱلْتَيَاهِرِ

[CD] حرجف ريح شديدة باردة توجّه اسباط الحقوف اى تميله فى ناحيه والاسباط جمع سبط وهو نبت يكون فى الرمل والحقوف جمع حقف وهو نقا من الرمل فيه اعوجاج والتياهر [رمال عظام D]

[—] مستزاده 299 xi 307 مستظامه [in margin as text]; TA vi 299 مستظامه I. Sid. x 144 الا كبير "C (1), L, D, L* ترى "L, L. لا كبير "C (1), L, D, L" البلوقة ارض مستوية فيها لين فاكثر نباتها الرخامي .Ainbr. schol

عيون *Na (شعر) vi 80; TA iii 303—C, C عيون *

⁽⁸⁰⁾ D تجلّبت -L, C(1) تجلّبت -C*

⁽⁸¹⁾ C, D, C* التناهر

عواتك "C, C عوكلاة (عكل) xiii 494; TA viii 31—I, Sîd. x 142—D عوكلاة (عكل) xiii 494; TA viii 31—I, Sîd. x 142—D عوكلاة البارز يقول ليس بها نبت الماني ii 218—Ambr. schol. عبر الماني ال

مه تَنَاصِي أَعَالِيهِنِ أَعْفَرَ حَابِيًا كَقَرْمِ ٱلْهِجَانِ ٱلْمُسْتَشِيطِ ٱلْمُخَاطِرِ

[CD] اعاليهن اعالى الرمال اعفر جبل رمل شبّه جبل الرمل بقرم الهجان والقرم فحل الابل والهجان البيض الكرام كانّه فحل غضب فاستشاط والمخاطر الذي يخطر بذنبه

السُّوَاتِ مَحَقَّفَ مَ الْمُاهَ وَمُلَةٍ مُحَقَّفَةً بِٱلْحَاجِزَاتِ ٱلسُّوَاتِرِ السُّوَاتِرِ السُّوَاتِرِ السُّوَاتِرِ

[CD] فاعنق يعنى الثور مضى عنقًا والعَنق ضرب من السير اعتام¹ اختار ارطاة الشجرة محقّفة يعنى الارطاة تحقّفها الحاجزات السواتر يعنى ما سترها من الرمال يقول قصد الثور هذه الارطاة يستتر بها من المطر والبرد ارتام [C]

٥٨ فَبَاتَ عَذُوبًا بَعُدُرُ آلْمُزْنُ مَا وَهُمْ عَلَيْهِ كَحَدْرِ آللُّولُو الْمُتَنَاثِرِ اللَّولُو الْمُتَنَاثِرِ [CD] عنوبا رافعا رأسه لا يرعى يعنى الثور

الطويل الطويل

ا تَصَابَیْتُ فِی أَطُلَالِ مَیَّةَ بَعْدَمَا نَبَا نَبُوةً بِٱلْعَیْنِ عَنْهَا دُتُورُهَا (CD) نِنَا ارتفع یقول انکرتها العین لدثورها

م بِوَهْبِينَ أَجْلَى آلْحَى عَنْهَا وَرَاوَحَتْ بِهَا بَعْدَ شَرْقِي ٱلْرِيَاحِ دَبُورُهَا [CD] وهبين موضع بنجد اجلى الحق عنها ذهبوا والدبور الزياح تهب من وجهة الغرب

(F.)

302

⁽⁸³⁾ C, C^* تناضى D ببًا L^* , C^* , C(1) البيا L^* — Ambr. schol. (تناصى) اى يواصل . . . عابيا مشرفا

⁽⁸⁴⁾ L, C (1), L^* بالحاجزات C, C^* ارتام -Ambr. -A

مَاَّؤُهُ D عزوبا C, L, C(1), C*, L* مَاَّؤُهُ D عزوبا

⁽¹⁾ C, C* in in in

⁽²⁾ Comits.

٣ وَأَنُوآ ا مُوالِ تِبَاعِ تُلَاثُةٍ بِهَا كَانَ مِمَّا يَسْتَحِيرُ مَطِيرُهَا [CD] الانواء يعنى انواء الهطر ويستحير يعنى بتحيّر ولا يبرح عن موضعه

لِتهِيمِ اشواقِ بواقِ سطورها ع عفت عرصات حولها وهي سفعة

[CD] قوله عفت اى درست والسفعة اللهعة السوداء سطورها شبهها بسطور الكتاب

ه ظلِلنا نعوج العِيس في عرصاتها وقوفا وتستنعي بنا فنصورها

قوله نعوج العيس اي نهيلها الى الدار تستنعى بنا 2 لهي تجذب رؤوسها [C D] وتتقدّم 4 فنصورها 5 اي نميلها [الى الدار D] وتردّها [يقال صاره يصيره ويصوره اذا ماله وذلك قوله تعالى ﴿ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ا كِي ملهنّ [D] [قوله فنصورها اي نضمّهن اليك وقيل معنى الله فُصُرْهُنَّ إِلَيْكَ الله اي فضّهنّ كقول الخنساء إلا لظلّت الشرّ منه وهي تنصار ً إلى اي تعطف8 [C 8

نعطفها [D] ا

2 [D] ليا

لتمطي [C adds] 4

6 Qor. ii 262

قصورها [C] ⁵ ﴿ لَظَلَّت ٱلشَّهْبُ مُنْهَا وَهْمَى تُنْصَارُ ﴿ vi 144 الصورِ) vi 144 اللهِ مَنْهَا وَهْمَى تَنْصَارُ

تتقطع [C] ⁸

 أ فما زال في نفسي هلاع مراجع من الشوق حتى كاد يبدو ضميرها خشيتي المهتكت مِن الوجدِ عن اسرار قلبي سنورها ^ فَمَا تُنْيُ نَفْسِي عَنْ هُوَاهَا فَإِنَّهُ طُويِلٌ عَلَى آثَادِ مَيَّ زَفِيرُهَا [C D] قوله فها تنثني 1 ترد يقول رجّعت عن كلّ شيء فانّها ليست براجعة عن هوي مي

(3) D يستجير

¹ C reading so in text.

تستنعي بها (1-بنا C*, C فنصورها C*, C+-فقصورها C, D العنس في Addad 23 فنصورها تستغض [?]--تستعنى C--

مراجع D.--وراجع , زال عن *D.-- مراجع

سرورها D اسرار نفسی +C, C اسرار نفسی

[[]sic] فها تنشني (8) C, C* فها تنشني [which brings in a syllable too much] فها تنشني بین برد یقول ان تعفت نفسی عن کل شیء : the gloss begins

[No. 40]

ا يَقُرُ بِعَيْنِي أَنْ أَرَانِي وَصُحْبَتِي نُقِيمُ ٱلْمَطَايَا نَحُوهَا وَنَجِيرُهَا [الله ونرجع [D] نجيرها نعدل اليها ونرجع

ا أَقُولُ لِرِدْفِي وَٱلْهَوَى مُشْرِفُ بِنَا غَدَاةَ دَعَا أَجْمَالَ مَي مَصِيرُهَا اللهُوكَ مُصِيرُهَا [D] مصيرها محضرها كل عام والردف والردف الذي يركب خلفك

الله هَلْ تَرَى أَطْعَانَ مَيْ كَأَنَّهَا ذُرَى أَثْأَبِ رَاشَ أَلْغُصُونَ شَكِيرُهَا [C D] الاثأب اسم شجر معراة غصونه وذراه اعلاه وراش الغصون كساها وصار [C D] الاثأب اسم شجر معراة غصونه وذراه اعلاه وراش الغصون كساها وصار لا بهنزلة ريش الطائر والشكير الضعيف من كل نبت [والريش ايضا D] والمعنى الأثأب مجتمع لا خلل بين اعمانه [وكذا الظعن مجتمع P]

⁽⁹⁾ C, C* transpose the second hemistiches of 9 and 10.

نحيرها C, C*, D. لعيني (11) لعيني

مشرف *C+ مشرق C, D مشرف

⁽¹³⁾ Asâs (ريش) i 254; LA viii 200; TA iv 317—C, C* الريش Lane 1200.

¹⁴) C, C* تطری فتبدو لی

ه ا فُودَعَنَ أَقُواعَ الشَّمَالِيلِ بَعْدَمَا ذُوى بَقْلُهَا أَحْرَارُهَا وَذُكُورُهَا وَدُكُورُهَا وَدُكُورُهَا [CD] الاقواع جمع قاع وهي الارض المستوية حُرَّة الطين لا رمل فيها ولا حجارة [والشماليل موضع [في] الزرق D] واحرار البقل ما رقّ منه وحلا والذكر ما خشن منه

17 وَلَمْ يَبِقَ بِٱلْخُلْصَاءِ مِمَّا عَنَت بِهِ مِنَ ٱلرَّطْبِ إِلَّا يَبِسُهَا وَهَجِيرُهَا [0] قوله ما عنت به انبتته نباتا حسنا والهجير ما يبس من النبت والخلصاء ارض معروفة بعينها

ا فَمَا أَياسَتْنِي آلَنْفُسُ حَتَّى رَأَيتُهَا بِحَوْمَانَةِ ٱلزَّرقِ آحزَالَّت خُلُورهَا الْخُلُولُهُا بِحَوْمَانَةِ الْخُلُولُهُا بِحَوْمَانَةِ الْخُلُولُةُ مِن الارض والجمع حوامين وحومان واحزألت اى ارتفعت الفقت [6] 1

۱۹ تَعْزَیْتُ عَنْ مَیِ وَقَدْ رَشَ رَشَّةً مِنَ ٱلْوَجْدِ جَفْنَا مُقْلَتِی وَحُدُورَهَا [CD] قوله رش ای بھی فجری دمعه وحدورها ما یتحدر منها من الدمع

M.

QQ

⁽¹⁵⁾ LA (قوم) x 179; TA v 490—TA (شهل) vii 398.

⁽¹⁶⁾ Muḥiṭ 1488 يبيسيا LA (هجر) vii 116; TA iii 613; LA (ببيس) viii 149 يبيسيا, and gives reading of text; TA iv 278—LA (عنا) xix 338; TA x 257; El Gauh. (اهجر) ii 523 عنت به i 484 and (هجر) i 484 and (هجر) i 416 من النبت Yâqût ii 460 هنت به Lṣlaḥ 107 v—I. Sid. x 184 من النبت Bekrî 316 من النبت C* ممّا عشت به Bekrî 316 الأبيسيا او بحيرها او بحيرها

اخرالت C*, C احرألت , اما اناسي Bekrî 300—D

عرفن D عرفن

تغرّبت ,جفنی D ملتعی ,تعزیت (19) تغرّبت

رَ وَكَائِنَ طَوَت أَنْقَاضِنَا مِنْ عِمَارَة لِنَلْقَاكِ لَمْ نَهْبِطْ عَلَيْهَا نَزُورُهَا [والعبارة والعبارة والإنقاض البهازل الواحد نقض يعنى الابل [والعبارة والقبارة والقبارة ويروى بالبهازة والعبارة والقبارة ويروى بالبهازة والعبارة والقبارة والقبارة

٢١ وَجَاوَزْنَ مِنْ أَرْضٍ فَلَاةٍ تَعَصَّتُ بِإِحْشَادِ أَمْوَاتِ ٱلْبَوَارِحِ قُورُهَا

[CD] ويروى باجواز الإجواز الاواسط يريد ان القتام مرتفع حول الإكام وهي القور الواحدة قارة والبوارج الرياح التي تهبّ بشدة ايّامُ الصيف فتعصّب¹ القتام وهو الغبار كالعصائب حول الآكام بغير [C] فتصر [D] وتصر [D]

٢٢ وَمِنْ عَاقِرٍ يَنْفِي ٱلْأَلْآءِ سَرَاتُهَا عِذَارَيْنِ عَنْ جَرِدَا وَعَثِ خُصُورُهَا

[CD] عاقر اسم رملة لا ينبت شيئًا والالاء نبت وسراتها اعلاها وجرداء ليس بها نبت وعث الليّن وخصورها جوانبها يقول سراة هذه الرملة تنفى الاّلاء فتبقى جانبيها كالعذارين أولا نبت [D C] فتبقى الآD C] كالغدران [C] أولا المناف

٣٣ إِذَا مَا عَلَاهَا رَاكِبُ ٱلصَّيْفِ لَمْ يَزَلْ يَرَى نَعْجَةً فِي مَرْتَعِ فَيُثِيرُهَا

[CD] يقول هذه الرملة مأوى الوحش فلا يزال راكبها بالصيف يرى نعجة والنعجة البقرة الوحشيّة

⁽²⁰⁾ C* لتلقاك

نعضبت , باجساد D باحشاد (21) C*, C

ركا (عدر) vi 225; TA iii 387 من جرداء; El Gauh. i 360 مخبورها نقر) المناب بالمناب بال

٢٠ مُولَّعَةً خَنْسَا لَيْسَتْ بِنَعْجَةٍ يُدَمِّنُ أَجُوافَ ٱلْمِيَاهِ وَقِيرُهَا

[CD] قوله مولّعة في قوائمها خطوط والتوليع تخطيط خنساء قعواء أي قصير الإنف ليست بنعجة اهليّة بل انّها هي بريّة والوقير جماعة الشاة والحمير وقال بعضهر الوقير قطعة من الغنم التي فيها الكلب والحمار [ويدمّن يوسّخ يقول انّها ليست من النعاج الإهليّة [D] يوسّخ [C] قنصا [C]

ه و مِن جَرَد غُفْلِ سَاطٍ تَحَاسَت بِهِ ٱلْوَشَى قَرَّاتُ ٱلَّهِ يَاحِ وَخُورُهَا

[C D] قوله جرد اى لا نبت فيها واتها سهى الجرد لانه يجرد الارض عَفل ليس لها علم بساط اى واسعة تحاسنت اى أحسنت والوشى النقش قرّات باردات وخورها ما لان منها [يقول جرت على الرمل فجعلت فيه طرقا كالوشى [C

۲۹ تَرَى رَكْبَهَا يَهُوُونَ فِي مُدْلَهِمَّةِ رَهَا كُمَجْرَى ٱلشَّمْسِ دُرُمْ حُدُورُهَا [CD] مدلهة اى مظلمة رها، اى واسعة كمجرى الشمس مستوية [يقول هى مستوية كالسماء ودرم مستوية ايضا وحدورها اى مهابطها

٢٠ بِأَرْضِ تَرَى فِيهَا ٱلْحُبَارَى كَأَنَّهَا قَلُوصُ أَضَلَّتْهَا بِعِكْمَيْنِ عِيرُهَا

قوله العكمين اى الارض العدلة المستوية $[C\ D]$ قوله العكمين اى الارض العدلة الطير كالقلوص عِكْمَيْن اى عِدْلين $[D]^1$ الاعلام بها ترى فيها الطير كالقلوص عِكْمَيْن اى عِدْلين $[D]^1$ عاليين $[D]^1$

٢٨ وَمِنْ خُوفِ أَصُواء يَصِيكُ بِهَا ٱلصَّدَى لِمُتْرِبَةِ ٱلْأَحْقَافِ صُفْر غُرُورُهَا

[CD] الاصواء اى الاعلام والصدى ذكر البوم غرورها ما ينثنى من جلودها [CD] الاصواء على غرّ ويقال طويت الثوب على غرّه اى على غير طيّة الأوّل وصفر مصفرة من العرق [D]

⁽²⁴⁾ LA (نعم) iii 203; TA ii 107—1. Sîd. vii 188—LA (دمن) xvii 14; TA ix 201; El Gauh. ii 373—LA (وقر) vii 155; El Gauh. i 415—LA (جوف) x 379.

⁽²⁵⁾ C نساط ,فزات $^+$ C, D فراة $^-$ C, D فرات $^+$

خدورها D فدورها

صغر D _عزورها C (28)

رَّ وَحُومَانَةٍ وَرَقَاءً يَجْرِى سَرَابُهَا بِمُسْبِحَةٍ ٱلْأَبَاطِ حُدْبُ ظُهُورَهَا [CD] الحومانة القطعة الغليظة من الارض وورقاء غبراء تضرب الى سواد منسخة الآباط التى تنسخ آباطها وتعرق يعنى الابل حدب ظهورها من الهزال

٣٠ تُطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلصَّدَأُ فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ مَوْجٍ غَضَ بِٱلسَّاجِ قِيرُهَا ٣٠.

الوحاف حجارة لا تبلغ ان تكون جبالا صدأ اى سود والقراقير السفن $[C\ D]$ الواحد قرقور يقول كانها في السراب سفن في الهاء

ا مُلَجَّجَةً فِي ٱلْمَآءُ يَعْلُو حَبَابُهُ حَيَازِيمَهَا ٱلسَّفْلَى وَتَطْفُو سُطُورُهَا

قوله حبابه ای أمواجه حیازیمها صدورها فالحیزوم الصدر تطفو ترتفع [C D] ارساغها وتنظر الیه بضعة

٣٢ تُجَاوِزْنَ وَالْعُصْفُورُ فِي الْجُحْرِ لَا جِي مَعَ الضَّبِ وَالشِّقْذَانُ تَسَمُو صَدُورَهَا [C D] قوله لاجئ مع الضبّ من شدّة الحرّ والشقذان الحرابي واحدها حرباء

٣٣ بِمَسْفُوحَةِ ٱلْآبَاطِ طَاحَ آنْتِقَالُهَا بِأَطْرَاقِهَا وَآلْغِيسُ بَاقِ ضَرِيرُهَا

تسهو ای ترتفع

[CD] مسفوحة واسعة انتقالها سيرها أطراقها شحومها والطرق الشحم يقول الذهب سيرها شحومها وضريرها ما اضر بها من العطش والتعب وقيل ضريرها صبرها على السرى

يجرى 100 v ابط) TA (بط) v ابط) v بينسجة , زرقاء الـ (29) يجرى v ابط)

⁽³⁰⁾ D غص تطیل الصّدو -C, -Cالصد عنها تطیل الصّدو

يطفو *C, D, C*ملجلجة ع

⁽³²⁾ C, C* السفدان -D الشفدان -LA (شقذ) v 30 التعملور v 30 أَقَالُونُ والعملور v 31 أَقَالُونُ والعملور v 41 أَقَالُونُ أَقَالُونُ أَلَالِهُ أَلَالِهُ أَلْمُونُ أَلَالْعَلَالُونُ أَلَامُ أَلَامُ

⁽³³⁾ C, D, C* باطراف

٣٠ تُهَجِّرُ خُوصًا مُستَعَارًا رَوَاحَهَا وَتُمْسِى وَتُضحِى وَهَى نَاجِ بَكُورُهَا

قوله تهجّر تسير عند الهاجرة خوصا غائرات العيون مستعارا رواحها لان $[C\ D]$ بسواها يفتر [عند الرواح $[C\ D]$ وهي $[C\ D]$ والناجي السريع $[C\ D]$ وهي صبور $[C\ D]$

ه کَأْنِی وَأَصْحَابِی وَقَدْ قَدَفَت بِنَا هِلاَلَیْنِ أَعْجَازَ ٱلْفَیَافِی نُحُورُهَا [C] قوله کانی نحورها اراد الابل وقوله هلالین ای شهرین [نحورها یعنی نحورهٔ اللیل آنخ D]
نحورهٔ اللیل آنخ D]
بجورها [D] محورها [D]

سَمَاحِيكِ عَارَضَت رِيَاحَ الصَّبَا حَتَى طُوتَهَا حَرُورَهَا وَرُهَا اللهِ عَالَةِ حُقْبِ سَمَاحِيكِ عَارَضَت ويَاحَ الطّوال [CD] العانة القطيع من الحمر الوحشية وحقب بيض البطون سماحيج الطوال الواحد سمحج والحرور الربح الحارة والصبا ربح تهب من طلوع الشهس

س مَرَاو یَد تَستَقْرِی ٱلنِّقَاعَ ویَنتَحِی بِهَا حَیث یَهْوِی مِنْ هُوَی یَسنَشِیرُهَا [CD] مراوید ترود ای تجیء وتذهب ای تطلب الهاء تستقری تنبّع والنقاع محابس الهاء وتنتحی ای تعبد تبلغ [D] ا

س خميص الحشا مُخلُولُقُ الطهرِ أَجمَعَت لَهُ لَقَحًا مِربَاعُهَا وَنَزُورُهَا [CD] خميص الحشا [رفع خميص الحشا بفعله ينتحى بها D] اى حمار ضامر البطن مخلولق اى أملس لقحا اى حملا والمرباع التى تلقى فى الربيع قوله النزور قليلة الولد

⁽³⁵⁾ المورها C^* المورها C^* المورها (35)

⁽³⁶⁾ D عارمت عامت

یہوی من هوی D...یهوی وهو *37) (37)

الظير C (38)

٣٦ تَرَىٰ كُلَّ مَلْسَاءِ آلسَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيصًا مِنْ هَرَاةَ طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسر بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

ج تَلُوحْنَ وَاسْتَطْلَقْنَ بِالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا [CD] تلوحن اشتد عطشهن واللوح [بفتح اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الهاء وهى تهوى اليه تطلبه D] تلوجن [C]

المَ فَظُلَّتُ بِمَلْقَى وَاحِفِ جَرَعَ ٱلْمِعَا قِيامًا يُفَالِى مُصلَّخِمًا أَمِيرُهَا وَلَا يَفَالِى مُصلَّخِمًا أَمِيرُهَا [CD] قوله يفالى يكدم بعضها بعضا بملقى واحف اى حيث القى واحف جرع المعل مصلحت المعا والجرع الرمل مصلحت ساكت أي [sic D] يعالى بلدم [Sic D] مستكبر 2 أي مستكبر 2 أي الله المعالم المعالم المستكبر 2 أي المعالم الم

رَعُ بِيَوْمُ كَأَيَّامِ كَأَنَّ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله عوص بالحاء ماثلة النظر الى جانب والاناسى جبع انسان العين طول الله والول ايّام (11)

الله عَوْقَ الله كُومَ الْفُرْدُ رَابِئًا يُراقِبُ حَتَى فَارَقَ الْلاَرْضَ نُورَهَا يَراقِبُ حَتَى فَارَقَ اللاَرْضَ نُورَهَا [CD] قوله الاكوم المرتفع شبه بارتفاع السنام والربيئة العين التي تنظر هل ترى احدا تخافه

 $^{^{(40)}}$ D يلقى $^{+}$ تلوجنّ المر تلقى $^{-}$ تلوجنّ الو يلقى $^{-}$

⁽⁴¹⁾ LA (صلخم) xv 234; TA viii 368 واجف , واجف , جزع , واجف Asâs (فلی) ii 142 مالي بجرع البعى C, C* البعى البعى -cf. Diw. lxxv 71 (LA's reading).

⁽⁴²⁾ C, C* الى سهته

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D القرد -C, D الوح القرد

[Nos. 40, 41]

اللهُ عَلَيْهَا مُلاءَةً صَهَابِيَّةً مِنْ كُلِّ نَقْع تُثِيرُهَا مُلاءَةً صَهَابِيَّةً مِنْ كُلِّ نَقْع تُثِيرُهَا

[C D] الادلاج سير الليل يقول عليها ملاءة من الغبار اى ثوب وصهابيّة فى لوّنها معروف 1 والنقع الغبار 1 C omits

هُ عَمَا أَفْجَرَت حَتَّى أَهَب بِسُدْفَةٍ عَلَاجِيمَ عَيْنِ آبني صَبَاحٍ نَثِيرُهَا

[CD] قوله افجرت أي دخلت في الفجر واهبُّ أي تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونشيرها صوتها من انفها3

1 [C] فجرت ³ [C] نفسها ³ [C] فجرت

الطويل الما

مَّ مَنَى الْعَهْدُ مِمْنُ حَلَّهَا أَمْ كُمْ انْقَضَى مِنَ الدَّهْرِ مَذْ جَرَّت عَلَيْهَا الرَّوامِسُ [C] الروامس الرياح ترمس كل شيء تأتى عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدّة نفسها الثرى

م دِيَادُ لِمَي ظُلُّ مِن دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاجَتْ عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(F1)

- او متى العهد .Ambr. schol —أَوْ كُمْ .Ambr., Const هُوت جلها *2 —عليه (2) مين يحلّها ثمّ يرتحل عنها
- يقول ظلّ لنفسى Ambr. schol. لها هاجت Const., Ambr. النفسى بها D (3) وساوس لها هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا أعلمهم ويروى على وساوس

٣٦ تَرَىٰ كُلَّ مَلْسَاءِ آلسَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيصًا مِنْ هَرَاةً طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسر بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

ج تَلُوحْنَ وَاسْتَطْلَقْنَ بَالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا [CD] تلوّحن اشتد عطشهن واللوح [بفتح اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الهاء وهي تهوى اليه تطلبه D] تلوجن [C]

الم فَطَلَّت بِمَلْقَى وَاحِف جَرَعَ ٱلْمِعَا قِيامًا يُفَالِي مُصْلَخِمًا أَمِيرُهَا وَلَا يَفَالِي مُصْلَخِمًا أَمِيرُهَا (CD) قوله يغالى يكدم بعضها بعضا ببلقى واحف اى حيث القى واحف جرع البعا والجرع الرمل مصلحة ساكت البعا والجرع الرمل مصلحة ساكت النعا والجرع الرمل مصلحة الله [C] يعالى بلدم [sic D] يعالى بلدم [عنال] يعالى بلدم [عنال] بعالى بلدم [عنال] بعنالى ب

رَعُ بِيَوْمِ كَأَيَّامِ كَأَنَّ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله عوص بالحاء ماثلة النظر الى جانب والإناسي جبع انسان العين طول CD; اطول ايّام (11)

جَهُ فَمَا زَالَ فَوْقَ ٱلْأَكُومِ ٱلْفَرْدُ رَابِئًا يُرَاقِبُ حَتَى فَارَقَ ٱلْأَرْضَ نُورَهَا [CD] قوله الاكوم المرتفع شبهه بارتفاع السنام والربيئة العين التي تنظر هل ترى احدا تخافه

 $^{^{(40)}}$ D واستلطقن ,لو تلقی $^{-C}$ تلوجنّ ,لم تلقی $^{-C}$ تلوحنّ ,لو يلقی

⁽⁴²⁾ C, C* الى سهته

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434 ; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D الفرد -C, D فوق -C

1 C omits

وَهُ فَمَا أَفْجَرَت حَتَى أَهُبَ بِسُدُفَةٍ عَلَا حِيمَ عَينِ أَبنَى صَبَاحٍ نَشِرَهَا [CD] قوله افجرت اى دخلت فى الفجر واهب اى تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونشيرها صوتها من انفها الضفادع الواحدة علجوم ونشيرها عقل الله عليه الفسها [C] عليه فجرت [C] عليه انفسها [C] عليه الفسها [C] عل

الطويل الطويل

ا أَلَمْ تُسَالِ الْيُومَ الرَّسُومُ الدَّوارِسُ بِحُرْوَى وَهَلْ تَدْرِى الْقِفَارُ الْبَسَابِسُ [CD] البسابس ارض مستوية لا نبت فيها ويقال ساسب وبسابس والقفار الارض النالية

مَّتَى الْعَهَدُ مِمْنَ حَلَّهَا أَمْ كُمْ انْقَضَى مِنَ الدَّهْرِ مَذْ جَرَّتُ عَلَيْهَا الرَّوامِسُ وَالْمِسُ [C] الروامس الرياح ترمس كل شيء تأتي عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدة نفسها الثري

م دِيَادُ لِمَي ظُلُّ مِن دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاجَت عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(F1)

- او متى العهد .Ambr. schol —أَوْ كُمْ .Ambr. schol —خرت جلها *C عليه C عليه (2) مَّن يحلّها ثمّ يرتحل عنها
- يقول ظلّ لنفسى Ambr. schol. لها هاجت Const., Ambr. الفسى بها كالله المناس الما هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا اعلمهم ويروى على وساوس لها هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا اعلمهم ويروى على

⁽⁴⁵⁾ C, C* فہا فجرت (سیرھا یا -C صباح -C*, D صباح -C*, D صباح کُرْجِیمَ عُیْنِ ابْنَیْ صُباح تُثِیرہا -C*, D عُلاَجِیمَ عُیْنِ ابْنَیْ صُباح تُثِیرہا -C*, D عُلیمَ عُلیمَ عُیْنِ ابْنَیْ صُباح تُثِیرہا -C*, D عُلیمَ عُلیمَ عُیْنِ ابْنَیْ صُباح تُثِیرہا -C*, D عُلیمَ عُلیمِ عُلیمَ عُ

رو وَ وَ وَ وَانَةٍ وَرَقَاءَ يَجْرِى سَرَابُهَا بِمُسِحَةِ ٱلْأَبَاطِ حُدْبِ ظُهُورُهَا [CD] الحومانة القطعة الغليظة من الارض وورقاء غبراء تضرب الى سواد منسحة الآباط التى تنست آباطها وتعرق يعنى الابل حدب ظهورها من الهزال

٣٠ تُطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلصَّدَأُ فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ مَوْجٍ غَضَ بِٱلسَّاجِ قِيرُهَا ٣٠.

[CD] الوحاف حجارة لا تبلغ ان تكون جبالا صداً اى سود والقراقير السفن الواحد قرقور يقول كانها في السراب سفن في الهاء

اللهُ مُلَجَّجَةً فِي ٱلْمَآءُ يَعلُو حَبَابُهُ حَيَازِيمَهَا ٱلسَّفْلَى وَتَطْفُو سُطُورُهَا

قوله حبابه ای أمواجه حیازیهها صدورها فالحیزوم الصدر تطفو ترتفع $[C\ D]$

٣٣ تُجَاوِزْنَ وَٱلْعُصْفُورُ فِي ٱلْجُحْرِ لَاجِي مَعَ ٱلصَّبِ وَٱلشِّقْذَانُ تَسْمُو صُدُورُهَا

والمدابيّ واحدها حرباء [C D] قوله لاجئ مع الضبّ من شدّة الحرّ والشقذان الحرابيّ واحدها حرباء تسمو اى ترتفع

٣٣ بِمَسْفُوحَةِ ٱلْآبَاطِ طَاحَ ٱنْتِقَالُهَا بِأَطْرَاقِهَا وَٱلْعِيسُ بَاقِ ضَرِيرُهَا

[CD] مسفوحة واسعة انتقالها سيرها أطراقها شحومها والطرق الشحم يقول الأهب سيرها شحومها وضريرها ما اضر بها من العطش والتعب وقيل ضريرها صبرها على السرى

يجرى 100 v (ابط) TA (بها) v ابط) عبنسجة ,زرقاء C*, C ورقاء بهنسجة ,زرقاء C*, C

فظلّ , الصّدو *C, C+ الصد عنها تطيل ,غص (30)

يطفو *C, D, C+ملجلحة (31)

تَقَاذَفُ والعصفور 30 v 30 (شقذ) LA (سقدان *T الشفدان (32) كا (32)

⁽³³⁾ C, D, C* باطراف

٣٦ تُهَجِّرُ خُوصًا مُستَعَادًا رَوَاحَهَا وَتُمْسِي وَتَضْحِي وَهِيَ نَاجٍ بَكُورُهَا

[C D] قوله تهجّر تسير عند الهاجرة خوصا غائرات العيون مستعارا رواحها لان بسواها يفتر [عند الرواح [C] وهي [C] وهي السريع [C] وهي صبور [C] وهي صبور [C] وهي صبور [C]

ه کَأْنِی وَأَصْحَابِی وَقَدْ قَذَفَتْ بِنَا هِلاَلَیْنِ أَعْجَازَ ٱلْفَیَافِی نُحُورُهَا [C] قوله کانی نحورها اراد الابل وقوله هلالین ای شهرین [نحورها آیعنی نحورهٔ اللیل آنخ D]
نحورهٔ اللیل آنخ D]
بجورها [D] ، بجورها [D]

٣٦ عَلَى عَانَةٍ حُقْبِ سَمَاحِيكَ عَارَضَت رِيَاحَ الصَّبَا حَتَى طُوتُهَا حَرُورُهَا [CD] العانة القطيع من الحمر الوحشيّة وحقب بيض البطون سماحيج الطوال الواحد سمحج والحرور الربح الحارّة والصبا ربح تهبّ من طلوع الشمس

س مَرَاو یَدُ تَستَقْرِی اَلَنِقَاعَ و یَنتَحِی بِهَا حَیث یَهُوی مِنْ هُوّی یَسنَشِیرُهَا [CD] مراوید ترود ای تجیء وتذهب ای تطلب الباء تستقری تنبّع والنقاع محابس الباء وتنتحی ای تعبد محابس الباء وتنتحی ای تعبد تبلغ [D] ا

٣٨ خَمِيصُ الْحَشَا مُخْلُولِيُ الْطَهْرِ أَجْمَعَتَ لَهُ لَقَحًا مِرْبَاعَهَا وَنَزُورِهَا [C D] خميص الحشا [وقع خميص الحشا بفعله ينتحى بها [D اى حمار ضامر البطن مخلولق اى أملس لقحا اى حملا والمرباع التى تلقى فى الربيع قوله النزور قليلة الولد

⁽³⁵⁾ المورها $-C^*$ المجورها $-C^*$ نجورها المراكبة قنقت المحاركة المحا

⁽³⁶⁾ D عارمت معارمت

يہوي من هوي D ... يہوي وهو *37) ديہوي من هوي

⁽³⁸⁾ C الظير

٣٦ تَرَى كُلَّ مَلْسَا السَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيصًا مِنْ هَرَاةَ طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسر بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

۴۰ تَلُوحُنَ وَاسْتَطْلَقْنَ بِالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا (CD) تَلُوحُن اشتد عطشهن واللوح [بفتح اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الهاء وهي تهوى اليه تطلبه D] تلوجين [C]

الم فَظُلَّت بِمَلْقَى وَاحِف جَرَعَ ٱلْمِعَا قِيامًا يُفَالِي مُصْلَخِمًا أَمِيرُهَا [CD] قوله يفالي يكدم بعضها بعضا بهلقي واحف اي حيث القي واحف جرع الهعا والجرع الرمل مصلحة ساكت الهعا والجرع الرمل مصلحة ساكت أي يعالى بلدم [Sic 1] يعالى بلدم [C] يعالى بلدم [C]

رَعُ بِيَوْمِ كَأَيَّامِ كَأَنَّ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوْصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله عوص بالحاء ماثلة النظر الى جانب والإناسي جمع انسان العين طول CD; اطول ايّام (1 1

جَمَّ وَالَ فَوْقَ ٱلْأَكُومِ ٱلْفَرْدُ رَابِئًا يُرَاقِبُ حَتَى فَارَقَ ٱلْأَرْضَ نُورَهَا [CD] قوله الاكوم المرتفع شبه بارتفاع السنام والربيئة العين التي تنظر هل ترى احدا تخافه

 $^{^{(40)}}$ D واستلطقن ,لو تلقى $^{-C}$ تلومنّ ,لو تلقى $^{-C}$ تلومنّ ,لو يلقى

⁽⁴¹⁾ LA (صلخم) xv 234; TA viii 368 واجف , جزع , واجف Asâs (فلی) ii 142 البعى حرم البعى C, C* البعى البعى -cf. Diw. lxxv 71 (LA's reading).

⁽⁴²⁾ C, C* الى سهته

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D القرد -C, D الأكبر القرد

[Nos. 40, 41]

الاولاج سير الليل يقول عليها ملاءة من الغبار اى ثوب وصهابيّة فى لونها [C D] معروف 1 والنقع الغبار 1 C omits

هُ فَمَا أَفْجَرَت حَتَّى أَهَب بِسُدْفَةٍ عَلَاجِيمَ عَيْنِ ٱبْنَى صُبَاحٍ نَشِرَهَا

[CD] قوله افجرت¹ اى دخلت فى الفجر واهبّ² اى تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونثيرها صوتها من انفها³

انفسها [C] * وهبّ [C] * فجرت [C]

الطويل

ا أَلَمْ تُسَالِ ٱلْيَوْمَ ٱلرَّسُومُ ٱلدَّوَارِسُ بِحُرْوَى وَهَلْ تَدْرِى ٱلْقِفَارُ ٱلْبَسَابِسُ [CD] البسابس ارض مستوية لا نبت فيها ويقال ساسب وبسابس والقفار الارض النحالية

مَّ مَنَى الْعَهَدُ مِمَّنَ حَلَّهَا أَمْ كُمْ الْقَضَى مِنَ الدَّهْرِ مَذْ جَرَّتَ عَلَيْهَا الرَّوامِسُ وَال [C] الروامس الرياح ترمس كل شيء تأتي عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدة نفسها الثري

م دِيَار لِمَي ظُلُّ مِن دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاحَت عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(F)

او متى العهد .Ambr. schol —أَوْ كُمْ .Ambr., Const — خرت جلها *C – عليه (2) مين يحلّها ثمّ يرتحل عنها

⁽⁴⁵⁾ C, C* فہا فجرت D فہرت C سیاح C سیاح C سیاح C سیاح D فہرت D سیاح تُثیرها , اهّبت D فہار میں ابنی صباح تُثیرها , اهّبت D فہار میں ابنی صباح تُثیرها , اهّبت D

يقول ظلّ لنفسى بها Ambr. schol. لها هاجت .- Const., Ambr. لها هاجت على وساوس لها هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا اعلمهم ويروى على وساوس

و خَلِيلَى أَدِ آلله خَيْرًا إلَيْكُمَا إِذَا قُسِمَت بَيْنَ آلْعِبَادِ أَجُورُهَا
 ا بِمَي إِذَا أَدْاَجَتُما فَآطُرُدا ٱلْكُرَى وَإِنْ كَانَ آلَى أَهْلُهَا لَا أَطُورُهَا
 [0] قوله لا اطورها اى لا احوم حولها [(D) يعنى عيناى بها والادلاج سير الليل آلى أهلها اى حلفوا ولا اطورها لا اقربها]
 آلاء [D] الليل آلى الملها اى حلفوا ولا المورها لا اقربها]

ا يَقَرُّ بِعَيْنِي أَنْ أَرَانِي وَصُحْبَتِي نُقِيمُ ٱلْمَطَايَا نَحُوهَا وَنَجِيرُهَا [ا] يَقَرُّ بِعَيْنِي أَنْ أَرَانِي وَصُحْبَتِي أَنْ أَرَانِي وَصُحْبَتِي أَنْ الْمَا وَنَرْجِع

ا أَقُولُ لِرِدْفِي وَٱلْهَوَى مُشْرِفُ بِنَا غَدَاةَ دَعَا أَجْمَالَ مَي مَصِيرُهَا اللهُوكَ مُصِيرُهَا [D] مصيرها محضرها كل عام والردف والردف الذي يركب خلفك

الله هُلُ تَرَى أَظُعَانَ مَي كَأَنَّهَا ذُرَى أَثَابٍ رَاشَ ٱلْغُصُونَ شَكِيرُهَا (CD) الاثأب اسم شجر معراة غصونه وذراه اعلاه وراش الغصون كساها وصار لا الله المنزلة ريش الطائر والشكير الضعيف من كل نبت [والريش ايضا D] والمعنى الأثاب مجتمع لا خلل بين الخصانه [وكذا الظعن مجتمع الا علل بين الخصانه [وكذا الظعن مجتمع الله بين الخصانة المنافق محتمع الله المنافق المنافق

ا تَوَارَى فَتَبْدُو لِى إِذَا مَا تَطَاوَلَتْ شُخُوصُ أَصَحَى وَأَنْشَقَ عَنْهَا غَدِيرُهَا شَوَارَى فَتَبْدُو لِى إِذَا مَا تَطَاوَل شَهْما بالغدير يقول يرفع الآل فكاته يتطاول [C] قوله غديرها يعنى السراب شبّها بالغدير يقول يرفع الآل فكاته يتطاول

⁽⁹⁾ C, C* transpose the second hemistiches of 9 and 10.

نحيرها C, C*, D. العيني (11)

مشرف "C, D مشرق C+ مشرف

⁽¹³⁾ Asâs (ريش) i 254; LA viii 200; TA iv 317—C, C* كالسكالية Lane 1200.

تطری فتبدو لی °C, C نام (14)

ه ا فُودْعُنَ الْقُواْعَ الشَّمَالِيلِ بَعْدُمَا ذُوى بَقْلُهَا أَحْرَارُهَا وَذُكُورُهَا وَدُكُورُهَا وَدُكُورُهَا [CD] الاقواع جمع قاع وهي الارض المستوية حُرَّة الطين لا رمل فيها ولا حجارة [والشماليل موضع [في] الزرق D] واحرار البقل ما رق منه وحلا والذكر ما خشن منه

ا وَلَمْ يَبِقَ بِٱلْخُلْصَاءِ مِمَّا عَنَتْ بِهِ مِنَ ٱلرَّطْبِ إِلَّا يَبِسُهَا وَهَجِيرُهَا [0] قوله ما عنت به انبتته نباتا حسنا والهجير ما يبس من النبت والخلصاء ارض معروفة بعينها

ا فَمَا أَيْاسَتِنِي ٱلنَّفْسُ حَتَّى رَأَيْتُهَا بِحَوْمَانَةِ ٱلزَّرِقِ آحزَالَت خَلُورِهَا الْزَرقِ آحزَالَت خَلُورِهَا [C] قوله بحومانة الغليظة من الارض والجمع حوامين وحومان واحزألت اى ارتفعت [C] انفقت [C]

أَلَمَّا عَرَفْتُ الْبَيْنَ لاَ شَكْ أَنَّهُ عَلَى صَرْفِ عَوْجَاءَ السَمَرَ مَرِيرُهَا الْمَاضَى والذاهب استمر تخالف نبته أو ويقال للماضى والذاهب استمر مريره
 أيته [CD] عوجاء غير مستقيمة استمر تخالف نبته أو ويقال للماضى والذاهب استمر مريره

ا تَعَزَیْتُ عَنْ مَیِ وَقَدْ رَشَّ رَشَّةً مِنَ ٱلْوَجْدِ جَفْنَا مُقْلَتِی وَحُدُورِهَا اللهِ عَنْ الدمع (CD) قوله رشّ ای بکی فجری دمعه وحدورها ما یتحدر منها من الدمع

QQ

⁽¹⁵⁾ LA (قوم) x 179; TA v 490—TA (قوم) vii 398.

اخرالت C*, C احرألت , اما اناسي Bekrî 300—D

عرفن D عرفن

تغرّبت ,جفنی D-ملتعی ,تعزیت C تغرّبت

٢٠ وَكَائِنَ طَوَت أَنْقَاضَنَا مِنْ عِمَارَة لِنَلْقَاكِ لَمْ نَهْبِطْ عَلَيْهَا نَزُورُهَا [CD] وكائن يعنى كم والانقاض المهازل الواحد نقض يعنى الابل [والعمارة القبيلة ويروى بالمفازة D]

٢١ وَجَاوَزْنَ مِن أَرْضٍ فَلَاةٍ تَعَصَّبَ بِإِحْشَادِ أُمُوَاتِ ٱلْبَوَارِحِ قُورُهَا

[CD] ويروى باجواز الإجواز الاواسط يريد ان القتام مرتفع حول الإكام وهي القور الواحدة قارة والبوارح الرياح التي تهبّ بشدة ايّامُ الصيف فتعصّب¹ القتام وهو الغبار كالعصائب حول الآكام بغير [C] فتصر [D] تصر [D]

٢٢ وَمِنْ عَاقِدٍ يَنْفِي ٱلْأَلْآءِ سَرَاتُهَا عِذَارَيْنِ عَنْ جَرْدَا وَعْثِ خُصُورُهَا

[CD] عاقر اسر رملة لا ينبت شيئا والإلاء نبت وسراتها اعلاها وجرداء ليس بها نبت وعث الليّن وخصورها جوانبها يقول سراة هذه الرملة تنفى الاّلاء فتبقى جانبيها كالعذارين² [ولا نبت D] ثابيها كالغدران [C] ثابيها كالغدران [C] ثابية

٣٣ إِذَا مَا عَلَاهَا رَاكِبُ ٱلصَّيْفِ لَمْ يَزَلْ يَرَى نَعْجَةً فِي مَرْتَعِ فَيُثِيرُهَا

[CD] يقول هذه الرملة مأوى الوحش فلا يزال راكبها بالصيف يرى نعجة والنعجة البقرة الوحشية

⁽²⁰⁾ C* لتلقاك

نعضبت , باجساد D باحشاد (21) C*, C

ركا (22) LA (عند) vi 225; TA iii 387 من جرداء; El Gauh. i 360 مخبورها جرداء, LA (عند) vi 269; TA iii 414; C, D, C* عن جرداء—C, C* عن جرداء).

⁽²³⁾ I.A (رمن) xvii 14—C (دمن) xvii 14—C فديرها C* اذا ما راها 107 أوُ نذيرها

٣٠ مُولَّعَةً خَنسًا لَيسَت بِنعَجَةٍ يُدَمِّن أَجُوافَ ٱلْمِيَاهِ وَقِيرَهَا

[C D] قوله مولّعة في قوائبها خطوط والتوليع تخطيط خنساء قعواء أي قصير الإنف ليست بنعجة اهليّة بل انّها هي بريّة والوقير جهاعة الشاة والحهير وقال بعضهر الوقير قطعة من الغنير التي فيها الكلب والحهار [ويدمّن يوسّخ يقول انّها ليست من النعاج الإهليّة [D] يوسّخ [C] قنصا [1]

٢٥ وَمِنَ جَرَدٍ غُفْلٍ بَسَاطٍ تَحَاسَتُ بِهِ ٱلْوَشَى قَرَّاتُ ٱلَّهِ يَاحِ وَخُورُهَا

[CD] قوله جود اى لا نبت فيها وانّها سهّى الجود لانه يجود الارض غَفل ليس لها علم بساط اى واسعة تحاسنت اى أحسنت والوشى النقش قرّات باردات وخورها ما لان منها [يقول جوت على الرمل فجعلت فيه طرقا كالوشى [C

۲۱ تری رکبها یهوون فی مدالهمه رها کمجری آلشمس درم حدورها ای مدلهه ای مظلمه رها ای واسعه کهجری الشهس مستویة [یقول هی مستویة کالسها، ودرم مستویة ایضا وحدورها ای مهابطها

٢٧ بِأَدْضِ تَرَى فِيهَا ٱلْحُبَارَى كَأَنَّهَا قَلُوصُ أَضَلَتْهَا بِعِكْمَيْنِ عِيرُهَا

[C D] قوله العكمين اى الارض العدلة المستوية [C D] وقوله العكمين اى الارض العدلة المستوية [D) الاعلام بها ترى فيها الطير كالقلوص عِكْمَيْن اى عِدْلين [D) عليم العلام بها ترى فيها الطير كالقلوص عِلْمَيْن اى عِدْلين 1 D عاليين

٢٨ وَمِنْ خَوْفِ أَصُواء يَصِيمُ بِهَا ٱلصَّدَى لِمُتْرِبَةِ ٱلْأَحْقَافِ صُفْرُ غُرُورُهَا

[CD] الاصواء اى الاعلام والصدى ذكر البوم غرورها ما ينثنى من جلودها [CD] الواحد غرّ ويقال طويت الثوب على غرّه اى على غير طيّة الأوّل وصفر مصفرة من العرق [D]

⁽²⁴⁾ LA (وهن) iii 203; TA ii 107—1. Sîd. vii 188—LA (وهن) xvii 14; TA ix 201; El Gauh. ii 373—LA (وقر) vii 155; El Gauh. i 415—LA (جوف) x 379.

⁽²⁵⁾ C سباط -C, D فرات -Cفراة -C نساط -C

خدورها D خدورها

صغر D عزورها C (28)

ره و حومانة ورقاء يجرى سرابها بمنسحة الاباط حدب ظهورها [CD] الحومانة القطعة الغليظة من الارض وورقاء غبراء تضرب الى سواد منسحة الأباط التى تنسح آباطها وتعرق يعنى الابل حدب ظهورها من البزال

٣٠ تُطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلْصِدا فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ مَوْجٍ غَضْ بِٱلسَّاجِ قِيرُهَا ٣٠ تُطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلصَّدا فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ مَوْجٍ غَضْ بِٱلسَّاجِ قِيرُهَا

[C.D] الوحاف حجارة لا تبلغ ان تكون جبالا صدأ اى سود والقراقير السفن الواحد قرقور يقول كانها في السراب سفن في الماء

٣١ مُلَجَّجَةً فِي ٱلْمَاءُ يَعْلُو حَبَابُهُ حَيَازِيمَهَا ٱلسَّفْلَى وَتَطْفُو سُطُورُهَا

قوله حبابه ای أمواجه حیازیمها صدورها فالحیزوم الصدر تطفو ترتفع $[C\ D]$

سَمَ تَجَاوِزْنَ وَالْعُصْفُورُ فِي الْجُحْرِ لَاجِي مَعَ الضَّبِ وَالشِّقْذَانُ تَسَمُو صُدُورُهَا [CD] قوله لاجئ مع الضب من شدة الحرّ والشقذان الحرابي واحدها حرباء تسمو اي ترتفع

٣٠٠ بِمَسْفُوحَةِ ٱلْآبَاطِ طَاحَ ٱنْتِقَالُهَا بِأَطْرَاقِهَا وَٱلْعِيسُ بَاقِ ضَرِيرُهَا صَرِيرُهَا

[CD] مسفوحة واسعة انتقالها سيرها أطراقها شحومها والطرق الشحم يقول الذهب سيرها شحومها وضريرها ما اضر بها من العطش والتعب وقيل ضريرها صبرها على السرى

^{(29)~~}D بنسجة, جرى $-C^*$, C بنسجت, ورقاء -TA (ابط) v 100 بجرى

فظلٌ ,الصَّدو *C, C+ الصد عنها تطيل ,غص (30)

يطفو *C, D, C-ملجلجة 2

⁽³²⁾ C, C* السفدان -D الشفدان -LA (شقن) v 30 أَقَازُفُ والعصفور

⁽³³⁾ C, D, C* باطراف

٣٠ تُهَجِّرُ خُوصًا مُستَعَارًا رَوَاحَهَا وَتُمْسِى وَتُضحِى وَهَى نَاجِ بَكُورُهَا

قوله تهجّر تسير عند الهاجرة خوصا غائرات العيون مستعارا رواحها لان $[C\ D]$ سواها يفتر [عند الرواح $[C\ D]$ وهي $[C\ D]$ والناجي السريع $[C\ D]$ وهي صبور $[C\ D]$

ه کَأْنِی وَأَصْحَابِی وَقَدْ قَدَفَتْ بِنَا هِلْاَلَیْنِ أَعْجَازَ ٱلْفَیَافِی نُحُورُهَا [C] قوله کانی نحورها اراد الابل وقوله هلالین ای شهرین [نحورها آیعنی نحورهٔ اللیل آنخ D]
نحورهٔ اللیل آنخ D]
بجورها [D] محورها [D]

سَمَاحِيكَ عَانَةٍ حُقْبِ سَمَاحِيكَ عَارَضَتَ رِيَاحَ الصَّبَا حَتَى طُوتُهَا حَرُورُهَا [CD] العانة القطيع من الحبر الوحشية وحقب بيض البطون سماحيج الطوال الواحد سمحج والحرور الربح الحارة والصبا ربح تبت من طلوع الشبس

س مَرَاو یَدُ تَسْتَقْرِی ٱلْنِقَاعَ وَیَنْتَحِی بِهَا حَیثُ یَهْوِی مِنْ هُوّی یَسْنَشِیرُهَا [CD] مراوید ترود ای تجیء وتذهب ای تطلب الهاء تستقری تنبّع والنقاع محابس الهاء وتنتحی ای تعبد تبلغ [D] ا

٣٨ خَمِيصُ الْحَشَا مُخُلُولِيَ الْطَهْرِ أَجْمَعَتَ لَهُ لَقَحًا مِربَاعُهَا وَنَزُورِهَا [CD] خبيص الحشا [رفع خبيص الحشا بفعله ينتحى بها D اى حمار ضامر البطن مخلولق اى أملس لقحا اى حملا والبرباع التى تلقى فى الربيع قوله النزور قليلة الولد

⁽³⁵⁾ D انحورها -C* نجورها, نجورها -C* قنقت, نحورها

حفت , عارمت D حفت

يېوى من هوى D يېوى وهو *37) (37)

الظير C (38)

٣٦ تَرَىٰ كُلَّ مَلْسَآ السَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيصًا مِنْ هَرَاةَ طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسر بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

بَ تَلُوحُنَ وَاسْتَطْلَقَنَ بَالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا الله [CD] تلوحن اشتد عطشهن واللوح [بفتح اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الها، وهي تهوى اليه تطلبه D] تلوجن [C]

المَ فَظُلَّتُ بِمَلْقَى وَاحِفِ جَرَعَ ٱلْمِعَا قِيامًا يُفَالِي مُصْلَخِمًا أَمِيرُهَا وَاحِفُ اللهِ وَاحِفُ اللهِ وَاحِفُ اللهِ وَاحِفُ جَرَعَ اللهِ وَاحِفُ اللهِ وَاحِفُ اللهِ وَاحِفُ اللهِ وَاحِدُمُ اللهُ وَاللّهُ وَاحِدُمُ اللهُ وَاحِدُمُ اللهُ وَاحِدُمُ اللهُ وَاحِدُمُ اللهُ وَاحِدُمُ اللهُ وَاحِدُمُ اللهُ وَاللّهُ وَاحِدُمُ اللّهُ وَاحِدُمُ اللهُ وَاحِدُمُ اللّهُ وَاحِدُمُ اللّهُ وَاحِدُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاحِدُمُ اللّهُ اللّهُ وَاحِدُمُ اللّهُ وَاحِدُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

رم بِيوْم كَأْيَامِ كَأْنَ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله أحوص بالحاء ماثلة النظر الى جانب والإناسي جمع انسان العين طول الله (CD) واطول ايّام (1 1 عوص طول C) واطول ايّام (1 1 عوص المول المول ايّام (1 1 عوص المول المول

اللَّهُ وَهُ اللَّكُومِ الفُردُ رَابِئًا يُراقِبُ حَتَى فَارَقَ الْأَرْضَ نُورَهَا يُراقِبُ حَتَى فَارَقَ الْأَرْضَ نُورَهَا إِلَيْ اللهُ اللهُ

 $^{^{(40)}}$ D واستلطقن ,لو تلقی $^{-C}$ تلوجنّ ,له تلقی $^{-C}$ تلوجنّ ,لو يلقی

⁽¹¹⁾ LA (صلخير) xv 234; TA viii 368 واجف , جزع , واجف Asås (فلی) ii البعى جزع , جزع , جزع البعى 142 —cf. Diw. البعى C, C* تعالى D تعالى البعى 142 للبعن البعى 142 البعن البعن

⁽⁴²⁾ C, C* الى سهته

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D القرد -C الورد القرد

اللهِ عَلَيْهَا مُلاَّءَةً صَهَابِيَّةً مِنْ كُلِّ نَقْع تُثِيرُهَا مُلاَّءَةً مِنْ كُلِّ نَقْع تُثِيرُهَا

الادلاج سير الليل يقول عليها ملاءة من الغبار اى ثوب وصهابيّة فى لوّنها $[C\ D]$ معروف $[C\ D]$ والنقع الغبار $[C\ D]$ د $[C\ D]$

هُ فَمَا أَفْجَرَت حَتَّى أَهَب بِسُدْفَةٍ عَلَاجِيمَ عَيْنِ آبني صِبَاحٍ نَشِرَهَا

[CD] قوله افجرت اى دخلت فى الفجر واهبّ اى تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونثيرها صوتها من انفها الضفادع الواحدة علجوم ونثيرها صوتها من انفها المنادع ا

انفسها [C] * وهبّ [C] * فجرت 1 [C]

الطويل

ا أَلَمْ تَسَالِ الْيَوْمُ الرَّسُومُ الدَّوَارِسُ بِحُرْوَى وَهَلْ تَدْرِى الْقِفَارُ الْسِالِسُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

مَتَى الْعَهْدُ مِمَنْ حَلَّهَا أَمْ كُمْ الْقَضَى مِنَ الدَّهْرِ مُدْ جَرَّت عَلَيْهَا الرَّوامِسُ [C] الروامس الرياح ترمس كل شيء تأتى عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدّة نفسها الثري

م دِيَادُ لِمَي ظُلُّ مِنْ دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاجَتْ عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(FI)

- او متى العبد .Ambr. schol .—أَوْ كُمْ .Ambr. ,Const .— عليه C* عليه C* ... ميّن يحلّها ثمّ يرتحل عنها
- يقول ظلّ لنفسى .Ambr. schol لها هاجت .Const., Ambr لها هاجت على ها (3) وساوس لها هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا اعلمهم ويروى على وَسَاوِسُ

⁽⁴⁵⁾ C, C* فہرت بنیرہا انہوں - سیاح - سیار - سیاح - سی

ا فَكَيْفَ بِمَي لَا تُواسِيكَ دَارُهَا وَلَا أَنْتَ طَاوِى ٱلْكَشْمِ عَنْهَا فَيَائِسُ

ه أَتَى مَعْشَرُ ٱلْأَكْرَادِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا وَحَوْلَانِ مَرًّا وَٱلْجِبَالُ ٱلطُّوامِسُ [C D] الجبال الطوامس السود البظلمة وذلك انه اتى فى ارض اصبهان

١ ولم تنسِني ميا نوى ذات غربة شطون ولا المستطرفات الأوانس [CD] النوى النيّة والغربة البعيدة شطون بعيدة فيها اعوجاج عن قصده والمستطرفات1 نساء يستطرفن 1 [C D] والمستطرقات

اِذَا قُلْتُ أَمْلُو عَنْكِ يَا مَى لَمْ أَزَلُ مُحِلًّا لِدَارٍ مِنْ دِيَارِكِ نَاكِسُ

 $^{(4)\ \ \, {}m D}$ نكيف بهى $-{
m C},\ {
m C}^*$ فكيف بهى $-{
m Const.},\ \, {
m Ambr.}$ فكيف بهى $-{
m Const.},\ \, {
m Ambr.}$ يقال طوى فلان كشحه عن ذلك .Const. schol -تواتيك ,فَيَائسُ ,منها الامر اذا تركه ويروى عنها

⁽⁵⁾ C, C* وَحُولَانِ مَرًّا Ambr. وجولانِ مّرٍ, اتى معشر الاكراد (5) Dîw. xxxii 13, 14—Ambr. schol. وحولان غرًّا ,انا معشر الأكواد يقول صار معشر الاكراد بيني وبينها وذلك انّ ذا الرّمة اتى اصبهان وقولهعن ذي الرمة قلت : i 276 we read وحَوْلان مَرّا به 정 ما بال عينك الله بيتا واحدا ثهر ارتبَّع على فمكثتُ حولا ال اضيف الي هذا البيت بيتا واحدا حتى قدمت أصبهان فحممت بها حمى شديدة فهديت لهذه القصيدة فتساتلت على قوافيها فحفظت ما حفظت منها وذهب على منها

المستطرفات Ambr. المستطرقات C, C*, D-اللوابس ,ميّ النوي (6) Ambr. يقول كلّ نوى بعيدة نويتها لم يقطع شوقى وغربة بعيدة .Ambr. schol وشطون بعيدة فيها عوج وليست على القصد والمستطرفات نساء تستطرفن بعد نساء... ورواية ابن مخلد ذات غُرْبَة

رَبُرْ يَزَلْ Ambr., Const. ولير يزل D محلّ , ولير ازل Ambr., Const. أَبُرْ يَزَلُ يقول اذا قلت اسلو عنك لم يَزَلْ مَحَلَّ Ambr. schol. لَدَاّهي , مَحَلُّ ينكسر داءي الذي بي

٨ نَظُرْتُ بِجَرْعَآءُ ٱلسَّبِيبَةِ نَظْرَةً صُحَى وَسَوادُ ٱلْعَيْنِ فِي ٱلْمَآءُ غَامِسُ
 ١ إلى ظُعُنِ يَقْرِضَنَ أَجُوازَ مُشْرِفٍ شِمَالًا وَعَنْ أَيْمَانِهِنَ ٱلْفَوَارِسُ

[CD] اى نظرت الى ظعن يقرضن اى يملن عنها ومن قول الله تعالى الله تعالى الله عنها ومن قول الله تعالى الله عالى الله كُمْ فِيمُر ذَاتَ ٱلشِّمَالِ الله والفوارس ومال بالدهناء

1 Qor. xviii 16

١٠ أَلِفْنَ ٱلْلِوَى حَتَّى إِذَا ٱلْبَرُوقَ ٱرْتَمَى بِهِ بَارِحْ رَاحْ مِنَ ٱلصَّيْفِ شَامِسُ

[CD] اللوى منقطع الرمل والبروق¹ نبت ضعیف شکور ینبت بادنی مطر وندی وهن امثالهر نلخ اشکر من بروق⁴ نلخ والبارح³ ریح حارّة تهبّ فی الصیف راح⁴ ای شدیدة الهبوب ویقال یوم راح⁵ ای شدیدة الهبوب والشامس ای ذو شهس

1 [C] بروقة (C] يورق xi 299 يورق xi 299 بروقة (C] البورق 4 [C] بارج ⁵ [C] بارج

ا وَأَبْصَرْنَ أَنَّ ٱلْنَقْعَ صَارَت نِطَافُهُ فَرَاشًا وَأَنَّ ٱلْبَقْلَ ذَاوِ وَيَابِسُ [C D] فابصرن ان النقع مكان يستنقع فيه الهاء يكون فيه نبت ونطافه ماؤه والفراش بقيّته وهو القليل منه

313

Digitized by Google

М.

⁽⁸⁾ Yâqût iii 36 بجرعاء السبيبة Muḥibb 155 الهاء شامس Const., Ambr.

⁽⁹⁾ Asâs (قرض) ii 161—Bekrî 717—Fâiq ii 167—Ez-Zaggâgi 113 سراعا وعن Yâqût iv 538—LA (قرض) ix 85; TA v 76; TA (شرف) vi 154; El Gauh. (قون) i 537 اجواز—Muḥibb 155; Kashshâf 792; El Gauh. (قون) i 435; LA (قون) vii 266; TA iv 72; El 'Ukb ii 287 [all] القواز (كون) viii 43; TA iv 206—I. Sîd. xii 114—Ṭabari Tafsîr xv 130.

⁽¹⁰⁾ C, C* البرق D ناسر القنا, ريح البرق

⁽¹¹⁾ Ambr., Const., LA (قنوش) x 174; TA v 487; El Gauh. i 619; LA (فوش) viii 220; TA iv 332; El Gauh. i 494; LA (قوى) xviii 318; Tha lab. k. al Faṣiḥ, in Ṭuraf al Adabiyya (Cairo 1325) p. 4 [all] القنع الماء. — Const., Ambr. النقع 108 القنع مكان مطمين الوسط يستنقع فيه الماء

١٢ كَنَمْلُنَ مِنْ قَاعِ ٱلْقَرِيِنَةَ بَعْدَمَا تَصَيَّفْنَ حتى مَا عَنِ ٱلْعِدِّ حَابِسُ

[C D] يقول تصيّفن بقاع القرينة حتّى يذهب الرطب فلم يبق شيء يحبسبنّ عن الهاء يبس الرطب تحمّلن من قاع القرينة الى هذا الهنهل والقرينة مكان معروف

۱۳ إِلَى مَنْهَلِ لَمْ تَنْتَجِعُهُ بِعَكَدٍ جَنُوبِ وَلَمْ يَغْرِسْ بِهِ ٱلنَّخُلَ غَارِسُ [CD] الهنهل موضع الهاء تنتجعه تأثيه والعكة شدة الحر يقول لم تأته جنوب بحر ولم يغرس به النخل لبُعده

اللهُ عَرَفْنَا آيَةً ٱلْبَيْنِ قَلَّصَت وَسُوجُ ٱلْمَهَارَى وَٱشْمَعَلَ ٱلْمُوالِسُ

[CD] آیة البین الفراق قلّصت شبّرت وارتفعت فی السیر والوَسْج وهو ضرب من السیر ویروی شبّرت واشعقل اسرع وجدّ فی السیر والموالس بفتح الهیم اللواتی تهلس فی السیر ویروی المؤانس

ا وَقُلْتُ لِأُصِحَابِي هُمُ الْحَى فَارْفَعُوا تُدَارِكُ بِنَا ٱلْوَصْلَ ٱلنَّوَاحِي ٱلْعَرَامِسُ الْوَصْلَ النَّوَاحِي الْعَرَامِسُ الدول النواجي [CD] يقول ارفعوا الابل في السير فإذا فعلتم تدارك بنا الوصل والنواجي السراع والعرامس الصلاب الشداد

١٦ فَلَمَّا لَحِقْنَا بِٱلْحُدُوجِ وَقَدْ عَلَتْ حَمَاطَ وَحِرْبَا الْفَلَا مُشَاوِسُ

[CD] اراد فلها لحقنا بالحدوج مراكب النساء وحماط مكان متشاوس ينظر بمؤخر عينيه آلى الشمس وذلك في ارتفاعهم ويروى وحرباء الضحى والحرباء دابّة [اصغر من ولدة الضبّ والصغير من اولاده يسبّى الوَحَرة [D

قاع Ambr. schol. تضيفن C—القريبة ,عن العدّ D—ماعن الحدّ *Ambr. schol القرينة رملة قاربت الْقُفّ

العكة شدّة الحرّ مع سكون الربح Ambr. schol. العكة شدّة الحرّ مع سكون الربح

⁽¹⁴⁾ D وسرح, الموالس, وسوج -C, C

بناء C (15)

⁽¹⁶⁾ Yâqût ii 328 وهرباء الضحى, بالحبول 147 نيط) ix 147 ; TA v 121 (as Yàqût)—Ambr. حماطا

۱۸ وَمُستَشِرٌ تَبُدُو بَشَاشَةُ وَجْهِدِ إِلَيْنَا وَمَعْرُوفُ أَلْكَابَةِ عَابِسُ الْمَا وَمُعْرُوفُ أَلْكَابَةِ عَابِسُ الْمَا تَبَسَمْنَ عَنَ غُرِ كَأَنَّ رُضَابَهَا نَدَى الرَّمْلِ مَجْتَهُ الْعِهَادُ الْقَوَالِسُ (CD) الغر البيض يعنى الاسنان والرضاب قطع الريق والعهاد اوّل البطر والفوالس التي تصبّ البطر وأصله القلس يقال قلس الرجل اذا قاء مَبّته وقذفه واخرجه والمَبّة الفِهاب

 1 [C] اذا ما جته 2 [C] اذا ما مجته [D] اذا ما جته [C D] 3 [C D] وقدفته واخرحته

٢٠ عَلَى أَقْحُوانِ فِي حَنَالِاجِ حُرَّة يُنَاصِى حَشَاهَا عَانِكُ مَتَكَاوِسُ [CD] الحناديج الواحدة حندوجة وهي طرق في الرمل امثال الشعب يناصى يواصل عانك ما اشرف من الرمل وصعب مسالكه متكاوس بعضه على بعض متراكب حرّة يعنى رملة حرّة

مِیْن یَتَقَی "C, C"فریقات ,میّا یبقه . D-مِیْن نُتَّقِی ذَاتٌ .C, C"فریقات ,میّن نتّقی نظره ونمیمَتهُ وقوله فریقان مرتاب قد .Ambr. schol فریقان رابه بعض امرنا ونافس ای غیور حاسد ای منهر گذا

ای بعض من یَسُرُّه امرُنا .Ambr. schol تَبُدو .Ambr., Const انشاشة D انشاشة وجهه

⁽¹⁹⁾ Asâs (قلس) ii 179 مجته السحاب viii 63; TA iv 222.

⁽²⁰⁾ LA (عنك) iii 65; TA ii 24 حندج Const., Ambr., TA (عندج) vii 164; I. Sid. x 143 حناديج C, D, C* عالت —Ambr. schol. يريد قوالس على العهاد ترمى الهاء على الاقحوان يعنى العهاد ترمى الهاء على الاقحوان ..حندوجة وهى فى الرمل مثل الشعب فى الجبل

ا و خَالَسَ أَبُوابَ آلَخُدُورِ بِعَيْنِهِ عَلَى شِدَةِ ٱلْخَوْفِ ٱلْمُحِبُ ٱلْمُخَالِسُ [(1)] المخالَسة سرعة النظرا يقال اختلسه من يده اذا انتزعه بسرعة ويروى خالِسُ أبوابِ الخدور غير العطر [(1)] المخالف أبوابِ الخدور

٢٢ وَأَلْمَحْنَ لَمْحًا مِنْ خُدُودٍ أَسِيلَةٍ رِوْآء خَلَا مَا أَنْ تَشَفَّ ٱلْمَعَاطِسُ

اراد ألبحن اى مكينات¹ من النظر ولمح [النظر C] نظر اسيلة طويلة فيها رقة رواً، ممتلئة واراد خلا ان شفّ وما حشو ويشفّ يرقّ والمعنى ان خدودهنّ رققن ولم ترقّ انوفهنّ خلا² اى لم تبلغ بها الرقة خدا [C] مكينا [C] امكينا [1] امكينا [1] ا

الفَّتُ مِنْ تَحْتِ أَرْطَى صَرِيمَةٍ إِلَى نَبْأَةِ ٱلصَّوْتِ ٱلظِبَآءُ ٱلْكُوانِسُ
 اراد لهحن لهحا كها اتلعت اى كها مدّت اعناقها فنظرت والصريهة الرمل والنبأة الصوت

٢٣ نَأْتُ دَارُ مَيِّ أَنْ تُزَارَ وَزَوْرُهَا إِلَى صُحْبَتِي بِٱللَّيْلِ هَادِ مُوَاعِسُ

[CD] نأت بَعُدت وزورها خيالها الزور الزائر يعنى الخيال والمواعسة مواطئة الرمل¹ ومنه رمل ميعاس ووعساء عقول بعدت دار مى فلا تقدّر ان تزورها وخيالها بالليل يطأ الرمل ورعياء [D] 2 ومواعس اى مواطى [D]

 $^{^{\}rm C}$ على ماسك. Const. وجالس $^{\rm C}$ الحدور (21) ماسك. Ambr. schol. على على خوفه على خوفه

⁽²²⁾ LA (لهح) iii 420; TA ii 218—Asâs (لهح) ii 232; (شفّ) i 326—Aḍdâd 152—Haffner 188 حقل علا ما أن تَشفَّ Ambr. schol. سقوله خلا ما أن تَشفَّ المعاطس ما هاهنا صلة والتقدير خلا أن تشفّ انوفهن يقول رققن ولم تبلغ رقتهن ان تشفّ انوفهن والثوب الما شفّ رأيت ما وراءه ولو شفّ الانف لرأيت داخله

⁽²³⁾ Asâs (تلع) i 55 ارطاة رملة 55 (تلع) ix 384; TA v 292—I. Sid. viii 43 —Asâs (رشق، i 223 كما ارشقت 223

⁽²⁴⁾ D بن الإظلام منى 1qd. ii 312 (margin), Mawâsim ii 87 مى لن الإطلام منى بنا الإظلام منى - Ambr. schol. وساوس ... والهواعسة مواطأة الرمل

هُ إِذَا نَحْنُ عَرَّسْنَا بِأَرْضِ سَرَى بِهَا هَوَى لَبَّسَتُهُ بِٱلْفُوَادِ ٱللَّوَابِسُ

التعریس النزول آخر اللیل لبّسته خلطه یقول سری بها هوی الی فتیة $[C\ D]$ ویروی بالقلوب وبالفؤاد وبالنفوس

1 see next verse.

٢٦ إِلَى فِتْيَةٍ شُعْثِ رَمَى بِهِمِ ٱلْكَرَى مُدُونَ ٱلْحُصَى أَيْسَتْ عَلَيْهَا هَحَابِسُ [CD] المحابسُ واحدها مِحْبَس وهو مقادم وهو ضرب من الثياب فيها ألوان مختاهة اى ناموا على الجصى بلا فراش

المَّا أَنَاخُوا فَأَغْفُوا عِنْدَ أَيْدِى قَلَائِصِ خِمَاصِ عَلَيْهَا أَرْحُلُ وَطَنَافِسُ وَطَنَافِسُ وَطَنَافِسُ الطنافس بسط منقوشة وهى الزرابيّ الواحدة طنفسة وزربيّة [يفرش فوق الرحل والرحل معروف D]

رَّ وَمُنْخُرِقِ ٱلْسِيْرِ بَالِ أَشْعَثَ يَرْتَمِى بِهِ ٱلرَّحُلُ فَوْقَ ٱلْقِيسِ وَٱللَّيْلُ دَامِسُ وَالْلَيْلُ دَامِسُ الْأَنْ وَمَنْ السَّرِقُ السَّفِرِ السَّفِرِ السَّفِرِ السَّفِرِ اللهِ مَقَدِّمة الرحل الى مؤخره والعيس [جمع العيساء وهي] الناقة الصلبة دامس شديدة الظلمة والدامس الظلام الشلام

را أَذَا نَحَزَ ٱلْإِدْلَاجُ ثُغْرَةً نَحْرِهِ بِهِ أَنَّ مَسْتَرْخِي ٱلْعِمَامَةِ نَاعِسُ [CD] الادلاج سير الليل والنحز الضرب والدقّ [يقول اذا ضربه الادلاج بالرحل لشدّة نحز الرحلِ اذا نام من شدة النعاس [C]
الادلاج من شدّة نحز الرحل بالرجل [D]

^{(25) &#}x27;Iqd. ii 312 (margin), Mawasim ii 87 سرى لنا , بالقلوب اللوابس هي الأمور والاقدار Ambr. schol. اللوابس هي الأمور والاقدار

عليها يريد على متون الارض واتّها ناموا على الإرض. (26) Const. schol

فوق العنس اى مقدّمه الى موخّره .Ambr. schol العنس .Ambr ترتبي (28) ووحّره الى مقدّمه

" أَقَمْتُ لَهُ أَعْنَاقَ هِيمِ كَأَنَّهَا قَطَّا نَشَ عَنْهَا ذُو جَلَامِيكَ خَامِسُ [CD] الهيم العطاش يعنى ابلا اراد كان هذه الابل قطا خامس قد تركن الورود اربعة آيام وردت الهاء اليوم الخامس نش يبس دو جلاميد موضع

فيه ماء والجلاميد الحجارة الواحدة جلهود

٣١ وَرَمْلِ كَأُورَاكِ ٱلْعَذَارَى قَطَعْتُهُ إِذَا جَلَّاتُهُ ٱلْمُطْلِمَاتُ ٱلْحَنَادِسُ

[CD] يقول هذا الرمل حقف كأوراك العذارى جلّلته لبسته الحنادس الليالي البطّلية [والحندس الطّلام D]

٣٢ رُكَامِ تَرَى أَثْبَاجَهُ حِينَ تَلْتَقِي لَهُ حُبُكَ لَا تَخْتَطِيهِ ٱلصَّغَابِسُ

ركام متراكب يعنى الرمل واثباجه اوساطه حبك اى طرائق لا تختطيه [CD] لا تجاوزه والصغابس ضعفاء الناس الواحد ضغبوس وجمعه على التمام ضغابيس قال جرير

الرَّجال واباك [C] عَلَى مُعْتَرَكِ . غُلْبُ ٱلْأُسُودِ فَهَا بَالُ ۗ ٱلصَّغَابِيسِ ﴿ اللَّهِ السَّغَابِيسِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

٣ وَمَا ؛ هَتَكُتُ ٱلدِّمْنَ عَنْهُ وَلَمْ تَرِدْ رَوَايَا ٱلْفِرَاخِ وَٱلدِّئَابُ ٱللَّغَاوِسُ

[CD] ويروى وماء المتكت الليل عنه والدمن البعر والوسخ وروايا الفراخ يعنى القطا يستقين الهاء لفراخهن في حواصلهن [واللغاوس الحُرّاص يقول للحريص لغوس [D] وهاء [D]

⁽³¹⁾ LA (جمل) xiii 133 النساء ,اذا اظلمته 133 (جمل) -Khiz. i 213—Howell Introd. xxxv—Es-Suy. Ham' iii 76—LA (ورك) xii 401; TA vii 189 وقد جلّلته البظلمات 14 البسته العالميات الركائك Esh-Shar. i 91, Kâmil 494, Murt iv 14 البسته العالميات الركائك 133 (عضه) xvii 413 البسته الماريات الركائك 134 (عضه) xvii 413 قطعنه والماريات الركائك 135 [and marg. of Kâmil]—Mathal es-Sâ'ir 246 [this reading given in Murt note] وقل المنافي المنافي المنافية وقال غيره شبّه في بياضه ولينه جلّلته المنادس الشديدات السواد

⁽³²⁾ Const., Ambr. الضغانس, لها D الضغانس - the verse of Garir is cited LA vii 426

⁽³³⁾ LA (لعس) viii 92 متكت الستر, يرد 92 iv 242; LA viii 92 متكت الليل iv 242; LA viii 92 اللعاوس, متكت الليل

٣٠ خَفِي ٱلْجَبَا لَا يَهْتَدِى فِي فَلَاتِهِ مِنَ ٱلْقَوْمِ إِلَّا ٱلْهِبْرِزِي ٱلْمُغَامِسُ

[CD] الجبا ما حول الهاء وما حول الحوض والهبرزيّ الهاضي في كلّ شيء والمغامس الذي يقتحم الأمور

۳۹ وَلَا تَحْسِبِی شَجِی بِكِ آلْبِیدَ كُلُمَّا تَلَاُلًا بِالْغُورِ آلْنَجُومُ آلْطَوَامِسُ (CD) شَجِی قطعی وسیری والطوامس التی کادت تخفی وتغیب ویروی کلما تخاوص ای تمایل مأخوذ من الخوص فی العین مخاوص ای تمایل مأخوذ من الخوص فی العین [C]

سر و تَهْجِيرَ قَذَّافِ بِأَجْرَامِ نَفْسِهِ عَلَى الْهُولِ لَاحَتهُ الْهُمُومُ الْهُواجِسُ (CD) التهجير سير الهاجرة قذّاف باجرام الفسه يقول قذف ببدنه على الهول الاحته اضبرته

رتهتدى LA (هبرز) vii 290 ; TA iv 92 خفيف Ambr., C*, C, D هبرز) بهتدى LA (هبرز) بهتدى LA (هبرز) بهنا الماء خفى Ambr. على Ambr. لقُلاته المهاد على كلّ شيء البعاس الذي يغمس في الامور

ربين فلج وداحس Bekrî 343 لعجلى يَوْمَ فَلْج وَحَابِسِ 182 Bekrî 343 لعجلى بَوْمَ فَلْج وَحَابِسِ 182 Ambr. فقد أقوت من الارض بَرِّ Ambr. فقد أقوت ويروى بين فلج الإمالس ما استوى من الارض الواحد املس... schol.

⁽³⁶⁾ LA (طبس) vii 432—Asâs (خوص) i 166 النجوم 166 النجوم 166. C, C* سحى الفور النجوم 150—Ambr. schol. النجمى الماد الى علوى بك البيد الى علوى بك البيد الى علوى بك البيد الى علوى الماد ا

الهواجس ما يهجس في نفسه اي يجد وهو ان تحدّث نفسه اي يجد وهو ان تحدّث نفسه اي المساوس وتجد في صدره مثل الوساوس

٣٨ مُرَاعَاتُكَ ٱلْآجَالَ مَا بَيْنَ شَارِعِ إِلَى حَبْثُ حَادَت عَنْ عَنَاقِ ٱلْأُوَاعِسُ

[CD] الآجال اقاطيع الوحش الواحد إجل وشارع موضع والاواعس من الرمل واحدها وعساء

٣٩ وَعِيطًا كَأْسُرَابِ ٱلْخُرُوجِ تَشَوَّفَتْ مَعَاصِيرُهَا وَٱلْعَاتِقَاتُ ٱلْعَوَانِسُ

[CD] العيط طوال الإعناق يعنى ابلا الواحدة عَيْطاء والاسراب الجهاعة من النساء القطا والنساء والظباء الواحد سَرْب وقوله كاسراب الخروج يعنى النساء يخرجن يوم العيد تشوّفت تزيّنت والمُعْصِر من النساء التي كانت تحيض والعاتق الفتاة العذراء والعانس التي بقيت بعد البلوغ بغير زوج شبّه الابل بنساء خرجن يوم العيد واراد بقوله اقول لعجلي وهي ناقته اجدي أفي السير فقد خلت الارضون الهلس عليك في البيد حدى [D] حبت [C]

ع يُرَاعِينَ مِثْلَ الدِّعْصِ يَبْرُقُ مَتْنَهُ بَيَاضًا وَأَعْلَى سَائِرِ ٱللَّوْنِ وَارِسُ مَا يُرَاعِينَ مِثْلُ الدِّعْصِ يَبْرُقُ مَتْنَهُ بَيَاضًا وَأَعْلَى سَائِرِ ٱللَّوْنِ وَارِسُ

يراعين 1 يعنى الابل مثل الدعص يعنى الفحل والدعص نقا الرمل شبّه الفحل بالنقا لغلظه وارس اصفر مثل لون الورس 1 [C D]

Bekri, (عنى) xii 150 إلاحلال 150 TA vii 28; Bekri 671 [all] الاحلال 150 Bekri, (عنى) LA (عنى) xii 150 الى الكلا تحسبى الله الركبك فترعين مع الركبك فترعين مع الركبك فترعين مع عناق موضع عناق موضع وقيل منارة عادية حادت تَنَكَّتُ وهو لا تتنكى انها خلفت متنكية عنها

⁽³⁹⁾ LA (عنس) viii 27; TA iv 198—Asâs (خرج) i 145—El Gauh. (عنس) i 465—Ambr. schol. تشوّفت تزیّنت

تراعين C, D ــيُراعينَ .Const., Ambr ــيرق متنه (40) ــيرق متنه (40)

ام سِبَحْلًا أَبًا شَرْخَيْن أَحْيًا بَنَاتِهِ مَقَالِيَتُهَا فَهَى ٱللّٰبَابُ ٱلْحَبَائِسُ الحَبَائِسُ

[CD] سبحلا ضخم يعنى الفحل ابا شرخين يعنى ابا نتاجين في عام اتباعا وقوله احيا بناته مقاليتها فالمقاليت اللواتي لا يعيش لهن ولد الواحدة مقلات وهي مفعال من القلت وهو الهلاك ويقال قلت يقلت قلتا اذا أهلك يقول هذا الفحل تعيش اولاد المقاليت منه لا يموت له نسل واللباب الخالص من كل شيء والحبائس يحبسها من يملكها فلا يخرجها من ملكه

1 [C] نباته ² [C] نباته ³ [C] يجنسها

٢٠ كِلَا كَفَأْتَيْهَا تُنْفِضَانِ وَلَمْ يَجِدْ لَهَا ثِيلَ سَقْبِ فِي ٱلْنِتَاجَيْنِ لَامِسُ

[C D] يقول الكفأة قطعة من الابل وذلك انّها قطعتان فَتُرَاحُ هذه سنة وهذه سنة باوبارها وألبانها وأولادها يقول كلا كفأتيها ينفضان اى يخرجان الولد من البطن فى كلّ عام لا تراح¹ واحدة منهما وذلك لكرم الفحل وانّها الابل تحمل عليها سنة وتُجُمُّ سنة لا يحمل عليها والثيل وعاء قضيب البعير والسقب² الذكر من اولاد الابل وقوله ولم يجد له ثيل سقب² يقول هذا الفحل اولاده كلّها اناث³ فإذا دخل الرجل يده فى رحم الناقة يلتهس ولدها [لينظر ذلك²] أذكر ام انثى لم يجد [اللامس ثيل٥ سقب² فى النتاجين كلاهها لم يجد الا اناثا]

1 [D] تواح [C] تواح [C] تواح [C] تواح [D] تواح [C] تواح [C] 4 D omits

Digitized by Google

⁽⁴¹⁾ LA (حبس) vii 344—LA (لبب) ii 225; TA i 467—TA (نفض) v 91; (لبحل) vii 369—LA (سبحل) iii 508; LA (سبحل) xiii 344—الحبائش 344 المبائش 344—الحبائش 344 المبائش المبائش المبائش 344 المبائش المبا

اللهُ اللهُ

[CD] [طرفت اى تطرّفت D¹ يقول اذا صارت البكرة راعيا جديدا فحبسها واستأخرت الثقال منها القناعس وهى الضخام التوامّ من الابل فتفرّقت عن الفحل ودعاهن يهدر فاستسبعن فاقبلن

 1 [D] عنا 2 [C] عنا 3 [C] عنا 4 [C D] التوأم

اللهُ عَاهُنَّ فَٱسْتَسْمَعْنَ مِنْ أَيْنَ رِزُّهُ بِهَدْرِ كَمَا آرْتَكِم آلْفَمَامُ ٱلرَّوَاجِسُ الْوَوَاجِسُ

رزّه 1 صوته الراجس يقال ارتجس الرعد اذا تردّد صوته فارتفع شبّه هدير الفحل بصوت الرعد 1 [C D] رزده 1 [C] زرده 1 [D] زده

هُ وَيُقْبِلْنَ إِرْبَابًا وَيَعْرِضَنَ رَهْبَةً صُدُودَ ٱلْعَذَارَى وَاجَهَتْهَا ٱلْمَجَالِسُ

النوق اذا دعاهن الفحل اقبلن اليه اربابا به اي إلزامه [CD] فيقبلن يعنى النوق اذا دعاهن الفحل اقبله وتعرضن رهبة اى تعرضن عنه خوفا كها تصدّ العدارى اذا واجهتها مجالس الرجال فاعرضن اربّت به استأنست به واقامت له [CD] يعرضن [CD]

٢٦ خَنَاطِيلُ يَسْتَقْرِينَ كُلُّ قَرَارَةٍ مَرَبِّ نَفَتْ عَنْهَا ٱلْغُثَاءُ ٱلرَّوَائِسُ

[CD] خناطیل اقاطیع یستقرین یتبعن¹ والقرارة مستقر الهاء مرب ترب ما فیه من النبت یقال رَبَّه یَرُبُّه ورَبَّتُهُ تربیتا ورَبَّاه تربیتاً بمعنی واحد والغثاء ما حمله الهاء من عیدان الشجر والتهام وقشرة والروائس اعالی الاودیة الواحدة رائسة یقول نفت الروائس عن القرارة الغثاء ویروی خناطیل یَرْعَی سَیْلَ کِلِّ قرارة ای ما سال من الاودیة

ظرفت ,مرتع .Ambr طرقت C, D-القعال (43)

يقول اذا استاخرت Ambr. schol. يهدّر ,زدوه D-زره *C, C* رِزُّهُ Ambr. ورُزُّهُ اى من هذه النوق الثقال دعاهنّ الفحل فاستسمعن النوق من اين رزّه اى صوته

 الله بها الحوذان حتى كَأَنَّهَا به أَشْعَلَتْ فِيهَا الدُّبَالَ الْقُوابِسُ وَلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالقوابِسِ [CD] يقول تعالى ارتفع والحوذان نبت والذبال الفتائل واحدها ذبالة والقوابس التى تقتبس النار والحوذان نبت له زهر اصفر فشبه زهره بالنار فى الذبال من حسنه من حسنه قبائل [DC] 1

۴۸ إذا نَحْنُ قَايَسْنَا أَنَاسًا إِلَى الْعُلَى وَإِنْ كَرُمُوا لَمْ يَسْتَطِعْنَا الْمُقَايِسُ ١٩ إِذَا مَا الرَّوْعُ الْبُرَى عَلَى الْبُرَى وَنَقْرِى سَدِيفَ الشَّحْمِ وَالْمَا عَلَى الْبُرَى وَنَقْرِى سَدِيفَ الشَّحْمِ وَالْمَا عَلَى الْبُرَى عَلَى الْبُرَى وَنَقْرِى سَدِيفَ الشَّحْمِ وَالْمَا عَلَمَ المَاءِ ١٤٥ النوع الفزع يقول نغار ١٤١ فزعت النساء فكشفن خلاخيلهن والسديف شحم السنام

ه وَإِنَّا اَخْشُنُ فِي ٱللِّقَاءُ أَعِزَةً وَفِي ٱلْحَيِّ وَضَّاحُونَ بِيضَ قَلَامِسُ (CD) القلبّس السيّد الشريف شبّه بالبحر يقال بحر قلبّس اذا كان كثير الخير ضربه مثلا يقول نحن سادة وبحور وضّاحون بيض حسان الوجوه

اه وقُومِ كِرامِ أَنْكَحَتناً بَناتِهِم طُباتُ السيوفِ وَالرِماحُ الْمَدَاعِسُ (C D) ظبات السيوف والظبة الحديقال رمح مِدْعَس اذا كان قويًا على الطعن

يقول كانّ الزهر مصابح اى نيران القابس وهو الذى Ambr. schol. فيه (47) فيه (47). يقبس النار

⁽⁴⁹⁾ TA (جيسط اللحير , عن الثرى 31 LA vii 341 (جيسا , على البرا , على البرا) iv 122; LA vii 341 وتفرى , عالى البرا ... I. Sîd. v 50 سديف اللحير , ويقرى , تغار Sîd. v 50 البرى اللحير , ويقرى , تغار 83 (as text]—al 'Askarî عنار ... اظهر البرى الخلاخيل من النساء وذلك ... Ambr. عنار النساء قاتلنا دونهن السديف شقق السنام جامس يابس وذلك ... اذا فزعت النساء قاتلنا دونهن السديف شقق السنام جامس يابس وذلك ... The use of جامس as applied to water is condemned.

لحسن ,اغرة D الخشن "C, C, C

صدور السيوف ,فتاتهم El Bat Sharh Dîw. I. 'l Qais 60 خلباة —El Bat Sharh Dîw. 323

۴۲

الطويل

ا وَبَيضٍ رَفَعْنَا بِٱلضَّحَى عَنْ مَتُونِهَا سَمَاوَةً جَوْنِ كَٱلْخِبَاءُ ٱلْمُقَوَّضِ

[CD] وبيض يعنى بيض النعام جون اسود يعنى الظليم وهو ذكر النعام والسماوة شخصه [رفعناه] اى فزعناه فقام عن بيضه الخباء البيت المقوّض الذى هُلِك وقلعت اوتاده وقوّضت البيت اذا هدمته

م هَجُومِ عَلَيْهَا نَفْسَهُ غَيْرَ أَنَّهُ مَتَى يُرْمَ فِي عَيْنَيْهِ بِٱلشَّبْصِ يَنْهُضِ

[CD] هجوم عليها يعنى الظليم يرمى نفسه على بيضه يحضنه ويقال هجمت البيت اذا ألقيته والشبح الشخص ويروى بالشخص ينهض اذا راى شخصا فر وهز

٣ يُصَرِّفُ لِلْأُصُوَاتِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ سِمَاخًا كَبَيْتِ ٱلْعَنْكَبُوتِ ٱلْمُغَمَّضِ

[CD] يصرّف للاصوات من كلّ جانب اى يقلب سهاخه يمينًا وشهالا يسمع الاصوات والسهاخ جوف الاذن من داخلها شبّه سهاخ الظليم ببيت [D? العنكبوت ولا يشبحان لان اذنيه مصلومتان ولا يتبّينان [C] العنكبوت ولا يشبحان لان الانيه مصلومتان ولا يسمان [sic D] ; اى والتربية المسلومة [C] والتربية المسلومة [C] والتربية المسلومة ا

ع وكَائِن نَحَطَّت صَيْدَحُ مِنَ تَنُوفَةٍ تُجَاوِرُ فَتْقِى جَوْفَ مَآءَ مُعَرْمَضِ

[CD] اراد كم تخطّت ويروى وكائن تخطّت ناقتى من مفازة ما، معرمض صار فيه العرمض وهو الخضرة [التي تكون على الها، مثل اللبد والهفازة الفلاة البعيدة وهي التنوفة C] الفلاة البعيدة وهي التنوفة D]

(PT)

- سماوة C+ رايض C+ وبيض D-وبيض C+ ومتونها C+ وابيض C+ (1)
- (2) Khiz. iii 451—Sîbaw i 46.
- تصرّف الغمّض D المغمض (3) C, C*
- تجاوز *C, C*, D-فيتقى C*—فتقى *C—جوف C, C*, D-تحاور فيقى C

۳

الطويل

ا بَكَيْتَ وَمَا يُبْكِيكَ مِنْ رَسْمِ مَنْزِلِ كَسَحْقِ سَبَا بَاقِي ٱلسَّخُوم رَحِيضَهَا

[CD] السخوم والسخوم السود يقول اسود هذا الهنزل كبقايا هذا السبا والسبا والسبا ضرب من البرود رحيضها عسلها يقال رحضت الثوب اذا غسلته مرحضت [C] اصل [C] اصل [C] دخضت المراد المراد

ا عَفَت غَيْرَ أَنْصَابٍ وَسُفْعٍ مَوَاثِلٍ طَوِيلٍ بِأَطْرَافِ ٱلرَّمَادِ عَضِيضَهَا الْرَّمَادِ عَضِيضَهَا

[CD] عفت درست والانصاب حجارة منصوبة والسفع السود يعنى الاثافى مواثل منتصبة عضيضها [يقول هذه الاثافى تضرّمت الرماد فلا يبرد [D] ماثله لاصقة بالارض [D] 1

سَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ مَي هَحَلَّهُ يَدُمِنُهَا رُعْيَانُهَا وَرَبِيضَهَا وَرَبِيضَهَا وَرَبِيضَهَا [CD] يدمنها يسودها بالبعرا والرماد وغيره والربيض الغنم والدمن هو البعر البقر [D] البقر [D]

(rp)

- (1) C سبا—ينكيك رخيضها , السجوم C*, C السحوم .— Ambr. سبا—ينكيك رخيضها , السجوم .— C*, C السحوم .— contracted from ببائب ; cf.. Soc. Diw. Alq. p. 30, note 43—Ambr. schol. رحيضها غسيلها
- غضيضها °C, D, C غضيضها
- محله (sic] بدمهادمن D المُعَمِّلُها (3)
- أَكْفَكُفُ أَرُدُّ مِن فرط ما سَبَقَ مِن الصِبابة وهي Ambr. schol. مرّة (4) (4) رقة الشوق

ه فَدَعْ ذِكْرَ عَيْسِ قَدْ مَضَى لَيْسَ رَاجِعًا وَدُنْيَا كَظِلِ ٱلْكُرْمِ كُنَا نَحُوضَهَا ه فَيَا مَنْ لِقَلْبِ قَدْ عَصَانِي مُتَبَمِ لِمَي وَنَفْسِ قَدْ عَصَانِي مَرِيضَهَا ه فَقُولًا لِمَي إِنْ بِهَا ٱلدَّادُ سَاعَفَتْ أَلَا مَا لِمَي لَا تُودَى فُرُوضَهَا ه فَظُنِي بِمَي إِنْ مَبًا بَخِيلَةُ مَطُولُ وَإِنْ كَانَتْ كَثِيرًا عُرُوضَهَا ه فَظَنِي بِمَي إِنَّ مَبًا بَخِيلَةٌ مَطُولُ وَإِنْ كَانَتْ كَثِيرًا عُرُوضَهَا ه أَرِقْتُ وَقَدْ نَامَ ٱلْعُبُونُ لِمُزْنَةٍ تَلَالًا وَهْنَا بعْدَ هَدْ وَمِيضَهَا ه أَرِقْتُ وَقَدْ نَامَ ٱلْعُبُونُ لِمُزْنَةٍ تَلَالًا وَهْنَا بعْدَ هَدْ وَمِيضَهَا

ارقت ای سہرت والہزنة السحابة وُهُنًا ای بعد ساعة من اللیل وهده [C] ای بعد ساعة من اللیل والومیض ایہاض البرق وهو لہعانه وهد [C]

ا أُرِقْتُ أَهُ وَحْدِى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى بَطِيئًا مِنَ ٱلْغَوْرِ ٱلْتَهَامِى نَهُوضَهَا [C] ارقت سهوت للبرق نهوضها اى يريد نهوض الهزنة وهى السحابة تهيض [C] ا

⁽⁵⁾ D سيد, انخوضها -C ورينا -D, -D ورينا -D, -D ورينا -D, -D ورينا -D, -D عند نجوضها -D, -D ورينا -D عند نخوضها -D, -D عند نخوضها -D, -D عند -D عند

الهتيّر الذي قد زهب عقله في اثر .Ambr. schol لقلب C*, D لقلبي C*, D لهتيّر الذي قد زهب عقله في اثر .

⁽⁸⁾ D أيس بنهب وفضّة -C, -C العروض ما ليس بنهب وفضّة -C, -C العروض ما ليس بنهب وفضّة من العال

[—]بعد وهد ,وقد باتت من الصّون مُزْنَة *C, C بعد هُدُو [marg.] من الصّون مُزْنَة بعد وهن D's gloss is a condensation (most incorrectly written) of the glosses to vv. 9, 10, 11—C and C¹ read (in text) من الضوء which looks like a mistranscription of ارقت ای سهرت یعنی الرقا نهوض دروض المون المون D's gloss—a curiosity in its way—runs: الهزن وهی السحاب وهبت یقول نسوقه سوقا بطیًا کها سیق موهون الدرام والههیص الذی کبر حبر

C, C, C التبامى, وحدى, نبوضها C یبوضها C یعوضها C یعوضها C التبامی, وحدى

١١ وَهَبُّتُ لَهُ رِيمُ لَلْجَنُوبِ تَسُوقُهَا كَمَا سِيقَ مَوْهُونُ ٱلدِّرَاعِ مُهِيضَهَا

[C] يقول تسوقها الجنوب سوقا بطيئا كما يسيق موهون الذراع المهيض الذى كسر بعد جبر

١٢ فَلَمَّا عَلَتْ أَقْبَالَ مَيْمَنَةِ ٱلْجِمَى رَمَتْ بِٱلْمَرَاسِي وَٱسْتَهَلَ فَضِيضَهَا

[CD] يقول لها علت الهزنة الاقبال والاقبال جمع قبل وهو ما استقبلك مرتفعًا من الجبال وغيرها والحمى موضع وقوله رمت بالمراسى اى أقامت السحابة تمطر استهل [سمعت لوقعه صوتا ويقال اهل المولود واستهل [D] اذا صاح وقضيضها مطرها الذى ينفض منها اى يتفرق

الله وَلِي الْحُقِ أَعْلَمْتُ أَرْكُبًا أَتُولَ بِأَنْضَاءُ قَلِيلٍ خُفُوضَهَا [CD] الانفاء المهازيل من الابل وقوله عليضها والنفف الراحة علوضها [CD] الانفاء المهازيل من الابل وقوله عليضها [CD]

ا نَوَاجِ إِذَا مَا ٱللَّيْلُ أَرْخَى سُتُورَ، وَكَانَ سَوَآ، سُودُ أَرْضِ وَبِيضَهَا اللَّيْلُ أَرْخَى سُتُورَ، وَكَانَ سَوَآ، سُودُ أَرْضِ وَبِيضَهَا اللَّهُ مَا تَزَالُ عَوَامِلًا كَأَنَّ نَعُوضَ ٱلْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا الْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا الْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا

[C] مقارى هموم يعنى الابل اذا نزل الهمّ كانت لازمة له كالقرى للضيف تسير عليها فيذهب الهمّ والنعض والنغيض والنغض ان تحرّك رؤسها في السير والخاضب النعام

له ای للومیض .schol ; الربح .Ambr -نهیضها *C, C -مهیضها ,وهب له (11)

⁽¹²⁾ C الحما -C, C* رمت بالمراسى -D رمت المراسى, -Ambr. schol. رمت المراسى اى ثبتت السحابة في ذلك الموضع

ارْكُب جبع رُكْبِ ... خفوضها ... خفوضها Ambr. schol. خفوضها ... خفوضها ... خفوضها ... خفوضها

⁽¹⁴⁾ C, C* ناوح ,سواد —All the remaining verses are omitted in D—Ambr. وَكَانَ سُوَاءٌ سود ,القي ستوره

⁽¹⁵⁾ C الخاصيات "C, C, C, Ambr. نغيض بغيض Ambr. schol. الخاصيات "Ambr. schol الى هذه الابل اقربها الهم يقول اهتم ركبها ومضى كما يقرى الضيف جعلها قرًى للهم والنغيض تحريكها رؤوسها في السير ورجفانها الخاضبات النعام

[No. 43]

11 بَرَى نَيْهَا عَنْهَا الْتَجَهَّدُ فِي ٱلسَّرَى وَجَوْبُ صَحَادٍ لَا تَزَالُ تَخُوضُهَا اللهُ عَنْهَا الْتَجَهَّدُ فِي ٱلسَّرَى وَجَوْبُ صَحَادٍ لَا تَزَالُ تَخُوضُهَا اللهُ اللهُ وَضِيطَةً دَضِيطُهُا اللهُ وَضِيطَةً دَضِيطُهُا اللهُ ال

١٨ ذَرَعْنَ بِنَا أَجُوازَ كُلِّ تَنُوفَةٍ مُلْمِعَةٍ وَٱلْأَرْضُ يُطُوى عَرِيضَهَا الْمَعْدَ بَالسراب [C] اجواز أوساط والتنوفة القفر من الارض ملبّعة تلمع بالسراب

١٩ قِفَارُ مَحُولُ مَا بِهَا مُتَعَلِّلُ سِوَى جِرَّةٍ مِنْ رَجْعِ فَرْثٍ تَفِيضُهَا

[C] محول جدية ما يبها متعلّل يقول ما يبها شيء تأكله الايل سوى ما تخرجه الايل من بطونها من جهدها ألا الله عرّبها (1) 1

رُ فَمَا بَلَغَتَكَ آلِعِيسُ حَيْثُ تَقَرَّبَتْ مِنَ آلْبَعْدِ إِلَّا جَهْدُهَا وَجَرِيضَهَا وَجَرِيضَهَا [C] الجريض الغصص البناق والجريض البوت العرض [C] الجريض الغصص الناق والجريض العرض [C]

والنحض اللحمر والطنافس الوسائد وقيل هي بسط في النبارق وهي البُسط

(sic)

برى نَيُّها عنها التهجّر .-Ambr. transposes 16, 17—Ambr. نيثها -- نبثها *C (16)

وقعها بنا ,[bis] رضيح .-Ambr. رضيح [bis]

قال ابو عمرو قصعت .Ambr. schol سوی خوه من * سواحر من * (19) بجرّتها اذا دفعت بها وافاضتها اخرجتها

يقول من حيث قرّبت اترحل...ابو عبرو .schol. من حيث ,قُرِّبَتْ .Ambr كَارِّبَتْ .ambr جريضها هاهنا بقيّة النفس

٢٦ فَنِعْمَ أَبُو الْأَضْيَافِ يَنْتَجِعُونَهُ وَمُوضِعُ أَنْقَاضِ أَنِي نُهُوضُهَا [C] الانقاض المهازيل من السفر واحدها نقض انى نهوضها اى بطى، نهوضها هذه الابل من الاعياء ويروى بطى، نهوضها

٢٣ جَمِيلُ ٱلْمُحَيَّا هَمْهُ طَلَّبُ ٱلْعَلَى مُعِيدٌ لِإَمْرَارِ ٱلْأُمُورِ نَقُوضُهَا [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثمّر اذا شاء نقضها انقضها [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثمّر اذا شاء نقضها القضها [C] المحرّا القضها المحرّا القضها المحرّا المحرّا

٢٥ كَسَالَكُ ٱلَّذِى يَكْسُو ٱلْمُكَارِمَ حُلَّةً مِنَ ٱلْمَجْدِ لَا تَبْلَى بَطِيئًا نَفُوضَهَا (٥) نفوضها ادهابها يقال نفض الثوب نفضا ادا ذهب [صبغه] والمجد كل فعل جميل وقيل هو المدح

رم حَبَتْكَ بِأَعْلَاقِ ٱلْمَكَارِمِ وَٱلْعَلَى خِصَالُ ٱلْمَعَالِى قَصْمَا وَقَضِيضَمَا وَقَضِيضَمَا [٥] حبتك اى اعطتك قضّها وقضيضها جماعتها يقال جاء القوم قضّهم وقضيضهم

٢٦ سَيَأْتِيكُمُ مِنِي ثَنَاتُ وَمِدْحَةٌ مُحَبَرَةٌ صَعَبْ غَرِيضٌ قَريضُهَا [C] المحبّرة هي النفيسة يعني بذلك حسن المدحة ورونقها والغريض الطرى والقريض الشعر الطرى والقريض الشعر ورويقها [C] المحجرة [C] المحجر

يقال نجعه Ambr. schol. انقاض انى نهوضها *C-انقاضًا انى نهوضها C (22) وانتجعه اذا اتاه بطلب معروفه

(23) C, C* لإمرار الامور ,مُعيدٌ Ambr. مُعينٌ لامرار ,نقوضها —Ambr. schol. الأمرار الفتل والاحكام بعير معيد قد جرّب الضراب واعتاده

(24) LA (نفض) ix 110; TA v 91—C, C* بطئ نقوضها -C* يبلى -C يبلى -C ريبلى -C reads in text and gloss نقض and نقض but in error. It should read نقضا الذهاب

اعلاق جمع علق وهو الكريم .schol ; باعلاق .Ambr حبتك باعلام * schol النفيس من كلّ شيء قال ابو عمرو ما كان من وشي او ثوب او غيره فهو علق

- محبّرة .- Ambr. محبّرة - [conject.] - C, C محبّرة - Ambr. Ambr. محبّرة عَلَى يُمْكِنُنِي لَيْسَ .- Ambr. schol فريض طرى ويروى عَرِيضُ [اى] وَاسِعْ عَلَى يُمْكِنُنِي لَيْسَ لَيْسَ لَيْسَ عَلَى الْمُعَانِي لَيْسَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْسُ اللهِ عَلَى اللهِ

329

*۲۱ سَیبُقَی لَکُمْ إِلَّا تَزَالَ قَصِیدَة إِذَا اَسْحَنْفَرَتْ أَخْرَی قَضِیبُ أَرُوضُهَا [Ambr.] کقولك عاطنی الله تزال تودینی یقول سیبقی لکم هذا الثناء الله تزال قصیدة اذا اسحنفرت ای اذا مضت وتتابعت قضیب الی لم تُذلّل من النوق

۲۷ رِ يَاضَةَ مَخْلُوجِ وَكُلُّ قَصِيدَةٍ وَإِنْ صَعْبَتْ سَهْلُ عَلَى عَرُوضُهَا [C] مخلوج مخدور و يعنى بعير أُخْدِر من الابل الريض المريض احدب [C] مخدوج [C] محدوب [C] مدوح [C] مدوح [C] البراض [C] البراض [C] البراض [C]

٢٨ وَقَافِيَةٍ مِثْلَ ٱلسِّنَانِ نَطَقْتُهَا تَبِيدُ ٱلْمَهَارَى وَهْىَ بَاقِ مَضِيضَهَا ٢٨ وَقَافِيَةٍ مِثْلَ ٱلسِّنَانِ نَطَقْتُهَا وَيَرْدَادُ تَبْغِيضًا إلَيْهَا بَغِيضُهَا ٢٩ وَتَرْدَادُ فِي عَيْنِ ٱلْحَبِيبِ مَلَاحَةً وَيَرْدَادُ تَبْغِيضًا إلَيْهَا بَغِيضُهَا

^(26°) Between 26, 27 Ambr. introduces the verse numbered 26°. It is not in the other MSS.

⁽²⁷⁾ Ambr. ملجوم (C°, C مخلوج Goldz. p. 94 مخلوج [conject.]—Cf. Hudh. Carm. p. 205, v. 16 cited by Goldziher and Jacob, "Studien" p. 180—Ambr. schol. وقد المخلوج البعير يختلج عن الإبل اي ينتي وهو —cf. Abû'l 'alâ, p. 5, l. 14 (Arabic text).

شلّ السنان بطقها *C, C مثل السنان نطقتها [conject] Goldziher, p. 94 [conject] سنان نطقتها (C, C بالمخازى السنان نطقتها (المخازى الله المخازى الله وحرّها قالت المخارى الله تذهب والقافية لا تذهب مضيضها حرقتها وحرّها قالت المخساء

الله وَقَافِيَةٍ مِثْلِ حَدِّ ٱلسَّنَانِ تَبْقَى وَيَذْهَبُ مَنْ قَالَهَا فِي اللهِ [Diw. p. 216 reading وَيَبْلِكُ —cf. En-Nâbigha xxix 7, Ahl. p. 30.

⁽²⁹⁾ Goldziher, Abh. 94—Ambr. تُقْبِيتُ الها

٩

ا إنبي إذاً مَا عَرَمَ ٱلْوَطُواطُ وَكَثَرَ ٱلْهِيَاطُ وَٱلْمِياطُ

[CD] الوطواط الضعيف من الرجال والوطواط في غير هذا الموضع النهاش والهياط الصياح والهياط الدفع يقال ماطه اذا تنسّى وتباعد وأماطه غيره اذا انحاه وأبعده

م وَ الْدَفَ عِنْدُ الْعَرَكِ الْجِلَاطُ لَا يُتَشَكَّى مِنْبَى السِّقَاطُ [CD] العرك الازدحام والسقاط الفتور وقيل السقاط الفعل القبيح المفتور [D] ال

ه إِنَّ آمرَءاً الْقَيْسِ هُمُ الْأَنْبَاطُ زُرِقُ إِذًا لَالَقَيْتَهُمْ سِنَاطُ سِنَاطُ [C D] يقال رجل سناط وسَنُوط اذا له يكن في لحيته وعوارضه شعر ويروى ثطاط [C] يقال والمعنى واحد نطاط [C]

ر لَيْسَ لَهُمْ فِي حَسَبِ رِبَاطُ وَلَا إِلَى قَصِدِ ٱلْهُدَى صِرَاطً [C1] الصراط الطريق يقال بالسين وبالعاد وبإشهام الزاء ايضا وقد قرئ في سورة الحبد ثلاثة أوجه 1 Qor. i.

فَالسُّ وَالْعَارُ بِهِمْ مُلْتَاطُ

(rep

- vv. 1—9 are in LA (وططة) ix 312 and TA v 242. The last verse is only to be found in these two places and is not in the MSS. Geyer conjectures, moreover, that the verses cited (anonymously) in LA and TA, under علما علما and فرشط belong to this poem.
- (1, 2) LA (وطط) ix 312: I. Fâris 15, K. al itbâ' وطط) —TA (وطط) v 242 عجر —D عرم —C, C+ عزم
- (3, 4) LA (وطط) ix 312; TÀ v 242—C, C* العرك D البعرك -C* البعرك -T. Fâris 15.
- (5, 6) LA (وطط) ix 312; TA v 242—LA (سنط) ix 198; TA v 162—td cf. LA ix 136 and Agh. ix 79.
- (7, 8) LA ix 312, 198; TA v 242, 162 حبل الهدى ألى حبل الهدى
 - (9) LA (edd) ix 312; TA v 242—not to be found in C, C* or D.

ا أَمنزِلت هِي سَلَام عَلَيْكُمَا هَلِ الْأَرْمَنُ الْلَائِ مَضَيْنَ رَوَاجِعُ وَهَلْ يَرْجِعُ السَّلْيِمَ أَوْ يَكْشِفُ الْعُمَى ثَلَاثُ الْأَثَافِي وَالرَّسُومُ الْبلَاقِع وَهَوْ يَتُهَا يَومًا فَقُلْتَ لَصَاحبي وَلَيْسَ بِهَا اللَّا الطِّباءُ الْجُواضِع وَمُوشِيَّةُ سَحمُ الصَياصي كَأَنَّها مُجلَّلَةً حُو عَلَيْهَا الْبرَاقِع وَمُوشِيَّةُ منقوشة يعني السواد الذي في قوائم البقر سمر الصياصي سود القرون والاسحم الاسود واصل الصياصي الحصون والمعاقل قال الله تعالى لا وَالاسحم الاسود واصل الصياصي الحصون والمعاقل قال الله تعالى لا وَالْبَائِمُ مَنْ صَيَاصِيهِمْ لا اي الله من حصونهم فلما كانت البقر تحمي بقرونها سميت قرونها صياصي يقول كان الله من حصونهم فلما كانت البقر تحمي بقرونها سميت قرونها صياصي يقول كان البقر حيل مُسَلِّلة حوّ دُهُمْ يعني الخيل عني الخيل المناسية المناسة المناسية المناس

¹ Qor. xxxiii 26 [C] ועיעל [C]

(P0)

⁽¹⁾ Bāqir 82—Kāmil 37—I. Sid. ix 63—El Gauh. (ئزل) ii 244; C; Howell i 898; I. Yaʻish 618 اللائى Agh. xvi 128, 129 (as text); v 39 اللائى 31 - Ainf ii 477; LA (نزل) xiv 182 اللائى TA viii 134 اللواتى 183—Sîbaw. ii 183—Derenb, de Plural. 3 [Arabic text]—Asrâr 129—Âmidi 88

⁽²⁾ LA (سهم) vii 368—'Aint ii 477; Khiz. i 103; I. Sîd. xvii 100, 125; I. Ya'ish 307, 308; Fâiq i 35; Es-Suy. Ham' iii 185 والديار البلاقع Bâqir 82—Durr. El Ghaw. pp. 93, 94—Howell i 347—Agh. xvi 128 الديار بنام نافي او رسوم 39; الديار نافي او رسوم 39; الديار العملي الجهل وبلاقع لا 1524—Amidî 88—Ambr. schol. العملي ماهنا الجهل وبلاقع لا 1524—شماء بها

^{(3) &#}x27;Aini ii 477—Agh. xvi 129—LA (خضع) ix 426—Const. التوقير الإنكار

⁽⁴⁾ Agh. xvi 120-L, C(1) مَشُوية ,حمر D مَشُوية

هُ حَرُونِيَّةُ ٱلْأَنسَابِ أَوْ أَعْوَجِيَّةً عَلَيْهَا مِنَ ٱلْقَهْزِ ٱلْمُلاَءُ ٱلنَّوَاصِعُ

[CD] حرونية أن من نسل الحرون وهو فحل من فحول الخيل أو اعوجية وهو واعوجية من نسل اعوج وهو فحل والقبر القرّ والملاء جمع ملاءة وهو واعوجيّة من نسل اعوج وهو فحل والقبر القرّ والملاء جمع ملاءة وهو ثوب ابيض والناصع شدّة البياض نصع الشيء اذا خلص [يقول كأن البقر غيل مجلّلة جلودهم يعنى الخيل [D 4]

جوّ دهير ³ for ، الحزون [C D] عزونيّة [C D] الحزون [C D]

⁴ repetition of part of gloss to v. 4

و تَجَوْبَنَ مِنْهَا عَن خُدُودٍ وَشُمِرَت أَسَافِلُهَا مِن حَيث كَانَ ٱلْمَذَادِع

[C I) تجوّبن يكشفن يقول ان الجلال التي عليها بيض فلها تجوّبت عن عدودها وشهرت عن مذارعها اى ارتفعت الجلّال عنها بالت خدودها وقوائمها وهي سود المذارع والقوائم

المدارع [C] 3 مدارعها [C] 1 المجلات [C] 3 المجلات [C]

ر. قِفِ الْمِيسَ نَنْظُرُ نَظُرَةً فِي دِيارِهَا فَهَلَّ ذَاكَ مِنْ دَاءَ الصَّبَابَةِ نَافِعُ ([] اراد قلت لصاحبي قف العيس ننظر في ديارها نظرة وهل تلك النظرة النظرة النظرة داء الصبابة

واقعة [D] 1

م فَقَالَ أَمًا تَغْشَى لِمَيْةَ مَنْزِلًا مِنَ ٱلْأَرْضِ إِلَّا قُلْتَ هَلْ أَنْتِ رَابِعُ

(5) Const., I., C(1) الهاء L-حرونية -C, D, Ambr. عزونية -D, حروريه -L* عوهجية -Ambr. schok - فرس كان لباهلة واعوج فرس

رق (6) L, C(1), L* المنزرع بيرين عنها "C, D, Ambr., C. ليزارع ,تجرين عنها "Ambr., C, L*, C(1) عن حيث —Const. schol. تجوين يعنى

(7) Agh. xvi 129 تعظر 129 الضبابة رافع (تعظر C, D, L, C(1), L* نافع * العين C, D, L, C(1), الفعالية رافع (12)

ه فَدَعْ ذِكْرَ عَيْسِ قَدْ مَضَى لَيْسَ رَاجِعًا وَدُنْيَا كَظِلِّ ٱلْكُرْمِ كُنَّا نَحُوضَهَا ه فَيَا مَنْ لِقَلْبِ قَدْ عَصَانِي مُتَيْمٍ لِمَي وَنَفْسِ قَدْ عَصَانِي مَرِيضَهَا ه فَقُولًا لِمَي إِنْ بِهَا ٱلدَّارُ سَاعَفَتْ أَلَا مَا لِمَي لَا تُودَى فُرُوضَهَا ه فَظَنِي بِمَي إِنْ مَيًّا بَخِيلَةُ مَطُولُ وَإِنْ كَانَتْ كَثِيرًا عُرُوضَهَا ه فَظَنِي بِمَي إِنَّ مَيًّا بَخِيلَةُ مَطُولُ وَإِنْ كَانَتْ كَثِيرًا عُرُوضَهَا ه أَرِقْتُ وَقَدْ نَامَ ٱلْعُبُونُ لِمُرْنَةٍ تَلَالًا وَهْنَا بعد هَدْ وَمِيضَهَا ه أَرِقْتُ وَقَدْ نَامَ ٱلْعُبُونُ لِمُرْنَةٍ تَلَالًا وَهْنَا بعد هَد وَمِيضَهَا

ارقت ای سہرت والہزنة السحابة وُهُنّا ای بعد ساعة من اللیل وهده [C] ای بعد ساعة من اللیل والومیض ایہاض البرق وهو لہعانه وهد [C] ا

١٠ أُرِقَتُ لَهُ وَحْدِى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى بَطِيئًا مِنَ ٱلْغُورِ ٱلْتَهَامِى نَهُوصَٰهَا [C] ارقت سهرت للبرق نهوضها اى يريد نهوض الهزنة وهي السحابة تهيض [C] ا

⁽⁵⁾ D سيد, نجوضها C*, C"—ودينا "D, C"—ودينا "C*, C—عند نجوضها ودينا "Ambr. schol. فن الكرم رقيق يقول كنّا في عيش رقيق يريد به النعبة والنضر

⁽⁶⁾ C لقلب C^* , D لقلب Ambr. schol. المتيّم الذي قد زهب عقله في اثر Ambr. schol. المتيّم الذي قد ريضة قد عصاني مريضها ان يبرأ يعنى القلب حبيبه يقول نفسي مريضة قد عصاني مريضها ان يبرأ يعنى القلب

⁽⁸⁾ D آيس بنهبٍ وفضّةِ Ambr. schol. نحيلة -C, C ميّا العروض ما ليس بنهبٍ وفضّةٍ من العال

[—]بعد وهد ,وقد باتت من الصّون مُزْنَة *C, C -بعد هَدْوِ [marg.] بعد وهد , وقد باتت من الصّون مُزْنَة *D's gloss is a condensation (most incorrectly written) of the glosses to vv. 9, 10, 11—C and C¹ read (in text) باتت من الصون ; which looks like a mistranscription of من الضوء D's gloss—a curiosity in its way—runs: ارقت ای سہرت یعنی الرقا نہوض عنول نسوقه سوقا بطیًا کہا سیق موهون الهزن وهی السحاب وهبت یقول نسوقه سوقا بطیًا کہا سیق موهون الدرام والمہیص الذی کبر حبر

١١ وَهَبُّتُ لَهُ رِيضٍ ٱلْجَنُوبِ تَسُوقُهَا كَمَا سِيقَ مَوْهُونُ ٱلدِّرَاعِ مُهِيضَهَا

[C] يقول تسوقها الجنوب سوقا بطيثا كما يسيق موهون الذراع المهيض الذى كسر بعد جبر

١٢ فَلَمَّا عَلَت أَقْبَالَ مَيْمَنَةِ ٱلْحِمَى رَمَّتْ بِٱلْمَرَاسِي وَآسَهَلَ فَضِيضَهَا

[CD] يقول لها علت الهزنة الاقبال والاقبال جمع قبل وهو ما استقبلك مرتفعًا من الجبال وغيرها والحمى موضع وقوله رمت بالهراسى اى أقامت السحابة تهطر استهلّ [سمعت لوقعه صوتا ويقال اهلّ الهولود واستهلّ [D] الاا صاح وفضيضها مطرها الذي ينفضٌ منها اى يتفرّق

الْيَكَ وَلِي الْحُقِ أَعْلَمْتُ أَرْكُبًا أَتُوكَ بِأَنْضَأَءُ قَلِيلٍ خُفُوضَهَا [C D] الانضاء المهازيل من الابل وقوله عفيضها والنفض الراحة عفوضها [C] الانضاء المهازيل من الابل وقوله عفوضها [C] المنفض الراحة عفوضها [C] المنفض الراحة عفوضها المالية الم

ا نَوَاجٍ إِذَا مَا ٱللَّيْلُ أَرْخَى سُتُورَ، وَكَانَ سَوَآ، سُودُ أَرْضِ وَبِيضُهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَوَامِلًا كَأَنَّ نُعُوضَ ٱلْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا اللَّهُ مَقَادِى هُمُومٍ مَا تَزَالُ عَوَامِلًا كَأَنَّ نُعُوضَ ٱلْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا

[C] مقارى هموم يعنى الابل اذا نزل الهيّر كانت لازمة له كالقرى للضيف تسير عليها فيذهب الهيّر والنغض والنغض والنغض ان تحرّك رؤسها في السير والخاضب النعام

له ای للومیض , schol الریح ,Ambr نهیضها *C, C نهیضها ,schol وهب له (11)

⁽¹²⁾ C الحما -C, C* ومت بالبراسي -D الحما -Ambr. schol. رمت البراسي اي ثبتت السحابة في ذلك الهوضع

⁽¹⁴⁾ C, C* ناوح ,سواد—All the remaining verses are omitted in D—Ambr. وَكَانُ سَوَاءً سود ,القي ستوره

[.]Ambr. schol نغيضها ,نغيض .C, C*, Ambr الخاصبات *C الخاصيات C الخاصيات C الخاصيات C الخاصيات C النفيف الابل اقربها الهيّر يقول اهتمّ ركبُها ومضى كها يقرى الضيف جعلها قرَّى للهيّر والنغيض تحريكها رؤوسها في السير ورجفانها الخاضبات النعام

[No. 43]

11 بَرَى نَيْهَا عَنْهَا الْتَجَهُدُ فِي السَّرَى وَجَوْبُ صَحَادٍ لَا تَزَالُ تَخُوضُهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

١٨ ذَرَعْنَ بِنَا أَجُواْزَ كُلِّ تَنُوفَةٍ مُلْمِعَةٍ وَٱلْأَرْضُ يُطُوى عَرِيضَهَا الْأَرْضُ يُطُوى عَرِيضَهَا [C] اجواز أوساط والتنوفة القفر من الارض ملبّعة تلمع بالسراب

١٩ قِفَارُ مَحُولُ مَا بِهَا مُتَعَلِّلُ سِوَى جِرَّةٍ مِنْ رَجْعِ فَرْثٍ تَفِيضُهَا

[C] محول جدبة ما بها متعلّل يقول ما بها شيء تأكله الابل سوى ما تخرجه الابل من بطونها من جهدها 1 (3)

٢٠ فَمَا بَلْفَتْكَ ٱلْعِيسُ حَيْثُ تَقَرَّبَتْ مِنَ ٱلْبَعْدِ إِلَّا جَهْدُهَا وَجَرِيضَهَا وَجَرِيضَهَا [C] الجريض الغصص البدلق والجريض البوت العرض [C] العرض الغصص العرض [C] العرض العرض [C] العرض العرض [C] العرض العرض [C] ا

الم إِذَا حُلَّ عَنْهَا ٱلرِّحَالُ وَٱلْقِيَتَ طَنَافِسُ عَنْ عُوجٍ قَلِيلٍ تَحِيضُهَا اللهِ عَنْ عُوجٍ قَلِيلٍ تَحِيضُهَا الله وَحَمْمًا وَمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا مِنْ النَّالُ وَحَمْمًا وَمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَلْهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا عَنْهُمَا عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمُ عَنْهُمَا عَنْهُمُ عَلَيْهِمُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَلَيْهِمُ عَلَيْهُمُ عَنْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَلَا عَلَالْمُ عَنْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَنْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَالِهُمُ عَلَا عَلَامُ عَلَامُ عَلْ

[C] العوج يعنى الإبل قد ظهرت ظهورها من الهزل ونحيضها نحوضها والنحض اللحم والطنافس الوسائد وقيل هي بسط في النهارق وهي البُسط (sic)

برى نَيَّها عنها التهجّر .-Ambr. transposes 16, 17—Ambr. نبتُها *- نبتُها *C (16)

وقعها بنا ,[bis] رضيح .-Ambr. رضيح [bis]

قال ابو عمرو قصعت .Ambr. schol—سوى خرم من *C-سواحر من C) (19) بجرّتها اذا دفعت بها وافاضتها اخرجتها

يقول من حيث قرّبت اترحل...ابو عبرو .schol. من حيث ,قُرِّبَتْ .Ambr. عُرِّبَتْ .ambr. عبريضها هاهنا بقيّة النفس

٢٦ فَنِعْمَ أَبُو الْأَصْيَافِ يَنْتَجِعُونَهُ وَمُوضِعُ أَنْقَاصِ أَنِي نُهُوضَهَا [C] الانقاض الههازيل من السفر واحدها نقض انى نهوضها اى بطى، نهوضها هذه الابل من الاعياء ويروى بطى، نهوضها

٢٣ جَمِيلُ ٱلْمُحَيَّا هَمْهُ طَلَبُ ٱلْعُلَى مُعِيدُ لِإَمْرَارِ ٱلْأُمُورِ نَقُوضَهَا [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثيّر اذا شاء نقضها انقضها [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثيّر اذا شاء نقضها انقضها [C] الامر[C]

۲۴ كَسَالَكُ ٱلَّذِى يَكُسُو ٱلْمَكَارِمَ حُلَّةً مِنَ ٱلْمَجْدِ لَا تَبْلَى بَطِيئًا نَفُوضَهَا [٥] نفوضها اذهابها يقال نفض الثوب نفضا اذا ذهب [صبغه] والمجد كل فعل جميل وقيل هو المدح على المعلم عود المدح

ره حَبَّتُكَ بِأَعْلَاقِ ٱلْمَكَادِمِ وَٱلْعُلَى خِصَالُ ٱلْمَعَالِى قَصْهَا وَقَضِيضَهَا [٥] حبتك اى اعطتك قضّها وقضيضها جهاعتها يقال جا، القوم قضهم وقضيضهم [٥] حبتك اى اعطتك قضّها وقضيضها جهاعتها يقال جا، القوم قضهم وقضيضهم عَنْ عَنْ اللهِ وَمِدْحَةً مُحَبَّرَةٌ صَعْبُ غَرِيضٌ قَريضُهَا مِنْ عَنْ يَضَا اللهِ عَرْيضٌ قَريضُهَا

(22) C انقاض انى نهوضها $-C^*$ انقاض انى نهوضها -Ambr. schol. يقال نجعه اذا اتاه بطلب معروفه

(23) C, C* مُعينٌ لامرار , مُعينٌ الامور , مُعينٌ الامرار , نقوضها —Ambr. schol. الأمرار الفتل والاحكام بعير معيد قد جرّب الضراب واعتاده

(24) LA (نفض) ix 110; TA v 91—C, C* ببلی "C reads in text and gloss تقض and نقض but in error. It should read نقض

اعلاق جمع علق وهو الكريم .schol ; باعلاق .Ambr حبتك باعلام *C, C, C و النفيس من كلّ شيء قال ابو عمرو ما كان من وشي او ثوب او غيره فهو علق

- محبّرة . Ambr. Abh. p. 94 محبّرة [conject.] -- C, C محبّرة -- Ambr. Ambr. عَلَى يُمْكِنُنِي لَيْسَ الْمُسَابِ Ambr. schol. وَاسِعْ عَلَى يُمْكِنُنِي لَيْسَ الْمُسَابِ اللهِ عَلَى الله

329

*۲٦ سَيَبْقَى لَكُمْ إِلَّا تَزَالَ قَصِيدَةً إِذَا آسَحَنْفَرَت أُخْرَى قَضِيب أَرُوضُهَا [Ambr.] كقولك عاطنى الا تزال تودينى يقول سيبقى لكم هذا الثناء الا تزال قصيدة اذا اسحنفرت اى اذا مضت وتتابعت قضيب الى لم تُذلَّل من النوق

ر يَاضَةَ مَخْلُوجِ وَكُلُّ قَصِيدَةٍ وَإِنْ صَعْبَتْ سَهْلُ عَلَى عَرُوضَهَا [C] مخلوج مخدور ويعنى بعيرة أُخْدِر من الابل الريض المريض احدب [C] عير [C] عير [C] محدوب [C] محدوب [C] محدوب [C] البراض [C] البراض

٢٨ وَقَافِيَةٍ مِثْلَ ٱلسِّنَانِ نَطَقْتُهَا تَبِيدُ ٱلْمَهَارَى وَهْى بَاقِ مَضِيضُهَا ٢٨ وَقَافِيَةٍ مِثْلَ ٱلسِّنَانِ نَطَقْتُهَا تَبِيدُ ٱلْمَهَارَى وَهْى بَاقِ مَضِيضُهَا ٢٩ وَتَرْدَادُ قَبْغِيضًا إلَيْهَا بَغِيضُهَا ٢٩ وَتَرْدَادُ تَبْغِيضًا إلَيْهَا بَغِيضُهَا

^(26*) Between 26, 27 Ambr. introduces the verse numbered 26*. It is not in the other MSS.

⁽²⁷⁾ Ambr. مناوج - C*, C مناوج - Goldz. p. 94 مناوج [conject.] - Cf. Hudh. Carm. p. 205, v. 16 cited by Goldziher and Jacob, "Studien" p. 180—Ambr. schol. المخلوج البعير يختلج عن الإبل اى ينتى وهو - cf. Abû'l 'alâ, p. 5, l. 14 (Arabic text).

شلّ السنان بطقها "C, C, C" مثل السنان نطقتها [conject.] Goldziher, p. 94 [conject.] سنان نطقتها ومنازى ح. Ambr. schol. اى هى شديدة المحازى اى تفهب والقافية لا تفهب مضيضها حرقتها وحرها قالت الخنساء

الله وَقَافِيَةٍ مِثُلِ حَدِّ ٱلسِّنَانِ تَبْقَى وَيَذْهَبُ مَنْ قَالَهَا اللهِ اللهِ [Diw. p. 216 reading وَيَبْلك cf. En-Nabigha xxix 7, Ahl. p. 30.

⁽²⁹⁾ Goldziher, Abh. 94—Ambr. لَقْبِيتُ اليها

9

الوجز

ا إِنِّي إِذا مَا عَرَمَ ٱلْوَطُواطُ وَكَثُرَ ٱلْهِيَاطُ وَٱلْمِياطُ

[CD] الوطواط الضعيف من الرجال والوطواط في غير هذا الهوضع الخفّاش والهياط الصياح والهياط الدفع يقال ماطه اذا تنصّى وتباعد وأماطه غيره اذا انحاه وأبعده

م وَٱلْنَفَ عِنْدُ ٱلْعَرَكِ ٱلْخِلَاطُ لَا يُتَشَكَّى مِنْيَ ٱلسِّقَاطُ

العرك الازدحام والسقاط الفتور وقيل السقاط الفعل القبيح [C D] العرك الازدحام والسقاط الفتور [D] البعرك 2 [D]

ه إِنَّ آمْرَءَا ٱلْقَيْسِ هُمُ ٱلْأَنْبَاطُ زُرْقَ إِذَا لَاقَيْتَهُمْ سِنَاطُ

يقال رجل سناط وسَنُوط اذا لهر يكن في لحيته وعوارضه شعر ويروى $[C\ D]$ ثطاط [C] والمعنى واحد نطاط [C]

ب أَيْسَ أَهُمْ فِي حَسِبِ رِبَاطُ وَلَا إِلَى قَصْدِ ٱلْهُدَى صِرَاطَ

الصراط الطريق يقال بالسين وبالصاد وبإشهام الزاء ايضا وقد قرئ في سورة الحهد 1 ثلاثة أوجه 1 Qor. i.

فَالسُّ وَالْعَارُ بِهِمْ مُلْتَاطُ

(FF)

- vv. 1—9 are in LA (وططة) ix 312 and TA v 242. The last verse is only to be found in these two places and is not in the MSS. Geyer conjectures, moreover, that the verses cited (anonymously) in LA and TA, under علما علما and فرشط belong to this poem.
- (1, 2) LA (وطط) ix 312: I. Fâris 15, K. al itbâ' وطط) TA (وطط) v 242 عجور C, C+ عزم C, C+ عزم
- (3, 4) LA (وطط) ix 312; TA v 242—C, C* العرك —C* العرك —C* العرك —I. Fâris 15.
- (5, 6) LA (وطط) ix 312; TA v 242—LA (سنط) ix 198; TA v 162—td cf. LA ix 136 and Agh. ix 79.
- (7, 8) LA ix 312, 198; TA v 242, 162 حبل الهدى
 - (9) LA (edd) ix 312; TA v 242—not to be found in C, C* or D.

ا أَمنزِلَتَى هَي سَلَام عَلَيْكُما هَلِ الْأَرْمَنُ اللَّائِي مَضَيْنَ رَوَاجِعُ وَهُلْ يَرْجِعُ السَّلْيِمَ أَوْ يَكْشِفُ الْعُمَى ثَلَاثُ الْأَثَافِي وَالرَّسُومُ الْلِلَاقِعُ وَهُمْ يَعْمَ الْمُ الْأَثَافِي وَالرَّسُومُ الْلِلَاقِعُ وَمُوشِيَّةُ سَحْمُ الصَّياصِي كَأَنَّهَا مَجَلَّلَةٌ حُو عَلَيْهَا الْبَرَاقِعُ عُومُوشِيَّةُ منقوشة يعنى السواد الذي في قوائم البقر سحم الصياصي سود القرون والاسخم الاسود واصل المصياصي الخصون والمعاقل قال الله تعالى الله والاسخم الاسود واصل المصياصي الخصون والمعاقل قال الله من حصونهم فلها كانت البقر تحمي بقرونها سمّيت قرونها صياصي يقول كان البقر حيل مُجلّلة حو دُهُمْ يعني الخيل المنظة عو دُهُمْ يعني الخيل الخيل المناسي الغيل الخيل المناسي الغيل الخيل المناسي الغيل المناسي الغيل المناسية المناسية المناسية المناسود والنها عناس الغيل المناسية المناسود والنها مناسي الغيل المناسية المناس المناس الغيل المناس المناس

1 Qor. xxxiii 26 [C] الابل [C]

(PO)

⁽¹⁾ Bàqir 82—Kâmil 37—I. Sid. ix 63—El Gauh. (نزل) ii 244; C; Howell i 898; I. Yaʻish 618 اللائى —Agh. xvi 128, 129 (as text); v 39 اللائى 34 -Ainî ii 477; LA (نزل) xiv 182 —Iللواتى —TA viii 134 اللتى —Sîbaw. ii 183—Derenb, de Plural. 3 [Arabic text]—Asrâr 129 —Âmidi 88

⁽²⁾ LA (هم) vii 368—'Aint ii 477; Khiz. i 103; I. Sîd. xvii 100, 125; I. Ya'ish 307, 308; Fâiq i 35; Ea-Suy. Ham' iii 185 صوالديار البلاقع Baqir 82—Durr. El Ghaw. pp. 93, 94—Howell i 347—Agh. xvi 128 الديار v 39 منا المال بالمال وبلاقع لا Mufass 37—El Gauh. (العبي العبي هاهنا الجهل وبلاقع لا 1514 Amidî 88—Ambr. schol. العبي هاهنا الجهل وبلاقع لا 1515 شيء بها

^{(3) &#}x27;Aini ii 477—Agh. xvi 129—LA (خضع) ix 426—Const. التوقير الانكار

⁽⁴⁾ Agh. xvi 129-L, C(1) مشوية ,حمر D مناسبة المناسبة ال

ه حَزُونِيَّةُ ٱلْأَنسَابِ أَوْ أَعْوَجِيَّةً عَلَيْهَا مِنَ ٱلْقَهْرِ ٱلْمُلاَءُ ٱلنَّوَاصِعُ

[CD] حرونيّة أمن نسل الحرون وهو فحل من فحول الخيل أو اعوجيّة وهو واعوجيّة من نسل اعوج وهو فحل والقبر القرّ والملاء جمع ملاءة وهو ثوب ابيض والناصع شدّة البياض نصع الشيء اذا خلص [يقول كأن البقر خيل مجلّلة جلودهم يعنى الخيل أ

جوّ دهم for ، الجزون [C D] عزونيّة [C D] عزونيّة

repetition of part of gloss to v. 4

لا تَجَوِّبَنَ مِنْهَا عَن خُدُودٍ وَشُمِرَت أَسَافِلُهَا مِن حَيث كَانَ ٱلْمُذَارِعَ

[CD] تجوّبن يكشفن يقول أن الجلال¹ التي عليها بيض فلها تجوّبت عن خدودها وشهّرت عن مذارعها أي أرتفعت الجلّال¹ عنها بالت خدودها وقوائمها وهي سود البذارع⁸ والقوائم

 1 [C] المدارع 3 [C] مدارعها المدارع

The second of the second

وفي الميسَ نَنْظُر نَظُرةً في دِيارِهَا فَهَلَ ذَاكَ مِن دَا الصَّبَابَةِ نَافِع الله النظرة
 [D] اراد قلت لصاحبي قف العيس ننظر في ديارها نظرة وهل تلك النظرة النظرة من داء الصبابة

واقعة [D] ¹

م فَقَالَ أَمَا تَغْشَى لِمَيْةَ مَنْزِلًا مِنَ ٱلْأَرْضِ إِلَّا قُلْتَ هَلْ أَنْتِ رَابِعُ

⁽⁶⁾ L, C(1), L* المنارع, تبجوين عنها +C, D, Ambr., C* المنارع ,تبجوين عنها +Ambr., C, L*, C(1) عن حيث -C, D المدارع -C, L*, C(1) المدارع المدارع -C, D الم

⁽⁷⁾ Agh. xvi 129 قفر العين —D قفر العين —C, D, L, C(1), L* نافع

ا أَلَا أَيْهَا ٱلْقَلْبُ ٱلَّذِى بَرَّحَتْ بِهِ مَنَازِلُ مَي وَٱلْعِرَانُ ٱلشَّوَاسِعُ وَالْعَرَانُ ٱلشَّوَاسِعُ (CD) برّحت به اشتد عليه الوجد من اجلها والتبريح الشدّة والعران البعيدات وكذلك الشواسع

ا أَفِي كُلِّ أَطْلَالٍ أَهَا مِنْكَ حَنَّةً كَمَا حَنَّ مَقْرُونُ ٱلْوَظِيفَيْنِ نَازِعُ الْوَظِيفَيْنِ نَازِع [CD] مقرون الوظيفين يعنى بعيرا مقيّدًا والوظيفان عظما اليدين نازع ينزع الى وطنه وألّافه

ا وَلَا بُرْءَ مِنْ مَي وَقَدْ حِيلَ دُونَهَا فَمَا أَنْتَ فِيمَا بَيْنَ هَاتَيْنِ صَانِعُ اللهِ وَلَا تَدْكُر منها [D] يقول ما تصنع وأنت لا تقدر عليها ولا تذكر منها

المَسْتُوجِبُ أَجْرَ الصَّبُورِ فَكَاظِمُ عَلَى الْوَجْدِ أَمْ مُبْدِى الصَّمِيرِ فَجَاذِعُ الصَّمِيرِ فَجَاذِعُ الْمَسْتُوجِ الْمَ مُبْدِى الصَّمِيرِ فَجَاذِعُ الْمَسْتُوجِ الْمَسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ اللّهِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ اللّهِ الْمُسْتِينِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ الْمُسْتُوبِ اللّهِ الْمُسْتُوبِ اللّهِ الْمُسْتُوبِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

زو الرّمة ردّ يثنّى صاحبه .Ambr. schol—وقلّ لأطلال لميّ 129 Agh. xvi المّية والمرّمة ردّ يثنّى طلال ميّ قليلة والبكاء ايضا

العران البُعد LA (عرن) xvii 154; TA ix 276—Ambr. schol. العراق العران البُعد والشواسع البعيدة

لها يريد لِمَىّ ... Const. schol. الوصيفين Const. schol. الوصيفين الله يريد لِمَى

⁽¹²⁾ L, C(1), C* ولا بره -C, D فانع ,خيل دونها -D ولا بره

⁽¹³⁾ D , lo omits vv. 13 (13) D , lo omits vv. 13 to 23.

ه ا غَدَاةً الْمَتَرَتُ مَاءَ الْعَيُونِ وَنَقْصَتُ لَبَانا مِنَ الْحَاجِ الْخُدُورُ الْرُوافِعُ الْبَانة والحاج جبع اللبانة والحاج جبع اللبانة والحاجة اللبانة والحاجة اللبانة والحاجة

17 ظَعَ آئِرُ يَحُلُلُ ٱلْفَلَاةَ وَتَارَةً فَحَاضِرَ عَذْبِ لَمْ تَخْضِهُ ٱلصَّفَادِعُ [CD] لم تخضه الضفادع يقول هو بعيد من الريف والريف [الارض] الثمواء 1 التموى [C] 1

ا تَذَكَّرُنَ مَا عَجْمَةُ ٱلرَّمْلِ دُونَهُ فَهُنَّ إِلَى نَحُو ٱلْجَنُوبِ صَوَاقِعُ الْأَمْلِ دُونَهُ فَهُنَّ إِلَى نَحُو ٱلْجَنُوبِ صَوَاقِعُ [CD] تدخرن فاعتبدت نحو الجنوب وعجبة الرمل معظمه وكثرته

۱۸ تَصَيْفُنَ حَتَى أُوجُفَ ٱلْبَارِحُ ٱلسَّفَا وَنَشَّتْ جَرَامِيزُ ٱللَّوَى وَٱلْمَصَانِعُ اللَّهِ وَلَا تَصَيْفُنَ حَتَى أُوجِفَ الْبَهِ وَالسَفَا شُوكَ البَهِ مِي هَبِ عَلَيه فَجَرَى يَقَالَ [CD] البَارِح [من] رياح الصيف والسفا شوك البهبي هب عليه فجري يقال أوجفه [بمعنى اجراه في ونشّت يبست والجراميز احواض عفار [D] أوجفه [بمعنى اجراه قيل [D] عياض [D] أوجفه [D] أوجفه [D] أوجفه [D] أوجفه [D] أوجفه المناف [D] أوجفه [D] أوجفه المناف [D] أوجفه [D]

⁽¹⁵⁾ LA (لبن) xvii 261; TA ix 329; LA (نغص) viii 368—D معصب—C التنفيعي -C0. ونغصت -C1 ونغصت -C1 ونغصت -C2 مغصت -C3 ونغصت -C4 ونغصت -C4 ونغصت -C4 ونغصت -C4 ونغصت -C5 الإعجال عن الشيء من قبل ان يفرغ منه ويروى ليانا من الحاج اي خالص الحوائج

المحاضر حيث ينزل على الهاه .Const. schol. الهاء الهاء الهاء — الواحد محضر — The MS Ambr. stops here abruptly, the concluding sheets being lost.

Const. نحو الجيوب ,صوادع ,تذكرن *C (1), L تنكرت *D, C, C تنكرت *C (1), L ويروى صوادع ... يقال صقع اى تعبّد وقصد يقال ما ادرى اين schol. صقع من بلاد الله اى قصد وصوادع ذواهب فى سيرهنّ

١٩ يَسْفُنَ ٱلْخُزَامَى بَيْنَ مَيْنَا مَيْنَا مَهُلَّةٍ وَبَيْنَ بِرَاقٍ وَاجَهَتْهَا ٱلْأَجَادِعُ

[CD] يسفن يشهمن والخزامى نبت لزهره رائحة طيّبة والهيثاء مسائل الهاء للوادى وهى واسعة المسائل والبرقة موضع فيه طين وحجّارة ورمل والاجارع رمل فى الارض المستوية والاجارع رمل المنا [D]

رم بِهَا ٱلْعِينُ وَالْآرَامُ فَوْضَى كَمَأَنَّهَا ذَبُالُ تُذَكَّى أَوْ نُجُومُ طَوَالِيعُ (CD) العين البقر والآرام الظباء البيض فوضى متفرّقة دبال فتل والذبالة الفتيلة تذكّى توقد [C]

اً غُدُونَ فَأَحْسَنَ ٱلْوَدَاعَ وَلَمْ تَقُلْ كَمَا قُلْنَ إِلَّا أَنْ تَشِيرَ ٱلْأَصَابِعُ [لأَصَابِعُ [لأَصَابِعُ [D]] يقول لم يقدر على ردّ السلام الله بالايهاء منّا ومنهنّ لمّا غدون فاحسن الوداع بالايهاء فاجبن بالايهاء

٢٢ وَأَخْذُ ٱلْهَوَى فَوْقَ ٱلْحَلَاقِيمِ مُخْرِسُ لَنَا أَنَ نُحَيِّى أَوْ نُسَلِّمَ مَانِعُ ٢٣ وَقَدْ كُنْتُ أَبْكِم وَٱلنَّوَى مُطْمَئِنَةُ بِنَا وَبِكُمْ مِنْ عِلْمِ مَا ٱلْبَيْنُ صَانِعُ ٢٣ وَقَدْ كُنْتُ أَبْكِم وَٱلنَّوى مُطْمَئِنَةُ بِنَا وَبِكُمْ مِنْ عِلْمِ مَا ٱلْبَيْنُ صَانِعُ ٢٣ وَأَشْفَقُ مِنْ هِجْرَانِكُمْ وَتَشُفْنِى فَخَافَةُ وَشْكِ ٱلْبَيْنِ وَٱلشَّمْلُ جَامِعُ ٢٣ وَأَشْفَقُ مِنْ هِجْرَانِكُمْ وَتَشُفْنِي

وبين تلاع (L*, C(1), L* ميثاء -C, C*, C(1), L*مثناء

فوضى اى مختلطة بعضها في بعض .Const. schol قوضا -قوضا -قوضا (20)

⁽²¹⁾ D غدون -C, C (1), C^* فاحسن الوداع – -Const. schol. فدون -C التحيّة والتسليم وان كان اشارة

⁽²²⁾ Const. أَنَّا إِذْ نُحَيَّا أَنْ

⁽²³⁾ D وبكير ما البين, والهوى [in marg. من علي به]—Magmû'at 208.

⁽²⁴⁾ Magmû'at 208—D ويشفننى C, D ويشفننى Const. L*, C(1) مخافات C مخافات

[No. 45]

هُ وَأَهْجُرُكُمْ هَجْرَ ٱلْبُغِيضِ وَحُبُّكُمْ عَلَى كَبِدِى مِنْهُ شُؤُونُ صَوَادِعُ ٢٦ وَأَعْمِدُ لِلْأَرْضِ ٱلَّتِي لَا تَرُدُهَا لِتَرْجِعَنِي يَوْمًا إِلَيْكِ ٱلرَّوَاجِعُ ٢٧ فَلُمَّا عُرَفْنَا آَيَةً ٱلْبَيْنِ بَغْتَةً وَهَذَ ٱلنَّوَى بَيْنَ ٱلْخَلِيطِينَ قَاطِعُ [CD] أية البين علامة الفراق وهو القطع ويقال هذّه اذا قطعه ويروى وهذا النوي

٢٨ لحِقنا فراجعنا الحَمُولَ وَإِنَّمَا يَتَلِّي ذُبَابًاتِ ٱلْوَدَاعِ ٱلْمُرَاجِعُ ربابات الوادع بقاياه يقول انّها تدرّك اواخر الحاجات من يراجع فيها [C D]

مواخيدهن المعنقات الذوارع ۲۹ على شمريات مراسِيل واسقت [CD] شَهْرِيّات ابل سراع مواسيل ليّنة السير واسقت جمعت¹ والمواخيد اللواتي يخدن والوخد ضرب من السير والمعانقة² ايضا ضرب من السير 1 sic والمعنقات [D] 2

337 UU

Digitized by GOOGLE

⁽²⁵⁾ Magmû'at 208—D صوادم -L شوون صوارع, شوون صوادم $-L^*$ -C, D وهجركم وهجركم –C (1) omits –Const. شؤون صوادع يريد طرائق تصدم تنكاء الفواد schol.

Const. omits. وأرمى الى الارض التي من ورائكم

⁽²⁷⁾ L, L* وهذا -C وهد -C وهد -C

⁽²⁸⁾ Const., LA (بب) i 368 يَتُلَّى; TA i 252 يبلى الله الله xviii 110 تبلی و الوادعات -TA (تُلا) \times 52 نانات تبلی و الوادعات -D دنانات تبلی دہاب الوادعات $-C^{\circ}$ C لحفنا (L, C(1) انتلى

⁽²⁹⁾ L, L*, C*, D ميخاد pl. form of مواخيد—الدوارع pl. form of ميخاد والمعنقات ايضا ضرب من الإبل والدوارع التي In C the gloss ends: تتدرع في سيرها

" فَلَمَّا تَلَاحَقْنَا وَلَا مِثْلَ مَا بِنَا مِنَ ٱلْوَجْدِ لَا تَنْقَضَ مِنْهُ ٱلْأَضَالِعُ (CD) هذا مثل قولك لا ارى مثل ما بفلان لا يقتله والبعنى مثل الذي بنا ينبغى ان تنقض منه الاضالع

المُخُلُورِ بِأَعْيُنِ غَرَابِيبَ وَالْأَلُواَنُ بِيضٌ نَوَاصِعُ اللَّهِ وَالْأَلُواَنُ بِيضٌ نَوَاصِعُ اللَّهِ [D] تخللن من خلل الستورا غرابيب سود نواصع المنور [D] تخللن من خلل السور [D] النور [D] واصنع [

سَ وَخَالُسْ َ تُبْسَامًا إِلَيْنَا كَأَنَّمَا تُصِيبُ بِهِ حُبُ ٱلْقُلُوبِ ٱلْقُوادِعُ سَرَ وَدَوِ كَكُفِّ الْمُشْتَرِى غَيْرَ أَنَّهُ بَسَاطٌ لِأَخْفَافِ ٱلْمُرَاسِيلِ وَاسِعُ سَرَ وَيَا مَنَ عَلَوْهَا كُنَّهُ المِسْتَرَى لانها مبسوطة [CD] الدو الفلاة الواسعة تسمع لها دويًا من علوها كنف المشترى لانها مبسوطة

سَ قَطَعْتُ وَلَيْلِي غَائِبُ ٱلصَّواءِ جَوزَه وَأَكْنَافَهُ ٱلْأَخْرَى عَلَى ٱلْأَرْضِ وَاضِعُ سَوَ وَأَكْنَافَهُ ٱلْأَخْرَى عَلَى ٱلْأَرْضِ وَاضِع الله وَاللهِ عَالْبِ الضوء واضع اكنافه الاخرى على الارض والجوز الوسط والاكناف الجوانب

⁽³⁰⁾ C, C* ينقض D. ينقض I. Sîd. xvi 189.

⁽³²⁾ C, C* نصيب ـL نصيب ـC, L, C*, L* القوادع —D القوادع —C القوادع —C القوادع —C القوادع —C القوامع —Const., L, L*, C, D, C (1) تُبْسَامً —Const. schol. ويروى —Const. schol القوامع وهي ما قرع القلب ونكأه مربسير a masdar of the I of بسير not recorded in the dictionaries.

⁽³³⁾ LA (بسط) xviii 302; TA x 134 بساط لاخهاس LA (بسط) ix 127; TA v 106 [as text]—I. Sid. ix 6 لأخْهَاس Lane 928—El Qáli ii 93 لاخهاس Fáiq ii 55 النّه بساط لاخهاس Const. سباط الخهاس المراسيل جمع خمس وهو ان يكون في المرعى ثلثة ايام ويحسب يوم ترد ويوم تصدروا

[.]وَلَيْلُ .Const. وَلَيْلُ .Const. وَلَيْلُ

هُ ۗ فَأَصَبَحْتُ أُرْمِي كُلُّ شَبْعِ وَحَالِلٍ كَأْنِي مُسَوِّى قِسْمَةِ ٱلْأَرْضِ صَادِعُ

شبح شخص وحاثل متحرّك يقال الشيء حال يحول اذا يحرك يقول [CD] ارميه ببصري

الْأُشْبَاحَ بِالطَّرْفِ غُدُوةً مِنَ الطَّيْرِ الْقَنْيِ الْشَهَلُ الْعَيْنِ وَاقِعَ الْفَضَ الْأَشْبَاحَ بِالطَّرْفِ غُدُوةً مِنَ الطَّيْرِ الْقَنْيُ الْمَنْقَارِ [CD] يقول نفض بالطرف يقول انظر هل بها من احد اقنى محدود المنقار يعنى الصقر يعنى الصقر [C] عنى الطريق [C] الطريق [C] الطريق [C] مقنى [C] الطريق [C]

٣٧ ثَنَتُهُ عِنَ ٱلْأَقْنَاصِ يَوْمًا وَلَيْلَةً أَهَاضِيبُ حَتَّى أَقْلَعَتْ وَهُو جَائِعُ ٢٧ أَنَتُهُ عِنَ ٱلْأَقْنَاصِ جَمِع قنص وهو الصيد أهاضيب أمطار أقلعت سكنت [C D] الاقناص جَمِع قنص وهو الصيد أهاضيب أمطار أقلعت سكنت [C D] سكبت [C]

٣٨ وَرَعْنِ يَقُدُ ٱلْآلُ قَدًا بِخُطْمِهِ إِذَا غَرِقَتْ فِيهِ ٱلْقِفَافُ ٱلْخُواشِعُ ٢٨ وَرَعْنِ الفِيهِ الْقِفَافُ مَا غَلَظُ مِن الارض [C] الرعن انف الجبل وخطبه أنفه اراد أوّله والقفاف ما غلظ من الارض وهو جبع قفّ والخوشع [الارض] البطبئيّة

٣٩ تَرَى ٱلرِّيعَةَ ٱلْقُودِاءَ مِنْهُ كَأَنَّهَا مُنَادِ بِأَعْلَى صَوْتِهِ ٱلْقُومَ لَامِعُ ٢٦ وَرَى الْقَنَة القوداء والقنة رأس الجبل والربعة ما ارتفع والقوداء الطويلة واللامع الذي يشير بثوبه من بعيد يقال لهع بثوبه وألهع به اذا اشار به اليه

⁽³⁵⁾ LA (صدع) x 63—D كانى سوى -L, C(1), L* قسمة الخرق

⁽³⁶⁾ D واضع انهل, الاشياخ ef. post Dîw. lii vv. 45, 46.

⁽³⁸⁾ Const. الخواضع $-L^*$, C, D, C* ورعن -L, C, C (1) عرفت -L قد انجطبه ورعى ... -D ورعى , فيه القباب (1, C (1) ورعى ...

٣٠ فَلاَةُ رَجُوعُ ٱلْكُدْرِ أَطْلَآوُهَا بِهَا مِنَ ٱلْمَآءَ تَـأُوِيبُ وَهُنَّ رَوَابِعُ

الكدر القطا يضرب ألوانها الى السواد والفلاة الارض الواسعة والاطلاء من الطلا 1 يعنى فراخها [والتاويب الورد ليلا والرواجع يردن الرابع وهن روابع 2 يقول رجوع الكدر منها تأويب اى من بعده ترجع فى اوّل الليل من الهاء يرون 2 الطلالة 2

ا عَدَعْتُ بِأَنْقَاضِ حَرَاجِيهِ أَنْفَهُ إِذَا ٱلرِّئُمُ أَضْحَى وَهُوَ عِرْقًا مُضَاجِعُ

جدعت قطعت وانقاض مهازیل یعنی الابل حراجیج طوال والرئم الظباء $[C\ D]$ البیض یقال اذا الرئم دخل کناسه فنام فی اصل عرق یطلب برده اراد اضحی وهو مضاجع عرقا

٢٢ غُرَيْرِيَّةُ ٱلْأَنْسَابِ أَوْ شَدْقَمِيَّةٌ عِتَاقُ ٱلذَّفَارَى وسَّجِ وَمَوَالِعُ

[C D] غريريّة من اليمن او شدقميّة منسوبة الى شدقم وهو فحل من فحول الإبل العتاق الكرام الذفارى جمع الذفرى وهو مخرج العرق من قفا البعير وسّج وموالع الوسج والملع¹ ضربان من السير المولع [C]

اراد فلاة رجوع الكدر .Const. schol. أَطْلَاؤُها .Const. بِهِ D اطلاوها بها C (40) من الهاء تأويب ... يقول لا يرجعن الّا ليلا ثمّ قال واطلاؤها بها اى بالفلاة

⁽⁴¹⁾ Const., D, L, C(1), L* عرقا -C, C, C غرقا -C, C له -C, D, C أمسى وهو -C, D, C فوله الأا الرثير اضحى وهو مضاجع عرقًا -C const. schol الشجرة وذلك في الهاجرة فقال قطعت انف هذا الحبل في هذا الوقت

النَّحْرُ وَالْأَجْرَازُ مَا فِي غُرُوضِهَا فَمَا بَقِيتُ إِلَّا ٱلصَّدُورُ ٱلْجَرَاشِعُ وَلَا عَرُوضِهَا فَمَا بَقِيتُ إِلَّا ٱلصَّدُورُ ٱلْجَرَاشِعُ [CD] النحز الركل ابالعقب والاجراز واحدها جرز وهي الارضون الاتي لا تنبت والغروض حزم الرحال الواحد غرضة والجراشع الغلاظ الواحد جرشع والغروض [C] الكد [C] عرض [C] الكد [C] الكد [C]

الْحَنَاءَ الْحِيهَا بِكُلِّ مَفَازَةٍ إِذَا قَلِقَتْ أَغْرَاضُهُنَ ٱلْقَعَاقِعُ الْحَنَاءَ النواحي واحناء كل شيء نواحيه قلقت جالت واضطربت والإغراض الحزم الحزم الحزم

الطويل المَّنِ دِمْنَةٍ بَيْنَ الْقِلَاتِ وَشَادِعٍ تَصَابَيْتَ حَتَّى ظَلَّتِ الْعَيْنُ تَدْمَعُ الْمِن دِمْنَةِ بَيْنَ الْقِلَاتِ وَشَادِعٍ تَصَابَيْتَ حَتَّى ظَلَّتِ الْعَيْنُ تَدْمَعُ الْمَن دِمْنَةِ كَادَت إِذَا مَا وَزَعْتُهَا بِحِلْمِي أَبَت مِنْهَا عَوَاضٍ تَسَرَّعُ الْجَلْ عَبْرَةَ كَادَت إِذَا مَا وَزَعْتُهَا بِحِلْمِي أَبَت مِنْهَا عَوَاضٍ تَسَرَّعُ الْجَلْ عَبْرَةً وَرَعْتها كَفَفْتها [1] اجل نعم واراد نعم بدمع عبرة وزعتها كففتها

(43) Kashshâf 1359 الّا الضلوع -Muhibb 180, 181 [attributing to Labîd] الله المنافى وحرّها -Muhibb 180, 181 [attributing to Labîd] -Howell, pt ı, 61 - 'Ainî ii 477; Bâqir 138 الله الضلوع -I. Ya'ish 271 برى -I. Sid. x 165.

(F7)

(1) C, C* القلات - Yâqût iii 232 كارت العين تسفيح - Ambr. schol والقلات - موضع وقيل جمع قلت

(2) D انت منها -C* (as text)—Ambr. بنعر ظلّت اذا ,نعر -Ambr. schol. وَزَعْتُهَا نهيتها وكَفَعْتُها الواحد وَازِعْ وَوَزَعَةٌ جمع ... تترّع تستعجل ويروى تسرّع

" تَصَابَيْتَ وَآهْتَاجَتْ بِهَا مِنْكَ حَاجَةُ وَلُوعِ أَبَت أَقْرَانُهَا مَا تُقَطَّعُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

- قوله اقرانها Ambr. schol. بها Cسلم Ambr. بها Cسلم التجاجت لها Dسلم القرانها المسلمة المسلم المسلمة المسلمة القرينُ المسلمة المسلمة القرينُ المسلمة ال
- منها ای من .Ambr. مولَعُ ...ویروی موزع والبعنی مولع اولع واوزع الماه مغرف استاق ...ویروی موزع والبعنی مولع اولع واوزع به ای مغرم
- (5) C مَتَجَرَّع C* مَتَجَرَّع [both omit الدار يحزع D الدار يحزع D الدار يحزع ك. Ambr. أَفُعَهُ الجَزَعُ وَلَا يَنْفَعُهُ الجَزَعُ وَلَا يَسْ ثَمَّر جَزَعُ وَلَا يَنْفَعُهُ الجَزَعُ وَلَا يَسْ ثَمَّ عَنْفَعُهُ الجَزَعُ وَلَا يَسْ ثَمَّ عَنْفُوا الجَنْفُ الجَزَعُ وَلَا يَسْ ثَمَّ عَنْفُوا الجَنْفُولُ لِيسَ ثَمَّ عَنْفُوا الجَنْفُ وَلَا يَسْ ثَمَّ عَنْفُوا الجَنْفُ وَلَا يَسْ ثَمَّ عَنْفُوا الجَنْفُولُ لِيسَ لَيْسَ قُولُ لِيسَ لَيْسَ لَعْلَمُ الجَنْفُولُ لِيسَالِقُولُ لِيسَالِ اللّهِ الْعَلَى الْعَلَمُ لَا يَنْفُعُهُ الجَنْفُولُ لِيسَ لَيْسَ لَيْسَ لَيْسَالُ اللّهُ لَا يَنْفُعُهُ الجَنْفُ لِيسَ لَيْعِلْمُ لَا يَعْلَمُ لِيسَالُ لِيسَالُ لَعْلَمُ لَا يَعْلَمُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُمُ لَا يَعْلَمُ لَا يَعْلَمُ لِيسَالِحُونُ عَلَيْكُولُ لِيسَالِهُ لَا يَنْفُعُهُ لِللّهِ عَلَيْكُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُ لِيسَالُولُولُ لِيسَالِحُولُ لِيسَالُولُولُ لِيسَالِ لَا يَعْلَمُ لِلْمُلِيسُ لِلْمُ لَعِلْمُ لِيسَالِكُ لِللّهُ لَا يَعْلَمُ لِيسَالِهُ لِيسَالِهُ لَلْمُ لَلْمُ لَا لِيسَالُولُ لِلْمُ لَا يَعْلَمُ لِيسَالِهُ لَلْمُ لِلْمُ لِيسَالِهُ لِللْمُ لِلْمُ لِيسَالِهُ لِيسَالِهُ لِيسَالِهُ لِللّهِ لَلْمُ لِيسَالِهُ لِللّهُ لِلْمُ لِلْمِنْ لِللّهُ لِلْمُعِلِّمُ لِيسَالِهُ لِلْمُ لِلْمُ لَلّهُ لِلْمُلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لَلِهُ لِلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُ لِلِ
- (6) Hayawan i 32—'Askarî Gamhara i 23—LA (غطّ) ix 158 في الترب نقط المار (5 لله تقط الدار 131 كل الدار 148 كل الدار 148 كل الدار 158 ك

ایا حَبِدًا كَادَتْ عَشِيَّةَ غُرَّبٍ مِنَ ٱلْبَيْنِ إِثْرَ ٱلظَّاعِنِينَ تَصَدَّعُ عَشِيَّةَ مالى حِيلَةً غَيْرَ أَنَّنِى للقُطِ ٱلْحَصَى وَٱلْخَطِّ فِى ٱلْأَرْضِ مُولَعُ أَخُطُّ وَأَمْحُو ٱلْخَطَّ ثُمَّ أُعِيدُهُ لِكَفَّى وَٱلْغِزْلَانُ حَوْلِيَ وُقَّعُ عَشِيَّةَ مَا فِى مَنْ مَضَى مُتَسَرَّعُ مَقَامٌ وَلَا فِي مَنْ مَضَى مُتَسَرَّعُ

The first verse is cited by Bekrî 692 as by Girân al 'Aud, and vv. 1, 4 are cited Hamâsa (ed. Bulaq iii 117) and introduced with the remark :

قال ابو رياش هي لذي الرمة

Only the two middle verses are in the Diw. of Dhu'r-Rummah (rv. 6, 7); the first and last being undoubtedly correctly attributed to Girân. Gurgânî, Kinâya p. 124 attributes the two middle verses (6, 7) to Qais b. al Mulawwih.

الخط وَأَمْحُو الْخَط ثُمْ أُعِيدُه بِكَفْق وَالْغِرْبَانُ فِي الْدَارِ وُقَعُ مَلَ عَلَى كَبِدِى بَلْ لَوْعَةُ الْبَيْنِ أَوْجَعُ مَلَ عَلَى كَبِدِى بَلْ لَوْعَةُ الْبَيْنِ أَوْجَعُ الْبَيْنِ أَوْجَعُ الْبَيْنِ أَوْجَعُ الْبَيْنِ أَوْجَعُ الْبَيْنِ أَوْجَعُ الْبَيْنِ الْوَعَةُ الْبَيْنِ الْوَعَةُ الْبَيْنِ الْعَيْسُ أَجْمَعُ الْعَيْسُ أَجْمَعُ الْعَيْسُ أَعْيَشُ أَلْعَيْسُ أَجْمَعُ الْمَالِي لَا مَى بَعِيدُ مَزَارُهَا ولَا قَلْبَهُ شَتَى الْهَوَى مُتَشَيعُ الْمَلْوَعُ لَنَا لَمْ الْمَوْوَمُ لَنَا طَآئِرُ النَّوَى وَلَا ذَلَّ بِالْبَيْنِ الْفُوادُ الْمُرُوعُ الْمَل فَى الرَصْ المستوية الرَّمِ المِستوية عَدْما وغروبه حدّه اللهِجرع الرمل فى الارض المستوية جدّه الله والم المن المستوية المَل فى الارض المستوية جدّه الله المن المناه المستوية المناه المناه المستوية المناه المستوية المناه المناه

⁽⁷⁾ I. Sîd. xiii 207 حولى وقع جولى وقع TA (خطط) v 131 حامحو كلّ شيء خططته بحولى وقع TA (خطط) v 131 حامحو تارة واعيده 60 Esh-Shar. ii 60 حامحو تارة واعيده El 'Ukb. i 392 حولي رتع Fâiq i 174; Ḥayawān i 32 في الدار

⁽⁸⁾ Ambr., C, C* -اوعة الحبّ -D البين

⁽⁹⁾ C رجعن لها –-Bekrî 803.

مزارها موضع زیارتها ولا قلبه ای قلب نفسه شتی .Ambr. schol و دارسته ای قلب ای موته متقیم متقیم متقیم ای مجتمع ومیّه قریبهٔ منه متشیع متقیم

اى الفؤاد الذى قد ذلّ اليوم وكان قبل ذلك Ambr. schol. (11) لم يتعوّد البين

١٣ جَرَى ٱلْإِسْجِلُ ٱلْأَحْوَى بِطَفْلِ مُطَرَّفٍ عَلَى ٱلزَّهْرِ مِنْ أَنْيَابِهَا فَهْيَ نُصَّعُ

[CD] الاسحل شجر يتخذ منه المساويك أحوى يضرب لونه الى السواد من شدّة خضرته طفل رخص ناعر يعنى كقّها مطرّف مخضوب الاطراف بالحنّاء والزهر البيض نصّع الشديدة البياض ويروى على الغرّا الغير [D] 1

المُستَقَى بَعْدَ هَجْعَة بِأَمْثَالِهَا تُرْوَى ٱلصَّوَادِى فَتَنْقَعُ اللهِ الْمُسَاقِي بَعْدَ هَجْعَة بِأَمْثَالِهَا تُرُوى ٱلصَّوَادِى فَتَنْقَعُ منه [CD] خصرات باردات یعنی انبابها المستقی جعل ثغرها کانه یستقی منه والصوادی العطاش تنقع تروی

ه ١ كَأَنَّ ٱلسُّلَافَ ٱلْمَحْضَ مِنْهُنَّ طَعْمُهُ إِذَا جَعَلْتُ أَيْدِى ٱلْكُواكِ تَضْجَعُ [دَا جَعَلْت أَيْدِى ٱلْكُواكِ تَضْجَعُ [D] السلاف أوّل الخمر الخالص يضجع اى يميل للمغيب

11 وَأُسْحَمُ مَيَّالٍ كَأَنَّ قُرُونَهُ أَسَاوِدُ وَارَاهُنَ ضَالُ وَخِرُوعُ [17 وَأُسْحَمُ مَيَّالٍ وَخِرُوعُ [C D] اسحم اسود یعنی شعرها اساود حیّات سود والضال السدر البری والخروع نبت ناعم [واسمه للفرس...[]

...ويروى بطفل موقّف اى مطرّف بالحناء والاصل من .Ambr. schol) الخلخال

ابو عمرو خصرات اى الثغر يقول .Ambr. schol نرو كحضرات (11) (13) على باردات عند الشرّ والتقبيل المستقى ما اخذ من ريقها بعد هجعة اى نومة

(15) D يضجع -C يضجع -LA (خضع) ix 428; TA v 319 يضجع -Ambr. transposes vv. 14, 15—Ambr. schol. وقال ابو عبرو تضجع اذا هوت في

ميّال مسترسل قرونها ذوائبه اساود حيّات شبّه الذوائب بها Ambr. schol. ميّال مسترسل قرونها ذوائبه اساود حيّات

۱۸ فَقُلْتُ لَهَا قِرِى فَإِنَّ رِكَابَنَا وَرُكْبَانَهَا مِنْ حَیْثُ تَهْوِینَ نُزَعُ ۱۹ وَهُنَّ لَدَى ٱلْأَكُوارِ یُعْكُسْنَ بِٱلْبُرَى عَلَى غَرَضٍ مِنَّا وَمِنْهُنَّ وُقَّعُ [D] الاكوار الرحال والبرى حلق في انوف الاہل

رَّ فَلَمَّا مَضَتْ بَعْدَ ٱلْمُثَنِّينَ لَيْلَةٌ وَزَادَتْ عَلَى عَشْرِ مِنَ ٱلشَّهْرِ أَرْبَعُ الْمَعْ وَلَا مَانَ النَّهُ مِنَ ٱلشَّهْرِ أَرْبَعُ (CD) المِثْنُون الذين الخاموا ليلتين المِثلون اليوم الثالث [CD] المِثْنُون الذين الخاموا ليلتين [D] 1

(17) LA (هدل) xiv 215; TA viii 164 إذا ناقتي El Gauh. ii 252 [as text]— El Baṭ 353—C الهذيل Adab. 213—El Baṭalyūsi's gloss differs from that of C and D and is more reasonable. He says: يقول لها رأت ناقتى بالارهم عند انقضاء الحجّ والابل ترجع هديلها الهل اليمن يروحون الى بالارهم عند انقضاء الحجّ والابل ترجع هديلها حنّت الى وطنها وذكر ناقته وانّها يريد نفسه ولم يرد باليمانى رجلا واحدا من اهل اليمن انّها اراد جميع من كان بمكّة من اهل اليمن ايضًا رأت Ambr. schol. والهديل يكون للابل ويكون للحمام ايضًا الابل تَحْدُجُ وسمعت الهديل اشتاقت الى منزلها رواح اليمانى نفرهم لانّ اليمانى ينفر قبل النفر بيوم

...ینزعن الی حیث تہوین ونُزَّع Ambr. schol. نزَّعُ El Bat 353—نزّع (18) جہع نازع وهو الدَّی یحنَّ الی وطنه ای نحن ننزع الی حیث تہوین وتنزعین وتریدین

El Bat 353_ یعکسن *C, C-ندی El Bat

...الاكوار يكسعن بالبرى . على عجل منها ومنهنّ يكسع ... يعكسن يحبسن واذا جذبت رأسه الى الارض فقد عكسته .Ambr. schol

المثنون .Ambr., C وَزَادَ , فلمّا مضى Hamdanî 143 ووَزَادَ Ambr. schol. ووَزَادَ Ambr., C ووَزَادَ بعد البيرون ينفرون بعد النحر بعد اليّام الذين اقاموا ليلتّيْن بعد النحر يقول يسيرون ينفرون بعد النحر بعد اليّام التشريق يقول نفرتُ انا ليلة اربع عشرة قال هذا خطأ انها ينفر الناس لثلث عشرة لانّهم يرمون يوم الاضحى ثمّ الثانى والثالث فلا يبقى ليلة الثالث عشرة بهنّى احدً

345

XX



٢١ سَرَتْ مِنْ مِنْي جُنْدَحِ ٱلظَّلَامِ فَأَصْبَحَتْ بِبُسْيَانَ أَيْدِيهَا مَعَ ٱلْفَجْرِ تَلْمَعُ الْفَجْرِ تَلْمَعُ [D] جنع الظلام عرض الليل وبسيان جبل

٢٢ وَهَاجِرَةٍ شَهْبَاءَ ذَاتِ وَدِيقَةٍ يَكَادُ ٱلْحَصَى مِنْ حَمْيِهَا يَتَصَدَّعُ ٢٢ وَهَاجِرةً وَ السَّهَا عَند الهاجرة [C] شهباء بيضاء من السراب والوديقة شدة الحر [الشبس عند الهاجرة C]

الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله وَ عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله الله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَا الله وَالله وَ

ه عَسَفْتُ آعْتِسَافَ ٱلْصَدْعِ كُلَّ مَهِيبَةٍ تَظُلُّ بِهَا ٱلْآجَالُ عَنَى تَصَوَّعُ وَ عَسَفْتُ آعْتِسَافَ ٱلْصَدْعِ الْحَلْ وَالرَّجَالُ اقاطيع الوحش تتصوّع اى تتفرّق [D]

مع الشرق x 37—Ḥamdânî 143 (بسيان) x 37—Ḥamdânî 143 مع الشرق x 37—Ḥamdânî 143 (ميأى ... ويروى فرط الظلام وبُسيان جبل Ambr. schol. تَلْهَعُ عَشَتُ من مِنَى دون وجرة الى طخفة

⁽²²⁾ Ambr. زات كريهة

⁽²⁵⁾ LA (صوع) x 82; TA v 424 صجهل Ambr., C, C*, D صوع) اعتسافا دونها كلّ مجهل x 82; TA v 424 صوع) i اصوع) i الصدع الصدع الصدع الصدع يهاب بها اى بالمهيبة...تصوّع ...وذلك Ambr. schol. عنّى 606 انّه فى قفر فلذلك قال الرّجال تصوّع من هنا فيها الظباء والبقر

٢٦ وَخُرْقِ إِذَا ٱلْآلُ ٱسْتَحَارَتْ نِهَاؤُهُ بِهِ لَمْ يَكُدْ فِي جَوْزِهِ ٱلسِّيرُ يَبْجَعُ

[CD] الخرق البعيد من الارض والآل السراب ويقال استحار الهاء اذا لم يجد مغيضًا ونهاؤه غدرانه والنهى الغدير والجوز الوسط يقول لا ينجع فيه ألسير من بُعده

ينتجع في السير [D] ² غداره ¹ [C]

رَجُوْرَافُ السَّرَابِ رَانَّهُ سَبَائِبُ فِي أَرْجَائِهِ تَتَرَيَّعُ السَّوَافِ السَّرَابِ وَي أَرْجَائِهِ تَتَرَيَّعُ السَّفِيفَةُ والارجاء الجوانب يتريَّع يجيء ويذهب

٢٨ وَقَدْ أَالْبَسَ ٱلْآلُ ٱلْأَيَادِيمَ وَآرتَقَى عَلَى كُلِّ نَشْزِ مِنْ حَوَاشِيهِ مِقْنَعُ ٢٨ وَقَدْ أَلْبَسَ ٱلآلُ ٱلْأَيَادِيمِ البرارى الصلاب الواحدة ابدامة والنشز ما أرتفع من الارض حواشيه جوانبه مقنع قناع

ره بِمُخْطَفَةِ آلْأَرْجَا َ أَزْرَى بِنَيِّهَا جَذَابُ ٱلسَّرَى بِالْقَوْمِ وَٱلطَّيرُ هُجَعُ اللهُ وَأَرْدَى السَّامِ [1] بمخطفة اى ضامرة البطون وأزرى شحم السنام الير [1]

ر27) سبائب cf. ante Dîw. xliii 1.

قال ابو عمرو على كلّ مرتفع .Ambr. schol كلّ نشز من خوافيه .Ambr (28) قناع من الاّل خوافيه جوانبه مقنع قناع من الاّل

[,]بمخطوفة 555 v (هجع) TA حداب C*, D حداب C*, تابحطوفة v 555 و بمخطوفة به TA (هجع) v 555 و بمخطوفة الرزي الرزي D الرزي الرزي الاحشاء و يروى بمخطوفة الرزي بنيّها يذهب به Ambr. schol. ... الاحشاء ويروي وقع

٣٠ إِذَا أَنْجَابَتِ ٱلطَّالْمَا الصَّحَت رؤوسُهُم عَلَيْهِنَّ مِن طُولِ ٱلْكَرَى وَهَى ظُلْع

[3] إنجابت انكشفت والكرى النوم يقال كرى اذا نام وظلّع تعرّج ²[4] وتنحط من النعاس كالظالع العام كالطالع العام علي النعاس كالظالع العام علي التعام التعا

٣٣ تَرَى كُلَّ مَعْلُوبِ يَمِيدُ كَأَنَّهُ بِحَبْلَيْنِ فِي مَشْطُونَةِ يَتَبَوْعُ

[C D] مغلوب من النعاس يميد يميل مشطونة بئر [فيها] اعوجاج لا يخرج الدلو منها الله بشطنين اي حبلين و[هي] الشطان يتبوّع يفتح باعه

سَ أَخِى قَفَرَاتٍ دَبَّتُ فِى عِظَامِهِ شُفَافَاتُ أَعْجَازِ ٱلْكَرَى وَهُو أَخْضَعُ اللهِ قَفَرَاتِ دَبَّتُ فِى عِظَامِهِ شُفَافَاتُ أَعْجَازِ ٱلْكَرَى وَهُو أَخْضَعُ [CD] شفافات بقایا اعجاز الكرى أواخر النوم فاستعار له الهنهل فكانه قد سكر فهو اخضع

⁽³⁰⁾ D صحت -C, C^* صلع , اضحت -I. Qut. 338 صحت -I. -I. Qut. 338 صحت -I. -I. Qut. 338 صحت -I. Qut. 338 -I.

⁽³¹⁾ C -تقیمونها C, C^* سخری D سخری C -اخری D سقیمونها D -انوم قال ابو عمرو یقیمون الابل من الجهد ای یقیمون رؤوسهم من النوم قال ابو عمرو یقیمون الابل من الجهد تنتمی تعتمد بها وتمیل بها النشوة مفتوحة ولایکون مکسورة

⁽³²⁾ Ambr., Tahdh. 282; Asâs (نوع) ii 316 يتبوم -C, C*, D يتنوع -Ambr. schol. متطونة بثر فيها عوج ... يتنوع يضطرب يجىء ويذهب كاته معلق ... بحبلين في بثر ذات شطنين

سعاغات 1 326—Ṭabarî Tafsîr xxi (ثفت) i 326—

٣٠ عَلَى مُسْلَهُمَّاتِ شَغَامِيمَ شَفْهَا غَرِيبَاتُ حَاجَاتٍ وَيَهُمَا الْقَعْ

هُ بَدَأْنَا بِهَا مِنْ أَهْلِنَا وَهَى بُدَّنَ فَقَدْ جَعَلَتْ فِي آخِرِ ٱللَّيْلِ تَضْرَعُ الْحَرِ اللَّيْلِ تَضْرَعُ

٣٦ وَمَا قِلْنَ إِلَّا سَاعَةً فِي مُغَوِّرٍ وَمَا بِيْنَ إِلَّا تِلْكَ وَٱلصَّبِيحِ أَدْرَعُ

[11] الهغور الهكان الذي تغوّر فيه والتغوير النزول وقت الهاجرة للنوم والاستراحة والصبح ادرع مختلط بسواد الليل فهو مثل الادرع والادرع الاسود وصدره ابيض ويقال شاة درعاء اذا كانت كذلك يقول ما بتن الرّ تلك الليلة

٣٠ وَهَامِ تَنِولُ ٱلشَّمْسُ عَنْ أُمَّهَاتَهَا صِلَابِ وَأَلْمِحِ فِي ٱلْمَثَانِي تَقَعْقَعُ الْمَثَانِي تَقَعْقَعُ الْمَثَانِي تَقَعْقَعُ الْمَثَانِي الرَّوْسِ والمِثَانِي الرَّرْمَة

٣٨ تَرَامُتْ وَرَاقَ ٱلطَّيْرَ فِي مُسْتَرَادِهَا . دَمْ فِي حَوَافِيهَا وَسَخْلُ مُوضَّعُ

المحت يعنى الابل ألقت اولادها من التعب راق الطير أعجبها ومسترادها الموضع الذى ترود 2 فيه وحوافيها التى حفيت والسخل الولد يقول راق الطير الدم والولد اعجبها تأكل منه تتردّد $^2[0]$

بلقع لا شيء فيها...يهها، عهياء يعنى الطريق .Ambr. schol. بلقع لا شيء فيها

⁽³⁵⁾ D تصرع , تدانى Ambr. schol. ويروى الجهد ويروى من الجهد ويروى تضعف من الجهد ويروى تخضع

معوّر , دُرّعُ , قلت C*, C معوّر , دُرّعُ

⁽³⁷⁾ D تزمّر L. Sid. xiii 192 والح تَرَاهَا فِي —Ambr. schol. يريد انّ هامها صلاب فهي لا تبالي بالشهس

مستراحها .Ambr مشرادها C-مستراحها ,دم من (38)

١٣ جَرَى ٱلْإِسْجِلُ ٱلْأَحْوَى بِطَفْلِ مُطَرَّفٍ عَلَى ٱلزَّهْرِ مِنْ أَنْيَابِهَا فَهْيَ نُصَّعُ

[CD] الاسحل شجر يتخذ منه المساويك أحوى يضرب لونه الى السواد من شدّة خضرته طفل رخص ناعر يعنى كفّها مطرّف مخضوب الاطراف بالحنّاء والزهر البيض نصّع الشديدة البياض ويروى على الغرّا الغير [D] 1

ا عَلَى خَصِرَاتِ ٱلْمُستَقَى بَعْدَ هَجْعَةً بِأَمْثَالِهَا تَرُوى ٱلصَّوَادِى فَتَنْقَعُ (CD) خصرات باردات يعنى انيابها المستقى جعل ثغرها كانّه يستقى منه والصوادى العطاش تنقع تروى

ه ١ كَأَنَّ ٱلسُّلَافَ ٱلْمَحْضَ مِنْهُنَّ طَعْمُهُ إِذَا جَعَلْتُ أَيْدِى ٱلْكُواكِ ِ تَضْجَعُ [دَا جَعَلْت أَيْدِى ٱلْكُواكِ تَضْجَعُ [D] السلاف أوّل الخمر الخالص يضجع اي يميل للمفيب

11 وَأُسْحَمَ مَيْالٍ كَانَ قُرُونَهُ أَسَاوِدُ وَارَاهُنَ صَالُ وَخِرُوعُ اللهِ وَالْهُرَ عَالَ وَخِرُوعُ الله وَ الخروع [C D] اسحم اسود یعنی شعرها اساود حیّات سود والضال السدر البری والخروع نبت ناعم [واسمه للفرس...]

^{...}ويروى بطفل موقّف اى مطرّف بالحناء والاصل من Ambr. schol. الخلخال

ابو عمرو خصرات اى الثغر يقول .Ambr. schol نرو D حضرات اى الثغر يقول .Ambr على باردات عند الشّر والتقبيل المستقى ما اخذ من ريقها بعد هجعة اى نومة

⁽¹⁵⁾ D يضجع -C يضجع -LA (خضع) ix 428; TA v 319 تخضع -Ambr. transposes vv. 14, 15—Ambr. schol. قال ابو عمرو تضجع اذا هوت في

ميّال مسترسل قرونها ذوائبه اساود حيّات شبّه الذوائب بها .Ambr. schol ميّال مسترسل قرونها ذوائبه اساود حيّات

۱۸ فَقُلْتُ لَهَا قِرِى فَإِنَّ رِكَابَنَا وَرُكَبَانَهَا مِنْ حَيْثُ تَهْوِينَ نَزَّعُ اللهُ وَهُنَّا لَهُ وَقَعُ اللهُ وَهُنَّا وَمِنْهُنَّ وَقَعُ اللهُ اللهُ

رَ فَلَمَّا مَضَتْ بَعْدَ ٱلْمُتَنِينَ لَيْلَةٌ وَزَادَتْ عَلَى عَشْرِ مِنَ ٱلشَّهْرِ أَرْبَعُ (رَبَعُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ الله

- (17) LA (هدل) xiv 215; TA viii 164 إذا ناقتي El Gauh. ii 252 [as text]— El Baṭ 353—C الهذيل Adab. 213—El Baṭalyūsî's gloss differs from that of C and D and is more reasonable. He says: يقول لها رأت ناقتي يروحون الى بلادهم عند انقضاء الحجّ والابل ترجع هديلها حنّت الى وطنها وذكر ناقته وانّها يريد نفسه ولم يرد باليهاني رجلا واحدا من اهل اليمن انّها اراد جميع من كان بمكّة من اهل اليمن ايضًا الله ولكون للابل ويكون للحمام ايضًا الابل تَحُدُجُ وسمعت الهديل اشتاقت الى منزلها رواح اليهاني نفرهم لانّ اليهاني ينفر قبل النفر بيوم
- ...ینزعن الی حیث تہوین ونُزَّع Ambr. schol. نزَّعُ El Bat 353—نزع D نزع وهو الذی یحنّ الی وطنه ای نحن ننزع الی حیث تہوین وتنزعین وتریدین
- المنتون .Ambr. وَزَادَ , فلمّا مضى Hamdanî 143 وَزَادَ) Ambr. schol وَزَادَ) المثنون المناص المنتون بعد النحر يقول يسيرون ينفرون بعد النحر بعد ايّام التشريق يقول نفرتُ انا ليلة اربع عشرة قال هذا خطأ انها ينفر الناس لثلث عشرة لاتبهر يرمون يوم الاضحى ثمّر الثانى والثالث فلا يبقى ليلة الثالث عشرة بهنّى احدُ

Digitized by Google

- ٢١ سَرَتْ مِنْ مِنْي جُنْمَ الطَّلَامِ فَأَصْبَحَتْ بِبُسْيَانَ أَيْدِيهَا مَعَ الْفَجْرِ تَلْمَعُ [D] جنع الظلام عرض الليل وبسيان جبل
- ٢٢ وَهَاجِرَةٍ شَهْبَاءَ ذَاتِ وَدِيقَةٍ يَكَادُ ٱلْحَصَى مِنْ حَمْيِهَا يَتَصَدَّعُ ٢٢ وَهَاجِرَةٍ صَالِحَةً من السراب والوديقة شدّة الحرّ [الشبس عند الهاجرة C]

- رم عَسَفْتُ آعِسَافَ ٱلْصَدْعِ كُلَّ مَهِيبَةٍ تَظَلَّ بِهَا ٱلْآجَالُ عَنَى تَصَوَعُ اللَّهَا الْآجَالُ عَنَى تَصَوَعُ اللَّهَا السَّقِ في الجبل والآجال اقاطع الوحش تتصوّع اي تتفرّق
 - مع الشرق 143 Yaqut i 626—Bekri 178—TA (بسیان) x 37—Ḥamdanî 143 مع الشرق 143 فرط الظلام وبُسیان جبل Ambr. schol. تَلْمَعُ عُشَتُ من مِنَى دون وجرة الى طخفة

(22) Ambr. **خريهة**

- (25) LA (صوع) x 82; TA v 424 مجهل Ambr., C, C*, D اعتسافا دونها كلّ مجهل X 82; TA v 424 صوع) ناصوع —Ambr., C, C*, D عنّا تا الصدع الصدع الصدع الصدع يهاب بها اى بالمهيبة ... تصوّع ... وذلك —Ambr. schol عنّى 606 انّه في قفر فلذلك قال الآجال تصوّع من هنا فيها الظباء والبقر

٢٦ وَخُرْقِ إِذَا ٱلْآلُ ٱسْتَحَارَت نِهَآؤُهُ بِهِ لَمْ يَكُدْ فِي جَوْرِهِ ٱلسِّرَ يَسْجَعُ

[CD] الخرق البعيد من الارض والآل السراب ويقال استحار الهاء اذا لم يجد مغيضًا ونهاؤه غدرانه¹ والنهي الغدير والجوز الوسط يقول لا ينجع فيه² السير من بعده

ينتجع في السير [D] ² غدثره ¹[C]

٢٧ قَطَعْتُ وَرَقْرَاقُ ٱلسَّرَابِ دَأَنَّهُ سَبَآئِب فِي أَرْجَائِهِ تَتَرَيَّعُ [CD] السبائب ثياب الواحدة سبيبة وهي السفيفة والإرجاء الجوانب يتربّع يجيء

٢٨ وَقَدْ أَالْبُسُ ٱلْآلُ ٱلْأَيَادِيمَ وَآرتَقَى عَلَى كُلِّ نَشْرِ مِنْ حواشِيهِ مِقْنع [CD] الإياديم البراري الصلاب الواحدة ايدامة والنشز ما أرتفع من الارض حواشيه جوانبه مقنع قناع

٢٦ بمُخطَفَة ٱلْأَرْجُآ أَزْرَى بنيها جذاب السرى بِالقوم والطير هجع [D] بمخطفة اى ضامرة البطون وأزرى¹ شحم السنام

⁽²⁶⁾ D استحارت , به لم یکدنی جوزة $-C^*$ بها ,یکد فی جوزة ,استحادت -استحارت تحيّرت..يقول اذا Ambr. transposes vv. 26, 27.--Ambr. schol. استحارت خرّت غدران السراب فيه لم يكد السير يستنير من بعده لم يكد السواب يَأْخُذُ في وسطه كقول الرجل لم يَأْخُذُ فيه المشيى

cf. ante Dîw. xliii 1.

قال ابو عبرو على كلّ مرتفع .Ambr. schol كلّ نشز من خوافيه .Ambr قناع من الآل خوافيه جوانبه مقنع قناع من الآل

⁽²⁹⁾ C, TA الاحشاء C*; D حداب TA (هجع) v 555 لمُخْطَفة .Ambr بينها ,ارزى D ازرى ,بنيئها *Ambr بينها ,أرزى ويروى بمخطوفة ازرى بنيها يذهب به... Ambr. schol. ازرى الاحشاء ويروى وقع

٣٠ إِذَا أَنْجَابَتِ ٱلطَّالْمَا أَضَحَت رُووسُهُمْ عَلَيْهِنَّ مِن طُولِ ٱلْكَرَى وَهَى ظُلَّع

[1] إنجابت انكشفت والكرى النوم يقال كرى اذا نام وظلّع تعرّج [1] وتنحط من النعاس كالظالع وتنحط من النعاس كالظالع وتنحط [2] طلّع [1] ضلع [2] ضلع [1] ضلع [1] ضلع [1] ضلع [1] ضلع [1] أصلع [1] أصل

الله يُقِيمُونَهَا بِٱلْجَهْدِ حَالًا وَتَنْتَحِي بِهَا نَشُوهُ ٱلْإِدْلَاجِ أَخْرَى فَتَرَكَعُ اللهِ الله وانشوة الادلاج الى سكرة الادلاج الله وانشوة الادلاج الله وانشوق الله وانشو

سَرَى كُلَّ مَعْلُوبِ يَمِيدُ كَأَنَّهُ بِحَبْلَينِ فِي مَشْطُونَةٍ يَتَبَوَّزُ يَتَبَوَّزُ وَيَا] اعوجاج لا يخرج الدلو [CD] مغلوب من النعاس يميد يميل مشطونة بئر [فيها] اعوجاج لا يخرج الدلو منها آلا بشطنين اي حبلين و[هي] الشطان يتبوّع يفتح باعه

سَّ أَخِى قَفَرَاتٍ دَبَبَت فِى عِظَامِهِ شُفَافَات أَعْجَازِ ٱلْكَرَى وَهُو أَخْضَعُ اللهِ الْمَانَة قد سكر [CD] شفافات بقایا اعجاز الكرى أواحر النوم فاستعار له البنهل فكانه قد سكر فهو الحضع

⁽³¹⁾ C اقیمونها C, C^* C^* اخری D افری C Ambr., D اقیمونها C (C^* الایل من الجهد ای یقیمون رؤوسهم من النوم قال ابو عمرو یقیمون الایل من الجهد تنتمی تعتبد بها وتبیل بها النشوة مفتوحة ولایکون مکسورة

⁽³²⁾ Ambr., Tahdh. 282; Asâs (نوم) ii 316 يتبوم ـ C, C*, D يتنوّع ـ Ambr. schol. عرب حالّه معلق عرب يجيء ويذهب كالّه معلق ـ schol. بحبلين في بئر ذات شطنين

سعاغات 22 نفق) i 326—Ṭabarî Tafsîr xxi شعاغات

٣٠ عَلَى مُسْلَهِمَّاتٍ شَفَامِيمَ شَفَّهَا غَرِيبَاتُ حَاجَاتٍ وَيَهْمَا الْقَعُ

هُ بَدَأْنَا بِهَا مِنْ أَهْلِنَا وَهُيَ بُدَّنَ فَقَدْ جَعَلَتْ فِي آخِرِ ٱللَّيْلِ تَضْرَعُ الْحَرِ اللَّيْلِ تَضْرَعُ الْحَبِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

٣٦ وَمَا قِلْنَ إِلَّا سَاعَةً فِي مُفَوِّرٍ وَمَا بِيْنَ إِلَّا تِلْكَ وَٱلصِّبْصِ أَدْرَعُ

[(1)] الهغوّر الهكان الذي تغوّر فيه والتغوير النزول وقت الهاجرة للنوم والاستراحة والصبح ادرع مختلط بسواد الليل فهو مثل الادرع والادرع الاسود وصدره ابيض ويقال شاة درعاء اذا كانت كذلك يقول ما بتن الرّ تلك الليلة

س وَهَامِ تَنِولُ ٱلشَّمْسُ عَنْ أُمَّهَاتِهَا صِلَابِ وَأَلْمِحِ فِي ٱلْمَثَانِي تَقَعْقَعُ سِهِ وَهَامِ الْمَثَانِي تَقَعْقَعُ الْمَثَانِي الْأَرْمَةِ [1] الهام الرؤوس والمثاني الأَرْمَة

٣٨ تَرَامُتْ وَرَاقَ ٱلطَّيرَ فِي مُسْتَرَادِهَا لِهُمْ فِي حَوَافِيهَا وَسَخْلُ مُوضَّعُ

المت يعنى الابل ألقت اولادها من التعب راق الطير أعجبها ومسنرادها الموضع الذى ترود 2 فيه وحوافيها التى حفيت والسخل الولد يقول راق الطير الدم والولد اعجبها تأكل منه تتردّ 2 [0] 2

بلقع لا شيء فيها...يههاء عهياء يعنى الطريق .Ambr. schol ساميها (34)

قال ابو عَمرو تضعف من الجهد ويروى .Ambr. schol تصرع , تدانى (35) كالله عَمرو تضعف من الجهد ويروى .

معوّر , دُرّعُ , قلت C*, C معوّر

⁽³⁷⁾ D تزمّر C والح تَرَاهَا فِي 1. Sid. xiii المَّا فِي 192 — الخرفي , تزك C — Ambr. schol. يريد انّ هامها صلاب فهي لا تبالي بالشبس

مستراحها ,Ambr مشرادها C مشرادها ,دم من Ambr مستراحها ,دم من

٣٩ عَلَى مُسْتَوِ نَاذٍ إِذَا رَقَصَتْ بِهِ دَيَامِيمُهُ طَارَ ٱلنَّعَيْلُ ٱلْمُرَقَّعُ

السراب مستوِ یعنی من الارض ناز ینزو بالسراب رقصت به دیامیمه جرت بالسراب $[C\ D]$

وَعُمْ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

[CD] السهام طائر خفيف سريع بالطيران شبه به الابل ما ثقل جسهه سقط وما خفّ نجا والهاطليّات ابل منسوبة الى ماطل وهو فحل تنسب اليه الابل والهبلّع السريع وغودرت تركت والاراحيب الواحد ارحبيّ وهى منسوبة الى ارحب وهى قبيلة وحبى [D] رحبى [1]

۴۱ قَلْ أَصُ مَا يُصِبِحُنَ إِلَّا رَوَافِعًا بِنَا سِيرَةً أَعْنَاقَهُرُ تَ تَزَعْزَعَ [D] روافع رفعن سيرة أ مرتفعات في السير [D]

٢٠ يَخِدْنَ إِذَا بَارَيْنَ حَرْفًا كَأَنَّهَا أَحَدُ ٱلشَّوَى عَادِى ٱلطَّنَابِيبِ أَقْرَعُ

يخدن يسرن الوخد بارين أى تفعل مثل فعلها فى السير وهو الهباراة [CD] يخدن يسرن الوخد القواثير يعنى الظليم والظنابيب الواحده ظُنبوب وهو عظم الساق اقرع لان النعام قَرِعُ والحرف الناقة الضامرة

 1 $[\mathrm{C}]$ والوخد 2 $[\mathrm{D}]$ المباراة 2 2 والوخد 3 2

(39) Ambr. omits.

- (40) D, Ambr. منه—C, C*, LA; I. Sid. vii 135 سماه—D, C, I. Sid.; LA (مطل) xiv 147; TA viii 117 [anon.] الرحيبُها الماهـ Ambr. schol. منه الابل شبّهها بطير تشبه السماني قال ابو عمرو سماه نجت منها اي من الابل ما كان مهريّا وغودرت اي تركب ما كان المهازة يقول نجا من الابل ما كان مهريّا وغودرت اي تركب ما كان الرحب والهاطليّ من شقّ قضاعة وقال ابو عمرو هو الذي يمطل في سيره الموله أرْحبيّ by rejection of the Yā'l nisbah. This word occurs in the Dîwân ix 20 and lxxy 31*.
- (41) D, Ambr. الا ترافعا C ما يصبحن
- (42) D حرق -C حرق -C جرق بجدن Hamdânî 143 اذا هنّ قادتهن حرف كانّها احبّر القرا عارى الظنابيب اقرع -C repeats at the end of this gloss the conclusion of the gloss to v. 40 of the last Qasîda No xiv.

جَمَالِيَّهُ شَدْفَا مُ يَمْطُو جَدِيلَهَا نَهُوصْ إِذَا مَا آجْتَابَتِ ٱلْخَرْقَ أَتْلَعُ الْخَرْقَ أَتْلَعُ [CD] جماليّة شبّه الجمل شدفاء مائلة في جانب اذا سارت من النشاط تمطو تمدّ جديلها زمامها نهوض يعني عنقها اتلع طويل اجتابت قطعت والخرق البعيد من الارض

بطى، [C] يصحبها [D] يصحبها [C] يصحبها [C] الله عبوا [C] تاهبوا [C] أو الله عبوا [D] أو الله عبوا [C] أو الله عبوا [D] أو الل

اللهُ إِلَّا أَللَّهُ إِلَّا أَنْ عَار بَنَاتِكُم بِكُلِّ مَكَانٍ يَا آمْرَ ا ٱلْقَيْسِ أَشْعُ

Ambr. نبوضًا D, Ambr., C* سدقا C, C*, Ambr. سنوضًا D, Ambr. ويروى حربرها وهو الحبل من الجلود Ambr. schol. يهطو جديلها زمامها ويروى حربرها وهو الحبل من الجلود مشاخ اي طويلنَهُوض يعنى العُنُق ويروى شناخ اي طويل

(45) Ambr., C, C* عن الركب الركب الركب الركب على الركب المات , على فالفرا

(47) D أبالله C, C* ابى الله

⁽⁴⁴⁾ LA (نعع) x 236—TA v 527 [as text, and] رنعع) C^* الناذع C^* النازع C^*

طلساء سوداء يعنى جاءت امرأة طلساء الثياب .Ambr. schol وفي السود (46) السوداء مشيّع جرى كان معه مَنْ يُجَرِّبه يقول تجيء هذه المرأة للفساد لا التقريهم يقول اذا ابطأت بالقرى جاءت حاسرا غير مقنّع من السود طلساء الثياب يعنى مرأة فقالت ليس عليكم عندنا قرى

الموبل الرفيق المُوبق الْقَلَاتِ وَانْنِي الْدَاعِي الْهَوَى يَوْمَ الْنَقَا اَمْطِيعُ الْهَوَى يَوْمَ الْنَقَا الْمُطِيعُ الْهَوَى يَوْمَ الْنَقَا الْمُطِيعُ الْهَوَى يَوْمَ الْنَقَا الْمُطِيعُ الْمَوْمَ الْمَوْمَ الْمَوْمَ الْمَوْمَ الْمَوْمَ الْمَوْمَ الْمَوْمِ اللَّهُ الْمَوْمِ اللَّهُ الْمَوْمِ اللَّهُ الْمَوْمِ اللَّهُ الْمَوْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَوْمِ اللَّهُ الْمَوْمِ اللَّهُ الْمَوْمِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْ الللْلِلْمُ اللللْلِلْ اللللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُو

(48) الهشيع C* الهشيع C+ الهشيع C+ الهشيع C+ الهشيع Ambr. مُنَاخ ; الهبتغى القرا (48) مُنَاخ ; الهبتغى

- يريد امن ذاك زميلُك منهلُّ الدموع اى ما بُكَاءُ صاحبك .Ambr. schol
- (2) D النقا -C النقال -C النقال -C النقال -C مطیع -C مطیع -C النقال -C النقال -C مطیع -C مطیع -C
- (3) $C(1), L^*, L$ مفرقة مفرقة -Ambr. schol الدموع جموع العصا مفرقة تفرق الحصى جموع يعنى الريح تركب رأسها مفرقة تفرق الحصى جموع يعنى الريح
- يقول اراجعة امر لا Ambr. schol. ايامنا الإلى ,بذى الاثل Agh. xvi 114 (4) مراجعة امر لا Agh. xvi 114 (5) الرمث الربح المن رجوع بذى [الرمث] يريد موضعا
- (5) C(1), L يغنى C-يغنى C-يغنى Const., Ambr. الرايحون—Const. schol. الرايحون الذين راحوا

اِذَا ٱلْحَى جِيرَانُ وَفِي ٱلْعَيْشِ غِرَّة وَشَعْبُ ٱلْنُوَى قَبْلُ ٱلْفِرَاقِ جَمِيعُ
 دُعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ نَحْوِ مَي وَشَاقَتِي هَوْى مِنْ هَوَاهَا تَالِدُ وَنَزِيعُ
 اِذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ ٱلتَّنَائِي قَدِ آرْعَوَى أَبَا مُنْشَنِ مِنْهُ عَلَى رَجِيعُ
 اِذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ ٱلتَّنَائِي قَدِ آرْعَوَى أَبَا مُنْشَنِ مِنْهُ عَلَى رَجِيعُ
 آوله ارعوى اى رجع وترك الغي والهنشي ما انشى عليه من هواها ورجع والتناثي البُعد

ا عَشِيَّةً قَلْبِي فِي ٱلْمُقِيمِ صَدِيعُهُ وَرَاحَ جَنَابَ ٱلْطَّاعِنِينَ صَدِيعُ الْفَلِهِ مَنْ الْفَرَةُ وَلَا الْفَاقِ وَلَا الْفَرَاقُ وَالشَّعِبِ الْاجْتَمَاعُ الفَّوْمُ مَنِّي وَهُي أَمْسِ جَمِيعُ [CD] الصدع الشعب يعنى هنا الفراق والشعب الاجتماع ايضًا وهو من الاضداد والعصا عصا الاجتماع والطيّة النيّة وهي النوي وشتى متفرّقة

١٢ إِذَا مُدَّ حَبْلُانَا أَصَرَّ بِحَبلِنَا هِشَامُ فَأَمْسَى فِي قُواهُ قُطُوعُ

353

⁽⁸⁾ L*, L, C(1) من حبّ متى وهاجنى (Ambr. حبّ من نحو -C, D من نحو الله من مكان. Ambr. schol. الى طايقة من هواها تالد قديم ونزيع ينزع اليه من مكان

⁽⁹⁾ C, C* ارعوت "C+"

⁽¹⁰⁾ LA (صدع) x 61-C جنان -Ambr. schol. يقول قلبى متفرّقا نصفه مع المعنان -Ambr. الذين ظعنوا ونصفه مقير صديعه نصفه الجناب الناحية

⁽¹¹⁾ D لعنى طية C (1), L, L* وقلله شعبا نية سدع C (1), L, L* وقلله طيّا طية صدعا C (1). Ambr. bc. الشعبان الفرقان الطيّة السّفرُ Ambr. schol. شعبان الفرقان الطيّة السّفرُ Ambr. schol. والوجه الذّي تريده صدّعا فرّقا —C places the gloss to v. 9 at the end of this present gloss.

⁽¹²⁾ D امرّ بحبلنا -C, C وهواه -L, C (1), -L وهواه -L امرّ بحبلنا -L schol. يقول اذا امتدّ الوصل قطعه هشام وهذا مثل والقوّة الطاقة وجمعها قوّة قوى وكلّ خصلة قوّة

٣٠ إِذَا آنْجِ الْمَالِمُ الْمُحَت رُووسُهُم عَلَيْهِنَّ مِن طُولِ ٱلْكُرَى وَهَى ظُلَّع

[1] إنجابت انكشفت والكرى النوم يقال كرى اذا نام وظلّع تعرّج ²[1] وتنحط من النعاس كالظالع وتنحط أن النعاس كالظالع والله عن النعاس كالظالع عليه عن النعاس عليه عن الله عن الل

الله يُقِيمُونَهَا بِٱلْجَهْدِ حَالًا وَتَنْتَحِى بِهَا نَشُوهُ ٱلْإِدْلَاجِ أُخْرَى فَتَركَعُ الله وَلَنْتُومً الادلاج الله اللهل وانشوة الادلاج الله اللهل وانشوة الادلاج الله اللهل وانشوة الادلاج الله اللهل وانشوة الادلاج اللهل وانشوة اللهل وانشوق اللهل وانشوة اللهل وانشوق ال

٣٣ تَرَى كُلُّ مَغْلُوبٍ يَمِيدُ كَأَنَّهُ بِحَبْلَيْنِ فِي مَشْطُونَةٍ يَتَبَوِّخُ

[CD] مغلوب من النعاس يميد يميل مشطونة بئر [فيها] اعوجاج لا يخرج الدلو منها الله بشطنين اي حبلين و[هي] الشطان يتبوّع يفتح باعه

سَ أَخِى قَفَرَاتٍ دَبَبَتْ فِي عِظَامِهِ شُفَافَاتُ أَعْجَازِ ٱلْكَرَى وَهُو أَخْضَعُ اللهِ الْمَانَةُ وَلَا اللهِ اله

[—]من جهد ,رؤوسها 338 I. Qut. 338 اضحت +C, C طلّع ,اصحت -I. Qut. 338 اصحت (30) كا جهد ,رؤوسها 338 الله الله -C, C الطلهاء -I. Qut. 338 الله - El 'Askarî 67—C, C*, D عليهن الماء - D omits الطلهاء -Ambr. schol عبرو اضحت رؤوسهم على الابل تضطرب من النعاس طلّع يعنى الابل تضطرب من النعاس طلّع يعنى الابل تسقط من النوم

⁽³¹⁾ C اخرى C, C^* سقيمونها D — اخرى D سقيمونها D — اخرى D سقيمون رؤوسهم من النوم قال ابو عمرو يقيمون الابل من الجهد تنتحى تعتمد بها وتبيل بها النشوة مفتوحة ولانكون مكسورة

سعانات 22 Asàs (ثنت) i 326—Ṭabarî Tafsîr xxi اثنت

٣٠ عَلَى مُسْلَهُمَّاتِ شَغَامِيمَ شَفَّهَا غَرِيبَاتُ حَاجَاتٍ وَيَهْمَا الْقَعُ

الأبل والشغاميم الطوال شَفها نقضها الأبل والشغاميم الطوال شَفها نقضها وغيّرها يهماء فلاة يتاه فيها بلقع خالية لا شيء فيها نبت [0] نبت [0] يعنى قطعها [0]

هُ بَدَأْنَا بِهَا مِنْ أَهْلِنَا وَهُيَ بُدُّنَ فَقَدْ جَعَلَتْ فِي آخِرِ ٱللَّيْلِ تَضْرَعُ الْحَرِ اللَّيْلِ تَضْرَعُ النعب (٢٠١) بدن سبان تضرع تخضع من النعب

٣٦ وَمَا قِلْنَ إِلَّا سَاعَةً فِي مُغُورٍ وَمَا بِيْنَ إِلَّا تِلْكُ وَٱلْصِيْصُ أَدْرَعُ

[11] المغوّر المكان الذي تغوّر فيه والتغوير النزول وقت الهاجرة للنوم والاستراحة والصبح ادرع مختلط بسواد الليل فهو مثل الادرع والادرع الاسود وصدره ابيض ويقال شاة درعاء اذا كانت كذلك يقول ما بتن الا تلك الليلة

س وَهَامِ تَنِرِلُ ٱلشَّمْسُ عَنْ أُمَّهَاتَهَا صِلَابٍ وَأَلْصِ فِي ٱلْمَثَانِي تَقَعْقَعُ سِر وَهَامِ الرَّوسِ والمثاني الأَرْمَة

٣٨ تَرَامُتْ وَرَاقَ ٱلطَّيْرَ فِي مُسْتَرَادِهَا . دَمْ فِي حَوَافِيهَا وَسَخْلُ مُوضَّعُ

المن يعنى الآبل ألقت اولادها من التعب راق الطير أعجبها ومسترادها الموضع الذى ترود 2 فيه وحوافيها التى حفيت والسخل الولد يقول راق الطير الدم والولد اعجبها تأكل منه تتردّد 2 [1] 2

بلقع لا شيء فيها...يههاء عهياء يعنى الطريق .Ambr. schol. سفيها

قال ابو عبرو تضعف من الجهد ويروى Ambr. schol. تصرع ,تدانى (35)

معوّر , دُرّع , قلت C*, C معوّر , دُرّع الله (36)

⁽³⁷⁾ D - تزمّر L. Sid. xiii 192 - والح تَرَاهُا فِي - Ambr. schol. يريد انّ هامها صلاب فهي لا تبالي بالشهس

مستراحها , ممرادها C مشرادها , دم من Ambr. مستراحها , 349

٣٩ على مستو ناز إذا رقصت به دياميمه طار النعيل المرقع

مستوٍ یعنی من الارض ناز ینزو بالسراب رقصت به دیامیه جرت بالسراب $[C\,D]$ والنعيل رقاع النعال

٠٠ سمام نجت منها المهارى وغودرت اراجيبها والماطلي الهملع

[CD] السمام طائر خفيف سريع بالطيران شبه به الابل ما ثقل جسمه سقط وما خفّ نجا والماطليّات ابل منسوبة الى ماطل وهو فحل تنسب اليه الإبل والههلم السريع وغودرت تركت والاراحيب الواحد ارحبي وهي منسوبة الى ارحب وهي قبيلة راحبي [D] رحبي ¹ [C]

۴۱ قلائِص ما يصبِحن إلا روافِعا بِنا سِيرة اعناقهن

روافع رفعن سيرة 1 مرتفعات في السير 1 [D]

٢٠ يَجِدْنَ إِذَا بَارَيْنَ حَرْفًا كَأَنَّهَا أَحَدُ ٱلشَّوَى عَادِى ٱلطَّنَابِيبِ أَقْرَعُ

يخدن يسرن الوخد 1 بارين 2 اى تفعل مثل فعلها فى السير وهو الهباراة $[{
m C\,D}]$ احمر الشوى اسود القوائم يعنى الظليم والظنابيب الواحده ظنبوب وهو عظير الساق اقرع لان النعام قُرِعُ * والحرف * الناقة الضامرة

 1 $[\mathrm{C}]$ والوحد 2 $[\mathrm{D}]$ الهباراة 2 الحرق [C D] 4

(39) Ambr. omits,

- (40) D, Ambr. منها C, C*, LA; I. Sid. vii 135منها D, C, I. Sid.; LA (مطل) الإبل شبّهها بطير تشبه السهائي قال ابو عمرو سهام نجت منها اي من المفازة يقول نجا من الابل ما كان مهريّا وغودرت اي تركب ما كان ارحب والهاطلي من شق قضاعة وقال ابو عمرو هو الذي يمطل في سيره by rejection of the أَرْحَبِي is formed from فَعَالِيل n اراحيب-على طوله Yā''l nisbah. This word occurs in the Dîwân ix 20 and lxxv 31*.
- الا ترافعا C ما يصبحن . (41) D, Ambr
- (42) D حرف +C حرق –C مرق Ḥamdânî 143 احم القرا عارى الظنابيب اقرع اذا هنّ قادتهن حرف كانّها —C repeats at the end of this gloss the conclusion of the gloss to v. 40

of the last Qasida No xLv.

جُمَالِيَّهُ شَدْفَا مُ يَمْطُو جَدِيلَهَا نَهُوصُ إِذَا مَا آجَتَابَتِ ٱلْخَرِقَ أَتْلَعُ الْحَرَقُ أَتْلَعُ [CD] جماليَّة شبّه الجمل شدفاء أماثلة في جانب اذا سارت من النشاط تمطو تمدّ جديلها زمامها نهوض يعني عنقها اتلع طويل اجتابت قطعت والخرق البعيد من الارض

عَلَى مِثْلِهَا يَدُنُو ٱلْبَعِيدُ وَيَبْعُدُ ٱلْفَرِيبُ وَيُطُوى آلنَّارِحُ ٱلْمُتَنَعْنِعُ وَالْمُوْى آلنَّارِ جَاءَتْ حَالِسِ الْلَا تَقَنَّعُ وَالْمُا أَنْ الْمُودِ طَلْسَاءُ ٱلْدِي يَقُودُهَا الْي ٱلرَّكِ فِي ٱلظَّلْمَا أَ قَالْبُ مُشَيَّعُ الْمُودِ طَلْسَاءُ ٱلدِّيَابِ يَقُودُهَا الْي ٱلرَّكِ فِي ٱلظَّلْمَا أَ قَالْبُ مُشَيَّعُ الْمَا اللهُ الرَّكِ فِي ٱلظَّلْمَا أَ قَالْبُ مُشَيَّعُ المُصَامِدِ وَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

1 [C] يصحبها [D] يصحبها [D] يصحبها [C] يصحبها [C] الذا هبوا [D] تاهبوا

اللهُ اللهُ

Ambr. نهوضًا كانهوضٌ المسلمة C, C*, Ambr. كاسدقا كاسدقاء D, Ambr. وكانهوضًا المسلمة ا

^{*}ك-الناذع C-طى النازع [as text, and] x 236-TA v 527 [as text, and] (نعع) x 44) LA (نعع) x 236-TA v 527 [as text, and] النازع الى مثل هذه الابل يدنوا Ambr. schol. النازع النازع البعيد اى يقرّبك من البعد ويبعد القريب اى يفارق الحبيب اذا ظعنوا والمتنعنع المضطرب

⁽⁴⁵⁾ Ambr., C, C* عن الركب D على الركب, على فالفرا

طلساء سوداء یعنی جاءت امرأة طلساء الثیاب .Ambr. schol وفی السود (46) اسوداء مشیّع جری کان معه مَنْ یُجَرِّیهِ یقول تجیء هذه المرأة للفساد الا التقریهم یقول اذا ابطأت بالقری جاءت حاسرا غیر مقنّع من السود طلساء الثیاب یعنی مرأة فقالت لیس علیکم عندنا قری

ابي الله *C, C* أبالله (47)

مَ كَأَنِ مُنَاخَ آلَراكِ آلَمُبْتَغِي آلْقِرَى إِذَا لَمْ يَجِدُ إِلَّا آمْرَ َا آلْقَيْسِ بَلْقَعُ الْقَيْسِ بَلْقَعُ الْقَاسِ بَلْقَعُ الْقَاسِ بَلْقَعُ الْقَاسِ بَلْقَعُ الْقَاسِ بَنِي تَمِيمِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

الطويل المَنْ دِمْنَةِ بِٱلْجَوِّ جَوِّ جُلَاجِلِ زَمِيلُكَ مُنْهَلُ ٱلدَّمُوعِ جَرُوعُ الْمَنْ الرَّفِيقِ الْمَوْى يَوْمَ ٱلْقَالَاتِ وَإِنَّنِي لِدَاعِي ٱلْهُوَى يَوْمَ ٱلنَّقَا لَمُطِيعُ مَضَيْتُ ٱلْهُوَى يَوْمَ ٱلنَّقَا لَمُطِيعُ مَا أَرْبَتْ بِهَا هُوجَاءُ تَسْتَدْرِجُ ٱلْحَصَى مَفَرِّقَةً تُذْرِى ٱلنَّرَابَ جَمُوعُ مَا أَرْبَتْ بِهَا هُوجَاءُ تَسْتَدْرِجُ ٱلْحَصَى مَفَرِّقَةً تُذْرِى ٱلنَّرَابَ جَمُوعُ

[D] اربّت اقامت هوجاء ريح شديدة كان بها هوج

عَ أَرَاجِعَةُ يَا مَى أَيَّامُنَا آلَتِي بِذِى آلرِّهْثِ أَمْ لَا مَا اَهُنَّ رُجُوعَ هُ وَلَوْ لَمْ يَشُقْنِي ٱلظَّاعِنُونَ لَشَاقَنِي حَمَامٌ تُغَنِّى فِي ٱلدِّيَارِ وَقُوعُ هُ وَلُو لَمْ يَشُقْنِي ٱلظَّاعِنُونَ لَشَاقَنِي حَمَامٌ تُغَنِّى فِي ٱلدِّيَارِ وَقُوعُ هُ فَا تَجْرِى لَهُ نَ كَانَ ذَا هَوَى نَوْآئِكُ مَا تَجْرِى لَهُ نَ دُمُوعُ مُوعُ عَا تَجْرِى لَهُ نَ دُمُوعُ الْمَا يَحْدِي لَهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ ا

- یرید امن ذاك زمیلُك منهلُّ الدموم ای ما بُكَاء صاحبك .Ambr. schol . من ذلك
- (2) D النقال -C النقال -C النقال -C النقال -C مطبع -C مطبع -C مطبع -C النقال -C Ambr. يوم القلات
- (3) C(1), L^* , L مفرقة العصا مفرقة -Ambr. schol الدموع جموع يعنى الريح تركب رأسها مفرّقة تفرّق الحصى جموع يعنى الريح
- يقول اراجعة امر لا Ambr. schol. ايامنا الالى ,بذى الاثل Agh. xvi 114 (4) ثمّ استأنف فقال ما لهنّ رجوع بذى [الرمث] يريد موضعا
- (5) C(1), L يغنى C- يغنى C- يغنى Const., Ambr. الرايحون —Const. schol. الرايحون الذين راحوا

⁽⁴⁸⁾ المتبغى القرا (48) -C المتبغى القرا -C المتبغى القرا -C المبتغى $-\Delta$ mbr. مُنَاخ ; المبتغى

اِذَا ٱلْحَى جِيرَانُ وَفِي ٱلْعَيْشِ غِرَّة وَشَعْبُ ٱلْنُوَى قَبْلَ ٱلْفِرَاقِ جَمِيعُ
 دُعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ نَحْوِ مَي وَشَاقَتِي هَوْى مِنْ هَوَاهَا تَالِدُ وَنَزِيعُ
 اِذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ ٱلنَّنَائِي قَدِ ٱرْعَوَى أَبَا مُنْشَنِ مِنْهُ عَلَى رَجِيعُ
 اِذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ ٱلنَّنَائِي قَدِ ٱرْعَوَى أَبَا مُنْشَنِ مِنْهُ عَلَى رَجِيعُ
 آواه ارعوى اى رجع وترك الغي والهنشي ما انشى عليه من هواها ورجع والنائي البُعد

ا عَشِيّة قَلْبِی فِی الْمُقِيمِ صَدِيعُهُ وَرَاحَ جَنَابَ الْطَاعِنِينَ صَدِيعُ الْ عَشِيّة قَلْبِی فِی الْمُقِيمِ صَدِيعُ الْقَصَا هِی الْيُومَ شَتّی وَهُی أَمْسِ جَمِيعُ اللهِ شَعْبًا طِيَّةٍ صَدَّعًا الْقَصَا هِی الْيُومَ شَتّی وَهُی أَمْسِ جَمِيعُ اللهِ صَدَادِ [CD] الصدع الشعب يعنی همنا الفراق والشعب الاجتماع ايضًا وهو من الاضداد والعصا عصا الاجتماع والطيّة النيّة وهی النوی وشتی متفرّقة

١٢ إِذَا مُدَّ حَبُلَانًا أَصَرَّ بِحَبلِنَا هِشَامً فَأَمْسَى فِي قُواهُ قُطُوعُ

⁽⁷⁾ L, D, L*, C (1) الحى C الحى C المى C D, C* وفى الحى C D, C وفى الحى C D, C وشعب النَّوَى C Ambr. وشعب النَّوَى C Ambr. جبوع C Ambr. schol. يريد اراجعة يا مى اذا الحى جيران وهذا جوابه غرَّة اى سلوة وغفلة وشعب النوى ما انشعب فاجتمع النوى الوجه الذى تريده

من نحو C, D من حبّ Ambr. من حبّ متى وهاجنى (8) L*, L, C(1) من حبّ متى وهاجنى (8) Ambr. schol. اى طايفة من هواها تالد قديم ونزيع ينزع اليه من مكان

⁽⁹⁾ C, C* ارعوت "C+ ارعوت "C

⁽¹⁰⁾ LA (صدع) x 61-C چنان x 61-C مدع) متفرقا نصفه مع معند مدیعه نصفه الجناب الناحیة الذین ظعنوا ونصفه مقیر صدیعه نصفه الجناب الناحیة

⁽¹¹⁾ D احتفى طية C - فلله شعبا نية سدع *C (1), L, L - فلله طيّا طية صدعا - C (1), L, L الشعبان الطيّة السَّفُر Ambr. schol. صُعْبًا طيّة صَدّعًا العَصَا المُعَان الطيّة السَّفُر - Ambr. ألشعبان الفرقان الطيّة السَّفُر - Ambr. والوجه الذي تريده صدّعا فرقا - C places the gloss to v. 9 at the end of this present gloss.

⁽¹²⁾ D امر بحبلنا -C, C, +C وهواه -L, +C امر بحبلنا -L schol. يقول اذا امتد الوصل قطعه هشام وهذا مثل والقوّة الطاقة وجمعها -C قوى وكل خصلة قوّة

اللهِ اللهِ

[CD] يقول اغرّه كثرة ماله حين استحقر¹ بأخيه من ابيه² وامّه والقوادم للنوق³ فأستعاره للضأن والقادمان والخلفان الذين يليان الذنب والخلف ما قبض عليه الحالب اذا حلب يسّرت⁴ اى دَنَا خيرها والتيسير⁵ كثرة اللبن والتجبيب انقطاع اللبن يقول لمّا الحصب ضأنه⁶ جفا الحاه

يشرت [C] البرق [C] الأبيه [C] الأبيه [C] استخف [C] الشير [C] الشي

ا وَلَا تُخْلِفُ ٱلصَّأَنُ ٱلْغِزَارُ أَخَا ٱلْفَتَى إِذَا نَابَ أَمْنُ فِي ٱلْفُوَّادِ فَظِيعُ الْفَوَادِ فَظِيعُ الْفَوَادِ فَظِيعُ اللهِ [C] الغزار كثيرة ألبان يقول شاة غزيرة وناقة غزيرة اى كثيرة اللبن

ه ا تَبَاعَدْتَ مِنِّى أَنْ رَأَيْتَ حَمُولَتِى تَدَانَتْ وَأَنْ أَحْيَا عَلَيْكَ قَطِيعُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكِ قَطِيعُ اللَّهُ عَلَيْدِ صَلُوعُ اللَّهُ مَخْدَعُ إِذَا حُنِيَتْ مِنْهُ عَلَيْدِ صَلُوعُ اللَّهُ عَلَيْدِ صَلُوعُ [1] المحدم البيت الصغير

[—]وأن اخنى x 132 (دنا) x احْنَى , تداعت , تباعدت 287 (دعا) x الله (دعا) لا الكنى يا الكنى الكنى

⁽¹⁶⁾ L, C (1), L* الهاء في قوله -D الهوء السوء Ambr. schol. الهاء في قوله محرج من عليه تعود على الصدر والهاء من عليه تعود على اللؤم

ا إِذَا قُلْتُ هَذَا حِينَ يَعْطِفُ هَاشِمْ بِخَيْرٍ عَلَى آبْنِ أُمِّهِ فَيَرِيعُ الْأَوْ فَيَرِيعُ الْأَبْداء [CD] حين يبنى على النصب لاضافته الى الفعل فيجوز رفعه بخبر الابتداء وقوله يربع اى يرجع

١٨ أَبَا ذَاكَ أَوْ يَنْدَى ٱلصَّفَا مِنْ مُتُونِهِ وَيُجْبَرُ مِنْ رَفْضِ ٱلرُّجَاجِ صُدُوعُ

۴۸ الطويل

ا خَلِيلَى عُوجَا عَوْجَةً نَاقَتَيْكُمَا عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلْقِلَاتِ وَشَارِعِ الْخَلِيلَى عُوجَا عَوْجَةً نَاقَتَيْكُمَا عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلْقِلَاتِ وَشَارِعِ اللهِ مَلْعَبْ مِنْ مُعْصِفَاتِ نَسَجْنَهُ كَنسْمِ ٱلْيَمَانِي بُرْدَهُ بِٱلْوَشَائِعِ

المعصفات رياح شداد نسجنه يعنى الملعب مررن عليه ثمر عُدن فهذا الله المدى وهذا الالحام والوشائع لفائف الغزل يقال وشّعت المرأة الغزل اذا لقّته على يديها للعمل

. \Ambr. كندى (18) D. كيندى C, C* كيندى Const., L, L*, Ambr., C (1) كيندى الرفض ما ارفض فتفرّق يقول ابى ان يعطف على ابنَى امّه أو . schol يندى الصفا وذلك ما لا يكُون ولا يجبر الزجاج

(1cv)

- (1) Khiz. iii 19 سارع TA (شرع) v 396; LA x 45—L*, L سارع C*, C, D الفلاة
- (2) TA (وشع) v 543; LA x 274; El Gauh. i 630—Asâs ii 333 من محفلات Khiz. iii 19—Âmidî 79.

٣ وَقَفْنَا فَقُلْنَا إِيهِ عَنْ أُمِّ سَالِمٍ وَمَا بَالُ تَكْلِمِ ٱلدِّيَارِ ٱلْبَلَاقِع

ایه ای حدّثنا عن امّ سالم اذا نهیت فقلت ایها واذا تعجبت قلت واها واذا اغریت قلت ویها و ا

ويها [D] ويا [C] غربت [C] عرفت [D] عرفت [D] عرفت [D] عرفت ال

م فَمَا كَلَّمَتْنَا دَارُهَا غَيْرَ أَنَّهَا ثَنَتْ هَاحِسَاتٍ مِنْ خَبَالٍ مُرَاجِع

الخبال 1 ما خبل 2 الفؤاد فافسده مراجع معاود بعد نصبه 1 [D] الخبال 3 [D] خيل 3

ه ظَلِلْتُ كَأَنِّي وَاقِفُ عِندَ رَسْمِهَا بِهَ حَاجِةٍ مَقْصُورٍ لَهُ ٱلْقَيدُ نَاذِع

نصب واقفا على الحال اراد كانى فى حال وقوف بحاجة بعير مقصور [C D] له القيد نازع [والنازع من النزوع الى الايتلاف [D

٢ تَذَكُّرَ دَهْرٍ كَانَ يَطْوِى نَهَارَهُ رِقَاقُ ٱلثَّنَايَا غَافِلَاتُ ٱلطَّلَآئِعِ

اراد فعلت ذلك لتذكّر دهر فاسقط اللام ونصب على المفعول له والطلائم [CD] الرقباء يقول هنّ عفيفات وليس يمنّ علينا رقباء [C] هنّ [C] هنّ [C]

(3) LA (ايه) xvii 366; TA ix 377; El Gauh. ii 421—Lane 139—Khiz. iii 19; iv 239—I. Ya'îsh 498; 531; 1232—Ḥarirî Cons. 92—Howell i 665, 709—Asâs (ايه) i 21 وكيف بتكليم الإمان الجائد الإمان الإمان الإمان المان ا

* وَاهًا لِرَيًّا ثُمَّ واهًا وَاهًا * (cited LA xviii 462)

ان زجرت قلت ويها يا هذا Const. adds كُفّ (Const. عَلْق عَلْم عَلْمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى

- خبار C خبال +C حبال +Ambr., C (1), L خبال +C حبال -C حبال خبار L حبال +C حبال +C حبال
- (5) C(1), L*, L, Haffner 96 eläi Ḥamdâni p. 149—C, C* omit this verse; but C gives the gloss.
- دهرا Const., Ambr., C, D رَهْرِ Const., Ambr. الطلابع *L تَذَكُّر C, D الطلابع *L, C(1) الدُّهر كان يقصَّر نهاره Ambr. schol. اراد تذكّر الدُّهر كان يقصَّر نهاره الي اليس عليهن رقباء اى رقببها تقول لائه فى سرور غافلات الطلائع اى ليس عليهن رقباء اى رقببها تقول طليعتها زوج او اب او اخ غافل عنها لا يخاف عليها

Digitized by Google

 أَجَالِ ٱلصَّرِيمِ وَقَدْ تَرَى بِهَا وُصَّلَحَ ٱللَّبَاتِ حُورَ ٱلْمَدَامِعِ
 السَّمِلِ وَالْمَدِ الرَّمِلِ وَاحْدُهَا صَرِيمَة
 الرَّجَالِ اقاطيع الوحش واحدها اجل والصريم الرمل واحدها صريمة

^ كَأَنَّا رَمَتْنَا بِٱلْعَيُونِ ٱلَّتِي بَدَتْ جَاذِرُ حَوْضَى مِنْ جَيُوبِ ٱلْبَرَاقِعِ

٩ إِذَا ٱلْفَاحِشُ ٱلْمِغْيَارُ لَمْ يَرْتَقِبْنَهُ مَدَدْنَ حِبَالَ ٱلْمُطْمِعَاتِ ٱلْمُوانِع

[CD] الجآذر اولاد البقر يقول كأنّ عيونهنّ عيون الجآذر من جيوب¹ البراقع والمغيار من الغيرة لم يرتقبنه لم يخفنه² والمطمعات³ الموانع يريد انّهنّ عفائف وانّها يردن اللّعب

1 [C D] عنوب ² [C] يجفنه ³ [C D] بنوب

ا تَمنَيْتُ بَعْدَ ٱلنَّائِ مِنْ أُمِّ سَالِمِ بِهَا بَعْضَ رَيْعَاتِ ٱلدِّيَارِ ٱلْجَوَامِعِ [لَا رَبْعَ الناءى البعيد المعات رجعات يقال راع يريع اذا رجع الناءى البعدة sic for الناى البعدة المعدة الناء البعدة الناء البعدة الناء البعدة الناء الن

١١ فَمَا ٱلْقُرْبُ يَشْفِي مِنْ هَوَى أَمِ سَالِمٍ وَمَا ٱلْبُعْدُ مِنْهَا مِنْ دَوَا أَ بِنَافِع

الصريم , schol غير , schol اللباب D اللباب Ambr., Const. يُرَى , عفت غير , schol اللباب (7)

التى نرى ,من عيون 24 viii 411; TA v 24 (حوض) للتى نرى ,من عيون 24 Wuḥûsh 124, 125—Ambr., Const. من جُيُوب schol. فاراد رميننا من البراقع

(9) L المعطيات, المعطيات, المعيار, الباخش, المعطيات Const., Ambr., C, C*, D سيرتغبنه (1) — دوسل, المعطيات C(1), L* سيء الخلق وهو الخ Ambr. schol. هو في فحش من غيرة شديدة سيّء الخلق وهو الخ Ambr. schol. او زوج ... يقول اذا لم يخفن رقيبا مددن حبال الخصال اللواتي تطمع وهنّ يمنعن الحبال الاسباب

(10) L, L* النامى Const., Ambr. النامى Const., Ambr. بعد اليَأْس Ambr. schol. والجوامع التي كانت يجمع الحيّ

(11) D, C(1), L*, C air

الشَّمْسُ إِشْرَاقًا إِذَا مَا تَزَيْنَتْ وَشِبْهُ ٱلنَّقَا مُغْتَرَّةً فِي ٱلْمَوَادِعِ [CD] اشرقت الشهس اضاءت واشرقت طلعت والهيدع ثوب خلق يصان به الثوب الجديد [مُغْتَرَّة على غِرَّة مراتها [D] الثوب الجديد [مُغْتَرَّة على غِرَّة مراتها [D] الثوب الجديد المُغْتَرَّة على غير برامها [D]

١٣ مِنَ ٱلْبِيضِ مِبْهَاجُ عَلَيْهَا مَلَاحَةُ نُضَارُ وَرَيْعَانُ ٱلْحِسَانِ ٱلرَّوَاأَبِعِ ١٣ مِنَ البهجة وهي الحسن ونضار وهو الحسن ايضًا والروائع اللواتي يرعن بجمالين

ا وَلَمَّا تَلَاقَيْنَا جَرَت مِن عُيُونِنَا دُمُوعُ كَفَفْنَا مَاءَهَا بِٱلْأَصَابِعِ وَلَمَّا تَلَاقَيْنَا جَرَت مِن عُيُونِنَا دُمُوعُ كَفَفْنَا مَاءَهَا بِٱلْأَصَابِعِ اللَّهَا وَلَيْنَا سِقَاطًا مِنْ حَدِيثٍ كَأَنَّهُ جَنَى ٱلنَّحْلِ مَمْزُوجًا بِمَا الْوَقَائِعِ الْمَا الْوَقَائِعِ عَلَيْنَا سِقَاطًا مِنْ حَدِيثٍ كَأَنَّهُ جَنَى ٱلنَّحْلِ مَمْزُوجًا بِمَا الْوَقَائِعِ

سقاط شيء بعد شيء وجني النحل العسل والوقيعة مكان صلب يهسك $[C\ D]$

⁽¹²⁾ Tahdh. 663 ودع (in marg. أوشية الهها مغترةً (12) LA ودع (13) (262; TA v 535 أوروع La بيرة (14) (15) مفغرة المحبورة المحبورة المحبورة المحبورة (15) مغيرة المحبورة (15) مغيرة المحبورة (16) مغيرة (17) مغيرة المحبورة (18) (18) - Const., Ambr., Const. transpose vv. 12 and 13— Ambr. schol. المحبورة المحبورة

⁽¹³⁾ In L, C (1) and L* this follows vv. 14, 15—D وروعان —L*

⁽¹⁴⁾ L, C(1), L* من نصولها D, L* عيوننا —Maṣâri'l Ushshaq 227 — با المام عيوننا –D, L* موغ —Maṣâri'l Ushshaq 227

⁽¹⁵⁾ Murt. i 187—El Baṭ 101, 102—Ḥamāsa 606—Asās (سقط) i 293—cf. Asās (وقع) ii 342—TA (وقع) v 548; (سقط) v 156—Maṣārid Ushshaq 227—Ibn Khall. Wüst. 2. 25.

١٦ فَدَعْ ذَا وَلَكِنْ رُبٌّ وَجْنَآ عِرْمِسِ دَوَا ۚ لِغَوْلِ ٱلنَّازِحِ ٱلْمُتَوَاضِع

[CD] وجناء ناقة صلبة عرمس كذلك يقول هذه الناقة دواء النازح البعيد الهتواضع الذي تراه كانّه ملصق بالارض

ا زَجُولُ بِرِجُلَيْهَا نَهُوزُ بِرَأْسِهَا إِذَا آئَتَزَرَ ٱلْحَادِى آئَتِزَارَ ٱلْمَصَادِعِ اللهِ أَنْ أَلُمُ اللهِ اللهُ ا

۱۸ كَأَنَّ ٱلْوَلَا يَا حِينَ يُطْرَحْنَ فَوْقَهَا عَلَى ظَهْرِ بُرْجِ مِنْ ذَوَاتِ ٱلْصُوامِعِ الله الولايا الاحلاس الواحدة ولية وهي الكساء الذي على ظهر البعير وهي البردعة والبرج القصر

ا قَطَعْتُ بِهَا أَرْضًا تَرَى وَجْهَ رَكْبِهَا إِذَا مَا عَلُوهَا مُكْفَأً غَيْرَ سَاجِعِ [CD] وجه ركبه أي مسلك ركبها مكفأ أي مقلوبا على وجهه والساجع القاصد في الكلام

^{-- [}لقول v 545--C(1), L, L* على D لقول Ecorrected to وضع) ما [Ambr., C*, C وضع Ambr., C*, C وضع Ambr. schol. الناقة [الناقة] دواء (Const. البعد البعد العرمس الناقة الشديدة ... والغول البعد

⁽¹⁷⁾ D, C, C* دخول -C (1) دخول -C (1) دخول -C (1) دخول -C (1) رأسِها -C (1) المصادع -C (1) المصادع -D (1) المصادع -D (1) رأسِها -D (1) أسِها -D (1) أسِها -D (1) أسْها أسْها -D (1) أسْها أسْها

⁽¹⁸⁾ L, C(1), L* حين يقذفن--cf. Gey. Zwei Ged. 114.

^{(19) &#}x27;Umdah i 110 ودويّة قفر ترى LA (كفأ) i 136; TA i 108; El Gauh. i 21 —A. Zaid. Hamz. Mashriq xiii 754—LA (سجع) x 13; TA v 376; El Gauh. i 597—Muḥṭṭ 1823—I. Sid. vi 48—Lane 1310—Asâs (سجع) i 277—Fâiq i 284—Ambr. schol. قبل مسلكهم ومتوجههم يقول الشعر اذا قلبت بيتا رفعا وبيتا نصبا غير ساجع غير قاصد يعنى الهسلك

No. 48]

٢٠ كَأَنَّ قُلُوبَ ٱلْقَوْمِ مِنْ وَجَلِي بِهَا هُوَتْ فِي خَوَافِي مُطْعِمَاتٍ لَوَامِع

[C D] يقول قلوب القوم تخفق من الخوف وكانّها في وجل بها في اجنحة طير مطعمات ترزق الصيد لوامع تلمع اجنحتها

٢١ مِنَ ٱلزُّرْقِ أَوْ صُفْعٍ كَأَنَّ رُؤُوسَهَا مِنَ ٱلْقِهْزِ وَٱلْقُوهِيِّ بِيضُ ٱلْمَقَانِعِ

[C D] من الزرق يعنى البزاة والصقع يعنى العقبان وانّها سهيت صقعاء لبياض في رؤوسها يقال للذكر أصقع والانثى صقعاء والجمع صُقع والقهز [اصله] بالفارسيّة [كهزانه] ورؤوسها بها بهقانع والهقانع بيض الثياب [والقَهْزيّ ما لاَن C لَانَ

٢٢ إِذَا قَالَ حَادِينَا لِتَشْبِيهِ نَبْأَةٍ صَهِ لَمْ يَكُنْ إِلَّا دَوِيَّ ٱلْمُسَامِعِ

[CD] النبأة الصوت الخفى وصه بمعنى اسكتوا لم يكن الّا ان يسمع دويّا في الرّذان

٣٣ كَأَنِّي وَرَحْلِي فَوْقَ أَحْقَبَ لاَحَهُ مِنَ ٱلصَّيْفِ شَلْ ٱلْمُخْلِفَاتِ ٱلرَّوَاجِعِ

[C D] يعنى كانى ورحلى على حمار احقب لاحه اضمره وغيّره والشلّ الطرد والمخلفات الآتن [والاتن الانثى C]

جوافي D, C, D, C*, L*, C(1) مطععات L-مطععات -D

⁽²¹⁾ LA (زرق) xii 5; TA vi 369—LA (صقع) x 70; TA v 415—LA (قوه) xvii 429; TA ix 407—El Gauh. (قبز) i 435; TA iv 72; LA vii 265—Gawâl 120—Muhît 1770—Ambr. schol. القبز القزّ L and L* omit this verse and here introduce a variant of v. 64 post, as:

فَأَفْنَيْتُهَا بِٱلنَّصْرِ حَتَّى تَرَكْتُهَا * عَلَى حَالِ الَّحْ

⁽²²⁾ Ambr. تكون El 'Ukb. ii 479 صادينا باسمع نبأة. صه 479 Hayawân vi 77

⁽²³⁾ L, C(1) الصيف, مثل

٢٢ مُمَرٍّ أُمَرَّت مَتنَهُ أُسَدِيَّةُ يَمَانِيَةٌ حَلَّتْ جُنُوبَ ٱلْمَضَاجِعِ

مبر مدمج الخلق مفتول يعنى الاحقب وهو الحبار أمرت متنه يعنى $[C\ D]$ فتلته وادمجته اسدية سحابة بنوء الاسد يريد الذراع ويروى حلّالة بالبصانع [اى مصانع] الباء واليبانية 1 من نحو اليبن حلاله يالبضاجع ببصانع الباء بها فيه [D] حلالة بالبصانع [C]

ه عَاهَا مِنَ ٱلْأَصْلَابِ أَصْلَابِ شُنْظُبِ أَخَادِيدُ عَهْدٍ مُسْتَحِيلِ ٱلْمُوَاقِع

[C D] يقول دعاها [اى] هذه الحمر الاخاديد آثار الامطار فى الارض يقال خدّه يخدّه والعهد اوّل المطر يقع على الارض [والاخاديد عهده مستحيل المواقع لم يمطر أخرى]

٢٦ كَسَا ٱلْأَرْضَ بُهْمَى غَضَّةً حَبَشِيَّةً تُوامًا وَنُقْعَانُ ٱلظُّهُورِ ٱلْأَقَارِع

[CI)] يقول كسا المطر الارض بهمى والبهمى نبت حبشيّة سوداء من شدّة خضرتها والنقعان حيث يستنقع الماء والظهور ما ارتفع من الارض والاقارع من الارض الصلاب

٢٧ وَبِٱلرَّوْضِ مَكْنَانُ كَأَنَّ حَدِيقَهُ زَرَابِي وَشَتْهَا أَكُفُ ٱلصَّوَانِع

[C D] المكنان عشب له زهر اصفر فشبّه بالزرابيّ والحديقة البستان وهي من احدق بالقوم واحدق بهم وواحد الزرابيّ زريبة وهي البساط¹ فيها ألوان من الوشي شبّهها بنقشها اليسط [C] 1

- (24) Khiz. ii 269; Murt iii 99 امرّت فتله C, D, C* يهانية حلّت جنوب المضاجع —C, D, C* المخاجع حلّالة بالمصانع —Ambr. schol. حراعية حلّالة بالمصانع —Ambr. schol. موضع
- *L, L* (منظب) i 325 C سيصب L, L* (شنظب) i 325 C سيصب L, L* مستحيل المواقع اى حالت فلم تعشب Ambr. schol. المواقع اى حالت فلم تعشب اعوامًا وعا هذه الحمر
- (27) LA (مكن) xvii 302; TA ix 349—L أو شتها -Ambr. schol. مكن) ...

361 zz

۲۸ إِذَا السَّنَصُلُ الْهَيْفُ السَّفَا بَرَّحَتْ بِهِ عِرَاقِيَّةُ الْلُقْيَاظِ نَجْلُ الْمَرَابِعِ مِلَ الْمَا وَهُو شُوكَ البهمي يقول اذا كان القيظ (CD) الهيف ربح حارة فهي تلقى السفا وهُو شُوك البهمي يقول اذا كان القيظ دنت من العراق واذا كان الربيع ارتفعت الى نجد برّحت به الفته القته [D] القته [D] 1

٢٩ فَلَمَّا رَأًى ٱلرَّائِي ٱلنُّرَيَّا بِسُدْفَةٍ وَنَشَّتْ نِطَافُ ٱلْمُبْقِيَاتِ ٱلْوَقَالَيْعِ

[CD] سدفة بقيّة من سواد الليل ونشّت¹ اى يبست والهبقيات الاماكن التى تبقى الهاّء لصلابتها والوقائع اماكن صلاب تهسك الهاّء يقول جاء الصيف فجفت الهياه نشف ¹ نشف ¹

٣٠ وَسَاقَتُ حَصَادَ ٱلْقُلْقُلَانِ كَأَنَّمَا هُوَ ٱلْخَشْلُ أَعْرَافُ ٱلرِّيَاحِ ٱلزَّعَاذِع

اعراف الرياح ساقت الحصاد والقلقلان أبت والحصاد ما يبس منه [CD] اعراف الرياح ساقت الحصاد القلقلان أيْضًا كانّها هو الخشل شبّه حصاد القلقلان أيْضًا الهُقُل 2 الهُقُل $^2[C]$ الهُقُل أيث ألهياه $^2[C]$ القلقلات $^2[C]$

⁽²⁸⁾ لـ استهل ـ C برعت برعت إلى الله الله ـ L برضا به ـ الله ـ اله ـ الله ـ اله

⁽²⁹⁾ In C, D, C*, Ambr., Const. verse 38 is introduced here, but the order of L and L* is better—LA (هقي) xviii 87; TA x 42; Addâd 75; I. Sîd. x 162 ونشت نطاف—C, C*, L [in marg.] ونشف—Ambr. schol. فليًا رأى الرائى الثريًا بسدفة هذا الوقت عند دخول الصيف يرى الثريًا بالصبح ولا يقال سُدُفَة الّر اذا في آخر الليل

⁽³⁰⁾ LA (قلّ) xiii 218 gives also variant الخشل بنائة نوى الخشل xiii 218 gives also variant بنائة نوى الخشل xiv 86; TA viii 86—Derenbourg Plur. 138—ييس القالقالان—Morg Forsch. 139—C (1), L, L* عراقت العراقت الله المائة رؤس الحُلِيّ والزعازع الرياح Ambr. schol.—الخشل في بيت ذي الرمة رؤس الحُلِيّ الشدائد

ا تَرَدُفْنَ خُرشُومًا تَرَكُنَ بِمَتْنِهِ كُدُوحًا كَآثَارِ ٱلْفُوسِ ٱلْقُواطِع

[CD] تردّفن اى الحمير تركن هذا الخرشوم وهو ما غلظ من الارض يقول تركن بهذا الخرشوم آثارا كآثار الفؤوس وذلك بحوافرها ويروى تردّفن خيشوما والخيشوم آنف الجبل

٣٣ وَمِن آئِلٍ كَالْوَرْسِ نَضِحًا كَسَونَهُ مُتُونَ ٱلصَّفَا مِن مُضْمَحِلٍّ وَنَاقِع

[CD] آثل رجع يريد ان البول اذا بالته على هذه البتون آل اى خثراً فصار كالورس فى صفرته مضبحل قد ذهب 1 [C] حير 1

٣٣ عَلَى ذِرْوَةِ ٱلصَّلْبِ ٱلَّذِى وَاجَهَ ٱلْمِعَا سَوَاخِطَ مِنْ بَعْدَ ٱلرِّضَا لِلْمَرَاتِيعِ

[CD] يقول هذه الحمير على ذروة الصلب وذروته أعلاه الذي واجه المعا⁴ موضع وقوله سواخط من بعد الرضا يقول سخطن المرتع لمّا يبس نبته وهو 1

٣٠ صِيَامًا تَذُبُ ٱلْبَقَ عَنْ نُخَرَاتِهَا بِنَهْزِ كَإِيمَا الرُّووسِ ٱلْمَوَانِعِ

يريد صياما اى قياما والنخرات الأنوف والنهز تحريك رؤوسهن كما يُومى $[C\ D]$ الرؤوس الموانع 1 الإصابع 1

Ambr., Const., D, C, C*—خيشوما .—Const., C(1), L, L*, Ambr. خيشوما .—Ambr., Const., D, C, C*—كدوحا *L, C(1), L* كروحا *C, D, C*—كدوحا *Ambr. schol. القوارع بعضه في اثر بعض وخيشوم جبل

⁽³²⁾ LA (اول) xiii 36, انضحا D, L نصحا Ambr. انضحا L, L* وناقع —Const. وناقع —L, L* وناصع —LA (اول) xiii 36 cites a variant of this verse [not in the Diwan] ومن آيل ڪالورس نضح سکوبه . متون الحصي مضمحل ويابس

⁽³³⁾ Yàqût iv 569 قياما على الصلب Bekrî 550 فروة العهد للهد كالمنافقة العهد - الصلح (34) - الصهد - الصهد - الصهد (34)

⁽³⁴⁾ LA (ومأ) i 196; TA i 136 قياما ا 136 vii 288; TA iv 88 بالمواتع المواتع المواتع

٣٥ يُذَبِّبنَ عَنْ أَقْرَابِهِنَ بِأَرْجُلِ وَأَذْنَابِ زُعْرِ ٱلْهُلْبِ زُرْقَ ٱلْمُقَامِع

[CD] الاقراب الخواصر الواحدة قُرب والهلب شعر الذنب والازعر قليل الشعر زرق الهقامع زرق الذبّان تذبّبن مرّة الذنب يقول تذبّبن عن اقرابهن زرق الهقامع واحدها قهعة وجهعه على غير قياس [ومثله مطائب الجزور واحدها طيب وكقولهم في مشارب [و]مراتب [C عمراتب وكقولهم في مشارب المراتب واحدها طيب وكتولهم في مشارب المراتب واحدها طيب وكتولهم في مشارب المراتب واحدها والمراتب واحدها طيب وكتولهم في مشارب المراتب واحدها والمراتب وحديث واحدها والمراتب والمراتب واحدها والمراتب وكتولهم وكتولهم واحدها والمراتب والمراتب

مراتبة [C] عساربة ² [C]

٣٦ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱللَّيْلَ وَٱلشَّمْسُ حَيَّةُ حَيَاةً ٱلَّذِي يَقْضِى حُشَاشَةَ نَازِع

[CD] يقول بقى من الشهس مثل ما بقى من الذى ينزع عند البوت والحشاشة بقية النفس

٣٠ نَحَاهَا لِثَأْجِ نَحْوَةً ثُمَّ إِنَّهُ يَوَخَّى بِهَا الْعَيْنَنِ عَينَى مُتَالِعِ

[C D] نحاها جرف بها وثأج موضع باليهامة والبحرين توحّى قصد واعتمد ومتالع اسم جبل

٣٨ مُوَشَّحَة حُقبًا كَأَنَّ ظُهُورَهَا صَفَا رَصْفِ مَجْرَى سُيُولِ دَوَافِع

[C D] موشّحة فى ظهورها ألوان مختلفة وقد وشحت بخطوط صفا رصف تراصف بعضه على بعض يقول هذا رصف مجرى السيول

(35) LA (قبع) x 169; TA v 483 ويركان LA (قبع) x 170; TA v 484 وينفضن —LA (قبع) x 170; TA v 484 صواذناب زعر الهائع ,وينفضن —and again واذناب زعر الهائع ,وينفضن لل ,C (1) تذبّبن عن "C, C" ويركان (1. Sid. viii 183 زيُذُبِّبُنُ عن 1. Sid. viii 183 يركان xiv 122 يركان

(36) Asás (حَسُ) i 116 التي تقضى vi 393—Fâiq i 320—Es-Suyutî (صُرَّة) Ashbâh iii 265 التي حَيْوة —Ambr. عَيْوة التي Muḥîṭ 493 التي المعتزّ يفضّل ذا الرمّة كثيرا ويقدّمه gloss رايت 494 (الشهس وكان ابن المعتزّ يفضّل ذا الرمّة كثيرا ويقدّمه citing this verse إلى الشهس الاستعارة والتشبيه لا سيّما قوله [: citing this verse التشبيه عند الاستعارة وباقى البيت من عجيب التشبيه

(37) TA (شرق) vi 393 نحوة ,لتاج $Yaq\hat{u}t$ iv 411— Yaq $\hat{u}t$ iv 411— $Yaq\hat{u}t$ iv 411— Bekrî 212 أى صرفها صرفة الثاّج Ambr. schol. نحاها انحرف Const. schol. صوت النعجة وكذلك الثولج متالع موضع بها نحوة اى صرفها صرفة

٣٩ إِذَا وَاضَعَ ٱلتَّقْرِيبَ وَاضَخْنَ مِثْلَهُ وَإِنْ سَمََّ سَحًّا خَذْرَفَتْ بِٱلْأَكَارِع

واضخ 1 يعنى الحمار والمواضخة ان يُعدو الحمار وتعدو الآتن مثله يقال قد يواضخن في السفر 2 وهو ان يسفر ذا وذا وكذلك المباراة والمعاورة 3 يقال باريته اذا فعلت كفعله وان سعّ والسعّ الصبّ يسعّ العدو صبّا وخذرفت اسرعت كلّ مخذرف مسرع

المعاقرة [C] المعاودة [C] 3 السفا [C] 2 واضح [D] 1

٠٠ وَعَاوَدْنَهُ مِنْ كُلِّ قَاعِ هَبَطْنَهُ جَهَامَةً جَوْدٍ يَتْبَعُ ٱلرِّيمَ سَاطِعِ

[CD] المعاورة 1 ان يثير 1 الحمار التراب مرّة والنجد مرّة والقاع ارض مستوية طينتها حرّة تنبت احرار البقل ليس فيها رمل ولا حجارة جهامة جون يعنى الغبار 2 يضرب الى السواد ساطع اى مرتفع الفحل [CD] 1 [CD] يثير [Sic D] يثير [CD] 2 المغاورة [CD] 2

اللهُ فَمَا آنْشُقٌ صَنْوءُ ٱلصَّبْصِ حَتَّى تَبَيَّنَتْ جَدَاوِلُ أَمْثَالُ ٱلسَّيُوفِ ٱلْقَوَاطِع

[C D] ويروى فها انشق ضوء الفجر حتّى تبيّنت جداول انهار صغار تضوء كانها السيوف 1 [C] تضىء 1 [C] تضىء 1

اللهُ عَلَمًا رَأَيْنَ الْمَاءَ قَفْرًا جُنُوبُهُ وَلَمْ يُقْضَ إَكْرَاءُ ٱلْعُيُونِ ٱلْهُوَاجِعِ

[C D] جنوبه ما حوله قفرا لا انيس به وإكراء العيون نومها يقول رَأْين الهاء ببقية من الليل ولير يقض اكراء العيون اي نومها

⁽³⁹⁾ LA (خذرف) x 408—TA vi 80 -- واضحن , واضح -C, L^* واضحن -C, C^* واضحن -C [as text] -C (1) التغريب , اذا وضح

^{(41) (&#}x27; حتّى تفرّقت -1), C* تعرّفت -1, C(1), L* الفجر ,تبيّنت -1, C(1), L* الفجر ,تبيّنت -1, C(1), L* الصبح (1)

⁽⁴²⁾ C ولم يفضن-L* يفضن-In L*, C(1) and L vv. 43, 42 are transposed. 365

[No. 48]

٣٣ فَحَوْمَنَ وَآسَنَفَضَنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَبَصْبَصْنَ بِٱلْأَذْنَابِ حَوْلَ ٱلشَّرَآئِع

نحوّمن واستنفضن ای نظرن من کلّ جانب وبصبصن حرّکن یقال $[C\ D]$ تتنفّض الطریق هل تری عدوّا ای تنظر الطریق هل تری عدوّا

ايقظ [C D] انقض [D] ³ [C D] انقض [C D] انظر [C D] انظر [C D] انظر

عَمْ صَفَفْنَ ٱلْخُدُودَ وَٱلنَّفُوسُ نَوَاشِزُ عَلَى شَطِّ مَسْجُودٍ صَخُوبِ ٱلصَّفَادِع

[D] صففن الخدود يقول استوين في الهاء عند الورد نواشز مرتفعة من [D] الخوف مسجور مهلوء [والصخوب] بالهزّ والقرع [D] والهر القرع [D] الحرف [D]

هُ عَخَضْخَضْنَ بَرْدَ ٱلْمَاءُ حَتَّى تَصَوَّبَتْ عَلَى ٱلْهُولِ فِي ٱلْجَارِي شُطُورُ ٱلْمَذَادِع

الشيء تنحدراً شطور الهذارع المائة القوائم دخلت في الهاء وشطر $[C\ D]$ الشيء نصفه يقال شاطر الهال الذا قسمه نصفين $[C\ D]$ الهاء $[C\ D]$ الهاء $[C\ D]$

⁽⁴³⁾ D, L*, C (1), L واستنفضن, واستنفضن —Ambr. واستنفضن—C, C*, واستنفضن واستيقضن واستيقضن [استيقظن]

⁽⁴⁴⁾ D على ظهر ,نواشز 127 Haffner Addåd المناص ظهر .— Ambr. schol, يقول هذه الاتن تفرق القناص فلذلك النفوس نواشز

⁽⁴⁵⁾ D فخضخضن -C,D المدارع -C,D فخضخضن $-L^*,C^*$

يريد انّ كلّ جرعة Ambr. schol. كانتاج 46—C, C* كانتاج Ambr. schol. عريد انّ كلّ جرعة

٣٧ فَلَمَّا نَضَحْنَ ٱللَّوْحَ إِنصَافَ نَضَحَةٍ بِجَوْدٍ لِأَدُوا ۚ ٱلصَّرَائِدِ قَاصِع

[C.D] نضحن¹ [يملن D] واللوح العطش انصاف نضحة يقول يشربن نصف ريبت بجون اى بماء جون والجون الاسود والابيض جميعًا والصرائر شدّة [العطش] قاصع قاتل يقول قصع شربة² عطشه اذا روى ضاربه [C] نضخن [C]

٨٠ يُحَاذِرْنَ أَنْ يَسْمَعْنَ تَرْذِيمَ نَبْعَةٍ حَدَّتَ فَهُ قَ حَشْرِ بِٱلْفَرِيصَةِ وَاقِع

[C D] يحاذرن يعنى الحبير ان يسبعن صوت القوس وحدت فوق ساقت العقب [والفوق الفرضة الذي في اسفل السهم يدخل فيه الوتر والحشر من الريش ما ألزقت قدده وحدت هضّت [D 1 والفريصة مضغة من اللحم اسفل الابط مبّا يلى الجنب اذا فزع الدّابّة ترعده ارعد [C] عند الرعد [C] معرضه [D] معضه الرعد [C] المناس ال

وَ تُوجِّسُنَ رِكْزًا مِنْ خُفِي مَكَانُهُ وَإِدْنَانَ إِحْدَى ٱلْمُعْطِيَاتِ ٱلْمُوانِعِ مَكَانُهُ وَإِدْنَانَ إِحْدَى ٱلْمُعْطِيَاتِ ٱلْمُوانِعِ

[1] توجّسن ركزا اى سمعن صوتا خفيا من صائد خفى مكانه والارنان صوت القوس والمعطيات الموانع يعنى القسى فانّهنّ يعطين ويمنعن اى يصبن ويخطئن

٥٠ قَلِيلِ نَصَابِ ٱلْمَالِ إِلَّا سِهَامَهُ وَإِلَّا ذَجُومًا سَهُوةً فِي ٱلْأَصَابِعِ

[CD] قليل نصاب الهال يعنى الصائد والنصاب الإصل والّا ان له سهاما وزجوما يعنى القوس والزجمة النغمة يسمعها يقال ما سمعت منه زجمة وهي السهوة السهلة اللينة يعنى القوس

Ambr., Const. الصراير, قاصع Ambr., Const. الادرار C كُأُدُواه D نجون C, D (47) schol. الم شربن بعض الرى ولم يروين واللوح العطش والصراثر جمع صارة عطشه صارة وهي شدّة العطش قصعن قتلن عطشهن يقال قصع صارة عطشه

الفريصة مضغة من اللحم اوّل ما تفزع الدابّة Ambr. schol. ورق , تغبة C الفريصة مضغة من اللحم اوّل ما تفزع الدابّة

⁽⁴⁹⁾ L, C(1), L* وارنان صوت —D, L, C(1), تُوَحَّسُ —Const., Ambr. transpose vv. 48, 49.

⁻ تلاد المال LA (سَ) xix 133—Asâs i 309 بالإصابع ,قليل تلاد 309 كلاد (سَ) LA (سَ) بالإصابع ,قليل تلاد 309 Ambr. عقليل سَوَاد مَال وسواد من المال في يد فلان سَوَادُ مَالٍ وسواد من Const. adds الزجمة النغمة تسَمَعُها من الرجل الداد صوت القوس سهوة سهلة

١٥ فَجَالَتْ عَلَى ٱلْوَحْشِي تَهْوِى كَأَنَّمَا بُرُوقًا تُحَاكِى أَوْ أَصَابِعَ لَامِع

٥٠ فَأَجَانِنَ عَنْ خُوفِ ٱلْمَنِيَّةِ بَعْدَمًا دَنَا دَنُوةَ ٱلْمُنصَاعِ غَيْرِ ٱلْمُرَاجِعِ

اجلین انکشفن یعنی الحیر بعد ما دنا الصائد دنوة الهنصاع ای دنوة $[C\ D]$ من سبق وغیر المراجع الذی لا یرجع نفسه یراجع $[C\ D]$ ملاصق $[C\ D]$

سَمْ أُواٰئِكَ أَشْبَاهُ ٱلْقِلَاصِ ٱلَّتِي طُوت بِنَا ٱلْبَعْدَ مِنْ نَعْفَى قَسَّا فَٱلْمَضَاجِعِ [CD] يريد اولئك الحمر اشباه القلاص وقساً والمضاجع موضعان يعنى قسا سوق من بنى تبيد قصى [C] قسى [D] قسى [D] قسى المناه

اللهِ عَلَى البيدِ تَرْشَافُ الطِّمَا الطِّمَا السَّوابِعِ عَلَى الْبِيدِ تَرْشَافُ الطِّمَا السَّوابِع

[C D] السوابع اللواتي لهنّ سبع ما وردن الهاء والظهاء العطاش شبّه صوت اخفافها على الارض برشفها [للهاء اذا كان وردها بسبع [D]

٥٥ أُغَدُّ بِهَا ٱلْإِدْلَاجَ كُلُ شَمَرْدَلِ مِنَ ٱلْقُومِ صَرْبِ ٱللَّحْمِ عَادِى ٱلْأَشَاجِعِ

[CD] اغد اسرع والادلاج سير الليل والشهردل الطويل ضرب اللحم خفيف اللحم والاشاجع عصب ظهر الكفّ الذي يتصل بالاصابع يقول هو خفيف اللحم ليس بهزال

1 [C] الكتف [D] عنف

(51) Not in Const., C, D, Ambr., C*. In L, C(1) and L* it follows 52—C(1), L, L* فانها L-كانها L+ فجالت L*

حدف *Ambr., C*, Const., C حدو لــعوف D حدو ــعوف Ambr., C*, Const., C حدو ــعوف C, D, C*, Ambr. دنا ــC(1), L, L*, حدو ــ C, D, C*, L*, L, C(1) حدا ــ مانوة من المحبر النهن انكشفن بعدما دُنا أَدُو مَن ينصام لائوة دُنُو مَن يُقير يعنى الصايد دُنا دُنُو مَن ينصام ليس دنوه دُنُو مَن يُقير

(53) L, L, L* من (sic) من (sic) من -فالهضانع -له القول -C (1) من (sic) بنا القول -C (1) من يُعْفَى -C, C النعد يعفى من قسى فالهضاجع -D النعد بنا البعد من نَفْعَى قسا -Bekrî -Bekrî -D فصا والهضاجع

الرشف الشرب باطراف المشافر .Const. schol وقعا (54)

شهردل يعنى حاديًا .Haffner 209—Ambr. schol شهردل يعنى حاديًا

٥٦ فَمَا أَبْنَ حَتَّى إِضْنَ أَنْقَاصَ شِقَّةٍ حَرَاجِيهِ وَآحَدُودُبْنَ تَحْتَ ٱلْبَرَاذِع

[CD] فها أبن فها رجعن حتّى اضن اى صرن يقال آض يدُيض أيضا انقاض مهازيل الواحدة نقض والشقّة السفر البعيد حراجيج طوال الظهور من الهزال

٥٠ فَطَارَتْ بُرُودُ ٱلْعَصْبِ عَنَّا وَبُدِّلَتْ شُحُوبًا وُجُوهُ ٱلْوَاضِحِينَ ٱلسَّمَادِع

[CD] العصب ضرب من البرود والشحوب البزال والتغيّر والسبيدع السَرِيّ [CD] [السّهْل [C] 2 Ambr. adds البوطّأ الاكناف (so too LA x 32)

هُ تَجَلَّى ٱلسرَى عَنْ كُلِّ خِرْقِ كَأَنَّهُ صَفِيحَةٌ سَيْفٍ طَوْفُهُ غَيْرُ خَاشِعِ
 السرى سرى الليل والخرق الفتى الظريف الذى يتخرق بالمعروف وطرفه فير منخفض لم يأخذه نوم

٥٩ تُعَالِسُ أَسْدَامَ ٱلْمِيَاهِ وَتَخْتَطِى مَعَانَ ٱلْمَهَا وَٱلْمُرْئِلَاتِ ٱلْخُوَاضِع

[CD] تغلّس تأتيها عند الغلس والاسدام الهياه الهندفنة يقال بئر سدم اذا اندفنت ومعان الهها يعنى مكان الذى تلزمه وتستوطنه والهها البقر الوحش والهرئلات النعام مع اولادها الواحد رأل والجهع رئال ورئلات والخواضع التى فيها خضوع يقول خلقتها كذلك

٦٠ بِمَجْلُوزَةِ ٱلْأَفْحَاذِ بَعْدَ ٱقْوِرَادِهَا مُؤَلَّلَةِ ٱلْأَذَانِ عُفْرِ نَزَائِع

[C D] الجلز شدّة الطيّ يقول هي مكتنزة الافخاذ اقورارها ضهرها مؤلّلة محدّدة عفر يخالط بياضها حهرة والنزائع الغرايب متنكّرة [C] أ

Digitized by Google

النقض رجيع السفر .Const. schol حتى صرن انضاء شقة (56) L*, L, C(1)

السهيدم السرى السهل الموطّأ الاكناف جمعه السهادم (57) Ambr. schol. السهيدم

⁽⁵⁸⁾ LA (حشع) ix 423; TA v 319—L, C(1), L* جفنه غير—This verse follows v. 55 in L, C(1) and L*.

تختطى ,نُغَلِّسُ Ambr. نختطى ,نغلّس Ambr. نختطى

عفر تراثع D-عفر الترائع "C, C" عفر

الرجز

ا قُلْتُ لِنَفْسِي حِينَ فَاضَتْ أَدْمُعِي يَا نَفْسُ لَا مَى فَمُوتِي أَوْ دَعِي اللّهِ مَا فِي ٱلنّدَوِي بِرُجْعِ مَا فِي ٱلنّدَوِي أَبَدًا مِنْ مَطْمَعِي وَلَا لَيَالِي شَارِع بِرُجْعِ هُولَا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرِعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَا ُ لَمْ تَصَدّعِ هُولَا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرِعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَا ُ لَمْ تَصَدّعِ هُولَا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرِعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَا ُ لَمْ تَصَدّعِ عَلَى اللّهِ مِسْمَعِ مِن نَازِحٍ بِنَازِحٍ مُوسَعِ عَلَى اللّهِ مِسْمَعِ مِن نَازِحٍ بِنَازِحٍ مُوسَعِ مُوسَعِ مَلْ فَلَا أَبْنَ مِسْمَعِ مِن نَازِحٍ بِنَازِحٍ مُوسَعِ مَلْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

49

(P9)

The whole of this is to be found in Es-Sid. pp. 97—98. Verse 9 is only to be found in that collection, but the conclusion of the schol. to vr. 7, 8 in C refers to this missing verse.

- (3) Es-Sid. adas ; C. D. Geyer 133 (as text).
- بِرُجِع for بِرُجِّع (4)
- (sic). العصا ماشا لم D—اذ العصا (sic).
- مالك بن مسمع probably ابن مسمع (7)
- (9) Only in Es-Sid.

الطويل

ا أَمِنْ أَجْلِ دَادٍ بِآارَمَادَةِ قَدْ مَضَى لَهَا زَمَنْ ظَلَتْ بِكَ ٱلْأَرْضُ تَرْجُفُ الْمَنْ أَجْلُ مَتَنَسَفُ الْمَعْتَ غَيْرَ آرِي وَأَجْذَامِ مَسْجِدٍ سَجِيقٍ ٱلْأَعَالِى جَدْرُهُ مُتَنَسَفُ الْمَعْتَ غَيْرَ آرِي وَأَجْذَامِ مَسْجِدٍ سَجِيقٍ ٱلْأَعَالِى جَدْرُهُ مُتَنْسَفُ

ووتد [C D] عفت تعفو ای درست والّاریّ 1 مرابط الدوابّ والخیل من حبل ووتد وغیر ذلك مأخود من التأریة 2 وهو التهكّث 3 والجذم هو الاصل وجمعه اجذام سحیق الاعالی قد انسحقت أعالیه وجدره ما ارتفع منه كالجُدران 1 [D] التهكن 3 [D] العاری 3 [D] الماری 3 [D] العاری 3

م وَقَفْنَا وَسَلَّمْنَا فَكَادَتْ بِمُشْرِفِ لِعِرْفَانِ صَوْتِي دِمْنَةُ ٱلدَّارِ تَهْتِفُ اللهِ وَالرماد وغير ذلك [(۱)] مشرف موضع والدمنة الهحل الذي قد اسود بالبعر والرماد وغير ذلك

عَ فَعَدَيْتُ عَنْهَا ثُمَّ قُلْتُ الصَّاحِبِي فَقَدُ هَاجَ ما قَدْ هَاجَ وَالْعَيْنُ تَذْرِفُ فَقَدُ كَانَ عَنْهَا ثُمْ قُلْ الله عَنْ الله عَلَمَ الله علامته ومنه قول أوس ابن حجر الله فأشرط فيها نفسه وهو معصم الله وأنقى بأسباب له متوصّلا الله الله علم لهلاله يقال عزفت نفسه عن الشيء اذا كرهته

¹ [C] شراطية علامة ² Dîw. [Geyer] xxxi v. 25

(o.)

- (1) Bekrî 411—TA (رمد) ii 358—C, C* بها
- اجذام اصول الحجارة التي بقيت في المسجد Const. schol, اجذام اصول الحجارة التي
- (4) Const., C*, C الدمع يذرف

[No. 48]

٣٣ فَحُومْنَ وَٱسْتَنْفَضْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَبَصْبَصْنَ بِٱلْأَذْنَابِ حَوْلَ ٱلشَّرَآئِع

ای نظرن من کلّ جانب وبصبصن حرّکن 2 یقال آننقض 3 الطریق هل تری عدوّا ای تنظر 4

1 [C D] انقض [C] انقض [C] عمركن [C] واستيقضن [C D] انظر [C D] 4

عَ صَفَفْنَ ٱلْخُدُودَ وَٱلنَّفُوسُ نَوَاشِزُ عَلَى شَطِّ مَسْجُودٍ صَخُوبِ ٱلصَّفَادِع

[D] صففن الخدود يقول استوين في الهاء عند الورد نواشز مرتفعة من [D] الخوف مسجور مهلوء [والصخوب] بالهزّ والقرع والهر [D] والهر القرع [D] الحرف [D]

هُ وَخَضَخَضَنَ بَرُدَ ٱلْمَاءُ حَتَّى تَصَوَّبَتُ عَلَى ٱلْهُولِ فِي ٱلْجَارِي شُطُورُ ٱلْمَذَادِعِ

الماء وشطر [C D] تصوّبت تنحدرا شطور المذارع انصاف القوائم دخلت في الماء وشطر الشيء نصفه يقال شاطر المال الماء ال

جم يُدَاوِينَ مِن أَجُوافِهِنَّ حَرَارَةً بِجَرْعِ كَأَثْبَاجِ الْقَطَا الْمُتَتَابِعِ الْقَطَا الْمُتَتَابِعِ [D] اثباج اوساط يقول كل جرعة كاوساط القطا

⁽⁴³⁾ $D, L^*, C(1), L$ واستنفضن, واستنفضن.—Ambr. واستنفضن—C, C*, واستنفضن واستيقضن [استيقظن واستيقضن

⁽⁴⁴⁾ الكارس الكارس الكارس (44) الكارس الكار

⁽⁴⁵⁾ 1) فخضخضن -C, D فحصحصن $-L^*$, C^* المدارع -C

يريد انّ كلّ جرعة Ambr. schol. حكانتاج 45, 46—C, C* كانتاج Ambr. schol. عريد انّ كلّ جرعة مثل وسط قطاة

٣٧ فَلَمَّا نَضَحَنَ ٱللَّوْحَ إِنصَافَ نَضَحَةٍ بِجَوْدٍ لِأَدْوَا ۖ ٱلصَّرَآئِدِ قَاصِع

نضحن 1 [يملن 1] واللوح العطش انصاف نضحة يقول يشربن نصف ريهن بجون اى بماء جون والجون الاسود والابيض جميعًا والصرائر شدة [العطش] قاصع قاتل يقول قصع شربة 2 عطشه اذا روى ضاربه 2 [C] نضحن 1

٣٨ يُحَاذِرْنَ أَنْ يَسْمَعْنَ تَرْذِيمَ نَبْعَةٍ حَدَّتَ فَهُ قَ حَشْرٍ بِٱلْفَرِيصَةِ وَاقِع

[CD] يحاذرن يعنى الحبير ان يسبعن صوت القوس وحدت فوق ساقت العقب [والفوق الفرضة الذي في اسفل السهر يدخل فيه الوتر والحشر من الريش ما ألزقت قدده وحدت هضّت [D] والفريصة مضغة من اللحم اسفل الابط مبّا يلي الجنب اذا فزع 3 الدّابّة ترعد الحد [D] عفنة [D] معفنة [D] هطت [D] ارعد [D] معفنة [D] معفنة [D] عفنة [D] معفنة [D] مع

وَ تُوجُّسُنَ رِكْزًا مِنْ خُفِّي مَكَانُهُ وَإِدْنَانَ إِحْدَى ٱلْمُعْطِيَاتِ ٱلْمُوانِعِ

[C] توجّسن ركزا اى سبعن صوتا خفيا من صائد خفى مكانه والارنان صوت القوس والمعطيات الموانع يعنى القسى فانّهن يعطين ويمنعن اى يصبن ويخطئن

٥٠ قَلِيلِ نَصَابِ ٱلْمَالِ إِلَّا سِهَامَهُ وَإِلَّا ذَجُومًا سَهُوةً فِي ٱلْأَصَابِعِ

[C1] قليل نصاب الهال يعنى الصائد والنصاب الاصل والّا ان له سهاما وزجوما يعنى القوس والزجمة النغمة يسمعها يقال ما سمعت منه زجمة وهي السهوة السهلة اللينة يعنى القوس

Ambr., Const. الصراير, قاصع Ambr., Const. الادرار C-كَأَدْوَاه D-نجون C, D) schol. العطش والصرائر جمع schol. الى شربن بعض الرى ولم يروين واللوح العطش والصرائر جمع صارّة وهى شدّة العطش قصعن قتلن عطشهنّ يقال قصع صارّة عطشه

الفريصة مضغة من اللحم اوّل ما تفزع الدابّة Ambr. schol. ورق , تغمة C فرق , تغمة من اللحم اوّل ما ترعد منه ومنه قيل ترعد فرايصه

(49) L, C(1), L* وارنان صوت —D, L, C(1), تُوَحَّىن —Const., Ambr. transpose vv. 48, 49.

ـــ تلاد المال LA ((سها) xix 133—Asâs i 309 بالإصابع ,قليل تلاد 209 (1), L سها) مسواد من المال في يد فلان سَوَادُ مَالِ وسواد من .Ambr. عَليل سَوَادِ Ambr. عَليل سَوَادِ Ambr. المال [وعنى الصائد هاهنا] Const. adds الزجمة النغمة تسَمِعُها من الرجل اراد صوت القوس سهوة سهلة

اه فَجَالَتْ عَلَى ٱلْوَحْشِيِّ تَهْوِى كَأَنَّهَا بُرُوقًا تُحَاكِي أَوْ أَصَابِعَ لَامِع

٥٠ فَأَجَأَيْنَ عَن خَوْفِ ٱلْمَنِيَّةِ بَعْدَمَا دَنَا دَنُوَةَ ٱلْمُنْصَاعِ غَيْرِ ٱلْمُرَاجِعِ

[CD] اجلين انكشفن يعنى الحمر بعد ما دنا الصائد دنوة المنصام اي دنوة من سبق1 وغير المراجع الذي لا يرجع² نفسه يراجع [C] ² ملاصق ¹ [C]

مُ أُوائِكُ أَشْبَاهُ ٱلْقِلَاصِ ٱلَّتِي طَوَت بِنَا ٱلْبَعْدَ مِن نعفَى قَسَا فَالْمَضَاجِعِ يريد اولئك الحمر اشباه القلاص وقسا 1 والمضاجع موضعان يعنى قسا $[{
m C\,D}]$ سوق من بنی تہیم قصی [C] قسی ¹[D]

م لاخفافِها بِاللَّهِ وقع كانه على البِيدِ ترشاف الظِّما ُ السَّوابِع

[C D] السوابع اللواتي لهن سبع ما وردن الهاء والظهاء العطاش شبّه صوت اخفافها على الارض برشفها [للهاء اذا كان وردها بسبع [D

٥٥ أغذ بِهَا الإدلاج كُلُ شمردل مِن القوم ضرب اللحم عارى الأشاجِع

[CD] اغد اسرع والادلاج سير الليل والشهردل الطويل ضرب اللحم خفيف اللحم والإشاجع عصب ظهر الكفّ الذي يتصل بالإصابع يقول هو المسير رابط المسير أن المسير ليس بهزال مكنف [D] أو الكتف [C] أو الكتف [D] مكنف المسيد المسيد

⁽⁵¹⁾ Not in Const., C, D, Ambr., C*. In L, C(1) and L* it follows 52—C(1), كانها *L, L كانها L فجالت *L, L

⁻حذف *L-خوف D-خوف Ambr., C*, Const., C-خوف Ambr., C*, Const., C-خوف المراجع (1), C, D, C*, Ambr. دنت (1), L, L*, حزنت (1, D, C*, L*, L, C (1) المراجع يعني الحبر انَّهِنَّ انكشفن بعدما دُنَّا nom. vicis—Ambr. schol. دُنُّوة-يعنى الصايد دَنَا دُنُوّ مَن ينصام ليس دنوه دُنُوّ مَن يُقيم

⁽⁵³⁾ L, L* من (sic) من - البضانع - من جنبى قسا بنا الغول - (sic) من البعد من يُعْفَى °C, C+النعد يعفى من قسى فالبضاجع —بنبي قس بنا البعد من نَفْعَىٰ قسا Bekrî 753—قصا والمضاجع

الرشف الشرب باطراف المشافر .Const. schol وقعا D

⁽⁵⁵⁾ Haffner 209—Ambr. schol. شهرول يعنى حاديًا

٥٦ فَمَا أَبْنَ حَتَّى إِضْنَ أَنْقَاصَ شِقَّةٍ حَرَاجِيكِم وَآحَدُودَبْنَ تَحْتَ ٱلْبَرَاذِع

[CD] فها أُبن فها رجعن حتّى اضن اى صرن يقال آض يثيض أيضا انقاض مهازيل الواحدة نقض والشقّة السفر البعيد حراجيج طوال الظهور من الهزال

٥٠ فَطَارَت بُرُودُ ٱلْعَصْبِ عَنَّا وَبُدِّلَتْ شُحُوبًا وُجُوهُ ٱلْوَاضِحِينَ ٱلسَّمَادِع

[CD] العصب ضرب من البرود والشحوب الهزال والتغيّر والسهيدع السّرِيّ [CD] [السّهْل [CD] 2 Ambr. adds الهوطّأ الاكناف (so too LA x 32)

٨٥ تَجَلَّى ٱلسَّرَى عَنْ كُلِّ خِرْقٍ كَأَنَّهُ صَفِيحَةُ سَفِي طَرْفُهُ غَيْرُ خَاشِع

[C D] السرى سرى الليل والخرق الفتى الظريف الذى يتخرق بالمعروف وطرفه غير خاشع غير منخفض لم يأخذه نوم

٥٩ تُعَالِّسُ أَسْدَامَ ٱلْمِيَاهِ وَتَخْتَطِى مَعَانَ ٱلْمَهَا وَٱلْمُرْئِلَاتِ ٱلْخَوَاضِع

[CD] تغلّس تأتيها عند الغلس والاسدام الهياه الهندفنة يقال بئر سدم اذا اندفنت ومعان الهها يعنى مكان الذى تلزمه وتستوطنه والهها البقر الوحش والهرئلات النعام مع اولادها الواحد رأل والجمع رئال ورئلات والخواضع التى فيها خضوع يقول خلقتها كذلك

١٠ بِمَجْلُوزَةِ ٱلْأَفْحَاذِ بَعْدَ ٱقْوِرَادِهَا مُؤَلَّلَةِ ٱلْآذَانِ عُفْرِ نَزَائِعِ ٢٠

[C D] الجلز شدّة الطنّ يقول هي مكتنزة الافخاذ اقورارها ضهرها مؤلّلة محدّدة عفر يخالط بياضها حمرة والنزائع الغرايب متنكّرة [C] 1

Digitized by Google

النقض رجيع السفر .Const. schol حتّى صرن انضاء شقّة (56) L*, L, C(1)

السهيدم السرى السهل الموطّأ الإكناف جمعه السهادم (57) Ambr. schol.

⁽⁵⁸⁾ LA (حشع) ix 423; TA v 319—L, C(1), L* جفنه غير—This verse follows v. 55 in L, C(1) and L*.

تختطى , نُفَلِّسُ .Ambr نختطى ,نفلِّسُ .Ambr نختطى ,نفلِّسُ

⁽⁶⁰⁾ C, C* عفر التراثع -D عفر ترائع

١١ مَضَبَرَةٍ شُمِّ أُعَالِي عِظَامِهَا مَعَرَقَةِ ٱلْأَلْحِي طِوالِ ٱلْأَخَادِع

[CD] مضبّرة مجتمعة شهرًا طوال يعنى مشرفة الالواح معرّقة الألحى قليلة لحمر اللّحي طوال الاخادع يعنى الاعناق الطوال

١٢ إذًا مَا نَضُونًا جُوز رملٍ علت بِنا طريقة قفٍ مبرِح بِالرواكِع

[C D] نضونا عزناه وألقيناه عنّا والجوز الوسط والقفّ ما غلظ من الارض ولمر يبلغ أن يكون جبلا في ارتفاعه مبرح بالرواكع يقول اذا طلعت هذه الآبل القفّ فكأنّها تركع مبرح شديد متعب والبرح الشدّة عقال لقيت منه بُرْحًا بارحًا اي شدّة وهو البرحاء ا

الرحاء [D] 8 شديدة [D] 1 نجونا [C] 1

١٣ ترى رعنه الاقصى كان قموسه تحامل احوى يتبع الخيل ظالع

[CD] الرعن أنف الجبل وقبوسه غوصه في السراب يقال قبس في الهاء اذا غاص فيه احوى فشبّه هذا الرعن في السراب بفرس يظلع فهو يتحامل والهتمامل الذى يسير على كسع وهو يرتفع وينخفض من الظلع ا ويروى تحامل أجأى احوى وهو الذي يضرب لونه الى الحمرة مع السواد اللهة [C] ⁸

١١٠ وحسرت عنها ألني حتى تركتها على حالِ إحدى المنضياتِ الضوارِع

[CD] النَّى الشحم يقول اذهبت عنها الشحم والهنضيات¹ التي قد انضيت² اى اهزلت والضرم الصغير الضعيف

انصبت [C D] الهنصبّات [C D] الهنصبّات

نجونا C (62)

^{...} وقوله اعالى ... Const. schol معرفة C*, C, D معيرة *C-مطوال عظامها (61) عظامها وذلك أن كل عظم منها قد نتأ منه شيء وذلك لا يكون الله من كرم ليست بهلساء العظام

⁽⁶³⁾ L, C(1) الخيل واضع -D, C, C* أحوى -D الخيل واضع الخيل الخيل

⁽⁶⁴⁾ This is verse 22 in L and L*; (with certain variations) as: فافنيتها بالنصر حتى تركتها على حال احدى المنضيات الضوارع $-C^{+}$, C, D وحسرت عنها الني الهنصبّات-C (1) omits.

١٥ إذا آغتبقت نجما فغار تسحرت علالة نجم آخِر آلليلِ طالِع

اذا اغتبقت هذا مثل يقول اذا ابتدأت به 1 كها يبدأ 2 الغبوق وهو شرب 3 العشى يقول يكون ذلك النجم غبوقها وفي اول الليل فاذا غار اي غاب تسترت علالة نجم اى بقية نجم يقول يكون سيرها في ذلك الوقت

ً ابتدى [D] يبدى [C] ابتداته [C] ابتدى به [D] ا

شرب [C] وسرت [B] 3

غبوقا [C] 4

١٦ إِذَا مَا عَدَدْنَا يَا آبْنَ بِشْرِ ثِقَاتِنَا عَدَدْتُكَ فِي نَفْسِي بِأُولَى ٱلْأُصَابِعِ

١٧ أَعَمْ ضِيانَ مِن أُمَيَّةَ أَشْرَقَتْ بِهِ ٱلذِّرْوَةُ ٱلْعُلْيَا عَلَى كُلِّ يَافِع

٨٠ أَتَيْنَاكَ نَرْجُو مِنْ نَوَالِكَ نَفْحَةُ تَكُونُ كَأَعْوَامِ ٱلْحَيَا ٱلْمُتَتَابِعِ

19 فَجَادَ كُمَا جَادَ ٱلْفُوادُ فَإِنَّمَا يَدَاهُ كُغَيْثٍ نِي ٱلْبَرِيَّةِ وَاسِع

اغتبقت نجها اي ابتدأت كها يبتدأ الغبوق Ambr. schol. فقار *Andr. كا (65) 1 في اوّل الليل وهو ان يكون سيرها غبوقا في اوّل الليل وقوله فغار اي 1 غاب النجم الذي اغتبقت نحرت علالة نجم اي سارت في السحر كاتّها تتسحر بذلك النجم الذي طلع في وقت السحر علالة نجم بقيّته تطلع في وقت السحر فهي تسير وعلالة كلّ شيء بقيّته 1 Const. adds عار اي

⁽⁶⁷⁾ C(1), L* اشرفت -vv. 66-69 are not in C, C1, D, Const., or Ambr.

⁽⁶⁸⁾ C(1) is in

⁽⁶⁹⁾ L*, C(1) واتَّما (69) الفرات والله -C(1) كفيت

الر**جز**

ا المُقتَّع المُعَلِّم المُعَلِّم المُعَلِّم المُعَلِّم المُعَلِّم المُعَلِّم المُعَلِّم المُعَلِّم المُعَلِّم

(P9)

The whole of this is to be found in Es-Sid. pp. 97—98. Verse 9 is only to be found in that collection, but the conclusion of the schol. to vv. 7, 8 in C refers to this missing verse.

- (3) Es-Sid. ada ; C. D. Geyer 133 (as text).
- بِرْجَعِ for بِرْجَعِ
- (sic). العصا ماشا لم D—اذ العصا (sic).
- مالك بن مسمع probably ابن مسمع (7)
- (9) Only in Es-Sid.

الطويل

ا أَمِنْ أَجْلِ دَادٍ بِآلرَّمَادَةِ قَدْ مَضَى لَهَا زَمَنْ ظَلَتْ بِكَ ٱلْأَرْضُ تَرْجُفُ الْأَرْضُ تَرْجُفُ عَمَّتُ غَيْرَ آلِي وَأَجْذَامِ مَسْجِدٍ سَجِيقِ ٱلْأَعَالِى جَدْرُهُ مُتَنَسَّفُ ٢ عَفَتْ غَيْرَ آلِي وَأَجْذَامِ مَسْجِدٍ سَجِيقٍ ٱلْأَعَالِى جَدْرُهُ مُتَنَسَّفُ

ووتد [C D] عفت تعفو ای درست والّاریّ 1 مرابط الدوابّ والخیل من حبل ووتد وغیر ذلك مأخود من التأریة 2 وهو التهکّث 3 والجذم هو الاصل وجمعه اجذام سحیق الاعالی قد انسحقت أعالیه وجدره ما ارتفع منه كالجُدران 1 [D] العاری 2 [Sic D] الداری 3 [D] الاواری 3 [D] التهکن 3

م وَقَفْنَا وَسَلَّمْنَا فَكَادَتْ بِمُشْرِفٍ لِعِرْفَانِ صَوْتِي دِمْنَةُ ٱلدَّارِ تَهْتِفُ الدَّارِ تَهْتِفُ [(۱)] مشرف موضع والدمنة المحلّ الذي قد اسود بالبعر والرماد وغير ذلك

عَ فَعَدَّیْتُ عَنْهَا ثُمَّ قُلْتُ اِصَاحِبِی فَقَدُ هَاجَ مَا قَدْ هَاجَ وَالْعَیْنُ تَذْرِفُ الْقَدْ عَنْهَا ثُمَّ النَّاسِ مِنْ أُمِّ سَالِمٍ مَشَارِيطُهُ لَوْ كَانَتِ ٱلنَّفْسُ تَعْزِفُ هَ لَوْ كَانَتِ ٱلنَّفْسُ تَعْزِفُ

مشاريطه علامته ومنه قول أوس ابن حجر 성 فأشرط فيها نفسه وهو معصم 성 وألقى بأسباب له متوكلا 성 اى جعل نفسه علمًا لهلاله يقال عزفت نفسه عن الشيء اذا كرهته

¹ [C] شراطیة علامة ² Dîw. [Geyer] xxxi v. 25

(0.)

⁽¹⁾ Bekrî 411—TA (رمد) ii 358—C, C* بها

اجذام اصول الحجارة التي بقيت في المسجد . Const. schol اجذام اصول الحجارة التي بقيت في المسجد

⁽⁴⁾ Const., C*, C

النقا تَرَى مِن ظَعَائِنِ بِأَعْرَاضِ أَنْقَاضِ آلَنْقَا تَتَعَسَّفُ
 النقا تَتَعَسَّفُ
 الخَاهِدْنَ هُجُرَى مِنْ مَصِيفٍ تَصَيَّرَتْ صَرْبِمَةٌ حَوْضَى فَٱلشِّبَالُ فَمُشْرِفُ
 الظعائن مجرى مكان يجرى الله لباتيه تصيّرت صارت والصريمة رملة منفردة

٨ فَأَصبَحنَ يَمهُدُنَ ٱلْحُدُورَ بِسُدْفَةٍ وَقُلْنَ ٱلْوَشِيطِ ٱلْمَاءُ وَٱلْمَتَصَيَّفُ
 ١٥ الوشيج اسر ماه يقول هو إلهاء الذي يأتونه وسدفة بقية من الليل في آخره

وَبِالْعِطْفِ مِنْ حَوْضَى حِمَالُ مُنَاخُهَا عَلَى سَطْحِهَا فِي عَرْصَةِ الدَّارِ تَصْرِفُ
 [C D] العطف الجانب تصرف تحد اسانها بعضها الى بعض

ا لَدُنْ غُدُوة حَتَى إِذَا آمَتَدَتِ الضَّحَى وَحَثَ الْقَطِينَ الشَّحْسَحَانُ الْمُكَلَّفُ [CD] لَذُنَ يعنى عند وهي تجر ما بعدها بالإضافة لغدوة فلا تنصب بعد لدن ويجوز في الكلام اسقاط النون والشخشحان الحادي السريع والشخشحات [C]

يتعسّف *C, C. تتعسّف Bekri 798-ايقاظ *Bekri رايقاظ

⁽⁷⁾ C خصيف - D, C, C* مضيف - Bekrî 798 مريهة - C, C* والشبال فهشرف - C, C* والسبال وهشرف - cf. Wright Opusc. 76 ult. والسبال فهشرف a place.

⁽⁸⁾ C, C* بشدقة -C* has a hiatus at the third word -Const., D الخدور C - الخدود D, Const. الخدود C الخدود الوشيج - يهمدن - D, Const. الخدود Yakut.

سطحها C, D, C* مناخه D, C* مناخه C, C* سطحها D, C* سطحها Const. omits vv. 9, 10, 11—El Mathâl es-Sâ'ir 405

⁽¹⁰⁾ LA (شتّ) iii 327; TA ii 170—El Gauh (شتّ) i 181—LA (لدن) xvii 269; El Gauh ii 407—I. Ya'ish 553—Bayân ii 21—cf. Lane 1511—I. Ya'îsh, as opposed to the gloss, reads غدوة in accve as معيّر so too LA and az Zarhûnî i 123; and this seems the better reading. Cf. Howell i pp. 781–783.

ا غُرَيْرِيَّةُ ٱلْأَسَابِ أَوْ شَدَنِيَّةٌ عَلَيْهِنَّ مِن نَسْمِ آبْنِ دَاؤُدَ زُخْرُفُ

وهو رحل منسوبة الى بنى غرير شدنيّة منسوبة الى شدن وزخرف وهو رحل مزخرف [CD] مرخرف أرحرف نقش والزخرف الذهب 1 وابن داؤد رجل مرخوف

1 [D] فحل

٥ الطويل

ا أَلِلْأُرْبُعِ اللهُ هُمِ اللَّوَاتِي كَأَنَّهَا بَقِيَّاتُ وَحَي فِي مُتُونِ الصَّحَائِفِ اللَّهُ اللَّهُ ال

٢ بِوَهْبِينَ لَمْ يَتْرُكُ لَهُنَّ بَقِيَّةً زَفِيفُ ٱلزُّبَانَى بِٱلْفَجَاجِ ٱلْعُوَاصِفِ

[CD] وهبین موضع [لم یترك لم یدع D] الزفیف هبوب الریح والزبانیان قرنا العقرب یرید بنجوم العقرب العواصف الریاح التی تعصف ما تمرّ علیه والزفیف أیضا ضرب من السیر

(11) C, D, C* عزيزية—cf. I. Sid. x 25; and Ḥamasa (Egypt ed.) ii 65.

﴿ فَانزلَهُمْ دَارَ ٱلضَّياعِ فَأَصْبَحُوا عَلَى مَقْعَدِ مِنْ مَوْطَنِ العِزّ اغبرا اللهِ اللهِي المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اله

(2) Const., L, C (1), L* القواصف -C, C* وقيف -C, D العواصف -C العواصف -C

٣ تَغَيُّرُنَ بَعْدَ ٱلْحَيِّ مِمَّا تَمَعَّجْتُ عَلَيْهِنَّ أَعْنَاقُ ٱلْرِياحِ ٱلْحَرَاجِفِ

الرياح الديالها والحراجف شديدة الهبوب وكذلك الحيّة اعناق الرياح الديالها والحراجف شديدة الهبوب 1 [D C] تعجم 2 [C D] تعجم 2 [C D]

ع تَصَابَیْتَ وَاسْتَعْبَرْتَ حَتَّی تَنَاوَلَتُ اِحَی آلْقُومِ أَطْرَافُ ٱلدُّمُوعِ ٱلدُّوارِفِ [0] تصابیت ملت الی الصباء واستعبرت بخوت یقول بکیت حتّی بخیت القوم

ه وُقُوفًا عَلَى مَطْمُوسَةٍ قَطَعَتْ بِهَا نَوَى آلصَيْفِ أَقْرَانَ ٱلْجَمِيعِ ٱلْأُوالِفِ

الحبال أوى الصيف كانّهم كانهم [C D] مطبوسة مهحوّة والاقران الحبال أو قطعتها نوى الصيف كانّهم كانها [D مجتمعين في الموضع فلمّا جاء الصيف واشتدّ الحرّ 1 [C D] الجبال المبال إ

قُلْآئِصَ لَا تَنْفَلَّ تَدْمَى أُنُوفُهَا عَلَى طَلَلِ مِنْ عَهْدِ خَرْقَاءَ شَاعِفِ الْمُعَوِلِ شَاعِفِ الله وَوَا اراد وقوفا الله وقوفا الله وقوفا الله على الهفعول شاعف أ

النوق الفتيات النوق الفتيات المب بالفؤاد والقلائص النوق الفتيات 1 [C D] النوات النوات

(3) C(1), L تعجمت L^* Const., BM تعجمت -C, D, C^* تعجمت تعجمت تعبی ان تجیء یہینا وشہالا یعنی ان تجیء یہینا وشہالا یعنی اور اللہا اور اللہا

- (4) Asâs (نول) ii 316 الدوارف السوائل Const. schol. الدوارف
- مطهوسة دارسة مهحوة وهذه الهطهوسة قطعت .BM حوقوفٌ BM (ق) نوى الصيف هى الفاعلة ونوى كلّ انسان مكانه فذهب انهر كانوا مجتهعين في ربيع فلهّا جاء الصيف تفرّقوا والاقران الحبال¹ ضربه مثلًا نوى الصيف نيّة الصيف يقول قطعت اقران الجميع . . . ونصب قلائص بقوله وُقُوفًا يقال وقفتُ ناقتى ولا يقال أوقفت ناقتى
- (6) BM, Const., L* شاعف -L, C* شاغف -Asâs (شرف) i 319 شاعف فعفه ذهب بفؤاد -BM schol. على منزل شعفه ذهب بفؤاد فتي

 كَمَا كُنْتَ تَلْقَى قَبْلُ فِي كُلِّ مَنْزِلِ عَهِدْتَ بِهِ مَيًّا فَتِي وَشَارِفِ وَشَارِفِ وَشَارِفِ فَتَى حَدِيثِ السِنِّ والشارِفِ مَسَنَّ أَ قَدِيمِ اللَّهِ عَلَى مَنْزِلُ فَتَى وَشَارِفِ فَتَى حَدِيثِ السِنِّ والشارِفِ مَسَنَّ أَ قَدِيمِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُلْمُلِلْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللَّهُ اللللللَّا الللْ

اذاً قُلْتُ قَلْبِی بَارِئُ لَبَسَتْ بِهِ سَقَاماً مِرَاصُ ٱلطَّرْفِ بِیضُ ٱلسَّوَالِفِ
 ایتول برأ من المرض فہو ہارئ وابست خلطت والسوالف جمع سالفة وهی صفحة العنق

٩ بَعِيدَاتُ مَهُوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْخُصُورِ مُشْرِفَاتُ ٱلرَّوادِفِ الرَّوادِفِ الرَّوادِ الْمُولِ وَالْمُولِ وَلْمُولِ وَالْمُولِ وَالْ

١٠ فَمَا ٱلشَّمْسُ يَوْمَ ٱلدَّجِن وَٱلسَّعْدُ جَارُهَا بَدَتْ بَيْنَ أَعْنَاقِ ٱلْغَمَامِ ٱلصَّوَائِفِ المُعَا السَّعْدُ والسَّعْدُ والسِّعْدُ والسَّعْدُ والسِّعْدُ والسَّعْدُ والْسَاسِ والسَّعْدُ والسَّعْدُ

ا الله الله الله السهاء بالقيم والسعد الصحو والصفاء والنحس الغبار يقول فها الشهس في هذا اليوم

١١ وَلَا مُخْرِفُ فَرْدُ بِأَعْلَى صَرِيمَةٍ تَصَدّى لِأَحْوَى مَدْمَع ٱلْعَيْنِ عَاطِفِ

النا) مخرف ظبية ولدت في الخريف فرد منفردة والصريبة الرملة تصدّى تعرض يبينا وشمالا لولدها وهو الاحوى ولا مخرف فرد باحسن من خرقاء والاحوى الاسود لان عين الظبي سوداء عاطف لاوى عنقه نائم

M.

377 Зв

Digitized by Google

⁽⁷⁾ C لها C, D, C* به ميّا L, BM, Const., L*, C(1) به ميّ - Asis (شرف - Asis اقامت به 319

رة) D المراض الطرف -vv. 8 and 9 are omitted in BM---قلت هذا Diw. xi 23-Const. schol. ومراض الطرف فيه استرخاء

⁽⁹⁾ C, C* المشرفات

⁽¹⁰⁾ BM, C, D, C* الغمام L, L* الغمام (1) القمام التمام (10) التمام الدجن إلباس الغيم والسعد يوم طيب L, L* الدجن إلباس الغيم والسعد يوم طيب BM, C, D, C* الغمام الدجن إلباس الغيم والسعد كوكب واعناق الغمام [something omitted] يوم الدجن يريد اظلال الغيم واعناق الغمام اوائلها (20) والسعد يوم لا ريح فيه ولا غبار

مخرف ترعى في الخريف Const. schol. فردًا

۱۲ بِأَحْسَنَ مِنْ خَرْقَاءَ لَمَّا تَعَرَّضَتُ لَنَا يَوْمَ عِيدِ لِلْخَرَائِدِ شَائِفِ السَّالَةِ السَّلَةُ السَّالَةِ السَّلَةُ السَّالَةُ السَّالَةِ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّالَةِ السَّالَةِ السَّلَةُ السَّالَةِ السَّلَةُ السَّالَةِ السَّالَةِ السَالَةُ السَّالَةُ السَّلَةُ السَّالَةُ السَالَةُ السَّالَةُ السَالَةُ السَالَةُ السَّالَةُ السَالَةُ السَالَةُ السَّالَةُ السَالِقُلْمِ السَّالِيَّةُ السَالِمُ الْعَلَقُلْمُ السَّلَةُ السَّالِيَّةُ السَّالَةُ السَالَةُ السَالِيْلَالِيَّةُ السَالِمُ السَّالِيَّةُ السَالِيَّةُ السَالِيَّةُ الْعَلْمُ السَّلَّةُ السَالِيَّةُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَالِيَّةُ الْمُعْلِمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْم

۱۳ سَرَى مَوْهِنَا فَالْتَمْ بِالرَّكْبِ زَائِرُ بِخُوقَا َ وَاسْتَنْعَى هَوَى غَيْرَ عَازِفِ [C D] موهن بعد ساعة من الليل التم طاف واستنعى جذب واستمال غير عازف اى غير سال ولا ضال [C] سائم [C] سائم [D] سائم [C] سائم [C

۱۴ فَبِتْنَا كَأَنَّا عِنْدَ أَعْطَافِ ضُمَّرٍ وَقَدُ غَوْرَتْ أَيْدِى ٱلنَّجُومِ ٱلرَّوَادِفِ ١٤ [C D] الاعطاف الجوانب ضمّر ابل ضامرة غوّرت دنت للمغيب والروادف تردف بعضها بعضا بعضا

١٥ أَتَتْنَا بِرَيَّا بُرْقَةٍ شَاجِنِيَّةٍ حُشَاشَاتُ أَنْفَاسِ ٱلرِّياحِ ٱلرَّوَاجِفِ

[C D] اراد اتتنا¹ وكنّا بإبلنا² بريّا والريّا الرائحة الطيبة والبرقة ارض مرتفعة فيها رمل وحصى وطين شاجيّة منسوبة الى الشاجنة وهى ارض تنبت الزهر الطيب الرائحة والحشاشة بقية النفس والرواجف ضعيفة الببوب الشاجنية [C] فينا الله [sic D] ثنيًا [C] أتينا [C] فاسنا [Sic D] فينا الله [C] والشاجنية [C] فينا الله [C] والمنا الله [C] فينا الله [C] والمنا [C] فينا الله [C]

⁽¹²⁾ C, D, C* سايف BM لها

ايدى الروادف وهى النجوم الاوائل والروادف. Const. schol. غمرت *1.1 (14) ردفن الطوالع

⁽برق) Const. هالزواجف "BM, I." الزواجف "BM, الزواحف "BM -TA (برق) vi 290; Yâkût (s.v. قبة (برقة (s.v. BM - برقة الشواجن واد في ديار ضبة (برقة منسوبة الى ارض يقال لها الشواجن وقال بعضهم الشواجن والزواحف الرياح التي تجئ زحفا .—Const. schol مسائل الوادي

١٦ دَهَاسِ سَقَتْهَا ٱلدَّاوُ حَتَى تَنَطَّقَتْ بِنَوْدِ ٱلْخُزَامَى فِي ٱلْبَلَاعِ ٱلْجُوَائِفِ

[CD] دهاس رمال لينة تنطّقت صار لها نور كالنطاق وهو ما شدّ الحقو والوسط والتلاع مجارى الهاء الى الرياض والجوائف الهنخفضة والجوف ما انخفض من الارض والنور الزهر

١٧ وَعَيْنَا أَ مِبْهَاجٍ كَأَنَّ إِزَارَهَا عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَعْطَافِ مِنْ رَمْلِ عَاجِفِ

المرأة وعاجف رمل لبنى تميم ومبهاج ذات [CD] عيناء واسعة العين يعنى المرأة وعاجف رمل لبنى تميم ومبهاج ذات بهجة وجمال والإعطاف الجوانب

١٨ تَبَسَّمُ عَنْ أَحْوَى ٱللِّمَاتِ كَأَنَّهُ ذُرَى أَقْحُوانٍ مِنْ أَقَاحِى ٱلسَّوَائِفِ

اللثات ثغر الانسان أحوى يضرب الى السواد يقول تبسّم عن ثغر كانه احوى واللثات بياض اسنانه كالاقحوان والسوائف رمال مستطيلة مشرفة والذرى الإعالى يعنى الزهر

ا دَعَتْنِی بِأَسْبَابِ الْهُوَی وَدَعُوتُهَا بِهِ مِنْ مَکَانِ الْإِلْفِ غَیْرِ الْمُسَاعِفِ [C1] یقول الفتاة دعتنی ودعوتها من مکان غیر متقارب واسباب الهوی طرقه یقول انا فی هذا الهوی من الف غیر قریب [D] عبد [D] اتانی [D] عبد [D] الله عبد

رهاش *Asás (نطق) ii 298—C, L, C نطق

⁽¹⁷⁾ Yaqut iii 583 علي المن رمل عاجف Const., TA (عزف) vi 197 والاقراب من رمل عاجف D, BM, L, C عاجف -Const. schol. عارف عازف موضع تعزف فيه الجنّ وعاجف موضع

⁽¹⁸⁾ LA (سوف) xi 66; TA vi 147 وتَبْسِمُ عَنْ أَلْمَى C(1), C, L, D وتَبْسِمُ عَنْ أَلْمَى 1. Sid. x 138 هزا اقتحوانَ من أَقَاحِي ; تَبَسَّمُ عن أَلْمي

٢ تَبَيْن خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِن ظَعَائِنِ بِأَعْرَاضِ أَنْقَاضِ ٱلنَّقَا تَتَعَسَّفُ
 ٧ يُجَاهِدْنَ هَجْرَى مِن مَصِيفٍ تَصَيَّرَتُ صَرْيِمَةٌ حَوْضَى فَٱلشِّبَالُ فَمُشْرِفُ
 ١٥ يجاهدن يعنى الظعائن مجرى مكان يجرى اليه ليأتيه تصيَّرت صارت والصريبة رملة منفردة

٨ فَأَصِبَحنَ يَمْهُدُنَ ٱلْحُدُورَ بِسُدْفَة وَقُلْنَ ٱلْوَشِيخِ ٱلْمَاءُ وَٱلْمُتَصَيَّفُ
 ١٤ الوشيج اسم ماء يقول هو الماء الذي يأتونه وسدفة بقية من الليل في آخره

وَبِالْعِطْفِ مِنْ حَوْضَى جِمَالُ مُنَاخُهَا عَلَى سَطْحِهَا فِي عَرْصَةِ الدَّارِ تَصْرِفُ
 [C D] العطف الجانب تصرف تحك اسانها بعضها الى بعض

ا لَدُنْ عُدُوة حَتَى إِذَا آمَنَدُتِ ٱلصَّحَى وَحَثَ ٱلْقَطِينَ ٱلشَّحْسَحَانُ ٱلْمُكَلَّفُ [C D] لَذُن يعنى عند وهي تجرّ ما بعدها بالإضافة لغدوة فلا تنصب بعد لدن ويجوز في الكلام اسقاط النون والشحشحان الحادي السريع والشحشحات [C] 1

رة) C, C* ايقاظ Bekrî 798 تتعسّف C, D, C* يتعسّف

⁽⁷⁾ C مضيف -- D, C, C* موريحة Bekrî 798 -- مضيف -- C, C* فالشبال فهشرف -- C, C* فالشبال فهشرف -- cf. Wright Opusc. 76 ult. والسبال فهشرف a place.

⁽⁸⁾ C, C* بشدقة -C* has a hiatus at the third word -Const., D الخدور C - الخدود D, Const. الخدود C - الخدود Yakût.

رق (9) C, D, C* مناخه -D, C* مناخه -C, C* سطحها -D, C* سطحها -C, C* سطحها -D, C* س

⁽¹⁰⁾ LA (شعّ) iii 327; TA ii 170—El Gauh (شعّ) i 181—LA (لدن) xvii 269; El Gauh ii 407—I. Ya'îsh 553—Bayân ii 21—cf. Lanc 1511—I. Ya'îsh, as opposed to the gloss, reads نعدوة in acc^{ve} as عدوق so too LA and az Zarhûnî i 123; and this seems the better reading. Cf. Howell i pp. 781–783.

ا غُرَيْرِيْةً ٱلْأَنْسَابِ أَوْ شَدَنِيَّةً عَلَيْهِنَّ مِنْ نَسْمِ آبْنِ دَاؤُدَ زُخْرُفُ

غريريّة ابل منسوبة الى بنى غرير شدنيّة منسوبة الى شدن وزخرف وهو رحل مزخرف [CD] وابن داؤد رجل مُزَعُرِفُ مُرَعُرِفُ مُرَعُرِفُ \hat{c}

 1 [D] فحل

اه الطويل

ا أَلِلْأُرْبُعِ اللَّهُمِ ٱللَّوَاتِي كَأَنَّهَا بَقِيَّاتُ وَحَي فِي مُتُونِ ٱلصَّحَائِفِ اللَّهُ وَلَا اللّ [CD] الدهم السود جديدات العهد بالآثار والوحى الكتابة والصحائف الكتب

٢ بِوَهْبِينَ لَمْ يَتُرُكُ لَهُنَّ بَقِيَّةً زَفِيفُ ٱلزُّبَانَى بِٱلْفَجَاجِ ٱلْعَوَاصِفِ

[CD] وهبين موضع [لم يترك لم يدع D] الزفيف هبوب الريح والزبانيان قرنا العقرب يريد بنجوم العقرب العواصف الرياح التي تعصف ما تمرّ عليه والزفيف أيضا ضرب من السير

(11) C, D, C* عزيزية—cf. I. Sid. x 25; and Ḥamâsa (Egypt ed.) ii 65.

(1) TA (ربع) v 337 وربع) viii 299 ; LA xv 102 بقيّة ,الاربع TA (ربع) viii 299 ; LA xv 102 بقيّة ,الاربع TA, C, D, C بقيّة —L*, LA, —دقى متون C, D, C* بقيّات الهرد —BM schol. الدهم الحديثات العهد BM schol. قال الاصبعيّ اثر اغبر اذا كان دارسا قديما واثر ادهم اذا كان عديثا هذا قول الاصبعيّ قال المحبّل

﴿ فَانزلَهُمْ دَارَ ٱلضَّياعِ فَأَصْبَحُوا عَلَى مَقْعَدِ مِنْ مَوْطَنِ العِزِّ اغبرا اللهِ اله

(2) Const., L, C (1), L* القواصف —C, C* وقيف —C, D العواصف —Const. العواصف —Const. ... والعجام ريح بغبار

375

٣ تَغَيُّرُنَ بَعْدَ ٱلْحَيِّ مِمَّا تَمَعَّجَتُ عَلَيْهِنَ أَعْنَاقُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْحَرَاجِفِ

ع تَصَابَيْتَ وَاللهَ عَبُرْتَ حَتَى تَنَاوَلَتُ الْحَى ٱلْقُومِ أَطْرَافُ ٱلدُّمُوعِ ٱلْذُوارِفِ الْحَى الْقَومِ أَطْرَافُ ٱلدُّمُوعِ ٱلدُّوارِفِ [c] تصابيت ملت الى الصباء واستعبرت بتوت يقول بكيت حتى بتيت القوم

ه وُقُوفًا عَلَى مَطْمُوسَةٍ قَطَعَتْ بِهَا نَوَى آلصَيْفِ أَقْرَانَ ٱلْجَمِيعِ ٱلْأُوالِفِ

[C D] مطموسة ممحوّة والاقران الحبال¹ قطعتها نوى الصيف كانّهم كانوا [D مجتمعين في الموضع فلمّا جاء الصيف واشتدّ الحرّ [طلبوا الهياه D المجال [C D]

قَلْ أَيْصَ لَا تَنْفَكُ تَدْمَى أَنُوفُهَا عَلَى طَلَلِ مِنْ عَهْدِ خَرْقَا َ شَاعِفِ [C D] نصب قلائص لقوله وقوفا اراد وقوفا قلائص فنصب على المفعول شاعف أدامب بالفؤاد والقلائص النوق الفتيات داهب بالفؤاد والقلائص النوق الفتيات شاغف [C D]

تعجمت *C, D, C تعبّحت Const., BM تعجمت *L-تمعّجت -C, D, C تعجمت *L-تمعّجت -C, D, C تعبّحت تعبّحت تلوّت وهي ان تجيء يبينا وشهالا يعني الوت وهي ان تجيء يبينا وشهالا يعني الرياح واعناقها اوائلها

⁽⁴⁾ Asâs (نول) ii 316 الدوارف Const. schol. الدوارف

مطهوسة دارسة مسحوّة وهذه المطهوسة قطعت .BM schol وقوفٌ BM (5) نوى الصيف هى الفاعلة ونوى كلّ انسان مكانه فذهب انهر كانوا مجتمعين فى ربيع فلهّا جاء الصيف تفرّقوا والاقران الحبال ضربه مثلًا نوى الصيف نيّة الصيف يقول قطعت اقران الجميع . . . ونصب قلائص بقوله وُقُوفًا يقال وقفتُ ناقتى ولا يقال أوقفت ناقتى

⁽⁶⁾ BM, Const., L* شاعف -L, C* شاغف -Asâs (شرف) i 319 شاعف أن -BM schol. شاعف شعفه ذهب بفؤاد -BM schol. شاعف شعفه ذهب بفؤاد نقل -BM schol. فتى

 كَمَا كُنْتَ تَلْقَى قَبْلُ فِي كُلِّ مَنْزِلِ عَهِدْتَ بِهِ مَيًّا فَتِي وَشَارِفِ

 اراد فی كل منزل فتی وشارف فتی حدیث السن والشارف مسن تقدیم من [C D]

اذاً قُلْتُ قَلْبِی بَارِئُ لَبَسَتْ بِهِ سَقَاماً مِرَاضُ ٱلطَّرْفِ بِیضُ ٱلسَّوالِفِ
 اینول برأ من المرض فہو بارئ وابست خلطت والسوالف جمع سالفة وهی صفحة العنق

و بَعِيدَاتُ مَهُوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْخُصُورِ مُشْرِفَاتُ ٱلرَّوادِفِ
 الرَّوادِفِ الْمَوى والروادِف الاعجاز

١٠ فَمَا ٱلشَّمْسُ يَوْمَ ٱلدَّجِن وَٱلسَّعْدُ جَارُهَا بَدَتْ بَيْنَ أَعْنَاقِ ٱلْغَمَامِ ٱلصَّوَا يَفِ اللهِ ال

١١ وَلَا مُخْرِفُ فَرُدُ بِأَعْلَى صَرِيمَةٍ تَصَدَّى لِأَحْوَى مَدْمَعِ ٱلْعَيْنِ عَاطِفِ

الله المخرف طبية ولدت في الخريف فرد منفردة والصريمة الرملة تصدّي تعرض يمينا وشمالا لولدها وهو الاحوى ولا مخرف فرد باحسن من خرقا، والاحوى الاسود لان عين الظبي سوداء عاطف لاوى عنقه نائم

Digitized by Google

3 B

⁽⁷⁾ C لها C, D, C* به ميّا L, BM, Const., L*, C(1) به ميّ - Asis (شرف) i 319 ميّا

⁽⁸⁾ D مراض الطرف-vv. 8 and 9 are omitted in BM-قلت هذا ef. Diw. xi 23—Const. schol. ومراض الطرف فيه استرخاء

⁽⁹⁾ C, C* المشرفات

⁽¹⁰⁾ BM, C, D, C* الغمام L, L* الغمام (1) القمام القمام - Const. transposes vv. 9, 10—BM schol. يوم طيب إلباس الغيم والسعد يوم طيب [something omitted] الدجن إلباس الغيم والسعد كوكب واعناق الغمام (Const. schol. الغمام اوائلها الغيم واعناق الغمام اوائلها الغيم واعناق الغمام اوائلها الغيم والسعد يوم لا ريح فيه ولا غبار

مخرف ترعى في الخريف .Const. schol فردًا (11)

[No. 51]

۱۲ بِأَحْسَنَ مِنْ خَرْقَاءَ لَمَّا تَعَرَّضَتُ لَنَا يَوْمَ عِيدِ لِلْخَرَائِدِ شَائِفِ [CD] الخرائد النساء الحسنات اراد يوم عيد شائف للخرائد أي يجلوهن يقال شافه وتشوّفه اذا جلاه

۱۳ سُرَى مَوْهِنَا فَٱلْتَمْ بِٱلرَّكْبِ زَآئِرُ بِخُرِقَا َ وَٱسْتَنْعَى هَوَى غَيْرَ عَازِفِ [CD] موهن بعد ساعة من الليل التم طاف واستنعى جذب واستمال غير عازف اى غير سالٍ ولا ضال ولا فالله [C] سائه ولا ضال [D] سائه [C] سائه [

١٥ أَتَتْنَا بِرَيَّا بُرْقَةٍ شَاجِنِيَّةٍ حُشَاشَاتُ أَنْفَاسِ ٱلَّهِ يَاحِ ٱلرَّوَاجِفِ

[C D] اراد اتتنا¹ وكنّا بإبلنا² بريّا والريّا الرائحة الطيبة والبرقة ارض مرتفعة فيها رمل وحصى وطين شاجنيّة منسوبة الى الشاجنة³ وهى ارض تنبت الزهر الطيب الرائحة والحشاشة بقية النفس والرواجف ضعيفة الهبوب الشاجنية [C] فاسنا [Sic D] ثنيًا [C] ² أتينا [C] فاسنا [C] فاسنا [C]

⁽¹²⁾ C, D, C* سايف -BM لها

⁽¹⁴⁾ L* غمرت-Const. schol. ايدى الروادف وهى النجوم الاوائل والروادف الطوالع ردفن الطوالع

⁽برق) Const. الزواجف *BM, L الزواجف BM الزواحف BM الزواحف TA (برق) vi 290; Yâkût (s.v. قبة (برقة yâkût (s.v. عالم الثواجن واد في ديار ضبة (برقة BM schol. الشواجن الشواجن الشواجن وقال بعضهم الشواجن والزواحف الرياح التي تجئ زحفا .Const. schol.

١٦ دَهَاسٍ سَقَتْهَا ٱلدَّلُو حَتَى تَنَطَّقَتْ بِنَوْدِ ٱلْخُزَامَى فِي ٱلْبَلْاعِ ٱلْجَوَائِفِ

[CD] دهاس رمال لينة تنطّقت صار لها نور كالنطاق وهو ما شدّ الحقو والوسط والتلاع مجارى الهاء الى الرياض والجوائف الهنخفضة والجوف ما انخفض من الارض والنور الزهر

١٧ وَعَيْنَا أَ مِبْهَاجِ كَأَنَّ إِزَارَهَا عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَعْطَافِ مِنْ رَمْلِ عَاجِفِ

العين يعنى المرأة وعاجف رمل لبنى تميم ومبهاج ذات [CD] بهجة وجمال والاعطاف الجوانب

١٨ تَبَسَمُ عَنْ أَحْوَى ٱللِّمَاتِ كَأَنَّهُ ذُرَى أَقْحُوانِ مِنْ أَقَاحِي ٱلسَّوَائِفِ

[CD] اللثات ثغر الانسان أحوى يضرب الى السواد يقول تبسّم عن ثغر كانه احوى واللثات بياض اسنانه كالاقحوان والسوائف رمال مستطيلة مشرفة والذرى الإعالى يعنى الزهر

١٩ دَعَتْنِي بِأَسْبَابِ ٱلْهَوَى وَدَعُوتُهَا بِهِ مِنْ مَكَانِ ٱلْإِلْفِ غَيْرِ ٱلْمُسَاعِفِ

يقول الفتاة دعتنى ودعوتها من مكان غير متقارب 1 واسباب الهوى طرقه يقول انا 2 في هذا الهوى من الف غير قريب 2 [D] اتانى 2 [D] اتانى

دهاش *Asás (نطق) ii 298—C, L, C

⁽¹⁷⁾ Yapit iii 583 علجف من رمل عاجف Const., TA (عزف) vi 197 الاقراب من رمل عادف حاجف BM, L, C عاجف Const. schol. على رمل عازف موضع تعزف فيه الجنّ وعاجف موضع

 ⁽¹⁸⁾ LA (سوف, xi 66; TA vi 147 وتُبْسِمُر عَنْ أَلْمَى C(1), C, L, D وتُبْسِمُر عَنْ أَلْمَى
 الما القحوان من أَقَاحِي ; تَبَسَّمُر عِنْ أَلْمِي 1. Sid. x 138

رَّ وَعُوصاً عَالَمْ عَلَيْهَا مَهَابَةٌ أَطَافَتْ بِهَا مَحْفُوفَةٍ بِٱلْمَخَاوِفِ الْمَالَةِ وَعُوسَا اللَّهُ الْمَالِفِ الْمَالِفِ الْمَالِفِ الْمَالِفِ الْمَالِفِ الْمَالِفِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۲۲ وَأَشَعَثَ قَدْ نَبَهْتَهُ عِنْدُ رَسُلَةٍ طَلِيحَيْنِ بَلُوى شِقَةٍ وَتَنَائِفِ ٢٢ وَأَشَعَث يعنى صاحبه رسلة ناقة سهلة السير والطليح المُعْيى والشقة السير السفر البعيد بلوى شقة قد بلاهما السفر والبلو والبالى مهزول تنائف الفلوات الواحدة تنوفة

٣٣ يَئِنُ إِلَى مَسِّ ٱلْبَلَاطِ كَأَنَّمَا يَرَاهُ ٱلْحَشَايَا مِنْ ذَوَاتِ ٱلزَّحَارِفِ

[C D] يئتُّ من الأنين والبلاط الحجارة والحشايا الفرش الواحدة حشية والزخارف الزينة يقول اذا نام على الحجارة سمعت له انينا لانّه يستطيب النوم عليه لشدّة سهره والزخرفة النقش

٣٠ تَنَى بَعْدَ مَا طَالَتْ بِهِ لَلْلَهُ ٱلسُّرَى وَبِٱلْعِيسِ بَيْنَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْجَفَاجِفِ

اللامعات فلوات تلمع بالسراب والجفاجف ارض غليظة خشّة 1 مرتفعة 1 [C] هشة 1

[—]حاجة لـ — BM به BM اطافت +BM, L, C(1), L الطاقت +BM هـ الطافت بها -BM schol العوصاء الهلتوية غير السهلة يريد انّها BM schol. العوصاء الهلتوية غير السهلة يريد انّها على من طلبها [سلكها وطلبها -Const. المحفوفة بالمخافة اى تخاف على من طلبها

حوله 1. Sid. ii 5 حمياً BM همر الحياض 1. C*, C احوال 1. Sid. ii 5 حوله 2. Ind. Office Libr. Delhi 1240, p. 293r—BM schol. حميى يعنى المهنوع والخوف دونها دون هذه العوصاء باصمع الحاجات والحمى المهنوع والخوف دونها دون هذه العوصاء باصمع يقال هر اصمع منجرد ماض وقلب اصمع اذا كان ماضيا

⁽²²⁾ Const. schol. وطليحين يعنى الرجل وناقته

[No. 51]

٢٥ يَدُا غَيْرَ مِمْحَالِ لِخَدِّ مُلَوْحِ كَصَفْدِ ٱلْيَمَانِي فِي يَمِينِ ٱلْمُسَائِفِ

[CD] يقول ثنى يدا غير مهحال اى هى كريبة محصنة والهسائف الذى يضارب بالسيف ملوّح قد لوّحته الاسفارة اى غيّرته الامطار [D] مختصة [C] مختصة [D] مختصة [C] مختصة الامطار [D] و السائف [C] مختصة [D] مختصة [D] مختصة الامطار [D] و السائف [D] و السا

٢٦ أَغَرُّ تَمِيمِی كَأْنَ جَبِينَهُ سَنَا ٱلْبَدْرِ وَافِ طَلْقَةً غَيْرَ كَاسِفِ وَ الله طَلْقَة اى لا حرّ فيها [C D] واف اطلقة اى لله طلقة ويقال يوم طلق وليلة طلقة اى لا حرّ فيها ولا برد

ر وَأَشْقَرَ بَلَّى وَشْيَهُ خُفَقَانُهُ عَلَى آلْبِيضِ فِى أَغْمَادِهَا وَآلْعَطَائِفِ اللهِ وَ العَطَائِفُ القسى السيوف والعطائف القسى الواحدة عطيفة وشيه نقشه وذلك انه نصب السيف والقسى وجعل الثوب فوقها يستظل به وقوله خفقانه يعنى حركته اذا ضربته الريح بلّى من البلى [D] بان من البلى [C] الملى من الثلج [C] بان من البلى [C]

٢٨ رِوَاقِ يُظِلُّ ٱلْقُوْمَ أَوْ مُكْفَأِ بِهِ حَبَائِلُهُ مِن يُمنَةٍ وَعَطَائِفِ ٢٨

⁽²⁵⁾ BM schol. البسائف صاحب السيف

⁽²⁶⁾ Omitted in Const., L, C(1) and L*-BM وافا -C سنا البرق, وافى

رواق ستر والمكفأ الشقّة والعطائف واحدتها عطيفة وهي .BM schol (27, 28) من ادم غلف للقسيّ يريد على البيض والعطائف

⁽²⁸⁾ In BM alone.

٢٦ وَأَحْوَى كَأَيْمِ ٱلضَّالِ أَطْرَقَ بَعْدَمًا حَبَا تَحْتَ فَيْنَانٍ مِنَ ٱلظِّلِّ وَارْفِ

[CD] وأحوى اسود يعنى زمام الناقة والأيم الحيّة والضال السدر البرى [CD] والفينان وهي الاغصان الهلتفة حبا مشى على بطنه اطرق سكن لا يتحرّك وارف ناعم [C] الاقيان [C] الهلتقية [D]

٣٠ فَقَامَ إِلَى حَرْفٍ طَوَاهَا بِطَيِّهِ بِهَا كُلَّ لَمَّاعٍ بَعِيدِ ٱلْمَسَاوِفِ ٢٠ أَلَّسَاوِفِ (CD) الحرف ناقة ضامرة واللباع السراب والمساوف البعد

٣١ جُمَالِيَّةٍ لَمْ يَبْقَ إِلَّا سَرَاتُهَا وَأَلْوَاحُ شُمِّ مُشْرِفَاتُ ٱلْحَنَاجِفِ

[C D] جماليّة شبه الجمل في غلظه سراتها ظهرها وسراة كلّ شيء اعلاه والالواح ما عرض من عظامها شرّ طوال والاشرّ الطويل والحناجف رؤس الاوراك وهي المرافق

٣٣ وَأَغْضَفُ قَدْ غَادَرَتُهُ وَآدَرَعُتُهُ بِمُسْتَنْبُحِ ٱلْأَبُوامِ جَمِّ ٱلْعُوازِفِ

[CD] واغضف يعنى الليل ادرعته دخلت فى ظلمته كما دخل الانسان فى الدرع بهستنبط الابوام اى من مكان ينبط منه البوم العوازف كثير عزف البحن فيه

عزف البحن فيه

ينتج [C] عنتج [C]

⁽²⁹⁾ Gâhiz Ḥayaw. iv 85-C قيان من الظلم $-C^*$ قيان من الظلم -L, C(1) فينان من التب -BM فينان من التب -BM فينان من الظلّ -D النبت -D Sid. x -D

^{...}طواها اضهرها بطيّه يريد .BM schol بطيّة i 306—C, D بطيّة يريد .BM schol بطيّه بطيّة بطيّ هذا الرجل هذا البلد بناقة لمّاع يلهع السراب فيه بعيد الهساوف اى بعيد الغول والهسافة ما بين الأرضَين

⁽³¹⁾ LA (حنيجف) x 405; TA vi 77 والواح سُهْرُ C, D, BM, L, L* C* شُهُرُّ —Const. schol. ويروى لم يبق الّا ضريرها

⁽³²⁾ LA (بوم) xiv 327; TA viii 206, BM, D بهستنتج L, C

٣٣ بَعِيدٍ مِنَ ٱلْمَسْقَى تَصِيرُ بِجَوْزِهِ إِلَى ٱلْهَطْلِ هِزَّاتُ ٱلسَّمَامِ ٱلْغَوَادِفِ

[CD] المسقى الماء والسمام طير صغير سريع الطيران وهزّات السمام اهتزاز من الطيران والغوارف التى تغرف اى تقتحم والهطل المطر الطويل يقول هذا المكان بعيد من الماء والسمام تصير بجوزه الى المطل تصير المطر

٣٠ وَقَمَّاصَةٍ بِٱلْآلِ دَاوَيْتُ غَوْلَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ بَٱلْمُدْرَنْفِقَاتِ ٱلْخَوَانِفِ

[C] قبّاصة بالّال في السراب يعنى ارضا غولها بعدها والمدرنفقات السريعات في السير والخوانف التي تخنف في سيرها اي تميل في جانب اي مالت من النشاط

ه قَمُوسِ ٱلذُّرَى تِيدٍ كَأَنَّ رِعَانَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ أَعْنَاقُ ٱلْعِيَافِ ٱلصَّوَادِفِ ٣٥

[C D] القموس التي يغوص اعلاها في السراب تيه يتاه فيها والرعن انف الجبل وجمعه رعان والعياف ابل عافت الهاء وصدفت الهاء اي اعرضت عنه

٣ إِذَا آحْتَفَّتِ ٱلْأَعْلَامُ بِٱلْآلِ وَٱلْتَقَتْ أَنَابِيبُ تَنْبُو بِٱلْعَيُونِ ٱلْعُواْدِفِ

[C I) الاعلام التي يهتدي بها في الطريق والاعلام الجبال أيضا والأنابيب رمال والانابيب ما اشتق من الارض تنبو بالعيون اي تنكرها

تصير .Const حزّات BM -يصير -Const تصير

[[]sic] الخوائف "L, C(1), BM الخوائف "L, C(1), BM الخوائف "C, C" الحوائف "L, C(1), BM الخوائف "L, C(2), 33 and 34 are transposed in C, C* and D; the last, however, has in the margin القياصة التنوفة والقيص الاحتراك وداويت فعلت وغولتها ملكتها (There must the last word probably is a mistranscription of هلكتها be something omitted after فعلت والمعدن see gloss of Const.—Const. schol. وداويت غولها اى جعلت دوادها السير بالهدرنفقات

⁽³⁵⁾ C(1), L, C, D, Const. قيوس BM عياف pl. form of عياف pl. form of عياف The form قيوس is not to be found in the dictionaries; BM reads قيوس الذرى الى تغيب في الآل مرة وتظهر اخرى عده الارض تُغُوصُ في السراب. Const. schol.

⁽³⁶⁾ LA (نبب) ii 244—Const., BM schol. الإنابيب طريق من الارض

٣٠ عَسَفْتُ ٱللَّوَاتِي تَهْلِكُ ٱلرِّيصَ دُونَهَا كَلَالًا وَجِنَّانُ ٱلْهِبِلِّ ٱلْمُسَالِفِ

يقول اذا اشتبهت الفلوات بالسراب والرمال عسفت الارض التي لا تقطعها الرياح لبعدها تكلّ فلا تبلغ آخرها والجنّان الهرح والنشاط والهبلّ الضخم يعنى بعيره والهسالف الهتقدّم

الحبان [C] الحنان [D]

٣٨ بِشُعْثِ عَلَى أَكُوارِ شُدْقِ رَمَى بِهِمْ رَهَا ۚ ٱلْفَلَا نَـآئِى ٱلْهُمُومِ ٱلْقَوَاذِفِ ٢٨

[CD] اراد عسفت برجال على اكوار ابل والاكوار الرحال والرهاء ما اتسع من الارض والناءى البعيد والقواذف التي تقذف بهم البعد

٣٦ تُسَامِي عَثَانِينَ ٱلْحَرُورِ وَتَرْتَمِي بِنَا بَيْنَهَا أَرْجَا َ خُرْقٍ نَفَانِفِ

تسامى ترتفع وعثانين ألحرور أوائلها والارجاء الجوانب وخرق بعيدات والاخرق البعيد والاخرق البعيد

ن [C] الحرون [D] عسانين [C] عسانين [10] عسانين [10]

ا إِذَا كَافَحَتْنَا نَفْحَةً مِنْ وَدِيقَةٍ ثَنَيْنَا بُرُودَ ٱلْعَصْبِ فَوْقَ ٱلْمُرَاعِفِ الْمُرَاعِفِ

[C D] كافحتنا قابلتنا والوديقة شدّة الحرّ عند الهاجرة والمراعف الأنوف [يقول تلتّمنا 5]

ناءى Const., C, C*, D الفلا باقى EM, L, C(1), L الفلا باقى Const., C, C*, D الفلا باقى الدت LA شدت LA شدت LA شدت LA شدت الفلا باقى الفلا باقى

⁽³⁹⁾ C(1), L, BM, L* بنا بينها C, C* بنا بينها الحزون بِتَيْهَاء BM, Const. كُوُف الحزون بِتَيْهَاء -D, BM, L, C(1) بنيابيبها -C حَفُوف -D, BM, L, C(1) الحرور عسانين عسانين خرق عسانين

⁽⁴⁰⁾ C(1), BM الذا كان فحثنا $-L^*$ المعارف (sic)—Asâs (رعف) i 227

اع وَمَغْبَرَةٍ ٱلْأَفْيَافِ مَسْحُولَةِ ٱلْحَصَى دَيَامِيمُهَا مَبْنُوقَة بِٱلصَّفَاصِفِ

الفيف ما استوى من الأرض مسحولة الحصى من ممر الربيح عليها $[C\ D]$ والدياميم جمع ديمومة وهي الفلاة والصفاصف ما استوى من الأرض

٢٢ صَدَعْتُ وَأَسْلَا ۚ ٱلْمَهَارَى كَأَنَّهَا لَا لَا لَا مُونَ ٱلنِّطَافِ ٱلنَّزَائِفِ

[CD] صدعت شققت والاسلاء جمع سلا والسلا للناقة والفرس وغيرهما من البهائم بمنزلة المشيمة للمرأة والنطاف جمع نطفة بقايا الماء والنزائف المتروفة يقول ألقت الابل اولادها وأسلاءها متدلية ثم تسقط الى الارض الوالدلاء جمع دلو [D]

سم بخُوص مِنَ آستِعراضِهَا آأبِيدَ كُلَّماً حَدا آلالَ حَرْ الشَّمْسِ فَوْقَ ٱلْأَصَالَفِ [CD] خوص عَائرة العيون يقول هي عائرة العيون من استعراضها البيد وحدا ساق والآل السراب والاصالف الارض الصلبة

عَ مَسَنَهُ أَيَّامُ ٱلْعَبُورِ وَطُولُ مَا خَبِطْنَ ٱلصُّوى بِٱلْمُنْعَلَاتِ ٱلرُّواعِفِ

(1)] مستهن ألقن اولادهن يقال مسيت الناقة اذا ادخلت يدك في رحمها واخرجت منها [ماء] الفحل ومسيت الشيء اذا سللته وايّام العبور الحرّ الشديد وانّها يكون من طلوع الشعرى العبور والصوى ما ارتفع من الأرض في غلظ واحدا وهي الإعلام الهنصوبة ايضا والهنعلات اخفافها التي انعلت رواعف بالدم

 1 [D] اليعهلات 2 [CD] اليعهلات 2 اليعهلات 2 اليعهلات اليعهلات

Digitized by Google

3 C

⁽¹⁾ BM, L*, L البوى دون - C, C* هوت دون - D, Const. واشلاء -- C (1) واشلاء المهارى بقایاها - Const. schol. واشلاء المهارى

⁽⁴⁴⁾ Haffner 69 العُبور LA (مسا) xx 148; TA x 342 العُبور C, D, C* كيطن لـ العبلات - Const, schol خبطن اي وطين

٢٠ وَعَوْصَا َ حَاجَاتِ عَلَيْهَا مَهَابَةُ أَطَافَتْ بِهَا مَحْفُوفَةٍ بِٱلْمَخَاوِفِ ٢٠ وَعُوصَا َ حَاجَاتِ عَلَيْهَا مَهَابَةُ أَطَافَتْ بِهَا مَحْفُوفَةٍ بِٱلْمَخَاوِفِ ٢٠ حِمَى ذَاتِ أَهُوَالٍ تَخَطَّيْتُ دُونَهَا بِأَصْمَعَ مِنْ هَمِّى حِيَاضَ ٱلْمَنَالِفِ ٢١ حِمَى ذَاتِ أَهُوَالٍ تَخَطَّيْتُ دُونَهَا بِأَصْمَعَ مِنْ هَمِّى حِيَاضَ ٱلْمَنَالِفِ ٢١ عَمَى ذَاتِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الله

۲۲ وَأَشَعَثَ قَدْ نَبَهْتَهُ عِنْدَ رَسُلَةٍ طَلِيحَيْنِ بَلُوى شِقَّةٍ وَتَنَاتَفِ ٢٢ وَأَشَعَث يعنى صاحبه رسلة ناقة سهلة السير والطليح المُعْيِى والشقة السير والطليح المُعْيِى والشقة السفر البعيد بلوى شقة قد بلاهما السفر والبلو والبالى مهزول تنائف الفلوات الواحلاة تنوفة

٣٣ يَئِنُ إِلَى مَسِ ٱلْبَلَاطِ كَأَنَّمَا يَرَاهُ ٱلْحَشَايَا مِنْ ذَوَاتِ ٱلزَّخَارِفِ

[C D] يتُنُّ من الأنين والبلاط الحجارة والحشايا الفرش الواحدة حشية والزخارف الزينة يقول اذا نام على الحجارة سبعت له انينا لانّه يستطيب النوم عليه لشدّة سهره والزخرفة النقش

٢٠ تَنَى بَعْدَ مَا طَالَتْ بِهِ لَيْلَةُ ٱلسُّرَى وَبَالْعِيسِ بَيْنَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْجَفَاجِفِ

اللامعات فلوات تلهع بالسراب والجفاجف ارض غليظة خشّة أ مرتفعة 1 [C]

[—]حاجة L —به BM حاطافت *BM, L, C(1), L —عطفت بها *BM —L حاجة العوصاء الهلتوية غير السهلة يريد انّها BM schol. اطفت بها Const. العوصاء الهلتوية غير السهلة يريد انّها

حوله EM المحباً BM همّ الحياض C*, C احوال BM همّ الدياض I. Sid. ii 5 حوله End. Office Libr. Delhi 1240, p. 293 – BM schol الحاجات والحبى البينوع والخوف دونها دون هذه العوصاء باصبع يقال همّ اصبع منجرد ماض وقلب اصبع اذا كان ماضياً

⁽²²⁾ Const. schol. وطليحين يعنى الرجل وناقته

⁽²³⁾ C, C^* ايدا مس C^* يحى، C يحى، C يراها C (1), C (2) C (1), C (1), C (1), C (2) C (1), C (3) C (4) C (1) C (2) C (3) C (4) C (4) C (4) C (4) C (5) C (6) C (6) C (7) C (8) C (8) C (8) C (8) C (8) C (9) C (11) C (11) C (11) C (11) C (12) C (12) C (13) C (14) C (14) C (15) C (15) C (15) C (15) C (16) C (17) C (17) C (18) C (18) C (18) C (19) C (1

[No. 51]

٢٥ يدا غير مِمحالِ الْحَدِ مُلُوح كَصَفْتِح ٱلْيَمَانِي فِي يَمِينِ ٱلْمُسَائِفِ

[CD] يقول ثنى يدا غير ممحال اى هي كريمة محصنة¹ والمسائف¹ الذي يضارب بالسيف ملوح قد لوحته الاسفارة اى غيرته الإمطار [C] 3 السائف [C] 8 محصبة [D] مختصة [D]

٢٦ أُغَر تَمِيمِي كَأْنَ جَبِينَهُ سَنَا ٱلْبَدْرِ وَافِ طَلْقَةً غَيْرَ كَاسِفِ [C D] واف1 طلقة اى ليلة طلقة ويقال يوم طلق وليلة طلقة اى لا حرّ فيها وافا [C] 1

٢٠ وأَشْقَر بِلِّي وشيه خَفَقَانُهُ عَلَى ٱلْبِيضِ فِي أَغْمَادِهَا وَٱلْعُطَائِفِ [C D] واشقر ثوب يستظل به على البيض يعنى السيوف والعطائف القسى الواحدة عطيفة وشيه نقشه وذلك انه نصب السيف والقسى وجعل الثوب فوقها يستظل به وقوله خفقانه يعنى حركته اذا ضربته الريح بلّى من البلي 1 1 [D] بان من الثلج [C] بان من البلى

٢٨ روَاق يُظِلُّ ٱلْقُومَ أَوْ مُكْفَأً بِهِ حَبَائِلُهُ مِن يُمنَةٍ وَعَطَآئِفِ

⁽²⁵⁾ BM schol. المسائف صاحب السيف

وافا C سنا البرق , وافي Omitted in Const., L, C(1) and L*-BM

اشقر یعنی برد وشی یرید بلّی اضطرابه وشیه وانّها یرید .BM schol انهم استظلوا بهذا البرد وعقدوه بالقسى والسيوف

رواق ستر والمكفأ الشقّة والعطائف واحدتها عطيفة وهي BM schol. (27, 28) من ادم غلف للقسى يريد على البيض والعطائف

⁽²⁸⁾ In BM alone.

٢٦ وَأَحْوَى كَأَيْمِ ٱلضَّالِ أَطْرَقَ بَعْدَمَا حَبَا تَحْتَ فَيْنَانِ مِنَ ٱلظِّلِّ وَارِفِ

[CD] وأحوى اسود يعنى زمام الناقة والأيم الحيّة والضال السدر البرى والفينان وهي الاغصان الهلتفة عبا مشى على بطنه اطرق سكن لا يتحرّك وارف ناعم الهلتقية [CD] الاقيان [CD]

٣٠ فَقَامَ إِلَى حَرْفٍ طُواْهَا بِطَيِّهِ بِهَا كُلَّ لَمَّاعِ بَعِيدِ ٱلْمَسَاوِفِ ٢٠. المَسَاوِفِ المعد [CD] الحرف ناقة ضامرة واللمَّاع السراب والمساوف البعد

٣١ جُمَالِيَّةٍ لَمْ يَبْقَ إِلَّا سَرَاتُهَا وَأَنُواَحُ شُمِّ مُشْرِفَاتُ ٱلْحَنَاجِفِ ٢١

[CD] جمالية شبه الجمل في غلظه سراتها ظهرها وسراة كلّ شيء اعلاه والالواح ما عرض من عظامها شمّ طوال والاشمّ الطويل والحناجف رؤس الاوراك وهي المرافق

٣٣ وَأَغْضَفَ قَدْ غَادَرَتُهُ وَادْرَعْتُهُ بِمِسْتَنْبِهِ ٱلْأَبُوامِ جَمِّ ٱلْعُواذِفِ

[CD] واغضف يعنى الليل ادّرعته دخلت فى ظلمته كما دخل الانسان فى الدرع بمستنبح الابوام اى من مكان ينبح منه البوم العوازف كثير عزف الجنّ فيه ينتج [C] الدرج بمستنتج [C] عرف الجنّ فيه

⁽²⁹⁾ Gâhiz Ḥayaw. iv 85-C قيان من الظلم $-C^*$ قيان من الظلم -L, C(1) فينان من التب -BM فينان من التب -BM فينان من الظلّ -D النبت -D النبت

^{...}طواها اضهرها بطيّه يريد .BM schol بطيّة i 306—C, D سوف) i 306—bM schol بطيّ هذا الرجل هذا البلد بناقة لمّاع يلهع السراب فيه بعيد المساوف اي بعيد الغول والمسافة ما بين الأرضين

⁽³¹⁾ LA (حنجف) x 405; TA vi 77 والواح سُهْرُ C, D, BM, L, L* C* شُرُّ -- Const. schol. ويروى لم يبق الّا ضريرها

⁽³²⁾ LA (بوم) xiv 327; TA viii 206, BM, D بهستنتج L, C بهوماً

٣٣ بَعِيدٍ مِنَ ٱلْمَسْقَى تَصِيرُ بِجَوْرِهِ إِلَى ٱلْهَطْلِ هِزَّاتُ ٱلسَّمَامِ ٱلْغُوَارِفِ

[CD] المسقى الماء والسمام طير صغير سريع الطيران وهزّات السمام اهتزاز من الطيران والغوارف التى تغرف اى تقتحم والمطل المطر الطويل يقول هذا المكان بعيد من الماء والسمام تصير بجوزه الى المطل تصير المطر

٣٠ وَقَمَّاصَةٍ بِٱلْآلِ دَاوَيْتُ غَوْلَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ بَٱلْمُدْرَنْفِقَاتِ ٱلْخَوَانِفِ

[C] قمّاصة بالآل في السراب يعنى ارضا غولها بعدها والمدرنفقات السريعات في السير والخوانف التي تخنف في سيرها اي تميل في جانب اي مالت من النشاط

ه قَمُوسِ ٱلذُّرَى تِيهِ كَأَنَّ رِعَانَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ أَعْنَاقُ ٱلْعِيَافِ ٱلصَّوَادِفِ ٣٥

[CD] القهوس التي يغوص اعلاها في السراب تيه يتاه فيها والرعن انف الجبل وجمعه رعان والعياف ابل عافت الهاء وصدفت الهاء اي اعرضت عنه

٣٦ إِذَا ٱحْتَفَّتِ ٱلْأَعْلَامُ بِٱلْآلِ وَٱلْتَقَتْ أَنَابِيبُ تَنْبُو بِٱلْعُيُونِ ٱلْعُوادِفِ

[CD] الاعلام التي يهتدي بها في الطريق والاعلام الجبال أيضا والأنابيب رمال والانابيب ما اشتق من الارض تنبو بالعيون اي تنكرها

تصير .Const حزّات BM -يصير -Const

⁽³⁴⁾ D الخوائف "L, C(1), BM الخوائف "L, C(1), BM الخوائف "C, C" الحوائف "L, C(1), BM الخوائف "L, C(2), 33 and 34 are transposed in C, C* and D; the last, however, has in the margin القياصة التنوفة والقبص الاحتراك وداويت فعلت وغولتها ملكتها (the last word probably is a mistranscription of هلكتها (There must be something omitted after فعلت دواءها. المير بالهدرنفقات وداويت غولها اي جعلت دواءها السير بالهدرنفقات

[—] اثن pl. form of عياف قبوص BM قبوص pl. form of عياف pl. form of عياف The form قبوس is not to be found in the dictionaries; BM reads قبوص الذرى اى تغيب فى الآل مرة وتظهر اخرى الخرى الله عنول ذرى هذه الارض تُغُوضُ فى السراب .— Const. schol.

⁽³⁶⁾ LA (نبب) ii 244—Const., BM schol. الإنابيب طريق من الارض

٣٠ عَسَفْتُ ٱللَّوَاتِي تَهْلِكُ ٱلرِّيصِ دُونَهَا كَلَالًا وَجِنَّانُ ٱلْهِبِلِّ ٱلْمُسَالِفِ

يقول اذا اشتبهت الفلوات بالسراب والرمال عسفت الارض التي لا تقطعها الرياح لبعدها تكلّ فلا تبلغ آخرها والجنّان الهرم والنشاط والهبلّ الضخم يعنى بعيره والهسالف الهتقدّم 1 [D] الحنان 1

٣٨ بِشُعْثِ عَلَى أَكُوارِ شُدْقِ رَمَى بِهِم رَهَا َ الْفَلَا نَـآئِى الْهُمُومِ الْقُوادِفِ ٢٨ بِشُعْثِ عَلَى أَلُهُمُومِ الْقُوادِفِ ٢٨ إِلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

٣٩ تُسَامِى عَثَانِينَ ٱلْحَرُورِ وَتَرْتَمِى بِنَا بَيْنَهَا أَرْجَا َ خُرْقِ نَفَانِفِ ٢٩ تَسَامَى ترتفع وعثانين الحرور أوائلها والارجاء الجوانب وخرق بعيدات والاخرق البعيد

والاخرق البعيد
عثانين [C] عمانين [C] عمانين [C]

اذًا كَافَحَتْنَا نَفْحَةً مِنْ وَدِيقَةٍ ثَنَيْنَا بُرُودَ ٱلْعَصْبِ فَوْقَ ٱلْمُرَاعِفِ وَ الْمُرَاعِفِ [كافحتنا قابلتنا والوديقة شدّة الحرّ عند الهاجرة والمراعف الأنوف [يقول تلقّبنا]

[—] وجِنّان *E.A (نبب) ii 244 (margin) جينها — C, L وحبنان — BM, Const., L وحبنان " وحبنان الببل نشاطه — cf. Dîw. xvi 38 and lii 41— BM schol. وحنان الببل نشاطه is a pl. of جانّ synonymous with جنّان (LA xvi 249) and this latter (LA xvi 252) is petulance: جِنّ كُلّ شيء أُوّل شَدَّاتِه وجِنّ المرح كذلك دُونَهُ رَوَاحُ شَهَالِ 1. 10 المرح كذلك

⁽³⁹⁾ C(1), L, BM, L* بنا بينها -C, C* الحزون ,بتَيْهَاء -BM, Const. - كُوُف ,الحزون ,بتَيْهَاء -D, BM, L, C(1) الحرور - كُوُف -D, BM, L, C(1) جوف -L* خوف -C خرق ,عسانين

⁽⁴⁰⁾ C (1), BM المعارف -L* المعارف (sic)—Asâs (وعف) i 227

اع وَمُغْبَرَةً ٱلْأَفْيَافِ مَسْحُولَةِ ٱلْحَصَى دَيَامِيمُهَا مَبْنُوقَةً بِٱلصَّفَاصِفِ

الفيف ما استوى من الأرض مسحولة الحصى من ممر الريح عليها $[C\ D]$ والدياميم جمع ديمومة وهي الفلاة والصفاصف ما استوى من الأرض

٢٢ صَدَعْتُ وَأَسْلَا مُ ٱلْمَهَارَى كَأَنَّهَا ﴿ دِلَا مُونَ دُونَ ٱلنَّطَافِ ٱلنَّزَائِفِ

[CD] صدعت شققت والاسلاء جمع سلا والسلا للناقة والفرس وغيرهما من البهاثير بمنزلة المشيمة للمرأة والنطاف جمع نطفة بقايا الماء والنزائف المتروفة يقول ألقت الابل اولادها وأسلاءها متدلية ثم تسقط الى الارض الوالدلاء جمع دلو D]

٣٠ بِخُوصٍ مِنَ آسِتِعْرَاضِهَا آلِبِيدَ كُلَّمًا حَدًا آلْإِلَ حَرُّ ٱلشَّمْسِ فَوْقَ ٱلْأَصَالِفِ

البيد وحدا $[C\ D]$ خوص غائرة العيون يقول هي غائرة العيون من استعراضها البيد وحدا ساق والآل السراب والاصالف الارض الصلبة

عَ مَسَنَهُ مَ أَيَّامُ ٱلْعَبُورِ وَطُولُ مَا خَبِطْنَ ٱلصُّوى بِٱلْمُنْعَلَاتِ ٱلرَّوَاعِفِ

[C 17] مستهن ألقن اولادهن يقال مسيت الناقة اذا ادخلت يدك في رحمها واخرجت منها [ماء]. الفحل ومسيت الشيء اذا سللته وايّام العبور الحر الشديد وانّها يكون من طلوع الشعري العبور والصوي ما ارتفع من الأرض في غلظ واحدا وهي الإعلام الهنصوبة ايضا والهنعلات واعف بالدم

 1 [D] في غلظ واحد وهي 2 [C D] اليعملات 2 اليعملات اليعملات اليعملات اليعملات العملات العملات

Digitized by Google

3 c

⁽⁴¹⁾ LA (بنق) xi 311; TA vi 300 محلولة —LA (فيف) xi 181 محلولة بنق) xi 311 states that the reading of Abû 'Amr Ash-Shaibani is محلولة, while others read

⁽⁴²⁾ BM, L*, L الهوى دون -C, C* مرعت -D, Const. واشلاء الهوى واشلاء الههارى بقاياها -Const. schol. واشلاء الههارى

⁽⁴⁴⁾ Haffner 69 العُبور LA (مسا) xx 148; TA x 342 العُبور C, D, C* العُبور L- العُبور L- العُبول التحديد التح

هُ وَجَذَبُ ٱلْبُرَى أَمْرَاسَ نَجْرَانَ رُكِّبَت أُوَاخِيْهَا بِٱلْمُرْأَيَاتِ ٱلرَّوَاجِفِ

البرى الحلق فى انوف الابل الواحدة برة وقوله امراس نجران أراد الازمّة من عبل نجران والبرأيات رؤوس الابل يقال رأس مُرْأًى الاا كان طويل الخطير والرواجف التى تبتزّ رؤوسها للسير مراء [C]

۴۱ وَمَطُو ٱلْعُرَى فِي مُجْفَراتِ كَأَنَّهَا تَوَابِيتُ تَنْضِي مُخْلِصَاتِ ٱلسَّفَائِفِ ٤٦ وَمَطُو ٱلْعَرى يريد عرى الانساع والمجفرات غلاظ الأوساط تنضى تبلى والسفائف حزم رحال الابل مطوى [CD]

٣٧ بَرَى ٱلنَّحْزُ مِنْهَا عَنْ صَلُوعٍ كَأَنَّهَا بِمُخْلُواِقِ ٱلْأَزْوَارِ عُوجِ ٱلْعَطَائِفِ ٢٧

النحز ضرب الراكب يستحثّها مخلولق املس والازوار جمع زور وهو [CD] الصدر والعطائف القسى شبّه ضلوع الابل بالقسى للاعوجاج [C] الكد [C] الكد [C]

مِعِ يَمَانِيَة صُهُبُ تُدَمِّى أَنُوفَهَا أَزَابِي مِن مَرْفُوعِهَا ٱلْمُتَقَاذِفِ

[CD] ازابی 1 ضرب من المرح والنشاط والازابی 2 النشاط والمتقاذف المترامی فی السیر ومرفوعها ارتفاعها فی السیر

الاراني [C] ² اراني [C]

⁽⁴⁵⁾ BM وَرُأْمِي) xix 16; وَرُأْمِي) LA (رُأْمِي) xix 16; افراس D—امر رأس C*, C وجدب C—وجدت TA x 141 وراً يُورِياتِ L* L, C(1) حُتّان ركبت (Const. بِٱلْهُورِيَاتِ schol. يَالُهُ وَيَاتِ بَعْدُ فَيْهُ شَبْهُ التصويب

توابيت L, L*, C*, C, BM توانيت , تنصى D العرى فى BM, L, L*, C*, C, BM توابيت L, L*, C*, C, BM توانيت , تنصى C-العراقى C*, BM, C, D ومطوى C*, C, D المطو المدّ مدّ Const. schol العراقى D السفاسف C مجفرات BM للعرى يعنى عرى الإنسام

⁽⁴⁷⁾ C^* , C, L^* عنها عن L^* , L, D منها من BM عنها عن L^* التحر L, C

اذا جدّ من .Const—ازانیّ "BM, L+ ازانیّ -C, L تدامی Const—ارابیّ

ه رَمَتُهَا نُجُومُ الْقَيْظِ حَتَّى كَأَنَّهَا أُواقِي أَعْلَى دُهْنِهَا بِالْمَنَاصِفِ. (CD] يقول ان نجوم القيظ رمت عيون الابل حتّى كانها اواقى الواحدة اوقية فيها زيت قد بلغ انصافها والاواقى مكائيل الزيت

اه إذاً قَالَ حَادِيناً أَياً عَسَجَتْ بِنَا صَهَابِيَّهُ الْأَعْرَافِ عُوجُ ٱلسَّوَالِفِ [CD] أيا زجر عسجت سارت والعسج ضرب من السير صهابيّة الاعراف في اعرافها صهبة وهي بياض تعلوه جمرة والسالفة العنق

الكَّهُ وَصَلْنَا بِهَا الْأَخْمَاسَ حَتَّى تَبَدَّلَتْ مِنَ الْجَهْلِ إِحَلَامًا ذَوَاتُ الْعَجَارِفِ وَلَّا الْعَجَارِفِ الخامس والعجارف الكبر والتكبّرا وهو سزعتها بمرح ونشاط [يقول العطش والتعب بدلهن حلمًا الكبر والتكبّر [من] ذوات العجارف [D] بعد الجهل ردّهن [من] ذوات العجارف [D] والعوارف الكبر [C] والعجارف الكبر [D] والعجارف الكبر [D]

سه تَرَى كُلَّ شِواط كَأَنَّ قَتُودَهَا عَلَى ظَهْرِ مَكْدُومِ ٱلصَّبِيْنِ صَآئِفِ [0] شرواط طويلة قتودها عيدان الرحل مكدوم معضوض الصبيّان اطراف اللحيين صائف دخل في الصيف

اقتضائه *L انتضانه (L, C(1) المومات ii 297—BM المومات L, C(1) انتضانه

⁽⁵⁰⁾ Const., C, D اعلى ذهنها C* اغلى ذهنها L, C(1), L*, BM زيتها

⁽⁵¹⁾ L, D, LA (عجس) viii 5; TA iv 185 الإعراف L*, C*, C, D, L الإعراق -LA, TA, BM, L عبست الاعراق -C الإعراق -C عسفت بنا -BM schol. الإعراق -The first hemistich is identical with that of Dîw. lv 51.

⁽⁵²⁾ TA (تعجرف vi 189 أسداسا دوات -C, C^* من دواب -C, C^* الجهد أسداسا دوات -D

⁽⁵³⁾ Asâs (سبی) ii أَكُدُمِ عَارِي —Const. ومكدم عار 5 ii (سبی); schol. ویروی علی ظهر مکدوم

عه مُرِذِّ ٱلصَّحَى طَاوِ بَنَى صَهَوَاتِهِ رَوَايَا غَمَامِ ٱلنَّثْرَةِ ٱلْمُتَرَادِفِ

مرن نهّاق وطّاو ای ضامر وصهوات جمع صهوة وهی موضع اللبد الهترادف الذی جاء بعضه یتلو بعضا یقول ان الغیث حین وقع انبت مرعی مسمن کانه بناه 2 نبات 2 (C) نبات 2 نبات 2

ه يَصِدُ ٱلشَّرَايَا مِن عَنَاجِيمَ لَاحَهَا هُبُوبُ ٱلتُّرَيَّا وَٱلْتِزَامُ ٱلتَّنَائِفِ

[C] يصدّ الشرايا يدفعها والشرايا عجمع شرية وهي المختارة وشرية الهال [C] يصدّ الشرايا عبرها وأضرها عبره والعناجيج الطوال وقيل عناجيج الخياد لاحها غبرها وأضمرها والتنائف الفلوات الواحدة تنوفة

المجتازة [C] يُصك ³ [C] السرايا ² [C] يصك ⁴ [C] ميازة ⁵ [C] الهاء ⁶ [C]

٥٦ إِذَا خَافَ مِنْهَا ضِغْنَ حَقْبَا ۚ قِلْوَةٍ حَدَاهَا بِصَلْصَالِ مِنَ ٱلصَّوْتِ جَادِفِ

[0] حقباء اتان في حقبها بياض قلوة خفيفة ضغن حقباء يقول يريد مكانا يميل اليه يردها بنهاقه وحثّه لها الى المكان الذي يريده والصلصال الصوت الصافى ويروى حداها بجلجال وهو بمعنى واحد حادف1 صوت يقطعه فيمدّه

1 [C] حادف

- طاو بُنَىْ ـ Const. مربّ (1) مُرِنّ ـ BM مُرنّ ـ Const. مُرنّ ـ Const. مُرنّ يصوّت ونهق الصهوة من الحمار ـ BM مُرنّ يصوّت ونهق الصهوة من الحمار الحمار والروايا السحاب . مترادف متتابع مُرنّ الضحى يعنى الحمار ينهق في الضحى...بنّى صهواته وهو من الحمار موضع اللبد من الفرس
- (55) C, C* يصدّ Const., L, C(1), L* يصدّ BM بيصة. -BM يصدّ Const. schol. يصدّ
- (56) LA (جدف) x 368 بحلحال (جدف) vi 54 بحلحال (غنب) vi 54 بخاف, فلوة بحلحال (عدف) vi 54 بخاذف (خدف) بخاذف (Gey. Zwei Ged. 124—L ضعن —C ضعف —BM, L* ضغن —Const., L, BM, L*, C (1) بَخُلُجُال —C, C* بحاذف *BM, L، L* بخاذف *C بحادف *C بخاذف *C بخاذف

Digitized by Google

٥٠ وَهَيْكِمِ ٱلتَّنَاهِي وَٱطِّرَادُ مِنَ ٱلسَّفَا وَتَشْلَالُ مَخْطُوفِ ٱلْحَشَا مُتَجَانِفِ

التناهى مواضع منخفضة ينتهى اليها الهاء فيقف فيكثر نبتها والهيج يبس النبتها والهيج يبس النبت والسفا شوك البهمى واطراده جرى الرياح به والتشلال الطرد والشل طرد مخطوف ضامر البطن متجانف ماثل في جانب من النشاط يعنى الحمار يقول شقّها اى اضهرها هبوب الثريّا والتزام التنائف وهيج التناهى

1 See note.

٥٢ الطويل

ا أَدَاراً بِحُرْوَى هِجْتِ لِلْعَيْنِ عَبْرَةً فَمَا الْهُوَى يَرْفَضَ أَوْ يَتَرَقَّرَقَ الْهُوَى الْهُوَى ال [CD] قوله ادارًا الألف للنداء اراد يا دارًا ونصبت لانها نكرة موصولة لقوله بحزوى يرفض يسيل [يترقرق يجيء وينهب D]

(57) C وهيّع –vv. 56, 57 would be better transposed. From the gloss evidently C must have read شقيا (with L, L*) in verse 55; but in the text it stands الأحبا.

- (1) TA (ق) vi 360—Âmidî 113—Az-Zarhûnî ii 67—Ṭabari Tafsîr xix 53—
 'Umdah i 116—Sibaw i 270—Bronnle 35—'Ainî i 578; iv 236; 579—
 Khiz. i 311, 312—Howell ii 1272—BM حنوری دا دان درد یجی، ویدهب فی العین من غیر ان یسیل دار در یجی، ویدهب فی العین من غیر ان یسیل (As pointed out, Khiz. i 311, 312) this verse is borrowed from one of Zoheir 'bn Ganâb (containéd in a fragment given Agh. xxi 101, 102).
- (2) Agh. vii 131—'Aini i 578; iv 266—Agh., C, D, L, C(1) المحتفوها (1) Schol. ويكون المستعبر المكان الذي يستعبر فيه يقول كاستعبري في المحتفى بوعساء ... والمعنى بكيت كما بكيت كما بكيت كما بكيت BM(1) schol. adds رسم المخرى المها بهذا الموضع الذي ذكر يريد Ambr. schol. واستعباري تقول في الكلام لقد اسرعت استعبارك الدراهم اي استخراجك واسرعت استخراجك الدراهم يريد استخراجك...المهرق بالفارسيّة مُهْركُوْدُ شيء كان يكتب فيه كانها يعنى الدار مهرق

٣ وَقَافُنَا فَسَلَّمْنَا فَكَادَت بِمُشْرِفِ لِعِرْفَانِ صَوْتِی دِمْنَةُ ٱلدَّارِ تَنْطِقُ عَنْجِیشُ إِلَی ٱلْنَفْسُ فِی كُلِّ مَنْزِلٍ لِمَی وَیَرْتَاعُ ٱلْفُواْدُ ٱلْمُشَوِّقُ عَنْجِیشُ إِلَی ٱلْنَفْسُ فِی كُلِّ مَنْزِلٍ لِمَی ویَرْتَاعُ ٱلْفُواْدُ ٱلْمُشَوِّقُ هَ أَرَانِی إِذَا هَوْمَتُ یَا مَی زُرْتِنِی فَیَا نِعْمَتَا لَوْ أَنَّ رُوْیَایَ تَصَدُق (CD) ویروی اوانی اذا ما نمت یا می زوتنی نوا عجبًا لو آن رؤیای تصدق والتہویم أوّل النوم

وَمَا حُب مَي بِالَّذِى يَكْذِبُ الْفتى وَلا بِالَّذِى يُزْهِى وَلا يَتَمَلَّقُ
 اللّ ظَعنت مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ تَرْدِى وَالْحَمَامُ ٱلْمُطَوِّقُ
 اللّ ظَعنت مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ تَرْدِى وَالْحَمَامُ ٱلْمُطَوِّقُ
 [CD] السحم السود يعنى الغربان الواحد أسحم تردى اى تذهب والغراب لا يستطيع الهشى ويروى بها السحم فَوْضَى اى متفرّقة والحمام مثل الدباسى والقمرى وما اشبهها

⁽³⁾ Khiz. i 312 بعرفان Ainî i 578; iv 236—L, C-بيسرف BM-بيسرف

تجیش ای نفور وتثور Asâs (جیش) i 97 ویرتاح 97 (جیش) Asâs (جیش) ضورتاح وترتفع وتغشی من الفزع

النعمة بكسر النون .Ambr. schol نعمتى (1) In C, D, C* this is v. 19—BM (1) حماً انعم النون ما تنعم ما انعم النعم النعم النعم النون ما تنعم به الإنسان من مأكل او ملبس وجمع النعمة نَعَم

٨ أُرَبْت عَلَيْهَا كُلُ هُوجَا وَادَة وَجُولِ بِجُولَانِ ٱلْحَصَى حِينَ تَسْحَقُ

[CD] اربّت قامت هوجاء رياح شديدة رادة تجىء وتذهب لا يستقر لشدّة عصفها زجول بجولان الحصى اى تنسفه وجولان الحصى صغاره وما جال منه تسحق تمر مراً سريعا والسحق البعيد

٩ لَعَمْرُكَ إِنِّي يَوْمَ جَرْعَآءِ مَالكِ لَذُو عَبْرَةٍ كُلًّا تَفِيضَ وَتَخْنَقُ

[CD] تخنق تأخذ الحلق وروى الاصبعى كلّ بالرفع على الابتداء وتفيض ومن روى كلّ بالنصب فهو منصوب بتفيض الجرعاء الرمل في الارض الهستوية ومالك اسر رمل

ا وَإِنْسَانُ عَيْنِي يَحْسِرُ ٱلْمَا ُ تَارَةً فَيَبْدُو وَتَارَاتٍ يَجِمْ فَيَغْرَقُ اللَّهُ عَلَى مَي خُطِيلِي وَرُبَّمَا بَجُورُ إِذَا لَامَ ٱلشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ اللَّهُ الشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ ([1] يَجُورُ يَعْدَلُ عَنِ الحَقِّ وَيَحْرَقُ يَتَعَنَف

⁽⁸⁾ C, C* أرنت

^{(9) &#}x27;Aini i 578, BM, C(1), BM (1), L, L* ملك) xii 387 ; TA vii . . . وتخنق اى تفعل ذلك كُلَّا Ambr. schol. لَعَمْرِيَ L, D كَمُّرِيَ ويوى كُلُّ

⁽¹⁰⁾ Bâqir 266—'Ainî i 578; iv 449—Es-Suy. Ham' iii 74—Az-Zarhûnî i 121—Khiz. i 312—C, D, C*, BM مَوَّة الحاء مَوَّة العادات العاء والحاء الحاء الحاء

^{(11) &#}x27;Aini i ن 78, BM, L*, C (1), L لام الشفيق C, D, C* لام الخليل L, BM, BM (1) يحرق (126 — Bâqir الله على حتى (13 — Bâqir الله يحرق (14 — BM — على حتى (15 — المحرق (15 — ا

۱۲ وَلُو اللّٰهِ الْفَمَانَ الْحَكِيمَ تَعَوَّضَتْ لِعَيْنَيْهِ مَى سَافِرًا كَادَ يَبَرَقُ اللهِ اللهِ تعالى اللهِ تعالى اللهِ اله

۱۳ غَدَاةً أُمنِي ٱلنَّفْسَ أَنْ تُسْعِفَ ٱلنَّوى بِمَي وَقَدْ كَادَتْ مِنَ ٱلْوَجِدِ تَزَهَقَ الله عند الهدف اذا (CD) تسعف تسمح وتطاوع وتزهق الى تخرج يقال زهق السهر عند الهدف اذا في المحرج عنه خرج عنه

ا أَنَاةُ تَلُونُ الْمُرْطَلِ مَنْهَا أَيْلِ عُصَدِي ﴿ رُكِّامٍ ۖ وَكُبِتَالِ الْوَشَاحَ الْمَلَا فَيَقْلَقُ ا [(1)] اناة بطيئة القيام تلوث تثنى المرط الازار الدعصة كيب الرمل ركام بعضد على بعض وتراكم تجتاب تلبس والوشاح القلائد يقلق من ضمر بطنها

المجن الرخو حصرا كانه الهان ذوى عن صفرة فهو الحلق [CD] المجن ما اجتها اي سترها من الثياب الرخو لاتها ضامرة والاهان عود الكباسة والعرجون شبها بعد لملاسته يقول خصرها دقيق املس مثل هذا العرجون [والمعنى تكسو الخصر مجنّا فقُلبَ أَخْلَقُ أَمْلَسُ يقال اخلق سهمك اى قدره على الحديد]

1 [C] and

(12) LA (برق) xi 296; TA vi 285; El Gauh. ii 69—I. Sîd. xvi 124—Bâqir 266 (sic) يبرق يبرق المائيرَّقُ (sic) حان يبرق بالنبرة المائيرة عن وجهها المائية عن الجهير في ليلي الإخيلية

﴿ كُنْتُ اذَا مَا زُرِتُ لَيُّلَى تُبَرُّقَعَتُ ﴿ فَقَدْ وَابِنِي مِنْهَا ٱلْغَدَاةَ سُفُورُهَا ﴿ . . . cited Agh. x 67; 'LA' (برقع)' ix 355. [both with.

Ambr. أَمَنَى أُربِّى تَسْعَفَ تَدُنُو مِاللَّهُ (1) schol أَمَنِي أُربِّى تَسْعَفَ تَدُنُو مِنْها (13) schol إِنَّ تَدُنُو مِنْها (13) schol بريد ان تَدُنُو مِنْها (13)

كشى لــ تكسوا الوشاح (1) BM, L, G(1) بعرصفره المجال المجا

اللهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّاتٍ مِنْ عُمَانٌ كُلَّا ذَاتَ مِرَاحٍ وَهُيَ كَالْإِهَانِ لِللَّهُ اللَّهُ اللَّ

- ١٦ لَهَا جِيدُ أُمِّ ٱلْخِشْفِ رِيعَتْ فَأَتْلَعَتْ وَوَجْهُ كَقَرْنِ ٱلشَّمْسِ رَيْانُ مُشْرِق
 - [CD] الجيد العنق وامّ الخشف الظبية والخشف ولدها ربعت فزعت اتلعت مدّت عنقها تنظر وقيل اتلعت علت تلعةً والتلعة الهكان الهرتفع والهنخفض ايضا وهو من الاضداد [قرن الشهس جانبها D]
- ا وَعَيْنُ كَعَيْنِ ٱلرِّئْمِ فِيهَا مَلَاحَةً هِي ٱلسِّحْرُ أَوْ أَدْهَى ٱلْتِبَاسَا وَأَعْلَقُ
 الرثم الظباء البيض ادهى انكر واعلق أثبت
- ۱۸ وَتَبْسِمُ عَنْ نَوْرِ ٱلْأَقَاحِيِّ أَقْفَرَتْ بِوَعْسَاء مَعْرُوفِ تُغَامُ وَتَطْلَقُ [CD] شبّه بياض ثغرها بنور الاقاحي والنور الزهر والوعساء رمل معروف موضع بالدهنا تغام من الغيم [تطلق يكشف عنها D]
- 19 أَمِنْ مَيْةَ آعْتَادَ ٱلْخَيَالُ ٱلْمُورِقُ نَعَمْ إِنَّهَا مِمَّا عَلَى ٱلنَّأَيِ تَطُرُقُ اللهِ [CD] يقول اهذا الخيال من متى ام غيرها والمؤرّق الذي يؤرّقك اي يسهرك في الليل والنَّامي البُعد
- ٢٠ أَلَمْتُ وَحُرُوكَ عُجْمَةُ ٱلرَّمْلِ دُونَهَا وَخَفَّانُ دُونِي سَيلُهُ فَالْخُورِنَقُ ٢٠ أَلَمْتُ وَحُرْنَةً وَخُفَّانَ مُوضِع وسيله ما [CD] حزوى موضع وعجمة الرمل معظمه وكثرته وخفّان موضع وسيله ما سال من الرمل والخورنق موضع

393 3 1

Digitized by Google

مشرق مُضِيئ Ambr. schol. فابلغت (16)

واغلق *C, C واغلق

⁽¹⁸⁾ I.A (طلق) xii 97—Bekri 551—L, C (1) تقام

^{(19) &#}x27;Umdah i 116—C, D منا بنه ,یطرق C, D here introduce verse 5, BM schol. نعم انها منا علی النأی تطرق ای منا تفعله کثیرًا ای من طروقها ان تأتی لیلا...

⁽²⁰⁾ Bekrî 279—BM schol. والخورنق قصر مشرف على الحيرة Ambr. schol. والخورنق قصر مشرف المت الى اطافت واتته وجاءت خفّان بناحية الكوفة والخورنق قصر مشرف بناحية الحيرة على النجف [خورنق] وانّها هو بالفارسيّة خرنقاة فاعربتها العرب فقالت الخورنق

هُ وَجَذْبُ ٱلْبُرَى أَمْرَاسَ نَجْرَانَ رُكِّبَت أُوَاخِيْهَا بِٱلْمُرَايَاتِ ٱلرَّوَاجِفِ

البرى الحلق في انوف الابل الواحدة برة وقوله امراس نجران أراد الازمّة من عبل نجران والبرأيات رؤوس الابل يقال رأس مُرْأَى الاا كان طويل الخطير والرواجف التي تبتزّ رؤوسها للسير مراء [C]

٤٦ وَمَطُو ٱلْعُرَى فِي مُجْفَرَاتٍ كَأَنَّهَا تَوَابِيتُ تُنْضِي مُخْلِصَاتِ ٱلسَّفَائِفِ ٢٦

ومطو 1 العرى يريد عرى الإنساع والهجفرات غلاظ الأوساط تنضى تبلى والسفائف حزم رحال الإبل مطوى 1 [CD]

٣٠ بَرَى ٱلنَّحْزُ مِنْهَا عَنْ صُلُوعٍ كَأَنَّهَا بِمُخْلُولِقِ ٱلْأَزْوَارِ عُوجِ ٱلْعَطَآنِفِ

[C D] النحز ضرب الراكب يستحثّها مخلولق املس والازوار جمع زور وهو الصدر والعطائف القسى شبّه ضلوع الابل بالقسى للاعوجاج يسخنها [C] 1 الكد [C]

جُمْ يَمَانِيَة صُهِبُ تُدَمِّى أَنُوفَهَا أَزَابِي مِن مَرَفُوعِهَا ٱلْمُتَقَاذِفِ

[CD] ازابی 1 ضرب من الهرج والنشاط والازابی 2 النشاط والهتقاذف الهترامی فی السیر ومرفوعها ارتفاعها فی السیر السیر 2 [C] الارانی 2 [C] الارانی

⁽⁴⁵⁾ BM وَرَأَى) xix 16; وَاللَّ الْمُرْوِيَاتِ LA (رَأَى) = -C*, C افراس D افراس LA (رَأَى) xix 16; وَالْمُرْوِيَاتِ LA (رَأَى) بَالْمُرْوِيَاتِ TA x 141 كِنَّالُ رُويَاتِ L* L, C(1) كُتَّان ركبت (140 كناه المُورِيَّة بيالُمُورُويَاتِ يقال وأس مُرْوِ طويل الخطير فيه شبه التصويب

⁽⁴⁷⁾ C*, C, L* عنها عن -L*, L, D منها عن -BM عنها عن -L. العواطف -L

اذا جدّ من .Const—ازانیّ BM, L* ازانیّ -C, L ازانیّ -Const

٤٩ إِذَا فَرْقَدُ ٱلْمُومَاةِ لَاحَ ٱنْتَصَلْنَهُ بِمَكْحُولَةِ ٱلْأَرْجَآ بِيضِ ٱلْمُواكِفِ

[CD] الفرقد ولد البقر الوحشيّة والموماة الفلاة انتضلنه رمينه بعيون كحل والارجاء الجوانب والمواكف مواكف الدموع

ه رَمَتُهَا نُجُومُ الْقَيْظِ حَتَّى كَأَنَّهَا أُواقِي أَعْلَى دُهْنِهَا بِالْمَنَاصِفِ

[CD] يقول ان نحوم القيظ رمت عيون الابل حتّى كانها اواقى الواحدة اوقية فيها زيت قد بلغ انصافها والاواقى مكائيل الزيت

اه إِذَا قَالَ حَادِينَا أَيَا عَسَجَتْ بِنَا صَهَابِيَّهُ ٱلْأَعْرَافِ عُوجُ ٱلسَّوَالِفِ

[CD] أيا زجر عسجت سارت والعسج ضرب من السير صهابيّة الاعراف في اعرافها صهبة وهي بياض تعلوه حمرة والسالفة العنق

٥٠ وَصَلْنَا بِهَا ٱلْأَخْمَاسَ حَتَّى تَبَدَّلَتْ مِنَ ٱلْجَهْلِ إِحْلَامًا ذَوَاتُ ٱلْعَجَارِفِ

[C D] الخمس ان تترك الماء اربعة ايام ثمّ يردن في اليوم الخامس والعجارف الكبر والتكبّر وهو سرعتها بمرح ونشاط [يقول العطش والتعب بدلهنّ حلمًا بعد الجهل ردّهنّ [من] ذوات العجارف [D] والعجارف الكبر والتكبّر [D] والعوارف الكبر [C]

سه تَرَى كُلُ شِرْوَاطٍ كَأَنَّ قُتُودَهَا عَلَى ظَهْرِ مَكْدُومِ ٱلصَّبِينِ صَآئِفِ

[C] شرواط طويلة قتودها عيدان الرحل مكدوم معضوض الصبيّان اطراف اللحيين صائف دخل في الصيف

اقتضائه *L انتضانه (1) L, C المومات BM المومات L, C انضل) ii 297—BM

⁽⁵⁰⁾ Const., C, D اغلى ذهنها *C-اعلا دهنها -L, C(1), L*, BM زيتها

⁽⁵¹⁾ L, D, LA (عجس) viii 5; TA iv 185 الإعراف L*, C*, C, D, L الإعراق L*, C*, C, D, L عسمت الإعراق LA, TA, BM, L عسمت بنا BM schol. الإعراق - The first hemistich is identical with that of Dîw. lv 51.

⁽⁵²⁾ TA (تعمرف vi 189 أسداسا ذوات 189 (تعمرف – C, C* من الجهد أسداسا ذوات – D وصلت – العوارف

⁽⁵³⁾ Asâs (سبی) ii تورها D, C قیودها —Const. مُکُدُمِ عَارِی; schol. ویروی علی ظهر مکدوم

مُ مُرِذِّ ٱلصَّحَى طَاوِ بَنَى صَهُواتِهِ رَوَايِنًا غَمَامِ ٱلنَّثْرَةِ ٱلْمُتَرَادِفِ

النبى البد المترادف مرنّ نهّاق وطّاو اى ضامر وصهوات جمع صهوة وهى موضع اللبد المترادف الذى جاء بعضه يتلو بعضا يقول ان الغيث حين وقع انبت مرعى مسمن كانه بناه 2 نبات 2 بها 2 بها 2

ه يَصِدُ ٱلشَّرَايَا مِن عَنَاجِيحِ لَاحَهَا هُبُوبُ الشَّرَيَّا وَٱلْتِزَامُ ٱلتَّنَائِفِ

[C] يصدّ الشرايا عدفعها والشرايا عنه عنه وهي الهنتارة وشرية الهال [C] يصدّ الشرايا عناجيم الطوال وقبل عناجيم الخياد لاحها غيّرها واضهرها والتنائف الفلوات الواحدة تنوفة

1 [C] يُصك ³ [C] السرايا ² [C] يصك ⁴ [C] الماء ⁵ [C] حيازه ⁶ [C]

٥٦ إِذَا خَافَ مِنْهَا ضِغْنَ حَقْبَا ۚ قِلْوَةٍ حَدَاهَا بِصَلْصَالِ مِنَ ٱلصَّوْتِ جَادِفِ

[0] حقباء اتان في حقبها بياض قلوة خفيفة ضغن حقباء يقول يريد مكانا يهيل اليه يردها بنهاقه وحثّه لها الى المكان الذي يريده والصلصال الصوت الصافى ويروى حداها بجلجال وهو بمعنى واحد جادف صوت يقطعه فيهدّه

1 [C] حادف

388

طاو بَنَى ... Const مربّ C(1) مُرِنّ C(1) مُرِنّ C(1) مَرَنّ C(1) مربّ C(1) در C(1) مربّ يصوّت ونهق الصهوة من الحمار ... C(1) schol مربّ الصهوة من الفرس والروايا السحاب .. مترادف متتابع مُرِنّ الضحى يعنى الحمار ينهق في الضحى... بني صهواته وهو من الحمار موضع اللبد من الفرس

⁽⁵⁵⁾ C, C* يصد —Const., L, C(1), L* يسك —BM —BM —د. Const. schol. المناه وهزلها

رفلوة ,بحلحال 14 (جدف) x 368 بحلحال (جدف) vi 54 بحلحال 368 بحلحال المحدد المحد

٥٠ وَهَيْدُجُ ٱلتَّنَاهِي وَٱطِّرَادُ مِنَ ٱلسَّفَا وَتَشْلَالُ مَخْطُوفِ ٱلْحَشَا مُتَجَانِفِ

[C] التناهى مواضع منخفضة ينتهى اليها الهاء فيقف فيكثر نبتها والهيج يبس النبتها والهيج يبس النبت والسفا شوك البهمى واطراده جرى الرياح به والتشلال الطرد والشل طرد مخطوف ضامر البطن متجانف ماثل في جانب من النشاط يعنى الحمار يقول شقّها اى اضمرها هبوب الثريّا والتزام النائف وهيج التناهى

1 See note

الطويل الطويل

ا أَدَارًا بِحُرُوك هِجْتِ لِلْعَيْنِ عَبْرَةً فَمَا الْهُوك يَرْفَضْ أَوْ يَتَرَقَّرُقُ [CD] قوله ادارًا الألف للنداء اراد يا دارًا ونصبت لانها نكرة موصولة لقوله بحزوى يرفض يسيل [يترقرق يجي، ويذهب D]

(57) C وهيّــــ vv. 56, 57 would be better transposed. From the gloss evidently C must have read (with L, L*) in verse 55; but in the text it stands (٥٢)

- (1) TA (ق) vi 360—Âmidî 113—Az-Zarhûnî ii 67—Ṭabari Tafsîr xix 53—
 'Umdah i 116—Sibaw i 270—Bronnle 35—'Ainî i 578; iv 236; 579—
 Khiz. i 311, 312—Howell ii 1272—BM المنزوى المناب cf. Agh. xxi 102—
 BM (1) schol. يترقرق اى يتردد يجىء ويذهب فى العين من غير ان يسيل (As pointed out, Khiz. i 311, 312) this verse is borrowed from one of Zoheir 'bn Ganâb (containéd in a fragment given Agh. xxi 101, 102).
- (2) Agh. vii 131—'Aini i 578; iv 266—Agh., C, D, L, C (1) المستعبر المكان الذي يستعبر فيه يقول كاستعبري في المحان الذي يستعبر فيه يقول كاستعبري في المحان الذي بوعساء ... والمعنى بكيت كما بكيت كما بكيت كما الله الله الله المحال الموضع الذي ذكر يريد المحالي المحال الدواهم اي استخراجك كاستعباري تقول في الكلام لقد اسرعت استعبارك الدواهم اي استخراجك واسرعت استخراجك الدواهم يريد استخراجك ...المهرق بالفارسيّة مُهْركُودُ شيء كان يكتب فيه كانها يعنى الدار مهرق

٣ وَقَفْنَا فَسَلَّمْنَا فَكَادَت بِمُشْرِفِ لِعِرْفَانِ صَوْتِی دِمْنَهُ ٱلدَّارِ تَنْطِقُ عَ نَجِيشُ إِلَى ٱلنَّفْسُ فِی كُلِّ مَنْزِلِ لِمَیِّ وَیَرْتَاعُ ٱلْفُواْدُ ٱلْمُشُوقُ مَ نَجِیشُ إِلَی ٱلنَّفْسُ فِی كُلِّ مَنْزِلِ لِمَیِّ وَیَرْتَاعُ ٱلْفُواْدُ ٱلْمُشُوقُ هُ أَرَانِی إِذَا هَوْمَتُ یَا مَی زُرْتِنِی فَیَا نِعْمَتَا لَوْ أَنَّ رُوْیَای تَصَدُقُ وَانِی اِذَا هَا مَا نَمْتَ یَا مَی زَرْتَنِی فوا عَجَبًا لَو ان رؤیای تصدق والتهویم أوّل النوم

وَلَا يُالَّذِى يُكْذِبُ الْفَتَى وَلَا بِالَّذِى يُزْهِى وَلَا يَتَمَلَّقُ
 وَلَا بِالَّذِى يُزْهِى وَلَا يَتَمَلَّقُ
 وَلَا بِالَّذِى يُزْهِى وَلَا يَتَمَلَّقُ وَلَا يَتَمَلَّقُ وَلَا يَعْمَامُ الْمُطَوِّقُ
 ألَّا ظُعنَتْ مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا السّحِم تَرْدِى وَالْحَمَامُ الْمُطَوِّقُ
 [CD] السحم السود يعنى الغربان الواحد أسحم تردى اى تذهب والغراب لا يستطيع الهشى ويروى بها السحم فَوْضَى اى متفرّقة والحمام مثل الدباسى والقمرى وما اشبهما

⁽³⁾ Khiz. i 312 بيمسرف-Ainî i 578; iv 236—L, C لهشرف BM لهشرف

تجیش ای نفور وتثور Asâs (جیش) i 97 کل دمنة ,ویرتاح 97 (جیش) Asâs (بیش) وترتفع وتغشی من الفزم

النعبة بكسر النون .Ambr. schol نعبتى [5] In C, D, C* this is v. 19—BM النعبة بكسر النون ما تنعّم ما أنعم الله به على الناس من مال او غفار والنّعبة بفتح النون ما تنعّم به الإنسان من مأكل او ملبس وجبع النعبة نَعَم

⁽⁷⁾ For whole verse cf. Diw. x 35—Esh-Shar. ii 119 قد أحتملت من السخير على السخير على السخير السخير 25 Esh-Shar. ii 119 السخير على السخير كالسخير على السخير كالسخير على السخير فوضى (7) السخير على ا

٨ أُرَبْت عَلَيْهَا كُلُ هُوجَا وَادَةٍ زَجُولِ بِجَولَانِ ٱلْحَصَى حِينَ تَسْحَقُ

[CD] اربّت قامت هوجاء رياح شديدة رادة تجىء وتذهب لا يستقر لشدّة عصفها زجول بجولان الحصى اى تنسفه وجولان الحصى صغاره وما جال منه تسحق تمر مرّاً سريعًا والسحق البعيد

٩ لَعَمْرُكَ إِنِّي يَوْمَ جَرْعَآءِ مَالَكِ لَذُو عَبْرَةٍ كُلَّا تَفِيضَ وَتَخْنَقُ

[CD] تخنق تأخذ الحلق وروى الاصبعى كلّ بالرفع على الابتداء وتفيض و D ومن روى كلًا بالنصب فهو منصوب بتفيض الجرعاء الرمل في الارض المستوية ومالك اسر رمل

ا وَإِنسَانُ عَيْنِي يَحْسِرُ ٱلْمَا ُ تَارَةً فَيَبْدُو وَتَارَاتٍ يَجِمْ فَيَغْرَقُ
 ا يَلُومُ عَلَى مَي خَلِيلِي وَرُبْمَا بَجُورُ إِذَا لَامَ ٱلشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ
 ال يَلُومُ عَلَى مَي خَلِيلِي وَرُبْمَا بَجُورُ إِذَا لَامَ ٱلشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ
 ال يَلُومُ عَلَى مَي خَلِيلِي وَرُبْمَا بَعنف
 الشَّفِيقُ وَيَحْرُقُ يَعنف

⁽⁸⁾ C, C* أرنت

⁽¹⁰⁾ Bâqir 266—'Ainî i 578; iv 449—Es-Suy. Ham' iii 74—Az-Zarhûni i 121—Khiz. i 312—C, D, C*, BM مَرَّة —C (1); I. Sîd. i 94, 124; Mughnî 226; 'Ainî, I., I.*, BM (1) حالهاء تارة —BM (1) schol. يجمّ وتجمّ فبن روى بالتاء اراد العين ومن روى بالياء اراد الإنسان يحسر الهاء منه مرّة معناه فيظهر ومعنى هذا البيت جزاء يريد وانسان عينى كلّها حسر الهاء به امدّة بجمّ يكثر فيه الهاء اى انسان عينى يحسر الهاء عن نفسه وان شئت الهاء يقول حسر عنى الظلام وانحسر وحسرتُهُ انا فهن قال يحسر الهاء جعل الفعل لإنسان ومن رفع جعلولم يرو يحسر الهاء نصبا ...ولم يرو يحسر الهاء نصبا ...ولم يرو يحسر الهاء الفعل الفعل اللهاء الفعل اللهاء الفعل اللهاء الفعل اللهاء الهاء اللهاء الل

^{(11) &#}x27;Aini i ن 78, BM, L*, C (1), L لام الخليل "C, D, C" لام الخليل "L, BM, BM (1) على حتى Bâqir 266 يخرن (1 – 3) على حتى —C, D, L*, C (1 يحرق (1 – 3) حرق (1 – 3)

۱۲ وَلُو ۚ أَنَّ لُقُمَانَ ٱلْحَكِيمَ تَعَرَّضَتْ لِعَيْنَيْهِ مَى سَافِرًا كَادَ يَبْرَقُ أَنَّ اللهِ تعالى الله

١٣ غَدَاةَ أُمَنِي ٱلنَّفْسَ أَنْ تُسْعِفُ ٱلنَّوَى بِمِي وَقَدْ كَادَتْ مِنَ ٱلْوَجَدِ تَزْهَقُ ١٣ غَدَاةً أُمَنِي ٱلنَّفْسَ أَنْ تُسْعِفُ ٱلنَّوَى بِمِي وَقَدْ كَادَتْ مِنَ ٱلْوَجَدِ تَزْهَقُ ١٣ إِنَّالَ مِنْ الْمِدِفِ اذَا إِنَّالُ مِنْ الْمِدِفِ اذَا إِنَّالُ مِنْ الْمِدِفِ اذَا إِنَّالُ مِنْ الْمِدِفِ اذَا إِنَّالُ مِنْ الْمُدِونِ اذَا إِنَّالُ مِنْ الْمُدُونِ اذَا إِنَّالُ مِنْ الْمُدُونِ اذَا إِنَّالُ مِنْ الْمُدُونِ وَلَوْ مُنْ الْمُدُونِ وَلَوْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالَ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِي مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ ال

ا أناة تلوث المرط منها يَلاعضة المرط الازار الدعصة كثيب الرمل ركام معضه الرمل وكام معضه الرمل وكام معضه على بعض وتراكم تجتاب تلبس والوشاح القلائد يقلق من ضمر بطنها

ه وَتَكُمْلُو ٱلْمِجَنَّ ٱلرِّخُو خُصُرُ الْكَالَّهُ إِلَهَانَ دُوكَ عَنْ صُفْرَةٍ فَهُو الْحَلَقُ الْحَلَقُ ال [CD] المجنّ ما اجنبها اي سترها من الثياب الرخو لانها ضامرة والاهان عود التياب الرخو لانها ضامرة والاهان عود التيابية والعرجون شبهها به لملاسته يقول خصرها دقيق

املس مثل هذا العرجون [والمعنى تكسو الخصر مجنّا فقُلبَ أَخْلَقُ أُمْلَسُ يقال اخلق سهمك اى قدّره على الحديد [C]

مره [C] مره

(12) LA (برق) xi 296; TA vi 285; El Gauh. ii 69—I. Sîd. xvi 124—Bâqir 266 (sic) يَبَرَقُ اللهُ اللهُ

﴿ كُنْتُ اذَا مَا زُرِتُ لَيْلَى تُبَرَّقَعَتْ ﴿ فَقَدْ وَابِنِي مِنْهَا ٱلْغَدَاةَ سُفُورُهَا ﴿ . . . cited Agh.x 67; "LA" (بزقع) أنه (الجِئْتُ cited Agh.x 67; "LA" (بزقع)

اللهُ اللَّهُ اللّ

- ١٦ لَهَا جِيدُ أُمِّ ٱلْخِشْفِ رِيعَتْ فَأَتْلَعَتْ وَوَجْهُ كَقَرْنِ ٱلشَّمْسِ رَيَّانُ مُشْرِقُ
 - [C D] الجيد العنق وامّر الخشف الظبية والخشف ولدها ربعت فزعت اتلعت مدّت عنقها تنظر وقيل اتلعت علت تلعةً والتلعة الهكان المرتفع والهنخفض ايضا وهو من الاضداد [قرن الشهس جانبها D]
- ١٨ وَتَبْسِمُ عَنْ نَوْرِ ٱلْأَقَاحِيِّ أَقْفَرَت بِوَعْسَاء مَعْرُوفِ تُغَامُ وَتَطْلَقُ اللهُ اللهُ اللهُ المَا مَعْرُوفِ مُوضِع [CD] شبّه بياض ثغرها بنور الاقاحي والنور الزهر والوعساء رمل معروف موضع بالدهنا تغام من الغيم [تطلق يكشف عنها D]
- 19 أَمِنْ مَيْةً أَعْتَادَ ٱلْخَيَالُ ٱلْمُورِقُ نَعَم إِنَّهَا مِمَّا عَلَى ٱلْنَّأَي تَطُرُقُ الله وَلَا مَي الْمُورِقُ الذي يؤرِّقُك اي يسهرك (CD) يقول اهذا الحيال من من الم غيرها والمؤرِّق الذي يؤرِّقُك اي يسهرك في الليل والناي البُعد
- ٢٠ أَلَمْت وَحْزُوى عُجْمَةُ ٱلرَّمْلِ دُونَهَا وَخَفَّانُ دُونِي سَيلُهُ فَالْحُورِنَقُ ٢٠ أَلَمْت وحْزَق موضع وسيله ما [CD] حزوى موضع وعجمة الرمل معظمه وكثرته وعقان موضع وسيله ما سال من الرمل والخورنق موضع

3 1

مشرق مُضِيئٌ Ambr. schol. فابلعت (16)

واغلق *C, C واغلق

⁽¹⁸⁾ LA (طلق) xii 97—Bekrî 551—L, C (1) تقام

^{(19) &#}x27;Umdah i 116—C, D يطرق C, D here introduce verse 5, ها على النأى تطرق اى من BM schol. نعم انها مها تفعله كثيرًا اى من طروقها ان تأتى ليلا...

⁽²⁰⁾ Bekrî 279—BM schol. على الحيرة Ambr. schol. والخورنق قصر مشرف اللهت اى اطافت واتته وجاءت خفّان بناحية الكوفة والخورنق قصر مشرف بناحية الحيرة على النجف [خورنق] وانّها هو بالفارسيّة خرنقاة فاعربتها العرب فقالت الخورنق

اً بِأَشْعَثَ مُنْقَدِّ ٱلْقَمِيصِ كَأَنَّهُ صَفِيحَةٌ سَيْفٍ جَفْنَهُ مَتَخَرَّقُ وَيَعْنَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

السرى ثُمَّ أَغْفَى عِنْدَ وَجِنَا أَ رَسَلَةٍ تَرَى خَدَّهَا فِي ظُلْمَةِ ٱللَّيْلِ يَبْرِقَ [CD] سرى سار بالليل أغفى نام وجناء ناقة عظيمة الوجنات ويقال الوجناء الصلبة الشديدة مأخوذ من وجين الارض وهو ما صلب منها رسلة لينة السير لا تتكلّفه [ويروى عند روعاء حرّة وروعاء حديدة القلب ال

٢٣ رَجِيعَةِ أَسْفَارٍ كَأَنَّ زِمَامَهَا شَجَاعِ لَدَى يُسْرى الدَّراعين مَارِق ٢٣ رَجِيعَةِ اسْفَارِ معاودة اسفار شجاع حيّة مطرق ساكن لا يتحرك

٢٠ طَرَحْتُ لَهَا فِي ٱلْأَرْضِ أَسْفَلَ فَضِلِهِ وَأَعْلَاهُ فِي مَثْنَى ٱلْخِشَاشَةِ مُعْلَقُ ٢٠ [رك] النشاشة حلقة تكون في منضر انف البعير

رَّ الْمَوْكُ بَيْنُ نِسْعَيْهُما عَلَى مَا نَجَشَمَتْ جَنِينَ كَدُعْمُوصِ الْفَرَاشَةِ مَغْرِقُ (CD] ثوى أقام يعنى الجنين وهو الولد في بطن أمّه وهو فيما بَيْنَ النسعتين بين الحقب والتصدير تجشمت تكلّفت على مشقّة يقول لكثرة شدّتها له يبلغ ولدها لها اصابها من التعب والفتور مغرق يعني في غرق ماء السلامن الناقة بمنزلة المشيمة من المرأة والدعموص دويبة مثل الدودة يكون في الهاء الفراشة الهاء القليل

⁽²¹⁾ BM, D محيفة

^{- (23)} LA (رجع) ix 473; TA v 350—Asàs i 212 مطرف Amaithal 35 - C رجعة الذي El 'Ukb. ii 514 يسرى على الارض El 'Ukb. ii 514 الذي عند يسرى الذراعين لانّ البعير زمامه من قبل مفعول . . . الزمام الذي عند يسرى الذراعين لانّ البعير زمامه من قبل يساره ويُبركب من قبل يساره

⁽²⁵⁾ Abu'l 'Amaithal 46 معرق

رقد غَادَرَت فِي ٱلسيرِ نَاقَةُ صَاحِبِي طَلَا مَوْتَت أُوصَالُهُ فَهُو يَشْهَقَ [CD] غادرت تركت والطلا الولد يشهق ينزع للموت والاوصال الاعضاء واحدها وصل يقول ان ناقة صاحبه طرحت ولدها لانّها ليست كَنَاقته في الصلابة والعتق والعتق والصبر

٢٧ جُمَالِيَّةٌ حَرْفٌ سِنَادُ يَشُلُّهَا وَظِيفُ أَزَجُ ٱلْخَطْوِ رَيَّانُ سَهُوَقُ

[CD] جهالية تشبه الجهل في خلقه وضخهه حرف ضامرة سناد مشرفة يشلّها يطردها والوظيف مقدم عظم الساق ازج الخطو طويل الخطو 1 والزجم الطول سهوق طويل الحقو [C] 1

رَّ وَ رَعْبُ وَعُرِقُوبُ كِلَا مَنْجَمِيهُمَا أَشَمْ حَلِيلُ ٱلْأَنْفِ عَالٍ مَعْرَقَ [CD] كلا منجبيها أي مطلعها يقال نجير اذا طلع والهنجير حذاء الكعب حديد محدود انفه اعلاه عار من اللحير لا لحير عليه يقال عرقت العظير اذا قشرت ما عليه من اللحير اشر مرتفع

رَّ وَفُوقَهُما سَاقَ كَانَ حَمالَهَا إِذَا آستُعْرِضَتْ مِن ظَاهِرِ ٱلْرَحْلِ خُونِقَ [CD] اراد فوق الكعب والعرقوب والحماة لحمة الساق من ظاهره وهي الغليظة استعرضت نظرت اليها معترضا شبّهها بالخرنق في غلظها وشحومها وبه توصف والخرنق ولد الارنب والذب [C] عمتعرضا [C] الذب [C] عمتعرضا [C] الذب [C] عمت متعرضا [C] المنتب [C] عمت متعرضا [C] المنتب [C] عمت متعرضا [C] المنتب [C] المنتب إلى المنتب [C] المنتب إلى المنتب [C] المنتب إلى المنتب

(26) Wuhûsh 158.

الهنجم بفتح الجيم ولكنه مسموع .BM (1) schol الهنجم بفتح الجيم ولكنه مسموع كالهَشْرق والهَنْبُت

والعرقوب ساق الحماة لحمة Ambr. schol. وجوفهما (1) - الرجل *C (1) والعرقوب ساق الحماة لحمة الساق من ظاهر الساق كذلك قال ابو عمرو الشيبانيّ...الخرنق وانها اراد به غلظها وبه توصف

٣٠ وَحَاذَانِ مَجْلُوزُ عَلَى صَلُويْهِمَا بَضِيعُ كَمَكْنُوزِ ٱلثَّرَى حِينَ يُحْنِقُ

[CD] الحاذ واحد الحاذين وهو ما وقع عليه الذنب من الفخذ مجلوز مطوى والجلزة شدّة الطى بضيع اى لحر والصلوان ما عن يمين الذنب وشماله والثرى التراب المبتل قد تلبّد بعضه على بعض شبّه لحمها فى اكتنازه يحنى اى يضمر ويقال احنى اضمر

٣١ إِلَى صَهُوَةٍ تَحَدُو مَحَالًا كَأَنَّهُ صَفًا دَلَّصَتهُ طَحْمَةُ ٱلسَّيْلِ أَخْلَقُ

[CD] الصهوة اعلا الظهر اراد مع صهوة تحدو اى تسوق والهحال فقار الظهر الواحدة محالة اراد كان الهحال صفا اى حجارة لهلوسته دلّصته زلقته وطحبة السيل دُفقته

٣٠ وَجَوْفٍ كَجَوْفِ ٱلْقَصْرِ لَمْ يَنْتَكِتُ لَهُ بِآبَاطِهِ ٱلْزُلِّ ٱلْزُهَالِيلِ مِرْفَقُ

 $[C\ D]$ كجوف القصر في سعته والناكت ان يؤثر الهرفق في الكركرة يريد انّها فتلاء الذراعين والفتل بين الابط عن مرفقها $[K_0]^2$ النحيل والزلّ $[K_0]^3$ والزهاليل الهلس

الزل نحيل وازلى [C] * فتلا [C] الناكث [C] الناكث الراك الراك

حين L*, BM, BM (1), L, C (1) على تقويبها Ambr. على نقويبها —Ambr. على تقويبها —Ambr. المكنوز (1), L*, C (1) حينتي D, BM (1) المكنوز —Ambr. schol.

⁽³¹⁾ LA (روس) viii 304; TA iv 395; LA (صها) xix 205 متلو Asâs i 182— L, L*, C(1) ميوة تحدو *BM, C(1). C, D, C* صهوة تحدو *BM, L, L*, C(1) صهوة تعلو (C(1) منهوة تعلو (Ambr. schol. صهوة تعلو الى صهوة الى مع صهوة تعلو (D(1) مع صهوة الى مع صهوة الى مع صهوة

⁽³²⁾ BM, L, L*, Haffner 99, C(1) البلس الزحاليق (1) BM, L, L*, Haffner 99, C(1) البلس الزحاليق —C*, C, D, BM (1), Ambr. مرفقه النزكات هو ان تصيب الحالم الذا كانت الكركرة هي التي تحزّ في العضد قيل به حاز وبه ضاغط اذا كثر لحم الابط يقول فيصيب مرفقه الكركرة قال ابو اسحق كذا ارويه BM schol. فيروى بآباطها الزل الزهاليل مرفق عن فير الاصععى

٣٣ وَهَادٍ كَجِذْعِ ٱلسَّاجِ سَامِ يَقُودُهُ مَعَرَّقُ أَحْنَا الصِّبِيَّيْنِ أَشْدَقُ

الهادى العنق والسامى الهرتفع والهعرق الذاهب اللحم والاحناء الحوانى [CD] الهادى العنق والسبيّان [طرفان من اللحيين والاشدق واسع الشدق D الواحد [حنو $^1[D]$ والصبيّان [طرفان من اللحيين والاشدق واسع الشدق $^1[D]$

٣٠ وَدَفُوآ حَدْبَآ ِ ٱلذِّرَاعِ يَزِينُهَا مِلَاطُ تَعَادَى عَنْ رَحَا ٱلزَّوْرِ أَدْفَقُ

[CD] دفواء [ناقة] في ذراعيها انحناء والهلاط الجنب تعادى اي تجافي عنه وبان والرحا الكركرة والزور الصدر ويقال للعضد والكتف ابنا ملاط وانّها يصفهها ببعد مرفقها من الكركرة ادفق متدفّق واسع ويروى ملاط تجافى 3

نحاف [C] يحلق [D] من دفق [D] ² ابنا [C] ادنى [C]

ه وَ قَطَعْتُ عَلَيْهَا غَوْلَ كُلِّ تَنُوفَةٍ وَقَضَيْتُ حَاجَاتِي تَحُبُّ وَتُعْنِقُ اللهِ وَلَعْنِقُ مَا اللهِ ويروى هول كُلِّ تنوفة والخبب والعنق ضربان من السير

سَ بِمُشْتَبِهِ ٱلْأُرْبَآ ُ يَرْمِي بِرَكْبِهِ يَبِيسُ ٱلْثَرَى نَآءِى ٱلْمُنَاهِلِ أَخُوقُ وَ سَ بِمُشْتَبِهِ الارباء الاشراف وما ارتفع من الارض والثرى التراب الذي يقل ماؤه ناءى المناهل اي بعيد الهياه [والاخوق بعيد القعر D]

⁽³³⁾ C الصليتن +C' الصليتن -El 'Askari 53 - Âmidi 57.

⁽³⁴⁾ BM, BM (1), L*, Ambr., C (1) \sim L. \sim L. \sim L. \sim C. D. \sim L. BM schol. It is likely \sim BM schol. BM \sim L. \sim BM schol. It is likely \sim BM schol. BM schol. It is likely \sim BM schol. B

وروى ابو عمرو رَمَيْتُ بِهَا أَحُوانَ Ambr. schol. تعتق Ambr. schol وروى ابو عمرو رَمَيْتُ بِهَا أَحُوانَ

يُرمَى بركبه يعنى نفسه BM (1) schol. ومشتبه بركبه يعنى نفسه BM (1) schol. ومشتبه الرباء ما ارتفع من الارض يشبه بعضه بعضا الواحده رُبُوةً ورُبُوةً ورُبُوةً ورُبُوةً ورُبُوةً

٣٧ إِذَا هَبَّتِ ٱلرِّيضِ ٱلصَّبَا دَرَجَتْ بِهِ غَرَابِيبُ مِنْ بِيضِ هَجَآئِنَ دَرْدَقُ

[C D] الصبا الريح التى تهبّ من المشرق غرابيب سود يعنى افراخ النعام هجائن بيض [هجان] شديدة البياض ودردق اى صغار وهو من غرابيب اراد من غرابيب دردق

٣٨ يُخَيِّلُ فِي ٱلْمَرْعَى لَهُنَّ بِشَخْصِهِ مُصَعْلَكُ أَعْلَى قُلَّةٍ ٱلرَّأْسِ نِقْنِقُ ٣٨ أَعْلَى فَلَةٍ ٱلرَّأْسِ نِقْنِقُ ٣٨ أَعْلَى فَعْدِ الوَأْسِ بِعَنْ الطّليم وهو ذكر النعام يخيل للفواء شخصه

[C D] مصعلك صغير الرأس يعنر الظليم وهو ذكر النعام يخيّل للفراخ شخصه يريهن شخصه نقنق من اسهاء النعام لانه ينقنق في صوته

٣٦ وَنَادَى بِهِ مِا الزَا ثَارَ ثَوْرَةً أَصَيْبِهُ أَعْلَى نُقْبَةِ ٱللَّوْنِ أَطْرَقُ

[C D] ونادى به اى بالهكان الهشتبه الارباء الأصيبح والاصيبح الابيض الى الحمرة يعنى ولد الظبية وهو الخشف اذا ثار اذا قام من نومه نادى ماء بكسر الهيم وهى حكائة صوت الخشف النقبة اللون اطرق مسترخى اليدين من الضعف

النقية [C] * الاثار ثار اي [C]

(37) Hayawan iv 114

تراه اذا الصبا ذرفت به غرابیب من بیض هجائن دردف

(38) (نق) Asâs (صعلك) ii 18; معلك) Asâs (حصيل بنفسه 153 TA vii 153 للهجاهـ Asâs (حصيل الكله الك

قوله باسير الياء بكسر الهيهر الخ

If this be correct, the word must be pronounced as a dissyllable. Ambr. vocalizes . J.

عَ تَرِيعُ لَهُ أُمْ كَأَنَّ سَرَاتَهَا إِذَا آنْجَابَ عَنْ صَحْرَائِهَا ٱللَّيلُ يَلْمَقُ وَ. وَاللَّهُ اللَّيلُ يَلْمَقُ اللَّهُ يَلْمَقُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللللِّلُولُ اللَّهُ الللللِّلْ الللللِّلْ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْ

امْ وَتَيْهَا ۚ تُودِى بَيْنَ أَرْجَائِهَا ٱلصِّبَا عَلَيْهَا مِنَ ٱلْظَّلْمَا ۚ جُلُّ وَخَندَقُ

[CD] تيهاء فلاة يتاه فيها وتودى تهلك ارجائها نواحيها الواحد رجا مقصور يكتب بالالف¹ لانك تقول فى تثنيته رجوان بالواو يقول اذا هبّت الصبا فى هذه الفلاة هلك لا تبلغها من بعدها يقول هى محجوبة بالظلمة عليها حلّ منها بمنع العين وعليها خندق يمنع السالك فيها عنت بكسر الالف [C]

٣٣ فَأَصْبَحْتَ أَجْتَابُ ٱلْفَلَاةَ كَأَنَّنِي حُسَامٌ جَلَّتْ عَنْهُ ٱلْمَدَاوِسُ فِخْفَقُ

بين الظلماء وبين الارض [D] 1

[CD] أجتاب أقطع حسام سيف قاطع والهداوس الهصاقل الـتى تصقل بها السيوف مخفق يخفق فى الضريبة اى يغوص فيها والواحد مِدُّوَاس ومِدُّوَس

تريع ترجع له...واليلمق القباء وهو بالغارسيّة Ambr. schol. صحراتها C (40) يلهه قال ابو عهرو واليلمق القباء المبطّن ولا يقال له يلمق الّا ان يكون مبطّنًا

⁽⁴¹⁾ BM, L, C(1), L* بين اسقاطها سنا ابخنق) xi 294; TA vi 284 وبخنق, ef. Dîw. li 37 and xvi 38.

⁽⁴³⁾ L^* عنه الهخاوف -C جلت عند

عَمْ إِذًا ٱلْأَرْوَعُ ٱلْمَشْبُوبُ أَضَحَى كَأَنَّهُ عَلَى ٱلرَّحْلِ مِمَّا مَنْهُ ٱلسِّيرُ أَخْرَقُ

[CD] الاروع الذي يروعك حسنه وجماله والمشبوب كانّ حسنه يشبّ اي يتوقّد منّه الذهب مُنَّته اي قوّته اخرق احمق وقوله تعالى الله غَيْرُ مَمْنُونٍ لا الله الله منقوص

1 Qor. xli 7

هُ الطُّرْتُ كَمَا جَلَّى عَلَى رَأْسِ رَهُوةٍ مِنَ ٱلطَّيْرِ أَقْنَى يَنْفُضُ ٱلطَّلَّ أَزْرَقُ

[CD] يقال جلّى يجلّى اذا نظر والرهوة الهكان الهرتفع مثل الاكهة وما ارتفع منها أقنى اعوج الهنقار يعنى البازى والطلّ الندى يقول نظرت كها نظر البازى فوق مكان مرتفع والرهوة في غير هذا الهكان الهنخفض وهو من الاضداد وقوله تعالى الله و البُنهُ و البُنهُ الله الله ساكنًا ويقال للكركي رهو و والكركي طير ابيض

الْخُوَافِي وَاقِعُ فَوْقَ رِيعَةٍ نَدَى لَيْلِهِ فِي رِيشِهِ يَتَرَقْرَقُ وَمِ اللَّهِ فِي رِيشِهِ يَتَرَقْرَقُ

يريد مطارق من مطارقة النعل 1 ربعة مكان مرتفع يقال ربع وربعة [C] يترقرق يجول 1 [C] البغل 1

⁽⁴⁴⁾ C, D, C* (ووم) —BM, BM (1), L, L*, Ambr., TA (روم) v 365; LA (منن) v 303; TA ix 350; LA (شبب) i 464; TA i 309; El Gauh. i 65—Muhit 1045 احمق —Ambr., BM (1) transpose this verse to follow v. 40.

يجلى كما 253 (رهو) Asâs (ارهو) LA (بحلا) xviii 164; TA x 75 الطلّ اورق Asâs (جملا) i 253 (خما) نجلى كما 253 (خما) xx 66; TA x 304; LA (رها) xix 62 [as text]—L* الظلل L. Sîd. x 83— Muslim Dîw. 11—Dîw. aṭ Ṭufail 125—C (1) راس ربوة

العُمَا أَ قَدِيمِ الْعَهْدِ بِالنَّاسِ آجِنِ كَأَنَّ الدَّبَا مَا الْفَضَا فِيهِ يَبْصُقُ الدَّبَا مَا الْفَضَا فِيهِ يَبْصُقُ الدَّبَا وَلَا اللهُ مَتَّفِيرِ اصْفَرَ فَكَانَ الدَّبَا اللهُ مَتَّفِيرِ اصْفَرَ فَكَانَ الدَّبَا اللهُ اللهُ مَتَّفِيرِ اصْفَر فَكَانَ الدَّبَا اللهُ اللهُ مَتَّفِيرِ اصْفَر فَكَانَ الدَّبَا اللهُ ال

وا يُدِف عَلَى اَثَارِهَا دَبَرَانُهَا فَلَا هُوَ مَسْبُوقَ وَلَا هُوَ يَلْحَقُ وَلَا هُو يَلْحَقُ وَلَا هُو يَلْحَقُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَالل

ه بِعِشْرِ يَنَ مِنْ صُغْرَى ٱلنَّجُومِ كَأَنَّهَا وَإِيَّاهُ فِي ٱلْخَضْرَا ُ لَوْ كَانَ يَنْطِقُ (CD) اى يدف بعشرين أيقول كان النجوم وايّاه قلاص لو نطق والخضراء السماء السماء (C) الخضر (C) الخصر (C) الخضر (C) الخصر (C) الخص

(47) Magmû'at 187 بالإنس آجِنِ Kâmil 448 يبصق ,العبد بالانس El Baṭ 354—Ḥamâsa ii 671 بعيد العبد I. Sid. viii 174 ماء السلى فيه يبصق Kâmil (note h) يقال قد اجن الهاء ياجن اجونا اذا Ambr. schol. يبضق الهاء ياجن عبيد بن الابرص

﴿ بَلَ رُبُّ مَآءٍ آجِنٍ وَرَدُّتُهُ سَبِيلُهُ خَائِفٌ جَدِيبٌ ﴿ إِ

[Lyall 162]

- (48) Nithâr 110, 175—Gurgânî Kinâya 92—Magmû'at 187—Mukhaş viii 153
 —Kâmil 448—Aḍdâd 271—Ḥamâsa ii 671—I. Sîd. viii 153; ix 11; xv
 204—Haffner 164—Murt iv 38—El Baṭ 354 قطعت اعتسافًا LA (حلق)
 xi 349—Adab 213—Ḥaffner Aḍdâd 154—TA (عسف) vi 322 كانة LA xi 151 على هامة 151.
- (49) Nithâr 175 يدق BM يدق Lane 887—LA (دفّ) xi 4 ; TA vi 108—I. Sîd. ix 11 يَدُنُّ Ambr. vocalizes يَدُنُّ
- والنجوم جبعُ —I. Sid. ix 11—Nithâr 176—Ambr. schol. بشعرين (50) كقوله تعلَى اللهِ ٱلْأُسْهَاءَ ٱلْحُسْنَى اللهِ [Qor. vii 179] فالحسنى جمع

м. 401 3 в

اه قِلَاصَ حَدَاهَا رَأَكِبُ مُتَعَمِّمُ هَجَائِنُ قَدْ كَادَتْ عَلَيْهِ تَفَرَقُ [D] عداما ساقها مجائن بيض

٥٢ قرانى وأشتاتاً وَحَادٍ يَسُوقُهَا إِلَى الْمَاءُ مِنْ جَوْزِ الْتَنُوفَةِ مُطْلِقُ وَلَا الْمَاءُ مِنْ جَوْزِ الْتَنُوفَةِ الفلاة البطلق [CD] قرانى مجتمعة واشتاتا متفرقة وجوز التنوفة وسطها والتنوفة الفلاة البطلق التى ترسل الابل الى الماء في يوم الطلق فاذا كان بينك ويين الماء يومان والاول منهما يوم الطلق والثاني يوم القرب

٣٥ وَقَدْ هَتَكُ ٱلصِّبْصُ ٱلْجَلِي كَفَاءَهُ وَلَكِنَّهُ جَوْنُ ٱلسَّرَاةِ مَرَوَق

[CD] الكفاء شقّة مؤخر البيت والرواق ستر مقدّمه يقول كشف جنابا يقول بدا الصبح ابيض وبقى لليل رواق ولم ينكشف فذلك قوله جون السراة اى اسود الظهر

٥٠ فَأَدْلَى غُلَامِي دَلْوَهُ يَبْتَغِي بِهَا شِفَاءَ ٱلصَّدَى وَٱللَّيْلُ أَدْهَمُ أَبْلَقُ

ادلی دلوه ارسلها فی البئر ویقال دلا دلوه یدلوها دلواً اذا اخرجها من البئر والصدی [من صدی] یصدی صدًا اذا عطش وهو صد وصدیان وصاد وشفاه الصدی الماء أدهر أسود ابلق فیه بیاض یعنی بیاض الصبح اناه 2 [D] الصید 2 [D] الصید 2 [D] الصید 2

⁽⁵¹⁾ LA (قلص) viii 350; TA iv 428—D تغرّق I. Sid. ix 11—Nithâr 176. Nithâr makes one verse out of 51a, 52b—Ambr. schol. يقول كانّ الدبران رجل لو نطق والنجوم قلاص فهو يسوقها

رَّهُوَانَي 1. Sid. xv 202 قرانًا ,من حَوْرِ 1. A vi 427 هُوَانَى I. Sid. xv 202 هُوَانَى اللهِ Ambr. من قرن المستاتا الحبِّ BM قُرَانًى Ambr.من قرن المتنوفة Nithâr 176 من قرن 176 من قرن المتنوفة المتلاص مقرونة بعضها الى بعض وقرنها طرفها قُرَانًى جبع قرين اى هذه القلاص مقرونة بعضها الى بعض

⁽⁵³⁾ LA (روق) xi **425**, **426**; TA vi **364**—BM حَمَّدَت *—Ambr. schol. وروى ابو عمرو وسائره وسائره داجي السماء مروّق

سقاط الصّدى *L, BM, L صفاء (1) i 326, BM (1) سقاط الصّدى *Kâmil 448; D; Asâs (شفى) i 326, BM (1) سقاء —L, BM, L وقط اعلى —C(1) سفاط [sic]—C سقاء —Magmû'at 187—Ambr. schol. يقول اعلى اسود واسفله ابيض للصبح

٥٥ فَجَآءَت بِسَمْجُ ٱلْعَنْكُبُوتِ كَأَنَّهُ عَلَى عَصَوْيَهَا سَابِرِي مُشَبَرَقُ

[CD] عصويها عرقوبى الدلو والعرقوبان خشبتان الصليب والسابرى الدقيق من الثياب مشبرق اى متخرّق وقال امرء القيس الثياب مشبرق اللهُ كُمَا شُبْرَقَ ٱلُولْدَانُ تَوْبٌ ٱلْمُقَدِّسِ اللهِ Ahl. p. 136, xxxi 12.

رَهُ فَقُلْتُ لَهُ عُد فَالْتَمِسُ فَضَلَ مَائِهَا تَجُوبُ إِلَيْهَا ٱللَّيْلَ وَٱلْقَعْرُ أَخُوقُ الْحَوقُ الْعَيد [CD] هذان البيتان لم يرويها الاصمعيّ تجوب تقطع والأخوق البعيد

وَعَوِهَا يَمَوْ نِصِفُهُ اللَّامِنُ آجِنُ كَمَاءُ السّلَا فِي صِغْوِهَا يَتَرَقَرَقُ السّلَا فِي صِغْوِهَا يَتَرَقَرَقُ [CD]
 الدمن البعر والوسخ كماء السلا من تغييرها والسلا الذي يخرج مع الولد وهو بمنزلة المشيمة من المرأة وصغوها جانبها يترقرق يجيء ويذهب في جانبيها من قعرها²
 الوضح [C]

⁽⁵⁵⁾ Haffner 15—LA (سبر) vi 5; TA iii 253—LA (شبرق) xii 37; TA vi 390 —LA (عصا) xix 297—Kāmil 448---BM كانها —Magmû'at 187.

⁽⁵⁶⁾ Magmû'at 187: إيموب اليها بيحوب اليها الليْلَ Ambr. نَجُوبُ - Ambr. اليها الليْلَ - Spite of the statement at the head of this gloss the two verses are to be found in BM. BM(1) schol. اليها الليْل الدو اخبر ان البئر بعيدة القعر فاحتاج ان يعمل في الاستقاء حتى يبضى الليل

الطويل الطويل

ا أَتُولُ لِنَفْسِى وَاقِفًا عِنْدَ مُشْرِفٍ عَلَى عَرَصَاتِ كَٱلْدِّبَارِ ٱلْنُواطِقِ الْمُقَانِي وَآبَتِكَارُ ٱلْحَرَ آئِقِ اللَّمَ تَشُوقُهُ رُسُومُ ٱلْمُعَانِي وَآبَتِكَارُ ٱلْحَرَ آئِقِ المَانِي وَآبَتِكَارُ ٱلْحَرَ آئِقِ المَعانِي المِنازل والحزائق الجماعات واحدها حزيقة [٥] المِعانِي المِنازل والحزائق [٥] المحانِي [٥] المحاني [٥] الم

م وَهَيْفُ تَهِيمُ الْبَيْنَ بَعْدَ تَجَاوُرٍ إِذَا نَفَحَتْ مِنْ عَنْ يَمِينِ الْمَشَارِقِ [C D] هيف ريح حارة تهيج البين لانه عندا انقطاع بعضهم من بعض والبين الفراق قد [D] عندا الفراق

ع كَأَنَّ فُوادِى قَلْبُ جَانِي مَخُوفَةٍ عَلَى ٱلنَّفِسِ إِذْ يَكُسُونَ وَشَى ٱلْنَمَادِقِ [CD] معوفة جناية يخاف على نفسه والوشى النقش النمارق الوسائد الواحدة نمرقة

ه وَأَجْمَالُ مَي إِذْ يُقَرَّبُنَ بَعْدَمَا وُخِطْنَ بِذِبَانِ ٱلْمَصِيفِ ٱلْأَزَارِقِ [D] يقربن للحمل عليهن وعطن طعن والازارق دبّان الزرق

(01

⁽¹⁾ LA (فبر) v 388; TA iii 222; Asâs كالذبار —LA (فبر) vi 151; TA iii 347 كالذبار Asâs (ذبر) أنابر —Asâs كالضبار 347 كالضبار 347

⁽²⁾ El Bat 427 الخراثق -C, C الخراثق -D القلب الآ تشوقه الخزاثق -D الحرايق الحرايق

⁽³⁾ El Bat 427 اذا انفحت , تهيج البين بعد تجاور I. Sid. xiv 63—Adab. الهيف ربح حارة...فكان ذلك سببا لرحيلهم وطلبهم El Bat تجاوز 534—C. النجعة ولذلك قال تهيج البين بعد تجاور ومعنى نفحت هبّت...

مخوفه ,یکسین D (4)

⁽⁵⁾ Omitted in C—LA (نخطُنُ ix 290; TA v 231; El Gauh i 566 نخطُنُ— C*

٦ وَإِذْ هُنَّ أَكْتَادُ بِحَوْضَى كَأَنَّمَا لَهُ الْآلُ عِيدَانَ ٱلنَّخِيلِ ٱلْبُوَاسِقِ

[CD] اكتاد اشباه زهى رفع والآل السراب والعيدان الطوال من النخل والبواسق الطوال أيضا

 مِقَدْ جَعَلَتْ زُرْقَ ٱلْوَشِيطِ حُدَاتُهَا يَمِينًا وَحَوْضَى عَنْ شِمَالِ ٱلْمَرَافِقِ

الوشيج اسم ماء معروف ويقال ماء أزرق اذا كان صافيًا $[C\ D]$ الوشيح $[C\ D]$

٩ عَنُودُ ٱلنَّوَى حُلَّالَةُ حَيْثُ تَلْتَقِى جَمَادُ وَشَرْقِيَّاتُ رَمْلِ ٱلشَّقَائِقِ

[CD] عنود اى معاندة ليست على قصد الذى تريد والجهاد أماكن غلاظ لا تبلغ ان تكون جبالا وشرقيّات مقابلات للشرق والشقائق جمع شقيقة وهى القطعة من الارض الغليظة بين رملتين يقول تحلّ حيث تبلغ جماد وشرقيّات الرمل بين هذه وهذه

١٠ تَحِلُ بِمَرْعَى كُلِّ إَجْلٍ كَأَنَّهَا رِجَالُ تَمَشَّى عُصْبَةً فِي ٱلْيَلَامِقِ ١٠

[CD] الاجل قطيع من البقر والبلامق جمع يلمق وهو القباء شبّه البقر برجال عليها اقبية بيض ويروى تمرّ بمرعى

⁽⁶⁾ LA (كتد) iv 380; TA ii 482—C* اكبارًا

⁽⁸⁾ D الوشيع Bekri 847.

⁽⁹⁾ LA (شقّ) xii 52; TA vi 397.

⁽¹⁰⁾ C, C* تماشى D عصبة ,رجالًا

[No. 53]

ا وَفَرْدٍ يُطِيرُ ٱلْبَقَ عِنْدَ خَصِيلِهِ بِذَبِ كَنَفْضِ ٱلرِّيمِ ذَيْلَ ٱلسَّرَادِقِ ال وَفَرْدِ يُطِيرُ الْبَقَ عِنْدَ خَصِيلِهِ بِذَبِ كَنَفْضِ ٱلرِّيمِ ذَيْلَ ٱلسَّرَادِقِ اللهِ وَالسِرَادِقِ مَقَدَم البيت والسرادق هو الفُسُطاط

ا إِذَا أُومَضَتْ مِنْ نَحْوِ مَي سَحَابَةُ لَظُرْتُ بِعَيْنَى صَادِقِ الشوقِ وَامِقِ الْمَقِ وَامِقِ (CD) أومضت أبرقت وامق محت يقال ومق يمق مِقَةً اذا احت

الهُمْ وَالْأُوسَانُ وَالنَّأَى دُونَهَا وَإِحْرَاضُ مِغْيَارٍ سَئِيمِ الْخَلَائِقِ الْجَلَائِقِ الْجَلَائِقِ الطباع سئيم الْخَلَائِقِ الطباع سئيم [CD] الاوسان جمع وسن وهو النوم مغيار شديد الغيرة والخلائق الطباع سئيم عريه قبيح شئيم [1] 1

الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى يحبّها على تِلكَ مِنْ حَالٍ مَتِينَ الْعَلَائِقِ الْعَلَائِقِ عَلَى تِلكَ مِنْ حَالٍ مَتِينَ الْعَلَائِقِ الْعَلَائِقِ جَمِع علاقة وهي الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى بذكرها وهي على هذه الرواية [D الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى الدكرها وهي على هذه الرواية [D الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى الدكرها وهي على هذه الرواية [D الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى الدكرها وهي على هذه الرواية [D الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى الدكرها وهي على هذه الرواية [D الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى التعلّق [D الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبى التعلّق [D الحبّ التعلّق [D الدبيرول التعلّق [D ال

ه ١ وَخَرْقِ كَسَاهُ ٱللَّيْلُ كِسْرًا قَطَعْتُهُ بِيَعْمَلَةٍ بَيْنَ ٱلدُّجَى وَٱلْمَهَارِقِ

[CD] الخرق البعيد من الارض والكسر مؤخر البيت يريد سترا شبّه الليل أرخى أُسُدوله وظلمته بالبيت اذا ارخى كسره واليعملة ناقة يعمل عليها والدجى الظلم الواحدة دجية والمهارق الفلوات شبّهها بالصحف فى استوائها والمُهْرَق الصحيفة

⁽¹¹⁾ LA (خصل) xiii 220 الربح آل , يدبّ TA vii 304 ألويح آل الربح آل , يدبّ C, دنبّ الربح آل LA, TA عند عند +C. كنفض عند LA, TA عند +C.

سئير , اخراس D احراص , شئير *D و (13) Gey. Zwei Ged. 50; C, C

^{(14) [}The concluding words of the gloss are vague.]

⁽¹⁵⁾ LA (هرق) xii 247; TA vii 96.

١٦ مَرَاسِيلُ تَطْوِى كُلَّ أَرْضِ عَرِيضَةٍ وَسَيجًا وَتَنْسَلُ آنْسِلَالَ ٱلْزَّوَارِقِ

[CD] مراسيل الواحدة مرسال وهي التي تعطيك ما عندها من السير عفوا من غير شدّة والوسيج ضرب من السير والزوارق السفن الصغار الواحدة زورق [D]

١٧ بَنِي دَوْأَبِ إِنِّي وَجَدْتُ فَوَارِسِي أَزِمَّةَ غَارَاتِ ٱلصَّبَاحِ ٱلدُّوَالِقِ

بنو دوأب [حتى] من غنى 8 ازمّة القوم اوائلهم الذين يقودونهم الى الفارات دوالى اى دوافع دلى عليهم الغارة اذا دفعها وسيف دولى اذا كان سريع الخروج من غهده عمر 1 (0) غير 1 (0) غير 1 (0) ذات 1

المَّافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ المَّافِقِ المَافِقِ المُعْلَقِ المُعْلِقِ المَافِقِ الم

المَحَالَ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

وسيحا D-وسحا (16) C, C*

رَهَقَتْ D--ذاد C (18)

عن ثغور 19) Agh. xv 78

٢٠ أَدَرْنَا عَلَى جَرْمِ وَأُولَادِ مَذْحِبِ مَدْحِبِ رَحَى آلْحَرْبِ تَحْتَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْحَوَافِقِ

[CD] ويروى رحى 1 البوت واللامعات الرايات تلمع تخفق والخوافق التى تضطرب اذا هبت عليها الريح جاء 1 [D]

٢١ نَشِرُ بِهَا نَقْعَ ٱلْكُلَابِ وَأَنْتُمُ تَشِرُونَ قِيعَانَ ٱلْقُرَى بِٱلْمَعَازِقِ

[CD] النقع الغبار والكلاب موضع كانت لهر فيه وقعة والقيعان جمع قاع وهو ما استوى من الارض وكان طينه حرّا لا رمل فيه ولا حجارة والمعازق المساحى من الحديد واحدها معزقة

٢٢ لَبِسْنَا لَهَا سَرِدًا كَأَنَّ مَتُونَهَا عَلَى الْقَوْمِ فِي الْهَيْجَا مَتُونُ الْخَرَانِقِ ٢٢ لَبِسْنَا لَهَا سَرِد عبل الدرع والخرائق اولاد الارانب الواحد خرنق قال ابو زيد¹ فرط في هذه التشبيه ابو دريد [⁰]

٣٣ سَرَابِيلَ نِي ٱلْأَبْدَانِ مِنْهُنَّ صُدْأَةٌ وَبَيْضاً كَبَيْضِ ٱلْمُقْفِرَاتِ ٱلنَّقَانِقِ ٢٣ سَرابِيلَ نِي ٱلْأَبْدَانِ مِنْهُنَّ صُدْأَةٌ وَبَيْضاً كَبَيْضِ ٱلْمُقْفِرَاتِ ٱلنَّقَانِقِ (CD) نصب سرابيل لانه من نعت سرد وكل ما لبسه نهو سربال صدأة سواده

۲۴ بِطَعْنِ كَتَضْرِيمِ ٱلْحَرِيقِ أَخْتِلَاسُهُ وَصَرْبٍ بِشَطْبَاتٍ صَوَافِي ٱلرَّوَانِقِ ٢٤ [C D] اختلاسه سرعته والشطبات السيوف الطوال يقال سيف شطوب اى مهدود ورونق السيف ماؤه أ وجوهره اى حلاه [C] أ

⁽²⁰⁾ C*, Agh. xv 78 وافناء مذہبے, رحى البوت -C, D, C*

⁽²¹⁾ LA (عزق) xii 121; TA vii 12—Agh. xv 78 عزق) بالمفارق

⁽²²⁾ D الخراثق

⁽²³⁾ C, C* البقائق -D البقائق

بطحن C -روانق 321 (شطب) Asâs (سطب)

هَ صَدَمْنَاهُمُ دُونَ ٱلْأُمَانِي صَدْمَةً عَمَاسًا بِأَطُوَادٍ طِوَالٍ شَوَاهِقِ الْعَقِ [CD] الاماني ما تبتوا عباس شديدة ويوم عباس اى شديد والشواهق الطوال يعنى الجبال شبّه جبّتهم البلال الله عبير [D] شبّهم [D] شبّهم [C]

۲۱ [إذاً نطحت شهباً شهباً بينها شعاع القنا والمشرفي البوارق الموارق المؤرق البوارق المؤرق ال

٢٨ فَأَمْسُوا بِمَا بَيْنَ ٱلْهِضَابِ عَشِيّةٌ بِتَيْمَا َ صَرَعَى مِنْ مُقَضّ وَزَاهِقِ ٢٨ فَأَمْسُوا بِمَا بَيْنَ الْهِضَابِ الجبال وتيماء موضع والمقضّى الذي ينزع للموت زاهق زهقت نفسه اي خرجت

الله عَبْمَ الله القصيبة قرية ومراة مأوى كُلِّ زَانِ وَسَارِقِ وَمَراة مَا وَى كُلِّ زَانِ وَسَارِقِ وَسَارِقِ [CD] مرأة اسم قرية وهي معدن الزناة والسراق

409

3 F

⁽²⁵⁾ Agh. xv 78 صدمنا همو كور [sic].

⁽²⁶⁾ This verse is supplied from Agh. xv 78, and is not in the Diwan.

⁽²⁷⁾ C, C* بالباقى , بالباقى , جرس -Dخرس , كانّ وغاته , بالوادى

بها D-بتیها، *D (28)

⁽²⁹⁾ Dekrî 749. القصيه مرية وحراءه

۳۰ اذًا قِيلَ مَنْ أَنْتُمْ يَقُولُ خَطِيبُهُمْ هَوَازِنُ أَوْ سَعَدُ وَلَيْسَ بِصَادِقِ ٣٠ اذًا قِيلَ مَنْ أَنْتُمْ يَقُولُ خَطِيبُهُمْ هَوَازِنَ او زيد [يعنى زيد] مناة

ا" ولَكِنَ أَصْلَ الْقُومِ قَدْ يُعْلِمُونُهُ بِحَوْرَانَ أَنْبَاطُ عِرَاضُ الْمُنَاطِقِ الْمُنَاطِقِ (CD) حوران بلد المنطقة والنطاق ما يشد به الوسط يقول هم فلاحون

٣٢ فَهُذِ آلْحَدِيثَ يَامْرُءَا آلْقَيْسِ فَآتُرُكِي بِلَادَ تَمِيمِ وَٱلْحَقِي بِٱلرَّسَاتِقِ ٣٢ فَهُذِ آلْحَدِيثَ يَامْرُءَا آلْقَيْسِ فَآتُرُكِي بِلَلادَ تَمِيمِ وَٱلْحَقِي بِٱلرَّسَاتِقِ البِساتِينِ واحدها رستاق يقول هم أَكُرَة وزُرَّاع

٣ دَعِ ٱلْهَدْرَ يَا عَبْدَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ إِنَّمَا تَكِشُ بِأَشْدَاقٍ قِصَادِ ٱلشَّقَاشِقِ

الكشيش للبكار والهدر للفحول فقال رؤبة 1 هدرت هدرا ليس 2 بالكشيش 3 كا 3 والشقاشق اللحهة التي تخرج من شدق البعير والشقاشق اللحهة التي تخرج من 3 Ahl. p. 77

٣٠ أَمَا كُنْتَ قَبْلَ ٱلْيَوْمِ تَعْلَمُ أَنَّمَا تَنُوءُ بِحَرَّاثِينَ مِيلِ ٱلْعَوَاتِقِ ٢٠ أَمَا كُنْتَ قبل الحرب وقوله تنوء اى تنهض [CD] ويروى اما كنت قبل الحرب وقوله تنوء اى تنهض

٣٥ تُظِلُّ ذُرَى نَخْلِ آمْرِيِ آلْقَيْسِ نِسُوَةً قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ آلْفَنَافِقِ ٣٥ تَظِلُّ ذُرَى نَخْلِ آمْرِي آلْقَيْسِ نِسُوَةً قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ آلْفَافِقِ ٣٠ تَبَيْنُ نَقْشَ آللُّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ عَلَى مَنْصَفٍ بَيْنَ آللَّحَى وَآلْمَفَارِقِ ٣٠ تَبَيْنُ نَقْشَ آللُّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ عَلَى مَنْصَفٍ بَيْنَ آللَّحَى وَآلْمَفَارِقِ

[CD] اراد تتبيّن واسقط احدى التاءين لاستثقالها ويروى تَبيَّنَ بنصب النون على الفعل الماضى على هذه الرواية ويروى نقش اللؤم برفع لنقش والمنصف ما كان بين المنصفين والقسمات الوجوه وقيل القسمة ما عن يمين الانف وشماله تبيّن نقش اللؤم وجوههم

^(30, 31) Asâs (نطق) ii 298.

فهذا الحديث بامرئ القيس 219 Bat 219 فهذا الحديث بامرئ

تكسّ , الشقايق D (33)

⁽³⁵⁾ Asâs (عنف) ii 96-C, C* فظل, نخل

٣٠ عَلَى كُلِّ كَهْلِ أَزْعَكِي وَيَافِع مِنَ ٱللَّهُم سِرْبِالْ جَدِيدُ ٱلْبَنَائِقِ

ازعكی 1 لئیم قصیر والیافع الغلام الذی قارب بلوغ الحلم والسربال الثوب ویروی علی کل شیخ ویروی علی کل شیخ ارعلی 1 [CD]

٣٨ رَمَيْتُ آمْرَ الْقَيْسِ ٱلْعَبِيدَ فَأَصْبَحُوا خَنَازِيرَ تَكُبُو مِنْ هَوِي ٱلصَّواعِقِ ٢٨ رَمَيْتُهُ بِمُوهِيةٍ صُمَّ ٱلْعِظَامِ ٱلْعُوَارِقِ ٢٦ إِذَا آدَرُووا مِنْهُمْ بِقِرْدٍ رَمَيْتُهُ بِمُوهِيةٍ صُمَّ ٱلْعِظَامِ ٱلْعُوَارِقِ

[CD] اذا ادرؤوا اى جعلوه دريئة ألم يتقون به والدريئة اللرماح مثل الغَرض الله الله المرام مُوهية واهية توهى ويروى بهُوهيّة أله يقال عرقت العظم اذا قشرت ما عليه من اللحم

 1 [D] العرضى [D] والدرية [D] والدرية [D] العرض موهيه [D] مهبوية [D] ممبوية العرض

عَ إِذَا كُمَّتِ ٱلْحُرْبُ آمْرُؤُ ٱلْقَيْسِ أَخَّرُوا عَضَارِيطَ أَوْ كَانُوا رِعَآءَ الدَّقَائِقِ

 $^{1}\,[\mathrm{C}\,\mathrm{D}]$ العظاريط

عظروط [C] ع

الدوانق [D] 3

حسن [C D] 4

مرعا [C] ⁵

الصفا [D] 6

اع رَفَعْتُ لَهُمْ عَنْ نِصْفِ سَاقِى وَسَاعِدِى مُجَاهَرَةٌ بِٱلْمِحْرَبَاتِ ٱلْعَوَالِقِ [C] رفعت لهم يقول لهم وهذا مثلُ والعوالق التي تعلق بهم وهذا أمثلُ والعوالق التي تعلق بهم وهذا أمثلُ والعوالق التي تعلق بهم

⁽³⁷⁾ C, D, C* النتايق —C, C* النتايق —LA (زعك) xii 320; TA vii 139; El Gauh. ii 135—LA (بنق) xi 310; TA vi 300; Asás i 44—Fáiq i 313

تلبوا C, D هوآء (38)

⁽³⁹⁾ C, C* بموهية, رميتَه, بقرد ,ادرأوا Cf. verse cited anonymously, LA (درأ) i 67 (bottom of page), which is almost identical with this verse, of which it is possibly a variant.

اذا اصطكّت الحرب امراً القيس اخبروا 346 xi 391; TA vi 346 دقّ) عارب امراً القيس اخبروا C, C, C عظاريط الدوانق D. عضاريط الدوانق , صكّت D. عضاريط

بالهخريات D بالهخريات

اللَّهُ عَبْدُيهُا اللَّهُ وَفُاسِقِ الْقُرُومُ سَفَاهَةً وَحَيْنًا بِعِبْدُيهَا اللَّهِمِ وَفَاسِقِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

تسامى تفاخر والقروم الكرام السادة من الرجال واصل القرم فحل الإبل الكريم والسفاهة قلّة العقل والحين الهلاك واللثيم مجرور بالبدل من عبديها لثير وفاسق فعنى هشام المرئي 1 ورؤبة الموارى 1 [C]

اللهُ مَا يُأَدُّونَا عَدُودٍ وَتُطِّ كِلْاهُمَا عَلَى وَجْهِهِ سِيمًا آمْرِي غَيْرِ سَائِقِ اللهِ عَلَى وَجْهِهِ سِيمًا آمْرِي غَيْرِ سَائِقِ

[C D] الارقط منقط¹ الوجه محدود² مهنوع من كلّ خير وانشد الارقط منقط¹ الوجه محدود² مهنوع من كلّ خير وانشد الله و يَعْبُدُونَ³ إِلْهًا غَيْرَ خَالِقِكُمُو الله وَإِنْ دُعِيتُمُو فَقُولُوا دُونَهُ حَدَدُ الله الله الله ويقال للبواب حدّاد لانه يهنع الناس من الدخول والثطّ من الناس الذي لا شعر في لحيته ولا في عارضيه وان كان في لحيته شعرات قليلة ولا شعر في عارضيه فهو سناط وسنوط

عاء لقلم [C] عيعدون 3 محدود [C] مقط ³ وقط ⁴ [D] مقط ⁵ [C] معدود ⁶ see note below

عاد الطويل

ا أَقُولُ لِأَطْلَاحِ بَرَى هَطَلَانُهَا بِنَا عَنْ حَوَانِي دَأْيِهَا ٱلْمُتَلَاحِكِ

[CD] الاطلاح المعيية يعنى الابل وهطلانها شدّة سيرها اسمه هطلاء المطر ودأى فقار الظهر والحوانى المعوجّة والمتلاحك المتداخل بعضه في بعض وهطلاتها [CD]

r أَجِدِى إِلَى بَابِ آبْنِ عَمْرَةَ إِنَّهُ مَدَى هَمِّكِ ٱلْأَقْصَى وَمَأْوَى رِحَالِكِ

⁽¹²⁾ القرون (1-12)

⁽¹²⁾ C وربط *C* وربط The verse cited anonymously in the gloss is to be found LA (حدّ) iv 118, and there attributed to Zaid 'bn 'Amr 'bn Nofail.

⁽¹⁾ D. مطلانها بنا Ambr., ربنا C, D, C* مطلانها بنا Ambr., D schol. مطلانها بن الهنفر بن الهارود This person is mentioned Agh. xix 18 and other places. He was chief of the Police under Khâlid Qasrî—See post. Dîwân lv 57.

وروى ابو عبرو الله Ambr. schol. الصَّعَالِكِ ,مُنَى هَمِّكِ ,الى دار Ambr. (2) مدى هبّك اي غابة هبّك

م وَإِنْكِ فِي عِزِ وَعَيْنِ مُنَاخَةٍ اَدَى بَابِهِ أَوْ تَهْلِكِي فِي ٱلْهُوَالِكِ مَ وَجَدْنَاكَ فَرْعَا عَالِيًا يَا آبْنَ مُنْذِدٍ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ مِنْ مَعَدِ وَحَارِكِ مَ تَسَامِي أَعَالِيهِ ٱلسَّحَابَ وَأَصْلُهُ مِنَ ٱلْمَجْدِ فِي تَأْدِ ٱلشَّرَى ٱلْمُتَدَادِكِ وَ تَسَامِي أَعَالِيهِ ٱلسَّحَابَ وَأَصْلُهُ مِنَ ٱلْمَجْدِ فِي تَأْدِ ٱلشَّرَى ٱلْمُتَدَادِكِ وَ لَاهِ الترابِ الرطب

مُولِ إِذَا مَا تَهَزُهَزَتْ مِنَ ٱلْخُوفِ أَحْشَا ُ ٱلنَّفُوسِ ٱلْفُواتِكِ
 النواتك الشَّعُان والفاتك الرجل الشَّجاع يقال فتك به اذا قتله جهرةً

وَأَنَّك فِي عَثْمِر وَعَشْرِ مُنَاخَةً . (3) Ambr.

يريد على كِلّ فرع وحارك من نِزار .schol مِنْ نِزَارٍ ,فَرْعًا نَاتِثًا .Ambr (4)

وروى ابو عمرو فى ثأد الثرى والثأد schol. فى بادى الثرى Ambr. (5) المبتلّ عن ابى عمرو ويقول اعالى هذا الفرع تسامى السحابُ والثرى المبتدارك يقول الثرى بعد الندى لا ييبس

اشياخ .sic]-Ambr فتًا كابن احتيتاح D-كابن اشباح !sic

⁽⁷⁾ C, D, C* الضرابك —C, C, حَرَّة —D مَرَّة —cf. Diw. xliii 23—Ambr. schol. وقال عنترة الله يَأْوِي إِلَى حَصِدِ ٱلْقِسِيِّ عَرَمْرُمِ اللهِ [Moall v. 45] ... والضرائك جمع ضريك وهو الضرير المحتاج وهو الصعلوك ايضا

تهزهزت تحرَّكت والنفوس الفواتك الجريَّات .schol احشاء القلوب .Ambr (8) الهاضيات ورجل فاتك جرئ ماض

٢٠ أَدَرْنَا عَلَى جَرْمِ وَأُولَادِ مَذْحِبِ رَحَى آلْحَرْبِ تَحْتَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْحَوَافِقِ

[CD] ويروى رحى 1 البوت واللامعات الرايات تلهم تخفق والخوافق التى تضطرب اذا هبت عليها الريم جاء 1 [D]

٢١ نُشِرُ بِهَا نَقْعَ ٱلْكُلَابِ وَأَنْتُمُ تُشِرُونَ قِيعَانَ ٱلْقُرَى بِٱلْمُعَازِقِ

[CD] النقع الغبار والكلاب موضع كانت لهم فيه وقعة والقيعان جمع قاع وهو ما استوى من الارض وكان طينه حرّاً لا رمل فيه ولا حجارة والمعازق المساحى من الحديد واحدها معزقة

٢٢ لَبِسْنَا لَهَا سَرِدًا كَأَرَّ مُتُونَهَا عَلَى الْقَوْمِ فِي الْهَيْجَا مُتُونُ الْخَرَانِقِ ٢٢ لَبِسْنَا لَهَا سَرِدُ عمل الدرع والخرائق اولاد الارانب الواحد خرنق قال ابو زيد أورد الارانب الواحد خرنق قال ابو زيد [C] المرط في هذه التشبيه ابو دريد [C] 1

٣٣ سَرَابِيلَ فِي ٱلْأَبْدَانِ مِنْهِنَ صُداةً وَبَيْضاً كَبَيْضِ ٱلْمُقْفِرَاتِ ٱلنَّقَانِقِ ٢٣ سَرابِيلَ فِي سَرابِيلِ لانه من نعت سرد وكل ما لبسه فهو سربال صدأة سواده

۲۴ بِطَعْنِ كَتَضْرِيمِ ٱلْحَرِيقِ أَحْتِلَاسُهُ وَصَرْبِ بِشَطْبَاتِ صَوَافِي ٱلرَّوَانِقِ (CD) اختلاسه سرعته والشطبات السيوف الطوال يقال سيف شطوب اى مهدود ورونق السيف ماؤه أوجوهوه اى حلّه [C] أ

⁽²⁰⁾ C*, Agh. xv 78 أوق العاملات, وافناء مذجح والمجار -C, D, C*

⁽²¹⁾ LA (عزق) xii 121; TA vii 12—Agh. xv 78 عزق) بالهفارق

الخرائق D (22)

⁽²³⁾ C, C* البقائق -D البقائق

بطحن C روانق 321 (شطب) i 321

المَّمْنَاهُمْ دُونَ ٱلْأُمَانِيِّ صَدْمَةٌ عَمَاسًا بِأَطُوَادٍ طَوَالٍ شَوَاهِقِ وَ صَدَّمَةً عَمَاسًا بِأَطُوادٍ طَوَالٍ شَوَاهِقِ الطوال [CD] الاماني ما تبنوا عباس شديدة ويوم عباس اي شديد والشواهق الطوال يعنى الجبال شبّه جبّتهم الجبال عبهم [D] شبّهم [C] شبّهم [D]

۲۱ [إذا نطحت شهباً شهباً بينها شعاع القنا والمشرفي البوارق الابارق الأبارق النا ولهم جرس كأت وغاته تقوض بالوادى رؤوس الأبارق الابارق الجرس الصوت وغاته صوته ويروى لنا ولهم دود كان وحاته والدوا الصوت وحاته صوته تهدّم والابارق الجبال درو [D] وهاوه [D] وغاته [D] الخرس [D] وغاته [D] الدرو [D] الروم [D] الدرو [D] الدرو

٢٨ فَأَمْسُواْ بِمَا بَيْنَ ٱلْهِضَابِ عَشِيّةٌ بِتَيْمَاءَ صَرْعَى مِنْ مُقَضّ وَزَاهِقِ ٢٨ فَأَمْسُوا بِمَا الجبال وتيماء موضع والمقضّى الذي ينزع للموت زاهق زهقت نفسه اى خرجت

409

3 F

⁽²⁵⁾ Agh. xv 78 صدمنا هبو كور [sic].

⁽²⁶⁾ This verse is supplied from Agh. xv 78, and is not in the Diwan.

⁽²⁷⁾ C, C* بالباقى , بالباقى , جرس -D خرس , ڪانّ وغاته , بالباقى

بها D-بتيهاء *C, C

⁽²⁹⁾ Dekrî 749. القصيه مرية وحراءه Bekrî 749.

۳۰ اذاً قِیلَ مَنْ أَنْتُمْ یَقُولُ خَطِیبُهُمْ هَوَازِنُ أَوْ سَعْدُ وَلَیْسَ بِصَادِقِ ۳۰ اذاً قِیلَ مَنْ أَنْتُمْ یَقُولُ خَطِیبُهُمْ هَوَازِنَ او زید [یعنی زید] مناة

ا وَلَكِنَ أَصْلَ ٱلْقُومِ قَدْ يُعْلِمُونُهُ بِحَوْرَانَ أَنْبَاطُ عِرَاضُ ٱلْمَنَاطِقِ [CD] حوران بلد الهنطقة والنطاق ما يشد به الوسط يقول هم فلاحون

سَ فَهُذِ آلْحَدِيثَ يَامْرُءَا آلْقَيْسِ فَآتُرُكِي بِلَادَ تَمِيمِ وَٱلْحَقِي بِٱلرَّسَاتِقِ سِ وَالْحَقِي بِٱلرَّسَاتِقِ سِ الرَّسَاتِينِ واحدها رستاق يقول هم أَخَرَة وزُرَّاع

٣ دَعِ ٱلْهَدْرَ يَا عَبْدَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ إِنَّمَا تَكِشُ بِأَشْدَاقٍ قِصَادِ ٱلشَّقَاشِقِ

الكشيش للبكار والهدر للفحول فقال رؤبة 1 هدرت هدرا ليس 2 بالكشيش 3 3 والشقاشق اللحهة التي تخرج من شدق البعير والشقاشق اللحهة 3 Ahl. p. 77

٣٠ أَمَا كُنْتَ قَبْلَ ٱلْيَوْمِ تَعْلَمُ أَنَّمَا تَنُوءُ بِحَرَّاثِينَ مِيلِ ٱلْعَوَاتِقِ ٢٠ أَمَا كُنْتَ قبل الحرب وقوله تنوء اى تنهض [CD] ويروى اما كنت قبل الحرب وقوله تنوء اى تنهض

٣٥ تُظِلُّ ذُرَى نَخْلِ آمْرِيِ ٱلْقَيْسِ نِسْوَةً قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ ٱلْعَنَافِقِ ٣٥ تَظِلُّ ذُرَى نَخْلِ آمْرِي ٱلْقَيْسِ نِسْوَةً قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ ٱلْعَالَ قَلَى مَنْصَفِ بَيْنَ ٱللَّحَى وَٱلْمَفَارِقِ ٣٠ تَبَيَّنُ نَقْسَ ٱللَّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ عَلَى مَنْصَفِ بَيْنَ ٱللَّحَى وَٱلْمَفَارِقِ ٣٠ تَبَيَّنُ نَقْسَ ٱللَّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ

[CD] اراد تتبيّن واسقط احدى التاءين لاستثقالها ويروى تَبَيَّنَ بنصب النون على الفعل الماضى على هذه الرواية ويروى نقش اللؤم برفع لنقش والمنصف ما كان بين المنصفين والقسمات الوجوه وقيل القسمة ما عن يمين الانف وشماله تبيّن نقش اللؤم وجوههم

^(30, 31) Asâs (نطق) ii 298.

فهذا الحديث بامرئ القيس 219 Bat 219 فهذا الحديث بامرئ القيس

تكسّ , الشقايق D (33)

⁽³⁵⁾ Asâs (عنف) ii 96-C, C* فظل ,نخل

٣٠ عَلَى كُلِّ كُلِّ أَنْعَكِيٌّ وَيَافِع مِنَ ٱللَّوْمِ سِرْبِالَ جَدِيدُ ٱلْبَنَائِقِ

[UD] ازعكى الثيم قصير واليافع الغلام الذي قارب بلوغ الحلم والسربال الثوب ویروی علی کل شیخ ارعلی [CD] ارعلی

٣٨ رميت أمر أ القيس العبيد فأصبحوا خنازير تكبو مِن هوى الصواعق ٣١ إذا آدرووا مِنهُم بِقِردٍ رَمَيتُهُ بِمُوهِيةٍ صُمَّ ٱلْعِظَامِ ٱلْعُوارِق

[CD] اذا ادرؤوا اي جعلوه دريئة أ يتقون به والدريثة اللرماح مثل الغَرض العَرض المَاحِ مثل الغَرض العَرض المَاحِ للسهام مُوهية واهية توهى ويروى بمَوْهيَّة 4 يقال عرقتُ العظم اذا قشرت ما عليه من اللحم

 1 [D] العرضى 2 [D] والدرية 2 [D] العرض العرضى موهيه [D] ممهوية [O]

عُ إِذَا كُصِتِ الْحَرْبِ الْمِرْقُ القيسِ أَخْرُوا عَضَارِيطُ أَوْ كَانُوا رِعَا الدُّقَائِقِ الدُّقَائِق

[CD] العضاريط التباع والخدم الواحد عضروط والدقائق ما قل وحقر ويروى رعاءة الدوانق وهي الصغارة

العظاريط [CD] 1

الدوانق [D] 3 عظروط [C] 2 عظروط

حسن [C D] 4

الصفا [D] 6 مرعا [5

اع رَفَعْتُ لَهُمْ عَنْ نِصْفِ سَاقِي وَسَاعِدِي مُجَاهَرَةً بِٱلْمِحْرَبَاتِ ٱلْعَوَالِقِ رفعت لهم يقول لهم وهذا 1 مثلٌ والعوالق التي تعلق بهم $[{
m C}]$

⁽³⁷⁾ C, D, C* النتايق "C, C. النتايق "LA (زعك) xii 320; TA vii 139; El Gauh. ii 135—LA (بنق xi 310 ; TA vi 300 ; Asās i 44—Fāiq i 313

تلبوا C, D-هوآء D) تلبوا

⁻cf. verse cited anony-بموهية , رميته ,بقرد , ادرأوا D-لقرد , ادرؤا -cf. verse cited anonymously, LA ((c,1)) i 67 (bottom of page), which is almost identical with this verse, of which it is possibly a variant.

اذا اصطحّت الحرب امراً القيس اخبروا 346 xi 391; TA vi 346 دقّ) على المرب المرا الدوانق , صكّت D كضت ,الدقائق -C, +C عظاريط -D عضاريط

بالهخرياث D بالهخريات

اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

[CD] تسامى تفاخر والقروم الكرام السادة من الرجال واصل القرم فحل الإبل الكريم والسفاهة قلّة العقل والحين الهلاك واللثيم مجرور بالبدل من عبديها لثيم وفاسق فعنى هشام المرئيّ ورؤبة الموارى [C]

اللهُ مَا يَأَرْقَطَ مَحْدُودٍ وَتُطِّ كِلْاهُمَا عَلَى وَجْهِهِ سِيمًا آمْرِي غَيْرِ سَائِقِ

عاء لقلم [C] عيعدون 3 مجدود [C] مقط ⁶ يبعدون 5 مجدود ⁶ see note below

الطويل

ا أَتُولُ لِأَطْلَاحِ بَرَى هَطَلَانُهَا بِنَا عَنْ حَوَانِي دَأْيِهَا آلْمُتَلَاحِكِ

[CD] الاطلاح المعيية يعنى الابل وهطلانها شدّة سيرها اسمه هطلاء المطر ودأى فقار الظهر والحوانى المعوجّة والمتلاحك المتداخل بعضه في بعض وهطلاتها [CD]

r أُجِدِى إِلَى بَابِ آبنِ عَمْرَةَ إِنَّهُ مَدَى هَمِّكِ ٱلْأَقْصَى وَمَأْوَى رِحَالِكِ

اللئيم C -- القرون (1 (12)

⁽¹²⁾ C وربط The verse cited anonymously in the gloss is to be found LA (حدّ) iv 118, and there attributed to Zaid 'bn 'Amr 'bn Nofail.

⁽¹⁾ انوى عن , ترى C, D, C* بنا —Ambr., كمطلانها بنا —Ambr., D schol. حيثا —This person is mentioned Agh. xix 18 and other places. He was chief of the Police under Khâlid Qasrî—See post. Dîwân lv 57.

وروى ابو عمرو الله Ambr. schol. الصَّعَالِكِ ,مُنَى هَمِّكِ ,الى دار Ambr. (2) مدى همّك اى غابة همّك

م وَإِنَّكِ فِي عِزِ وَعَيْنِ مُنَاخَةٍ اَدَى بَابِهِ أَوْ تَهْلِكِي فِي ٱلْهُوَالِكِ مَ وَجَدْنَاكَ فَرْعًا عَالِيًا يَا آبْنَ مُنْذِدٍ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ مِنْ مَعَدِ وَحَارِكِ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ مِنْ مَعَدِ وَعَالِكِ اللَّهُ عَالَيْهِ السَّحَابَ وَأَصْلُهُ مِنَ الْمَجْدِ فِي ثَأْدِ ٱلشَّرَى ٱلْمُتَدَارِكِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الرَّادِ الرطب [٦] تسامى تطاول والثاد التراب الرطب

مُ وَأَمْضَى عَلَى هَوْلِ إِذَا مَا تَهَزْهَزَتْ مِنَ ٱلْخُوفِ أَحْشَا ُ ٱلنَّفُوسِ ٱلْفُواتِكِ
 الله جهرةً الله الشجعان والفاتك الرجل الشجاع يقال فتك به اذا قتله جهرةً

413

وَأَنَّكِ فِي عَثْيرِ وَعَشْرِ مُنَاخَةٌ . Ambr.

يريد على كِلّ فرع وحارك من نِزار .schol مِنْ نِزَارٍ ,فَرْعًا نَاتِثًا .Ambr

وروى ابو عمرو فى ثأد الثرى والثأد .schol فى بادى الثرى .Ambr (5) المبتلّ عن ابى عمرو ويقول اعالى هذا الفرع تسامى السحابُ والثرى المبتدارك يقول الثرى بعد الندى لا ييبس

اشياخ .-Ambr فتًا كابن احتيتاح D--كابن اشباح !sic -- Ambr اشياخ .

تهزهزت تحرَّكت والنفوس الفواتك الجريَّات .schol—احشاء القلوب .Ambr الماضيات ورجل فاتك جرئ ماض

أَ وَأَحْسَنَ وَجُهَا تَحْتَ أَقَهَبَ سَاطِعِ عَبِيطٍ أَثَارَتُهُ صَدُورُ ٱلسَّنَابِكِ اللهِ وَعَبَارُ وَعَبَالِ عَبِيطًا طَرَى وَالسَابُكُ وَلَاسَابُكُ وَلَاسَابُكُ وَالْمُعُمِلُونُ وَالْوَاحِدُ سَاطِعُ مُواتِعُ عَبِيطًا طَرَى وَالسَابُكُ وَالْعَالِ وَعَبَالُونُ الْعَالِمُ وَالْعَالِ وَعَبَالُولُ الْعِلَالُولُ الْعَالِمُ وَالْعَلِمُ وَالْعَلِمُ عَلَالْمُعُلِمُ عَالْمُ وَالْعِلْمُ عَلَالْمُ عَلَالُهُ وَالْعُلِمُ عَلَيْكُ وَالْعِلِمُ عَلَالْمُعُلِمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَيْكُ وَالْعُلِمُ عَلَيْكُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلِمُ عَلَالْمُعُلِمُ عَلَيْكُ وَالْعُلِمُ عَلَيْكُ وَالْعُلِمُ عَلَالْمُ عَلَالِهُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَى عَلَالْمُ لَالْمُعُلِمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُعُلِمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُعُلِمُ عَلَالْمُعُلِمُ عَل

الْقَدْ بَلَّتِ ٱلْأَخْمَاسُ مِنْكَ بَسَآئِسِ هَنِي ُ ٱلْجَدَا مُرِ ٱلْعُقُوبَةِ نَاسِكِ ﴿ لَقَدُ بَلَتِ الْأَخْمَاسُ مِنْكَ بَسَآئِسِ هَنِي ُ ٱلْجَدَا وَلَا مُرَ الْعُقُوبَةِ الْعَدا [C D] بلّت لزمت وامسكت بسائس يسوس من الرعيّة ويدبّر امورهم والجدا العطاء والناسك العابد العطاء والناسك العابد [C] و أسكنت [D] و أسكنت [D] و الزعية [C] و الزعي

ا تُقُولُ ٱلَّتِي أَمسَت خُلُوفًا رِجَالُهَا يُغِيرُونَ فَوْقَ ٱلْمُلْجَمَاتِ ٱلْعَوَالِكِ [CD] خلوف اى غيب يقول حتى خلوف اى غائبون في الهغيب وهم الحاضرون وهو من الاضداد

ا لِجَارَاتِهَا أَفْنَى ٱللَّصُوصَ آبْنُ مُنْذِرٍ فَلَا ضَيْرَ إِنْ لَا تُغْلِقِي بَابَ دَادِكِ الْجَارَاتِهَا أَفْنَى ٱللَّصُوصَ آلْمُسْلِمِينَ فَيُوْمِنُوا وَمَا كَانَ أَمْسَى آمِنًا قَبْلَ ذَلِكِ اللَّهُ لَيْلَ ٱلْمُسْلِمِينَ فَيُوْمِنُوا وَمَا كَانَ أَمْسَى آمِنًا قَبْلَ ذَلِكِ اللَّهِ وَمَكْبُوعِ ٱلْكُرَاسِيعِ بَادِكِ اللَّهِ تَرَكْتَ لُصُوصَ ٱلْمِصْرِ مِنْ بَيْنِ بَآئِسٍ صَلِيبٍ وَمَكْبُوعِ ٱلْكُرَاسِيعِ بَادِكِ اللَّهِ عَلَيْ الْكُرَاسِيعِ بَادِكِ

مكبوع 1 مكبوع 1 مكبوع والكراسيع جمع كرسوع وهو اسفل الكفّ مهّا يلى الخنصر واسفل ما يلى الابهام يقال له الكوع والكاع مكنوع 1 [C] مكتوع 1 مكتوع 2

عبيط اسارته *C (9)

بلّت صادقت...والاخماس اخماس البصرة هنئ الجدى اى Ambr. schol. (10) هنئ العطاء واسعه...

خلوقا رحالها vii 164-D (علك) حلوقا رحالها

اقنا D أَرَّ C, C* أَرَّ D ان (12) اقتا D

⁽¹³⁾ Ambr., D فيؤمنوا "C, C" فيؤمنوا —Ambr. يُشْسِي —Ambr. والك —Ambr. والك —Ambr. schol.

⁽¹⁴⁾ LA (بكع) ix 366 من بين مقعص 186 من بيغ ومكبوع الكراسيع ,من بين مقعص TA (بكع) v 281 ومريع منكوع]—LA (كبع) x 180; TA v 490 [as text]—Ambr., D يابس .—Ambr. مكتوع

الطويل

ا أَمَا آسَتُحْلَبَتْ عَيْنَيْكَ إِلَّا مَحَلَّةٌ بِجُمْهُورِ حُزْوَى أَوْ بِجَرْعَا مَالِكِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

[CD] الدلويّة مطر بنوء الدلو وسماكيّ بنوء السماك ملتّ اي مقيم والمبارك جمع مبرك وقع المطر

٣ بِمُسْتَرْجَفِ ٱلْأَرْطَى كَأَنَّ عَجَاجَهُ مِنَ ٱلصَّفِ أَغْرَافُ ٱلْهِجَانِ ٱلْأُوَارِكِ

[الغبار] مسترجف الارطى الموضع الذى يسترجف فيه الرياح والعجاج [الغبار] والهجان الابل البيض الكرام اعرافها أعاليها والاوارك التي قد رعت الاراك والاعراف الاسنمة

عَ فَلَمْ تَبْقَ إِلَّا دِمْنَةَ هَارَ نُوْيَهَا وَجِيفُ ٱلْحَصَى بِٱلْمُعْصِفَاتِ ٱلسَّوَاهِكِ

[C D] دمنة محلّة قد توصحت بالبعر والرماد وغير ذلك وهار نؤيها هدمه والنؤى الحاجز حول البيت ليمنع المطر من الدخول وجيف الحصى حركته [D والمعصفات الرياح الشديدات [والسواهك سهكت الارض² تسهك سهوكًا [C] محرته [C] 1

(00

^{(2) &#}x27;Umdah i 108 أربّت رويًّا Yâqût ii 61 أربّت رويًّا C. D, L اناخت BM schol. الروايا السحاب (Ambr. adds الروايا السحاب

⁽⁴⁾ C(1), L في المعصفات

ه أَنْخُنَا بِهَا خُوصًا بَرَى آلَنْصُ بُدْنَهَا وَأَلْصَقَ مِنْهَا بَاقِياَتِ ٱلْعَرَائِكِ وَلَا الْعَرَائِكِ [كَلُكُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

ا تَذَكُّرُ اللَّافِ أَتَى اللَّهُ اللَّهُ دُونَهَا وَمَا اللَّهُ وَالْأَلَّافُ إِلَّا حَذَٰالِكِ اللَّهُ الدهر دونها والالآف جمع الله (CD) التي الدهر دونها الي جاء الدهر دونها والالآف جمع الله

٧ كَأَنَّ عَلَيْهَا سَحْقَ إِفْقِ تَنَوقَتُ بِهِ حَضْرَمِيّاتُ ٱلْأَكُفِّ ٱلْحَوالَلِكِ
 ١٥ سحق ثوب خلق متخرق لفق اى ملفق حضرميّات منسوبة الى حضرموت يعنى الصناع [الحوائك يعنى الحيّاك D]

٨ أَنَا وَأَكُمْ يَا مَى أَمْسَتْ نِعَاجُهَا يُمَاشِينَ أُمَّاتِ ٱلْوِثَالِ ٱلْحُواتِلِكِ
 ١٤ يقول هذه الدار لنا ولكم والنعاج البقر والرئال افراخ النعام الواحد رأل والحواتك اللواتي يقاربن الخطو ويسرعن ويقال حتك يحتك

و فَيَا مَن لِقَابِ لَا يَزَالُ كَأَنَّهُ مِن ٱلْوَجْدِ شَكَنَّهُ صَدُورُ ٱلنَّيَازِكِ وَفَي النَّانِ وَهُو رأس السنان وهي ڪلمة فارسية

 $^{1}\left[\mathrm{D}
ight]$ الرأس السناس

وَأَلْزَقَ Ambr. وابرق C - ترى BM, L* وأَلْزَقَ Ambr. وَأَلْزَقَ

C[L in marg.] — تذكّر اُلاَفَ اتى D—والايام الّا لذلك , تذكّر الافِ BM (6) — كَ تَذْكُرُ إِلْفًا قَدْ ابن مخلد . L, C(1) and L* omit this verse—Ambr. schol. ابن مخلد . الحقال جمع الف...اتى الدهر دونها اى جاءت صروف تذكّر الآف على وزن افعال جمع الف...اتى الدهر دونها الله كما الناس تذكّر الآف الله كما الدهر اى صروفه الله عنيك الله محلّة تذكّر الآف اتى الدهر اى صروفه الله كذلك اى ما الدهر الله كما وصفتُ لك

⁽⁷⁾ LA (نوق) xii 241 ; TA vii 82-TA (حاك) vii 124 تأنقت

⁽⁸⁾ Ambr., L, C (1), L* BM مئ اضحت LA (حتك) xii 291 ; TA vii 119

⁽⁹⁾ Fâiq ii 97; Asâs (نزك) ii 286 يا من LA xii 389; TA vii 186 على الخيازك الرماح الواحد نيزك والفُرس تسهيه نيزه فأعرب

١٠ وَلِلْعَيْنِ لَا تَنْفَلُّ يَنْحَى سَوَادُهَا عَلَى إثْرِ حَادٍ حَيْثُ حَاذَرْتُ سَالِكِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ الهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

١١ إِذَا مَا عَلَا عَبُوا تَعَسَّفَ جَفْنَهَا أَسَابِي لَا نَزْدٍ وَلَا مُتَمَاسِكِ

لا الحادى عبرا والعبر الجانب والأسابيّ ضروب من الدمع لا نزر لا قليل ويروى ولا مُتَهالك

١٢ وَمَا خِفْتُ بَيْنَ ٱلْحَيِّ حَتَّى تَصَدْعَتْ عَلَى أَوْجُهِ شَتَى حُدُوجُ ٱلشَّكَ آئِكِ

[۱ ')] البين الفراق تصدّعت تفرّقت والحدوج مراكب النساء والشكائك [الواحدة شكيكة (1 | الفرق من الناس

لسنائك ١٦] ١

١٣ عَلَى كُلِّ مَوَّادٍ أَفَانِينَ سَيْرِهِ شَوْوٍ لِأَبْوَاعِ ٱلْجَوَاذِي ٱلرَّوَاتِكِ

(CD) رفع افانين بموّار كانّه قال على كلّ بعير يمور افانين سيره والإفانين ضروب من السير والمور الحركة شؤّو سَبُوق والشأو السبق ابواع الجواذي يعنى يتبوّعن بايديها في السير والشؤو والشو [CD] والشؤو والشو [CD] والسوء سبن [CD] عني المدين المدين

انواع [C D] ا

يَنْحَى اى يُحَرِّفُ Ambr. schol. -ما تنفك ,ينحى .BM, Ambr. تنحى الله - Ambr. schol. ويروى ما تنفك تنحى سوادها على اثر حاد ويروى ما تنفك تنحى

Digitized by Google

خروج *LA (شك) xii 338; TA vii 151-C السنائك L-L تهدعت المائل

⁻ سوو TA (رتك) vii 135 بحوازى ,شوو LA (بحداً) xviii 150 -TA x 70 الجوازى ,شوو C, D, BM الإنواع -BM schol. شأوتُ اى شاوتُ الله مثال فعول من شأوتُ الله مثال فعول من شأوتُ الله أَعُولُ an intensive شأو from مُثُوّةً - سبقت

١٠ عَبْنَى ٱلْقَرَا صَخْمِ ٱلْعَثَانِينِ أَنْبَتَتْ مَنَاكِبُهُ أَمْثَالَ هُدْبِ ٱلدَّرَانِكِ

[CD] عبتى القرا ضخم الظهر والعثانين الشعر الذى تحت حنك البعير والدرانك البسط وهى الطنافس الواحد درنك يقول انبتت مناكبه ويروى مثل المدانك هدب الدرانك 1 [sic]

ه ١ دِرَفْسُ رَمَى رَوْضُ ٱلْقِذَافَيْنِ مَتْنَهُ بِأَعْرَفَ يَنْبُو بِٱلْحَنِيْنِ تَامِكِ

الدرفس الغليظ باعرف بسنام عالٍ ينبو 1 يرفع الحنيين 3 اراد جنبي 4 الرحل تامك مشرف عال يعنى السنام يقول رعى القذافين فسهن والقذافين موضع معروف

عنى [C] ¹ الجنبين [D] ³ يفرع [C] ⁴ ينتو ⁵ [C] نابك

١٦ كَأَنَّ عَلَى أَنْيَابِهِ كُلُّ سُدْفَةٍ صِيَاحَ ٱلْبَوَاذِي مِنْ صَرِيفِ ٱللَّوَائِكِ

[CD] سدفة بقيّة من سواد الليل فشّبه صوت انيابه باصوات البزاة يقال لاك يلوك اذا مضغ

١٧ إِذَا رَدَّ فِي رَقْشَا ۚ عَجَّا كَانَّهُ عَزِيفٌ جَرَى بَيْنَ ٱلْحُرُوفِ ٱلشَّوَالِكِ

رقشاء يعنى الشقشقة 1 والعبّ الصوت المرتفع يعنى هدر البعير والعرب يزعمون ان العزيف صوت الجنّ وهو صوت تسبعه فى الفلوات الخالية الحروف يعنى حروف انيابه شوابك يعنى مشبّكة 1 [C]

⁽¹⁴⁾ TA (درنوك) vii 129 عنبي بين بين بين بين الم

دريس رمى رفض ... ينبو بالحنيين تامك 1245 (رمى) i 245 ... ينبو بالحنيين تامك 245 (رمى) i 245 ... ينبو بالحنينين C. ينبوا بالجبين , رما BM التولى المنام له عُرُف BM schol. تانك ,ينبوب D الحرفس رمى والحنيات [والحنيان] ناحية [ناحيتا] القتب والرحل

كَانَ BM_انيابها 500 Kâmil انيابها 160

⁽¹⁷⁾ D .-- This verse omitted in BM.

١٥ وَفِي ٱلْجِيرَةِ ٱلْفَادِينَ مِنْ غَيْرِ بِغْضَةٍ مَبَاهِيمِ أَمْثَالُ ٱلْهِجَانِ ٱلْبَوَآئِكِ الْبَوَآئِكِ الْجَيرَةِ ٱلْفَوَالِكِ الْجَيرَةِ ٱلْفَوَالِكِ الْجَيدَاتِ مَهْوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْحَشَا تَحْتَ ٱلتَّذِيِّ ٱلْفُوَالِكِ الْمَوَالِكِ الْمُوَالِكِ الْمُوالِكِ اللَّهِ مَا مُونِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

يصفهن بطول الاعناق والمهوى ما بين اسفل الجبل واعلاه وكذلك $[C\ D]$ ما بين آساس الحايط واعلاه ويقال فلك الثدى يفلك فلكًا 1 وفلّك تفليكًا فلوك] والك أله الدي يفلك فلكًا وفلّك الشرى يفلك فلكًا وفلّك فلك الثدى الما أله الما أله

٢٠ كَأْنَ ٱلْفِرِنْدَ ٱلْخُسْرُوانِيَّ لَثْنَهُ بِأَعْطَافِ أَنْقَا ٱلْعَقُوقِ ٱلْعُوَانِكِ

الفرند ضرب من الثياب يريد انهنّ عظيهات الأعجاز فكانّها لثن ازارهنّ على رمال وقوله لثنه اى عطفته والعقوق موضع والعوانك رمال مشرفة صعبة الهسلك الواحدة عانك 1

٢١ تُوضَحْنَ فِي قُرْنِ ٱلْغَزَالَةِ بَعْدَمَا تَرَشَّفْنَ دِرَّاتِ ٱلْذِهَابِ ٱلرَّكَآئِكِ ٢١ تُوضَحن اي برقن والغزالة الشمس ترشّفن شربن الامطار فتلبدن فشبّه اعجاز النساء بالرمال

(18) BM, L البوائك -LA (بوك) -LA (بوك) -LA (بوك) -LA (بوئ) -LA (البوائك -LA (بوئ) -LA (البوائك -LA (بوئ) -L

متشو BM متشو

⁽¹⁹⁾ D الندى , عقدته , فرط ,النحط I. Qaim al Gauziyya 124—Ambr. schol. الندى —The masdar فلوك وفلكت تفليكا is not recorded in the dictionaries. That C and D also give it as a masdar proves nothing, as they are derived from the same source.

⁽²⁰⁾ TA (عنك) vii 164—D, C الغريد L, C(1) —الكثيب BM —الكثيب BM —الكثيب Tahdh. 389—Gawal 60 —العواتك Ambr. schol. ويروى انقاء الحُقُوف

[—]دارات الرهام 389; I. Sid. ix 21 سرقات الرهام —El Khafagi 28 رهب المام —LA (عبرات الرهام) i 381; TA i 258 (as text)—LA (كا ركك) xii 317; TA vii 136 الفزالة ارتفاع الضحى فوضّحن يعنى النساء ظهرن وبرزن —BM schol. الغزالة ارتفاع الضحى فوضّحن يعنى النساء ظهرن وبرزن الندها النهاب كذا ترشّفن اى استاكن فشربن من ماء مساويكهن شبّه ذلك بالذهاب كذا فسر الاصبعتي ومثل هذا البيت قوله كل كان الندى الشتوى يرفض ماؤه فسر الاصبعتي ومثل هذا البيت قوله كل كان الندى الشتوى يرفض ماؤه كل على اشنب الانياب متّسق الثغر كل [Dîw. xxxv 27] الذهاب لينة الامطار توضّحن...يعنى المماد. عجاز برمل اصابه المطر فتلبّد

الله الله المور المُهَا الله المؤر المُهَا الله الله المؤر المُهَارِكِ الله المُهارِكِ الله المُهارِكِ المُهارِكِ المُهارِكِ المُهارِكِ المُهارِكِ المُهارِ المُهارِكِ المُهارِ المُعارِ المُعارِ المُعارِ المُهارِ المُهارِ المُعارِ المُهارِ المُعارِ المُعارِ المُعارِ المُعارِ المُعارِ المُعارِ المُعا

ويروى الله هفوة من خبالك هفوة خفيفة والخبال 2 ما خبل العقل اى [C D] أفسده والخيال 2 [C D] خيالك 3 [C D] خيالك 3

rv أَمَا وَٱلَّذِى حَلَّمِ ٱلْمُلَبُّونَ بَيْتَهُ شِلَالًا وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهُ اللهُ اللهُ طَردُا ويروى حَمَّج المُهِلُّون بيته الاملال رفع الصوت بالتلبية والدعاء

٢٨ وَرَبِ ٱلْقِلَاصِ ٱلْخُوصِ تَدْمَى أَنُوفُهَا بِنَخْلَةَ وَٱلسَّاعِينَ حَوْلَ ٱلْمَنَاسِكِ

⁽²²⁾ C (1) باليوم I^* , L بالنوم Abu'l 'Alâ 73 باليوم BM schol. قوله اليوم القصير وذلك انه يوم سرور لهو فقصر لذلك

⁽²⁴⁾ Magmú'at 59—C, D حمى BM schol. يقال هيهات وايهات بهعنى مَا أَبْعَدُ (24) [Ambr. adds [الهوى من مزارك

⁽²⁵⁾ In BM only.

[—]الّا رجعة من ضلالك BM —الّا هفوة من خيالك I.*, L. و26) Magmû'at 59—I.*, L. و12) من خيالك Ambr. كيقول لنفسه وما ذكرك شيئًا .Ambr. schol —الّا خفقة من خبالك .Ambr ليس يرجع الّا هفوة والخبال ما خبل العقل

المهلون Ambr. schol. المُهِلُونَ بيته Ambr. ها بيته Ambr. المُهِلُونَ بيته Ambr. ها بيته Ambr. ها المهلون اصواتهم بالتلبية أي يشلون بالابل شلّا يطردونها وقوله مولى كلّ باق وهالك أي وليّ كلّ باق وهالك

⁽²⁸⁾ Yâqût iv 770 عند والداعين -BM, L, L*, C(1) انوفها بهكة -BM, L, L+, C(1) الميارك -TA (نسك) vii 187.

٢٩ لَئِنْ قَطَعَ ٱلْيَأْسُ ٱلْحَنِينَ فَإِنَّهُ رَقُو ۚ لِيَدْرَافِ ٱلدُّمُوعِ ٱلسَّوَافِكِ

يقال اذا يئس الرجل من مراده سكن وطابت نفسه رقوء مثل سعوط [CD] يقال اذا يئس الرجل من مراده التذراف العيون يعنى رقاً الدمع والدم وارقاًته [D] وارقاًته [D] درف [D] درف [D] درف [D] درف اذا سال [D] درف [D]

سَ كَانَّ عَلَى فِيهَا إِذَا رَدَّ رُوحَهَا إِلَى ٱلْرَأْسِ رُوحُ ٱلْعَاشِقِ ٱلْمُتَهَالِكِ سَرَ وَ عَلَى فِيهَا وَلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا لَا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

سِ خُزَامَی ٱللَّوِی هَبِتُ لَهُ ٱلَّرِیكِ بَعْدَمَا عَلَا نَوْرَهَا مَدْ النَّرَی ٱلْمُتَدَارِلِ اللَّهِ اللّ [CD] الخزامی نبت له نور طیب الرائحة والنور الزهر واللوی مشرف الرمل والثری التراب [الرطب D] والهج ما یقذفه الثری من الها، یقال مج الها، من فیه اذا أخرجه

العيون السوافك Ambr., C, BM-فإنَّ 142 (سفك) Magmû'at 59—TA (عيون السوافك) Ambr., C, BM-فإنَّ Ambr. schol. وَقُو، يعنى يذهب الدمع اراد البصدر كقولك سعوط ولدود الدمع الدمع اراد البصدر وقول لا ذلك لكان مرقئ لان الفعل للياس وهو الذي يرقئ اي الياس دواء

⁽³⁰⁾ Magmû'at 59—Yâqût iv 770—BM, C (1) ستعيربي ـL. —L. ستعيربي ـC, L* لها الودّ [sic]—Ambr. لها الودّ

نصاحة TA (معك) vii 179; C, D

ويروى شرّ العاشق .Ambr. schol شرّ العاشق ... (32)

⁽³³⁾ LA (درك) xii 304 صبح الندى xii 304 درك) الله حبّت لى *TA vii 127 لله الله الله الله على عروقها واصولها علا نورها اى زهرتها يقول الهاء فى الثرى فهو يمبّعه فى عروقها واصولها والثرى كلّ تراب ند

٣٠ وَشُعْثٍ يَشُجُونَ ٱلْفَلَا فِي رُوسِهِ إِذَا حَوْلَتُ أَمْ ٱلنَّجُومِ ٱلشُّوَابِكِ

[C I)] الشعث رجال اشعث رؤوسهم من السفر يشجّون يعلون وقوله في رؤوسه يريد يركبون على المسالك امّ النجوم يعنى المجرّة وانّها نزول المجرّة في آخر الليل فتصير في جانب المغرب مسيرهن على [C] 1

ه بِمُقُورَةِ آلْأَلْيَاطِ مِمَّا تَرَجَّحَت بِرُكْبَانِهَا بَيْنَ ٱلْخُرُوقِ ٱلْمُهَالِكِ هِ بِمُقُورَةِ الْأَلْيَاطِ مِن الجلود يعنى الابل ترجَّحت تطوّحت تطوّحت

٣٦ إِذَا وَقَعُوا وَهُنَّا كَسَوْا حَيْثُ مَوَّتَتْ مِنَ ٱلْجَهْدِ أَنْفَاسُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْحَوَاشِكِ

[CD] وقعوا ناموا في أخر الليل والوهن الساعة من الليل من بُعد هذه الارض تهوّت الرياح فيها ولا تبلغ آخرها والحواشك شديدات الهبوب ويقال ضرع حاشك اذا امتلاً لبنا

٣٧ خُدُودًا جَفَتْ فِي ٱلسَّيْرِ حَتَّى كَأَنَّمَا يُبَاشِرْنَ بِٱلْمَعْزَاءِ مَسَ ٱلْأَرَائِكِ ٣٧

اراد كسوا حيث موّتت الرياح خدودا المعزاء الارض الصلبة ذات الحجارة والارائك السُرَر الواحدة اريكة يقول من شدّة النوم يرون الارض الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير

⁽³¹⁾ L.A (حول) xiii 206; TA vii 295—Order in Ambr. 33, 35, 34, 38, 36, 37, 39—BM schol. المغرب المغرب عالم المحرّة على أعلاه ...حوّلت صارت الى المغرب المحرّة السماء —Ambr. schol. المجرّة يقول العرب سَطى فَجَرْ بِرُطَبِ هَجَرْا مَجَرْ اراد يا مجرّة لان المجرّة تظهر في ايّام الرطب اكثر وأبيّنَ $1 \sec LA$ (حمر) v 199

⁽³⁵⁾ D حقّی ترجمت Omitted in BM, L, C(1) and L*.

روهنًا اناخوا مطيّبهر 285 x 285 (وقع) v 550—LA (وقع) x 285 (وقع) كلا كلا الكوا مطيّبهر 36) Ambr. وقعوا BM gives the gloss without the verse—Ambr. schol. ...وحشك الوادى اذا رفع بالهاء

ڪسوا خدودهم اي - schol. ڪٽود - - ڪسوا خدود اي - - خدود ڪسوا ڪسوا ڪسوا الهڪان الذي ناموا فيه ڪسوة للخدود

٣٨ رَمَيْتُ بِهِمْ أَتْبَاجَ دَاج تَخَدَّرَتْ بِهِ ٱلْقُورُ يَثْنِي زُمَّلَ ٱلْقَوْمِ حَالِكِ

[C D] رَمَيتُ بهر بالشعثُ والاثباج الاوساط والدجى الليل المظلم والقور الاكام تخدّرت بالليل لها كالخدر غطاها بظلمته يثنى يرد الزمّل الضعيف حُالك شديد السواد [يعنى الليل D]

٣٩ وَنَوْمٍ كَحَسُوِ ٱلطَّيْرِ نَازَعْتُ صُحْبَتِي عَلَى شُعَبِ ٱلْأَكُوارِ فَوْقَ ٱلْحَوَارِكِ

[CD] كحسو الطير مثل ما يحسو الطير لان الطير اذا شرب حط رأسه ثمر رفعه من شدّة النعاس يخفضون رؤوسهم ويرفعونها مثل ما يحسو الطائر وقيل كحسو الطير لقلّته والاكوار الرحال والكور الرحل وشعب الرحل عيدانه والحوارك [جمع حارك] وهو الغارب وهو مقدّم السنام وهو المنسج

٣٠ تَمَطُّوا عَلَى أَكُوارِهَا كُلَّ ظُلْمَةٍ وَيَهْمَا ۚ تَطْمِي بِٱلنَّفُوسِ ٱلْفَوَاتِكِ اللَّهُ

[CD] تمطّوا تمدّوا فی السیر والاکوار الرحال کلّ ظلمة یقول ساروا بلیل یهما، [CD] فلاة لا یهتدی بها تطمی ترتفع قیقول ترفع النفوس والفاتك الشجاع من الرجال علی ترفع [C] تمطی [C] ا

اع إذا صَكُّمُا ٱلْحَادِي كُمَا صُكَ أَقُدُح تَقَلْقَلْنَ فِي كَفِّ ٱلْخَلِيعِ ٱلْمُشَارِكِ

[CD] صكّبا دفعها والقداح اراد قدم الهيسر [اي] القهار والخليع الذي خُلِعَ وَ D] في القهار أَبْعَدُهُ أَهُّلُ الغَدُّرَةِ عَ

الغدوة [C] ² اى ابعدوه [T]

⁽³⁸⁾ L, Ambr., C(1) بها الغور *L, L بيثنى الله القور (38) --- بها الغور *D بها. القور (38) بهر D به رميت بهر

⁽³⁹⁾ TA (طرك) vii 119, D ويوم C, D, Ambr. الاكوار C, D الاكوار -C, الكيران TA, BM فرق الحوارك BM الكيران

[—]تمطی D—وبهها تُمَطِّی C—تطور بالنفوس BM حلی BM -تطور بالنفوس L ...ویههاه طریق Ambr. schol. ویقال تطهی وتطهو ای ترتفع BM schol. عبیاه

صُّلُها زجرها يقول برَّح بى هذا الشوق كها برَّح .BM schol تقلّقن لـ (41) القداح تقلّقان تحرَّكن الخليع الذي خلعه قومه مخافة جريرته والخليع الذي يشارك في القهار والخليع الذي يشارك في القهار قومه فطردوه

[No. 55]

١٠ عَبْنَى ٱلْقَرَا صَحْمِ ٱلْعَثَانِينِ أَنْبَتَتْ مَنَاكِبُهُ أَمْثَالَ هُدْبِ ٱلدَّرَانِكِ

البير والعثانين الشعر الذي تحت حنك البعير والدرانك [CD] عبنى القرا ضخير الظهر والعثانين الشعر الذي البسط وهي الطنافس الواحد درنك يقول انبتت مناكبه ويروى مثل البسط هدب الدرانك [sic]

ه ١ دِرَفْسُ رَمَى رَوْضُ ٱلْقِذَافَيْنِ مَتْنَهُ بِأَعْرَفَ يَنْبُو بِٱلْحَنِيْدِ تَامِكِ

[CD] الدرفس الغليظ باعرف بسنام عالٍ ينبو¹ يرفع الحنيين اراد جنبي [CD] الرحل تامك مشرف عال يعنى السنام يقول رعى القذافين فسمن والقذافين موضع معروف

1 [C] ينتو 2 [D] ينتو 2 [D] بينتو 1 [C] بنتو 2 [D] منابك 5 [C]

١٦ كَأَنَّ عَلَى أَنْيَابِهِ كُلُّ سُدْفَةٍ صِيَاحَ ٱلْبَوَازِى مِنْ صَرِيفِ ٱللَّوَآئِكِ

[CD] سعفة بقيّة من سواد الليل فشبّه صوت انيابه باصوات البزاة يقال لاك يلوك اذا مضغ

١٧ إِذَا رَدَّ فِي رَقْشَا ۚ عَجَّا كَأَنَّهُ عَزِيفٌ جَرَى بَيْنَ ٱلْحُرُوفِ ٱلشَّوَالِكِ

[CD] رقشاء يعنى الشقشقة والعبّ الصوت المرتفع يعنى هدر البعير والعرب يزعمون ان العزيف صوت الحنّ وهو صوت تسمعه في الفلوات الخالية الحروف يعنى حروف انيابه شوابك يعنى مشبّكة الحروف اليابه شوابك السفيفة [C] 1

⁽¹⁴⁾ TA (درنوك) vii 129 عنبى بناي بناي بناي بناي الم

كَانَ BM انيابيا 500 Kâmil فكانَ BM

⁽¹⁷⁾ D --- This verse omitted in BM.

١٨ وَفِي ٱلْجِيرَةِ ٱلْفَادِينَ مِنْ غَيْرِ بِغْضَةٍ مَبَاهِيمِ أَمْثَالُ ٱلْهِجَانِ ٱلْبَوَآئِكِ الْجَيرَةِ ٱلْفَوَالِكِ الْجَيدَاتُ مَهُوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْحَشَا تَحْتَ ٱلنَّذِيِّ ٱلْفَوَالِكِ ١٩ بَعِيدَاتُ مَهُوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْحَشَا تَحْتَ ٱلنَّذِيِّ ٱلْفَوَالِكِ

يصفهن بطول الاعناق والمهوى ما بين اسفل الجبل واعلاه وكذلك $[C\ D]$ ما بين آساس الحايط واعلاه ويقال فلك الثدى يفلك فلكًا 1 وفلّك تفليكًا فلوكا 1 [D C]

٢٠ كَأْنَ ٱلْفُرِنْدَ ٱلْخُسْرُوانِيَّ لُثْنَهُ بِأَعْطَافِ أَنْقَا ٱلْعَقُوقِ ٱلْعَوَانِكِ

الفرند ضرب من الثياب يريد انهنّ عظيهات الأعجاز فكانّها لثن ازارهنّ على رمال وقوله لثنه اى عطفته والعقوق موضع والعوانك رمال مشرفة صعبة الهسلك الواحدة عانك 1

ا تُوضَحُنَ فِي قَرْنِ أَلْغَزَالَةِ بَعْدَمَا تَرَشَّفْنَ دِرَّاتِ ٱلْذِّهَابِ ٱلرَّكَآئِكِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ

- امثال اللجاب البوائك 285 xii 285 بوك) البوائك البوائك This verse is not in C or C*- BM schol. مباهيج اللواتى لهنّ بهجة العامات العامات البوائك الفتيات التامّات
- (19) D الندى , عقدته , فرط , الخطا I. Qaim al Gauziyya 124- Ambr. schol. الندى .—The maşdar عقال فلك ثديها يفلك فُلُوكا وفلّكت تفليكا is not recorded in the dictionaries. That C and D also give it as a maşdar proves nothing, as they are derived from the same source.
- الكثيب BM النقاء الكثيب L, C(1) الغريد vii 164—D, C الغريد Tahdh. 389—Gawàl 60 المُقُوف. Ambr. schol. ويروى انقاء المُقُوف
- —دارات الرهام El Khafagi 28 ررّات الرهام El Khafagi 28 ررّات الرهام 1 381; TA i 258 (as text)—LA (حقب) xii 317; TA vii 136 لا LA (خهب) xii 381; TA i 258 (as text)—LA (حقب) xii 317; TA vii 136 الغزالة ارتفاع الضحى فوضحن يعنى النساء ظهرن وبرزن الضحى فوضحن يعنى النساء ظهرن وبرزن استاكن فشربن من ماء مساويكهن شبه ذلك بالذهاب كذا فسر الاصمعي ومثل هذا البيت قوله كل كان الندى الشتوى يرفض ماؤه فسر الاصمعي ومثل هذا البيت قوله كل كان الندى الشتوى يرفض ماؤه كل على اشنب الانياب متسق الثغر كل الكلاد النهاب لينة الامطار توضحن...يعنى المساحب والركائك ضعافها فشبه ريقهن بالسحاب العوانك من الرمل...شبه الاعجاز برمل اصابه البطر فتلبد

متّشو BM متّشو

اللهُ اللهُ عَنهُ الْفَيُورُ وَأَشْرَقَتْ لَنَا ٱلْأَرْضُ فِي ٱلْيُومِ ٱلْقَصِيرِ ٱلْمُبَارَكِ اللهُ عَنهُ عَنهُ وَالْفَيُورُ وَأَشْرَقَتْ لَنَا ٱلْأَرْضُ فِي ٱلْيُومِ ٱلْقَصِيرِ ٱلْمُبَارَكِ اللهُ وَاسْتَانُسُنَ حَتّى كَأَنَّمَا تَهَلَّلُ أَبْكَارُ ٱلْفَمَامِ ٱلصَّوَاحِكِ الله وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَ

اللهِ اللهِ

 $[C\ D]$ ويروى الله هفوة من خبالك هفوة خفيفة والخبال ما خبل العقل اى أفسده أفسده خيّل $[C\ D]$ والخيال $[C\ D]$ خيّل $[C\ D]$ والخيال $[C\ D]$ خيّالك $[C\ D]$

المَا وَالَّذِي حَدَّجِ المُلَبُّونَ بَيْتَهُ شِلَالًا وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهُ اللهُ وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ طَرِدًا ويروى حَجَّ المُبِلُون بيته الاهلال رفع الصوت بالتلبية والدعاء

٢٨ وَرَبِ ٱلْقِلَاصِ ٱلْخُوصِ تَدْمَى أَنُوفُهَا بِنَخْلَةَ وَٱلسَّاعِينَ حَوْلَ ٱلْمَنَاسِكِ

⁽²²⁾ C(1) باليوم L^* , L بالنوم Abu'l 'Alâ 73 باليوم (22) BM schol. قوله اليوم القصير وذلك انه يوم سرور لهو فقصر لذلك

⁽²⁴⁾ Magmú'at 59--C, D حمى BM schol. يقال هيهات وايهات بهعنى مَا أَبْعَدُ (24) [Ambr. adds (الهوى من مزارك

⁽²⁵⁾ In BM only.

[—]الّا رجعة من ضلالك BM—الّا هفوة من خيالك Magmû'at 59—L*, L (26) يقول لنفسه وما ذكرك شيئًا Ambr. schol. الّا خفقة من خبالك Ambr. ليس يرجع الّا هفوة والخبال ما خبل العقل

المهلّون Ambr. schol. المُهِلُّونَ بيته Ambr. هُونَ بيته Ambr. هُونَ (27) Yâqût iv 770—Magmû'at 59—Ambr. الرافعون اصواتهم بالتلبية أي يشلّون بالابل شلّا يطردونها وقوله مولى كلّ باق وهالك أي وليّ كلّ باق وهالك

⁽²⁸⁾ Yâqût iv 770 عند والداعين عند BM, L, L*, C(1) انوفها بهكّة الله BM, L, L. الهجارك –TA (نسك) vii 187.

٢٦ لَئِنْ قَطَعَ ٱلْيَأْسُ ٱلْحَنِينَ فَإِنَّهُ رَقُونَ لِتَذْرَافِ ٱلدُّمُوعِ ٱلسَّوَافِكِ ٢٦

يقال اذا يئس الرجل من مراده سكن وطابت نفسه رقوه مثل سعوط [CD] جعله اسبًا جعل اليأس دواء التذراف العيون يعنى رقاً الدمع والدم وارقاته 2 وارقاته 2 ذرف [D] 1

٣٠ لَقَدْ كُنْتُ أَهْوَى ٱلْأَرْضَ مَا يَسْتَفِرْنِي لَهَا ٱلشَّوقُ إِلَّا أَنَّهَا مِنْ دِيَارِكِ ٢٠ الْحَرْبُ أَهُوَى الْأَرْضَ مَا يَسْتَفِرْنِي لَهَا ٱلشَّوقُ إِلَّا أَنَّهَا مِنْ دِيَارِكِ ٣١ أُحِبُكِ حُبًّا خَالَطَتُهُ نَصِيحَةٌ وَإِنْ كُنْتِ إَحْدَى ٱللَّاوِيَاتِ ٱلْمَوَاعِكِ أَلْلَاوِيَاتِ الْمَاطِلاتِ وَحَدَلِكُ المَواعِكُ يَقَالُ لُويِتُهُ ٱلوِيهِ لِيَّا اذَا مَطَلَتُهُ وَمَعْمَتُهُ مَعْمًا المَواطِن [٥] المَواطن [٥] المُواطن [٥] المَواطن [٥] المُواطن [مُواطن [٥] المُواطن [مُواطن [٥] المُواطن [مُواطن [مُواطن [مُواطن [مُوا

سس خُزَامَی ٱللَّوی هَبُّ لَهُ ٱلرِّ یعلم بعد ما عَلَا نَوْرَهَا مَلْمِ ٱللَّهُ الْمَتَدَارِكِ الْمُتَدَارِكِ [CD] الخزامی نبت له نور طیب الرائحة والنور الزهر واللوی مشرف الرمل والثری التراب [الرطب D] والمج ما یقذفه الثری من الها، یقال مج الها، من فیه اذا أخرجه

العيون السوافك Ambr., C, BM فإنْ 142 (سفك) Magmû'at 59—TA (عبون السوافك Ambr., C, BM فردُّو، يعنى يذهب الدمع اراد المصدر كقولك سعوط ولدود Ambr. schol. ولو لا ذلك لكان مرقئ لإن الفعل للياس وهو الذي يرقئ اي الياس دواء

⁽³¹⁾ TA (معك) vii 179; C, D

ويروى شرّ العاشق .Ambr. schol شرّ العاشق .4 (32)

⁽³³⁾ LA (درك) xii 304 صبح الندى xii 304 درك) مبت لى *TA vii 127 لا يقول الهاء في الثرى فهو يمبّعه في عروقها واصولها والثرى كلّ تراب ند

٣٠ وَشُعْثِ يَشْجُونَ ٱلْفَلَا فِي رُوسِهِ إِذَا حَوْلَتُ أَمْ ٱلنَّجُومِ ٱلشَّوَابِكِ

[CD] الشعث رجال اشعث رؤوسهم من السفر يشجّون يعلون وقوله في رؤوسه يريد يركبون على المسالك امّ النجوم يعنى المجرّة وانّها نزول المجرّة في أخر الليل فتصير في جانب المغرب مديرهن على [C] 1

٣٦ إِذَا وَقَعُوا وَهُنَّا كَسُوا حَيْثُ مَوَّتُتْ مِنَ ٱلْجَهْدِ أَنْفَاسُ ٱلرِّياحِ ٱلْحَوَاشِكِ

[CD] وقعوا ناموا في أخر الليل والوهن الساعة من الليل من بُعد هذه الارض تموّت الرياح فيها ولا تبلغ آخرها والحواشك شديدات الهبوب ويقال ضرع حاشك اذا امتلاً لبنا

٣٧ خُدُودًا جَفَتْ فِي ٱلسَّيرِ حَتَّى كَأَنَّمَا يُبَاشِرْنَ بِٱلْمَعْزَاءِ مَسَ ٱلْأَرَائِكِ ٣٧

[CD] اراد كسوا حيث موّتت الرياح خدودا المعزاء الارض الصلبة ذات الحجارة والارائك السُرَر الواحدة اريكة يقول من شدّة النوم يرون الارض الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير عدود [C]

⁽³¹⁾ LA (حول) xiii 206; TA vii 295—Order in Ambr. 33, 35, 34, 38, 36, 37, 39—BM schol. المغرب المغرب عام أعلاه ...حوّلت صارت الى المغرب السماء Ambr. schol. المجرّة صارت شدّة الحرّ في وسط السماء Ambr. schol. وامّ النجوم المجرّة يقول العرب سَطِي فَجَرْ بِرُطَبِ هَجَرْا مَجَرْ اراد يا مجرّة لانّ المحرّة تظهر في ايّام الرطب اكثر وأبْيَنَ محرّد المحرّة تظهر في ايّام الرطب اكثر وأبْيَنَ

⁽³⁵⁾ D حقّی ترجمت Omitted in BM, L, C(1) and L*.

⁽³⁶⁾ TA (حشك) vii 120; (وقع) v 550—LA (وقع) x 285 مطيّبهر 285 عليهم — Ambr. وقعوا BM gives the gloss without the verse—Ambr. schol. ...وحشك الوادى اذا رفع بالهاء

كسوا خدودهم اى schol. كأنّها Ambr., D—خدود (37) -خدود (37) -خدود صيّروا المكان الذي ناموا فيه كسوة للخدود

٣٨ رَمَتُ بِهِمْ أَنْبَاجَ دَاجِ تَخَدَّرَتَ بِهِ ٱلْقُورُ يَثْنِي زُمَّلَ ٱلْقَوْمِ حَالِكِ

[C D] رَمَيتُ بهر بالشعثُ والاثباج الاوساط والدجى الليل البظلير والقور الاكام تنمدّرت بالليل لها كالخدر غطاها بظلمته يثنى يردّ الزمّل الضعيف حالك شديد السواد [يعنى الليل D]

٣٩ وَنُومٍ كَحُسُوِ ٱلطَّيْرِ نَازَعْتُ صُحْبَتِي عَلَى شُعَبِ ٱلْأَكُوارِ فَوْقَ ٱلْحَوَارِكِ

[CD] كحسو الطير مثل ما يحسو الطير لان الطير اذا شرب حط رأسه ثمّر رفعه من شدّة النعاس يخفضون رؤوسهم ويرفعونها مثل ما يحسو الطاثر وقيل كحسو الطير لقلّته والاكوار الرحال والكور الرحل وشعب الرحل عيدانه والحوارك [جمع حارك] وهو الغارب وهو مقدّم السنام وهو المنسج

عَلَى أَكُوارِهَا كُلَّ ظُلْمَةٍ وَيَهْمَا َ تَطْمِى بِٱلنَّفُوسِ ٱلْفَواتِكِ

آ تهطّوا تهدّوا في السير والاكوار الرحال كلّ ظلمة يقول ساروا بليل يههاء $[C\ D]$ فلاة لا يهتدى بها تطبى ترتفع على يقول ترفع النفوس والفاتك الشجاع من الرجال على ترفع $[C\ D]$ تهطى $[C\ D]$ بهها $[C\ D]$ على ترفع $[C\ D]$ تهطى $[C\ D]$ بهها $[C\ D]$

ام إِذَا صَكُّمَا ٱلْحَادِي كَمَا صُكَ أَتْدُح تَقَلْقَلْنَ فِي كَفِّ ٱلْخَلِيعِ ٱلْمُشَارِكِ

[C D] صكّها دفعها والقداح اراد قدم الهيسر [اي] القهار والخليع الذي خُلِعَ في القهار أَبْعَدَهُ أَهُلُ الغَدْرَةِ ع

(38) L, Ambr., C (1) يثنى لـ بها. القور L, L* بها. الغور -- Ambr. بها الغور -- ميت بهر D بهر رميت بهر

الغدوة [C] 2 اي ابعدوه [T] 1 الغدوة

(39) TA (طرك) vii 119, D ويوم C, D, Ambr. الأكوار C, D صاحبى –C, الكيران TA, BM فرق الحوارك –BM ونوم .

—تمطی D—وبهها تُمَطِّی C—تُطُبی ,تمطًا علی BM حتطوا بالنفوس L —تطوی BM schol. ...ویههاه طریق Ambr. schol. ویقال تطهی وتعامو ای ترتفع

صكها زجرها يقول برّح بى هذا الشوق كها برّح .BM schol تقلّقن L بارّح BM schol بالقداح تقلقان تحرّكن الخليع الذى خلعه قومه مخافة جريرته والخليع الذى يشارك فى القهار والخليع الذى علعه .Ambr. schol والمشارك الذى يشارك فى القهار قومه فطردوه

٢٢ يَكَادُ ٱلْمِرَاحُ ٱلْغَرْبُ يَمْسِي غُرُوصَهَا وَقَدْ جَرْدَ ٱلْأَكْتَافَ مَوْرُ ٱلْمُوَادِكِ

الهراح النشاط والغرب الحدّ يهسى¹ يستلّ عقال مساه عينه اذا سلّه والهسى الاستلال ومور الهوارك حركتها والهوركة المخدّة التى يثنى الراكب عليها رجله في مقدّم الرحل جرد الاكتاف كشفها من الشعر وغروضها حزمها يقال يكاد من النشاط والهراح يسلّها حزمها من سرعتها من السير

1 [C] مساله [C] مشاه [C] يسيل [C] يسلل [C] يوشى المشاه [C] مشاه [C] مشاه [C] الإسلال [C] مشاه [C] الإسلال [C] مشاه [C]

٣٣ بِنَفَّاضَةِ ٱلْأَكْتَافِ تَرْمِي بِلَادَهَا بِمِثْلِ ٱلْمَرَآءَ فِي رُوسِ صَعَالِكِ

النقاضة المحرَّكة اكتافها [ترمى] ما يقع عيونها عليه واحد المرآء [C D] مرآة رؤوس صعالك خفاف صغار 1

وَ كَائِنَ تَخَطَّتُ نَاقَتِى مِنْ مَفَازَةً وَهِلْبَاجَةِ لَا يُصْدِرُ آلْهُمَ رَامِكِ اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَلّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

هُ صَفَعْنَا بِهَا ٱلْحِزَّانَ حَتَّى تَوَاصَعَتْ قَرَادِيدُهَا إِلَّا فُرُوعَ ٱلْحَوَادِكِ

[CD] صقعنا بها والصقع الضرب بالشيء اليابس والحزّان ما غلظ من الارض الواحد حزيز وفروعها أعاليها وحارك البعير غاربه والقراديد ظهر كلّ شيء تواضعت خشعت وذهبت

عروضها Haffner 69 الاكناف ,عروضها Haffner 69 الاكناف .— الاكناف .— (12) الغرب الحقّ .— BM schol .— الغرب الحقّ

اى ترمى بعيون .Ambr. schol - الهرائ .Ambr. و الاكناف (1 (13) ... الاكناف (1 (13) المرائ اي صغار خفاف

⁽⁴⁵⁾ BM, L* الحرّان BM الحرّان [qy. [الحرّات - C الجران – L*, C, D, L الجران الجران الحران الحران

اللهُ عَمْ اللهُ ا

[CD] مصابيح يعنى الابل تصبح فى مباركها ويقال ناقة مصباح يقول ليست بنجوم تقودها وانّها هى افلن¹ والا فلات الغائبات يقال افل النجم اذا غاب والعوالك يقال دلكت؛ اذا غابت أو دنت للهغيب

ادلكت [D] الرّلات [C] الرّلات [D] ابل [D] ابل [D] ابل

المُحداة المَّوفَضُوا أَحْدَرِية مُوشَحَة الْأَقْرَابِ سَمْر السَّنَابِكِ السَّنَابِكِ المَّورَابِ الخواصر [CD] الحداة جمع حاد استوفضوا طردوا الحدرية حمر الوحش والاقراب الخواصر وهي الكشوح موشّحة في كشوحها بياض والسِنابك اطراف الحوافر يقول هي سمر الحوافر

٣٨ نَكِفْنَ ٱلنَّدَى حَتَّى كَأَنَّ ظَهُورَهَا بِمُسْتَرْشُمِ ٱلْبَهْمَى ظُهُورُ ٱلْمَدَاوِكِ

[CD] الندى يعنى النبت يقول أكلته استثنافا والنأف الامتلاء والبهمى نبت لم الشوك ويسبّى شوكه ذاوية السفاء ومسترشح البهمى موضع الذى يطول فيه ويكثرة والمداوك جمع مدوك وهو حجرة يسحق عليها الطيب شبّه ظهور الحمر بالمداوك لملاستها وصلابتها

 1 [C] البهمى 2 [C] البهمى البهمى 3 [C] البهمى يبكر 3 [C] يبكر

Digitized by Google

رِهُا 131 (دلك) xii 311; TA vii 131; Tabari Tafsîr vii الله) يقورها

⁻ BM omits. اسم D – الاقراف L – 147)

⁽⁴⁸⁾ Asâs (رشح) i 222 نيفن ,متونها L, BM سيقلب اشباها كأن متونها (رشح) -C(1) ديفن ,متونها ,نثفن القرى -C(1) ديفن , لا القرى -C, L*, L [in marg.] ديفن -L. Sid. xii 15—Ambr. schol. الى استأنفن* الاكل بهسترشع حيث يُطْلُبُ وينتظر ان يشبّ الاكل بهسترشع حيث يُطْلُبُ وينتظر ان يشبّ + taking the first, or best; see LA (نأف) xi 235: البهمى الشيء وأوّله

السَّنُ بَعْدَ ٱلصَّيْفِ عَنْ صَهَوَاتِهَا بحَوْلِيَّةٍ غَادَرْنَهَا فِي ٱلْمَعَارِكِ السَّنِ بَعْدَ ٱلصَّيْفِ عَنْ صَهَوَاتِهَا بحَوْلِيَّةٍ غَادَرْنَهَا فِي ٱلْمَعَارِكِ

[CD] النس أوّل السمن وصهواتها ظهورها وحوليّة يريد شعر الولادة وهي العقيقة يقول سقطت عنها عقيقتها في معاركها وهي المواضع التي يعترك فيها غادرنها تركنها صهودها [C] السهن [D] الشهس [C] الشهس صهودها [C] السهن [D] الشهس على المناس [D] الشهس على المناس المناس [D] الشهس على المناس المناس

٥٠ تَمَزَّقُ عَنْ دِيَبِلِجِ لَوْذِ كَأَنَّهُ شَرِيضِ بِأَنْيَارِ ٱلثِّيَابِ ٱلْبُوَانِكِ

[CD] تمزّق یعنی الحولیّة وهی العقیقة عن دیباج لون ای عن لون كالدیباج شریج مخلوط واحد البرانك برّكان [وهو ثوب 1 [CD] مخیوط 1 [CD]

اه إذاً قَالَ حَادِيناً أَياً عَسَجَتُ بِناً خِفَافُ ٱلْخُطَى مُطْلَنْفِئَاتُ ٱلْعَرَائِكُ [CD] أيا [زجر] الحداة والعسج فصرب من السير ومطلنفئات لاصقات العرائك الاسنية

الله الله المَا رَمَيْنَا رَمْيَةً فِي مَفَازَةٍ عَرَاقِيبَهَا بِالشَّيْطَمِيِّ الْمُواشِكَ الْمُواشِكَ وَلَا السَّيْطَمِي الطويل يعنى الحادي والمواشك السريع [CD] الشِيظمِي الطويل يعنى الحادي والمواشك السريع

[—]حرى D—جرى D—جلى النسؤ BM, L, L, L*, C(1) النسق C, D—النسق L و49) النسؤ النسء بدؤ الثبر الحوليّة يعنى شعرها وهي BM النسؤ النسؤ BM النسؤ الثب المواتى العقيقة التي اتى عليها سنةً غادرن خلفن البعارك الإماكن اللواتي يعترك فيها والبعنى انهنّ حيث أكلن البقل سمنّ فطرحن الشعر القديم ونبت شعر أخر حديد

يقول تبزّق هذه الحوليّة عن لونٍ كانه .BM schol البرائك (1 البراتك (50) الديباج والشريج لونان وهو المخلوط

⁽ایا) xx 326 [as text and] بهثل الذرا (ایا) x 326 [as text and] الذرا (ایا) x 429 مطانفثات (ایا) x 429 منافثات (ایا) اتقینه بهیل الذرا مطانفثات (ایا) x 429 بنا الذرا (ایا) xviii 68 محست (ایا) xviii 68 محست (ایا) xviii 68 محست (ایا) xviii 68 محست (ایا) عدل الذرا xviii 68 محست (ایا) عدل الذا (ایا) xviii 68 محست (ایا) xviii 68

المواشك المستعجل .vii 192—Ambr. schol (وشك) المواشك المستعجل .Kâmil 481, 631—TA (وشك)

مَّ سَعَى فَارْتَضَخْنَ الْمُرُو حَتَى كَأَنَّهُ خَذَارِيفُ مِنْ قَيْضِ ٱلنَّعَامِ ٱلتَّرَائِكِ الْتَوَائِكِ مَا سَعَى يعنى الحادى وارتضخن دفعن دقًا يعنى الابل والمرو حجارة صلبة وخذاريف قطع او قشور والقيض البيض والتراثك التي قد فسدت فتركت

الله الله عن نَشْرِ تَجَلَّى رَمَيْنَهُ بِأَمْثَالِ أَبْصَارِ ٱلنِّسَاءُ ٱلْفُوارِكِ وَلَا الله عَن نَشْرِ تَجَلَّى رَمَيْنَهُ بِأَمْثَالِ أَبْصَارِ ٱلنِّسَاءُ الْفُوارِكِ [CD] النشز ما ارتفع من ألارض تجلّى انكشف والفارك هي المرأة التي تبغّضت ولا النظرت الى كلّ شيء دونه يقال أيضا رجل فارك وتنت طرفها عنه ونظرت الى كلّ شيء دونه يقال أيضا رجل فارك النغضت [0] 1

ه ه أَذَاكَ تَرَاها أَشْبَهَتْ أَمْ كَأَنَّهَا بِجَوْزِ آلْفلا خُرْسُ ٱلْمُحَالِ ٱلدُّوَامِكِ [CD] يريد اذاك النعت اشبهت ناقتى وجوز الفلا وسطها والمحال واحدها محالة وهي البكرة التي يسقى عليها والدوامك تمرّ سريعًا

٥٦ تُجَلِّى فَلَا تَنْبُو إِذَا مَا تَعَيَّنَتْ نِهَا شَبَحًا أَعْنَاقُهَا كَٱلسَّبَائِكِ ٥٦ [C D] تجلّى تنظر تنبو ترفع نظرها تعيِّنت رأت شبحا والشبح الشخص

٥٠ أُتَتَكَ ٱلْمَهَارَى قَدْ بَرَى حَدْبُهَا ٱلسُّرَى بِنَا عَنْ حَوابِي دَأَيِهَا ٱلْمُتَلاَحِكِ وَلَ الْمَعَل الْمُعَلِي وَلَا الله وَالحَوابِي المُشرِفة والمتلاحك [CD] يقول اذهب لحمها سيرها والدأى فقار الظهر والحوابي المشرفة والمتلاحك المتداخل

فيض D, L-الهزّ (53)

⁽⁵⁴⁾ Lane 2388—Agh. x 157 نشر, رميته LA (فوك) xii 362; TA vii 167—I. Sîd. iv 20.

⁽⁵⁵⁾ TA (حمك) vii 132—C, D حرس TA, BM خرس not in L or L*—Ambr. schol. يقال بكرة خروس اذا كانت سريعةً الهرّ لا يسهع لها صوت

⁽⁵⁶⁾ BM, C(1), L, L*, Haffner 163 بها الشبح اعناق لها L.\ (عين) xvii 176 بها الشبح اعناق لها Ambr. كالسنابك —Haffner تخلى BM schol. عنبو بتها يريد انها عتيقة

مه بَرَاهُنَ تَفُويزِي إِذَا آلْآلُ أَرْفَلَتُ بِهِ ٱلشَّمْسُ إِزْرَ ٱلْحَرْوَرَاتِ ٱلْفَوَالِكِ

 $[C\ D]$ تفویزی سیری فی المفاوز ارفلت به الشهس یقول أن الشهس أجرّت $[C\ D]$ السراب هو الآل والحزورة الهكان الهرتفع

عرت [C] 1

٥٥ وَشَبَّهْتُ صَبْرَ ٱلْخَيْلِ شُدَّت قُيُودُهَا تَقَمُّسَ أَعْنَاق ٱلرِّعَانِ ٱلسَّوَامِكِ

الضبر الوثب والتقبّس الغوص والرعان رؤوس الجبال والسوامك المرتفعة $[C\ D]$ الضبر الرعان في السراب مرّة وظهورها اخرى بوثب الخيل وهي مقيّدة

١٠ وَقَدْ خَنْقُ ٱلْأَلُ ٱلشِّعَافَ وَغَرْقَتْ جَوَارِيهِ جُذْعَانَ ٱلْقِضَافِ ٱلنَّوَابِكِ

الشعاف رؤوس الجبال والقضاف قطع من الارض غلاظات الواحدة قضفة والجذعان صغارها النوابك المرتفعة $^1\left[\mathrm{C}\right]$ منقارها $^1\left[\mathrm{C}\right]$

- (59) L, L* تقامس BM schol. تقامس BM schol. تقيّس تغوس BM schol. تقيّس تغوص الغوص
- البضاب النوابك الدوابك الدوابك الدوابك الدوائك الدوائ

١١ فَقُلْتُ آجْعَلِي ضُوْءَ ٱلْفَرَاقِدِ كُلِّهِا يَمِينًا وَمَهُوَى ٱلنَّسْرِ مِنْ عَنْ شِمَالِكِ

الطويل

ا أَأَحْلِفُ لَا أَنْسَى وَإِنْ شَطَّتِ آلَنُوكَ ذَوَاتِ آلَّنْنَايَا ٱلْفُرِ وَآلاً عَيْنَ ٱلنَّجَلَا [CD] شطّت بَعُدت والنوى الوجه الذي يقصدونه اذا ارتحلوا والغرّ البيض والنجلاء الواسعة العين ويقال طعنة نجلاء وجرح انجل متسع

27

r وَلَا ٱلْمِسْكَ مِنْ أَعْرَاضِهِنَّ وَلَا ٱلْبُرَى جَوَاعِلَ فِي أَوْضَاحِهِ قَصَبًا خَدْلًا

[CD] اعراضهن أبدانهن والعرض الرائحة الطيبة والبرى الاسورة وكلّ حلقة عند العربي والاوضاح البياض يقول جواعل في بياض البرى قصب والقصب كلّ عظم طويل فيه متّع فالمخدل الضخم يصفهن بغلظ الاسوق والسواعد ويقال انّه الطيّب العرض اذا كان جميل الذكي العزيزة [C] 1

م قِطَافَ ٱلْخُطَى مُلْتَفَةً رَبَلَاتُهَا مِنَ ٱللَّقِ أَفْخَاذًا مُوزِّرَةً كِفْلَا

الربلة الحمة الفخذ من باطنه قطاف الخطى تقطف فى مشيتها من ثقل $[C\ D]$ الربلة الفخذ الفخذ المكتنزة [abcdet

∨٥ الوافر

أَرَاحَ فَرِيقُ جِيرَتِكَ ٱلْجِمَالَا كَأَنَّهُمُ يُرِيدُونَ ٱحْتِمَالَا

- (61) C, D النشر Asrâr 102-in Ambr. added in margin.
- (۵۶) حذلا C*, C جذلا (۵۶)
- (3) C, C*, D زبلاتها C, C* ماتقة مؤزّرة مؤزّرة مورّدة الكفّ مورّدة (٥٠)
- (1) El 'Askari 358—BM آرتحالا C. يمدح بلال بن ابى بردة بن ابى موسى الصلا الله يمدح بلال بن ابى بردة بن ابى موسى المصرى D adds المحرى and El Khafagi p. 225 further adds ... وكان واليًا بالبصرة...

Digitized by Google

[No. 57]

م فَبِتُ كَأَنِّنِي رَجُلُ مَرِيضٌ أَظُنُّ ٱلْحَى قَدْ عَزَمُوا ٱلزِّيَالَا سُوَا وَبَاتُوا يَبْرِمُورَ نَوى أَرَادَتْ بِهِمْ لِسَوَا طَيْتِكَ ٱنْفِتَالَا سُواءَ اللهِ عَبْدُ نووا لسواء طَيْتُك اي لسواء وجهك الذي اردته

م وَذِكُرُ ٱلْبَيْنِ يَصِدَعُ فِي فُوادِي فَوَادِي وَيُعْقِبُ فِي مَفَاصِلِي ٱمْذِلَالَا [CD] بصده أن فؤادي بسوء ويروي بقدم في فؤادي ويعقب بنجوفه عقبا

يصدع أ في فؤادى بسوء ويروى يقدح في فؤادى ويعقب ينحرفه عقبا والأمذلال فترة واسترخاء يقال امذلت اى تخدّرت والبين الفراق 1 [D] تعدّرت 3 [C] بجوفه 2 [C] بجوفه 3 [C] عدّرت 3 [C]

ه فَا رُغُوا بِالسَّوَادِ فَذَرَّ قَرْنَ وَوَدَ قَطَعُوا الزِّيارَةَ وَالْوِصَالَا [CD] ارغوا حرّكوا الابل ليجعلوا عليها اكوارها فرغت فذراً قرن يعنى الشمس وقرنها أولها قدر [CD] المحلوا عليها الكوارها فرغت فذراً قرن يعنى الشمس وقرنها أولها

رَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ شُوقِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ أَرَ نَاوِى الْأَظْعَانِ بَاللَّهِ اللَّهِمُ وَلَمْ أَر نَاوِى الْأَظْعَانِ بَاللَّهِ [CD] ويروى فعدت أموت من وَجْدٍ عليهم ويروى من خَزَنٍ عليهم والناوى الذى انتوى من نيته

⁽³⁾ C dub

⁽⁴⁾ BM الاعقاب لشيء بعد الشيء BM schol. -مفاصلتي *L- امزلالا

⁽⁵⁾ C, D قدرقرن -L, C(1), L* قطعوا التحيّة -BM schol. التحير -BM schol. التحير -BM schol.

[—]اموت من Const., BM, L, C(1), L* بالا من حزن, بالا —Const., BM, D نار حادى الاظعان بالا Askarî Sina' 358 استان —El 'Askarî Sina' 358 فقوله El 'Askarì من حزن —BM schol. من حزن بالا عجيبة الهوقع اخذه من قول زهير [Ahl. 88 xii 2]

وأشرفت الغزالة رأس حوضى أراقبهم وما أغنى قبالا والغزالة ارتفاع الضحى القرن الغزالة والغزالة ارتفاع الضحى الوقبهم انتظرهم وما اغنى قبالا اى لا اغنى نظرى شيئًا والقبال زمام النعل

مُ كَأْنِي أَشْهَلُ ٱلْعَيْنَيْنِ بَازٍ عَلَى عَلْيَا مَّ شَبّه فَاستحالا
 المكان المرتفع شبه خيل له اله راى شيئًا فاستحاله نظر اليه

و رَأْيَتُهُمُ وَقَدْ جَعَلُوا فِتَاخًا وَأَجْرَعَهُ ٱلْمُقَابِلَةَ ٱلشِّمَالاً [CD] الفتاخ جبل وموضع بالدهناء واجرعه جبال من الرمل والمقابل الذي يقابله ويروى رأيتهم وقد عدلوا

١٠ وَقَدْ جَعَلُوا آلسَّبِيَّةَ عَنْ يَمِينِ مَقَادَ آلْمُهْرِ وَاعْتَسَفُوا آلِرِمَالًا [D] السبيّة اسم موضع

١١ كَأَنَّ ٱلْآلَ يَرْفَعُ بَيْنَ حُرْوَى وَرَابِيَةِ ٱلْخَوِيِّ بِهِمْ سَيَالًا

[CD] الخوى بطن وادٍ يقول ان الآل يرفع هذه الظعائن كانّه يرفع سيالا بين حزوى ورابية الخوى والسيال شجر له شوك طوال ابيض فالاسنانُ تشبه شوك السيال

وَقُمْنَ عَلَى ٱلْعَجَالِزِ نَصْفَ يَوْمِ وَأَدَّيْنَ ٱلْأُوَاصِرَ وَٱلْخِلَالَا

(11) TA (خوى x 123 كاستانية الخوى L* الخوى الله عنه I. Sid. ix 21 reads in margin روايته (خوى L* ورايته (خوى -C, D, L, BM الخوى -C, D, L, BM ورايته (غوى اله دعوى المعرفة الم

⁽⁷⁾ LA (غزل) xiv 5; TA viii 44; El Gauh. ii 222; L Sid. ix 21 حزوى Lane 2256—Bekri 299; L, L* رأس حوضى -El 'Ukb. ii 66—D omits vv. 7 and 8; but gives the gloss of 7.

⁽⁸⁾ C ناز -Bekri 299 شيّة -Const., C, C (1), L, L*, LA (شهل) xiii 396; TA vii 402; Bekrî; I. Sîd. i 99 فاستحالا

⁽⁹⁾ Bekrî 299 شمالا — Yâqût iii 850.

⁽¹⁰⁾ LA (قود) iv 373; TA ii 477 -- Bekrî 299 -L, C (1) and L* transpose 10 and 11—A verse, cited LA vii 241, TA iv 53 (reading مررن) and Yâqût iii 617 (all s.v. عجلز), but which is not included in the MSS of the Diwân, seems to belong to this place:

ا وفي الْأَظْعَانِ مِثْلُ مَهَا رُمَاحٍ عَلَتْهُ الشَّمْسُ فَالَّدَعَ الْظِّلَالَا الْطَلَالَا الْطَلَالَا الْ [C D] يقول في الاظعان نسوة أمثل مها رماح والمها بقر الوحش ورماح موضع معروف

اللهِ اللهِ الرَّمَاةِ رَبُوضٍ مِنَ اللهُ اللهُ اللهِ الرَّمِيَ اللهِ اللهِ الرَّمِي مِنَ اللهُ اللهُ

ه ا وَأَنَّ صَوَاحِبَ الْأَظْعَانِ جُمْ وَأَنَّ لَهُنَ الْهُنَ الْمُحَازَا ثِقَالًا ثِقَالًا ويروى وانّ صواحب الاحداج جمّ وجمّ لا قرون لهنّ [ويروى وانّ صواحب الاحداج جمّ اى عظامهن غائضة في اللحم مثل المرافق وعظام الاكتاف وعظام الركب وعظام العراقيب مع كبر ارداف [D]

الجراح [C]

ا وَأَعْنَاقَ ٱلطِّبَا مُ رَأَيْنَ شَخْصًا نَصَبْنَ لَهُ ٱلسَّوَالِفَ أَوْ خَيَالًا اللهِ وَالسَوَالِفَ الْحَيَالُا اللهِ الإعناق والسوالف صفحة العنق [0] يريدُ رأين شخصًا أوْ خيالا فنصبن له الاعناق والسوالف صفحة العنق

⁽¹²⁾ Yâqût ii 812 عليه —Const. schol. الظلال هي ڪُنُس دخل فيها

⁽¹³⁾ LA (ربض) ix 10; TA v 30—LA (جوف) x 380; TA vi 64—El Gauh. (ربض) i 524 مربعة الخبالا 1524 (ربض). Sid. xi 3.

⁽¹⁴⁾ D, BM الاك BM سوى الدك - L, L*, C(1)

⁽¹⁵⁾ C, D صواحب الاظعان —Const. ويروى صواحب \pm schol. ويروى صواحب \pm schol. ويروى صواحب الاطعان

الظباء رأين شخصا فهدرن اعناقهنّ وذلك احسن D omits—Const. schol. الظباء رأين شخصا فهدرن اعناقهنّ وذلك احسن

١٧ دَخِيمَاتُ ٱلْكَلَامِ مُبَطَّنَاتُ جَوَاعِلُ فِي ٱلْبُرَى قَصَبًا خِدَالًا

رخيمات الكلام لا يرفعن اصواتهنّ اذا تكلّهن مبطّنات خميصات البطون $[C\ D]$ ضوامر الخصور والبرى الخلاخيل والأسورة القصب العظام الطوال يعنى الاسوق والاذرع خدال غلاظ

من الخصور [C] 1

١٨ جَمَعَنَ فَخَامَةً وَخُلُوصَ عِتْقِ وَحُسنًا بَعْدَ ذَلِكَ وَآعَتِدَالًا اللهِ اللهِ اللهِ وَالْعَتَى الكرم [CD] ويروى جمعن ملاحة وفخامة الى عظما والفخم الضخم والعتق الكرم

١٩ كَأَنَّ جُلُودَهُنَّ مُمَوَّهَاتُ عَلَى أَبْشَارِهَا ذَهَبًا زُلَالًا

نصب الذهب بتنوين ألم مهوّهات اراد مهوّهات ذهبا والمهوّهات مطلّیات والزلال الصافی من الذهب النقی الخالص وهو العقیان 1 [C] بسوین 1 [D] بسوین

٢٠ وَمَيَّدُ فِي ٱلظَّعَآئِنِ وَهُي شَكَّتُ سَوَادَ ٱلْقَلْبِ فَآقَتْتِلَ ٱقْتِتَالًا

القلب قال قلب والحبّة من الدم الاسود تكون في القلب قال [CD] الاصبعيّ سواد القلب حبّة من الدم اسود جامدة في وسط القلب وهي حبّة القلب وتامورته وخلاله [CD]

1 [C] ملالا [D] غلالا

м. 433 3 1

Digitized by Google

⁽¹⁸⁾ C, D عنق -BM, L, C(1), L* وحسن -BM -BM -BM --Const. الفخامة الجهارة : schol. بُيْنَ ذلك

⁽¹⁹⁾ Khiz. iv 292—de Saey. Chr. iii 230—LA (زلل) xiii 327; TA vii 359 دهب زلال - Asas i 265.

⁽²⁰⁾ BM, D شكّت C(1), L, L*, C شاكت

اً عَشِيَةً طَالَعَتْ لِتَكُونَ دَأَ جُوى بَينَ ٱلْجَوَانِمِ أَوْ سُلَالًا [CD] روى ابو عبرو عشية حاولت قال الاصمعتى الجوى فساد في الجوف قرّحة باطنه والجوانح ضلوع الصدر

۲۲ تُرِيكُ بَيَاصَ لَبَتِهَا وَوجها كَقَرْنِ ٱلشَّمْسِ أَفْتَقَ حِينَ زَالًا [CD] افتق يعنى قرن الشبس أصاب فتق السحاب فبدا منه وقيل أفتق اى طلع من بين السحاب ومنه سبّى الصبح فتقا لانه فتق الظلمة ويروى ثمّ زالا

٣٣ أَصَابَ خَصَاصَةً فَبَدَا كَلِيلًا كَلَا وَٱنْفَلَ سَآئِرُهُ ٱنْفِلَالَا

[C D] اصاب قرن الشبس خصاصة اى فتق السحاب فبدا منها كليلًا اى ضعيفا ليس مبين الضوء كلا كقولك فى السرعة وانغلّ دخل والانغلال الدخول يقول دخل فى السحاب ليسول دخل فى السحاب الحرة [C] المحال

۲۶ وَأَشْنَبَ وَأَضِحًا حَسَنَ ٱلْتُنَايَا تَرَى مِنْ بَيْنِ ثَنِيتِهِ خِلَالًا [CD] الاشنب البارد العذب اى ثغرها واضع ابيض يعنى الاسنان علالا اى تفليجا ليس بهتراكب

(21) L, C(1), L* ليكون

⁽²²⁾ Addåd 151—Kamil 461 بياض غُرّتها ,افتق ثبّ الفتق 121; Zaggåg in Turaf al Adabiyya (Cairo 1325) p. 159; LA (فتق xiii 121; LA (فتق xii 171; TA vii 42; Const., Murt iv 176 [all] افتق ثبر الله -C, D, L, L* C(1), BM, C* كأنّ الشهس Zaggåg حين زالا

⁽²³⁾ LA (ع) xx 357; TA x 442—Asâs (حص) i 153—L, L*, C (1), Murt iv 176 [note] وانغلّ جانبه —Kâmil 461—C (1), L في —Const. schol. (Qais b. al Khatîm 4, v. 3) كُلُّ كُفُولُكُ لَا وَهُو مثل قول الشاعر (\$\text{Z} تَرَاءَتُ لِنَا كَالْشَهْسِ يَوْمَ سَحَابَةٍ . بَدَا حَاجِبْ مِنْهَا فَضَنَّتُ بِحَاجِبٍ \$\text{Z} لِمَا كَالْشَهْسِ يَوْمَ سَحَابَةٍ . بَدَا حَاجِبْ مِنْهَا فَضَنَّتُ بِحَاجِبٍ \$\text{Z} للله المُعَالِقُةِ الله المُعَالِقِيْنِ الله المُعَالِقِيْنِ الله المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ الله المُعَالِقِيْنِ الله المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَلِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَلِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَلِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْعَلَقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ المُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ المُعَلِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَلِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَلِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَلِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَالِقِيْنِ الْمُعَلِقِيْنِ ال

⁽²⁴⁾ C روقى -D, Const. ترا فى -Const., -D, -C -D, -D -D -D -D -D -D -D الشنب التحديد ويقال البرد -D -D -D -D -D الشنب التحديد ويقال البرد -D المحمى -D والعذوبة فى الاسنان هذا قول الاصبعى

٢٥ كَأَنَّ رُضَابُهُ مِنْ مَا َ كُرْمٍ تَرَقَرَقَ فِي ٱلزَّجَاجِ وَقَلْ أَحَالًا الله الله القطع هرقرق ماج في الزجاج وتحرّك [CD] الرضاب قطع الربق ورضاب الهسك القطع هرقرق ماج في الزجاج وتحرّك وقد احال اي اتى عليه حول وتفرق [C]

الله بيشكي بِمَا لَ سَارِيَة سَقَته عَلَى صَمَانَة رَصَفًا فَسَالًا الله [CD] يشيّ ماه الكرم بهاء سارية يشيّ يخلط ويهزج وسارية سحابة تسرى ليلا فتهطر على صبّانة يقول سقت ذلك رصفا على صبّانة اى على حجارة صلبة صبّة فسال منها الهاء والرصف الحجارة كانّها قد رصف بعض بعض

٢٧ وَأَسْحَمَ كَالْأَسَاوِدِ مُسْبَكِراً عَلَى ٱلْمَتنين مُسَدِلًا جَفَالًا

[CD] اسحم اسود یعنی شعرها والاساود الحیّات السود ومسبکر میتد معتدلا مسترسلا ویروی منسدرا¹ والینسدر² والینسدل بیعنی واحد ویروی میّالا³ جفالا والجفال الکثیر

ميالا [C] صلالا [D] ه والهستدير [D] ه مستدير [D] مستدير

احال اتى اليه حول الرقرقة التصفية من اناء الى اناء .Const. schol برقرق D يرقرق

⁽²⁶⁾ Yâqût iii 417 وصفا ,يُعَلَّى بهاء غادية -C, -C, -C وصفات -C, -C المقية -C (1) سفته -C (1) سفته -C

⁽²⁷⁾ LA (سبكر) vi 6; TA iii 254; Muhit 264; LA (سبكر) xiii 121 وأسود 165; (سبكر) TA vii 259 إلى المتنبن المتنبل المتن

٣ وَمَيَّةٌ أَحِسَنُ ٱلثَّقَلِينِ خَدًّا وَسَالِفَةً وَأَحْسَنُهُ قَذَالًا

[CD] السالفة صفحة العنق والقذال خلف القفا وحدّث رجل من قريش قال كان رجّل يطلب بدم وكان اعرابياً فلما ظفر به قال والله لا تسوف قذالها بعد اليوم ابدًا اى تشرّ قذال امرأتك اى اقتلك

٣٩ وَلَمْ أَرَ مِثْلُهَا نَظُرًا وَعَيْنًا وَلَا أَمَّ ٱلْغَزَالِ وَلَا ٱلْغَزَالَا وَلَا الْغَزَالَا وَلَا أَلَّ وَلَا أَمَّ الْغَزَالَا وَ وَلَا الْغَزَالَا صَى اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهُ اللهُ

٣ كَذَاكَ ٱلْغَانِيَاتُ فَرَغْنَ مِنَّا عَلَى ٱلْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَآخِتِيَالَا

[CD] ويروى رميا واختبالا والغانيات النساء دوات الازواج لانهن غنين بازواجهن عن غيرهم وقيل الغواني اللواتي غنين بحسنهن عن الزينة قال ابو نصر فرغن منا اى قتلننا يقتلننا رميا واختيالا على الغفلات مثل الصائد الذي يختال على الصيد ليدركه

العقلات [CD] ² الزنبة [CD]

⁽²⁸⁾ Es-Suy. Ham' iii 34—Ḥamâsa i 342 خَدَّ – Kāmil 461 جِيدًا — Khiz. iv 108; I. Ya'îsh 850, 851; Haffner 168; Mufass 102; Maid. (Cairo) i 53; How. Gr. pt л. 1715; L, L*, C(t) [all] جَدُّ – LA (ثقل) xiii 93 بُورَدًا بِهُ اللهُ اللهُ

⁽²⁹⁾ Kâmil 461; where these verses are cited in the order 28, 29, 22, 23—Wuhûsh 197—Const. مثله; schol. نظرا اي حين ينظر

[—] واكتبالا "L, BM, C (1), L" سنة L, BM, C (1), L" سنة - C*, C, D سنها D, L, BM, C (1), L" ويقال فرغ منه - Const. احتبالا - Const. الغفلات الى كانهنّ غوافل الى يقتلننا وهنّ غوافل

[No. 57]

٣٣ فَعَدِّ عَنِ الصِّبَا وَعَلَيْكَ هَمَّا تَوَقَّشَ فِي فُوَّادِكَ وَآخْتِبَالًا اللهِ المَا المِلْ

٣٣ فَبِتُ أَرُوصُ صَعْبَ ٱلْهُمِّ حَتَّى أَجَلْتُ جَمِيعَ مِرَّتِهِ مُجَالًا اللهُمِّ حَتَّى الْجَلْد وجهه والبرّة العقل الاحكام [CD] يقول اجلت البدّ مجاله ووجّهت وجهه والبرّة العقل الاحكام محاله ووجّهت احلت [CD]

هُ قَرَوْتُ بِهَا ٱلصَّرِيمَةَ لَا شِخَاتًا غَدَاةَ رَحِيلِهِتَ وَلَا حِيالًا

[C D] بها اى بالابل وقوله قروت اى سُقت بها الصريبة والصريبة ههنا العزيبة على الامر لا شخاتا اى لا دقاقا والشخت الدقيق من كلّ شى، والحيال اللواتى لير يحملن قال ابو عمرو الصريبة رملة منقطعة من معظم الرمل

⁽³²⁾ LA (دى) xx 111; TA x 325; [both as El Gauh. (وقش) ; but TA الدى) + but TA الدى) ; but TA الدى) i 500 كالم المناه ا

⁽³³⁾ Const., I, BM, C(1), L* محالا , کا محمد کرد. الله کرد. الله

⁽³⁴⁾ C العامرين xiii 461; TA viii 11; Asâs ii — LA (عدل) xi 251; TA vi 259 — LA (وقش) viii 267 بأرض 267 — Const. schol. النعف ما شفل من الجبل معقلة ارض

⁽³⁵⁾ BM الريد قروت 'S—Const. schol. المردت 'تبعت يريد قروت 'SM—Shara عريد قروت 'المريحة المرابع الصويحة المرابع المربعة المر

٢٨ وَمَيْةٌ أَحْسَنُ ٱلنَّقَلِينَ خَدًّا وَسَالِفَةٌ وَأَحْسَنُهُ قَذَالًا

[CD] السالفة صفحة العنق والقذال خلف القفا وحدّث رجل من قريش قال كان رجل يطلب بدم وكان اعرابيًا فلمًا ظفر به قال والله لا تسوف قذالها بعد اليوم ابدًا اى تشرّ قذال امرأتك اى اقتلك

79 وَلَمْ أَرَ مِثْلَهَا نَظُرًا وَعَيْنًا وَلَا أَمَّ الْغَزَالِ وَلَا الْغَزَالَا هِيَ اللَّهِ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّا

اللهُ الْغَانِيَاتُ فَرَغْنَ مِنَّا عَلَى ٱلْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَآخِتِيَالَا عَلَى الْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَآخِتِيَالَا

[C D] ويروى رميا واختبالا والغانيات النساء ذوات الازواج لانهن غنين بازواجهن عن غيرهم وقيل الغواني اللواتي غنين بحسنهن عن الزينة قال ابو نصر فرغن منا اى قتلننا يقتلننا رميا واختيالا على الغفلات مثل الصائد الذي يختال على الصيد ليدركه

العقلات [C D] 2 الزنبة 1 [D C]

⁽²⁸⁾ Es-Suy. Ham' iii 34—Ḥamâsa i 342 خَدَّ – Kâmil 461 جَيْدً – Khiz. iv 108; I. Ya'îsh 850, 851; Haffner 168; Mufaṣṣ 102; Maid. (Cairo) i 53; How. Gr. pt با 1715; L, L*, C(l) [all] جَدُّ – L.\ (ثقل) xiii 93 خَدًا كا – Kâmil, Khiz., How. Gr. ii 227 افضل الثقلين جيدا – Kâmil, Khiz., How. ويروى وتومة اي ودُرَّة سبّاها بها ما – Const. schol.

⁽²⁹⁾ Kâmil 461; where these verses are cited in the order 28, 29, 22, 23—Wuhûsh 197—Const. مثله; schol. نظرا اى حين ينظر

[—] واختبالا *L, BM, C (1), L العقلات -C*, C, D العقلات -L, BM, C (1), L واختبالا *BM, Const. على الغفلات -Const. المتبالا -Const. على الغفلات العقلات الله وقتله على الغفلات الله كانهن غوافل الله يقتلننا وهن غوافل

" فَعَدِ عَنِ آلْصِبًا وَعَلَيْكَ هَمَّا تُوقَشَ فِي فُوَّادِكَ وَآخْتِبَالًا (CD) فعد عن الصبا اى انصوف عنه توقش اى تحولًا هما اى أنوم الهم

٣٣ فَبِتَ أَرُوضَ صَعبَ الْهُمِ حَتَّى أَجُلْتُ جَمِيعٌ مِرْتِهِ مَجَالًا [CD] يقول اجلت الهم مجاله ووجهت وجهه والهوة العقل الاحكام 1 (C D) عماله عماله عماله عماله

٣٣ إِلَى أَبْنِ ٱلْعَامِرِيِ إِلَى بِلَالٍ قَطَعَتُ بِنَعْفِ مَعْقَلَةَ ٱلْعِدَالَا [C D] العدال الشكّ يقول قطعت الشكّ في قصدي اليه يقال عادل بين ايّبها

ه ﴿ قُرُونُ بِهَا ٱلصَّرِيمَةُ لَا شِخَاتًا عَدَاةً رَحِيلِهِنَ ولَا حِيالًا [CD] بها اى بالابل وقوله قروت اى سُقت بها الصريبة والصريبة ههذا العزيبة على الامر لا شخاتا اى لا دقاقا والشخت الدقيق من كل شي، والحيال

اللواتي لم يحملن قال ابو عمرو الصريمة رملة منقطعة من معظير الرمل

⁽³²⁾ LA (ندى) xx 111; TA x 325; [both as El Gauh. (وقش) ; but TA الختيال — المحتمال viii 267 (as El Gauh.; but المحتمال El Gauh. (وقش) i 500 اختبالا BM, D فعد LA xx 111 gives والديك الصبا ولديك المتبالا

⁽³³⁾ Const., I, BM, C(1), L* تجالت, کا الحدت, D, C* کامحار, تاحال الحدی، تاحال الحد ...ويروى اروم ...-Const. schol. صوته L, L مصيف ال-L, C (1) صوته ضيق طيف الهمِّر..اجلت الوأى نظرت فيه يعنى احكير رأيه واجمعه

⁽³¹⁾ C عدل –C, C*, L العذالا –LA (عدل) xiii 461; TA viii 11; Asâs ii 69—LA (نعف) xi 251; TA vi 259—LA (وقش) viii 267 بأرض 267—Const. النعف ما سفل من الجبل معقلة ارض schol.

قروت التبعت يريد قروت الاصطلام الاصلام الاصلام الاصلام (35) الاصلام الاصلام (35) الاصلام (35) الاصلام (35)

٣٦ نَجَآئِبَ مِنْ نِتَاجِ بَنِي غُرَيْرٍ طِوَالَ ٱلسَّمْكِ مُفْرِعَةً نِبَالًا

[CD] بنو غرير حيّ من اليمن والسمك الارتفاع يعنى ارتفاع الاسنهة مفرعة مشرفة نبالا اى ضخاما

سَّمُ مُضَبَّرَة كَأَنَّ صَفَا مَسِيلِ كَسَا أُوراكَهَا وَكَسَا ٱلْمُحَالَلِ اللهِ مَضَبَّرة مَجْمَعة الخلق موثقة يقول كأنّ اعلى اوراكها صفا والمحال فقار الظهر الواحدة محالة

٣٨ يَخِدْنَ بِكُلِّ خَاوِيَةِ ٱلْمَبَادِى تَرَى بَيْضَ ٱلنَّعَامِ بِهَا حِلَالًا [CD] يخدن يعدون من الوخد خاوية ارض قفر ليس بها احد والهبادى المواضع التي يبدون بها حلالا قد حللن بها

البرد بادرت الربال الموية الرباد بادرت الربالا البرد بادرت الربالا البرداء النعام وذلك في ألوانها والربداء البعدة الإطراف والربداء النعام وذلك في ألوانها والربداء على لون الرماد يقول نعامة ربداء ورمداء والرئال افراخ النعام الواحد رئل والهوي الهمر السريع واهل البصرة يقولون فيها كان منحدرا كاللؤلؤ وغيره هُويًّا رُبضم الهاء وما كان على وجه الارض هُويًّا بفتح الهاء المهوى [CD]

. مُذَبِّبَةً أَضَر بِهَا بُكُورِى وَتَهْجِيرِى إِذَا ٱلْيَعْفُورُ قَالًا

ویروی اضر بها ابتکاری مذبّبة تذبّ بذنبها قال ابو نصر الهذبّبة الدابّة السریعة یقال ذبّت [ذبذب C] اذا سرع والیعفور من الطبی قال من القائلة اذا دخل فی کناسه من الحرّ ویروی واقرابی اذا الیعفور قالا یقیل وان لم ینم والتهجیر سیر الهاجرة [ویروی ارتحالی D وینم والتهجیر سیر الهاجرة الیموی التحالی وان لم ینم وانتهجیر سیر الهاجرة الیموی التحالی و التحال

 1 [C] ويروى اذا اليعفور قالا يقلّل [D] ويروى واقربه اذا اراد اليعفور ولا يقيل 2 [sic C] واونة اى حيانا [D]

⁽³⁶⁾ LA (همك) xii 329; TA vii 145 عزير —Asâs i 300; C(1) غرير —Yāqût iii 140; Lغزيز —C(1), L*, BM, L, Const. [in margin]

مصبرة BM (37)

⁽³⁸⁾ C 4

⁽³⁹⁾ D الربد بالحرت $-L^*$ الربد بالحرت $-L^*$ الربد بالحرت $-L^*$ الربد Const. الربد

⁽⁴⁰⁾ LA (ذيب) i 370; TA i 250; El Gauh. i 51—Const. بها ارتحالي; schol.

ا وَإِذْ لَا حِي إِذَا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَا إِنَّا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَا إِنَّا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَا إِنَّا مَا ٱللَّيْلُ الْقَي

[CD] الادلاج سير الليل والأعباء الاثقال والحمل الثقيل يسمى عب واراد ان النوم يمنعهم ان ينهضوا للمسير

[CD] إراد اذا اضطربت رؤوس القوم من شدة النعاس والامقه البكان الابيض من السراب يقال للابيض امقه وامهق والصحصحان ما استوى من الارض مثل القاع الصفصف والهرت وهو بمعنى واحد

٣٣ فَلَمْ تَهْبِطْ عَلَى سَفُوانَ حَتَّى طَرَحْنَ سِخَالَهُنَّ وَإِضْنَ آلًا

[CD] سفوان اسر موضع طرحن سخالهن ألقين ما في بطونهن من اولادهن واضن ألا رجعن شخوصا اى حالت ليس لهن شحوم ولا لحوم ولم يبق منهن آلا الشخوص يقال يثيض ايضا اذا رجع ويروى وصِرْنَ آلا ويروى قذفن سخالهن

1 [C] اصبن [D] ميض ² [C] اصبن

٣٠ وَرُبُ مَفَازَةٍ قَذَفٍ جَمُوحٍ تَغُولُ مُنَجِّبَ ٱلْقَرَبِ ٱغْتِيالًا

[CD] الهفازة الفلاة القذف البعيدة تقذف بالركب جموح تجمح براكبها فتذهب به على غير قصد تغول اى تهلك والهنتب الناذر يقال قضى نحبه اى نذره يقال كأن عليه نذرا نذره يقرب سيرا حتى ينتهى في سيره الى الموضع الذي هو هبه قال الاصمعى هو الذي يتشدد في النذر والقرب سير الليل الى الهاء ليبلغه من الغد

⁽⁴²⁾ LA (مقه) xvii 438 الرحالا El Gauh. ii 432; TA ix 411

⁽⁴³⁾ Const., Haffner 164; Khiz.; L, BM وَصِرْنَ Const., Haffner 164; Khiz.; L, BM واضين D واضين - Khiz. iv 50 فيا وردت ديار الحقّ حتّى وضعن .- Const. فيا وردت ديار الحقّ

⁽⁴⁴⁾ LA (نحب) ii 247; TA i 479; LA (غول) xiv 22—Asâs (نحب) ii 280; (نحب) ii 87—I. Sîd. vii 97—Lane 451—C (جمع) —C(1), L*, L ويروى جموع اى يجتمع راى القوم على ان Const. schol. يُقِيموا بها

ه٤ قطعت اذا تجوفت العواطي

[UD] [قطعت ')| العواطى الظباء تناول الورق لتأكله يقال عطا يعطو اذا تناول تجوّفت دخلت في جوف السدر من شدّة الحرّ والعبريّ السدر على الانهار والضال السدر البرى يقال عبرى وعمرى

من العيدى قد لقت كلالا ۴۱ على خوصا تذرف ماقياها

[([الكول عائرة العينين يعنى الناقة تذرف مأقياها من الاعياء والكلال والعيد¹ قوم من مهرة العبدي [C] ا

اذًا بَرَكُت طُرَحت لَهَا زمَامًا وَلَم أَعْقِلْ بِرَكْبِتِهَا عِقَالًا وَلَمْ أَعْقِلْ بِرَكْبِتِهَا عِقَالًا ٢٥ وَشَعْر قَدْ أَرِقْتُ لَهُ غَريب

[10] ارقت سهرت والارق السهر والمساند الشعر الذي فيه سناد والسناد اختلاف اعراب الحرف القافية مكسورا والحرف الذي قبل القافية في البيت الثاني وما بعده مفتوحا فذلك المساند وهو مثل قول عمرو بن كلثوم ☆ نطاعن دونه حتى تثنى¹ ﴿ وقال في البيت الاخر ﴿ تصفّقها الرياح اذا جرينا² 🗴 Moall. e. 78.

1 Moall. r. 40 يبينا (Arnold)

العيديّ نسب .- Const. schol العبدي -- العبدي -- العبدي -- Const. schol العبدي نسب الى العيد وهو فحل مشهور ويقال حيّ من مهرة

⁽⁴⁵⁾ LA (سعور) vi 18; TA iii 261; LA (عير) vi 281; TA (عبر) iii 378; LA vi 204; Fâiq ii 94; Kâmil 41; L, C, L*; BM, C(1) [all] ضروب - L, cf. Gey. Zwei تحوّوت (عبر) LA, TA تحوّوت -D, C* صدور -cf. Gey. Zwei العبري عظام السدر والضال صغاره عالم عبري عظام السدر والضال صغاره عالم يقال عبري عظام السدر والضال صغاره عالم المعارف وعهري

اعقد D اعقل 'C زمامي (47) C, D اذا وقعت BM, L اذا بركت (47) (47) (اذا وقعت BM schol. (reading ويروى اذا وقعت BM schol. (reading) وقعت يريد وقعة عند وجه الصبح يقول لا يشدّ زمامها ولا يعقدها من الاعياء والفتره

⁽⁴⁸⁾ Bayan i 60 -- Zamakhshari Maqamat 217 LA (سند) iv 207; El Gauh. والمحال من الكلام... .ii 137—BM schol (فعل) ii 137—Bأَجَانُبُهُ 236 المساند من السناد وهو عيب في الشعر .Const. schol

[No. 57]

1 [C] احدوها [C] المدودة [D] التصيتها القصاء [BM] ابتد أتها القصاء [BM] ابتد أتها القصاء [BM] المدودة المدودة

ه غَرَآئِبَ قَدْ عُرِفْنَ بِكُلِّ أَفْقِ مِنَ ٱلْآفَاقِ تُفْتَعَلُ آفْتِعَالًا هُوتِ مَنَ الْآفَاقِ تُفْتَعَلُ آفْتِعَالًا الله من نواحى الله عمرو قرائع أقد عرفن اى غرائب والافق الناحية من نواحى

الارض والسماء يقال قدم علينا رجل افقى من ناحية من نواحى الارض والسماء يقال قدم علينا رجل افقى من ناحية من نواحى الارض تفتعل افتعالا اى تختلق اختلاقا المتعالا اى تختلق المتلاقا المتعالا الم يواقع [sic D]

اه فَلْم الْقْذِف لِمُومِنَةٍ حَصَالِ بِحَمْدِ ٱللّهِ مُوجِبَةً عَضَالًا اللهِ مُوجِبَةً عَضَالًا اللهِ اللهُ اللهِ المَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المَالِمُ اللهِ المَا اللهِ المَّ

(۱۱) يريد بذلك اذا قال الناس قال ذو الرمّة فلا يقال اخزاه ويروى فلا اخزى بنصب الالف

3 K

⁽⁴⁹⁾ Asâs (فعل) ii 137 له -C, D, L لها -BM schol. البتدأتها

⁽⁵⁰⁾ LA (فعل) xiv 44; TA viii 64; Asâs ii 137.

رِهُ الله 12 (عضل) xiii 479 ; TA viii 22 ببؤمنة *LL ببؤن الله

ولست بهادح ابدا لئيها بشعرى El 'Ukb. ii 85—Muslim Dîw. 27 ليبها

فلا أُخْطى Muslim Diw. 27 ثناه BM ثناه ال

الله سَمِعْتُ ٱلنَّاسُ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا فَقُلْتُ لِصَيْدَحَ ٱنْتَجِعِى بِلَالَا هَ تَنَاخِي عِنْدَ خَيْرِ فَتَى يَمَانٍ إِذَا ٱلنَّكَبَآءُ نَاوَحَتِ ٱلشَّمَالَا

ای نکباء ریح تہت من بین مہت ریحین یمان من الیمن وناوحت ای قابلت واتبا تناوہ النکباء فی الشتاء 1 الشبال 1 الشبال 1

الله الله المنال وَلُبَابَ لُبِّ إِذَا ٱلْأَشْيَا ُ حَصَّلَتِ ٱلْرِجَالَا الْأَشْيَا ُ حَصَّلَتِ ٱلْرِجَالَا [CD] اللهاب المنالص حصّلت الرجال يقول بان الوضيع من الشريف

٧٥ وَأَبْعَدِهِم مَسَافَة غَوْرِ عَقْلِ إِذَا مَا ٱلْأُمْرُ ذُو ٱلشُّبُهَاتِ عَالَا

[CD] المسافة البعد يقول غور عقله بعيدة والشبهات الامور التي لا يهتدى لمصادرتها عال عظم وتفاقم فأهم الناس قال الخنساء

 1 ويحمل للقوم ما عالهم 4 وان كان اصغرهم مولدا 4 Diw. p. 4 3

٨٥ وَخُيرِهِمُ مَآثِرَ أَهْلِ بَيْتٍ وَأَكْرَمِهِمْ وَإِنْ كُرُمُوا فَعَالَا [D] الهائر الهكارم الباقية والواحدة مأثرة

⁽⁵⁴⁾ Kâmil 259—de Sacy Anth. pp. 106, 342—Damîrî i 18—Asrâr 154—Khiz. iv 17, 20, 108—Durr. El Ghaw 176—El Khafâgî 225—Kashshâf 14—Es-Suy. Ham' iv 149—Muḥibb 212, 289—Murt iv 177 (note)—Howell Int. xxx—I. Khall. Wüst. 315—Nawâdir 32—LA (صنح) iii 340; TA ii 178—TA (نجع) ii 494 خيرا LA (نجع) x 225; TA v 519—BM, L, Asâs (صنح) ii 278; El Gauh. (صنح) i 183; I. Qut. 341; 'Iqd. iii 122; Ma'âhid at Tanṣiṣ ii 90

⁽⁵⁵⁾ TA(نكب) i 494—El Bat 455—Kâmil 259—Khiz. iv 19—El Khafâgi 226—Brönnle 125—Bayân i 63—cf. second hemistich of verse of El Ferazdaq cited El Qâlî ii 155.

⁽⁵⁶⁾ Khiz. iv 19—Asâs (حصل) i 118.

⁽⁵⁷⁾ Khiz. iv 19—Lane 1470—El Khafâgî 226—Asâs (سوف i 306; TA vi 148—Bayân i 63.

ندًى El Khafâgî 226—L ندًى Bayân i 63.

العواتق الابكار يقول كان الناس حين يمرّ بلال حتّى عواتق وموضعها $[C\ D]$ الخفض على الغاية ونصب عواتق لا ينصرف والعاتق الجارية البكر في [بيت] ابويها والحجال بيت تستتر فيه الفتاة ويقال للنساء عواتق ينصرف [C] يتصف [C] خفض [C] خفض [C] خفض [C]

١٣ قِيَامًا يَنْظُرُونَ إِلَى بِلَالٍ رِفَاقُ ٱلْحَصِّ أَبْصَرَتِ ٱلْهِلَالَا

[CD] نصب قياما على الحال اراد كان الناس متى عواتق فى حال قيامهم ليلا رفاق الحجّ يقول كانهم رفاق الحجّ ورفاق الحجّ رفقة بعد رفقة كانهم ابصروا الهلال فهم يمر من اليه بالايدى كما يشار الى الهلال من حسنه وجماله فى قلوبهم

كالناس [C] 1

روی ابو عبرو . وقد رفع الربه بدل افق . وانستا انطور هوالا بصر الفاد . بهعنی طویل

⁽⁵⁹⁾ Khiz. iv 107—Murt iv 176 [note].

⁽⁶⁰⁾ C, Khiz. iv 107—Murt iv 177 [note]—D, BM صحصيهن ـــ L, C(1) يقول ـــ يقول ـــ يقال ـــ C(1), BM, D, C, L.*

⁽⁶¹⁾ Murt iv 177 [note]—Khiz. iv 107 ...وشيخ الحقي . إعمار as text] -Const. (in margin), over ويروى وزاد writes , writes ,

⁽⁶²⁾ Khiz. iv 107--Murt iv 177 [note].

⁽⁶³⁾ Khiz iv 107—Murt iv 177 [note]—LA (رفق) xi 410.

⁽⁶⁴⁾ Murt iv 177 [note]; Khiz. iv 107 مضوئك لـ المنتقل المنتقب المنتق

٢٠ وَمَيْةٌ أَحِسَ لَا تُقَلِينَ خَدًا وَسَالِفَةً وَأَحْسَنُهُ قَذَالًا

[CD] السالفة صفحة العنق والقذال خلف القفا وحدّث رجل من قريش قال كان رجل يطلب بدم وكان اعرابياً فلها ظفر به قال والله لا تسوف قذالها بعد اليوم ابدًا اى تشمّ قذال امرأتك اى اقتلك

٢٩ وَلَمْ أَرَ مِثْلَهَا نَظُرًا وَعَيْنًا وَلَا أُمَّ ٱلْغَزَالِ وَلَا ٱلْغَزَالِا وَلَا الْغَزَالَا وَلَا أُمَّ ٱلْغُزَالِا وَلَا ٱلْغُزَالَا صَى اللَّهُمُ ٱلَّذِي لَا بُنِ مِنْهُ وَبُنُ ٱلسَّقْمِ لَوْ رَضَخَتْ نَوَالَا وَالْوَتَحَ الثَيْ القَلْيَلُ يُقُولُ هَى بَوْ الشَّقْمُ فَلُو وَلَوْتَحَ الثَيْ القَلْيَلُ يُقُولُ هَى بَوْ الشَّقْمُ فَلُو نَوْكَ شَيْئًا وَلَا تَنْيَلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُوالِلَّهُ الللْمُعُلِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُعُلِمُ الللْمُ اللَّ

٣ كَذَاكَ ٱلْغَانِيَاتُ فَرَغْنَ مِنَّا عَلَى ٱلْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَآخِتِيَالَا

[C D] ويروى رميا واختبالا والغانيات النساء ذوات الازواج لانهن غنين بازواجهن عن غيرهم وقيل الغوانئ اللواتي غنين بحسنهن عن الزينة قال ابو نصر فرغن منا اى قتلننا يقتلننا رميا واختيالا على الغفلات مثل الصائد الذي يختال على الصيد ليدركه

العقلات [C D] ² الزنبة [D C]

⁽²⁸⁾ Es-Suy. Ham' iii 34—Ḥamâsa i 342 خدّ - Kâmil 461 بيدًا - Khiz. iv 108; I. Ya'îsh 850, 851; Haffner 168; Mufass 102; Maid. (Cairo) i 53; How. Gr. pt n. 1715; L, L*, C(t) [all] بيد — LA (ثقل) xiii 93 بوروي وتومة اي ودُرّة ساها بها —Const. schol. ويروي وتومة اي ودُرّة ساها بها المقالين جيدا —Const. schol. ويروي وتومة اي ودُرّة ساها بها الم

⁽²⁹⁾ Kâmil 461; where these verses are cited in the order 28, 29, 22, 23—Wuhûsh 197—Const. مثله; schol. نظرا اى حين ينظر

[—] واختبالا *L, BM, C (1), L العقلات C*, C, D سنّا D, L, BM سننا C, BM, C (1), L ويقال فرغ منه Const. حالى الغفلات BM, Const. على الغفلات الله قتله وقتله على الغفلات الى كانهنّ غوافل الى يقتلننا وهنّ غوافل

٣٣ فَعَدِّ عَنِ الصِّبَا وَعَلَيْكَ هَمَّا تَوقَشَ فِي فُوادِكَ وَآخْتِبَالًا اللهِ اللهِ

٣٣ فَبِتُ أُرُوصَ صَعْبَ ٱلْهُمِّ حَتَّى أَجُلْتُ جَمِيعَ مِرْتِهِ مُجَالًا [CD] يقول اجلت الهم مجاله ووجهت وجهه والبرّة العقل الاحكام محاله والمرّة العقل الاحكام

سُ إِلَى آبْنِ ٱلْعَامِرِيِّ إِلَى بِلَالٍ قَطَعْتُ بِنَعْفِ مَعْقُلَةَ ٱلْعِدَالَا اللهِ يقال عادل بين ايّها [CD] العدال الله يقول قطعت الله في قصدى الله يقال عادل بين ايّها أفعله

هُ قَرُوْتُ بِهَا ٱلصِّرِيمَةَ لَا شِخَاتًا غَدَاةً رَحِيلِهِتَ وَلَا حِيالًا

[CD] بها اى بالابل وقوله قروت اى سُقت بها الصريبة والصريبة ههنا العزيبة على الامر لا شخاتا اى لا دقاقا والشخت الدقيق من كلّ شى، والحيال اللواتى لم يحملن قال ابو عمرو الصريبة رملة منقطعة من معظم الرمل

⁽³²⁾ LA (دى) xx 111; TA x 325; [both as El Gauh. (وقش) ; but TA الدى) ; but TA الدى); but TA الدى); but TA الدى); but TA (وقش) ; but TA الدى); but TA)

⁽³³⁾ Const., L, BM, C(1), L* مجالا –C, D, C* اروض میق –L –L بروی اروم –Const. schol. صرته -L, C(1) صرته –Const. schol. سویروی اروم الرقی نظرت فیه یعنی احکم رأیه واجمعه

⁽³⁵⁾ BM سجاتا فردت المحال المردت المحال المردت المحال المردت المحال المربعة المحال المربعة المحال المربعة المحال المربعة المحال المحا

٣٦ نَجَآئِبَ مِنْ نِتَاجِ بَنِي غُرَيْرٍ طِوَالَ ٱلسَّمْكِ مُفْرِعَةً نِبَالًا [CD] بنو غرير حتى من اليبن والسبك الارتفاع يعنى ارتفاع الاسنية مفرعة مشرفة نبالا اى ضخاما

٣٧ مُضَبَّرَة كَأَنَّ صَفَا مَسِيلِ كَسَا أُوْراكَهَا وَكَسَا ٱلْمُحَالَلِ اللهِ مَضَبَّرة مجتبعة الخلق موثقة يقول كأنّ اعلى اوراكها صفا والمحال فقار الظهر الواحدة محالة

٣٨ يَخِدُنَ بِكُلِّ خَاوِيَةِ ٱلْمَبَادِى تَرَى بَيْضَ ٱلنَّعَامِ بِهَا حِلَالًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

٣٩ كَأَنَّ هَوِيَّهُنَّ بِكُلِّ خَرْقٍ هَوِيُّ ٱلرُّبُدِ بَادَرَتِ ٱلْرِّئَالَا

[C I) الخرق الارض البعيدة إالاطراف والربداء النعام وذلك في ألوانها والربداء على لون الرماد يقول نعامة ربداء ورمداء والرئال افراخ النعام الواحد رأل والهوي الهمر السريع واهل البصرة يقولون فيما كان منحدرا كاللؤلؤ وغيره هُويًّا رُنضم الهاء وما كان على وجه الارض هُويًّا بفتح الهاء الهموي [C D]

* مُذَبِّبَةً أَضَر بِهَا بُكُورِى وَتَهْجِيرِى إِذَا ٱلْيَعْفُورُ قَالًا

[C D] ويروى اضر بها ابتكارى مذبّبة تذبّ بذنبها قال ابو نصر الهذبّبة الدابّة السريعة يقال ذبّت [ذبذب [C] اذا سرع واليعفور من الطبى قال من القائلة اذا دخل في كناسه من الحرّ ويروى واقرابي اذا اليعفور قالا يقيل وان لم ينم والتهجير سير الهاجرة [ويروى ارتحالي [D]

 1 [C] ويروى اذا اليعفور قالا يقلّل [D] ويروى واقربه اذا اراد اليعفور ولا يقيل 2 [sic C] واونة اى حيانا [D]

⁽³⁶⁾ LA (سهك) xii 329; TA vii 145 عزير —Asâs i 300; C(1) منوبر -- Yâqût iii 140; L عزيز —C(1), L*, BM, L, Const. [in margin]

مصبرة BM مصبرة

⁽³⁸⁾ C as

⁽³⁹⁾ D الزبال بالحرت $-L^*$ الزبال بالحرت $-L^*$ الزبال بالحرت -U(1) الربد Const. الربد

⁽⁴⁰⁾ LA (نبب) i 370; TA i 250; El Gauh. i 51—Const. بها ارتحالی; schol.

اع وَإِذْلَاجِي إِذَا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَآءِ أَعْبَآءُ ثِقَالًا

[CD] الادلاج سير الليل والأعباء الاثقال والحمل الثقيل يسمّى عب واراد ان النوم يمنعهم ان ينهضوا للمسير

الْمُ اللَّهُ اللّ

[CD] إراد اذا اضطربت رؤوس القوم من شدة النعاس والامقه الهكان الابيض من السراب يقال للابيض امقه وامهق والصحصحان ما استوى من الارض مثل القاع الصفصف والهرت وهو بهعنى واحد

٣٣ فَلَمْ تَهْبِطْ عَلَى سَفُوانَ حَتَّى طَرَحْنَ سِخَالَهُنَّ وَإِضِنَ ٱلْآ

[CD] سفوان اسر موضع طرحن سخالهن ألقين ما في بطونهن من اولادهن والله والم واضن آلا رجعن شخوصا اي حالت ليس لهن شحوم ولا لحوم ولم يبق منهن آلا الشخوص يقال يثيض ايضا اذا رجع ويروى وصِرْنَ آلا ويروى قذفن سخالهن

ورُبُ مَفَازَةٍ قَذَفٍ جَمُوحٍ تَغُولُ مُنَجِّبُ ٱلْقَرَبِ آغْتِيالًا

[CD] المفازة الفلاة القذف البعيدة تقذف بالركب جموح تجمح براكبها فتنهب به على غير قصد تغول اى تهلك والمنتب الناذريقال قضى نحبه اى نذره يقال كأن عليه نذرا نذره يقرب سيرا حتى ينتهى فى سيره الى الموضع الذى هو همّه قال الاصمعى هو الذى يتشدّد فى النذر والقرب سير الليل الى الماء ليبلغه من الغد

⁽⁴²⁾ LA (مقه) xvii 438 واعتنقوا الرحالا El Gauh. ii 432; TA ix 411

[.] Khiz. واضين D—واصبن C—وصِرْنَ Const., Haffner 164 ; Khiz. ; L, BM وَصِرْنَ Const., Haffner واضين D—دلم وضعن . Const. فيا وردت ديار الحقّ حتّى وضعن . Const. فيا وردت ديار الحقّ

⁽⁴⁴⁾ LA (نحب) ii 247; TA i 479; LA (غول) xiv 22—Asâs (نحب) ii 280; (خجب) i 87—I. Sîd. vii 97—Lane 451—C الجمح) الله المتالا C(1), L*, L ويروى جموع الى يجتمع راى القوم على ان Const. schol. عليوا بها

هُ عَطَعْتُ اذًا تَجَوْفَتِ ٱلْعُواطِي ضُرُوبَ ٱلسِّدْرِ عُبْرِيًّا وَضَالًا

[C D] [قطعت ')| العواطى الظباء تناول الورق لتأكله يقال عطا يعطو اذا تناول تجوّفت دخلت فى جوف السدر من شدّة الحرّ والعبرىّ السدر على على الإنهار والضال السدر البرىّ يقال عبرىّ وعمرىّ

٢٦ عَلَى خَوْصاً تَذْرِف مَأْقَيَاهَا مِنَ ٱلْعِيدِي قَدْ لَقِيَت كَلَالَا

الكلال عنه غائرة العينين يعنى الناقة تذرف مأقياها من الاعياء والكلال والعيد والعيد قوم من مهرة والعبدى $^1\,[\mathrm{C}]$

اِذَا بَرَكَت طَرَحْت لَهَا زَمَامًا وَلَمْ أَعْقِلْ بِرُكْبَتِهَا عِقَالًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَقَالًا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ ا

ارقت سهرت والارق السهر والهساند الشعر الذي فيه سناد والسناد اختلاف اعراب الحرف القافية مكسورا والحرف الذي قبل القافية في البيت الثاني وما بعده مفتوحا فذلك الهساند وهو مثل قول عهرو بن كلثوم ولمناني وما بعده حتى تثنى أنها وقال في البيت الاخر الأخر ألم تصققها الرياح الما جرينا $2 \mod r$ Moall. r. 40 يبينا $2 \mod r$ Moall. r. 78.

⁽⁴⁵⁾ LA (سعر) vi 18; TA iii 261; LA (عبر) vi 281; TA (سعر) iii 378; LA vi 204; Fâiq ii 94; Kâmil 41; L, C, L*; BM, C(1) [all] —L, Kâmil صدور "LA, TA (عبريّ عظام السدر والضال صغاره عالم عبريّ عظام السدر والضال صغاره عالم يقال عبريّ وعبريّ وعبريّ

⁽⁴⁶⁾ L^* , D, BM, C(1), L العيدى -Const. schol. العيدى نسب العيد وهو فحل مشهور ويقال حيّ من مهرة

⁽⁴⁸⁾ Bayân i 60—Zamakhsharî Maqâmat 217 - LA (سند) iv 207; El Gauh. i 236 أَجَانَبُهُ Asâs (فعل) ii 137—BM schol. الكلام... - Const. schol. الهساند من السناد وهو عيب في الشعر

يقول لا أَخدتها على شيء قد سمعته انّها انا أقبضها قبضا من غير $[C\ D]$ مثال اى تقدم لها قبل ذلك

احدوها [C] ا

 2 [C] انا اقبضها اقباضا [D] اقتصيتها اقتصاء ا

ه غَرَآئِبَ قَدْ عُرِفْنَ بِكُلِّ أَفْقِ مِنَ ٱلْآفَاقِ تُفْتَعَلُ ٱفْتِعَالًا

وروى ابو عمرو قرائع 1 قد عرفن اى غرائب والافق الناحية من نواحى الارض والسماء يقال قدم علينا رجل افقى من ناحية من نواحى الارض تفتعل افتعالا اى تختلق اختلاقا 1 [sic D]

Digitized by Google

اخزى بنصب الالف

ر اعد لها مثال انا ابتدأتها .BM schol لها -C, D, L لها -BM schol (فعل) فعل) اعد لها مثال انا ابتدأتها

⁽⁵⁰⁾ LA (فعل) xiv 44; TA viii 64; Asâs ii 137.

بهؤمنة *LA (عضل) xiii 479 ; TA viii 22 بيإذْنِ الله LA (عضل

ولست بمادح ابدا لئيما بشعرى El 'Ukb. ii 85-Muslim Dîw. 27- ليبما

فلا أخطى Muslim Diw. 27 ثناء BM ثناء BM

عه سَمِعْتُ ٱلنَّاسُ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا فَقُلْتُ لِصَيْدَحَ ٱنْتَجِعِى بِلَالَا هَ تَنَاخِى عِنْدَ خَيْرِ فَتَى يَمَانٍ إِذَا ٱلنَّكْبَآءُ نَاوَحَتِ ٱلشَّمَالَا هِ هُ تُنَاخِى عِنْدَ خَيْرِ فَتَى يَمَانٍ إِذَا ٱلنَّكْبَآءُ نَاوَحَتِ ٱلشَّمَالَا

[CD] نكباء ريح تهبّ من بين مهبّ ريحين يمان من اليمن وناوحت اى قابلت واتّما تناوء النكباء في الشتاء 1 الشمال [D] .

الله الله المال المال عقلت الرجال يقول بان الوضيع من الشريف [وَ الله المال عقلت الرجال المال عقلت الرجال المال عقلت الرجال المال عقلت الرجال المال المال عقلت الرجال المال المال المال عقلت الرجال المال ا

٧٥ وَأَبْعَدِهِم مَسَافَة غَوْدٍ عَقْلٍ إِذَا مَا ٱلْأَمْرُ ذُو ٱلشَّبْهَاتِ عَالَا

[CD] الهسافة البعد يقول غور عقله بعيدة والشبهات الامور التي لا يهتدى لمصادرتها عال عظم وتفاقم فأهمّ الناس قال النفساء

 1 ويحمل للقوم ما عالهم 4 وان كان اصغرهم مولدا 1 1 Diw. p. 43

٨٥ وَخُيْرِهِمُ مَآثِرَ أَهْلِ بَيْتٍ وَأَكْرَمِهِمْ وَإِنْ كَرُمُوا فَعَالَا [D] الهاثير البكارم الباقية والواحدة ماثرة

⁽⁵⁴⁾ Kâmil 259—de Sacy Anth. pp. 106, 342—Damîrî i 18—Asrâr 104—Khiz. iv 17, 20, 108—Durr. El Ghaw 176—El Khafâgî 225—Kashshâf 14—Es-Suy. Ham' iv 149—Mullibb 212, 289—Murt iv 177 (note)—Howell Int. xxx—I. Khall. Wüst. 315—Nawâdir 32—LA (صدح) iii 340; TA ii 178—TA (نكب) i 494 خيرا LA (خبح) x 225; TA v 519—BM, L, Asâs (خبح) ii 278; El Gauh. (صدح) i 183; I. Qut. 341; 'Iqd. iii 122; Ma'âhid at Tanṣiṣ ii 90 رأيت الناس

⁽⁵⁵⁾ TA(نكب) i 494—El Bat 455—Kâmil 259—Khiz. iv 19—El Khafâgt 226 —Brönnle 125—Bayân i 63—cf. second hemistich of verse of El Ferazdaq cited El Qâlî ii 155.

⁽⁵⁶⁾ Khiz. iv 19—Asâs (حصل) i 118.

⁽⁵⁷⁾ Khiz. iv 19—Lane 1470—El Khafâgî·226—Asâs (سوف i 306; TA vi 148—Bayân i 63.

رِير (58) El Khafâgî 226—L ندى Bayân i 63.

العواتق الابكار يقول كان الناس حين يمرّ بلال حتّى عواتق وموضعها $[C\ D]$ الخفض على الغاية ونصب عواتق لا ينصرف والعاتق الجارية البكر في [بيت] ابويها والحجال بيت تستتر فيه الفتاة ويقال للنساء عواتق ينصرف [C] يتصف [C] خفض [C] خفض [C]

٣٠ قِيَامًا يَنْظُرُونَ إِلَى بِلَالٍ رِفَاقُ ٱلْحَمِّ أَبْصَرَتِ ٱلْهِلَالَا

الا المناعلى الحال اراد كان الناس حتى عواتق فى حال قيامهم ليلًا رفاق الحج يقول كانهم رفاق الحج ورفاق الحج رفقة بعد رفقة كانهم ابصروا الهلال فهم يسبر من اليه بالايدى كما يشار الى الهلال من حسنه وجماله فى قلوبهم

عالناس [C] 1

١٢ وَقَدْ رَفَعَ آلْإِلَهُ بِكُلِّ أَرْضِ لِضَوْئِكَ يَا بِلَالُ سَنَا طُوالَا

[C D] روى ابو عمرو . وقد رفع الآله بكلّ أفق . والسنا الضوء طوالا بضمّ الطاء بمعنى طويل

⁽⁵⁹⁾ Khiz. iv 107—Murt iv 176 [note].

⁽⁶¹⁾ Murt iv 177 [note]—Khiz. iv 107 ...وشيخ الحق . [and as text] -Const. (in margin), over ويروى وزاد

⁽⁶²⁾ Khiz. iv 107--Murt iv 177 [note].

⁽⁶³⁾ Khiz. iv 107—Murt iv 177 [note]—LA (رفق) xi 410.

⁽⁶⁴⁾ Murt iv 177 [note]; Khiz. iv 107 ابكلّ افق L بضوئك

[C IP] ويروى اغرّ اشرّ أروع هبرزىّ الهبرزىّ من الرجل الماضى فى الامور وقال ابو نصر قال بعضهم الهبرزىّ وهو الخالص والابريز الذهب الصافى والراغبون الطلاب اشرّ طويل اغرّ ابيض

14 تَرَى مِنْهُ ٱلْعِمَامَةَ فَوْقَ وَجْهِ كَأَنَّ عَلَى صَفِيحَتِهِ صِقَالًا 14 يُقَسَمُ فَضْلَهُ وَٱلبِّرُ مِنْهُ جَمِيعُ لَا يُفَرِّقُهُ شِلَالًا

[CD] فضله عطایاه یفرقه یقول اذا وقع سرّا لا یخبر به احدا شلالا طردا یقول شلّه اذا طرده

⁽⁶⁵⁾ Khiz. iv 107 كضوء الشهس Murt iv 177 [note] as Khiz.

⁽⁶⁶⁾ D, BM يريد Const. schol. يريد كيان تكون في ايدى الخيزران قضبان تكون في ايدى —Const. schol. يريد كي المخاصر The first hemistich resembles a verse (much praised by I. Qut. p. 7) attributed, Hamàsa i 710, to El Hazin El Laithi, and also to Al Farazdaq, and (I. Qut.) to Kuthayyir.

⁽⁶⁷⁾ LA (ضطر) vi 160 بعد القاصدين -BM, L اغرّ ابيض -Const. margin الهبرزيّ الهاضي -Const. transposes ev. 66, 67.

صحيفة وجهه جلدة وجهه .Const. schol. فوق خدّ

⁽⁶⁹⁾ L, C, C(1), L* فيمه

يريد انه اذا اراد حربا كتمها...اخدر Const. schol. يريد انه اذا اراد حربا كتمها...اخدر الليث مَنْ قال اخدر قال ليث مخدر ومن قال خَدر قال ليث مخدر ومن قال خَدر قال خادر

الا وَمَجْدِ قَدْ سَمُوْتَ لَهُ رَفِيعِ وَخَصْمِ قَدْ جَعَلْتَ لَهُ خَبَالًا
 اله وَمُعْتَمِدٍ جَعَلْتَ لَهُ رَبِيعًا وَطَاغِيَةٍ جَعَلْتَ لَهُ نَكَالًا
 الله وَلَبْسَ بَيْنَ أَقُوامٍ فَكُلُ أَعَدٌ لَهُ ٱلشَّغَاذِبَ وَٱلْمِحَالَا

[CD] واللبس الاختلاط والمعنى فكل رجل من القوم اعد له حُجّةً وكيدا ومحالا والمماحلة المماكرة والخداع والشغازب قال الاصمعى الشغزبية ضرب من الصواع وهو ان يدخل الرجل بين رجلى صاحبه فيصرعه وقال بعضهم الشغازب القول الشديد

عه فَكُلُهُمُ أَلَدُ أَخُو كَظَاظٍ أَعَدَّ لِكُلِّ حَالِ ٱلْقَوْمِ حَالًا [CD] الالد الشديد الخصومة واصل الكظاظ الكظ وهو الاعد بالنفس يقول الحو مغايظة صبر على المكايدة

ه ا أُبَرَّ عَلَى ٱلْخُصُومِ فَلَيْسَ خَصِمُ وَلَا خَصِمَانِ يَعْلِبُهُ جِدَالًا اللهِ عَلَى الْخُصُومِ فَلَيْسَ خَصِمُ وَلَا خَصَمَانِ يَعْلِبُهُ جِدَالًا ولا عَصَمان [CD] ابر غلب وعلا اراد فليس خصم يغلبه جدالا ولا خصمان

⁽⁷¹⁾ BM نكالا — BM transposes vr. 71, 72.

وَطَاغٍ قَدْ جُعِلْتَ .Const كَالا C

⁻⁻ اقوام TA i 323 (شغزب) i · · · ; LA i 487 (اقوامى TA i 323 (شغزب) الكرام (تعارب) بالذات الكرام (تعارب) الكرام (تعارب) الكرام (تعارب) الكرام (تعارب) الكرام (تعارب) الكرام (تعارب) الكرام الكرام (تعارب) الكرام ال

⁽⁷⁵⁾ Agh. xvi 25—LA (خصر) xv 71 ; TA viii 279—El Qáli ii 272 [anon.]

[No. 57]

۷۱ قَضَيْتَ بِمِرَّةٍ فَأُصَبْتَ مِنْهُ فُصُوصَ ٱلْحَقِّ فَٱنْفُصِلَ ٱنْفُصَالًا [CD] المِرَّة الاحكام! اى قضيت باحكام ويروى قضيت بمِرَّة اى بمِرَّة الحقّ وحقايقه الفاصلة [C omita]

٧٧ وَحُقَّ لِمَنْ أَبُو مُوسَى أَبُوهُ يُوفِقُهُ ٱلَّذِى نَصَبَ ٱلْجِبَالَا
 ٨٧ حَوَارِى ٱلنّبِيِّ وَمِنْ أَنَاسٍ هُمْ مِنْ خَيْرِ مَنْ وَطِی ٱلنِّعَالَا
 ٨٧ حَوَارِی النبی خاصّته واهل الطاعة والنصرة جماعتهم الحواریّون سماهم
 الحواریّون یعنی بذلك یوم حكم ابی موسی الاشعری فی یوم صفین

٧٩ هُوَ ٱلْحَكُمُ ٱلَّذِى رَضِيَتْ قُرَيْشُ لِسَمْكِ ٱلَّذِينِ حِينَ رَأَوْهُ مَالَا مَالَا مَالَا مَالَا أَصَابَ وَلَا ٱعْتِلَالَا مَا مَنْتَابِ أَنَاخِ إِلَى بِلَالِ فَلَا ذَهِدًا أَصَابَ وَلَا ٱعْتِلَالَا .

[CD] ويروى ومختبط ويروى فلا بخلا¹ اصاب والمختبط الطالب واصله الخابط الذى يختبط ورق الشجر يضرب بالعصا ويسقط فيطعهه ابله ثمّ قيل للطالب واصله من الخابط قال زهير الله وليس مانع ذى قربى وذى رحم . يوما ولا معدما من خابط ورقا² ألا والهنتاب الذى ينتابه اى يأتيه ويقصده وقوله فلا زهدًا اى لم يصب رجلا زهدا فى الخير إضيق الصدر [] قال انه لذو زهد

¹ [C] نجلا [sie D] نجلا ² Ahl. p. 85, ix v. 29

⁽⁷⁸⁾ $^{\circ}$ ومنهر $^{\circ}$ - BM, L, D هم من $^{\circ}$ البنى $^{\circ}$

هم الحكم BM (79)

زهدا .BM, C, D, Const. فلا نجلًا (80) -BM, C, D, Const. المنتاب

١٨ وَلَا عَقَصًا بِحَاجَتِهِ وَلَكِنَ عَطَآ لَمْ يَكُنَ عِدَةً مِطَالًا

[C] عقصا اى متلويا بحاجة بهنزلة الشعر المعقوص والحبل المعقوص ويروى ولا علقا بحاجته وهو المعتل الذى يعتل عليك بجاحتك وقيل العقص البخيل عليا [C] 1

٨٠ يُعَوِّضُهُ ٱلْأَلُوفَ مُصَتَّمَاتٍ مَعَ ٱلْبِيضِ ٱلْكُواعِ وَٱلْحِلَالَا

[C] مصتّبات اى تامّات يقول هذا البصتّبر¹ اى تامّ والحلال الثياب وقيل البنازل البنازل

مه عَطَآءُ فَتَى بَنَى وَبَنَى أَبُوهُ فَأَعْرَضَ فِى ٱلْمُكَارِمِ وَآسَطَالًا مَهُ عَطَآءُ فَتَى بَنَى وَبَنَى أَبُوهُ وَيُذْهِبُهُنَ فِى ٱلْمُكَارِمِ وَآسَطَالًا مَهُ يَرَى مِدَحَ ٱلْكِرَامِ عَلَيْهِ حَقًا وَيُذْهِبُهُنَ أَقُوامُ صَلَالًا لَا مَا الْوَسَمِى أَوَّلُهُ بِنَجْدِ تَهَلَّلًا فِى مَسَارِحِهِ ٱلْهِلَالًا مَهُ مَا الْوَسَمِى أَوْلُهُ بِنَجْدٍ تَهَلَّلُ فِى مَسَارِحِهِ آلْهِلَالًا مَا الله المَا الله الله والمِلَّا الله والمِلْمَا المَلْمُ المَلْمُ الله والمِلْمُ الله والمِلْمُ المَلْمُ المَلْمُ الله والمِلْمُ الله والمِلْمُ الله والمِلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ المُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ المُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ المُلْمُ المُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ المُلْمُ الله والمُلْمُ المُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمِلْمُ اللهُ والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ الله والمِلْمُ الله والمُلْمُ الله والمُلْمُ اللهُ والمُلْمُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

in text] تہلہل [cading] تہلہل [1]

ماءها وانهلت ومسارحه مراعيه

^{...}والمطال المُطَاوَلة Asas (عقص) ii 89—Const. schol. ...

[.] Const. schol. ويُعَرِّضُهُ . Const. مصتمات D, BM مصمّمات - Const. عرضونا يعرضه من العُراضة اذا غنم القوم يتلّقاهم الناس فيقولون لهم عرضونا عُرّضة من غنيمتكم...والحلال جمع حُلّة وحُلَل وحلال هاهنا وفي مكان اخر جمع حلّة ...ويروى يعوّضه

ويُحْسِبُهُنَّ BM (84)

[.]schol نعی مساریه .BM omits vv. 85-97—Const تهلّل L تهلهل C (85) مساریه حیث یتسرّب ویسیل...ویروی فی مسارحه

شبوب البلق تشتعِل اشتِعالا ٨٦ بِـذِی اجبِ تعارِضه بروق

[CD] اللجب الصوت المختلط وقوله بذي لجب اي بمطر له صوت تعارضه تقاربه 1 شبوب البلق برفع الشين يعنى شبوب الخيل البلق اذا هي شبّت اذا رفعت ايديها تبار . [C] ¹

٨٠ فلم تدع ٱلْبُوارِق بطن عَرْضِ دَغِيبٍ سَيْلُهُ إلَّا مُسَالًا

[CD] العرض الوادى ويروى بطن وادٍ رغيب واسع ويروى بطن عرق وكلّ موضع فیه نبات فهو عرق

٨٨ أَصَابَ ٱلْأَرْضَ مُنْقَمَسَ ٱلثُّرَيَّا بِسَاحِيَة وَأَتْبَعَهَا طَلَالَا

[C'D] اراد اصاب الوسمى منقمس الثريّا اى فى وقت مغيبها ومنقمس الثريّا مغيبها واصل القهس الغوص اراد كان الهطر عند سقوط الثريّا وانها خصّ الثريّا لانه ليس يؤمن الانواء غير زمن نوء الثريا والساحية مطرة تسحو² وجه الارض تقشره وقيل سحوت3 القرطاس اذا قشرته والطلال جمع طلّ وهو الندي

سجوت [C] تسجو [C] على الساجية (C] الساجية (C]

٨٩ تُكُعُكُعُهُ يَمَانِيةً قبول على الغدران تعتفِق الرمالا [CD] تكعكعه ترده يهانية ريح الجنوب قبول من ناحية الهشرق وكذلك الصبا

⁽⁸⁶⁾ نجوب البرق 307 (شبّ) i 307 شبوب البرق (see margin)—Const. شبوب البلق اي كما تشبّ الخيل فيستبين بياض بطنها .schol

العرق كلّ موضع فيه , schol عرق بطن ,اصاب الناس .-Const مهالا , نبات...ويروى بطن عرض ويروى اصاب الارض

اصاب الناس .viii 66; TA iv 223; El Gauh. i 471—Const اصاب الناس

⁽⁸⁹⁾ Not in L, L*, C(1), or Const.

٩٠ وَأَرْدَفَتِ ٱلذِّرَاعُ لَهَا بِعَيْنِ سَجُومِ ٱلْمَآ ُ فَٱنْسَحَلَ ٱنْسِحَالَا

[CD] الذراع اسم نجم والعين السحاب الذي ياتي من نحو قبلة العراق سحوه ألها، صبوب الها، يتبع بعضه بعضا ينسحل ينصب يقال سحله مائة سوط ويقال للمِبْرَد مِسْحَل وهو اذا قشر الشيء وكذلك الإنسان يسحل السوط يقشر جلده والسُحالة ما سقط من الشيء اذا سحلته سجل [C] عسجول [C] عسجول [C] عسجول [C]

١١ وَنَثْرَتُهَا وَجَبْهَتُهَا هَرَاقَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَاءَ فَٱكْتَهَلَ آكْتِهَالًا

[CD] النثرة اسفل الانف من الاسد والجبهة جبهة الاسد قال الاصمعى الذراع اسم نجم والنثرة والجبهة نجوم اكتهل طال وشب ونهى وهو مشتق من الرجل الكهل

١٢ أَبَتْ عَزْلَا مُ كُلِّ نَشَاصِ نَجْمِ عَلَى آتَارِهَا إِلَّا آنْحِلاً لَا

العزلاء مصبّ الهاء من القربة والهزادة وضربه مثلا للسحاب والنشاص ما اشرف من السحاب وتراكب وقوله آثار[ها اى آثار] هذه النجوم انحلالا 1 انطلاقا يقول كلّ السحاب ينحلّ عليه 2 انجلالا 2 انجلالا 2 انجلالا 2

٩٣ فَصَارَ حَيًا وَطَبَّقَ بَعْدَ خُوفِ عَلَى حُرِّيَّةِ ٱلْعَرَبِ ٱلْهُزَالَى

[CD] حيا معاشا وحياة لكل شيء وطبّق ملاء كلّ شيء وحريّة العرب الاشراف من العرب والهزالي¹ هو فعالي² من الهزال مثل الكسالي والسكاري وهو من نعت العرب ويجوز ان يكون اراد بعد خوف الهزال فانتصب الهزال بتنوين خوف لان الخوف مصدر فلهّا نوّنه نصب الهزال على الهفعول فعال [C] ² والهزالا [C] 1

3 L

⁽⁹⁰⁾ LA (فرع) xiii 317; TA vii 371 انسجال انسجال –TA (فرع) v 334 [as text]—C له بغيث –Const. له بغيث

انها اضافه الى schol. نَشَاصِ بَحْرِ Const. عزلا بكل نشاض كل نجم (92) البحر لانّه يقال ان السحاب اتى يحمل الهاء من البحر ويروى نشاص نجم

⁽⁹³⁾ LA (حرّ) v 255; TA iii 137 البزالي; Asâs i 109 البزالي —C وطبقا —C وطبقا —C البزالي على فُعَالى البزالي على فُعَالى البزالي على فُعَالى .

عَادَ كَأَنَّ مُنُورَ الْحُودُانِ يُضْحِى يَشُبُ عَلَى مَسَارِبِهِ الْدُبالَا الْأَبالَا الْأَبالَا الفتائل الواحدة دبالة المنوره وهو زهره بالنيران يشبّ اى يشتعل والذبال الفتائل الواحدة دبالة

وه بِأَفْضَلَ فِي ٱلْبَرِيَّةِ مِنْ بِلَالٍ إِذَا مَيَّلْتَ بَيْنَهُمَا مَيَالًا اللهِ إِلْفَضَلَ مِن اللهِ الوسمَى الذي فعل بالارض وبالعرب مثل ما فعل بافضل من الله وميّلت رجحت¹ (حجت [C])

11 أَبَا عَمْرِو وَإِنْ حَارَبْتَ قَوْمًا فَأَنْتَ ٱللَّيْثُ مُدَّرِعًا جُلَالًا اللهِ عَمْرِو وَإِنْ حَارَبْتَ قَوْمًا فَشَالَتْ بِأَطْرَافِ ٱلْقَنَا لِمَنِ ٱسْتَشَالًا اللهِ إَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهَا عَلَيْهَا وَأَحْسَنُهُمْ لِدِرَّتِهَا إِيَالًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

إذاً آجتلدوا بِمُعترَكِ قِيامًا عَلَى الشَّعْثِ الْعَوابِسِ أَوْ نِزَالًا الْعَوابِسِ أَوْ نِزَالًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

1 [CD] ايتيالا (reading ايتيالا in text)

بضحى , مساربه C مشاربه ,الزمالا D مشاربه ...

اى ميّزتَ بين الغيث وبلال .Const. schol الغيث وبلال (95)

يُومًا .Const وان حاربت L*, L عمر -Const

⁽⁹⁷⁾ C(1), L استطالا -C القحت

ایالا ای سیاسةً BM schol ایتیالا BM schol ایتیالا ای سیاسةً BM یالا ای سیاسةً - BM gives only the schol ایتیالا اگر این استها

⁽⁹⁹⁾ $L_{\rm c}$ C (1) الشعث القوانس (14. Const. على الجرد الجرد $\dot{\rm EM}$ schol. العوابس الكوالح الوجوه وقوله او نزالا اى منازلة

١٠٠ تُسَعِّرُهَا بِالْبِيْضَ مَشْرَفِي كَضُو الْبَرْقِ يَخْتَلَسُ ٱلْقِلَالَا الرَّقِ يَخْتَلَسُ ٱلْقِلَالَالَ الرَّقِ وَلَمَّةَ الشيء رأسه [CD] المشرفي منسوب الى المشارف وهي قرى والقلال الرؤس وقلة الشيء رأسه

۸غ

الوافر

ا خَلِيلَيُّ آسْئُلُا آلطَّلَلَ ٱلْمُحيلًا وَعُوجًا ٱلْعِيسَ وَٱنْتَظِرَا قليلًا وَالَّا لَمْ يَكُنْ لَكُما خَليلًا r خَلِيلُكُمَا يُحَيَّى رَسْمَ دَارِ تُجُرُّ الْمُعْصِفَاتُ بِهِ ٱلْذَيْوُلَا ٣ فَقَالًا كَيْفَ في طَلَل مُحيل مُ تَحَمَّلُ أَهْلُهُ هَيْهَاتُ مِنْهُ وَأُوحَشَ بَعْدَهُمْ زَمَنًا طُويلًا ه بَوَادِى ٱلْبَيْنِ تَحْسِبْنَا وَقُوفًا لِرَاجِعَةِ وَلَسْتَ تُبينَ قيلًا بِهِ وَتُطَاوِعُ ٱلْعَيْنِ ٱلْهُمُولَا ٢ فَمَهْلًا لَا تَزِدْ جَهْلًا وَتَأْمُنُ وقد أصبحت شايعت ٱلْكُهُولَا ٧ فَالنَّكُ لَسْتَ مَعْذُورًا بِجَهْلِ ٨ سَقَى مَيًّا وَإِنْ شَحَطَتْ نَوَاهَا وَلَمْ يَكُ قُرْبُهَا يُجْدى فَنيلًا

(01)

This poem is to be found only in BM.

(8) BM Thai

مشارف .cf. Yaqût s.v. -تسعرها Const., D, BM -تسعرها -cf. Yaqût s.v.

ا رَبَاعُ مُخْلِصُ شَهُمْ أَرِيبُ عَلَى مَنْ كَانَ يَبْصُرُ لَنْ يَفِيلًا اللهِ عَلَى مَنْ كَانَ يَبْصُرُ لَنْ يَفِيلًا [BM] شهر حديد الفؤاد فال الذا ضعف رأيه قال [BM]

ا عُمَارِی آلنّجَارِ کَأْنَ جِنَّا يُعَاوِدُهُ إِذَا خَافَ آلرَّحِيلًا الْأَوْمُ وَاللَّهُ الْمُوضُوعِ وَآطَرَدَ آلْجَدِيلًا اللهُ اللهُ

١٧ مُعَاوِدَة ٱلسِفَارِ تَرَى نُدُوبًا بِحَارِكِمَا وَصَفْحَتِهَا سُحُولًا اللهُ الل

⁻see Wr. Gr. ii 375, a poetic license.

19 فَإِذْ هِى عَوْهَا أَدْمَا أَ تَكُسُو بِنَظْمِ جُمَانِهَا جِيدًا أَسِيلًا اللهِ عَوْهَا عَلَمُ اللهِ عَضْنُ وَلَا قَفِرًا عَطُولًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَضْنُ وَلَا قَفِرًا عَطُولًا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

٢١ وَأَخُوى لَا يُعَابُ وَذَا غُرُوبِ عَلَيْهِ شُنْبَةُ أَلْمَى صَقِيلًا اللهِ وَمُقْلَةً شَادِنِ أَحْوَى مَرُوعٍ يُدِيرُ لِرَوْعَةٍ طَرْفًا كَلِيلًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ المُلْمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

الوافر

ا أَتَتنَا مِنْ نَدَاكَ مُبَشِّرَاتُ وَنَامُلُ سَيْبَ غَيْثِكَ يَا بِلَالُ اللهِ الله الله الله الله العطاء وهو مأخود من قولك ساب الهاء اذا جرى

م دَعَا لَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَلَمْ تَضِلُوا هُدَى مَا بَعْدَ دَعُوتِهِ ضَلَالُ مَ دَعًا لَكُمُ ٱلْمُكَارِمَ أُولُوكُمْ فَقَدْ خَلَدَتْ كَمَا خَلَدَ ٱلْجِبَالُ سَلَى لَكُمُ ٱلْمُكَارِمَ أُولُوكُمْ فَقَدْ خَلَدَتْ كَمَا خَلَدَ ٱلْجِبَالُ

⁽¹⁹⁾ BM (19)

شاذن BM (22)

⁽FG)

من بعد (2)

الطويل

٦.

ا عَفَا ٱلزُّرِقُ مِنْ أَطْلَالِ مَيَّةً فَٱلدَّحْلُ فَأَجْمَادُ حَوْضَى حَيْثُ زَاحَمَهَا ٱلْحَبْلُ

[UD] حوضى موضع والحبل حبل الرمل عفا اى درس والزرق اكثبة بالدهنا والدحل هوّة فى الارض يضيق رأسها ويتسع اسفلها يجتمع فيها السيول يريد عفا احوال الدحل والاجماد ارض غليظة فى صلابة الجبل محلول [C]

م سِوَى أَنْ تَرَى سَوْدَا مَنْ غَيْرِ خِلْقَةٍ تَخَاطَأُهَا وَٱرْتَثَ جَاراتِهَا ٱلنَّقْلُ

[CD] يقول سوادها من النار وليس بخلقة تخاطأها تجاوزها والنقل الحمل من مكان الى مكان غيره تخطأها [C] ا

م مِنَ ٱلرَّضَمَاتِ ٱلْبِيضِ غَيَّرَ لَوْنَهُ بَنَاتُ فِرَاضِ ٱلْمَرْخِ وَٱلْيَابِسُ ٱلْجَزْلُ

الرضهات الحجارة والمرخ شجر يقال انه اكثر الشجر نارا والجزل [C D] الخطب الغليظ [وغيره D] الخطب الغليظ المضات 1 [C D]

(1.)

- من اكناف. Bekri 279, 734. وقال يهدج هشام بن عبد الهلك (1) (1) من اكناف. Bekri 279, 734. وقال يهدج هشام بن عبد الهلك (1) والحبل المدين القرينة فالحبل الدجل ماء نجدي لغطفان Murt دنا منها
- (2) LA (قتت) ii 375; TA i 572 واقتت جاراتها النغل C(1), L الثُقُلُ اللهِ C(1), L واقتت جاراتها النغل C(1), L سواء ترى سوداء C(1), L سواء ترى سوداء الله النقل Const. schol. يرى 117 يرى
- الرمضات *L, L، من الرصفات T, Sid. xi 27 الرضمات الجُزُل I, الجُزُل I, Sid. xi 27 الرمضات المود C, D الجزل C, D, C*, L, L، L، الجذل Const., BM أ- C, D الجزل Const., BM الرمضات Const. schol. الذابل LA (رضم) xv 134; TA viii 314 الراضحات النار هي بنات قراض المرخ...الجزل الغليظ

مَ كَجُرْبَا َ دُسَّتُ بِٱلْهِنَا َ فَأَقْصِيَتْ بِأَرْضِ خَلْا أَنْ تُفَارِقَهَا ٱلْإِبْلُ وَكُرُبَا أَنْ تُفَارِقَهَا ٱلْإِبْلُ وَكُلَّ وَمُلَّا وَمَيًّا بَعْدَ أَيَّامِنَا بِهَا وَأَيَّامٍ حُزْوَى لَمْ يَكُنْ بَيْنَا وَصْلُ وَكُلُّ وَكُلْ يَتُرَبَعُ أَهْلُ مَي وَأَهْلُنَا صَرَائِمَ لَمْ يُغْرَسْ بِحَافَاتِهَا ٱلنَّخُلُ وَلَمْ يَتَرَبَعُ فَاقُون في الربيع والصرائم رمال منقطعة من معظم الرمل [CD] يتربّع ينزلون في الربيع والصرائم رمال منقطعة من معظم الرمل

ر بِهَا الْعَانِذُ الْعَينَاءُ يَمشِى وَرَاءَهَا أَصَيبِكِ أَعْلَى اللَّوْنِ ذُو رَمْلِ طَفْلُ [CD] العائذ حديثة الولادة يعنى البقرة والعيناء واسعة العين اصبح تصغير اصبح وهو الابيض الى الحمرة يريد ولدها رمل نقط سواد في قوائمه وملت¹ الحصير⁴ اذا نسجته طفل صغير السنّ وملة [C] وملة [C] وملة [C]

٨ وَأَرْفَاصُ أَخْدَانِ تَلُوحُ كَأَنَّهَا كَوَاكِبُ لَا غَيْمُ عَلَيْهَا وَلَا مَحْلُ
 ٩ أَقَامَتْ بِهِ حَتَّى تَصَوَّحَ بِٱللَّوَى لِوَى مَعْقُلَاتٍ فِى مَنَابِتِهَا ٱلْبَقْلُ

ان تقاربها D—ان تغرّفها L—فاقتصت D—تقاربها ,فاصبحت 117 Murt iii 117 كجرباء يعنى .Const ; وَأُفْرِدَتْ .Const تفارقها (BM, L*, C(1) تقارفها (BM, L*, C(1) هذه الاثقيّة كانّها جرباء أفردَتْ من الابل ان لا تجرب وتعذبها وتفارقها اى تدنو منها ودسّت اى طليت فى ارفاعها وآباطها

BM, تغرس (1) L, D, C (1) يغرس ك, D-النخل L, Const., C (1) البقل BM, Const., L*, L, C (1) الباريغ من الرمل اى فى البادية

شفعة (1) C, D دو سُفْعة L, L*, BM دو رمل C(1)

يريد لا غير schol. علاها وأُحُدَان .Const غير علاها ك-كواعب (S) C, L* عير علاها كا -كواعب ولا غير علاها علا الكواكب ولا محل اى ولا غبار من المحل...واحدان ما توحّد منه ما تفرّد

⁽⁹⁾ BM بالہوی Const. schol, تصوّح تشقّق

١٠ وَأَرْفَضَتِ ٱلْمُوجُ ٱلسَّفَا فَتَسَاقَطَت مَرَابِعُهُ ٱلْأُولَى كَمَا يَنْصَلُ ٱلنَّبِلُ النَّبِلُ [C 1] ارفضت اجرت والهوج الرياح الشديدات الهبوب والسفا شوك البهمي مرابعه ما ينبت الربيع

اا وَشَاكَتْ بِهِ أَيْدِى ٱلْجِمَالِ كَأَنَّمَا يَعَضْ بِهِ أَعْلَى فَرَاسِنِهَا ٱلنَّمْلُ النَّمْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَاوِي بِهَا مُتَعَرَّجُ إِذَا ٱلْجَدَلَ ٱلْسَرُوعُ وَٱنْعَدَلَ ٱلْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفِحْلُ وَدَاكُ فَى شَدَةَ الْحَرِّ وَانْجَدُلُ الْفَحْلُ الْفُحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْمُلْوِلُ الْمُلْوِلُ الْمُلْوِلُ الْمُلْلُولُ الْمُلْوِلُ الْمُلُولُ الْفَحْلُ الْفُحْلُ الْفُحْلُ الْفُحْلُ الْمُلْولُ الْمُلْوِلُ الْمُلْوِلُ الْمُلْولُ الْعُلْلُ الْفُحْلُ الْفُحْلُ الْمُلْولُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمِلُولُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمِلُولُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمِلُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمِلُولُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُلُولُ الْمُلْمُلُولُ

الأجوز أَ تَبرق عُدُوة كَمَا برق الأمعوز أَ وصَنصَ الْإجل الله والإجل قطيع البقر الامعون الامعون الامعون العلبة ذات الحجارة وهي الامعز والإجل قطيع البقر والظباء

ا فَلَاةً يَنِيْ الرِّنُمُ فِي حَجَراتِهَا نَزِيزَ خِطَامِ الْقُوسِ يُحَدَى بِهَا النَّبِلُ النَّبِلُ وَلَا فَكُا الرَّبِمُ الطبي الابيض حجراتها نواحيها وخطام القوس وترها يحدى يساق

الإنابيش ما نبش من شوك البهمي فخرج , śchol. أَنَابِيشُ فِي أَيْدِي Const. (11) وسقط الواحد انبوش

اى ليس لمن .Const. schol - وليس لساريها ,الاسروم .Const. schol - وليس لساريها ,الاسروم .ويبّة مثل الاصابع تنجدل يسرى بها مقام اذا انجدل الاسروم وهى دويبّة مثل الاصابع تنجدل فتموت اذا يبس البقل

(13) C*, L, C او برق الأجل .Const الأمعوز BM, D, L* الأمعون -BM, Const schol الأمعوز القطيع من الظباء

فى خطراتها C (1), L, BM, L* ونز -C, I) المنز الله -I, C (1), L, BM, L* ونز -C, I) فى خطراتها -L, C (1), L, BM, L* ينز 284 الله -L, C (1), L, C (1), C (1), L, C (1),

456

⁽¹⁰⁾ C, D, C* واوجبت L, C(1)—BM, C, D, C*, L* مرابيعه L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—BM, L*, C(1)—According to the gloss, the IV of واوجفت (12) has the meaning of the I, "to hurl".

١٥ فَلَمَّا تَقَضَّت حَاجَةً مِن تَحَمُّلِ وَأَظْهَرْنَ وَآقَاوْلَى عَلَى عُودِهِ آلْحَحْلُ

اظہرن سرن أفى وقت الظہرة واقلولى ارتفع الجحل اليعسوب والجحل $[O\ D]$ الضب الضغير ايضا والجحل فى هذا الموضع يعنى الحرباء على عود واقلولى يقابل الشهس والحرباء دابّة تستقبل الشهس الرق [C] [C] صرن [C]

الرَّحْدُ الْحَوْيَةُ وَالرَّحْلُ الْمِنْ تِسْعَةِ تَضِيقُ بِأَعْلَاهُ الْحَوِيَّةُ وَالرَّحْلُ اللهُ اللهُ

١٠ إِلَى آبْنِ أَبِي ٱلْعَاصِي هِشَامٍ تَعَسَّفَتْ بِنَا ٱلْعِيسُ مِنْ حَيْثُ ٱلْتَقَى ٱلْغَافُ وَٱلرَّمْلُ

١٠ إِذَا آعْتَرَضَتْ أَرْضُ هُوَآءُ تَنشَطَتْ بِأَبُواعِهَا ٱلْبُعْدَ ٱلْيَمَانِيَةُ ٱلْبُزْلُ

[C D] هواء لا نبت فيها ولا ماء ولا انيس قال الله تعالى الله وَٱقْبُدَتُهُمْ هَوَا 1 الله الله تعالى الله عقول لهم وقال زهير

الصعل الرأس يعنى الظليم والجؤجؤه صدره اليهانية منسوبة الى اليهن الصعل الرأس يعنى الظليم والجؤجؤه صدره اليهانية منسوبة الى اليهن وقال تنشّطت اذا رمت بيديها ثمر رددتها [سريعًا الى صدرها و Qor. xiv 44 2 [C]

(15) LA (جحل) xiii 106 وقلّص TA vii 252; El Gauh. ii 163—BM وقلّص Ed (بححل) xiii 106 وقلّص TA (قلأ) x 302 عوده الحجل C(1), L (as BM).—BM schol. القلولي انتصب BM schol. القلولي التصب المعموب العظيم وهو في غير هذا الموضع اليعسوب

(17) El Asma'i k. el Nabat 43 (and note)--LA (غيف) xi 179; TA vi 214-L بالغاب-not in C, D and only in marg. of L*-C(1) as text-- This verse is in Const., BM and L. C, C*, D here introduce v. 22. BM schol. الغاف شجر بعبان مثل الينبوت

(18) C توشّطت L^* , Const., L, C (1) المراحل D الهزل D المراحل BM النشط D -Crown in Const. 17, 20, 21, 18, 19, 22—Const. schol. النشط مثل النتاول في السير وهو ان تقدّم يدها ثمّ تسرع ردّها والبوم بعد المنها من الارض

457 '

 $\langle \cdot \rangle$

١١ غُريرِيَّةٌ صُهُبُ ٱلْعَثَانِينَ يَرْتَمِي بِنَا ٱلنَّاذِحُ ٱلْمُؤسُومُ وَٱلنَّاذِحُ ٱلْفُفْلُ

[CD] غريريّة من انتاج بنى غرير حتى من اليمن صهب تضرب ألوانها الى المحمرة والعثانين شعور تحت احناك الابل والنازح البعيد والموسوم الذى به اعلام يهتدى بها والغفل الذى لا علم به

٢٠ بِلَادٌ بِهَا أَهْلُونَ لَيْسُوا بِأَهْلِهَا وَأَخْرَى مِنَ ٱلْبُلْدَانِ لَيْسَ بِهَا أَهْلُ
 ٢٠ سِوى ٱلْعِينُ وَٱلْآرَامُ لَا عِدَّ عِنْدَهَا وَلَا كَرَعْ إِلَّا ٱلْمُغَارَات وَٱلرَّبُلُ

[CD] سوى العين البقر والآرام الظباء البيض الواحدة رئم والعدّ الهاء الذي لا تنقطع ماءه يقال ماء عدّ والكرع الهاء الذي على وجه الارض تكرع فيه الهاشية والهغارات مكانس الوحش والربل النبت الكثير

٢٢ تَمُجُ ٱللَّغَامَ ٱلْهَيْبَانَ كَأَنَّهُ جَنَى عُشِرِ تَنْفِيهِ أَشْدَاقُهَا ٱلْهُدُلُ

آل تهي اللغام اى تقذف الزبد والهيبان الرقيق ومنه يقال رجل هيبان [CD] تهي اللغام اى تقذف الزبد والهيبان الرقيق ومنه يقال رجل هيبان الناه الناه على الرمل وله ثمر فى اوساطه كالقطن ناعم يشبه الزبد فى بياضها ويروى يطير اللغام [C] مهيتان [C] الرقيع [C] الرقيع [C] وقيعا [D] وقيق [D] وقيعا [D] وقيعا [D]

- (19) BM, L, C(1), L*, read وَشَهْرَيْنِ يَـرْتَـمِي Const., C, D, C*, read اللهُ ال
- . Const., L*, L بلادًا BM schol لستُ ابن اهلها Agh. xvi 126 باهلنا مل و 20) الملادًا منها اهل يريد انه بلد قفر أهلون يريد نحن اهلونا ولسنا منها وليس منها اهل يريد انه بلد قفر موحش فليس يسكنه احد فلذا ليس به اهل
- (21) Sîbaw i 308; Asâs (كرع) ii 201; BM; L, C (1) بها العين العين العين الكال الكال
- (22) الميتان الخفيف (24) نامية (289; TA i 519; C, C*, D (all) الميتان الخفيف (290, TA i 519; C, C*, D (all) الميتان الخفيف (290, TA i 519; C, C*, D (all) الميتان الخفيف (290, TA i 519; C, C*, D (all) الميتان الخفيف (290, To C) (290, TA i 519; C, C*, D (all) (290, TA i 519; C) (

ا اللرّبع ظلَّت عَينُكَ الْمَاءَ تَهمُلُ رِشَاشًا كَمَا آسَنَ الْجُمَانُ الْمُفَصِّلُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ واستن الفقة والذهب كهيأة اللؤلؤ الواحد جمانة واستن تتابع

م لِعِرْفَانِ أَطْلَالٍ كَأْنَ رُسُومَهَا بِوَهْبِينَ وَشَى أَوْ دِدَآءُ مُسَلْسَلُ مَ أَرْبَتْ بِهَا آلْهُوْجَآ وَآسَتُوفَضَتْ بِهَا حَصَى ٱلرَّمْلِ نَجْرَانِيَّةٌ حِينَ نَجْهَلُ مَ أَرْبَتْ بِهَا آلْهُوْجَآ وَآسَتُوفَضَتْ بِهَا حَصَى ٱلرَّمْلِ نَجْرَانِيَّةٌ حِينَ نَجْهَلُ

الدبور وهي التي تهبّ من المغرب استوفضت³ حصى الرمل هبّت عليه الدبور وهي التي تهبّ من المغرب استوفضت³ حصى الرمل هبّت عليه فاوفض⁴ اي اسرع في الجرى تجهل اي تهبّ بشدّة استوقضت [C] الهيجاء [C] الهيجاء [C] الهيجاء [C] فاوقض (C) الهيجاء (C)

مَ جَفُولُ كَسَاهًا لَوْنَ أُرْضٍ غَرِيبَة سِوَى أَرْضِهَا مِنْهَا ٱلْهُبَاءُ ٱلْمُعُرْبُلُ الْمُعُرْبُلُ الْمُعُرْبُلُ الْمُعُرْبُلُ الله المُعَلِيم مِن الرمل والتراب والبناء الغبار الناعم كأنه منخول بغربال وفي غير هذا الموضع المغربل المقطع ويقال غربله اذا قطعه ويقال عربله اذا قطعه الرياح [C]

(11)

ضلت عينك اليوم , على الربع "Ainî iv 44, 45--C, C* ضلت عينك اليوم , على الربع

^{(2) &#}x27;Ainî iv 45—omitted in C and C*.

⁽³⁾ C, C* الهوجات -D -L, Lugd. واستوقضت -C, D, C* نجرانية الهيجاء -C, Lugd.

⁽⁴⁾ Lugd. omits.

⁽⁵⁾ C, C* جون ایها -D انها

٦ جُنُوحٌ عَلَى بَاقٍ سَجِيقٍ كَأَنَّهُ إِهَابُ آبْنِ آوَى كَاهِبُ ٱللَّوْنِ أَطْحَلُ

جنوح موائل يعنى الاثافى والباقى يعنى الرماد سحيق ناعم والاهاب [C D] الجلد كاهب اغبر الى السواد

 أُولِلنُّوي مَجْنُوبًا كَأَنِّ هِلَالُهُ وَقَدْ نَسَفَت أَعْضَادُهُ آلرِيكُ جَدُولُ الله وَقَدْ نَسَفَت أَعْضَادُهُ آلرِيكُ جَدُولُ الله والله وا

۸ مُقِیمٌ تُغَیِّبُهُ ٱلسَّوَارِی وَتَنْتَحِی بِهِ مَنْكِبًا نَكْبَآ ُ وَٱلذَیلُ مُرْفِلُ اللهُ مُرْفِلُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللّهُ اللهُ ا

۹ عَهِدْتُ بِهِ ٱلْحَى ٱلْحُلُولَ بِسَلْوَة جَمِيعا وَآيَاتُ ٱلْهَوَى مَا تَزَيِّلَ اللهَوَ الرَّاءِ وَآيَاتِ الهوى علامته ما تزيِّل ما تفرق الرَّاءِ وَآيَاتِ الهوى علامته ما تزيِّل ما تفرق الرَّاءِ وَآيَاتِ الهوى الرَّاءِ اللهُ الله

ر وَبِيضًا تُهَادِى بِٱلْعَشِيِ كَأَنَّهَا غَمَامُ ٱللَّرَيَّا ٱلْرَائِكَ ٱلْمُتَهَلِّلُ السَّادِ الهاطر [CD] البيض يعنى النساء وصف النساء بالسحاب والمتهلّل السحاب الهاطر

ا خِدَالًا قَدَفْنَ ٱلسُّورَ مِنْهُنَّ وَٱلْبُرَى عَلَى نَاعِمِ ٱلْبُرْدِي بَلْ هُنَ أَخْدَلُ [C D] خدال عراض غلاظ الاسوق والبرى الخلاخيل وصُلَّ حلقة تسميها العرب برة اخدل اغلظ

اطحل يضرب الى الخضرة... ii 224 ; TA i 464—Const. schol. (حُهب، L.A (خَهب) المحيق مسحوق

مجنوبا (۱, ۱) - مجنونا *') (٦)

يريد النكباء تعتمد به ناحية منها .Const. schol تغيّبه (1-لعبته منها .E) (8)

⁽⁹⁾ C, D ly

تقادى (1 (10)

^{(11) (!*} اجدل الله المناس

ا قِصَارَ ٱلْخُطَى يَمْشِينَ هَوْنَا كَأَنَّهُ دَبِيبُ ٱلْقَطَا بَلْ هُنَ فِي ٱلْوَعْثِ أَوْجَلُ الْمَاشَى الدين تدخل فيه رجل الهاشي (UD) هونًا اي على رفق والوعث الرمل الدين تدخل فيه رجل الهاشي

الهُ اللهُ اللهُ

ا وَلَا عَيْبَ فِيهَا غَيْرَ أَنَّ سَرِيعَهَا قَطُوفٌ وَأَنْ لَا شَيْءَ مِنْهُنَّ أَكْسَلُ اللَّهُ عَيْبَ فِيهَا عَيْرَ أَنَّ سَرِيعَهَا وَطُوفٌ وَأَنْ لَا شَيْءَ مِنْهُنَّ أَكْسَلُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُلِمُ الللْمُلْمُلِمُ الللْمُلْمُلِمُ الللْمُلْمُلِمُ الللْمُلْمُلِمُ الللْمُلْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْ

ارقاق الحواشي منفذات صدورها وأعجازها عما به اللهو خُذُلُ اللهو خُذُلُ اللهو خُذُلُ اللهو الحواشي الحديث ومنفذات مدورها اي تنفذ في الصدر من الحديث واعجازها اواخرها خدّل عمّا به اللهو اي يعني به اللهو يقول تخذل عن من اراد لها السوء والريبة والمزية السوال والريبة اللهو اللهوال والريبة اللهوال والريبة اللهوال والريبة اللهوال والريبة اللهوال والريبة اللهوالية الهوالية اللهوالية اللهوالية اللهوالية الهوالية اللهوالية اللهوالية الهوالية اللهوالية الهوالية الهوالي

١١ أُولَٰئِكَ لَا يُوفِينَ شَيئًا وعَدْنَهُ وَعَنْهُنَ لَا يَصْحُو ٱلْغَوِي ٱلْمُعَذَّلُ

اوهل ,كانها 15 'Ainî iv أوهل ,

⁽¹³⁾ Aini iv 45 -- بمبتهرات (13) -- تحزل D تجزل D -- Const., C, C, C, المجنى الشهد . بهنتهزات Lugd. خرجت طرحت

Wr. Gr. ii 131 غير ان قطوفها . سريع Aini iv 44 غير ان قطوفها .

جنى الشهد .Const. جنى

رقاق الحواشي : schol : عن ما بها ...Const ... منقدات C -منقدات جدّل (16) الحديث جوانبه

⁽¹⁷⁾ المعدل العوى الأيضمو C, C^* المعدل العوى الأيضم

۱۸ فَمَا أُمُّ أُولاً ثَنَكُولُ وَانْمَا تَبُو ُ بِمَا فِي بَطْنِهَا حِينَ تَثْكُلُ (CD) الله أولاد يعنى الارض تبوء أبها في بطنها يقول يثقلها ما في بطنها لانها اذا اثكلت اولادها رجع ما في بطنها الى [C] الله [C

ا أُسَرَّتُ جَنِينًا فِي حَشًا غَيْرَ خَارِجِ فَلَا هُوَ مَنْتُوجِ وَلَا هُوَ مَعْجَلُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

ا عُمَانِيَّةٌ مَهُرِيَّةٌ دَوْسَرِيَّةٌ عَلَى ظَهْرِهَا لِلْحِلْسِ وَٱلْكُورِ مِحْمَلُ وَلَا عُمَانِيَّةً يعنى الارض سار فيها الى عُمان والى مهرة دوسريَّة شديدة الحلس ما يجعل تحت الرحل

رَّ مُفَرَّجُهُ حَمْراً عَيْساً جُونَهُ صَهَابِيَةُ الْعُثْنُونِ دَهُما صَادَلَ الْعُثْنُونِ دَهُما صَادَلَ ال [CD] مفرّجة لها فروج اى طرق عيساء بيضاء جونة سوداء والعثنون شعر تحت الحنك وعثنون كلّ شيء اوّله [وصندل ضخمة الرأس صلبة ١١] اول الرياح [C]

بَنُو بَطْنَهَا فِي بَطْنَهَا حِينَ تَثْكُلُ Lugd., Const. - ثكول Lugd., Const. - تنوه الله (18)

امّ اولاد الارض اسرّت جنينا يريد .Const. schol في حسى ـLagd ـ اسرّ (19) الحّبُّ وما يُزْرَع فيها فلا هو منتوج انّها هو حبّ ليس هو ولدًا

⁽²⁰⁾ D's gloss reads — تُحْياً ... Const — تُحْياً ... The end of D's gloss reads (perhaps better) سيعنى لا يهوت and begins ... and begins الارض تهوت وتحيا حائل اى تعمر ... - Const. schol وحائل قد كانت خرابًا وبناتها القُرى ومنهن اخرى عاقر لا تنبت سيئًا وهى تحمل الناس

للكور والحلس محمل .(21) Const.

رَّاهَا أَمَامَ ٱلرَّكْبِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ وَلَوْ طَالَ إِيجَافُ بِهَا وَتَرَحُّلُ اللهِ تعالى [C D] الايجاف الاسراع في السيريقال اوجف ايجافا قال الله تعالى عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ اللهِ الله عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ اللهِ ا

رَجُلُ الْخِمسَ بَعْدَ الْخِمسِ لَا يُقبِلَانِهَا وَلُو فَارَ لِلشِّعرَى مِنَ الْحَرِ مِرْجَلُ الْخِمسَ الْ يُقبِلَانِهَا وَلُو فَارَ لِلشِّعرَى مِنَ الْحَرِ مِرْجَلُ اللهِ الشعرى أنجم اشتد فيه الحرّ والمرجل قدر كبير والخمس ان تترك الابل الشرب اربعة ايام وترد في اليوم الخامس الابل الشرب اربعة ايام وترد في اليوم الخامس الشعراء [0] أ

رَى أَتَوَ الْأَنْسَاعِ فِيهَا كَأَنَّهُ عَلَى السَّيْرِ إِلَّا صِلْدِماً مَا تُزَيِّلُ عَلَى السَّيْرِ إِلَّا صِلْدِماً مَا تُزَيِّلُ اللهِ جَنْدَلُ الْمَاعِ فِيهَا كَأَنَّهُ عَلَى ظَهْرِ عَادِي يُعَالِهِ جَنْدَلُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

⁽²³⁾ D اجاف

لا یفتلانها ای لا Const. schol. بَفْتلانها Const. حرمات ای طور نار D (24) کی متلانها ای لا ایمال کی ا

رجع الى Const. schol. الآ صلبة Lugd. تزيل *Sic]—C, C ما تربل D ما تربل [sic]—C, C الارض هي تقطع اعناق الركاب الآ صلدما يريد الارض ما تزيّل اي ما تحرّك صلدم شديده يريد الارض

Cادی Cایه Cایه

يريد لو جُعلُ الكور وراكبه فوق الارض ما Lugd. schol. تخلخل D تتحلخل التحرّك تتحرّك تحلحلت أى ما تحرّكت الارض كالبعير الذي قد اعيى فلا تتحرّك يريد لو جعل الرحل schol. تَحَلْحُلُ Const. وراكبه فوق الارض ما تَحَلْحُلُ اى تَحرّكت الارض كالبعير الذي قد اعيى فلا يتحرّك والارض لا تحرّك

٢٨ يرى الموت إن قامت وإن بركت بهِ يرى موته عن ظهرِها حِين ينزل وتشرب مِن بَرِد الشَّراب وتأكلُ ٢٩ تُرَى وَلَهَا ظَهِر وَبَطَن وذروة [D] الذروة الهكان الهرتفع

الطويل

ا عفا الزرق مِن مي فمحت منازِله فما حوله صمانه فخمائله [CD] عفى درس والزرق أكثبة بالدهنا محّت درست والصبّان ما غلظ من الارض فالخميلة 1 ارض لينة ينبت الشجر ¹ [D] فالخميل

71

(28) D, C* موتة -C, D وان قعدت-C وان تركت -Cيعنى الارض يرى الموت .schol وان بركت به ,يرى الموت .- Lugd الموت راكبها ان قامت وهي لا تقوم الله عند القيامة كقوله تعالى

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ ٱلسَّهَآءَ وَٱلْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ١ ﴿ ٢ وقوله فان بركت به اى صار فى بطنها وكذلك الانسان اذا نزل عن

ظهر الارض مات وحل في بطنها

1 Qor. xxx 24

,وتشرب C, D-ظهرًا وبطنًا ,نُزَاوِلُهَا D-بطن وظهر ,ترى ولها *C, D-ظهرًا وبطنًا ,نُزَاوِلُهَا D-بطن وظهر يعني ترى هذه الإرض .schol- برد الشراب ,ونشرب .Lugd وتاكل ,السرب ولها بطن وذروة اى جبال والبطن فها اطهأن من الارض وتشرب من تُرَى هذه الارض ولها .Const. schol برد ماء الامطار وتاكل اى تزرع فيها ظهره وبطن وذروة جبال والبطن ما اطهأن وتشرب من برد الشراب اي تسقى الماء وتأكل يزرع فيها يرى الموت راكبها ان قامَتْ وهي لا تقوم الَّا عند القيامة كقول الله ﴿ ومن آياته ان تقوم السهاء والأرض يامره أ ﴿ اللَّهُ عَنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وقوله وان بركت به اى صار في بطنها وكذلك الإنسان اذا نزل عن وعوت رق . . ظهر الارض مات وصار فی بطنها 1 Qor. xxx 24

D عبد الله والى اليمامة D عبد الله والى اليمامة D عبد الله والى اليمامة out vv. 1-35.

(1) Const., Ambr. عفا الدحل أَصْلُبُ Ambr. schol. الدحل موضع والدحل أَصْلُبُ هوّة في الارض كالسرب ربّها انبت السدر...خمايلة رمال وارض لينة تنبت ويروى فاجاوله يعنى ما حوله .Const. schol الشجر

مَ فَأَصْبَصَ يَرْعَاهُ ٱلْمَهَا لَيْسَ غَيْرُهُ أَقَاطِيعُهُ دُرَّاؤُهُ وَخَوَاذِلُهُ

الهما البقر درّاؤه أما دراً اليه من ارض اخرى والدرّاء التي تجيء من ارض اخرى والدرّاء التي تجيء من ارض اخرى والخواذل المختلفات الرض اخرى والخواذل المختلفات الدراة 1 [C] الدراة 3 [C] الدراة 3 [C]

٣ يَلُحْنَ كُمَا لَاحَتَ كُوا كِبُ شَتُوةٍ سَرَى بِٱلْجَهَامِ ٱلْكُدْرِ عَنْهُنَّ جَافِلُهُ

يلحن 1 يعنى البقر والجهام 2 السحاب الذي اهرق 3 ماءه فهو يسرى والكدر $[C\ D]$ لونهن الى السواد يعنى السحاب . 3 [D] اراق 3 [D] 3 تنحن 3

ع فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أَنْ نَرَى مِنْ مَحَلِّهِ رَمَّادًا نَفَتْ عَنْهُ ٱلسَّيُولَ جَنَادِلُهُ

[U] ويروى نحت عنه السيول نحت اى عدلت والجنادل الحجارة يعنى الاثافى يقول حرّقت [عن الرماد السيول]

ه كَأَنَّ ٱلْحَمَامَ ٱلْوُرْقَ فِي ٱلدَّارِ جَشَّمَتْ عَلَى خَرِقٍ بَيْنَ ٱلْأَثَافِي جَوَازِلُهُ

الواحد عبق الماد والجوارل الفراخ الواحد وللموارل الفراخ الواحد جوزل شبّه الاثانى مقيمة على الرماد بثلاث حمامات مقيمات على افراخهن والاورق لون اغبر الى السواد وهو لون الرماد

465

Digitized by Google

3 N

⁽⁴⁾ Murt iii 121 ان ترى , نَحَتْ عنه الخُيُول Const., Ambr. عنه الخُيُول 4 — D omits vv. 4—7.

بين الظؤور ,الدار وقعت على خُرق 121 Hayawân iii 73-Murt iiî 121

ا أَقُولُ لِمَسْعُودٍ بِجَرْعَاءُ مَالِكِ وَقَدْ هُمْ دَمْعِي أَنْ تَسُمِّ أُوالَلُهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَان مسعود أكبر من ذي الرمة [C] مسعود الحو ذي الرمة وكان مسعود أكبر من ذي الرمة

اللا هَلْ تَرَى ٱلْأَظْعَانَ جَاوَزْنَ مُشْرِفًا مِنَ ٱلرَّمْلِ أَوْ حَاذَتْ بِهِنَّ سَلَاسِلُهُ
 [6] حاذت صارت تحد الاظعان ويروى او سارت ومشرف موضع وسلاسل الرمل ما انعقد واتصل

مُ فَقَالَ أَرَاهَا بِالنَّمَيْطِ كَأَنَّهَا نَخِيلُ الْقُرَى جَبَارُهُ وَأَطَاوِلُهُ
 النميط موضع والجبّار من النخل ما فات يد المتناول

ا تُحَمَّلْنَ مِنْ حُزُوكَ فَعَارَضَنَ نِيَةً شَطُونًا تُرَاحِي ٱلْوَصْلَ مِمَّنْ يُواْصِلُهُ (CD] نيّة شطونا اي عوجاء عن القصد ومنه يقال بئر شطون اذا كانت في الحيته أَمِيَلُ تراخي اي تباعد يقول من اراد ان يكون يصل وصلا باعدته النيّة ميّن يواصله اي ميّن يواصله الوصل والنيّة هي النوى ناحية [C] الحية النيّة ميّن يواصله اي الميّة النوى

قوله ان تلبّ عـ Const. schol. تلبّ -Ambr., C, Const. تسبّ Const. schol. قوله ان تلبّ الرجل في الشيء

⁽⁷⁾ Agh. xvi 111 سالت بهنّ ,هل لذى ,جاورن Bekrî 582—Ambr. جاوزن -Const. schol. والمعنى اقول لمسعرد الا هل ترى الّخ

⁽⁸⁾ LA (نهط) ix 296; TA v 235—Bekri 582 حَيَّار Ambr. جَيَّار

⁽⁹⁾ C يحبّلن

- ا فَودَّعَنَ مُشْتَاقًا أَصَبِنَ فُوادَهُ هُواهُنَّ إِنْ لَمْ يَصْرِهِ ٱللَّهُ قَاتِلُهُ وَاللهِ يَصْرِهِ ٱلله يَصْرِهِ ٱلله يَصْرِهُ اذا قطعه وصراه وصراع وصراع
- ا أَطَاعَ ٱلْهُوى حَتَّى رَمَتُهُ بِحَبْلِهِ عَلَى ظُهْرِهِ بَعْلَ ٱلْعِتَابِ عَوَاذِلُهُ [C D] أطاع يعنى المشتاق اراد حتّى رمته عواذله بحبله على ظهره وهذا مثل فالق ذلك حبلك على غاربك اى اذهب حيث شئت واصله ان البعير يلقى حبله على غاربه فيظل يرعى يقول يئس العواذل منه فأهملته وتركته
- ١٢ إِذَا آلْقَلْبُ لَا مُسْتَحْدِثُ غَيْرَ وَصْلِهَا وَلَا شَغْلُهُ عَنْ ذِكْرِ مَيَّةَ شَاغِلُهُ الْقَلْبُ الدِّنيا [1] يقول لا يشغله عن ذكر ميّة شغل من اشغال الدّنيا
- س أَخُو كُلِّ مُشْتَاقِ يَمِهِيمُ فُوَّادُهُ إِذَا جَعَلَتْ أَعْلَامُ أَرْضِ تُقَابِلُهُ اللهُ الْحُو كُلِّ مُشْتَاقِ يَمِهِيمُ فُوَّادُهُ إِذَا جَعَلَتْ أَعْلَامُ أَرْضِ تُقَابِلُهُ

⁽¹⁰⁾ LA (صرى) xix 189; TA x 208; El Gauh. ii 504—Lane 1685—Muhit 1182—C يضره—Fâiq ii 10—Ambr. schol. يضره...

⁽¹¹⁾ Asâs (رمى) i 244—El Qâlî ii 98—cf. Lane (رسن) 1086—Const. بين العتاب: schol. أبيت العثاق وهو ذو الرمّة

⁽¹²⁾ C مستحدثا —Const., Ambr. مستحدثا —D اراد اطاع الهوى اذا القلب لا مستحدث غير وصله

العاثور يرمى بركبها إلى مِثْلِهِ خِمس بَعِيلُ مَنَاهِلُهُ وَمَخْسَية العاثور يعنى ارضا يعثر فيها أي يهلك فيها يقال امر ذو عاثور الله الله يؤمن ان يعثر فيه ويقال وقعوا في عاثور اي في شر وقال ابو عمرو العاثور حفرة تحفر في الارض يحيل فيه حمار الوحش والظبى والعاثور يسمّى العاثورة وقوله الى مثله هذا الخمس ترمى الخمس بالركب الى مثله والخمس ان يترك الهاء اربعة ايام ثم يرده يوم الخامس ومناهله مياهه

 1 امر وثوب 2 مر ذو عوثور 2 ابو مرة 3 [Qy] من ذلك 3

١٦ سَخَاوِى أَفْلَالٍ تَبِيتُ بِجَوْزِهَا مِنَ ٱلْقَفْرِ وَٱلْإِقْوَآ ِ تَعْوِى عَوَاسِلُهُ

مترف منقر كبتّه اخزيته [احزنته Ambr., C, C* يشبه Ambr., C, C* مترف منقر كبتّه اخزيته الحزيته الخصومة عسرا ... - Cf. v. 53 post. This verse has but little meaning here and seems a mere variant of 53 and would probably be better left out.

⁽¹⁵⁾ LA (عثر) vi 214; TA iii 381; El Gauh. i (359) [all] مثله حرف , ومرهوبة العاثور جاء العاثور El Gauh. attributes the phrase مرهوبة العاثور to R'uba. It is to be found in the Diw. of El Aggag Ahl. p. 27, v. 40. In the schol. we should read ابو مُرَّة (the grammarian Esh-Shaibâni); not ابو مُرَّة (which is the kunya of Iblis).

⁽¹⁶⁾ C, C* سَخَاوِی أَفُلَالِ Const., Ambr. يعواء , والاعواء والحواء (16) D's gloss adds معدلاً والاقوى الجوع والهقوى الجائع والجمع مقوين والجمع مقوين [Qor. lvi 72] كواسله Const. schol. حواسله عواسله في عدوها اي تضطرب

١٧ قَطَعْتُ بِنَهَامِنِ إِلَى صُعْدَاتِهِ إِذَا شُمِرَتْ عَنْ سَاق خِمْسِ ذَلَاذِاله

[CD] يقول قطعت هذه الارض المخشيّة ببعير¹ نبّاض الى صعداته اى لا تطأطأ رأسه عن ساق خبس هذا مثل والذلاذل اخلاق وشقق فى اسفل الثوب [A] القديم يقال مرّ تنوس ذلاذله اذا مرّ مسرعا ومعنى ينوس يتذبذب ويضطرب يقول كانّ خبسا متجرّدا قد كبّس ولاذله [C] عمدائه [D] عبير [C] 1

١٨ أُكَلِّفُهُ أَهْوَالَ كُلِّ تَنُوفَةٍ لَمُوعِ وَلَيْلٍ مُطْلَخِمِّ غَيَاطِلُهُ

ويروى ترى جملا يجتاز كلّ مفازة بساط وليل مطلخيّر غياطل الظلماء [C|D] والغياطل الظلام لموع يلمع بالسراب الغلام لموع يلمع عمل الحمار [D] 1

١٦ خِدَبُ ٱلشُّوى لَمْ يَعْدُ فِي آلِ مُخْلِفٍ أَنْ آخْضَرْ أَوْ أَنْ رَمَّ بِٱلْأَنْفِ بَازِلُهُ

C's صعداته ... (معداته ... Const., Ambr. صعداته 12 (معداله ... Const., Ambr. صعداته ... — صعداته ... (معداله ... C's gloss (from A) [sic] صعداله اذا مر مسرعا ومعنی [sic] مرشوش یتدبّب ویضطرب الّخ فین ثیر یقال من سوس سوس الله ... — Ambr. schol. مؤلده اذا مر سرحیاً ومعنی سوس سدس وتضطرب بنبّاض الی صعداته ای مشرف طویل العنق وقوله اذا شبّرت عن ساق خیس ذلاذله وهی اخلاق وشقوق فی اسافل الثوب یقال مرّ تنوس [تنوش ... [Ambr. خلاذله ای [اذا مرّ ... Const.] مسترخیاً فیقول کان خیسا منجردا قد کیش ذلاذله کیا یکیش الرجل فی الحاجة

يقال للشجر الذي قد التفّ غيطلة .-Const. schol أكلّفه D اكفّ له *C, C الله الشجر الذي

D—اذا اخضَرَّ U—نازِلُهُ ,حدب Xv 165—C, D باذر (رَمِّ) i 267; LA (رَمِّ) xv 165—C, D رَمِّ) (رَمِّ) Asâs (رَمِّ) i 267; LA (رَمِّ) xv 165—C, D باذر اخضَر الرَمِّ العالمِ العالمُ العالمِ العالمُ العالمُ العالمِ العالمُ الع

٢٠ عَرِيضُ بِسَاطِ ٱلْمِسْمِ مِنْ صَهَوَاتِهِ نَبِيلُ ٱلْعَسِيبِ أَصْهَبُ ٱلْهُلْبِ ذَابِلُهُ

[D] عريض بساط¹ المسح يعنى عريض الظهر والمسح الكساء يجعل على ظهر البعير والعسيب عظير الذنب المسترسل اصهب تخالطه حمرة والصهوة الظهر وقوله صهوات جمع صهوة الطهر وقوله صهوات الطهر القاط [D]

٢١ غَمِيمُ ٱلنَّسَا إِلَّا عَلَى عَظْمِ سَاقِهِ مُشَرِّفُ أَطْرَافِ ٱلْقَرَا مُتَمَاحِلُهُ

[D] غميم النسا يعنى قد غير بساط اللحم قد غطّاه وهو غميم وعميم يقول قد غيّه في اللحم الله على عظم ساقيه فإن النسا مستبين على عظم ساقيه والنسا عرق لصق بالفخذين وعدا الرجلين الى الرّسُغ على علم ساقيه والنسا عرق لصق بالفخذين وعدا الرجلين الى الرّسُغ 7

 1 الميع 2 عطاه 2 3 3 5 1 عطاه 7 6 6 1 الميع 7 7 5

٢٢ يَمدُ حِبَالَ ٱلْأَخدَعَيْنِ بِسَرْطَمِ يُقَارِبُ مِنْهُ تَارَةً وَيُطَاوِلُهُ

يعنى بالحبال العروق والاخدعان عرقان في العنق واراد بعنق 1 سرطم [D] والسرطم] الطويل بعرق 1

٣٣ وَرَأْسٍ كَقَبْرِ ٱلْمَرْ مِنْ قُومِ تُبَعِ غِلَاظٍ أَعَالِيهِ سُهُولِ أَسَافِلُهُ

يعنى شبّه الرأس بقبر المرء فى طوله غلاظ اعاليه يقول قروة واعلاه غليظ يعنى الرأس سهول اسافله يقول. هو أسجح الخد لسح $|(1)|^2$ وقرا $|(1)|^4$

ولو روى عبيم بالعين [يجاز ،Ambr [لرأيته جيّدًا ،Const الى غليظ [Ambr] الى غليظ (22) الى المجدعين ,خيال ط

⁽²¹⁾ D النساء الله النساء - Ambr. schol. النساء النساء النساء النساء النساء الله النساء عن النساء النساء عن النساء ا

٣٠ كَأَنَّ مِنَ ٱلدِّيبَاجِ جِلْدَةَ دَأْسِهِ إِذَا أَسْفَرَتْ أَغْبَاشُ لَيْلٍ يُمَاطِلُهُ

[D] الديباج هو الحرير المحض جلدة وجهه يقول هذا البعير اذا اصبح ليلة السرى اصبح حسن وجهه اى انجلت عنه الظلماء واسفرت له الابراز وانكشفت الاغباش جمع غبش والغبش بقية سواد الليل يعنى يماطل اى يطاول وكانه يمطل 2 [D] عاطل 3 [D] انحانت 1 [D] اتحانت 1 [D] انحانت 1

٥٥ رَخِيمُ ٱلرُّغَا ﴿ مَدْقَمُ مُتَقَارِبُ جُلَالُ إِذَا ٱنْضَمَّتُ إِلَيْهِ أَيَاطِلُهُ ٢٥ رَخِيمُ ٱلرُّغَا ﴿ مَنَافِ ٱلْخَطُو غَوْجُ شَمَرْدَلُ تَقَطِّعُ أَنْفَاسَ ٱلْمَطِي تَلَاتِلُهُ ٢٠ بَعِيدُ مَسَافِ ٱلْخَطْوِ غَوْجُ شَمَرْدَلُ تَقَطِّعُ أَنْفَاسَ ٱلْمَطِي تَلَاتِلُهُ

شمردل طویل عظیم وتلاتله تلتلته ای اهتزازه 1 یقول یحرّك علی رؤوس المطیّ تدعها واعیوا 2 من شدّة السیر غوا 2 [D] عنواره 2

٢٧ خَرُوجُ مِنَ ٱلْخَرْقِ ٱلْبَعِيدِ نِيَاطُهُ وَفِي ٱلشَّوْلِ نَامِي خَبْطَةِ ٱلطَّرْقِ نَاجِلُه

القلب والشول الابل التى قد انقطعت ألبانها وليست بحوامل والنامى القلب والشول الابل التى قد انقطعت ألبانها وليست بحوامل والنامى الزايد والنهاء الزيادة والخبطة الضرب من الفحل اى الوقعة الطرق غشيان الفحل للناقة ناجل والناجل الكريم اراد وفى الشول نامية ياكله [D] مستان [D] الصرف [D] الحبطه [D] النجيل السليم [D] أ

[—]تماطله D أمًاطله Ambr. مُله Ambr. مُله الله Const., Ambr. وجهه Ambr. and Const. schol. [Const. ليطاول [ليله Ambr. and Const. schol. [Const. عياطله التي الله عنها القول فلان. يطاول فلانا في الشيء والهاء التي في يهاطله الجمع كما تقول فلان ليطاول الليل اليل الى هذا الجمل يطاول الليل

^{...}اياطله خواصره .Const. schol الرُّغَاءِ .Ambr., Const. الرّغايا (25)

⁽²⁶⁾ LA (تلل) xiii 84 (شهرول) ; انفاس المهارى xiii 395 ; TA (شهرول) vii 399 —Const., Ambr. غوج فيه لين وتَعَلَّفُ

⁽²⁷⁾ D عبطه 154; TA v 127 ناحله , نامى حطة 154. LA (خبط) ix 154; TA v 127 برضى خبطه الطرق

٣٠ سَوَآ عَلَى رَبِ ٱلْعِشَارِ ٱلَّتِي لَهُ أَجِنَّتُهَا سُقْبَانُهُ وَحَوَآئِلُهُ

٢٩ إِذَا نُتِجَتْ مِنْهُ ٱلْمَتَالِي تَشَابَهَتْ عَلَى ٱلْعُوذِ إِلَّا بِٱلْأَنُوفِ سَلَآئِلُهُ

[D] المتالى¹ اللواتى² تتبعها اولادها والعوذ³ اللواتى وضعت حديثا⁴ والسلائل⁵ الواحد سليل وهو ولد الناقة يقال لولدها سليل يقول سلائل⁶ على الواحد وخلق⁷ واحد لا تفرقها اللّ⁸ بالشيّر وذلك لكرم الفحل

حد بنا [ac] العود [b] الذي [b] الذي [b] الهنالي [b] ا

٣٠ قَرِيعُ ٱلْمُهَارَى ذَاتِ حَيْنِ وَتَارَةً تَعَسَّفَ أَجْوَازَ ٱلْفَلَاةِ مَناقِلَهُ

[D] قريع المهارى يعني الفحل اقرع اى احبس يقول هو فحلها مرّة [ومرّة] تعسّف الفلاة ومناقل قوائهه والإجواز الاوساط وجوز كلّ شي، وسطه

٣١ إِذَا لَعِبَتْ بُهْمَى مَطَادِ فَوَاحِفِ كَلِعْبِ ٱلْجَوَادِى وَأَضْمَحَلَّتْ تَمَائِلُهُ ٣١ وَظَلَّ ٱلسَّفَا مِنْ كُلِّ قِنْع جَرى بِهِ تَحَزَّمَ أَوْتَـارَ ٱلْأَنُوفِ نَوَاصِلْهُ ٣٢ وَظَلَّ ٱلسَّفَا مِنْ كُلِّ قِنْع جَرى بِهِ تَحَزَّمَ أَوْتَـارَ ٱلْأَنُوفِ نَوَاصِلْهُ

[CD] السفا شوك البهمى والقنع موضع مطهئن يهسك الهاء فيكثر فيه النبت ووترة الأنف ما بين الهنخرين ونواصل ما سقط من السفا ونصل ويروى تخزّم! اوتار القيون والقيون الأوظفة وهو عظم الساق اى مخزم العصب وبعضهم يقول القين موضع القيد من الوظيف

1 [C D] تحرم

⁽²⁸⁾ Ambr., Const. التي له ; سقبانه —D

العشار الابل الحوامل التي Const., Ambr. schol. العود ,انتجت ,سلاسله (1) (29) الذُّ نتجت Let Qâlî i 56 قدل تأتى على نتاجها عشرة اشهر الأُ نتجت Cf. Agh. xix 103₂₈; El Qâlî i 57 متالى—منها المهارى...العوذ

⁽³¹⁾ TA (مطر) iii 545—Bekrî 531—D علب, امطار I. Sid. ix 107 (margin) —Ambr. schol. ومطار وواحف موضعان

⁽³²⁾ D اوتار العيون Ambr. اوتار القيون 145 El Fârisî اوتار الانوف, المسفا schol. ويروى اوتار القيون والقيون موضع القيد من الوظيف

سَكَأَنَّ جَرِيرِى يَنْتَحِى فِيهِ مِسْحُلُ رَبَاعِ طُوتُهُ ٱلْقُودُ قُبُ حَلَائِلُهُ الله المعال المعال المعال الاعناق [C1] الجرير الزمام ينتمى يعتبد والمسحل الحمار والقود الطوال الاعناق أقبّ ضبّر الإبل الطوال [D]

سُونَ ٱلْأَخْدُرِيَّاتِ ٱللَّوَاتِي حَيَاتُهَا عُيُونُ ٱلْعِرَاقِ فَيْضُهُ وَجَدَاوِلُهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ الللَّه

مَّ أَقُولُ لِنفْسِي لَا أَعَاتِبُ غَيْرَهَا وَذُو ٱللَّبِ مَهُمَا كَانَ لِلنَّفْسِ قَائِلُهُ وَ اللَّبِ مَهُمَا كَانَ لِلنَّفْسِ قَائِلُهُ اللهِ اللهِ المُتبهت نفسه قائل المتبهت [1] ال

٣٦ لَعَلَ آبْنَ طُرْتُوثٍ عُتَيْبَةَ ذَاهِب بِعَادِيَتِي تَكُذَابُهُ وَجَعَآئِلُهُ ٣٦ لَعَلَ الله وَعَالَلُهُ الله وَالعادية في غير هذا الموضع شرف في الرجل وجعائل ما جعل للحكام فَرشاهم اختصاما [C] اختصاما [C] اختصاما [C]

⁽³³⁾ C جلائله

ويروى غيضه وهو ما انتهى اليه الها، Ambr. schol. الغراقى D فيضه وهو ما انتهى اليه الهاء

⁽³⁵⁾ D قاتله C حقائله C Const. schol. اي مهما كان للنفس لا عليها اي كان مها كان للنفس غير مخالف لها

٣٧ بِقَاعٍ مَنْعْنَاهُ تَمَانِينَ حِجَّةً وَبِضْعًا لَنَا أَحْرَاجُهُ وَمَسَآئِلُهُ

يريد هذه بثر بقاع منعناه وبضعا اى وزيادة والاحراج ما انبت من [CD] الشجر الواحدة حرجة ينبت فيه السهر 1 والطلح ومسائل مسائل الهاء الشجر $^1[C]$

سَمُعْنَا بِهِ رَأْسَ الرِّبَابِ فَأَصْبَحَتْ تَعَضْ مَعًا بَعْدَ الشَّتِيتِ بَوَازِلُهُ [لَهُ إِلَهُ [GD] ای جمعنا هذه البقاع رأس الرباب والرباب تیم وعدی وعکل وضبّة والشتیت¹ تفریق وبوازل فحول والشتیب [C] ا

وفي قصر حجر من ذوابة عامر المام هذى مستبصر الحكم عادله والدوالة من الناس اعلاهم ويروى وفي [CD] الحجر سوق اليهامة وقصبتها والذوابة من الناس اعلاهم ويروى وفي دار حجر من ذوابة عامر اميرا القيام ابلج الحكم عادله والقيام الجهاعة الكثير مثل الجيش ابلج الحكم واضع الحكم الراقيام [D] القيام [D]

٤٠ كَأَنْ عَلَى أَعْطَافِهِ مَا مَ مُذْهَبِ إِذَا سَمَلُ ٱلسِّرْبَالِ طَارَتْ رَعَابِلُهُ وَالْمَالُ مَا تَعْظَعُ مِن اثوابِهِ [C D] السربال الثوب والاسمال الاحلاق والرعابل ما تقطّع من اثوابه

اع إِذَا لَبْسَ الْأَقُوامُ حَقًا بِبَاطِلِ أَبَانَتْ لَهُ أَحْنَاؤُهُ وَشُواكِلُهُ اللهِ الْأَقُوامُ حَقًا بِبَاطِلِ أَبَانَتْ لَهُ أَحْنَاؤُهُ وَشُواكِلُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

⁽³⁷⁾ C, D مخراجه

جُبِعْنَا .-Const الشكيم *L, C (1), L السبيب Const. المجابدة

⁽³⁹⁾ L*, L صرام هدى El Gâḥiz. Bayân i 91 صرام هدى—Ambr. Const. عامله

اعطافها Lا-اعطاء ,طاعت وعابله *L-طار L-استهل Bayân i 91-C اعطاء

⁽⁴¹⁾ C ببین من الاقوام L, C(1), L* ابانت به in L and C(1) ببین 40, 41 are transposed with 42, 43.

۴۲ يَعِفْ وَيَسْتَحْيِي وَيَعْلَمُ أَنَّهُ مُلَاقِي ٱلَّذِي فَوْقَ ٱلسَّمَا ۚ فَسَائِلُهُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ الل

المَّوْمِ الطِّوَالِ بِرَأْسِهِ وَمَذْكِبِهِ قَرْمُ سِبَاطُ الْنَامِلُهُ الْمَلْهُ عَلَى الْقَوْمِ الطَّوالِ بِرَأْسِهِ وَمَذْكِبِهِ قَرْمُ سِبَاطُ الْنَامِلُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُلِي المَالِمُ المُلْعِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

هُ اللهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ نُجُومُ جَرَى لَهُ عَلَى مَهَلِ هَيْهَاتَ مِمَّنْ بُخَايِلُهُ وَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

إِذَا جِئْتَهُ أَعْطَاكَ عَفْوًا وَلَمْ يَكُنْ عَلَى مَالِهِ حَالُ الرَّدَى مِثْلَ سَائِلُهُ الْمَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللِمُولِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَ

⁽⁴²⁾ C, L, Ambr. يُعفِّ D فعفّ

⁽⁴⁴⁾ C, D قرم سباط –C (1), L قوم –Const. schol. ينيف يشرف ويغلو على القوم

⁽⁴⁶⁾ C(1), L نواقله L, C(1) —مصالب D — L, C, C(1) — L, C, C(1) — L, C — L, C — L, C — L0, C — L1, L3 — L4, L5 — L6, L6 — L6, L7 — L8 — L9 — L

٣٠ يَعِزُ آبَنَ عَبْدِ آلَلْهِ مَنْ أَنْتَ نَاصِرُ وَلَا يَنْصُرُ ٱلرَّحْمَانُ مَنْ أَنْتَ خَاذِلُهُ ٢٠ إِذَا خَافَ قَلْبِي جَوْرُ سَاعٍ وَظُلْمَهُ ذَكُرْتُكُ أُخْرَى فَآطَمَأَنَّتُ بَلَابِلُهُ

[CD] ذكرتك أخرى في اخر امرى اطهأنّت بلابله اى سكنت هبومه يقول للبهدوح

۴٩ تَرَى ٱللهَ لَا تَخْفَى عَلَيْهِ سَرِيرَةُ لِعَبْدِ وَلَا أَسْبَابُ أَمْر يُحَاوِلُهُ
٥٠ لَقَدْ خَطَّ رُومِي وَلَا زَعَمَاتِهِ لِعُتْبَةَ خَطًّ لَمْ تُطَبَّقُ مَفَاصِلُهُ

[C D] رومی کان عریف لههاجر بالبادیة ولا زعهاته ای ولا ما یزعم نصب زعهاته علی المصدر تقدیره ولا ازعم بزعهاته لم تطبّق مفاصله ای لم یوضع الحقّ ومنه قولهم یطعنه طوابیق اذا فصلته وقیل طبّق اذا اصاب الهفصل وعتبة الذی خاصهه ومهاجر امیر الیهامة یقول لقد تحطّ بغیر کتاب من مهاجر لو [C]

اه بِغَيْرِ كِتَابٍ وَاضِمِ مِنْ مُهَاجِرٍ وَلَا مُقْعِدٍ مِنْي إِخَصْمِ أَجَادِلُهُ

تعزّز عبد ') (١٦)

الساعى الذى يسعى في الصدقة والبلابل الوساوس واحاديث .(١٥) (١٥) وهموم في الصدر

یری D—تری (19) -- Ambr., L, L*, C (1) مبد تحفی

⁽⁵¹⁾ C(1), L, L*, Const. صهاجر اسير امير -COnst. -CO

٥٠ تَفَادَى شُهُودُ ٱلزُّورِ عِنْدَ آبِنِ وَآئِلِ وَلَا تَنْفَعُ ٱلْخَصِمَ ٱلْأَلَدَ مَجَاهِلُهُ

[C] يقول هذا ان تقدّم بين يديه وذلك من مهابته والالدّ الشديد الخصومة ومجاهل ما يجهل منه 1 تفادى تبارى والتفادى التبارى ففدى 2 الرجل بنفسه يقول يستشهدان بهذين البيتين [بين] يديه قبل هذا من مهابته قود 2 [D] من قوله 2 من قوله 2

سه يَكُتُ آبُنُ عَبْدِ اللّهِ فَا كُلِّ ظَالِمِ وَإِنْ كَانَ اللَّهِ الْحَقّ بَاطِلُهُ الْحَقّ بَاطِلُهُ

٦٢ الرجز

ا مَا هَاجَ عَيْنَيْكَ مِنَ ٱلْأَطْلَالِ الْمُزْمِنَاتِ بَعْدَكَ ٱلْبَوَالِي الْمُزْمِنَاتِ بَعْدَكَ ٱلْبَوَالِي الْمُخْرَعِ الْمُحْلَالِ مَكَ ٱلْوَحْيَ فِي سَوَاعِدِ ٱلْحُوالِي بَيْنَ ٱلنَّقَا وَٱلْأَجْرَعِ ٱلْمُحْلَالِ مَنْ صَرِيمَةِ ٱلْأَدْحَالِ عَيْرَهَا تَنَاسُمُ ٱلْأَحُوالِ هَا لَا عَيْرَهَا تَنَاسُمُ ٱلْأَحُوالِ هَا لَا عَيْرَهَا تَنَاسُمُ الْأَحُوالِ مَنْ صَرِيمَةِ ٱلْأَدْحَالِ عَيْرَهَا تَنَاسُمُ الْأَحُوالِ

ـــتفادی *L, L* مجادله *Ambr. Const., C, D --دونَ ابن L, L, L, D, L. تنفع مجادله *C, C محادله *C, C مقادی ای یتّقی بعضهم.Ambr. ینفع :Ambr. الزوّر ,شهودًا D مقادی یفادی ببعض

⁽⁵³⁾ C بکتب ــ L حناکل ــ Const., Ambr., D, L* شبه ریکب ــ C (۱) سبکتب ــ (۱۳)

فى سواعد 40 ـ Gey. 143—Eṣ-Ṣid. 40 فى سواعد 143—Eṣ-Ṣid. 40 ـ فى سواعد 143—Eṣ-Ṣid. 40 ـ فى سواعد 143—Eṣ-Ṣid. 40 ـ والجزع (1—والجزع المحلال +C, C, C والجزع المحلال +Eṣ-Ṣid. 40 ـ المحلال -Eṣ-Ṣid. 40 ـ المحلال المناه 145 ـ المحلال المناه 145 ـ المحلال المناه 145 ـ المحلال المناه 41 ـ المنا

⁽⁶⁾ Eṣ-Ṣid. 40 تناسخ C, C*, D, Gey.

[No. 63]

وَغِيرُ اللّٰيّامِ وَاللّٰيّالِي وَهَطَلَانُ الْهَضِبِ وَالتّهْتَالِ
 الهضب الهطر والهطلان¹ والتهتال² والتهتانُ بمعنى واحد وهو انصباب الهطر
 الهطر
 والهتان [D] والهتال [O] الهتال [D] التهطال [O] التهطال [O] الهطال [D]

و مِنْ كُلِّ أَحْوَى مُطْلَقِ ٱلْعَزَالِي جَوْدِ ٱلنِّطَاقِ وَاضِمِ ٱلْأَعَالِي

[CD] احوى السحاب يضرب لونه الى السواد والعزالى مخارج الهطر من الهزادة السحاب وأصل العزالى اقواه الهزادة والعزلاء مصب الهاء من الهزادة فاستعاره للسحاب جون اسود والنطاق ما حول السحاب واضح ابيض

١٥ فَرْدٍ مُوشَى وَشْيَةَ ٱلْأَرْمَالِ كَأَنَّمَا هُنَّ لَهُ مَوَالِي

[CD] فرد موشّى منقوش وشية النقش يعنى السواد الذى فى قوائير الثور والإرمال النقط وهى الرمل والموالى هاهنا العبيد يقول كانها هنّ له عبيد لا يخالفنه ولا يربّحنه

^(7, 8) C, D وهضبات الهضب —Eṣ-Ṣid., Gey. وُغْيَرُ —C, C*, Gey. وهطلان D—Eṣ-Ṣid. وهطلان الهضب —Eṣ-Ṣid. والهتال أ

⁽¹⁰⁾ C*, D, Es-Sid. 41 النطاق C, Gey. النطاق

فاستبدلتُ C (sic) ما ساكبيها D لـــ (11, 12)

فرائدًا .Gey., Es-Sid تحنوا ,فرائد Gey., Es-Sid فرائدًا

^(15, 16) D شيه , فرد C, D, Eṣ-Ṣid. 42 الازمال Gey. الازمال Eṣ-Ṣid. چوبـ Gey., C*, C

۱۷ فَانْظُو إِلَى صَدْدِكَ ذَا بَلْبَالِ صَبَابَةٌ بِٱلْأَزْمُنِ ٱلْخُواَلِي الْخُواَلِي الْخُواَلِي الْخُوالِي الْخُوالِي الْفَلْ أَنْ الْفَلْ الْمَا الْمُوالِي الْمَا الْمُا الْمِا لِمَا الْمَا لَامْ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا لَامْ الْمَا لِمَا لَامْ الْمَا لَامْ الْمَا لَامْ الْمَا لَامْ الْمَا لْمَا لَامْ الْمَا لَامْ الْمَالِمُ لَامْ الْمَالِمُ لَامِ لَامْ الْمَالِمُ لَلْمَا لَامْ الْمَالِمُ لَامْ الْمَالِمُ لَامْ الْمَا لَامْ الْمَالِمُ لَامْ الْمَالِمُ لَامْ الْمَالِمُ لِلْمَا لِمِالْمُعْلِمُ لَامْ الْمَالِمُ لِمِلْمُ لِمَا لِمِلْمُ لِمِلْمُ لْمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمِلْمُ لِمِ

الم وَلَاهِزَاتُ ٱلصَّيْفِ بِٱنْفِصَالِ وَلَيْسَ إِذْ حَاذَيْنَ بِٱلْأَقُوالِ اللَّهُوالِ الْمُعَ جِيرَانُكَ بِٱحْتِمَالِ الْزَمْعَ جِيرَانُكَ بِٱحْتِمَالِ الْمَعَ جِيرَانُكَ بِٱحْتِمَالِ النجم الثريّا ازمع جيرانك عزموا على الاحتمال

ه عَ وَٱلْبَيْنُ قَطَّاعُ ذَوِى ٱلْأَوْصَالِ وَقَرْبُوا قَيَاسِرَ ٱلْجِمَالِ مَ وَالْبَيْنُ قَطَّاعُ ذَوِى ٱلْأَوْصَالِ صَخْمِ ٱلتَّلِيلِ نَابِعِ ٱلْقَذَالِ مَنْ كُلِّ أَجْأَى مُخْلِفٍ جُلَالِ صَخْمِ ٱلتَّلِيلِ نَابِعِ ٱلْقَذَالِ مَنْ كُلِّ أَجْأَى مُخْلِفٍ جُلَالِ صَخْمِ ٱلتَّلِيلِ نَابِعِ ٱلْقَذَالِ

وهو سنين وهو المجرة مخلف له عشر سنين وهو المجرة مخلف له عشر سنين وهو فوق البازل بسنة والتليل العنق والقذال القفا نابع بالعرق يقول تنبع ذفره بالعرق جلال ضخم بهعنی جليل 1 [C] اخ 1 اخا

الجزء لانزيال .Gey., Es.Sid الجزو لاتريال *C, C* الجزو لاجريال —Gey., Es.Sid الجزء لانزيال

^(21, 22) C, C* ولاهرات — Eṣ-Ṣid. 43, Gey. ولاهرات — D ولاهرات — C ولاهرات — C الصبف $[\text{Eṣ-Ṣid. omits } v.\ 22]$.

^(23, 24) C, C*, Gey. ونصح 13 Eṣ-Ṣid. 43 ازمع 14 Eṣ-Ṣid. كـــــ C, D, C* ازمع 13 Eṣ-Ṣid. وياستقبال المراجعة النجم بالارتفاع اى طلع مع الفجر

ذوى C-درى ط-قطّاع عُرى Eṣ-Ṣid. 44 كرى حادثي الله الكري الكري C

^(27, 28) C*, C خا—الخ ا

رُنُ بِالْأَحْمَالِ مَا آهَتَجْتَ حَتَى زُلْنَ بِالْأَحْمَالِ مَا آهَتَجْتَ حَتَى زُلْنَ بِالْأَحْمَالِ مَا آهَتُجْتَ حَتَى زُلْنَ بِالْأَحْمَالِ مَا آهَتُ مَلَالِ صَوَادِى النَّحْلِ وَالسّيَالِ صَمَّنَ كُلَّ طَفْلَةٍ مِكْسَالِ اللّهِ اللّه النخل والسيال شجر طفلة بفته الطاء ناعمة مكسال كأن بها كسل من الدلال السبال [CD]

س رَيَّا ٱلْعِظَامِ وَعْشَةِ ٱلتَّوَالِي لَقَّا، فِي لِينَ وَفِي آعْتدالِ اللهُ الل

هُ كَأَنُ بَيْنَ ٱلْقُرْطِ وَٱلْخَلْخَالِ مِنْهَا نَقَا نُطِقَ فِي ٱلْرِمَالِ عَلَيْ رَجْمِ الْأَكْفَالِ مِنْهَا الْأَعَالَى رُجْمِ الْأَكْفَالِ سِيفِ ٱلْأَعَالَى رُجْمِ الْأَكْفَالِ سِيفِ ٱلْأَعَالَى رُجْمِ الْأَكْفَالِ سِيفِ ٱلْأَعَالَى رُجْمِ الْأَكْفَالِ

[CD] الربرب القطيع من البقر شبّه النساء ببقر الوحش والإعطال اللواتي لا حلى عليها روائق تروق العين هيف خماص رجّح يقال الاخفال الاعجاز يقول هنّ خميصات البطون

ريطًا وعِتَاقَ آلْحَال الْحَالِ الْحَالِ وَعِتَاقَ آلْحَال الْحَالِ وَعِتَاقَ آلْحَال الْحَال وَعِتَاقَ الْحَال الله وَالريط [CD] الطفل والآصال العشاء المرحضن يضربن بارجلهن اذا مشين والريط الثياب [والخال البرد D]

النساء [C D] ا

^(29, 30) Yaqit iii 208 : Gey. المجهال المجهال الله xii 186 [as xiii 374] ; LA (حمل) المجال المجهال 190 [as text] - Es-Sid. (حمل) المجال المجا

^(31, 32) Eṣ Ṣid., Gey., C, C* السيال Yāqūt iii 208 الاشبال —LA (صدى) xix 186 ; TA x 208 —LA (صدى) xiii 374 ; TA vii 386 ; El Gauh. ii 200 [see v. 30]—Eṣ-Ṣid. 44 ضُحَنَّ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ كَالْمُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ كَالْمُ عَلَيْنَ كُونَا عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُونَا عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُونُ عَلَيْنَ كُلُونُ عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُونَا عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُونَا عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُونَ عَلَيْنِ كُونُ عَلَيْنَ كُونُ عَلَيْنَ كُلُونُ كُلُونَ عَلَيْنَ كُلُكُونُ كُلُونُ كُلُونُ كُلُونُ كُونُ كُونُ

^(33, 34) E₂-Şid. 44, Gey. رَبَّ —C, D, C* رَبَّ

⁽³⁷⁾ C^* , (37) (37)

عناق C-ورياض النعال D-وعتاق 391 (شكل) vii 391 وعناق D-C-ورياض النعال C-وعتاق الفكل)

اع سَمِعْتَ مِنْ صَلَاصِلِ ٱلْأَشْكَالِ وَٱلشَّذْرِ وَٱلْفَرَآئِدِ ٱلْغَوَالِي الْغُوالِي وَالشَّرْ وَٱلْفَرَآئِدِ ٱلْغُوالِي وَالشَّرِ وَالْفَرَائِدِ اللَّوْلُو الصَّعَارِ والفرائد [CD] الصلاصل صوت الحلى والإشكال المتشابهة والشدر اللؤلؤ الصغار والفرائد

هُ وَمَهُمهِ دُوِيَةٍ مِثْكَالِ تَقَمَّسَتُ أَعْلَامُهَا فِي ٱلْأَلِ اللهِ وَيَا مِن خلوتها مثكال يثكل من يسلكها تقبّست عاصت والاعلام الجبال القبال القبال

الْأَنْعَالِ عَلَى مَهَادَى رُجْفِ الْأَنْعَالِ عَلَى مَهَادَى رُجْفِ الْأَنْعَالِ الْأَنْعَالِ الْمُنْعَالِ

Digitized by Google

3 P

^(41, 42) LA (شكل) xiii 382; TA vii 394—D transposes 42 and 44.

النسا *C, C اونا ,هزّ السنا D النسا *xiii 382; TA vii 394--D النسا +C, C النسا +C, C النسا

^(45, 46) C, C* دوّایة -C, D تقسمت -Es:Sid. تقسمت -The Vth form does not appear in the dictionaries; perhaps we should read تقسمت - آنْقَهُسَتْ - آنْقَهُسَتْ - آنْقَهُسَتْ - آنْقَهُسَتْ - آنْقَهُسَتْ - آنْقَهُسَتْ - آنُقُهُسَتْ - آنُقُهُسَتْ - آنُقُهُسَتْ - آنُهُسُتْ - آنُهُسُتْ - آنُهُ - آنُه

^(47, 48) LA (برسم xiv 313—Gawâl p. 20 الرَّجبال cf. TA برشم viii 200 and note marg. LA (برسم).

رَجَّف ,الاَحوال Eṣ-Ṣid., D الزيعال ,أَرجف ,الزوال Gey., C, C* الزيعال ,أرجف ,الزوال —D الزيعال ,رُجَّف —Eṣ-Ṣid. بِفِيّية , إِلاِيغال ,رُجُّف

اه يَخْرُجْنَ مِنْ لَهَالِهِ آلْأَهُوالِ خُوصًا يَشُبْنَ ٱلْوَخْدَ بِٱلْأَرْقَالِ [CD] اللهلهة الارض المستوية خوص غائرات العيون يشبن يخلطن والوخد ضرب من السير

س مِيلُ ٱلذُّرَى مَطْوِيَّةُ ٱلْأَطَالِ إِلَى ٱلصَّدُورِ وَإِلَى ٱلْمَحَالِ المُحَالِ وَلَا النَّرَى الاسنبة والاطال النواصر والبحال فقار الظهر والواحدة محالة الاطلال [C]

ره كُلَّ جَهِيضِ لَيْقِ ٱلسِّرْبَالِ حَيِّ ٱلشَّهِيقِ مَيْتِ ٱلْأُوْصَالِ وَيَ الشَّهِيقِ مَيْتِ ٱلْأُوْصَالِ [CD] الجهيض الولد الذي سقط لغير تمام جهيض اي معجل لثق رطب السربال يعني جلده

٥٩ مَرْتِ ٱلْحَجَاجِينِ مِنَ ٱلْإعْجَالِ فَرَجَ عَنْهُ حَلَقَ ٱلْأَقْفَال

المرت الذي لا نبت فيه والحجاج ما طاف بالعين يريد الجنين [CD] يخرج بغير تمام فليس على حاجبيه وعينيه شعر والحلق هو الرحم $^{1}[C]$ ام خارج ام تمام $^{1}[C]$

^(51, 52) 1) الوخض

ميل الدري D -- مثل الذري (53,51) ميل الدري

^(55, 56) L.A (مرت) ii 394 -- L.A (جهض) viii 401; TA v 17; Işlāḥ (Cairo) i 40; المَهَامِهِ - Agh xvi 121 -- بالمَهامه 339 -- بالمَهَامِهِ -- بالمَهَامِهِ (C. (Gey., C* الإشهال -- D. Eṣṣṣid. الإسهال

^(57, 58) D خميض -- الجاهَابِ (Cairo) i 40; I. Qut. 339; El Gauh. (مرت) i 125 مرت) i 125 مرت. - Agh. xvi 121 محتى الشهيق D حتى الشهيق الشهيق الشهيق الشهيق -- Muḥiṭ 1962 جنين ii 394; TA i 585 حتى جنين [for جنين ii 394; TA i 585 مرت)

⁽⁵⁸⁾ Claimed by Ru'ba, see Agh. xvi 121.

^(59, 60) LA (مرت) ii 394; TA i 585—El Gauh. i 125—Iṣlâḥ (Cairo) i 40; I. Sîd. xiii 144; El 'Ukb. ii 249; LA (علا) xix 316 حلق الإغلال I. Qut. 339 - Muḥiṭ 1962.

رو مِنْ طُولِ مَا نَصَّتْ عَلَى ٱلْكَلَالِ فِي كُلِّ لَمَّاع بَعِيدِ ٱلْجَالِ وَلَيْ مَنْ السرابِ [C] نصّت المواب نصت [O] المجانب نصت [O] 1

رَ تَسْمَعُ فِي تَبْهَالِهِ ٱلْأَفْلَالِ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشَّمَالِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهوضع الذي يتاه فيه والافلال اللواتي لم يصبها مطر الارض [D] التيهاه 1 [O] التيهاؤه [D] تيهاؤه [D] تيهاؤه [D] المرف [D]

٢ فَنَيْنِ مِنْ هَمَاهِمِ ٱلْأَغُوالِ وَمَهْمَهِ أَخُوقَ خَافِ خَالِي النَّالِي وَلَاعُوال السَعَالَى مهمه فلاة الحوق بعيد ويروى حوبين 1 [U D] النَّالَى النَّالَى والاغوال السَعَالَى مهمه فلاة الحوق بعيد ويروى حوبين 1 [C] عوبين [D] عوبين عوبين عوبين عوبين 1 [C]

جذب العُرى I. Qut. 339 من السّرى I. Sîd. xiii 144; Iṣlāḥ (Cairo) i 40 جذب العُرى السّرى Iṣlāḥ 11º (as El 'Ukb.)—LA (علا) xix 316 [as I. Sîd.] —El 'Ukb. ii 249 جذب البرى Diw. Ma'n p. 14 cites rr. 50, 6º, 63 as text.

^(63, 64) I. Qut. 339—Işlâḥ 11°, C, D, C° الرجل "C, C*, Gey. من محال "C, C*, Gey. Asid. عال محال "C, C*, Gey. الرحل من معال "Lane 2144—Howell p. i 728—Eş-Şid. الرحل من معال "Lane 2144—Howell p. i 728—Eş-Şid. كان مَهْرِيَّة "El 'Ukb. ii 249—Işlâḥ (Cairo) i 40—1. Ya'ish i 542—cf. Gey. Zwei Ged. 101.

نصت - Es-Şid. نصت - Es-Şid.

^(67, 68) C, D الاقلال Eṣ-Sid. 47 الاقلال LA (حوب) i 329 ; TA i 225 تسمع من Fâiq i 154.

^(69, 70) LA (جوب) i 329; TA i 225 حوبين من i 329; TA i 193 (جوب) i 279; TA i 193 من الموص طام خال Es.Sid. 47 جوبين من هماهم schol. المواهم جمع همهمة وهي الصوت الغير المهوم

[Nos. 63, 64]

الا وَرَدْتُهُ قَبِلَ ٱلْقَطَا ٱلْأَرْسَالِ وَقَبْلَ وِرْدِ ٱلْأَطْلِسِ ٱلْعَسَّالِ الْعَسَّالِ وَرَدِ ٱلْأَطْلِسِ ٱلْعَسَّالِ الذي يعسل في سيره اي يهز رأسه [CD]

٥٧ عَنِي وَعَنْ شَمَرْدُلِ مِجْفَالِ أَعْيَطَ وَخَاطِ ٱلْخُطَى ٱلْطِوَالِ الْعَلَى وَعَنْ الْبَعِير أَعِيط طويل العنق [CD] شمردل طويل يعنى البعير أعيط طويل العنق

٧٧ وَالصَّبِهُ مِثْلُ ٱلْأَجْلَمِ ٱلْبَجَالِ فِي مُسْلَهِمَّاتٍ مِنْ ٱلْتَهْطَالِ اللهُ وَالْتَهْطَال شَدّة السير [D] مسلهمات ضوامرا متغيّرات يعنى الابل والتهطال شدّة السير صوارم [D]

عالاً الطويل

ا خَلِيلَى عُوجًا عُوْجَةً نَاقَتَيْكُما عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلْقَرِينَةِ وَٱلْحَبْلِ

(74)

(1) C, C* القرينة —D القريبة

484

^(71,72) TA (خوص) iv 391

^(75, 76) LA (وخط) ix 303; TA v 237—C اغيط

^(77, 78) Eṣ-Ṣid. 48 النحال, "C, D, C* النحال —C, C, C* صن—C, C* النحال —D النحال —There seems no better reading than that of Eṣ-Ṣid. البحال

ا لِمَي تَرَامَت بِالْحَصَى فَوْقَ مَتْنِهِ مَرَاوِيدُ يَسْتَحْصِدْنَ بَاقِيَةَ ٱلْبَقْلِ [C D] مراوید ریاح ترود ای تجی، وتذهب یستحصدن یحفضن باقی الرطب یحفظ [C D] میخفرن [C] ا

الْهَا هَيْكَ الْهَافُ الْرَبِيعَ تَنَاوَحَت بِهَا الْهُوجُ تَحْنَانَ الْمُولَهُةِ الْعُجِلِ الْهُوجُ الْهَافِ الْهُوجُ الْهُوجُ الْهُوجُ الْهُوجُ الْهُوجُ الْهُوجُ الربيع هيم البيع هيم البيس تناوحت تجاوبت وتقابلت الهوج الرباح الشديدات والمولّه من الوله وهو القلق للحزن والعجل جمع عجول وهي التي فقدت ولدها شبّه حنين الرباح بحنين النوق عند فقد اولادها اللهولة [D] والههولة [D] تناوعت [D] الهولة [D] الهولة [D] عنويت النوعت [D] الهولة [D] عنويت الهولة [D] عنويت الهولة [D] الهولة [D] عنويت النوعت [D] الهولة [D] الهولة [D] عنويت النوعت [D] الهولة [D]

ا بِجُرْعَ آئِمًا مِنْ سَامِرِ ٱلْحَيِّ مَلْعَبْ وَآرِی أَفْرَاسِ كَجُرْتُومَةِ ٱلنَّمْلِ الله وَالْرَى المرابط والجرثومة كل الله والآدى المرابط والجرثومة كل ما ارتفع من الارض

5 see note

ه كَأَنْ لَمْ يَكُنْهَا ٱلْحَيْ إِذْ أَنْ مَرَّةُ بِهَا مَيْتُ ٱلْأَهُوآ عُجْتَمِعُ ٱلشَّمْلِ

اللَّهُ مَيْ بِهَا إِذْ عَرَفْتُهَا وَهِجْتُ ٱلْهُوَى حَتَّى بَكَى ٱلْقُومُ مِنْ أَجْلِى

عَلَى مَيْ بِهَا إِذْ عَرَفْتُهَا وَهِجْتُ ٱلْهُوَى حَتَّى بَكَى ٱلْقُومُ مِنْ أَجْلِى

عَطْلُوا وَمِنْهُمْ دَمْعُهُ غَالِبٌ لَهُ وَآخَرُ يَثْنِي عَبْرَةَ ٱلْعَيْنِ بِٱلْهَمْلِ

عَطْلُوا وَمِنْهُمْ دَمْعُهُ غَالِبٌ لَهُ وَآخَرُ يَثْنِي عَبْرَةَ ٱلْعَيْنِ بِٱلْهَمْلِ

⁽³⁾ C, D, C* المولهة ,العُجّل L المولهة ,العُجّل is an unnoticed masdar of the V of منّ معنى assuming the readings of C, C*, D to be correct, or perhaps we should read عُجُل أَن pl. of عُجُل عَجُل ما عُجُل ما عُجُول عَجُول عَجُول عَجُول اللهِ عَجُول اللهِ عَبُول اللهِ عَبْدِيل اللهِ عَبْدُول اللهِ عَبْدُولُ اللهُ عَبْدُولُ اللّهُ عَبْدُولُ اللْعَبْدُولُ اللّهُ عَبْدُولُ اللّهُ عَبْدُولُ اللْعُلْمُ اللّهُ عَبْدُولُ اللّهُ عَبْدُولُ اللّهُ عَبْدُولُ اللّهُ عَبْدُولُ اللّه

⁽⁵⁾ Asás (كون) ii 213.

⁽⁷⁾ D فطل -C, C* -منه -Tabarî Tafsîr v 70.

ا أُسِيلَةِ مُستَنَ ٱلْوِشَاحِيْنِ قَانِي بِأَطْرَافِهَا ٱلْحَنَا َ فِي سَبِطِ طَفْلِ [CD] اسيلة طويلة ومستنّ الوشاحين مجرى الوشاحين بعنى الخصر يقول هي دقيقة الخصر قانئ شديدة الحمرة سبط طويل يعنى الكفّ طفل ناعم رخص بفتح الطاء

ا وَحَلَى الشَّوَى مِنْهَا إِذَا حُلِيَتْ بِهِ عَلَى قَصَبَاتِ لَا شِخَاتِ عُصْلِ [CD] الشوى البدان والرجلان وكل عظم طال فهو قصبة شخات دقيق عصل معوجة

مِنَ ٱلْأَشْرَفَاتِ ٱلْبِيضِ فِي غَيْرِ مُرْهَةٍ ذَوَاتِ ٱلشِّفَاهِ ٱلْحُوِ وَٱلْأَعْيَنَ ٱلنَّجْلِ النَّالِ الرَّامِةِ وَلَا النَّامِ الرَّامِةِ النَّامِ الرَّامِ الرَامِ الرَّامِ الرَامِ الرَّامِ الرَّامِ الرَّامِ

اهلی ۱ (۱۸)

التداني D-التناء "C, C"-البست (9)

⁽¹¹⁾ C, D, C*

⁽¹²⁾ Asâs (طفل) ii 50—cf. Diw. x 20.

⁽¹³⁾ C — (13) C — (13) (13)

⁽¹⁴⁾ Haffner 184 —من الناصعات Asâs (مره) ii —الإشرقات D—الإشرقات -Asâs (مره) ii عن المشرقات 250

ه ا إِذَا مَا آمْرُو حَاوِلْنَ أَنْ يَقْتَتِلْنَهُ بِلَا إِحْنَةٍ بَيْنَ ٱلنَّفُوسِ وَلَا ذَحْلِ [D] الاحنة والذحل العدوان الانة [D] 1

١٦ تَسِمْنَ عَنْ نُورِ ٱلْأَقَاحِيِّ فِي ٱلثَّرَى وَفَتَرْنَ مِنْ أَبْصَارِ مَضْرُوجَةٍ كُحْلِ ١٦ تَسِمْنَ عَنْ نُورِ ٱلْأَقَاحِيِّ فِي ٱلثَّرَى وَفَتَرْنَ مِنْ أَبْصَارِ مَضْرُوجَةٍ كُحْلِ

١٧ وَشَفَفْنَ عَنْ أَجْمَادِ غِزُلَانِ رَمْلَةِ فَلَاةٍ فَكُنَّ آلْقَتْلُ أَوْ شَبَهُ آلْقَتْلِ الله المالة وهو ثوب دقيق يلبس ممّا يلى الجدد [CD] شقفن لبسن الشفوف والواحد شقّ وهو ثوب دقيق يلبس ممّا يلى الجدد

٨١ وَإِنَّا لَنَرْضَى حِينَ نَشْكُو بِخَلْوَةِ البَهِنَّ حَاجَاتِ ٱلنَّفُوسِ بِلَا بَدْلِ اللهِ وَمَا ٱلْفَقْرُ أَزْرَى عِنْدَهُنَّ بِوَصْلِنَا وَلَكِنْ جَرَتْ أَخْلَاقُهُنَّ عَلَى ٱلْبُخْلِ ١٩ وَمَا ٱلْفَقْرُ أَزْرَى عِنْدَهُنَّ بِوَصْلِنَا وَلَكِنْ جَرَتْ أَخْلَاقُهُنَّ عَلَى ٱلْبُخْلِ ١٩ وَعَبْرَا وَعَبْرَا وَيَقْنِ مِنْ طَآئِفِ ٱلْجَهْلِ ٢٠ وَعَبْرَا وَيَقْنِ مِنْ طَآئِفِ ٱلْجَهْلِ ٢٠ وَعَبْرَا وَيَقْنِ مِنْ طَآئِفِ ٱلْجَهْلِ

غبراء مفازة لا يهتدى بها يقتات الاحاديث ركبها لا يتكلّمون خوف العطش [CD] غبراء مفازة لا يهتدى بها يقتات 2 نقول تذهب نشاط الابل وجهلها 3 يقول تذهب نشاط الابل وجهلها 3 [CD] الطعن 3 السقى 3 3 الطعن 3 3 الطعن 3 3 وجهدها 3 4

⁽¹⁵⁾ Muḥiṭ 1664--Durr. El Ghaw. 182--El Khafāgi 231 -El Baṭ 374 -El Qâlî ii 268--El Gauh. (قتل 126--Agh. xvii 76- -Agh. xvii 76- -Agh. xvii 126--Adaḥ. 372--Aḍdâd 164--I. Sîd. vi 114.

⁽¹⁶⁾ Durr. El Ghaw. 182—El Khafâgî 231 من ألحاظ 131 نفرج) iii 138; TA ii 68—El Baṭ 374 مضروجة نجل Agh. xvii 126 مضحولة نجل أii 121 مضروجة نجل أii 121 مخدولة نجل ببسين عن مثل 121 (فتر) ii 31 نجل أنجل Addâd 164 من مضروجة

⁽¹⁷⁾ Agh. xvii 126 و شبهة هجان فكان ,وكشفن C, C* وامة قلاة -C, C* او شبهة ... او أم رملة 326 (شقّ)

⁽¹⁸⁾ Agh. xvii 126; C حاجات النفودي الرجال الرجال

⁽¹⁹⁾ Agh, xvii 126---1bn Qut. 341, 441-- كنده من بوصلنا -- C عنده من بوصلنا

⁽²⁰⁾ C, D دوات الطعن C, C* تسقى D نقياب, تشقى —Magmú'at 132 يقتات 132 الضغن

ا تَرَى قُورَهَا يَغْرَقْنَ فِي ٱلْآلِ مَرَّةً وَآوِنَةً يَخْرُجْنَ مِنْ غَامِرٍ ضَحْل

[CD] القور جمع قارة وهو جبل صغير مثل الاكمة وآونة احيانًا غامر يعنى السراب ضحل قليل على وجه [الارض D] جمع اوان [D]

٢٦ وَرَمْلِ عَزِيفُ ٱلْجِنِّ فِي عَقِدَاتِهِ هُدُوءًا كَتَضْرَابِ ٱلْمُغَنِّينَ بِٱلطَّبْلِ

الموقد منه هدوءًا الموق عزيف الجنّ صوت يسمع بين الرمال وعقدات الرمل ما انعقد منه هدوءًا $[C\ D]$ الم بعد ساعة من الليل ويروى هزيز حُتضراب والهزيز الصوت يعنى صوت الرحا وما اشبهه المريا $[C\ D]$ هدوًا [D] هداوى [D]

٣٣ قَطَعْتُ عَلَى مَضُورَةٍ أُخْرَيَاتِهَا بَعِيدَةٍ مَا بَيْنَ ٱلْخِشَاشَةِ وَٱلرَّحْلِ ٢٣ قَطَعْتُ عَلَى مَضُورَةٍ أُخْرَيَاتِهَا بَعِيدَةٍ مَا بَيْنَ ٱلْخِشَاشَةِ وَٱلرَّحْلِ

صبورة موثقة الخلق مجتمعة أخرياتها مؤخرها والخشاشة حلقة تكون [C D] في انف البعير بعيدة ما بين الخشاشة والرحل يقول هي طويلة العنق

اللهُ عَرَيْدِيةٍ كَالْقُلْبِ أَوْ دَاعَرِيَّةٍ زَجُولِ تُبَادِى كُلَّ مُعْصَوْصِ هِقْلِ اللهُ عَرَيْدِ عَرَادُ مُعْصَوْصِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

[CD] غريرية ناقة منسوبة الى غرير كالقلب كالسوار1 فى صلابته وبياضه داعرية منسوبة الى فحل زجول تزجل الحصى اى تنفيه بهناسها معصوصب مجتمع هقل ذكر النعام تبارى تفعل مثل فعله فى السير كالسوار [D] كالثور [D]

⁽²¹⁾ LA (غهر) vi 337---Magmû'at 132---El Fârisi 144.

اجراناتها D—اوخرياتها *C, C

⁽²⁴⁾ C, C* داغریة

٢٥ إِذَا آستُردَفَ ٱلْحَادِي وَقَد آلَ صَرتُهُ إِلَى ٱلنَّزْرِ وَآعَتَمَّت نَدَى قَزَع شَكْلِ

[CD] استردف ركب رديفًا يقول لم يبق له من كثرة حداثه النزر القليل والقزع قطع من الغيم شبّه الزبد الذي يخرج من أفواهها شكل حمر والاشكل البياض الذي يخالطه

٢٦ شَرِيمِ كُحُمَّاضِ ٱلتَّمَانِي عَمَتْ بِهِ عَلَى رَاجِفِ ٱللَّحْيَيْنِ كَٱلْمِعُولِ ٱلنَّصْلِ

[CD] شريح خليط يعنى اختلاط الدم بالزبد وكلا شيثين اختلطا فهما شريجان والحمّاض نبت له ورق ابيض يميل الى الحمرة شبّه الزبد الذى قد خالطه الدم بذلك الحمّاض والمعول الحديدة التى يقطع بها الحجارة والنصل الذى قد سقط نصابه والثماني أثماني هضبات وهى جبال عمت به اى رمت به

عبال [C] هضيبات [C] 3 يهاني [C] واليهاني 1 [D] عبال عبال عبال 1 [D] عبال عبال 1 [D] عبال عبال 1 [D]

٢٧ تَمَادَتْ عَلَى رَغْمِ ٱلْمَهَارَى وَأَبْرَقَتْ بِأَصْفَرَ مِثْلِ ٱلْوَرْسِ فِي وَاحِفٍ جَثْلِ

السير وابرقت رفعت ذنبها اصفر يعنى بولها واحف وال [C1] واحف كثير الشعر يعنى ذنبها واراد وحف وقال واحف بجثل كثير الشعر واجف $^2[C]$ واجف $^2[C]$

٢٨ أَفَانِينَ مَكْتُوبُ لَهَا دُونَ حِقِّهَا إِذَا حَمْلُهَا رَاشَ ٱلْحِجَاجَيْنِ بِٱلثَّكْلِ

[C D] افانین اراد وابرقت ببولها افانین ای ضروبًا دون حقّها قبل ان بضع بقلیل یقول مکتوب لها ان تثکل ولاها اذا نبت شعر حجاجه تلقیه قبل تهامه واراد مکتوب لها الثکل

Digitized by Google

واعتمت بذي ii 165 (قزم) Asás (قزم) نافتمت بذي

تهادی 264 xi 268—TA vi وحف) xi 268

⁽²⁸⁾ Haffner 139, 70---LA (حَقُّ) xi 340; TA vi 317---Bittner Aggâg 22 (ريش) i 254.

٢٦ إِذَا هُنَّ جَاذَبْنَ آلْأَزِمَّةَ سَيَّلَتْ أَنُوفُ آلْمَهَارَى فَوْقَ أَشْدَاقِهَا آلَهُدْلِ ٢٦ إِذَا هُنَّ عَوْجِي مِنْ لِسَانِكِ عَنْ عَذْلِي فَمَا كُلُّ مَنْ يَهُوى رَشَادِى عَلَى شَكْلِي ٣٠ أَعَاذِلَ عُوحِي مِنْ لِسَانِكِ عَنْ عَذْلِي فَمَا كُلُّ مَنْ يَهُوى رَشَادِى عَلَى شَكْلِي ٣٠ فَمَا لَا ثُمْ يَوْمًا أَخُ وَهُو صَادِق إِخَانِي وَلَا آعْتُلُتْ عَلَى صَيْفِهَا إبْلِي ٣٠ فَمَا لَا ثُمْ يَوْمًا أَلْمُ تَأْتِ دُونَهُ فِصَالِي وَلَوْ كَانَتْ عِجَافًا وَلَا أَهْلِي ٣٠ إِذَا كَانَ فِيهَا آلِرِسُلُ لَمْ تَأْتِ دُونَهُ فِصَالِي وَلَوْ كَانَتْ عِجَافًا وَلَا أَهْلِي (D) الرسل اللبن المجمور الراه والفصال اولاد الابل

٣٣ وَإِنْ تَعْتَذِرْ بِٱلْمَحْلِ عَنْ ذِى ضُرُوعِهَا إِلَى ٱلْضَيْفِ بَجْرِحْ فِي عَرَاقِيبِهَا نَصْلِي [D] النصل السيف يقول أعقرها للضيف اذا لمر يكن لها لبن

[CD] يقول لو قبت في مرضى مذ قام ابن ليلي بالأمر وابن ليلي عمر بن عبد العزيز والسماوة ارض والرجل ارض ايضًا

^{(29) (} alu D, (b)

⁽³⁰⁾ Khiz. i 281 Asâs (**295**) ii 97.

^{(31) (}C. Khiz. i 281 خوم الم يوم أخ - Muhibb 237 فها لام يوم الح من يوم أخ - Muhibb 237 فومًا لام من يوم أخ - Baqir 266 أخاى - Khiz. ومَا لَامُ الحَالَى الحَلْمَ الحَالَى الحَالَى الحَالَى الحَالَى الحَالَى الحَالَى ال

^{(32) (°, °}C يات رفصالي وُلا 1) أسلس بيات بفصالي كله. Khiz. i 284—Muhibb 237 — Baqir 266 الوسل

⁽³³⁾ Asás (عفر) ii معنية كيجرح Kashshâf مركا العنون) المناه التضيين التضيين المناه نفى 380 من ذى 130 Khiz. i 284—TA (باب التضيين) المناه نفى 130 كل المناه المناه

⁽³⁵⁾ TA (فوه) ix 405; LA xvii 427 قَمْتُ ما Bekrî 783 (فوه) —Asâs (فوه) ii 145—C, D, C* ابن ليلى الرحل see Agh. viii 151 et sqq.

سَمْ وَلَكِنْ عَذَابِي أَنْ أَكُونَ أَيْدَهُ عَقَائِلَ أَوْصَافِ يُشَبَّهُنَ بِٱلْخَبْلِ سَمْ وَلَكِنْ عَذَابِي يعنى عقائل اوصاف بقايا مرض والنعبل فساد الاعضاء

سَ أَتَنْنِي كِلَابُ ٱلْحَيِّ حَتَّى عَرَفْنَنِي وَمُدَّت نَسُوجُ ٱلْعَنْكَبُوتِ عَلَى رَحْلِي الْعَنْكَبُوتِ عَلَى رَحْلِي [D] وذلك نظول مقامه

الطويل ١٥

ا فَهَلَّا قَتَلْتُمْ ثَأْرَكُمْ مِثْلَ قَتْلِنَا أَخَاكُمْ رَضَحْنَا رَأْسَهُ بِٱلْجَنَادِلِ

11 الطويل

ا خَلِلَمَى عُوجًا مِنْ صُدُورِ ٱلرَّوَاحِلِ بِجُمْهُورِ حُزْوَى فَـآبُكِيَا فِي ٱلْمَنَازِلِ الْمَنَازِلِ الم

(37) Agh. xvi 127 واثنى كلاب بنساج 20 الفت كلاب, بنساج 192 El Gâhiz, Ḥaya-wân i 192, Rasâʿil 202 رايت كلاب El Gâhiz, v. Vlot. l. d. Avar. 232 على رجلى ,حتّى الفننى ,واتنى

(4 b)

A single verse found only in BM and in C (in the latter the word is omitted).

ثارگم C ــ تارکم BM (1)

(۲۲)

(1) Zamakhsharî Maqâmât 217—Yâqût: Irshâd ii 377 بجبور حزوى Yâqût ii 119, 262—Esh-Shar. ii 41—Agh. v 97; viii 163 بجرعاء; xvi 118—El 'Askari 95 (ببرقة حزوى)—Khiz. i 379—BM

ا لَعَلَ ٱلْجِدَارَ ٱلدُّمْعِ يُعْقِبُ رَاحَةً مِنَ ٱلْوَجْدِ أَوْ يَشْفِي نَجِيَّ ٱلْبَلَابِكِ

[CD] حُدثنی ابو بکر بن عیّاش¹ قال کانت تصوبنی مصیبة فاصبر واکظیر فاسرع ذلك فی بدنی³ فمررت بنگناسة الکوفة فرأیت اعرابیّا ینشد لا خلیلی عوجا لعلّ انحدار الدمع لا فاصابتنی مصیبة فبکیت فوجدته اهون علیّ فسألت عن الاعرابی فقیل هو ذو الرمّة والنجیّ ما تحدّث³ به نفسك والبلابل الهموم فی الصدور

قال ابو العبّاس وقال Khiz. iv 519; 'Iqd. ii 5; Kâmil 52 عيّاش الهو العبّاس عياش]

تحدت [C] تحديك [D] في يدى [C] ا

م وَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا رَسُومًا مُجِيلَةً وَرُمْكًا عَلَى وُرْقِ مَطَايَا مَرَاجِلِ

[CD] يقول ابكيا في المنازل ان لير يكن الآ رسومها محيلة اى اتت عليها الأحوال الرمك التي يضرب لونها الى السواد والرمكاء الاثافي على ورق اى على قطع ورق من الرماد والورق التي يضرب لونها الى السواد وكذلك لون الرماد اسود الى الغبرة والمراجل القدور ومطاياها الاثافي

م كَأَنَّ قُرَا جَرْعَالِهُمَا رَجْعَت بِهِ يَهُودِيَّهُ ٱلْأَقْلَامِ وَحَيَ ٱلرَّسَائِلِ

[CD] قرا كلّ شيء ظهره والاجرع الجرعاء الرمل والوحى الكتابة يقول كانّ بها كتاب يهوديّ لقدمها

ه دَعَانِی وَمَا دَاعِی ٱلْهُوَی مِنْ بِلَادِهَا إِذَا مَا نَأَتْ خَرْقَا َ عَنِی بِغَافِلِ [وَ الله عَلَى وَل

⁽²⁾ Esh-Shar. ii 41 يشفى شجى 'Iqd. ii 5 يشفى شجى Khiz. iv 519—Kamil 52، D, BM القاب El 'Askarî 95 بختى Yâqût ii 263 القاب Agh. v 97, viii 164—El 'Ukb. ii 109 او تشفى لداء بلابل Muqaddasî k. el Laţâif 102 النجى ما يتحدّث به فى نفسه Amidî 86—Dîw. 'Âmir 'bn aṭ-Tufail 114—Yâqût: Irshâd ii 377—Const. schol.

الّا رسوم مخيلة C-مراحل D

⁽⁴⁾ BM جرعايها

دَاعَ L عنَّى 113 Agh. xvi اعَلَى 13 Agh. xvi اعْمَا

ر لَهَا ٱلشَّوْقُ بَعْلَ ٱلشَّحْطِ حَتَّى كَأَنَّماً عَلَا فِي بِحُمَّى مِنْ ذَوَاتِ ٱلْأَفَا كِلِ عَلَى إِحُمَّى مِنْ ذَوَاتِ ٱلْأَفَا كِلِ وَلَا ٱلشَّعْطُ البعد والافاكل جمع افكل وهو الرعدة 1 يعنى المناقض [الحمير D] الشخط البعد والافاكل جمع افكل وهو الرعدة 1 يعنى المناقض الحمير [1] المحلق [1] الربعاد [1] الوعد [1] الوعد [1] المحلق المناقض المناق

وَمَا يَوْمُ خُرْقَاءَ ٱلَّذِي نَلْتَقِي بِهِ بِنَحْسِ عَلَى عَيْنِي وَلَا مُتَطَاوِلِ
 النحس الغبار لقوله على عينى وقيل النحس الشؤم

٨ وَانِي لَأَنْحِى ٱلطَّرْفَ مِنْ نَحْوِ غَيْرِهَا حَيامً وَلُو طَاوَعْتُهُ لَمْ يُعَادِلِ
 ١٥ انحى الطرف احرفه عنها كأنى لا أريدها ويقال نحيت وانحيت لير يعادل لم يعدل عنها الى غيرها

﴿ وَإِنِّي لَبَاقِي ٱلْوُدِّ مِجْذَامَةُ ٱلْهُوَى إِذَا ٱلْإِلْفُ أَبْدَى صَفْحَةً غَيْرَ طَآئِلِ

يريد دعاني لها الشوق من بلادها وما داعي الهوى Const. schol. عذابي D عنوابي عني بغافل اذا ما نأت خرقاء

قوله بنحس یقول .Const., D تلتقی BM —الذی فیه نلتقی Const., D قوله بنحس یقول ازاه هو یوم سرور ولیس هو بطویل ای هو قصر لیس هو بنحس حین اراه هو یوم سرور ولیس هو بطویل ای هو قصر لسروره

(9) Const., C, D الوصل مجذامة - BM مُجُذُومة - C (1), L مُجُذُومة - BM الوصل مجذامة - Const. schol. قوله باقى الود يقول اذا وددت فودى باق - Const. schol ومجذامة الهوى يقول اذا ما الالف أبدى ناحية عير طائل فانا مجذامة الهوى الذا ما أَثُرْتُ أَنْ أَقْطَعَ قطعْتُ

493

ا إِذَا قُلْتَ وَدِع وَصْلَ خَرَقَاءَ وَآجَتَنِب زِيَارَتَهَا تَحْلِق حِبَالَ ٱلْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَاءِ [D] الوسيلة المنزلة والقربة الوسياة [D] الوسياة [D] الوسياة المنزلة والقربة المنزلة والقربة الوسياة [D]

11 أَبِتَ ذِكُرُ عَوْدُنَ أَحْشَا َ قَلْبِهِ خُفُوقاً ورَفَضاَتُ الْهُوَى فِي الْمَفَاصِلِ [C D] خفوقًا اى اضطرابًا ورفضات البوى ما تفرّق من هواها في قلبه يعرف [C D] عوف [C] ورقصات [C]

١٢ هَلِ ٱلدَّهْرُ مِنْ خَرْقَاءَ إِلَّا كَمَا أَرَى حَنِينٌ وَتَذْرَافُ ٱلْعَيُونِ ٱلْهَوَامِلِ ١٢ هَلِ ٱلدَّهْرُ مِنْ خَرْقَاءَ إِلَّا كَمَا أَرَى حَنِينٌ وَتَذْرَافُ ٱلْعَيُونِ ٱلْهَوَامِلِ ١٣ وَفِي كُلِّ عَامٍ رَآئِعُ ٱلْقُلْبِ رَوْعَةً تَشَاءِى ٱلنَّوَى بَعْدَ ٱلْتِلَافِ ٱلْجَمَائِلِ ١٣ وَفِي كُلِّ عَامٍ رَآئِعُ ٱلْقُلْبِ رَوْعَةً تَشَاءَى النَّوْى بَعْدَ ٱلْتِلَافِ ٱلْجَمَائِلِ ١٣ وَلَا الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْعَمَالُ الْجَمَالُ الْجَمَالُ الْحَمَالُ الْحَمَالُ الْحَمَالُ الْحَمَالُ الْعَمَالُ الْحَمَالُ الْحَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْحَمَالُ الْعَمَالُ الْحَمَالُ الْعَمَالُ الْعَلَالُ الْعَمَالُ الْعَلْمُ الْعَلَالُولُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْقَلْمِ لَوْلَا الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَلَالُ الْعَمَالُ الْعَلَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعِمَالُ الْعَمَالُ الْعَلَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَمَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُولُولُ الْعَلَالُ الْعَلَالُولُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَالُولُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالِ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ لَالْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلَالُولُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِل

اِذَا الصَّيْفُ أَجْلَى عَنْ تَشَاءَى مِنَ النَّوَى أَمَلْنَا اَجْتِمَاعَ ٱلْحَيِ فِي صَيْفِ قَابِلِ اللهِ الصيف فأجلى كلّ انسان الى موضعه املنا [CD] التشاءى التفرّق يقول اذا جاء الصيف فأجلى كلّ انسان الى موضعه املنا ان نجتمع في القابل

⁽¹¹⁾ Howell i 919—Fleischer Beit. iv 271 أَتَتُ ; but in original —ابت—Asrâr 129—I. Ya'îsh 630 ; Khiz. iii 423 —ابت I. Sid. v 65 وَفُاتُهُ تَفُرُقُهُ وِيفَتُهُ الْمُعَالَى i 457 —ابت Asâs (رفض) i 457 سنب) i 457 في المفاصل

اما الدهر .Const أنين , أما الدهر BM

C(1), L, L^* في -D الحمائل -D المحائل -D المحائل -D المحائل -D المحائل -D المحائل -D عريد في كلّ عام -D عرد في كلّ عام -D المحائل المحائل المحائل المحائل المحائل المحائل المحائل المحائل واحد -D المحائل المحائل المحائل واحد -D المحائل المحائل واحد -D المحائل واحد -D المحائل المحائل واحد -D المحائل المحائل واحد -D المحائل المحائل واحد -D المحائل المحائل واحد -D المحائل ال

- ه ا أَقُولُ بِذِى ٱلْأَرْطَى عَشِيّةَ أَتْلَعَتْ إِلَى ٱلْرَكْبِ أَعْنَاقُ ٱلْظِبَآءُ ٱلْخُواذِلِ الْمَتَعَلَّفَ ويروى عشية ارشقت (CD) اتلعت مدّت اعناقها مرعوبة والخواذل المتخلفات ويروى عشية ارشقت بمعنى اتلعت
- الله الله من وحش بين سُويقة وبين الحِبَالِ العُفْرِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ اللهُ الْعُفْرِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ الله الله والعفر الحمر والسلاسل من الرمل ما تعقد منه
- ١٧ أَرَى فِيكِ مِنْ خَرْقَا ۚ يَا ظَبْيَةَ ٱللَّوى مَشَابِهَ جُنِبْتِ ٱعْتِلَاقَ ٱلْحَبَاثِلِ اللهِ مَنْ خَرْقا ۚ يَا ظَبْيَةَ ٱللَّوى مَشَابِهَ جُنِبْتِ ٱعْتِلَاقَ ٱلْحَبَاثِلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا
- ا وَأَرُوعَ مِهْيَامِ ٱلسَّرَى كُلَّ لَيْلَةٍ بِذِكْرِ ٱلْغُوانِي فِي ٱلْغِنَاءُ ٱلْمُواصِلِ الرَّاءَ الرَّوعِ الذي يروعك بجماله بذكر الغواني يقول يغنى لهن في الشعر ويروى بعيد الهوى عن شوقه
 - Yiqut ارشقت 119 Agh. xvi 119 الطباء BM اشرقت إِلَى Agh. xvi 119 Yiqut iii 198 الخواذل التي اقامت Const. schol. عشية الملغت الَّى نبا سِرْبُ 198 على ولدها وخذلَتُ صواحبها
 - (16) Yâqût iii 198 من بين وحش سويقة وبين الطوال العفر Agh. Xi II9 ما بين Agh. Xi II9 (سلسل) vii 380 (as text); but TA (سلسل) vii 380 وحش سويقة الجبال القفر
 - (17) Yâqût iii 198 من حيث اعتلاق Agh. xvi 119 من حيث اعتلاق Khiz. iv 597; Kâmil 509 -جُنَّبْتِ -L, C(1) اَحْتَثَتْ علاق ')-جَنَّبْتِ Const. schol. عبالة الصائد
 - (18) Khiz. iv 597; BM; Agh. xvi 119; Kâmil 509; BM إسانها C, Yaqut iii 198 انها Yâqût. Agh., Kâmil, C, D وجيدُك جيدها . ولونك
 - بعيد الهوى عن شوقه غير *C(1), L, L كهيام كواشعث مهيام L الهوى عن شوقه غير *C(1), L, L كالهوى عن شوقه غير ذاهل BM هُيًّام Const., D كالمواصل Const. كالمواصل Const. المواصل كالمواصل المواصل المواصل Const. يهيم بالليل فلذلك قال السُرى راعت عقله

٢٠ إِذَا حَالَفَ ٱلشُّرْخَيْنِ فِي ٱلرُّكِ لَلْلَهُ إِلَى ٱلصُّبْصِ أَضْحَى شَخْصُهُ غَيْرَ مَائِلِ

رد والشرخان مقدّم الرحل ومؤخره وهما حنواه 1 يقول اذا سرى [CD] حالف لازم والشرخان مقدّم الرحل منتصبا لم يسكره السهر للمنته كلّها الى الصبح اضحى منتصبا لم يسكره السهر 1 [C]

٢١ جَعَلْتُ لَهُ مِنْ ذِكِرِ مَي تَعِلَّةً وَخَرْقَاءَ فَوْقَ ٱلْوَاسِجَاتِ ٱلْهُوَاطِلِ ٢١ أَلْهُواطِلِ [CD] الواسجات الهواطل يعنى الابل في سيرها وسيج وهطلان

٢٢ إِذَا مَا نَعْسَنَا نَعْسَدُ قُلْتُ غَنِّنَا بِخُرِقَاءَ وَارْفَعْ مِنْ صُدُورِ ٱلرَّوَاحِلِ ٢٢ إِذَا مَا نَعْسَنَا نَعْسَدُ قُلْتُ غَنِّنَا بِخُرِقَاءَ وَارْفَعْ مِنْ صُدُورِ ٱلرَّوَاحِلِ

سَ وَنُومٍ كَحَسُو الطَّيْرِ قَلْ بَاتَ صُحْبَتِى يَنَالُونَهُ فَوْقَ الْقِلَاصِ الْعَيَاهِلِ اللهِ [CD] وقيل كحسو الطيران النوم غلبه فهو يضع رأسه مرّة ويرفعه أخرى كما يحسو الطير ليلة والعياهل الخفاف والقلاص الاناث الفتيات من الابل العقاف [C]

٣٤ وَأَرْمِى بِعَيْنَى النَّجُومَ كَأَنَّنِى عَلَى ٱلرَّحْلِ طَاوٍ مِنْ عَتَاقِ ٱلْأَجَادِلِ [CD] الطاوى الجايع والعتاق الكوام والإجادل الصقور الواحد اجدل يقول لم ينكسر طرفه من النعاس

سابل D - ماثل C (1), C, D, BM خالف L حالف, حالف, -C راثل - D سابل

⁽²¹⁾ ا فوق الناعجات 169 xiv 224; TA viii 169 فوق الناعجات (see margin of LA)-- Const. schol. الهواطل السرام كهطلان السهاء في سيرها

⁽²²⁾ Muḥiṭ 2182; LA (هَفَ) xi 263; TA vi 275; BM; El Gauh. (هَفَ) ii 66 [all] من صُدُور C(1), L, C, D من هفيف

^{...}العياهل الشداد ...Const. schol. ويوم BM ...

٢٥ وَقَدُ مَالَتِ الْجَوْزَاءُ حَتَّى كَأَنَّهَا صِوَارُ تَدَلَّى مِنْ أَمِيلٍ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مَقَابِلِ الموار قطيع من بقر الوحش والاميل جبل من الرمل طوله ايّام وعرضه مثل ذلك

٢٦ وَمُسْتَخُلِفَاتٍ مِنَ بِلَادٍ تَنُوفَةٍ لِمُصْفَرَةٍ ٱلْأَشْدَاقِ حُمْرِ ٱلْحَوَاصِلِ

[CD] المستخلف المستبقى 1 المستخلفات يعنى القطا لانها تستبقى الهاء في حواصلها لفراخها ومصفرة الاشداق حمر الحواصل يعنى الافراخ المستقى [D] 1

٢٧ صَدَرَنَ بِمَا أَسَارَتُ مِن مَا ۖ آجِنٍ صَرَى لَيْسَ مِن أَعْطَانِهِ غَيْرَ حَالِلِ

يريد وردن الهاء وصدرن الى رجعن أَسَّارَت ابقيت 2 اَجن متغيّر وصرى قد حال حبسه يقول ليس من اعطانه الّا وقد حال الى تغيّر وقدم عهده والعطن مبرك الابل حول الهاء

ابقین [C D] ² [C D] اسأرن

٢٨ سِوَى مَا أَصَابَ ٱلذِّنْبُ مِنْهُ وَسُرِبَةٌ أَطَافَتْ بِهِ مِنْ أُمَّهَاتِ ٱلْجَوَازِلِ

اصاب منه شرب منه سربة جهاعة من القطا وهي أُمّهات الجوازل الفراخ [C D] الواحد جوزل

497

مقابل مستقبلك .Yâqût i 339 Eg. ed.—Const. schol صوار تعمّى عليه (25)

⁽²⁶⁾ El Bat 409, 410—LA (خلف) x 435; TA vi 98—El Qâlî i 160—I. Sid. ix 161—Adab. 497—C, L, L*, C(1) الإلياط حُمْر

صمن اعطائه غير 98 vi 98 حماه مقفر ,أَسَّأَرْتُ vi 98 vi 98 من اعطائه غير 98 TA (خلف) vi 98 ماه مقفر ,أَسَّأَرْتُ A. Zaid, Mashriq xiii 752 مندُى El Bat 410 صَدَّرْنَ بها اصرت من مقفر BM باعطافه ,صررن بها أسارت من مقفر (sic]—C (1) مدًا ييس BM ماه مقفر ,اشارت (1) و (Sic]—C (1) صدرن ذهبن لها ابقيت من الهاه . . . يريد ليس من اعطانه ,const. schol شيء الله حائل

⁽²⁸⁾ LA (امر) xiv 294; (جزل) xiii 116—Kâmil 368—Damirî ii 298—TA (سرب) i 296 الذنب [but margin الذنب]; LA i 446; El Gauh. i 62—C; El 'Ukb. i 147 وُسربُهُ —BM –الذنب

رَا اللَّى مُقَعَدَاتٍ تَطْرَحُ الرِّيمُ بِالضَّحَى عَلَيْهِنَ رَفْضًا مِن حَصَادِ الْقُلَاقِلِ الْقُلَاقِلِ الْقَلَاقِلِ الْقَلَاقِلِ اللهِ عنى الفراخ ليس لها ريش فتطير فهى مقعدات والرفض ما انفرق والقلاقل نبات الواحد قلقل

سَ يَنُونَ وَلَمْ يُكُسَيْنَ إِلَّا قَنَازِعًا مِنْ ٱلَرِّ يَشِ تَنُوآ ۖ ٱلْفِصَالِ ٱلْهَزَائِلِ ٣٠ يَنُونَ يَنهضن متثاقلات والقنازع الريش والفصال اولاد الابل

٣ كَأَنَّا عَلَى حُقْبٍ خِمَاصٍ إِذَا حَدَتْ سَوَادِيَهَا بِٱلْوَاخِطَاتِ ٱلزُّوَاجِلِ

[CD] الحقب حبير الوحش خباص ضمّر حدت ساقت والسوادي الايدي لانها تسدو بها في السير والزواجل¹ تزجل² بالحصى اى تنسفه اذا سارت والواخطات ببعنى الواخدات والوخط والوخد ضربان من السير يقال وخط يخط مثل وخد يخد ويروى على حقب³ خفاف الحقاف [C] حقاف [C] حقاف [C] حقاف [C]

٣٢ سَمَاحِيمَ يَحْدُوهُنَّ قِلْو مُشَحَّمِ بِلِيتَيْهِ نَهْشُ مِن عَضَاضِ ٱلْمَسَاحِلِ

[CD] سماحيج طويل يعنى الآتن يحدوهن يسوقهن قلو¹ خفيف سريع السوق لآتنه يعنى المسحل مكدوة من عضاض الحمير والليتان صفحتان العنق والنهش العض بمقدّم الفم

يكدم ² قلق [C] فلو [D]

(ك) LA (قعد) iv 359; TA ii 469—L* أبي. I. Sid. x 208.

(30) LA (قنزع) × 177 ; $\acute{T}A$ v 485-C پثواء —Const. schol. والہزائل الواحد

- (31) LA (سدّى) xix 96 سواديهها ,بالواخدات الرواحل ,حُقْب خِفَاف 96 xix 96 سدا) x 172 سدا) حـ الزواجل 172 ـ الزواجل 172 ـ الزواجل 172 ـ كانى ,سَوَادّيها ـ L ـ الرواجل C, D, BM, C(1), L* حَدَث ـ L ـ حَدَب سهاجيج D ـ كأنى ,سَوَادّيها حقب حِفاف ـ Const. عَدَالِيّها BM ـ سواريها ,الرواحل حقب حِفاف ـ Const.
- (32) C فِلُوْ -BM فَلُوْ مُسَمَّجُ -BM فَلُوْ مُسَمَّجُ -D, -BM فَلَقَ -D, -D

[No. 66]

٣٣ رَبَاعُ أَقُبُ ٱلْبُطَنِ جَأْبُ مُطَرُّدُ بِلَحْيَيْهِ صَكُّ ٱلْمُغْزِيَاتِ ٱلرُّواٰكِلِ

[CD] اقبّ البطن ضامر جأب غليظ ويروى جون اى ابيض مطرّد تطرده الحمير والمغزيات اللواتى تأخّرت نتاجهن والصك الضرب والرواكل اللواتى تركل بارجلها اى تضرب بها ويروى رعاها اقبّ البطن 1 [D] فتردى رباع [C] اذا تطرد بها ويروى رعانا اقبّ البطن [C]

٣٠ نَضَا ٱلْبُرِدَ عَنْهُ فَهُوَ ذُو مِن جُنُونِهِ أَجَادِي تَسْهَاكِ وَصُوتٍ صَلَاصِلِ

[CD] يقال نضا ثوبه ينضوه اذا نزعه عنه فكانّه نزع البرد عنه ويروى مضى البرد عنه اي أنضاء البرد عنه هاج يطلب الاثر واجاريّه عدوه يريد ضروبًا من العدو والتسهاك البمرّ السريع اراد فهو ذو اجاريّ [من] جنونه يعنى من نشاطه وحدّته واجاريّ لا يتصرّف وصوت صلاصل اي شديد [CD] عنى الذا [CD] sic

هُ تُهَاوِى آلْسُرَى فِي آلْبِيدِ وَآللَّيْلُ حَالِكُ بِمُقُورَةٍ ٱلْأَلْيَاطِ شُمِّ ٱلْكُواهِلِ ٢٠

الجلود واحدها ليط والليط اللون شرّ مرتفعة والكواهل الغوارب وكاهل البعير غاربه

⁽³⁴⁾ BM أَبُودُ مضى البَوْدُ (58, L كَاسهاك Coust. السهاك Coust. البَوْدُ (صُلاصل الله (58) [sic] له من ذو جنونه *L البَوْدُ (صُلاصل El 'Askarî 122 أنه من تخليطه كلام (58) El 'Askarî says من تخليطه كلام (58) A footnote says that one MS reads صُلاصل Const. schol. والتسهاك التمحاق يقال سهك وسحق في العدو اذا اسرع

نهاوی ای نهوی schol. والبید ,نّهاوی ای دماها الهواکل (35) الهواکل (35)

٣٦ مَهَارَى طَوَت أَمشَاجَ حِملٍ فَبشَرَت بِأَمْلُودَةِ ٱلْعُسْبَاذِ مِثلِ ٱلْخَصَائِلِ

[CD] طوت اخفت والامشاج اختلاط الدّم بالنطفة بشّرت شالت باذنابها فعرف ذلك منها فكانّها قد بشّرت به قال الشاعر ﴿ اذا هي بشّرت¹ الوت² براق³ ﴿ الله منها فكانّها قد بشّرت به قال الشاعر ﴿ املودة غضّة ناعمة والعسيب عظم الذنب وجمعه عسبان والخصائل خصائل الشعر

¹ [D] نشرت (D و العب [D] نشرت (D عنبال (D و العب ¹ [D e العب ¹ [D

٣٧ يُطَرِّحْنَ بِٱلْأُولَادِ أَوْ يَلْتَزِمْنَهَا عَلَى قُحَمِ بَيْنَ ٱلْفَلَا وَٱلْمَنَاهِلِ

[CD] اراد يطرّحن اولإدهنّ وتلاقى¹ مقحمة³ على قحم5 يعنى اقتحامهنّ⁴ من مفازة الى مفازة والمناهل⁵ المياه

 1 [C] التافی 3 [C] فحمر 3 [C] مفحمة 4 [C] التبل 4 [C] افتحامهن

٣٨ إِذَا هُنَّ بَعْدَ ٱلْأَيْنِ وَقَعْنَ وَقَعَةً عَلَى ٱلْأَرْضِ لَمْ يَرْضَخْنَهَا بِٱلْكَلَا كِلِ

[CD] الأين الأعياء والرضنع الدقّ يقال بالحاء والخاء والكلاكل صدورهنّ يقول وقعن على الارض وقعا رقيقًا وضعيفا لهز الهنّ [C] وقعن على الارض وقعا رقيقًا [D] رقيقًا [C]

٣٩ أُعَاذِلَ قَدْ أَكْثَرْتِ مِنْ قُولِ قَائِلِ وَعَيْبُ عَلَى ذِى ٱللَّٰبِ اَوْمُ ٱلْعَوَاذِلِ ٢٩ أُعَاذِلَ وَرَيْدُ الغاوين نوم العوادل [C D] ويروى ولا يرشد الغاوين نوم العوادل

⁽³⁶⁾ BM میل. D omits, but gives the gloss—Const. میل; schol. ومیل الخصائل یرید زنبها فبشرت به ای شالت بذنبها ومسترسلات قد

The verse cited is transcribed from the MSS, but is obviously corrupt.

⁽³⁷⁾ BM (قحم) LA (قحم) xv 361; TA ix 18—Const. schol. وقوله او يلتزمنها يريد او يلتزمن اولادهن فلا يلقينهن

قيل .Const قيل ,ڪُٽُرَتْ C- ذي الود Const قيل , ڪُٽُرَتْ

عُ أُعَاذِلَ قَدْ جَرْبُتُ فِي ٱلدَّهْرِ مَا كَفَى وَنَظِّرْتُ فِي أَعْقَابِ حَقِّ وَبَاطِلِ اللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

۲۷ الطویل

ا قِفِ ٱلْعِيسَ فِي أَطْلَالِ مَيَّةَ فَآسَالِ رُسُومًا كَأَخْلَاقِ ٱلرِّدَاءُ ٱلْمُسَلَّسَلِ وَفِي ٱلْعِيسَ فِي أَطْلَالِ مَيَّةً فَآسَالُ رُسُومًا كَأَخْلَاقِ ٱلْجُمَانِ ٱلْمُفَصَّلِ الْطُنُ ٱلَّذِي يُجْدِى عَلَيْكِ سُوالُهَا دُمُوعًا كَتَبْذِيرِ ٱلْجُمَانِ ٱلْمُفَصَّلِ مَا أَطُنُ ٱلْذِي يُجْدِى عَلَيْكِ سُوالُهَا دُمُوعًا كَتَبْذِيرِ ٱلْجُمَانِ ٱلْمُفَصَّلِ

[CD] يجدى اى يتعطّى ولا بدّ من اضهار الهاء فى يجديه يرفع الضهير على الذى كان كانه قال اظنّ ذلك دموعا ويجدى عليك سؤالها صلة للذى والدموع مفعول ثان لاظنّ والجهان اللؤلؤ الهفصّل الذى عقد بين كلّ لؤلؤتين خرزة

يقول في الدهر ما يكفيك ان عَقَلْتَ والإعقاب ما .Const. schol حُقِّ (40) لَ

وغائلتى .Const. schol ـ إِلَى C, D, BM ـ إِلَى Const. schol ـ وغائلتى . الله ـ القرون يريد ما اغتبال القرون فاذهبهم واماتهم واخترعهم

⁽YV)

⁽¹⁾ Const., El Qâlî i 39; L, L* ــقف العنس 'Ainî iv 445; Asâs (سلل) i 298; 'Umdah ii 46; Es-Suy. Shaw 232; Mathal es-Sâ'ir 462; El 'Askarî 301; D, C العيس ,في آثار Muḥîṭ 980

⁽²⁾ BM(1), C, C* تجدى Esh-Shar. i 284 and 'Aini iv 445 تجدى —L, L*, C اراد. المجام —L, L * الحجام —El 'Askari 301 سجدى —Const. schol. المُثنُّ الذى يجدى عليك سوالها دموعا يقال ما اجدى عليه اى ما اعطاه وانّها سأل صاحبه أن يقف عنسه فى اطلال ميّة فقال اظنّ الذى يجدى عليك سوالك دموعا والدموع خبر اظنّ واضبرت الها، فى يجدى

م وَمَا يَوْمُ حُرْوَى إِنْ بَكَيْتُ صَبَابَةً لِعِرْفَانِ رَبْعِ أَوْ لِعِرْفَانِ مَنْزِلِ مَنْزِلِ وَمَا يَوْمُ حُرْوى إِنْ بَكَيْتُ صَبَابَةً لِعِرْفَانِ رَبْعِ أَوْ لِعِرْفَانِ مَنْزِلِ [CD] الصبابة رقة الشوق ويروى أو لتشبيه منزل

م بِأُولَ مَا هَاجَتْ لَكَ ٱلشُّوقَ دِمْنَةُ بِأَجْرَعِ مِرْبَاعِ مَرَبِّ مُحَلَّلِ

اراد وما يوم حزوى باوّل ما هاج لك الشوق اثر الدمنة واثر الدمنة اثر [CD] الناس وهو اسود والربع المنزل والمربّ المقام $^1[CD]$ المقيم $^1[CD]$

ه عَفَت غَيْرَ آدِي وَأَعْضَادِ مَسْجِدِ وَسُفْعِ مُنَاخَاتِ رَوَاحِلَ مِرْجَلِ

[CD] عفت درست والآرى مربط الدواب واعضاد اى جوانب سفع سود يعنى الاثافى مناخات مقيمات رواحل لان المرجل يعلوها والمرجل القدر الكبير والاثافى المناصب

ر تَجُرْ بِهَا ٱلدَّقَعَاءَ هَيْفُ كَأَنَّمَا تَسُلَّحُ ٱلتَرَابَ مِنْ خَصَاصَاتِ مَنْخُلِ التَّرَابَ مِنْ خَصَاصَاتِ مَنْخُلِ الرقيق والهيف ريح حارة تستح تصب خصاصات فروج

⁽³⁾ TA (جرع) × 299.

^{(4) (}ربّ) i 388; TA i 263 (جرع) ix 396—TA v 299 مقفار LA (بربّ) i 388; TA i 263 باجرع Ebut corrected in marg.]; LA (مرّات) xiii 175; TA vii 284 باجرع LA (ببع) ix 461; TA v 340—El Qâlî i 145—I. Sid. x 155—D أراد ما يوم حزوى BM (1), Const. schol. باجرع مقفار BM (1), Const. schol. ويروى باجرع مقْفَارِ Const. schol. باوّل يوم هاجت

⁽⁵⁾ C وعضد) BM(1) ونؤى ومسجد BM(1) BM(1) والله BM(1) والله BM(1) والله BM(1) والمرحل عقت هذه الإطلال غير BM(1) schol. ويات الدهناء وجعلها غريبات لانه ليس بالدهناء حجر واتّها ينقل اليها من الحزن وجعلها رواحل مرجل...ويروى وسفع مناخات

أَلُبُرْقَتَيْنِ وَرَاوَحَتْ بِذَيْلٍ مِنَ ٱلدَّهْنَا عَلَى ٱلدَّادِ مُرْفَلِ

[CD] يقول ان الرياح كست الدار عجاج البرقتين والعجاج الغبار والبرقة رمل وحجارة يختلطان راوحت راوحت بهذا وذيل الرياح ما مر منها على الارض مرفل معتد سابغ الم

سابق [D] سائغ [C] ² [C] مرفل [D] موفل

٨ دَعَتْ مَيْةً ٱلْأَعْدَادُ فَٱسْتَبْدَلَتْ بِهَا خَنَاطِيلَ آجَالٍ مِنَ ٱلْعِين خُذَّلِ

[CD] الأعداد جمع العدّ والعدّ الهاء الذي لا ينقطع يقول حضرت مبّة حين لم يقدر على الهقام بالفلوات لان الهاء لا تقدر عليه في الفلاة فاستبدلت يعنى الدار استبدلت بهيّة خناطيل والخناطيل الوحش خدّل خلفت من صواحبها والاّجال جمع اجل وهو القطيع من الوحش

٩ تَرَى ٱلنُّورَ يَمْشِي رَاجِعًا مِنْ ضَحَائِهِ بِهَا مِثْلُ مَشَى ٱلْهِبْرِزِيِّ ٱلْمُسَرُولِ

[CD] ضحائه رعيه عند الضحى مثل عشائه وغدائه والهبرزيّ الهلك يقول يهشى أمنًا لا يخاف

يريد .Const. schol كساها ,على الرمل Dسرقل *i 233—C, C (وفل) i 233—C, C ورفل Asâs (رفل) i 233—C, C كست الدمنة عجاج البُرقتين والعجاج التراب كست الدمنة عجاج البُرقتين والعجاج التراب بريح ...مرفل مسبغ يغطى كلّ شيء وهو نعت لذيل واراد رقّل ذيل الريح على الدار

(8) El Gauh. (خطل) ii 179—LA (عدد) iv 276; TA ii 416—LA (خنطل) xiii 237; TA vii 311—I. Sid. viii 42—Maid. (Cairo) ii 5—D من الوحش حزّل, -BM (1) schol. خذّل جمع خلال

(9) 'Muḥiṭ 1237 يمشى الجعرزيّ ,يمشى ضاحيا 1237 xix 210; TA x 218—LA (ضحا) xiii 356—El Gauh. (أضحا) ii 507 ضاحيا -Const. schol. رضحائه اى ما يرعى فيه ضحاء كما تقول من عشائه يقال هو يتضدّى قال هذا لانه يرعى في الضحى والهبرزيّ BM (1) schol. ويتعمّى ويتغدّى الهاضى في امره وهو الدهقان والهسرول الذي عليه سراويل السوار الذي الهاضى في امره وهو الدهقان والهسرول الذي عليه سراويل السوار الذي للها للهاد اللهاد مشى الهربذيّ الهربذيّ LA xiii 356 gives variant

١٠ إِلَى كُلِّ بَهْوِ ذِى أَخِ يَسْتَعِدُهُ إِذَا هَاجِرَتُ أَيَّامُهُ لِلتَّحَوُّلِ

[CD] بہو واسع یعنی النگناس الذی یستتر فیه الوحش ذی أخ یقول لهذا البهو اخ ای گناس آخر قریب منه تحوّل فیه اذا هجرت ایّامه اذا اشتد حرّها یقول له مکنسان واحد لاوّل النهر واحد لاّخره

ا تُرَى بَعَرَ ٱلصِّيرَانِ فِيهِ وَحَولُهُ جَدِيدًا وَعَامِيًّا كَحَبِ ٱلْقَرَنْفُلِ [CD] الصيران جمع صوار والصوار القطيع من البقر والعامى الذى اتى عليه العام فيه اى [في] الكناس

١٢ أَبَنَّ بِهِ عَوْدُ ٱلْمَبَآءَةِ طَيِّبُ نَسِيمُ ٱلْبِنَاذِ فِي ٱلْكِنَاسِ ٱلْمُظَلَّلِ

[CD] ابنّ اقام يعنى الثور به يعنى بالبهو وهو الكناس عود الهباءة يعنى الثور لانه يعتاد الهباءة والهباءة الكناس وكلّ منزل مباءة والبنان جمع بنّة وهو الرائحة الطيبة وبنّة كلّ شيء رائحته واراد به بعر الغزال

١٣ إِذَا ذَابَتِ ٱلشَّمْسُ ٱتَّقَى صَقَرَاتِهَا بِأَفْنَانِ مَرْبُوعِ ٱلصَّرِيمَةِ مُعْيِلِ

مهوی D-بهوی C (10)

⁽¹²⁾ C, C* بنّ) xvi 204, 205 إبنن) ii 357—LA (بنن) xvi 204, 205 إبن اقام به عود *El Gauh. (بنّ) ix 144 (bis) المياءة D—ابنّ بها —Muḥfṭ 131—BM (1) schol. ونصب نسيم لانه جاء بعد التنوين كها تقول هو جنٌّ وجهًا وفعالًا

⁽¹³⁾ LA (ربع) i 382; TA i 257; Asâs i 198—LA (ربع) ix 469—LA (عبل) ix 469—LA (ربع) ix 469—LA (ربع) ii 447; TA viii 3—LA (صقر) vi 136; TA iii 339—El Gauh. (خوب) i 53; (ربع) i 590; (اعبل) ii 211—El Aṣmaʿi k. en-Nabât 38—Muḥibb 251 صفراتها — Kashshâf 1432—El Qâli i 145—Haffner Addād 142—I. Duraid. geneal. p. 52—Muḥiṭ 1330—Addâd 256—Iṣlâḥ 26°; (Cairo) i 92 صعبل —C and C* omit vv. 13-46—C (1) omits this verse—Es-Suyûṭī Ashbâh iv 165 مقبل, and citing for the use of

١٠ يُحَفِّرُهُ عَن كُلِّ سَاقٍ دَفِينَةٍ وَعَن كُلِّ عِرْقِ فِي ٱلنَّرَى مُتَعَلِّفِلِ

٥١ تَوَخَّاهُ بِٱلْأَظْلَافِ حَتَّى كَأَنَّهَا يُثِيرُ ٱلْكُبَابَ ٱلْجَعْدَ عَنْ مَتْن مِحْمَلِ

[D] توخّاه بالاظلاف اى حفره واذا توخّيت الشى، جعلته على يسارك والاظلاف الله الخلاف الثور والكباب ما يلبد من الثرى والجعد [من] الارض [الهتراكب] بعضه بعضا من كثرة طلّه وندوته

١٦ وَكُلُّ مُوشَّاةِ ٱلْقُواْئِمِ نَعْجَةٍ لَهَا ذَرَعُ قَدْ أَحْرَزَتَهُ وَمُطْفِلِ

[D] موشّاة القواثير يعنى البقرة مختلط لونها والذرع ولد البقرة احرزته اى اقرّت على الرعى ولم تعن عليه ومطفل معها طفل وموشّاة منقوش والوشى النقش يحنوا [D] 2 ورى [sic] 1

١٧ تَرِيعُ لَهُ رَيْعَ ٱلْهِجَانِ وَأَقْبَلَتْ لَهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ مِنْ كُلِّ مَقْبَلِ

⁽¹⁴⁾ LA (غلل) xiv 14 ; TA viii 49 يحقّره ,رقيقة 3-L, L, L يخبّره -D, -D يخبّره -D عرف -D عرف -D عرف -D

احرزته وضعته فی الرمال ... ویروی کُلُّ بالنصب والرفع ... BM (1) schol. فمن رفع عطف علی قوله ابن به عود وکلّ موشّاة ومن نصب فعلی احرزته ای هو قوی علی العدو ... Const. schol احرزته ای هو قوی علی العدو ... وصلفل یرید وأخری مطفل ولدها طفل وسبق فلا تدرکه الذیاب والکلاب ومطفل یرید وأخری مطفل ولدها طفل

⁽¹⁷⁾ D البيط الله (1) BM (1) الربجان L - المنطق الله (10) - BM (1) schol. ويروى تربع له قال الاصبعي راع عليه اذا رجع عليه ربع الهجان اي رجوعها وهي البيض الكرام من الابل واقبلت لهذه الهوشاة قطع البقر من كل مكان تقبل فيه لتسنأنس بها فتطهئن

۱۹ وَكُلُّ أَحَدِ الْمُقْلَتَيْنِ كَانَّهُ أَخُو الْإِنْسِ مِنْ طُولِ الْخَلاَ الْمُغَقَّلِ الْمُغَقَّلِ الْمُغَقَّلِ الْمُغَقِّلِ الْمُغَقِّلِ الْمُعَدِّفِ لِلْأَصْوَاتِ جِيدًا كَأَنَّهُ إِذَا بَرَقَتْ فِيهِ الضَّحَى صَفْعُ مُنْصَلِ ٢٠ وَادَمَ لَبَايِسِ إِذَا وَضْعَ الصَّحَى لِأَفْنَانِ أَرْطَى الْأَقْرَحَيْنِ الْمُهَدِّلِ ٢٠ وَادَمَ لَبَايِسِ إِذَا وَضْعَ الصَّحَى لِأَفْنَانِ أَرْطَى الْأَقْرَحَيْنِ الْمُهَدِّلِ ١٠ فَيَا أَكْرَمَ السَّكُنِ اللَّذِينَ تَحَمَّلُوا عَنِ الدَّادِ وَالْمُسْتَخْلَفِ الْمُبَدِّلِ ٢١ فَيَا أَكْرَمَ السَّكُنِ اللَّذِينَ تَحَمَّلُوا عَنِ الدَّادِ وَالْمُسْتَخْلَفِ الْمُبَدِّلِ ٢١ فَيَا أَكْرَمَ السَّكُنِ اللَّذِينَ تَحَمَّلُوا عَنِ اللَّهِ سَوَى أَهْلِ مِنَ الْوَحْشِ تُوهِلِ ٢٢ وَأَضْحَتُ مَبَادِيمَا قِفَارًا بِلَادُهَا كَأَنْ لَمْ سِوى أَهْلِ مِنَ الْوَحْشِ تُوهِلِ اللهِ ١٤ وَان لِم تؤمل سوى الوحش والوحش والمناه عن الربيع اداد كان لير تؤمل سوى الوحش

المَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَى وَلَمْ تَطَأَ الْبَرْقَ مَى وَلَمْ تَطَأَ الْبَرْعَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّ

⁽¹⁸⁾ Hamâsa i 179—L* انح Hommel 274—Al 'Askarî Gamhara i 266—انح الميان الميان

كانه صفح منصل اى عرض سيف (19) Const. schol.

⁽²⁰⁾ Omitted in L, L*, C (1)—Yàqût i 335 الاقدحين, وآدم ,الاقدحين الاقرحين الاقرحين BM (1), D وآدام ,اذا وقد (الاقرجين BM (1) ويروى اذا وقد كثياس اي لابس الحياد الاقراد ويروى اذا وقد Yâqût

صن الدّار ,فيا أكرم 476. ii 476 المستبدل المتبدّل المتبدّل 1476. How. ii 262; Es-Suy. Ham' iv 71; Muḥibb 221; Kashshâf i 265; 'Ainī iv 445; Khiz. iii 627; Muḥit 975; LA (سكن) xvii 74; TA ix 237; El Gauh. ii 382, Const., BM (1) فيا كَرَمُ (1) حن الدار (1) schol. يا كرم تعبّب...يقول يا كرم السكن ويا كرم المستخلف

⁽²²⁾ Es-Suy. Ham' iv 72; Mathal es-Sâ'ir 462; Es-Suy. Shaw 232; Mughnî 121; Khiz. iii 626; 'Ainî iv 445, 446; How. iii 534 صفانيها رسومها 34 BM (1), Const., C (1), D, L, L* واضحت مباديها قفارا بلادها

Yâqût ii 925 سنير مرط Yâqût ii 925 (زرق) TA (زرق) vi 368—BM (1); Khiz. iii 627 سنير مرط Yâqût ii 925 سنير مرط TA (درق) عدم BM (1) schol. النير طاقان من الخيط لم ينسج وهو البنيّر والبرجّل ضرب من الوشى ويروى بجمهور حزوى

الَى مَلْعَبِ بَيْنَ ٱلْحِوَاءَيْنِ مَنْصَفِ قَرِيبِ ٱلْمَزَارِ طَيِّبِ ٱلْتَرْبِ مُسْهَلِ اللهِ الله

٢٦ ضَرَجْنَ ٱلْبُرُودَ عَنْ تَرَائِبِ حُرَّةٍ وَعَنْ أَعِينٍ قَتَلْنَا كُلَّ مَقْتَلِ ٢٦ ضَرَجْنَ الْبُرُودَ عَنْ تَرَائِبِ حَرَّةٍ وَعَنْ والترائب عظام الصدر وحرّة كريبة

٢٧ إِذَا مَا ٱلْتَقَيْنَ مِنْ تَلَاثِ وَأَرْبَعِ تَبَسَّمْنَ إِيمَاضَ ٱلْفَمَامِ ٱلْمُكَلَّلِ ٢٧ الْأَا المِناف لمع البرق والغمام السَّحاب والمكلّل المتراكم

٢٨ يُهَادِينَ جَمَّا ۚ ٱلْمَرَافِقِ وَعْتَدُ كَلِيلَةَ حَجْمِ ٱلْكُعْبِ رَيًّا ٱلْمُخَلِّخَلِ

⁽²⁴⁾ Khiz. iii 627—L* الحوائن

⁽²⁵⁾ D عقد العين بها عقد -BM (1) schol. غير مجفل الى غير مسرع

⁽²⁶⁾ LA (ضرح) iii 358; TA ii 188; I. Sid. iv 35 ضرحن (خرح) iii 358; El Gauh. i 188; L, L, L, L* عُوَّةً *L - كُشْفَن البرود *L, L ضرجن (C(1) عُشْعَب البرود)

⁽²⁷⁾ L, L* فلمّا التقينا —Const., BM (1), C (1) فلمّا التقينا —BM (1), Const. schol. يريد التقين ثلاثا واربعا

⁽²⁸⁾ D إن ii 567; LA xx 235 المدا - El Gauh. (هدا) ii 567; LA xx 235 - TA (هدى) x 408 حجم الكفّ 408 (هدى) - Iṣlâḥ 164r - Const. schol. يهادين اي يهشين معها يهينها وشهالها

[No. 67]

٢٩ أَنَاةً بَخَنْدَاةً كَأَنَّ إِزَارَهَا إِذَا آنْجَرَدَتْ مِنْ كُلِّ دِرْعِ وَمِفْضَلِ ٢٩ أَنَاةً بَخَنْدَاةً كَأْنِ مِنْ رَمْكِ يَبْرِينَ رَشُهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ ٣٠ عَلَى عَانِكِ مِنْ رَمْكِ يَبْرِينَ رَشُهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ ٣٠ هَضِيمَ ٱلْحَشَا يَثْنِي ٱلذِّرَاعَ ضَجِيعُهَا عَلَى جِيدِ عَوْجَآ ُ ٱلْمُقَلَّدِ مُغْزِلِ ٣٠ هَضِيمَ ٱلْحَشَا يَثْنِي ٱلذِّرَاعَ ضَجِيعُهَا عَلَى جِيدِ عَوْجَآ ُ ٱلْمُقَلَّدِ مُغْزِلِ

[D] هضيم الحشا اى ضامرة البطن والجيد العنق عوجاء الهقلّد موضع القلائد قد مالت عنقها لتنظر الى ولدها مغزل معها غزال شبّه عنق الهرأة بعنق الظبية

سَ تُعَاطِيهِ أَحْيَانًا إِذَا حِيدَ جَودَةً رُضَابًا كَطَعْمِ ٱلْزَنْجَبِيلِ ٱلْمُعَسَّلِ سَعَاطِيهِ أَحْيَانًا إِذَا حِيدَ جَودة اى عطش عطشة يعنى الضجيع المجود¹ والجواد [D]

مِ وَتَأْتِي بِأَطْرَافِ ٱلشِّفَاهِ تَرَشُفًا عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَنْيَابِ عَذْبِ ٱلْمُقَالِ

سُ رَشِفَ ٱلْهِجَانِينَ ٱلصَّفَا رَقْرَقَتْ بِهِ عَلَى ظَهْرِ صَمْدٍ بَعْشَةٌ لَمْ تُسَيِّلِ اللهِ والبحان الابيض والخا

[D] الرشيف والرشف عباب الشيء بالشقتين الى الفم والهجان الابيض وايضا الكريم من كلّ شيء الابيض الصلب يقول بات ضجيع هذه الهرأة يرشف رشف الهجانين الى كما يترشّف البعير الابيض اذا لم يشتد إعطشه افيكون ذلك ابلغ في الرشف

الابيضان [D] عبب ² [D]

كانّ نطاقها *Const., BM (1) كانّ حقابها (1) Const., BM (1), L* ومحول ,بحيداة صحالة المفضل الثوب تفضّل الثوب تفضّل Const. schol. المفضل ثوب واحد BM(1), schol. به...بخنداة حسنة الخلق ضخمة العظام

(30) D تلبيد (1) BM (1) يتهيل (1) L*, C (1) يتهيل Const., BM (1) -تتهيل BM (1) schol. تلبيد قد لبّد بعضه على بعض فلا يسيل

(31) Iṣlâlı 164^r—L الهقدر This verse is omitted in D, but the gloss is given.

(32) Iṣlâḥ 164^r; Tahdh. 462; Muḥiṭ 314; El Gauh. (عود) i 221 تَطُلِّلُ تَعَاطَيْهِ 221 (عطا) iv 113; TA ii 328 احيانا وقد

على بارد ,وَتَأْتِي (1) Not in L, C (1), L* or Const.—BM (1) على بارد ,وَتَأْتِي

قال ابو سعید . $\operatorname{BM}(1)$ schol. صهد بقشة $\operatorname{L}, \operatorname{C}(1)$ مهد نعشة $\operatorname{BM}(1)$ schol. هذا صفة غایة التقبیل انه اذا فاوهها تمصّصها کها یتمصّص الوحش شیئًا من ماء الهطر لا یروی فهو یترشّفه وذکر الصفا لان الهاء علیه اصفی ولم تسیّل ای لم تأت بسیل

هُ عَقِيلَةُ أَتْرَابِ كَأَنْ بِعَينِهَا إِذَا ٱسْتَيْقَظَتْ كُحْلًا وَإِنْ لَمْ تُكَتِّلِ

[D] عقيلة مختارة عقيلة الشيء خياره والاتراب اللّدات واللدة والترب بمعنى واحد وهي في إطلاق أ واحد استيقظت من النوم سق 1

٣٠ إِذَا أَخَذَتْ مِسُواكَهَا صَقَلَتْ بِهِ تَنَايَا كَنَوْرِ ٱلْأَقْحُوانِ ٱلْمُهَطَّلِ ٣٠ لَيَالِيَّ مَيْ لَمْ يُحَارِبُكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَزْحَلِ ٱلْحَيُّ ٱلْنُوَى كُلَّ مَزْحَلِ ٣٠ لَيَالِيَّ مَيْ لَمْ يُحَارِبُكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَزْحَلِ ٱلْحَيُّ ٱلْنُوَى كُلَّ مَزْحَلِ ٣٠ لَيَالِيَّ مَيْ لَمْ يَحَارِبُكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَزْحَلِ ٱلْحَيْ ٱلْنُوى كُلَّ مَزْحَلِ مَنْ إِيَابِ الْمُنَطِّلِ ٨٠ تَقَارِبُ حَتَى تُطْمِعَ ٱلتَّابِعَ ٱلصِّبِي وَلَيْسَتْ بِأَدْنَى مِنْ إِيَابِ ٱلْمُنَظِّلِ

القارظ العنزى أسار يطلب القرظ فلم يرجع الى اليوم فضرب بنفسه الهثل الإياب الرجوع الى اليوم فضرب بنفسه الهثل الإياب الرجوع الى العربي [D] أ

اللهُ رُبَّ صَيْفٍ لَيْسَ بِآلضَيْفِ لَمْ يَكُنْ لِيَنْزِلَ إِلَّا بِآمْرِي غَيْرِ زُمَّلِ اللهُ عَيْرِ زُمَّلِ الضيف المَدِّ هاهنا والزمّل الضعيف العاجزيقال زَمِل زَمَال وزُمَّيْل

اً أَتَانِى بِلَا شَخْصِ وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَبِتْ بِلَيْلِ ٱلْآرِقِ ٱلْمُتَمَلَّمِلِ اللهِ اللهِ اللهِ المُتَمَلَّمِلِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المُلْمُ المُلْمُ ا

⁽³⁶⁾ L عذاب ڪنور -Dصفلت حذاب

⁽³⁷⁾ D يحاريك L, BM (1) يحاربك D, D يحاريك D يحاريك D يحاريك D ويروى لم يجانبك اهلها وتزحل تقذف D يحانبك اهلها وتزحل كل مقذف D

⁽³⁸⁾ Agh. xviii 153—D وليس C(1), L, L* ولست, يطبع الطالب. The similarity of their fates has long caused the confusion between El Munakhkhal (the poet) and the proverbial Qâriz El 'Amazî—Const. schol. الهنظ رجل ذهب في الزمن الاول يطلب قرظا فلم يرجع

يعنى لير ينزل الهرّ الّ بآمريّ قويّ Tahdh. 631—BM (1) schol. يعنى لير ينزل الهرّ الّ

⁽⁴⁰⁾ C(1), L, L* بدالى بلا —Tahdh. 631—LA (ارق) xi 284 نامتملّل 278—Const. schol. أوله الأرق اصله الأرق ومدّه للضرورة

ا عَلَمَّا رَأَيْتُ ٱلصَّبْصَ أَقْبَلَ وَجُهُهُ عَلَى كَاقْبَالِ ٱلْأَغَرِ ٱلْمُحَجَّلِ الْمُعَتُ لَهُ رَحْلِي عَلَى ظَهْرِ عِرْمِسٍ رُواعِ ٱلْفُوادِ حُرَّةِ ٱلْوَجْهِ عَيْطَلِ ٢٠ رَفَعْتُ لَهُ رَحْلِي عَلَى ظَهْرِ عِرْمِسٍ رُواعِ ٱلْفُوادِ حُرَّةِ ٱلْوَجْهِ عَيْطَلِ

[D] عرمس ناقة صلبة ومنه¹ قيل [لها] عرمس شبّهها بصخرة لصلابتها رواع الفؤاد حديدة القلب ذكيّة كريمة حرّة

1. that is: ومن صلابتها

اللهُ عَلَى السَّرَادِ فَبَشَّرَتُ بِأَسْحَمَ رَيَّانِ ٱلْعَسِيبَةِ مُسْبَلِ

[D] طوت لقحا لقحت حبلا [مثل السرار] مثل الهلال فبشّرت باسحر يعنى ذنب الناقة والاسحر الاسود ريّان مبتلىء والعسيبة عظم الذنب وهو العسيب ايضا تستدلّ على حبلها بابشارها اى بنشاطها [ا]2

عَمْ إِذَا هِي لَمْ تَعْسِرْ بِهِ ذَنْبَتْ بِهِ تَحَاكِي بِهِ سَدُو النَّجَا الْهَمَرْجَلِ مَعْ اللَّهَ الْهَمَرُجُلِ مَعْ اللَّهَ عَذْرَا عَنْ مَا مُرَقَّلِ مَعْوضَ الْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَقَّلِ مَعْوضَ الْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَقَّلِ

ارایت ۱۱ (۱۱)

⁽بروع) ix 497 لها; Asâs i 249; TA v 365 هـــــI. Sid. vii 123—Const. schol. دام الهمّ اللهمّ اللهمّ com. gen. see LA ix 497.

⁽¹³⁾ السراب , فنشرت النقطية 11 نقط النقط النقط

⁽⁴⁵⁾ I.A (بعض) viii 389 عنراء وهي 389 ارفل) i 234—D omits rv. 45, 45*, 46 الله المؤوم (1) المحدّاء والمرفّل المؤوم (1) الماح الله جدّا الله تذبّ ذبّا رقيقا غير مجدّه والمارسيّ رجل من اهل فارس يقول تذبّبت بذنبها Const. schol. المشرف والفارسيّ رجل من اهل فارس كما تذبّ عنراء عن رجل فارسيّ مرفّل مشرف مؤمر وغير مُشيحة الى غير جادة ذبّت ذبّا رقيقا غير سريعة والمشيح في لغة قيس وتميم الجادّي في الامر وعند غيرهم هو الحاذر

وه بِأَذْنَابِ طَاؤُسَيْنِ ضَمَّتُ عَلَيْهِمَا جَمِيعًا وَقَامَتْ فِي بَقِيرِ وَمُرْفَلِ اللهِ عَلَيْهِمَا بَعِيثُ آستَقَرَّت مِنْ مُنَاخٍ وَمُرْسَلِ اللهَ عَنَانُ حَبَابَى دَمْلَةٍ حَبَوا لَهَا بِحَيْثُ آستَقَرَّت مِنْ مُنَاخٍ وَمُرْسَلِ اللهَ عَنَانُ مَنْاخٍ كَمَقْدِ الطَّآئِفِ آلْمُتَنَخَّلِ اللهَ مُغَارُ وَمَشْزُور بَدِيعَانِ فِيهِمَا شَنَاحٍ كَصَقْدِ الطَّآئِفِ آلْمُتَنَخَّلِ المُتَنَخَلِ المُتَنَخَلِ

[CD] مغار شدید الفتل¹ ومشزور مفتول علی غیر جهة یعنی الزمام والخطام والشرر من اسفل الکفّ الی اعلاها وهو التدبیر لانك تدبر به عن صدرك والشزر الفتل من اعلی الکفّ الی اسفلها ومن هذا قبل لا یعرف فتیلا من دبیر بدیعان فی الضیقة شناح طویل الشناحی الطویل من گل شی والصقب عبود البیت شبه عنق الناقة فی طوله والطائف الذی یطوف یطلب الشی، والطائف ایضا بلد معروف

الثقل [C] ¹

مَ تَزُمُّ بِي ٱلْأُرْكُوبَ أَدْمَا ُ حُرَّةً نَهُوزُ وَإِنْ تَسْتَذْمِلَ ٱلْعِيسَ تَذْمُلِ وَلَا الله الله الله الله والظباء حرّة كريمة نهوز تنهز رأسها في السير والظباء حرّة كريمة نهوز تنهز رأسها في السير والنميل مسير لين

Const. schol. وَمُرْفَل Const. فَلَوْل (1) Only in BM (1), and Const.—BM (1) مرقّل Const. عليها اى قبضت عليهها وانها قال BM (1) schol. ومرفل سابغ الناب طاؤسين لانها تذبّ عن ملك والبقير مدرعة بلا كبّين

(46) L, L* جبایب [sic]; in marg. of L جبایب L جبایب Const., L*, BM (1), C (1), حبایب Opposite vv. 45*, 46 it says in margin of Const.: يقال ان BM (2) حَبُوا لَهَا BM (2) حَبُوا لَهَا BM (1) schol. الحباب الحيّة وجبعه حبّان مثل ذباب وذبّان وقوله بحيث اى بالبكان وحبوا ذبّا لها للناقة الحاللة الله الناقة عنه من مناخها ومرسلها

(47) C صناح D صناح D صناح D صناح D صناخ مفاور D, BM (1), L, L*, C (1) صناح BM (1) schol. لله المد... ديعان فيهما يعنى BM (1) schol. الزمام والخطام ابتدعا فيهما المتنخل المختار وطائف بلد الطائف وقوله بديعان اى جديد ايضا

(48) Asás (زمّ) i 267 بهبوز -L, C (1), L* الاكواب على -L تنم L تنم -Const. schol. الى تصير امام الركب كالزمام يقدّمهم وتستذمل يطلب منها النميل تزم اى تصير BM (1) schol. تزم اى تصير .this X is not in the dictionaries.

اللهُ سِنَادُ سَبَنْتَاةً كَأَنْ عَالَهَا ضِرِيسٌ بِطَيِّ مِنْ صَفِيحٍ وَجَنْدَلِ اللهِ اللهُ اللهِ المَا المِلْمُ المِلْمُ اللهِ المِلْمُ المُلْمُ المَا المُلْمُ

[CD] سناد عالية مشرفة سبنتاة قوية ومنه قيل للنهر سبنتى لانه اجرأ السباع والمحال فقار الظهر ضريس بثر مطوية بالحجارة والصفيح الحجارة العراض والجندل الحجارة

ه رَعَتْ مُشْرِفًا فَالْأَحْبُلُ ٱلْعُفْرَ حَوْلَهُ إِلَى رِمْثِ حُزْوَى فِي عَوَازِبِ أَبَّلِ

[CD] مشرف موضع والأحبل حبال الرمل والعفر لونها الى الحمرة عوازب بعيدة قد ابعدت في المرعى ابل جوازي اذا اجتازت بالرطب والكلأ عن الماء قال لبيد

 \tilde{c} وَإِذَا حَرَّكُتُ غَرْزِى أَجْهَرَتُ اَوْ قِرَابِى عَدُو جَوْنٍ قَدْ أَبَلُ \tilde{c} والجون ههنا الابيض ويقال الاسود وهو مشترك حمار وحش والغرز ركاب الرحل اجمرت عدت وقرابى قراب سيفه جون قد ابل \tilde{c} Diw. (Hub.) p. 11, v. 8 something omitted

اه ذَحيرَة رَمْلِ دَافَعَت عَقَدَاتُهُ أَذَى آلشَّمس عَنهُ بِٱلرُّكَامِ آلْعَقَنقَلِ

يريد رعب هذه الابل ذخيرة رمل يعنى النبت والعقدات ما انعقد من الرمل يقول دافعت عقدات الرمل اذا الشهس واراها الركام عن هذه الابل والركام الهتراكم العقنقل الرمل جمعه عقاقل 2 عقنقلات 2 2 2 2 2

اذا الشهش واراها C, L, L* رافعت BM (1), Const. حدول C, L, L* رافعت C, L, L* رفعت C (1), EM (1) رفعت Const., EM (1) رائعات Const., الركان Const., الركان EM (1) رائعات ويروى ذخائر وقال ذخيرة Const. schol. عنها Const. الذي الشهس (1) يعنى ما خبأ من الرطب...اذي الشهس وهي ما في الرمل من الرطب كان الرمل خبأه وذخره فلم يؤكل

اه مُكُورًا وَجَدْرًا مِنْ رُخَامَى وَخِلْفَةً وَمَا آهْتَزْ مِنْ ثُدَّائِهِ ٱلْمُتَرَبِّلِ

[CD] المكور والجدر والرخامى والثدّاء كلّه نبت ويروى وما ذرّا اى ما ذرّ منه والخلفة ما اخلف شيئًا بعد شيء والمتربّل ما تربّل من النبت وهو الذى ينبت فى برد الليل من غير مطر

ونزر ای ما نزر [C] 1

سه هَجَائِنَ مِنْ ضَربِ الْعَصَافِيرِ ضَربُهَا أَخَذْنَا أَبَاهَا يَوْمَ دَارَةِ مَأْسَلِ اللهِ هَجَائِن مِن نعت عوازب [C1) هجائن يعنى كرام الابل وهي بيض أيضا وهجائن من نعت عوازب ولكنه لا ينصرف والعصافير ابل كانت وحشا لا ارباب لها ترفعت في بلاد قيس ودارة مأسل موضع كانت فيه مرتعة المحكال [دارة جلجل ودارة عيس ودارة

غبير [?] عمرتعة كانت كذلك ² [?]

عه تُخَالُ الْمَهَا الْوَحْشِي لُو لَا تَبِينَهَا شُخُوصُ اللَّرَى لِلنَّاظِرِ الْمُتَأْمِّلِ الْمُتَالِّقِ الْمُتَأْمِّلِ الْمَتْبَت الذي يستقصى النظر يقول تخال هذه الابل بقر الوحش اى تحسب لو لا ما تبينها اسنهتها للنظر فتعرف الها ابل

ه إذا عَارَضَ ٱلشِّعْرَى سُهِ بِلُ بِجُهْمَةٍ وَجُوزَاءَهَا ٱسْتَغْنَيْنَ عَنْ كُلِّ مَنْهَلِ مَهُ إِذَا عَارَضَ ٱلشِّعْرَى مِن قبل البشرة (CD) الجهمة بقية من سواد الليل يقول اذا طلعت الشعرى من قبل البشرة وعارضها سهيل

513

M.

3 т

⁽⁵²⁾ LA (ربل) xiii 280; TA vii 334 وخطرة كورًا وندرًا من رُخامى وخطرة 334 (ببل) xiii 280; TA vii 334 (ربل) xiii 185 المتزبل المتزبل المتزبل المتزبل المتزبل المتربل وهو ينبت في الشتاء من غير مطر

هجائن Asas (عصفر) ii 81 —نجائب من ضرب Yâqût ii 533—Bekri 336 ودارة مأسل موضع كانت فيه BM (1) schol. ودارة مأسل موضع كانت فيه العجن ابن البنذر

۱۹ وَكُلُّ أَحَدِ الْمُقْلَتَيْنِ كَانَّهُ أَخُو الْإِنْسِ مِنْ طُولِ الْخَلَا ِ الْمُغَقَّلِ الْمُغَقَّلِ الْمُغَقَّلِ الْمُغَقِّلِ الْمُغَقِّلِ الْمُغَقِّلِ الْمُغَقِّلِ الْمُعَرِفُ لِلْأَصْوَاتِ جِيدًا كَأَنَّهُ إِذَا بَرَقَتْ فِيهِ الضَّحَى صَفْعُ مُنْصَلِ اللَّهُ وَالْمُعَلِقِ الْمُعَدِّلِ اللَّهُ وَالْمُعَدِّلِ اللَّهُ وَالْمُعْدِلِ وَالْمُعْدِلِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعْدِلِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُعْدِلِ اللَّهُ وَالْمُعْدِلِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْدُولِ اللْمُعْدُلِقِ اللْمُعْدُلِقِ اللْمُعْدُلِ اللَّهُ وَالْمُعْدُولِ اللْمُعْدُلِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُعْدُلُولِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُولِ اللْمُعْدُولُ اللْمُعْدُولُ اللْمُعْدُولُ اللَّهُ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِهُ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِلْمُ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِ اللْمُعْدُلِي الْمُعْلِي الْمُعْم

كانه صفح منصل اى عرض سيف .(19) Const. schol.

(20) ()mitted in L, L*, C (1)—Yâqût i 335 الأقرمين, وآدم ,الاقرمين, الاقرمين الاقرمين الاقرمين -BM (1), D وقد ; الاقرمين -BM (1) (1) schol. ويروى اذا وقد Yâqût ويروى اذا وقد

(22) Es-Suy. Ham' iv 72; Mathal es-Sâ'ir 462; Es-Suy. Shaw 232; Mughnî 121; Khiz. iii 626; 'Ainî iv 445, 446; How. iii 534 صفانيها رسومها 340, Const., C(1), D, L, L* واضحت مباديها قفارا بلادها

Yâqût ii 925 سنير مرط Yâqût ii 925 (زرق) vi 368—BM (1); Khiz. iii 627 سنير مرط Yâqût ii 925 سنير مرط BM (1) schol. عند مرط BM (1) schol. النير طاقان من الخيط لم ينسج وهو الهنيّر والهرجّل ضرب من الوشى ويروى بجمهور حزوى

⁽¹⁸⁾ Ḥamâsa i 179—L* انع Hommel 274—Al 'Askarî Gamhara i 266— إلام المعالية إلاً الله إلاً الله المعالية إلى المعالية ا

الَى مَلْعَبِ بَيْنَ ٱلْحِوَاءَيْنِ مَنْصَفِ قَرِيبِ ٱلْمَزَارِ طَيِّبِ ٱلْتَرْبِ مُسْهَلِ التَّرْبِ مُسْهَلِ التَّرْبِ مُسْهَلِ التَّرْبِ مُسْهَلِ اللهِ المَانِلُ والاحوية الابيات المجتمعات منصف يقول بيوتها منصف مسهل اي سهل

الله عبد عبد عبد عبد عبد العيون عنى النساء والمها بقر الوحش شبه النساء بالبقر والعقد المعقدا والمعقد ما تعقد من الرمل وتداخل ومحرنجم مجتمع في مكان واحد يعنى حول العيون في الملعب كانهن مجتمعة في عقد من الرمل غير مجعل ليس [مسرع] القطع [D]

٢٦ ضَرَجْنَ ٱلْبُرُودَ عَنْ تَرَايَّبِ حُرَّةٍ وَعَرِثِ أَعْيُنٍ قَتَلْنَا كُلَّ مَقْتَلِ ٢٦ ضَرَجْنَ الْبُرُودَ عَنْ تَرَايِّبِ حُرَّةٍ وَعَرِثِ السَّقِ اراد سقط التراثب والتراثب عظام الصدر وحرّة كريمة

رد الله المَّا الْمُعَانِينَ مِنْ تَلَاثِ وَأَرْبَعِ تَسَمَّمَنَ إِيمَاضَ الْفُمَامِ الْمُكَلِّلِ وَالْمُكَلِّ الله المتراكم

٢٨ يُهَادِينَ جَمَّا ۚ ٱلْمُرَافِقِ وَعَثَةً كَلِيلَةَ حَجْمِ ٱلْكُعْبِ رَيًّا ٱلْمُخَلْخَلِ

⁽²⁴⁾ Khiz. iii 627—L* الحوائن

⁽²⁵⁾ D عقد العين بها عقد -BM (1) schol. غير مجفل اى غير مسرع

⁽²⁷⁾ L, L* فلمّا التقينا —Const., BM (1), C (1) فلمّا التقينا -BM (1), Const. schol. يريد التقين ثلاثا واربعا

٢٩ أَنَاةً بَخَنْدَاةً كَأَنَ إِزَارَهَا إِذَا آنْجَرَدَتْ مِنْ كُلِّ دِرْعِ وَمِفْضَلِ ٢٩ أَنَاةً بَخَنْدَاةً كَأَنْ يَبُرِينَ رَشَّهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ ٣٠ عَلَى عَانِكِ مِنْ رَمْلِ يَبْرِينَ رَشَّهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ ٣٠ هَضِيمَ ٱلْحَشَا يَثْنِي ٱلذِّرَاعَ ضَجِيعُهَا عَلَى جِيدِ عَوْجَآ ُ ٱلْمُقَلَّدِ مُغْزِلِ ٣١ هَضِيمَ ٱلْحَشَا يَثْنِي ٱلذِّرَاعَ ضَجِيعُهَا عَلَى جِيدِ عَوْجَآ ُ ٱلْمُقَلَّدِ مُغْزِلِ

[D] هضيم الحشا اى ضامرة البطن والجيد العنق عوجاء الهقلّد موضع القلائد قد مالت عنقها لتنظر الى ولدها مغزل معها غزال شبّه عنق الهرأة بعنق الظبية

٣٢ تُعَاطِيهِ أَحْيَانًا إذًا حِيدَ جَوْدَةً رُضَابًا كَطَعْمِ ٱلْرَّنْجَبِيلِ ٱلْمُعَسَّلِ ٣٢ أَعُمَّ الرَّنَ جَيد جودة اى عطش عطشة يعنى الضجيع المجود¹ والجواد [D]

سِ وَتَأْتِي بِأَطْرَافِ الشِّفَاهِ تَرَشُّفًا عَلَى وَاضِحِ الْأَنْيَابِ عَذْبِ الْمُقَبِّلِ سِمْ وَشَفَ الْهِ الْمُقَلِّ عَلَى ظَهْرِ صَمْدٍ بَغْشَةُ لَمْ تُسَيِّلِ اللهِ اللهِ وَالهِ وَالهُ وَالهُ وَاللهِ وَاللهِ وَالهُ وَاللهِ وَالهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَالهُ وَاللهِ وَاللهِو

الإبيضان [D] عبب ² [D] الإبيضان

⁽²⁹⁾ D ومحول بحيداة -C (1), -C (1), -C (1), -C (29) ڪانّ حقابها -C (1), schol. البغضل الثوب تفصّل -C (1), schol. البغضل ثوب واحد -D (1), schol. به...بخنداة حسنة الخلق ضخمة العظام

⁽³⁰⁾ D تلبيدِ (1) EM (1) يتهيل (1, Const., BM (1) يتهبل (1) - تتهيّل Schol. تلبيدِ قد لبّد بعضه على بعض فلا يسيل

⁽³¹⁾ Islâh 164^r—L الهقدر—C(1) الهقدل—This verse is omitted in D, but the gloss is given.

⁽³²⁾ Iṣlâḥ 164^r; Tahdh. 462; Muḥiṭ 314; El Gauh. (عود) i 221 تَظَلِّلُ تَعَاطَيْهِ 221 (عود) iv 113; TA ii 328 احيانا وقد

على بارد ,وَتَأْتى (33) Not in L, C (1), L* or Const.—BM (1) على بارد

قال ابو سعید . $\operatorname{BM}(1)$ schol بغثة * L -صهد بقشة (1) L -مهد نعشة $\operatorname{BM}(1)$ schol هذا صفة غایة التقبیل انه اذا فاوهها تمصّصها کها یتمصّص الوحش شیئًا من ماء المطر لا یروی فهو یترشّفه وذکر الصفا لان الهاء علیه اصفی ولم تسیّل ای لم تأت بسیل

هُ عَقِيلَةُ أَتْرَابِ كَانَ بِعَيْنِهَا إِذَا ٱسْتَيْقَظَتْ كُحْلًا وَإِنْ لَمْ تُكَدِّلِ

للدات واللدة والترب بمعنى [D] عقيلة مختارة عقيلة الشيء خياره والاتراب اللّدات واللدة والترب بمعنى واحد وهي في إطلاق 1 واحد استيقظت من النوم 1

٣٦ إِذَا أَخَذَتْ مِسُواكَهَا صَقَلَتْ بِهِ تَنَايَا كَنُورِ ٱلْأَقْحُوانِ ٱلْمُهَطَّلِ ٣٦ إِذَا أَخَذَتْ مِسُواكَهَا صَقَلَتْ بِهِ تَنَايَا كَنُورِ ٱلْأَقْحُوانِ ٱلْمُهَطَّلِ ٣٧ لَيَالِيَّ مَيْ لَمْ يُحَادِبْكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَرْحَلِ ٱلْحَيُّ ٱلْنُوى كُلُّ مَرْحَلِ مَنْ إَيَالِ مَنْ أَمْنَحُلِ مِنْ إِيَالِ ٱلْمُنَجِّلِ ٨٣ تَقَارِبُ حَتَى تَطْمِعَ ٱلتَّابِعَ ٱلصِّبَى وَلَيْسَتْ بِأَدْنَى مِنْ إِيَالِ ٱلْمُنَجِّلِ ٨٣ تَقَارِبُ حَتَى تَطْمِعَ ٱلتَّابِعَ ٱلصِّبَى

[11] يقول تقارب في القول حتّى تطمع صاحب الصبى والمنخّل رجل وهو القارظ العنزي1 سار يطلب القرظ فلم يرجع الى اليوم فضرب بنفسه المثل الإياب الرجوع

عسه [sic] عسه [sic] عسم

٣٩ أَلَا رُبَّ ضَيْفٍ لَيْسَ بِٱلْضَيْفِ لَمْ يَكُنْ لِيَنْزِلَ إِلَّا بِٱمْرِي عَيْرِ زُمَّلِ ٣٩ أَلَا رُبِّ ضَيْفِ لَيْسَ بِٱلْضَيْفِ لَمْ يَكُنْ لِيَنْزِلَ إِلَّا بِٱمْرِي عَيْلِ رَمَّالِ وَزُمَّيْل

اً أَتَانِى بِلَا شَخْصِ وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَبِتْ بِلَيْلِ ٱلْأَرْقِ ٱلْمُتَمَلَّمِلِ اللهِ بِلَيْلِ الْأَرْقِ ٱلْمُتَمَلَّمِلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المَا المِلْمُ المَا المَا المِلْمُ المَا المَا المَا المَا المَا المَا المَا المَ

عذابا .Const عذاب كنور D-صفلت L عذابا

⁽³⁷⁾ D يحاريك L, BM (1) يحاريك D يحاريك D يحاريك D يحاريك D ويروى لم يجانبك اهلها وتزحل تقذف D يحانبك اهلها وتزحل كن عقذف D مرحل كلّ مقذف

⁽³⁸⁾ Agh. xviii 153—D وليس (1), L, L* ولست, يطهع الطالب. The similarity of their fates has long caused the confusion between El Munakhkhal (the poet) and the proverbial Qâriz El 'Amazî—Const. schol. الهنسّل رجل ذهب في الزمن الاوّل يطلب قرظا فلم يرجع

يعنى لير ينزل الهير الله بآمرئ قوي Tahdh, 631—BM (1) schol. يعنى لير ينزل الهير الله بآمري قوي

⁽⁴⁰⁾ C(1), L, L* بدالى بلا Tahdh. 631—LA (ارق) xi 284 المتملّل 284—TA vi 278—Const. schol. قوله الاّرق اصله الأرق ومدّه للضرورة

ا ﴿ فَلَمَّا رَأَيْتُ ٱلصَّبْصَ أَقْبَلَ وَجُهُهُ عَلَى كَاقْبَالِ ٱلْأَغَرِ ٱلْمُحَجَّلِ الْمُعَتُ لَهُ رَحْلِي عَلَى ظَهْرِ عِرْمِسٍ رُواعِ ٱلْفُوادِ حُرَّةِ ٱلْوَجْدِ عَيْطَلِ ٢٠ رَفَعْتُ لَهُ رَحْلِي عَلَى ظَهْرِ عِرْمِسٍ رُواعِ ٱلْفُوادِ حُرَّةِ ٱلْوَجْدِ عَيْطَلِ

عرمس ناقة صلبة ومنه 1 قيل [h] عرمس شبّهها بصخرة لصلابتها رواع الفؤاد حديدة القلب ذكيّة كريمة حرّة

1 that is: ومن صلابتها

٣٣ طَوَت لَقَحًا مِثْلَ ٱلسَّرَادِ فَبَشَّرَت بِأَسْحَمَ رَيَّاذِ ٱلْعَسِيبَةِ مُسْلِ

[D] طوت لقحا لقحت حملا [مثل السرار] مثل الهلال فبشّرت باسحم يعنى ذنب الناقة والاسحم الاسود ريّان ممتلىء والعسيبة عظم الذنب وهو العسيب ايضا تستدلّ على حملها بابشارها اى بنشاطها [?]2

باسبابها [D] ² سيدل [۱۱] ا

عَمْ إِذَا هِي لَمْ تَعْسِرُ بِهِ ذَنْبَتْ بِهِ تَحَاكِي بِهِ سَدُو النَّجَا الْهُمَرْجَلِ مَعْ إِذَا هِي لَمْ تَعْسِرُ بِهِ ذَنْبَتْ بِهِ تَحَاكِي بِهِ سَدُو النَّجَا الْهُمَرْجَلِ هُ كَمَا ذَبْبَتْ عَذْرَا مُعْيِد مُشِيحة بعُوضَ الْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَفَّلِ هُ كَمَا ذَبْبَتْ عَذْرَا مُعْيِد مُشِيحة بعُوضَ الْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَفَّلِ

⁽۱۱) ارایت (۱

⁽¹²⁾ L.A (روع) ix 497 لها Asâs i 249; TA v 365 هـــــI. Sid. vii 123—Const. schol. دواع – رفعت له رحلي اي للهمّر com. gen. see LA ix 497.

⁽¹³⁾ انقطيّة 218 iii 417; TA ii 218 القطيّة Const. دريّان العشيّة 218 اiii 417; السراب وأنشه schol. عند العمير ذنبها وهو الأسود وانّها هو العسيب فأنّته

[CD] مغار شدید الفتل¹ ومشزور مفتول علی غیر جهة یعنی الزمام والخطام والشرر من اسفل الکفّ الی اعلاها وهو التدبیر لانك تدبر به عن صدرك والشزر الفتل من اعلی الکفّ الی اسفلها ومن هذا قبل لا یعرف فتیلا من دبیر بدیعان فی الضیقة شناح طویل الشناحی الطویل من كلّ شیء والصقب عمود البیت شبه عنق الناقة فی طوله والطائف الذی یطوف یطلب الشیء والطائف ایضا بلد معروف

الثقل [C] ¹

جم تَزُمْ بِي الْأَرْكُوبَ أَدْمَا مُ حَرَّةً نَهُوزُ وَإِنْ تَسْتَذْمِلَ الْعِيسَ تَذْمُلِ الْعِيسَ تَذْمُلِ الدم في الابل والظباء حرّة كريمة نهوز تنهز رأسها في السير والذميل مسير لين

Const. schol. وَمُرْفَل Const. —BM (1) مرقّل (1) Const. عمرقل (45*) Only in BM (1), and Const. —BM (1) حرفت عليها اى قبضت عليها وانها قال BM (1) schol. ومرفل سابغ اذناب طاؤسين لانها تذبّ عن ملك والبقير مدرعة بلا كبّين

(46) L, L* (هَا عَبُوالُهُ [sic]; in marg. of L جرالها L, L* حبايب — Const., L*, BM (1), C (1), حبايب — Opposite vv. 45*, 46 it says in margin of Const.: يقال ان BM (2) حَبُوا لَهَا — BM (2) هذه الثالثة الإبيات ليست لذى الرمّة الحبُاب الحيّة وجمعه حبّان مثل ذباب وذبّان وقوله بحيث اى بالمكان وحبوا ذبّا لها للناقة (Const. schol. عالمية)

(47) C كسقب (1), EM (1), L*, C (1) كسقب D, BM (1), L, L*, C (1) المتنصّل (1) BM (1) sehol. لله... البديعان فيهما يعنى الهمتار وطائف بلد الطائف وقوله الزمام والخطام ابتدعا فيهما المتنصل الهمتار وطائف بلد الطائف وقوله بديعان اى جديد ايضا

(48) Asâs (زمّ) i 267 بهوز L, C (1), L* الكواب للكواب L, C (1), L* بهوز Const. schol. الى تصير امام الركب كالزمام يقدّمهم وتستذمل يطلب منها الذميل الذميل تزم اى تصير BM (1) schol. تزم اى تصير this X is not in the dictionaries.

اللهُ سَبَنْتَاةً كَأَنَّ عَالَهَا ضَرِيسٌ بِطَيِّ مِنْ صَفِيمٍ وَجَنْدَلِ اللهِ اللهِ اللهِ عَالَهَا ضَرِيسٌ بِطَيِّ مِنْ صَفِيمٍ وَجَنْدَلِ

[CD] سناد عالية مشرفة سبنتاة قوية ومنه قيل للنهر سبنتى لانه اجرأ السباع والمحال فقار الظهر ضريس بثر مطوية بالحجارة والصفيح الحجارة العراض والجندل الحجارة

ه رَعَتْ مُشْرِفًا فَٱلْأَحْبُلَ ٱلْعُفْرَ حَوْلَهُ إِلَى رِمْثِ حُزْوَى فِي عَوَازِبِ أَبَّلِ

[CD] مشرف موضع والاحبل حبال الرمل والعفر لونها الى الحبرة عوازب بعيدة قد ابعدت في المرعى ابل جوازي اذا اجتازت بالرطب والكلأ عن الماء قال لبيد

وَإِذَا حَرَّكُتُ غَرْزَى أَجْهَرَتْ أَوْ قِرَابِى عَدُو جَوْنِ قَدْ أَبَلُ¹ والجون ههنا الابيض ويقال الاسود وهو مشترك حمار وحش والغرز ركاب الرحل اجهرت عدت وقرابى قراب سيفه جون قد ابل²

1 Dîw. (Hub.) p. 11, v. 8 2 something omitted

اه ذَخِيرَة رَمْلِ دَافَعَت عَقَدَاتُهُ أَذَى آلشَّمْسِ عَنْهُ بِٱلرُّكَامِ آلْعَقَنْقَلِ

[CD] يريد رعب هذه الابل ذخيرة رمل يعنى النبت والعقدات ما انعقد من الرمل يقول دافعت عقدات الرمل اذا الشهس واراها الركام عن هذه الابل والركام الهتراكم العقنقل الرمل جمعه عقاقل (الركام عندادة الركام المتراكم العقنقل الرمل المعلم عندادة الركام المتراكم العقنقل الركام الركام الركام المتراكم العقنقل الركام الركام

عقنقلات [D] دنعت ² [D] دنعت

⁽⁵⁰⁾ Yâqût iv 538 أوابد هُمَّل , الى ركن LA (ابل) xiii 5; TA vii 199فى أوابد هُمَّل العفر الحين العفر عوازب

اذا الشهش واراها C, L, L* رافعت BM (1), Const. حوفعت C, L, L* رافعت C(1), I, L* رافعت BM (1) — الركام — C(1), I, L* الركام — BM (1) — الركام — BM (1) — أذى الشهس (1) — أذى الشهس (1) ويروى ذخائر وقال ذخيرة Const. schol. عنها — أذى الشهس (1) يعنى ما خبأ من الرطب الذى الشهس وهى ما فى الرمل من الرطب كان الرمل خبأه وذخره فلم يؤكل

اهُ مُكُورًا وَجَدْرًا مِن رُخَامَى وَخِلْفَةً وَمَا آهَتَزَّ مِن تُدَائِهِ ٱلْمُتَرَبِّلِ

[CD] المكور والجدر والرخامي والثدّاء كلّه نبت ويروى وما ذرّا اى ما ذرّ منه والخلفة ما اخلف شيئًا بعد شيء والمتربّل ما تربّل من النبت وهو الذي ينبت في برد الليل من غير مطر

ونزر ای ما نزر [C] ¹

سه هَجَائِنَ مِنْ ضُرْبِ ٱلْعَصَافِيرِ ضُرْبُهَا أَخَذْنَا أَبَاهَا يَوْمَ دَارَةِ مَأْسَلِ

[(1)] هجائن یعنی کرام الابل وهی بیض أیضا وهجائن من نعت عوازب ولکنه (1) ینصرف والعصافیر ابل کانت وحشا (1) ارباب لها ترفعت فی بلاد قیس ودارة مأسل موضع کانت فیه مرتعه وکذلك [دارة جلجل ودارة عیس (1)

غبير [?] عمرتعة كانت كذلك [1] 1

عه تُخَالُ الْمَهَا الْوَحْشِي لَوْ لَا تَبِينُهَا شُخُوصُ الْذُرَى لِلنَّاظِرِ الْمَتَأَمِّلِ الْمَتَأَمِّلِ الْمَتَامِّلِ الْمَتَامِّلِ الْمَتَامِّلِ الْمَتَامِّلِ الْمَتَبَّتِ الذي يستقصى النظر يقول تخال هذه الابل بقر الوحش اى تحسب لو لا ما تبينها اسنمتها للنظر فتعرف انها ابل

ه اذا عَارَضَ ٱلشِّعْرَى سُمَيْلُ بِجَهْمَةٍ وَجُوزَاءَهَا آستَغْنَيْنَ عَنْ كُلِّ مَنْهَلِ الْمَالُ عَالَمُ اللهُ الْمَالُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

3 T

هجائن 336 Bekri 336—نجائب من ضرب 18 BM (1) schol. عصفر) المعاشر 388 —Naq. i 388—نجائب من 888—نجائب من 888 ودارة مأسل موضع كانت فيه العجان البنائر المنافير الله كانت للنعمن البن المنذر

^{...} يقول اذا كان هذا الوقت ... Const. schol. بهجمة Const. schol. ... الموق اذا كان هذا الوقت ... استغنين عن الماء بالرطب

٥٦ وَعَارَضِنَ مَيَّاسَ ٱلْخَلْا َ كَأَنْمَا يَطُفْنَ إِذَا رَاجَعْنَهُ حَوْلَ مِجْدَلِ لِهِ اللهِ مَيَّاسِ الخلاء يعنى الفحل يميس اذا خلا اى يتبختر الذا انفرد والمجدل القصر شبه الفحل بالمجدل وهو القصر

٧ه كَأَنَّ عَلَى أَنْسَائِهِنَّ فَرِيقَةً إِذَا ٱرْتَعْنَ مِنْ تَرْجِيعِ آدَمَ سَحْبَلِ

[CD] الانساء جمع من النسا وهو عرق في الفخذ ينتهى الى الرسغ والفريقة تمر وحلبة يطبخان ارتعن فزعن والترجيع التهدير وآدم ابيض يعنى الفحل والادمة في الابل والظباء بياض وفي غيرها سمرة سحبل ضخم شبّه ابوال الابل على افخاذها بالفريقة لانها قد احمرّت واصفرت

مِه بِأَصْفَرِ وَرْدِ آلَ حَتَّى كَأَنَّمَا يَسُوفُ بِهِ ٱلتَّالِي عُصَارَةَ خَرْدَلِ

[CD] اصفر یعنی البول ورد یضرب لونه الی الحمرة آل ای خثر یسوف ای یشمّ والتالی الفحل الذی یتلو النوق الذی یختبرها بشمّها یجعل یتشمّهها فان کان منها ما لم تحمل ردّها الی الضراب حتّی تحمل

٩٥ وَكَائِنْ نَخَطُّتْ نَاقَتِي مِنْ مَفَازَةٍ وَمِنْ نَائِمٍ عَنْ لَيْلِهَا مُتَزَمَّلِ

متزمّل متدثّر متلفّف يريد كم تخطّت والمفازة الفلاة البعيدة وانّما هى المهلكة سميت بالعكس مفاوز 1 [C] تفاولا 1

⁽⁵⁶⁾ L (2nd hemist. from v. 58) عصارة خودل عصارة به البالى عصارة خودل بناعن --D بناعن

⁽⁵⁷⁾ C Jum

يسوق به *xiii 79; BM (1), Const. حالبالی البالی البالی بنان بالبالی البالی الب

⁽⁵⁹⁾ C, L*, L عن ليلها Kashshâf 1540—Muhibb 255 عن ليلها D — ابدها اللها كاللها Const. schol. يريد كم تنطّت من انسان نائم متزمّل في ثيابه

٦٠ وَمِنْ جَوْفِ مَا ۚ عَرْمَضُ ٱلْحُولِ فَوْقَهُ مِتَى يَحْسُ مِنْهُ مَا لِمُحَ ٱلْقَوْمِ يَتْفُلِ

[CD] ويروى متى يحس منه مُخْلِفُ القوم والمخلف المستقى والجوف المطهئن من الارض والعرمض الخضرة التى تعلو الماء وهى الرمض والعلق والطحلب والشبا والمائح الذى ينزل البئر فيملئ الدلو والماتح الذى يجذب الدلو

رِهِ اللَّذِيْبُ هَجْزُونًا كَأَنَّ عُواءَهُ عُواءً فَصِيلٍ آخِرَ اللَّيْلِ هُجْثَلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي

الا المحبّ و يَستنشِى وَإِنْ تَأْتِ نَبَأَةٌ عَلَى سَمْعِهِ يُنْصِت لَهَا ثُمَّ يَمثُلِ اللهُ ا

القلّ [C] ² اقلّ [C]

⁽⁶⁰⁾ Asâs (تفل) i 54; El Gauh. ii 160; LA xiii 81; but TA vii 240 خوف — C الحوض , ينقل , يحس عنه

⁽⁶¹⁾ Haffner 81—LA (مثل) xiii 151; TA vii 273—El Gauh. ii 170 --- بها 170 Const.

⁽⁶²⁾ C من مثل اذا اقام (in margin) من مثل اذا اقام (BM (1), Const., ويروى يُنْصَتْ , schol. يُنْصَتْ

افلّ یعنی وقع الذئب فی ارض فلّ...واقوی BM (1) schol. علمی صوته Cost. schol. معول کانّها Const. schol. ای فنی زاده...معول لان الصدی یجیبه یجاوبه رجل یصیح

عه وَكُمْ جَاوَزَتْ مِنْ رَمْلَةٍ بَعْدَ رَمْلَةٍ وَصَحْراً خُوقًا الْمُسَافَةِ هُوجَل اللهِ وَصَحْراً خُوقًا المُسَافَةِ هُوجَل [CD] خوقاء المعيدة واسعة مسافة الطريق بعدها وهوجل يُتاهُ فيها خوقاء [CD] خوقاء [CD]

رَهُ بِهَا رَفَضَ مِن كُلِّ خَرْجًا صَعْلَةٍ وَأَخْرَجَ يَمْشِي مِثْلَ مَشِي الْمُخْبَلِ مَوْلَ الْمُخْبَلِ الرفض ما يفرق والخرجاء النعامة فيها بياض وسواد والصعلة صغيرة الرأس طويلة العنق اخرج يعنى الظليم وهو الذكر النعام والمخبّل الذي في اعضائه فساد

١٦ عَلَى كُلَّ خُرْبَا ۚ رَعِيلُ كَأَنَّهُ حَمُولَةُ طَالٍ بِٱلْعَنِيَّةِ مُهْملِ

[CD] الخرباء الهكان الغليظ والرعيل القطيع من الخيل وعنى بالرعيل ههنا القطيع من النعام كانّه رعيل من الخيل والطالى الذى يطلى الناقة يداويها من الجرب والعنيّة قشور الشجر عقاقيل تطبخ بالبول حتى يختلط ويطلى به الابل الجربًا مهمل اى قد همل ابله من غير راعى

٧٠ وَمِنْ ظَهْرِ قُفِّ لَمْ تَطَأَهُ رِكَابُهُ عَلَى سَفَرٍ فِي صَرَة الْقَيْظ يَنْعَلَ

[CD] القفّ الغليظ من الارض يريد من شدّة الحرّ وغلية القفّ ينعل ابله وصرّة القيظ شدّة حرّه

خوقاء بعيدة والهسافة .- Const. schol خوقاء الله الم الله (11) (13) حوقاء الله والهسافة .- Const., BM (1). خوقاء الله كذا الله كذ

⁽⁶⁵⁾ LA (وفض) ix 18; TA v 35; El Gauh. i 526.

والمهمل BM (1) schol. خرباء (1) BM (1) المهمل BM (1) المهمل عنت الطالى وهو الذي ارسل ابله ترعى بلا راعٍ

⁻ مَنْ تَطَأَهُ . Const. على عجل ,بَطَأَهُ (1) BM المر تطاه (1) قد تطاه (1) (67) يريد كير جاوزت من ظهر قف...يقول مَنْ تطأ ركابه ظهر .Const. schol

١٨ تَطَلُّ بِهِ أَيْدِى ٱلْمَهَارَى كَأَنَّهَا هَخَارِيقُ تَنْبُو عَنْ سَيَاسِي قُحَّلِ

[CD] السياسي¹ جمع سيساء² والسيساء³ ظهر الحمار والسياسي¹ همنا ظهور الارضين والمخاريق جمع مخراق وهو ثوب يفتل⁴ يضرب به الصبيان بعضهم بعضا قحّل أيابسة والقاحل اليابس

 1 [C] السناسي 3 [C] السناسي 5 [C] قصل 5 [C] قصل السناسي

١٤ تَرَى صَمْدَهُ فِي كُلِّ ضِمْ تَعِينُهُ حَرُورٌ كَتَشْعَالِ ٱلْضِرَامِ ٱلْمُشَعَّلِ

[CD] الصهد ما غلظ من الارض يريد من شدّه الحرّ وغلظه ينعل ابله والضحّ ما طلعت عليه الشهس حرور اى حرّ والضرام ما اشتعل به من دقيق الحطب

٧ يُدُوم رَقْرَاق السَّرَاب بِرَأْسِهِ كَمَا دَوْمَتْ فِي الْخَيْطِ فَلْكَة مِغْزَلِ
 ١١١ يدوّم يحوّل برأسه اى برأس القف حوله (١١١)

۱۷ وَيُضْحِى بِهِ الرَّعْنُ الْخُشَامُ كَأَنَّهُ وَرَا الْشَنَايَا شَخْصُ أَكْلَفَ مُرقِلِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُلِلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

سناسی ') سناسن (۱) LM (۱), L, C (۱) سیاسی ,ینبوا من L- له Const. له Const. السناسن جمع السنسة وهو .BM (1) schol -سیاسی ,تنبوا عن ... الفقار من داخل . واصل السیساءة فقار Schol - طرف الضلوع من الفقار من داخل . الظهر...واراد كان ایدیها سیوف تنبوا عن سیاسی من صلابتها...ویروی عن سناسن یرید اطراف الفقار

فى الشراب Haffner 185—Asas (رقّ) i 237—El Bat 159 1. Sid. i 118 فى الشراب الشراب القلامة القل

الحلق ;الزعى ,بها (السوراء الثريّا Haffner 190)

٧٧ لَعَلَّكَ يَا عَبْدَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ مُقْعِيًا بِمَرَأَةً فِعْلَ ٱلْخَامِلِ ٱلْمُتَذَلِّلِ الله الذي [C D] المقعى الجالس على استه كجلوس الكلب والخامل من الناس الذي لا ذكرا له ومرأة اسم قرية ذل [C] 1

س مُسَامٍ إِذَا آصطاً فَ الْعِرَاكُ وَأَزْحَلَتُ الْبَاكَ بَنُو سَعْدٍ إِلَى شَرِ مُزْحَلِ الرَّمَامِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

المُومِ كَقُومِى أَوْ لَعَلَّكَ فَاخِر بِخَالِ كَزَادِ ٱلرَّكِ أَوْ كَٱلشَّمَرُدَلِ
 وَمُعْتَدِّ أَيَّامٍ كَأَيَّامِنَا ٱلَّتِي رَفَعْنَا بِهَا سَمْكَ ٱلْبِنَا ٱلْمُطَوَّلِ
 وَيَوْمِ بِذِي قَارٍ أَغَوَّ مُحَجَّلِ
 كَيَوْمِ آبْنِ هِنْدٍ وَٱلْجِفَارِ وَقَرْقَرَى وَيَوْمِ بِذِي قَارٍ أَغَوَّ مُحَجَّلٍ
 كَيَوْمِ آبْنِ هِنْدٍ وَٱلْجِفَارِ وَقَرْقَرَى وَيَوْمِ بِذِي قَارٍ أَغَوَّ مُحَجَّلٍ
 إذا ٱلْخَيْلُ مِنْ وَقعِ ٱلرِّمَاحِ كَأَنَّهَا وَعُولُ أَشَارَى وَٱلْوَغَى غَيْرُ مَنْجَلٍ
 إذا ٱلْخَيْلُ مِنْ وَقعِ ٱلرِّمَاحِ كَأَنَّهَا وَعُولُ أَشَارَى وَٱلْوَغَى غَيْرُ مَنْجَلِ
 إذا ٱلْخَيْلُ مِنْ وَقعِ ٱلرِّمَاحِ كَأَنَّهَا وَعُولُ أَشَارَى وَٱلْوَغَى غَيْرُ مَنْجَلِ
 الاشارى من الاشر وهو النشاط يقول تثب الخيل من الطعن مثل وثب الوعول النشيط

^{...}ونصب مقعیا .BM (1) schol. بهَرُّة .Const الهتزیل (1, C(1) الهتبدّل (72) ... یرید لعلّك فی حال اقعائك ... Const. schol. لانه اراد لعلّك فی إقعائك مسام

زاد الركب رجل من قومه وكذلك . $\mathrm{BM}(1)$ schol بقوم (1) يقوم 1 راد الركب رجل من قومه وكذلك . $\mathrm{BM}(1)$ schol بالشهردل وقيل سبى زاد الركب لانه كان معه الزاد وكان يكفى من خرج ازواد الركب مسافر ابن ابى عبرو وزمعة بن الاسود (زود) $\mathrm{Qamus}(2)$ معه $\mathrm{Qamus}(3)$. $\mathrm{Agh.}(4)$ viii $\mathrm{Agh.}(4)$ viii $\mathrm{Agh.}(4)$ viii $\mathrm{Agh.}(4)$ viii $\mathrm{Agh.}(4)$ viii $\mathrm{Agh.}(4)$ viii $\mathrm{Agh.}(4)$

[—]وقرقر C) ــوقرقرى 107 iii (غرّ) Asâs (غرّ) iii (غرّ) Asâs (غرّ) ناز (غرّ) 448 ـــوقرقرى كالمتعاد وقرقرى وقعات ومحجّل مشهور ...Const. schol

أُشارَى من الأُشر مثل سكران وسُكَارَى .Const. schol--الرياح ،1 (77)

٧٨ وَقَدْ جَرْدَ ٱلْأَبْطَالُ بِيضًا كَأَنَّهَا مَصَابِيمُ تَذْكُو بِٱلدُّبَالِ ٱلْمُفَتَّلِ
 ١١٠ البيض السيوف مصابيح سِراج الواحد مصباح تذكو تشتعل والذبال
 الفتائل

٧٩ عَلَى كُلِّ مُنْشَقِّ ٱلنَّسَا مُتَمَطِّرِ أَجَشَ كَصَوْبِ ٱلْوَابِلِ ٱلْمُتَهَلِّلِ

[CD] منشق النسا يعنى فرسا والنسا ظاهر للعين لا يغطيه اللحم متمطّر متشدّد في الجرى اجش في صوته غلظ والصوب الهطر والوابل الهطر الشديد والعارض السحاب والنسا عرق يستبطن الفخذين الى الرسغ

٨٠ وَشُوهَا مَ تَعْدُو بِي إِلَى صَارِحِ ٱلْوَعَى بِمُسْتَلَئِمٍ مِثْلِ ٱلْبَعِيرِ ٱلْمُدَجِّلِ ٨٠

المطلّى دجلته اى غطيته ومنه سهيت دجلة لانها غطت الارض بهائها المطلّى دجلته اى غطيته ومنه سهيت دجلة لانها غطت الارض بهائها

(78) لذبال 195 i 195 (خكو) i 195 ننكر , وقدجره الذبال 195 (حلى LA (حمل) xiii 253, TA vii 319, Lane 857, for 2nd hemistich.

(79) BM (1), L, C(1), D, L* مشتق -10, L حصوب (-1), BM (1) منشق النسا لكثر لحمه فنساه من سهنه كانه جدول -BM (1) schol كصوب والهعنى ان اللحمة قد انفرجت عن النسا فاستبان وظهر والمتمطّر الذاهب فى الارض ... والمتهلّل من المطر الذى له صوت من قولهم ... مثل الجدول لان اللحمة تفرّجت عنه ومنه ... مثل الجدول لان اللحمة تفرّجت عنه ومنه ... مثل ابى ذؤيب

مُتَفَلِّقُ أَنْسَاؤُهَا عَنْ قَانِيٍ ﴿ كَٱلْقُرْطِ صَاوٍ غُبْرُهُ لَا يُرْضَعُ 1 المِتَمطّر الذاهب في سيره ... اجشٌ غليظ الصوت ويستحبّ ذلك في ٱلنَّعَيْلِ ومنه قول الجعديّ

وَيَصْهَلُ فِي مِثْلِ جَوْفِ ٱلْقَلِيبِ ﴿ صَهِيلًا تَبَيَّنَ لِلْمُعْرِبِ * وَمنه قول لبيد

بِأَجَشَّ ٱلصَّوْتِ يَعْبُوبُ إِذَا ۞ طَرَقَ ٱلْحَيُّ مِنَ ٱلْغَزْوِ صَهَلْ 3

1 cited LA (نسا) xx 193 2 cited LA (عرب) ii 79, reading جوف الطوى 3 Dîw. [Huber] p. 14 v. 45

(80) LA (رجل \times xiii 251—D-وفوهاه \times L, L* وفوهاه (رجل) xiii \times (رجل \times LA) البعير المرحل \times Xiii \times Xiii \times C (1), L المرجل \times BM (1) المرجل \times C, D, BM (1) المرهاء عن ابى عمرو حديدة الفؤاد وعن عبد الاعلى طويلة... \times BM(1) schol. الشوهاء عن ابى صارخ الوغى ابو جابر وسابحة تعدو الى صارخ الوغى المرب الطويلة وقال غير الاصمعيّ الحديدة النفس الذكيّة

٨١ مَتَى مَا يُواكِفُهَا آبْنُ أَنْثَى رَمَتْ بِهِ مَعَ ٱلْجَيْشِ يَبْغِيهَا ٱلْمُفَانِمَ تَثْكَلِ

 4 يواكفها يقابلها يقول متى واكفها رجل ومت به مع الجيش يبغى [C D] يواكفها المغاني تشكله

تبغى f [C] هي [C] هي [C] تقابله ° تواكفه [C] 1

٨٢ وَنَحْنُ آنْتَزَعْنَا مِنْ شَمِيطٍ حَيَاتَهُ جِهَارًا وَعَصَّبْنَا شُتَيرًا بِمُنصَلِ الله وَسَيرًا رَجَل من بني عامر بن صعصعة (D) الهنصل الليف وشتيراً رجل من بني عامر بن صعصعة شير [D]

فَخُيَّرْنَا شُتَيْرًا مِنْ ثَلْثٍ وَمَا كَانَ الثَّلْثُ لَهُ خِيَارًا جَعَلْنَا السَّيْفَ بَيْنَ الجِيدِ مِنْهُ وَبَيْنَ سَوَادِ لِمَّتِهِ خِمَارًا خَعَلْنَا السَّيْفَ بَيْنَ الجِيدِ مِنْهُ وَبَيْنَ سَوَادِ لِمَّتِهِ خِمَارًا عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

This story is to be found Maid. i p. 736; and see Naq. 387, 388.

٣٠ وَنَحْنَ ٱنْتَجَعْنَا أَهْلَنَا بَآبِن جَحْدِ تُعَنِيهُ أَعْلَالُ ٱلْأُسِيرِ ٱلْمُكَبَّلِ ٨٠ وَمُلْتُمسُ يَا آبُنَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ إِذْ رَمَت بِكَ ٱلْحَرِبُ جَالَى صَعْبَة ٱلْمُتَرَجِّل

[C D] اراد لعلُّك مسام ومعتد وملتمس قتيلا كبسطام يقول رمت بك الحرب جالي¹ صعبة خيطي صعبة جالا البئر التي تصعب على من ينزلها برجليه والجال الجانب وهو الجول ايضا

خطة صعبة جال البير الذي يصعب على قريب لها [C]

٥٥ قتِيلا كبسطام ترامت رماحنا بِهِ بين اقوازِ الكثِيب المسلسلِ

[C 10] يعنى بسطام بن قيس الشيبانيّ الاقواز1 جمع قوز2 والقوز3 كثيب رمل مجتمع وجمع القوز قيزان واقوازة وجمع القور قارات والهاحدة قارة والمسلسل من الرمل ما تعقّد واتّصل اقوار [C] قرائر [C] 4 والقور [C] قور [C] 2 الاقوار 1 [C] 1

٨٦ وَعَبْدَ يَغُوثَ ٱستَنْزَلَتُهُ رِمَاحُنَا بِبَطْن كَلَاب بَيْنَ غَاب وَقَسْطَلِ

(۱') عبد يعوث يزيد بن وقاص بن صلاءة الحارثي سيد بني حارت من بني الحارث بن2 كعب [قتل3 يوم الكلاب والقسطل الغبار والغاب الاجم الواحدة غابة يعنى بالغاب الرماح شبها بالاجم لاشتكاكها والكلاب موضع كانت فيه وقعة (ا

ابن [C] ع جلاد [C] ا 3 [D] قيل

C om's this - تغنيه D, L, C(1) عنيه D-يابن حجدر BM(1) - تغنيه C om's this جحدر1 هذا الذي ذكر هو ابن2 المسامعة وهو صاحب .verse—BM(1) schol --cf. Agh. iv 111, يوم تحلاق اللَّهم والمعنى طالبنا اهلنا³ بهذا الإسير ابن جحدر من ربيعة ابو السامعة .Const. schol اهلهنا [BM] 8 ابن [BM] 2 حجدر 1 [BM]

- (84) C, D سنعة -L المترحل L, C(1), L* جَالَيْ -L جَالَيْ -L المترحل -L المترحل اي ولعلَّك ملتهس قتيلا كبسطام .BM (1) schol بدء الحرب, حالي ال الذكر في البيت الثاني اذا لقاك الحرب جالي يعني جانبي بثر صعبة المتنزل اي النزول فيها والمترجّل البئر الذي ينزل فيها بغير حبل لشدّته والمعنى حملتك على امر صعب
- ...وبسطام بن قيس بن .BM (1) schol. قتيلا بسطا ما (1) —اقواز *B. (85) ... مسعود قتلته بنو ضبة
- (86) C غاب -D جين عاف -BM (1) schol. الغاب اراد به الرماح والقسطل... الغبار 521

Digitized by GOOGLE

 $3 \, \mathrm{U}$

٨٠ عَشِيَّةَ يَدْعُو ٱلْأَيْهَمَيْنِ فَلَمْ بَحِبْ نَدَى صَوْتِهِ إِلَّا بِقَتْلِ مُعَجَّلِ

الایههان 1 ملکان من ملوك غسّان وندی الصوت مبلغه حیث ینتهی [C D] یسمعه من بعید ضعیفا وهو فی موضعه شدید عالِ [یقال اندی صوته 1 [C] الایهمین

٨٨ عَلَيْكَ آمْرَءَا ٱلْقَيْسِ ٱلْتَمِسْ فِعَالَنَا وَدَعْ مَجْدَ قَوْمِ أَنْتَ عَنْهُمْ بِمُعْزَلِ ٨٨ عَلَيْكَ آمْرَءَا ٱلْقَيْسِ ٱلْتَمِسْ فِعَالَنَا وَدَعْ مَجْدَ قَوْمِ أَنْتَ عَنْهُمْ بِمُعْزَلِ ٨٩ تَجِدُهُ بِدَادِ ٱلذَّلِ مُعْتَرِفًا بِهَا إِذَا ظَعَنَ ٱلْأَقْوَامُ لَمْ يَتَحَوَّلِ ٩٩ تَجِدُهُ بِدَادِ ٱلذَّلِ مُعْتَرِفًا بِهَا إِذَا ظَعَنَ ٱلْأَقْوَامُ لَمْ يَتَحَوَّلِ

1 الطويل

ا دَنَا ٱلْبَيْنُ مِنْ مَي فَرُدَّتْ جِمَالُهَا فَهَاجَ ٱلْهَوَى تَقْوِيضُهَا وَآحْتِمَالُهَا
 وقد كَانَتِ ٱلْحَسْنَا مَنْ كَريمة عَلَيْنَا وَمَكُرُوهًا الَيْنَا زِيَالُهَا

(TA

C and C* begin with five verses—repeated later on as vv. 78, 80, 79, 83, 90—followed by five others which are included in the Diwan of Garir, vol. ii 185. These are cited Agh. xvi 117 and vii 61, and there attributed to Garir. D omits vv. 1—25. The order of the text is that of L, L*, BM, and Ambr. Two verses, cited by Es-Suy. Shaw 70, and wrongly ascribed to Dhu'r-Rummah, belong to the Dîw. of El Farazdaq p. 13.—Howell cites the first ii 504. They are of the rhyme and metre of this poem.

- (1) C, C* فهاج النوى I. Sîd. xii 132 [margin] فهاج النوى Ambr. schol. التقويض قلع البناء
- (2) C عبدو ابو عبرو Ambr. schol. وروى ابو عبرو ابو عبرو آلُتُ الله مَنَّ قَرِينَةً . عَزِيزًا عَلَيْنَا فِي ٱلْخِيَامِ زِيَالُهَا

⁽⁸⁷⁾ C تدعى C, D الايههان—الابههين to whom 'Abd Yaghûth sent a farewell greeting. Agh. xv 76—Const. schol. الايههان ملكان من ملوك على موته ارتفاعه وبعد ذهابه

⁽⁸⁸⁾ D. BM (1) فعالها (1) - Const. schol. يريد التهس من فعال لأمرئ الذلّ الذلّ الذلّ الذلّ الذلّ

معترفا بها ای انت معترف بها ای بالذلّ باقیا Const. schol. معترفا بها

م وَيُوم بِذِى الْأَرْطَى إِلَى بَطْنِ مَشْرِفِ بِوَعُسَائِهِ حَيْثُ السَّطَرَّت حِبَالُهَا [C] الوعساء 1 ع اسبطرت عالت وامتدت وقوله حبالها يعنى حبال الرمل ويروى حيث اللابّت 1 [3] اي امتدت

استلزت [C] استطرت [S] هن الرمال] ² [C] الوعساية [C] الوعساية

ع عَرَفْتُ لَهَا دَاراً فَأَبْصَ صَاحِبِی صَفِیحَةً وَجْهِی قَلْ تَغَیَّر حَالُهَا هُ فَقُلْتُ لِنَفْسِی مِنْ حَیَا وَدَدْتُهُ إِلَیْهَا وَقَلْ بَلَّ ٱلْخُفُونَ بِلَالُهَا وَقَلْ بَلَّ ٱلْخُفُونَ بِلَلَالُهَا وَقُلْ بَلَّ ٱلْخُفُونَ بِلَلَالُهَا وَقُلْ بَلَّ ٱلْخُفُونَ بِلَلَالُهَا وَقُلْ الْجَيْنَ أَهْلُهَا أَيْادِی سَبَا بَعْدِی وَطَالَ آحْتِیالُهَا بِوَهْبِینَ تَسْنُوهَا ٱلسَّوارِی وَتَلْتَقِی بِهَا ٱلْهُوجُ شَرْقِیاتُهَا وَشَمَالُهَا اللهِ وَقُوله تَسْنُوها آلسُواری ما سری علیها من السحاب باللیل تبطرها وقوله تسنوها ای تبطرها کها تسیح الها، تسییحًا والهوج الریاح الشدیدات الهبوب والعواصف تسیح الها، تسیحًا والهوج الریاح الشدیدات الهبوب والعواصف تسیح الها، تسیحًا والهوج الریاح الشدیدات الهبوب والعواصف تسیح الها، تسیح الها، تسیح الهوا الله المؤلِد الریاح الشدیدات الهبوب والعواصف تسیح الها، تسیح الها الله المؤلِد المؤلِ

⁽³⁾ L, BM التي جنب مشرق -C(1) الي جنب مشرف –I. Sid. xii -132 [marg.] الوعساء من الرمل اسبطرت -Ambr. schol. البسطت البسطت

صفيحة مسلم - مسلم - Ambr. عصميقة [marg.] BM, C, D, I. Sid. xii 133 [marg.] - Ambr. مسلم - Ambr. schol. هُمُّا كَالَصَّحِيفَةِ لَا الله عَلَيْ وَتُرِيكَ وَجُهًا كَالَصَّحِيفَةِ لَا الله عَلَيْ الله عَلَيْ وَتُرِيكَ وَجُهًا كَالَصَّحِيفَةِ لَا الله عَلَيْ الله عَلَيْكُونُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْكُ عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُ عَلَيْ الله عَلَيْكُ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْكُونُ الله عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ الله عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُو

¹ cited Asâs (جهر) i 96, LA i 111, iii 85—Mufadd Thorb. p. 13. v 12.

إِذَا صَوْحَ ٱلْهَيْفُ ٱلسَّفَا لَعِبَتْ بِهِ صَبَا ٱلْحَافِةِ ٱلْيُمْنَى جَنُوبُ شِمَالُهَا

[C] الهیف الریح الحارّة والسفا شوك البهمی لعبت به یقول طار به الریح یعنی الصبا مرّت به طیرته والصبا ریح تهبّ من مطلع الشهس یعنی بذلك الصبا عن یهینها والجنوب عن شهالها

٩ فُوَّادُكَ مَبْثُوثُ عَلَيْهِ شُجُونُهُ وَعَيْنُكَ تَعْصِى عَاذِلِيكَ آنْهِلَالْهَا

مبثوث منتشر متفرق شجونه احزانه انهلالها جریها بالدموع کها ینهل $[\mathfrak{C}]$ المطر اراد تحزن وتبکی

٠ تَدَاوَيْتُ مِنْ مَي بِهِجُرَانِ أَهْلِهَا فَلَمْ يَشْفِ مِنْ ذِكْرَى طَوِيل خَبَالُهَا

 2 يقول هجرت اهلها لا تسلو 1 ولم يشف ذكراها والخبال 2 ما خبل 3 العقل اى افسد 4 العيال 2 [C] شده 4 [C] شده 4 [C] شده 4 [C] شده

١١ تُرَاجِعُ مِنْهَا أَسُودَ ٱلْقُلْبِ خَطْرَةٌ بَلَآءُ وَيَجْبِرِى فِي ٱلْفِظَامِ آمْذِلَالُهَا

اسود القلب هو حبّة من دم اسود والخطر ما خطر بباله من ذكراها $[\overline{\mathbf{C}}]$ والامذلال الاسترخاء والفترة

اذا ضرّج [marg.] 133 [marg.] موح المسلم. حموّح المسلم. حموّح المسلم. المسلم.

تغضى C—وعينك يعصى ,عليك *Ambr., I. Sid. xii 133 [marg.], BM, L. L. عليك *Ambr., I. Sid. xii 133 [marg.] , BM, L. L. الهيج الهيم الهيج الهيم الهيم الله —Ambr. schol. انهمالها —I. Sid. النهمالها —Ambr. schol. تنتشر احزان قلبك لانه اذا كان هذا الوقت تحمّل الناس فافترقوا وعينك يعصى عاذليك يقول اذا نهاك العاذلون ان لا تبكى عصت عيناك فبكتا والانهلال السيلان وشجونه احزانه

(10) C لهالها -- Ambr. لهالها

الخطرة الوقعة...قال الراعى Ambr. schol. حطرة (11)

﴿ مَا بَالُ دَفَّكَ بِٱلنَّوَاشِ مُديلًا ﴿ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

والامذلال الاسترخاء والفترة

1 cited Gamhara 172.

١٢ لَقَدْ عَلِقَتْ مَى بِقَلْبِى عَلَاقَة بَطِيئًا عَلَى مَرِ ٱلشَّهُورِ ٱلْحِلَالُهَا اللهُ الْجَوْدُ يَأْبَى بَخُلُهَا وَأَعْتِدَالُهَا اللهُ الْخُودُ يَأْبَى بَخُلُهَا وَآعْتِدَالُهَا اللهُ الْأَوْدُ اللهُ اللهُل

⁽¹²⁾ Maid. (Cairo) ii 154; C (1), C, L على مرّ الشهور Ambr., L, BM على مرّ الليالي Ambr. على مرّ الليالي xii 134; TA vii 19 على مرّ الليالي Ambr. schol. يقول لا تنحلّ على ما مرّ من الشهور يعنى العلاقة

⁽¹³⁾ L, L* بيجرى الحبّ -C(1) البذل تاتى محلها -C الحبّ البذل تاتى محلها -C البذل تاتى محلها -C

مَى £ C. أَلاَ ان L, L*, C(1) على ان EL, L*, C(1) مُتى

وروى ابو عهرو . ولم ينسنى شحط النوى امّ -Ambr. schol. من - وروى ابو عهرو . ولم ينسنى شحط النوى امّ النهالي صرفها انفتالها

يقول عهدى بها قديم .Ambr. schol __ألاً ان *Ambr. schol

نصب بنى اراد الله ان يزور خيالها بنى شقة Ambr. schol. انصب بنى اراد الله ان يزور خيالها بنى

١٨ لَدَى كُلِّ نِقْض يَشْتَكِي مِنْ خِشَاشِهِ وَنِسْعَيْهِ أَوْ سَجْرَا مَ حَرِّ قَذَالُهَا

[C] لدى بمعنى عند اغفوا بارض¹ عند كلّ نقض اى ناقة والنقض المهزول من السفر والتعب والخشاش جلد فى انف البعير والنسعة الحقب السجراء الحمراء وقوله حرّ قذالها يعنى بذلك قذالها كريم³

وكرتها [C] 8 اخر [C] 1 اعفه الذي [C] 1 ا

١٩ وَأَى مَزُورٍ أَشْعَثِ ٱلرَّأْسِ هَاجِعِ إِلَى دَنِّ هَوْجَاءِ ٱلْوَنِيِّ عِقَالُهَا

[C] اراد بذلك اى رجل تزور¹ وهذا تعجيب وهاجع نائم والدفّ الجنب وهوجاء يعنى نشاطها ونزاهتها كلّها هوجاء والونى الكلال والعقال ما يعقل به من شدّه الإعياء تبلد [C]

٢٠ طُوَاهَا إِلَى حَيْزُومِهَا وَآنْطُوَتْ لَهَا جُيُوبُ ٱلْفَيَافِي حَزْنُهَا وَرِمَالُهَا

[C] طواها اى اضمرها واهزلها والحيزوم الصدر وهو موضع القلب بها حواليه وجيوب الفيافى مدخلها والفيافى هى الصحارى والجزن ما غلظ من الارض

٢١ دَرُوجُ طُونَ أَطَالَهَا وَأَنْطُونَ لَهَا بَلَالِيقُ أَغْفَالٌ قَلِيلٌ حِلَالُهَا

[C] دروج تدرج يعنى الناقة والاطال الخواصر والبلاليق الارض المستوية والاغفال التي لا علم بها والحلال الموضع الذي يحلّ فيه

⁽¹⁸⁾ لَا يَشتقى BM, L, L* وَنِسْعته C-سجراء حَرَّ Ambr. عَشَاشه BM, C-سجراء حَرَّ Ambr. عَشَاشة Ambr. حُشَاشة

لدى جنب * C(1), BM, L, L الى دفّ هوجاء ... x 402—C, Ambr. ونى) TA (ونى) x 402—C, Ambr. schol. يريد اىّ رجل يُزَارُ اشعث الرأس...هوجاء...ويروى Ambr. schol. عوجاء عقال الشعث الفترة ... ويروى واىّ مزار عوجاء...يقول لا تحتاج الى عقال باكثر من الفترة... ويروى واىّ مزار والمزار الموضع الذى يأته فاراد واىّ موضع زيارة...

⁽²⁰⁾ LA (جيب) i 280; TA i 195—C خبوت - BM هـ

والحلّة القطعة من البيوت تجتمع في موضع قليل حلالها .Ambr. schol قليل اهلها

٢٢ فَهٰذِى طُوَاهَا بَعْدُ هذِى وَهَذِهِ طُوَاهَا لِهٰذِى وَخُدُهَا وَٱنْسِلَالُهَا

[C] يقول هذه الناقة طواها بُعد هذه الارض طواها اضمرها وهذه الارض طواها وخدها الناقة وانسلالها والوخد والانسلال ضربان من السير

وَقَدْ سَدَتِ ٱلصَّهُبُ ٱلْمَهَارَى بِأَدْجُلِ شَدِيدِ بِرَضْرَاضِ ٱلْمِتَانِ آنْتَضَالُهَا اللهِ سَدَتْ بِآلُمُهَارَى ٱلْمِتَانِ آنْتِضَالُهَا طَوِيلٌ بِرَضْرَاضِ ٱلْمِتَانِ آنْتِضَالُهَا سَدَتْ بِآلْمُهَارَى ٱلْمِتَانِ آنْتِضَالُهَا طَوِيلٌ بِرَضْرَاضِ ٱلْمِتَانِ آنْتِضَالُهَا [٥] انتضابها رميها والرضواض الحصى الصغار السدو رمى البد في السفر

ه تَخَطَّتُ بِنَا جَوْزَ ٱلْفَلَا شَدَنِيَّةً كَأَنَّ ٱلْصَفَا أُوْرَاكُهَا وَهَحَالُهَا وَمَحَالُهَا وَمَحَالُهَا وَمَحَالُهَا وَمَحَالُهَا وَمَحَالُهُا وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلَيْهُ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَ

1 [C] بناجوز

⁽²²⁾ TA (اذ) x 434; LA (هذا) xx 341—C, BM, L, L* طواها لهاذی - BM (1st hemistich) فهاذی طواها بعد هاذی وهذه

⁽²³⁾ C الهنان Both versions of this verse are given; the first is that of Ambr., C, C* and D, the second of BM, C(1), L and L*—Ambr. schol. السدو رمى اليد في السير هذا الاصل فصيّر ذو الرمّة هاهنا في الرجل ومثله الزدو بالجوز ومن ثمّر قيل ازده وانشد اللهم وسدو رجل من ضعاف الارجل المنابعة والمنابعة والمنابع

^(23*) BM, L, L* المنان BM شنت BM الصهب ايد المنان

⁽²⁴⁾ Ambr. اذا نعاج

cf. Diw. v. 34, 35. هـ وعالها L بنا جوز Ambr., C باجواز -cf. Diw. v. 34, 35.

٢٦ حَرَاجِيمِ مَا تَنْفَكُ تَسْمُو عُيُونُهَا كَرَشْقِ الْمُرَامِي لَمْ تَفَاوِتْ خِصَالْهَا

[C D] حراجيج مهازيل واحدها حرجوج وقيل هي الطوال المهزولة ما تنفك اي ما تزال تسمو اي ترتفع والمرامي السهام والرشق الرمي بالسهام والمعنى انها ترمي بعيونها في تصيب بنظرها مثل السهام $^1{D}$ العيرها $^2{C}$

٢٠ إِلَى قُنَّةٍ فَوْقَ ٱلسَّرَابِ كَأَنَّهَا كُمَيْتُ طَوَاهَا ٱلْقُودُ فَٱقْوَرُ ٱلْهَا

القنّة اعلى الجبل شبّهها بالفرس الكهيت لسوادها وغبرتها 1 اقورّ اضهر شخصها [يقول اضهرها القود من طول ما يصادها 1 [C D] غيرتها 1 [C D]

٢٨ إِذَا مَا حَشُونَاهُنَّ جَوْزَ تَنُوفَةٍ سَبَارِيتَ يَنْزُو بِٱلْقُلُوبِ آهْوِلَا إِمَّا

[CD] حشوناهن ادخلناهن اویروی جیب تنوفة وجیبها مدخلها (ا) وجوزها وسطها سباریت و الا نبت فیها والتنوفة القفرة من الارض والاهولال افعلال من الهول ینزو بالقلوب یرفعها ویخفضها من هولها ومخاوفها ویخفضها [CD] و احداثها سبروت [D] دخلهن [D] وصلناهن [CD]

٢٩ رَهَا أَ بِسَاطِ ٱلطَّهْرِ سِيِّ مَخُوفَةٍ عَلَى رَكِبِهَا اِقْلَاتُهَا وَصَلَالُهَا

الرهاء ما استوى من الارض والبساط ايضا والسمّ ما استوى منها والاقلات [CD] الهلاك فيها والضلال الجنان والقلّة [C]

⁽²⁶⁾ L, BM, C, Ambr. تفارق -D تفاوت -cf. Diw. xxiv 17-D begins here.

⁽²⁷⁾ L قَفّة —Ambr., BM, L, C (1), L* وَٱعْوِجَ الّها —Ambr. قُنّة —Ambr. schol. فَنّة ...والكهيت مؤنث

⁽²⁸⁾ TA (هول) viii 176—D انهلالها ,ہجوز -C بالفلوت بالفلوت , اقولانها -C (1), L, L*

⁽²⁹⁾ LA (سوا) xix 141 بساط الارض BM, Ambr. سير مخوفة -L, L* سير مخوفة -L اقلالها القلالها الشاط -C وضلالها

مَّ تَعَاوَى لِحَسْراهَا ٱلْذِنَابُ كَمَا عُوت مِنَ ٱللَّيْلِ فِي رَفْضِ ٱلْعُواَشِي فِصَالُمُا [CD] الحسرى اللواتي قد سقطن من الاعياء والعواشي اللواتي تعشي الليل الدا ما سارت والرفض ما انتشر منها وتفرق [والفصال جمع فصيل وهو ولد الناقة (1)

 1 [C] عيين 3 [D] اللواتي 3 [C عيين 4 [C D] اللواتي

الله شَجَجْنَ الْفَلَا بِاللهُمْ شَجَّا وَشَمَّرَتْ يَمَانِيَةٌ يُدْنِي الْبَعِيدَ الْنَتِقَالُمُا اللهِ الفَل بِاللهُمْ القصد شَمَّرَت قلّصت وارتفعت في السير الدن والله العلو والام القصد شمَّرت قلّصت وارتفعت في السير يمانية منسوبة الى اليمن

٣٢ طِوَالُ ٱلْهُوَادِى وَٱلْحُوادِى كَأَنَّهَا سَمَاحِيمِ قُبُّ طَارَ عَنْهَا نَسَالُهَا

الحوادى الارجل والهوادى الاعناق والهادى العنق سماحيج طوال يعنى $[C\ D]$ الحمر [قبّ اى ضمر والنسال [شعرها] من ولوديّتها [C] من ولدها [C] الاصل [C]

٣٣ رَعَتْ بَارِضَ ٱلبَّهْمَى جَمِيمًا وَبُسْرَةً وصَمْعًا مَتْى آنَفَتْهَا نِصَالُهَا

(C D) بارض البهمي ما ابيضٌ منها [وهو اوّل ما خرج منها [D] اي حسن والجهيم الذي قد ارتفع ولم يتمّ وذلك التهام والبسرة الهي الغضّة [وغير الاصهعيّ فقال حين احمرّ اعلى البسر وذلك صهعاء حمّى اعلى كمامها وهي التي لم تبسر اكهامها وقوله أنفتها اراد بذلك نزكنها والنصال نصال البهمي والنصال شوك البهمي شبّه قد يبس بنصال البهمي [D] وصهعاء ذلك [C D] عضه [D] القصر [C D] والنشرة [C D] القصر [D] القص

(30) C, D فض العواشى $-\Delta mbr$. وفض العواشى $-\Delta mbr$. BM وفض العواشى -cf. Diw. lxvii 61.

(31) C باللام D عنه شجًّا كانه BM schol. ثمجمن الفلا علونها; so, too, Ambr. schol.

(32) C, D قبّ طار الجوادي BM كان s schol. adds after second word: سُن شيء اوّله والحوادي الارجل وحادي كلّ شيء أخره word: كل شيء أخره إلارجل وحادي كلّ شيء أخره لله الحوادي الداري علوال السوادي علوال السوادي طوال السوادي طوال السوادي طوال السوادي طوال السوادي طوال السوادي علوال السوادي المعاونة المعاو

(33) LA (بسر) v 123; TA iii 43—LA (صبع) x 75; TA v 418—LA (بسر) x 358; TA vi 48—Muḥiṭ 93—LA (جمر) xiv 374; TA viii 232—El Gauh. (بسر) i 285 إنسرة (جمر) ii 272 ونشرة صرعى, أنفته 272 أنفته 275 أنسبر المناه إلى المناه الم

м. 529

مِ بِرَهُبَى إَلَى رَوْضِ ٱلْقِذَافِ إِلَى ٱلْمِعَا إِلَى وَحِفِ تَرُوادُهَا وَمَجَالُهَا

الرعلى يعنى تجىء وتذهب وتترد ومجالها تجول جولا في الرعى [b] ورهبى والقذاف $[e^{\dagger}]$ الهعا وواحف مواضع $[e^{\dagger}]$ ورهبى والقذاف $[e^{\dagger}]$

هُ قَلَمًا ذَوَى بَقْلُ ٱلتَّنَاهِي وَبَيَّنَتْ فَخَاصُ ٱلْأُوَابِي وَآسَتُبِينَتْ حِيَالُهَا

(CI) ذوى ذبل ويبس والبقل هو العشب والتناهى |واحدها تنهية [1] مكان تلعه السيل اذا تلعت فانتهى والمخاض الابل الحوامل [والواحدة خلفة كما قالوا لواحدة النساء امرأة [1] والاوابى اللواتى ابت الفحل والحيال التى قد حالت فلم تحمل [واستبينت ما لقحت منها وما حالت منها ايضا [1]

٣٠ تَرَدُفْنَ خَشَبا الْقَرِينِ وَقَدْ بَدًا لَهُرَ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

[C I] تردّفن ركبن يعنى الحمير والخشباء الهذان الهرتفع الغليظ من الارض والقرين موضع وذلك لان لها عيون الوقد بدا لهنّ اهل الستار يقول بدا بدا لهنّ فراق هذه الخشباء الى ان يُصِيرُ الستار [وذلك ان بها عيون الهاء .Ambr.]

الهاء .ambr. عيون الهاء [Ambr.]

٣٠ صَوَافِنُ لَا يَعْدِلْنَ بِٱلْوِرْدِ غَيْرَهُ وَلْكِنَّهَا فِي مَوْرِدَيْن عِدَالُهَا

صوافن قائمة على ثلاث قوائم متخافية عن حافر 1 احد الرجلين كما تفعل الخيل اذا وقفت 2 عدالها شكّها يقول شككن في موردين انها مترددات بين الامرين ايّهها تفعله والعدال المعادلة $\frac{1}{|C|} = \frac{2}{|C|} = \frac{1}{|C|}$

تروادها (34) C - الى ارض TA (رهب) i 28l قردادها BM, D, Ambr., L, L*, C(1) تروادها -BM vocalizes this masdar - تِرُوَادُ BM explains: وتروادها حيث ترود

⁽³⁵⁾ C, D فلها التوى -BM فلها -C (1), L جبالها -BM -BM, L, L* فلها التوى -BM -BM -BM -BM الم مصدر حالت اذا لم تحمل سنتها والمعنى استبان -BM ما لقح منها وما حال

⁽³⁷⁾ C, D, L من موردين الله الله الله الله الله الله (37) vii 257.

٣٨ أَعَيْنُ بَنِي بَوْ غُمَازَةُ مَوْدِد لَهَا حِينَ تَجْتَابُ ٱلدُّجَا أَمْ أَثَالُهَا

يقول هي بين أمرين في طلب الورد من عين بني بوّ 1 وبين عين أثال [C D] تجتاب الدجي تلبسه بوّ رجل من بني عامر نو [C D]

٣٦ فَلَمَّا بَدَا فِي ٱللَّيْلِ صَوْءُ كَانَّهُ وَإِيَّاهُ قَوْسُ ٱلْمُزْذِ وَلَّى ظِلَالُهَا

[C D] يقول حين جاء الليل وهجم وفيه بقية من ضوء النهار كان الليل والضوء قوس مزن والهزن سحاب والقوس هو الذي يظهر في السهاء يسمي قوس قزح [شبه ظلّة الليل والضوء حين اختلطا بقوس قزح وظلالها غيها من قول الله عز وجل كانه ظلّة 2 ويروى ولّى طلِلالها والطلّ الندى يريد انكشف مطرها [D]

¹ [D] **2** Qor. vii 170

٣٠ تَيمُّمْنَ عَينًا مِنَ أَثَالِ نَمِيرَةً قَمُوسًا يَمُجِ ٱلْمُنْقِضَاتِ ٱحْتِفَالُهَا

[C 1) تيبّبن قصدت يعنى حبير الوحش وأثال موضع فيه عين يقال مام نبير الا كان ناميا في الجسد باحتفالها فيه فهى ماء ناقع أ قبوسا يعنى العين من كثرة ماءها اى تغوّص ويبجّ يلقى ويطرح والهنقضات الضفادع التقى [C] أما ناقعا [C] أما ناقعا [C]

⁽³⁸⁾ Yâqût iii 810—LA (غهز) vii 257; TA iv 65—Bekrî 698 موعد ©C (1), BM, L, L* موعد Dadds منى الحديث حين عطى وألبس كل شيء بوّ من بنى المالة. حجا الاسلام اى حين غطى وألبس كلّ شيء عامر بن عيل [عديّ] من بنى سعد...تجتاب تدخل فيه

ويروى ارتقى فى الفجر فى الليل ضوء...ويروى طلالها... Ambr. schol. ...اويروى فلالها... ويروى فلها بدا فى الضوء ليل

⁽⁴⁰⁾ Asås (مسس) ii 253 مسوسًا يهتّج اثال مرية $-{
m BM}$

اع عَلَى أَمْرِ مُنْقَدِ ٱلْعِفَا ۚ كَأَنَّهُ عَصَا لَيْسَ قُوسٍ لِينْهَا وَآعَتِدَالُهَا

[CD] العفاء الوبر ومنقد العفاء قد انقد عنه ويرمى فى سقط عنه يعنى الحمار والقس العابد من النصارى والقوس الهنارة التى يكون فيها الراهب نفسه شبه الحمار بعصا القس العابد فى ملاستها واعتد الها ويروى عصا عَسَّطُوسٍ والعسطوس من رؤوس النصارى والعسطوس ضرب من الشجر الهكان قد انفل [C] 1

٢٠ إِذَا عَارَضَتْ مِنْهَا نَحُونُ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْغَيِّ أَحْيَانًا مَدَانًى شِكَالُهَا

[C D] تعارضه تشغب عليه حتّى يردّ عليه ماء الفحل النحوض الاتان الجاهضة التي لم تحمل لسنتها يقول تسير على غير استقامة [من البغى كانها مشكولة قد قربت الها الشكال من النشاط [D] وقوت [D] 1

٣٠ أَحَالَ عَلَيْهَا وَهُو عَارِضُ رَأْسِهِ يَدُقُ ٱلسِّلَامَ سَحُهُ وَٱنْسِحَالُهَا

[C D] احال¹ عليها مال عليها وهو عارض رأسه في ناحية من النشاط² والسلام الحجارة وسحّه³ اي صبّه العدو⁴ [وانسحالها متابعتها في السير يقول انسحلت في السير انسحالا ويروى يرضّ الاكام شخصه [D] محمد شجه [C D] ¹ [C D] مرص الامام شخصه [D] ³ حبّ العد [C] أ

- عصا 17 العسطوس 176—Asis (قسل 166—Âmidî 116—LA (قوس) viii 17 أعسطوس 1766—Asis (قسل 1766—Amidî 116—LA (قوس) iv 225—LA (قسط) ix 262 and Qamus call it قسطيط إلى المحادث المحادث المحادث إلى المحادث المح
- مدانی شکالها ای کانّها قُورِبَ لها الشکال وذلك ; schol (42) مَدَانًی Ambr. و مُدَانًی ; schol (42) و يقول کانها بغت فی السير مشکولة وذلك من BM schol مدانا ای قد قُرِبَ احال عليها اقبل عليها وهو عادل رأسه فی ناحية من النشاط
- عارض C, BM اجال —Ambr.; BM, L, L* عارض —C, D عارض —C, D

مَ كُلُنَّ هُوِى ٱلدُّلُو فِي ٱلْبِئْرِ شَلْهُ بِذَاتِ ٱلْصُوى ٱلْاَفَهُ وَٱنْشِلاَلُهَا [D] مُلّه طرده وانشلالها طردها والصوى الاعلام ايضا وهو ما ارتفع من الارض في غلظ الواحد صوّة

الم رَبَاعُ لَهَا مُذْ أُورَقَ ٱلْعُودُ عِنْدَهُ خَمَاشَاتُ ذَحْلِ لَا يُرَادُ آمْتِثَالُهَا اللهُ الل

[CD] رباع فى سنّه يعنى الحمار والخماشات الخدوش وخمشه خدشه والفحل الحقد والامتثال الاقتصاص [يقال مثل فلان من فلان اذا اقتصّ منه ويروى ما يُرَاد امتثالها [D]

٢٠ مِنَ ٱلْعَضِ بِٱلْأَفْخَاذِ أَوْ حَجَبَاتِهَا إِذَا رَابَهُ ٱسْتِعْصَاؤُهَا وَعِدَالُهَا

[C1] يقول هذا العضّ والخماشات من العضّ بالافخاذ والحجبات رؤوس الاوراك يقول اذا رأى الفحل استعصاء الاتان بزمها بافخاذها او فى حجباتها والعدال ان تعدل عنه اى تميل الى طريق غير طريقه الذى يريده [ويروى ودِحَالُها والدحال ان يميل احد شقّيها [D]

⁽⁴⁴⁾ C, D الضوى -C (1), BM, L, L* بندات -Addad 243—LA (هوى) xx 248; TA x 415 cite [anon.] مُوى الدلو أَسُلَهُما الرشاء. In the margin of LA this citation is attributed to Dhu'r-Rummah, but it is the second hemistich of v. 21 of Zoheir's first qaşîda, Ahl, p. 76; Landb. 156.

وكانه تحت القفا L ارمل C, L التوالي C, L التوالي L وكانه تحت القفا الـ L وكانه تحت القفا الـ Ambr. ما يراد

⁽⁴⁶⁾ LA (خيش) viii 188, TA iv 309 لها مذّ El Gauh. (مثل) ii 238 لها Asâs (مثل) i 164 لها الله LA (مثل) xiv 136—LA, TA, Asâs, El Gauh., Ambr. ما يراد Ambr. schol. ويروى لا يراد

⁽⁴⁷⁾ D وحدالها 156; TA vii 286 (حدل) xiii عبناتها الله LA (دحل) xiii عبناتها الله الله كذال الله كذال الله كذال الله كذال الله كذالها كذالها كذالها الله كذالها كذالها الله ك

٨٠ وقد بأت ذو صفرا زوراء نبعة وزرق حديث ريشها وصقالها

[0] صفراء يعنى القوس لانها من نبع والنبع يضرب الى الصفرة زوراء المعوجّة [0] والزرق هي النصال والريش معروف العرضة [C] 1

الله الله المركن في كلِّ جفرة وفير القواضي نحبها ومعالها

[CD] كثير مجرور لانه معطوف على الزرق ويجوز رفعه على انه خبر مبتدأ مقدر تقدير زفير القواضي1 كثير والقواضي1 التي يقضي عليها الموت ونحبها أي موتها والسعال² عند الهوت نسقًا³ [والنحب الهوت والهديدة⁴ وكان الهوت لها يتركن الى الهاء اى لها بعدن من الوحش الهجروحة فهي تزفر والسعال عند الهوت [D

 1 [D] القوافي 2 [C] الشعال 2 القوافي القوافي القوافي المديد ركان 4 [D] القوافي المديد ركان

ه اخو شقة ياوى إلى ام صبية

[CD] ويروى اخو قترة ا والقترة بيت يتخذه الصائد يستتر فيه للوحش تسمّى الناموس² والهواءة الاوابد [الوحوش]

النافوس [C] \$ فترة [C] النافوس

⁽⁴⁸⁾ C تسمها وصقالها ,بان; but corrected in marg. to text—omitted in D.

⁽⁴⁹⁾ Ambr., C, L القوافي L*, BM, C(1) القواضي L*, C —Ambr. schol. جفرة زفير BM, Ambr. جفرة زفير -Ambr. شعالها والجفرة الوسط قال الاصمعي الجفرة والبهرة والثجرة والزفرة الوسط وردّ السعال نسقا على الزفير وقال يرفع النحب يريد كثير نحبها وسعالها فقلت له القواضي نحبها هذا يرويه الناس فقال لا نقال للوحش تقضى نحبها وقال ايضا فيها مثل هذا الله وقرناء يدعو باسهها وهو مظلم له صوتها او ان رامها مالها 🕸 [v. 53 post] فقلت له يخبره عنها في الظلمة صوتها او ان راّمها نهارًا عرفها بهشيتها فقال تراها لو كانت مسلوخة اكانت تخفى عليه بقرنها ولونها وقصر ذنبها ليس هذا بشيء...وقال نحبها ويروى حديلها منهن D's schol. beginsكالشحج ومنه انتحاب المرأة كثير .BM schol في كلّ حفرة كثير مردود لانه مجرور على الزرق1 مردود على الزرق والجفرة الوسط والقواضى المرميات اى تترك هذه النبال كثيرا من الوحش فيها رمية فهي تزفر وردّ السعال نسفًا على الزفير الردف [D] 1

اخو شقة C, BM, D, L صيبة D-يهانية C اخو

اه يُرَاصِدُهَا فِي جَوْفِ حَدْبًا ضَيِّقِ عَلَى ٱلْمَرْءِ إِلَّا مَا تَحَرَّفَ جَالُهَا

[CD] ويروى فى جوف غبراء [يعنى] قترة الصائد وهى الحدباء ايضا يراصدها يعنى الصائد يواصد الحمير فى جوف القترة [وجالها جانبها يقول جانبها ضيق عليه الله ما تحرّف D]

الحدياء [D] الخدر [1] 1

٢، يُبَايِنُهُ فِيهَا أَحمُّ كَأَنَّهُ إِبَاضُ قَلُومِ أَسْلَمَتْهَا حِبَالُهَا

الاسود الاست معه ألقترة أحمّ يعنى حمّة سوداء ذكر والاحمّ الاسود البعير كانه اباض كانّ الحمّة اباض قلوص والاباض حبل يشدّ به بطن البعير الى رسغه الله الممّة الحبالي يقول تقطعت الحبالي [والقلوص الناقة الفتاة] ألفرة [1] النبوت الاسلام عنه [1] تبانية سامعة [1] نباتيه نبت معه [2] العين [3] [3]

٣٠ وَقُرْنَا أَ يَدْعُو بِآسِمِهَا وَهُوَ مُظْلِمُ لَهُ صَوْتُهَا أَوْ إِنْ رَآهَا زِمَالُهَا.

(۱۱) قرناه یعنی حیّة ذات قرنین یدعو باسهها صوتها یقول اذا سمع صوتها علم انها حیّة والزمال الهشی فی جانب یقول اذا رأها تهشی عرف مشیتها یعنی الصائد ویدعو¹ له صوتها

 1 ويروى $^{(1)}$

^{- [}حدباء for خدبا) ... جوف حدياء (البحدباء بحالها 223 (رصد) أخدبا) ... جوف حدياء (البحدباء بحالها في أول المتحرف المستحرف المستحرف المستحرف وجالها ما حولها يقال المعال وجول قال تضيّق عليه تلك الحفرة اذا تحرّف الرجل

وه إِذَا شَآءَ بَعْضَ ٱللَّيْلِ حَفَّتْ لِصَوْتِهِ حَفِيفًا ٱلرَّحَا مِنْ جِلْدِ عَوْدٍ ثِفَالُهَا

[CD] [ويروى حفّت لجرسه الصوت يقول اذا شاء الصائد حفّت الحيّة لصوته والعرب تقول اذا شئتً ان يُؤذيك فلان وهو لا يشاءه [D] والثغال جلد موضوع تحت الرحا يقع عليه الدقيق [والعود الهرم من الابل [D] sic لا يساوه [D] [D] sic شب بوديك

ه ه فَجَاءَت بِأَغْبَاشِ تَحَرَّى شَرِيعَة تِلَادًا عَلَيْهَا رَمْيُهَا وَآحَتِبَالُهَا

[CD] فجاءت يعنى الحمير الاغباش بقية من سواد الليل الى آخره وجمع اغباش تحرّى تعتمد وتقصد [ويروى تحجّى شريعة تحجّى تلزم يقول فلان تحجّى ذلك الموضع اذا لسق اليه وألزمه [D] والتلاد القديمة يقول قديمًا على هذه الشريعة وفي هذه الحمير احتبالها [CD] احتيالها [CD]

٥٥ فَلَمَّا تَجَلَّى قَرْعُهَا ٱلْقَاعَ سَمْعَهُ وَبَانَ لَهُ وَسُطَ ٱلْأَشَآءِ آنْغِلَالُهَا

[CD] اراد فلها تجلّى سبعه قرع الحبير والتجلى النظر فى اشراف ويروى قرعها القاع سبعها يعنى سبع الصائد قرع الحبير القاع والإشاء النخل الصغار [وانغلالها دخولها والانغلال الدخول فى الشيء [CD] التحلى [CD] تحلى [CD]

- (51) C, D رمًّا Ambr. يغضى للليل *C, C بحرسه *L حنّت لصوتها (51) Ambr. درًّا الله الله الله الله الله الله الماثد حاّت لجرسه هو لا يشاء ذلك Ambr. schol. لجرسه الأله وانها يعنى انّه واجد لذلك والعرب تقول اذا شئت ان يوذيك فلان اذاك وانت لا تشاء ولكنّك واجد لذلك منه
- رَّحَةُ اللهُ الل

٧٥ طَوَى شَخْصُهُ حَتَّى إِذًا مَا تَودَّفَتْ عَلَى هِيلَةٍ مِنْ كُلِّ أُوبِ تَهَالُهَا

[CD] طوى شخصه يعنى الصائد اى يقبض ويصاغر¹ وتودّفت² عن تودّفه يعنى الحمير والهيلة الفزع والاوب الوجه اى من كلّ جهة تهالها تفزعها وهيلة مشتقة من الهول

٨، رَمَى وَهُىَ أَمْثَالُ ٱلْأُسِنَّةِ يُتَّقِي بِهَا صَفْ أَخْرَى لَمْ يُبَاحَتْ قِتَالُهَا

[C D] يقول رمى الصائد وهى يعنى الحمير والاسنة اطراف الرماح شبّهها بالرماح في استوائها ويروى يتّقى بها صفّ اخرى يقول من خوف كثير صفّ الصفّ يتّقى الاوّل ما بعده وقوله لم يباحث القتال بالرماح اى لم تقاتل قتالا بالرماح بحتًا اى خالصًا

٥٥ يُبَادِرْنَ أَنْ يُبْرِدْنَ أَلْوَاحَ أَنْفُسِ قَلِيلٍ مِنَ ٱلْمَآءُ ٱلرُّوآءُ دِخَالُهَا

[C I) الالواح واحدها لوح وهو العطش والدخال وهو [ان] يداخل بعيرين لم يشربا وقد يشرب قليلا معهم والعرب تقول والله ما بقى الاجلاد الآ وغالا والوغال ان يكون له ذود من الابل وهو ضعيف يسقى معهم عهم عهم في ابل هذا ناقة وفي هذا ناقة وكذلك الوغال ايضًا ان لقي [C] ا

Digitized by Google

⁽⁵⁷⁾ C*, LA (اوب) i 214 نفالها TA i 150—C(1), Ambr., BM, C, D, L, C*

تودفت -C*, L* تودفت -C (1), Ambr. حتودفت -Ambr. schol.

⁽⁵⁸⁾ BM وهي اشباه - BM, L - يباحث - C, C + قباله - L, L + D وهي اشباه - C (1) ويروى اُشباه الاستة يقال باحث الشراب اي - Ambr. schol. لم شيب من شيء من البحث وباحث القتال اذا صدق فيه ولم يخلطه بفرار

^{...}الدخال وانَّها يفعل ذلك بالضعاف فتشرب [القويّة] -Ambr. schol الرداّء (59) [Diw. 121] شربة والضعيفة شربتين قال الاصمعيّ وانّها أراد قول لبيد [Diw. 121] فَأُوْرُدُهَا ٱلْعَرَاكَ وَلَمْ يُنْدُهُا ﴿ وَلَمْ يُشْفِقُ عَلَى نَغَصِ الدِّخَالِ

١٠ فَمَر عَلَى الْقصوى قصوى النّضِى فصده تَلِية وقت لَمْ يُكُمّل كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحمير والنضى القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم النضاء [C]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبْلُهَا مِثْلُهَا بِهِ إِذًا مَا رَمَاهَا كَبْدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا [CD] ويروى قلبها وطحالها يقول قد كان يشقى مثل هذه الحبير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقى كبدها وطحالها اي يرميها فيشقيان اي يصيبها سهمها

الله عَمَانُ إِجَامٍ لَجَعَ فِيهَا آشْتِعَالُهَا
 الله قُولَيْنَ يَذْرِينَ آلْعَجَاجَ كَأَنّهُ عُمَانُ إِجَامٍ لَجَ فِيهَا آشْتِعَالُهَا
 أولَيْكَ أَشْبَاهُ آلْقِلَاصِ آلَتِي طَوَتْ بِنَا آلْبُعْدَ طَيًّا وَهِي بَاقٍ مِطَالُهَا
 يقول أولئك الحمير من اشباه هذه القلاص والقلاص الاناث من الابل مطالها مطاولتها

١٠ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسُّرَى إِلَيْكِ ٱلْمُطَايِا نُوقُهَا وَجِمَالُهَا]

^{...} تليّة وقت .BM schol فردّه BM - النصّى .Ambr. القصىّ *L, L النضاء) (60) صدّ السهير لير يكمل كمالها لير يتمّ اجلها ويروى .Ambr. schol بقيّه وقت بقيّة وقت

وروى ابو عمرو Ambr. schol. يشقى Ambr., BM, L يشقى ابو عمرو السيشفى 61) وروى ابو عمرو

⁽⁶²⁾ C, D ينشين C*, BM عثان C-ينشبن C (1) عثان C-ينشبن -C (1) ينشين Ambr. فولّين يخلفن

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان -C, C* حدثان -vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوجِ يُصَافِعُ خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْفُو جِلَالُهَا]

ای مرجوم طویلة الظهر ومثانی 1 زمام الأزمّة والورد الحمراء 2 یهفو جلالها ای یجیء ویذهب حمل 2 [C] حمل 2 [C] حمل 2

١٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَلْهِ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامى بنا وباطلاح الجلال اسحنككت ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

الخلال استحنكت [C] 3 قرانها ² [C] وبتيهاء

٧٠ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

['] الاطلاح المُعْيية ألم يعنى الابل اذا هي وقعت أي بركت والكلال هو الاعياء أن يقول ضرّها الاكلال الاعياء أن يقول ضرّها الاكلال

عرّ [C] المعيبة عا 3 [C] المعيبة 4 see note [C] ضرّ

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكُ مِنْ بَيْنِ ٱلْسُوعِ سِخَالُهَا

[CD] نواشط تخرج من ارض الى ارض يعنى الابل والرحلة الارتحال يقول الله الله تعالم الما الله الله تساقط سخالها اولادها

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرائها D [sic] ستها [sic] سيتها وقرائها BM, L, L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C ستحنكت Ambr. schol. حذاه الى هذه وهذه الى هذه فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهى ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصمعى يقول ترامى بنا BM schol. يقول اشتد سواد الليل على الارض الفيافى بينها قفراتها اى ترمى بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا وقعت بنا C's gloss is هم abridgment of Ambr.: at the end it should be: الكلال القاها... وهو الاعياء فصيّر اذقانها كسوة الارض

١٦ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَيْ أَنِّي وَبَيْنَا مَهَاوٍ يَدَعْنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

[CD] مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة ومن ذلك قيل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجسد والقتال الكتال والغلظ والكدية بمعنى القتال يقال بعير ذو كدية وذو جزر

 $^{1}\left[\mathrm{C}
ight]$ الكسال $^{2}\left[\mathrm{D}
ight]$ الموقدة $^{3}\left[\mathrm{D}
ight]$

٠٠٠ [أحدث عَنْكِ آلنَّفْسَ حَنَّى كَأْنَيِي أَنَاجِيكِ مِنْ قُرْبٍ فَينْصَاحُ بَالْهَا]
 ٠٠٠ أَمْنَى ضَميرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَينْسَاحُ بَالْهَا

اللهِ النَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُوكِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ ا

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج , بشئ Lane 1482—Tahdh. 224.

⁽⁷¹⁾ C, D او ىعى *L-أو بقى L-سل [sic].

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَىَّ 20 Ambr.; El Fârisì 20 مِنْ وَصْلِ مَىَّ -C, D من حيلة ,بدينكها من وصل

سُونَحْيَى لَهَا أَمْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِأُولِ رَاجٍ حِيلَةٌ لَا يَنَالُهَا
 إِذَا فَرَمَانِي آللّهُ مِنْ حَيثُ لَا أَرَى بِزُرْقِ آلنّوَاحِي لَمْ تُفلَ نِصَالُهَا
 وأنْ رب أَمْثَالِ آلْبَلاَيا مِنَ آلسُرى مُضِرْ بِهَا آلْإِدْلَاجُ لَوْ لَا نِعَالُهَا
 الله البلايا جمع بلية [وهي] الناقة تشد عند قبر صاحبها فلا تعلق ولا تسقى حتى تبوت

راجی حاجة *C - فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِٱلْأُوّلِ رَاجٍ حَاجِةً ,فَنَحْيَى ، (73) Ambr. راجی حاجة , فَنَحْین لہا ام لا فان قلتیر تکن -D فان قلتیر بندن (sic), علی دونا کان جاجة (sic) فیحا اللہ اللہ بنگن (مَاجٍ حاجة ,فَنَحْیا لَهَا أَوْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ , رَاجٍ حیلةً

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- (75) L, L*, D, BM وان -C, C^* البرايا, واذ -BM وان -BM
- مثل قلالها (76)

ا إِذَا شَآءَ بَعْضَ ٱللَّيْلِ حَفَّتْ لِصَوْتِهِ حَفِيفًا ٱلرَّحَا مِنْ جِلْدِ عَوْدٍ ثِفَالُهَا

[CD] [ويروى حفّت لجرسه الصوت يقول اذا شاء الصائد حفّت الحيّة لصوته والعرب تقول اذا شئتً أن يُؤذيك فلان وهو لا يشاءه [D علا علا المقبق والعود البرم من الابل [D] موضوع تحت الرحا يقع عليه الدقيق [والعود البرم من الابل [D] الساوه [D] عليه الدقيق [D] عند بوديك 1 [D] عند الرحا يقع عليه الدقيق المؤتن الابل المؤتن الابل المؤتن الابل المؤتن الابل المؤتن المؤ

ه ه فَجَاءَت بِأَغْبَاشِ تَحَرَّى شَرِيعَةٌ تِلَادًا عَلَيْهَا رَمْيُهَا وَأَحْتِبَالُهَا

[CD] فجاءت يعنى الحمير الاغباش بقية من سواد الليل الى آخره وجمع اغباش تحرّى تعتهد وتقصد [ويروى تحجّى شريعة تحجّى تلزم يقول فلان تحجّى ذلك الموضع اذا لسق اليه وألزمه [D] والتلاد القديمة يقول قديمًا على هذه الشريعة وفى هذه الحمير احتبالها [CD] احتيالها [CD]

٥٥ فَلَمَّا تَجَلَّى قَرْعُهَا ٱلْقَاعَ سَمْعَهُ وَبَانَ لَهُ وَسُطَ ٱلْأَشَآءُ آنْغِلَالُهَا

[CD] اراد فلها تجلّی¹ سبعه قرع الحبير والتجلی² النظر فی اشراف ويروی قرعها القاع سبعها يعنی سبع الصائد قرع الحبير القاع والاشاء النخل الصغار [وانغلالها دخولها والانغلال الدخول فی الشیء [CD] التحلی [CD] د تحلی [CD] د التحلی التحلی [CD] د التحلی التحلی [CD] د التحلی [CD] د التحلی التحلی التحلی التحلی [CD] د التحلی التحلی التحلی التحلی التحلی التحلی التحلی التحلی [CD] د التحلی الی

- (51) C, D برحًا .Ambr. يغضى للليل *C, C بحرسه *L حنّت لصوتها (51) .Ambr. حرّاً الله الفائد حنّت لجرسه هو لا يشاء ذلك .Ambr. لجرسه المورسة هو لا يشاء ذلك .Ambr. schol. لجرسه القلام والمحد القلام الق
- -C, واختبالها TA المجتب الله المجتب الله المجتب ال

٥٠ طَوَى شَخْصَهُ حَتَّى إِذَا مَا تَوَدَّفَت عَلَى هِيلَةٍ مِن كُلِّ أُوبِ تُهَالُهَا

[CD] طوى شخصه يعنى الصائد اى يقبض ويصاغر¹ وتودّفت² عن تودّفه يعنى الحمير والهيلة الفزع والاوب الوجه اى من كلّ جهة تهالها تفزعها وهيلة مشتقة من الهول

¹ [C] يفض افضا ² [C] تودّقت

٨٥ رَمَى وَهَى أَمْثَالُ ٱلْأَسِنَّةِ يُتَّقِى بِهَا صَفْ أَخْرَى لَمْ يُبَاحَتْ قِتَالُهَا

[C D] يقول رمى الصائد وهى يعنى الحمير والاسنّة اطراف الرماح شبّهها بالرماح في استوائها ويروى يتّقى بها صفّ اخرى يقول من خوف كثير صفّ الصفّ يتّقى الاوّل ما بعده وقوله لم يباحث القتال بالرماح اى لم تقاتل قتالا بالرماح بحتًا اى خالصًا

٥٥ يُبَادِرْنَ أَنْ يُبِرِدْنَ أَلْوَاحَ أَنْفُسِ قَلِيلٍ مِنَ ٱلْمَا الرَّوَا وَخَالُهَا

[CD] الالواح واحدها لوح وهو العطش والدخال وهو [ان] يداخل بعيرين لم يشربا وقد يشرب قليلا معهم والعرب تقول والله ما بقى الاجلاد الآ وغالا والوغال ان يكون له ذود من الابل وهو ضعيف يسقى معهم فيدس معهم في ابل هذا ناقة وفي هذا ناقة وكذلك الوغال ايضًا ان لقى [C]

537

M.

⁽⁵⁷⁾ C*, LA (اوب) i 214 نفالها TA i 150—C(1), Ambr., BM, C, D, L, C*

- تودفت - C*, L* تودفت - C*, Ambr. حتودفت - C*, Ambr. عقال رمى اوبا او اوبين اى رشقا او رشقين

⁽⁵⁸⁾ BM وهى اشباه - BM, L بباحث - C, C, - قبالها - L, L, D وهى اشباه - C(1) ويروى اشباه الاستة يقال باحث الشراب اى - Ambr. schol. ويروى اشباه الاستة وباحث الشراب اى - Ambr. من شيء من البحث وباحث القتال اذا صدق فيه ولم يخلطه بغرار

^{...}الدخال وانَّما يفعل ذلك بالضعاف فتشرب [القويّة] -Ambr. schol الردّاء (59) ... الدخال وانَّما يفعل ذلك بالضعاف فتشرب [القويّة] في الله المنافقة شربتين قال الاصمعيّ وانَّما أراد قول لبيد [Diw. 121] فَأُوْرَدَهَا ٱلْعِرَاكَ وَلَمْ يُنْدُهُا لَا وَلَمْ يُشْفِقُ عَلَى نَعْصِ الدِّخَالِ

[No. 68]

به فَمَر عَلَى الْقُصُوى النَّضِى فَصَده تَلِيّة وَقَتِ لَمْ يُكُمَّلُ كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضيّ القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم النضاء [C]

11 وقد كَانَ يَشْقَى قَبلُهَا مِثلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَلَا عَدْهُ الْحَبِيرِ هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقي كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها

الله عَمَانُ إِجَامٍ لَحَج فِيهَا آشْتِعَالُهَا الله عَمَانُ إِجَامٍ لَحَج فِيهَا آشْتِعَالُهَا الله عَمَانُ الجَامِ الله في الله المُعْمَا الله الله المحمور من اشاه هذه القلاص والقلاص الاناث من الابل مطالبا مطاولتها

١٤ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسُّرَى إِلَيْكِ ٱلْمُطَايِا نُوقُهَا وَجِمَالُهَا]

^{...}تليّة وقت .BM schol فردّه BM ما النصى .Ambr. القصىّ * Ambr. النضاء C النضاء - L, L النضاء - Ambr. schol ومدّ السهير لم يكهل كهالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr. schol بقيّه وقت بقيّة وقت

وروى ابو عمرو Ambr. schol. يشقى Ambr., BM, L يشفى السيشفى السيشفى السيشفى (61) (61) ووي ابو عمرو

⁽⁶²⁾ C, D ينشين C*, BM ينشين C (1) ينشين C*, BM ينشين —C (1) ينشين —Ambr. فولّين يخلفن

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D اشباه L, C(1), L* امثال L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت .—L, L*, BM, C(1), L التيهُ على التيهُ

⁽⁶⁴⁾ D - نحوت, یحدثان - C, C* بحدثان - vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوج يُصَافِيح خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْهُو جِلَالُهَا]

مرجوج طویلة الظهر ومثانی أومام الأزمّة والورد الحمراء يهفو جلالها ال يجيء ويذهب الى يجيء ويذهب حمل 2 [C] حمل 2

٦٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَينَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنْكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَيْلٍ جِلَالُهَا

[۱] يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت قما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

الخلال استحنكت [C] 3 قرانها [C] 2 وَبَتْيُهَاء [C]

١٧ بِنَا وَبِأَطْلَاحٍ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

الاطلاح البُغُيية أيعنى الابل اذا هي وقعت اي بركت والكلال هو الاعياء ويقول ضرّها الاكلال الاعياء ويقول ضرّها الاكلال أو الاعياء ويقول ضرّها الاعيا [C] تركت [C] البعيبة [C] أن ضرّ المعيبة [C] أن البعيبة [C] أن البعيب

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحلَةٍ تَهَالَكَ مِنْ بَيْنِ ٱلنَّسُوعِ سِخَالُهَا

انه لذو رحلة اذا كان قويًا على السفر تهالك تساقط سخالها اولادها الله لذو رحلة اذا كان قويًا على السفر تهالك تساقط سخالها اولادها

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا هي وقعت الله C's gloss is an abridgment of Ambr.: at the end it should be: الكلال القاها... وهو الاعياء فصيّر اذقانها كسوة الارض

١٦ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَيْ أَنِّي وَبَيْنَا مَهَاوٍ يَدَعْنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

[CD] مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة ومن ذلك قيل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجسد والقتال الكتال والغلظ والكدية بمعنى القتال يقال بعير ذو كدية ودو جزر

 $^{1}\,[{
m C}]$ الكسال $^{2}\,[{
m D}]$ الموقدة $^{3}\,[{
m D}]$

٠٠٠ [أُحَدِثُ عَنْكِ ٱلنَّفْسَ حَتَى كَأَنَّنِى أَنَاجِبِكِ مِنْ قُرْبٍ فَيَنْصَاحُ بَالُهَا]
 ٠٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ ٱلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيَنْسَاحُ بَالُهَا
 ٠٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ ٱلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيَنْسَاحُ بَالُهَا

[CD] امني ضمير النفس بلقيانك والبث الحزن وفي كتاب الله تعالى ﴿ انها الكو بثي وحزني الى الله¹ ﴿ وينساح يذهب وقوله بالها اى حالها [ويقال للرجل اذا ما ضبط في كلامه انساح مسحله في كلامه اى قد اتسع الكلام له D الكلام له 1 Qor. xii 36

الا سَلِي ٱلنَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُوْكِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا اللهَ اللهَ اللهُ ال

⁽⁶⁹⁾ LA (قتل) xiv 172, 173 (مَى انّا 173, 173 (مَالُ اللّهِ LA (مَالُ اللّهِ 173) (قتل) xiv 69; TA viii 129 (قتل) xiv 69; —قيافي يدعن 1243 (ii 230; but (نحل) ii 243 (أنّى 1. Sîd. vii 73—Tahdh. 224—Maid. (Cairo) ii 37—C, C* قبالها —قبالها —BM schol. ...

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج ,بشئ ,Lane 1482—Tahdh. 224.

[[]sic] او ىعى *L-أو بقى L-سل C, D او يعى

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَىَّ -Ambr.; El Fârisî 20° مِنْ وَصْلِ مَىَّ -C, D من حيلة ,بدينكها من وصل

٣ فَنَحْيَى لَهَا أَمْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِأُولِ رَاجٍ حِيلَةً لَا يَنَالُهَا اذًا فَرَمَانِي ٱللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَا أَرَى بِزُرْقِ ٱلنَّوَاحِي لَمْ تُفَلَّ نِصَالُمُا ٥٠ وَأَنْ رُبَّ أَمْثَالِ ٱلْبَلاَيَا مِنَ ٱلسُّرَى مُضِرُّ بِهَا ٱلْإِدْلَاجُ أَوْ لَا نِعَالُهَا [1] البلايا جمع بليّة [وهي] الناقة تشدّ عند قبر صاحبها فلا تعلف ولا تسقى حتّی تبوت

٧٦ وخوصا قد نفرت عن كورها الكرى بذكراك والأعناق ميل قلالها [CD] خوصاء غايرة العين يعنى ناقته وكورها رحلها نقرت طيرت الكرى النوم بذكراك يعنى انه غنّاهم بذكرها فزال عنهم النوم والقلال الرؤوس $^{
m 1}$ واحدها قلّة وهي مشتق من قلّة الجبل القلل [D] 2 الدروس [D] 1

راجي حاجة *C - فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بَٱلْأُوَّل رَاجٍ حَاجِةً ,فَنَحْيَى ، (73) Ambr. فان قلتم ,فنحنا ,راجى حيلة -c فنحن لها امر \forall فان قلتم تكن -bEl Fârisi 20rسفان لا فلم يكن ,راح حاجة , فسط

, فَنَدْيا لَهَا أَوْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ , رَاجٍ حِيلَةً

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- . (74) C لير تفل نصالها (.L (marg.) لير يقل D لير تفل *C-لير نعل C+ لير نعل C+ لير نعل C+ لير نعل C+ لير نعل C BM omit—نَدْ تُفَلِّ ; see ante Diw. xvii. 10.
- رَبُّ ،L, L*, D, BM وان -C, C* البرايا , واذ -BM وان -BM (رَبُّ ،L, L*, D, BM رَبُّ
- مثل قلالها (76)

ر فَمَرَ عَلَى الْقُصُوى النَّضِى فَصَدّهُ تَلِيّهُ وَقَتِ لَمْ يُكُمَّلُ كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضيّ القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم النضاء [C]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبلُهَا مِثلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَلَمَاهُا يقول قد كان يشقى مثل هذه الحمير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقى كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها

الله عَدَانُ إِجَامٍ لَهِ فِيهَا آشْتِعَالُهَا الْمَثْرِينَ آلْعُجَاجَ كَأَنَّهُ عَثَانُ إِجَامٍ لَهِ فِيهَا آشْتِعَالُهَا
 أولَّئِكَ أَشْبَاهُ آلْقِلَاصِ آلَّتِي طَوَت بِنَا آلْبُعْدَ طَيًّا وَهُي بَاقٍ مِطَالُهَا
 إما يقول أولئك الحبير من اشباه هذه القلاص والقلاص الاناث من الابل مطالها مطالها مطالها

١٤ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبُ بِنَا ٱلسُّرَى إِلَيْكِ ٱلْمُطَايِا نُوقَهَا وَجَمَالُهَا]

^{...} تليّة وقت .BM schol فردّه BM مالنصيّ .Ambr. القصيّ *L, L النضاء C النضاء (60) من النضاء Ambr. schol بقيّه وقت مدّ السهم لم يكمل كمالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr. schol بقيّة وقت

وروى ابو عهرو Ambr. schol. يشقى Ambr. BM, L يشغى السيشغى 61) دروى ابو عهرو السيشغى 61) ووليها وطحالها

⁽⁶²⁾ C, D ينشين C*, BM ينشين C (1) ينشين C*, BM ينشين —Ambr. فولّين يخلفن

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D امثال -L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت ـL, L*, BM, C(1), L* امثال -L, L*, BM, C(1), Ambr. بنا التِّيهُ

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان -C, C* دوت. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

٥٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوجِ يُصَافِكِ خَدُهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْفُو جِلَالُهَا]

رمام الأزمّة والورد الحمراء يهفو جلالها مرجوم طويلة الظهر ومثانى أومام الأزمّة والورد الحمراء يهفو جلالها الى يجىء ويذهب حمل 2 [C] محمل 2 الميل

٦٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَيْلٍ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

 1 [C] قرانها 2 [C] الخلال استحنكت 3 [C] قرانها

٧٠ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

[C] الاطلاح الهُعْيية أيعنى الابل اذا هي وقعت اي بركت والكلال هو الاعياء أن يقول ضرّها الاكلال العباء أن يقول ضرّها الاكلال

مر [C] المعيبة [C] تركت [C] المعيبة see note [C] فر

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكَ مِنْ بَيْنِ ٱلْسُوعِ سِخَالُهَا

⁽⁶⁵⁾ C جلالها, نضافح D بضافح

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها D [sic] تراما في الفيافي ستها BM, L, L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C استحنكت BM, L, L*, Ambr. [as text], مذه الى هذه وهذه الى هذه فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهي ترامي بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصبعي يقول ترامي بنا واللاطلاح اسحنكت اشتد سوادها الليل على الارض الفيافي بينها قفراتها اي ترمي بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا وقعت بنا C's gloss is—Bm an abridgment of Ambr.: at the end it should be: الكلال القاها عليه فصير اذقانها كسوة الارض

١٠ فَمَر عَلَى ٱلْقُصوى آلنّضِى فَصده عَلَية وُقتِ لَمْ يُكَمَّل كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضى القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم
 النضاء [C] النضاء [C] النضاء [C] النضاء [C]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبلُهَا مِثلُهَا بِهِ إِذًا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَلاَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ

١٤ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسُّرَى إِلَيْكِ ٱلْمُطَايِا نُوقُهَا وَجِمَالُهَا]

^{...}تليّة وقت .BM schol فردّه BM النصى .Ambr النصى -L, L النضاء 'BM schol النضاء - النضاء - Ambr وقت صدّ السهم لم يكمل كمالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr schol بقيّة وقت بقيّة وقت

وروى ابو عبرو Ambr. schol. يشقى Ambr., BM, L يشفى السيشفى السيشفى (61) (61) ووى ابو عبرو

⁽⁶²⁾ C, D ينشين -C (1) ينشين -C عتان -C عتان -C عتان -C عتان -C ينشين -C فولين يخلفن -C

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D امثال -L, C(1), L* امثال -L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت .—Ambr., BM, L, C(1), L

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان -C, C* عدثان -vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوج يُصَافِعُ خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْهُو جِلَالُهَا]

اى يجىء ويذهب المار 1 زمام الأزمّة والورد الحمراء يهفو جلالها الى يجىء ويذهب حمل 2 [C] حمل 2 [C]

١٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَيْلٍ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت والما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

 1 [C] وَبَتْيُهَاء 2 [C] الخلال استحنكت 3 [C] قرانها

١٧ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

['] الاطلاح الهُعْيية أيعنى الابل اذا هي وقعت اي بركت والكلال هو الاعياء في يقول ضرّها الاكلال العياء في يقول ضرّها الاكلال

عُرِّ [C] المعيبة [C] تركت [C] المعيبة 4 see note

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكُ مِنْ بَيْنِ ٱلْسُوعِ سِخَالُهَا

[CD] نواشط تخرج من ارض الى ارض يعنى الابل والرحلة الارتحال يقول الله الله تخرج من ارض الى السفر تهالك تساقط سخالها اولادها

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها D [sic] ستها [sic] سيتها وقرانها EM, I., L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C ستحنكت Ambr. schol. حذره الى هذه وهذه الى هذه فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهى ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصمعى يقول ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سواده الليل على الارض الفيافى بينها قفراتها اى ترمى بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا وقعت بنا C's gloss is الكلال القاها: -C's gloss is an abridgment of Ambr.: at the end it should be: المقال القاها: - معتبر اذقانها كسوة الارض

١٦ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَيْ أَنِّي وَبَيْنَا مَهَاوٍ يَدَعْنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

[CD] مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة ومن ذلك قبل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجهد والقتال الكتال والغلظ والكدية بمعنى القتال يقال بعير ذو كدية وذو جزر

 $^1\,[\mathrm{C}]$ الكسال $^2\,[\mathrm{D}]$ الموقدة $^3\,[\mathrm{D}]$

٠٠٠ [أحدث عَنْكِ آلنَّفْسَ حَنَّى كَأْنَيِي أَنَاجِبِكِ مِنْ قُرْبٍ فَينْصَاحُ بَالْهَا]
 ٠٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيْسَاحُ بَالْهَا
 ٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيْسَاحُ بَالْهَا

الا سلِي ٱلنَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُولِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا
 الوَمَنْ يَتَبِعْ عَيْنَهِ فِي ٱلنَّاسِ لَا يَزَلْ يَرَى حَاجَةً مَمْنُوعَةً لَا يَنَالُهَا
 الا وَمَنْ يَتَبِعْ عَيْنَهِ فِي ٱلنَّاسِ لَا يَزَلْ يَرَى حَاجَةً مَمْنُوعَةً لَا يَنَالُهَا
 المَّاسِ لَا يَزَلْ يَرَى حَاجَةً مَمْنُوعَةً لَا يَنَالُهَا
 المَّاسِ لَا يَدَنِيكُمَا مِنْ وَصْلِ مَى ٱحْتِيَالُهَا
 احْتِيَالُهَا

⁽⁶⁹⁾ LA (نحل) xiv 172, 173 أنّا (مَى انّا 173, 173 أنّا LA (انحل) xiv 69; TA viii أنّا 129 أنّا 173 (قتل) xiv 69; TA viii 75 أنّا El Gauh. (قتل) ii 230; but (نحل) ii 243 أنّا 1. Sîd. vii 73—Tahdh. 224—Maid. (Cairo) ii 37—C, C* قبالها D قبالها BM schol. ... والقتال الكدية والغلظ...

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج ,بشئ , يراجعن Lane 1482—Tahdh. 224.

⁽⁷¹⁾ C, D او بعى *L+ أو بقى L-سل (51c).

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَىَّ 20° Ambr.; El Fârisî عَنْ وَصْلِ مَى وَصْلِ مَى اللهِ -C, D من حيلة ,بدينكها من وصل

أَوْل رَاجٍ حِيلَةٌ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِأُوْلِ رَاجٍ حِيلَةٌ لَا يَنَالُهَا
 إِذَا فَرَمَانِي ٱللّٰهُ مِنْ حَيثُ لَا أَرَى بِزُرْقِ ٱلنَّوَاحِي لَمْ تُفلً نِصَالُهَا
 وأنْ رب أَمْثَالِ ٱلْبَلاَيا مِنَ ٱلسُرَى مُضِرَّ بِهَا ٱلْإِدْلَاجُ لَوْ لَا نِعَالُهَا
 اللّٰه عنه ولا تسقى حتى تموت

٧٦ وَخُوصًا ۚ قَدْ نَفُرتُ عَنْ كُورِهَا ٱلْكُرَى بِذِكْرَاكِ وَٱلْأَعْنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا الْكَرَى بِذِكْرَاكِ وَٱلْأَعْنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا [CD] خوصاء غائرة العين يعنى ناقته وكورها رحلها نقرت طيّرت الكرى النوم النوم بذكراك يعنى انه غنّاهم بذكرها فزال عنهم النوم والقلال الرؤوس واحدها قلّة وهي مشتق من قلّة الجبل واحدها قلّة وهي مشتق من قلّة الجبل الدروس [D]

راجی حاجة *C - فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِٱلْأُوّلِ رَاجٍ حَاجِةً ,فَنَحْيَى . Ambr. راجی حاجة , فَنَحْين لِها ام لا فان قلتم تكن ـ 10 فان لا فلم يكن ,راح حاجة ,فنحا لَهَا أَوْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ ,رَاجٍ حَيْلَةً .

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- (74) C لير تفلّ نصالها (_L (marg.) لير يقل D لير تفل *C+ لير نعل C (1) Ambr., BM omit— لَيْرُ تُفَلِّ ; see ante Diw. xvii. 10.
- (75) L, L*, D, BM وان -C, C* وان -BM البرايا, واذ -BM
- مثل قلالها (76)

٣٨ وَقَدْ بَاتَ ذُو صَفْراً زُوراً نَبْعَةٍ وَزُرْقٍ حَدِيثٍ رَيْشُهَا وَصِقَالُهَا

[0] صفراء يعنى القوس لانها من نبع والنبع يضرب الى الصفرة زوراء المعوجّة [0] والزرق هي النصال والريش معروف [C] 1

٤٩ كَثِيرٍ لِمَا يَتْرُكُنَ فِي كُلِّ جُفْرَةٍ زَفِيرُ ٱلْقَوَاضِي نَحْبُهَا وَسُعَالُهَا

[CD] كثير مجرور لانّه معطوف على الزرق ويجوز رفعه على انّه خبر مبتداً مقدر تقدير زفير القواضى كثير والقواضى التى يقضى عليها الموت ونحبها اى موتها والسعال عند الموت نسقًا [والنحب الموت والمديدة وكان الموت لها يتركن الى الهاء اى لها بعدن من الوحش المجروحة فهى تزفر والسعال عند الموت [

 $^{1}\,[\mathrm{D}]$ القوافي $^{2}\,[\mathrm{C}]$ الشعال $^{2}\,[\mathrm{C}]$ القوافي الصبر

.ه أَخُو شُقَّةٍ يَأْوِى إِلَى أُمِّ صِبْيَةٍ ثَمَانِيَةٍ لَحْمُ ٱلْأُوَابِدِ مَالُهَا

[CD] ويروى اخو قترة والقترة بيت يتخذه الصائد يستتر فيه للوحش تسمّى الناموس² والهواءة الاوابد [الوحوش]

النافوس [C] ² فترة النافوس

⁽⁴⁸⁾ C تسمها وصقالها, بان; but corrected in marg. to text—omitted in D.

اخو شقّة C, BM, D, L صيبة D-يهانية C

اه يُرَاصِدُهَا فِي جَوْفِ حَدْبًا صَيْقٍ عَلَى ٱلْمُرْءِ إِلَّا مَا تَحَرَّفَ جَالُهَا

[CD] ويروى في جوف غبراء [يعني] قترة الصائد وهي الحدباء ايضا يراصدها يعني الصائد يراصد الحبر في جوف القترة [وجالها جانبها يقول جانبها ضيق عليه الآما تحرّف [D] الخدر [l] الخدر [l] الحدياء [D]

"؛ يَبَايِتُهُ فِيهَا أُحمُّ كَأَنَّهُ إِبَاضُ قَلُومِ أَسْلَمَتْهَا حِبَالُهَا

٣٠ وَقُرْنَا أَ يَدْعُو بِآسِمِهَا وَهُوَ مُظْلِمُ لَهُ صَوْتُهَا أَوْ إِنْ رَآهَا زِمَالُهَا.

الا ') قرناه یعنی حیّة ذات قرنین یدعو باسهها صوتها یقول اذا سهع صوتها علم انها حیّة والزمال الهشی فی جانب یقول اذا رأها تهشی عرف مشیتها یعنی الصائد ویدعو¹ له صوتها

 1 ($^{\mathrm{C}}$) ويروى

⁻ إحدياء for خديا : جوف حدياء (1-جدياء ,حالها 223) (رصد) Asás (رصد) i 223 (حدياء Asás (رصد) i 223) حدياء Ambr. حدياء Ambr. schol. يعنى الماء خيل على الماء الله الله الله وجالها ما حولها يقال حال وجول قال تضيّق عليه تلك الحفوة الذا تحرّف الرجل

⁽⁵³⁾ BM قوتها ارنانها وزمالها 209 (قرن - Instead of the last six words D reads [sic] اله صوتها واربالها وارمالها وارمالها وارمالها وارمالها وارمالها وارمالها وازمالها وازمالها وازمالها وازمالها وازمالها وازمالها وازمالها وازمالها وازمالها وازمالها

اهُ إِذَا شَاءَ بَعْضَ ٱللَّيْلِ حَفَّتْ لِصَوْتِهِ حَفِيفًا ٱلرَّحَا مِنْ جِلْدِ عَوْدٍ ثِفَالُهَا

[CD] ويروى حفّت لجرسه الصوت يقول اذا شاء الصائد حفّت الحيّة لصوته والعرب تقول اذا شئتً ان يُؤذيك فلان وهو لا يشاءه [D] والثفال جلد موضوع تحت الرحا يقع عليه الدقيق [والعود الهرم من الابل [D] sic لا يساوه [D] [D] [D] sic

ه ه فَجَانَت بِأَغْبَاشِ تَحَرَّى شَرِيعَةٌ تِلَادًا عَلَيْهَا رَمْيُهَا وَأَحْتِبَالُهَا

[CD] فجاءت يعنى الحمير الاغباش بقية من سواد الليل الى آخره وجمع اغباش تحرّى تعتمد وتقصد [ويروى تحجّى شريعة تحجّى تلزم يقول فلان تحجّى ذلك الموضع اذا لسق اليه وألزمه [آ] والتلاد القديمة يقول قديمًا على هذه الشريعة وفى هذه الحمير احتبالها [CD]

٥٥ فَلَمَّا تَجَلَّى قَرْعُهَا ٱلْقَاعَ سَمْعَهُ وَبَانَ لَهُ وَسُطَ ٱلْأَشَآءُ آنْغِلَالُهَا

اراد فلها تجلّی اسمعه قرع الحمیر والتجلی النظر فی اشراف ویروی $[C\ D]$ قرعها القاع سمعها یعنی سمع الصائد قرع الحمیر القاع والاشاء النخل الصغار [وانغلالها دخولها والانغلال الدخول فی الشیء $[D\ D]$ التحلی $[C\ D]$ تحلی $[C\ D]$

- (51) C, D رحًا Ambr. يغضى للليل +C, C بحرسه +L حنّت لصوتها (51) مسلم. Ambr. حرّد المائد حاّت لجرسه هو لا يشاء ذلك Ambr. schol. لجرسه المائد حاّت لجرسه المائد والعرب تقول اذا شئت ان يوذيك فلان اذاك وانت لا تشاء ولكنّك واجد لذلك منه

٧٥ طَوَى شَخْصَهُ حَتَّى إِذًا مَا تَوَدَّفَت عَلَى هِيلَةٍ مِن كُلِّ أُوب تَهَالُهَا

[CD] طوى شخصه يعنى الصائد اى يقبض ويصاغر¹ وتودّفت² عن تودّفه يعنى الحمير والهيلة الفزع والاوب الوجه اى من كلّ جهة تهالها تفزعها وهيلة مشتقّة من الهول

1 [C] يفض افضا ² [C] تودّقت

مِ رَمَى وَهُىَ أَمْثَالُ ٱلْأُسِنَّةِ يُتَّقِي بِهَا صَفْ أَخْرَى لَمْ يُبَاحَتْ قِتَالُهَا

[CD] يقول رمى الصائد وهى يعنى الحمير والاسنة اطراف الرماح شبهها بالرماح في استوائها ويروى يتّقى بها صفّ اخرى يقول من خوف كثير صفّ الصفّ يتّقى الاوّل ما بعده وقوله لم يباحث القتال بالرماح اى لم تقاتل قتالا بالرماح بحتًا اى خالصًا

٥٩ يُبَادِرْنَ أَنْ يُبْرِدْنَ أَلْوَاحَ أَنْفُسِ قَلِيلٍ مِنَ ٱلْمَآءُ ٱلرَّوَآءُ دِخَالُهَا

 $[C\ D]$ الالواح واحدها لوح وهو العطش والدخال وهو $[0\ D]$ يداخل بعيرين لم يشربا وقد يشرب قليلا معهم والعرب تقول والله ما بقى الاجلاد الآ وغالا والوغال ان يكون له ذود من الابل وهو ضعيف يسقى معهم في ابل هذا ناقة وفي هذا ناقة وكذلك الوغال ايضًا [C] ان لقى [C]

Digitized by Google

⁽⁵⁷⁾ C*, LA (اوب) i 214 نفالها 214 —TA i 150—C(1), Ambr., BM, C, D, L, C*

تودفت —C*, L* تودفت —C(1), Ambr. تودفت —Ambr. schol. يقال رمى اوبا او اوبين اى رشقا او رشقين

^{...}الدخال وانّها يفعل ذلك بالضعاف فتشرب [القويّة] -Ambr. schol الرداّه D الرداّه [Diw. 121] شربة والضعيفة شربتين قال الاصهعيّ وانّها أراد قول لبيد [Diw. 121] فَأُوْرَدُهَا ٱلْعِرَاكَ وَلَمْ يَنْدُهُا هِا وَلَمْ يُشْفِقْ عَلَى نَغَصِ الدِّخَالِ

ر فَمْرُ عَلَى ٱلْقُصُوى ٱلنَّضِى فَصَدُهُ تَلِيَّةُ وَقَتِ لَمْ يُكُمَّلُ كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضي القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم
النضاء [C]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبلُهَا مِثلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا يقول قد كان يشقى مثل هذه الحمير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقي كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها يرميها فيشقيان اي يصيبها سهمها

العَجْاجَ كَأَنَّهُ عَثَانُ إِجَامٍ لَحَجْ فِيهَا آشْتِعَالُهَا الْعَدْ لَيْ فِيهَا آشْتِعَالُهَا اللهِ فَوْلَيْنَ يَذْرِينَ الْعَجَاجَ كَأَنَّهُ عَثَانُ إِجَامٍ لَحَجْ فِيهَا آشْتِعَالُهَا اللهِ اللهِ

١٤ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسُرَى إلَيْكِ ٱلْمُطَايِا نُوقُهَا وَجِمَالُهَا]

^{...}تليّة وقت .BM schol فردّه BM --النصىّ .Ambr القصىّ *L, L النضاء) -- النضاء (60) صدّ السهم لم يكمل كمالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr. schol بقيّه وقت بقيّة وقت

وروى ابو عمرو .Ambr. schol. يشقى Ambr., BM, L يشفى السيشفى السيشفى (1-يشفى) (61)

ينشين C, D ينشين C, D ينشبن C (1) عشآء D عثان C-عثان C. عشآء -C (1) ينشين Ambr. فولّين يخلفن

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D امثال -L, C(1), L* امثال -L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت -Ambr., BM, L, C(1), L* بنا البيّه البيّه

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان C, C* دنون –vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوج يُصَافِح خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْفُو جِلَالُهَا]

ان يجىء ويذهب الطهر ومثانى أو أمام الأزمّة والورد الحمراء يهفو جلالها الى يجىء ويذهب عمل 1 [C] المهل 2

١٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَيْلٍ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

الخلال استحنكت [C] ³ قرانها [C] وَبِتُيْهَاء [C]

١٧ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

[C] الاطلاح المُعْيية أيعنى الابل اذا هي وقعت اي بركت والكلال هو الاعياء أي يقول ضرّها الاكلال الاعياء أي يقول ضرّها الاكلال أي الاعياء أي الاعيا [C] أي البعيبة [C] أن ضرّ [C] أن البعيبة [C] أن البعيب

٦٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكُ مِنْ بَيْنِ ٱلنَّسُوعِ سِخَالُهَا

[CD] نواشط تخرج من ارض الى ارض يعنى الابل والرحلة الارتحال يقول الله الله تساقط سخالها اولادها

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها D [sic] ستها [sic] سيتها وقرانها EM, L, L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C ستحنكت Ambr. schol. حملالها حده الى هذه وهذه الى هذه فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهى ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصمعى يقول ترامى بنا وبالاطلاح اسحنكك شواد الليل على الارض للفيافى بينها قفراتها اى ترمى بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنكك اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا وقعت بنا C's gloss is الكلال القاها: —C's gloss is an abridgment of Ambr.: at the end it should be: اليقول الكلال القاها: صير اذقانها كسوة الارض

١٦ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَيْ أَنِّي وَبَيْنَا مَهَاوٍ يَدَعْنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

[CD] مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة ومن ذلك قيل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجسد والقتال الكتال والغلظ والكدية بهعنى القتال يقال بعير ذو كدية وذو جزر

رُكر [D] الكسال [D] ² البوقدة [D] ذكر [D] الموقدة

٠٠٠ [أحدث عَنْكِ آلنَّفْس حَنَّى كَأَنَّنِى أَنَاجِبكِ مِنْ قُرْبٍ فَينْصَاحُ بَالُهَا]
 ٠٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ آلنَّفْس إيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَينْسَاحُ بَالُهَا
 ٠٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ آلنَّفْس إيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَينْسَاحُ بَالُهَا

[CD] امنّی ضمیر النفس بلقیانك والبث الحزن وفی كتاب الله تعالی كا انها اشكو بثی وحزنی الی الله¹ كا وینساح یذهب وقوله بالها ای حالها [ویقال للرجل اذا ما ضبط فی كلامه انساح مسحله فی كلامه ای قد اتّسع الكلام له D]

1 Qor. xii 36

الا سَلِي ٱلنَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُوكِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ الل

⁽⁶⁹⁾ LA (نحل) xiv 172, 173 (مَّى انَّا 173, 173 (نحل) LA (انحل) xiv 69; TA viii 129 (انحل) xiv 69; TA viii 75 أنِّى El Gauh. (انحل) ii 230; but (نحل) ii 243 (انحل) ii 243 (انحل) I. Sîd. vii 73 — Tahdh. 224 — Maid. (Cairo) ii 37—C, C* والقتال الكدية والغلظ...

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج ,بشئ ,يراجعن Lane 1482—Tahdh. 224.

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَى ّ Ambr.; El Fârisî 20° مِنْ وَصْلِ مَى ّ -C, D من حاجة من وصل من حيلة ,بدينكها من وصل

٧٦ وَخُوصاً ۚ قَدْ نَفْرتُ عَنْ كُورِهَا ٱلْكَرَى بِذِكْرَاكِ وَٱلْأَعْنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا الله وَ الله عَنَاهُ مِيلُ قِلَالُهَا الله وَ الله عَنَاهُ الله عَنَاهُ الله عَنَاهُ الله عَنَاهُ الله عَنَاهُ الله عَنَاهُ الله وَ الله عَنَاهُ الله عَنَاهُ الله وَ الله عَنَاهُ الله وَ الله عَنَاهُ الله وَ الله وَ الله الله واحدها قلقة وهي مشتق من قلة الجبل واحدها قلقة وهي مشتق من قلة الجبل الدروس [D]
 القلل [D]

راجی حاجة *C - فَإِنْ لَا فَلَرْ نَكُنْ بَٱلْأُوّلِ رَاجٍ حَاجِةً ,فَنَحْيَى ،C الجي راجی حاجة با امر لا فان قلتیر تكن ـC - فان قلتیر تكن ـD الحق (sic), قبحا خان لا فلیریکن ,راح حاجة (sic) فبحا

, فَنَحْيَا لَهَا أَوْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ , رَاجٍ حِيلَةً

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- (74) C لير تفل -C لير يقل -D ليز يقل -L (marg.) لير نعل -C (1) Ambr., BM omit— يَرُ تُفَلِّ see ante Diw. xvii. 10.
- (75) L, L*, D, BM وان -C, C^* وان -BM وان -BM
- مثل قلالها (76)

رد الأَلْقَاكَ قَد الدَّابِّت وَالْقُومُ كُلُمَّا جَرَدَ حَدُو الْخَفَافِ الْمُطَايِا طِلالْهَا [CD] ادأبت ادأبت في السير والدؤوب الدوام على الشيء [والقوم رفع على العطف على ضمير الفاعل وهو التاء [Cdd] [وظلالها اراد لأَلقاك كلّها جرت ظلال الهطايا وحذو منصوب على الحال اراد حذو الاخفاف فهذه الاخفاف الهطايا ويروى كلّها جرى [D] الاخفاف الهطايا ويروى كلّها جرى [D] الاخفاف الهطايا ويروى كلّها جرى [D]

٧٠ نَزَلْنَا وَقَدْ غَارَ ٱلنَّهَارُ وَأُوقَدَت عَلَيْنَا حَصَى ٱلْمُعْزَآ أَ شَمْسُ تَنَالُهَا

[CD] غار النهار انتصف والمعزاء الامعز من الارض العلبة ذات الحصى

٧٩ فَلَمَّا دَخَلْنَا جَوْفَ مَرْأَةً غُلِّقَتْ دَسَاكِرُ لَمْ تُرْفَعْ لِخَيْرِ ظِلَالُهَا

[C D] [جوف منصوب على الظرف طلالها موضع القرة 1] ويروى غلّقت مخادع والهخادع البيوت مرأة اسم قرية والدساكر القرى العامرة [والدساكر المخادع هاهنا وفي غير هذا الموضع القرى 1 [C]

. م بَنَيْنَا عَلَيْنَا ظِلَّ أَبْرَادِ يُمْنَةٍ عَلَى سَمْكِ أَسْافِ قَدِيمِ صِقَالُهَا

- المُطيّ Ambr., L, L*, C(1) حدو Ambr., BM جدا الابت المُطيّ Ambr., L, L*, C(1) جدا المنطق Ambr., L, L*, C(1) جدا المنطق ا
- وقد BM وقد طال 116 (غور) vi 343; TA iii 458—Agh. vii 61; xvi 116 وقد BM وقد الله C, C* follow Agh. in the opening verses, [which are not included in the text, as being mere repetitions of 78, 80, 79, 83, 90].
- (79) Yâqût iv 481 فلها وردنا مراةً اللؤم ,لم يغتى so, too, Agh. vii 62—Agh. vii 61; xvi 116 أنا اهل مراة اغلقوا BM, Agh. xvi 116; Agh. vii 61; L, L, L* دساكر Ambr., D, C دساكر —TA (مُرُوُّ) i 118; LA i 152 فيروى مخادع والدساكر القرى
- (80) Agh. xvi 116; vii 61 انخنا فظللنا بابراد —C [v. 2], C*, Agh. xvi 116 عتاق 116 واسياف—Agh. vii 61 عليها BM—نصالها

ا^ فَقُمْنَا فَرُحْنَا وَالدَّوَامِغُ تَلْتَظِى عَلَى الْعِيسِ مِنْ شَمْسِ بَطِى وَوَالُهَا
 م وَلُوْ عُرِيَتُ أَصْلَابُهَا عِنْدَ بَيْهُسِ عَلَى ذَاتِ غِسْلِ لَمْ تُشَمَّس رِحَالُهَا
 م وَلُوْ عُرِيَتُ أَصْلَابُهَا عِنْدَ بَيْهُسِ عَلَى ذَاتِ غِسْلِ لَمْ تُشَمَّس رِحَالُهَا
 اصلابها یعنی اصلاب الابل وقیل بیس اسم رجل منهم امتدحه یقول او اتینا بیسا وحططنا رحالنا عنده لم تكن رحالنا فی الشهس

٨٣ وَقَدْ سُمِيَتْ بِآسَمِ آمْرِي آلْقَيْسِ قَرْيَةٌ كِرَامْ صَوَادِيهَا لِيَامْ رِجَالُهَا هُمَا مُلُونَ بِجَوْفِهَا سَوَآءُ عَلَيْهِمْ حَمْلُهَا وَحِيَالُهَا اللهُ مَلْوَلُ اللهُ الْكُرَامُ ٱلْمُرْمِلُونَ بِجَوْفِهَا سَوَآءُ عَلَيْهِمْ حَمْلُهَا وَحِيَالُهَا هَا مَا اللهُ اللهُ

٨٥ بِهَا كُلُّ خَوْنَا ۖ ٱلْحَشَا مَرَئِيَةٍ رَوَادٍ يَنِيدُ ٱلْقُرْطَ سَوْءًا قَذَالُهَا مَ اللهَ الْمُوا الْمُ اللهَ الْمُوا اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

(82) Yaqut iv 481 عربت , عبرت اللها بهنس L* حربت C عربت L* عربت . Agh. vii 61 ولو وضعت اكوارها , رسل 62 عربت اصلابها 62 ولو وضعت اكوارها , رسل 24 غربت عُربَتُ

- ولو *Agh. xvi 116; vii 61-L, L (كريم) - Agh. xvi 116; vii 61-L, L الموادى النخل التي لا تسقى انّها تشرب بعروقها والواحدة . Ambr. schol

بجوفها Yâqût iv 481; Agh. vii 61 بجوها ,يظل Ambr., L, BM, C, D بجوفها —BM, Ambr. يظلّ —BM schol. يظلّ —Ambr. يظلّ الذين لا زاد معهر حيالها لا تحمل يقول لا يطعمون احدا

(85) LA (خوث) ii 452 یرید C (1) پُسُوء ,الحشی ; TA i 620 خوث -L, L* سواء -L, L* سواء -L, L* سواء -L, L* القذال ما عن یمین الرأس وشهالها

١٨ إِذَا مَا آمْرُو الْقَيْسِ آبْنُ لُومِ تَطَمَّعَتْ بِكَأْسِ آلنَدَامَى خَبْتَهَا سِبَالُهَا مِهُ أَمْ الْمَرْوِ الْقَيْسِ آبْنَ لُومِ تَطَمَّعَتْ مَرَامٌ عَلَى آلقَوْمِ آلْكَرَامِ فِضَالُهَا مِهُ فَكَأْسُ آمْرِي آلْقَيْسِ آلْتِي يَشْرَبُونَهَا مَسَاعِي قَدْ أَعْيَتْ أَبَاكُمْ طَوَالُهَا مِهُ أَقِي آخِرِ آلدَّهْ ِ آلدَّهْ ِ آلدَّهْ الْمَا الْقَيْسِ رُمْتُمُ مَسَاعِي قَدْ أَعْيَتْ أَبَاكُمْ طَوَالُهَا مِهُ أَيْنَاكُ إِذْ مَرَ آلرِبَابُ وَأَشْرَفَتْ جِبَالُ رَأَتْ عَيْنَاكُ أَنْ لَا تَنَالُهَا ١٩ وَخَرْتَ بِزَيْدِ وَهْيَ مِنْكَ بَعِيدَة كَبُعْدِ آلثُرَيّا عِزْهَا وَجَمَالُهَا ١٩ أَنْ تَدُرِي إِنَّمَا أَنْتَ مُلْصَق بِدَعُوى وَإِنِي عَمْ زَيْدِ وَخَالُهَا ١٩ سَتَعْلَمُ أَسْتَاهُ آمْرِي آلْقَيْسِ أَنَّهَا صِغَارُ مَنَامِيهَا قِصَارُ حِبَالُهَا مَا اللّهَا وَلَيْ الْمَالُهَا وَلَيْ الْمَالُهَا وَمِالُهُا وَلَيْ الْمَالُولُ الْمَالُهُا وَلَيْ الْمَالُهُا وَلَيْ الْمَالُهُا وَلَيْ الْمَالُهُا وَمَالُهُا وَمَالُهُا وَمَالُهُا وَمَالُهُا وَلَيْ الْمَالُهُا وَلَيْ الْمَالُهُا وَلَيْهَا وَلِي الْمَلْمِ وَلَيْ مَا الْمَالُولُ الْمَلِي وَلَيْ الْمَالُهُا وَمَالُهُا وَمَالُهُا مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُا لَيْ الْمَالُولُ الْمَالُهُ الْمَلْقُومِ وَالْمَالُهُا وَلَيْهَا وَلِيَالُهُا وَلَيْهِ وَلِيْهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلَيْهِ وَلَيْهُا وَلَوْلُ الْمَالُولُ وَلَى القوم وَاشَرَافِهِ وَلِوى صَعَارِ وَلَيْهَا وَلِيهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْ الْعُولُ وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلِيهِا وَلَيْهِا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَا الْمُؤْلُولُ وَلَا الْمُؤْلُقُولُ وَالْمَالِي وَلَيْهَا وَلَيْهِا وَلَهُا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلَيْهَا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلَيْهِا وَلَيْهَا وَلَيْهِا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلِيهِا وَلَيْهَا وَلِيهِا لِيهِا وَلِيهِا وَلَيْهَا لَا لَالْمُولِي وَالْمُعِا

1 تهاض بدار قد تقادم عهدها وَإِمَّا باموات ألمَّ خيالها وكيف بنفسى كلّما قيل اشرفت على البرء من 2 دهماء هيض اندمالها

1 How. نهاض (Mugh.) تام (Es-Suy.) نهاض (Ainî) عوصاء (As also the verse cited LA xiii 253; TA viii 319; Lane 857 (cf. Dîw. lxvii 78)

وَيَشْرَبُنَ أَجْنًا وَٱلنَّجُومُ كَانَّهَا مَصَابِيحُ دَحَّالٍ يُذَكِّى دُبَالُهَا

⁽⁸⁶⁾ Yaqut iv. 481 حبسها Agh. vii 62 ماخبتها BM حَيَّبَتُهُ ـــ L, L* حَبِّثَتُهُ ـــ كَا اللهِ ـــ اللهِ ـــ كَا اللهِ ـــ تشاربوا بكأس BM ـــ تطعمت

⁽⁸⁷⁾ $^{\circ}$ الذي المرء القيس الذي $^{\circ}$ الذي المرء القيس الذي $^{\circ}$ الذي الخير والجهيع فضال الى ما يشربون في كؤوسهير

⁽⁸⁸⁾ L اخر الليل -C(1) omits 88, 89.

⁽⁹⁰⁾ L, BM, C(1) وجمالها C, D وجمالها cf. Maid. iii i 522; Wr. Gr. ii 112

يريد زيد مناة .Ambr. schol تدرى انّ أَصْلَكَ مُلْصِقُ ,اما كُنْتَ Ambr. schol

⁽⁹²⁾ C, D, C* أستاه L, BM صفار C, D صفار BM, L ضعاف BM, L صفال D اشباه - C (1) صفال - To this poem should belong the verses, attributed to Dhu 'r-Rummah, cited 'Ainî iv 150, 151; Khiz. iv 428 (anon.); Howell p. iii 504; Mughnî 26; Es-Suy. Shaw. 70:

الطويل

ا أَلَا حَيِّ دَارًا قَدْ أَبَانَ هُجِيلُهَا وَهَاجَ ٱلْهَوَى مِنْهَا ٱلْفَدَاةَ طُلُولُهَا وَهَاجَ الْهَوَى مِنْهَا ٱلْفَدَاةَ طُلُولُهَا [CD] يقال بان وأبان واستبان وتبيّن بمعنى واحد ومحيلها ما اتى عليها حول واحدال

79

م بِمُنْعَرَجِ ٱلْهُذَالُولِ غَيَّرَ رَسْمَهَا يَمَانِيَةٌ هَيْفُ مَحَتْهَا ذُيُولُهَا

منعرج معطّف والهذلول رمل ويهائية ريح تأتى من قبل اليهن هيف $[C\ D]$ منعرج معطّف والهذلول مل مرّ $[C\ D]$ على الارض منها $[C\ D]$ وهو $[D\ D]$ وهو $[D\ D]$

(19)

- حى دار ,منذ الغداة D—الغداءة طولها ,منك Bekrî 828—C
- (2) C, C*, D [in text] معرّج L, C(1), L* بينعرج Bekrî 828—TA (هذل) viii 166.
- يغولها *D, C* من يقولها *D, C* يغولها
- (4) LA (دمج) iii 100; TA ii 45—Asâs i 184—C لرينحن C* [sic]— الرينحن D الموليا
- مطولها $^+$ L, $^-$ L, $^+$ L, $^+$ حلوب باسباب العداة $^+$ L, $^+$ C, $^+$ C, $^+$ حلوب مطولها $^+$

м. 545 3 z

[No. 69]

9 فَقُلْتُ أَعِيدًا ٱلطَّرْفَ مَا كَانَ مَنْبِتًا مِنَ ٱلنَّخْلِ خَيشُومُ ٱلصَّفَا وَأَمِيلُهَا [CD] عيشوم الصفا والجبل والاميل رمل ممتد سيره يوما ويومين رحل [CD] عيشوم الصفا والجبل والاميل رمل محدد [CD]

ا وَلْكِنْهَا ظُعْنُ لِمَيْهَ فَارْفَعَا نَواْحِلَ كَالْحَيَّاتِ رَسْلًا ذَمِيلُهَا [CD] قوله فارفعا اى حثّا فى السير نواحل من طول السير يعنى الابل كالحيّات لانها شديدة الحركة رسلا ذميلها اى سيرها

ا أَأْحَقَنَا بِٱلْحَيِّ فِي رَوْنَقِ ٱلْضَحَى بِغَالِي ٱلْمَهَارَى سَدُوهَا ونسِيلُهَا [0] قوله رونق الضحى اى اوّله بغالى المهارى اى اسرعها فى السير وارتفاعها فى السير والنفاعها فى السير والنفاعها فى السدو النسيل مثل عدو الذئب

خطوة D كلفني (6) L

رُدُّ ا ـ D, C*, L*, C ـ مدّ D ـ الطعن D, C*, L*, C ـ الطعن (1), L ـ الطعن (7) ـ (7)

نستخيلها *C+ قفا لا على *C+ نستخيلها

الطرق منّا كانها D (9)

⁽¹⁰⁾ L, C(1), L* كالجنان

⁽¹¹⁾ Omitted in D—L, C(1) تعالى *L* تعالى Asâs (غلو) ii 114 نياها—L نياها

۱۲ فَمَا لَحِقَتُ بِٱلْحَيِّ حَتَّى تَكَمَّشَتُ مِرَاحًا وَحَتَّى طَارَ عَنْهَا شَلِيلُهَا [C D] قوله تكبشت اى اسرعت وطارعها شليلها من شدّة السير

س وَحَتَّى كَسَتْ مَثْنَى ٱلْخِشَاشِ لُغَامُهَا إِلَى حَيثُ يَثْنِى ٱلْخَدَّ مِنْهَا جَدِيلُهَا [CD] النشاش حلقة في عظم انف البعير واللغام زبد الابل يخرج من افواهها والجديل الزمام 1 الرفاد [CD] 1

١٤ وَتَحْتَ قُتُودِ ٱلرَّحْلِ حَرْفُ شِمِلَّةُ سَرِيعُ أَمَامَ ٱلْيَعْمَلَاتِ نَصُولُهَا

[C] القتود عيدان الرحل وحرف ناقة ضهرة أثبيّهت بحرف السيف وقيل حرف ضخمة وثُبيّهت بحرف الجبل وهو من الاضداد وقيل الجبل وشهلة سريعة واليعهلات الابل التي تستعمل نصولها اي مرورها في السير وخروجها من الابل ويقال نصل الشيء اذا خرج

الطويل ٧.

ا أُخَرِقًا اللَّهُ اللَّ

مَ كَأَنْ لَمْ يَرُعْكَ ٱلدَّهُو بِٱلْبَيْنِ قَبْلُهَا لِمَي وَلَمْ تَشْهَدُ فِرَاقًا يُزِيلُهَا

(12) C, D, L تکیشت L* کیشت L, C(1), I،* transpose v. 14 to this place.

وهي كان مثني C كهت L عنها D كست مشي vii 253 (جدل) vii 253

الخشاش

(14) $L, C(1), L^*$ قتود الهيس

(v.)

وقال يمدح عبيد الله ابن معمر التميميّ [for التّيميّ الله ابن

(1) Ḥamâsa 624—D, L* عزبة

[No. 70]

م بَلَى فَأَسْتَعَارَ ٱلْقَلْبُ يَأْسًا وَمَانَحَتْ عَلَى إِبْرِهَا عَيْنَ طَوِيلُ هُمُولُهَا [C] المهانحة استخراج الدمع وقوله بلى جواب كأن لد يرعك يقال مانحت الناقة اذا لد ينقطع لبنها

ع كَانِي أَخُو جِرْيَالَةٍ بَابِلِيَّةٍ مِنَ ٱلرَّاحِ دَبَّتْ فِي ٱلْعِظَامِ شَمُولُهَا وَلَا الْخَبْرُ وَذَلك الشّبُول [C] جريالة عمرة بابليّة من خبر بابل والراح من اوّل الخبر وذلك الشبول لانها تشهل العقل جربالة [C] 1

ناى فاستعار 264 ii (منسع) Asâs (منسع) ناى فاستعار 264 نامي فاستعار كال المنسع)

⁽⁴⁾ LA (جرل) xiii 115 تَحَيِّت تَحِيَّة ; TA vii 355 [as text]—C, D, C* جربانة -cf. Gey. Zwei. Ged. 71, 210.

Ambr. schol. حمولها *Ambr. L, L حمولها *Ambr. schol. مالت حمولها *Ambr. schol. قال قبل هذا البيت بلى فاستعار القلب يأسا آلخ ثمّ قال ولا مثل وجدى يوم جرعاء مالك يوم زالت حمولها من مكان الى مكان النميط واد بالدهناء

⁽⁷⁾ Yâqût iv 740, 815—LA (نبط) ix 295; TA v 235—L, C(1), L* النبيط Ambr., L* الوعساء رملة سهلة تنبت احرار Const., Ambr. schol. البقل

 م وَف ٱلْجِيرَةِ ٱلْغَادِينَ حُورٌ تَهَيْمَت قُلُوبَ ٱلْصِبَى حَتَى ٱسْتَخِفْتُ عَقُولُهَا ٩ كَأَنَّ نِعَاجَ ٱلرَّمْلِ تَحْتَ خُدُورِهَا بِوَهْبِينَ أَوْ أَرْطَى رُمَاحَ مَقِيلُهَا ١٠ عَوَاطِفُ يَسْتَثْبُنَ فِي مَكْنِسِ ٱلصَّحِي إِلَى ٱلْهُجْرِ أَفْيَاءَ بَطِيئًا صَهُواْهَا

[D] عواطف قد عطفت اعناقها في كنسها يستثبتن¹ من الثبات² ينظرن الظلُّهُ ويثبتن 4 نداوته 5 حتى ابتدأ 6 الظل يكنسن 1 فيه والافياء 8 الظلال 9 عند العشيّ وضهول 10 الافياء 8 رجوع 11 وصولها

يستنتن [D] 1

النبات [D] 2

الطل [T] 3

ونباته [١] 4

نداوه [D] ⁵

كنس [D] [sic] اسد لطال [sic] 6

وصهول [D] 10 الطلال [D] 9

وجرعه [D] 11 [D]

١١ يزِيد التنائي وصل خرقاء جِدة إذا خان أرماث ٱلْحِبَالِ وُصُولُهَا [1] التناءي التباعد وارماث الحبال ما ضعف منها وانقطع

⁻⁻ الضبا +'C - استخقّ , كانبًا قلوب , خود D -حور (1) C*, C جور C, جور (8) C*, C جور (8) الغادون الذين غدوا وهم اهل مي Ambr. schol.

⁽⁹⁾ Ambr., L, C(1), L* رماح

يستفئين *ال-يستفئن ال-يستبعثن Ambr. Const. [as text]-C-عواصف [10] عواصف , افياء بطيأ xiii 421 (ضهل) LA (افياء بطيأ (يستنبتن O يستثبتن Naq. 8) يستثبتن يستثبتن -C (ا) يستبعثن -C (ا) يستثبتن -C transposes 10, 11, C* omits 11—Const., Ambr. schol. عطفن اعناقهن في كناسهنّ وذلك اتّهنّ اوانس ويستثبتن اي ينتظرن في مكنس الضحى افياء وهو جمع فَيَّ؛ بطيئًا ضهولها اى خروج الفي، بطى، ومنه يقال ما ضهل اليك من ذلك الامراي ما خرج وقوله في مكنس الضحا والضحى مكنس لا تصيبه The gloss in D is شهس الضحى فيستثبتن متى يكون الفيء اى ينتظرن عواطف قد عطفت اعناقها في كنسها : unusually corrupt in text, it runs يستنتن من النبات ينظرن الطل ونباته نداوه حتى المد بطال كس فيه والافيا الطلال عند العشى وصهول الافيا وجرعه وصولها

⁽¹¹⁾ C(1), L*, Ambr., D, C حان C(1), Ambr., L*, D يريد ,الخيال D-خان

۱۲ خَلِيلَى عُدَّا حَاجَتِى مِنْ هَوَاكُمَا وَمَنْ ذَا يُوالِسِي ٱلنَّفْسَ إلَّا خَلِيلُهَا اللهُ خَلِيلُهَا اللهُ عَلَيْلُهَا اللهُ عَلَيْلُهَا اللهُ عَلَيْلُهَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الل

ا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا تَعَلَّلَ سَاعَةٍ قَلِيلًا فَإِنِّي نَافِعُ لِي قَلِيلُهَا اللهُ فَإِنِّي نَافِعُ لِي قَلِيلُهَا اللهُ فَا فَا فَا اللهُ اللهُ فَا أَنْ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

(12) ez Zaggâgî 104—I transcribe a note of Thorbeke's in margin of L; he says: "Cod. Goth. 26. 117° Nat. v. 12 mit يواتى النفس dann Ḥam. 623_{26} , dann v. 14 wie Ḥam. 624_3 , dann v. 15 mit وشيابا dann

مهفهفة الكشحين رؤد شبابها مبتلة خود نبيل حجولها « وقد تيمت قلبى فليس بنازع وقد شفه هجرانها ومطولها

These last two verses I do not find in either D, C, C*, L or L*; and Hamâsa only says, in citing the first (with v. 14), that the latter is said by Abū Riāsh to be Dhu 'r-Rummah's and to be part of this Qaṣida. Macāhid at Tanṣiṣ ii 88 cites 12 (as text); then a variant of 13 as: النّا على الدار التي لو وجدتها بها اهلها ما كان وحشا مقيلها; then 14, reading وهو باق and وهو باق and وهو باق then finally the two verses last above cited.

- قوله .Const. schol يَطْرُحُ Const. schol الله) ii 44-ez Zaggâgî 104-C, D, L يَطْرُحُ Const. schol ولله النوى بنا الله بهى اى أسمعانى كونا معى اقيما من قبل ان يقذف النوى بنا فرقة والتزايل In L, L* a hiatus at بين يزيلها والبين الفُرقة والتزايل بين يزيلها والبين الفُرقة والتزايل بين يزيلها والبين الفُرقة والتزايل

أَلِمًّا عَلَى ٱلدَّارِ ٱلَّتِي لَوْ وَجَدْتُهَا بِهَا أَهْلَهَا مَا كَانَ وَحُشًا مَقِيلُهَا This verse is not in the Diwân.

اشربت ألزمت .Cond. Gotha. 26. 117 وهي D—وهيلها Cod. Gotha. 26. 117) (15) فنشب تقضّى الليالى تذهب ووسيلها باق والوسيلة المنزلة يريد ووسيلة مىّ باقى 11 وَلُو كُلِّمَت مُسْتَوْعِلًا فِي عَمَايَةٍ تَصَبَّاهُ مِن أَعْلَى عَمَايَةً قِيلُهَا [D] المستوعل يعنى وعل قد استوعل في الجبل اي عول فيه وعماية اسر جبل

۱۷ أَلَا رُبَّ هَمِّ طَارِقِ قَدْ قَرَيْتُهُ مُواَكِبَةً يَنْضُو ٱلرِّعَانَ ذَمِيلُهَا [CD] مواكبة 1 يعنى سير المواكب والرعان انوف الجبال ينضو يقطع [دميلها بذلها [C] مناها [D] 1 تغلب [C] 1

المَّارَةُ الْحَاذِ يَسْتُوى عَلَى مِثْلِ خَلْقَاءُ الصَّفَاةِ شَلِيلُهَا مَكْنُوزَةَ الْحَاذِ يَسْتُوى عَلَى مِثْلِ خَلْقَاءُ الصَّفَاةِ شَلِيلُهَا [CD] رتاج مَغْلَق الباب المغلق والصلا ما عن يمين الذنب وشماله والخلقاء الملساء والحاد ما وقع عليه الفخذ شليلها جلّها الملساء والحاد ما وقع عليه الفخذ شليلها جلّها [D] الفخذ وباطن الخلقاء الصفا [D] من رتاج الباب وهو [D] الفخذ وباطن الخلقاء الصفا [D] المناب وهو [D] والمناب المناب وهو [D] المناب وهو [D] والمناب المناب الم

ا وأبيض تستحيى مِن اللّومِ نَفْسُهُ إِذَا صَيْرَ الْوَجْنَا عُرِفًا نَحُولُهَا اللهِ وَحَسَنَ عَنَى صَاحِبِهِ وَيَرُوى اروع وهو الذي يروعك بحسنه وجباله وحسن شيهته أيقول تستحيى اي تأتى ما يلام في هذا الحال ويروى اذا صير الوجناء حرفا هزولها [والوجناء الغليظة والحرف الضامرة [D] هيتة [D] الم

⁽¹⁶⁾ LA (وعل) xiv 258; TA viii 157; Asâs (صبو) ii 5.

تنضو ,قربته *C, D, C+ وكنت الأا ما الهبّر ضاف قريته 343 (17) المحرورة بين الله Asâs (وكب) ii 343 (27) المقول ربّ هبّر قع طرقنى اى اتانى ليلا Ambr. schol. المواكفة *Ambr. schol نقريته مواكبة اى جعلتها قرى لهبّى فوكبتها والمواكبة التى تلزم الموكب ينضو اى يجول [يجوز .Const] الرعان انوف الجبال

⁽¹⁸⁾ LA (رتج) iii 105--TA ii 48 كلفاء C, D الجاد C, D الجاد Asâs (رتج) i والحاذ ما يقع عليه الذنب من دبر الفخذين

اى يستحيى ان Ambr. schol. وخولها C-صبر D-من النفس لومه L الله يستحيى ان Ambr. schol. وخولها خوفا والنحول ذهاب لحمها يقول كانت وجناء فنحلت فصارت حرفا واراد وابيض من الناس اى يستحيى نفسه ان تلوّم في هذا الحال وجواب وابيض قوله غدا وهو لا يعتاد عينيه [in v. 22]

٢٠ نَدِى ٱلْمَحْلِ بَسَّامٍ إِذَا ٱلرَّكْبُ قَطَّعَتْ أَحَادِأِيثَهُمْ يَهْمَا ، عَادٍ مَقِيلُهَا

[D] يقول انه يعطى فى البحل والشدّة قطعت احاديثهم خائفون فلا ينطقون حذرا ويههاء أ فلاة لا يهتدى بها عار مقيلها ليس فيه شىء مبّا يؤكل ويشرب ويروى اذا القوم قطعت بههاء [D] أ

٢١ إِذَا ٱنْجَابَ أَطْلَالُ ٱلسُّرَى عَنْ قَلُوصِهِ وَقَدْ خَاصَهَا حَتَى تَجَلَّى ثَقِيلُهَا [CD] انجاب انكشف والسرى سير الليل تجلّى ثقيلها اى دهب اكثرها

٢٢ غَدًا وَهُو لَا يَعْتَادُ عَيْنَيْهِ كُسْرَةً إِذًا ظُلْمَةُ ٱللَّيْلِ آسْتَقَلَّت فَضُولُهَا [CD] لا يعتاد عينيه كسرة اراد لم ينكسر طرفه من النعاس حتى اصبح استقلت ارتفعت

٢٠ دَعَانِي بِأَجُوازِ ٱلْفَلَا وَدَعُوتُهُ لِمَهَاجِرَةٍ حَانَتُ وَحَانَ رَحِيلُهَا

⁽²⁰⁾ المسلم. لدى *L-بههاء D-بدى النجم تسام *C, C* ندى المسلم. D-بههاء القوم النجم النجم المسلم. المسلم المسلم المسلم. المسلم المسلم المسلم المسلم. المسلم ا

⁽²²⁾ Ambr., Asâs (كسر) ii 203 فضولها L*, C (1), T, C (1), C, D فضولها

⁽²³⁾ Asâs (کسر) ii 203 الطرف غدوة -C الإماقی -C الإماقی الطرف -C (1), -C (1), -C الروعا

لهاجرة حانت .Ambr لهاجرة , محيلها D لهاجرة حفت Ambr لهاجرة حانت

هُ مَ فَقُمْنَا إِلَى مِثْلِ ٱلْهِلَالَيْنِ لَاحَنَا وَإِيَّاهُمَا عَرْضُ ٱلْفَيَافِي وَطُولُهَا

مثل الهلالين يعنى 1 ناقتيهما من الهزآل صارنا مثل الهلالين لاحنا اضمرنا وغيّرنا [ويروى عرض الفلاة وطولها 1 صارا 1

٢٦ وَسُوجَيْنِ أَحْيَانًا مَلُوعَيْنِ بِٱلَّتِي عَلَى مِثْلِ حَدِّ ٱلسَّيْفِ يَمْشِي دَلِيلُهَا

السيف من الحرف والعسج والهلع ضروب من السير يريد على مثل حدّ السيف من الحرف ويروى على مثل حرف السيف الحرف الحوف [1]

٢٧ وَصَافِي ٱلْأَعَالَى أَنْجَلَ ٱلْعَيْنِ رُعْتُهُ بِعَانِكَةٍ تُبْجَاءً قَفْرُ أَمِيلُهَا

(11) صافى الاعالى يعنى الثور انجل العين واسع العين والعانكة رمل عظيم وثبج الشيء اوسطء والاميل الرمل طوله ميل وعرضه ميل [يقول رعى الثور بهذه الرملة (1)

ايّام [۱۱] ¹

٢٨ وَأَبْيَضَ مَوشَى آلْقَمِيصِ نَصَبْتُهُ عَلَى خَصِرِ مِقْلَاتٍ سَفِيهِ جَدِيلُهَا

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ سيفه $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ العرى لها ولد

(25) L الحتا الصناع—Abu'l 'Alâ, Saqt az-Zand i 40.

M.

نوبه مثلا مثل خدى - Ambr. حرف مثلا حرف -Ambr. حرف حدى - Ambr. schol. كنوبه مثلا على امر ان اخطأ هلك الدليل

(27) Ambr., Const. أَوْدُرُهُ لَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّالِي اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

على ظهر بسفيه زمامها 391 ; TA ix على ظهر Lane 1377 على ظهر Asâs i 291 —الى جنب El 'Askarî على خصر —Ambr., C, D, L, L*, C*, C(1) على خصر السابة بالمواقعة على ظهر 396 على ظهر 396

553 4 A

Digitized by Google

٢٩ قَذُوفِ بِعَيْنَيْهَا إِذَا آسُودَ غَرْضُهَا جَوُوبِ ٱلْمُوَامِي حِينَ يَدْمَى نَقِيلُهَا

[C D] قذوف بعينيها يقول انها بعيدة النظر وغرضها حزامها يقول اسود من العرق وجؤوب من الجوب قطوع الهوامي الفلوات والقيلها يريد النقائل وهي رقاع النعال [D]

1 [C] الحوب 2 الغبرة D omits 1 [D] العوب

٣٠ وَبَيْضَا اللهُ تَنْحَاشُ مِنَّا وَأَمُّهَا إِذَا مَا رَأَتْنَا زِيلَ مِنَّا زَوِيلُهَا

[D] وبيضاء يعنى بيضة [نعام .Const] يقول لا تهرب منّا وامّها تخافنا ويقال للرجل اذا افزع زيل

٣١ نَتُوجٍ وَلَمْ تَقْرَفُ لِمَا يُمْتَنَى لَهُ إِذَا نُتِجَتْ مَاتَتْ وَحَى سَلِيلُهَا

[CD] نتوج یعنی البیضة تنتج الفرخ ولم تقرف ای لم تمکن الفحل والمنیة التی تنظر الناقة بعد ما یضربها الفحل عشرة ایّام لیعلو الفحل ام لا فاذا استبان حملها فقد ذهب متنها یقول هذه البیضة حملت من نار ای حرّ الشمس

⁽²⁹⁾ لا المين نقيلها *C, C حين يدى نفيلها *D المين يدى نفيلها *L - المين نفيلها *L - المين نفيلها *C (1) نفيلها *Ambr. يدمى نقيلها

⁽³⁰⁾ D لنج المنان — Lane 1272—Addåd 179—Fåiq i 82; 157—LA (رول) xiii 333; TA vii 363; LA (ريل) xiii 337—LA (منى) xx 165 : (محوث) viii 180; TA iv 303—Maid. (Cairo) i 218 روالها TA (رجأ) ناii 156; TA (رجأ) i 69—Khiz. ii 184—Maid. i 590—El Gauh. (رجأ) ii 195—I. Sid. viii 86—El Fârisî 1698—Const. schol. منه فحاذره وفزع زيل منه رُويلُه

⁽³¹⁾ TA (رجأ) i 69 أرجأت ; (نا أرجأت) x 350 [as text]; (رجأ) x 145 ارجأت LA (رجأ) i 78 ارجأت 78 (رجأ) x 165 [as text]—TA (رجأ) vi 220; LA xi (رجأ) i 78 [as text]—El Gauh. (منى) ii 550 [as text]; (رجأ) i 12 الجأت Laffner 68, 141. ارجأت L, L* ارجأت L, L* ارجأت —C(1) المنا الوجائت كا سامت وحى المنا الوجائت وحى المنا —C, D, L, C(1) وعالم المنا —Const., Ambr. وكما المنا —Const., Ambr. وكما المنا المنا المنا المنا المنا المنا —Const., Ambr. وكما المنا المنا

٣٢ رَأَيْتُ ٱلْمَهَارَى وَالِدَيْهَا كِلَيْهِمَا بِصَحْرَا عَفْلٍ يَرْمَحُ ٱلْآلَ مِيلُهَا

والديها يعنى الظليم والنعامة يقول سلكت حيث يكون النعام في هذه الغفل التي لا علامة فيها [ولا صوى ولا هي يهتدى بها والصوى العلم والآل السراب والهيل العلم من الارض [D]

1 [C] الدهيم [D] الرهاء [D] الدهيم 1 الم

٣٣ إِذَا ٱلشَّخْصُ فِيهَا هَزَّهُ ٱلْآلُ أَغْمَضَتْ عَلَيْهِ كَإِغْمَاضِ ٱلْمُقَضِّى هُجُولُهَا

المقضّى الذى يقضى عند الموت يقول ترى الهجل كانه من بعده يغيب الشخوص فيه كما يغمض الإنسان عند الموت والهجل ما انخفض من الارض 1 [C] من الارض

٣٠ فَلَاةً تَقَدُّ ٱلْآلَ عَنْهَا وَتَرْتَمِي بِنَا بَيْنَ عَبْرَيْهَا رَجَاهَا وَجُولُهَا

القدّ الآل تشقّ السراب عبريها ناحيتاها رجاها وجولها اى جانبها يقول [CD] تقدّ الآل رجاها وجولها تقدّ الآل [CD] عبيق [CD] يسبق [CD]

هُ عَلَى حِمْيَرِيَّاتٍ كَأَنَّ عُيُونَهَا قِلَاتُ ٱلصَّفَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا سُمُولُهَا

الحميريّات ابل منسوبة الى حمير وهو حتى من اليمن يجانب مهرة |CD| والقلات جمع قلت والقلت نقرة في الجبل [ويحتمع فيه المطر وهو الدحل 2 والسمول 2 (2 [بقايا الهاء]

السمول [D] 3 الدهر [D] 2 القلاة [C]

⁽³²⁾ Const., Ambr., L, C (1), L* غيل D - والدهيما C - والدهيما C - والدهيما D - والدهيما D - والدهيما D - ويروى يرفع الآل - C - ويروى يرفع الآل

⁽³³⁾ Asâs (غمض) ii 116 المغضّى LA (غمض) ix 64; TA v 64 المغضّى LA (غمض) xx 48; TA x 297 [as text]—I. Sid. x 123 المغضّى El Fârisî 143v.

تُقُدُّ Ambr. وجولها *L وجولها , تفدّ Ambr. وجولها ,

⁽³⁵⁾ LA (سهل) xiii 368; TA vii 382—El Gauh. ii 199 مهل Muḥîṭ 1000.

٣٦ كَأَنَّا نَشُدُ ٱلْمَيْسَ فَوْقَ مَرَاتِهِ مِنَ ٱلْحَقْبِ أَسْفَى حَزِنْهَا وَسُهُولُهَا

[CD] الهيس شجر تعمل منه الرحال والمراتج التي امسكت من الفحل حين ضربها كانها اغلقت عليها ارحامها من الرتاج وهو الباب اسفي صار فيها السفا وهو شُوك البهبي والحقب هي الحمير والحزن الارض الغليظة والسهول ما سهل منها

۳۷ رَعَتْ وَاحِفًا فَٱلْجَرْعَ حَتَّى تَكُمَّلَتْ جُمَادَى وَحَتَّى طَارَ عَنْهَا نَسِيلُهَا [C] واحف موضع والجزع منعطف الوادى وجمادى يعنى الربيع ونسيلها طار عنها استثبت والدفى [C] واحف [C] واحف [C] واحف [C]

٣٨ وَحَتَّى أَسْبَانَ ٱلْجَأْبُ بَعْلَ آمْتِنَاأَنِهَا مِنَ ٱلصَّيْفِ مَا ٱللَّاتِي لَقْحِنَ وَحُولُهَا [C] الجأب الغليظ يعنى الحمار يقول بعد امتنائها بعد انتظارها حملها والحول جمع حائل بعد امتنائها اى اختبارها

امتحانها [0] 1

٣٩ أَبَتْ بَعْدَ هَيْمِ الْأَرْضِ إِلَّا تَعَلُّقًا بِعَهْدِ ٱلثَّرَى حَتَّى طَوَاهَا ذُبُولُهَا

[C D] هيج الارض [يبس بقلها يقال للنبت يهيج هيجا اذا يبس [CD] هيج الارض النبت عهدت في الثرى من النبت والثرى التراب الندي طواها اضهرها

العهد [C] عس ذيولها ² [C]

نشد الرحل 209 iii 104; TA ii 48—Asâs i ارتج) نشد الرحل 109

تكلّبت (37) C (1), L, L* واجفا ,فالجرع -Ambr., C, D, L, C (1) واجفا ,فالجرع -Ambr. حالتجرع -Const. schol. وابروى فوق هوائج (جمادى)

⁽³⁸⁾ LA (منى) xx 165; TA x 350, C(1) استبان الفحل—Ambr., C, D استبان الفحل—L, L*, C(1) المتائها—C, Ambr. المأب

⁽³⁹⁾ C, D تعلقا —C(1), L ديولها C, D اتت —L, C(1) اتت —Ambr. تعلقا —Ambr. زعلّقا

٠٠ حَشَتْهَا ٱلزُّبَانَى حِرَّةً فِي صُدُورِهَا وَسَيْرَهَا مِنْ صُلْب رَهْبَى تَمِيلُهَا

الزبانى زبانتان العقرب وهو نجم من نجوم القيظ والحرّة العطش ورهبى موضع [والثميلة ما بقى فى اجوافها من العلف والفُضول سارت من صلب رهبى بها فى اجوافها لانها لم تصادف رعيا ترعاه [D] والتطول سارب [D] 1

اع فَلَمّا حَدَا ٱللَّيْلُ ٱلنَّهَارَ وَأَسْدَفَتْ هُوَادِی ٱلدَّجَا مَا كَادَ يَدْنُو أَصِيلُهَا [CD] حدا ای ساق باللیل والنهار قد دهب به اسدفت اظلمت هوادی الدجا اوائل الظلام

٢٢ حَدَاهَا جَمِيعُ آلاً مَرِ هُجُالِوْ السَّرى حَدَاء إِذَا مَا استسمَعته يَهُولُهَا [(1)] المجلود المشهر في الذهاب اجلود المشي اذا ذهب جميع الامر يعني الحمار اجمع امره واحكمه والسرى سير الليل يقول سراه مجلود اي ذاهب يهولها يفزعها [ويروى جميع الراي D]

لاً الصبيين طرفا اللحيين والأبنة العقدة وهى عقدة الغلصمة 2 نهوم اى لها صوت وسحيلها صوتها نهاق الحمار ارتد 3 ترجيع ونهيق اريد 3 [D] الغلصه 3 الغلصه 3

وسيّرها .Ambr وسيرها —C, D وصيرها —Ambr وسيّرها

⁽⁴¹⁾ L, C(1), L* ماكان حاصات -Const., Ambr. ماكان -D ماكان -D ماكان -D -Const. schol. عريد دجا الليل ما كاد يدنو عشيّها من طول النوم -Order in C, C*, D 45—48, 41—44, etc.

مجاو ذي السرى L-استهتعته C-استانسته 88 (جمع) i 88 مجاو ذي السرى

⁽⁴³⁾ D رادر (marg. زاد C) ابتح L-انتج "L, L, L" (مصلّ ليقلاء الفتى) (marg. زاد C) (ردار (43) C, C*, C (1) القنا

⁽⁴⁴⁾ LA (ابن) xvi 140; TA ix 116—LA (صبا) xix 184—D بعينه -L, C (1), L* بعينه -C introduces v. 55 after v. 43 and omits v. 44 altogether. The order of the verses is, in C, C* 43, 55, 56, 57, 49—54, 58, 59 etc.—in D [as text]—in L* 45, 41—44, 46—55, 59.

وَ وَطَلَّتُ تَفَالَى حَوْلَ جَأْبِ كَأَنَّهُ رَبِينَهُ الْآرِ عِظَامُ ذُحُولُهَا اللَّهِ عِظَامُ ذُحُولُهَا

 2 تفالى 1 تكادم يعنى الحهير والجأب الحهار الغليظ والربيئة الطليعة 2 للقوم وانها شبّه الحهار بالربيئة لاته على مكان مرتفع 2 2 2 2 2 2

اللهُ اللهُ

[D] محانیق مطویّة ضامرة والهحنق¹ الضامر وقال لبید الله فأحنق صلبها وسنامها³ الله ای انطوی وضمر [C] محانیق مطویة مِّرة وقوله تقطّعت قوی الشکّ عنها یقول الا شکّ انّها اللیلة لو[یخلّی اسبیلها لو تترك السبیل مادة الطریق

2 Diw. p. 95 الحنق

المُولُمُ الْمُولُمِ وَالْهُضِ وَالْمُعَا مِعَا وَاحِفِ شَمْساً بَطِيئًا نَزُولُهَا وَاحِفِ شَمْساً بَطِيئًا نَزُولُهَا كَا اللهُ ا

اللهُ عَلَوْرَدَهَا مُسْجُورَةً ذَاتَ عَرْمَضِ تَغُولُ سَيُولَ الْمُكْفَهِرَاتِ غُولُهَا اللهُ عَوْلَهَا

السحاب [C D] مسجورة اى عينا مهلوءة والعرمض الخضرة فوق الهاء والهكفهرّات السحاب السود الهتراكهة تغول تجىء وتذهب تخول تحاد [C adds] تاخذ [D] 2 [D] تاخذ [D]

⁽⁴⁵⁾ Ambr., L, C(1) ربيئة "C, D, L* ربيئة "D, L, L, L" ربيئة "D, L, L" ربيئة "Ambr. رُبِّنَهُ (1) Ambr. رَبُعُالَى (1) Ambr. رَبُعُالَى (1) Ambr. تُعَالَى (1) Ambr. رائدهل الأمر اساءت به وذلك انّه ينظر سقوط الشهس ...

⁽⁴⁶⁾ Ambr., Const. يخلّى سبيلها D او تحلن اسبيلها C او تخلّى سبيلها L, C (1) الشد , تجلى نسيلها

⁽⁴⁷⁾ Yâqût iv 569 من جانب المعا -LA (معى) -LA (معى) -LA (معى) -LA (على -LA (والهضي للمضي -LA (والهضي والمعى) -LA (والهضي -LA (الصلب والهضي -LA (الهضي -LA (الصلب والهضي -LA (الصلب والهضي -LA (الصلب والهضي -LA (الهضي -

^{.-} omitted in C*. القلوة الحقباء *L, L القود ,القلاة , ترك - omitted in C*.

ه فَأَرْعَجَهَا رَامِ بِسَهُمِ فَأَدْبَرَت لَهَا رَوْعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا [C] ينفى يفرق والسلام الحجارة واحدها سلمة وحفيلها شدّة جريها وكثرته

اه تَقُولُ سُلَيْمَى إذْ رَأْتَنِى كَأَنْنِى لِنَجْمِ ٱلثَّرَيَّا رَاقِبًا أَسْتَحِيلُهَا اللهُ وَهُو مَنْكُ ٱلنَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومُ تَعَنَّى بَعْدَ وَهُنِ دَخِيلُهَا اللهُ عَمْدُولُهَا اللهُ اللهُ عَمُومُ تَضَيَّفَتُ ثُويِّكِ وَٱلطَّلْمَا مُلُقَى سُدُولُهَا اللهُ عَمُومُ تَضَيَّفَتُ ثُويِّكِ وَٱلطَّلْمَا مُلُقَى سُدُولُهَا اللهُ عَمُومُ تَضَيَّفَتُ ثُويِّكِ وَٱلطَّلْمَا مُلُقَى سُدُولُهَا اللهُ ا

[([)] ثویّك ای ضیفك والثویّ الضیف وقال القطامی الله ومن یكن اسلام الی ثویّ فقد احسنت¹ بارقة² الهباعد³ الله وسدولها ستورها ویروی مُرْخًا [سدولها وسدولها] ستورها

ستورها [C] ما المتاءا [D] المتاءا [C omits و المتاء عند المتاء ا

الله عُمِ الله عُمَ الله عَمَا الله عَمْ الله

حفيلها اجتهارها في العدو .Const. schol جفيلها —C فاعجلها قلم العدو

يريد تقول سليمي اشكوى Ambr. schol. ونَفَّرَتُ Ambr. تغنّي C—رخيلها L (52) حمتك اى منعتك النوم ام نفّرت به اى بالنوم هموم تعنى اى تعبّد بعد هوى من الليل دخيلها ما دخله وبطنه والدخيل في غير هذا الموضع الضيف الذي يدخل البيت

(53) D ملقی ستورها C ملقی ستورها انس. Samau'al b. 'Adiya 11 انس بی شکوی ولکن هموم نزلت ایمالیس بی شکوی سُدُولُهَا عند ثویك وهو ذو الرمّة یقال هذا ثویّهم اذا ثوی عند هم

Digitized by Google

ه، فَطَاوَعْتُ هَمِّي فَٱنْجَلَى وَجْهَ بَازِل مِنَ ٱلْأَمْرِ لَمْ يُتَرَكْ خِلَاجًا بُزُولُهَا

[C D] وطاوعت همّی ای أُمَرَتْنِی نَفْسِی فطاوعتها یقول امرتنی نفسی ان ارحل الیك فرحلت¹ الیك اقدار افزعك والبازل الخالص² بزلت ای ظهرت والبازل الظاهر والخلاج هو الشك یقول [ما بین ظهورها شك] [لم یترك مها شكها [D]

 1 [('] الخامس 2 [C] الخامس الك فدخلت الما

٥٦ فَقَالَتْ عُبَيْدَ ٱللهِ مِنْ آلِ مَعْمَرِ إلَيْهِ آرْحَلِ ٱلْأَنْقَاصَ يَرْشُدْ رَحِيلُهَا

الانقاض المهزولة من طول السفر واحدها نقض ونصبت عبيدً الله اراد [C] قصد عبيد 1 الله

٥٠ مِنَ ٱلْمَعْمُرِيِّيِنَ ٱلَّذِيزَ, تُخُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِّيصِ صَافِ بَلِيلُهَا
٥٨ فَتَى بَيْنَ بَطْحَاوَى قُرَيْشِ كَأَنَهُ صَفِيحَةُ ذَي غَرْبَيْنِ صَاف صقِيلُهَا
٥٩ أَذَا مَا قُرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيَارُهَا أَقَرَتْ به شُبَانُهَا وَكُهُولُهَا

الطويل الطويل

ا خَلِيلًى عُوجًا عَوْجَةً ثُمَّ سَلِّمًا عَسَى ٱلرَّبْعُ بِٱلْخُرْعَا أَنْ يَتَكَلَّمَا

عرنین D (58)

(VI)

عوجاً عوجة D, C عُوجًا سَاعَةً ثُمَّر .- D, C عوجاً عوجاً عوجاً عوجاً عوجاً عوجاً عوجاً عوجاً عوجاً

بُزُولُهَا .Ambr., Const نازل Tabari Tafsir i 371 - وانجلا C, C* یزیلها الله - Tabari Tafsir i 371 - یزیلها L, C, Tabari مرتنی نفسی بشیء فطاوعتها .Ambr. schol - یزولها استبانت واستبانت واستبانت وانبزال یرید وجه خصلة انکشفت وانبزالها و وانبزالها له ومنه یقال بزلته شققته وقوله له یترك خلاجاً بُزُولها استبانتها وانبزالها له یترك فی الامر خلاجا ای شگا

⁽⁵⁶⁾ D برشدن جيلها -C Const. يُرْشُدُ -vv.57, 58 are not in L, L^* , C(1), and 57 is only to be found in D, C—Ambr. schol. انکشفت لی امرتنی بذلك وقالت ارحل الی عبید الله

⁽⁵⁷⁾ D ماف صقيلها -C صاف بليلها -not in Ambr. or Const.

ع دَعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ حُبِّ مَيْةً وَٱلْهُوَى إِذًا غَالِبُ مِنِي ٱلْفُواْدَ ٱلْمُتَيْمَا ه فَلَمْ أَرَ مِثْلَى يَوْمَ بَيْنَ طَآئِرُ غَدًا غُدُوةً وَحْفَ ٱلْجُنَاحَيْنِ أَسْخَمَا [CD] طائر یعنی الغراب وحف الجناحین کثیر الریش والاسخد الاسود وجف [C] ا

561

4 B

⁽²⁾ Const. وقفت D, C وقفنا

اخال .-- Const. ديار D ـــ ديار Const. اخال -- تحال C ـــ اخال

⁽⁴⁾ D, Const. منّا —C غالب منّى

اسحها .Const فلم أرى *C+ وجف +C, D, C* عدا عدوه (5)

الى Const. العُلَى ; تَأْبِي Const. الأولى ان ,ربع العين C

فقم D - [فَفِي ما for أَفْفِي مَا Const. فَفِيمَ [for لم عقيم ولو [7]

رة) D النسام - Const. المحطّها - Const. النسام

⁽⁹⁾ D مبارك

ا إِذَا ٱلْقَوْمُ قَالُواْ لَا عَرَامَةً عِنْدَهَا فَسَارُوااً لَقُوا مِنْهَا أَسَاهِي عُرَمَا (CD) العرامة الحدة والجهل عندها عند النافة اساهي ضروب من السير عرّم من السير عرّم شديدات عرّما [C] و ضرب [C] و العزامة [C] العزامة [C] و العزامة

ا أَضَتْ فِي ٱلسَّرَى مِنْهَا أَظُلَّا وَمَنْسِمًا بِزِيزاً وَاسْتَبْقَتْ أَظُلَّا وَمَنْسِمًا بِزِيزاً وَاسْتَبْقَتْ أَظُلَّا وَمَنْسِمًا وَمَنْسِمًا إِيزَاءَ وَالْمِنَاءِ الارض [C D] نضت ألقت والاظلّا باطن النعق والمنسم طرف النعق والزيزاء الارض الصلبة

۷۲ الطويل

ا عَلَيْكُنَّ يَا أَطْلَالَ مَي بِشَارِعِ عَلَى مَا مَضَى مِنْ عَهْدِكُنَّ سَلَامُ وَ عَلَيْكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ وَلَا ذَالَ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ وَدُقُهُ بِكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ ٣ بِكُلِّ جَدِي غَيْرِ ذَاتِ بُرَايَةٍ عَلَيْكُنَّ مَجْرَى جَارِح مَنَامُ

[D] الجديّ 1 المطر العامّ والجدى 3 ايضا العطاء والبراية الغثاء 3 جارح مطر يجرح الارض ومنام سكون 4

والرابه الفنا [ac] 3 الخدى [b] 2 الجرحا [b] 1 رسنون [b] 4 [b]

(VI)

This is only to be found in D and Const.

- (1) 'Ainî iv 235-Bâqir 30.
- يبعق .Const ينعق Aini iv 235, D ينعق
- .Const. schol بكلّ حدى غير .Const جدا من غير .[sic] برابه ,يكُلُ D (3) جدى المطر الغمام وقوله مجرى جارح الارض يريد منه مطر يجرح الارض ومنه مطر ساكن ومنام سُكُون والبراية غثاء السيل

⁽¹⁰⁾ LA (سها) xix 133; TA x 191—C الاعزامة بساهي ساء عزما —Const, schol عندها إلى الناقة وعرامة اي ليس عندها نشاط

قال هى نضت والاظلّ .Const. schol—اضلا *C, C* بدار واسقت اظلا D (11) باطن الهنسم

عَ عَلَامَ سَأَلْنَاكُنَّ عَنْ أُمِّ سَالِمِ وَمَيْ فَلَمْ يُرجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ وَمَيْ فَلَمْ يُرجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ وَ عَلَامً وَعَلَامً وَعَلَامً اللَّهِ عَلَامًا بِأَجْزَاعِ ٱلْعَقِيقِ حَمَامً

[D] لك يعنى نفسه والإجزاع [منعطف] الوادى واحده جزع وكل واد [D] عقيق واحد [D] واحد [D] جرع [D] واحد [D] واحد [D] واحد [D] عقيق

اذاً هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكُ هٰذَا فِتْنَةٌ وَغَرَامُ
 إذا عام هلاك وغرام ولوع وغرام بلاء
 عَلَامَ وَقَدْ فَارَقْتَ مَيًّا وَفَارَقَتْ وَمَيْةٌ فِي طُولِ ٱلْبُكَا تُلَامُ
 مَالَامَ وَقَدْ فَارَقْتَ مَيًّا وَفَارَقَتْ وَمَيْةٌ فِي طُولِ ٱلْبُكَا تُلَامُ
 مُأَطَاعَتْ بِلَكُ ٱلْوَاشِينَ حَتّى كَأَنَّما كَلَامُكَ إِيَّاها عَلَيْكَ حَرَامُ

√ الطويل

ا أَلَا ظُعَنَت مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحَمُ تَرْدِى وَٱلْحَمَامُ ٱلْمُوشَمُ الْمُوشَمُ وَالْمُوشَم [0] تردى تثب اذا مشت يعنى الغربان وهي السحم اي السود والموشّم المنقش

r كَأَنَّ أَنُوفَ ٱلطَّيْرِ فِي عَرَصَاتِهَا خَرَاطِيمُ أَقْلَامٍ تَخُطُّ وَتَعْجَمُ

(vr)

هوالك ,باجراع D (5)

⁽⁶⁾ D له قال 'Ainî iv 235; Es-Suy. Ham' i 174, iii 150; Bàqir 30; Howell i 184 منا فتنة D هذا فتنة Bâqir فال لها Bâqir

^(5, 6) C and C* transpose the second hemistichs of 5 and 6.

اى علام بكى وقد فارقت ميّا وفارقت ثمّر .Const schol فارقت ميّ 0 (7) قال وميّة فى طول البكاء يريد فى طول بكائك تُلام لبكائك وهى لا تؤاتيك

⁽⁸⁾ Not in Const.

⁽²⁾ Not in D.

وَ وَظُلُّتُ تَفَالَى حَوْلَ جَأْبٍ كَأَنَّهُ رَبِيئَةً الْتُآرِ عِظَامُ ذُحُولُهَا

تفالى 1 تكادم يعنى الحبير والجأب الحبار الغليظ والربيئة الطليعة 2 للقوم وانها شبّه الحبار بالربيئة لانّه على مكان مرتفع الغليظة 2 2 2 2

٢٦ هَانِيقُ أَمْثَالُ ٱلْقَنَا قَدْ تَقَطَّعَتْ قُوى ٱلشَّكِّ عَنْهَا لَوْ يَخَلَّى سَبِيلُهَا

المُعْ الْعُلْوَةُ الْقُوْدَاءَ مِنْهَا كَفَارِكِ تَصَدَّى لِعَيْنَيْهَا فَصَدَّت حَلِيلُهَا لَوُلُهَا الْوَلُهَ الْقَوْدَاءَ مِنْهَا كَفَارِكِ تَصَدَّى لِعَيْنَيْهَا فَصَدَّت حَلِيلُهَا اللهِ المَّوْدَةُ التَّى تَبغض الاتان والقوداء الطويلة والفارك المَوَّةُ التَّى تَبغض وجها اراد كفارك تصدّى تعرض

٤٩ فَأُورَدَهَا مَسْجُورَةً ذَاتَ عَرْمَضِ تَغُولُ سَيُولَ الْمُكْفَهِرَاتِ غُولُهَا

السحاب ألمسجورة الى عينا مهلوءة والعرمض الخضرة فوق الهاء أوالهكفهرّات السحاب السود الهتراكهة تغول تجىء وتذهب والطحلب والعلق والشبا 2 [D] تاخذ 2 [D] تاخذ

⁽⁴⁵⁾ Ambr., L, C(1) ربيّة "C, D, L" ربيّة "D, L, L" ربيئة "D, L, L" ربيئة "Ambr. تَعْالَى "Ambr. تَعْالَى "Ambr. تَعْالَى "Ambr. تَعْالَى (1) أَثَاءُرِ "Ambr. schol. روالذحل الإمر اساءت به وذلك انّه ينظر سقوط الشهس"...

لو تخلّی سبیلها C—او تحلن اسبیلها D—او مسلمها C—او تخلّی سبیلها C—لر C (46) مبیلها L, C (1) الشد , تجلی نسیلها

⁽⁴⁷⁾ Yâqût iv 569 من جانب المعالى -LA (معى) xx 157 ; TA x 345 من جانب المعى but LA, in margin, والمضب والمعى -D المعى المضح -D المضح -D الصلب والمضب -D الصلب والمضب

^{.-} omitted in C*. القلوة الحقباء *L, L القود ,القلاة , ترك C- القلوة .-

ه فَأَرْعَجَهَا رَامِ بِسَهْمِ فَأَدْبَرَتُ لَهَا رَوْعَةُ يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا (وَعَةُ يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا (C) ينفى يغرَق والسلام الحجارة واحدها سلمة وحفيلها شدّة جربها وكثرته

اه تَقُولُ سُلَيْمَى إذْ رَأَتْنِى كَأَنَّنِى لِنَجْمِ ٱلنُّرَيَّا رَاقِبًا أَسْتَجِيلُهَا مَ اللَّهُ وَهُنِ دَخِيلُهَا مَ أَشَكُوى حَمَّلُكُ ٱلنَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومُ تَعَنَّى بَعْدَ وَهُنِ دَخِيلُهَا صَالَّكُ لَا بَلْ هُمُومُ تَضَيَّفَتْ ثُويَكِ وَٱلظَّلْمَا مُلْقًى سَدُولُهَا صَالَّقًا لَا بَلْ هُمُومُ تَضَيَّفَتْ ثُويَكِ وَٱلظَّلْمَا مُلْقًى سَدُولُهَا

[C I) ثویّك ای ضیفك والثویّ الضیف وقال القطامی الله ومن یكن اسلام الی ثویّ فقد احسنت بارقة الهباعد الله وسدولها ستورها ویروی مُرْخًا [سدولها وسدولها] ستورها الله

ستورها [C] 4

حفيلها اجتهارها في العدو .Const. schol جفيلها -C فاعجلها *L, C (1), L فاعجلها اجتهارها في العدو

يقال استحيل هذا .Const. schol كركب الثريّا C, C* راكبا C, C* واقب C (51) كركب الشريّا D راكبا *C, C* واقب الشخص اى انظر هل يتحرّك ام لا فيقول قد حال اى تحرّك

بريد تقول سليمى اشكوى Ambr. schol. -- نَفَّرَتُ Ambr. تغنّى C-رخيلها L (52) حمتك اى منعتك النوم ام نفّرت به اى بالنوم هموم تعنّى اى تعبّد بعد هوى من الليل دخيلها ما دخله وبطنه والدخيل فى غير هذا الموضع الضيف الذى يدخل البيت

Diw. Samau'al b. 'Adiya 11 تویکی [sic] ملقی ستورها C ملفی D (53) الله 'Adiya 11 مُرْخًی سُدُولُهَا فقلت لها لیس بی شکوی ولکن هموم نزلت Ambr. schol. مُرْخًی سُدُولُهَا عند ثویك وهو ذو الرمّة یقال هذا ثویّهم اذا ثوی عند هم

معنى الله المالة المال

ه، فَطَاوَعْتُ هَمِّي فَٱنْجَلَى وَجْهَ بَازِل مِنَ ٱلْأَمْرِ لَمْ يُتَرَكْ خِلَاجًا بُزُولُهَا

[C D] وطاوعت همّی ای أُمَرَتْنِی نَفْسِی فطاوعتها یقول امرتنی نفسی ان ارحل الله فرحلت الله اقدار افزعك والبازل الخالص بزلت ای ظهرت والبازل الظاهر والخلاج هو الشك یقول [ما بین ظهورها شك C] [لم یترك مهّا شكّها D]

 1 [C] الخامس 2 اذا دخل اليك فدخلت 2

رَّهُ فَقَالَتُ عُبِيدُ ٱللَّهِ مِنْ آلِ مَعْمَرٍ إلَيْهِ آرْحَلِ ٱلْأَنْقَاصَ يَرشُدُ رَحِيلُهَا [C] الانقاض المهزولة من طول السفر واحدها نقض ونصبت عبيد الله اراد قصد عبيد الله

عبد (۱) ا

٥٠ مِنَ ٱلْمَعْمَرِيِّينَ ٱلَّذِيزَ, تُحُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِيمِ صَافِ بَلِيلُهَا
 ٥٥ مِنَ ٱلْمُعْمَرِيِّينَ اللَّذِيزَ, تُحُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِيمِ صَافِ صَقِيلُهَا
 ٥٥ مَقْيَى بَيْنَ بَطْحَاوَى قُرَيْشِ كَأَنَّهُ صَفِيحَةُ ذَى غَرْبَيْنِ صَاف صَقِيلُهَا
 ٥٩ إذا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيارُهَا أَقْرَتْ بِهِ شُبَانُهَا وَكُهُولُهَا

الطويل المُعْ عُوجًا عَوْجَةً ثُمَّ سَلِّمًا عَسَى ٱلرَّبْعُ بِٱلْخُرْعَا الْ يَتَكَلَّمَا عَسَى الرَّبْعُ بِٱلْخُرْعَا الْ يَتَكَلَّمَا

عرنین D (58)

(VI)

عوجاً عوجة D, C عوجاً سَاعَةً ثُمَّر. D, C عوجاً عوجاً عوجاً

⁽⁵⁶⁾ D يرشدن جيلها -C - فقلت -C - فقلت -vv, 57, 58 are not in L, L*, C(1), and 57 is only to be found in D, C - Ambr. schol. انکشفت لی امرتنی بذلك وقالت ارحل الی عبید الله

⁽⁵⁷⁾ D صاف مقيلها -C صاف الله -C صاف not in Ambr. or Const.

ت عَرَفْتُهُ لَمّا وَقَفْتُ بِرَبعِهِ كَأَنَّ بَقَايَاهُ تَمَاتِيلُ أَعجَمَا
 ٣ دِيارًا لِمَي قَدْ تَعَفَّت رُسُومُهَا أَخَالُ ذَوَاحِيهَا كِتَابًا مُعَجَمَا
 [CD] التعجيم النقط والشكل تعقّت درست وانهجت آياتها

ع دَعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ حُبِّ مَيَّةَ وَٱلْهُوَى إِذًا غَالِبُ مِنِي ٱلْفُوَّادَ ٱلْمُتَيَّمَا ه فَلَمْ أَرَّ مِثْلَى يَوْمَ بَيْنَ طَآئِرُ غَدَا غُدُوةً وَحْفَ ٱلْجُنَاحَيْنِ أَسْخَمَا [CD] طائر یعنی الغراب وحف الجناحین کثیر الریش والاسخم الاسود وجف [CD]

وَلا مِثْلَ دَمْعِ ٱلْعَيْنِ يَوْمَ أَكُفُهُ وَتَأْبَى سَوَاقِيهِ إِلَى أَنْ تَصَرَمَا
 وَفَيهُ وَلَوْ لاَ أَنْتِ لَمْ أَكْثِرِ ٱلْأَسَى عَلَى مَنْ وَرَائِي مِنْ فَصِيمِ وَأَعْجَما
 مُفَرِبٌ بِلَادٍ قَدْ قَطَعْتُ لِوصْلِكُمْ عَلَى ضَامِرٍ مِنْهَا ٱلسَّنَامَ ٱلمُحَطَّمَا
 وَكُكُدْرِيَّةٍ أَوْحَتْ لِوَصْلِكُمْ عَلَى ضَامِرٍ مِنْهَا ٱلسَّنَامَ ٱلمُحَطَّمَا
 وَكُكُدْرِيَّةٍ أَوْحَتْ لِورْدٍ مُبَاكِرٍ كَلَامًا أَجَابَتْ دَاجِنًا قَدْ تَعَلَّمَا
 التعدريّة القطاة أوحت أعجلت والداجن المعتاد يعنى فرعا اعتاد صوته أنه أَنْ

561

وقفت D, C وقفنا ... (2)

⁽³⁾ D تحال -Const. اخال -Const. ديار D -ديارا

⁽⁴⁾ D, Const. منّا C – غالب منّى

اسحها .Const فلير أرى *C-وجف +C, D, C عدا عدوه (5) عدا عدوه

الى C—العُلَى ; تَأْبِي .Const—الاولى ان , ربع العين (6)

فقم D افْفِي ما for أفْفِي ما Const. أفْفِيمُ أَوْمِيمُ ولو (7)

تَهَلَّهَا .Const المحطَّما Const النسام (8)

⁽⁹⁾ D مبارك

ا إِذَا الْقُومُ قَالُوا لَا عَرَامَةً عِنْدَهَا فَسَارُوا لَقُوا مِنْهَا أَسَاهِي عُرَّمَا [CD] العرامة الحدة والجهل عندها عند النافة اساهي ضروب من السير عرّم ولا العدات شديدات عرّما [C] والحرامة [C] العزامة [C] العزامة [C] والمرامة عرّما [C] والمرامة [C] والمرام

ا أَضَت فِي ٱلسَّرَى مِنْهَا أَظُلَّا وَمَنْسِمًا بِزِيزاً وَاسْتَبَقَت أَظُلَّا وَمَنْسِمًا بِزِيزاً وَاسْتَبقَت أَظُلَّا وَمَنْسِمًا إِيزاءَ الارض [C D] نضت ألقت والاظلّا باطن النفق والهنسم طرف النفق والزيزاء الارض الصلبة

٧٢ الطويل

ا عَلَيْكُنَّ يَا أَطْلَالَ مَي بِشَارِعِ عَلَى مَا مَضَى مِنْ عَهْدِكُنَّ سَلَامُ اللهُ عَلَيْكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ اللهُ وَلَا ذَالَ نَوْ السِّمَاكِ غَيْر وَدَقُهُ بِكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ اللهُ عَدَى جَارِح مَنَامُ اللهُ اللهُ عَدِي غَيْرِ ذَاتِ بُرَايَةٍ عَلَيْكُنَّ مَجْرَى جَارِح مَنَامُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُنَّ مَجْرَى جَارِح مَنَامُ

الجدى المطر العام والجدى ايضا العطاء والبراية الغثاء [D] مطر [D] يجرح الارض ومنام سكون ومنام المون المرض ومنام الم

والرابه الفنا [sic] ³ الخدى [D] ² الجرحا [D] ¹ رسنون [D] ⁴

(VT)

This is only to be found in D and Const.

- (1) 'Ainî iv 235—Bâqir 30.
- (2) 'Ainî iv 235, D ينعق Const. يبعق
- . Const. schol بكلّ حدى غير .Const جدا من غير ,[sic] برابه , يكّلُ D برابه , يكّلُ (3) جدى البطر الغمام وقوله مجرى جارح الارض يريد منه مطر يجرح الارض ومنه مطر ساكن ومنام سُكُون والبراية غثاء السيل

⁽¹⁰⁾ LA (سها) xix 133; TA x 191—C لاعزامة ,ساهى ساء عزما —Const, schof عندها إلى الناقة وعرامة اى ليس عندها نشاط

قال هي نضت والاظلّ .Const. schol اضلا *C, C* اضلا D اظلا (11) اطلا الهنسر

عَ عَلَامَ سَأَلْنَاكُنَّ عَنْ أُمِّ سَالِمٍ وَمَيْ فَلَمْ يُرْجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ عَلَمْ يُرْجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ هُوَى لَكِ مَا يَنْفَكُ يَدْعُوكِ مَا دَعَا حَمَامًا بِأَجْزَاعِ ٱلْعَقِيقِ حَمَامُ

 2 لك يعنى نفسه والاجزاع 1 [منعطف] الوادى واحده جزع وكل واد 2 وكل واد 2 عقيق واحد 3 [D] جرع 2 [D] واحد 2 والاجراع 2

اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هٰذَا فِتْنَةٌ وَغَرَامُ
 إذا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هٰذَا فِتْنَةٌ وَغَرَامُ
 إذا غرام هلاك وغرام ولوع وغرام بلاء

 « عَلَامَ وَقَدْ فَارَقْتَ مَيًّا وَفَارَقَتْ وَمَيَّةُ فِي طُولِ ٱلْبُكَآ تُلَامُ

 « أَطَاعَتْ بِكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ

 « أَطَاعَتْ بِكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ

الطويل

ا أَلَا ظَعَنَتْ مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ تَرْدِى وَٱلْحُمَامُ ٱلْمُوشَمُ وَاللهُ فَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

(VM)

هوالك , باجراع D (5)

⁽⁶⁾ D له ظال 'Ainî iv 235; Es-Suy. Ham' i 174, iii 150; Bâqir 30; Howell i 184 عنا العنا العنا

^(5, 6) C and C* transpose the second hemistichs of 5 and 6.

ای علام بکی وقد فارقت میّا وفارقت ثبّر .Const schol فارقت میّ D قال ومیّة فی طول البکاء یرید فی طول بُکائك تُلام لبکائك وهی لا تؤاتیك

⁽⁸⁾ Not in Const.

⁽²⁾ Not in D.

هُ وَظُلُّتُ تَفَالَى حَوْلَ جَأْبٍ كَأَنَّهُ رَبِيئَةً الْأَيْرِ عِظَامُ ذُحُولُهَا

 2 تفالى 1 تكادم يعنى الحبير والجأب الحبار الغليظ والربيئة الطليعة 2 للقوم وانها شبّه الحبار بالربيئة لانّه على مكان مرتفع 2 2 2 2 2

٢٦ هَ عَانِيقُ أَمْثَالُ ٱلْقَنَا قَدْ تَقَطَّعَتْ قُوى ٱلشَّكِ عَنْهَا لَوْ يُخَلِّى سَبِيلُهَا

[D] محانيق مطويّة ضامرة والهحنق¹ الضامر وقال لبيد الله فأحنق صلبها وسنامها² الله الى انطوى وضمر [C] محانيق مطوية مِّرة وقوله تقطّعت قوى الشكّ عنها يقول الا شكّ انّها الليلة لو[يخلّى] سبيلها لو تترك السبيل مادة الطريق عنها يقول الا Dîw. p. 95

المُكُفهِراتِ عُولُها عُولُها عُولَها مسجورة ذات عرمض تغول سيول المُكفهِراتِ غُولُها عَولُها [CD] مسجورة اى عينا مملوءة والعرمض الخضرة فوق الماء المامهميّات السحاب السود المتراكمة تغول تجيء وتذهب

تاخذ [C adds] والطحلب والعلق والشبا [C adds] تاخذ

⁽⁴⁵⁾ Ambr., L, C(1) ربيعًة C, D, L* ربيعًة D, L, L* ربيعًة D, L, L* ربيعًة Ambr. تَعَالَى ...

لو تخلّی سبیلها C—او تحلن اسبیلها D—او Ambr., Const. یخلّی سبیلها C—او تحلن اسبیلها L, C (1) الشد , تجلی نسیلها

⁽⁴⁷⁾ Yâqût iv 569 من جانب الهعا -LA (معى) xx 157 ; TA x 345 من جانب الهعى لله (but LA, in margin, والهضب والهعى -L (والهضب -L (والهضب الهعى الصلب والهضب -L (1), Ambr., C, D والهعى

^{.-} omitted in C*. القلوة الحقباء *L, L القود ,القلاة , ترك C- القلوة .

ه فَأَرْعَجَهَا رَامِ بِسَهْمِ فَأَدْبَرَت لَهَا رَوْعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا (وَعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا [C] ينفي يفرق والسلام الحجارة واحدها سلمة وحفيلها شدّة جربها وكثرته

اه تَقُولُ سُلَيْمَى إذْ رَأَتْنِى كَأَنَّنِى لِنَجْمِ ٱلثُّرَيَّا رَاقِبًا أَسْتَحِيلُهَا وَهُ سُلَيْمَى أَهُ النَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومٌ تَعَنَّى بَعْدَ وَهُن دَخِيلُهَا وَأَشَكُوكَ حَمَّلُكُ ٱلنَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومٌ تَعَنَّقَ ثُويَّكِ وَٱلْظَلْمَا مُلْقًى سُدُولُهَا الله بَلْ هُمُومٌ تَعَيَّفَتْ ثُويَّكِ وَٱلْظَلْمَا مُلْقًى سُدُولُهَا الله بَلْ هُمُومٌ تَعَيَّفَتْ ثُويَّكِ وَٱلْظَلْمَا مُلْقًى سُدُولُهَا

الى ثوبّك اى ضيفك والثوبّى الضيف وقال القطامى الله ومن يكن اسلام الى ثوبّى فقد احسنت¹ بارقة² الهباعد³ الله وسدولها ستورها ويروى مُرْخًا [C I) اسدولها وسدولها] ستورها٩

1 C omits 2 [C] بارقن 4 [C] ستورها 4 [C] ستورها

حفيلها اجتهارها في العدو .Const. schol جفيلها -C فاعتملها *L, C (1), L فاعتمارها في العدو

يقال استحيل هذا .Const. schol كركب الثريّا C, C* راكبا C, C* واقب C (51) كركب الثريّا D راكبا «1. وقب الشخص اى انظر هل يتحرّك ام لا فيقول قد حال اى تحرّك

يريد تقول سليمى اشكوى Ambr. schol. - نَفَّرَتْ Ambr. - تغنّى C-رخيلها L (52) حمتك اي منعتك النوم ام نفّرت به اي بالنوم هموم تعنّى اي تعبّد بعد هوي من الليل دخيلها ما دخله وبطنه والدخيل في غير هذا الموضع الضيف الذي يدخل البيت

Diw. Samau'al b. 'Adiya 11—تویکی [sic] ملقی ستورها کـملفی Diw. Samau'al b. 'Adiya 11 فقلت لها لیس بی شکوی ولکن هموم نزلت Ambr. schol. مُرْخُی سُدُولُهَا عند ثویك وهو ذو الرمّة یقال هذا ثویّهم اذا ثوی عند هم

ه، فَطَاوَعْتُ هَمِّي فَٱنْجَلَى وَجْهَ بَازِل مِنَ ٱلْأَمْرِ لَمْ يُتَرَكَّ خِلَاجًا بُزُولُهَا

وطاوعت همّی ای أُمَرَتْنِی نَفْسِی فطاوعتها یقول امرتنی نفسی ان ارحل $[C\ D]$ وطاوعت همّی ای ایک اقدار افزعک والبازل الخالص بزلت ای ظهرت والبازل الظاهر والخلاج هو الشک یقول [ما بین ظهورها شک $[C\ D]$ [لم یترک ممّا شکّها $[D\ D]$

 $^{1}\left[\left(^{\prime}\right] \,$ الخامس $^{2}\left[^{C}\right]$ اذا دخل اليك فدخلت $^{2}\left[^{C}\right]$

٥٦ فَقَالَتْ عُبَيْدَ ٱللهِ مِنْ آلِ مَعْمَرِ إلَيْهِ ٱرْحَلِ ٱلْأَنْقَاصَ يَرْشُدْ رَحِيلُهَا

الانقاض المهزولة من طول السفر واحدها نقض ونصبت عبيدً الله اراد [C] قصد عبيد الله 1 الله عبد 1 الله

٥٥ مِنَ ٱلْمَعْمُرِيِّينَ ٱلَّذِيزَ, تُخُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِّيمِ صَافِ بَلِيلُهَا ٥٥ مِنَ ٱلْمُعْمُرِيِّينِ صَافِ صَقِيلُهَا ٥٩ فَتَى بَيْنَ بَطْحَاوَى قُرَيْشِ كَأَنَّهُ صَفِيحَةُ ذي غَرْبَيْنِ صَاف صَقِيلُهَا ٥٩ إِذَا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيارُهَا أَقَرَٰتُ بِهِ شَبَانُهَا وَكُهُولُهَا ١٩٥ إِذَا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيارُهَا أَقَرَٰتُ بِهِ شَبَانُهَا وَكُهُولُهَا

الطويل الطويل عُوجًا عَوْجَةً ثُمَّ سَلِّمَا عَسَى ٱلرَّبُعُ بِٱلْجُرَّعَا أَنْ يَتَكَلَّمَا عَسَى ٱلرَّبُعُ بِٱلْجُرَّعَا أَنْ يَتَكَلَّمَا

(57) D ماف صقيلها -- C صاف الله -- not in Ambr. or Const.

(58) D عرنین

(VI)

عوجا عوجة D, C -عُوجًا سَاعَةً ثُمَّر .-D, C عوجا عوجة -- 560

r تَعَرَّفْتُهُ لَمَّا وَقَفْتُ بِرَبْعِهِ كَأَنَّ بَقَايَاهُ تَمَاثِيلُ أَعْجَمَا وَيُلَ أَعْجَمَا وَيُلَ أَعُجَمَا وَيُلَ أَعُجَمَا وَيُلَا لَمُعَجَمَا كِتَابًا مُعَجَمَا وَيُلَا لَمُعَ وَلَا يَعَفْتُ رُسُومُهَا أَخَالُ ذَوَاحِيهَا كِتَابًا مُعَجَمَا والمُكل تعقت درست وانبحت آياتها [CD]

ع دَعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ حُبِّ مَيْةَ وَٱلْهُوَى إِذًا غَالِبُ مِنْيِي ٱلْفُواْدَ ٱلْمُتَيْمَا ه فَلَمْ أَرَ مِثْلَى يَوْمَ بَيْنَ طَآئِرُ غَدَا غُدُوةً وَحْفَ ٱلْجُنَاحَيْنِ أَسْخَمَا [CD] طائر یعنی الغراب وحف الجناحین کثیر الریش والاسخم الاسود وجف [CD]

وَلا مِثْلَ دَمْعِ ٱلْعَيْنِ يَوْمَ أَكُفْهُ وَتَأْبَى سَوَاقِيهِ إِلَى أَنْ تَصَرَّمَا
 وَفَيهُ وَلُوْ لَا أَنْتِ لَمْ أَكْثِرِ ٱلْأَسَى عَلَى مَنْ وَرَآئِي مِنْ فَصِيلِمٍ وَأَعْجَما
 مُفُرِبٌ بِلَادٍ قَدْ قَطَعْتُ لِوَصْلِكُمْ عَلَى صَامِرٍ مِنْهَا ٱلسَّنَامَ ٱلْمُحَطَّمَا
 وَكُكُدْرِيَةٍ أَوْحَتْ لِوَرْدٍ مُبَاكِرٍ كَلَامًا أَجَابَتْ دَاجِنًا قَدْ تَعَلَّمَا
 الكذريَة القطاة أوحت أعجلت والداجن المعتاد يعنى فرعا اعتاد صوته أمّه

561

4 B

⁽²⁾ Const. وقفت D, C وقفنا

⁽³⁾ D تحال Const. ديار D ديارًا Const. اخال Const. اخال

⁽⁴⁾ D, Const. منّا C خالب منّى –C منّا

اسحها .-- Const. فلم أرى *C - وجف -C, D, C عدا عدوه (5)

الى Const. وتَأْبِي Const. الأولى ان , ربع العين Const. العُلَى ; تَأْبِي

فقم U – (فَفي ما for أَفْفيم فيمّ .Const الم Const عقيم ولو (7)

تَبَلَّهَا .Const. المحطّها Const. النسام (8)

مبارك D (9)

ا إِذَا ٱلْقَوْمُ قَالُواْ لَا عَرَامَةَ عِنْدَهَا فَسَارُوااً لَقُواْ مِنْهَا أَسَاهِي عُرَمَا [CD] العرامة الحدة والجهل عندها عند النافة اساهي ضروب من السير عرّم من السير عرّم شديدات عرّما [C] و ضرب [C] العزامة [C] العزامة [C]

ا أَضَتْ فِي ٱلسَّرَى مِنْهَا أَظُلَّا وَمَنْسِمًا بِزِيزاً وَآسَتَبقَتْ أَظُلَّا وَمَنْسِمَا بِزِيزاً وَآسَتَبقَتْ أَظُلَّا وَمَنْسِمَا [C D] نضت ألقت والاظلّا باطن الخفّ والهنسم طرف الخفّ والزيزاء الارض الصلبة

۷۲ الطويل

ا عَلَيْكُنْ يَا أَطْلَالَ مَي بِشَارِعِ عَلَى مَا مَضَى مِنْ عَهْدِكُنَّ سَلَامُ وَ عَلَيْكُنْ يَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ وَدَقُهُ بِكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ وَلَا ذَالَ نَوْ السِّمَاكِ غَيْر دَاتِ بُرَايَةٍ عَلَيْكُنْ مَجْرَى جَارِح مَنَامُ ٣ بِكُلِّ جَدِيٍ غَيْرِ ذَاتِ بُرَايَةٍ عَلَيْكُنْ مَجْرَى جَارِح مَنَامُ

[D] الجديّ المطر العامّ والجدى ايضا العطاء والبراية الغثاء جارح مطر يجرح الارض ومنام سكون ا

 1 [D] الخدى 2 [D] الجرحا ال 3 [sic] الجرحا ال 5 (الرسنون [D] الجرحا

(10) LA (سها) xix 133; TA x 191—C ساهى ساء عزما xix 133; xix المائة وعرامة اى ليس عندها نشاط عندها [ای] للناقة وعرامة ای لیس عندها نشاط

قال هي نضت والاظلّ بـConst. schol اضلا *C, C* اضلا -Const. schol اظلا (11) المنسم

(YY)

This is only to be found in D and Const.

- (1) 'Ainî iv 235-Bâqir 30.
- يبعق .Const ينعق Ainî iv 235, D ينعق
- . Const. schol بكل حدى غير .Const جدا من غير ,[sic] برابه ,يكُلُ D برابه ,يكُلُ (3) جدى المطر الغمام وقوله مجرى جارح الارض يريد منه مطر يجرح الارض ومنه مطر ساكن ومنام سُكُون والبراية غثاء السيل

عَ عَلَامَ سَأَلْنَا كُنَّ عَن أُمِّ سَالِمِ وَمَيْ فَلَمْ يُرْجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ عَلَامً مَا يَنْفَكُ يَدْعُوكِ مَا دَعَا حَمَامًا بِأَجْزَاعِ ٱلْعَقِيقِ حَمَامً

[D] لك يعنى نفسه والاجزاع [منعطف] الوادى واحده جزع وكلّ واد [D] عقيق واحد [D] واحد [D] عقيق واحد [D] عرم [D] واحد [D] واحد [D] عرم واحد [D]

اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هَذَا فِتنَةٌ وَغَرَامُ
 اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هَذَا فِتنَةٌ وَغَرَامُ
 اِذَا هَمَلَتُ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي

الطويل

ا أَلَا ظُعَنَت مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحَمُ تَرْدِى وَآخُمَامُ ٱلْمُوشَمُ الْمُوشَمُ الْمُوشَمُ ال [0] تردى تثب اذا مثت يعنى الغربان وهى السحم اى السود والموشّم الهنقش

ا كَأَنَّ أَنُوفَ ٱلطَّيْرِ فِي عَرَصَاتِهَا خَرَاطِيمُ أَقْلَامِ تَخُطُّ وتَعْجُمُ

(**~**r)

هوالك , باجراع D (5)

⁽⁶⁾ D له خال 'Ainî iv 235; Es-Suy. Ham' i 174, iii 150; Bûqir 30; Howell i 184 منا العنا العنا

^(5, 6) C and C* transpose the second hemistichs of 5 and 6.

ای علام بکی وقد فارقت میّا وفارقت ثیّر .Const schol فارقت میّ D قال ومیّة فی طول البکاء یرید فی طول بُکائك تُلام لبکائك وهی لا تؤاتیك

⁽⁸⁾ Not in Const.

⁽²⁾ Not in D.

م وَلَمْ يَكُ فِي أُفْقِ ٱلسَّمَا لِمُدْلِمِ كَمِثْلِ ٱلَّذِي يَعْلُو مِنَ ٱلْأَرْضِ مُعْلَمُ

[D] الهدلج الساير بالليل معلم علم يهتدى به من النجوم ويروى ولم يك [الّ في أ] السهاء

٩ جُلَالٌ خَفِيفُ ٱلْحِلْمِ حِينَ تَرُوعُهُ إِذَا جَعَلَتْ هُوجُ ٱلْمَرَاسِيلِ تَحْلَمُ
 [D] جلال¹ اى ضخم والمواسيل الابل تسير سيرا سهلا والهوج التى كان بها هوجاء من نشاطها وحقتها
 حلال [D] 1

⁽ت) النفس ;حزّة C, C* كفا خرنا (1) كفا خرنا (1) اكفا خرنا (1) كفا خرنا (1) النفس ;حزّة .cmd كفا خرنا (1) ياميّ

⁽⁶⁾ Const. أزور C, C* أزور C, C* أزور C, C* أزور C, C* مواليك النجوم ازور C, D, C*

من كُرَى 295; TA viii 397 من يرك (7) من سير -C, D, C, C تغشير -LA (عسم) -xv 295; TA viii 397 من كريم النضو -Const. كريم النضو -Const. كريم النهر -const. النقض رجيع السفر وتعسير تذرف وتعسير تطبّق وتغيّص عينها

cv. 8-17 not in C or C*; but C* introduces cv. 3, 4 of Diw. xxxi.

⁽⁸⁾ Between معلم and معلم there is a hiatus in D—Const. لي يك الرّ في السهاء;

خفيف الحلم لم يذهب .Const. schol اللحم D جعلت ,هوج (9) Const. D نشاطه لو حَلْمُ كان قد ذهب نشاطه

١٠ إِذَا لَحْمُهُ لَمْ يَبْقَ إِلَّا سَوَادُهُ وَسَادَ ٱلْقَرَا عَظُمُ ٱلسَّرَاةِ ٱلْمُقَدَّمُ

[1] سواده شخصه یقول ذهب لحمه والقرا الظهر والسراة اعلی الشیء وسراة كلّ شیء اعلاه وساده القرا ای ارتفع علیه عظیم السراة والمقدّم یعنی الغارب یقول ارتفع غاربه علی ظهره وصار غاربه اعلی من ظهره من الهزال

١١ إِذَا عُجْتُ مِنْهُ لَجِّج وَهُمْ وَمُشْرِفُ طَوِيلُ ٱلْجِرَانِ أَهْلُ شَدْقَمِ شَيْظُمُ

 2 عجت منه جذبته بالزمام وهم ضخم يعنى القوّة مشرف عال والجران 2 باطن العنق شيظم طويل يقول اذا جذبته بالزمام فى السير 2 الج 3 [D] سهرا 3 [D] الحران 3 البوت 3 [D] الموت

١٢ صَمُوتُ إِذَا ٱلتَّصْدِيرُ فِي صَعَدَائِهِ تَصَعَدَ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَتَبَغَّمُ

التصدیر الحزام الذی علی صدره صعدائه ای زفرته و [تصعّد ای] یصوت صوتا خفیفا صعداته ای ارتفع [D] و الحرام 2 [D] معداته ای ارتفع 2 [D]

١٣ وَخُوصًا ۚ قَدْ كَلَّفْتُهَا ٱلْهَمَّ دُونَهُ مِنَ ٱلْبَعْدِ شَهْرًا لِلْمَرَاسِيلِ مُجْذِمُ

اناقة غايرة العينين يقول دون الهم شهرا 2 للمراسيل اى سيره شهر المحدم 3 اى سريع فى السير مجدم 3 اى محدم 3 [D] محدم

المُ مَصَابِيحُهُ خُوصُ ٱلْعُيُونِ كَأَنَّهَا قَطًا خَامِسُ أَسْرَابُهُ مُتَيَمِّمُ اللهِ مُتَيَمِّمُ اللهِ مَتَيَمِّمُ اللهِ الخبس متيبَّم قاصد في السير

إِذَا لَحْهُهُ Const. اذا لجّه (10)

وهم مشرَّف ,أَهْدُلُ الشِّدْقِ سَرْطُهُر .Const اهل شدقم شيظم ,شيرطم (11)

⁽¹²⁾ D, hiatus at head of the verse before يبرعم الذا التصدير Const. اذا التصدير يَّزُعُرُ ,ُصَبُوتُ اذا

شَهْرُ .Const شهرا ,مخدم (13)

مُصَاحبَة أُسْرَى به .Const اسرابه ,مصابحه (14)

ه احْدَاجِيكِم مِمَّا ذَمْرَتْ فِي نِتَاجِهَا بِنَاجِلَةِ ٱلشِّحْرِ ٱلْغُرَيْرُ وَشَدْقَمُ

[D] حراجيج طوال الظهور يعنى الأبل والتذمير ان يضع الراعى يده على اذن الفصيل فيعلم هل هو ذكر امر انثى [والذفرى جانب القفا] والشحر من بلاد عبان والغرير وشدقم فحلا الأبل كانا في الجاهلية 1 There are probably some words omitted.

١١ قَلِيلُ عَلَى أَكُوارِهِنَ آتِقَاؤُنَا صَلَا ٱلْقَيْظِ إِلَّا أَنَّا نَتَلَثُمُ

[D] نصب قليلا لانه من صفة الخوص وهي ابل غائرة [العيون] وقوله [قليل] الآ النا نتلتّم فهو فاعل التقاونا وانها جاز ان يخفض قليلا صفة للخوص والاتقاء القيم على المناس المناس

والعله الإنما الضين [sic] أن العلم [sic] العلم الإنما الضين [sic]

٧١ إِذَا مَا ٱلْأُرَيْمُ ٱلْفُرْطُ ظُلُّ كَأَنَّهُ زُمْيِلَةُ رُتَّاكِ مِنَ ٱلْجُونِ يَرْسِمُ

الاربير تصغير ارم وهو العلير من اعلام الطريق وزميلة يعنى جملا تحمّل يعنى للابل من حمله وماءه لها والرتك والرتكان مقاربة الخطو والسرعة والرسيم ضرب من السير

⁽¹⁵⁾ LA (غرر) vi 325; TA iii 448 (as text)—LA (غرر) v 400; TA iii 229 التنميران كل الفرَيْرِ وَشَدْقَمِ —Const. schol. التنميران —Const. schol. التنميران يده في حياء الناقة فيهس اصل القفا والذفرى فيعرف اذكر يدخل الراعى يده في حياء الناقة فيهس اصل القفا والذفرى فيعرف اذكر —LA explains that Dhu'r-Rummah gives the names of these two stallions to two tribes who investigated the gender of the unborn produce of the pregnant mares.

اصل الصلى للنار ,schol ; اتّقاؤنا ,Const قليلٌ على اكواهنّ القاّؤنا D (16) واراد شدّة الحرّ

⁽¹⁷⁾ Const. الفرد ظلّ ; schol. إلاها للركاب زادها —The pl. frac. والزميلة الذي يحبل للركاب زادها is not to be found in the dictionaries.

الرجز

يَهُمَا اللهُ هَيمًا وَخُرِق أَهْيَمُ هُور عَلَيْهِ هَبُوات جُثْمُ [D] يهما فلاة يتاه فيها هيهاء لا ماه فيها ألخرق الواسع من الارض البعيد

٣ لِلرِّيدِ وَشَى فَوْقَهُ مُنَمْنَمُ نَسْجَانِ هَذَا مُسْحَلُ وَمُبْرَمُ

 $[C\ D]$ هبوات غبار والمسحل ما كان مفتولا على طاق [واحد وهو السحيل $[C\ D]$ والمبرم ما كان على طاقين عفاء [D] عفاء [D]

٧

ا أَعَن تَرسَمْتَ مِن خُرقَاءَ مَنزِلَهُ مَاءُ ٱلصَّبَابَةِ مِن عَينَيلَكُ مَسَجُومُ [CD] ترسَّمت انظرت رسومها والصبابة رقة الشوق مسجوم مصبوب صبّا توسّمت [CD]

(VF)

The order is that of LA and TA—that of the Codices is 1, 3, 2, 4.

- جوز عليه D (2)
- (2, 3) LA vii 130; TA iii 624.

(VO)

(1) L, L*; Bâqir 40; Howell ii 613; Muḥiṭ 1483; Khiz. iv 495; Lane 2164; Mughnî (عن) 64; Durr. El Ghaw. 184; Yâqût i 274; Es-Suy. Shaw 149, 150; LA (عن) xvii 168; TA ix 283, El Gauh. ii 394; Hamâsa 579; all as text—Mufaṣṣ 149; 'Umdah i 117; 'Aini i 412; C; D; Khiz. i 379; ii 221; Agh. xvi 118; x 157; Esh-Shar. ii 41; I. Ya'îsh 1134, 1200; LA (رسم) xv 132, TA viii 313, El Gauh. ii 290; Haffner 163, all رسم C, C(1); Fâiq i 4; Garîr Diw. ii 190; Fiqh. 107; Agh. xvi 118; Esh-Shar.; TA (عبم) v 311, all توسّمت Khiz. ii 221; Agh. x 157; Yâqût

المَّ الْمُعَلَّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعِلِي الْمُعْلِقِلْ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقِلْ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقِلْ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقِلْ الْمُعْلِي الْمُعْلِقِلْ الْمُعِلِي الْمُعْلِقِلْ الْمُعْلِي الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِ الْمُعْلِمُ الْمُع

الله المحموم المحموم

ع وَدِمنَةً هَيَّجَتُ شُوقِي مَعَالِمُهَا كَأَنَّهَا بِٱلْهِدَملَاتِ ٱلْرُواسِيمِ [CD] اراد ان ترسّبت منزلة ودمنة والهدملات رمال مشرفات [وهو من اسهاء السنين D] مستطيلات الرواسيم الطوابع والطابع المتاتم والرسم المعلم والرسوم بالفارسية رسم واعربته العرب

ه مَنَازِلَ آلْحُيِّ إِذْ لَا آلدَّارُ نَازِحَةٌ بِٱلْأَصْفِيا ﴿ وَإِذْ لَا ٱلْعَيْشُ مَذْمُومُ

اللَّهُ وَاذْ لَا ٱلْعَيْثُ مَنْهُ وَالْمَالُ وَالْمُونُ اللَّهُ وَالْمُونُ اللَّهُ وَالْمُونُ اللَّهُ وَالْمُونُ اللهِ وَالْمُونُ وَالْمُواللهِ وَالْمُونُ اللهِ وَالْمُؤْنُ وَالْمُونُ اللهِ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ لِلْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ الْمُؤْنُ وَالْمُو

⁽²⁾ Esh-Shar. ii 41—LA (سهر) xv 201; TA viii 354 بعد ايام ; 353 [as text] --Yâqût i 274, 287--Lane 1454--'Ainî i 413--C

^{(3) &#}x27;Aini i 413—Asas (هجم) ii 350 حافل —LA (هجم) xvi 82; TA ix 99— BM, L*, C(1), L اودى بها ذو اداحيّ

⁽⁴⁾ LA (رسم) xv 133; TA viii 312—LA (هدمل) xiv 217; TA viii 165—
'Ainî i 413—Bekrî 828—BM (1), C (1) أو دمنة L, BM, L* من دمنة
El Gauh. (رسم) ii 290 [margin] هدمله من دمنة LA (رسم) says a particular spot near the Dehna; BM in land of Tamîm; 'Aini رمال مستوية

^{(5) &#}x27;Ainî i 413: comm. ... الاصفياء جمع صفى وهو الجيب الواد...

⁽⁶⁾ C (1), L, L*, BM صعارف الإرض BM, BM (1) بَيُّنَهَا BM in gloss [ثبتها عدا]

ر تعتادُنِي زَفَرَات مِن تَذَكَّرِهَا تَكَادُ تَنفَض مِنهُنَ آلْحَيَازِيمُ الْحَيَازِيمُ الْحَيازِيم الصدور وما اشتمل عليه والحيزوم الصدر

١١ كَأَنَّنِي مِنْ هَوَى خَرْقَا مُطَّرَفُ دَامِي ٱلْأَظَلِّ بَعِيدُ ٱلسَّالِّ مَهْيُومُ

المطّرف يعنى بعير قد اشترى حديثًا والاظلّ اصل النفّ والسأو [الهمّة] مهيوم من الهيام وهو داء تستحرّ منه جلود الابل تأخذها كالحبّى تشرب فلا تروى وانّها الشأو بالشين فهو الطلق وهو السريع العدو ودامى الاظلّ الثور الوحشي قال النابغة

[D 🕸 مِنْ وَحْشِ وَجْرَةَ مَوْشِيّ أَكَارِعُهُ للهِ دَامِي ٱلْأَظْلِّ كَسَيْفِ ٱلصَّيْقَلِ ٱلْفَرِدِ اللهِ اللهِ مِنْ وَحْشِ وَجُرَةَ مَوْشِي أَكَارِعُهُ للهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ [D adds] sic حرقا حاسه العهد 3 Abd. p. 6, v 10

569

Digitized by Google

4 C

⁽رمّ) D مبروم اليوم مذموم [both hemistichs]—Agh. xvi 122 مبروم [both hemistichs] مبروم [cd] مبروم [cd] اليعبّد العهد كما يتعبّد العهد كما يتعبّد الدهر العبد الذي النام الن

BM حاصوم C, D الموصل C, D كشيهته C, D الموصل BM -محلاف BM (1) schol. آبيهته حرّة BM (1) schol. ومعنى غير هاهنا لا

⁽⁹⁾ C(1), L, L*, BM وطول ما هجرتنا C(1) transposes 8 and 9—El Baṭ Sharḥ Diw. I. 'l Qais 4.

⁽¹⁰⁾ LA (فضّ) ix 74; TA v 70—Es-Suy. Shaw 150 فضّ), اذكرها 150 BM عتادنى ,حين اذكرها 150 BM (1) التعتاد من زفرات حين اذكرها

⁽¹¹⁾ LA (طرف) xi 119 الشأو TA vi 180; El Gauh. ii 42 السأو LA (طرف) xix 87; TA x 168; El Gauh. ii 490—LA (ظلّ) xiii 446, TA vii 427 خطرق At a sid. ii 164—Muḥîṭ 909, 1277, C, D الشاو LA xix 87 records the variant السأو LA xix 87 records the variant السأو الهمة LA xix 87 records the variant السأو الهمة The citation from En-Nâbigha does not agree with the text as in Ahl.

- ١٢ دَانَى لَهُ ٱلْقَيدُ فِي دَيمُومَةِ قَدُفِ قَينَيةِ وَٱنْحَسَرَتُ عَنْهُ ٱلْأَنَاعِيمُ [CD] ديمومة فلاة بعيدة والقذف البعد وقيناه عظماً ساقيه وانحسرت انكشفت والاناعيم جمع نعم وهي الابل
- اللهُ والعدواء البعد وتسقيم سُقم [CD] فخامره خالطه والعدواء البعد وتسقيم سُقم
- الله بَمَا أَقُولُ الرَّعُوى إِلَّا تَهَيَّضَهُ حَظْ لَهُ مِنْ خَبَالِ الشَّوقِ مَقْسُومُ اللهُ مِنْ خَبَالِ الشَّوقِ مَقْسُومُ اللهُ الل
- المرفي الطرف المحددة المستودع خمر الوعساء مرخوم الموساء مرخوم المرفوم المرفوم المرفوم المرفوم المرفوم المرف المرف المرف المرف المرفوم المرفوم المرفوم المرفوم المحبة والمحتبة المحبة ال

⁽¹²⁾ Abu'l 'Amaithal. 27 له القين LA (قين) xvii 232; TA ix 317—LA (دنو) xviii 300; TA x 132—LA (نعم) xvi 64; TA ix 80—Asâs (دنو) i 187—El Gauh. (نعم) ii 403; (نعم) ii 340—Ḥamāsa i 565—I. Sid. vii 54—Lane 921—BM (1), C (1), L, L* وانسرفت عنه L* إلى الماء - Iṣlâḥ 201°—Eṣ-Ṣid. 117—cf. Gey. Zwei. Ged. 109.

⁽¹³⁾ LA (عبر) v 339; TA iii 189 ها LA (سقم) xv 180 هـ (خبر) TA viii عدو) تخامَرُها xv 180 هـ (عدو) xix 261 (عدو) xix 235 هنها Asâs (عدو) ii 69—Es-Suy. Shaw 150; BM (1) عدواه النأى Es-Suy. Shaw 150; BM (1) ويروى عدواه النأى وعدواه الشوق

⁽¹⁴⁾ Asâs (هيض) ii 364 ألله — BM — BM — BM, BM (1), C, D فها

⁽¹⁵⁾ LA (رخير) xv 125; TA viii 308; Asâs i 215—TA (ودع) v 537 مرضوم — Khiz. ii 221 اخذ لها Iṣlâḥ 139—D الطرف فيرها —L —BM (1) schol. اخدرها اى خلفها مستودع يعنى ولدها

١٦ تَنْفِي ٱلْطَوَادِفَ عَنْهُ دِعْصَتَا بَقَرٍ وَيَافِعُ مِنْ فِرِنْدَادَيْنِ مَلْمُومُ

[CD] تنفى الطوارف [اي] العيون عنه [اي عن] ولد الظبية وهو ساجى الطرف والدعصة الرملة فرندادين رملة مشرفة على ما حولها من الرمال [التي لم تبلغ جبلا وهو يافع واليافع مستعار اذا كان الانسان دون الكهول فهو يافع واليافع ههنا الهرتفع [] ملهوم مجتمع ويقال غلام يافع اذا ارتفع وقارب البلوغ يقول تستره هذه الكثبان من العيون

١٠ كَأَنَّهُ بِٱلصَّحَى تَرْمِي ٱلصَّعِيدَ بِهِ دَبَّابَةٌ فِي عِظَامِ ٱلرَّأْسِ خُرطُومُ

[CD] الصعيد التراب دبّابة يعنى الخمر والحرطوم الخمر وصفوتها يقول ولد الظبية لا يرفع رأسه وكانه رجل سكران من ثقل نومه في وقت الضحي

١٨ لَا يَنْعَشُ ٱلطَّرْفَ إِلَّا مَا تَخَوَّنَهُ دَاعِ يُنَادِيهِ بِآسْمِ ٱلْمَآءِ مَبْغُومُ

(CI) لا ينعش الطرف اى لا يرفعه تخوّنه اى تعهده فى غير هذا الهوضع تنقضه والداعى صوت أمّه تدعوه يقول لا يرفع طرفه الله أن يسبع صوت أمّه تناديه تقول ماء بكسر الهيم وهو حكاية صوتها والبغام صوت الظبية وهو باغم ويقال مبغوم

⁽¹⁶⁾ BM فرند) iv 331 ; TA ii فرنداذین Yâqût iii 885 من فرند حین) iv 331 ; TA ii 452 فرندادین Asâs (طرف) ii 45—TA (فرد) ii 450—LA (پفع) x 296 ; TA v 566—BM (1) schol. وبقر موضع

ونابه في Tabarî Tafsîr v 65 ونابه في آبايه لا بالم Tabarî Tafsîr v قابه في

⁽¹⁸⁾ Diw. of Zoheir MS, D, M, G, Arabisch. No. 103, p. 4a المادية المادية المادة الما

19 كَأَنَّهُ دُمْلُكِم مِنْ فِضَةٍ نَبَهُ فِي مَلْعَبٍ مِنْ عَذَارَى ٱلْحَيِّ مَفْصُومُ الْحَيِّ مَفْصُومُ [C] كانه يعنى ولد الظبية شبه بالدملج لبياضه نبه اى منسى نسيته العدارى في الهلعب

رُو مُزِنَةً فَارِقَ كَجُلُو غَوَارِبَهَا تَبَوْجُ ٱلْبَرْقِ وَٱلْفَالَمَاءِ عُلْجُومُ الْبَرْقِ وَٱلْفَالَةِ عُلْجُومُ [CD] مزنة سحابة ظلماء منفردة كالفارق من الابل التي اعتزلت اذا ضربها المخاض غواربها اعاليها تبوّج البرق تفتحه وتكشفه علجوم شديد السواد

١١ تِلْكُ ٱلَّتِي أَشْبَهَتْ خَرْقَا مَ جُلُوتُهَا يَوْمَ ٱلنَّقَا بَهْجَةٌ مِنْهَا وَتَطْهِيمُ

[CD] يقول تلك الظبية هي التي اشبهت خرقاء جلوتها منظرها يوم النقا يوم رآها بالنقا والبهجة الحسن والتطهيم تهام الخلق والتحسين وقال بعضهم اراد تلك الهزنة اشبهت خرقاء جلوتها اي انكشافها اذا تجلت وقد هرقت ماءها

٢٢ تَثْنِى ٱلَّنِقَابَ عَلَى عِرْنِينِ أَرْنَبَةٍ شَمَّا مَارِنُهَا بِٱلْمِسْكَ مَرْتُومُ

[CD] العربين الإنف شهّاء مرتفعة والهارن [ما لان] من الانف مرثوم الرثهة بياض في شفّة الفرس العليا يقول تهسيح انفها بالهسك فتكون كالرثهة ويقال رثير انفه اذا ضربه

من جوارى xvii 444; TA ix 415—LA (فصير) xv 351; TA ix 12 (نبه) من جوارى xvii 444; TA ix 415—LA (فصير) xv 351; TA ix 12 (فصير) ii 321; Muḥfṭ 1611; El (نبه) ii 61, 352; Tahdh. 416 من جوارى

⁽²⁰⁾ Tahdh. 416 (غواربها) عوارضها)—LA (غواربها) xii 178; TA vii 44— LA (علجم) xv 316; TA viii 408—C, D تجلو I. Sîd. ix 38—Abu'l 'Amaithal. 56

عنها xv 265; TA viii 382—D طہمر) عنها

⁽²²⁾ Es-Suy. Shaw 150, BM, L, L* تثنى الخيار —LA (رثمر) xv 117; TA viii 304 مأرنُها El Gauh. (رثمر) ii 288—LA (عرن) xvii 154; TA ix 276— Haffner 189 الخيار —I. Sid. i 129 تثنى الخيار Bâqir 40 [sic] الخيار الجيار الجيار

٣٣ كَأَنَّمَا خَالَطَتْ فَاهَا إِذَا وَسِنَتْ بَعْدَ ٱلرُّقَادِ مِمَّا ضَمَّ ٱلْخَيَاشِيمُ ٢٣ مَهْطُولَةً مِنْ خُزَامَى ٱلرَّمْلِ حَرَّكَهَا مِنْ نَفْضِ سَارِيَةٍ لَوْتَآ تَهْمِيمُ ٢٣ مَهْطُولَةً مِنْ خُزَامَى ٱلرَّمْلِ حَرَّكَهَا مِنْ نَفْضِ سَارِيَةٍ لَوْتَآ تَهْمِيمُ

[C1] اراد کانها خالطت فاها مهطولة ای روضة مهطورة حرّکها هیّج رائحتها ساریة سحابة تسری لیلًا لوثاء بطیئة الهرّ تههیم مطر دائم ویروی من خزامی الخرج وهو موضع بالیهامة

٢٥ حَوَّا اَ قَرْحَا اَ أَشْرَاطِيَّةُ وَكَفَتْ فِيهَا ٱلَّذِهَابُ وَحَفَّتُهَا ٱلْبَرَاعِيمُ

إنا] حوّاء شديدة الخضرة قرحاء فيها نور ابيض والنور الزهر والبراعيم واحدها برعومة ويروى شحمت فيها الذهاب أشراطية مطرت بنوء الشرطين والبراعيم كهام! الثهر² الواحدة برعومة

التمر [C] ² كها، [C] ا

٢٦ أَوْ نَفْحَةُ مِنْ أَعَالِى حَنْوَةٍ مَعَجَت فِيهَا ٱلصّبَا مَوْهِنَا وَٱلرُّوضَ مَرْهُومُ ٢٦ أَوْ نَفْحَةُ مِنْ الليل مرهوم ممطور والرهم (١١٠) المعج السير اللين هوهنا بعد ساعة من الليل مرهوم ممطور والرهم الامطار والحنوة نبت [طبّب الرائحة اصفر انوار D]

وما *L, BM, BM (1), C (1), L* وما *C, D, C* وما

من رياض ,من لفّ سارية I. Sîd. ix 112—LA (همّ) xvi 106; TA ix 110 من رياض ,من لفّ سارية بين الله الفرج هيجها (LA in margin من عُوب عادية عادية الخرج هيجها (BM(1) الخرج هيجها لله المن عُرام الرمل حرف عادية "L, BM, C(1), L" من عُراما الرمل حرفها [comm. حرفها الرمل حرفها الرمل حرفها الرمل عرفها (The valley of El Khorg in Yemâma is marked on Palgrave's map.

⁽²⁵⁾ LA (زهب) i 381—TA i 259 فرحاء, but corrected in margin—LA (قرح) iii 395; TA ii 204—LA (برعير) xiv 314; TA viii 200—I. Sid. ix 10—LA (شرط) ix 204; TA v 168, El Gaulı. i 554—Kûmil 449 قرحاء حُوَّاء 149 L, L*, C (1) transpose vv. 25, 26—Tabarî Tafsîr xxx 84 حوى فرحا مراطيه

⁽²⁶⁾ I. Sid. ix 112—Asás (معج) ii 257; TA ii 101; LA iii 192—LA (رهم) xv 149; TA viii 321

۲۷ تِلْكُ آلَتِی تَیْمَتْ قَلْبِی فَصَار لَهَا مِنْ وَدِهِ ظَاهِر بَادٍ وَمَكْتُومُ ٢٧ قِلْ أَعْضَفُ یَدْعُو هَامَهُ آلْبُومُ ٢٨ قَدْ أَعْسِفُ ٱلنَّارِحَ آلْمَجْهُولَ مَعْسِفَهُ فِي ظِلِّ أَعْضَفَ یَدْعُو هَامَهُ آلْبُومُ ٢٨ قَدْ أَعْسِفُ أَسْبِر علی غیر هدایة والنازح البعید والمجبول الذی لیس له علم اغضف یعنی اللیل والهام ذکر البوم [وأنثیه الصدی D] فی ظلّ الفضف ای اسود الفضف ای اسود

٢٩ بِٱلصُّهْبِ نَاصِبَةِ ٱلْأَعْنَاقِ قَدْ خَشَعَتْ مِنْ طُولِ مَا وَجَفَت أَشْرَافُهَا ٱلْكُومُ

[CD] يريد قد خشعت اشرافها من طول ما وجفت واشرافها أعاليها يعنى اسنهتها خشعت لصقت وتواضعت والوجيف السير السريع والكوم الاسنهة المرتفعة الضخير

⁽²⁷⁾ C طاهر من حبّه BM, BM (1), L, L* طاهر ,من حبّه [D omits]

⁽²⁹⁾ El Bat 295, 447—D بالصف ناحية Asâs (خشع) i 152.

⁽³⁰⁾ BM (1), BM, D, C (1) رَجْف L, L*, C (1) وَجَّف —L, L*, C (1) وَجَّف — BM (1) schol. التصميير البضي في الأمر

النجو إذا جَعلَت تَلْمَى أَخِشْتُهَا وَأَعْتَمْ بِالزَّبِدِ الْجَعْدِ الْخُواطِيمُ [CD] تنجو تسرع في السير والاخشة جمع الخشاش وهي الحلقة التي في عظم انف البعير تدمى من جذبها في السير والجعد الثخين الغليظ فان كان رقيقا فهو هينان يقال رجل هينان اذا كان ضعيف القلب

"الله الله الله المؤرد المؤرد المؤرد المؤرد المؤرد المؤرد العامة [0] واصبة المعوم معوم معوم العكامة [0] واصبة المعامة [0] واصبة المؤرد الم

سَّرُ اللَّمِنِ بِٱللَّيْلِ فِي حَافَاتِهَا زَجُلُ كُمَا تَجَاوَبَ يَوْمَ ٱلَّرِيمِ عَيْشُومُ اللَّهِ يَعِمَ عَيْشُومُ اللَّهِ عَيْشُومُ [C D] حافاتها جوانبها زجل صوت عيشوم من ضروب النبت يتخشخش اذا هَبَ عليه الربح

575

⁽³¹⁾ LA (جعد) iv 95; TA ii 321; Asâs i 84; El Gauh. i 219—Asâs (عمر) ii 95; LA xv 319—Agh. x 157, C, D اخشتها وابتل

^(31*) This verse is supplied from 'Ainî i 413 (explained p. 414)—it is not in the MSS.

⁽³²⁾ LA (وصى) xx 274—TA x 392 الرحا LA (رجا) xix 24—LA (وصى) xv 426—TA ix 48 (الرحى, but corrected in margin to text—'Ainî i 413 (كعير) -Asâs (كعير) ii 206, L, C (1) واصية بُهُهاء حَائطها Bekrî 844 من جيب معكوم صدن حيث واصبة تهمى حارطها ,بالسير معكوم صدن جيب كاطبها حائطها

^{(33) &#}x27;Aini i 413, 414 فى ارجائها Goldz. Abh. 205 n. l, 211—El 'Ukb. ii 143, BM, L, L*, I. Sîd. xi 182 كما تناوح LA (عشم) xv 296; TA viii 398 تناوح فى ارجائها 76 بناوح قى ارجائها 76 تناوح بناوح المحالية المحالي

سُ هَنَّا وَهِنَّا وَهِنَّا وَمِنْ هُنَّا لَهُنَّ بِهَا ذَاتَ ٱلشَّمَائِلِ وَٱلْأَيْمَانِ هَينُومُ اللهِ الله وَهَائِلِ وَاللهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللللَّاللَّاللَّالِمُ اللَّاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّ

رس دُوِيه وَدَجَا لَيلِ كَأَنَّهُمَا يَم تَرَاطَنَ فِي حَافَاتِهِ ٱلرُّومُ [CD] الدويّة فلاة والبيّر البحر والدجا الظلام والرطانة كلام العجم والروم ما ليس بعربيّ من اللغات حافاته جوانبه شبّه البريّة وما تراكم عليه من سواد الليل بالبحر وامواجه

٣٦ أُمرَقَتُ مِنْ جَوْزِهِ أَعْنَاقَ نَاجِيَةٍ وَاللَّيْلُ مُخْتَلَطُ بِاللَّرْضِ دَيْمُومُ ٣٦ أَمرَقَتُ مِنْ جَوْزِهِ وَعَلَمُ نَاجِيةً ابل سراع ديبوم مختلط بظلمة

س حَتَّى آنْجَالَى ٱللَّيْلُ عَنَّا فِى مُلَمَّعَةٍ مِثْلِ ٱلْأَدِيمِ لَهَا مِنْ هَبُوَةٍ نِيمُ سُولًا وَلَهُ مِنْ هَبُوةٍ نِيمُ [CD] ملبّعة ارض تلمع بالسراب مثل الاديم في استوائها والهبوة والهبية الغبار والنيم الفرو [وهو النصف في كلام الفارسيّة D]

٣٨ كَأَنْنَا وَٱلْقِنَارِنَ ٱلْقُودَ تَحْمِلْنَا مَوْجُ ٱلْفُرَاتِ إِذَا ٱلْتَحْجِ ٱلْفُرَاتِ إِذَا ٱلْتَحْجِ ٱلْدَيامِيمِ [CD] القنان جمع قُنّة وهي اعالى الجبل والاكام الطوال والدياميم الفلوات

⁽³⁴⁾ Howell i 576—'Ainî i 413, 415—I. Sîd. xiv 83—Es-Suy. Shaw 150

- LA (هنم) xvi 108—LA (هنا xx 375; TA x 457—I. Yaish i 454

^{(35) &#}x27;Aini i 413, 415 -I. Sid. xvi 101—Ḥayawan vi 54--Ṭabari Tafsır ix 27 دَاوِيَّة [sie]—BM دَاوِيَّة -cf. I. Sid. viii 51.

⁽³⁶⁾ Not in BM, L, C(1), L* or BM(1).

⁽³⁸⁾ LA (قنن) xvii 228; TA ix 315—LA (لجبح) iii 179; TA ii 93 تحملنا 98 التبتخ (عمر) xv 98 (دمم) xv 98—أثبتخ (عمر) xv 98—اثبتخ Lane 2650—BM (1) schol. التبتخ Lane 2650—BM (1) schol. والنيم الفرو يعنى به كثرة الغبار

٣٩ وَٱلْأَلُ مُنْفَهِقٌ عِنْ كُلِّ طَامِسَةٍ قُرُواۤءَ طَائِقُهَا بِٱلْآلِ مَحْزُومُ

[CD] منفه منفتق متسع طامسة فلاة لا علم لها قرواء طويلة القرو وهو الظهر وطائقها ما طاق بها من كلّ جانب واستدار عليها يقول يلمع السراب الى انصافها فكأنّه طوق عليها [وحزمها اذا شدّها [D] السراب الى انصافها 8 [CD] مطبوسة [D] عليها عليها

المَّا عَنْهَا ٱلْجِلَالُ إِذَا ٱلْبِيَضُ ٱلْأَيَادِيمُ عَنْهَا ٱلْجِلَالُ إِذَا ٱلْبِيَضُ ٱلْأَيَادِيمُ الْأَيَادِيمُ

[CD] كانهن يعنى القنان والهدى ابل هدى الى البيت للنحر وذُراها اعاليها يعنى اسنهتها والاياديم الارض الصلبة الواحدة ايدامة شبه القنان وهى رؤوس الاكام بابل قد انكشفت عنها اجلّتها [ولا انجاب الّا انصاف ومنه جوب الفلاة [D]

١٦ وَٱلرَّكُ تَعْلُو بِهِمْ صُهْبُ يَمَانِيَهُ فَيْفًا عَلَيْهِ لِذَيْلِ ٱلرِّيصِ نِمْنِيمُ

[('1)] صهب ابل ألوانها الى الحمرة يمانية من ابل اليمن والفيف ما استوى من الارض نمنير اثر منهنم كالنقط

٢٠ كَأَنَّ أَدْمَانَهَا وَالشَّمْسُ جَالِحَةٌ وَدْعُ بِأَرْجَائِهَا فَضَّ وَمَنْظُومُ وَمَنْظُومُ المَّانَةِ المائها الم جانحة ماثلة الجامها جوانبها فضَّ مَتَفَرَّق ومنظوم مجتمع

⁽⁴⁰⁾ C محوية البحر (ادم) المحوية 278 (ادم) (ادم

⁽⁴¹⁾ LA (نبير) xvi 73; TA ix 85 فيف عليها LA (فيف) xi 181; TA vi 215

روالشهس راكدة 42 Asas (فضّ) ii 135—Abu'l 'Ala فضّ) v 534—Asas (ودع), ii 135—Abu'l 'Ala 85 ودع), والشهس راكدة مناقف صغار يخرج من البحر BM (1) schol. الودع مناقف صغار يخرج من البحر

ج يُضْحِي بِهَا ٱلْأَرْقَشُ ٱلْجُونُ ٱلْقَرَا غَرِدًا كَانَّهُ زَجِلُ ٱلْأُوتَارِ مَخْطُومُ

[CD] الارقش يعنى الجندب فى ظهره نقط سود والجون الاسود والابيض جهيعًا والقرا الظهر غرد اى مصوّت والتغريد رفع الصوت بالغناء كأنه زجل الاوتار اراد كانه طنبور زجل الاوتار

الطَّنَابِيرِ يَزْهَى صَوتَهُ ثَمِلُ فِي لَحْنِهِ عَنْ لُغَاتِ الْعُربِ تَعْجِيمُ الْطَنبور [C D] يزهى صوت يستحسنه ويوفعه ثهل سكوان صوته يعنى صوت الطنبور تعجيم لانه لا يفهم

والمُعرورياً رَمَضَ الرضراصَ يَركُضِهُ والشَّمسُ حَيرَى لَهَا بِالْجَوِ تَدُويِهُ وَالشَّمسُ حَيرَى لَهَا بِالْجَوِ تَدُويِهُ وَالرَّمْ حَرَّ الشَّمْ عَلَى الحَجَارَةُ وَلَمْ وَالرَّمْ اللَّهِ وَالرَّمْ عَلَى الحَجَارَةُ وَعَلَى الرَّمُلُ وَالرَّمْواضُ الحصى الصغار يركضه يضربه برجله تدويم وقوف

الله عَجل مُقطف عَجل الله تَجاوَب مِن بُردَيهِ تَرنِيمُ الله عَجل الله تَجاوَب مِن بُردَيهِ تَرنِيمُ [CD] مقطف صاحب جبل قطوف في السير فهو ينحزه لا يفتر عنه برديه جناحيه ترنير صوته

⁽⁴³⁾ I. Sid. xiii 13 عودًا D. عودًا L, C(1), L* عودًا Abu'l 'Alâ الْقَرَا غَردًا 18 الْقَرَا غَردًا 18 الْقَرَا غَردًا

⁽⁴⁴⁾ I. Sid. xiii 13—L, C (1), L* عن لغات Abu'l 'Alâ 85—Asâs (لحن) ii عن لغات 222

⁽⁴⁵⁾ LA (رومض) xx 105; TA viii 296—LA (نوا) xx 192—TA (رومض) v 36; (رومض) x 35—LA (رومض) xviii 170; TA x 79 في الجوّ Abu'l 'Alâ 85—Abu'l 'Alâ 85—Asâs (ركض) i 240; (ركض) i 188—Lane 936—El Baṭ 159—I. Qut. 505—Hamadhânî Rasâ'il 155 [margin]—BM حَرَّاً Al Iskâfî p. 4—Maqâmât 154.

⁽⁴⁶⁾ LA (رنج) xv 148; TA viii 319—LA (جوب) i 277; TA i 194—LA (جدب) i 250; TA i 176—LA (برد) iv 54; TA ii 301—LA (قطف) xi 194; TA vi 224—TA (عجل) viii 6—cf. Lane 184—C معطف Abu'l 'Alâ 85—Harîrî cons. 373.

٣٠ وَخَافِقِ ٱلرَّأْسِ فَوْقَ ٱلرَّحْلِ قُلْتُ لَهُ ۚ زُعْ بِٱلْزِّمَامِ وَجُوْذُ ٱللَّيْلِ مَرْكُومُ

[C D] خافق الرأس رجل يخفق رأسه من شدّة النعاس زع الزمام اى اعطف الناقة بالزمام وجوز الليل وسطه والمركوم متراكم الظلمة ويروى وخافق الرأس مثل السيف يقول فى إمضاءه

٨٠ كَأَنَّهُ بَينَ شُرخَى رَحْلِ سَاهِمَةٍ حَرْفِ إِذَا مَا ٱسْتَرَقَ ٱللَّيلُ مَأْمُومُ

[CD] شرخى الرحل جانباه مقدّمه ومؤخّره ساهمة ناقة ضامرة استرق الليل دهب عامّه و المعند عامّه و دنا الفجر مأموم اى امّه ضرب يجرح امّ الدماغ وهي جلدته كانه مأموم من شدّه النعاس

 1 [D] الدماغ 8 [C] عامه الدماغ عليه الدماغ

وع تَرْمِي بِهِ ٱلْقَفْرَ بَعْدَ ٱلْقَفْرِ نَاجِيةً هُوجَآءُ رَاكِبُهَا وَسْنَانُ مَسْمُومُ

 2 ناجية الناقة السريعة وهوجاء حرّكت رأسها في السير كان بها هوج وسنان من الوسن وهو النوم 3

عوج [D] تركت رسلها 1 [C]

ه هَيهَاتَ خَرْقَاءُ إِلَّا أَنْ يُقَرِّبَهَا ذُو ٱلْعَرْشِ وَٱلشَّعْشَعَانَاتُ ٱلْعَيَاهِيمُ

[CD] هنهات خرقاً، اى بُعُدت خرقاً، فيرتفع ما بعد هبهات يعنى الفعل والشعشعانات الطوال يعنى الابل

الرأس *I. (طعق) vi 333—LA (ووع) x 7; TA v 371, BM, L, C(1), L الرأس *I. Sid. vii 152; xii 104— دع Esh-Shar. i 59 دع —I. Sid. vii 152; xii 104— Adab. 371—Dîw. Zoheir MS D, M, G, Arab. No. 103, p. 54^B with gloss يقال زعته ورمته وبيت ذي الرمّة وهو يدلّ عليه

ساهمة *L, C(1), L كأنّني iii 507—Asâs (رقّ) i 237 كأنّني LA (شرخ)

⁽⁴⁹⁾ L يرمى xv 196; TA viii 348—C, C* introduce after this a verse (a variant of 57) which will be given in that place.

⁽⁵⁰⁾ LA (شعر) x 48; TA v 399—LA (عهر) xv 325; TA (عهر) viii 413—El Gauh. (شعع) i 601 الفياهيم حداً وأله عنه الله الله الله الله يقول ما ابعدها الرّ ان يقرّبها دو العرش and BM (1) schol. يقول ما ابعدها الرّ ان يقرّبها الله تعالى

اه هَلْ تُدْنِينَكُ مِن خُرِقًا أَلْيِلُ عَلَكُومُ وَجُنَا يُنجَابُ عَنْهَا ٱللَّيلُ عَلَكُومُ [0] وجناء عظيمة الوجنات وقيل وجناء صلبة قويّة مأخوذ من وجين الارض وهو ما صلب منها انجاب انتشف علكوم ضخمة عظيمة والعلاكم الضخام

٥٢ كَأَنَّ أَجِلَادَ حَاذَيْهَا وَقَدْ لَحِقَت الْحَشَاؤُهَا مِنْ هَيَامِ ٱلرَّمْلِ مَطْمُومُ [CD] الإجلاد ما استقبلك من فخذ البعير اذا استدرته لحقت ضمرت والهيام من الرمل الذي ينهال لا يتهاسك مطبوم [مبلوء D] يقال اطبر البئر اذا ملأها تراب

سه كَأْنُمَا عَيْنَهَا مِنْهَا وَقَدْ ضَمَرَت وَآحَتَهَا آلسير فِي بَعْضِ آلْأَضَا مِيمُ وَلَ كَأْنُمَا عَيْنها مِيم في بعض الاضا شه عينها بميم في الاضاة وهي الغدير والجمع اضاء ولم يكن ذو الرمّة كاتبا ولكنه حضر مع الصبيان في المكتب فرأى ميها مكتوبة فقال ما هذه فقالوا ميم فشبّه بها عين الناقه ويروى ضبّه إلى السير [السير [0]]

على يَستَرجفُ الصِّدَقُ لِحَيْهَا إِذَا جَعَلَت أُوانجرَ الْمَيْسِ تَغْشَاهَا الْمَقَادِيمُ [CD] الصدق شدة السير يسترجف يهتز الهيس شجر يعمل منه الرحل يقول من شدة السير الرحل يغشى اخره اوّله

ه مَهْرِيَّة بَازِلُ سَيْر المُطِيِّ بِهَا عَشِيَّة الْخِمْسِ بِالْمُومَاةِ مَزْمُومُ وَلَهُ مَهْرِيَّة الْخِمْسِ بِالْمُومَاةِ مَزْمُومُ [CD] بازلها تسع سنين سير المطنّ بها مزموم يقول اذا تتر النمس تهفى زمام الابل اي تتقدّم الابل لفضل نشاطها وقوّتها والنمس [ان تبقى الابل المناسل المناسل المناسلة ا

المعنى الها تسرى الليل كلّه .BM (1) schol -أوْ هل يدينك D -أوْ هل يدينك (51) -BM (1) المعنى الها تسرى الليل يقول تسير حتّى ينشق عنها الليل

كان اجلاد C, D كانّها جلز (52) BM, L, L*, C

واحتثّها C, D النّها , وضمّها TA ix 71 (ميم) xvi 43; TA ix 71 (ميم) —كانّها C, D كانّها ... — كانّها ... — كانها ميمًا D —السير يعنى اذا اوردت الهاء ونظر الناظر الى خيال عينها الهاء كانها ميم ... مكتوبة

⁽⁵⁵⁾ Asâs (زمّ) i 267 عيشة Fâiq i 269.

٥٦ إِذْ قَعْقَعُ ٱلْقَرَبُ ٱلْبَصْبَاصُ أَلْحِيهَا وَٱسْتَرْجَفَتْ هَامَهَا ٱلْهِيمُ ٱلشَّغَامِيمُ

[CD] قعقع حرّك والقرب السير الى الهاء فى ليلك لتبلغه من الغدو ويقال قرب بصباص وحصحاص وحتحات وحدحاذ وقعقاع وهى كلّها سريع والهيم العطشى والعطاش والشغاميم الطوال الحسان استرجفت هامها اى حرّكت رؤوسها فى السير

 1 [C] مشحاث 8 [C] عثمان 8 الغشاميم

٥٠ يُصِيِحْنَ يَنْهَضْنَ فِي عِطْفَى شَمَرْدَلَةٍ كَأَنَّهَا أَمْفَعُ ٱلْخَدَّيْنِ مَوْشُومُ مِنْ كُلِّ نَصَّاخَةِ ٱلذِّفْرَى يَمَانِيَةٍ

[CD] يصبحن يعنى الابل شهردلة طويلة يعنى ناقته وعطفاها اى جانباها يقول تسير الابل عشية بجانبها فكانها اسفع الخدين يعنى الثور والسفعة سواد فى خديه موشوم مخطوط فى رجليه فقط من السواد موسير فى قوائهه [C] الموسير فى قوائهه [C] الموسومه حطط فى رلمه لفط من السعاد [Sic D]

٥٠ طَاوِى ٱلْحَشَا قَصَرَتْ عَنْهُ مُحَرَّجَةٌ مُسْتُوفَضٌ مِنْ بِنَاتِ ٱلْقَفْرِ مَشْهُومُ

[C D] طاوى ضامر البطن والحشا ما انطوى عليه البطن محرّجة فى اعناقها حرج وهو الثور¹ يعنى بالهحرّجة كلابًا وقيل محرّجة فى اعناقها الحرج وهو الودع مستوفض مستفزع فزع مشهوم مفعور الودع مستوفض السير [C D]

xi 12; TA (رجف) xv 216; TA viii 358--'Umdah i 222-LA (شغم) xi 12; TA vi الله القرب القعقاع أُلُحِيَهَا 114 vi 114 الله القرب القعقاع أَلُحِيهَا 114 الله القرب القعقاع المرب المعياص الحيها

⁽⁵⁷⁾ In C, C* the verse following v. 49 is made up of the lower of the two versions of the first hemistich together with the second hemistich as it stands in the text. It is a mere variant of the verse as written in the upper line; but is again (in C, C*) repeated in this place.

رفض) ix 119—TA v 98 (وفض) ix 119—TA v 98 (شهر).

I. Sîd. iii 24—C, D بنات—El Gauh. (شهر) ii 303—LA, Ambr. and

I. Sid. read قصّرت—Ambr. schol. ... نبات القفر اى هى مهّا تسكن القفر... ووروى طاوى البعا يقال معا [معى] وامعاء

وه ذُو سَفْعَة كَشِهَابِ ٱلْقَذْفِ مُنْصَلِت يَطْفُو الذَا مَا تَلَقَّتُهُ ٱلْجَرَاثِيمُ [CD] سَفَعَة سَواد في حُدَّيه وقوائهه شهاب القذف يريد به حُوجَب القذف الذي يرجم شبهه بحوجب الرجم في سرعته ماضٍ يطفو يرتفع والجراثيم الوحد جرثوم

١٠ أَوْ مُخْطَفُ ٱلْبَطْنِ لَاحَتُهُ نَحَائِصُهُ بِٱلْقُنْتَيْنِ كِلَّا لِيتَيْهِ مَكْدُومُ

[CD] مخطف البطن هو ضامر يعنى الحمار لاحته غيّرته نجائص¹ واحدها نحوص وهى الاتان² التي لم تحمل شبّها بها والقنّة رأس النجبل مكدوم معضوض عضّته الحمير [وليتبه فخذيه D] ...

الاناث [C] ² نجائض ¹.[C]

الا حَادِى مُخَطَّطَةٍ قَمْرٍ يُسَتِّرُهَا بِالصَّيْفِ مِنْ ذِرْوَةِ الصَّمَّانِ خَيشُومُ [CD] حادى سائق مخطّطة يعنى قوائمها بيض والصّمان موضع غليظ وذروته اعلاه والخيشوم انف الجبل

اللهُ عَلَمُ اللهُ رَوْصَ الْقِذَافِ إِلَى قَوْيِنِ وَانْعَدَلَت عَنْهُ الْأَصَارِيمُ اللهُ عَنْهُ الْأَصَارِيم [CD] له للحمار جاد مطر والاصاريم جماعات الناس علا له الموضع والصريمة القطيعة

⁽⁵⁹⁾ Agh. xxi 173—I. Qut. 339—'Alqama Socin 22 (Arabic text)—Ambr. schol. منصلت ای معتبد منجرد ماض فی عدوه

^{...}والقنتان موضع .BM schol مكروم *vi 91-L, L مكروم BM schol خطف)

xv (صرم) Yâqût ii 855—iv 43, 197 —وانحسرت TA (قذف) vi 217—LA (صرم) xv (صرم) vi 231; TA viii 366—L روض القدا والى BM (1) schol. سيله الى لهذا فهو موضع يعنى اصابه بجود البطر والقو القفر من الأرض وانعدلت اى مالت والصرم جهاعة من الناس وجبعه الإصرام والإصاريم Ambr. حبيع الجبع والبعنى كثرت الإمطار بهذا الروض فكثر نباته وقوين موضع فى شق بنى تبيير انعدلت مالت عنه عن الحبار schol. هبينا وشهالا يقول خلا له العشب

اللّهُ عَرْضَ اللّهُ يَحْمُومُ مَسْتَحْلَسَ مِثْلُ عَرْضَ اللّهِ يَحْمُومُ اللّهِ يَحْمُومُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُو

التوم كَأَنَّ النَّدَى وَالشَّمْسُ مَاتِعَةً إِذَا تَوقَدَ فِي أَفْنَانِهِ التَّومُ التَّومُ وَلَيْ وَفَيْ الندى وافنانه الحَصانه [CD] وحف كثير ماتعة مرتفعة توقد برق ولهع يعنى الندى وافنانه الحَصانه والتوم جبع تومة وهي تعبل من فضّة كالدرّة اراد كأن الندى توم وقت ارتفاع الشهس وقت ارتفاع الشهس الثوم [C] عمانعة [S] الماعة [S] 1

مَا أَنسَت عَينُهُ عَينًا تَفَرِّعُهُ مُذْ جَادَهُ آلُمُكُفَهِرَاتُ آللهَامِيمُ اللهَامِيمُ [CD] آنست ابصرت يقول هو وحده لا يرى احدًا يفزعه والهكفهرّات السحاب متراكبة واللهاميم جمع لهبوم وهي السحابة الغزيرة كثيرة المطر

٦٦ حَتَّى ٱنْجَلَّى ٱلْبَرْدُ عَنْهُ وَهُوَ مُحْتَقِرُ عَرْضَ ٱللَّوَى زَلِقُ ٱلْمَتَنَيْنِ مَدْمُومُ

[C D] محتقر¹ عرض اللوى اى يهون عليه يعدوه الماه يسيرًا واللوى من الرمل منقطعه زلق املس مدموم مطلى بالسهن والشحير ويقال دمّه بالزعفران الدمّه دمّا وهو مدموم اذا طليته

اللحمر [C D] على بعده [C D] محتفر [C D]

⁽⁶³⁾ El Aşma'î kit. en Nab. 8.

[—] vi 264— (وحف) vi 264— (تومر) xiv 341; TA viii 214—TA (وحف) vi 264— (قومر) MM, C, D (الشيس ماتعة اى فى BM, C, D (الشيس ماتعة اى فى BM, C, D (الشيس ماتعة اى فى الله النبت الشيس ماتعة الشيسوم يعنى ان هذا النبت الشيس الشيس الشيس الشيس الشيس الشيس الشيس الشيس وحف وجثل وكذلك الشعر

⁽⁶⁵⁾ L* ماء انست C(1) قد جاده L-فأنست عنه عينًا الله [sic].

⁽⁶⁶⁾ C, D, LA (دمّ) xv 97; TA. viii 294 محتفر L, BM, BM (1), El Gauh. المحتفر L, BM, BM (1), El Gauh. المُثَمَّفُور آنجالي البرء *L-محتقر 1285 ii 285 محتقر عَرْضَ اللوي اي يعدوه نشاطا يهون Muḥiṭ 682—Ambr. schol. عليه اي يقطعه في طلق ويروي عُرْض

١٧ تَرْمِيهِ بِٱلْمُورِ مِهْيَافُ يَمَانِيَهُ هُوجَا فِيهَا لِبَاقِي ٱلرَّطْبِ نَجْرِيمُ

[CD] المور دقیق التراب والمهیاف ریح حارّة یقول اذا انجلی البرد وحان وقت هبوب الریاح وهو وقت الحرّ یزیل¹ الماء والرطب الکلاً تجریم ای تکمیل یقول جفّت هذه الریح ما بقی من الرطب یرید [C]

۱۸ مَا ظُلَّ مُذْ وَجَفَتْ فِي كُلِّ ظَاهِرَة بِالْأَشْعَثِ ٱلْوَرْدِ إِلَّا وَهُو مَهُمُومُ الْمَالُ مَا ظُلِّ الحمار مَدْ وجَفْتُ الله السرعت يعنى الرياح والظاهرة ما ارتفع من الارض مهموم بورود الماء وجفت الريح بالاشعث الله جرت اذيالها عليه

19 مِمَّا تَعَالَتُ مِنَ ٱلْبُهُمَى ذُوَائِبُهَا بِٱلصَّيْفِ وَٱنضَرَجَتْ عَنْهُ ٱلْأَكَامِيمُ 19 مِمَّا تَعَالَت ارتفعت انضرجت انشقت والاكاميم اكهام الزهر قبل ان ينفتح الواحدة كهامة

- (67) L مهياف -BM حمياق -Ambr, schol. حمياف -BM النخل قال لبيد ﴿ يُحُصُرُ ۖ دُونَهَا جُرَّامُهَا: ﴿ Motall. r. 66]
- (68) LA (شعث) ii 466—TA i 629 منا أوجفت -Khiz. iv 50 (anon.); El Fârisi 140°, 144°, 145° ما زال من جمسه -Ambr. اوجفت -Ambr. هاجرة ,ما زال الآ وهو مهبوم...قال روى ما زال منا وجفت فقد اخطأ لا يكون ما زال الآ وهو مهبوم...قال الاصبعي لم يحسن ان يقول هذا هذا كما قال اسأر عبباً فسقى كانه ينبغى ان يقول وجفت البهمى فخبت خببا فحسن المعنى وجاء ذو الرمة بالعويص وهو وجه ضعف . . . والاشعث الورد سفا البهمى . . . الآ هاهنا قبيح بالاشعث وهو السفا الورد يعنى الاحبر يقول ما زال ... BM(1) schol. الحمار مهموماً منا مرّت الربح بهنا النبت لا يحتاج الى ورود الماء الحمار مهموماً منا مرّت الربح بهنا النبت لا يحتاج الى ورود الماء الحمار مهموماً هنا البود...
- (69) I. Sîd. xiii 38; LA (ضرج) iii 138; TA ii 68 تعالت LA (صرح) xv 431; TA ix 51 أضرج) ii 331 عنه El Gauh. (ڪُرّ) ii 331 عنه El Gauh. (ضرح) i 156, L, BM, L*, I. Sid. [margin] إدائيها بالصلب LA xix 370; I. Sid. xiii 38 [margin] ويروى مبّا تعالت اي Ambr. schol. زوائيه 370 لمالي تغلظ...وانضرجت اي انشقت وطارت...

. ﴿ حَتَّى إِذَا لَمْ يَجِدْ وَغُلَّا وَنَجْنَجُهَا ﴿ مَخَافَةَ ٱلرَّمْيِ حَتَّى كُلُّهَا هِيمُ

١٠ ظَلَّتْ تَفَالَى فَظَلَّ آلِخَابُ مُكْتَئِبًا كَأَنَّهُ مِنْ سَرَادِ آلرُّومِن مَحْجُومُ

[CD] تفالى تكادم بعضها بعضا الجأب الغليظ يعنى الحهار وسرار الروض جياده محجوم لا يرعى [من الحجيم ويقال حجم ويحجم 2 حبارة 2 [D] عبارة 2 [D] عبارة 2

٧٠ حَتَّى إِذَا حَانَ مِنْ خُضِرٍ قُوَادِمُهُ ذَي جُدَّتَيْنِ يَكُفُّ ٱلطَّرْفَ تَغْيِيمُ

[C D] خضر قوادمه اى سود أوائله يعنى الليل ذى جدّتين¹ اى ذى طريقتين² من سواده يكفّ الطرف يمنعه النظر تغييم³ كانّه غيم⁴ [وهو بالبصرة واللغة D]

عبيم (C) تعبيم (C) ³ طرفين (C) جذبتين (C) عبيم (D) بالضر (D)

Digitized by Google

⁽⁷⁰⁾ LA (نج) iii 198 [bis]; TA ii 105 وقال LA (وقال) xiv 241; TA viii 150 لنج) xiv 241; TA viii 150 في xiv 241; TA viii 150 في xiv 264—Abu'l 'Alâ Ris. al Ghufrân 157; L, L*, C (1); Muḥiṭ 2268; Ḥamâṣa i 96; LA (وعل) xiv 258; TA viii 157; El Gauh. ii 250 كيجنجها El Gauh. (نجنج) i 165, C*, D, C, BM وعالاً D, BM الري حتّى C*, C الري حتّى C*, C

⁽⁷²⁾ BM (1) تغلیم BM تغییر (but in gloss)—C حضر C, D جذبتین —C, D تعییر

[No. 75]

س خَلَى لَهَا سَرْبَ أُولَاهَا وَهَيْجَهَا مِنْ خَلْهِهَا لَاحِقُ ٱلصَّقَلَيْنِ هِمْهِيمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

الله على منصلة بها الله كام منصلتا فالصد تجرح والكذان مخطوم المحمدة [CD] يشبّ يعلو منصلتا ماضيا يقول الصد من الحجارة [تجرح] بحوافرها والكذان الحجارة الرخوة تتحظم [C] يسبّ [C

ه فَمَا الْحُبَلَى اللَّيْلُ حَتَّى بَيْتَ غَلَلًا بَيْنَ الْأَشَاءُ تَعَلَّاهُ الْعَلَاجِيمُ الْعَلَاجِيمُ ال [CD] الغلل الهاء الذي يجرى بين علل الشجر بيّتت اتت الهاء ليلا والاشاء النخل الصغار والعلاجيم الضفادع

٧٦ وَقَدْ تَهَيَّا رَامِ عَنْ شَمَائِلِهَا هُجُرَبُ مِنْ بَنِي جِلَّانَ مَعْلُومُ ١٥ وَقَدْ تَهَيَّا رَامِ عَن شَمَائِلِهَا هُجُربُ مِن بني عنزة معروف بالرمي حادق

⁽⁷⁴⁾ BM, L الكدان

رجرت فيه العلاجير 408 'Amaithal. 56; LA (علجير) xv 316; TA viii 408 رجرت فيه العلاجير بينت (علم الصبح المسلم). Ambr. جرت فيه الله المبلح المبلح المبلح المبلح المبلح المبلح المبلح المبلح الله المبلح المبلح

جِلَّان من عنزة معلوم متعالى Ambr. schol. شهائلنا C (76) من عنزة معلوم متعالى (76) معروف قد عرفه الناس وشهروه

No. 75

٧٧ كانه حين تدنو وردها طبعا بالصيد من خشية الأخطآء محموم [D يقول الرامي ينقض كانه محموم [خيفةً ان يخطأ سهمه [C D]

٧٨ إِذَا تُوجِّسَ رِكْزًا مِنْ سَنَابِكِهَا أَوْكَانَ صَاحِبَ أَرْضِ أَوْ بِهِ ٱلْمُومُ [CD] سنابكها حوافرها ارض رعدة 1 والموم البرسام توجس تسمّع [منه والبرسام الخبل وهو فساد الاعضاء [D 1 [D] age,

٧٩ حَتَّى إِذَا آخْتَلُطَتْ بِٱلْمَآءِ أَكْرُعُهَا هَوَى لَهَا طَامِع بِٱلصَّيْدِ مَحْرُومُ . ﴿ وَفِي ٱلشِّمَالِ مِنَ ٱلشُّرِيَانِ مُطْعِمَةً كَبْدَآ ۚ فِي عَجْسِمًا عَطْفُ وَتَقْوِيمُ

الشريان شجر يعبل منه القسى مطعبة 1 يعنى القوس يريد ان صاحبها $[\mathrm{C}\,\mathrm{D}]$ يطعم الصيد اى هو مرزوق وكبداء عظيمة الوسط 1 [C] adaba

ويروى من خشية BM (1) schol. يدنو (77) الجاها (77) الج الاخفاق يقال اخفق الرجل اذا لم يصب شيئا

(79) BM mentions reading اذا شرعت اهوى لاسهمه Ambr. داهوى -schol. ويروى حتى اذا شرعت اهوى

⁽⁷⁸⁾ Fâiq i 15—TA (روجس) v 4; LA viii 381; El Gauh. i 518—LA (وجعس) viii 140; TA iv 266; El Gauh. i 481—El Gauh. (موم) ii 337; LA xvi 42, TA ix 70—Işlâh 387—Işlâh (Cairo) 131—Ḥarîri Cons. 28 ذكرا من القرع الوقع ويروى .Ambr. قرعا من .Ambr. توحّش فزعًا C, D ركزاً...قال واخبرنا حماد بن زيد او غيره قال ابن عبّاس وزلزلت الارض وقوله أو كان صاحب ارض معطوف Işlâh أُزلزلت الارض ام بي ارض على خبر كانه والتقدير كانه حين يدنو وردها محموم او كان صاحب ارض او به الموم واذا رویت او كان صاحب ارض بالرفع یكون كان ملغاةً وهو جيد حسن الهوم البلسام والجلسام والعامّة يسهيه برسام

⁽⁸⁰⁾ LA (شرى) xix 160 في عودها LA (شحط) ix 201 [as text]; TA·v 166 عطف LA (طعم) xv 260; TA viii 379 [as text]—Es-Sid. 17 عطف ... L, BM (۱), C, C*, D*, مع عطوفها -Ambr., L, L° في عودها -L, BM (۱), C, C*, D*, ویروی زوراء فی عطفها ای عطف بعضها .Ambr. مطعیة .- Ambr. مطعیة وقوم بعضها وحنى بعضها

[No. 75]

۸۱ یَوُودُ مِنْ مَتْنِهَا مَتْنُ وَیَجْذِبُهُ کَأَنّهُ فی نِیاطِ آلْقَوْسِ حُلْقُومُ ۱۵ یَوْدِ ای یعقوم من متن القوس متن من العقب یجذبه ذهب الی الوتر لانه یجذب من القوس شبه الوتر بحلقوم القطا

٨٢ فَبُواً الرَّمَى فِي نَزْعِ فَحُمَّ لَهَا مِن نَاشِبَاتِ أَخِي جِلْانَ تَسْلِيمُ ٨٢ وَلَا اللهُ اللهُ عَدر [4] والناشات السهام

سم فَأَنْصَاعَتِ ٱلْحُقْبِ لَمْ تَقْصَعْ صَرَآئِرَهَا وَقَدْ نَشَحْنَ فَلَا رِئَ وَلَا هِيمُ الْمَانُ وَلَا هِيمُ [CD] انصاعت دهبت هاربة والحقب الحبير الوحشية

ویروی من رایشات بنی Ambr. schol. بنی جِلَّان Ambr. فنوّه (82) دیروی من رایشات بنی می است.

النفف لير تقصع El Gauh. i 197 ضوائرها 237 TA ii 237 ضوائرها El Gauh. i 197 بحوائرها النفف لير تقصع LA (قصع) v i 121; TA iii 331; El Gauh. i 346—LA (قصع) x 147, TA (قصع) v 469; El Gauh. i 615—Kâmil 319 فراحت الحقب El 'Ukb. ii 464—Lane 1673—I.Sid. v 37; vii 98—Ambr. schol. يقال قصع صارته وصرته يروى وجعله العجاج في غير ما يتكلّر به فقال الى قتل عطشه اذا شرب حتّى يروى وجعله العجاج في غير ما يتكلّر به فقال ومتى اذا ما قصع الصرار الله الله الله الله الله وفعلة من البضاعف قد تجمع على فعائل قالوا جُلة التمر وجلائل وصرة وصرار كان ينبغى لقول ذى الرّمة ...فلا ريّ ولا هيم اى هي بين وطرة ولا عطاش

قال الاصبعتي لم يصب في حلقوم كان ينبغي له ان يقول Ambr. schol. يؤود من متنها هذا BM schol. BM عمله والقطاة لان حلقوم القطاة وتر البيت لا يعرفه الاصبعي يؤود يعوّج من متن القوس متن من العقب ويهوى الوتر ويجذبه ذهب الى الوتر يريد انه يجذب متن القوس ومن BM (1) schol. BM (1) schol. ويأود الله يعوّج متن القوس الم كان الوتر حلقوم نياط القوس معلقها ويُؤود الى يعوّج متن القوس الى كان الوتر حلقوم قطاة يؤود من متنها في غير كزم فاذا نزع فيها آدها الوتر اودًا ويجذبه اذا بلغت متنها وكانه في نياطها حلقوم قطا ابو سعيد هذه قوس وعليها متن من وتر صلب وتجذبه هي اذا رمى عليها بسهمه بجلقوم القطافي استوائه واحكامه ويؤود يعطفه النازع اذا اراد ان يرمى

المَّ وَبَاتَ يَلْهَفُ مِمَّا قَدْ أُصِيبَ بِهِ وَالْحُقْبُ تَرفض مِنْهُنَّ الْأَضَامِيمُ الْأَضَامِيمُ الواحدة [CD] يقول بات الصائد يتلبّف ترفض تفترق والاضاميم جماعة الحمر الواحدة اضمامة

٧٦ الوافر

ا أَحَادِرَةُ دُمُوعَكَ دَارُ مَيْ وَهَ آئِجَةٌ صَبَابَتَكَ ٱلرُسُومُ
 ا نَعَمْ سَرِبًا كَمَا نَضَحَتْ فَرِى أَوِ ٱلْخَلَقُ ٱلْمُبِينَ بِهَا ٱلْهُرُومُ

[CD] السرب الجارى ومن رواه بفتح الراء اراد المصدر ونصبه على الحال والفرى القربة المفرية بالجديد والخلق يعنى القربة التى قد اخلقت ويقال أ [للانثى كما يقال للذكر ولا يقال لها خلقة والهزوم الخروق الخروق الواحد هزم ويقال انهزم السقاء اذا انخرق [C]

انهرم [C] هرم [C] * الهروم [C] * للشئ خلق [D] الهروم [C] *

م بِهَا عُفْرُ ٱلظِّبَآءِ لَهَا نَزِيب وَآجَالُ مَلاَطِمُهُنْ شِيمُ

[C D] عفر تضرب ألوانهن الى الحمرة والنزيب صوت الظباء يقال نزب الظبى نزيبًا ونزابًا وآجال اقاطيع من البقر والظباء الواحد اجل وملاطمهن يعنى خدودهن شير سود يعنى خدود البقر

ع كَأَنَّ بِلَادَهُنَّ سَمَآءُ لَيْلٍ تُكَشَّفُ عَن كَوَاكِبِهَا ٱلْغُيُومُ [C D] شبّه الظباء والبقر بالكواكب يقول كأن هذا العِين والبقر في هذه الارض كواكب في السهاء [من شدّة بياضهن D]

(VY)

589

⁽⁸⁴⁾ C, D, Ambr. وبات يلهف LA (ضهم) xv 251; TA viii 375—L, BM ويروى وظلّ يلهف Ambr. schol.

⁽¹⁾ C* دار حتى—Abu'l 'Alâ 70; (Beirut) 115.

⁽²⁾ C, C* هزم cf. LA (هزم —L ما —D ماربًا —Ambr. طربًا —cf. LA (هزم) xví 92 مروم

عفراه *L (3)

ه عَفْت وَعُهُودُهَا مُتَقَادِمَات وَقَدْ هَبْقَى لَكَ الْعَهُدُ الْقَدِيمُ الْقَدِيمُ الْقَدِيمُ الْقَدِيمُ [C] يقول عهدك بها ايّام لقيتها في هذه الموضع قديم وقوله عفت اي درست

٢ وَقَدْ يُمْسِى ٱلْجَمِيعُ أُولُو ٱلْمُحَاوِى بِهَا ٱلْمُتَجَاوِرُ ٱلْحِلَلَ ٱلْمُقِيمُ

[CD] الجبيع المجتمعون والمحاوى الإبيات الواحدة محوى والحلل جمع حلّة وهو الموضع الذى يحلّونه اراد وقد يمسى المتجاور الحلل فاضاف ويجوز نصب الحلل كما يقول الوجه الحسن فنصب على التشبيه بالمفعول والجرّ بالإضافة وردّ المقيم على المتجاور فرفعه الهتجاون [C] عدى [C] ويجوز المتجاون [C] ويجوز المتجاون [C] ويجوز المتجاون [C] المتجاون [C] ويجوز المتجاون [C] المتحاون [C] المتحاون [C] المتحاون [C] المتحاون [CD] المتحاون [CD]

بِعَقْوَتِهَا ٱلْهِجَانَ وَكُلُ طِرْفٍ كَأَنْ نِجَارَ نُقْبَتِهِ أَدِيمُ

[CD] عقوة الدار ما حولها والهجان البيض الكرام يعنى الابل [والطرف] الفرس الكريم ويقال رجل طرف اى كريم والنجار ههنا اللون والنقبة ظاهرة اللون والنجار في غير هذا الموضع الاصل [يقول كان لونه الديم في حميرته C]

٨ وَأَمْثَالُ ٱلنِّعَاجِ مِنَ ٱلْغُوانِي تُزَيِّنُهَا ٱلْمَلَاحَةُ وَٱلنَّعِيمُ

لنعاج 1 البقر الوحشيّة والغوانى النساء ذوات الازواج وقيل الغانية التى استغنت بجمالها عن الزينة $^1\left[\mathrm{C}\right]$ النعيم $^1\left[\mathrm{C}\right]$

⁽⁵⁾ LA (سفا) xix 113; TA x 179 يسفى —Ambr., C, C*, L, L* يسفى —C, C* مقدّ مات —Ambr. schol. كا كلك —C, C* مقدّ مات —L, C(1) and L* transpose 5 and 6.

⁽⁶⁾ L, L* يبسى D, Ambr., C (1) اولى ,تبشَى D, Ambr., C (1) البحاوى اراد البحتوى D, Ambr., C (1) البتجاوز L*, D البتجاوز L*, D البتجاوز البحرة عيسى بن عبر قال تقول العرب ابل مغالبر وهو جبع مغتلر فالقى التاء البُتَحَوَّى Ambr.

^{...}والنجار الخلقة والضرب .Ambr. schol سنقيته *C, C-بعقدتها (1) L, L*, C(1) الذي خلق عليه يقال هم من نجاره اي من ضربه ونحوه ويقال النجار اللون والنقبة الّخ

⁽⁸⁾ C يربيها L, L* تزينها L, C (1) وامثال الهجان

٩ كَأَنَّ عُيُونَهُنَّ عُيُونُ عِينِ تُرَبِّيهَا بِأَسْنُمَةَ ٱلْجَمِيمُ

العين بقر الوحش وسميت عينا لسعة عينيها شبّه عيون النساء بعيون [C] البقر والجميم ما ارتفع من النبت 1 ولم يتمّر ذلك التهام البيت 1 [C]

١٠ جَعَلْنَ ٱلْحَلَّى فِي قَصَبِ خِدَالٍ وَأَزَّرَهُنَّ بِٱلْعَقَدِ ٱلْصَّرِيمُ

[CD] القصب العظام الطوال ذات الهنّع خدال غليظ والعقد ما انعقد من الرمل الرمل والصريم رمال منقطعة من معظم الرمل يقول الصريم من الرمل ازر النساء بالعقد شبّه اعجاز النساء بالرمل الهنعقد

١١ وَسَاجِرَةِ ٱلسَّرَابِ مِنَ ٱلْمُوامِي تَرَقَّصُ فِي عَسَاقِلِهَا ٱلْأُرُومُ

الحرة بالجيم اي 1 مهلوءة من السراب ومن روى ساحرة بالحاء اراد ان هذه الهوماة يسحر عيون سرابها لان السراب يخيل الى العين الأروم جبال صغار وهي الإعلام

'هوة [D] م

١٢ تَمُوتُ قَطَا ٱلْفَلَاةِ بِهَا أُوَامًا وَيَهْلِكُ فِي جَوَانِبِهَا ٱلنَّسِيمُ

⁽⁹⁾ Not in D—C, L, L* أُسْنَهُ تزينها a place; see Yâqût.

وازروهن ّ C -وَأَزَّرهنّ Ambr. وإزرهن -C (10)

⁽¹¹⁾ D, LA (ارم) xiv 280; TA viii 184 وساحرة العيون Tabarî Tafsîr ix 10 (ارم) xiv 280; TA viii 184 وساحرة العيون Tabarî Tafsîr ix 10 في نواسرها ,البوامي i 279—Ambr., C, D ساجرة El Fârisi 143 ساحرة الماء وليس بهاء... وساحرة السراب يقول السراب يخيّل الرجل انّ ثُيّر الهاء وليس بهاء... وروى ابو عمرو في نَواشِرهَا

الاوام شدّة .Ambr. schol بيبوت Magmú'at 133 — يبوت *L, C(1), L الكوام شدّة .Ambr. schol بيبوت 130 ... (12). العطش والنسيم تنفس من الربح ضعيف اوّل ما تهبّ فيقول يهلك النسيم في جوانبها من سعة الارض ويروى وتحسر في مناكبها اي تحسر الربح في مناكبها النسيم في مناكب هذه الفلاة وروي ابو عمرو في مهالكها النسيم

[No. 76]

ال بها غُدر وَلَيسَ بِهَا بِلَالٌ وَأَشْبَاحُ تَحُولُ وَلَا تَرِيم [CD] يقول بها غدر من السراب وليس بها ماء والاشباح الشخوص وقوله تحول بالحاء الى تأتى اليها باحوال [وما تريم اى ما تبرح من مكانها ومن روى تجول بالجيم اراد تجول وما تبرح لان السراب يحرّكها [C

ا قَطَعْتُ بِفِتيةٌ وَبِيَعْمَلَاتِ تُلَاطِمُهُنَ هَاجِرَةً هَجُومُ العَرْقُ العَالِقُ العَرْقُ العَالِقُ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالَ العَلَاقُ العَلَالِ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالِ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلْمُ العَلَالِ العَلَالَ العَلَالِ العَلَالَ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالَ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالَ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالَ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَالِقُ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلْمُ العَلَالِ العَلْمُ العَلَالِ العَلَالِ العَلْمُ العَلَالَ العَلْمُ العَلَالَ العَلَالِ العَلْمُ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَالِ العَلَى

اللوث عَلَى مَعَارِفِنَا وَتَرْمِى مَحَاجِرَنَا شَآمِيةً سَمُومُ اللوث الطق يقال عمامته على رأسه والمعارف الوجوه يقول نتلثم والمحجر ما حول العين شآمية ربح تأتى من قبل الشمال سموم اى حارة

اً وَنَرْفَعُ مِنْ صُدُورِ شَمَرْدَلَاتِ يَصُلُّكُ وُجُوهَهَا وَهَدِمِ أَلِيمُ اللهِ وَالوهِ الحرّ [CD] نوفع اى نستَمَّها في السير شهردلات طوال يعنى الابل والوهج الحرّ الاليم الشديد [المؤلم D]

ا تَلَثُمُ فِي عَصَائِبَ مِن لُغَامِ إِذَا الْأَعْطَافُ ضَرَّجَهَا الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الله [CD] تلثير يعنى الابل واللغام الزبد والاعطاف الجوانب ضرّجها اى بلّها وصيّلها والحميم العرق الله [CD]

تحول تحرّك وما تريم ما Ambr. schol. اتجول *Ambr. schol الباه البا

وروى [14] Ambr. schol. [see second hemist. of v. 16] وروى [14] Ambr. schol. [see second hemist. of v. 16] ابو عبرو وبيعبلات يَصُدُّ وُجُوهُهَا وهُجُ اليم

⁽¹⁵⁾ Asâs (عرف) ii 74—L وتزهى L, C(1), L* بشاميه ـC(1) —Ambr. تلوث ـC(1) راد المناهية —Ambr. يمانية

⁽¹⁶⁾ LA (الر) xiv 287; TA viii 189 يصك خدودها Kâmil 114—Aḍdâd 54—D عن صدورهم not in L, C(1), L*—Ṭabarî Tafsir i 94 ويرفع من صدورهم Ambr. schol. ويروى خدودها

من نقام *L+ كأنا في عصائب (17) L, L*, C

١٨ وقد أكل الوجيف بكلِ خرق عرائكها وهللت

[C D] الوجيف ضرب من سير الابل يقال وجفت الدابّة تجف واوجفتها انا والخرق ارض بعيدة تتخرق الى اخرى وعرائكها اسنهتها والعريكة السنام يقال رجل لين العربكة اذا كان سهلا وهلّلت الجروم! اي صارت مثل الاهلة من النُحُول والجروم! الاجسام 1 [C] limited

١٩ وقطع مفاذة وركوب اخرى تكل بها الضبارمة الرسوم

[CD] المفازة الفلاة وانها هي مهلكة فسهّوها مفازة الضبارمة الناقة الغليظة الرسوم التي ترسم في سيرها والرسيم ضرب من السير الصيارم [C] 1

[([] معتقل اللسان يعنى رجل لا يقدر على الكلام من الاعياء والتعب والاميم الذي اصابته الامّة في امّ رأسه وهي الشَّجة تبلغ امّ الدماغ [وهي] جلدة رقيقة تحت العظم

[CD] تبلّغ اشتد دُخُوله [فيه] بارحي كراه اراد كرى الليلة البارحة وهي الليلة الهاضية والكرى النوم وآخر قبله يعنى كرى ليلة اخرى² ونثيم صوت ضعيف وذلك لشدة النعاس [C]

واراد ذکری لقلته [D] 1 2 [C] واحن قلبه یعنی رجل حن

الخروم D—الحروم حرف D (18)

اي اكل عرائكها قطع مفازة وركوب .Ambr. schol الصيارمة "Ambr. schol الصيارمة "(19) اخرى وتكلّ اي تعيي

(20) LA (عقل) xiii 486; TA viii 28; Asâs ii 89—C يميل, ألغير -- Ambr. schol. اى رب معتقل اللسان ... يهيد يهيل ويضطرب

(21) LA (برح) iii 235—C, C* وآخر قبله L, L*, C(i), D وآخر قبله —This gloss is hard to understand and LA confesses that the passage is doubtful in meaning—Ambr. schol. سُئُلُ الاصبعي لاي شيء قال بارحي ... كراه والبارحي هو النعاس فقال لاته لمّا قال بارحي فقد يكون من اعياء وتعب فقال كراه حتى يعلم الله من السهر ليبيّن الله منسوب الى النوم والنيئم الانين...تبلّغ أخذ فيه النوم كلّ مأخذ اشتدّ دخوله فيه 4 F

Digitized by GOOGLE

Nos. 76, 77]

۲۲ أُقَمت لَهُ سُرَاهُ بِمَدْلَهِم أُمَقَ إِذَا تَخَاوَصَتِ النَّجُومُ [CD] السرى سير الليل مدله مظلم أمق طويل تناوصت مالت الى الغرب كما يتناوص الرجل بعينه اذا كسرها وذلك ببقية من الليل فى وجه الصبح

۲۳ مَلِلْتُ بِهِ ٱلتَّوَآءَ وَأَرْقَتْنِى هُمُومٌ لَا تَنَامُ وَلَا تُنِيمُ اللهِ اللهُ ا

المَّا أَبِيتُ بِهَا أُرَاعِي كُلَّ نَجِمِ وَسِترُ رِعَايَةِ ٱلْعَينِ ٱلنَّجَوُمُ النَّجُومُ النَّحُومُ مِن حَوْفُ الفَلال

الوافر ا أَلَا حَيِ ٱلْمَنَاذِلَ بِٱلسَّلَامِ عَلَى بُخْلِ ٱلْمَنَاذِلِ بَٱلْكَلَامِ الوافر الوافر الوافر عَلَى بُخْلِ ٱلْمَنَاذِلِ بِٱلْمَكَلَامِ عَلَى بُخْلِ ٱلْمَنَاذِلِ بِٱلْكَلَامِ عَلَى بُخْلِ ٱلْمَنَاذِلِ بِٱلْكَلَامِ عَلَيْهَا دِيَاحُ ٱلصَّيْفِ عَامًا بَعْدَ عَامِ

وَقَدْ قَامَتْ عَلَيْهِ مَهَا رُمَاحٍ حَوَاسِرُ مَا تَنَامُ وَلَا تُنِيمُ

ابيت الليل ارعى Ambr., D.وشرّ (24)

(1) C بخل

594

⁽²²⁾ C سرات -L, C(1), and L* omit to end—Ambr. schol. تخاوصت مالت الخبر الليل كادت النجوم تغور ويقال تخاوصت اذا كانت في اخبرة او غيم فلا يستبين كلّ ذلك وانّها الخواص في العين

⁽²³⁾ Ambr., D ملکت Yâqût ii 812 cites (anonymously) the verse of 'Abîd b. al 'Abraş [Lyall, Appendix No. 17, v. 1] which ends with the same four words:

من .Const. لَبُيَّةً Const., L*, C(1), L* من عام فعام ,درست -Const., L*, C(1) من عام ُ ثمَّ عام وقوله لهيَّة يريد الهنازل .Const. schol فعام فعام فعام وضع

٣ سَحَبْنَ ذُيُولَهُنَّ بِهَا فَأَمْسَتْ مُصَرَّعَةً بِهَا دِعَمُ ٱلْخِيَامِ عَرَجَحْنَ عَلَى بَوَارِحِ كُلِّ نَجْمِ وَطَيَّرَتِ ٱلْعَوَاصِفُ بِٱلتُمَامِ

البوارح الرياح الشديدات وهي من رياح الصيف والثمام نبت يستظلّون [CD] به في الصيف وظلّه بارد

ه تُجَاوِرُهُنَ بِأَلْعَرَصَاتِ شُعْتُ عَوَاطِلُ قَدْ خُلِعْنَ مِنَ ٱلرِّمَامِ

ر قبال المجال والرمام والرمام والرمام والرمام والمجال عواطل المجال فيهن [CD] والجيد العاطل المجال فيه والزمة [CD] والزمام [CD] والزمام [CD]

٢ كَأَنَّ مَغَانِيَ ٱلْأَصْرَامِ فِيهَا مُلَمَّعَةُ مَعَالِمُهَا بِشَامِ

[C D] الهغانى حيث غنيت اى اقامت والإصرام بهاعة [من الناس D] فقال مرّة صرمة من الناس والصريبة هى العلامة ايضا القطيعة من الابل وامنه قيل للمعدم مصرم والشام جمع شامة [وهى العلامة السوداء D] للمعدوم [C] الرمل 1 [C] الضرام 2 [C] الأضرام 2 [C] الأضرام 2

الله يَا لَيْتَنَا يَا مَى نَدْرِ مِ مَتَى نَلْقَاكِ فِي عُوجِ ٱللِّمَامِ

دعمه خشبه...والرياح سحبن ذيولهنّ والذيول Const. schol. لها ما (3) الخيام عبدان الخيام

(4) C (1), L, L* رجمن ثقلن –Const. schol. بهين –C بهين –C بهين –C بهين –C بهين –C بهين الخيام وثبتن على الرياح يعنى الخيام والثمام يجعل على الخيام

مُجَاوِرُهنّ .Const. للرمام (Const., L, C(1) بيجاورهنّ C(1), C فجاورهن L - Const. schol بيجاورهنّ Const. schol يريد مجاورهنّ تلك الدعم شعث...الرمام ُقطع الحبال .Const. schol الواحد رمّة...والعرصة كلّ نقعة فيها بناء

...الاصرام .Const. schol فيها .Const. الاصرام اضحت , معلمة *Const. schol فيها ...الاصرام الناس الواحد صرم ملبعة ألوان مختلفة وخطوط من نسوان والشامات علامات الواحدة شامة وشامات وشام للجميع مثل تهرة وتهر

(7) Not in L, C (1) or L*—for لِهام cf. El Gauh. (لَر) ii $335_{\rm m}$ —this verse is transposed with v. 6 in C, D—Const. schol. في عوج اللهام يريد في عطف اللهام يريد حتى تُلِمَّ الدار بالدار اي حين يجتمع القوم يقال الرّ به الا اتاه

ألَّم خَيَالُ مَيَّةً بَعْدَ وَهْنِ
 إلَّم خَيَالُ مَيَّةً بَعْدَ وَهْنِ
 إيعد وهن اى بعد ساعة من الليل ظامى الآل يريد عطش الشخص

خاشعة السنام قد هزلت فخشع سنامها

و رَمَى ٱلْأَدْلَاجُ أَيْسَرَ مَرْفِقَيْهَا بِأَشْعَثَ مِثْلِ أَشْلَا اللَّهِامِ [CD] الأدلاج سير الليل اشعث يعنى نفسه قد شعث من السفر واشلاء اللجام حديده واشلاء الشيء بقيته

1 أَنَاخَ فَمَا تُوسَدُ غَيْرَ كَفِّ لَوَى بِبَنَانِهَا طَرَفَ ٱلْزِمَامِ الْخَمَامِ الْخَمَامِ الْفَوْ الْمَالِيعُ تَنَائِفٍ وَرَفِيقُ صَرْعَى تُوفُوا قَبْلَ آجَالِ ٱلْجِمَامِ السَوْا حَتَى كَأَنَّهُم تَسَاقُوا عَلَى رَاحَاتِهِمْ جُرْعَ ٱلْمُدَامِ السَوْا حَتَى كَأَنَّهُم تَسَاقُوا عَلَى رَاحَاتِهِمْ جُرْعَ ٱلْمُدَامِ اللهَ الْغَبَرَ نَازِحٍ نَسَجَتُ عَلَيْهِ رِياحُ ٱلصَّيْفِ شُبَاكَ ٱلْقَتَامِ النَّامِ النَّمِ النَّامِ النَّامِ

ينام الرجل عند اليد اليسرى من الناقة .Const. schol. عنام الرجل عند اليد اليسرى من الناقة

⁽¹¹⁾ C(1), L, L^* , Const. eرجيع تنائف هو ذو ... Const. schol. ورقيق -Const. schol. ورقيع تنائف -Const. schol. ورقيع اسفار توقوا اى هم نيام الحمام القدر by poetic license.

⁽¹²⁾ Not in L, C (1) or L*—Order in Const. 12, 13, 16, 17, 14, 15—Const. (margin) over اكوارها writes اكوارها

⁽¹³⁾ Const. schol. قتمة القتام عيد الواحد من القتام قتمة 596

المُهَارَى سَقَيْتُ بِآجِنِ ٱلسَّمَلَاتِ طَامِرِ السَّمَلَاتِ طَامِرِ السَّمَلَاتِ طَامِرِ السَّمَلَاتِ طَامِرِ الْفَطَا هَمَلًا إلَيْدِ كَانَّ رِعَالَهُ قَزَعُ ٱلْجَهَامِرِ الذي الذي الذي مرسلة رعاله المجامة الواحد رعلة والجهامة السحاب الذي هرق ماؤه الهجام [C] و رغاله [C] و رغاله

11 بِكُلِّ مُلَمَّعِ ٱلْقَفَرَاتِ غُفْلٍ بَعِيدِ ٱلْمَاءِ مُشْتَبِهِ ٱلْمُوامِي المُوامِي [CD] ملبّع القفرات تلمع فيه ألوان تخالف لونه غافل لا علم به الموامي الفلوات

[—]بأجأن الحمات C (1), L, L*, Const. بآجن سخت بآجن C (1), L, L*, Const. بأجأن الحمات C (1), L, C (1), L* والحموش بآجن الحمات D طامی L, C (1), L, C (1), L* والمهمة متغيّرة ونشحت ای سقیتها قلیلا والنشح الشرب القلیل... schol. ... والسملات بقایا الماء وطام قد ارتفع وامتلاً لانه لم یقره [یقرّبه] احد

⁽¹⁵⁾ LA (قزع) x 143; TA v 466; Asás ii 165; El Gauh. i 614—C, D, C* عصب القطا جماعة القطا هملا اليه اى Const. schol. رغاله قطع الهمام بغير راع يعنى القطا تمضى الى هذا الماء هملا بغير راع وكان رعالة قطع القطا وقزع الجهام من السحاب يتفرّقه والجهام ما اهراق ماءه من السحاب

⁽¹⁶⁾ Not in L, C(1) or L*.

ومستهام قد ذهب فؤاده .schol ; schol ; schol ومستهام قد ذهب فؤاده .

الطويل

VA

ا عَلَى ظُهْرِ جَرَعَا الْكَثِيبِ كَأَنَّهَا سَنِيَّةٌ رَقَّمٍ فِي سَرَاةٍ قِرَامِ [CD] السَّنيَّة غالية الثمن وكل شيء غال يقول للشيء اذا كان غاليا انه اسنى وقوله سراة قرام السراة الظهر في كل شيء والقرام الثوب ذات الخمل يستتر به والرقم كل وشي ينقش مدوّراً الخمل يستتر به والرقم كل وشي الشيء [CD]

٣ إِلَى جَنْبِ مَأْوَى جَامِلٍ لَمْ تَدَعْ بِهِ مِنَ ٱلْغُنَنِ ٱلْأَرْوَاحُ غَيْرَ حَطَامِ

[CD] الجامل الجهال ومأواها حيث تأوى بالليل والعنن حظائر من الشجر تعهل للابل تكتنف فيها وهو الكنيف قال زهير الله تَالله قَدْ عَلِمَتْ قَيْسٌ إِذَا قَذَفَتْ الله ويحُ السِّتَاء بُيُوتَ الحَيِّ بالعُنَنِ الله وواحد العنن عنّة قال الشاعر الله هلكت عامر فلمر يبق منهم الله غير آل وعنّة وعريش الله والآل الخيمة والحطام ما تحطم وتكسر والارواح جمع ريح

 $(\vee \wedge)$

- رمقامی C--مقام ,الا حتی عند الزرق 368 (زرق) vi 368 حتی عند الزرق حتی عند الزرق Const., Ambr., TA (رق) vi 368 حتی مقام بن دشام بن دشام بن المغیرة بن عبد الله بن عبرو بن مخزوم ما راجعه
- (2) Yâqût iii 619 and Bekrî 646 جبرعاء العجوز Const. schol. جبرعاء الكثيب C. القرام ثوب يستر به الهودج...القرام
- (3) D من العين —The citation from Zoheir is to be found in Nöldeke Delectus, p. 106, and MS Deutsche Morg. Ges. Arab. No. 103, fol. 36v—

 D reads in schol. جهه الشناء بيوت الصالية ميس اذا قدمت الشناء بيوت الصالية —D عليت ميس اذا قدمت الشناء بيوت الصالية —D عليت ميس اذا قدمت الشناء بيوت الصالية المناء بيوت الصالية —D عليت ميس اذا قدمت الشناء بيوت الصالية المناء بيوت المناء بيوت

ا كَأَنَّ بَقَايًا حَآئِلٍ فِي مُرَاحِهِ لُقَاطَاتُ وَدْعِ أَوْ قَيُوضُ يَمَامِ

[CD] حائل بعر اتى عليه حول متغيّر حتّى صار الى البياض والقيوض قشور واحدها قيض وهو قشر البيضة الاعلى واليهام طائر قال الاصمعيّ هي الطيور الاهليّة من الحمام ومراح الجمال الموضع التي تراح اليها عند العشيّة شبّه بياض البعر الحائل¹ ببياض الوَدْع وقشور لانّه قد حال وقد تغيّر من لون سواده الحوالي [CD] 1

ه تَرَائِكُ أَيْأُسُ ٱلْعُوآئِدَ بَعْدَهَا أَهَفْنَ وَطَارَ ٱلْفَرْخُ بَعْدَ رُزَامِ

[C'D] ترائك يعنى ييض النعام وكذلك بيض النعام وغيره اذا فسدت البيضة في الترائك بمعنى متروكة ومن هذا قيل لبيضة الحديد التى تترك على الرأس تربكة أيضا وجمعها ترائك قال الشاعر الله وترك جعلنا للرؤوس قوانسا الله وقوله ايأسن العوائد يقول ان الترائك وهى البيضات التى فسدت أيأسن الامهات اللواتى تعودهن فلم يبق للامهات طمع ان يفرخن اهفن اصابهن الهيف وهى الربح الحارة وقوله بعد رزام يعنى انه طار الفرخ عن مكانه بعد ان كان رزاما لا يستطيع النهوض

و خَلا ﴿ نَحِنْ ٱلرِّيصُ أَوْ كُلَّ بُكْرَةٍ بِهَا مِنْ خَصَاصِ ٱلرِّمْثِ كُلَّ ظَلَامٍ

الله علاء الله من صفة الدار اراد حيّيا بالزرق دار مقام خلاء الله الله وقوله أو كل بكرة اراد تحنّ الريح كلّ ظلام فيها او كلّ بكرة فقدّم واخّر والرمث شجر تأكل الابل الخصاص الفرج بين الاغصان وكلّ فرجة خصاصة يقول الريح تحنّ من تلك الفرج التي بين اغصان الرمث تجيء [CD]

حائل في مناخها .Ambr., Const.

القرح , تراثك اناس , ردام (5)

حضاض , كلّ قتام D (6)

أَلُجِنَّانِ كُلُّ عَشِيَّةٍ بِهَا خِلْفَةٌ مِن عَازِفِ وَبِغَامِ

^ كَحَلْتُ بِهَا إِنْسَانَ عَيْنِي فَأَسْلَتُ بِمُعْتَسِفٍ بَيْنَ ٱلْجُفُوذِ تُوَامِ

[CD] يقول كملت بالدار انسان عينى الى نظرت اليها والى معارفها وعلامتها D وآياتها فاسبلت اى سالت دموعها وقوله بمعتسف اى تجرى تدمع على غير مجاراة تؤام تجرى قطرتين تشتابع

٩ تُبَكِّي عَلَى مَيْ وَقَدْ شَطَّتِ ٱلنَّوَى وَمَا كُلُّ هَذَا ٱلْحُبِّ غَيْرُ غَوَامِ

[CD] الغرام البلاء وفي كتاب الله تعالى الله تعالى الله الله الله الله وفي الله الله وفي الله الله وفي النوى بعدت النية وفلان مغرم بفلانة مبتليًا وقيل الغرام الهلاك وشطّت النوى بعدت النية التي يتوجّهون اليها 1 Qor. lvi 66

١٠ لَيَالِي مَى مُوتَةُ ثُمَّ نَشْرَةُ لِمَا أَلْمَحَتْ مِنْ نَظْرَةٍ وَكَلَّامِ

 2 موتة ثير نشرة اى تموت مرّة وتحيا أخرى ليا المحت 1 اى لما امكنتنا من النظر اليها من النظر اليها 2 [C] من النظر اليها اشتكى 2 [C] من النظر اليها

⁽⁷⁾ C, I) aili

⁽¹⁰⁾ Ambr., C مَّلْهَ مَى موتة C, D الهجب C, D الهجب C, C* وما كلّ هذا الحب غير عرام وما كلّ هذا الحب غير عرام repeating 2nd hemistich of v. 9, probably through inattention of the transcriber—the gloss is also abridged, but says: [as in D] نشر الرجل اى عاش Ambr. schol. لها الهجبّ أى لها الهجت اى لها الهجتنا اى لها امكنتنا من اللهج والكلام

١١ إِذَا ٱلْحَرَدُتُ إِلَّا مِنَ ٱلدِّرِعِ وَآرْتَدَتْ غَدَائِرَ مَيَّالِ ٱلْقُرُونِ سُخَامِ

١٢ عَلَى مَتْنَةٍ كَٱلنِّسْعِ تَحْبُو ذَنُوبُهَا لِأَحْقَفَ مِنْ رَمْلِ ٱلْغِنَآءُ رُكَامِ

[C I)] يقول ان شعرها مسبول على متنها [مجدولة D كالنسعة التى قد جدلت وانضفرت ويقال متن ومتنة وتحبو اى تدنو والذنوب اسفل الهتنين والاحقف يعنى ههنا العجيزة شبّهها بالرمل الاحقف وهو الذى فيه اعوجاج والغناء 2 كثيب 1 الرمل يقول الاعشى في الذنوب

﴿ إِذَا تُلَاعِبُ قِرْنًا سَاعَةً فَتَرَتُ ﴾ ﴿ وَٱرْتَجَّ مِنْهَا ذَنُوبُ الْمَثْنِ وَالْكَفَلُ ﴿

¹ [D] ديولها ² [D] كثير ³ [C] ديولها ⁴ Lyall: Ten Anc. Poems, p. 144

ا ألا طَرَقْت مَى وَبَيْنِي وَبَيْنَهَا مَهَاوِ لِأَصْحَابِ ٱلسَّرَى وَتَرَامِي

الطرق التبييت¹ والطروق الهجيئ بالليل خاصة والههاوى امكنة تطرح من مكان الى مكان واحدها مهوى ويروى رهاء لاصحاب السرى مترامى والرهاء الارض الواسعة الاطراق التنبيه [CD]

على فَسَى مُسلَهِمْ الْوَجْهِ شَارَكَ حَبَهَا سَقَامُ السَّرَى فِي جِسْمِهِ بِسَقَامِ السَّرَى فِي جِسْمِهِ بِسَقَامِ النال الله الله الله الله الله الله المسلمة الوجه المسلمة الفامر وقوله شارك حبّها يقول هو سقيم من حبّها وسرى الليل فاشترك في نحول جسمه ما اجتمع عليه من حبّها .

⁽¹¹⁾ C, C* سحام D, C, C* وارتدت - C – وارتدت - Ambr., (**, 1) – انجدت - L انجردت - C – انجدت - C – انجردت

يحبوا (12) Bekrî 700 على متنه D اليولها الـ الـ

فتی ... یعنی دا الرمة وهو سقیم من حبّها ای اجتمع علیه دا الرمة وهو سقیم من حبّها ای اجتمع علیه دا الرمة وهو سقیم سیر اللیل وحبّها

ه ا أَلَا يَا آسُلَمِي يَا مَى كُلَّ صَبِيحَةٍ وَإِنْ كُنْتُ لَا أَلْقَاكِ غَيْرَ لِمَامِ [C D] اللهام زيارة هفية أنه بين الاوقات [C D] اللهام زيارة هفية أنها الاوقات [C D] اللهام زيارة هفية أنها إنها الاوقاف [C D] خصّة [D] خفية [D] عفية [D] عفية إنها المنافق ا

17 وَأَنَّى آهَتَدَتُ مَى لِصُهْبِ بِقَفْرَةٍ وَشُعْثِ بِأَجُواْزِ آلْفَلَاةِ نِيامِ [CD] اتَّى بمعنى كيف اهتدى خيالها الى الابل صهب ورجال شعث بقفرة من الارض

النَّاخُوا وَنَجْمُ لَاحَ بَارِقُ صَوْئِهِ يُخَالِفُ شَرْقِيَ ٱلنَّجُومِ تَهَامِ
 اللُّهُ وَلَمْ تَسْتَطِعُ مَى مُهَاوَاتَنَا ٱلسّرى وَلَا لَيْلَ عِسِ فِى ٱلْبُرِينَ سَوَامِ

[CD] يقول لم تستطع مى ان تسير معنا وتهوى معنا فى السير ولم تستطع ان تقاسى ليل عيس والعيس الابل فى ألوانها بياض وواحدة البرين برة وهى حلى الاخشة أمن صفر فى طرف الجرير ويقال برين فتجعل الاعراب فى البرو والاجود ان يقال فى النصب والجر [برين] وفى الرفع برون لانة جمع برة [سوام] رافعات رؤوسها أ

1 [C] الحرير (CD) . 2 [CD] الحسنه

omitted C] النون والإجود [D] الثوب والإجود [C] 3

ان يقال في النصب والجرّ وفي الرفع بريون لانه جمع برانه 5 رافعة روسها [C] [sic] ان يقال في النعب والجديدين وفي الدع يدن لانه سري من

ان يقال فى النعت والحريرين وفى الربع يردن لانه سرى من رفعه رويتها [bic]

⁽¹⁵⁾ C, C* لهام — الهام — Ambr., Const. omit.

وشعثا , بفقرة , لبصب D (16)

⁽¹⁸⁾ TA (هوى) x 416—El Gauh. ii 569; LA xx 248; LA (هوى) ii 108; I. Sid. vii 106

١٩ فَإِنْ كُنْتِ إِبْرَاهِيمَ تَنْوِينَ فَٱلْحَقِي نَرْرُهُ وَإِلَّا فَٱرْجِعِي بِسَلَامٍ

[C D] يقول ان كنت يا مى تنوين ابراهيم فالحقى نزوره يعنى ابراهيم بن همام [C D] ممام [بن الوليد] ابن المغيرة بن عبد الله بن مخزوم المخزومى [Ambr. يعنى ابرهيم بن همام مهدوحه [C] 2 [C] برده [D]

رم صَفِى أُمِيرِ الْمُوْمِنِيرِ وَخَالَهُ سَمِى خَلِيلِ اللهِ وَابِنَ هِشَامِ اللهِ وَابِنَ هِشَامِ اللهِ الله يعنى ابراهيم الخليل عليه السلام وقوله وابن هشام يعنى المهدوح يقول هو [ابن] هشام فعلى هذا التقدير يجوز الرفع فيه وفيها قبله ومن نصبه على الصفة وعلى الهدح باضهار اعنى وهو الاجود

⁽¹⁹⁾ Ambr., Const. transpose بردّه D نزور والا "C" نزورة طلا C سنزره Ambr., Const. transpose vv. 18, 19—Khiz. i 50 calls him ابراهيم بن الوليد بن البغيرة Const. schol. فان كنت اراد الخيال الحيال Const. schol. بن عبد الله بن عبرو بن مخزوم خيال مى

^{...} ويروى سبى خليل الله يريد ابرهيم schol. نبي الله عليل الله يريد ابرهيم (20)

نصل حمام D نصل

يعنى عبّه Ambr. اقشعرّت Ambr. سرا ابطح اقشعر لفضله *Ambr. schol يعنى عبّه Ambr. اقشعرّت Ambr. عبرام طوائد عرام declined as triptote, a licence.

نَهُى بك Ambr., Const. ئَهُى بك

[No. 78]

٢٥ وَأَنْتُم بَنُو مَا السَّمَا وَأَنْتُم إِلَى حَسب عِنْدُ السَّمَا جَسَامِ

[D] قوله انتير بنو ماء السباء هذا مثل ضرب لهير يقول نسبكم خالص الحسب ما يعدّه الرجل من المفاخرة والافعال الجميلة الكريمة وقوله جسام بمعنى جسيم كما يقال جليل وجلال وسريع وسراع

٢٦ إِلَيْكَ ٱبْتَعَثْنَا ٱلْعِيسَ وَأَنْتَعَلَتْ بِنَا فَيَافِي تَرْمِي بَيْنَهَا بِسِهَامِ

 2 قوله ابتعثنا العيس اى اثرناها وانتعلت بنا فيافى يقول اتّحنتها نعالا 2 الفيافى فعالى والسهام الرمى بالحرارة الفيافى فعالى والسهام الرمى بالحرارة 4

 $^1\,[{\rm D}]$ الحدب الإبل $^3\,[{\rm D}]$ انتعلنا ال $^3\,[{\rm D}]$ الرمح والحجارة $^4\,[{\rm D}]$

٢٧ قِلَاصًا رَحَلْنَاهُنَّ مِن حَيثُ تَلْتَقِي . بِوَهْبِينَ فُوضَى رَبْرَبِ وَنَعَامِ

[D] يقول رحلناهن من حيث ثلثقي فيه [فوضى ربرب] والنعام جميعا وقوله فوضى اى متفرقة والربرب القطيع من بقر الوحش ويروى قلاص بالرفع والقلاص من الابل الاناث والفتيات التي قد قويت قربت [D] 1 [not in D] والعباسه 1 [not in D] والعباسه 1

٢٨ يُرَاعِينَ ثِيرَانَ ٱلْفَلَاةِ بِأَعْيُنِ صَوَافِي سَوَادِ ٱلْمَأْقِ غَيْرِ ضِخَامِ

[C D] يقول هذه القلاص يراعين ثيران الفلاة ينظرن اليها باعين شديدات السواد ويروى سواد الهاء نيران 1 [C]

هذا مثل يقول نسبكي vr. 25, 26, 27 are not in C or C*—Const. schol. هذا مثل يقول نسبكي خالص مرتفع وجسام جسيم

اى اثرناها ووجّهناها .Ambr. schol. انتعلنا D ابتعثنا .Ambr. schol اي اثرناها ووجّهناها .آحدتها نعالا والسهام الحرور

فوضى ليست .Const. schol قلاص D قلاص Ambr. ونعام .Const. schol على نظام ... يريد من حيث النعام والبقر والقلاص افتاء الابل ولا تكون الد الا

٢٩ وَأَذَاذِ خَيْلٍ فِي بَرَاطِيلَ خُشِشَت بَرَاهُنَ مِنْهَا فِي مُتُونِ عِظَامِ

[CD] شبّه آذان هذه القلاص بآذان الخيل في [استهاعها للإصوات الخفية وقيل شبّها بآذان الخيل [D] لانها مؤلّلة محشورة دقاق الاعالى عراض الاسافل والبراطيل الحجارة الطوال شبّه لحيّها بالبراطيل وقيل شبّه رؤوسها بالبراطيل في صلابتها وواحد البراطيل برطيل والبرى الحلق خشّشت دخلت في عظام انوفها

عشب [C D] النزى [D] عشب

٣٠ إِذَا مَا تَجَلَّتُ لَيْلَةُ ٱلْرَكِ أَصْبَحَتْ خَرَاطِيمُهَا مَغْمُورَةً بِلُغَامِ ٢٠. الْغَامِ وهو زبدها واتّما سميت الانوف خواطيم لاتّها اشرف شيء بالرجل

الله فَكُمْ وَاعْسَتْ بِٱلرَّكْ ِ مِنْ مُتَعَسَّفٍ غَلِيظٍ وَأَخْفَافُ ٱلْمَطِيِّ دُوامِ الله وَأَخْفَافُ ٱلْمَطِيِّ دُوامِ [C D] واعست سارت في الرمل البتعشف البكان الذي يعسف فيه السير الشديد

٣٣ سَبَارِيتَ إِلَّا أَنْ يَرَى مُتَأْمِلُ قَنَازِعَ أَسْنَامِ بِهَا وَتَغَامِ

[CD] سباریت خالبة من النبت والهاء لا علم بها ای لا یهتدی به الواحد سبروت القنازع بقایا شجر متفرق بهنزلة قنازع شعر الاسنام! والثغام نبتان والهتأمّل الذی ینظر باستقصاء

1 [C] السنام

⁽²⁹⁾ Ambr., C, C خَشَّتُ وَلَا كَالِهُ D, C تراهن D, C تراهن D, C خَشَّتُ اللهِ كَالِي اللهِ كَالِقُونِ اللهِ كَالِي اللهِ كَانِي اللهُ كَانِي اللهُ اللهِ كَانِي اللهُ اللهُ

⁽³¹⁾ Const. schol. المواطأة

⁽³²⁾ LA (سنم) xv 200—TA (قنزع) v 486; LA x 178—Istidrâq 9—D لها الثفام نبت ابيض يشبه الشيب

٣٠ وَمِنْ رَمْلَةٍ عَذْرَا مِنْ كُلِّ مَطْلَع فَيُمْرُقُنَ مِنْ هَارِى ٱلْتُرَابِ رُكَامِ

[CD] يقول فكم واعست أيضا من رملة عذراء وعذراء لم تسلك قبل ذلك والمطلغ المصعد ويهرقن يخرجن يعنى الابل وهارى التراب ما تناثر منه [والهور دِجان السرّاج C] وهاري يعني هائر فقدم الراء واخر الياء

٣٠ وكم نفرت مِن رامِيح متوضِيح هجانِ آلْقَرَا ذِي سُفْعَةِ وَخِدَامِ

[D] رامح ثور وقرنه بهنزلة الرمح متوضّح ابيض والقرا الظهر هجان ابيض . والسفعة سواد في وجه الثور مخالط حمرة وخدام سواد في قوائمه كالنعلخال في ارجل النساء ان اصل الخدام الخلاخيل الواحدة خدمة

هُ لَيَاحِ ٱلسَّبِيبِ أَنْجَلِ ٱلْعَيْنِ آلِفِ لِمَا بَيْنَ غُصْنِ مُعْبِلِ وَهُيَامِ

 1 لياح السبيب ابيض الذنب يعنى الثور انجل العين واسع العين والطعنة 1 النجلاء الواسعة الفهر وقال الاصمعيّ المعبل الذي سقط ورقه وقالوا آخرون هو الذي اورق والهيام ما سال من الرمل وانهار 2 والرّلف المقيم 3 الهقبل [D] 8 انهال [D] 2 الطعبه [D] الهقبل

٣٦ وَكُمْ حَنَشِ ذَعْفِ ٱللَّعَابِ كَأَنَّهُ عَلَى ٱلشَّرَكِ ٱلْعَادِيِّ نَضُو عِصَامِ

 2 يقول وكم جاوزت من حنش الحنش الافعى والجمع احناش والذعف 2 والذعاف السمّ القاتل بسرعة والشرك العاديّ طريق القديم والنضو3 الدقيق4 والعصام حزامة فم القربة شبه الافعى 6 بخيط القربة

- الدعف [D] الاععا [sic] الاععا
- النصو [D] 8
- الداعف [D] 4
- غرام [D] 5
- الافعا [D] ا

يخرجن ويبعدن .Ambr. schol_يخرجن وينفدن .Ambr. schol

^{(34) [}C omits vv. 34-45, but they are to be found in C*]

^{*}Const., Ambr. ومن حنش Const., Ambr. ومن حنش LA (حنش) viii 177—D ومن حنش حنش .Damîri i 231—Fâiq ii 109—Const. schol ومن خش رعو اللعاب هوام الارض والحيات

٣٧ بِأَغْبَرَ مَهْزُولِ ٱلْأَفَاعِي مَجَنَّةٍ سَخَاوِيَّةٍ مَسُوجَةٍ بِقَتَامِ

[D] اى بلد اغبر اللون مجنّة كثيرة الجنّ مهزول الافاعى فى جدوب¹ من الارض ذلك ابلى² بسبّها والسخاوى الارض اللينة الدقيقة والقتام التراب الغبار [D] الحدوب [D] الحدوب [D] الحدوب [D] الحدوب [D] المان اللي المان العدوب [D] ال

مَ وَكُمْ خَلَفَت أَعْنَاقَهَا مِن نَحِيزَة وَأَرْعَنَ مِنْ قُودِ ٱلْجِبَالِ خُسَامِ [1] النحيزة قطعة من الارض الغليظة والرعن طرف الجبل والقود الطوال خشام طويل عالى انها بمعنى الجبل ويروى وكم خلفت اعناقها من بسيطة وارعن معتز 1 الجبال خشام والبسيطة الارض [المستوية] حشام [1] معتر [1] خلفت [1]

٣٩ يَشَبِّهُهُ ٱلرَّاءُونَ وَٱلْآلُ عَاصِبُ عَلَى نِصْفِهِ مِنْ مَوْجِهِ بِحِزَامِ ٣٩ الرَّاءُونَ وَٱلْآلُ عَاصِبُ عَلَى نِصْفِهِ مِنْ الجبل مثل الجبل على نصف هذا الجبل يقول هذا السراب محيط بهذا الجبل مثل الحزام

٣٠ سَمَاوَة جَوْدِ ذِى سَنَامَيْنِ مُعْرِضٍ سَمَا رَأْسُهُ عَنْ مَرْتَع بِحِجَامِ

[1] يقول هذا الجبل وهذه الارض وهذا الارعن يشبّهه الراءون سهاوة جون والسهاوة الشخص والجون الابيض والاسود جهيعا جون يعنى بعيرًا يقول هذا الجبل الارعن يشبّهه الراءون شخص هذا البعير معرض عنقه في ناحيه وسها اى ارتفع والحجام مرسة او سير يشدّ على فهه يهنعه من الرعاية والعض والعض الرعاية والعض

والعض [D] الرعاف [D] مرعه ³ [D] مرعه

⁽³⁸⁾ D, C نحيرة , حَسَّام — Ambr., Const., C* خلّفت — Const. (marg.) حَلَّف اللهِ مَنْ بُسيطَة وَكُمْ جَاوَزَتْ أَخْفَافُهَا مَنْ بُسيطَة

مرتع لحجام 97 -gloss Labid p. 9ربع "C*, Dسامین C*, Dسامین -C*

امْ إِلَيْكَ وَمِنْ فَيْفٍ كَأَنَّ دُوِيَّهُ غِنَا النَّصَارَى أَوْ حَنِينُ هِيَامِ

[D] يقول كم واعست بالركب إليك وكذا ومن فيف ايضا والفيف ما استوى من الارض ثم شبّه دوى هذا الفيف باصوات النصارى اذا هم قرؤوا الانجيل وقوله حنين هيام الى انان عطاش تغرض الى الهاء ويقال هيهان وناقة هيمى مثل عطشان وعطشى يقول [D] الخار [D] انظر [D] عشام [D] عسام [D] الخار [D] عشام [D] الخار [D] عشام [D] الخار [D] الخار [D] عدى المنار [D] الخار [D]

٢٢ وَكُمْ عَسَفَتْ مِنَ مَنْهَلِ مُتَخَطَّأً أَفَلٌ وَأَقْوَى بِٱلْجِمَامِ طَوَامِ

[D] عسفت قطعت والمنهل مورد الماء وقوله متخطّأ يتخطّأه الناس فلا ينزلونه من خوف الفلاة وخوف عطشها وجوعها [اذا] تقطعونها سيرًا وقال بعضهم تخاطأه المطر ولم يقع وهو افل متخاطأ تتركه الناس لبُعُده وقوله افل يقال ارض افل لا يصيبها المطر واقوى خلاء وقوله الجمام طوامى الجمام ما ارتفع من الهاء يطهو اذا كثر وارتفع يجمّ اذا اجتمع ماؤها الحمام ما الحمام اللهام الحمام [1]

٣٣ إِذَا مَا وَرَدْنَا لَمْ نَصَادِف بِجَوْفِهِ سِوَى وَارِدَاتِ مِنْ قَطَا وَحَمَامِ ٢٣ إِذَا مَا وَرَدْنَا لَمْ نَصَادِف بِجَوْفِهِ سِوَى وَارِدَاتِ مِنْ قَطَا وَحَمَامِ ٢٣ كَأَنَّ صِيَاحَ ٱلْكُدُرِ يَنْظُرْنَ عَقْبَنَا تَرَاطُنُ أَنْبَاطٍ عَلَيْهِ قِيَامِ

[D] الكدر القطا في لونها كدرة وقوله ينظرن عقبنا اي ما يبقى من الها، وكلّ لغة سوى العربيّة فيي رطان انباط لا يتكلّمون بالعربيّة ويروى انباط عليه طغام والطغام السفلة من الناس ومن لا خير فيه ومن الاخير [D] السلفة [D] الطعام [D] عام [D]

منهل مُتَحَطِّم I. Sid. x 165 متخاطأ , اقل D. فالجهام 42) Khiz. i

ونعام ,بحوره ,ورحنا Khiz. i 50—D

⁽⁴⁴⁾ LA (عقب) ii 105; TA i 394, Lane 2098 طغام D عليه قيام — Ambr. schol. ويروى طغام اي سفلة الناس [D transposes 44, 45]

هُ إِذَا سَاقِيَانَا أَفْرُغَا فِي إِزَآئِهِ عَلَى قُلُصٍ بِٱلْمُقْفِرَاتِ حِيَامِ

[CD] اراد في إزاء الحوض والازاء مصبّ الهاء وهو اللزاء عيام تحوم حول الهاء عطاشا والقلاص الفتيات من الابل

٢٦ تَدَاعَيْنَ بِٱسْمِ ٱلشِّيبِ فِي مُتَثَلِّمٍ جَوَانِبُهُ مِن بَصْرَةٍ وَسِلَامٍ

الشيب حكاية صوت مشافر الابل عند الشرب ترشف الهاء تقول شب وشيب قال الراعى \$\ اذا ما دعت¹ شيبًا² بجنب³ عنيزة الم مشافرها في ماء مزن والله الراعى \$\ المتثلّم الحوض قد تثلّمت جوانبه والبصرة حجارة من الكذّان بيض فيها رخاوة ولين تشبه الجصّ وبها سهيت البصرة من اجل حجارتها البيض ومن اجل كذّانها الحجارة الهشّة الليّنة البيض والسلام الحجارة واحدها سُلهَة بالكسر

من ماية 5 [D] عبره 5 [D] تجنس 3 [D] عبره 5 [D] عبره من ماية 5 [D] عبره 5 [C] من ماية 7 [C] الكدان 8 [C] ليس 9 [C] الكدان 10 [C] الكدان

٢٠ زَهَالِيلُ أَشْبَاهُ كَأَنَ هُوِيَّهَا إِذَا نَحْنُ أَدْلَجْنَا هُوِيُّ جَهَامٍ

(17) زهاليل ملس واحدها زهلول والجهام السحاب الذي قد هراق ماؤه وهويّها مرّها في السير من هويّ في البئر

اللهِ فَلَمَّا دَعَتْ شِيبًا بِجَنْبِ عُنَيْزَةٍ اللهِ مَشَافِرُهَا فِي مَاء مُزْنِ وَبَاقِلِ اللهِ

ويروى زَهَالِيلَ أَشْبَاهِ . Const. schol

609

الازاء مهراق .Khiz. i 50—Abu'l 'Ala 75--Const. schol الازاء مهراق .Khiz. i أحمراق العام من العطش الدلو اي افرغا ذلك الهاء على قلص وحيام تدور حول الهاء من العطش

⁽⁴⁶⁾ LA (شيب) i 495; TA i 329—LA (بيصر) v 133; TA iii 49; El Gauh. i 286—Mufasṣal 41—El Fárisí 162ⁿ من صخرة : 12ⁿ من بيصرة : 12ⁿ أَمَيْهُمْ مِنْبُهُمْ مِنْ بِيصِرة : 12ⁿ من صخرة : 13ⁿ Lṣlāḥ (Cairo) i 47—Khiz. i 50—Howell i 369, 715—Muḥit 1218, 1144. The verse of ar-Râʿi is cited by el Fârisî 162ⁿ

السفا انفاسها بسهام ۴٠ كانا على اولاد احق لاحها

|CD| احقب يعنى حمار الوحش في حقويه بياض لاحها اي اضمرها وغيّرها والسفا شوك البهمي يقول تأكله وقد هاج اي يبس فيصيب مشافرها وانوفها فيدميها فكانه السهام وذلك مثل قوله الم حتى آنفتها نصالها ألم آنفتها طعنتها فى انوفها شبّه الشوك بالنصال 1 Diw. lxviii 33

٤٩ حنوب ذوت عنها التناهِي وانزلت بها يوم ذبات السبب صياه [CD] اراد لاحتها الجنوب من الرياح ورمى السفا فعطف الرمى على الجنوب وقدهم المعطوف وانفاسها يعنى انوفها وقوله ذوت اي يبست وهاجت والتناهي موضع ينتهي اليها الهاء فينبت فيها فنشف ماءها وقوله انزلت بها يعنى الحمير يقول انزلت الجنوب بالحمير يوما تذبّ فيه باذنابها والسبيب الذنب والصيام قائمة والصائم الثابت في مكانه لا يبرحه والصيام مجرور لانه من صفة اولاد اراد كانه على اولاد احقب صيام 1 [('D) am

٥٠ كان شخوص الخيل هام مكانها على جمدِ رهبي او شخوص خيام [CD] يقول كأن شخوص هذه الحبير شخوص خيل قال الشاعر ﴿ فَفِي كُلِّ عَامِ مُأْتَرُ تَبْعَثُونَهُ ﴿ عَلَى مَحْمَرِ ۚ ثَوَّبُتُهُوهُ * فَمَا رُضَى ١٠ والجمد جبل صغير وقوله هام يعنى الحمير ورهبي3 موضع رهباء [C] محمدا [1] محمدا [1] محمدا [1]

⁽⁴⁸⁾ Sibaw i 227 : 1. Sid. xiii 216 - LA (سهر) xv 202 ; TA viii 352—Ḥamâsa i 510 السفا اكفالها -[rr. 48, 49 must be construed together].

⁽¹⁹⁾ Sîbaw i 227 – Ḥamāsa i 510 يومر ذبّات , دبور . والحقت T. Sid. xiii 216, انزلت .cf. Lane 952—Const. schol—انزلت , ذبّاب ,جنوب ذوت *Cf. Lane 952—Const. schol بهذه الحمر اى احلَّت بها يوما شديد الحرِّ فهى تَذبُّ باذنابها من شدّة الحر

ٱلْخَيْلِ هَا مِنْ مَكَانَهَا .Ambr., Const. حجد "D, C, C+-رهبا "C--رهبي (50) --رهبي (50) اراد كانّ شخوص الحمر من مكانها شخوص .Const. schol- هام - C, D خيل ثمَّر قدَّم شخوص الخيل وقوله هَا تُنْبِيهُ وخبر كانَّ من مكان الحمر The verse cited is by Zaid al Khail in reply to Ka'b bn Zohair. It is found in his Diw. MS Deutsch. M. Gesel. Arabisch. No. 103, p. 120^r as follows:

أَفِي كُلِّ عَامِ مَأْتُمُّ تَجْمَعُونَهُ ﴿ عَلَى مَحْمَرِ ثَوَّبْتُمُوهُ وَمَا رُضَى It is also cited I. Qut. 158, El Qalî iii 25, Khiz. iv 148.

اه يُقَلِّنُ مِنْ شَعْرًا عُرِيْهِ كَأَنَّهَا مَوَارِقَ لِلَّدْغِ ٱنْجِزَامُ مَرَامٍ

[D] الشعراء ذباب ازرق موارق اى جوارح ومرق اى جرح والهرامى السهام والهرماة السهر ونصب موارق على الحال يريد كان الشعراء الذُهاب في حال مرقها الله المنظ انخزام مرامى وخزمه دخولها في الجلد واللحم الذياب [D] الشعرا [D] ويرق [D] عناب [D] 1

وهرصه [D] مروقها [D] 6 مروقها [D] 5

٥٢ نسورًا كَنَقْشِ ٱلْعَاجِ بَيْنَ دَوَابِرِ مُخَيَّسَةٍ أَرْسَاغُهَا وَحَوَامِ

[C 1] يقول كلّها لسعتها الذباب ومحته بحوافرها فهن هناك يقلّبن نسورًا [C 1] كنقش العاج في حسنها والنسور مشو الحافر والدوابر ملّخيرة الحوافر وقوله مخيّسة اكى مذلّلة قد سلكن الحزن والجبال والامكان الغليظة

 1 [C] الذياب 2 [D] نشول اكتفش 3 الذياب 3 الذياب

 4 [C] النشور الواحدة دايرة والحوامى جوانب 5 [D] النشور

مخلسة [C] مخيشة [D]

٣٥ فَلَمَّا آَدْرَعْنَ ٱللَّيْلَ أَوْ كُنَّ مَنْصَفًا لِمَا بَيْنَ صَوْء فَاسِمِ وَظَلَامِ

| CD | ادّرعن الليل يعنى الحمير دخلت في سواد الليل كما يلبس الدرم منصفا اى في نصف من الليل والهنصف بين الليل والنهار وفاسح منفرج والهنصف ما بين النصفين

(51) C makes one verse out of 51, 52 as:

يقلبن من شعراء صيف كانها الله مخلسة ادساعها وحوام (**C** محاسة النجرام مرام "Ambr., Const. للدرع الحزام مرام "Ambr., Const. الشعراء Ambr. schol. مَوَارِقُ لِلَّدْغِ ٱلْحُوَّامُ مَوَامِ النجابة موارق ثواقب اى كانها فى انفاذهن خزم مرام والواحدة مرامة اراد لدغ الذباب كانها سهام تخزم

كنفش .Ambr. دوائر D-نشورا [in comm.] كنفش

(53) Asâs (گشح) ii 204 ضوء گاشح -اًو گنّ -اًو گنّ -اًو گنّ منصف ای بین اللیل والصبح فی منصف ای بین اللیل والصبح

[Nos. 78, 79]

مِهُ مَوْخَى بِهَا ٱلْعَينَيْنِ عَينَى غُمَازَةٍ أَقَبُ رِبَاعِ أَوْ قُويْرِحُ عَامِ

رباع في سنّه وغبازة أو 1 موضع [C D] توخّى تعبّد وقصد يعنى الحمار اقبّ ضامر رباع في سنّه وغبازة موضع ماء اطلب 2 بها ورد عينى غبازة 2 [D] طلب 2 طلب 2 [D] ماء اطلب

٥٥ طَوِى ٱلْبَطْنِ زَمَّامُ كَأَنَّ سَحِيلَهُ عَلَيْهِنَّ إِذْ وَلَى هَدِيلُ غُلَامٍ

[CD] طوى البطن ضامر زمّام اى رافع رأسه من نشاطه ومرحه وسحيله صوته اذا هو صوّت فى آثارها يطردها الى الباء وسبى مسحلا لصوته لان الحبار يسحل وهديل غلام اى صوت غلام

٥٦ يَشُدُج بِهِنَ ٱلصلْبَ شَجًا كَأَنَّمَا تَحَرَّقَنَ فِي قِيعَانِهِ بِضِرَامِ

[CD] يشبّج اى يعلو بهذه الآتن والصلب الارض الصلبة والضرام ما دقّ من الحطب فتسرع النار فى احراقه والقيعان ما استوى من الارض الواحد قاع وهى ارض حرّة الطين لا رمل فيها

الطويل ٧١

خَلِيلًى عُوجًا ٱلْيَوْمَ حَتَّى تُسَلِّمًا عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلنَّقَا وَٱلْأَخَارِمِ (D) النقا الرمل والاخارم الطرق في الجبال

(V9)

وقال ايضا يمدح البُلاذم بن حُرَيْث الحنفي Ambr.

ربين النفاد 371 v (زوم) TA عوجاً الناعجات ,الإحارم 367 v 371 وربين النفاد 367 TA (ورمع) بين النوى TA (راوغ) بين النقى 15 vi 15 (راوغ) بين الناعجات الناعجات يصاد عليها البقر واحدها ناعجة , schol وسلّها

⁽⁵⁴⁾ LA (غهز) vii 257; TA iv 65—Yâqût iii 810 أو اقرح C, D أو اقرح Const., Ambr.

زمّام. Ambr. schol. (پیام. marg.) زنام 165 TA viii) جنام 215 xiv (هدل) LA (هدل) نام 55) این رافع بانفه رافع رأسه من نشاطه

ا كَأَنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا حَدِيثًا وَقَدْ أَتَى لَهُ مَا أَتَى لِلْمُزْمِنِ الْمُتَقَادِمِ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَصَا اللهَ اللهُ عَصَا اللهَ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ عَلَمْ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ عَلِمْ عَلَمْ عَلِمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَم

ع وَهَلْ يَرْجِعُ ٱلتَّسْلِيمَ رَبْعُ كَأَنَّهُ بِسَائِفَةٍ قَفْرِ ظُهُورُ ٱلْأَرَاقِمِ [CD] السائفة رمل بها طول والاراقم الحيّات يقول كأن الآثار به ترقيش الحيّات [CD] السائفة رمل بها طول والاراقم الحيّات يقول كأن الآثار به ترقيش الحيّات [D] الامّاريّة [D] 1

ه دِیار مَحْتَهَا بَعْدَنَا كُلُّ ذَبْلَةٍ دَرُوجِ وَأَحُوى یُهْذِبُ ٱلْمَاءَ سَاجِمِ [CD] الذبلة ربح المذبلة دروج یدرج واحوی اسود یعنی سحاب یسجم بصب المطر بصب المطر سوداه [C] الذبلة ربح وایله [D] الذبلة ربح وایله [D] الفیلة ربح وایله [D] الفیله الفیله الفیله الفیله [D] الفیله الف

المَّشَوَاطُ وَاستَوفَضَت بِهَا حَصَى الرَّمْلِ رَادَاتِ الرِّياحِ الْهُواجِمِ الْمُواجِمِ الاشراط اراد مطر الشرطين استوفضت¹ به اى صرعت وردت² رادات الرياح والرادات التى تجىء مرة لا تستقر والهواجم الشديدات التى تهجم على كل شىء يعنى الرياح
 الرياح والرادات التى تجىء مرة لا تستقر والهواجم الشديدات التى تهجم على كل شيء يعنى الرياح
 الرياح والرادات التى الرياح

^{(2) &#}x27;Ainî iii 367.

اى سلّما سلاما كسلام الذى فرقت .Ambr. schol سلام التى 367 الى سلّما سلاما الذى فرقت .Ambr. schol العصا بينه وبين الله وهو لا صارم لا يريد الصرم ... وقوله بين البوى العصا بينه وبين الله وهو لا صارم لا يريد الصرم ... وقوله بين البوى حدما الله على المرأة التى هى هواه ... 23, 24.

٣٣ وَمِنْ رَمْلَةٍ عَذْرَآ مِنْ كُلِّ مَطْلَع فَيُعْرَقْنَ مِنْ هَارِى ٱلْتُرَابِ رُكَامِ

[CD] يقول فكم واعست أيضا من رملة عذراء وعذراء لم تسلك قبل ذلك والمطلع المصعد ويمرقن يخرجن يعنى الابل وهارى التراب ما تناثر منه [والهور دجان السرّاج C] وهاري يعنى هائر فقدم الراء واخر الياء

٣٠ وَكُمْ نَفْرَتْ مِنْ رَامِعِ مُتَوَضِّعِ هِجَانِ ٱلْقَرَا ذِي سُفْعَةِ وَخِدَامِ

[D] رامح ثور وقرنه بهنزلة الرمح متوضّح ابيض والقرا الظهر هجان ابيض والسفعة سواد في وجه الثور مخالط حمرة وخدام سواد في قوائمه كالخلخال في ارجل النساء ان اصل الخدام الخلاخيل الواحدة خدمة

هُ لَيَاحِ ٱلسِّبِبِ أَنْجَلِ ٱلْعَيْنِ آلِفِ لِمَا بَيْنَ غُصْنِ مُعْبِلِ وَهُيَامِ

 1 ليام السبيب ابيض الذنب يعنى الثور انجل العين واسع العين والطعنة 1 النجلاء الواسعة الفهر وقال الاصمعيّ المعبل الذي سقط ورقه وقالوا آخرون هو الذي اورق والهيام ما سال من الرمل وانهار 2 والآلف المقيم 3 الهقبل [D] انهال [D] 2 الطعبه [D] الهقبل [D] 3

٣٦ وَكُمْ حَنْشِ ذَعْفِ ٱللَّعَابِ كَأَنَّهُ عَلَى ٱلشَّرَكِ ٱلْعَادِيِّ نَضُو عِصَامِ

 2 يقول وكم جاوزت من حنش الحنش الانعى والجمع احناش والذعف [D] والذعاف السرّ القاتل بسرعة والشرك العاديّ طريق القديم والنضو³ الدقيق⁴ والعصام حزامة فم القربة شبه الافعي المخيط القربة

- الدعف [D] الافعا [sic] الافعا
- النصو [D] ³
- الداعف [D] 4
- خرام [D] ⁵
- الرفعا [D] 6

يخرجن ويبعدن .Ambr. schol يخرجن وينفدن .Ambr. schol

^{(34) [}C omits vv. 34-45, but they are to be found in C*]

^{*}Const., Ambr. ومن حنش Const., Ambr. ومن اللقاب Viii 177—D ومن حنش حنش .Damîri i 231—Fâiq ii 109—Const. schol ومن خش رعو اللعاب هوام الارض والحيات

٣٧ بِأَغْبَرَ مَهْزُولِ ٱلْأَفَاعِي مَجَنَّةٍ سَخَاوِيَّةٍ مَسُوجَةٍ بِقَتَامِ

[D] اى بلد اغبر اللون مجنّة كثيرة الجنّ مهزول الافاعى فى جدوب من الارض ذلك ابلى بسبّها والسخاوى الارض اللينة الدقيقة والقتام التراب الغبار [D] الحدوب [D] الحدوب [D]

مَ وَكُمْ خَلَفَت أَعْنَاقَهَا مِنْ نَحِيزَة وَأَرْعَنَ مِنْ قُودِ ٱلْجِبَالِ خَسَامِ [1] النحيزة قطعة من الارض الغليظة والرعن طرف الجبل والقود الطوال خشام طويل عالى انها بمعنى الجبل ويروى وكم خلفت أعناقها من بسيطة وارعن معتز الجبال خشام والبسيطة الارض [المستوية] حشام [1] معتر [1] خلفت [1]

٣٩ يُشَبِهُهُ ٱلرَّاءُونَ وَٱلْآلُ عَاصِبُ عَلَى نِصْفِهِ مِنْ مَوْجِهِ بِحِزَامِ ٣٩ أَلَوَاءُونَ وَٱلْآلُ عَاصِبُ عَلَى نِصْفِهِ مِنْ الجبل مثل الجبل المثل الحزام

٣٠ سَمَاوَة جَوْدٍ ذِى سَنَامَيْنِ مُعْرِضٍ سَمَا رَأْسُهُ عَنْ مَرْتَعِ بِحِجَامِ

[1] يقول هذا الجبل وهذه الارض وهذا الارعن يشبّه الراءون سهاوة جون والسهاوة الشخص والجون الابيض والاسود جهيعا جون يعنى بعيرًا يقول هذا الجبل الارعن يشبّه الراءون شخص هذا البعير معرض عنقه في ناحيه وسها اي ارتفع والحجام مرسة او سير يشدّ على فهه يهنعه من الرعاية والعض والعض والحجام مرسة العاية والعض والعض

 1 [sie] مرعه 2 [D] الرعاف الرعاف 3 [D] مرعه

⁽³⁸⁾ D, C مَلَقَت (Const., C* حَلَقَت اللهِ حَلَقَة (Const. (marg.) حَلَقَت (الاصمعيّ ﴿ وَكُمْ جَاوَزَتُ أَخْفَافُهَا مِنْ بَسِيطَةٍ

مرتع لحجام 97 -gloss Labid p. ومربع *C*, D مربع +C* مربع -gloss Labid p. وي سنامين

امْ إِلَيْكَ وَمِنْ فَيْفٍ كَأْنَ دُوِيَّهُ غِنَاءُ ٱلنَّصَارَى أَوْ حَنِينُ هِيَامِ

[D] يقول كم واعست بالركب إليك وكذا ومن فيف ايضا والفيف ما استوى من الارض ثم شبه دوى هذا الفيف باصوات النصارى اذا هم قرؤوا الانجيل وقوله حنين هيام¹ اى انان² عطاش تغرض³ الى الهاء ويقال⁴ هيهان وناقة هيمى مثل عطشان وعطشى يقول [D] اعرى [D] انظر [D] حشام [D]

٢٠ وَكُمْ عَسَفَتْ مِنَ مَنْهَلِ مُتَخَطَّأً أَفَلٌ وَأَقْوَى بِٱلْجِمَامِ طَوَامِ

[D] عسفت قطعت والمنهل مورد الهاء وقوله متخطّاً يتخطّاً الناس فلا ينزلونه من خوف الفلاة وخوف عطشها وجوعها [اذا] تقطعونها سيرًا وقال بعضهم تخاطأه المطر ولم يقع وهو افلّ متخاطأ تتركه الناس لبُعُده وقوله افلّ يقال ارض افلّ لا يصيبها المطر واقوى خلاء وقوله الجمام طوامى الجمام ما ارتفع من الهاء يطمو اذا كثر وارتفع يجمّ اذا اجتمع ماؤها الحمام [1]

جَ إِذَا مَا وَرَدْنَا لَمْ نَصَادِفْ بِجَوْفِهِ سِوَى وَارِدَاتِ مِنْ قَطَا وَحَمَامِ اللهِ عَلَاهِ وَحَمَامِ اللهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ قِيَامِ كَأَنَّ صِيَاحَ ٱلْكُدْرِ يَنْظُونَ عَقْبَنَا تَرَاطُنُ أَنْبَاطٍ عَلَيْهِ قِيَامِ

[D] الكدر القطا في لونها كدرة وقوله ينظرن عقبنا اي ما يبقى من الهاء وكل لغة سوى العربيّة فهي رطان انباط لا يتكلّمون بالعربيّة ويروى انباط عليه طغام والطغام السفلة من الناس ومن لا خير فيه ومن الاخير [D] السلفة [D] الطعام [D] عام [D]

منهل مُتَصَطِّمِ I. Sid. x 165 متخاطأ , اقلّ D فالجهام [42] المتخطّع منهل مُتَصَطِّع المادي (42)

ونعام ,بحوره ,ورحنا Khiz. i 50—D

⁽⁴⁴⁾ LA (عقب) ii 105; TA i 394, Lane 2098 طغام D عليه قيام — Ambr. schol. ويروى طغام اي سفلة الناس [D transposes 44, 45]

هُ إِذَا سَاقِيَانَا أَفْرَغَا فِي إِزَآئِهِ عَلَى قُلُصٍ بِٱلْمُقْفِرَاتِ حِيَامِ

[CD] اراد في إزاء الحوض والازاء مصبّ الهاء وهو اللزاء عمام تحوم حول الهاء عطاشا والقلاص الفتيات من الابل

٢٦ تَدَاعَيْنَ بِآسُم ٱلشِّيبِ فِي مُتَثَلِّمِ جَوَانِبُهُ مِن بَصْرَةٍ وَسِلَامٍ

الشيب حكاية صوت مشافر الأبل عند الشرب ترشف الهاء تقول شب وشيب قال الراعى الأ اذا ما دعت شبًا بجنب 3 عنيزة 4 ألم مشافرها في ماء مزن 5 وباقل الراعى المتثلّم الحوض قد تثلّمت جوانبه والبصرة 6 حجارة من الكذّان اليض فيها رخاوة ولين 8 تشبه الجصّ وبها سميت البصرة 9 من اجل حجارتها البيض ومن اجل كذّانها 10 الحجارة الهشّة الليّنة البيض والسلام الحجارة واحدها سُلمَة بالكسر

 1 [D] عبره 9 [D] شبا 9 [D] عبره 9 [D] من ماية 9 [D] عبره 9 [C] من ماية 9 [C] بالنصرة 9 الكدان

٢٠ زَهَالِيلُ أَشْبَاهُ كَأَنَ هُوِيَّهَا إِذَا نَحْنَ أَدْلَجْنَا هَوِيُّ جَهَامِ

(C1) زهاليل ملس واحدها زهلول والجهام السحاب الذي قد هراق ماؤه وهويّها مرّها في السير من هويّ في البئر

اللهُ فَلَمَّا دَعَتْ شِيبًا بِجَنْبِ عُنَيْزَةٍ ﴿ مَشَافِرُهَا فِي مَاء مُزْنٍ وَبَاقِلِ اللهِ

ويروى زَهَالِيلَ أَشْبَاهِ . Const. schol

609

M.

4 H

الازاء مهراق .Khiz. i 50—Abu'l 'Ala 75--Const. schol الازاء مهراق .Khiz. i أحمد الله الماء على قلص وحيام تدور حول الماء من العطش

⁽⁴⁶⁾ LA (شيب) i 495; TA i 329—LA (بصر) v 133; TA iii 49; El Gauh. i 286—Mufaṣṣal 41—El Fārisi 162¹ من صخرة : 12¹ من متَهَدَّم مِن بصرة : 12¹ من صخرة : 141. Ya'ish 333, 334, 540 -AbuT 'Alà 75- Iṣlāḥ 13¹—Iṣlāḥ (Cairo) i 47—Khiz. i 50—Howell i 369, 715—Muḥiṭ 1218, 1144. The verse of ar-Râ'i is cited by el Fârisî 162¹

۴۸ كانا على اولاد احقب لاحها ورمى السفا

|CD| احقب يعنى حمار الوحش في حقويه بياض لاحما اي اضمرها وغيّرها والسفا شوك البهمي يقول تأكله وقد هاج اي يبس فيصيب مشافرها وانوفها فيدميها فكانه السهام وذلك مثل قوله المحتى أنفتها نصالها الله أنفتها طعنتها فى انوفها شبّه الشوك بالنصال 1 Diw. lxviii 33

بها يوم ذباتِ السبب صيام ٤٦ جنوب ذوت عنها التناهي وانزلت

اراد لاحتها الجنوب من الرياح ورمى السفا فعطف الرمى على الجنوب $[{
m C}\, {
m D}]$ وقدهم المعطوف وانفاسها يعنى انوفها وقوله ذوت اى يبست وهاجت والتناهى موضع ينتهى اليها الهاء فينبت فيها فنشف أماءها وقوله انزات بها يعنى الحمير يقول انزلت الجنوب بالحمير يوما تذبّ فيه باذنابها والسبيب الذنب والصيام قائمة والصائم الثابت في مكانه لا يبرحه والصيام مجرور لانه من صفة اولاد اراد كانّه على اولاد احقب صيام شبه [(' ا)] 1

٥٠ كان شخوص الخيلِ هام مكانها على جمدِ رهبي او شخوص خيام

[CD] يقول كأن شخوص هذه الحمير شخوص خيل قال الشاعر ﴿ فَفِي كُلِّ عَامِ مُأْتَرُ تَبُعُثُونَهُ ﴿ عَلَى مَحْمَرِ ۚ ثُوَّاتُهُوهُ * فَمَا رُضَى ﴿ لَا والجمد جبل صغير وقوله هام يعنى الحمير ورهبي3 موضع رهباء [C] عنموه [D] مجمد [D] محمد ا (ا) ا

⁽⁴⁸⁾ Sibaw i 227 : 1. Sid. xiii 216 - LA (سهم) xv 202 ; TA viii 352---Ḥamâsa i 510 السفا اكفاليا -[rc. 48, 49 must be construed together].

⁽¹⁹⁾ Sîbaw i 227 – Ḥamāsa i 510 . ومر ذبات , دبور . والحقت I. Sid. xiii 216, انزلت .cf. Lane 952—Const. schol—انزلت ,جنوب ذوت *Cf. Lane 952—Const. schol بهذه الحمر اي احلَّت بها يوما شديد الحرَّ فهي تُذبُّ باذنابها من شدَّة

ٱلْخَيْلِ هَا مِنْ مَكَانِهَا Ambr., Const. — حجد +D, C, C* -رهبا (50) --رهبي (50) اراد كانّ شخوص الحير من مكانها شخوص .Const. schol- هام -- C, D خيل ثمّر قدّم شخوص الخيل وقوله هَا تُنْبِيهُ وخبر كانٌ من مكان الحهر The verse cited is by Zaid al Khail in reply to Ka'b bn Zohair. It is found in his Dîw. MS Deutsch. M. Gesel. Arabisch. No. 103, p. 120^r as follows:

أَفِي كُلِّ عَامِ مَأْتُمُّ تَجْمَعُونَهُ ﴿ عَلَى مِحْمَرٍ ثَوَّبُتُهُوهُ وَمَا رُضَى It is also cited I. Qut. 158, El Qalî iii 25, Khiz. iv 148.

اه يُقَلِّنُ مِنْ شَعْراً عَيْفٍ كَأَنَّهَا مَوَارِقَ لِلَّذَعِ ٱنْخِزَامُ مَرامِ

[D] الشعراء ذباب أزرق موارق أي جوارح ومرق أي جرح والهرامي السهام والهرماة السهر ونصب موارق على الحال يريد كان الشعراء الذُباب في حال مرقها للدغ انخزام مرامي وخزمه دخولها في الجلد واللحم

 $^1\mathrm{[D]}$ عناب $^3\mathrm{[D]}$ عناب $^4\mathrm{[D]}$ الذياب

وحرصه [D] مروقها [B] 6 مروقها [D] 5 وحرصه

٥٠ نُسُورًا كَنَقْشِ ٱلْعَاجِ بَيْنَ دَوَابِرٍ مُخَيِّسَةٍ أَرْسَاغُهَا وَحَوَامِ

القبال 2 رمحته بحوافرها فهن هناك يقلّبن نسورًا 3 والتبال القبال القبال والنسور 4 حشو الحافر والدوابر ملّغير الحوافر وقوله مخيسة الى مذلّلة قد سلكن الحزن والجبال والإمكان الغليظة

 $^{-1}$ [C] لذغتها $^{-2}$ الذياب $^{-2}$ الغياب $^{-3}$ النغتها

المعاقر الواحدة دايرة والحوامي جوانب [D] أقط النشور [C] 4

مخلسة [C] مخيشة [D]

وَظُلَامِ مَلْمًا آدْرَعْنَ ٱللَّيْلَ أَوْكُنَّ مَنْصَفًا لِمَا بَيْنَ ضَوْء فَاسِمِ وَظَلَامِ

الدرع الليل يعنى الحمير دخلت في سواد الليل كما يلبس الدرع النال الله الله الله الله منفرج منصفا اى في نصف من الليل والمنصف بين الليل والنهار وفاسع منفرج والمنصف ما بين النصفين

(51) C makes one verse out of 51, 52 as:

يقلبن من شعراء صيف كانها الله مخلسة ادساعها وحوام (C* مام - اللذرع الحزام مرام - موارق للذع انجرام مرام + Ambr., Const. الشعراء . Ambr. schol موارق (Const. موارق بللدغ النجام موارق برمحن الشعراء . موارق ثواقب اى كانها فى انفاذهن خزم مرام والواحدة مراماة اراد لدغ الذباب كانها سهام تخزم

كنفش .- Ambr. دوائر D-نشورا [in comm.]

(53) Asâs (ڪشح ناشح 204 في آو ڪن -I) أو ڪن -I في منصف اي بين الليل والصبح في منصف اي بين الليل والصبح

[Nos. 78, 79]

مُ يَوَخَّى بِهَا ٱلْعَينَيْنِ عَينَى غَمَازَةٍ أَقَبْ رِبَاعِ أَوْ قُويْرِحُ عَامِ

[C D] توخّی تعبّد وقصد یعنی الحیار اقبّ ضامر رباع فی سنّه وغیازة 1 موضع ماء اطلب 2 بها ورد عینی غیازة 1 طلب 2 [D] ماء اطلب 3 [D] ماء اطلب 3 [D] ماء الم

٥٥ طَوِى ٱلْبَطْنِ زَمَّامُ كَأَنَّ سَحِيلَهُ عَلَيْهِنَ إِذْ وَلَى هَدِيلُ غُلَامٍ

[CD] طوى البطن ضامر زمّام اى رافع رأسه من نشاطه ومرحه وسحيله صوته اذا هو صوّت فى آثارها يطردها الى الهاء وسهى مسحلا لصوته لان الحمار يسحل وهديل غلام اى صوت غلام

٥٦ يَشُدُج بِهِنَ ٱلصَّلْبَ شَجًّا كَأَنَّمَا تَحَرَّقَنَ فِي قِيعَانِهِ بِضِرَامِ

[CD] يشبّع اى يعلو بهذه الآتن والصلب الارض الصلبة والضرام ما دقّ من الحطب فتسرم النار فى احراقه والقيعان ما استوى من الارض الواحد قام وهى ارض حرّة الطين لا رمل فيها

الطويا

خَلِيلًى عُوجًا ٱلْيَوْمَ حَتَى تُسَلِّمًا عَلَى طَلَلٍ بَيْنَ ٱلنَّقَا وَٱلْأَخَارِمِ [D] النقا الرمل والاعارم الطرق في الجبال

(v9)

وقال ايضا يبدح البالادم بن حُرَيْث الحنفي Ambr.

ربين النفاد 361 v (زوم) TA —عوجاً الناعجات ,الإحارم 367 v (زوم) بين النفاد 367 (روم) بين الناعجات ,TA (زاوغ) بين النوى D—بين النقى 15 (زاوغ) بين الناعجات عمرو الناعجات يصاد عليها البقر واحدها ناعجة ,schol ; فسلّها

⁽⁵⁴⁾ LA (غهز) vii 257; TA iv 65—Yâqût iii 810 أو اقرح C, D أو اقرح Const., Ambr. غهارة

زمّام. Ambr. schol. (زيام. marg.) زنام 165 TA viii المدل) بنام 215 xiv (هدل) LA (هدل) عبانفه رافع بانفه رافع رأسه من نشاطه

مُ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا حَدِيثًا وَقَدْ أَتَى لَهُ مَا أَتَى لِلْمُزْمِنِ ٱلْمُتَقَادِمِ

سَلَامَ ٱلَّذِى شَقَتْ عَصَا ٱلْبِينِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ٱلْهَوَى مِنْ إِلْفِهِ غَيْرِ صَارِمِ اللهِ مَا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلْمَ عَلَا عَالِمَ عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَالْعَا عَلَا عَلَا عَالِمِ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَل

م وَهُلْ يَرْجِعُ ٱلتَّسْلِيمَ رَبْعُ كَأَنَّهُ بِسَآئِفَةٍ قَفْرِ ظُهُورُ ٱلْأَرَاقِمِ

السائفة رمل بها طول والاراقير الحيّات يقول كأن الآثار به ترقيش الحيّات [CD] [والابرشات $[D^1]$ الامّاريّة $[D^1]$

ه دِيَاد مَحَتْهَا بَعْدَنَا كُلُّ ذَبْلَةٍ دَرُوجِ وَأَحْوَى يُهْذِبُ ٱلْمَاءَ سَاجِمِ

الذبلة ربح المذبلة دروج يدرج واحوى اسود يعنى سحاب يسجمر $[C\ D]$ يصب المطر $[C\ D]$ الذيلة ربح وايله [D] الذيلة ربح وايله $[C\ D]$

٦ أَنَاخَت بِهَا ٱلْأَشْرَاطُ وَٱسْتَوْفَضَتْ بِهَا حَصَى ٱلرَّمْلِ رَادَاتُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْهَوَاجِمِ

الاشراط اراد مطر الشرطين استوفضت به اى صرعت وردت ورادات التى تهجم الرياح والرادات التى تجىء مرّة لا تستقرّ والهواجم الشديدات التى تهجم على كلّ شىء يعنى الرياح على كلّ شىء يعنى الرياح استوهطت 1 [D] استوقضت 1 استوقضت 2 [D] استوقضت 2

^{(2) &#}x27;Ainî iii 367.

اى سلّها سلاما كسلام الذى فرّقت Ambr. schol. سلام التى 367 (3) الله الله الذى فرّقت Ambr. schol. سلام التى 367 العصا بينه وبين الفه وهو لا صارم لا يريد الصرم... وقوله بين الهوى العصا بينه وبين الفه وهو لا صارم لا يريد الصرم... وقوله بين الهوى هواه C and C* after v. 2 introduce vv. 23, 24.

⁽⁵⁾ LA (هذب) ii 281; TA i 513 الماه سلجر ,درور وأخرى ,ديمة ,عقتها 1313 (تل الماه سلجر ,درور وأخرى ,ديمة (تلك) الماه سلجر (تابال) TA vii 329 بالمجر ,داخرى ,ديمة (تابل) Lane 956—C, D, C* ديلة —Ambr. ساجم

 أَلَاثُ مُرِبَّاتِ إِذَا هِجْنَ هَيْجَةً قَذَفْنَ ٱلْحَصَى قَذْفَ ٱلْأَكُفِّ ٱلرواجِمِ الرياح مربّات مقيمات دائمات البيوب

م وَنَكُبا أَنْ مِهْيَافُ كَأَنَّ حَنِينَهَا تَحَدُّثُ ثَكُلَى تَركَبُ ٱلْبَوْ رَآئِمِ
 النكباء ربح تهت بين ربحين مهياف حارة حنينها صوتها والتحدث التعطف ثكلى ناقة قد ثكلت ولدها والبوّ جلد ولدها يحشى تبنًا ويترك عندها لتسكن اليه راثم عاطف عليه
 يحظ [0] 1

٩ حَدَتُهَا زُبَانَى ٱلصَّيْفِ حَتَّى كَأَنَّهَا تَمُدُّ بِأَعْنَاقِ ٱلْجِمَالِ ٱلْهَوَارِمِ

ولا العقرب والبوارم [C D] يريد ساقه الزباني والزباني منزلة من منازل القمر وهي قرنا العقرب والبوارم من الأبل التي ترعى الهرم وقوله تهد باعناق الجمال الى تهد الريح التراب في غلظ رقاب الأبل التي ترعى الهرم فسهنت وغلظت وفي قرب [C] 1

ا جُرَى الْمَاءُ مِنْ عَينَيْكَ حَتَى كَأَنَّهُ فَرَائِدُ خَانَتُهَا سُلُوكُ الْنَوَاظِمِ اللهِ اللهِ اللهُ وهو الفريد والسلوك [CD] اراد لعرفانها جرى الهاء من عينيك والفرائد اللؤلؤ وهو الفريد والسلوك الخيوط والواحد سلك

614

مریّات D (7)

⁽⁸⁾ D 362

⁽⁹⁾ El Bat 156 الهوازم.

إِن رَّر , فَا يَ Ambr. نهية أَن لا الى 137 Ambr. إِن رَّر , فَا

[No. 79]

ا عَشِيةَ لَوْ تَلْقَى آلُوشَاةُ لَبَيْنَتْ عَيُونُ آلْهَوَى ذَاتَ آلصَّدُورِ آلْكُواتِمِ الْعَصِّمِ الْعُوجُ بِآلْهُوَى رِقَاقَ ٱلنَّنَايَا. وَاضِحَاتِ ٱلْمُعَاصِمِ المُعَامِمِ المُعَامِم موضع السوار

ه ا إذا ٱلْخَرُّ تَحْتَ ٱلْأَتْحَمِيَّاتِ لُثْنَهُ بِمُرْدَفَةِ ٱلْأَفْخَاذِ مِيلِ ٱلْمَأْكِمِ الْمَأْكِمِ الْمَا الورك المَّالِينَ المَالِينَ المَالِينِ المَّاكِمِ جَمِعَ مَاكِمَةً وهي رأس الورك

الحفن الحصى الميارة ثم خضنه نهوض الهجان الموعثات الجواشم الموعثات الجواشم المائة الموعثات الموعثات الموعثات الموعثات والميد الثوب خضه فيه (الا) ينهضن والهجان البيض من الابل والموعثات وقعن في الوعث وهو الرمل اللين الذي تغوص فيه الرجل والمواشم التي تجشم تكلف على مشقة والمواشم التي تجسم المائة الرمل الله على على على على المواهد التي تجسم المائة الرمل الله المائة الرمل الله المائة المائة الرمل الله المائة ال

نلقى C-تلقى الوُشاةُ .Ambr يلقى C-تلقى (12)

⁻ تسعف الدار ' ' ' ' ' ' Ambr. ('* ('* فرح) iii الدار ' ' ' المسلم الدار ' ' ' المسلم العوج بالهوى قال والعوج ها هنا المسلم الايّام مرّة رخاء مرّة شدّة اى عهدنا بهذه الدار رقاق الثنايا لو تسعف الدار بالهوى اى تدنيه

العاج والسور D-هجانا 284 iii (سور) TA (العاج والسور

ملوه الانحميات ") .) — ملاء مثل الهأكم بمردفه الا تحهان الحرّ (15) Ambr. عبرو بالحضوميّات . Ambr. schol ميل الهاّءكي بمردفة . وروى ابو عمرو بالحضرميّات لثنه بمرتجّة والاتحميّات برود البمن ...روى ابو عمرو تحتّ الحضرميّات لثنه بمرتجّة الارداف مثل القضائم القضيمة نبت الغضا قضيمة وقضيم وقضائم

نبوض Ainî iii 367- يبوض بلحقن Ainî iii 367- يبوض

﴿ رُویْدًا کَما آهُتُرْتُ رِمَاحِ تَسَفَهُتْ أَعَالِیهَا مَرُ آلرِیَاحِ آلنُواسِم
 ﴿ رُویْدًا کَما آهُتُرْتُ رِمَاحِ تَسَفَهُتْ أَعَالِیهَا مَرْ آلرِیَاحِ آلنواسِم
 ﴿ (CD) تسقیت تحرّحت والنواسم التی تبت بضعف ویروی مرضی الریاح النواسم

أَد يَا عَلَمُ عَلَمُ الْعَيُورَانِ تَارَةً وَعَنَا وَأَيَامُ النّحُوسِ الْأَشَائِمِ الْأَشَائِمِ الْرَيْنَ الْدِينَ الْمَوْدَعْنَ سُودَا قُلْبِهِ هَوى مثل شَكَ الْأَيْزِنِي النّواجِمِ النّواجِمِ النّواجِمِ الطّوالعَ
 والنواجم الطّوالعَ
 الجنوب [1]

، عَيُونَ ٱلْمَهَا وَٱلْمِسْكَ يَنْدَى عَصِيمَهُ عَلَى كُلَّ خَدِّ مُشْرِقِ غَيْرِ وَاجْمِ ٢. الْمَهَا وَٱلْمِسْكَ يَنْدَى عَصِيمَهُ عَلَى كُلِّ خَدِّ مُشْرِقِ غَيْرِ وَاجْمِ اللهِ اللهِ الوحش وعصيمه اثره واجمر كاسف [CD]

الغيوران .schol ; الغيوران .Ambr وعتاوى ايام C بالعيوران الغبوران (18) (18) وعتاوى ايام C بالغيوران (18) (18) زوج وَأَب وأَخ

مشرق يضىء .C سندى 10 transposes 20, 21—Ambr. schol سندى 20) مشرق يضىء . 20) خير واجم غير كاسف البال غير حزين

٢١ وَحَوًّا تُجَلِّى عَنْ عِذَابٍ كَأَنَّهَا إِذَا نَعْمَدُ جَاوَبْنَهَا بِٱلْهَمَاهِمِ

مودا یعنی شفاههن تجلّی عن عذاب ای اسنان والنغمة یرید [CD] ما تنغیر [من الکلام [D] والههاهیر کلام المهمهیر[D] موت [D] علیم [D]

٢٢ ذُرَى أَقْحُوانِ ٱلرَّمْلِ هَزَّتْ فُرُوعَهُ صَبًّا طَلَّةٌ بَينَ ٱلْحُقُوفِ ٱلْيَتَآئِمِ

[CD] ذرى الاقحوان وذراه اعاليه يعنى زهره والحقوف الاكثبة الواحد حقف طلّة فيها ندى واليتأبر الهنفردات [D] و الاتقيه [CD] و التناثير [CD] و الاتقيه [TD] و الاتقيه [CD]

الْرِقَاقَ الْمُلْحَمَاتِ الْرَتَجَعْنَهَا عَلَى حَنْوَةِ الْقُرْيَانِ تَحْتَ الْهُمَائِمِ اللهَ الرياض الواحد [CD] الحنوة نبت طيب الرائحة والقريان مجارى الهاء الى الرياض الواحد قرى الهائم السحائب

٢٠ وَرِيدِ ٱلْخُزَامَى رَشَّهَا ٱلطَّلُّ بَعْدَ مَا اللَّهِ لَا ٱللَّيْلُ حَتَّى مَسَّهَا بِٱلْقَوَادِمِ

 1 القوادم الاواثل يقول ما يفوح بالليل اطيب من بالنهار 1 [C 1]

M.

[َ]حُوَّا تُجَلِّى .Ambr جاوبنها Cسنَقَّمَتُ *O, C جاوبتها *D, C نعبت D, C نعبت D, C بخوَّا تُجَلِّى وحوّا معطوف على قوله ارين .Ambr schol جَاوَبْنَهَا ,بالجباجبر ,نَغْمَةُ الذي استودعن...وروى ابو عبرو حوّا تَجَلَّى

صبا يعنى ربح الصبا... Ambr. schol. طلّة Ambr. طلّة (22) حطله التناثير (24) حقف وكلّ رمل منعطف حقف واليتاثير رمل منفرد ليس قربه رمل

اى ارتجعنها على حنوة وعلى ريح الخزامى...حتى مسّها .Ambr. schol (24) أبالقوادم اي مسّ الليل الخزامي والهاء للخزامي

نَ الْوَلَائِكَ آجَالُ ٱلْفَتَى إِنْ أَرَدْنَهُ بِقَتْلِ وَأَسْبَابُ ٱلسَّقَامِ ٱلْمُلَازِمِ الْمُلَازِمِ الْمُلَازِمِ الْمُلَازِمِ الْمُلَازِمِ الْمُلَازِمُ اللهُ الله

الشهد العسل بضيّر الشين وفتحها واعجازه أواخره والخطبان الحنظل $[C\ D]$ الشهد العسل بضيّر المحارم يقول اذا سمعن ذكر المحارم اعرضن $^{2}[C]$ المحطان $^{3}[D]$ الخيطان $^{3}[D]$

٢٨ وَهُنَّ إِذَا مَا فَارَقَ ٱلْقُولُ رِيبَةً ضَرَحْنَ ٱلْخَنَا ضَرْحَ ٱلْجِيَادِ ٱلْعُواذِمِ

 2 الخنا الفساد في الهنطق ضرحن 1 الخنا اي ابعدنه عنهنّ ويقال ضرحت [CD] الفرس اذا رمحت والجياد الخيل والعواذم التي تعضّ يقال عدمه اي عضّه 2

٢٩ تَجَوْزَ مِنْهَا زَائِرٌ بَعْدَ مَا دَنَتْ مِنَ ٱلْغُورِ أَرْدَافُ ٱلنَّجُومِ ٱلْعَوَائِمِ

[CD] تجوّز جاز الى هاجع الغور المغيب وارداف النجوم ما ترادف منها واتبع بعضه بعضا في أخر الليل والعوائم السوابح يقال عام عومًا اذا سبح والعوائم السوابح في الفلك

⁽²⁵⁾ السهام, واسهاب [C, C* here introduce r. 42 post]

الحواتم الظبا °C, C+ الحثاء (26)

⁽²⁷⁾ C, C* الخيطان - C الخيطان - - الخطبان - Ambr. الخطبان حُلوًا الخطبان

يقول اذا Ambr. schol. كضرح ,ضرحن ريبة Ambr. ريبّة *Ambr. schol. كن قول قلن قولا يطبع فيهنّ وقيل اذا جعل القول يدنو مبّا يكرهن اى قول من يكلّمهنّ رمين ودفعن الحديث التى فيها الريبة

٣. إِلَى هَاجِعِ فِي مُسْلَهِمِينَ وَقَعُوا إِلَى جَنْبِ أَيْدِى يَعْمَلَاتِ سَوَاهِمِ ٣. الله المسلمة المتغيّر الضامر وقعوا ناموا يعملات ابل تستعمل سواهم متغيّرات

سَ فَكَا أَنْ نَضَتْ مِنْ جَوْزِ رَمْلِ وَجَاوِزَتْ إِلَيْكِ ٱلْمَهَارَى مِنْ رِعَانِ ٱلْمَخَارِمِ سَ وَعَانِ المُخَارِمِ الجال والمخارم [CD] نضت خلفت وقطعت الجوز الوسط والرعان رؤوس الجبال والمخارم الطنوف في الجبال

٣٣ وَهُجُهُولَةٍ تَيهَا ءَ تُغضِى عُيُونُهَا عَلَى ٱلْبُعْدِ إِغْضَاءَ ٱلدَّوَى غَيْرِ نَاتَهِ ٢٣ وَهُجُهُولَةٍ تَيها، فلاة يَتاه فيها عيونها عيون سالكها ويقال رجل دُوَى وَدَاءِ اذا كان به داء الدوى الاحبق داو، والدواء [0] دو، والدواء [0] داو، والدواء [0] دُوْاً ودواء [0] داو، والدواء [0] دواء ودواء ودواء [0] دواء ودواء [0] دواء ودواء ودواء [0] دواء ودواء ودواء

سَ فَلَاةِ مَرُورَاةٍ تَرَامَى إِذَا مَرَتْ بِهَا ٱلْآلُ أَيْدِى ٱلْمُصْغِيَاتِ ٱلرَّوَاسِمِ اللهُ ال

اذا قال هذا الهاجع يعنى ذى الرّمة يا هذه قد حلّ اى جاء Ambr. schol. اذا قال هذا الهاجع يعنى ذى الرّمة يا هذه قد حلّ اى جاء العتهة وقته جعلن قضاء دينى امانى عند النجوم العواتم التى تطلع العتهة قضيته Ambr. خاص لا ينال منها الّا ما ينال من النجوم

مجهولة يتاه فيها هذا مثل .Ambr. schol عيونها .Ambr مجهولة يتاه فيها هذا مثل .Ambr عيونها لير تستبن معارفها صارت اى عيوبها بعيدة ولها غور فكانّها تُغُضيه اى لها لهر تستبن معارفها صارت عيوبا

⁽³⁴⁾ C, D, C* مرو (s.v. آمرو): "a فعوعلة from مرورات"; Dîw. vii 24; Zoheir Ahl. 89 xiv 9.

ه و قَطَعْتُ بِصَهْبَاءَ الْعَثَانِينِ أَسْأَرَتْ سُرَى ٱللَّيْلِ مِنْهَا آلَ قَرْمِ صَبَارِمِ

[CD] العثانين شعر تحت احناك الابل الواحدة عثنون اسأرت ابقت والسرى سير الليل والآل الشخص والقرم فحل الابل ضبارم غليظ يقول تركت منها سرى الليل آلها اى شخصها وذهبت شدّتها منها سرى الليل آلها اى شخصها وذهبت شدّتها تركت [C] و اشأرت [C] القت [D] القت [C] القت [C] القت [D] القت [C] القت [D] القت

ب تراهن بِالْأَكُوارِ يَحْفِضن تَارَةً ويَنْصِبنَ أَخْرَى مِثْلَ وَحُدِ النَّعَانَمِ الْعَالَمِ [CD] الاكوار الرحال الواحد كور يخفضن يقول ترى اعناقبن أ يخفضن مرة وترتفع مرة اخرى والنعائم النعام [والوحد السير السريع D]

1 [C] عينها [C]

رس مِنَ الْأَدَمَى وَالرَّمْلِ حَتَّى كَأَنْهَا قِسِي بَرَايَا بَعْدَ خَلْقِ صَبَارِمِ [D] الادمى موضع برايا قد ذهب لحبه والضبارم الغليظ تراة [D] الادمى موضع برايا قد ذهب تحبه والضبارم الغليظ

س ورَحْلِي عَلَى عَوْجَاءَ حَرْفِ شِمِلَةٍ مِنَ ٱلْجُرْشُعِيَّاتِ ٱلْضَخَامِ ٱلْمَحَازِمِ الْمُحَازِمِ الْمُحَادِمِ (C D) عوجاء يعنى ناقته قد اعوجّت من الهزال وحرف ضامرة شبلة سريعة والجرشعيات الغلاظ

رم غُريرِية صَهْبَاء فِيهَا تَعَيْس وَسُوج إِذاً أَعْبَرَت أَنُوفُ الْمُخَارِمِ وَمُ وَالْعَبْسُ بِيافَ [CD] عربرية منسوبة الى بنى عربر وهم حى من بنى مهرة والتعيّس بياف وسوج من الوسج وهو ضرب من السير والمخارم الطنوف من الجبال

اشارت C, C* صيارم D مسارم Ambr., D اسأرت C, C*

نارة D (36)

⁽³⁷⁾ C, C* ترایا C حسّی برایاً Ambr. قسی برایاً Yâqût and LA (ادم) xiv 278 mention several places called أُدُمَى mostly mountains or stony tracts, and it may be a generic name.

العظام المخارم .Ambr المخازم *C, C+ السرجعنات D المرشعيان *C

اعتزت C, D اذا افبرت ... (39)

٣٠ كَأَنْ آرْتِحَالَ ٱلرُّكْبِ يَرْمِي بِرَجْلِهَا عَلَى بَازِلٍ قَرْمٍ جُلَالٍ عُلَاكِمِ

[CD] القرم فحل الابل جلال ضخير وكذلك العلاكير والبازل الذي دخل في السنة التاسعة

اع طَوِى ٱلْبَطْنِ عَافِى ٱلطُّهْرِ أَقْصَى صَرِيفُهُ عَنِ ٱلشَّوْلِ شَذَّانَ ٱلْبِكَارِ ٱلْعَوَارِمِ

[CD] طوی البطن ضامر یعنی الفحل عافی الظهر لیس به اثر دبر اقصی ابعد صریفه صوت اسنانه اذا حقّ بعضها بعضا والشذّان ما تفرّد وشدّه والعوارم النشيطة فيها كالعرام وهو الجهل يقول اذا سبعن البكار صوته هربن وشد [D] الشدات [CD] وبر [D] عاری [CD] عاری [CD]

٢٠ إِذَا شَمْ أَنْفَ ٱلْبَرْدِ أَلْحَقَ بَطْنَهُ مِرَاسُ ٱلْأُوابِي وَآمَتِحَانُ ٱلْكُواتِم

[CD] اذا شرّ الفحل انف البرد وانفه اوّله ألحق بطنه اضهر مهارسة الأوابى تكتم حملها امتحنها اى يختبرها هل حملت امر لا فان كانت حملت والّا ردّ عليها الضرب لتحمّل اللواتى

٣٠ أَقُولُ لِدَهْنَاوِيَّةٍ عَوْهَمِ جَرَتْ لَنَا بَيْنَ أَعْلَى عُرْفَةِ بِالْصَّرَائِمِ

والصرائم [CD] دهناويّة ظبية من ظباء الدهنا عوهج طويلة العنق وعرفة موضع والصرائم [CD] الرمال

ترمى D برجلها Ambr., C, C* يرمى D- يرمى

اقصى C, D-عافى الظهر افضى .Ambr-جاف الظهر *C, C-عارى الظهر (41)

⁽⁴²⁾ In C and C* this is v. 23.

⁽⁴³⁾ Agh. xvi 112, 118 على برقة Yâqût ii 635—Bâqir 183—C, C*, D عاملة عبرة الرمل قال ابو عبرو وعرفة موضع Ambr. schol. عرفة

هَ هِي ٱلشِّبهُ إِلَّا مِدْرَيْهِمَا وَأَذْنَهَا سَوَآءُ وَإِلَّا مَشْقَةً فِي ٱلْقَوَآئِمِ
[D] الله مدرييها يعنى قرنيها والمشقة الرقة
مدريتها [D]

⁽⁴⁴⁾ Lane 3—Wr. Gr. ii 376—Howell i 119, iv 982 وَالَمُ El Qâlt ii 61—I. Std. xvi 49—Adab. 246—Kâmil 462 وَالَمُ Yâqût ii 96, 302, iv 933—Khiz. iv 423—Agh. xvi 112, 118—Bekrî 241—El 'Ukb. i 116 حملاحل I. Khal. Wüst. 843—El Gauh. (جالل) ii 167—El 'Askarî p. 315—El Fârisi 82°—LA (آ) xx 314; (جالل) xiii 130; TA vii 261—TA (وعس) iv 269 لوعل I. Ya'îslı 114; 115; 1314; 1315—Es-Suy. Ham' iii 147—Bâqir 183—'Umdah ii 43, 53—Sibaw ii 173—Ḥarīrî Cons. 323—Ambr. schol. الله الله الله الله عموو ها انت يقول ها انت ظبية ام الله سالم

⁽⁴⁵⁾ El Qâlî ii 61 بالقوائير Asâs (مثق) ii 254 في القوائير Agh. xvi 112 مدرواها Agh. xvi 112 مدرواها جائين المدرواها (both) مدرواها C, C* مدرواها Es-Suy. Ham' iii 148 —I. Ya'ish 1134 cites a verse, which he (incorrectly) attributes to Dhu'r-Rummah; it is, however, a verse of El Magnûn—see Ḥarîrî Đurr. 185: فَعَيْنَاكِ عَيْنَاهَا وَجِيدُكَ جِيدُهَا . سَوَى عَنَّ عَظْمَ ٱلسَّاقِ مِنْكُ دَيْقُ , he says, is used for ii the dialect of Tamîm. Cf. Howell 1196.

⁽⁴⁶⁾ Ambr. حُرَيث

⁽⁴⁷⁾ 0 -كلا -2 كله -3 كالكوق ,امرى تَنْزُوا -4 Ambr. الخوق -4 الخوق -5 كالكوق كالكوق كالكوق -5 كالكوق كا

س ومِن فِتيه كَانَت حَنيفَة بُرْ هَا إِذَا مَالَ حَنْوَا رَأْسِهَا ٱلْمُتَقَادِمِ [C D] حنوا رأسها جانباه والمتقادم! المسامى [C D] حنوا رأسها جانباه والمتقادم! المسامى [C] المتفاقم [C] المتفاقم [C] المتفاقم [C]

⁽⁴⁸⁾ C, C* نقبه D نقبه (for لخيميّ) as in Ambr.)

يوالى يتابع ويعزل ذا من .xx 297; Asâs ii 345—Ambr. schol (ولى) xx 297; Asâs ii 345—Ambr. schol (ولى)

⁽⁵⁰⁾ Asâs (صدم) ii 8 ألباسها -Ambr. جألباسها -Ambr. schol. يصدع بين الحقّ والباطل اى يفرق الباسها اخلاطها وما البس

⁽⁵¹⁾ Not in D.

⁽⁵²⁾ LA (صدر) iv 232; TA ii 394; El Gauh. i 238 (صدر) iv 232; TA ii 394; El Gauh. i 238 (صدر) Ambr. عن رؤوس البخارم (the correct reading according to I. Barri)—

Ambr. schol. السواقى الانهار عدلت عن رؤوس البخارم فلم تمرّ فيها

⁽⁵³⁾ Ambr., C حوًّا , بروها ,خيفة ,قنية D المتقادم C*, D المتقادم -cf. v. 58 post.

المَ هُمُ قَرَنُوا بِالْبَكِرِ عَمَّا وَأَنْزَلُوا بِأَسْيَافِهِم يَوْمَ الْعَرُوطِي آبْنَ ظَالِمِ [CD] قرنوا بالبكر عبرا يريد اسروا عبرا بن كلثوم فشقوه الى بعير ابن ظالم عنى الحارث بن ظالم

ه مَقَارٍ إِذَا ٱلْعَامُ ٱلْمُسَمَّى تَزَعْزَعَتْ بِشَفَانِهِ هُوجُ ٱلْرِيَاحِ ٱلْعَقَائِمِ [CD] المقارى الذين يقرون الاضياف والعام المسبّى الشديد يلقّب من شدته والشقان الريح الباردة

٥٦ أَحَارِ بْنَ عَمْرِو لِآمْرِيُ آلْقَيْسِ تَبْتَغِى بِشَتْمِيَ إِدْرَاكَ آلْعُلَى وَآلْمُكَارِمِ
٥٦ كَأَنَّ أَبَاهَا نَهْشُلُ أَوْ كَأَنَّهُمْ بِشِقْشِقَةٍ مِنْ رَهُطِ قَيْسِ بْن عَاصِمِ
٥٧ كَأَنَّ أَبَاهَا نَهْشُلُ أَوْ كَأَنَّهُمْ بِشِقْشِقَةٍ مِنْ رَهُطِ قَيْسِ بْن عَاصِمِ
[CD] الشقشقة عطباء الناس والشقشقة صوت البعير

- مقار يقرون الضيف يقال رجل قارٍ للضيف فجمعه Ambr. schol. بشفته "C وعلى الضيف يقال رجل قارٍ للضيف فجمعه الواحد شبه ويقال اعطاه مطايب الجزور الواحد طيّب وهو ان يصير مقار مواضع القرى الواحد مقرى كما قالوا فلان موضع للخير والثقان البرد مع الريح...قال ابو عمرو والعام البسبّى اى السنة الشديدة التى تذكر وتسبّى مثل عام الخنان
- (56) C, C* يتبغى C- يتبغى ادرالى العلا *C- يتبغى C- يبتغى Ambr. وكناس العلا *D makes one verse of the first hemistich of 56 and the second of 57—Ambr. schol. لامرئ العلى المرئ أهَارِثُ for أُهَارِثُ أَهَارِ القين
- (57) C, D عامر 299 xii 53; TA vi 399 عامر LA (شقّ) xii 53; TA vi اراد بالشقشقة خطباء الناس ضربه مثلا

Bekri 654—cf. Agh. ix 183; x 27—Ambr. schol. يعنى عمرو البن كاثور كانوا اسروه فقرنوه بالبكر وابن ظالم الحرث بن ظالم الحرث بن ظالم الحرق المرتى المن كاثور كانوا اسروه فقرنوه بالبكر وابن ظالم الحرث بن ظالم الحرق بخيل 'Amr.'bn Kulthum was rescued by the Hanifa and Lugaim (comm. to his Dîwân). The latter portion of Ambr. schol. seems historically inaccurate. Agh. x 27 says El Harith was succoured by Qatâba, the Hanifite. The poem is in praise of that tribe. El Hârith's escape took place in the عروف of Yamâma. Sir Chas. Lyall translates: "they afforded hospitality to, and defended with their swords".

٨٥ وغير امرِي القيسِ الروابِي وغيرها يداوى بِهِ صدع الثاني المتفاقِمِ الروابي 1 الإعالي 2 والثأى 3 الفساد والمتفاقم المتعاظم 4 يقال تفاقم الامر $[C\ D]$ اذا عظم وصعب 1 [C] المتعاطن 2 [C] الشأ 3 [C] الاعدلى 4 [C] الزواني

٥٩ عَذَرَتُ ٱلذَّرَى لُو خَاطَرَتَنِي قَرُومِهَا فَمَا بِالْ اكارِينَ فَدَعَ القَوَائِمِ يقول عذرت الرؤوس لو فعلوه والقروم الفحول والفدع اعوجاج $^{\hat{1}}$ في صدر² القدم³ القرم [D] مدور [C] ² اعوجاج صدر [D]

.٦ بَنِي آبِقِ مِنْ أَهْلِ حَوْرَانَ لَمْ يَكُنْ ﴿ ظَلُومًا وَلَا مُسْتَنْكِرًا لِلْمُظَالِمِ

الطويل

ا لعمرِى وما عمرِى على بِهِين لقد نال أصحاب ٱلْعَصَا شُرّ مَغْنُم ا فَانَ لَمْ يَرُدُوهَا عَلَيْنَا نَدُعْ بِهِمْ هِجَا ۚ كَلِيِّ ٱلنَّاحِزِ ٱلْمُتَلَوِّمِ [CD] الناحز1 الذي يشتكي النحاز2 وهو داء وقد قيل هو السعال والمتلوّم النجار [C] النجاز [D] 2 الناجز [D] الناجر [D]

M.

⁻Ambr., C بها الثاي D المتقادم الزواني Ambr., C بها الثاي الثاي (58). C, C* الروابي الإشراف والمتفاقم المتباين فقال ابو عمرو العظيم يقال .schol تفاقهر الامر عظهر

أَبَّارِينَ .Ambr. فدم Ambr., D—قدم ,اكّارين *59) C, C

انيق D (60)

⁽¹⁾ C العصل C*, D العصل The first hemistich is identical with that of a verse of En-Nåbigha xvii 16, Ahl. p. 19; cited Kâmil 451, Mughni 168.

المتلوم الذي ينتظرونه والناحز بعير به نحاز اي سُعال .Const. schol-فالَّهُ

- وَإِلَّا يَدَعْنِي عُرْجُلُ أُنْزِ عُرْجَلًا عَلَى أُمِّهِ نَزُو ٱلْعَرِيصِ ٱلْمُزَلَّمِ الْمُزَلَّمِ الْمُزَلَّمِ الذي قد بلغ السفاد وجبعه عرضان أ والمزلّم الذي في حلقه زلمة معلّقة عرضات [CD]

ا۸ الطویل

ا أَلَا أَيْهَذَا ٱلْمَنْزِلُ ٱلدَّارِسُ آسُلَمِ وَسُقِيتَ صَوْبَ ٱلْبَاكِرِ ٱلْمُتَغَيِّمِ وَلَا أَلَ مَسْنُوا تُرَابُكَ تَسْتَقِى عَزَالِي بَرَّاقِ ٱلْعَوَارِضِ مُرْزِم وَلَا زَالَ مَسْنُوا تُرابُكَ تَسْتَقِى عَزَالِي بَرَّاقِ ٱلْعَوَارِضِ مُرْزِم [0] فهو إسقاء يدعو له بالعزالي والعزالي افواه الهزاد واستعاره همنا للسحاب والإرزام صوت الرعد

م وَإِنْ كُنْتَ قَدْ هَيْجَتَ لِي دُونَ صُحْبَتِي رَجِيعَ هَوَى مِنْ ذِكْرِ مِيَّة مُسْقَمَ عَ هَوْى مِنْ ذِكْرِ مِيَّة مُسْقَمَ عَ هَوْى كَادَتِ آلْعَيْنَانِ يَفْرُطُ مِنْهُمَا لَهُ سَنَنْ مِثْلُ ٱلْجُمَانِ ٱلْمُنْظَمِ

يفرط يستنّ السنن ما جرى منه والجهان حبّ من فضّة كهيئة اللؤلؤ [C] يعرط يستنّ السنن ما 1 [C]

(A)

- —وَحُيِّيتُ مِن رَبِعِ وَإِن لِم تَكَلِّمِ "C (1), L, L وَحُيِّيتُ مِن رَبِعِ وَإِن لِم تَكَلِّم "Ambr., L, L المُتَغِيِّم ,وَأُسْقِيتَ Ambr. سقيت بصوب ,متعيِّم (1) in D—Const. الصُوب انحدار المطر والباكر الذي قد عجّل schol. وَأَسْقِيتَ
- (2) Ambr., Lugd. إِنْتَ مُسْنَوَّا -C, C, C, مستوا -رِنْتَ مُسْنَوَّا -vv. 2, 3, 4 are wanting in L, C(1), and L*—Const. ولا زِنْتَ schol. يراث ; schol. يستقى الهاء
- (3) C جمه, رضيع
- يفرط اي يسبق "Const. schol." تفرط اي -- له سنن 'Ambr., ۱۳۰, C.

ه وَمَا ذَا يَهِيمِ الشَّوْقَ مِنْ رَسْمِ دِمْنَةٍ عَفْتَ غَيْرَ مِثْلِ الْحِمْيَرِيِّ الْمُسَهَّمِ الْمُسَهَمِ [C] الدمنة مِنزل اسودت ارضه بالبعر والرماد وغيره عفت درست والحميري

الأمطار حتى كَأنها كِتَابُ زَبُورٍ فِي مَهَارِيقَ معجمِ
 اربت بها الأمطار حتى كأنها كتاب زبورٍ في مهاريق معجمِ
 اربت اقامت والمهاريق الصحف الواحد مهرق وهو القرطاس والمعجم من الكتاب المنقوط

 « وَكُلُ نُووجِ يَنْبَرِى مِنْ جُنُوبِهَا بِتَسْهَاكِ ذَيْلٍ مِنْ فُرَادَى وَمُتَثِمِ

المهرّ السريع المهرّ المهرّ السريع المهرّ المهرّ السريع [C] المهرّ المهرّ المهرّ المهرّ المهرّ [C] المهرّ المعرّ المعرّ المعرّ المهرّ المعرّ المعرّ

من ذكر دمنة . Lugd

⁽⁶⁾ Ambr., C, C* قباریق -C(1), L, L* بجیع –Lugd. schol. معجم الذی V

يقال تأرّى وتخيّم اذا اقام .Const. schol الاراء ,الزرق الايا ,بهيّة *Const. schol بالهكان

﴿ وَمُسْتَقُوسٍ قَدْ ثَلَّمَ ٱلسَّيْلُ جُدْرَهُ شَبِيهِ بِأَعْضَادِ ٱلْخَبِيطِ ٱلْمُهَدَّمِ

[C] والمستقوس اعوج مثل النؤى والنؤى ما جعل حول البيت مستدير¹ يبنع البطر من الدخول وجدره جدرانه ويروى جُدْره بفتح الحيم وهو جداره يقال جدرت الحايط جدرًا اذا بنيته والخبيط الذى تخبطه الأبل شبّه النؤى باعضاد الحوض واعضاده نواحيه شبّه النؤى بالحوض المتهدّم

1 [C] مستدرس ² [C] مستدرس ³ [C] الحييط ⁴ [C] مستدرس ⁵ [C] يعنى ⁶ [C] تحيط ⁵ [C]

١١ فَلَمَّا رَأَيْتُ آلدَّارَ غَشَيْتُ عِمْتِي شَأْبِيبَ دَمْعِ لِبْسَةَ ٱلْمُتَلَثِّمِ

العبّة العبامة شأّبيب دفع 1 من الدمع يقول بكيت فسترت وجهى بعبامتى $^1\left[\mathrm{C}\right]$

المُحَافَة عَينِي أَنْ تَنُم دُمُوعُهَا عَلَى بِأَسْرارِ الضَّمِيرِ الْمُكَتِّمِ الْمُكَانَ الْقَفْر مِنْ أَجْلِ أَنِي بِهِ أَتَغَنَى بِالسَّمِهَا غَيْرَ مُعْجِمِ الْمُكَانَ الْقَفْر مِنْ أَجْلِ أَنِي بِهِ أَتَغَنَى بِالسَّمِهَا غَيْرَ مُعْجِمِ الْمُكَانَ الْقَفْر مِنْ أَجْلِ أَنِي بِهِ أَتَغَنَى بِالسَّمِهَا غَيْرَ مُعْجِمِ الْمُكَانَ الْفُوادِ الْمُتَيْمِ الْمُونَ بِأَحْشَا، الفُوادِ الْمُتَيْمِ الْمُؤْدِ الْمُتَيْمِ الْمُؤْدِ الْمُتَيْمِ الْمُؤْدِ الْمُتَيْمِ الْمُؤْدِ الْمُتَيْمِ مَعْمِعُ مَا رَجِع منه نَهُوض يَرِيد رافع يعني يرفع الاحشاء الخفيات متيم مغرم مغرم مغرم مغرم مغرم مغرم المحلقان [2] الحفقان [1] الحفقان [1]

⁽¹²⁾ L, C(1) باسرار الضمير Ambr., Cباسرار الحديث ,عين

⁽¹⁴⁾ L* نبوض Ambr., C, C*, L, C (1) نبوض Lugd. تبوض ; schol. إنبود [sic] الهتيّر الهضلّل Const. schol. الهتيّر الهضلّا

۱۵ إِذَا نَالَ مِنْهَا نَظُرَةً هِيضَ قَلْبُهُ بِهَا كَانْهِيَاضِ ٱلْمُتَعَبِ ٱلْمُتَمَّمِ الْمُتَمَّمِ الْمُتَمَّدِ الذي كان به كسر [C] هيض كسر بعد جبور يقال هاضه يهيضه هيضًا والمتتبّم الذي كان به كسر المتيبّم [C]

۱۱ تَغَيْرِتِ بَعْدِى أَمْ وَشَى ٱلنَّاسُ بَيْنَنَا بِمَا لَمْ أَقُلْهُ مِنْ مُسَدَّى وَمُلْحَمِ
۱۷ وَمَنْ يَكُ ذَا وَصُلِ فَيسْمَعْ بِوَصْلِهِ أَحَادِيثَ هَذَا ٱلنَّاسِ يَصْرِمْ وَيصْرَمِ
۱۸ إلَيْكَ أَمِيرَ ٱلْمُومِنِينَ تَعَسَّفَت بِنَا ٱلْبُعْدَ أُولَادُ ٱلْجَدِيلِ وَشَدْقَمِ
۱۹ نَوَاشِطُ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ مِنْ حِذَائِهِ مِنَ ٱلْأَرْضِ تَعْمِى فِي ٱلنَّحَاسِ ٱلْمُخْرَمِ

۱۹ نَوَاشِطُ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ مِنْ حِذَائِهِ مِنَ ٱلْأَرْضِ تَعْمِى فِي ٱلنَّحَاسِ ٱلْمُخْرَمِ

[٥] نواشط خوارج¹ من حذائه من إزائه تعمى ترمى بالزبد يقال عمى المربى الزبد والنحاس الصفر يعنى الحلق في انوفها وهي البري

عرّ [ʔ] عمّ ا ² [C] عمّ

رُ بِأَبِيضَ مُستَوفِي ٱلْخُطُومِ كَأَنَّهُ جَنَى عَشَرِ أَوْ نَسْمِ قَرْ هُخَذَّمِ [c] اراد تعمى بابيض وهو اللغام الزبد والخطوم الانوف الواحد خطم مستوفى الخطوم يعلوها العشر ثمر في أوساطه شيء ابيض كالقرّ شبّه به اللغام ومخدّم منقطع

- البعنت 13 (تعب) xiv 337; TA viii 213 (تيمر) البعنت 14 (تعب) i 225; TA i 160—LA (تيمر) xiv 337; TA viii 213 (تعب) —Asas (تيمر) i 54 أرأية 154 (تعب) الذي كان به كسر يمشى به كان به كسر يمشى به كسره كسره كسره كسره كسره
- يريد من قول كذبوا فيه وعملوا .Ambr. schol مُسِدِّ ك-مُسَدَّى .Ambr. في يريد من قول كذبوا فيه وعملوا
- اقاويل .Khiz. iii 631, Ambr.. Const سوات الاحاديث يُصْرَم * Khiz. iii 631, Ambr.. Const هذا
- (18) TA (جدل) vii 254 بنا البيد Lugd. omits vv. 18—25.
- (19) Const. schol. تخدى البرى ويروى تخدى
- (20) C, C* استوفى استوفى استوفى does not usually bear the meaning but the IV أوفى (with the prep. على) has this sense—Ambr. schol. يوفى على الخطير اى يعلو الإنف

٢١ إِذَا هُنَّ عَاسَرْنَ ٱلْأَخِشَّةَ شُبْنَهَا بِأَشْكُلُ آنٍ مِنْ صَدِيدٍ وَمِنْ دَمِ

[C] الاخشة حلق في عظام انوفها شبّه خلطها بأشكل زبد قد خالطها الدم وكلّ بياض خالطته حمرة فهو اشكل يقال عين شكلاء اذا خالط بياضها حمرة قال جرير الله فها زالت القتلى تهج دماءها الله بدجلة حتى ماء دجلة اشكل الله الله الله الله على عاسرن الاخشة جاذبنها

¹ [C] تبوج ⁸ [C] شكلا ⁸ [in Diw.] ⁴ Diw. ii 62 عاشرن ⁶ [C] بلغ ⁶ [C]

rr وَكَائِنْ تَخَطَّتْ نَاقَتِى مِنْ مَفَاذَةٍ إلَيْكَ وَمِنْ أَحْوَاضِ مَا مُسَدَمِ rr مِكَائِنْ تَخَطَّتُ الْهَبِيدِ الْمُحَطَّمِ rm بِأَعْطَانِهِ ٱلْهَبِيدِ ٱلْمُحَطَّمِ

[C] اعطانه مبارك الابل حوله ويروى باعقاره والعقر الحوض والبيد حبّ الحنظل والصيصاء الصاوى منه خرج يقول القردان ليس لها شيء تأكل فهى هزلى فشبّهها بالصاوى من حبّ الحنظل

٢٥ جَشَمْتُ إِلَيْكَ ٱلْبُعْدَ لَا فِي خُصُومَةٍ وَلَا مُسْتَجِيرًا مِن جَرِيرَةٍ مُجْرِمِ

⁽²¹⁾ Ambr. شبنها ماسرن (شبها –C, C* شبنها عاسرن (19, 20, 21 are not in L, C(1) or L*—عاسرن maltreat, drag at—cf. Mughnî [حتّى] p. 54—Const. schol. آن وهو زبد مخلوط بدم

⁽²²⁾ LA (صيم) viii 318; TA iv 405—LA (سعم) xv 176; TA viii 334—El Gauh. (صيمه) i 509 [margin]—Agh. x 158

⁽²³⁾ LA (صيص) viii 318; TA iv 405; El Gauh. i 509 بارجاءه القردان -C*, C جوادر باعطانة -Agh. x 158 باعقاده -Maid. (Cairo) i 236 باعقاره -Maid. i 638, Const., Ambr. بأعقاره ; this variant mentioned LA viii 318—Const. schol. الاعقار مقام الشاربه موضع اخفاف الابل

⁽²⁴⁾ Fâiq ii 284 وطأ البطى Maid. i 638; Maid. (Cairo) i 236—El Gauh. (صيعى) i 509 [margin]—LA (نغش) viii 249; TA iv 358; Asâs ii 302—C وطئ

ای تکلّفت یقول انّها جئتك امدحك لم اجئك Ambr. schol. حزیرة "25) (25) مستجیرا من جریرة وهی ما یجرّها الانسان علی نفسه

٢٦ وَلَوْ شِئْتُ قَصْرَتُ ٱلنَّهَارَ بِطِفْلَةٍ هَضِيمِ ٱلْحَشَا بَرَّاقَةِ ٱلْمُتَبَسِّمِ ٢٦ وَلَوْ شِئْتُ عَلَى أَنْيَابِهَا مَا مُوْنَةٍ بِصَهْبَا فِي إَبْرِيقِ شَرْبٍ مُقَدَّمِ ٢٧ كَأَنَّ عَلَى أَنْيَابِهَا مَا مُوْنَةٍ بِصَهْبَا فِي إَبْرِيقِ شَرْبُونِ مُقَدَّمِ ٢٧ أَنَّ الهزنة السحابة والصهاء المحمرة البيضاء والشرب القوم يشربون مقدم قُدِمَ عليه وهو العطاء عاطوه

٢٨ إِذًا قَرِعَت فَاهُ ٱلْقُوَارِيرِ قَرْعَةً يَمُدُ لَهَا مِنْ خَالِصِ ٱللَّوْنِ كَٱلدَّمِ ٢٨ إِذًا قَوْرِيرِ آنية الخمر ويروى اذا فرغت يمجّ يقذف خالص اللون يعنى الخمر والقوارير الزجاج

٣٠ بِوَعْسَا، دَهْنَاوِيْةِ ٱلتُّرْبِ طَيِّبِ بِهَا نَسَمُ ٱلْأَرْوَاحِ مِنْ كُلِّ مَسْمِ ٣٠.

['] وعساء رملة والارواح جمع ربح وانّها جمعت بالواو لان الياء في ربح اصلها واو فقلبوا الواو ياء للكسر لان الواو بعد الكسر ثقيلة على اللسان

المعنى انّه يقصر النهار عليه لا يطول لانّه في سرور بطفلة .Ambr. schol (26) المعنى انّه يقصر النهار عليه لا يطول لانّه في سرور بطفلة

القوازيز . Const – القوارير Const – القواقير . (28)

بجرعاء دهناوية 289 ii انسم) بجرعاء دهناوية

[No. 81]

٣٦ تَحِنُ إِلَى ٱلدَّهْنَا بِخَفَّانَ نَاقَتِى وَأَنَّى ٱلْهُوَى مِنْ صَوْتِهَا ٱلْمُتَرَنِّمِ ٣١ أَلَى اللهُوَى مِنْ صَوْتِهَا ٱلْمُتَرَنِّمِ ٣٦ إَلَى إِبِلِ ٱلزُّرْقِ أَوْطَانِ أَهْلِهَا يَحُلُّونَ مِنْهَا كُلَّ عَلْيَا مَعْلَمِ ٣٦ إِلَى إِبِلِ ٱلزُّرْقِ أَوْطَانِ أَهْلِهَا يَحُلُّونَ مِنْهَا كُلَّ عَلْيَا مَعْلَمِ مَعْلَم كَالعَلَم وهو الجبل والزرق اكتبة بالدهنا [٥] العلياء البكان البشرف معلم كالعلم وهو الجبل والزرق اكتبة بالدهنا

٣ مَهَارِيسَ مِثْلِ ٱلْهَضْبِ تَنْمِي فُحُولُهَا إِلَى ٱلسِّرِ مِنْ أَذُوادِ رَهْطِ ٱبْنِ قِرْضِمِ

مهاریس مهاریس الارض وقیل المهاریس شدیدات الاکل وسر الشی، خیرته وخالصه والذود العشر من الابل فها دونها والهضب الجبال تنهی ترتفع والسر الخالص من کُل شی، وقرضیر حیّ من مهرة المهاریش 2 [C] مهاریش 1

٣٠ كَأَنَّ عَلَى أَلُوَانِهَا كُلُّ شَتُوةٍ جَسَادَيْنِ مِنْ صِبْغَيْنِ وَرْسَ وَعَنْدُم

[C] جسادین اراد لونین احمر واصفر وانّها یرید بدا انّها ابل تأکل الربیع والزهر فتخضها والعندم قبل هو البقّم

ه يُتُورُ غِزُلَانَ ٱلصَّرِيمِ ٱطِّرَادُهَا خُطُوطَ ٱلتَّرَى مِنْ كُلِّ دَاْهِ وَمِرْزَمِ

خطوط الثرى اثار المطر واطّرادها ما يتبعها يقول هذا الابل تتبع خطوط الثرى لان فيها المرعى فيثوّر الغزلان اطّرادها 2 القرلان 2 القرلان 2 المراد 2

⁽³¹⁾ L, L* وأين Bekrî 323 بحقنان *C-بحفقان Bekrî 323 وأين Bekrî 323 التي البوي يريد كيف البوي بها .—Const. التي البوي يريد كيف البوي بها .

ومعلم معروف .Const. schol عنها ,یجلون (32)

⁽³³⁾ LA (قرضير) xv 376; TA ix 24 ينهى O, C* مهاريش —Ambr. قرصير —L, C, C (1)

يشور (1) Ambr., C يشوز *Ambr., L بثوّر Ambr., L بشور (1) Ambr. حنور (1) المرزم الشعريان. -Ambr. schol.

٣٦ بِلَا ذِمَّةٍ مِن مَعشَرٍ غَبْرِ قُومِهَا وَغَيْرِ صُدُورِ ٱلسَّمْهَرِيِّ ٱلْمُقَوَّمِ

[C] يقول هذه الابل ما تخاف من احد لم تسخّر لقوم غير قومها والسمهريّ [C] الرماح منسوبة الى سمهر رجل يثقف الرماح السمهريّ واسمهرّ الشيء اذا الشدّ

٣٧ لَهَا خَطَرَاتُ ٱلْعَهْدِ مِن كُلِّ بَلْدَةٍ لِقَوْمٍ وَإِنْ هَاجَتْ لَهُمْ عِطْرُ مَشِمِ

انا العهد المطر وعطر منشم ومنشم امرأة قد اختلفوا فيها الرواة فقال بعضهم عطّارة كانت في الجاهلية كانوا اذا ارادوا حربا اشهروا وامروا حنوطها للمبالغة في القتال وقال آخرون هي امرأة دحلت على زوجها فلا خفت من ليلتها فضربها فادماها فقيل عطر منشم فاغزت قوم المراة الرجل وهو من قولك نشّم الناس في قتل عثمان وهو ابتدأ امرهم في سَفّهِه من قولك نشّم [2] والمراه المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه

٣٨ نَجَآئِبُ لَيْسَتْ مِنْ مُهُورِ أُشَابَةِ وَلَا دِيَةٍ كَانَتْ وَلَا كَسْبِ مَأْتُمِ اللهِ اللهُ الاشابة الاختلاط من حَلّ شيء يقول البست باختلاط انّها هي خالصة

633

M.

Digitized by Google

4 L

⁽³⁸⁾ C من ظهور 'Iqd. i 84 من تراث ورثته ورثته وما كان مالى من تراث ورثته ورثته وما كان مالى من ظهور وما كان وما

٣٩ وَلٰكِنْ عَطَاءُ ٱللهِ مِنْ كُلِّ رِحْلَةٍ إِلَى كُلِّ مَحْجُوبِ ٱلسَّرَادِقِ خِصْرِمِ

[c] يجوز مرّة عطاء الله بالرفع على تقدير ولكن عطاء الله ويجوز بالنصب على المصدر ويجوز مرّة بالعطف بالمجرور في عطاء الله على من الذي قبله والسرادق مقدّم البيت والخضرم كثير الخير والعطاء

٣٠ كَرِيمِ ٱلنَّنَا رَحْبِ ٱلْفِنَا مَتُوجِ بِتَاجِ بَهَا الْمُلْكِ أَوْ مُتَعَمَّم

[C] النثا الذكر هو به وقيل النثا لا يكون الله مدعًا والرحب الواسع والفناء ما قرب من الدار

اء تُبَرَّكُ بِٱلسَّهْلِ ٱلْفَضَآ وَتَتَقِى عُدَاهَا بِرَأْسٍ مِنْ تَمِيمِ عَرَمْرَم وَ الْفَضَآ وَتَتَقِى عُدَاهَا بِرَأْسٍ مِنْ تَمِيمِ عَرَمْرَم وَ الْمَاتُ وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُوْفٍ أَعْوَجِي مُسَوَّم وَمَ تَحَدُّبُ سَعْدُ وَٱلرِّبَابُ وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُوْفٍ أَعْوَجِي مُسَوَّم

[$^{\circ}$] يقول تحدّب $^{\circ}$ سعد والرباب وراء هذه $^{\circ}$ الابل يجمعها بالرماح تحدّب $^{\circ}$ اى تعطف وسعد قبيلة والرباب تيم [وضبّة] وعدى وعكل $^{\circ}$ ادخلوا ايديهم بعضها وتحالفوا فسبّوهم الرباب والطرف الفرس الكريم اعوجى منسوب الى اعوج وهو فحل من فحول الخيل مسوّم اى معلم وعطل $^{\circ}$ [$^{\circ}$] $^{\circ}$ وراجل $^{\circ}$ $^{\circ}$ تحدث $^{\circ}$ [$^{\circ}$] $^{\circ}$

يقول ارتحل الى الهلوك فيعطوننى يقول انّه Ambr. schol. (39) (194, i 81 —Ambr. schol. يقد من ملك الى ملك عليه حجاب

وُيروي بتاج رداء الهلك Ambr. schol. النثا - Const. النثا - Ambr. schol. بتاج رداء الهلك Const. schol. الثناء for الثناء بالنثاء الثناء الثناء عديد النثاء الثناء الثناء الثناء كريم الذكر Const. schol.

يقول لتهيم رأس يهنعها .Const. schol. تبرك C(1) -بالارض .ويترك C(1) (11) وعرمرم شديد

سم وَإِنْ شَاءَ دَاعِيهَا أَتَّتُهُ بِمَالِكِ وَشُهْبَانِ عَمْرِو كُلُّ شُوهَاءَ صِلْدِمِ اللهِ مَا وَسُهُبَانِ عَمْرِو كُلُّ شُوهَاءً صِلْدِمِ اللهِ مَا شَهَانَ النار مَن شَدَّة بأسهم ونجدهم والشوهاء [1] شهبان عمرو يقول هم مثل شهبان النار من شدّة بأسهم ونجدهم والشوهاء الفرس واسعق الفيه الفيه الفيه الفيه الفيه الفيه الواسعة [2] و الشهواء [3] الفيهاء [2] الفيهاء الواسعة [3] و الشهواء [3] الفيهاء الفيهاء الفيهاء [3] الفيهاء الفيهاء الفيهاء [3] الفيهاء الفيهاء

عَمْ وَإِنْ تَوْبَ آلداعِي بِهَا يَالَخِنْدِفِ فَيَالَكَ مِنْ دَاعٍ مُعَزِّ مُكَرِّمِ اللهِ وَانْ تَوْبَ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُ اللهِ اللهِ اللهِ المَالِ المُلْمُلِيِ اللهِ المُلْمُلْمُ المُلْمُلْمُ اللهِ المُلْمُلِي ا

هُ عَ وَإِنْ تَدْعُ قَيْسًا قَيْسَ عَيْلَانَ يَأْتِهَا بَنُو ٱلْحَرْبِ يَسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ الْحَر الْحَصَى عَالِ لَمِنْ فَوْقَ ظَهْرِهَا بِهَامَةِ مُلْكِ يَفْنَكُم ٱلنَّاسَ مُقْرَمِ الْحَرْبُ شَعْشَاعِ وَأَبْيَضَ فَدْغَمِ عَالًا كُلُّ مَشْبُوحِ ٱلذِرَاعَيْنِ تَتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعِ وَأَبْيَضَ فَدْغَمِ عَمْ الْمَا كُلُّ مَشْبُوحِ ٱلذِرَاعِيْنِ تَتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعِ وَأَبْيَضَ فَدْغَمِ عَلَيْ الْمَا مُشبُوحِ الذراعين شعشاع طويل فدغم جسيم الخلق وضخم

بها يًا لخنْدف ـ Ambr. لها يالَ خنْدِفِ ـ C(1), C, L لها يال خنْدِفِ

يعنى للداعى كثير العدد Ambr. schol. يفتح الحضا كا (46) كاراد فيالك من داع كثير الحصى وقوله عال لمن فوق ظهرها يقول هذا الحى وهو الداعى عال لمن فوق الارض بهامة ملك اى بشرف ملك يفتح الناس الفتح اقبح الذلّ ومقرم فحل اى هو ملك لم يقهر هو مثل الفحل

هِ إِذَا آستُرسَلَ آلرَّاعِي رَعَتْهَا مَهَابَةٌ إِلَى كُلِّ مَيْاسِ إِلَى آلْمُوتِ مُعْلِمِ اللهِ اللهُ المُوتِ مُعْلِمِ اللهِ اللهُ الل

۸۲ الطویل

ا مَرَرْنَا عَلَى دَارٍ لِمَيْةَ مَرَّةً وَجَارَاتِهَا قَدْ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَدُ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا [CD] يعفو اي يدرس ويروي مررنا على دار لهية غدوة بعدما

م فَلَمْ يَدْرِ اللَّا اللَّهُ مَا هَيْجَتْ لَنَا الْهَلَّهُ أَنَا اللَّهِ اللَّهِ وَشَامُها [CD] أناء أُجمع نؤى والنؤى ما كان حول البيت يمنع المطر الدخول والشام العلامات الواحدة شامة

م وَقَدْ زَودَت مَى عَلَى آلنَا يَ قَلْبَهُ عَلَاقَاتِ حَاجَاتِ طَوِيلِ سَقَامُهَا عَ فَأَصَبَحَتُ كَالْهَيْمَاء لَا آلْمَا مُبْرِئُ صَدَاهَا وَلَا يَقْضَى عَلَيْهَا هَبَامُهَا عَلَيْها هَبَامُهَا [CD] الهيام داء يأخذ الابل فتسخن جلودها وتشرب فلا تروى والصدى العطش

يقول اذا نام الراعني واطمأنّ فلم .Ambr. schol -مهابة على .Const., Ambr (48) يتبغها رعتها

(11)

- (1) BM, L, L*, Muhibb 289; 302 وجاراتها الميّة غُدُوة Muhibb —Muhibb عثمون -C, D يعقو (1) —BM —BM يعقو (1)
- (2) Wr. Gr. ii 337; Howell i 51: Muhibb 289 اثار الديار —عشيّة إِنْاءً و Const. schol. والشام لون يخالف لون الأرض
- (3) Muḥibb 289 قبلة -BM قبلة -D رودت -D على الناس , روّدت -D علاقات ما يبقى من الحبّ في القلب -D
- (۱) Muhibb 289, 302 الها على هيامها كلا BM كالهيها فلا Kashshâf الها منبرى وكالهيها فلا BM كالهيها فلا الهاء الها

ه كَأْنِي غَدَاةَ ٱلزَّرْقِ يَا مَى مُدنَفُ يَكِيدُ بِنَفْسِ قَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا [CD] مدنف شدید المرض یقال فلان یکید بنفسه اذا كان فی الموت اجتر حمامها [مونها ۱۱]

عَرِنَارَ الْجَنِدَامِ اللّٰهِ الْبَيْنِ أَقْرَانَ طِيةٍ مُصِيبٍ لِوَقْرَاتِ الْفُوادِ النَّجِذَامُهَا
 البين الفراق والاقران الحبال والطيّة النية والوجه الذي يقصدونه والوقر

الكسر وانجذامها انقطعها

 أَدُ تُسْتَفِرْنِي أَخُونِي نَفْسِي بِٱلنُّوى وَٱحْتِمَامُهَا اللَّهِ لَمْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

٨ تَدَاوَيْتُ مِنْ مَي بِتَكُلِيمَةٍ لَهَا فَمَا زَادَ إِلَّا صَعْفَ دَآئِي كَلَامُهَا
 ٩ أَنَاةٍ كَأَنَ آلْمِسْكَ أَوْ نَوْرَ حَنُوة بِمَيْثًا مَرْجُوعٌ عَلَيْهِ ٱلْتِثَامُهَا
 ١٥] النور الزهرة والحنوة نبت طيب الريح والهيثاء مسيل واسع ياخذ نصف الوادي او ثلثه اناة بطيئة القيام من ثقل غجيزتها مرجوع مردود [فيقول خاتها] عُطِفَ [الالتثام على نور حنوة] الوادي بطيب رائحة فَمِها يصف [٦] المثنا [٢]

(5) Agh, xvi 126 يجود بنفس ,الرزق Ambr. لنفس ,اكيد BM عند اكيد Ambr. schol. اجَدُ أَجُمُ

مصيب .حدار حدار الكلا--مصاب ولوعات ,اقران نية ,حدار حدار الكلا--مصاب ولوعات ,انجدامها التحدامها التحدامها التحدامها التحدامها التحدامها التحدام التحدار اجتذاب ,حدار اجتذاب .حدار اجتذاب البين يعنى البين يجذب المسلم مدنف حدار اجتذاب البين يعنى البين يجذب المسلم ويهزمه الوصل فيقطعه . . . وقرات الفؤاد شيء يصيب العظيم فيكدمه ويهزمه

(7) rv. 7, 8, 9 not in D—BM; Muḥibh 289 بالهنى - C(1), Const., L, L* واحتمام النفس حديث النفس -Ambr. schol. بالهوى - بالامر والازماع عليه

ما بي Muḥibb 289 ساعة 289—Muḥibb, C (1), L, L*, Wr. Gr. ii 338 ما بي ما بي

(9) C(1), L, L*, BM عليها C الثامها BM الثامها

الطويل

ا مَرَرْنَا عَلَى دَارِ لِمَيَّةَ مَرَّةً وَجَارَاتِهَا قَدْ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَدُ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا [CD] يعفو اي يدرس ويروي مررنا على دار لهية غدوة بعدما

م فَلَمْ يَدْرِ إِلَّا ٱللَّهُ مَا هَيْجَتُ لَنَا أَهِلَّهُ أَنَادِ آلَدِيَارِ وَشَامُهَا [C D] أناء جُمع نؤى والنؤى ما كان حول البيت يمنع المطر الدخول والشام العلامات الواحدة شامة

م وقد زُودَت مَى عَلَى ٱلنَّأَيِ قَلْبَهُ عَلَاقَاتِ حَاجَاتٍ طَوِيلِ سَقَامُهَا عَلَيْهَا مَامُهَا عَلَيْهَا مُأْمَامُهَا عَلَاقَاتِ حَاجَاتٍ طَوِيلِ سَقَامُهَا عَ فَأَصْبَحْتُ كَالْهَيْمَاءَ لَا ٱلْمَاءُ مُبِرِئُ صَدَاهَا وَلَا يَقْضَى عَلَيْهَا هَبَامُهَا عَلَيْهَا هَبَامُهَا [CD] الهيام داء يأخذ الابل فتسخن جلودها وتشرب فلا تروى والصدى العطش

يقول اذا نام الراعي واطبأنّ فلم Ambr. schol. مهابة على Const., Ambr. على بينها رعتها

(17)

- (2) Wr. Gr. ii 337; Howell i 51; Muḥibb 289 اثَّار الديار —عشيَّة إِنَّاء والشام لون يخالف لون الأرض (Const. schol. والشام لون يخالف لون الأرض
- (3) Muḥibb 289 قبلة BM حوردت ,علاقة BM مرودت , مروّدت D على الناس , روّدت Ambr. schol, على العبّ في القلب
- (۱) Muhibb 289, 302 الها على هيامها 289, 302 الهاء الها كله BM على الهاء الها

- ه كَأْنِي غَدَاةَ ٱلزُّرْقِ يَا مَيْ مُدْنَفُ يَكِيدُ بِنَفْسِ قَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا [CD] مدنف شديد المرض يقال فلان يكيد بنفسه اذا كان في الموت اجمّر حمامها [موتها (۱|
- ٢ حِذَارَ اجْتِذَامِ البينِ اقران طِيةٍ مصيب لِوقراتِ ٱلْفُوادِ ٱنْجِذَامُهَا [I] البين الفراق والاقران الحبال والطيّة النية والوجه الذي يقصدونه والوقر
- أَ عَلَيْلَى لَمَا خِفْتُ أَنْ تَسْتَفِرْنِي الْحَادِيثُ نَفْسِي بِٱلنَّوَى وَآحْتِمَامُهَا ['] تستفرنى تستخفنى والاحتمام الهمة 1 ورفع الفزع يأخذ الانسان 1 [C] الخفة

٨ تداويت مِن مَى بِتَكلِيمةِ لَهَا فَمَا زَادَ إِلَّا صَعْفَ دَآئَى كَلَامُهَا ٩ أَنَاةٍ كَأَنَّ ٱلْمِسْكَ أَوْ نَوْرَ حَنُوةٍ بِمَيْثَاءَ مَرجُوعٌ عَلَيْهِ ٱلْتِثَامُهَا [7] النور الزهرة والحنوة نبت طيب الريح والهيثاء مسيل واسع ياخذ نصف الوادى او ثلثه اناة بطيئة القيام من ثقل عجيزتها مرجوع أمردود [فيقول كَانَّما عُطِفَ [الالتثام على نور حنوة] الوادي بطيب رائحة فَهِما 2 [C] مرجوح ³ [C] مرجوح الهثنا [C] ا

_ قَدْ أُجَمْر Ambr. لنفس اكيد BM - يجود بنفس الرزق Ambr. مُقْدُ أُجَمْر اجمر ای حضر موتها .Ambr. schol

.مصيب .حدار هدار BM مصاب ولوعات ,اقران نية ,حدار BM مصاب ولوعات ,اقران نية ,حدار هدار BM مصاب حر I_{c} انجدامها $-I_{c}$ انجدامها الجدامها الجدامها الجدامها -انجذامها .خدار اجتذاب . C omits--Ambr., Const. باحتذاب يقول كاتّى مدنف حذار اجتذب البين يعنى البين يجذب Ambr. schol. الوصل فيقطعه . . . وقرات الفؤاد شيء يصيب العظير فيكدمه ويهزمه

(7) rv. 7, 8, 9 not in D-BM; Muhibb 289 بالهني - C(1), Const., L, L* واحتمام النفس حديث النفس .Ambr. schol. ستقرني C, BM بالهوى بالامر والازماع عليه

(8) Muhibh 289 بتكليم ساعة 89 Muhibh, C (1), L, L*, Wr. Gr. ii 338 ما بي كلامها

(9) C(1), L, L*, BM بهثنا BM-بهثنا BM-بهثنا

ا كَأَنَّ عَلَى فِيهَا تَلَأَلُو مُزْنَةٍ وَمِيضًا إِذَا زَانَ ٱلْحَدِيثَ ٱبْتِسَامُهَا أَلَا خَيَّلَتُ مَى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَمَا نَقْرَ ٱلْتَهُوِيمَ إِلَّا سَلَامُهَا إِلَا خَيْلَتُ مَى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَمَا نَقْرَ ٱلْتَهُوِيمَ إِلَّا سَلَامُهَا [0] خَيْلَتَ أَرْتِنَا خِيالِهِ فِي النوم والتهويم النوم

ا طُرُوقًا وَجِلْبُ ٱلرَّحْلِ مَشْدُودَةً بِهِ سَفِينَةً بَرِ تَحْتَ خَدِى زَمَامُهَا (CD) الطروق تكون بالليل يقال طرق طروقا اذا اتى ليلًا جلب الرحل عيدانه

١٣ أُنِيخَتْ فَأَلْقَتْ بَلْدَةً فَوْقَ بَلْدَةٍ قَلِيلٍ بِهَا ٱلْأَصْوَاتُ إِلَّا بُغَامُهَا

[CD] البلدة الاولى كركرة الصدور والبلدة الثانية الارض يقول ألقت كركرتها على الارض والبغام صوت الناقة تقطعه ولا تهد فيه يقول الا بغامها نعتا للاصوات كها قال تعالى الله يُو كُانَ فيهما الله أَلَّهُ الله لَهُ لَفَسَدَتَا عَلَى معناه لو كان فيها الله فقول الله الله نعت لآله يقوم مقام غيره 1 [C] تقصعه 1 [C] و 2 Qor. xxi 22.

which seems a compound of this verse and v. 13 of lxxviii—I. Sid. v 102 cites it with the variant فَا أَيْقَطُ. It is also cited Howell iv 1285 with and there attributed either to Dhu'r-Rummah or to Abu'l Ghamr el Kilábi.

رِّدُا (10) الله الله (10) - تلؤلؤ (10) (10) تُلَالُؤُ

⁽¹²⁾ Khiz. ii 52—Kashshâf 921—Muhibb 289—C صحلب BM سفينه—BM سفينه
سفينه

⁽¹³⁾ Bâqir 78—Khiz. ii 51, 52—Muḥibb 289—Lane 77, 247—Yâqût i 715—Howell i 311—Wr. Gr. ii 341—Muḥit 120—Mughnî 31, 138—LA (بغني) xiv 318; TA viii 203—Lyall, Anc. poet. 40—Es-Suy. Shaw 78, Ham' iii 194—TA (أل) vii 212—LA (بلد) iv 63; TA ii 306, El Gauh. i 214; Asâs i 41—BM قليلًا —Sibaw i 323.

ه ا وَدُوِيَةٍ تَيهَا اَ يَدْعُو بِجَوْزِهَا دُعَا اَلْتُكَالَى آخِرَ ٱللَّيلِ هَامُهَا [٥٠] دَوَية فلاة واسعة بعيدة يسمع لها دَويا لخلوها ويروى وداويّة تيهاء يتاه فيها [جوزها وسطها والهام ذكر البوم D]

۱۸ أُقِيمُ ٱلسُّرَى فَوْقَ ٱلْمُطَايَا لِفَتْيَةِ إِذَا آصْطَرَبُوا حَتَّى تَجَلَّى قَتَامُهَا اللهِ اللهِ الطَّرْبُوا مَنَ النعاس قتام السرى تجلّى قتامها اى انكشف ظلامها

639

⁽¹⁴⁾ C, L في مشيها *-C (1), L, L*في مشيها --Khiz. ii 52--This verse is practically repeated lxxxiii 4; where, however, I have let it stand for the sake of the gloss.

فدوية تيهاء ,بجوها BM (15)

[—]او ذى Asás ii 89--(', D) ; TA viii 27 الرجل Asás ii 89--(', D) الرحل 16) Lane 2114--L*- البومات BM -البومات Const. schol. يريد سواد هذه الداويّة

⁽¹⁷⁾ L* بهحتار -C, D [marg.] بهحتار -C* بهحتار -C بهحتار -C الاماليس واحدها امليس وهو الهستوى

قوله اقیم . Const. schol جهامها ,قوق المهاری BM تجلی ظلامها - Const. schol السری ای - الطریق اذا اضطربوا من النوم

[No. 81]

٣١ تَحِنْ إِلَى ٱلدَّهْنَا بِخَفَّانَ نَاقَتِى وَأَنَّى ٱلْهُوَى مِنْ صَوْتِهَا ٱلْمُتَرَيِّمِ ٣١ أَلَى الدَّوْقِ أَوْطَانِ أَهْلِهَا يَخُلُّونَ مِنْهَا كُلَّ عَلْيَا اَ مُعْلَمِ ٣٠ إِلَى الزَّرْقِ أَوْطَانِ أَهْلِهَا يَخُلُّونَ مِنْهَا كُلَّ عَلْيَا اَ مُعْلَمِ ٥١ معلم كالعلم وهو الجبل والزرق اكثبة بالدهنا [٥] العلياء البكان البشرف معلم كالعلم وهو الجبل والزرق اكثبة بالدهنا

سم مَهَارِيسَ مِثْلِ ٱلْهَضْبِ تَنْمِي فُحُولُهَا إِلَى ٱلسِّرِّ مِنْ أَذُوادِ رَهْطِ ٱبْنِ قِرْضِمِ

[C] مهاريس¹ مهاريس² الارض وقيل المهاريس³ شديدات الاكل وسر الشيء خيرته وخالصه والذود العشر من الابل فها دونها والهضب الجبال تنهى ترتفع والسر الخالص من كُل شيء وقرضم حيّ من مهرة المهاريش [C] ² مهاريش [C] ¹

مِ كَأَنَّ عَلَى أَلُوانِهَا كُلَّ شَتُوةٍ جِسَادَيْنِ مِنْ صِبْغَيْنِ وَرْسِ وَعَنْدُم

[C] جسادين اراد لونين احمر واصفر وانّها يريد بدا انّها ابل تأكل الربيع والزهر فتخضها والعندم قيل هو البقّم

هُ يُتُورُ غِزُلَانَ ٱلصَّرِيمِ ٱلْطِرَادُهَا خُطُوطَ ٱلثَّرَى مِنْ كُلِّ دَاْهِ وَمِرْزَمِ

مطوط الثرى اثار المطر واطّرادها ما يتبعها يقول هذا الابل تتبع عطوط الثرى لان فيها المرعى فيثوّر الغزلان اطّرادها 1 [C] عطوط الثرى القرلان 2 [C] المراد 2

⁽³¹⁾ L, L* بحفان -C بحفان -C Bekrî -C بحفان -C Ambr., Const. وأين -C واتّى Const. اتّى الهوى يريد كيف الهوى بها

ومعلم معروف .Const. schol عنها , يجلون *Const. schol

⁽³³⁾ LA (قرضر) xv 376; TA ix 24 ينهى -C, C* مهاريش -Ambr. مهاريش -L, C, C (1) تنهى

⁽³⁵⁾ Ambr., C غزلان الفلاة —Ambr., L يشور -L* يشور -L* انظرادها -L* المرزم الشعريان —Ambr. schol. المرزم الشعريان

٣٦ بِلَا ذِمَّةٍ مِن مَعشَرٍ غَيْرِ قُومِهَا وَغَيْرِ صُدُورِ ٱلسَّمْهَرِيِّ ٱلْمُقَوِّمِ

[C] يقول هذه الابل ما تخاف من احد لم تسخّر لقوم غير قومها والسمهريّ [C] الرماح منسوبة الى سمهر رجل يثقف الرماح السمهريّ واسمهرّ الشيء اذا الشدّ

٣٧ لَهَا خَطَرَاتُ ٱلْعَهْدِ مِن كُلِّ بَلْدَةٍ لِقَوْمٍ وَإِنْ هَاجَتْ لَهُمْ عِطْرُ مَشِمِ

العهد المطر وعطر منشم ومنشم امرأة قد اختلفوا فيها الرواة فقال بعضهم عطّارة كانت في الجاهلية كانوا اذا ارادوا حربا اشهروا وامروا حنوطها للمبالغة في القتال وقال آخرون هي امرأة دحلت على زوجها فلا خفت من ليلتها فضربها فادماها فقيل عطر منشم فاخزت قوم المراة الرجل وهو من قولك نشّم الناس في قتل عثمان وهو ابتدأ امرهم في سَفّهِم من قولك نشّم الناس في قتل عثمان وهو ابتدأ امرهم في سَفّهِم

Digitized by Google

قوله بلا ذمّة اى لم يستجر باحدٍ فيرعى اى Const. schol. ولا (36) كلا (36) كلا رعت يهاب قومها اى انّها رعت بلا ذمّة من معشر ليسوا من قومها اى انّها رعت بذمّة قومها

⁽³⁷⁾ LA (بطر) v 337 ولوم ولو تحرب منشير القوم ولو TA iii 185—Const.. Ambr.. I. Sid. ix 113; L, L*, C(1) حرب منشير حطوات "C, C" حطوات "C, C" حرب منشير المشير المشي

 $^{^{(38)}}$ C من ظهور $^{(38)}$ وما كان مالى من تراث ورثته $^{(48)}$ $^{(38)}$ وما كان مالى من تراث ورثته $^{(58)}$

٣٩ وَلٰكِنْ عَطَاءُ ٱللَّهِ مِنْ كُلِّ رِحْلَةٍ إِلَى كُلِّ مَحْجُوبِ ٱلسَّرَادِقِ خِصْرِمِ

[C] يجوز مرّة عطاء الله بالرفع على تقدير ولكن عطاء الله ويجوز بالنصب على المصدر ويجوز مرّة بالعطف بالمجرور في عطاء الله على من الذي قبله والسرادق مقدّم البيت والخضرم كثير الخير والعطاء

٣٠ كَرِيمِ ٱلنَّنَا رَحْبِ ٱلْفِنَا مُتُوجٍ بِتَاجِ بَهَا الْمُلْكِ أَوْ مُتَعَمَّم

[C] النثا الذكر هو به وقيل النثا لا يكون الا مدحًا والرحب الواسع والفناء ما قرب من الدار

اء تُبَرَّكُ بِٱلسَّهُلِ ٱلْفَضَا وَتَتَقِى عُدَاهَا بِرَأْسٍ مِنْ تَمِيمِ عَرَمْرَم وَ تَبَرَّكُ بِٱلسَّهُلِ ٱلْفَضَا وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُرْفٍ أَعْوَجِي مُسَوَّم وَ الرِّبَالُ وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُرْفٍ أَعْوَجِي مُسَوَّم

[U] يقول تحدّب سعد والرباب وراء هذه 2 الابل يجبعها بالرماح تحدّب اى تعطف وسعد قبيلة والرباب تيم [وضبّة] وعدى وعكل 3 ادخلوا ايديهم بعضها وتحالفوا فسبّوهم الرباب والطرف الفرس الكريم اعوجى منسوب الى اعوج وهو فحل من فحول الخيل مسوّم اى معلم وعطل 3 [C] تحدث 3 [C]

يقول ارتحل الى الملوك فيعطوننى يقول انّه lqd. i 81—Ambr. schol. (39) يقد من ملك الى ملك عليه حجاب

وُيروى بتاج رداء الملك Ambr. schol. النثا -Ambr. schol. بتاج رداء *۱., C (1), الثنا الله -Const. schol. الثناء for الثناء for الثناء الثناء عديد النثاء الثناء الثناء الثناء عديد النثاء الثناء الثناء الثناء الثناء الثناء النثاء النثا

يقول لتميير رأس يهنعها .Const. schol ــ تبرك (1) ــ بالارض .ويترك *C (11) (11) وعرمرم شديد

الفرس واسعة عمرو الواسعة [')] الفرس واسعة الواسعة [')] الفرس واسعة الواسعة ال

عَ وَإِنْ تَوْبَ آلدَّاعِي بِهَا يَالَخِنْدِفِ فَيَالَكَ مِنْ دَاعٍ مُعَزِّ مُكَرَّمِ اللهُ وَانْ تَوْبَ اللهُ وَانْ تَوْبِ مِن الصوت بالندى ومنه التثويب آخر الأَذان

هَ وَإِذْ تَدْعُ قَيْسًا قَيْسَ عَيْلَانَ يَأْتِهَا بَنُو ٱلْحَرْبِ يَسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ وَالْحَرْبِ يَسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ وَالْحَرْبِ يَسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ وَالْمَاسَ مُقْرَمِ وَعَيْرُ ٱلْحَصَى عَالِ لَمِنْ فَوْقَ ظَهْرِهَا بِهَامَةِ مُلْكِ يَفْنَكُمْ ٱلنَّاسَ مُقْرَمِ وَمَعْمَ الْمَا كُلُّ مَشْبُوحِ ٱلذِرَاعَيْنِ تُتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعِ وَأَبْيَضَ فَدْغَمِ وَالْمَالُ مَشْبُوحِ ٱلذِرَاعَيْنِ تُتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعِ وَأَبْيَضَ فَدْغَمِ الْمَالُ مَشْبُوحِ الذراعين شعشاع طويل فدغم جسيم الخلق وضخم

بها يَا لِخِنْدِف Ambr. إِيالَ خِنْدِفِ —C(1), C, L لها يالَ خِنْدِفِ

يعنى للداعى كثير العدد .Ambr. schol يفتح ,الحضا C (46) و الداعى كثير العدد .Ambr. عند الداعى كثير الحصى وقوله عال لهن فوق ظهرها يقول هذا الحى وهو الداعى عال لهن فوق الارض بهامة ملك اى بشرف مُلك يفنخ الناس الفنخ اقبح الذلّ ومقرم فحل إى هو ملك لم يقهر هو مثل الفحل

۱۸۲ الطویل

ا مَرَرْنَا عَلَى دَارٍ لِمَيْةَ مَرَّةً وَجَارَاتِهَا قَدْ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا [OD] يعفو اي يدرس ويروي مررنا على دار لهية غدوة بعدما

م فَلَمْ يَدْرِ إِلَّا ٱللَّهُ مَا هَيْجَتْ لَنَا الْهِلَّهُ أَنَا اللَّهِ اللَّهِ وَشَامُهَا [CD] أنام جُمع نؤى والنؤى ما كان حول البيت يمنع المطر الدخول والشام العلامات الواحدة شامة

م وقد زُودَت مَى عَلَى آلنَا عَ قُلْبَهُ عَلَى آلنَا عَلَى آلنَا عَلَى آلنَا عَلَى آلنَا عَلَى النَّا الْمَاءَ عَلَى النَّا الْمَاءَ عَلَى النَّا الْمَاءَ عَلَى النَّا الْمُلْمُ النَّا النَّا النَّا الْمُنْ الْمُنْ النَّا النَّا الْمُلْمُ النَّا الْمُلْمُ النَّا الْمُنْ الْمُنَالِقُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالُمُ الْمُنَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

يقول اذا نام الراعى واطهأنّ فلم Ambr. schol. مهابة على Const., Ambr. على (48)

(AT

- (2) Wr. Gr. ii 337; Howell i 51; Muḥibb 289 اثار الديار— اثار الديار— والشام لون يخالف لون الارض
- (3) Muḥibb 289 قبلة -BMقبلة -BM قبلة -BM جرودت -BM على الناس , روّدت -BM schol. علاقات ما يبقى من الحبّ في القلب
- (4) Muḥibb 289, 302 الها على هيامها كلا BM كالهيها فلا Kashshâf الها منبرى بكالهيها فلا BM كالهيها فلا الهاء Kashshâf الهاء الهاء Const. schol. الهاء Const. schol بقضى عليها قيامها اى ولا تموت

ه كَأْنِي غَدَاةَ ٱلزَّرْقِ يَا مَى مُدُنَفُ يَكِيدُ بِنَفْسِ قَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا اللهِ عَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا اللهِ عَدْ المَوْتِ المِمْ اللهِ عَدْ المَوْتِ المِمْ اللهِ المَوْتِ المِمْ اللهِ المَوْتِ المِمْ اللهِ المَوْتِ المَّالِقِينَ اللهُ ال

٢ حِذَارَ الْجِنَامِ الْبَيْنِ أَقْرَانَ طِيّةٍ مُصِيبٍ لِوَقْرَاتِ الْفُولْدِ الْجِذَامُهَا
 [b] البين الفراق والاقران الحبال والطيّة النية والوجه الذي يقصدونه والوقر الكسر وانجذامها انقطعها

 أَ عَلَيلَى لَمَّا خِفْتُ أَنْ تَسْتَفِرْنِي أَخَادِيثُ نَفْسِي بِٱلنَّوَى وَآحْتِمَامُهَا

 ['] تستفرّنى تستخفنى والاحتمام الهمّة¹ ورفع الفزع يأخذ الانسان

 الخفة [2] الخفة [3] الخفة [3] المؤلف الم

٨ تَدَاوَيْتُ مِنْ مَي بِتَكْلِيمَةٍ لَهَا فَمَا زَادَ إِلَّا ضَعْفَ دَآئِي كَلَامُهَا
 ٩ أَنَاةٍ كَأَنَ آلْمِسلَكَ أَوْ نَوْرَ حَنُوةٍ بِمَيْشَاءً مَرْجُوعٌ عَلَيْهِ ٱلْتِثَامُهَا
 ١٥] النور الزهرة والحنوة نبت طيب الريح والهيثاء مسيل واسع ياخذ نصف الوادى او ثلثه اناة بطيئة القيام من ثقل غجيزتها مرجوع مردود [فيقول كاتما عُطِفَ [الالتثام على نور حنوة] الوادى بطيب رائحة فَمِها
 عضف [٦] مرجوح [٢] المثنا [٢]

(5) Agh, xvi 126 يجود بنفس ,الرزق Ambr. لنفس .اكيد BM عند أُجَمَّر Ambr. schol. اجمّر اي حضر موتها

مصيب .حذار حدار BM --مصاب ولوعات ,اقران نية ,حذر عدار BM --مصاب ولوعات ,اقران نية ,حذر عدار BM -- انجدامها ما -- حصيب ,باحتداب -- انجدامها .خدار اجتذاب البين يعنى البين يجذب ... مدنف حذار اجتذاب البين يعنى البين يجذب ... وقرات الفؤاد شيء يصيب العظم فيكدمه ويهزمه

(8) Muḥibb 289 بتكليم ساعة Muḥibb, C (1), L, L*. Wr. Gr. ii 338 ما بي ما بي

(9) C(1), L, L*, BM الماها BM بهثنا —BM الثامها

ا كَأَنَّ عَلَى فِيهَا تَلَالُو مُزْنَةٍ وَمِيضًا إِذَا زَانَ ٱلْحَدِيثَ ٱبْتِسَامُهَا
 اللَّ خَيَّلَتْ مَى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَمَا نَقْرَ ٱلنَّهُوِيمَ إِلَّا سَلَامُهَا
 اللَّ خَيَّلَتْ أَرْتِنَا خِيالِهَا فِي النوم والتهويم النوم

۱۲ طُرُوقًا وَجِلْبُ ٱلرَّحْلِ مَشْدُودَةً بِهِ سَفِينَةٌ بَرِ تَحْتَ خَدِى زَمَامُهَا [CD] الطروق تكون بالليل يقال طرق طروقا اذا اتى ليلاً جلب الرحل عيدانه

١٣ أُنِيخَتُ فَأَلْقَتُ بَلْدَةً فَوْقَ بَلْدَةٍ قَلِيلٍ بِهَا ٱلْأَصُواتُ إِلَّا بُغَامُهَا

[CD] البلدة الاولى كركرة الصدور والبلدة الثانية الارض يقول ألقت كركرتها على الارض والبغام صوت الناقة تقطعه ولا تهد فيه يقول الا بغامها نعتا للاصوات كها قال تعالى الله يُو كَانَ فيهما الله في الله لَهُ الله لَهُ الله نعت الله في الله في الله نعت الله يقوم مقام غيره الله في الله الله نعت الله يقوم مقام غيره الله في الله في الله نعت الله الله عنود مقام غيره الله في الله في

أَلَا طَرَقَتْنَا مَيَّةُ ٱبْنَةُ مُنْدر . فَهَا أَرَّقَ ٱلنُّيَّامَ الَّا سَلَامُهَا

which seems a compound of this verse and v. 13 of lxxviii—I. Sid. v 102 cites it with the variant فَمَا أَيْقَظُ . It is also cited Howell iv 1285 with and there attributed either to Dhu'r-Rummah or to Abu'l Ghamr el Kilâbi.

- (12) Khiz. ii 52--- Kashshâf 921-- Muḥibb 289-- C موصلب BM -- Bm المريقة BM -- Bm المريقة BM -- Bm المريقة
- (13) Bâqir 78—Khiz. ii 51, 52—Muḥibb 289—Lane 77, 247—Yâqût i 715—Howell i 311—Wr. Gr. ii 341—Muḥîṭ 120—Mughnî 31, 138—LA (بغني) xiv 318; TA viii 203—Lyall, Anc. poet. 40—Es-Suy. Shaw 78, Hamiii 194—TA (أل) vii 212—LA (بلد) iv 63; TA ii 306, El Gauh. i 214; Asâs i 41—BM قَلْيَلًا —Sibaw i 323.

تَلَالُوُّ Const. تَلُوْلُوْ لَهُ (10) -- تَلُوْلُوْ لَهُ

ه ا وَدُوِيَةٍ تَيهَا َ يَدْعُو بِجُوزِهَا دُعَا اَلْتُكَالَى آخِرَ ٱللَّيلِ هَامُهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

17 أَطَلْتُ آَعْتَقَالَ ٱلرَّحْلِ فِي مُدْلَهِمَهَا إِذَا شَرَكُ ٱلْمَوْمَاةِ أُودَى نِظَامُهَا الله [C D] اعتقال الردد رجله على الرجل الاخرى مدلهما ما خفى منها والشرك الطريق بفتح الشين والمَوْماة الفلاة يقال الموماة والموماء اودى نظامها اثارها ومعلمها

۱۸ أُقِيمُ ٱلسُّرَى فَوْقَ ٱلْمُطَايَا لِفَتْيَةِ إِذَا آضِطَرَبُوا حَتَّى تَجَلَّى قَتَامُهَا اللهِ اللهِ الطَّرْبُوا مَنَ النعاس قتام السرى تجلّى قتامها اى النكشف ظلامها

⁽¹⁴⁾ C, L في مشيباً -C(1), L, L* في مشيباً -Khiz. ii 52--This verse is practically repeated lxxxiii 4; where, however, I have let it stand for the sake of the gloss.

فدوية تيها، ,بجوها BM (15)

[—]او ذى Asas ii 89--- (', D) : TA viii 27 الرجل Asas ii 89--- (', D) الرحل 16) Lane 2114-- (', D) الرجل 15 -- اليومات *Lane 2114-- اليومات * Lane 2114-- يريد سواد هذه الداويّة

⁽¹⁷⁾ L* بهحتار *C.D [marg.] بهدتار *C.D [marg

⁽¹⁸⁾ C جمهامها ,فوق المهاری BM تصلی ظلامها – Const. schol. السری ای لا اعوم الطریق اذا اضطربوا من النوم

١١ عَلَى مُسْتَظِلَّاتِ ٱلْعُيُونِ سَوَاهِمِ شُويْكِية يَكْسُو بُرَاهَا لُغَامُهَا

[CD] مستظلّات العيون غارت عيونها فاستظلّت في حواجبها سواهم متغيّرة ضامرة شويكية بتخفيف الياء حين تشوك نابها اي طلع والبرى جمع برة وهي الحلقة في انف البعير لغامها زبدها

٢٠ يُطَرِّحْنَ حِيرَانًا بِكُلِّ مَفَازَةٍ سِقَابًا وَحُولًا لَمْ يُكُمَّلُ تَمَامُهَا

[CD] الهفازة الفلاة والسقاب اولاد الذكور من الابل الواحد سقب والحول الاناث الواحدة حائل

٢١ تَرَى طَيْرَهَا فِي كُلِّ عَافٍ وَحَاجِلٍ إِلَى حَيَّةِ ٱلْأَنْفَاسِ مَوْتَى عِظَامُهَا

[C D] العافى الذى يأتيها ياكل منها يقال عفاه يعفوه اذا اتاه حيّة الانفاس يعنى الحيران [يقول مبّا نفسه من الروح [1] يموت فيها

٢٢ وَأَشْعَتُ قَدْ سَامَيتُهُ جَوزَ قَفْرَةٍ سَوَآ عَلَيْنَا صَحُوهَا وَظَلَامُهَا

[CD] اشعث یعنی رجلا قد شعث رأسه من طول شعره سامیته ارتفعته فی السیر والجوز الوسط وقوله سواء علینا ضحوها وظلامها یعنی لا یهتدی بها فی الظلمة والضوء سواء لاشتباهها

⁽¹⁹⁾ BM سواهم سَوْيُفيَّة .مسلههَات –Lane 1621—LA (شوك) xii 340; TA vii 152 –El Gauh. ii 139--LA (ظلّ) xiii 446; TA vii 426-- Muḥiṭ 1140, 1 -- LA (شكا) xix 172-- TA شكاً i 80-- BM here introduces v. 13 of lxxxiii.

الصحو BM schol. وصحوها "Ambr., Const., BM, C(1), L-علينا BM schol. يقول لا نبالى افى صحو كنّا ام Ambr. schol. الضوء يريد بذلك النهار فنحن نسير

۸ الطویل

ا خلیلی عوجا حییا رسم دمنه محتما آلصبا بعدی وطار ثمامها از از ان عوجا اعطفا والثمام شجر یظلون به وله ظل بارد وطار [ای] تسفیه الریح وتسقیه الریح وتسقیه ای الریح و المواد این الریح و المواد المواد

م وَغَيْرِهَا نَأْجُ الشَّمَالِ فَشَبَهَت وَمَّرُ الْجَنُوبِ الْهَيْفِ ثُمَّ انْسَامُهَا اللهَ الله الشَّمَال هبوبها بشدة فشبهت اشتبهت والهيف ريح حارة وانتسامها هبوبها بضعف

م فَعَاجًا عَلَنْدَى نَاجِيًا ذَا بُرَايَةٍ وَعَوَّجْتُ مِذْعَانًا لَمُوعًا زِمَامُهَا

النقية 1 والناجي 2 السريع والبراية 3 البقيّة 4 والصبر مذعان اي مطواع لهوعا زمامها من شدّة سيرها 3 النقية 4 البرانه 3 البرانه 3 البرانه 3 البرانه 3 البرانه 3 المناجي 3 والعلندي شجر ايضا 3

تَهَاوَى بها .Const طلّ ,خرق , حرق Const و (23) - الله (23)

(^r)

(2) C, C* ناح, ابتسامها

عَرْجُتُ , عَلَنْدُى .Const. برانه نا 233-C نارُجُتُ , عَلَنْدُى

ويروى -cf. Diw. lxxxii 14 --Const. schol ويروى -cf. Diw. lxxxii 14 --Const. schol واودى سنامها

4 M

هُ تَخَالُ بِهَا جِنَّا إِذَا مَا وَزَعْتُهَا وَطَارَ بِمَرْبُوعِ ٱلْخِشَاشِ لُغَامُهَا وَلَا بِمَرْبُوعِ ٱلْخِشَاشِ لُغَامُهَا اللهِ وَمَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ الله

لا قَلِ الدَّارُ إِنْ عُجْنَا اللَّ الْخَيْرَ نَاطِق بِحَاجَاتِنَا أَطْلَالُهَا وَخِيَامُهَا
 ألا لا وَلٰكِنْ عَائِمِ الشَّوْقِ هَاجَهُ عَلَيْكَ طُلُولَ قَدْ أَحَالَ مَقَامُهَا
 مَنَاذِلُ مِنْ مَي بِوَهْبِينَ جَادَهَا أَهَاضِيبُ طَلِّ دَجْنُهَا وَانْهِمَامُهَا
 مَناذِلُ مِنْ مَي بِوَهْبِينَ جَادَهَا أَهَاضِيبُ طَلِّ دَجْنُهَا وَانْهِمَامُهَا
 إلا لا وَلٰكِنْ مِنْ مَي بِوَهْبِينَ جَادَهَا أَهَاضِيبُ طَلِّ دَجْنُهَا وَانْهِمَامُهَا
 من البطر والانهاء مثله
 من البطر والانهاء مثله

اليالي لا مَى خَرُوجُ بَذِيَةٌ وَلٰكِن رَدَاحٍ لَمْ يَشِنْهَا قَوَامُهَا وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ ا

وَ أَسِيلَةُ مَجْرَى ٱلدُّمْعِ هَيْفَا ۚ طَفْلَةُ صَمُوسٌ كَإِيمَاضِ ٱلْغَمَامِ ٱبْتِسَامُهَا

[C D] اسيلة طويلة ومجرى الدمع الخدّ يقول هي طويلة الخدّ هيفاء خمصانة البطن طفلة بفتح الطاء ناعمة وبكسر الطاء صغيرة السنّ شموس نافرة صعبة وايماض الغمام لمعان البرق

⁽⁶⁾ D الخير +C, C+ الخير

عائد الشوق هاجه طلول .Const. schol عائد الشوق .Const طلول (7) عائد الشوق ماجه طلول (7) واحال مقامها اتى عليه حول حيث ينزلون مكث حُولًا لا ينزلونه

دجن طلّها Const., D طلّ دجنها *8) دجن

⁽⁹⁾ C بدينة $^{\circ}$ —Const. schol. بديّة Const. جدينة $^{\circ}$ —Const. schol. رداح ضخمة الاوراك

طفلة رداح .Const صعروب كايماض 22 Const طفلة رداح

الطويل التَّعْرِفُ دَارَ الْحَيِّ بَادَتْ رَسُومُهَا عَفَتْ بَعْدَنَا جَرْعَاوُهَا وَهُشُومُهَا وَالْتَقَاضَى غَرِيمُهَا وَالْتَقَاضَى غَرِيمُهَا وَالْقَفَرَ عَهْدُ الْدَارِ مِنْ أَمْ سَالِمِ وَأَقْصَرَ عَنْ طُولِ التَّقَاضَى غَرِيمُهَا وَالْتَقَاضَى غَرِيمُهَا

- (11) D طافيات, طافيات Mostatraf ii 22
- (13) BM, C حشرى قد سقطن من الإعياء. Const. schol. البّت طافت حسرى قد سقطن من الإعياء. This verse BM introduces into lxxxii.
- مرتفق لا ینام من طول السری وهو .Const. schol یرج C یرج C ینام من طول السری وهو .Const. schol الذی یتکی علی مرفقه ای منهم گذا ومنهم گذا وقوله واحلی نومة لو ینامها ای حلوه لو ینامها (\triangle^{-1})
- الهشوم ما تطامن ,schol غَفَى .-Const عَفَى -Const عَفَى ; schol الهشوم ما تطامن ,هشرً من الارض الواحد هَشْرً

[No. 84

م أَطَلْتِ عَلَيْنَا كُلَّ يَوْمِ مَقَالَةً عَذَائِرَ لَا يُقْضَى لِخَيْرِ صَرِيمُهَا اللَّ الْخَيْرُ كُمْ كُلُّفْتِ عَيْنَى عَبْرَةٍ إِذَا آنْحُدَرَتْ عَادَتْ سَرِيعاً جُمُومُهَا اللَّ الْخَيْرُ كُمْ كُلُّفْتِ عَيْنَى عَبْرَةٍ إِذَا آنْحُدَرَتْ عَادَتْ سَرِيعاً جُمُومُهَا هَ وَكُلَّفْتِنِي مِنْ سَيْرِ ظَلْمَا وَاللَّهَا وَاللَّهَا يَصِيلِحُ الصَّدَى فِيهَا وَيَضْبَحُ بُومُهَا هَ وَكُلَّفْتِنِي مِنْ سَيْرِ ظَلْمَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَهُو دَكُر البوم (D) الصدى صوت يجيبك اذا تكلّبت والصدى الطائر وهو ذكر البوم

ر بِمَائِرَةِ الصَّبِعِينِ مُعُوجَةِ النَّسَا يَشُجِ الْفَلَاةَ تَجُويِدُهَا وَرَسِيمُهَا يَشُجُ الْفَلَاةَ تَجُويِدُهَا وَرَسِيمُهَا اللهِ والساعة في السروالساعة في

[C D] الضبع العضد ماثرة تمور عضدها اى تموج فى السير والنسا عرق فى الفخذين وتشجّ تعلو والتجويد والرسيم ضربان من السير

وخُودًا إِذَا ما الشَّاةُ لَاذَ مِنَ اللَّظاَ بِعُبْرِيَّةٍ أَوْ صَالَةٍ لَا يَرِيمُهَا
 [CD] وخودًا فعول الوخد وهو ضرب من السير والشاة الثور الوحشى والعبرى السدر الذى على الإنهار وفي البساتين وهو الريان الناعم من السدر والضالة السدر البرية لا يريمها ولا يبرح من عندها

٨ يَلُوذُ حِذَارَ ٱلشَّمسِ فِيهَا وَيَتَّقِى بِهِ ٱلرِّيمَ إِذْ هَبَّ عَلَيْهِ سَمُومُهَا

⁽³⁾ Const., BM اطلّت D, C الخير ,عذاير D, C الخير ,عذاير ,عذاير D, C الخير .—Const. schol ينصرم الأر معذرة وصريمها لا ينقطع لا ينصرم

اذا الحدرت (ا-اذا اغدرت BM)

⁽⁵⁾ D بضبح -C, Const. يصبح -Const. والضجى -D, C* يصبح -BM يضبح , يضبح

يشيّج الحصى 199 Const., Fâiq ii الحصى تخريدها 60 BM

وخود .Const الطلى ال-اللضا C-وكور اذا BM (7)

⁽⁸⁾ Const. بها

الطويل

ا وَجَارِيَةٍ لَيْسَتْ مِنَ ٱلْإِنْسِ تَسْتَحِى وَلَا ٱلْجِنِ قَدْ لَاَعَبْتُهَا وَمَعِى دُهْنِى اللهِ مَا وَجَدَتْ تَرْنِى اللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ مَا وَجِدَتْ تَرْنِى اللهِ مَا وَجِدَتْ تَرْنِى اللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ مَا وَجِدَتْ تَرْنِى اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ تَرْنِي اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ تَرْنِي اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ تَرْنِي اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ تَرْنِي اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ وَاللهِ مَا وَجِدَتْ اللهِ وَاللهِ مَا وَاللهِ مَا وَاللهِ مَا وَاللهِ مَا وَاللهِ مَا وَاللهِ مَاللهِ مَا وَاللهِ مَا وَيْفِي اللهِ مَا وَلِهُ إِلْمُ اللهِ مَا وَلَا وَاللهِ مَا وَاللهِ مَالِيَّةُ وَلِي اللهِ وَالْمُوالِقُولِ اللهِ وَالْمُولِ اللهِ وَالْمُ اللهِ وَالْمُولِ اللهِ وَالْمُ اللهِ وَالْمُولِ اللهِ وَالْمُ اللهِ وَالْمُ اللهِ وَالْمُ اللهِ وَالْمُولِ اللهِ وَالْمُولِ اللهِ وَالْمُ اللهِ وَالْمُ اللّهِ وَالْمُ اللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُ اللّهِ وَالْمُ اللّهِ وَالْمُ اللّهِ وَالْمُؤْلِقِ الللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُ اللّهِ وَالْمُؤْلِقِ اللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُولِ اللّهِ وَالْمُؤْلِقِ اللْمُولِ اللْمُولِقُ اللّهِ وَالْمُؤْلِقِ الللّهِ وَالْمُؤْلِقُ اللّهِ وَالْمُؤْلِقُ اللّهِ اللّهِ وَالْمُؤْلِقُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَلِمُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللمُولِقُولُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُولِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ

م فَلَمَّا دَنَتُ إِهْرَاقَةُ آلْمَا ﴿ أَنْصَتَتُ لِأَعْزِلَةِ عَنْهَا وَفِي آلَنَّفْسِ أَنْ أَنْنِي

۸٦ الطويل

ا تَعَرَّفْتَ أَطْلَالًا فَهَاجَت لَكَ آلْهُوى وَقَدْ حَانَ مِنْهَا لِلْخُلُوقَةِ حِينُهَا وَوَهْبِينَ إِلَّا سَفْعُهَا وَدَرِينُهَا وَ وَهْبِينَ إِلَّا سَفْعُهَا وَدَرِينُهَا وَ وَهْبِينَ إِلَّا سَفْعُهَا وَدَرِينُهَا

[D] السفع السواد يعنى الاثانى والدرين اليابس من الكلاً [وهو الذاوى $[C\ 1)]$ والذوابل [D] ايضا $[C\ 1]$ الروابل [C] الروابل [C] الروابل [C]

(40)

- رُهْنِي [sic]—D قذلا عينها C, C* دُهْنِي [sic]—D دُهْنِي
- (3) LA (هرق) xii 246; TA vii 94—C, LA (روق) xi 428 خزله أنصبت 428 الله الله الله عنها 428 الله الله الله الله عنها 428 C* الراثني C, D, C* الاصرفه عنها

(1)

(1) D المحلوفة D, C* اللحلوفة C اللوى اللوى

645

م وَمِثُلُ ٱلْحَمَامِ ٱلْوُرْقِ ممَّا تَوَقَّدَت بِهِ مِن الرَّاطَى حَبْلِ حُرْوَى إرينُهَا

[CD] الاورق اللون الاغبر1 الى السواد مثل السمام يعنى الرماد [ولونه لون الحمام الورق D اراد ممّا توقّدت ارينها من اراطي عبل حزوي والارون³ حفر النار⁴ والواحدة⁵ ارة⁶ وهي حفرة يوقد فيها [النار D]

والواحده [C] النهل ⁵ [D] والواحده

ارة [D] ارينة [C] 6

م أنِي مِريةٍ عيناك إذ أنت واقف بحروى مِنَ ٱلْأَطْعَانِ أَمْ تَسْتَبِينُهَا [D] المرية الشك

ه فَقَالَ أَرَاهَا تَحْسُرُ ٱلْمَاءُ مَرةً فَتَبَدُو وَأَخْرَى يَكْسَى ٱلآل دونها [CD] تحسر تتكشّف الهاء يعنى السراب وجعل دون اسها يقال هذا رجل دون

ا نَظُرْتُ إِلَى أَظْعَانِ مَي كَأَنَّهَا نَوَاعِم عُبْرِي تَمِيلُ غَصُونَهَا

العبرى السدر الريان 1 [الناعم الذي على الهاء 2 ويقال ايضا عبرى [CD] والضال السدر البرى على النهر ان [1] ¹

 لا عرفت الدار قفرا كانها رقوم هراقت ما عيني جفونها [CD] الرقوم [جمع الرقير وهو] النقش الموقير1 وهراقت اراد اراقت فقلب الهمزة اراد تدفق ماؤها [D] 2 المرقد وهو الرقبة [D] النقش المدوّر [1] 1

⁻من C omits اراطي حال D توقرت 122-TA v اراطي حال (3) LA (ارط) سنينٌ on the analogy of (ارى on the analogy of إرونَ and إرينُ بنون ; سنون , مثين ; سنون , See LA (سنه) xvii 395. In this verse as cited LA ix 122 the word is written أُرينها, which must be wrong.

مزنة *C, C+ الاضعان *C, D, C+ نستبينها ,مرية عيناك

فتبدوا واخرى الآل دونها C-واخرى دونها الال دونها *5 (5)

⁽⁶⁾ C, C* الى اطلال

أجِدَكَ إِذْ وَدْعَتَ مَيْةَ إِذْ نَأْتُ وَوَلَى بَقَايَا ٱلْحُبِّ إِلَّا أَمِينُهَا

هذا الف استفهام ونصب اجدّك على المصدر اراد يجدّ جدّك هذا [D] والجدّ بكسر الجيم ضدّا الهزالة 2

 $^{1}[D]$ منه $^{2}[D]$ الهزال

و وَإِنِّى لَطَّاوٍ سِرَّهَا مَحْفِلَ ٱلْحَشَا كُمُونَ ٱلْثَرَى فِي عِهْدَة لَا يُبِينُهَا الْحَشَا كُمُونَ الْثَرَى فِي عِهْدَة لَا يُبِينُهَا [CD] عهدة مطرة وجمعها عهاد والعهاد الامطار اراد كمون العهاد في الثري

١٠ وَأَجْعَلُ فَرْطَ ٱلشَّوْقِ بِٱلْعِيسِ إِنْنِي أَرَى حَاجَةَ ٱلْخُلَّانِ قَدْ حَانَ حِينُهَا الْعَيْسِ اللهِ البيض يقول كلّها سافرت تداويت البعيه اللهل البيض يقول كلّها سافرت البعيه اللها البيض اللها البيض اللها الها الها ال

ا إِذَا شِئْنَ أَنْ يَسَمَعَنَ وَاللَّيكُ دَامِسٌ أَذَالِيلُهُ وَالرِّيكِ تَهُوِى فَنُونَهَا [CD] يسمعن يعنى العيس دامس مظلم اذاليله أوّل ليله ويروى هذا ليله والمعنى واحد فنونها ضروبها [D] هذه الليلة [D] هذه الليلة [D] هذه الليلة [D]

ا تَرَاطُنَ حُونٍ فِي أَفَاحِيصِهَا ٱلسَفَا وَمَيِّتَهُ ٱلْحُرْشَاءِ حَى جَنِينُهَا [CD] اراد يسمَعن تراطن أحون والرطانة حديث الروم والعجم والجون القطا ألوانها الى السواد افاحيصها مواضع بيضها والسفا شوك البهمي ميّتة الخرشاء يعنى بيضها والخرشاء قشرها اذا خرج ما فيها [وجلد الحية المسلوخ يقال إله] الخرشاء وكذلك كلّ شيء فيه تفتّق مثل رغوة الفَلوق وهو خثوره [D هو خثوره والقلوق وهو خثوره والقلوق وهن خثوره والتفرشاء وجنينها فرخها

 1 [D] المناوح 2 [sic D] واطرحن 3 [sic D] معروره حروره 5 [D] معروره

⁽⁸⁾ C الا مينها

محفل C, D, C°في عبده (9)

ہالعین D (10)

etc. See Wr. Gr. i 36. اذاليله (11) for هراق etc. See Wr. Gr. i

حتى جنينها *C, C+ومبتة (12)

ا إذاً مَلَات مِنْهَا قَطَاة سِقَاءَهَا فَلَا تَنْظُرُ الْأُخْرِى وَلَا تَسْتَعِينُهَا الْأُخْرِى وَلَا تَسْتَعِينُهَا [CD] تنظر اى ترقب سقاؤها حوصلتها لان القطا تستقى الهاء لفراخهن في حواصلهن

ه ا لَئِن زُوِجَت مَى خَسِيسًا لَطَالَ مَا بَعَى مُنْذَر مَيّا خَليلا يهينهَا [D] مندر اسر ابيها

تَنْصُورُ(!) يبصورا --فلا تنظر ١٠٠٠ - يستعينها ١١٠ (١١٠)

منذر C* الطالما "C, C* الطالما "D اذا زوجت C الفاص اذا زوجت الفاص الفاص

سامحت مي D - سامحت عنى *17) (17)

⁽¹⁸⁾ C lmamó -- C* lmaó -- D lmaió

ا أَلَا حَيِّ بِٱلزَّرْقِ ٱلرُّسُومُ ٱلْحَوَالِيَا وَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا رَمِيمًا بَوَالِيَا وَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا رَمِيمًا بَوَالِيَا وَقَفْنَا بِهَا صُهْبَ ٱلْعَثَانِينِ تَرْتَمِى إِنَا وَبِهَا ٱلْحَاجُ ٱلْغَرِيبَ ٱلْمَرَامِياً وَقَفْنَا بِهَا صُهْبِ الْعَثَانِينِ يعنى الاہل صهب في ألوانها حمرة والعثانون شعور [CD] صهب العثانين يعنى الاہل صهب في ألوانها حمرة والعثانون شعور بحيها والحاج الحاجات والغريب البعيد

ه وَشَامَاتِ أَطْلَالٍ بِأَرْضِ كَرِيمَةٍ تَرَاهُنَّ فِي جِلْدِ ٱلتَّرَابِ بَوَاقِياً

1 [sic D] نىقل

 $(\wedge \vee)$

رضى الله وقال يهدح بلال بن ابى بردة بن ابى موسى الاشعرى [C D] عنهم [C

- (1) C (1), C, L, L* الله واليا —D الله دميًا C (1), Const. الله واليا
- (2) D المواثيا $-L^*$ القريب -C (1), L, L^* يرتمى
- (3) C, C* لاما بين Const. وبين الصفا
- اخرون .Const., L, C(1), L*, Asâs (لقط) ii 230 واروق D واروق D واروق الخرون ... اخرون ... اخرون الاثافيا اى اخذوا الاثافي ... Const. schol. فطبخوا بها فى مكان آخر
- شامات علامات...وجلد التراب ظهره .Const. schol. تواعيا —وشامة)

. 649 4 N

Digitized by GOOGLE

عَفَت بُرْهَةً أَطْلَالُ مَي وَأَدْرَجَت بِهَا آلِر يلخ تَحْتَ آلْفَيْمِ قَطْراً وَسَافِياً
 الهطر المعلم الم

⁽⁸⁾ D غيرة Es-Suy. Shaw 52 لياليا I. Ya'ish 289—Sibaw i 308—C (1) omits—Const. لا امثالُهُنّ

ای لا ینظرون من تأخّر ای لا ینتظرون الأواخر (9) Const. schol

وبينهم مخالجة اى مخالفة ويقال الامر مخلوجة اذا لم .Const. schol (10) التقق عليه لم يبرموها اى لم يحكموها وهو ان يقول واحد اظعنوا ويقول الاخر اقيموا

على سبعى وعيني .Const. على

وذلك انهر كانوا في ربيع فلمّا جاء الصيف ارتحلوا Const. schol. adds وذلك انهر كانوا في البتّار

لا هيا اى ليست هى لا تِلْكَ الخلّة (13) Const. schol.

ا عَلَى أَمْرِ مَنْ لَمْ يُشُونِي ضُرْ أَمْرِهِ وَلَوْ أَنْنِي آستَأُويَتُهُ مَا أَوَى لِيَا [CD] يقال اشواه اذا رماه فاخطأه وقوله لم يشوني اي أصاب مقتلي ضرّ اموه ولم يخطئني والضرّ بفتح الضاد فضدّ النفع وانّها الضرّ بضمّ الضاد فهو الفقر وسوء الحال ما أوى ليا اي ما رثى لي

۱۷ تُطِيلِينَ لَيَّانِي وَأَنْتِ مَلِيَّةٌ وَأَحْسِنُ يَا ذَاتَ ٱلْوِشَاحِ ٱلْتَقَاضِيَا الْوَسَاحِ اللَّقَاضِيَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽¹⁴⁾ Ḥariri 210—Lane 131—LA (اوي) xviii 56 زَنَّى 7. x 26; El Gauli, ii 443—C(1), L, L* غَرِّ -Schol. غَرِّ -Schol. غَرِّ -Schol. غَرِّ امره يريد على امر من كان ضَرَّه لى شديدا يقال اشواه اذا اصاب منه امرًا يسيرا ولير يصب بقتله في الرمى...وقوله ولو اتنى استويته ما اوى ليا اى ما رحمنى والضَّر ما خالف المنفعة والضُر سوء الحال يريد استرحمته 1 = 100

على *L. C(1), L. على بحل متى ميت لـعلى النحل منها ميّة ,خيرة D على *L. C(1), L. والله على عبت -L. C(1), L. والله كل -Const. schol. على من متى ميّت الشوق ساليا يقول كان لا يؤوده ذلك اذ هم يتجاورون

⁽¹⁶⁾ D من تكره العين -C(1) مما تكره العين -L, L^* مما تكره العين -C(1) مما تكره العين -C(1) مما تكره العين الحدى...وقوله خاليا يقول الذا كنت خاليا لا احد عندى

⁽¹⁷⁾ I. Sîd. xiv 86—El 'Askarî Gamhara i 121—Ez-Zamakh. comm. to Lâm. al Ar. p. 39—LA (لوى) xx 130 -TA x 333; El Gauh. ii 545 تريدين مليئة 154 Gauh. ii 545 تسيئين ليّانى xx 130 -TA x 333; El Gauh. ii 546 -Const. —Const., Magmû'at 174 تسيئين ليّانى الله يقال لويته ليّانًا اى مطلته وانت مليئة اى schol. دميئين مطلى يقال لويته ليّانًا اى مطلته وانت مليئة اى تقدرين على الدين الذى لى عليك والدين هاهنا عدتها ثمّ قال انا احسن التقاضى لاتّى ارفق وادارى

۱۸ وَأَنْتِ غَرِيمُ لَا أَظُنُ قَضَاءَهُ وَلَا ٱلْعَنْزِيَّ ٱلْقَارِظَ ٱلْدَهْرَ حَابِياً [C D] القارظ العنزي رجل من عنزة يقال له المنتقل خرج يطلب القرظ فلم يرجع الى اليوم يقول لا اظنّك توفيني غرمي كما اظنّ ان القارظ لا يعود

19 وَكُنْتُ أَرَى مِنْ وَجْهِ مَيْةَ لَمْحَةً فَأَبْرَقُ مَغْشِيًا عَلَى مَكَانِيَا ٢٠ وَأَسْمَعُ مِنْهَا نَبْأَةً فَكَأَنَّمَا أَصَابَ بِهَا سَهْمُ طَرِيرُ فُوادِيَا ٢١ وَأَنْصِبُ وَجْهِى نَحْوَ مَكَّةَ بِٱلصَّحَى إِذَا كَانَ مِنْ فَرْطِ ٱللَّيَالِي بَدَالِيَا ٢١ أُصَلِّى فَمَا أَدْرِى إِذَا مَا ذَكَرْتُهَا أَثِنْتَيْنِ صَلَّيْتُ ٱلصَّحَى أَمْ ثَمَانِيَا ٢٢ أُصَلِّى فَمَا أَدْرِى إِذَا مَا ذَكَرْتُهَا أَثِنْتَيْنِ صَلَّيْتُ ٱلصَّحَى أَمْ ثَمَانِيَا

[C] يريد أثنتين أم ثهان يريد انه كان يعقد بأصابعه فيستفتح من غفلته وينبسط فيظنّها ثهانيا

٣٣ وَإِنْ سِرْتُ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَضَاءِ حَسِبْتَنِي الْدَادِئ رَحْلِي أَنْ تَمِيلَ حِبَالِيَا

قوله وانت غریم كلّ واحد .Const. schol جانیا *C جائیا *I, C (1). L منها غریم كلّ واحد .Const. schol منهها غریم صاحبه اذا كان للرجل على رجل دین فهذا غریم هذا وهذا غریم هذا وكذلك انا صهرك وانت غریم هذا وكذلك انا صهرك وانت ختنى وكذلك انا صهرك وانت حربي صدر .cf. Diw. lxvii 38, note.

⁽¹⁹⁾ Es-Suy, Shaw 51.

^{(20) (20)}

نحو ميّة *L, C (1), D, L, L* اذا ذاك "C, D, C. انحو ميّة *L, C (1), L, L انحو ميّة *L, C (1), L انحو ميّة *Const. كن صلّيت الضحا واذا شئت ... اى اذا شئت على وهو قوله اذا ذاك بداليا عن فرط الليالى اى بعد الليالى اصلّيها اذا شئت

⁽²²⁾ Es-Suy. Shaw 51 صليت العشا -C (1), L*, C, D اذا ما نديتها كا-C (1), L*, C, D فوائله ما ادرى Abu'l 'Alâ 52 خُورتها

⁽²³⁾ Const.; C, D بالارض Es-Suy. Shaw 52 من المن حق المناس الكرية. Const. schol. عبالارض واسوّى حباله

ركا) Es-Suy. Shaw 52 شمالا يحاديني Const. يجاذبني

⁽²⁶⁾ Es-Suy. Shaw 52

⁽²⁷⁾ Kâmil 260 على بيتها من عند اهلى Es-Suy. Shaw 51. Howell iii 496 Mughnî 18—El Khafâgi 190 على بيتها مذ رأتنى رائحا Bâqir 101 - C(1). C, L حن بيت اهلى Ez-Zaggâgî 58 حن بيت اهلى - Const. schol. المعنى تقول عجوز ومدرجى على بابها من عند رحلى متروّحًا وفاديا الزو زوجة بالمصر ام ذو خصومة ومدرجه طريقه اى تقول لى من طول ما اختلف ما امرك الك هاهنا امرأة ما الذى اتى بك امر جئت فى

⁽²⁸⁾ D الثنائيا

⁽²⁹⁾ Kâmil 260—Howell iii 496—Bâqir 101—Mughni (مر) 18—Es-Suy. Shaw 51; Muzhir ii 190 اليوم El Khafâgî 190 في المصر Ez-Zaggâgi 58 **دُو قرابة**

⁽³⁰⁾ LA (رهن) xvii 20; TA ix 205---Mughnî (ام) 18--Es-Suy. Shaw 51--- El Khafâgî 193; Howell iii 496 أَهُلَى جِيْرةً Ez-Zaggâgî 58--Kâmil 260 الله العجوز لا زوجة Bâqir 101-- Const. schol. الله العجوز لا زوجة لله الله ومالى لجيرة لِاكثبة الدهنا الله منزلى ومالى ومالى ومالى ومالى ومالى

٣ وَمَا كُنْتُ مُذْ أَبْصَرْتَنِي فِي خُصُومَةٍ أَرَاجِعُ فِيهَا يَا آبْنَةَ آلْقَوْمِ قَاضِيَا ٣ وَلَكِنْنِي أَقْبَلْتُ مِنْ جَانِبَيْ قَسًا أَزُورُ آمْراً مَحْضًا نَجِيبًا يَمَانِيَا ٣٣ وَلَكِنْنِي أَقْبَلْتُ مِنْ جَانِبَيْ قَسًا أَزُورُ آمْراً مَحْضًا نَجِيبًا يَمَانِيَا ٣٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكُرُوانُ أَبْصُرُنَ بَازِياً ٣٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكُرُوانُ أَبْصُرُنَ بَازِياً ٢٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكُرُوانُ أَبْصُرُنَ بَازِياً ٢٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ الْكِرُوانُ الْمَصَرْنَ بَازِياً

٣٠ مُرِمِينَ مِنَ لَيْثِ عَلَيْهِ مَهَابَةٌ تَفَادَى ٱلْأَسُودُ ٱلْعُلْبُ مِنْهُ تَفَادِيًا

[CD] مرمّين أن ساكتين مطرقين تفادى الاسود اى يتقى بعضهم ببعض خوفا وقال عنترة الله تفاديتم أن أشباه نيب تجمّعت الله على رمّة خوف الرماح تفاديا أن الله والنيب الهسان من الابل والواحدة ناب والرمّة العظام البالية والغلب الغلاظ الرقاب الشديدة ومنه قوله جل وتعالى العظام البالية والحديقة البستان غلبا اى غلاظ النخل

رتبة [D] مهاريم [D] 3 متفرقين ² [D] مزمين ³ [D] مزمين

⁵ [D] الرياح ⁶ varies from text of Ahl. p. 51 xxvi 6

9 Qor. lxxx 30 وتعالى [D] ثناؤه [C] والسياقة [D]

⁽³¹⁾ Kāmil 260: El Khaf. 190 ابنة الخير Mughnî 18, Es-Suy. Shaw 51—
ابنة العرّ (C, C (1) ابنة الغرم الخرم الخرم -Ez-Zaggâgî 58
- Bāqir 101—Const. schol. الله القاضى خصومة فاتردّد الى القاضى -Howell iii 496

⁽³²⁾ El Khaf. 190 جانبی حسا Kâmil 260; El Khaf.; Bâqir 101; Howell i 1014; Ez-Zaggàgi أَزُورُ فَتَّى نَجُدًا كريبًا 58 —LA (قسا) xx 42; TA x 294 افلت من جانبی

⁽³³⁾ Khiz. i 396—'Iqd. i 78, Mawâsim i 33 عاينٌ بازيا El Baṭ 65—Kâmil 260; Durr. El Ghaw. 146; Howell i 1014; El Khaf. 190 ترى القوم—Ḥamâsa ii 241, i 502—'Iqd. i 78 (margin) ناس Ḥayawân vi 123—'Hayawân vi 123—'Iqd. i 78 (margin)

تفادى الليوث 8 xx 8 فدا) 'Iqd. i 78 (margin), D الغلب Kâmil 260—LA (فدا) xx 8 الغُلْب TA x 278 أوداً الغُلْب El Gauh. (فدا) ii 530; Asâs (فدا) ii 126 (both anon.)—C, D سود الغاب El Bat 65—Const. schol. المُر الرجل ارمامًا والغلب الغلاظ الارقاب وتفادى الاسود الخاب Bâqir 101 makes a composite verse of the second hemistich of v. 34 followed by the second hemistich of v. 33.

هُ وَمَا يُغْرِبُونَ ٱلصَّحْكَ إِلَّا تَبَسُّمًا وَلَا يَنْسِسُونَ ٱلْقَوْلَ إِلَّا تَنَاجِيَا

[C] يقال اغرب الرجل في الضحك اذا اكثر منه والنابس المتكلّم الذي يخفى كلامه يقال كلّمته فها نبس والتناجي السرّ ومن قول الله تعالى الله إذَا تَنَاجَيْتُم الله ويروى فها يعرفون الضحك Qor. lviii 10

٣٦ لَدَى مَلِكِ يَعْلُو آلَرِجَالَ بِضَوْئِهِ كَمَا يَبْهَرُ ٱلْبُدْرُ ٱلْنَجُومَ ٱلسَّوَارِيَا ٣٦ فَمَا ٱلْفُحْشَ مِنْهُ يَرْهَبُونَ وَلَا ٱلْخَنَا عَلَيْهِمْ وَلُكِنْ هَيْبَةٌ هِي مَا هِيَا ٣٧ فَمَا ٱلْفُحْشَ مِنْهُ يَرْهَبُونَ وَلَا ٱلْخَنَا عَلَيْهِمْ وَلُكِنْ هَيْبَةٌ هِي مَا هِيَا ٢٧ وَمَا هَيْهُ وَلِا الْفَعْ والنصب على [٥] قوله ما هيا تعجب من عظيم هيبته ويروى هيبة بالرفع والنصب على معنى يهابونه

بمستَحْكِم جَزْلِ ٱلْمُرُوءَةِ مُومِنِ مِن ٱلْقُومِ لَا يَهُوى ٱلْكَلَامَ ٱللَّوَاغِياً
 إذا ''] جزل عظيم المرؤة وهو مأخوذ من قولهم حطب جزل وهو العظيم من الحطب وواحد اللواغى لاغية كها قال الله تعالى الله تعالى المُعَنَّمُ فِيهَا لَاغِيةً لَكُمْ واللغو الكلام لا معنى له يقول لا ينطق بفحش ولا غيبة

1 Qor, lxxxviii 11

٣٦ فَتَى ٱلسِّنِ كَهْلِ ٱلْحِلْمِ تَسْمَعُ قُولُهُ يُوازِنُ أَدْنَاهُ ٱلْجِبَالَ ٱلْرَواسِيَا الْرَواسِيَا الْكَبِيرِ وَالرواسى الثوابِت اللهِ اللهِ الكبيرِ وَالرواسى الثوابِت يقال رسى اذا ثبت

^{(35) &#}x27;Iqd. i 78 [margin] يعرفون ,وُلَا ينشئون (1-يعرفون 178 [margin] 35) أَنْتَغُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ الل

⁽³⁶⁾ C(1), L الدى ملسك *L* الدى ملسك -Kámil 381 – al 'Askarî k eş Şin 76 كابر ,بفضله

⁽³⁷⁾ Kāmil 260; El Baṭ 65 وما الخنى وما الخرق الدر الله الماسكة. L, C(1), Mawâsim i 33- الخنى الفحش الفحش الفحق - El Fârisi 86 عليه الفحش - Ez- كروما الخرق الفحق - Bāqir 101 وما الخلق الفحق الخرق الغرق الفرق ا

⁽³⁸⁾ LA (حکم) xv 33; TA viii 255 المودة -C(1), L* المودة -C(1), L المودة ابن -C(1), const. schol. اراد ولکن هیبة بمستحکم یرید ابا عمرو بلال بن ابی بردة ابن ابی موسی

⁽³⁹⁾ C; 'Iqd. i 78 [margin] ادناه —C(1), L, L* يوازن اعلاه —Mawâsim i 33

٣٠ بِلَالٍ أَبِي عَمْرُو وَقَدْ كَانَ بَيْنَنَا أَرَاجِيعُ يَحْسِرْنَ ٱلْقِلَاصَ ٱلنَّوَاجِيَا

[CD] اراجیح ای فلوات والاراجیح کانه قد اخذ من الارجوحة من التحریك یحسرن یعیین ویکللن والقلاص اناث الابل والنواجی السرام ویروی اتینا ابا عمرو ویروی القلاص المناقیا والمناقی السمان یقال ناقة منقیة ای سمینة والنقی المت

الهاقيات [D] ع ايتنا [II] الهاقيات

اللهُ فَلُو لَا أَبُو عَمْرِو بِلَالُ تَزَغَّمَت بِقُطْرِ سِوَاهَا عَن لَيَالِ دِكَابِيَا

تزمّهت اى ترغو وهو ضرب من الرغاء اى صوّتت وابدت باللغام والقطر $[C\,D]$ الجانب 1 والتزمّم الصوت صوت يقطعه ولا يمدّ فيه الجانب 1 والتزمّم الجانب 1 اللجام 1 اللجام

اللهُ اللهُ

البحالفة [C] تبطين ² [C]

3 varies from Ahl. p. 84 ix 11; see note.

تَمُّطُو الرِّشَاء وَتُحُرِى فِي ثِنَايَتِهَا ﴿ مِنَ ٱلْمُحَالَةِ ثِقَبًّا رَائِدًا فَلِقَا وَمُطُو الجرير

⁽⁴⁰⁾ LA (رجح) iii 271; TA ii 141; Asâs i 211—D بلال ابن عبرو Const.

اى لو لا ابو عمرو لم آتِ هذه البلدة .Const. schol سواها عن بلال (41) وقوله عن ليال اى بعد ليال مثل قولك كانّك بالمنازل عن قريب اى بعد قريب

اذًا ليطوت ـ C, C*, Const. اذا ما مطوت +L, C(1), L* اذا مطوت الرحل C, C*, Const. اذا ليطوت ـ Const. schol. يقول لو لا أبو عبرو بلال اذًا ليطوت ـ The verse of Zoheir, recension of Sukkari MS D.M.G. Arabisch. No. 103, fol. 13°, reads:

٣٠ غُرَيْرِيَّة كَالْقَرْمِ أَوْ حَوْشَكِيَّةٍ سِنَادٍ تَرَى فِي مَرْفِقَيْهَا تَجَافِيَا

[C I)] غريريّة نسبها الى غرير والقرم الفحل من الابل وحوشكيّة¹ نسبها الى بنى حوشك² حى من البمن ويروى جوشنيّة سناد مشرف³ [عالية ترى فى مرفقيها تجافيا اى قد C] تنحى الذراع من المرفقين فلا يصيبها ضاغط ويروى غريرية كالقلب والقلب هو السوار⁴ شبّهها به لبياضه [وصلابته D]

السواد [C] ع مشترية [D] جوشن ² [C] جوشنيّة السواد السواد [C] بالسواد السواد السواد

اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

الشهبتها يعنى الناقة الاعقار اصول الحياض والعقر اصل الحوض قال المرؤ القيس الله فَرَمَاهَا فِي فَرَائِصِهَا الله مِنْ إِزَاءِ ٱلْحَوْضِ أَوْ عُقُرِهُ الله والحوض مصب الهاء فيه والهركو الحوض الصغير والهنهل الهاء 1 Ahl. p. 134, 4

هُ عَلَيْهَا آمْرُو طَاوِى آلْحَشَا كَانَ قَلْبُهُ إِذًا هَمَّ مُنْقَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِياً هُ عَلَيْهَا آمْرُو طَاوِى آلْحَشَا كَانَ قَلْبُهُ إِذًا هَمَّ مُنْقَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِياً هُ الْمُخْلَقِ إِلَّا تَرَاخِياً هُ أَبَيْتَ أَبًا عَمْرِو بِلَالَ بُنَ عَامِرٍ مِنَ آلْقَيْبِ فِي ٱلْأَخْلَاقِ إِلَّا تَرَاخِياً هُ الْمُنْتَ أَبًا عَمْرِو بِلَالَ بُنَ عَامِرٍ مِنَ آلْقَيْبِ فِي ٱلْأَخْلَاقِ إِلَّا تَرَاخِياً

التراخى البعيد اى ابيت اى يتباعد من كَلَّ خَلَق يعاب قال لبيد بن ربيعة ربيعة أَلَيْسَ وَرَابِي إِنْ تَرَاخَتْ مِنَيَّتِي ﴿ لُزُومُ ٱلْعَصَا تُحْنَى عَلَيْهَا ٱلْأُصَابِعُ ٥ وقال عمرو ابن كلثوم

ُنُطَاعِنُ مَا تَوَاخَى ٱلنَّاسُ عَنَّا ﴿ وَنَضْرِبُ بِٱلشَّيُوفِ إِذَا غُشِينًا ﴾ 1 [C] عن sic [D] من الرامعات sic [D] من الرامعات 3 sic [D] من الرامعات عند اليت 3 biw. ed. Khálidî p. 23

كالغلب (1) - جوشنية 'U, L, Const., L* كالقُلب 'D, L, L* و جوشكية 'D, L, L* القُلْب (1) - C, D (in schol.) القُلْبُ السوار وحوشكيّة ; schol. حوشك منسوبة الى حوشك

خاويا *C(1), L حاويا C(1), D, L* حاويا C(1), D, L* خاويا

Const. القرينة *L, C*, C الغريبة or الغريبة D, L, C(1), L* القرينة -C*, C الأاطبّ على هذه الناقة امرؤ يعنى نفسه...والقرينة نفسه يقول نفسه schol. تتابعه على هواه الأا هوى الشيء

(46) L, C(1), L*, Const. البيت C*, C, D البيت C*, C, C البيت C*, C البيث -C, C البيث -C, C البيت L, C(1), L*, D العيب

657

4 o

٣٧ تُقَى لِلَّذِى فَوْقَ السَّمَا َ وَنَجْدَةً وَجِلْما يُسَاوِى جِلْمَ لُقْمَانَ وَافِياً ٢٧ تُقَى لِلَّذِى فَوْقَ السَّمَا َ وَنَجْدَةً وَجِلْما يُسَاوِى جِلْمَ لُقْمَانَ وَافِياً ٢٨ وَخِيرًا إِذَا مَا ٱلرِّيمَ ضَمَّ شَفِيفُهَا إِلَى ٱلشَّوْلِ فِي دِفَ َ ٱلْكَنِيفِ ٱلْمَتَالِيَا ٢٨ وَخِيرًا إِذَا مَا ٱلرِّيمَ ضَمَّ شَفِيفُهَا إِلَى ٱلشَّوْلِ فِي دِف َ ٱلْكَنِيفِ ٱلْمَتَالِيَا

[CD] الخير بكسر الخاء الكرم والشفيف الريح الباردة والشول الابل التي جفت البانها وانقطعت والدفء الاكتناف من البرد والكنيف الحظيرة أ تكنف فيها الابل [لتكون محابس لها الجمع كنف C] والمتالي [اللواتي] تلوها اولادها

ه تَفِيضُ يَدَاكَ ٱلْخَيْرَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ كَمَا فَاصَىٰ عَجَّاجٌ يُرُوّى ٱلْتَنَاهِيَا [D] عَجَاج نهر كثير الهاء والتناهي محابس الهاء والواحدة تنهية محاسن [D]

اه وكَانَت أَبَّت أَخُلَاقُ جَدِّكَ وَآبْنِهِ أَبِيكَ ٱلْأَغَرِ ٱلْقَرْمِ إِلَّا تَعَالِيَا [D] والاغر الابيض والقرم السيّد الكريم

الم وأنتم بنى قيس إذا الحرب شمرت حماة الوغى والخاصبون العواليا [CD] نصب بنى قيس على النداء المضاف اراد يا بنى قيس وقيل نصبه على الاختصاص اراد اخص بنى قيس واصل الوغى الصوت فى الحرب ثم سموا الحرب وغى والعوالى صدور الرماح ويروى كماة الوغى

⁽¹⁷⁾ C الله جلّ الله حكم C Const. schol. انهى حكم يوافى حكم C (17) وعزّ ونجدة الى شجاعةً

الخير الكرم وهو مصدر الخير... Const. schol. الخير الكرم وهو مصدر الخير... والشول من الابل التي شالت البانها اي ارتفعت واتى على نتاجها سبعة الشهر اي ثمانية والمتالى التي في بطونها اولادها

⁽⁴⁹⁾ C(1), L* النجيل

تروى ,بذاك (ا (50)

العوالي عوالي الرماح حضبونها بالدم من الطعن وحماة .(52) (52) خبر انتم

م وَإِنْ وَضَعَتْ أُوزَارَهَا ٱلْحَرِبُ كُنتُمُ مَصِيرَ ٱلنَّدَى وَٱلْمُتْرِعِينَ ٱلْمَقَارِيَا

[CD] اوزار الحرب التها من السلاح والناس والخيل والمترعين يقال اترعت الإناء اذا ملاًته والمقارى الجفان الواحدة مقراة لانه يقرى فيها الضيف والمقراة ما جمعت فيه الهاء قريت الهاء اذا جمعته

اللهُ مَكُبُونَ لِلْأَضِيَافِ فِي كُلِّ شَتْوَةٍ مَحَالًا وَتَرْعِيبًا مِنَ ٱلْعُبْطِ وَارِيَا

ه الذَا أَمْسَتِ آلشِّعْرَى آلْعَبُورُ كَأَنَّهَا مَهَاةً عَلَتْ مِنْ رَمْلِ يَبْرِينَ رَابِياً الله وهي العبور والمهاة البقرة الوحشية والرابي المكان المرتفع

٥٥ فَمَا مُوبَعُ ٱلْجِيرَانِ إِلَّا جِفَانُكُمْ تَبَارُونَ أَنْتُمْ وَٱلْرِيَاحُ تَبَارِيَا

⁽⁵³⁾ D [in text] المقرعين, [in schol.] مترعين—C (1), 1، المقرعين

⁽⁵⁴⁾ D يكبون الغيط, الغيط

الشعرى العبور التي جازت الهجرة .Const. schol الغيور C, L العيون (55) المعرى العبور التي جازت الهجرة .وقال المعريان والأخرى تسمّى الغميصاء لانّها لا تضي

⁽⁵⁶⁾ LA (حقّ) x 396; TA vi 72 قبا مرتع -D تبازيا , تبازون -El 'Askarî 76 حقف اذا هبّت الشمال لم ينكسروا ; schol. مرتع الشمال لم ينكسروا -C (1) omits.

[No. 87]

٥٠ لَهُرَّ إِذَا أَصْبَحْنَ مِنْهُمْ أَحِقَّةً وَحِينَ تَرَوْنَ ٱللَّيْلِ أَقْبَلَ جَائِياً وَلَا لَهُرَّ اللَّيْلِ أَقْبَلَ جَائِياً (CD) لهن للجفان من الجيران احقة عند الصباح والاحقة جمع حفاف يقول النهر يحقون بالجفان يأكلون صباحًا ومساء

٥٥ رِجَالُ تَرَى أَبْنَاءَهُمْ يَخْبِطُونَهَا بِأَيْدِيهِمُ خَبْطَ الرِّبَاعِ الْجَوَابِيَا الْجَوَابِيَا [CD] يقول انهم يخبطون الجفان وخبط الرباع [والرباع] اولاد الابل في الربيع الواحد ربع [والجوابي الحياض (ا]

٥٩ بُحُورُ وَحُكَامُ قَضَاةٌ وَسَادَةٌ إِذَا صَارَ أَقُوامُ سِوَاكُمْ مَوَالِيَا

تي شعر غيلان

⁽⁵⁷⁾ LA (حفف) x 396; TA vi 72; El Gauh. ii 17—D منكر C حفف C الله —El 'Askari 76—Lane 598—L سهر احقة Muhît 419—Const. schol. لبنّ اى الخير ان احقّه والواحد حفاف وهو ان يستديروا الحفان منهر من الخير ان احقّه والواحد حفاف وهو ان يستديروا حولها اى حول الجفان

الرباع جمع رُبَع فيقول .Const. schol خيط (1--الجوانيا ,يحيطونها (58) يخبطون الجفان كما تخبط الرباع الحياض

قوله اذا صار اقوام سواكم مواليا أي اذا Const. schol. الله Const., C وقادة Const., C . وقادة - Const. وقادة القام مواليا أي اذا صاروا اتباعا حلفاء فانتم رؤوس

ابیات مفردات وهی منسوبة الی ذی الرمّة وبعضها غیر صحائم

أَمَا آلنبِيذَ فَلَا يَذْعَرِكَ شَارِبُهُ وَآحْفَظُ ثِيَابَكَ مِمْنَ يَشْرَبُ ٱلْمَآءَا حَتَّى إِذَا آسَتُمْكُنُوا كَانُوا هُمُ ٱلدَّاءَا قوم يوارون عما في صُدُورهمُ هم اللصوص وهم يدعون قراءا كامل وَمُشَجِّكِم أَمَّا سَوَاء قَذَالِهِ فَبَدًا وَغَيَّبَ سَارَهُ ٱلْمَعْزَاء إِذَا مَا آلمياهُ ٱلسُّدُمُ آضَتُ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْأَجِنِ حِنَّاءُ مَعًا وَصَّبِيبُ تَكَادُ أَوَاليهَا تُفَرّى جُلُودَهَا وَيَكْتَحِلُ ٱلتَّالِي بِمُورِ وَحَاصِب. غَيلًانُ مَيَّةً مَشْغُوفٌ بِهَا هُوَ مَذْ

⁽¹⁾ El Qâlî ii 48. (2) LA (شتح) iii 128, TA ii 63 (anon.), Asâs i 313. (3) Aḍdâd 116, LA (سعم) xv 176. (4) LA (وأل) xiv 242, El Baṭ 238, reading بعود وصاحب

⁽⁵⁾ Es Suy. Ham' iii 39.

س وَمَا كُنْتُ مَذْ أَبْصَرْتَنِي فِي خُصُومَةِ أَرَاجِعُ فِيهَا يَا آبْنَهَ الْقَوْمِ قَاضِيَا سَ وَلَكُنْنِي أَقْبُلْتُ مِنْ جَانِبَيْ قَسًا أَزُورُ آمْراً مَحْضًا نَجِيبًا يَمَانِيَا سَ وَلَكُنْنِي أَقْبُلْتُ مِنْ جَانِبَيْ قَسًا أَزُورُ آمْراً مَحْضًا نَجِيبًا يَمَانِيَا سَ وَلَهُ كَأَنَّهُمُ الْكُرُ وَانُ الْبَصَرُنَ بَازِيَا سَ مَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ الْكُرُ وَانُ الْبَصَرُنَ بَازِياً سَ مَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ الْكُرُ وَانُ الْبَصَرُنَ بَازِياً وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّالِي اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَامِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلَّا مُلَّالِمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُلِّلْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُلِّ مُنْ اللَّهُ مُلْمُلِّلْم

٣٠ مُرِمِّينَ مِنْ لَيْثِ عَلَيْهِ مَهَابَةٌ تَفَادَى ٱلْأُسُودُ ٱلْعُلْبُ مِنْهُ تَفَادِيًا

[CD] مرمّين 1 اى ساكتين مطرقين 2 تفادى الاسود اى يتقى بعضهم ببعض خوفا وقال عنترة للا تفاديتم 3 اشباه نيب تجمّعت للا على رمّة كوف الرماح 5 تفاديا 5 والنيب المسان 7 من الابل والواحدة ناب والرمّة العظام البالية والغلب الغلاظ الرقاب الشديدة ومنه قوله جل وتعالى 8 وَحَدَاً قُلَّ غُلْبًا الله والحديقة البستان غلبا اى غلاظ النخل

رتبة [D] مهاريم [D] ³ متفرقين [D] مزمين أ¹ [C D

⁵ [D] الرياح ⁶ varies from text of Ahl. p. 51 xxvi 6

9 Qor. lxxx 30 وتعالى [D] ثناؤه [C] والسياقة [D]

⁽³¹⁾ Kāmil 260: El Khaf. 190 ابنة الخير Mughnî 18, Es-Suy. Shaw 51— ابنة العرّ (20] -Const., له العرّ (20] -C, C ابنة العرم الغرم القرم القحل القرم القحل القرم القحل

⁽³³⁾ Khiz. i 396—'Iqd. i 78, Mawâsim i 33 عاين بازيا El Bat 65—Kâmil 260; Durr. El Ghaw. 146; Howell i 1014; El Khaf. 190 ترى القوم Ez-Zaggâgî 58 ترى القوم بالقوم Hamâsa ii 241, i 502—'Iqd. i 78 (margin) بالكروان عاين—Hayawân vi 123

تفارى الليوث 8 xx 8 ندا) ناطل. Kâmil 260—LA (افدا) xx 8 نفارى الليوث 3 تفارى الليوث 4 TA x 278 الغلب —El Gauh. (افدا) ii 530; Asâs (فدا) ii 126 (both anon.)—C, المناب —Ez-Zagg. 58 اسود الغاب —El Bat 65—Const. schol. يقال ارمّ الرجل ارمامًا والغلب الغلاظ الارقاب وتفادى الاسود الخيل —Bâqir 101 makes a composite verse of the second hemistich of v. 34 followed by the second hemistich of v. 33.

٣٥ وَمَا يُغْرِبُونَ ٱلصَّحْكَ إِلَّا تَبَسُّمًا وَلَا يَنْسِمُونَ ٱلْقَوْلَ إِلَّا تَنَاجِيَا

[C] يقال اغرب الرجل في الضحك اذا اكثر منه والنابس المتكلّم الذي يخفى كلامه يقال كلّمته فها نبس والتناجي السرّ ومن قول الله تعالى الله إذَا تَنَاجَيْتُمْ الله ويروى فها يعرفون الضحك 1 Qor. lyiii 10

٣٦ لَدَى مَلِكِ يَعْلُو آلَرِجَالَ بِضَوْنِهِ كَمَا يَبْهَرُ ٱلْبُدْرُ ٱلْنَجُومَ ٱلْسُوارِيَا ٣٦ فَمَا ٱلْفُحْشَ مِنْهُ يَرْهَبُونَ وَلَا ٱلْخَنَا عَلَيْهِمْ وَلُكِنْ هَيْبَةٌ هِي مَا هِيَا ٣٧ فَمَا ٱلْفُحْشَ مِنْهُ يَرْهَبُونَ وَلَا ٱلْخَنَا عَلَيْهِمْ وَلُكِنْ هَيْبَةٌ هِي مَا هِيَا تُعجب من عظيم هيئة ويروى هيئة بالرفع والنصب على معنى يهابونه

مَّ بِمُسْتَحْكِمٍ جَزْلِ ٱلْمُرُوءَةِ مُومِنٍ مِنَ ٱلْقُوْمِ لَا يَهُوَى ٱلْكَلَامَ ٱللَّوَاغِياً مَ بِمُسْتَحْكِمٍ جَزْلِ عظيم المرؤة وهو مأخوذ من قولهم حطب جزل وهو العظيم من الحطب وواحد اللواغى لاغية كما قال الله تعالى الله الله تعالى المُ لَا يَشْمَعُ فِيهَا لَا غِيةً الله واللهو الكلام لا معنى له يقول لا ينطق بفحش ولا غيبة واللغو الكلام لا معنى له يقول لا ينطق بفحش ولا غيبة

٣٦ فَتَى ٱلسِّنِ كَهْلِ ٱلْحِلْمِ تَسْمَعُ قُولُهُ يُواْذِنُ أَدْنَاهُ ٱلْجِبَالَ ٱلْرَّوَاسِيَا ٣٦ فَتَى ٱلسِّنِ كَهْلِ السِّنِ وحكمه حكم الكهل والكهل الكبير والرواسي الثوابت يقال رسى اذا ثبت

^{(35) &#}x27;Iqd. i 78 [margin] يغرفون (1—يغرفون) الله عرفون (35) -1. Sid. ii 144 فَهَا يُنْتَغُونَ (35) -1. Mawazim i 33 فها يعرفون

⁽³⁷⁾ Kāmil 260; El Baṭ 65 ما الخنى , وما الخرق, C(1), Mawāsim i 33 ما الخشى - Iqd. i 78 [margin] عليه - El Fārisi 86 على الخرق - Ez-Zaggāgi 58 - وما الخلق 101 - Bāqir 101 وما الخلق

⁽³⁹⁾ C; 'Iqd. i 78 [margin] ادناه —C(1), L, L* يوازن اعلاه —Mawâsim i 33

٣٠ بِلَالٍ أَبِي عَمْرُو وَقَدْ كَانَ بَيْنَنَا أَرَاجِيمِ يَحْسِرْنَ ٱلْقِلَاصَ ٱلنَّوَاجِيَا

[CD] اراجیح ای فلوات والاراجیح کانه قد اخذ من الارجوحة من التحریك یحسرن یعیین ویکللن والقلاص اناث الابل والنواجی السرام ویروی اتینا¹ ابا عمرو ویروی القلاص الهناقیا² والهناقی السمان یقال ناقة منقیة ای سمینة والنقی الهتّخ

الهاقيات [D] ع ايتنا [D] الهاقيات

ا عَلَو لَا أَبُو عَمْرِو بِلَالٌ تَزَغَّمَتُ بِقُطْرٍ سِوَاهَا عَن لَيَالٍ دِكَابِيَا

ترفّهت اى ترغو وهو ضرب من الرغاء اى صوّتت وابدت باللغام والقطر $[C\ D]$ البجانب 1 والترغّم الصوت صوت يقطعه ولا يمدّ فيه البجانب 1 والترغّم البجانب 1 اللجام 1 اللجام

٢٢ إِذَا مَا مَطَوْتُ ٱلنِّسْعَ فِي دَفِّ حُرَّةٍ يَمَانِيَةٍ تَطْوِى ٱلْبِلَادَ ٱلْفِيَافِيَا

1 [C] تمطين ² [C]

3 varies from Ahl. p. 84 ix 11; see note.

تَمْطُو الرِّشَاء وَتُجُرِى فِي ثِنَايَتِهَا لَا مِنَ ٱلْمُحَالَةِ ثِقْبًا رَائِدًا قَلِقًا ويروى تمطو الجرير

⁽⁴⁰⁾ LA (رجح) iii 271; TA ii 141; Asäs i 211—D بلال ابن عبرو Const.

اى لو لا ابو عمرو لم آتِ هذه البلدة .Const. schol سواها عن بلال (11) وقوله عن ليال اى بعد ليال مثل قولك كانّك بالمنازل عن قريب اى بعد قريب

اذًا لمطوت .C, C*, Const. اذا مطوت .L, C(1), L* اذا مطوت .C, C*, Const. اذا مطوت .The verse of Zoheir, يقول لو لا أبو عبرو بلال اذًا لمطوت .The verse of Zoheir, recension of Sukkari MS D.M.G. Arabisch. No. 103, fol. 137, reads:

٣٠ غُرَيْرِيَّة كَالْقَرْمِ أَوْ حَوْشَكِيَّةٍ سِنَادٍ تَرَى فِي مَرْفِقْيْهَا تَجَافِيَا

[C I)] غريريّة نسبها الى غرير والقرم الفحل من الابل وحوشكيّة¹ نسبها الى بنى حوشك² حى من اليمن ويروى جوشنيّة سناد مشرف³ [عالية ترى فى مرفقيها تجافيا اى قد C] تنحى الذراع من المرفقين فلا يصيبها ضاغط ويروى غريرية كالقلب والقلب هو السوار⁴ شبّهها به لبياضه [وصلابته D]

السواد [C] ع مشترية [D] ع جوشن ⁴ [C] جوشنيّة

اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

الشههتها يعنى الناقة الاعقار اصول الحياض والعقر اصل الحوض قال امرؤ القيس الله فرماها في فرائصها الله من إزاء الموض أو عُقُره الله والحوض مصب الهاء فيه والهركو الحوض الصغير والهنهل الهاء 1 Ahl. p. 134, 4

هُ عَلَيْهَا آمْرُو طَاوِى آلْحَسَا كَانَ قَلْبُهُ إِذَا هَمَّ مُنْقَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِيَا هُ عَلَيْهَا آمْرُو طَاوِى آلْحَسَا كَانَ قَلْبُهُ إِذَا هَمَّ مُنْقَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِيَا هُ الْمُنْ أَلُونُ عَلَيْ إِلَا تَرَاخِيَا هُ الْمُنْ أَلُونُ إِلَّا تَرَاخِيَا هُ اللَّهُ اللّلَّالَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

التراخى البعيد اى ابيت ابي يتباعد من كل خلق يعاب قال لبيد بن ربيعة أَيْسُ وَرَابِي إِنْ تَرَاخَتْ مِنَيَّتِي الله لُزُومُ ٱلْعَصَا تُحْنَى عَلَيْهَا ٱلْأُصَابِعُ وَالَيْسُ وَرَابِي إِنْ تَرَاخَتْ مِنَيَّتِي الله لُزُومُ ٱلْعَصَا تُحْنَى عَلَيْهَا ٱلْأُصَابِعُ وَالَّا عَمِرُو ابن كَلثُومِ وَقَالَ عَمِرُو ابن كَلثُومِ

نُطَاعِنُ مَا تَرَاخَى ٱلنَّاسُ عَنَّا ﴿ وَنَضْرِبُ بِٱلشَّيُوفِ إِذَا غُشِينًا ۗ 1 [C] عَلَى عَنَّا ﴿ وَنَضْرِبُ بِٱلشَّيُوفِ إِذَا غُشِينًا ۗ 1 [C] عن الرامعات [Sic [D] عن ال

M.

657

Digitized by Google

40

كالغلب (1) - جوشنية 'U- و جوشكية 'D, L, L حالقُلب 'C, L, Const., L حوشكية -C, D (in schol.) حوشكيّة .—Const. القُلْبُ السوار وحوشكيّة .schol (حوشكيّة .schol منسوبة الى حوشك

خاویا *C (1), L حاویا C (1), D, L* حاویا -C (1), D, L

⁽⁴⁶⁾ L, C(1), L*, Const. ابيت -C*, C, D اتيت -C, C* من الغيث -C, C* ابيع -L, C(1), L*, D العيب

٢٠ تُقَى لِلَّذِى فَوْقَ السَّمَآءِ وَنَجْدَةً وَجِلْما يُسَاوِى جِلْمَ لُقْمانَ وَافِياً ٢٠ مُ وَخِيرًا إِذَا مَا ٱلرِّيمِ صَمَّ شَفِيفُهَا إِلَى ٱلشَّوْلِ فِي دِفَءِ ٱلْكَنِيفِ ٱلْمَتَالِيَا ٢٨ وَخِيرًا إِذَا مَا ٱلرِّيمِ صَمَّ شَفِيفُهَا إِلَى ٱلشَّوْلِ فِي دِفَءِ ٱلْكَنِيفِ ٱلْمَتَالِيَا

[CD] الخير بكسر الخاء الكرم والشفيف الريح الباردة والشول الابل التي جفت البانها وانقطعت والدفء الاكتناف من البرد والكنيف الحظيرة أ تكنف فيها الابل [لتكون محابس لها الجمع كنف C] والمتالي [اللواتي] تلوها اولادها

الله المُعَقَدَتُ نَفْسُ النَّجِيدِ بِمَالِهِ وَأَبْقَى عَنِ الْحَقِّ الَّذِى لَيْسَ بَاقِيَا اللهُ وَأَبْقَى عَنِ الْحَقِّ اللهُ اللهُ بَاقِياً (CD) وابقى عن الحقّ يقول ينزل به الامر فيريد ابقاء النفقة القصد التى لا سرف فيها

ه تَفِيضُ يَدَاكَ ٱلْخَيْرَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ كَمَا فَاصَ عَجَّاجٌ يُرَوَى ٱلتَّنَاهِيَا [D] عَجَاج نهر كثير الهاء والتناهى محابس الهاء والواحدة تنهية محاسن [D]

اه و كَانَت أَبَّ أَخُلاقُ جَدِّكَ وَآبْنِهِ أَبِيكَ ٱلْأَغَرِ ٱلْقَرْمِ إِلَّا تَعَالِيَا [D] والاغر الابيض والقرم السيّد الكريم

⁽¹⁷⁾ C وحكما يوافى حكم D الله جلّ Const. schol. نفى D وحكما يوافى حكم وعزّ ونجدة الى شجاعةً

الخير الكرم وهو مصدر الخير... Const. schol. اذا ما العيس *C (1), I., L الخير الكرم وهو مصدر الخير... البانها اى ارتفعت واتى على نتاجها سبعة الشهر اى ثمانية والمتالى التى فى بطونها اولادها

⁽⁴⁹⁾ C(1), L* النجيل

تروى ,بذاك (ا (50)

العوالي عوالي الرماح حضبونها بالدم من الطعن وحماة .(52) Const. schol خبر انتم

سه وَإِنْ وَضَعَتْ أُوزَارَهَا ٱلْحَرْبُ كُنتُمُ مَصِيرَ ٱلنَّدَى وَٱلْمُتْرِعِينَ ٱلْمُقَارِيَا

[CD] اوزار الحرب آلتها من السلاح والناس والخيل والمترعين يقال اترعت الاناء اذا ملاًته والمقارى الجفان الواحدة مقراة لانه يقرى فيها الضيف والمقراة ما جمعت فيه الهاء قريت الهاء اذا جمعته

اللهُ مَكُبُونَ لِلْأَضِيَافِ فِي كُلِّ شَتْوَةٍ مَحَالًا وَتَرْعِيبًا مِنَ ٱلْعَبْطِ وَارِيَا

[C I)] ويروى تعشون اللاضياف والمحال فقار الظهر الواحدة محالة والترعيب القطع من شحم السنام والعبيط الطرى من كل شيء وهو ما ذبح من غير علّة قال الإخطل من غير علّة قال الإخطل من غير علّة قال الإخطل المناقة اذا ذبحها من غير علّة قال الإخطل المن أنّا نُعَجِّلُ بِالْعَبِيطِ لِضَيْفِنَا اللهِ قَبُلُ اللهِ عَالِ وَنَقْتُلُ اللهُ اللهُ اللهُ والعبيط والغريض بمعنى واحد وهو الطرى والوارى السمين الهجال [3] و تبعون [1] ديسون [3] الهجال الهجال عاد الهجال عاد الهجال عاد الهجال المحال عاد الهجال المحال عاد الهجال المحال المحال المحال المحال المحال المحال اللهجال المحال المحال المحال اللهجال المحال ا

ه اذاً أَمْسَتِ آلشِّعرَى آلْعَبُورُ كَأَنَّهَا مَهَاةً عَلَتْ مِنْ رَمْلِ يَبْرِينَ رَابِياً اللّه وهي العبور والمهاة البقرة المان المرتفع العبور والمهاة البقرة الوحشية والرابي المكان المرتفع

4 Diw. p. 43, v. 28.

٥٥ فَمَا مَرْبَعُ ٱلْجِيرَانِ إِلَّا جِفَانُكُمْ تَبَارُونَ أَنْتُمْ وَٱلَّرِيَاحُ تَبَارِيَا

⁽⁵³⁾ D [in text] المقرعين, [in schol.] مترعين -C(1), 1.

⁽⁵⁴⁾ D يكبون الغيط, الغيط

الشعرى العبور التي جازت الهجرة .Const. schol الغيور -C, -C, العيون -C الغيور وهما شعريان والأخرى تسمّى الغميصاء لانّها لا تضي

⁽⁵⁶⁾ LA (حقّ) x 396; TA vi 72 فها مرتع El 'Askarî 76 حقّ) El 'Askarî 76 مرتع الشهال لم ينكسروا ; schol. مرتع الشهال لم ينكسروا اذا هبّت الشهال لم ينكسروا -C (1) omits.

٥٠ لَهُنُ إِذَا أَصِبَحْنَ مِنْهُم أَحِفَّةٌ وَحِينَ تَرُونَ ٱللَّيْلِ أَقْبَلَ جَائِيًا [CD] لَهِنَّ للجفان من الجيران احقة عند الصباح والاحقة جمع حفاف يقول النهم يحقون بالجفان يأكلون صباحًا ومساءً

٥٨ رِجَالُ تَرَى أَبِنَاءَهُم يَخْبِطُونَهَا بِأَيْدِيهِمُ خَبْطَ الْرِبَاعِ الْجَوابِيَا [CD] يقول انهم يخبطون الجفان وخبط الرباع [والرباع] اولاد الابل في الربيع الواحد ربع [والجوابي الحياض ١١]

٥٩ بحور وَحُكَامُ قَضَاةً وَسَادَةٌ إِذَا صَارَ أَقُوامُ سِوَاكُمْ مَوَالِيَا

تم شعر غيلان

El (منكم C المنكر Askari 76 – Lane 598 – Laño المنّ الله Muḥîṭ 419 — Const. schol. المنّ الى المخان منهم من الخير ان احقّه والواحد حفاف وهو ان يستديروا حولها الى حول الجفان

الرباع جمع رُبَع فيقول .Const. schol خيط (1--الجوانيا ,يحيطونها ٢٥) (58) يخبطون الجفان كما تخبط الرباع الحياض

قوله اذا صار اقوام سواكم مواليا أي اذا الحديث Const., C وقادة Const., C وقادة (59) - Const., C صاروا اتباعا حلفاء فانتم رؤوس

ابیات مفردات وهی منسوبة الی ذی الرمّة وبعضها غیر صحائم

أَمَا ٱلنبِيذَ فَلَا يَذْعُرِكَ شَارِبُهُ وَٱحْفَظْ ثِيَابَكَ مِمَّنْ يَشْرَبُ ٱلْمَاءَا حَتَّى إِذَا ٱسْتَمْكُنُوا كَانُوا هُمُ ٱلدَّاءَا قوم يوارون عما في صدورهم مشمرين إلى أنصاف سوقهم هم اللصوص وهم يدعون قراءا كامل وَمُشَجِّنِ أَمَّا سَوَاءُ قَذَالِهِ فَبَدًا وَغَيَّبَ سَارَهُ ٱلْمَعْزَاءُ اذًا مَا آلميًاهُ ٱلسُّدُمُ آضَتُ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْأَجِنِ حِنَّاءُ مَعًا وَصَّبِيبُ غَيلًانُ مَيَّةً مَشْفُوفَ بِهَا هُو مَدْ

⁽¹⁾ El Qâli ii 48. (2) LA (شيّع) iii 128, TA ii 63 (anon.), Asâs i 313. (3) Aḍdâd 116, LA (سدم) xv 176. (4) LA (وأل) xiv 242, El Baṭ 238, reading بعود وصاحب

⁽⁵⁾ Es Suy. Ham' iii 39.

فَقُلْتُ لَهُ ٱلْحَاجَاتُ يَطْرَحْنَ بِٱلْفَتَى وَهُمْ تَعَنَّانِي طويل اِلَيْكَ آبْتَذَلْنَا كُلَّ وَهُم كَأَنَّهُ هَلَالً طويل موير فَيَالَكَ مِنْ دَارِ تَحَمَّلَ أَهْلُهَا أَيَادِى سَبَا بَعْدِى وَطَالَ آجْتِنَابُهَا تَطَالَلْتُ فَاسْتَشْرَفْتُهُ فَعَرَفْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ أَأَنْت زَيْدُ أَهْلِكُ أَوْ تَضُمُّنِي قَلِيبُ زَلْمُ الْمَقامِ مَشْنَأُ مهِيبُ يًا حَبَّذًا سَيْمُ إِذًا آلصَيْفُ آلْتَهَبُ خامل طويل مُستَقِلِ لِلنَّوَائِبِ وَٱلْحَرْبِ أُخَاهَا إِذَا كَانَتْ غِضَابًا سَمًا لَهَا عَلَى كُلِّ حَالٍ مِنْ ذَلُولِ وَمِنْ صَعْبِ

(6) Asâs (طرح) ii 44. (7) LA (مّل xiv 228, TA viii 170, El Gauh. ii 254.

⁽⁸⁾ I.A (ببي) xix 90; LA (يدى) xx 309. Cf. Dîw. lxviii 6. (9) 'Iqd. iii 238 (cf.

Dîw. i 20). (10) LA (أ) i 11. (11) Brönnle k.'l Maqsûr 119. (12) LA (اسيح)

iii 324 (anon.), TA ii 168. (13) Sibaw i 213.

بِفِتْيةٍ كَسُيُوفِ ٱلْهِنْدِ لَا وَرَع مِنَ ٱلشَّبَابِ وَلَا خُورٍ صَفَارِيتِ وَرَدْنَاهُ فِي مَجْرَى سُهَيْلٍ يَمَانِيًا بِصُعْرِ ٱلْبُرَى مَا بَيْنَ جُمْعِ وَخَادِج كَأَنَّ بِذِفْرَاهَا عَنِيَّةُ مُجْرِبٍ لَهَا وَشَلُ فِي قُنْفُذِ ٱللِّيتِ يَنْتَصُرُ وَشَكُوى بِآلَنَّهَادِ كَثِيرَةً عَلَى وَمَا يَأْتِي بِهِ ٱللَّيْلُ أَبْرَحُ ومستَامَة تستَامُ وَهُيَ رَخِيصَةُ تَبَاعُ سِاحَاتِ ٱلْأَيَادِي وَتُمسَمِ

⁽¹⁴⁾ LA (عنه) ii 408. [†] Urwâ b. [†] Ward, p. 46, v. 5. (15) El Gauh. (من بين ,وخارج 133; TA iii 338. TA ascribes to عبير بين عاصم (16) Faiq i 108 عبير بين ; LA (بيع) ix 408 (anon.) (17) LA (عنه) xix 337; El Gauh. (جمع) i 275; LA v 41. (18) LA (بيوع) iii 233; TA ii 124. (19) LA (صحح) iii 433; TA ii 223; LA (بيوع) ix 369; TA v 283; LA (سوم) xv 203 (بيماحات) (20) LA (غلل) xiv 16; TA viii 49 but LA (ضحم) iii 357; (فلم) iv 165; (غلب) vi 200 attributes to Ibn Muqbil.

أَلَا رُبُّ مَنْ قَلْبِي لَهُ ٱللَّهُ نَاصِحُ وَمَنْ قَلْبُهُ لِي فِي ٱلظِّبَا السَّوَانِحِ وَيُومِ مِنَ ٱلْجُوزَا مُوتَقِدُ ٱلْحَصَى تَكَادُ صَيَاحِي ٱلْعَيْنِ مِنْهُ تَصَيْحُمُ مَرَرْنَ فَقُلْنَا إِيهِ سِلْمِ فَسَلَّمَتْ كَمَا آكْتَلَ بِٱلْبَرْقِ ٱلْفَمَامُ ٱللَّوَائِمُ لَمَّا حَطَطْتُ ٱلرَّحْلَ عَنْهَا وَاردًا عَلَفْتُهَا

⁽²¹⁾ El 'Ukbarî i 368. (22) LA (روى) xviii 57; TA x 26; El Gauh. ii 444 (anon.). (23) Kashshâf p. 14₁₀; Muhibb 69; I. Sîd. xiii 111; I. Ya'ish 1298, 1299; Sîbaw ii 146; Mufaṣṣ 165 (anon.); Howell iv 916. (24) LA (عرضا) iii 354, see note in margin. (25) LA (كرف) xiv 116 (عرضنا); Kashshâf 621 (anon.); Muhibb 64, cf. Dîw. xlviii 3 and xi 3, 5. (26) Khiz. i 499; Mughni 286 (anon.); LA (علف) xi 161; Kashshâf 449; Muhibb 100. (27) LA (سنم) iii 321; Am. Murt. ii 110 note.

أَلُوْ لَا بَنُو ذُهْلِ لَقَرَّبْتُ مِنْكُمُ إِلَى ٱلسَّوْطِ أَشْيَاخًا سَوَاسِيَةً مُرْدَا قَرَى ٱلسِّمْ حَتَّى ٱنْمَازَ فَرْوةُ رَأْسِهِ عَنِ ٱلْعَظْمِ صِلُّ فَاتِكُ ٱللَّسْعِ مَارِدُهُ طويل وَرَأْسٍ كَجُمَّاعِ ٱلثُّرَيَّا وَمِشْفَرٍ كَسِبْتِ ٱلْيَمَانِي قِدْهُ لَمْ يُجَرَّدِ قَدْ كَادَ أَوْ قَدْ هَمْ بَالْبِيُود طويل وَهُلْ أَحْطِبَنَّ ٱلْقَوْمَ وَهِيَ عَرِيَّةٌ أَصُولَ أَلَا فِي ثَرَّى عَمد جَعْد فَكُيْفَ لَنَا بِٱلشُّرْبِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَنَا وَوَانِيقُ عِنْدَ ٱلْحَانُويِ وَلَا نَقْدُ أَنْعَتَانُ أَمْ نَدَّانُ أَمْ يَنْبَرِي لَنَا فَتَى مِثْلُ نَصْلِ ٱلسَّيْفِ شِيمَتُهُ ٱلْحَمْدُ كُمْ دُونَ مَيْةً مَوْمَاةِ يُهَالُ لَهَا إِذَا تَيَمَّمَهَا ٱلْخِرِّيتُ ذُو ٱلْجَلَدِ

665

⁽²⁸⁾ LA (سوا) xix 134. (29) LA (قرم) x 134. (30) LA (جمع) ix 406; TA v 305; cf. Țarafa Ahl. 56 v. 32, and Diw. x 48. (31) Țabarî Tafsir xv 172; cf. Diw. xxii 51. (32) LA (حطب) i 312; TA i 216. (33) LA (عون) xvii 172; TA ix 286, which says وهذا لغير ذي الرمة (34) Howell i 831; see note 127a.

تُطِيرُ إِذَا مَسْ ٱلْعِمَامَةَ بِٱلْيَد

عنيف الطُلُبَ ا ثَالِثًا سِوَاى فَإِنِي رَابِعُ ٱلْعِيسِ وَٱلدَّجَى وَٱلْبِيدِ الْعُيسِ وَٱلدَّجَى وَٱلْبِيدِ الْمُلُبَ اللَّهِ وَالدَّجَى وَٱلْبِيدِ عامل عامل عامل الْقَاحِرَاتِ ٱلْقُحْرِ بَيْنَ ٱللَّهَى مِنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحُنْجِرِ عَيْنَ ٱللَّهَى مِنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحُنْجِرِ عَيْنَ اللَّهَى مِنْهَا وَبَيْنَ الْحُنْجِرِ عَيْنَ اللّهَا عَلَيْنَ اللّهَا عَلَيْنَ اللّهَا عَلَيْنَ اللّهَا عَلَيْنَ الْحُنْجُرِ عَيْنَ اللّهَا عَلَيْنَ اللّهَالَةُ عَلَيْلِ اللّهَا عَلَيْلِ اللّهَا عَلَيْلِ اللّهَا عَلَيْلِينَ اللّهَا عَلَيْلُ اللّهَا عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهَا عَلْعَالِقِيلِ اللّهَالَةِ عَلَيْلِيلُ اللّهَا عَلَيْلِ اللّهَا عَلْمُ اللّهَا عَلَيْلِ اللّهَا عَلَيْلِ اللّهَالَةُ عَلَيْلُ اللّهَا عَلَيْلُولِ اللّهُ عَلَيْلُهِ عَلْهَا وَبَيْنَ اللّهُ عَلَيْلِيلُ اللّهَا عَلَيْلُولِ اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهَالَةُ عَلَيْلِيلُولُولُ اللّهَا عَلَيْلُ اللّهَالَةُ عَلَيْلُولُ اللّهَا عَلَيْلِ اللّهَالِيلُولُ اللّهَا عَلَيْلُ اللّهَالَا عَلَيْلُولُ اللّهَا عَلَيْلِيلُولُ اللّهَالِيلُولُ اللّهَالِيلُولُ اللّهَالِيلُ اللّهَالِيلُولُ اللّهَالَالِيلُولُ اللّهَالِيلُولُ اللّهَالِيلُولُ اللّهَالَالِيلُولُ اللّهَالِيلُولُ اللّهَالِيلُولُ الللّهَالَةُ الْعَلْمِ اللّهِ الْعَلْمِ اللّهِ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمِيلُ الللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَيْلِيلُولُ الللّهُ اللّهُ اللللْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

تَرَى لأياء آلشمس فيها تحدرا

فَلَا وَصْلَ إِلَّا أَنْ تُقَارِبَ بَيْنَنَا قَلَائَصُ تَجْسُونَ آلْفَلَاةَ بِنَا جَسُوا فَلَا قَلَا أَنْتَ نَاسِي آلْفَهُد مِنْهَا فَتَذْكُرُ أَمَا أَنْتَ عَنْ ذِكْرَاكَ مَيَّةَ مُقْصِرُ وَلَا أَنْتَ نَاسِي آلْفَهُد مِنْهَا فَتَذْكُرُ تَهِيمُ بِهَا مَا تَسْتَفِيقُ وَدُونَهَا حِجَابِ وَأَبُوابِ وَسَتَر مَسَتَر تَهِيمُ بِهَا مَا تَسْتَفِيقُ وَدُونَهَا حِجَابِ وَأَبُوابِ وَسَتَر مَسَتَر أَفِي عَلَم مِنْ دَارِ مَيْةَ نَاظُرُ فِي كُلِّ يَوْمِ أَنْتَ مِنْ غَيِّر آلْهَوَى إِلَى عَلَم مِنْ دَارِ مَيْةَ نَاظُرُ بِعَيْنَيْكُ مِنْ طُولِ آلْبُكَا كَأَنَّمَا بِهَا خَرَر أَوْ طَرْفُهَا مُتَخارَدُ أَوْ عَرْدُ أَوْ طَرْفُهَا مُتَحَارِدُ أَنْ أَلْ أَنْ كُلُولُ الْلُكَا وَ كَأَنَّمَا بِهَا خَرَرُ أَوْ طَرُفُهَا مُتَخارَدُ أَوْ عَلَادُ لَكُولُ الْلُكُونُ كُولُ الْكُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْلُكُونُ كُولُ الْفُولُ الْفُهُا مُتَحْارُهُ كُولُ الْفُهُ لَا عُلَيْتُونُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُهُ الْمُعَالَمُ عَلَيْهُ الْمُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ الْفُولُ اللَّهُ فَا لَعْتَعْرَادُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْفُلُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْفُلُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْفُلُولُ اللَّهُ الْفُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْفُلُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ الْفُولُ اللّهُ الْفُلُولُ اللّهُ الْفُلُولُ اللّهُ الْفُلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْفُولُ اللّهُ الْفُلُولُ اللّهُ ال

⁽³⁵⁾ Kumait (Horowitz) 65. Cf. Dîw. v 32. (36) El 'Askari 176—by El Buḥturî. Cf. Dîw. xvi 31, 32. (37) Haffner 143; LA (منة) vi 382; TA iii 481 (varies)—by Ru'ba xxii rr. 117, 118 (variant). (38) El 'Ukbari i 298. (39) Asâs (منة) i 82; Fâiq i 100 (reading منة). (40) Agh. xvi 120 (MS Monac, reads منة). Cf. Ḥarîri Cons. xxvii; Esh-Shar. ii 40. (41) El Fârisî 80 (β).

حصا تدارح اهلها على ملقيا أَلْبِاللِّيْنِ طُرْفَهَا مِرَارًا وَيُسْقِينَا ٱلسَّلَافَ مَنَ ٱلْحُمْرِ كُمْ فَيهِمْ مِنْ أَشَمَ ٱلْأَنْفِ ذِي مَهَلِ يَأْبَى ٱلظَّلَامَةَ مِنْهُ ٱلصَّيْعَمُ ٱلصَّادِي رَأَيْت غُرابًا ساقطا فَوْقَ قَضْبَة من الْقُضْبِ لَمْ يَسْتُ لَهَا وَرَقَ خَضُر لِقَصْبِ ٱلنَّوَى تِلْكَ ٱلْعِيَافَةُ وَٱلرَّجِرَ يَا رَبِ قَدْ أَشْرَفَتْ نَفْسِي وَقَدْ عَلِمت عِلْمًا يَقِينًا لَقَدْ أَحْصَيْتَ آثَارى يا مخرِج الرَّوح مِنْ جِسْمِي إِذَا آحْتَضَرَتُ وفارج ألكرب زحزحني

⁽⁴²⁾ LA (بيكر) vi 206; TA iii 377; Lane 1937. (43) LA (بيكر) v 145. TA iii 59, Asâs i 41; Abu'l 'Amaithal (anon.) p. 18—by al Farazdaq, Boucher p. ۲۱ ع. ه. (44) Asâs (عابي): TA viii 122: Asâs ii 267 (يابي): TA viii 122: Asâs ii 267 (مثل الضيغي). (46) 'Iqd. iii 153 (with variants): Esh-Shàrishî ii 146 - By Girân T'Aud. (47) Cited with many variants Agh. xvi 126, 128; 'Aini i 412; J. Khall. Wüst. 534; LA (روح) iii 296; TA ii 155; TA (روح)) iii 147; El Gauh. i 178.

أَمِنْ مَيْةَ الطَّلَلُ الدَّارِسُ الطَّ بِهِ الْعَاصِفُ الرَّامِسُ طويل مَيْةَ الْطَلَلُ الدَّارِسُ الطَّ بِهِ الْعَاصِفُ الرَّامِسُ طويل رَمْتَنِي مَيْ بِالْهَوَى رَمْي مُمْضَعٍ مِنَ الْوَحْشِ لَوْطِ لَمْ تُعِقَهُ الْأُوالِسُ وَعَيْنَيْنِ نَجْلَاوَيْنِ لَمْ يَجْرِ فِيهِمَا ضَمَانُ وَجِيدٍ حُلِي الدُّرْ شَامِسُ طويل مَعْالِيهَا وَإِنِي لَمْ يَجْرِ فِيهِمَا ضَمَانُ وَجِيدٍ حُلِي الدُّرْ شَامِسُ عويل مَعالِيهَا وَإِنِي لَحَائِفُ لِمَا قَالَ يَوْمَ التَّعْلَبِيَّةِ حَلْبَسُ رَحْدَ لَيْا مِنْ بِلَادِ الْحُوشِ حَرْتُ رَذَاياً مِنْ بِلَادِ الْحُوشِ

مُوبِل فَعَيْنَاكِ مِنْهَا وَٱلدَّلَالُ دَلَالُهَا وَجِيدُكِ إِلَّا أَنَّهُ فِي الْعَقائِصِ طوبِل وَمَيْتَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا حُشَاشَةً تَنَيْتُ بِهَا حَيًّا بِمَيْسُورِ أَرْبَعِ وَمَيْتَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا حُشَاشَةً تَنَيْتُ بِهَا حَيًّا بِمَيْسُورِ أَرْبَعِ بِثِنْتَيْنِ إِنْ تَضْرِبُ ذِهِي تَنْصَرِفُ ذِهِي لِكِلْتَيْهِمَا رَوْقُ إِلَى جَنْبِ مِخْدَعِ بِثِنْتَيْنِ إِنْ تَضْرِبُ ذِهِي تَنْصَرِفُ ذِهِي لِكِلْتَيْهِمَا رَوْقُ إِلَى جَنْبِ مِخْدَعِ بِثِنْتَيْنِ إِنْ تَضْرِبُ ذِهِي تَنْصَرِفُ ذِهِي لِكِلْتَيْهِمَا رَوْقُ إِلَى جَنْبِ مِخْدَعِ مِويل تَيْمُمْنَ يَافُوخَ ٱلدَّجَى فَصَدَعْنَهُ وَجُوزَ ٱلْفَلَا صَدْعَ ٱلسَيُوفِ ٱلصَوادِع تَيْمُمْنَ يَافُوخَ ٱلدَّجَى فَصَدَعْنَهُ وَجُوزَ ٱلْفَلَا صَدْعَ ٱلسَيُوفِ ٱلصَوادِع

⁽⁴⁸⁾ This, with fourteen other verses, put into the mouth of Dhu 'r-Rummah in Maqâma of Badî' 'z-Zamân, pp. 45-47; Hamadhânî Ras (marg.) pp. 34, 35; 'Iqd. ii pp. 266, 267 (marg.); Mawâsim of Ga'far 'b Muh. al Baitì ii 133. (49) El 'Askarî p. 4; LA (مضع) vii 420 (anon.); TA iv 173 (الشفر); LA (لوط) ix 271; (مضع) x 216. (50) Agh. xvi 126. (51) Biblio. Geogr. vol. v 38; TA (موث) iv 302. By Ru'ba, Ahl. p. 78, v. 23. (52) Asâs (عقص) ii 89. (53) LA (روق) xi 426; TA vi 362 (مغن) ii 367; El 'Askari 233 (القواطع); 'Âmidî 110.

⁽⁵⁵⁾ Asâs (وعس) ii 339. (56) El Qâlî iii 166. ii (وقع) Asâs (وقع) (58) TA (غدو) x 263; I. Athîr: Nihaya iii 151. By Labid. Diw. (al Khalidi) 342. (59) I Sikkit Alfaz. p. 501, but Mufadd. Cairo ii 104; Gamhara 130; LA (رزن) xvii 39 and TA ix 215 rightly ascribe to ابو ذؤیب. ر60) LA (بنق) xi 311; (61) Asâs (خلع) i 161; a variant of Diw. lv 54. TA vi 300.

ڪامل طويل طويل كفاها رذاياها الرقيع الهبنق

⁽⁶²⁾ TA (نجع) v 519. (63) El Gaḥiz, von Vloten l. d. beautés 183. (64) Agh. xvi 127. (65) LA (طول) xiii 440; TA vii 424. (66) Mostatraf ii 28. (67) Asâs (جمع) i 88; LA (جمع) ix 407; TA v 305 (anon.), with second hemist. جَشَاشًا بِمُجْمَّابِ ٱلصِّفَاقَيْنِ خَيْفَقِي — by غَشَاشًا بِمُجْمَّابِ ٱلصِّفَاقُ بِنُ نَدْبَةً ولا يَعْمَى Aṣmaʿyyat : ed. Ahlwardt No. 51 v. 12. See ante No. 30. (68) LA (هبنق) xii 244; TA vii 93.

إِذَا أَرَادُوا دَسْمَهُ تَنَفَّقَا

طويل وَمَا شَنْتَا خَرِقاءَ وَاهِ كَلَاهُمَا بِأَنْبُعُ مِنْ عَينَيْكَ لِلدَّمْعِ كُلَّمَا أَلَمْ تَعْلَمُا أَنَّا نَبِشَ إِذَا دَنَتْ إِذَا رَأَى ٱلشَّمْسَ مَالَتْ جَانِبًا عَدَلَا

⁽⁶⁹⁾ LA (مقى) xii 237. (70) Lane 1384; LA (سقى) xix 116; TA x 181; El Gauh. ii 495; LA (بلل) xiii 67 (see note); TA vii 232; Ṣafadī; I. Khall. (Cairo) i 405; El Qâlî i 212; El 'Ukbarî ii 50; Ma'âhid at Tauṣiṣ ii 90 (most of these with variants). (71) LA (شهر) vi 101; TA iii 321; Fâiq i 337; Gawâl. Sach. 93. (72) LA (عجلز) vii 241; TA iv 53; Yâqût (عجلز). (73) LA (بشش) viii 154; TA iv 283. (74) (حمل) xiii 253; TA vii 319; Lane 857. (75) Magmû'at al M'ânî 195.

وإنبى لَمِدْلَاجِ إِذَا مَا تَنَاكَحَتْ مَعِ ٱللَّيْلِ أَحْلَامُ ٱلْهِدَانِ ٱلْمُثَقَّلِ وَإِنَّى لَمِدْلَاجِ إِذَا مَا تَنَاكَحَتْ مَعِ ٱللَّيْلِ أَحْلَامُ ٱلْهِدَانِ ٱلْمُثَقَّلِ مُوبِد للهِ بِكَادٍ قَدْ تَقَادَمَ عَهْدُهَا وَإِمَّا بِأَمْوَاتِ أَلَمَ خَيَالُهَا نَلْمُ بِنَادٍ قَدْ تَقَادَمَ عَهْدُهَا وَإِمَّا بِأَمْوَاتِ أَلَمَ خَيَالُهَا وَكِيْ بِنَافِسٍ كُلَّمَا قِيلَ أَشْرَفَتْ عَلَى ٱلْبُرْ مِنْ حَوْصَاءً هِيضَ آنْدِمَالُهَا وَكِيْ أَلْبُر مِنْ حَوْصَاءً هِيضَ آنْدِمَالُهَا طُويِل

إِلَى عَطَنِ رَحْبِ ٱلْمَبَاءةِ آهِلِ

915.

142

43

⁽⁷⁶⁾ Haiyawân iii 113. (77) Es-Suyûtî: Shaw 70; Ham'al Haw. iv 183; Mughni 24; Howell ii 504; 'Ainî iv 150, 151; Bâqir 255; Khiz iv 427, 428 (attributing to al Farazdaq). By al Farazdaq, Dîwân Boucher p. المنت المنت

عَلَى دَارِ مَيْ أَوْ الْمَا فَسَلَّمَا خَلِيلَى عُوجًا بَارَكَ ٱللهُ فِيكُمَا لَكَانَ قَلِيلًا أَنْ تُطَاعًا وَتُكُرِمًا كُمَا أُنتُمَا لُوْ عُجْتُمًا بِي لِحَاجَةِ هَوَاهُ بِمَيّ قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمَا الِما بِمحزوبِ سقِيمٍ وَأَسْعِفَا وَرُسًا إِلَى مَيْ كَلَامًا مُتَمَّمًا ألًا فَأَحْذَرًا ٱلْأَعْدَاء وَٱتَّقْبَاهُمَا مِثْلُ ٱلْكُلِّي عِنْدَ أَطْرَافِ ٱلْبُرَاعِيمِ طويل أَلَا لَا تُبَالِي ٱلْعِيسُ مَنْ شَدَّ كُورَهَا طويل هُلُ تَعْرِفُ ٱلْعَهْدَ ٱلْمُحِيلُ رَسْمُهُ

وافر تمامُ آلْحُبَجِ أَنْ تَقِفَ ٱلْمَطَايا عَلَى خَرْقَا وَاضِعَةِ ٱللِّمَامِ

М.

⁽⁸²⁾ LA (سار) xix 36. (83) TA (برعر) viii 200. (84) LA (برعر) xiy 315. (85) LA (برعر) x 7; TA v 371; TA (زوع) vi 15. (86) LA (عهد) iv 308: TA ii 442. (87) Agh. xvi 125, xx 141; I. Khal. ii 449; Es-Suyûtî Shaw 150; Khiz. i 52; Ḥamdanî 143: Gâḥiz l. d. beautés 205; I. Khal. Wüst. 534; Kashsháf 133; Muḥibb 268; I. Qut. 336; Hamâsa ii 375.

674

⁽⁸⁹⁾ LA (معمع) x 68; TA v 414 by Ru'ba. Dîw. Ahlw. lii vv. 1, 2. (89) LA (قرض) xi 362. (90) LA (قرض) xv 165; TA viii 328. [LA ascribes to Dhu'r-Rummah (وسم)]. (91) LA (اون) xvi 181, 182; TA ix 131. (92) Asâs (وسم) i 221. (93) LA (معمد) xv 176. (94) Sîbaw i 223 by Ibn Muqbil. LA (هنم) xvi 176. (94) Sîbaw i 277 (anon.); El Qâlî ii 113 (anon.); LA (منف) xvii 72; TA ix 236; El Gauh. ii 382; LA (margin) ascribes to Ibn Muzâhim. Agh. v 165 ascribes to Muzâḥim ath-Thumâlî; Asâs (مغوف) i 167 to Zohair; Baidhawî i 256 says by Abû Kabir al Hudhalî.

جَزَى ٱللهُ ٱلْبَرَاتِعَ مِنْ ثِيَابٍ عَنِ ٱلْفِتْبَانِ شَرًّا مَا بَقِينًا ويخفين ألقباح فبزده أَلَا أَبْلِغ ٱلْفِتْيَانَ عَنِي رَسَالَةً أَهِينُوا ٱلْمَطَايَا هُنَّ أَهْلُ هَوَانِ طويل وَذُو ٱلشَّنْ فَآشَنَاهُ وَذُو ٱلْوِدِّ فَآجْزِهِ عَلَى وِدِّهِ وَٱزْدَدْ عَلَيْهِ ٱلْغَلَانِيا طويل ألا حَبَّذَا أَهُلُ آلْمَلَا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا ذُكْرَت مَيْ فَلَا حَبَّذَا هَيَا وَغُتُ ٱلْثِيَابِ ٱلْجِرْيُ إِنْ كَانَ بَادِياً على وجهِ مي مسحة مِن ملاحة أَلَمْ تُرَ أَنْ آلْمَاءُ يَخْلُفُ طُعْمُهُ وَإِنْ كَانَ لَوْنُ ٱلْمَاهِ أَبْيَضَ صَافياً تُولِّي بأضعافِ ٱلَّذِي جَاء ظَامِيا إذا ما أتاه وارد من ضرورة وأثوابها يخفين منها المخازيا كذلك مَى فِي ٱلنِّيابِ إِذَا بَدُتُ مُجَرِّدَةً يَوْمًا لَمَا قَالَ ذَا لَيَا فلو أن غيلان الشقى بدت له

⁽⁹⁶⁾ I. Kh. Wüst. 534; Ṣafadî. (97) Agh. xvi 126 (Cod. Mon. رطائات, الرطبان).
(98) LA (غلا) xix 368 (99) Hamâsa 679; I. Qut. 335; Agh. xvi 120, 119; I. Khall. 534; Esh-Shar. ii 40; Khiz i 52; Ṣafadî (غلا); Az-Zaggāgi Amâli 57; I. Qaim al Gauziyya p. 79; 'Air' iv 12 (ascribes to Kanza, and in Agh., Dhu 'r-Rummah repudiates authorship); LA (عسم) iii 434; BM in margin of lvii v. 51.

لَكُ صادقًا لَأَطَعتُهُ إن المحب عنْ ساقه كَاللُّولُو الْبراق ازُ ٱلْقِيامَة يَوْمُ كَشْف كفاها رذاياها أأرقيع ألهبنق

⁽⁶²⁾ TA (نجع) v 519. (63) El Gâḥiz, von Vloten l. d. beautés 183. (64) Agh. xvi 127. (65) LA (طول) xiii 410; TA vii 424. (66) Mostaţraf ii 28. (67) Asâs (جمع) i 88; LA (جمع) ix 107; TA v 305 (anon.), with second hemist. جَمُاشًا بِهُجْتَابِ ٱلصِّعَاقَيْنِ خُيْفَقِي ... by غُمُاثًا بِهُجْتَابِ ٱلصِّعَاقَيْنِ خُيْفَقِي ... Aşma'yyat : ed. Ahlwardt No. 51 v. 12. See ante No. 30. (68) LA (هبنق) xii 244; TA vii 93.

طويل وما شنتا خرقاءَ وَاهِ كِلَاهُمَا بِأَنْبُعُ مِنْ عَينَيْكُ لِلدَّمْعِ كُلَّمَا فَأُصْبِهُ أَجْلِي ٱلطَّرْفَ مَا يَسْتَزِيدُهُ يَرَى ٱلشَّهْرَ قَبْلَ ٱلنَّاسِ وَهُو نَحِيلُ مَرْرُنَ عَلَى ٱلْفَجَالِز نَصْفَ يَوْم وَأَدَّيْرَ َ إذا راى الشمس مالت حانباً عدلًا إذا استقام يمان يقرأ الطولا

⁽⁶⁹⁾ LA (نفق) xii 237. (70) Lane 1384; LA (سقى) xix 116; TA x 181; El Gauh. ii 495; LA (بلال) xiii 67 (see note); TA vii 232; Ṣafadi; 1. Khall. (Cairo) i 405; El Qâlî i 212; El 'Ukbarî ii 50; Ma'âhid at Tauṣiṣ ii 90 (most of these with variants). (71) LA (شهر) vii 101; TA iii 321; Fâiq i 337; Gawâl. Sach. 93. (72) LA (عجلز) vii 241; TA iv 53; Yâqût (عجلز). (73) LA (شهر) viii 154; TA iv 283. (74) (دحل) xiii 253; TA vii 319; Lane 857. (75) Magmû'at al M'ânî 195.

وَإِنِّي لَمِدْلَاجُ إِذَا مَا تَنَاكَحَتْ مَعِ ٱللَّيْلِ أَحْلَامُ ٱلْهِدَانِ ٱلْمُثَقَّلِ طويل وَإِنَّى لَمِدُلَاجُ إِذَا مَا تَنَاكَحَتْ مَعِ ٱللَّيْلِ أَحْلَامُ ٱلْهِدَانِ ٱلْمُثَقَّلِ طويل نَلْمُ بِدَارِ قَدْ تَقَادَمَ عَهْدُهَا وَإِمْا بِأَمْوَاتِ أَلَمَ خَيَالُهَا وَكَيْفُ بِنَفْسِ كُلَّمَا قِيلَ أَشْرَفَتْ عَلَى ٱلْبُرُ مِنْ حَوْصَاءً هِبَضَ ٱلْدِمَالُهَا وَكَيْفُ بِنَفْسِ كُلَّمَا قِيلَ أَشْرَفَتْ عَلَى ٱلْبُر مِنْ حَوْصَاءً هِبَضَ ٱلْدِمَالُهَا وَكَيْفُ بِنَفْسِ كُلَّمَا قِيلَ أَشْرَفَتْ عَلَى ٱلْبُر مِنْ حَوْصَاءً هِبَضَ ٱلْدِمَالُهَا اللَّهُ عَطَنِ رَحْبِ ٱلْمُبَاءَةِ آهِلِ مُولِد وَجُدْتُهَا بَهَا أَهْلَهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كُانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كُانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كُانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كُانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كُانَ وَحْشًا مَقِيلُهُ مَا كُانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مَا كَانَ وَعْلَى اللَّهُ مَا كُانَ وَعْ قَيْلُهُ مَا كُانَ وَحْشًا مَقِيلُهُ مَا كُانَ وَعْمُ الْمُعْلَا مَا كَانَ وَعْشًا مَقَيلُهَا مَا كُانًا فَلَا مَا كُانَ وَعْلَا مَا كُانَ وَعْمُ الْمُعْلَقِيلُ مِنْ مُعْلِقًا مَا كُانَ وَعْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهِ مُنْ الْمُؤْمِ الْمُؤُمُ الْمُؤْمِ الْمُو

الما على الدارِ التي لو وجدتها بها اهلها ما كان وحشا مقيلها م وانو وحشا مقيلها م كان وحشا مقيلها م كان وحشا مقيلها م كان آلقُومَ عُشُوا لَحْمَ صَأْنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ صَائِنَ آلْقُومَ عُشُوا لَحْمَ صَائِنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ الله م اله م الله م

⁽⁷⁶⁾ Haiyawân iii 113. (77) Es-Suyûtî: Shaw 70; Ham' al Haw. iv 183; Mughni 24; Howell ii 504; 'Ainî iv 150, 151; Bâqir 255; Khiz iv 427, 428 (attributing to al Farazdaq). By al Farazdaq, Dîwân Boucher p. الله عند 1, 2. (78) Sibaw ii 81—by al Ḥuṭai'a lxxvii 13a. (79) Bâqir Gami' ash-Shaw, Qum 1308 p. 60. (80) LA (عند) نقع 1203; TA ii 107; El Gauh. i 165 (anon.); Fiqh. 124 (anon.). (81) LA (زعر) v 411; TA iii 234; Asâs i 261. By Alqama Ahl. 112 v. 17.

عَلَى دَارِ مَي أَوْ أَلِمًا فَسَلِّمَا خَلِيلَى عُوجًا بَارَكَ ٱللهُ فيكُمَا لَكَانَ قَلِيلًا أَنْ تُطَاعًا وَتُكُرَمًا كَمَا أُنتُمَا لُوْ عُجْتُمَا بِي لِحَاجَة هُواهُ بِمَى قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمَا وَرُسًّا إِلَى مَى كَلَامًا مُتَمَّمًا ألًا فَأَحْذَرًا أَلْأَعْدَا وَأَتَقْبَاهُمَا بِنُسَ ٱلْمُنَاخُ رَفِيعٌ عِنْدَ أَخْبِيَةٍ مِثْلُ ٱلْكُلِي عِنْدَ أَطْرَافِ ٱلْبُرَاعِيمِ مُكَنَفَة أَكْنَافُهَا قَسُب فَكَت خَوَاتِيمَهَا عَنَهَا ٱلْأَبَازِيمُ أَلَا لَا تُبَالِي آلْعِيسُ مَنْ شَدَّ كُورَهَا عَلَيْهَا وَلَا طويل هُلُ تَعْرِفُ ٱلْعَهْدَ ٱلْمُحِيلُ رَسْمُهُ

تَمَامُ ٱلْحُبِ أَنْ تَقِفُ ٱلْمُطَايَا عَلَى خَرْقَا وَاضِعَةِ ٱللِّمُامِ

М.

⁽⁸²⁾ LA (رسا) xix 36.

⁽⁸³⁾ TA (برعم) viii 200.

⁽⁸⁴⁾ LA (بزم xiv 315.

⁽⁸⁵⁾ LA (ووع) x 7; TA v 371; TA (ووع) vi 15. (86) LA (عهد) iv 308; TA ii 442. (87) Agh. xvi 125, xx 141; I. Khal. ii 449; Es-Suyûti Shaw 150; Khiz. i 52; Ḥamdani 143; Gâḥiz l. d. beautés 205; I. Khal. Wüst. 534; Kashshaf 133; Muḥibb 268; I. Qut. 336; Hamâsa ii 375.

وَآصَطَرُهُمْ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَأَمِ صِرَةٌ صَعْصَاعِ عِتَاقِ قُبَّمِ سِعْ مَنْ أَيْمَنِ وَأَشَأَمِ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَأَمِ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَامِ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَامُ مَعْجُومُ مِنْ أَطَافَتْ بِهِ خَرْقَاءُ مَهْجُومُ

عَد أَقْطَعُ ٱلْخَرْقَ بِٱلْخُرْقَا لَاهِيةً كَانَّمَا ٱلْهَا فِي ٱلْآلِ إِزْمِيمُ مُوبِدِ وَخَيْفًا اللَّهَ الْقَي ٱللَّيْثُ فِيهَا ذِرَاعَهُ فَسَرَّتَ وَسَاءَتَ كُلَّ مَاشِ وَمُصْرِمِ وَخَيْفًا الْقَرْمَاءُ تَسْحَبُ قَصْبَهَا كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أَوْنَيْنِ مُتَئِمِ تَمَشَّى بِهَا ٱلدَّرْمَاءُ تَسْحَبُ قَصْبَهَا كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أَوْنَيْنِ مُتَئِمِ عَنِيهَ لِهَا ٱلدَّرْمَاءُ تَسْحَبُ قَصْبَهَا كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أَوْنَيْنِ مُتَئِمِ كَأَنَّ ٱلْوِيلَا عَشِيةً بِأَطْلَالِهَا يَسْحِنَ رَيْطًا مُرسَما وراد السَّمَالِ ٱلْمَياهِ ٱلسَّدِمِ فِي أَخْرِياتِ الْغَبَشِ ٱلْمِغَمِ وَوَاد أَسْمَالِ ٱلْمِياهِ ٱلسَّدِمِ فِي أَخْرِياتِ الْغَبَشِ ٱلْمِغَمِ اللهِ سَافِرُ ٱلنَّي مَدْخُولُ وَلَا هَبِهِ عَادِى ٱلْفِظَامِ عَلَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنظُومُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكَا قَرِدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَهْرَ ٱلنَّبُعَةِ ٱلسَّفَنُ السَّفِرُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكَا قَرِدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَهْرَ ٱلنَّبُعَةِ ٱلسَّفَنُ السَّفِرُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكَا قَرِدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَهْرَ ٱلنَّبُعَةِ ٱلسَّفَنُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكَا قَرِدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَهْرَ ٱلنَّبُعَةِ ٱلسَّفَنُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكَا قَرِدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَهْرَ ٱلنَّبُعَةِ ٱلسَّفَنُ السَّفِرُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكَا قَرِدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَهْرَ ٱلنَّبُعَةِ ٱلسَّفَنُ

⁽⁸⁸⁾ LA (معمع) x 68; TA v 414 by Ru'ba. Dîw. Ahlw. lii vv. 1, 2. (89) LA (موق) xi 362. (90) LA (قر) xv 165; TA viii 328. [LA ascribes to Dhu'r-Rummah أو غيره) أنا 221. (91) LA (اون) xvi 181, 182; TA ix 131. (92) Asâs (رسير) i 221. (93) LA (معمد) xv 176. (94) Sîbaw i 223 by Ibn Muqbil. LA (معمد) iii 207. (95) Schwarzlose 269; Haffner 31; I. Sîd. xiii 277 (anon.); El Qâlî ii 113 (anon.); LA (معند) xvii 72; TA ix 236; El Gauh. ii 382; LA (margin) ascribes to Ibn Muzâhim. Agh. v 165 ascribes to Muzâhim ath-Thumâlî; Asâs (معند) i 167 to Zohair; Baidhawî i 256 says by Abû Kabîr al Hudhalî.

جَزَى ٱللهُ ٱلْبَرَاقِعَ مِنْ بِيَابِ عَنِ ٱلْفِتْبَانِ شَرًّا مَا بَقِينًا طويل وَذُو ٱلشُّنْ ۚ فَٱشْنَاهُ وَذُو ٱلْوِدِّ فَٱجْزِهِ طويل أَلَا حَبَّذَا أَهْلُ آلْمَلَا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا ذُكِرَتْ مَى فَلَا حَبَّذَا هِبَا وَغُتُ ٱلْثِيَابِ ٱلْجِرْيُ إِنْ كَانَ بَادِياً على وجهِ مي مسحة مِن ملاحة أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱلْمَاءَ يَخْلُفُ طَعْمُهُ وَإِنْ كَانَ لَوْنُ ٱلْمَا ۚ أَبْيَضَ صَافِياً إِذَا مَا أَتَاهُ وَارِدْ مِنْ ضُرُورَةِ تُوَلَّى بِأَضْعَافِ ٱلَّذِي جَاء ظَاميًا كُذٰلُكُ مَى فِي ٱلنَّيابِ إِذَا مَدَتَ وأثوابها يخفين منها المخازيا مُجَرِدةً يُومًا لَمًا قَالَ ذَا لَيَا فَلُو أَنْ غَيْلَانَ ٱلشَّقِيُّ بَدُتُ لَهُ

⁽⁹⁶⁾ I. Kh. Wüst. 534; Safadî. (97) Agh. xvi 126 (Cod. Mon. ماثات, الركبان). (98) LA (علا) xix 368 (99) Hamâsa 679; I. Qut. 335; Agh. xvi 120, 119; I. Khall. 534; Esh-Shar. ii 40; Khiz. i 52; Şafadî (غيلان); Az-Zaggâgi Amâlî 57; I. Qaim al Gauziyya p. 79; 'Ainî iv 12 (ascribes to Kanza, and in Agh., Dhu 'r-Rummah repudiates authorship); LA (عسم) iii 434; BM in margin of lvii v. 51.

ادقًا لَأَطَعته **ڪ**امل عنْ ساقه كَاللُّولُو الْبراق از القيامة يوم كُجُمَّاعِ ٱلنُّرَيَّا حَوِيتُهُ كفاها رذاياها الرقيع الهبنق

⁽⁶²⁾ TA (نجع) v 519. (63) El Gáḥiz, von Vloten l. d. beautés 183. (64) Agh. xvi 127. (65) LA (طول) xiii 410; TA vii 424. (66) Mostaţraf ii 28. (67) Asâs (جمع) i 88; LA (جمع) ix 407; TA v 305 (anon.), with second hemist. خَشَاشًا بِمُجْتَابِ ٱلصَّفَاقُيْنِ خَيْفَقِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الهُ اللهُ الله

إِذَا أَرَادُوا دَسْمَهُ تَنَفْقَا

طويل ومَا شَنْتًا خَرَقاءً وَاهِ كَلَاهُمَا بِأَنْهُم مِنْ عِنْيُكَ لِلدَّمْعِ كُلَّمَا ألم تعلما أنَّا نبش إذا دنت إِذَا رَأَى ٱلشَّمْسَ مَالَتْ جَانبًا عَدَلًا اذًا أَسْتَقَامَ يَمَانِ يقرا الطِّولا

⁽⁶⁹⁾ LA (نَفَقُ) xii 237. (70) Lane 1384; LA (سَقَى) xix 116; TA x 181; El Gauh. ii 495; LA (بلال) xiii 67 (see note); TA vii 232; Ṣafadi; I. Khall. (Cairo) i 405; El Qâlî i 212; El 'Ukbarî ii 50; Ma'âhid at Tauṣiṣ ii 90 (most of these with variants). (71) LA (شهر) vi 101; TA iii 321; Fâiq i 337; Gawâl. Sach. 93. (72) LA (عجلز) vii 241; TA iv 53; Yâqût (عجلز). (73) LA (پشش) viii 154; TA iv 283. (74) (دحل) xiii 253; TA vii 319; Lane 857. (75) Magmû'at al M'ânî 195.

المّا عَلَى الدَّارِ الَّتِى لَوْ وَجَدْتُهَا بِهَا أَهْلَهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مُا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مُا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مُا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مُا كَانَ وَافْرَ وَافْرَ عَشُوا لَحْمَ ضَأْنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ كَانَ الْقُومَ عُشُوا لَحْمَ ضَأْنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ مَا اللَّهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا الللّ

⁽⁷⁶⁾ Haiyawân iii 113. (77) Es-Suyûtî: Shaw 70; Ham' al Haw. iv 183; Mughni 24; Howell ii 504; 'Ainî iv 150, 151; Bâqir 255; Khiz iv 427, 428 (attributing to al Farazdaq). By al Farazdaq, Dîwân Boucher p. المناب vv. 1, 2. (78) Sîbaw ii 81—by al Huṭai'a lxxvii 13a. (79) Bâqir Gami' ash-Shaw, Qum 1308 p. 60. (80) LA (نعر) تقا 203; TA ii 107; El Gauh. i 165 (anon.); Fiqh. 124 (anon.). (81) LA (نعر) v 411; TA iii 234; Asâs i 261. By Alqama Ahl. 112 v. 17.

عَلَى دَارِ مَي أَوْ أَلِمًا فَسَلَّمَا خَلِيلَى عُوجًا بَارَكَ ٱللهُ فِيكُمَا لَكَانَ قَلِيلًا أَنْ تُطَاعًا وَتُكْرِمًا كُمَا أَنْتُمَا لُوْ عُجْتُمَا بِي لِحَاجَةِ هَوَاهُ بِمَي قَبْلُ أَنْ تَتَكَلَّمَا الما بِمحزون سقِيمٍ وَأَسْعِفَا وَرُسًا إِلَى مَى كَلَامًا مُتَمَّمًا أَلًا فَأَحْذَرًا أَلْأُعْدَا وَأَتَقْبَاهُمَا بِئْسَ ٱلْمُنَاخُ رَفِيعُ عِنْدَ أَخْبِيَة مِثْلُ ٱلْكُلِّي عِنْدَ أَطْرَافِ ٱلْبُرَاعِيمِ طويل هُلُ تَعْرِفُ الْعَهْدُ الْمُحِيلُ رَسْمُهُ وافر

تَمَامُ آلْحَجِ أَنْ تَقِفَ ٱلْمَطَايَا عَلَى خَرْقًا وَاضِعَةِ ٱللِّمَامِ

М.

⁽⁸²⁾ LA (رسا) xix 36.

⁽⁸³⁾ TA (برعمر) viii 200.

⁽⁸⁴⁾ LA (بزم xiv 315.

⁽⁸⁵⁾ LA (ووع) x 7; TA v 371; TA (ووع) vi 15. (86) LA (عهد) iv 308; TA ii 442. (87) Agh. xvi 125, xx 141; I. Khal. ii 449; Es-Suyûtî Shaw 150; Khiz. i 52; Ḥamdanî 143; Gâḥiz l. d. beautés 205; I. Khal. Wüst. 534; Kashsháf 133; Muḥibb 268; I. Qut. 336;

Ḥamâsa ii 375.

وَأَضْطُرُهُمْ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَأَمِ صِرَةٌ صَعْصَاعِ عِتَاقِ قُبْتِمِ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَأَمِ مِرْةٌ صَعْصَاعِ عِتَاقِ قُبْتِمِ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَامُ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَامُ مَعْجُومُ مِنْ أَطَافَتُ بِهِ خَرْقَاءً مَهْجُومُ

عَد أَقْطَعُ آلْخَرْقَ بِٱلْحَرْقَاء لَاهِيةً كَأَنَّمَا آلُهَا فِي آلْآلِ إِرْمِيهُ وَمُوبِهِ وَخَيْفَاء أَلْقَي آللَّيْثُ فِيهَا ذِرَاعَهُ فَسَرَّتُ وَسَاءَتُ كُلَّ مَاشٍ وَمُصْرِمِ وَخَيْفَاء أَلْقَي آللَّيْثُ فِيهَا ذِرَاعَهُ كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أَوْنَيْنِ مُتَئِمِ تَمَشَّى بِهَا آلدُرْمَاء تَسْحَبُ قُصْبَهَا كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أَوْنَيْنِ مُتَئِمِ كَأَنَّ آلْوِيهَا يَنْسِجْنَ رَيْطًا مُرسَّما كَأَنْ آلْوِيهَا يَنْسِجْنَ رَيْطًا مُرسَّما وَرَادُ أَسْمَالِ آلْهِياهِ آلسُدُم فِي أَخْوِيهَاتِ آلْفَبَشِ آلْمِغَمِ وَرَادُ أَسْمَالِ آلْهِياهِ آلسُدُم فِي أَخْوِيهَاتِ آلْفَبَشِ آلْمِغَمِ الْمُعَمِ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْفَلَالِمُ عَلَيْهِ آلُودُعُ مَنْظُومُ اللّهُ سَافِرُ آلنّي مَدْخُولُ وَلَا هَبِصِ عَادِى آلْفِظَامِ عَلَيْهِ آلُودُعُ مَنْظُومُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

⁽⁸⁸⁾ LA (معمع) x 68; TA v 414 by Ru'ba. Dîw. Ahlw. lii vv. 1, 2. (89) LA (موق) xi 362. (90) LA (زمّ) xv 165; TA viii 328. [LA ascribes to Dhu'r-Rummah أوّ أو خَمِرهُ أَيْ اللهُ ال

⁽⁹⁶⁾ I. Kh. Wüst. 534; Safadî. (97) Agh. xvi 126 (Cod. Mon. مثات الركبان). (98) LA (غلا) xix 368 (99) Hamâsa 679; I. Qut. 335; Agh. xvi 120, 119; I. Khall. 534; Esh-Shar. ii 40; Khiz. i 52; Ṣafadî (غيلان); Az-Zaggâgi Amâlî 57; I. Qaim al Gauziyya p. 79; 'Airî iv 12 (ascribes to Kanza, and in Agh., Dhu 'r-Rummah repudiates authorship); LA (عصر) iii 434; BM in margin of lvii v. 51.

كَقُوْلٍ مَضَى مِنْهُ وَلِكِنْ لَرَدَّهُ إِلَى غير مِي أَوْ لأَصْبَصَ سَالِياً فَيَا ضِيعَةُ ٱلشِّعْرِ ٱلَّذِي لَيَجَ فَٱنْقَضَى بِمَي وَلَمْ أَمْلِكُ ضَلالًا فَوَادِيَا مَويِل فَيَا ضِيعَةً الشَّعْرِ ٱلْذِي لَا أَنَا بَاغِياً سِوَاهَا وَلَا فَي حُبَهَا مُتَرَاخِياً وَحَلَّتُ سَوَادَ ٱلْقَلْبِ لَا أَنَا بَاغِياً سِواهَا وَلَا فَي حُبَهَا مُتَرَاخِياً طويل أَلًا هَلُ إِلَى مَي سِبِيلُ وَسَاعَةٌ تَكَلِمْنِي فِيهَا شِفَا لَهُ لِمَا بِيا أَلًا هَلُ إِلَى مَي سِبِيلُ وَسَاعَةٌ تَكَلِمْنِي فِيهَا شِفَا لَهُ لَمَا بِيا أَلْلُ مَنْ فِيهَا شِفَا لَهُ لَمَا بِيا أَلْلُ مَا عَظِيمَةٍ وَاللّه فَإِنْي لَا إِخَالُكُ نَاجِياً وَاللّهُ فَإِنْي لَا إِخَالُكُ نَاجِياً اللّهِ فَإِنْ تَنْصُح مِنْ ذِي عَظِيمَةٍ وَاللّه فَإِنْي لَا إِخَالُكُ نَاجِياً

(100) Muhaj (سود) i 1023. (101) Es-Suyûţî Ham' iii 159. (102) Baihaqî Mahasin (Schwally) 382, (Cairo) ii 41

ORDER OF THE POEMS IN THE ORIGINAL MSS

C and D

Ambr. and Const.

L, L*

L. L* i, lxxv, lii, xxx, lxviii, vii, lxvii, xlv, lv, lxxxvii, lvii, lxx, x, xxix, xxxix, li, xxiv, xlviii, xxxii, lxvi, lxxxi, xxxv, xvii, xlvii, v, xi, xxv, lxiv, xx, lxxxii, xvi, xxiii, lxii, lxxvii lxxvi

BM

BM i, lxxxii, lxxv, lii, lviii, xxix, xxx, lvii, li, xxix, xxx, lvii, li, lxviii, x, vii, xi, lv, lxiv, lxvi, lxxxiv, lxv, i [bis]

BM (1)

BM (1) i, lii, lxvii, lxxv

xxxviii

ABBREVIATIONS

Cambridge

Zohair

Tahdhib of I. es-Sikkît. Bairût 1895 Talwîh al Faşîh by Abû Sahl al Harawî. Cairo 1285 Tazyîn Tazyin al Aswâq by Abû Dâ'ûd al Antâki. Cairo 1308 Tha'lab k. al Fasih. Barth. Leipzig 1876 at Tirimmāh Diwân. Krenkow (in the press) Tufail Tufailal Ghanawi: Dîwân. Krenkow Turaf al Adabiya. Cairo 1325 al 'Ukb. al 'Ukbari Comm. on Diwan of al Mutanabbi. Cairo 1308 'Umda by Ibn Rashiq. Cairo 1325. Wellhausen Skizzen und Vorarbeiten. Berlin 1884 Wright Opuscula. Leiden 1859

Grammar (Wr. Gr.).

1896

Wuhûsh al Asma'î k. al Wuhûsh. Geyer, Wiener Akademie, Bd. 115 I. Ya'îsh Comm. to the Mufassal Yakut Irshåd. Margoliouth: Gibb's Memorial vols. vi 1, 2, 3, 5, 6 Boldân; Wüstenfeldt, and Egyptian ed. Cairo 1323 az-Zaggāgî Amāli. Cairo 1324 Abu Zaid al Ansarî k. ash-Shagar: Nagelberg. Berlin 1909 k.an Nawadir fi'llugha: Bairût 1894 az-Zamakhsharî. Comm. to Lamiyat al 'Arab. Constantinople 1300 az-Zarhûnî Raudat al Muna. Fes 1321 Z.D.M.G. Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft

Diwân, Landsberg, Leiden 1889

ABBREVIATIONS

Labid Dîw	ân. al Khâlidî. Wien 1880—	Nawadir b	y Abû Zaid al Anbârî. Bairût 1897	
Н	uber. Leiden 1891	Nöldeke	Țabari. Leyden 1879	
	bic-English Lexicon. London 63-1893	Ibn Qaim a	d Ganziya k. Akhbâr an Nisâ'. Cairo 1319	
Lyall Sir	C. J. Lyall: Ten Ancient Poets.	Qâlî	Amâlî. Cairo 1324	
•	sleutta 1894—Dîwân of 'Abîd	Qâmûs of I	Fîrûzâbâdî. Cairo 1273	
	al Abrâs, Gibb's Memorial	Qudâma b.	Ga'far. Naqd al Shi'r. Constanti-	
	is of 'Abd ar-Raḥîm al 'Abbâsî.		nople 1300	
•	iro 1316	Qur'ân	ed. Fluegel	
Magmu'at al M	a'ânî. Constantinople 1301	I. Qutaiba	ars poetica. De Goeje. Leiden 1904.	
•	Amthâl. Cairo 1310—Freytag.		'Uyûn al Akhbâr: Brockelmann.	
	onn 1837		Berlin 1900–1908	
k. a	Sarf. Constantinople		Mukhtalif al Hâdith. Cairo 1326	
	Diwân: Schwarz, Leipzig 1903	Qutrub	Addâd	
	ar al Azhar. Constantinople	Ru'ba	Dîwân. Ahlwardt. Berlin 1903	
	98	De Sacy	Anthologie. Paris 1829	
	Azmina wa 'l Amkina. Haida-		Chrestomathie. Paris 1826	
-	bâd 1332	Safadi	Wâfî bi 'l Wafayât. Bodleian Libr.	
Masari'al 'Ushsl	aq by Abû Muhammad Gafar		Selden Arch, A. 28	
	Sarrâg. Constantinople 1301	Salama ibn	Gandal Dîwân in al Mashriq 1910,	
	r by Diya' ad-Dîn Naşr Allâh		pp. 171-190	
	Gazarî, Cairo 1313	Samau'al ibn 'Âdiyâ. Dîwân. Bairût 1909		
Mawâsim Ga'f	ar b. Muhammad al Baiti al		Saqt az-Zand by Abû. 'Alâ al Ma'arri. Cairo 1303	
'A	lawî. Cairo 1326	Schwarzlos	e-Waffen der alten Araber. Leipzig	
Misbah of Abu'l 'Abbâs al Faiyûmî. Cairo 1310			1886	
Mu'allaqat. Arnold. Leipzig 1850		Esh-Shar.	Esh-Sharîshî. Comm. to Maqâmât	
Mufaddaliyat. Thorbeke 1885			of Ḥarîrî	
Mufassal of az-Zamakhsharî. Brock: Christi- ania 1879		Sîbawaihî	al kitâb. Derenbourg. Paris 1881- 1889	
Mughni Mug	hnî'l Labîb of Abû Hishâm, MS	I. Sîda	k. al Mukhaşşâş. Bûlâq 1316-1321	
Muhibb Mul	ibb 'd Dîn—Comm. on the Sha-	Es-Sid.	k. Arâgîz al 'Arab by Muḥammad	
wa	hid of the Kashshâf. Cairo		Taufîq al Bakrî aş Şiddîqî. Cairo	
13	07		1313	
Muhît Buți	ús al Bîstâni. Bairût 1870	I. Sikkit	k. al Alfâz. Bairût 1896-1898	
Mukhaş—see I. Sîd.		Smend	De Dhu 'r-Rumma etc. Commen-	
Muqaddasi k. al Lațaif. Cairo			tatio. Bonn 1874	
Murt. Mur	tadâ. Amâlî. Cairo 1907	Spitta	Zur Gesch. Abu'l Ḥasan al 'Askarî.	
Muslim Mus	im ibn al Walid Diwân : ed. de		Leipzig 1876	
Go	eje. Leiden 1875	Es-Suyûţî	Shawâhid al Mughnî. Cairo 1322	
Mustațraf Shih	âb ad Dîn al Abshîhî. Cairo	TA	Tâg al 'Arûs by Murtadâ, Cairo 1307	
13	00	Tafsir	Tafsîr al Qur'ân by an-Nîshabûrî in	
Muzhir es-S	ıyûtî. Cairo 1282		margin of Tabarî's Comm. Cairo	
Naqâ'id A. A	. Bevan. Leiden 1908-1912		1321	

xxxvi

ABBREVIATIONS

Fâkhir al Mufaddal b. Salama k. al Fâkhir. Ed. Storey. Leiden 1915	Hamdânî Geographie der Arab. Halbinsel. Müller. Leiden 1884–1891
al Farazdaq Diwân. Boucher. Paris 1870 Hell. München 1900	Ham' al Hawâmi' by Es-Suyûţi. Cairo 1328 Harîrî Maqâmât. De Sacy, ed. Reinaud et De-
al Fârisî Abû 'Alî al Fârisî k. ash-Shi'r. Cod. Wetzstein ii 274. Royal Library.	renbourg. Paris 1847 Hayawân k. al Hayawân by al Gâḥiz. Cairo
Berlin	1323-1325
Fiqh Fiqh al Lugha. Tha alabî. Bairût 1885	Ibn Higga I. Higga al Hamawi Khizanat al Adab. Cairo 1304
Fleischer Beiträge. Leipzig 1885	Hommel Namen d. Säugethiere. Leipzig
Frenkel an Nahhas. Commentar zur Mu'al-	1879
laqa des Imru al Qais. Leipzig 1875	Howell Grammar. Allâhabâd 1886-1911 Hudh. Carm. Hudsailitarum Carmina Kosc
Gâhiz Tria Opuscula, van Vloten. Leyde 1898	garten 1854. Wellhausen, Skiz- zen und Vorarbeiten vol. 1
livre des Beautés, van Vloten, Leyde 1900	'Iqd al 'Iqd al Farid by Ibn 'Abdi Rab- bihi. Cairo 1293
livre des Avares, van Vloten, Leyde	Irshâd Yâkût, Margoliouth: Gibb's Me-
1900	morial 1907–1913
Rasa'il. Cairo 1324	Iskûfi Mabâdî. Cairo 1325
Gamhara ash'ar al 'Arab. Bûlâq 1308	Işlâh Işlâh al Manțiq, MS Leiden Warn. 446– . Cairo 1325
Garîr Dîwân. Cairo 1313	Jacob Studien. Berlin 1893, 1897
El Gauh. al Gauharî Sihâh. Bûlâq 1282	I. Khâlawaihî Ibn Khâlawaihi kitâb Laisa.
Gawâlikî al Mu'arrab. Sachau. Leipzig 1867	Cairo 1329
Geyer Altarabische Diiamben. Leipzig	Kâmil of al Mubarrad. Wright. Leipzig 1864
1908	Kashsháf ez-Zamakhshari's Comm. to the
Zwei Gedichte von al A'shâ. Wien 1905	Qur'ân. Nassau Lees. Calcutta 1856
. Diwân 'Aus ibn Hagr. Wien Sitz-	al Khafagî Comm. on Durrat'l Ghawwas. Con-
ungsberichte der phil. hist. Classe	stantinople 1299
d. kais. Akad. Bd. 126	I. Khalliqân—Ed. Wüstenfeldt, collated with
I. Ginnî Tasrif. Hoberg. Leipzig 1885	the autograph MS British Mu-
Girân al 'Aud Dîwân. MS in Khedivial Lib- rary, Cairo	seum Library, Add 25.735, pp. 284 ^b —286 ^b
Goldziher Abhandlungen. Leiden 1896	Khams Rasâil Constantinople 1301
al Gurgânî k. al Kinâya. Cairo 1326	al Khansa' Dîwân, Bairût 1894
Haffner Texte zur Arab. Lexicographie.	Khiz, Khizânat al Adab of 'Abd al Qadir.
Leipzig 1905	Bûlâq 1299
Hamadhani Rasa'il. Cairo 1902	Kumait Hâshimîyât. Horowitz. Leiden
Ḥamâsa of Abû Tammâm. Freytag. Bonn 1828	1904
—1851. Bûlâq 1296	LA. Lisân al 'Arab of Ibn Manzûr. Bû-
of al Buhturi. Bairût 1910	lâq 1299–1307
·	·

ABBREVIATIONS

Abk.	Tazyîn Nihâyat al 'Arab, by Iskan- der Agha Abkariyûs. Bairût 1876	al Aşına'î	k. al Khail. Haffner. Wiener Akademie 1895
Abu'l 'Alâ	al Ma'arrî Risâlat al Ghufrân. Cairo 1325	al Asqalânî	Tahdhib at-Tahdhib. Haidarâbâd 1325
" "	Saqt az Zand. Cairo 1303 Letters: Margoliouth. Oxford 1898	Asrâr	Ibn al Anbârî. Asrâr al 'Arabîya. Seybold. Leiden 1886
Abu'l 'Amà	ithal. k. al Manzur. Cod. Constant. Bayazîd Mosque, No. 3139	Badi' nz-Za	mân al Hamadhâni. Maqâmât. Bai- rût 1908
I. Athir Adab.	Nihâya, Cairo 1311 1. Qutaiba, Adab al Kâtib, Grünert,	Baidhâwî	Commentary on the Qur'an. Flei- scher. Leipzig 1846
	Leiden 1900	Bâgir	Gami' ash-Shawahid. Qum 1308
Aḍdàd	k, al Addåd by Abû Bakr ibn al Anbâri, Houtsma, Leiden 1881	Bekrî	Geogr. Wörterbuch. Wüstenfeldt. Göttingen 1876
al Aggâg	Diwân, Ahlwardt, Berlin 1903 Das erst, Gedicht, Bittner, Wien 1896	al Baţ.	al Batalyûsî. Commentary on the Adab al Kâtib of I. Qutaiba. Bairût
Agh.	k. al Aghânî. Bûlâq 1285	Bayân	al Gâhiz k. al Bayân wa'l Tabyîn
Ahl.	Ahlwardt, Diwâns of six ancient Arab Poets, London 1870	Biblioth. G	eogr. Bibliotheca Geographorum. De Goeje. Leiden
'Aini	in margin of Khiz.	Brönnle	I. Wallad. k. al Maqsûr wa'l mam-
'Alqama "	Diwân, Socin, Leipzig 1867		dûd. Leiden 1900
Âmidî	k. al Muwâzana. Constantinople 1287	Cheiko Conpry	Poètes Chrétiens. Bairût 1890 Traité de versification Arabe. Leip-
'Âmir	'Âmir ibn at Tufail. Lyall. Leiden		zig 1875
	1916	Damîri	Ḥayat al Ḥayawan. Cairo 1313
Asis	by az-Zamakhsharî. Cairo	Derenbourg	de pluralibus fractis. Göttingen
Ashbâh	cs-Suyûţî k. al Ashbâh. Haidarâ-		1867
	bâd 1316	Dozy	Supplément aux Dict. Arab. Leiden
al 'Askarî	Gamharat al Amthâl (margin of		1881
	Maidani). Cairo 1310	I. Duraid	Genealog. Wörterbuch. Wüsten-
	k. aș Şinâ'atain. Constantinople		feldt. Göttingen 1854
	1320	Durrat al	Ghawwâs—by Ḥarirī. Thorbeke.
al Aşma'î	Fuhûlat ash-Shu'arâ. Torrey in		Leipzig 1871
	Z.D.M.G. vol. 65, pp. 487–516	Fâiq	az-Zamakhsharî. Haidarâbâd 1324
*	k. an-Nabât. Bairût 1898	Fâkhir	k. al Fâkhir MS'Nûr i Dîn. Con-
	al Asma'îyât. Ahlwardt. Berlin 1902		stantinople, No. 4139

PAGI	E READ
565	أَسْرَى به ٢٤, الله Text v. ١٤,
	Schol. v. ۱۵, third line فحلان للابل
	,, v. ١٦, second line اتّقاؤنا
	Text v. ۱۷, الْفُرْد ,۷
571	ٱلطَّوَارِفَ ، ٧٠ ، ،،
572	يَجُلُو ، ۲ ، پَجُلُو
573	
	Kâmil), and also الرّباب
	Schol. v. Ti, first line Lago
576	كها xvii 41 (رطن) xvii 41 كها
	تراطن تراطن
	آلدَّيَامِيمُ , Text v. ٣٨, آلدَّيَامِيمُ
577	Note v. 41, Khiz. i 430 ريح لها من
	هباب الصيف نمنيم
578	Note v. 45, add ref. al Marz. ii 50
581	" v. 56, third line dele البصباص
583	" v. 63, add ref. al Marz. ii 115
584	" v. 68, sixth line ضعيف
589	,, v. 4, add ref. al Marz. ii 217
591	" v. 12, add ref. al Marz. ii 241
	ويحسر
592	" v. 13, add ref. al Marz. ii 241
٠	" v. 15, add ref. al Marz. i 217
594	وَشُرْ ، ۲۴ Text v. ۲۴ وَشُرْ
	Note v. 2, add ref. al Marz. ii 126
595	" v. 3, add ref. al Marz. ii 126

بالتمام v. 4, add ref. al Marz. ii 126 بالتمام

تأكله o99 Schol. v. ٦, third line

READ المجيء 601 Schol. v. ٢٣, first line " v. ۱۸, fourth line الاعراب في البرون Text البرينَ 606 Note v. 36, Damiri " v. 51, third line dele Const. " v. 13, second line ala 615 ,, v. 19, fourth line الازنى –ifth 616 يَزَنيَّ line " v. 44, Mufassal 14 622,, v. 31, Const. (in margin) وَأَيْنَ 632,, v. 33, Const. ابن فرْضير —Schol. " v. 38, ald ref. 'Umda i 52 (as Iqd) 633" v. 39, add ref. 'Umda i. 52 634 " v. 12, Damîrî Schol. v. ١٣, second line الرّ بغامها Note v. 13, add ref. 'Umda i 220 " v. ۴, first line جوراًة طَابَ , 11 Text v. 11, مَابَ آلشَّهُسِ ,، v. ۸, 647 Schol. v. ۱۲, third line الحية هو صغیر first line , , v. ۳۹ , first آلْفَيَافيا ب ٢٠ Text v. ١٤٢٠ و 656 657 v. 43, I think we should read in Text (with C) جُوشُنيَّة 665 Note v. 33, cited Asas (عين) and attributed to Ibn Muqbil تَحَدُّراً , ۳۸ Text و 666

PAGE 455 Text r. ٩, ليمًا

ئِنْصُلُ , v. ۱۰, نِنْصُلُ

يَفْتِلَانِهَا ٢٤, ٧. ٢٤ 463

169 Note r. 19, fourth line يبدو

بقية Schol. v. ٢۴, third line

حينِ Text حينِ

175 Note r. 43, add ref. al Marz. ii 51 (anon.) Schol. v. ۴٥, فاخرته

READ

488 Note v. 21, add ref. Khiz. i 40 (anon.)

192 , r. ۳, second line dele ref. والرمكاء

493 Note r. 6, first and second lines: the extract from the Schol, of Const. refers to v. 5

وَإِنِّي , Text r. 9

198 Text r. ۳۰۰, مُنْ Note, add ref. al Marz. i 184

لهزالهن Schol. c. ۳۸, second line

قرت ب 505 , r. ۱۹, second line

وَكُلُّ Text r. ۱۸, وَكُلُّ آرَا 506 Text r. ۱۸, اَلْأَقْدَ مَيْنِ ۲۰, ۲۰, الْأَقْدَ مَيْنِ

معها عن Note r. 28, third line معها عن

الصلح Schol. v. الصلح second line الصلح

509 Note v. 38, third line 'Anazî

آنگا (۱۵ Sehol. second line الای

513 Schol. r. ه. بقية Note add ref. al Marz. ii 127

519 ,, v. 79, line 13 add to ref. 2, also cited Naq. ii 881 (as LA)

Note v. A7, الشيط Note v. 82. In note Diw. al Farazdaq (Boucher) p. 704 these verses are attributed to Sham'ala

مِنْ فَعَالَهَا , Text v. AA, المِنْ فَعَالَهَا

PAGE READ

522 Text v. ۲, کریمة

استلزّت ¹ Schol. v. ۳, second line الشرّت Text v. ه. آلُجُفُونَ , ه

متفرّج Schol. v. ٩, first line

أَغْفُوا , Text v. | ٧, أَغْفُوا

تَتَفَاوَت for تَفَاوَتُ for v. ٢٦, تُتَفَاوَت

530 Schol. v. ۳۱, at end of third line dele بدا ,, v. ۳۷, first line ? منثنية

عامر بن عبد Note v. 38, fourth line عامر بن عبد Schol. v. ۳۹, مقية

واعتدالها v. ۱۴۱, third line واعتدالها

اخو شقوة . Note v. 50, Ambr

535 , v. 52, fifth line "LA, Ambr. and BM all"

بقيّة Schol. v. ه ه, first line بقية

538 Text v. ۱۴, بَعُوب

539 Note v. 67, second line "it should read:"

540 Sch. v. v., second line بتري Note add ref. LA (سيح) iii 324

فَنُحْيا ,Text v. V۳, فَنُحْيا

يستقرّ, ه ۸ Schol. v. ۸ م. يستقرّ

آلُخُطَى (and Schol.) وَ اللَّهُ عَلَى آلُخُولُي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ

غير قد Note v. 17, first line عير قد

لَقِحْنَ , ٣٨, تَعْدُنَ , 556 Text v.

ومن یکی آستلام second line می second line احسنت ایا زفر second line احسنت ایا زفر fourthline Diw. Barth. xiii 37

560 Text v. 00,

ب v. ٥٨, دني

أَرَى " 561

Note v. 4, Const. أُرَى غَالبُ

562 Note v. 10, first line کزامة

563 Text v. ۴, يرجع

Note v. 1 of lxxiii Const. لقد

أَهْدَلُ ٱلشِّدُقِ ,1 1 Text v. 11

М.

PAGE	READ
341	Note v. 2, second line وْكُنْفُتْهَا
346	يدما أني , المشبّر v. 23, first line ,
348	Schol. v. F., second line
	ولا تكون Note v. 31, third line
350	پرکت v. 40, fourth line وترکت
_	Schol. v. ۴۲, second line الواحد.
351	تهبوا ⁴ v. ا ^د ا, third line تهبوا
353	آلْحَيْ ، Vext v. V
	غر Note v. 13, third line
355	,, v. 17, third line عَامُ
358	الجديد v. 12, sixth line الجديد
	أَلُهُ صَارِعٍ ، v. ۱ v. أَلُهُ صَارِعٍ
	Note v. 18, add ref. al Marz. i 219
	ext v. mm, بغير
364 N	ote v. 36, first line es-Suyûtt:
	chol. v. ۳۷, first line صرفها
	ext v. ه ا، تُهوِي
371 N	ote v. 65, add ref. al Marz. ii 222-
	third line تسترت
	chol. v. المية third line بقية
	,, v. ∧, قیّه
378	، v. 10, third line بقية
382 Te	ext v. ۳۱, مشرفات Schol. second line
384 No	رۇوس ote v. 37, fifth line المرح
387 Scl	hold to be ground live and an an
388 No	hol. v. o., second line elected by the v. 55, add ref. al Marz. i 220,
	من بن
	الاصبعي hol. v. ٩, first line الاصبعي
Tex	يخسر ,يجر , ا « st ». ا
No	te sixth line
398	v. 37, add ref. al Marz. ii 81,
	غرائب
101 ,,	
	ii 234 : وردن 1 316 زاغساف
"	, at that2, 1 010
	لعشرين
02 ,,	v. 51, second line Nithar and
03 901	al Marz. i 188 make
03 Sene 04	ol. v. ه ه, first line عشبتا v. ه, الذبّان
,,	الدبان , ه

PAGE READ 105 Text v. v, أُشْبَاهُ آلشوق ، ۲ ا ، ۷ ، مُتينُ ١١٠, ٧٠ ان 407 Note v. 17, second line, an accusative of dispraise, cf. Dîw. xxiii 30 والثغر Schol. v. ۱۹, first line يقوض v. ۲۷, second line تَعْلَمُونَهُ , 1 Text v. ٢ ا, مُعْلَمُونَهُ تَمِيمِ ٢٠١ ،٠ ، تَمِيمِ درفس ۱۵, v. ا 419 Note v. 21, add ref. al Marz. ii 14 ,, v. 29, third line لليأس, اليأس تَصَاحَةُ , Text v. ٢١, Schol. v. ۳۲, first line فرد نفسها (so الى رأسه (Ambr. 422 Note v. 34, add ref. al Marz. ji 10, الغلا 425 " v. 46, add ref. al Marz. ii 19 ,, v. 48, last line الشيء 426 " v. 49, last line جديد 427 يا عن v. 57, first line نبا عن " v. 61, add ref. I. Yaish 1099, النجم من عن 431 Text v. ۱ . , يمين 434 Note v. 22, add ref. al Marz. ii 55, 239 ,, v. 23, add ref. al Marz ii 55, 239, انفل, انفلالا ابتدأتها Schol. v. ۴۹, last line ابتدأتها 442 Note v. 54, last line at-Tansis " v. 65, Const. as Khiz and Murt. Schol. v. v., first line انه یثب وثوب 445 Text vv. VI, VI, وَلَبْسِ ، "v. ٧٢٠, وَلَبْسِ 446 Note v. 76, Const. افتصل افتصل افتصال غقصا , ا Text v. ۱۸ ا عقصا Schol, second line simple. and (next اصاب الناس and st and transfer ويروى اصاب الارض (dine these three words to note on v. 88 449 Note v. 90, all ref. al Marz. ii 9, ينسجل انسجالا 450 Text v. ٩ ٨, التيالاً

PAGE 259 Schol. v. ٦, first line الذال 260 Text v. 7, a-وليست Schol. v. v, first line " v. 9, second line ر v. ۲., first line طنف 263 264 r. 71, last line والنزف القطع والمزن السحاب v. TP, first line وخيرا ، 8 Text v. ۲ ه، اوخيرا ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line سخام لین Note v. 28, Const. Schol. كُذلكُ ٱلمتناعم وقال الاعشى الله سُخَاميَّة حَمْراً، تُحْسَبُ عندها الله وقال جَنْدُل (cited Gey. Zwei Ged, 58) (ابن المُثَنَّى) اللهُ كَأَنَّهُ بِٱلصَّحْصَحَانِ ٱلْأَنْجُلِ اللهِ (cited Tabelhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرْتُ , Text r. ۴۹ قرضُرُ آلنابت ,، r. ه ۲. عَارِدُ ,v. ٥٧, غَارِدُ بِي عَارِدُ بِ Schol. r. ov, ale, alle خلال , Text v. ۱۳ خلال مَنْقَلِعَ ، ، v. ٧١, سوس ۲۰ ∨ ۲۰ , , بالمور, Text v. ٦, المور آلْفَيَافِي , ٧. ١٦, 279 أسهَر , ۷۰ ۲۷, 282283 Schol. v. ľ, second line اتخلفت (bis) vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 285 Schol. v. 17, first line پر . ا۴, second line نبت کا راك الاختلاس ،۲۱ ، او ،۳ ، 287 " v. ۲۱, first line متغیر Note add ref. al Marz. i 176

آلْجُديل ,۳v, Text v. ۳v

DELL أنُوف , ٣٨, ٢٠٤٢ Text ع. ٢٥١ 292 Stobal v. F., Mest line يتحدثون second line يتحدثون 293 Note v. 47, fifth line 340, 195 Schol. v. ه٣, first line السهين Note v. 55, last line نقول Schol. v. ov, second line نقول باق Note sixth line آلاً باعر , . Text v. ٦ . , آلاً باعر تتولّد sixth line-للمرأة Schol. fifth line قَوْدًا , أَحَمِّ , Text v. ٧٤, وَمُودًا , أَحَمِّ وأن , v. ∨ ۵, وأن ,, v. ٧٧, رِينَةُ الْمُغْتَدِي 301 Schol. v. Al, first line audi تَنَاسِي , ۳٫ Text v. ۸۳۳ ,, v. ۲۲, منفي **30**6 اً لأَخْفَاف , جَوْف ٢٨. ٢٨. 307 السوم Schol. v. ۴., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُّ يسُمْرَة ,علاجيم ,آبني صَبَاحٍ vi 351 (فجر) vi 351 يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasili: Turaf 321وبيض , 1 . Text v. ا v. ۴, مفيف رؤوسها Schol. v. ۱۵, second line رؤوسها Note second line اقریها الخنق 1 . 328 Schol. v. ۲ . , الخنق v. ۲۱, first line ونحيضها and dele reference آنی , Text v. ۲۲ و 329 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 " vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 337 Text v. TV, Jag آلْقُوارِع , ٣٢, Text r. ٢٠٢ آلاًلُ ٫٫ ۷۰ ۳۸٫ 339 Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

READ PAGE آلمُنتَأَى ، Text r. ۴ و 201 يتسكّر Schol. v. ۲۲, first line 203 Text r. ۲۷, ٱلْحَشَّر 204 Schol. v. منبح eighth line Hudh. Schol. v. ۳۹, second line كانه Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214, لا يحنابها وَلَنْشُرُ , تُطُوَى ,ه ه Text v. ه وَ 205 والمغور , o v, والمغور يخفى , ۲ Text v. ۲۲ و 206 Text 207 Note v. 3, second and third lines التوى third line الثريا –third line تغيس ,تأتي Note add ref. al Marz. i 193; i 311; الغضر 182 i وغربان * Schol. v. ٩, first line ربره v. ۱۱, second line وبره seventh المؤوجة Note v. 17, third line line بدو Schol, v. IA, second line غريرية , . ۲ . Text v. ۲ . Schol. v. † 1, third line لغني Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13 214 Schol. v. rq, first line and second line of note, probably تجوفته third بمطوى Schol. v. ٢ ٢, second line بمطوى مطوية line Note second line يَدْرُجْ ,٣٣, Text v. ٣٣, ئانًّ , v. ۳۴ ، با 216 Schol. fourth line Note v. 35, second line 101 نصلی Schol. v. ۴., second line يصلى Note fourth line آبن , ۲۹ Text v. ۴۹ 220 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320 " v. 51, The verse is by an-Naggashi, cf. Naq. and I. Qut. 189 221 Text, scholia, and notes to vv. 56, 57 read عوط Text v. ٥٦,

READ PAGE 226 Schol. v. 1A, first line econd راد يرؤد line 227 Note v. 26, last line v. 33, add ref. al Marz. ii 266 229 v. 35, third line -قيس ابو الصهباء 230 ابن عبد , زهل sixth line v. 41, second line لابرهة 231 ى. 42,—LA (ضحو) xix 216 پنت جلّ بن عدى v. 52, second line بنت جلّ 234235 Schol. v. oq, second and third lines ويروى هوى ہين Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish 341, 342; Muzhir ii 251, هوى بين اطواف الاستة 1936 Schol. v. ١١, second line ابن كعب Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان ,۲ Text v. ۲ 242 Note v. 12, first line-L*, C " v. 15, add ref. al Marz. ii 323, يتبع الشول Text 'v. 11, 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أنْوَاء الثماني " v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 نَابِهَا ,سَدِيسِ ,۳۲, سَدِيسِ , Text v. ۳۲, واليعافر , v. ٣٨, ي عليه Note v. 47, fourth line يقطعن Schol. v. ۴۸, first line كريهة, ۲م Text v. ۵۲, كريهة 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at-Tansis رأس v. 65, second line رأس 254 " v. 74, third line وكثر 256 پر به ای سکّنته . v. 78, Const. Schol 257 طبيعة تقول تجلّد هون هذا علیك ویروی آلخ وقال یمدح .1—Const وقال یمد المهاجر بن عبد الله احد بني بكر

PAGE READ الكبدا ,صحبتي 2 Schol. v. ۴., first line third line واخذ هو second line واحُدُ هو [D]" صاجى [D] الكير [D]¹ Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقورة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin ام جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line لم تستّل الله نصرة .Note v. 44, Const یحرم , Text v. ۴۵, یحرم Schol. first line الخطاف Text v. 197, all مقراً , v. ۴۷, ا 179 یجبر مثله ⁵ Schol. v. ۴۸, third line تَقْنَ , ه د Text v. second—البربط أرفي Schol. first line الربط fourth line 1[C, D]—العود line الرعد [D]° من [D]° Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) فروجه , ا ه Text v. ٥١, فروجه پر v. ٥٢, توعرت Schol. first line غلافين عرعرت second وعرعرة third line-لها عرعرة تُلْقى , خَمْرًا , " Text v. هُمْرًا Schol. (bis) الحنظل 181 Schol. v. ov, third line الخلال مُبْنَاةً , Text v. ٥٨, مُبْنَاةً الصبي Schol. third line Schol. v. ه ٩, second line ولد الاروية ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 182 Text v. ۱۴, ضح تُواری ,آزرا ,v. ۱۷, آزرا Note v. 69, fifth line Dhu " v. 1, fifth line سافی 184 " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line

يناصي , Text v. v

reading)

Schol. fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note ald ref. al Marz. ii 123, Const.

Ambr. العفرا (no doubt the correct

185 Note v. 8, add ref. al Marz. ii 123 , v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 186 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. 11, second line دفرياها Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح 187 v. 14, (β) Işlah Cairo i 213 صيرانه r. 17, Const. آجُلُوا , عَيَّا v. 21, fourth line ويروى قوز — 188 ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ ...note Const إذا زاغ ,۲۴ Const fifth line يركب fifth line الشقتين ., v. 31, first line انّها تشرف ببصرها 190 ای انبض third line v. 35, second line الا تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 v. 44, العيص all through منتن ,Tof xxvi ومنتن 194 Note v. 9, Const. نيته یعنی زید مناة ,۱۴ Schol. v. ۱۴ پن v. ۱۵, second line ابن 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'îsh i 766, 767, -Mufassal 92 " v. 22, fifth line Dâhis مَحَلَّى , ٣٠, Text v. ٣٠, مَحَلَّى حرار .Schol -الحرارا Schol -- الحرارا ,, v. 49, Const. مُثَّ لُهُ 201 Schol. r. ه۳, ref. ¹ query اسود بن ضبعان یاتک به Text v. م۴, یاتک Note v. 54, add: Const. قال ابو اسحق ابرهيم بن عبد الله النجيرمي لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدنى ابرهيم بن منذر قال انشدني الاسود بن ضبعان راوية ﴿ إِذَا مَا شَنْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ 🕸 فَأُوْقَدُ يَأْتِكُ ٱلْمَرَءِيُّ نَارًا 🌣

READ

READ

158 Text v. ۲۳, عراض, first line of Schol. and, ذا الكُؤُود Const. reads—والعرض in v. 31 يخاطرون Note er. 34, 35-LA (age) iv 452

آسْتَحَلُّوا , ۳۲ Text r. ۳۲

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 يستحلق .Const

> vo. 43, 44, ald ref. al Marz. ii 323, فردًا .Const. al Marz كالعنقور

Schol. first line الواحد

160 Note er. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 " r. 47, add ref. al Marz. Const. انظامان

Schol. v. ه۲, first line فتطلیه

شجى بأيديها . Note v. 58 Const

" vv. 11, 17, second line of Schol. after 62 Const. introduces: قُبًّا كُخيطًان ٱلْقَنَا ١٢٠ قُبًّا and omits v. ۲۳

162 For r. 68 Const. reads (v. 1)

صَفَحْنَ للْأَزْرَارِ بَٱلْخُدُود

قارح , Schol. v. ۱۹, قارح الشرود , ۱ ، Text v. ۷ الشرود

Schol. v. \vee امر بالصعاب, Between 72,73 Const. introduces (v. V F*)

مَعْقُومَةُ أَوْ حَائل خُدُود Schol. v. v1, third line

(ای) وراءه آمرؤ يطلبه

163 Const. introduces: (v. A | *) مُوْتى وَلَا فِي ٱلظَّمْءِ مِنْ مَزِيدِ

ایام Schol. v. ۴, first line Note v. 6, third line ب v. 9, fifth line جاءني امر

تَغَالَى , ۲ ا . Text v. ۱۲ رمت الكالي Schol. first line

> الشدة كليا Note r. 14, fourth line fifth line تحلبها ای یسیل

أخلاق , 167 Text v. ۲۱ ضُغُمي ۲۷۰ ،، PAGE

READ

ينزى Schol. v. ٢٩, second line ينزى فكلّما sixth line يؤثّر, sixth line ,, v. 30, Const. المصلّين Text v. [1],

يحشد Note fourth line

Schol. يُثْنَ ,۳۳۳ Text v. ۳۳۳

(قواف) وهي اقاويله يقول ما مضى من هذه Note third line

fourth line omit "The last words: etc." موسير والموسير Note v. 34, third line

قصرا اي طلب السعة ا Schol. v. ٢, first line Note v. 4, Const. تُحلَّان Schol. v. ٦, second line النوج Note v. 6, Const. لتهتال

آملة عفرا , ۸ Text v. مألة عفرا والأملة عمع اميل Schol. second line

عفر بیض third line

سدرا , ا Text v. ۱۱, اسدرا

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

خضر رسود Schol. v. ۲۲, second line خضر وارض فلاة .Note Const

,, v. 23, Const. قموص

" v. 24, Const. يناصيب پر v. 25, Const. رعناقهم

سقطت ,الاعلى Schol. v. ٢٨, first line سقطت تُمْكُنُ ٱلْفُحْلَ أُمَّهَا .Note v. 29, Const ابو النار Schol. v. ۲۰۰, first line يكونا من شجرة واحدة second line

176 Schol. v. ۲۱, read فرضة and الفرضة at end Const. adds غير هذه الهرة

غطیتها د Schol. v. ۲۲, first line

Text v. re, Jeal - Note Const.:

قال عيسي بن عمر انشدنيها ذو الرمة من یابس ثهرانشدنی من بایس فقلت له فيه فقال اليبس من البؤس

آبوابيا , ۳۷ Text v. ۲۰۷ ب, v. ۳۸, منتغی Note Const.:

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلْ بَهَا نَبْتَغِي ٱلْقِرَى

PAIL 259 Schol. v. T, first line His 260 Text v. T, a-261 Schol. v. v, first line وليست " v. ۹, second line موج 263 ر v. ۲۰, first line طنف 264 r. 71, last line والنزف القطع والهزن السحاب v. Me, first line وخيرا , و Text v. ۲٥, اوخيرا ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line Note v. 28, Const. Schol. سخام ليّن كفلك ألهتناعم وقال الاعشى الله سُخَاميَّة حَمْراء تُحْسَبُ عندها الله وقال جَنْدُل (cited Gey, Zwei Ged, 58) (ابن المُثَنَّى) الصَّحْصَحَان ٱلْأَنْجُل اللهِ (cited Tabelhib 671; LA xiv 4. 214; xv 174; xx 302) ذَخُرِتُ , Text r. ۴۹ , تُخُرِث آلنّابت , ۱، ه ،۰ ، جَارِدُ ,v. ٥٧, غارِدُ Schol. r. ov, ale, alle غَلَالُ ، Text v. ۲۳ فَكُلُلُ مُنْقَلِعُ ١٠ ٧٠, ,, ر تاریخ سوس ۲۰ ۷ ۲۰ , ... 278 Text v. ٦, بآلمور آَلْفَيَافِي , ٧. ١٦, و. 279 أَسْهَرُ , ۷. ۲۷ , أَسْهَرُ 282 283 Schol. v. ۲, second line اتخلفت (bis) vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 285 Schol. v. 17, first line پ v. ۱۴, second line نبت کا زاك الاختلاس ,v. ۲۱, وال 287 " v. ۲۱, first line متغير Note add ref. al Marz. i 176

آلجديل, ۳∨, Text v. ۳∨,

أَنُوفُ , ٣٨, 291 Text ع. ٣٨, 292 Stohad. v. F., first line پتحدثون v. ۱۴۱, second line 293 Note v. 47, fifth line 2013 195 Schol. v. ه٣, first line السهين Note v. 55, last line Age تقول Schol. v. ٥٧, second line تقول باق Note sixth line آلاً باعر , . Text v. ۲. باعر تتولّد sixth line للمرأة schol. fifth line 300 Text n. ٧١٤, أَحُمَّر , أَحُمَّر وأن , v. ∨ a, وأن آلمُفْتُدُي ٧٠, ٧٠, أَلْمُفْتُدُ 301 Schol. v. Al, first line apoli تَنَاسِي , ۳۰ Text v. ۸۳۰, ,, v. ۲۲, منفي 306 أَلْأَخْفَاف , جَوْفِ ٢٨. إِنْ 307 السوم Schol. v. ۴., second line 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُ يسْمُرَة ,علاجهم , أَبْنِي صَبَاحٍ vi 351 (فجر) vi 351 يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasili: Turaf وبيض , 1 Text v. ا, v. ۴, فيفي رؤوسها Schol. v. ۱۵, second line Note second line اقریها الخنق 1 , . ٢ . Schol. v. ٢ . , ,, v. ٢١, first line ونحيضها and dele reference انی ، Text v. ۲۲ و329 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 " vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 337 Text v. TV, 349 آلقُوارِ ع Text r. ٢٣٢, ع 338 ,, v. ٣٨, رُكِّالَ ,, Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

READ PAGE آلهُنْتَأَى , ۲۰ Text r. ۴۰ يتسكر Schol. v. ۲۲, first line 203 Text r. ۲۷, اُلْحَقُّر eighth تبيع eighth د. تو و eighth line Hudh. كانّه Schol. v. ٣٩, second line Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214, لا يحنابها وَتُنْشُرُ , تُطُوني , ه ه Text v. 00, وَتُنْشُرُ Schol. v. av, per يخفى Text v. ٦٢, يخفى 207 Note v. 3, second and third lines التوى 208 Schol. v. ٦, first line الثريّا third line تغمس ,تأتي Note add ref. al Marz. i 193; i 311; i 182 الغضر وغربان 209 Schol. v. ٩, first line وبره v. ۱۱, second line وبره seventh المؤوجة Note v. 17, third line line ye Schol, v. | A, second line غريرية , . ۲ . Text v. ۲ . , غريرية Schol. v. ۲۱, third line لغني Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13 214 Schol. v. rq, first line and second line of note, probably تجوفته 215 Schol. v. Tr, second line __third مطوية line Note second line بمطوية یدرج ,۳۳۳, Text v. ۳۳۳, ڪأنّ ,e, سوء , ، ، ، ، ، Schol. fourth line المعطن Note v. 35, second line 101 218 Schol. v. ۴., second line نصلی Note fourth line آبن , ۲۹ Text v. ۲۹ 220 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320 " v. 51, The verse is by an-Naggashi, cf. Naq. and I. Qut. 189 221 Text, scholia, and notes to ev. 56, 57 read حُوط Text v. ٥٦,

econd ورآد Schol. v. ۱۸, first line ورآد — second رأد يرؤد line 227 Note v. 26, last line " v. 33, add ref. al Marz. ii 266 229 v. 35, third line -قيس ابو الصهباء 230 ابن عبد , ذهل sixth line v. 41, second line لابرهة 231 ى. 42,—LA (ضحو) xix 216 پنت جلّ بن عديّ v. 52, second line پنت جلّ 234 235 Schol. v. oq, second and third lines ويروى هوى ہين Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish هوى بين ,341 Muzhir ii 251 هوى بين اطراف الاسنة 14ن كعب 236 Schol. v. ١١, second line Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , Text v. ۲, عرفان 242 Note v. 12, first line-L*, C " v. 15, add ref. al Marz. ii 323, يتبع الشول Text v. 11, 5 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أنواء الثماني " v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 131 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 نابها ,سدیس ,۳۲ v. ۳۲, سدیس واليعافر , ٧٠ ٣٨, واليعافر 250 Note v. 47, fourth line alls يقطعن Schol. v. ۴۸, first line ڪريهة , ۲ ه . 251 Text v. م 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at Tansis رأس v. 65, second line رأس 254 ,, v. 74, third line وكثر 256 رقرته ای سکّنته . v. 78, Const. Schol طبیعة تقول تجلّد هوّن هذا علیك ویروی الخ وقال یمدح .Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بن عبد الله احد بني بكر ابن ڪلاب الكبدا ,صحبتي Schol. v. ۴., first line 2_ third line واخذ هو * third واخذ هو [D]" صاجي [D]° الكير [D] Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقودة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin امر جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line الم تسئل الله نصرة .Note v. 44, Const Text v. ۴0, م Schol. first line الخطاف ارساله ۲۰ ۲ Text v. ۴۲ عقراً , v. ۴۷, اعقراً يجبر مثله ⁵ Schol. v. ۴۸, third line تَقْنَ , ه . Text v. second البربط أ , أنمر second الربط [C, D] fourth line العود *fourth line الرعد [D] من [D]² Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) أفروجه , ا ه . 180 Text v. پرعرت , v. ٥٢, ت Schol. first line غلافین عرعرت second وعرعرة third line—لها عرعرة تَلْقَى , خَمْرًا ,٣٠ Text v. Schol. (bis) الخلال Schol. v. ov, third line الخلال مُبَنَّاةً , ٨ Text v. مُبَنَّاةً Schol, third line الصبي Schol. v. ه٩, second line – ولد الاروية ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 182 Text v. 11, تُواری ,آزرا ,۷۷ ، و Note v. 69, fifth line Dhu 184 " v. 1, fifth line سافی " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth الرباب line

يناصى , د Text v. v.

reading)

Schol. fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note add ref. al Marz. ii 123, Const.

Ambr. العفرا (no doubt the correct

READ PAGE 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 " v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 186 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. | 1, second line ذفوياها Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح 187 v. 14, (β) Işlah Cairo i 213 صيرانه r. 17, Const. عَيَّا 188 v. 21, fourth line ويروى قوز ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ .. note Const. إذا زاغ ,—note Const —fourth line ______fifth line الشقتين __انّها تشرف ببصرها v. 31, first line___ 190 ای انبض third line v. 35, second line الا تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 v. 44, العيص all through 192 منتن , Text v. ۲ of xxvi منتن نبته . Note v. 9, Const. یعنی زید مناة ,۱۴ Schol. v. ۱۴ ,, v. این second line این 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'îsh i 766, 767, -Mufassal 92 " v. 22, fifth line Dâhis مُحَلِّى , . ٣٠, Text v. ٢٠., مُحَلِّى Note v. 25, Const. -Schol. -Schol. " v. 49, Const. مُنَّبُ لُهُ 201 Schol. v. ه٣, ref. 1 query اسود بن ضبعان یأتک , ۳۰ Text v. مهاتک Note v. 54, add: Const. قال ابو اسحق ابرهيم بن عبد الله النجيرمي لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدنى ابرهيم بن منذر قال انشدني الاسود بن ضبعان راوية ﴿ إِذَا مَا شَنْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ الله فَأُوْقَدُ يَأْتِكُ ٱلْهَرَءِيُّ نَاراً اللهُ

READ

158 Text v. ۳۲, عَرَاضَ, first line of Schol.
حراض Const. reads ذا الكَوُّودِ, and in v. 31
Note vv. 34, 35—LA (هود) iv 452

آسْتُحَلُّوا ,۳۳ , Text r. ۳۳

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 Const.

" vo. 43, 44, ald ref. al Marz. ii 323,

فردًا .Const. al Marz كالعنقود Schol. first line الواحد

160 Note vr. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 ,, v. 47, add ref. al Marz. Const.

Schol. v. ۵۲, first line فتطلّيه

شجّى بِأَيْدِيهَا . Note v. 58 Const. شجّى

ر. ۱۱, ۱۲, second line of Schol. after 62 Const. introduces: عَانَ اللّٰهَ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ ال

162 For r. 68 Const. reads (v. 719)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُودِ

قارح , ۱۹ و Schol. v. ۱۹ و قارح , 19 Text v. ∨۱ و آلشرود

Schol. $v. \lor | c, \lor | c$ امر ہالصعاب Between 72,73 Const. introduces $(v. \lor | c \lor c)$ مَعْقُومَهُ أَوْ حَالًا خَدُود

Schol. v. v 1, third line

(ای) وراءه آمرؤ يطلبه

163 Const. introduces : (v. ٨١*) مُوْتي وَلَا في ٱلظَّهْرُء مِنْ مَزيد

ایّام Schol. v. ۴, first line ایّام Note v. 6, third line اهتر ب v. 9, fifth line جادنی امر

جادنی امر 9, fifth line بادنی امر آنغالی ۱۲، تغالی ۱۵۶ Text v. ۱۲، Schol. first line رمت بتغالی

> Note v. 14, fourth line الشدّة كلّما fifth line تحلبها راى يسيل

أَخْلَاقِ ۲۱, Text v. ۲۱ أَخْلَاقِ ، ۲۰ ۲۰ آآآ

PAGE

READ

ينزى Schol. v. ۲۹, second line ينزى Note fifth line يؤثر, sixth line فكلّها ,, v. 30, Const. المصلّين

آخشد r. ۳۱, کشت

Note fourth line

Schol. يُثْنَ ,٣٣٣ بي Schol.

(قواف) وهي اقاويله

Solute third line من هذه من هذه fourth line omit "The last words: etc."

Note v. 34, third line موسم والموسم والموسم 170 Schol. v. ۲, first line تصرا الى طلب السعة Note v. 4, Const. تُحدَّلان Schol. v. ٦, second line النوج التجال Note v. 6, Const.

آمِلَةً عُفْرًا ,A آمِلَةً عُفْرًا Text v. A, أَمِلَةً عُفْرًا Schol. second line والآَمِلة بمع اميل third line عفر بيض

سدراً , ا Text v. ۱۲, اسدراً

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

خضر ,سود Schol. v. ۲۲, second line خضر ,سود Note Const. وارض فلاة

,, v. 23, Const. قبوص

,, v. 24, Const. يناصيب ,, v. 25, Const. وكناقهم

الإعلى Schol. v. ٢٨, first line الإعلى Note v. 29, Const. الْهُدُلُ أُمُّهَا Schol. v. ٢٠, first line ابو النار

second line يكونا من شجرة واحدة 176 Schol. v. ٣١, read فرضة and عير هذه الهرقة at end Const. adds

Schol. v. ۳۲, first line عظیتها خطیتها

... Note Const. - وَٱجْعَلْ ، Pre ... Note Const. قال عيسى بن عمر انشدنيها ذو الرمّة من يابس فقلت من يابس فقلت

من يابس نهر السدني من البؤس له فيه فقال اليُبُس من البؤس

أَبُوَالُهُا ، ٣٧، إِنَّهَا ، 177 Text v. ٣٧، ١٠٠٠ نُبْتَغِى ، ٣٨، ٣٨، الله . Note Const.:

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلْ بَها نَبْتَغى ٱلْقرَى

الضوابح . 103 Note v. 40, Const. تَجُلِّي , العا يا Text v. العا انقضاض , . ه . . Schol. v. م. يريد عند انقضاض Note second line اَلْمَقَذَّيْنِ ,٣٠ Text عَلَيْ الْمَقَدَّيْنِ ,٣٠ 106 المقذّين المقرّ Note second line

عشيًا Schol. v. ٥٥, second line تكُرْبْنُ second line الجُزْء ,, v. 57, third line الجزؤ تُحْتَهُنَّ , الزُّجَاجِ ، ٨٥ Text v.

Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, قالما

" ». 64, third line الى هذه 109

fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الأرض

" v. 67, cf. I. Qut. 178 110 " v. 68, third line الفريصة ميّا يلى;

رؤوسها , ۹۹ . Schol. v. ۱۹ انحرف, اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید

" v. 71, Const. فَأَجُلَيْنَ

" v. 72, fifth line غير علَّة

الاوهدا , 1 Text xiii v. الاوهدا Note Const. الخبرات " v. 4, Const. وَمُوا رُودُا

" v. 12, third line بيد

ایضا) Schol. v. ۴., fourth line

" v. Y, second line Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169

127 Text v. ٢٦, الجنوب

128 Note v. 28, third line " v. 29, second line مُلُويًا

129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155

to ev. 34, 35, 36, 37, add ref. al Marz. ii 155

رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line رفعناه " v. ۴۲, first line اله بواة

واصغر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

وحاضر Schol. r. A, first line كان من ,Note add ref. al Marz. ii 130 حاضر الرجلين

Note r, 9, addref, al Marz, ii 128, ظللت; ii 1:30, تخفق ظللت

READ

Text r. ۱۰, تربیها, and in note strike out: "For the anomalous etc."

منعك طارقها وهو ما 🖰 134 Schol. r. ومنعك

135 Note r. 18, last line: "find it"

and read the same in يحيل and read the same in lines three and four of Schol " v. TT, Schol. third line elle وتمخض بالهاء fourth line - قرى

137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz.

Schol. v. ro, second line

ڪَأَنْنِي , Text v. ٢٩ وَكَأَنْنِي

اغاني آناس Note v. 8, second line اغاني

" v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد

141 Text v. ۱٥, عاجب تُحتُ Note v. 15, Ambr. فرام -Ambr. Schol.

" v. 3, ald ref. al Marz. i 190

واللَّبة Schol. v. A, second line واللَّبة

146 Text v. 11°, 300

148 , ,, v. rv, 3! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line

150 Text v. ه. بَدُو ، 156 ، بُدُو ، 156 ، الْمَبْسِمِ ، 1 الله عليه عليه الله عليه عليه الله على الله عليه الله على الله

Note v. 11, Const. البرود

أهْلَكْتنبى . v. 16, Const

" v. 18, Const. مُريد

After v. 20, Const. introduces:

الله هَلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ اللهِ الله بَعْدُ ٱلَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي الله

وَسَخَرَتُ مِنْي Note r. 23, Const. وَسَخَرَتُ مِنْي " v. 25, second line I. Sid. ix 34, ذا السدود

v. 30, add ref. al Marz. ii 323

52 Schol. v. |c, line 1 for 1 (?) read 1 [...] and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskáfi 34

,, second line, اى ما تتبعها

" v. ه, lest line سابلتها مفزعة 53

> Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بالغراء وبالشُّعب ,Text v. ۱۲, بالغراء

خُليلَي , Text v. 1, قُليلَيْ

,, v. ٦, تريع

56 أُولًا ، ١٢ ، ٧ , ,

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

" v. 36, i 80 60

ب, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه 65

Schol. v. p, lines two and three لا يفي به

آثارِ مَي , Text v. ۱۱, مَي

Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160 وفي غرفة

,, v. 1, Const. فضَّاض, يا حاديى, schol. 71 بنت فضّاض امرأة من بكر بن وائل Text v. ۴, مُلْتَبَسِ, as Const. Ambr.

,, v. v, تَسْقَى in note add Const. cf. Harîrî Cons. تُسقى

" v. ۱۰, تغضى, as Const. Ambr.

73 . " v. 17, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ , عَبْنًا بِهُسْتَحُصِد . Ambr.

إِنْقَاضِ ٧٠ ٢٥, ،،

Note r. 26, 1, Qut. 178

" v. 6, dele 1010, 1011

Note v. 7, Const يَنْزُح , تَنْزُح

" v. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE

Note v. 17, first line ; 81

Text v. ۱۹, بالهداري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. 18

83 Text v. ٢٣, 4-19 س v. ۲۴, تفتّع

الشاق Note v. 26, fourth line

صيّابة , Text v. ۲۸

قُلْاً نُصى ، س. س. ب. قُلْاً نُصى ، ب. س. ب.

87 Schol. v. إعرام second line الهتمايل Note r. 45, Magmû'at 133, 210-

,, v. 47, add ref. I. Ya'ish 5222 ... 88 Hariri, Cons. 100

Text r. 10A, our

Note v. 52, last line بكسر

" r. 53, Ambr. Const. note El Qâli ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والأفحوص

كانها Note v. 58, Const. Ambr.

پروی ترمح r. 59, Const. Schol. ویروی

صَحْرًاءِ , ا Text v. ۱, وصَحْرًاء

يرق Note v. 3, second line

" v. 4, add ref. al Marz. i 220 - second هذه من هاهنا line

,, v. 6, third line فتلي; add at end 94 of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤیب

اللهُ زَجُرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسِّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

﴿ هُواكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُّكَ ٱجْتِنَابُهَا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

tenth line add ref. I. Ya'ish 1298, 1299

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوم , معوجة

ابرمان ، Text r. ۱۵ ، برمان

99 Note r. 24, Const. Ambr. عُلَى البُخُل

100 Text v. 19, Las Schol. الارتفاع سائح Note Const.

يَنْحَى Note r. 31, Const. يَنْحَى

ب v. 32, lines 3 and 4 ليُجْلُدُ

PAGE الضوابح . Note v. 40, Const. تُجَلِّي , العا . Text v. العا انقضاض , . ه . . Schol. v. م. ا يريد عند انقضاض Note second line الْمَقَدِّين ,٣٠ م Text r. ه. المقذين المقر Note second line عشيا Schol. v. ٥٥, second line تَكُرَبُنَ second line الْجُزْءِ. Note Const. بر 7. 57, third line الجزؤ تُحْتُهُنَّ ,الزُّجَاجِ ,٨٥ Text r. Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, فلما بر مراء الى هذه v. 64, third line الصحراء 109 fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 110 " v. 68, third line الفريصة ميّا يلي; Schol. v. ١٩, رؤوسها انحرف, اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید " v. 71, Const. فَأَجُلُيْنَ " v. 72, fifth line غير علَّة آلاوهدا , 1 Text xiii v. الأوهدا Note Const. الخبرات " v. 4, Const. وَمُوا رُودُا " v. 12, third line بيد 114 116 Schol. v. ۴., fourth line (ایضا) ,, v. 1, second line 1 Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169 تُحتَ الجنوب, ٢٦, Text v. ٢٦, ارق Note v. 28, third line ارق " v. 29, second line مُلُويًا 129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155 to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al 130 Marz. ii 155 رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line رفعناه

" v. ۴۲, first line اله بواة

واصغر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130, واصغر

READ وحاضر Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r. 9, addref. al Marz ii 128, dll; ii 130, تخفق ظللت Text v. ۱۰, تربیها, and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما 🖰 134 Schol. r. منعك 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in lines three and four of Schol " v. TT, Schol. third line elle وتمخض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. Schol. v. To, second line يعلمها كَأَنْنى , 138 Text v. ٢٩, اغاني آناس Note v. 8, second line اغاني " v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد 141 Text v. ۱۵, الم Note v. 15, Ambr. Schol. فراع - Ambr. Schol. " v. 3, ald ref. al Marz. i 190 143 واللَّجة Schol. v. A, second line 146 Text v. ۱۴, عضر 148 ,, v. rv, y! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line Note v. 11, Const. البرود أهْلُكُتنى . v. 16, Const " v. 18, Const. مُريد After v. 20, Const. introduces: الله هُلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ الله الله بَعْدَ ٱللَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي الله وَسَخَرَتُ مِنِّى Note r. 23, Const. وَسَخَرَتُ مِنِّى " v. 25, second line I, Sid. ix 34, ذا السدود

r. 30, add ref. al Marz. ii 323

and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskáfî 34

READ

,, second line, اى ما تتبعها

" v. ه, last line سابلتها مفزّعة 53

> Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بِٱلْغُرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ ٢, الشَّعْبِ Text v. ١٢,

خُليلَي , Text v. 1, خُليلَة

" v. ۱, تريع

56 بولا ,v. ۱۲, کولا

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

" v. 36, i 80 60

,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه 65

Schol. v. F, lines two and three لا يفي به

آثارِ مَي , Text v. ۱۱, مَي

Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160 وفى غرفة

,, v. 1, Const. فضّاض, يا حاديي, schol. 71 بنت فضّاض امرأة من بكر بن واثل Text v. ۴, مُلْتَسِ, as Const. Ambr.

in note add—Const. cf. Ḥarîrî Cons. تُسقى

" v. ۱۰, تَغْضَى, as Const. Ambr.

73 . ,, v. ۱۲, هيجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ , عَبْنًا بِهُسَتَحْصِد . Ambr.

إِنْقَاضَ ٧٠ ٢٥, إِنْقَاضَ

Note v. 26, 1, Qut. 178

" v. 6, dele 1010, 1011

ينزح , تنزح , Sonst ينزح , تنزح

,, v. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE

Note v. 17, first line ; 81

Text v. 19, بالهداري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. 18

83 Text v. ٢٣, أواجه سنت م v. ۲۱۶,

Note v. 26, fourth line الشاق

صُيَّابَة , Text v. ۲۸

قَلْأَنْصي ٣٠٠ ٣٠, وَالْأَنْصِي

87 Schol. v. المتمايل second line المتمايل Note v. 45, Magmû'at 133, 210-

" v. 47, add ref. I. Ya'ish 5222. Hariri, Cons. 100

Text r. FA, نيم

Note v. 52, last line بكسر

, r. 53, Ambr. Const. مُكْفَع , see note El Qâlî ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والأفحوص

كانها Note v. 58, Const. Ambr.

پروی ترمح . r. 59, Const. Schol. ویروی

صحراء , Text v. ۱, صحراء يرق Note v. 3, second line

,, r. 4, add ref. al Marz, i 220 - second هذه من هاهنا line

,, v. 6, third line فتلي; add at end 94 of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤیب

اللهُ زَجَرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسِّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

﴿ هَوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُّكَ ٱجْتِنَابُهَا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ tenth line add ref. 1. Ya'ish 1298,

1299

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوم معوجة

برمان ، Text r. 10,

99 Note r. 24, Const. Ambr. عَلَى البُحُل

100 Text v. 19, Las Schol. الارتفاع سائح Note Const.

يَنْحَى . 101 Note v. 31, Const.

ب v. 32, lines 3 and 4 ليجلد

READ PAGE الذال Schol. v. T, first line الذال 260 Text r. 7, 261 Schol. v. v, first line " v. ۹, second line هوج v. ۲., first line طنف 263 r. 71, last line 264 والنزف القطع والهزن السحاب v. ۲۴, first line يتحير وخيرا , 265 Text v. ۲۵ وخيرا امی یندفق Schol. v. ۲۷, first line سخام لین Note v. 28, Const. Schol. كذلك آلهتناعم وقال الاعشى الله سُخَامِيَّة حَمْراء تُحْسَبُ عَنْدُهَا الله وقال جَنْدُل (cited Gey. Zwei Ged. 58) المُ حَأَنَّهُ بِٱلصَّحْصَحَانِ ٱلْأَنْجَلِ اللهِ الله أَبطُنْ سُخَامٌ بأيادي غُزَّل الله (cited Tabelhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرُتُ , Text r. ۴۹ فَرُثُ يُحَرِّثُ عُرِثُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ ك ب مارد ، v. ه v, غارد . Schol. r. ev, عارد, والمحاردة خلال , Text v. ۲۳ خلال مُنْقَلِعَ ، ، v. v ا ، سُوْسَ ۲۰ ۷۲, بر 278 Text v. ٦, بآلهور آَلْفُيَافي ,v. ۱۲, " أسهر ۷۰ ۲۷, اسهر (bis) تخلّفت ا Schol. v. ۲, second line vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 285 Schol. v. 17, first line پ v. ۱۴, second line نبت کا

زاك الاختلاس ،۱۱ س

" v. ۲۱, first line متغیر Note add ref. al Marz. i 176

آلجديل, ۳۷, Text v. ۳۷

287

READ أَنُوفُ , Text v. ٣٨, النوفُ 292 Sohod. v. F., Hest line -يتحدثون v. ۴۱, second line 293 Note v. 47, fifth line edlis 195 Schol. v. هم, first line السهين Note v. 55, last line تقول Schol. v. ۵۷, second line نقول باق Note sixth line آلاباعر, . Text v. ۲۰, آلاباعر " v. ۱۱, يَحُلُّونَ تتولّد sixth line للمرأة sixth line غَوْدًا ,أَحَمَّر , 300 Text v. ٧٦٠ ,, v. ∨ ۵, وأن ,, v. ٧٧, رِيَّ الْمُغْتَدُى 301 Schol. v. Al, first line July تَنَاسِي , - 302 Text v. ۸ -, ,, v. ۲۲, مِنْفِي 306 اً لأَخْفَاف , جَوْفِ ٢٨. ٧٠ ت 307 310 Schol v. F., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُ يسْمُرَة ,علاجهم , أَبْنِي صَبَاحٍ vi 351 (فجر) vi 351 يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasili: Turaf 321 وبيض , 1 Text v. ا, وبيض v. ۴, فيفى رؤوسها 327 Schol. v. ۱۵, second line Note second line اقريها الخنق 1 , 328 Schol. v. ۲ ، , , v. ۲۱, first line ونحيضها and dele reference انی , Text v. ۲۲ انی 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 " vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 337 Text v. TV, Jag 338 Text r. ٣٢, مُ الْقُوارِعُ , 338 ,, v. ٣٨, رَكْزَلَ ,v. ٣٨, Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

READ PAGE آلَهُنْتَأَى ,£ Text r. كَالَهُنْتَأَى ,201 يتسكّر Schol. v. ۲۲, first line 203 Text r. ۲۷, الْحَضَّرُ 204 Schol. v. د و eighth تسبح eighth line Hudh. كانه Schol. v. ٣٩, second line Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214, لا يحنابها وَتُنْشُرُ , تُطُوني , ٥٥ . Text r. وَتُنْشُرُ , تُطُوني Schol. v. ov, jesel 206 Text v. ٦٢, يخفى 207 Note v. 3, second and third lines التوى third line الثرية —third line تغیس ,تأتی Note add ref. al Marz. i 193; i 311; الغضر i 182 وغربان chol. v. ٩, first line وغربان ربره v. ۱۱, second line seventh المؤوجة Note v. 17, third line line بدو Schol, v. | A, second line غريرية , . ۲ . Text v. ۲ . , غريرية لغني Schol. v. † 1, third line Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13 214 Schol. v. rq, first line and second line of note, probably تجوفته 215 Schol. v. T, second line __third مطوية line بمطوية Note second line يدرج ,۳۳, Text v. ۳۳, ڪَانَ , ۳۴ , v. س Schol. fourth line Note v. 35, second line نصلي Schol. v. ۴., second line يُصلَّى Note fourth line 219 Text v. ۴٦, آبُنَ 220 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320 " v. 51, The verse îs by an-Naggâshî, cf. Naq. and I. Qut. 189 221 Text, scholia, and notes to vv. 56, 57 read حُوط Text v. ه ٦,

READ PAGE 226 Schol. v. ام first line ورأد second راد يرؤد line 227 Note v. 26, last line معد " v. 33, add ref. al Marz. ii 266 229 ., v. 35, third line قيس ابو الصهباء 230 ابن عبد , زهل sixth line v. 41, second line لابرهة 231 v. 42,—LA (ضحو) xix 216 v.52, second line بنت جل بن عدى 234 235 Schol. v. oq, second and third lines ويروى هوى بين Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish هوى بين ,341, 342; Muzhir ii 251 اطراف الاستة 136 Schol. v. ١١, second line ابن كعب Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , Text v. ۲ عرفان 242 Note v. 12, first line-L*, C " v. 15, add ref. al Marz. ii 323, يتبع الشول Text 'v. 1 7, 000 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أَنُّوَاء الثَّمَانِي ,, v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 ئابہا ,سَدِيسِ ,۳۲ مدد على Text v. ۲۰ وَٱلْيُعَافِرُ ٢٠٨, ٥٠ ,, 250 Note v. 47, fourth line alla يقطعن Schol. v. ۴۸, first line ڪريهة , ١٥ . Text v. ٥٢ ڪريهة 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at-Tansis رأس v. 65, second line رأس " v. 74, third line وكثر 256 پر به ای سکنته .v. 78, Const. Schol وقرته ای سکنته 257 طبيعة تقول تجلّد هون هذا علیك ویروی أَلْخ وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بن عبد الله احد بني بكر ابن ڪلاب

READ PAGE الكبدا ,صحبتي Schol. v. ۴., first line ^a الكبدا third line واخَد هو second line واخذ هو [D] صاجى [D] الكير [D] الكير Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقودة Schol. v. ۲۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin ام جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line لم تسئل الله نصرة . Note v. 44, Const Text v. Fo, po Schol. first line الخطّاف ارساله ۲۰ ۴۲ Text v. ۴۲ عَقْرَا , ۲۰ ۴۷, " یجبر مثله ق Schol. v. ۴۸, third line تَقْنَ , ٥٠ Text v. second - البربط أبربط بفر second الربط fourth line [C, D] العود الرعد [D] من [D]² Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute-dele (as in text) أروجه , ا ه . Text v. مروجه پر v. ٥٢, توعرت Schol. first line غلافين عرعرت second وعرعرة third lineلها عرعرة تَلْقى ,خَمْرًا ,٣٠ Text v. Schol. (bis) الحنظل الخلال Schol. v. ٥٧, third line الخلال مُبَنَّاةً , ٨ Text v. ٥٨, Schol. third line الصبي Schol. v. ه ع , second line ولد الاروية – ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 182 Text v. ۱۴, منج تُواری ,آزرا ,۷۰ ۲۷ س Note v. 69, fifth line Dhu سافی v. 1, fifth line 184 " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line Text v. \vee , یناصی Schol. fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note add ref. al Marz. ii 123, Const.

Ambr. العفرا (no doubt the correct

reading)

READ PAGE 185 Note v. 8, add ref. al Marz. ii 123 186 ,, v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. 11, second line ذفرياها Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح " v. 14, (β) Işlalı Cairo i 213 صيرانه 187 ,, r. 17, Const. تُجلُوا ,غيّا 188 v. 21, fourth line ويروى قوز ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ .note Const. إذا زاغ ,۳۴۰ اذا -fourth line يركب fifth line الشقتين ., v. 31, first line انّها تشرف ببصرها 190 ای انبض third line v. 35, second line تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 v. 44, العيص all through منتن ,Text v. ۲ of xxvi منتن 194 Note v. 9, Const. نبته یعنی زید مناة ,۱۴ Schol. v. ۱۴ " v. اه, second line ابن 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'ish i 766, 767, Mufassal 92—وينهب " v. 22, fifth line Dâhis مُحَلَّى , . ٣٠, Text v. س. حرار .Schol الحرارا .Schol الحرارا .Note v. 25, Const " v. 49, Const. مُنَّ لُهُ اسود بن ضبعان ۲۰۰۱ Schol. v. ه. ۳۰, ref. ا query یاتک ماد, Text v. ماتک Note v. 54, add: Const. قال ابو اسحق ابرهيم بن عبد الله النجيرمي لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدني ابرهيم بن منذر قال انشدنی الاسود بن ضبعان راویة ﴿ إِذَا مَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ الله فَأُوْقِدُ يَأْتِكُ ٱلْمَرَوِيُّ نَاراً الله

READ

158 Text v. ۳۲, عُرَاضَ , first line of Schol. —Const. reads إِذَا الْكُؤُودِ , and نَا الْكُؤُودِ in v. 31

Note vr. 34, 35—LA (هود) iv 452

آشتَکُلُوا را Text v. ۲۰۰۳ استَکُلُوا

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 Const.

" vo. 43, 44, ald ref. al Marz. ii 323,

فردًا .Const. al Marz كالعنقود

Schol. first line

160 Note vv. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 ,, v. 47, add ref. al Marz. Const. انظامان

Schol. v. ٥٢, first line فتطليه

161 Note v. 58 Const. شجّی بأیدیها

بر به ۱۱, ۱۲, second line of Schol. after 62 Const. introduces: عنان القنا ** ۱۲* الْقَنا ** ۱۲* الْمُجُرُودِ and omits v. ۱۳*

162 For r. 68 Const. reads (v. 71°)

صَفَحْنَ للْأَزْرَارِ بَٱلْخُدُودِ

قارح , ۱۹ , Schol. v. ۱۹ , قارح Text v. ۷۱ , آلشُرُود

Schol. $v. \lor p^*$, أمر بالصعاب Between 72,73 Const. introduces $(v. \lor p^*)$ مُعْقُومَةُ أَوْ حَائل خَدُود

Schol. v. v1, third line

(ای) وراءه آمرؤ يطلبه

163 Const. introduces: (v. ۱*) مَوْتَى وَلَا فَي ٱلْظَّهُ، مَنْ مَزِيد

ایّام Schol. v. ۴, first line ایّام Note v. 6, third line اهتیّ ب v. 9, fifth line جادنی امر

الشدّة كلّما Note r. 14, fourth line الشدّة كلّما fifth line تحلبها إلى يسيل

آخُلَاقِ ۲۱، ۱67 Text v. ۲۱ ضَغُمی ۲۷۰، ،، PAGE

READ

ينزى Schol. v. ۲۹, second line ينزى Mote fifth line يؤثر, sixth line فكلّما

" v. 30, Const. المصلّين

Text r. m1, أ

يحشد Note fourth line

Schol. يُثْنَ برج Text v. ٢٣٣, يُثْنَ

(قواف) وهي اقاويله

يقول ما مضى من هذه Sourth line omit "The last words: etc."

موسير والهوسير Note v. 34, third line موسير والهوسير قصرا اي طلب السعة عصرا اي طلب السعة

Note v. 4, Const. النوج Schol: v. ٦, second line النوج النوج

آمِلُةً عُفْرًا , Text v. A, أَمِلُةً عُفْرًا Schol. second line والأَملة 'جمع اميلُ

عفر بیض third line

سدرا ,۱ ۲ Text v. ۱۲, اسدرا

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

خضر, سود Schol. v. ۲۲, second line خضر Note Const. وارض فلاة

,, v. 23, Const. قموص

" v. 24, Const. يناصيب

يكونا من شجرة واحدة second line يكونا من شجرة واحدة 176 Schol. v. ٣١, read فرضة and الفرضة

at end Const. adds غير هذه المرة

عطیتها ² Schol. v. ۲۲, first line

: Note Const. - وَٱجْعَلْ ، ٣٣٠ Note Const. قال عيسى بن عمر انشدنيها ذو الرمّة من يايس فقلت من يايس فقلت

له فيه فقال اليبس من البؤس

أَبُوَابُهَا ,٣٧ Text v. ٣٧, أَبُوَابُهَا

,, v. ٣٨, نبتغى Note Const.:

نَزُلْنَا وَلَمْ نَنْزِلْ بَها نَبْتَغي ٱلْقرَى

الضوابح . 40, Const. الضوابح العال 104 Text v. العال 104 انقضاض , . ه . . Schol. v. م. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line اَلْمَقَدَّيْن ,٣٣ ه .Text r. م. Note second line المقذّين المقدّ عشيا Schol. v. ٥٥, second line تَكُربن second line الجُزْء .second line بر عند 7. 57, third line الجزؤ تَحْتُهُنَّ , الزُّجَاجِ , ٥٨ Text v. ه Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, ald ref. al Marz. ii 306, فليّا 108 نصفن " v. 64, third line الصحراء الى هذه 109 fourth line after add: الجانح المايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 " v. 68, third line الفريصة مها يلي; رؤوسها , Schol. v. ۲۹, انحرف ,اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید " v. 71, Const. فَأُجُلُيْنَ " v. 72, fifth line غير علق آلاً وهُدَا , ا Text xiii v. الرَّوْهُدَا Note Const. الخبرات " v. 4, Const. وَمُرا رُودُا " v. 12, third line بيد ایضا) Schol. v. ۴., fourth line " v. Y, second line احماداه Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 109 127 Text v. ٢٦, الجنوب ارق Note v. 28, third line بر v. 29, second line مُلُويًا 129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155 to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al 130 Marz. ii 155

131 Schol. v. ۴۰, fifth line دفعناه دفعناه المبواة , v. ۴۲, first line المبواة

واصغر Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130, واصغر

READ وحاضر Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r, 9, addref, al Marz ii 128, ظللت ii 130, تخفق ظللت Text v. ۱ . , تربيها , and in note strike out: "For the anomalous etc." 134 Schol. r. 1به وهو ما 34 Schol. p135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يُحيلُ , . 136 Text v. ۲. lines three and four of Schol " v. rr, Schol. third line elle وتمخّض بالهاء fourth line-قرىّ 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. يعلمها Schol. v. ۲۵, second line ڪَأُنّبي , Text v. ٢٩ وَكُأُنَّنِي , 138 اغاني آناس Note v. 8, second line " v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد 141 Text v. ۱۵, اَجْد تُحْتُ Note v. 15, Ambr. فراع -Ambr. Schol. " v. 3, ald ref. al Marz. i 190 واللَّهِ Schol. v. A, second line واللَّهَ 146 Text v. ۱۴, عند 148 , ,, v. rv, y! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line آلْهَبُسِمِ ، ا 156 م. Text v. مُدَّوّ ، ا 156 م. ا 156 م. ا 156 م. ا Note v. 11, Const. البرود ,, v. 16, Coust. أَهْلُكْتنى " v. 18, Const. مريد After v. 20, Const. introduces: 🕸 هَلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ 🕸 الله بَعْدُ ٱلَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي اللهِ وُسْخُرْتُ مِنْي . Note r. 23, Const " v. 25, second line I. Sid. ix 34, ذا السدود

r. 30, add ref. al Marz. ii 323

READ

52 Schol. v. 1°, line 1 for 1 (f) read 1, and cf. Gloss Diw. lxxsi 9, and Iskâfî 34

,, second line, اى ما تتبعها

سابلتها مفرِّعة v. ٥, heet line سابلتها مفرِّعة

Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshad vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بِٱلْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ ، Text v. 17, وَبِٱلشَّعْبِ

54 Text v. ۱, قالم

تُرِيعُ , ۷. ۲, تُرِيعُ

لَوْ لا ، ١٢ ، 0 56

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 " v. 36, i 80

65 ,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

67. Text v. ۱۱, رَّمَى آثار مَى

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

, v. 1, Const. با حاديى, schol. بنت فضّاض امرأة من بكر بن مناف

Text v. ۴, مُلْتَبِسَ, as Const. Ambr.

72 ,, v. V, تَسْقِی in note add—Const. Ambr. تَسْقِی—cf. Ḥarîrî Cons.

" v. ۱۰, تُغْضى, as Const. Ambr.

73 . " v. ۱۲., هيجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

74 " v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const. ضربت باع Text v. ۲۴

ضَرَبَتْ ,عَبْنًا بِهُستَحصر Ambr. فَرَبَتْ

رِانْقَاضُ ، v. ۲٥ إِنْقَاضُ . Note v. 26, 1, Qut. 178

78 ,, v. 6, dele 1010, 1011

يَنْزُحُ , تَنْزُحِ Note v. 7, Const

,, r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note v. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE REAL

81 Note v. 17, first line 🛱 ;

82 Text v. ۱۹, بالمَدَاوى, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. ه

وَاجَهُ , ۳۳ ، ۲۳ , قَاجُهُ تَفَتَّحُ , ۷، ۲۴ ,

Note v. 26, fourth line الشاق

صيّابة Text v. ۲۸, صيّابة

قَلاَّئِصِي , ۳۰ س.

المتمايل Schol. v. إحمام, second line المتمايل Note v. 45, Magmú'at 133, 210—

88 ,, v. 47, add ref. I. Ya'ish 522₂₂ - Harirî, Cons. 100

Text v. ۴۸, نیم

90 Note v. 52, last line بكسر

, r. 53, Ambr. Const. مُكْفُحُ, see note El Qáli ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والافحوص

Note v. 58, Const. Ambr. كانّها

92 ,, v. 59, Const. Schol. ويروى ترمح صَحْرًاء , ا

93 Note v. 3, second line يوق

,, v. 1, add ref. al Marz. i 220—second line اهذه من هاهنا

94 ,, v. 6, third line نتلى; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

اللهُ وَجُرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

﴿ هُوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُكَ ٱجْتِنَابُهَا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

1299 ,, v. 7, add ref. al Marz. ii 9

معوجّة, ضلوع , Schol. v. ۱۳, صلوع

برَمَّانُ ، Text r. ۱۵, ترمَّانُ

99 Note r. 24, Const. Ambr. عَلَى البُخُلِ

100 Text v. ۲۹, الارتفاع Schol. الارتفاع Note Const.

يَنْحَى . Note v. 31, Const.

س v. 32, lines 3 and 4 ليُحْلَدُ

ADDITIONS AND CORRECTIONS

	KEAD
1	عشرية—Note v. 2, et-Tirimmah
_	" v. 3, I. Khalawaihi
2	v. 5, second line ابن قریب
3	,, v. 11, third line اشترف
4	,, v. 16, second line تعطفها
5	,, v. 18, third line الا تزال
	" v. 20, add ref. I. Qut. 340
6	,, v. 22, Kashshâf
7	,, v. 28, Kashshâf
	غزاوة , ۲۷ Schol. v. ۲۷
9	" v. ۳∨, third line ثبّتوا
	بر بر سم, fifth line التعب
	Note v. 39, add ref. I. Ya'ish 550, 951
11	" r. 43, add ref. al Marz. ii 25
	" v. 44, add ref. al Marz. ii 79, 129
	" fifth line ريح
14	,, v. 54, ackl ref. al Marz. ii 208,
	فغسلت ,متصدع
	,, v. 56, add ref. Asâs (سلّ) i 298
17	كواكب حرّ القيظ Schol. v. ١٩, last line
18	, « v. , third line والربّة
••	In note Kashshaf
10	•
19	Schol. v. vo, second line
20	المجرمز v. ∨۹, second line المجرمز
21	Note v. 81, Kashsháf
	رِحُزْاً ,Text v. ۱۸۳۰ رِحُوْرًا
22	وتذوّب Schol. v. ۱۴, first line
	Note v. 85, add ref. I. Ya'ish i 854
	" v. 86, ald ref. al Marz. i 329, ii 223
24	Schol. e. ۹۴, first line وقوله
25	آثَحَبُل , Text v. 9 ٦,
	Schol. v. ٩ ٧, والاصبعى
28	Text v. 1 . V, [
	Note v. 109, add ref. al Marz. i 311,
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
32	ينفشر ثقبان
32	Note v. 119, add ref. al Marz. ii 82
	" v. 120, add ref. al Marz. ii 78, 82,
	يستن في ظال ,خضب
	,, v. 121, add ref. al Marz. ii 82 بياض البيت
	M.

READ

PAGE

```
PAGE
33 Text v. ١٢٤, الريفال
     Note v. 123, add ref. Howell i 285-
       والوبل مرتجز ,مغترب ,al Marz. ii 82
المُصعدَيْن غَلَاب , عَزَاءِ . Text v. إ, Const. المُصعدَيْن غَلَاب ,
       in note after "but D" add "and
       Const."
36 III Note v. 2, Const. مُحَمَّرًا , أَنفَها
     عَفْر , فهاء العين Note v. 1, Const. عُفْر
       (marg. قدم)
     Note v. 3, Const.
37 Text v. ٩, عَلَيْعَةِ
     بعيد ,۳ ، ۷ ،۳
مُوليّة Note v. 8, Const. مُوليّة
       " first line النخل
41 Note v. 14, line 5, واللوي حين
       " line 6, اللوي
       " v. 18, يحيى
       " v. 25, third line تقول
44 Text v. . , ,
       يَكَادُ ٣٢, ٥٠ س
    Note v. 39, third line الانه يبس مرعاه
    يتخذه Schol. v. ۴1, first line
    وَيَخْضُر Text v. ۴۴,
      بعُدُ ، v. ۴∨, عُدُ
      " alter ov, on to on, of
    Note v. 56, al Marz. i 323, جوش
       برقت v. 58, al Marz. ii 2, خرقت
    Text v. 1., des
      سَيِّى , قَاصِبهُ ,۳۴ ،۰ پَرِيْ
52 Note v. 1. In Schol, to Diw, lxxviii 53
       ما بين الليل : is defined as المنصف
       and in Schol. to Diw. liii 36
       possibly the ما كان بين المنصفين
       concluding words of this Schol. are a
      garbled version of one or other of
      these two definitions.
```

Digitized by Google

ك

the Ka'ba. xxx 68 خُدُب a place where two battles were fought. xxvii 20; xxx 57; liii 21; lxvii 86 (كَاظَهُ (for the sing. كَاظَهُ) xxxv 45 الكُولُطُهُ للسلام Kufa. xxix 17 note

xvii 7 لَبَن xxx 40 (أَعُرَاف) لَبُنَى

المَتَالع mountain. xlviii 37 المَتَالع village of the Imr'l Qais Ibn Zaid Manât in Yamâma. xxvii 46; liii 29; lxvii 72; lxviii 79

vii 7; xv 2; xxiv 1, 5; xl 12; xli 9; xlv 14; 1 3, 7; lii 3; liii 1; lxii 7; lxvii 50; lxviii 3

مصر (meaning Basra) xxxv 76; lxxxvii 29 مضاجع xlviii 53

lxii 31 مطار

xxxii 20 مطرق

(and معًا) vii 2; xxxix 5; xlviii 33; أxviii 34; أxxvii 2; lxxxvi 18

v 14; lii 18 مُعْرُوف

i 40; xvii 21; xxiv 12; xxv 6; lvii 34; rel. مُعْقُلُهُ xxxix 15

xxxix 54; lx 9 مُعَقَلَات

Mecca. lxxxvii 21

near Mecca. xlvi 21

ن ناصفَة غَدْد xxxv 51 نَجُد xxxv 31; lvii 85; rel. نَجُد xxxv 17 نَجُرانيَّة li 45; rel. نَجُرانيَّة lv 28 نَخْلَهُ xxvii 20 النَّسَار lxii 8; lxx 7 النُّمَيْط

مُبَالَة where a battle was fought. xxx 42 Herât. xl 39 iv 10; rel. هُدُى i 17; vii 9; x 22

9

i 42; v 39; xl 41; lxii 31; lxiv 27(1), lxviii 34; lxx 37, 47

(dual) xi 51

(xxi 1, 24; xxii 1

xi 3 وَاسِط

8 18 الوَشيج

i 70; xvi 4; xxx 1; xxxii 73; xxxiv 1,5; xxxv 1,8; xxxix 53,61; xl 2; li 2; lxi 2; lxviii 7; lxx 9; lxxviii 27; lxxxiii 8; lxxxvi 2

. .

يَبْرِين xxv 23; xxx 55; lxvii 30; lxxxi 19; lxxxvii 55

v 35 بَهَامِيّ .xxxv 40 ; rel اليَهَامَة

xli 35 ; lxxv 35

اليَهُن xiv 20; lxiii 55; rel. اليَهُن lvii 55; lxxv 2

اليَهَاني x 48; xlvi 17; xlviii 2; li 25; lxxxvii

i 44; iv 5; xi 19; xxiv 15; xxxv 9; xlviii 24; li 48; lvii 89; lxviii 31; lxxv . 41, 57; lxxxii 14; lxxxvii 42

ADDITIONS AND CORRECTIONS

FAC	IE READ
1	مشریّه Note v. 2, et-Tirimmah
	" v. 3, I. Khalawaihi
2	, v . 5 , second line ابن قریب
3	,, v. 11, third line اشترف
4	,, v. 16, second line تَعَطُّفها
5	ر تزال v. 18, third line لا تزال
	" v. 20, add ref. I. Qut. 340
6	,, v. 22, Kashshâf
7	,, v. 28, Kashsh âf
	غزاوة , ۲۷, غزاوة
9	" v. ۳∨, third line ثبتوا
	ı, r. ۳۸, fiftlı line التعب
	Note v. 39, add ref. I. Ya'ish 550, 951
11	" r. 43, add ref. al Marz. ii 25
	" v. 44, add ref. al Marz. ii 79, 129
	" fifth line ريح
14	" v. 54, add ref. al Marz. ii 208,
	فغسلت ,متصدع
	,, v. 56, add ref. Asâs (سال) i 298
17	كواكب حرّ القيظ Schol. v. ١٩, last line
18	" r. v., third line والربّة
	In note Kashshaf
19	Schol. v. vo, second line جائله
20	س v. ∨٩, second line المجرمة
21	Note v. 81, Kashsháf
	رڪڙا ,۳۰ Text v. ۱۳۰ رڪڙا
22	Schol. v. ۱۴, first line وتذوِّب
	Note v. 85, ald ref. I. Ya'ish i 854
	,, v. 86, add ref. al Marz. i 329, ii 223
24	Schol. v. 9 F, first line
25	Text v. 9 1,
	Schol. v. 9 V,
ลบ	
28	Text v. 1.0,
	Note v. 109, add ref. al Marz. i 311,
32	ينفشر ثقبان Note v. 119, add ref. al Marz. ii 82
02	" v. 120, add ref. al Marz. ii 78, 82,
	يستن في ظلّ ,خضب
	101
	,, v. 121, ada rej. al Marz. 11 82 بياض البيت
	и.

READ

PAGE

PAGE READ 33 Text v. ۱۲۴, آلإيفَالِ Note v. 123, add ref. Howell i 285-والوبل مرتجز, مغترب ,al Marz. ii 82, والوبل اليُصعدينِ غَلَابِ ,عَزَاءُ Text v. إ, Const. إليُصعدينِ غَلَابِ in note after "but D" aild "and Const." عَفْرٍ ,فهاء العين Note v. 1, Const. عُفْرٍ ,فهاء (marg. قدم) Note v. 3, Const. مُلْمَعُة , Text v. 9, مَلْمُعُة بعید ۳٫ ۰۰ ,۰۰ مُوليَّة . Note v. 8, Const " first line النخل 41 Note v. 14, line 5, واللوي حين " line 6, اللوى " v. 18, يحيى " v. 25, third line تقول Text v. [. , , یکاد , ۳۲, یکاد Note v. 39, third line لانه يبس مرعاه يتخذه Schol. v. 1-1, first line وَيَخْفُرْ Text v. ۴۴, بعد , ۳۰ بعد , v. ۴۷ 49 " alter ov, on to on, of جوش Note v. 56, al Marz. i 323, جوش ب, v. 58, al Marz. ii 2, خرقت طُعهه , . ۲ Text v. سَيَّى , قَاصِبُهُ ,۲۴ م. ۲۴ Schol. وقصب 52 Note v. 1. In Schol, to Diw. lxxviii 53 ما بين الليل :is defined as المنصف and in Schol. to Diw. liii 36 possibly the ما كان بين المنصفين concluding words of this Schol. are a garbled version of one or other of these two definitions.

d

J

the Kaba. xxx 68 كُرُب a place where two battles were fought. xxvii 20; xxx 57; liii 21; lxvii 86 كَاظَهُ (for the sing. كَالْكُواْطُهُ) xxxv 45 الْكُوْلُوْلُهُ Kufa. xxix 17 note

xvii 7 لَبُن (أَعْرَاف) xxxv 40 (أُعْرَاف) لُبُنَى

mountain. xlviii 37 المُعَالِع village of the Imr'l Qais Ibn Zaid Manât

in Yamâma. xxvii 46; liii 29; lxvii 72; lxviii 79

vii 7; xv 2; xxiv 1, 5; xl 12; xli 9; xlv 14; 1 3, 7; lii 3; liii 1; lxii 7; lxvii 50; lxviii 3

مصر (meaning Başra) xxxv 76; lxxxvii 29 مضاّجع xlviii 53

lxii 31 مطار

xxxii 20 مطرق

(and معَى) vii 2; xxxix 5; xlviii 33; أxviii 34; أxxvii 2; lxxxvi 18

v 14; lii 18 مُعُرُوف

مَعُقُلُهُ نَ 40; xvii 21; xxiv 12; xxv 6; lvii 34; rel. مَعُقُلُهُ xxxix 15

xxxix 54 ; lx 9 مُعْقُلُات

Mecca. lxxxvii 21

near Mecca. xlvi 21 منى

كَ xxxv 51 كَاصِفَة xxxv 51 نَصِدَة xxxv 31; lvii 85; rel. نَجْدِيَّة

ُ li 45 ; rel. نَجْرَانِيَّة li 45 j rel

ا نَخْلَهُ lv 28 النّسَار xxvii 20 النّبَيْط lxii 8; lxx 7

هُبَالَة where a battle was fought. xxx 42 Herât. xl 39 iv 10; rel. هُبُويً i 17; vii 9; x 22

9

i 42; v 39; xl 41; lxii 31; lxiv 27(1), lxviii 34; lxx 37, 47

dual) xi 51) وَاحِفَان

xxi 1, 24; xxii 1 الوُحيد

3 xi وَاسط

8 18; liii الوَشيج

i 70; xvi 4; xxx 1; xxxii 73; xxxiv 1,5; xxxv 1,8; xxxix 53,61; xl 2; li 2; lxi 2; lxviii 7; lxx 9; lxxviii 27: lxxxiii 8; lxxxvi 2

2

يَبْرِين xxv 23; xxx 55; lxvii 30; lxxxi 19; lxxxvii 55

v 35 يَمَامِيّ .xxxv 40 ; rel اليَمَامَة

xli 35 ; lxxv 35 يُرِّ

اليَهُن xiv 20; lxiii 55; rel. اليَهُن lvii 55; lxxv 2

اليَهَانى x 48; xlvi 17; xlviii 2; li 25; lxxxvii

i 44; iv 5; xi 19; xxiv 15; xxxv 9; xlviii 24; li 48; lvii 89; lxviii 31; lxxv . 41, 57; lxxxii 14; lxxxvii 42 PAGE الذال Schol. v. T, first line الذال 260 Text v. ", وليست 261 Schol. v. v, first line " v. ۹, second line هوج سنف v. ۲., first line 263 264 r. 71, last line والنزف القطع والمزن السحاب v. ۲۴, first line يتحير وخيرا , 165 Text v. ۲۵, اوخيرا ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line Note v. 28, Const. Schol. سخام لين كُذلكَ ٱلمتناعم وقال الاعشى الله سُخَامِيَّة حَمْرًا، تُحْسَبُ عَنْدُهَا الله وقال جَنْدُل (cited Gey. Zwei Ged, 58) (ابن المُثَنّى) الله عُلَّانَهُ مِالصَّحْصَحَانِ ٱلْأَنْحُلِ اللهِ (cited Tabdhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرِث , Text r. ۴۹ , تُرْخُرُث آلنّابت , ده ، ، ، ، ، حَارِدُ ,۷ ه ۳۰ ,, Schol. r. ov, عارد, والمحاردة خلال ، ۲۳ Text v. ۲۳ فلال مُنْقَلَعَ ١٠ ٧٠, إِ روس ۲۰ ∨ ۲۰ , 278 Text v. ٦, بآلمور آلفيافي , ۷. ۱۲, وي 279 ،, v. ۲∨, اسمور 282 283 Schol. v. ۲, second line اتخلفت (bis) vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 كهعت Schol. v. ۱۲, first line لمعت پ v. ۱۴, second line نبت 287 ذاك الاختلاس ٢١, ٧٠ ,, متغیر v. ۲۱, tirst line Note add ref. al Marz. i 176

191 Text v. ٣٧, الجديل

أنوف , ٣٨, ٢٥١ Text عا 291 292 Sobol. v. F., first line یت دنون v. ۱۴۱, second line 293 Note v. 47, fifth line 195 Schol. v. ه٣, first line السهين Note v. 55, last line تقول Schol. v. ov, second line تقول باق Note sixth line 197 Text v. ٦٠, آلاباعر " v. ۱۱, يحلون تتولّد sixth line-للمرأة Schol. fifth line قَوْدًا ,أَحَمَّ , ١٤٤ ع. ٧٤ قَوْدًا ,أَحَمَّ , 300 Text رأن ,ه ∨ ، v. وأن آلْمُغْتَدَى ,٧٧, ٧٠ , 301 Schol. v. Al, first line apoli تُنَاسِي , ۳٫ Text v. ۸۳, يَنْفي ، ۲۲ ، ويَنْفي 306 آلُخُفَافِ , جَوْفِ ٢٨. ٧٠ ٢٨ السوم Schol v. ۴., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُّ بِسُحْرَة ,علاحهم ,آبني صَبَاحٍ vi 351 (فجر) vi 351 يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasih: Turaf وبيض , 1 Text v. ا **یفی** ,⁴, فیفی رؤوسها Schol. v. اه, second line Note second line اقریها 328 Schol. v. ۲۰, 1 الخنق v. ۲), first line ونحيضها and dele reference آنی Text v. ۲۲, آنی 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 ,, vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 337 Text v. TV, Jag آلْقُوارِعُ , ۳۲ Text الْقُوارِعُ , 338 Text ,, v. ٣٨, ما آلال 339 Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

AAA		
PAGE	READ	PAGE
201	آلمُنتأى Text r. ۴, و آلمُنتأى	226
202	Schol. v. ۲۲, first line	225
203	Text r. rv.	227 229
204	Schol. v. o, first line eighth	$\frac{229}{230}$
	line Hudh.	
	Schol. v. [7], second line	231
	Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214,	
	رُدِي دِي ﴿ يَحْدَانِها ﴿ يَحْدَانِها ﴿	
205	وَتُنْشَرُ , تُطُويى , ٥٥ Text v. ٥٥,	234
	والمغوّر ,۷ه ، Schol. v. والمغوّر	235
206	Text v. 77, يخفى	
207	Note v. 3, second and third lines	
208	Schol. v. ٦, first line الثريّا third line	
	تغیس ,تأتی	236
	Note add ref. al Marz. i 193; i 311;	
200	i 182 الغضر Schol. v. ٩, first line وغربان	240
	and the second s	242
210	وبره v. ۱۱, second line وبره Note v. 17, third line المؤوجة seventh	243
211	line y.	
	Schol. v. A, second line	
212	غَرَيْرِيَّة , Text v. ۲۰, غُرِيْرِيَّة	244
	Schol. v. ۲۱, third line لفني	
	Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13	245
21	4 Schol. v. rq, first line and second line	
	of note, probably تجوفته	1
21	third بمطوى Schol. v. ۲, second line بمطوى	
	مطویة line	247
	Note second line بمطوية	248
	یدرج ۳۳٫ یدرج	250
21	ڪَأَنَّ , عرب 6 , و 6 , في الله عنه و في	
	Schol, fourth line	251
	Note v. 35, second line آگار	253
21	8 Schol. v. ۴., second line نصلِی	
	يُصلَّى Note fourth line	254
	آبْنَ , ۲۹ v. آبْن	256
2:	20 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320	257
	,, v.51, The verse is by an-Naggashi, cf. Naq. and I. Qut. 189	
9	21 Text, scholia, and notes to vv. 56, 57	
2	read bea	
	Text v. 01,	

226 Schol. v. IA, first line ____second رأد يرؤد line 227 Note v. 26, last line معد " v. 33, add ref. al Marz. ii 266 ., v. 35, third line قيس ابو العهباء 230 ابن عبد , ذهل sixth line v. 41, second line لابرهة 231 فارس xix 216 (ضحو) علي عارس xix 216 پنت جل بن عدى v. 52, second line بنت جل 234 235 Schol. v. o9, second and third lines ویروی هوی بین Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish 341, 342; Muzhir ii 251, هوى بين اطواف الاسنة ابن گعب 236 Schol. v. ۱۱, second line Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , Text v. ۲, عرفان 242 Note v. 12, first line-L*, C " v. 15, add ref. al Marz. ii 323, يتبع الشول Text 'v. 17, 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أنواء الثماني " v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 131 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 نابها ,سديس , ۳۲, سديس , نابها ر v. ٣٨, وَالْيَعَافَرِ ، v. ٣٨, 250 Note v. 47, fourth line alla Schol. v. ۴۸, first line يقطعن 251 Text v. ٥٢, خريبة 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at-Tansis رأس v. 65, second line رأس ,, v. 74, third line وكثر 256 رقرته ای سکّنته v. 78, Const. Schol. مقرته ای طبیعة تقول تجلّد هوّن هذا علیك ویروی الخ وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بن عبد الله احد بني بكر ابن ڪلاب

READ

READ PAGE الكبدا , صحبتي 2 Schol. v. ۴., first line - الكبدا third line واخذ هوة third واخذ هو [D]" صاجى [D]° الكير [D]¹ Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقودة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin امر جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line الم تسمُّل الله نصرة . Note v. 44, Const Text v. Fo, some Schol. first line الخطّاف إرساله ، ۲۲ Text v. ۴۲ عُقْراً ,v. ۴٧, اي یجبر مثله ⁵ Schol. v. ۴۸, third line تَقْن , ه ه . Text v. Schol. first line 2 البربط! —second الربط [C, D]—fourth line العورة الرعد [D]' من [D]² Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) فروجه , ا ه Text v. ٥١, فروجه پرعرت , v. ٥٢, ترعر Schol. first line غلافين عرعرت second وعرعرة third line-لها عرعرة تُلقى ,خمرًا ,سم Text v. همرًا Schol. (bis) الحنظل الخلال Schol. v. ٥٧, third line الخلال مُبَنَّاةً ,٨ Text v. هُبُنَّاةً الصبيّ Schol. third line Schol. v. ه٩, second line ولد الاروية ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 182 Text v. 15, تُواری ,آزرا ,∨۰ ۲۷, ازرا Note v. 69, fifth line Dhu سافی v. 1, fifth line 184 " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line يناصى ,∨. Text v. ر Schol. fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note add ref. al Marz. ii 123, Const.

Ambr. العفرا (no doubt the correct

reading)

READ PAGE 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 " v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 186 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 ذفرياها Schol. v. 11, second line Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح ", v. 14, (β) Islah Cairo i 213 صيرانه 187 r. 17, Const. الله أبياً v. 21, fourth line ويروى قوز— 188 ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ . ۱۴ – note Const اذا زاغ ,۲۴ – ادا -fourth line يركب fifth line الشقتين ., v. 31, first line انّها تشرف ببصرها 190 ای انبض third line v. 35, second line لا تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 v. 44, العيص all through منتن ,Text v. ۲ of xxvi 194 Note v. 9, Const. نبته یعنی زید مناة ,۴۶ Schol. v. ۱۴ ,, v. اه, second line ابن 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'ish i 766, 767, Mufassal 92_ويذهب " v. 22, fifth line Dâhis مُحَلَّى , ۳۰ Text v. ۳۰ مُحَلَّى حرار .Schol الحرارا Schol الحرارا Note v. 25, Const. " v. 49, Const. مُنَّبُ لَهُ 201 Schol. v. ه٣, ref. 1 query اسود بن ضبعان Text v. هاد, عاتك Note v. 54, ald: Const. قال ابو اسحق ابرهيم بن عبد الله النجيرمي لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدني ابرهيم بن منذر قال انشدني الاسود بن ضبعان راوية ﴿ إِذَا مَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ الله عَادُولُهُ مِا أَتِكُ ٱلْهَرَءِي نَارًا الله

PAGE

READ

158 Text v. ۲۳, عراض, first line of Schol. and ذا الكؤود Const. reads-والعرض in v. 31 يخاطرون

Note vv. 34, 35-LA (هود) iv 452

آستَحَلُّوا ,۳۳ Text r. ۳۳

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 يستحلق .Const

vo. 43, 44, add ref. al Marz. ii 323,

فررًا .Const. al Marz كالعنقور

الواحد Schol. first line 160 Note er. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323

" r. 47, add ref. al Marz. Const. انظامان

Schol. v. ٥٢, first line فتطلّيه

شجّى بأيْديهَا . Const ا 161 Note v. 58 Const

,, vv. 11, 17, second line of Schol. after 62 Const. introduces: قُبًّا كُخيطان ٱلْقَنَا *71 .

and omits v. ۱۳

162 For r. 68 Const. reads (v. 119)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُودِ

قارح , Schol. v. ۱۹, الشرود ، ا ∨ Text v. الشرود

Schol. v. ۷۴, امر بالصعاب Between 72,73 Const. introduces (v. V)*)

مُعْقُومَةٍ أَوْ حَائِلِ خَدُودِ Schol. v. v ٦, third line

(ای) وراءه آمرؤ يطلبه

163 Const. introduces: (v. A | *)

مُوْتى وَلَا في ٱلظَّمْءِ منْ مَزيد

ایام Schol. v. ۴, first line

Note v. 6, third line بر v. 9, fifth line جاءني امر

تَغَالَى ,٢ إ . Text v. 17 رمت¹ , تغالي Schol. first line

> Note v. 14, fourth line الشدّة كلّيا تحلبها ,ای یسیل fifth line

آخلاق ۲۱, ۱67 Text v. ۲۱

بغمی ۲۰ ۲۷, سغمی

PAGE

RKAD

ينزى Schol. v. ٢٩, second line ينزى فكتما sixth line يؤتر, sixth line

" v. 30, Const. المصلّين

آخشد v. ۳۱, کشت

يحشد Note fourth line

Schol. يُثْنُ , ٣٣٣, ٢٤٤ 169

(قواف) وهي اقاويله

یقول ما مضی من هذه Note third line fourth line omit "The last words: etc."

موسم والهوسم Note v. 34, third line قصرا اي طلب السعة ا Schol. v. ٢, first line

Note v. 4, Const. تُحلَّان Schol. v. ٦, second line النوج Note v. 6, Const. لتهتال

املة عفرا , ۸ Text v. ۸ والأملة عمع اميل Schol. second line

عفر بیض third line

سدرا , ا Text v. ۱۲, اسدرا

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

غضر , سود Schol. v. ۲۲, second line غضر وارض فلاة .Note Const

,, v. 23, Const. قموص

" v. 24, Const. پناصيب

پر v. 25, Const. لاعناقهم

سقطت ,الإعلى Schol. v. ٢٨, first line سقطت تُمْكِنُ ٱلْفُحْلَ أُمَّيا . Note v. 29, Const ابو النار Schol. v. ۳۰, first line

يكونا من شجرة واحدة second line

176 Schol. v. ٢١, read فرضة and الفرضة at end Const. adds غير هذه الهرة

غطیتها Schol. v. ۲۲, first line 2

Text v. re, Jest - Note Const.:

قال عيسي بن عمر انشدنيها ذو الرمة من يابس ثمر انشدني من بايس فقلت

له فيه فقال اليّبس من البّؤس

ابوابها , ۳۷, ۲۰۲۱ آبوابها

Note Const.:

بتغی ۲۰۸ v. ۲۰۸,

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلْ بَهَا نَبْتَغِي ٱلْقرَى

PAGE الضوابح . 40, Const. الضوابح تَجُلّى, احم Text v. اعم 104 Text انقضاض , . ه . ، Schol. v. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line آلْمَقَدِّين ,٣٠ ه Text r. ه.

المقذّين المقرّ Note second line

عشيًا Schol. v. ٥٥, second line تكربن second line الجزء ,, v. 57, third line الجزؤ تَحْتُهُنَّ ,الزُّجَاج ,٥٨ Text r. ٥٨,

Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا بر v. 60, add ref. al Marz. ii 306, فليا

108 " ،، 64, third line الصحراء الى هذه 109

> fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الارض

" v. 67, cf. I. Qut. 178 110 v. 68, third line يلى;

رۇوسها ، ۹۹ ، Schol. و انحرف, اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید

" v. 71, Const. فَأَجُلُينَ

پر علّه v. 72, fifth line غير علّه

الأوهد ا . Text xiii v. الأوهد ا Note Const. الخبرات " v. 4, Const. وَمُرّا رُودَا

" v. 12, third line بيد

ایضا) Schol. v. ۴., fourth line

., v. 1, second line 'lall Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 109

127 Text v. ٢٦, الجنوب

ارق Note v. 28, third line " v. 29, second line مُلُويًا

129 Notes to vv. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155

to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al 130 Marz. ii 155

رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line رفعناه رم v. ۱۵۲, first line اله بواة

واصغر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

PAGE وحاضر Schol. r. A, first line كان من ,Note add ref. al Marz. ii 130 حاضر الرجلين

Note r. 9, addref. al Marz ii 128, ظللت ; ii 130, تخفق ظللت

READ

Text v. ۱۰, تربیها, and in note strike out: "For the anomalous etc."

منعك طارقها وهو ما ,ج. ا Schol. r. ا 134 Schol

135 Note v. 18, last line: "find it"

and read the same in يحيل , 136 Text v. ۲۰, lines three and four of Schol " v. ۲۲, Schol. third line والواحد وتمخص بالهاء fourth line قرى

137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz.

يعلمها Schol. v. ۲۵, second line

كَأُنَّنِي , Text v. ٢٩

اغانيّ آناس Note v. 8, second line

" v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد

141 Text v. ۱۵, اجْد تُحْتُ Note v. 15, Ambr. فرام - Ambr. Schol.

" v. 3, add ref. al Marz. i 190

واللجة Schol. v. A, second line

146 Text v. 11, 15,

148 . " v. rv, yl تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line

آلُهُ بُسِمِ ، ا 156 بندو ، م 156 بنسمِ ، ا 156 بنسمِ ، ا

Note v. 11, Const. البرود

,, v. 16, Const. اَهْلُكْتنى

" v. 18, Const. مريد

After v. 20, Const. introduces:

الله هُلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ الله الله بَعْدُ ٱللَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي الله

وَسَخَرَتْ مِنْي Note r. 23, Const. وَسُخَرَتْ مِنْي

" v. 25, second line I, Sid. ix 34,

v. 30, add ref. al Marz. ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. ic, line I for '(?) read ' and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskaft 34

,, second lime, اى ما تتبعها

سابلتها مفرِّعة v. o, best line سابلتها مفرِّعة

Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshad vi 93, where an account of El Ḥakam is to be found

بِٱلْغَرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ Text v. 17, بِالْغَرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ

خَلِيلَى ّ. Text v. 1, خَلِيلَى

بُريعُ v. ٦, تُريعُ

لَوْ لا ، ١٢ ، و 56

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 ,, v. 36, i 80

65 ,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

آثار مَى ، 1 1 Text v. ا أثار مَى

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

.schol فضّاض با حادیی .schol بنت فضّاض امرأة من بكر بن ونت فضّاض امرأة من بكر بن واثل

Text v. ۴, مُلْتَبُس, as Const. Ambr.

72 ,, v. v, تَسْقَى in note add—Const. Ambr. تَسْقِى—cf. Ḥarîrî Cons.

" v. ۱۰, تُغْضِى, as Const. Ambr.

73 . " v. 1 ", as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

in note add—Const. ضُرِبَتْ, عَبْنًا بِمُسْتَحْصِدِ. Ambr. فُرَبَتْ, عَبْنًا بِمُسْتَحْصِدِ

إِنْقَاضُ ٧٠ ٢٥, إِنْقَاضُ

Note v. 26, 1, Qut. 178

76

78 ,, v. 6, dele 1010, 1011

Note v. 7, Const. $= \hat{i}\hat{i}\hat{i}\hat{j}$, $\hat{i}\hat{i}\hat{j}\hat{i}\hat{j}$

,, r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE REAL

81 Note v. 17, first line 🛱 ;

82 Text v. ۱۹, بآلهَدَارِي, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. ه

وَاجُهُ Text v. ۲۳, وَاجُهُ تَفَتَّحُ بَرِ ۲۴, سِ

Note v. 26, fourth line الشاق

صيًّابة , Text v. ۲۸

قَلَاً ثصى , v. س. ب قَلَاً ثصى ,

87 Schol. v. إلام , second line الهتمايل Note v. 45, Magmû'at 133, 210—

88 ,, v. 47, add ref. I. Ya'ish 522₂₂ ... Hariri, Cons. 100

Text v. ۴A, نیم

90 Note v. 52, last line بكسر

" r. 53, Ambr. Coust. مُكْفُحُ, sec note El Qâlî ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والأفحوص

Note v. 58, Const. Ambr. كانها

92 ,, v. 59, Const. Schol. ويروى ترمح

صَحرًاءِ , Text v. ١, إ

93 Note v. 3, second line يوق " v. 4, add vef. al Marz. i 220—second

هذه من هاهنا line

94 ,, v. 6, third line نقلی; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

اللهُ زَجُرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

لَّهُ هَوَاكُ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُكَ ٱجْتِنَابُهَا لِهِ tenth line add ref. I. Ya'ish 1298, 1299

,, v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوع, معوجة

بِرَمَّانَ , Text r. 10, بِرَمَّانَ

99 Note v. 24, Const. Ambr. عُلَى البُنْول

100 Text v. ۲۹, الارتفاع Schol. الارتفاع Note Const. سَائِحُ

ينتي 101 Note v. 31, Const. ينتي

ب v. 32, lines 3 and 4 ليُجْلَدُ

الضوابح . 40, Const. الضوابح تجملي , احما . Text v. احما انقضاض , ه . ، Schol. v. م يريد عند انقضاض Note second line ٱلْمَقَذَّيْن ,٣٠ Text r. م٣ الهقذين الهقر Note second line عشيا 107 Schol. v. ۵۵, second line تَكُرَّبُنَ second line الْجُزُو . Note Const. " v. 57, third line الجزؤ تَحْتُهُنَّ ,الزَّجَاجِ ,٥٨ Text r. ٥٨, Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا " v. 60, add ref. al Marz. ii 306, 108 109 ,, ،، 64, third line الصحراء الى هذه fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 ,, v. 68, third line الفريصة مها يلي; Schol. v. 19. 19. انحرف ,اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید " v. 71, Const. فَأَجُلُينَ پر علّه v. 72, fifth line غير علّه الاوهدا , 1 Text xiii v. الاوهدا Note Const. الخبرات " v. 4, Const. ومرا رودا " v. 12, third line بيد 114 116 Schol. v. ۴., fourth line (ایضا) " v. Y, second line احماداه Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169 تُحتَ الجنوب, ٢٦, الجنوب 127 Text v. ارق Note v. 28, third line مَدُويًا v. 29, second line مُدُويًا 129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155

to ev. 34, 35, 36, 37, add ref. al

Marz. ii 155

131 Schol. v. ۴., fifth line دفعناه دفعناه الله بواة بالله بواة v. ۴۲, first line اله بواة

واصغر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

وحاضر Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r. 9, addref. al Marz ii 128, ظللت ; ii 130, تخفق ظللت Text v. ۱ . , تربيها, and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما ١٤٠, ا Schol. r. ١٤٠ 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يُحيلُ Text v. ۲۰, يُحيلُ lines three and four of Schol " v. TT, Schol. third line elle وتمخض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. ii 128 Schol. v. Yo, second line يعلمها ڪَأُنّني , 138 Text v. ٢٩ اغاني آناس Note v. 8, second line ,, v. 9, second and third lines المياد وُكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَادُ 141 Text v. ۱۵, اجْم تَحْتُ Note v. 15, Ambr. فراع -Ambr. Schol. " v. 3, ald ref. al Marz. i 190 143 واللَّجة Schol. v. A, second line 146 Text v. 11, 352 148 . " v. rv, y! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line بدو ,ه .v Text v. م آلُمبُسِمِ ، ا ا ،v. الْمَبْسِمِ Note v. 11, Const. البرود أهْلَكْتنى .v. 16, Const " v. 18, Const. مريد After v. 20, Const. introduces: 🕸 هَلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ 🕸 اللهِ بَعْدَ ٱلَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي اللهِ وَسَخَرُتْ مِنْي . Note r. 23, Const. " v. 25, second line I. Sid. ix 34, ذا السدود , r. 30, add ref. al Marz, ii 323

BEAD PAGE

52 Schol. v. |c, line 1 for 1 (?) read 1 [...] and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskâfî 34

,, second lime, ای ما تتبعها

سابلتها مفرّعة v. ٥, lest line سابلتها 53

> Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi 93, where an account of El Hakam is to be found

باً لغرام وبالشّعب ,Text v. ۱۲, بالغرام وبالشّعب

خَليلَي , Text v. 1, خَليلَة

,, v. ١, تريع

بولا ۱۲، ۷، ا، ۷، 56

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

" v. 36, i 80

,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه 65

Schol. v. F, lines two and three لا يفي به

آثار مي , ا Text v. ۱۱, مي

Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160 وفي غرفة

,, v. 1, Const. فضّاض, يا حاديي, schol. 71 بنت فضّاض امرأة من بكر بن واثل Text v. ۴, مُلْتَبِسِ, as Const. Ambr.

,, v. v, تَسقى in note add—Const. cf. Ḥarîrî Cons.

" v. ۱۰, تَغْضَى, as Coust. Ambr.

73 . " v. ۱۲., ميجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ , عَبْنًا بِهُستَحصد .Ambr.

إِنْقَاضَ ٧٠ ٢٥, إِنْقَاضَ

Note v. 26, 1, Qut. 178

" v. 6, dele 1010, 1011

Note v. 7, Const. يَنْزُح , تَنْزُح

" v. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE

Note v. 17, first line 😛; 81

Text v. ۱۹, بالمداري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. 18

83 Text v. ٢٣, ما ب, v. ۲۴, تفتّع

الشاق Note v. 26, fourth line

84 Text v. ۲۸, ميابة

قُلْأَنْصي , v. ۳۰ , قُلْأَنْصي

Schol. v. المتمايل second line المتمايل Note v. 45, Magmû'at 133, 210-

" v. 47, add ref. I. Ya'ish 5222. Harirî, Cons. 100

Text r. PA, Les

Note v. 52, last line بكسر

, sec مُكْفَح , r. 53, Ambr. Const. note El Qâlî ii 56

Schol. r. ٥٧, وكان

كانها Note v. 58, Const. Ambr. كانها

پروی ترمیح ... 7. 59, Const. Schol. ویروی

صَحراء , Text v. ۲۱, وأحد

يرق Note v. 3, second line

,, r. 4, add ref. al Marz. i 220 - second هذه من هاهنا line

" r. 6, third line فتلى; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

اللهُ زَجَرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسِّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

﴿ هَوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُّكَ ٱجْتِنَابُهَا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ tenth line add ref. I. Yaish 1298,

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوم معوجة

برمان ,ه Text r. ۱ ه

عَلَى البُنْل Note v. 24, Const. Ambr. عَلَى البُنْ

100 Text v. ۲۹, امدها Schol. الارتفاع سائح Note Const.

ينحى . 101 Note v. 31, Const.

,, v. 32, lines 3 and 4 ليُجِلُو

الضوابح . Note v. 40, Const. العا . العا . 104 Text العام 104 انقضاض , . ه . ، Schol. v. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line آلْمَقَذَّيْن ,٣٠ Text ، مَّ آلُمُقَدِّيْن المقذّين المقدّ Note second line عشيا 107 Schol. v. ۵۵, second line تَكُرُبُنَ second line الْجُزُو . Second line الجزؤ v. 57, third line الجزؤ تُحْتَهُنَّ , الزُّجَاج , ٥٨ Text v. Note—BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, الله 108 109 الصحراء الى هذه %4, third line fourth line after add: الجانع الهايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 ,, v. 68, third line يلي; رؤوسها , Schol. v. ۱۹, انحرف, اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید " v. 71, Const. فَأُجُلُيْنَ پر علة v. 72, fifth line آلاً وهَدَا , ا Text xiii v. إِلاَّ وهَدَا Note Const. الخبرات " v. 4, Const. ومرا رودا " v. 12, third line بيد 114 ایضا) Schol. v. ۴., fourth line ر, v. Y, second line احماداه ا Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 109 127 Text v. ٢١, بالجنوب ارق Note v. 28, third line ارق مِلُويًا v. 29, second line مُلُويًا 129 Notes to rv. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155 to ev. 34, 35, 36, 37, add ref. al

Marz. ii 155

رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line رفعناه

,, v. ۱۶۲, first line اله بواة

واصغر , Note v. 7, add ref. al Marz. ii 130

وحاضر 133 Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r. 9, addref. al Marz ii 128, ظللت ; ii 1:30, تخفق ظللت Text r. ۱ . , تربيها , and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما ١٤٠, ا Schol. r. 1٤٠ 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يُحيلُ Text v. ۲۰, يُحيلُ lines three and four of Schol " v. rr, Schol. third line elle وتمخض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. ii 128 يعلمها Schol. v. ۲۵, second line ڪَأُنّني , Text v. ٢٩ , ڪَأُنّني اغاني آناس Note v. 8, second line ,, v. 9, second and third lines انميار وُكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَادُ 141 Text v. ۱۵, اجْم تُحْتُ Note v. 15, Ambr. فرام —Ambr. Schol. ,, v. 3, ald ref. al Marz. i 190 143 واللَّبة Schol. v. A, second line 146 Text v. 11c, 148 . " v. rv, ŊĮ تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line 150 Text v. 0, p. أَلْمَبْسِمِ ١١، ٧٠ ,, Note v. 11, Const. البرود ,, v. 16, Const. أَهْلَكُتنى " v. 18, Const. مريد After v. 20, Const. introduces: الله مَنْ مَرْدُود الله الله مَنْ مَرْدُود الله الله بَعْدُ ٱللَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي اللهِ وَسَخَرُتْ مِنْي . Note r. 23, Const " v. 25, second line I. Sid. ix 34, ذا السدود , v. 30, add ref. al Marz, ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. i^c, line 1 for ¹ (?) read ¹ منه 3, and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskâfî 34

,, second line, اى ما تتبعها

بِٱلْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ ، Text v. | ٢, بِهُ الْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ

خَليلَيِّ , Text v. 1, قَليلَيِّ

تُرِيعُ , ٧. ٦, تُرِيعُ

لَوْ لَا ٢٠ ، 56 مَوْ لَا ٥٠ اللهِ ٢٠ اللهِ

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 ,, v. 36, i 80

65 ,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

67 Text v. ۱۱, يُّهُ آثار مَي الله

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

71 ,, v.1, Const. يا حاديى, schol. بنت فضّاض امرأة من بكر بن وائل

Text v. ۴, مُلْتَبِسَ, as Const. Ambr.

72 ,, v. v, تَسْقَى in note add—Const. Ambr. تَسْقَى—cf. Harîrî Cons.

" v. ۱۰, تغضى, as Const. Ambr.

73 . " v. 1 "., as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

ر ب ، v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ ,عَبْنًا بِهُسْتَحْصِدِ .Ambr.

رِبُقَاضُ , v. ۲۵ إِنْقَاضُ Note v. 26, 1, Qut. 178

78 ,, v. 6, dele 1010, 1011

Note v. 7, Const. جَنْنُوج , تَنْزُح

" v. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE READ

81 Note v. 17, first line 🛱 ;

82 Text v. ۱۹, بالكذارى, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. ه

وَاجَهُ , ۳۳ ، ۲۳ , تَفَتَّحُ , ۳۰ ، ۲۴ ,

الشاق Note v. 26, fourth line

صیابهٔ Text v. ۲۸, میابهٔ

قَلَاً تُصى ، ٣٠ ، و قَلَاً تُصى

87 Schol. v. جج, second line المتمايل Note v. 45, Magmû'at 133, 210—

88 ,, v. 47, add ref. I. Yafish 522₂₂. . Harirî, Cons. 100

Text v. ۴۸, نیم

90 Note v. 52, last line بكسر

, see مُكْفُحُ, see uote El Qâlî ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والأفحوص

Note v. 58, Const. Ambr. كأنَّها

ویروی ترمح ,, v. 59, Const. Schol. ویروی

Text v. 11, 11, 2

يرق Note v. 3, second line يرق

,, v. 4, add ref. al Marz. i 220—second line هذه من هاهنا

94 ,, v. 6, third line نقلی; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

﴿ زَجَرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنيجِ فَإِنْ يَكُنْ ﴿ لَكُ هَٰوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوى يُصِبُكَ ٱجْتِنَابُهَا ﴿

tenth line add ref. I. Ya'ish 1298, 1299

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوع, معوجة, ضلوع

بِرَمَّانَ ، Text v. ۱ ه، بِرَمَّانَ

99 Note v. 24, Const. Ambr. عَلَى البُخُلِ

عَدَّهَا , ٢٩ الارتفاع . Schol الارتفاع .Note Const

101 Note r. 31, Const. يَنْحَى

س v. 32, lines 3 and 4 ليُجلَدُ

READ PAGE 455 Text r. ٩, لببا ينصل , v. ۱۰, نصل 456 يَفْتلَانهَا ٢٦٠, ٧. ر. 463 يبدو Note r. 19, fourth line يبدو بقية Schol. r. ٢١, third line مين Text حين 175 Note r. 43, add ref. al Marz. ii 51 (anon.) فاخرته ,ه ۲. ۴۵ Schol. r. 488 Note v. 21, add ref. Khiz. i 40 (anon.) تخالطه حمرة Schol. r. ۲٥, last line والرمكاء .r. ۳, second line dele ref. 193 Note r. 6, first and second lines: the extract from the Schol, of Const. refers to v. 5 آوانی Text r. ۹, وانی قُلْت ، ، ، ، ، ، ، Sote r. 14, add ref. al Marz. ii 131, قد اجلى نساء من النوى املت...في عامر من , ۳۰ Text ا 198 Note, add ref. al Marz. i 184 لهزالهن Schol. c. ٣٨, second line پر ۲. ۱۹, second line قرت وَكُلُّ Text r. 10, وَكُلُّ , 506 Text r. 10, اَلْأَقْدَ مَيْنِ , 70, 70, إِنَّالًا وَالْمُعَالَّى اللهِ عَلَيْ 507 Text r. Yo. third line معها عن Note r. 28, third line الصلح Schol. v. ٣٤, second line 509 Note v. 38; third line 'Anazî عَنْهَا , ا ه . Text c. اذى Schol. second line بقية ,ه ه . 513 Schol. r. بقية Note add ref. al Marz. ii 127 " r. 79, line 13 add to ref. 2, also 519 cited Naq. ii 881 (as LA) 520 Text v. ۸۲, مُمْيُط عنا الله عنا ا Note v. 82. In note Diw. al Farazdaq (Boucher) p. 704 these verses are attributed to Sham'ala هو ابو a. Note v. 83, second line هو ابو

مِنْ فَعَالَهَا ,٨٨ Text v. ٨٨

READ PAGE ڪريمة , 7 Text v. 7 استلزّت Schol. v. ٣, second line استلزّت آلْجُفُونَ ,ه Text v. ه متفرج Schol. v. ٩, first line أغفوا , Text v. ا٧, اغفوا تُتَفاوِت for تَفَاوِتْ ,v. ٢٦, 528 530 Schol. v. ٢٦, at end of third line dele بدا سنثنية ? v. ٣٧, first line منثنية عامر بن عبد Note v. 38, fourth line عامر بن Schol. v. ۲۹, بقية راعتدالها v. ۴۱, third line واعتدالها أخو شقوة . Note v. 50, Ambr " v. 52, fifth line "LA, Ambr. and بقية Schol. v. ٥٥, first line تَجُوبُ , ۲۱۶ Text v. ۱۴ 539 Note v. 67, second line "it should read:" بثى Sch. v. v., second line بثى Note add ref. LA (سيح) iii 324 فَنْحَيَا ,۳۳ Text v. ۲۳ يستقر , 543 Schol. v. ۸٥, يستقر آلُخُطَى (and Schol.) ه آلُخُطَى غير قد Note v. 17, first line عير لَقَحْنَ , ٣٨, تَحْنَ , 556 Text v. ٣٨, ومن یکی آستلام Schol. v. ه۳, first line second line 2 يا زفر المسنت ا fourth line 3 Diw. Barth. xiii 37 560 Text v. 00, 400 پر ۸۰ ه. *،* پر أرى " 561 Note v. 4, Const. عُالبُ Text v. ه، مثلی سُوَاقِيهِ ٱلْعُلَى , ٢. ٢. سُوَاقِيهِ أَلْعُلَى 562 Note v. 10, first line کا عزامة يرجع , ۴, یرجع Note v. 1 of lxxiii Const. لقد أَهْدُلُ ٱلشَّدُق ,1 1 565 Text v. المُّدُنِ

PAG	E READ
341	Note v. 2, second line وَكُفَفْتُهَا
346	
348	Schol. v. r., second line
	Note v. 31, third line ولا تكون
350	
	Schol. v. ۴۲, second line الواحد.
351	پېښوا ٔ v. ۴۱, third line تېښوا
	Text v. v, الْحَقّ ,
354	غر Note v. 13, third line
355	
358	" v. 12, sixth line الجديد
359	آلمُصَارِع , Text v. ۱۷,
	Note v. 18, add ref. al Marz. i 219
363	تعد ، ۳۳, بعد
364	Note v. 36, first line es-Suyûtî:
	Schol. v. ۳۷, first line صرفها
368	Text v. ه ۱, تُهُوى
	Note v. 65, add ref. al Marz. ii 222-
	third line تسمّرت
	Schol. v. ۲٥, third line بقية
374	
378	,, v. ۱٥, third line بقية
382	Schol. second line مشرفات , اس Text v. ۳۱,
	رۇوس
	Note v. 37, fifth line المرح
	والاواقى Schol. v. ه . , second line والاواقى
3 88	Note v. 55, add ref. al Marz. i 220,
001	شقها هبوب
391	Schol. v. 9, first line
	Text v. . , , , , , , , , ,
	Note sixth line
398	,, v. 37, add ref. al Marz. ii 81, غرائب
401	" v. 48, add ref. al Marz. i 188,
	; ii 234 وردن 316 ; اغتسافا
	" v. 49, add ref. al Marz. i 316
	" v. 50, add ref. al Marz. i 188,
400	لعشرين
402	" v. 51, second line Nithar and al Marz. i 188 make
403	Schol. v. oo, first line
404	,, v. ه. الذيّان, v. ه. الذيّان

PAG	READ
405	أَشْبَاهُ , Text v. v, أُشْبَاهُ
406	ٱلشَّوْقِ ، ١٢ ، ، ،
	,, v. ۱۴, مُتينُ
407	Note v. 17, second line, an accusative
	of dispraise, cf. Dîw. xxiii 30
	Schol. v. ۱۹, first line والثغر
409	بقوض v. ۲∨, second line
410	تَعْلَمُونَهُ , ٣١, مُنْهِمُونَة
	ت بیم ۳۲, v. ۳۲,
418	درَفْسِ ، ١٥ ، ٧٠ ،،
419	Note v. 21, add ref. al Marz. ii 44
421	بر اليأس اليأس v. 29, third line لليأس
	Text v. mj. أضاحة
	Schol. v. ۳۲, first line فرد نفسها (so
	الى رأسه (Ambr.)
422	Note v. 34, add ref. al Marz. ii 10, الغلا
425	" v. 46, add ref. al Marz. ii 19
	,, v. 48, last line الشيء
426	,, v. 49, last line جديد
427	باً عن v. 57, first line نبأ عن
429	" v. 61, add ref. I. Ya'ish 1099,
	النجم من عن
431	Text v. ۱۰, يَحِينِ
	Note v. 22, add ref. al Marz. ii 55, 239
	" v. 23, add ref. al Marz. ii 55, 239,
	انفل انفلالا
441	Schol. v. ۴۹, last line ابتدأتها
	Note v. 54, last line at-Tansis
444	" v. 65, Const. as Khiz and Murt.
	Schol. v. v., first line انه یثب وثوب
	Text vv. v1, v1, v1,
	، v. ۲۳۰ وَلَبْسِ ،
146	ر وبيس , Note v. 76, Const. افتصال افتصال
	Text v. ۸۱, عقصًا
	Schol. second line
	Note v. 87, dele اصاب الناس and (next
- • •	and transfer ويروى اصاب الارض (line)
	these three words to note on v. 88
449	Note v. 90, add ref. al Marz. ii 9,
	ينسجل انسجالا
450 '	آئتيالاً ، اَتَّتَيالاً ، Text v. ۹ م
	1, 7 2

PACIE RKAB الذال Schol. v. Y, first line الذال 260 Text v. F. وليست 261 Schol. v. v, first line " v. 9, second line ر v. ۲۰, first line طنف 263 264 r. 71, last line والنزف القطع والهزن السحاب یتحیر v. ۲۴, first line وخيرا , 265 Text v. ٢٥, اوخيرا ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line سخام لیّن Note v. 28, Const. Schol. كُذِلِكُ آلهتناعم وقال الاعشي الله سُخَامِيَّة حَمْراً، تُحْسَبُ عَنْدَهَا الله (cited Gey. Zwei Ged, 58) وقال جَنْدُل الله عَانَّةُ بِٱلصَّحْصَحَانِ ٱلْأَنْجُلِ اللهِ (cited Tabelhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُوتُ , Text r. ۴۹ فَخُرِثُ 270 Text آلنّابت ,۱ ه ... , 271 ب r. ٥٧, غارد ب Schol. r. av, ale, ale 273 Text v. ۱۳, عُلَالُ مُنْقَلَعَ ، ا v. v . , سُوْسُ ۲۰ ∨ ۲۰ , , 278 Text v. ٦, بآلمور آلْفُيافي ,v. ١٦, وي 279 ،, v. ۲∨, اسهر 282 (bis) تخلفت (bis) Schol. v. ۲, second line vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 لهعت Schol. v. ۱۲, first line پر نبت v. ۱۴, second line بنبت ذاك الاختلاس ٢١, ٧. ٢٠, 287 بر v. ۲٦, first line متغیر Note add ref. al Marz. i 176

آلجديل , Text v. ٣٧, الجديل

PAOS انوف , ۳۸ منوف Text ع. ۳۸ 292 Sobol. v. F., Brst line -پتحدثون v. ۱۴۱, second line 293 Note v. 47, fifth line all 195 Schol. v. ه., first line السهين Note v. 55, last line تقول Schol. v. ه., second line تقول باق Note sixth line 1 آلاباعر . ۲ . Text v. ۲. يُحَلُّونَ ١١, ٧٠ إِي تتولّد sixth line-للمرأة Schol. fifth line قَرْدًا ,أَحَمَّ , الْحَمَّ , 300 Text v. ٧١٥, آحَمَّ , أَحَمَّ وأن ,ه v. ∨ ه, وأن آلْهُفْتَدَى ,v v ب 301 Schol. v. Al, first line 4. U تَنَاسِي , Text v. ٨٣, وتَنَاسِي بَنْغي , v. ۲۲, ينْغ **30**6 آلاً خُفَاف , جَوف ٢٨. ٧٠ ٢٠ 307 السوم Schol. v. ۴., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُّ يسْمُرَة ,علاجهم ,آبْنِي صَبَاحٍ vi 351 (فجر) vi 351 يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasilı: Turaf 321وبيض , 1 . Text v. v. ۴, فَيْفَى رؤوسها Schol. v. اه, second line Note second line اقریها الخنق 1 . 328 Schol. v. ۲ . , 1 ,, v. ۲), first line ونحيضها and dele reference آنی Text v. ۲۲, آنی 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbâ' 15 ,, vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 332 337 Text v. ۲۷, قطق 338 Text v. ٣٢, قَالَقُوارِع , 37 ,, v. ٣٨, آلال الم 339 Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

READ PAGE آلُهُنْتَأَى ،P (Text r. ۴ يتسكر Schol. v. ۲۲, first line 203 Text v. ۲۷, الْحَشْر 204 Schol. v. منبع eighth تسبع eighth line Hudh. Schol. v. 7, second line Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214, لا يحنابها وَتُنْشُرُ , تُطُوَى ,ه ه . Text v. وَتُنْشُرُ , تُطُوَى والمغور ,v ه ۷، Schol. v. والمغور 206 Text v. ٦٢, يخفى 207 Note v. 3, second and third lines التوى third line الثريًا third -third -تغیس ,تأتی Note add ref. al Marz. i 193; i 311; الغضر 182 i وغربان 209 Schol. v. ٩, first line ,, v. ۱۱, second line وبره seventh المؤوجة Note v. 17, third line line بدو Schol. v. IA, second line غريرية , ۲۰, عريرية لفني Schol. v. 11, third line Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13 214 Schol. v. rq, first line and second line of note, probably تجوفته third بمطوى Schol. v. ٢٣٢, second line بمطوى مطوية line Note second line يَدْرُجْ ,٣٣٠, Text v. ٣٣٠, سَان , v. ۳۴ قان م Schol. fourth line المعملن Note v. 35, second line 101 218 Schol. v. F., second line Note fourth line آبن , ۲۹ Text v. ۱۶۹ 220 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320 ", v. 51, The verse is by an-Naggashi, cf. Naq. and I. Qut. 189 221 Text, scholia, and notes to vv. 56, 57 read bos

Text v. 01,

PAGE READ econd ورآد Schol. v. ۱۸, first line ورآد —second راد يرؤد line 227 Note v. 26, last line 229 " v. 33, add ref. al Marz. ii 266 230 v. 35, third line قيس ابو الصبباء— ابن عبد , زهل sixth line 231 v. 41, second line لابرهة فارس xix 216 (ضحو) عارس xix عارس الضحياء v.52, second line بنت جلّ بن عدى 234 235 Schol. v. o9, second and third lines ويروى هوى بين Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish هوى بين ,341, 342; Muzhir ii 251 اطراف الاستة 1936 Schol. v. ۲۱, second line ابن كعب Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , ۲ Text v. ۲ 242 Note v. 12, first line-L*, C " v. 15, add ref. al Marz. ii 323, يتبع الشول Text 'v. | 1, 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أَنُّوَاء الثَّهَانِي ,, v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 نابها ,سديس , ۳۲, تابها ,سديس , الاعتاد 247 Text واليعافر , v. ٣٨, واليعافر 250 Note v. 47, fourth line alls يقطعن Schol. v. ۴۸, first line كريهة , ۲ م Text v. ه ۲, كريهة 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'sh 199, 198; at-Tansis 254 راً س v. 65, second line راً س 256 ,, v. 74, third line وكثر 257رقرته ای سکّنته v. 78, Const. Schol. وقرته ای طبيعة تقول تجلّد هون هذا علیك ویروی آلخ وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بن عبد الله احد بني بكر ابن ڪلاب

PAGE READ الكبدا ,صحبتي 2 Schol. v. ۴ . , first line الكبدا , third line واخد هو second line واخذ هو [D]" صاجى [D]° الكير [D] Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقورة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin ام جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line لم تستّل الله نصرة . Note v. 44, Const یمرم ، Text v. ۴۵ Schol. first line الخطّاف ارساله ۲۰ Text v. ۴۱ عَقْراً ,v. ۴٧, إ يجبر مثله 5 Schol. v. ۴۸, third line تَقْنُ , ه Text v. م second البربط البربط فر second الربط [C, D]—fourth line العود *fourth line الرعد [D] من [D] الرعد Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) اه Text v. ٥١, مجوبة " v. ٥٢, توعرت Schol, first line غلافين عرعرت second وعرعرة third lineلها عرعرة تُلْقى , خَمْرُا ,٣٠ Text v. Schol. (bis) الحنظل 181 Schol. v. ٥٧, third line الخلال مُبَنَّاةً ,٨ Text v. Schol. third line الصبي Schol. v. ه م , second line ولد الأروية ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 قُرَاسِيةٍ .وفج 182 Text v. ۱۴, فحج تُواري ,آزُرا ,٧٠ ٧٠ ,٠ Note v. 69, fifth line Dhu سافی v. 1, fifth line 184 185 " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth الرباب line Text v. \vee , یناصی

> Schol, fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note add ref. al Marz. ii 123, Const.

reading)

Ambr. العفرا (no doubt the correct

PAGE READ 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 186 " v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 " v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. | |, second line ذفرياها Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح " v. 14, (β) Işlah Cairo i 213 صيرانه رُجِلُوا ,عَيَا .17, Const. تُجِلُوا 188 ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ . note Const. اذا زاغ mote Const. fifth line يركب fifth line الشقتين 190 __انّها تشرف ببصرها v. 31, first line ___ ای انبض third line v. 35, second line لا تدمع 191 v. 41, add ref. al Marz. i 327 192 v. 44, العيص all through منتن ,Text v. ۲ of xxvi نبته . Note v. 9, Const یعنی زید مناة ۱۹۶ Schol. v. ۱۴٫ ب v. ۱۵, second line ابن 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'ish i 766, 767, -Mufassal 92 " v. 22, fifth line Dâhis محلی , ۳۰ Text v. ۳۰ محلی حرار .Schol الحرارا .Schol الحرار . ,, v. 49, Const. مُنَّبُ لَهُ 201 Schol. v. ه٣, ref. 1 query اسود بن ضبعان يأتك , ه. Text v. ماد Note v. 54, add: Const. قال ابو اسحق ابرهيم بن عبد الله النجيرمي لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدني ابرهيم بن منذر قال انشدنی الاسود بن ضبعان راویة ﴿ إِذَا مَا شَنْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ الله فَأُوْقَدُ يَأْتِكُ ٱلْهَرَوِيُ نَارًا اللهِ

PAGE

READ

158 Text v. ۳۲, عراض , first line of Schol. and رَا الكُؤُود Const. reads—والعرض in v. 31 يخاطرون

Note rr. 34, 35-LA (هود) iv 452

آسْتَحَلُّوا ,۳۳ Text r. ۳۳

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 يستحلق .Const

vo. 43, 44, add ref. al Marz. ii 323,

فردًا .Const. al Marz كالعنقود

Schol. first line الواحد 160 Note vr. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323

" r. 47, add ref. al Marz. Const. انظامان

Schol. v. ٥٢, first line فتطلّيه

شجى بأيديها . 161 Note v. 58 Const

" vv. 11, 17, second line of Schol. after 62 Const. introduces: قُبًّا كُخيطان ٱلْقَنَا *٢٠ and omits v. ۲۳

162 For r. 68 Const. reads (v. 719)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُود

قارح , ۱۹, عارح Schol. v. ۱۹, الشرود , ۱ Text v. ۷ الشرود

Schol. v. ۷۴, امر بالصعاب Between 72,73 Const. introduces (v. V)*) مُعْقُومَةٍ أَوْ حَائِلِ خَدُودِ Schol. v. ٧٦, third line

(ای) وراءه آمرؤ بطلبه

163 Const. introduces: (v. A | *)

مُوتى وَلَا في ٱلظَّمْءِ من مَزيد

ايام Schol. v. ۴, first line ايام

Note v. 6, third line

,, v. 9, fifth line جاءني امر

تغالي , ۲ Text v. ۱۲, تغالي رمت القالي Schol. first line

> الشدّة كلّما Note r. 14, fourth line fifth line یسیل, ای

آخلاق ۲۱, ۱67 Text v. ۲۱

ضُغُمي ۲۷٫ د ،,

PAGE

READ

ينزى Schol. v. ٢٩, second line ينزى فكلَّما sixth line بؤثّر sixth line

,, v. 30, Const. المصلّين

Text v. [1],

Note fourth line

Schol. يُثْنَ Schol. يَثْنَ Schol.

(قواف) وهي اقاويله یقول ما مضی من هذه Note third line

fourth line omit "The last words: etc."

Note v. 34, third line موسم والهوسم قصرا اي طلب السعة 170 Schol. v. ٢, first line

Note v. 4, Const. تُحلَّان

Schol. v. ٦, second line النوج Note v. 6, Const. لتهتال

آملَةً عَفْرًا ,٨ Text v. مَلَةً عَفْرًا

والأملة عمع اميل Schol. second line

عفر بیض third line

سدرا , 1 Text v. ۱۲, اسدرا

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

خضر , سود Schol. v. ۲۲, second line خضر وارض فلاة Note Const.

,, v. 23, Const. قموص

پناصیب .v. 24, Const

پر v. 25, Const. الاعناقهم سقطت ,الاعلى Schol. v. ٢٨, first line الاعلى

تُمْكُنُ ٱلْفَحْلَ أُمَّهَا .Note v. 29, Const ابو النار Schol. v. ۳., first line

يكونا من شجرة واحدة second line

176 Schol. v. ٢١, read فرضة and الفرضة at end Const. adds غير هذه الهرة

غطیتها 2 Schol. v. ۲۳, first line

Text v. re, Jestig-Note Const.:

قال عيسى بن عمر انشدنيها ذو الرمة من يابس ثمر انشدني من بايس فقلت له فيه فقال اليبس من البؤس

أَبُوابِياً ,Text v. ٣٧, أَبُوابِياً

ب, v. ۳۸, منبتغی Note Const.:

نَزُلْنَا وَلَمْ نَنْزِلْ بَهَا نَبْتَغِي ٱلْقرَى

الضوابح . 40, Const. الضوابح تجلَّى , الكا . Text v. الكا انقضاض , ه ، ، Schol. v. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line آلْمَقَذَّيْنِ ,٣٠ Text •. ه٣ أَلْمَقَدُّيْنِ Note second line المقذّين المقدّين عشيا Schol. v. ۵۵, second line تَكُرَّبُنُ second line الجُزْء . Note Const. ,, v. 57, third line الجزؤ تُحْتَهُنَّ , الزِّجَاج , ٥٨ Text v. Note—BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, فليًا ,, v. 64, third line الصحراء الى هذه 109 fourth line after add: الجانح المايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 110 ,, v. 68, third line يلي; Schol. v. ١٩, رؤوسها انحرف ,اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید

" v. 71, Const. فَأَجُلُيْنَ

پر علّه v. 72, fifth line غير علّه

الأوهدا , 112 Text xiii v. الأوهدا Note Const. الخَبْرُات

,, v. 4, Const. وَمُوا رُودُا

" v. 12, third line بيد

ایضا) Schol. v. ۴., fourth line

,, v. Y, second line ! Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169

127 Text v. ۲۱, الجنوب

ارق Note v. 28, third line ملویا v. 29, second line ملویا

129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155

to ev. 34, 35, 36, 37, add ref. al Marz. ii 155

رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line دفعناه ,, v. 157, first line الم بواة

واصفر, Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130,

READ

وحاضر Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين

Note r. 9, addref. al Marz. ii 128, ظللت; ii 130, تخفق ظللت

Text r. ۱۰, تربيها, and in note strike out: "For the anomalous etc."

منعك طارقها وهو ما ١٤٠, اعدا 134 Schol. r. ا

135 Note v. 18, last line: "find it"

and read the same in يحيلُ . 136 Text v. ٢٠, يحيلُ lines three and four of Schol " v. TT, Schol. third line ellela

وتهخّض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) - al Marz.

يعلُّمها Schol. v. ٢٥, second line

ڪَانَني , Text v. ٢٩

اغاني آناس Note v. 8, second line اغاني

" v. 9, second and third lines

وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد

141 Text v. ۱۵, اجْمَتُ بَجَاد Note v. 15, Ambr. فراع —Ambr. Schol.

,, v. 3, ald ref. al Marz. i 190

144 Schol. v. A, second line elle

146 Text v. 11c, si

148 . " v. rv, y! تداوي من الصور Schol. v. ۲۸, third line

بدو ,ه . Text v. و 150 Text

المبسم ١١١, ٧٠ ا

Note v. 11, Const. البرود

,, v. 16, Const. أَهْلُكْتنى

" v. 18, Const. مُريد

After v. 20, Const. introduces:

اللهُ مَنْ مَرْدُود اللهِ مَنْ مَرْدُود اللهِ مَنْ مَرْدُود اللهِ 🕸 بَعْدُ ٱلَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي 🕸

وسخرت منى . 157 Note v. 23, Const

" v. 25, second line I. Sid. ix 34,

, v. 30, add ref. al Marz. ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. 1°, line I for 1 (?) read 1 مندة, and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and
. Iskâfî 34

,, second lime, اى ما تتبعها

سابلتها مفرّعة v. ٥, lest line منرّعة

Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshad vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بِٱلْغِرَاءِ وَبِٱلشَّعْبِ, Text v. 17, بِالْغِرَاءِ وَبِٱلشَّعْبِ

خَلِيلَى , Text v. 1, خَلِيلَى

تُرِيعُ , ٧. ٦. فيرَ

لَوْ لا ، v. ۱۲, كُولاً

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 ,, v. 36, i 80

65 " v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

آثار مَى ، 11, Text v. 11, آثار مَى

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

71 ,, v.1, Const. ويا حاديى, schol. بنت فضّاض امرأة من بكر بن واقل

Text v. ۴, مُلْتَبِسُ, as Const. Ambr.

72 ,, v. V, تَسْقِى in note add—Const. Ambr. تَسْقِى—cf. Ḥarîrî Cons.

" v. ۱۰, تغضى, as Const. Ambr.

73 . " v. 17, ميحى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

74 ,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ ,عَهْنًا بِهُستَحصد Ambr.

اِنْقَاضُ , v. ۲۵ قَاضُ

78

Note v. 26, 1, Qut. 178

,, v. 6, dele 1010, 1011 Note v. 7, Const. يَنْزُحُ , تَنْزُحُ

,, r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE READ

81 Note v. 17, first line 💢;

82 Text v. ۱۹, بالبنداري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. ه

وَاجِهُ ، ۲۳ Text v. ۲۳ وَاجِهُ ، ۳۰ ۲۴ وَاجِهُ

Note v. 26, fourth line الشاق

84 Text v. ۲۸, مُيّابَة

قَلَاً نُصِي ، ۳۰ ، قَلَاً نُصِي

الهتمایل Schol. v. ۱۹۴, second line الهتمایل Note v. 45, Magmû'at 133, 210—

88 , v. 47, add ref. I. Yafish 522₂₂ ... Harirî, Cons. 100

Text v. ۴۸, نیع

90 Note v. 52, last line بكسر

" r. 53, Ambr. Const. مُكُفُحُ, see note El Qâlî ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والافحوص

Note v. 58, Const. Ambr. كانّها

92 ,, r. 59, Const. Schol. ويروى ترمح

Text v. 1, 1, 1

يرق Note v. 3, second line يرق

, v. 4, add ref. al Marz. i 220—second line المده من هاهنا

94 ,, v. 6, third line **; add** at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

اللهُ زَجَرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

اللهُ هَوَاكَ ٱلَّذِي تُهُوَى يُصِبُّكَ ٱجْتِنَابُهَا الله

tenth line add ref. I. Ya'ish 1298, 1299

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

معوجّة, ضلوم , Schol. v. ۱۳, ضلوم

بَرَمَّانَ ,ه Text r. 10,

99 Note r. 24, Const. Ambr. عَلَى البُخُلِ

أحدَّهَا , 100 Text v. ٢٩ أكثر Schol. الارتفاع Note Const.

يَنْحَى Note v. 31, Const. يَنْحَى

" v. 32, lines 3 and 4 ليُجْلَدُ

ADDITIONS AND CORRECTIONS

PA	GE READ
1	مشریّهNote v. 2, et-Tirimmah
	" v. 3, I. Khalawaihi
2	ابن فریک مست سامه در
3	,, v. 11, third line اشترف
4	ii or 10, second line Charles
5	יי עניט אוווי אוויי אוויי איי
G	" v. 20, add ref. I. Qut. 340
7	,, or, reconstant
•	,, v. 28, Kashshâf Schol. v. ۲۷, غزاوة
9	پر در الله الله الله الله الله الله الله الل
	بر التعب ، r. التعب r. التعب
	Note v. 39, add ref. I. Ya'ish 550, 951
11	" r. 43, add ref. al Marz. ii 25
	" v. 44, add ref. al Marz. ii 79, 129
	,, fifth line ريح
14	" v. 54, add ref. al Marz. ii 208,
	فغسلت ,متصدع
	,, v. 56, add ref. Asâs (سلّ) i 298
17	كواكب حرّ القيظ Schol. v. ١٩, last line
18	والربّة r. ∨۰, third line
• •	In note Kashshâf
19	Schol. v. vo, second line
20	المجرمز v. ∨٩, second line المجرمز
21	Note v. 81, Kashsháf
	رِخُزُا Text v. ۱۳۰٫ ارِخُزُا
22	وتذوّب Schol. v. ۱۴, first line
	Note v. 85, add ref. I. Ya'ish i 854
24	" v. 86, add ref. al Marz. i 329, ii 223
	Schol. v. 9 F, first line
25	Text v. ۹ ۲, آنمبل
	Schol. v. ٩ ٧, الاصمعى
28	Text v. 1 . V, فُسَى
	Note v. 109, add ref. al Marz. i 311,
20	ينفشر ثقبان
32	Note v. 119, add ref. al Marz. ii 82
	" v. 120, add ref. al Marz. ii 78, 82,
	يستن في ظلّ ,خضب 191 مطر من الآمير الامير الم
	,, v. 121, add ref. al Marz. ii 82 بياض البيت
	- 44.

M.

PAGE 33 Text v. ١٢٤, الْإِيفَال Note v. 123, add ref. Howell i 285-والوبل مرتجز, مغترب, al Marz. ii 82, المُصعدَين غَلَاب ,عَزَاءِ Text v. ١, Const. المُصعدَين in note after "but D" add "and Const." 36 III Note v. 2, Const. محمراً , أنفها الا Note v. 1, Const. عُفْر , فهاء العين (marg. قُدُم) Note v. 3, Const. مَلْعَة , Text v. 9, مَلْعَة بعيد , ۳, ۰۰ Note v. 8, Const. مولية " first line النخل 41 Note v. 14, line 5, واللويّ حين " line 6, اللوى " v. 18, يحيى " v. 25, third line تقول 44 Text v. r., پکاد ,۳۲ ، ۷ ، ۳ Note v. 39, third line لانه يبس مرعاه Schol. v. 101, first line وَيَخْفُرُ Text v. ۴۴, بعد , v. ۴∨, بعد 49 " alter ov, on to on, of Note v. 56, al Marz. i 323, جوش ب, v. 58, al Marz. ii 2, خوقت Text v. Y., aseb سَيَّى , قَاصِبُهُ ,٣٠ ١١٤ , سَيَّى Schol. وقصب 52 Note v. 1. In Schol, to Diw. lxxviii 53 ما بين الليل : is defined as الهنصف and in Schol. to Diw. liii 36 possibly the ما كان بين المنصفين concluding words of this Schol. are a garbled version of one or other of

these two definitions.

d

Ŀ

the Ka'ba. xxx 68 كُوْب a place where two battles were fought. xxvii 20; xxx 57; liii 21; lxvii 86 كَاظَهُمُ (for the sing. كَاظَهُمُ (كَاظَهُمُ Xxxv 45) الكُواظِم

xvii 7 لَبُنَى xxii 7 (أُعُرَاف) لَبُنْكَى

المُتَالِع mountain. xlviii 37 village of the Imr'l Qais Ibn Zaid Manât in Yamâma. xxvii 46; liii 29; lxvii 72; lxviii 79 vii 7; xv 2; xxiv 1, 5; xl 12; xli 9;

مشرف vii 7; xv 2; xxiv 1, 5; xl 12; xli 9; xlv 14; 1 3, 7; lii 3; liii 1; lxii 7; lxvii 50; lxviii 3

مصر (meaning Baṣra) xxxv 76; lxxxvii 29 مُضَاجع xlviii 53

lxii 31 مطار

20 xxxii مطرق

(and معًا) vii 2; xxxix 5; xlviii 33; Îxviii 34; Îxxvii 2; lxxxvi 18

v 14; lii 18 مُعْرُوف

i 40; xvii 21; xxiv 12; xxv 6; lvii 34; rel. مُعَقَلَعُهُ xxxix 15

xxxix 54; lx 9 مُعْقُلُات

Mecca. lxxxvii 21

near Mecca. xlvi 21

lxi 3 نَجْرَانِيَّة li 45 ; rel. نَجْرَان

كَ xxxv 51 نَصِفَة xxxv 31; lvii 85; rel. نَجُدِيَّة xxxv 17

ا نَخْلَة lv 28 النّسَار xxvii 20 النّسَاط lxii 8; lxx 7

هَالَة where a battle was fought. xxx 42 المَاة Herât. xl 39 الهند i 17; vii 9; x 22

9

i 42; v 39; xl 41; lxii 31; lxiv 27(1), lxviii 34; lxx 37, 47

dual) xi 5l) وُاحفًان

xxi 1, 24; xxii 1 الوَحيد

xi 3 وَاسط

8 18; liii الوَشيج

i 70; xvi 4; xxx 1; xxxii 73; xxxiv 1,5; xxxv 1,8; xxxix 53,61; xl 2; li 2; lxi 2; lxviii 7; lxx 9; lxxviii 27; lxxxiii 8; lxxxvi 2

2

يُبْرِين xxv 23 ; xxx 55 ; lxvii 30 ; lxxxi 19 ; lxxxvii 55

v 35 يَهَامِيِّ . xxxv 40 ; rel اليَهَامَة

xli 35 ; lxxv 35 يَحْرُ

اليَهُن xiv 20; lxiii 55; rel. يهانِ lvii 55; lxxv 2

اليَهَانى x 48; xlvi 17; xlviii 2; li 25; lxxxvii

يَهَانِيَةُ i 44; iv 5; xi 19; xxiv 15; xxxv 9; xlviii 24; li 48; lvii 89; lxviii 31; lxxv . 41, 57; lxxxii 14; lxxxvii 42 ش

الشَّامِ xkii 38; xlvi 1, 9; xlviii 1; xlix 4; lxxii 1 الشَّام xxxix 4. rel. مُآمِية xxv 13; lxxvi 15 الشَّبَال 17 الشَّبَال xxix 37; lxxiii 15 الشَّبَار xxix 37; lxxiii 15 الشَّبَار xxix 37; lxxiii 15 الشَّبَال xxix 54; xl الشَّمَاليل المَّمَاليل xxix 54; xl الشَّمَاليل المَنْظُ xlviii 25

used generally as high rocky ground. i 51; xx 13; xlviii 33; liii 7; lxx 47; lxxviii 56. As a particular region v 39. العبرينة 2. المالب القرينة 7. المالب رَفْبَي الميال vii 2. المالب رَفْبَي الميال vii 40

۶

عَاجِنَة ال 17 عَاجِنَة xvii 33 عَلَّهُ xvii 23 عَلَّهُ mountain. ii 2 العَجَال lvii 10 note عَرَاقِيَّة xvii 20; xlviii 28 xvii 20; xlviii 28 يرنان xxxv 51 عَرُائِيُّة lxxix 43 العَرُوضِ lxxix 54 عَمُانِيَّة you 32 schol. عَمَانِيَّة mountain. lxx 16 المَعُونُ المَا عُمَانِيَّة المَا عَمَانِيَّة المَا عَمَانِيَّة المَا عَمَانِيَّة المَا عَمَانِيَّة المَا عَمَانِيَّة المَا عَمَانِيَّة المَانِّة المُنْ المَانِّة المَانِيْة المَانِّة الم

xi 51; xli 38 عَنَاق

اَ غُمَّازَةُ lxviii 38; lxxviii 54 غُمَّارَةُ mountain. xxxv 40 غُمْرَة xvi 23; lxxviii 12 الغُنَّاء xliii 10

الْفَاوْ xxvix 11; lvii 9 كَتَاحْ xxxix 11; lvii 9 كَتَاحْ xxxix 11; lvii 9 كَتَاحْ الْفُرَاوْسُ Euphrates river. lxxv 38 الفُرْدُوسُ xvii 3 الفُرْدُولُ الأَدْرُوقُ الْمُدْرُوقُ xvii 19 الفُرُوقُ xii 11 note الفُوْارِسِ xli 9 الفُوْارِسِ 142 الفُوْدَجَاتِ فَيْضِ river of Başra. lxii 34

الخرج الخرج xxv 30; lxx 37 (alt. read.); lxxv 24 schol.

عَطَّ rel. عَطِّ x 56

الخُهُ العَلْمُ xxiv 16; lii 20

الخُلُمَاء i 42; xx 1; xxv 1, 14, 21; xl 16

عَوْدُ xiv 21

الخُورُنَّ lii 20

battle at this place between the Banû 'Adî and the Banû Qais Ibn Tha laba of the Banû Bakr. xxvii 22

lvii 11 الخَوِيّ

ايُوْم] دَارَة مَأْسُل (13 مَأْسُل Tigris. x 61

xli 35 داحس

النحل possibly, generally—It means an underground (natural) reservoir of water. xxx 6

رُهُنا (or رُهُنا)—Dhu 'r-Rummah uses the name as applying to the N.E. portion of the vast central Arabian desert. xx 17; xxv 7; xxx 55; xxxv 11; lvii 13; lxvii 7; lxxxi 31. The relative مُعَاوِيًة xxxix 19; lxxix 43; lxxxi 30

xxxv 43 النَّـوّ

3

دُو الأثْل xlvii 4 (variant) دُو الأثْل xxvii 46; lxviii 82 لُو الأَّرْطَى غيد xxxix 64; lxvi 15; lxviii 3 دُو جَلَامِيد 30 xli 30 دُو جَلامِيد 3; xxiv 3; xxxix 9; xlvii 4 دُو الفَوَارِس i 70 دُو الفَوَارِس where a great battle was fought. lxvii 76

رَامَةُ x 23 رَامَةُ xxv 27 رَحًا جَابِر vxv 27 رَحًا جَابِر أَمَاتُ xxv 27 رَحًا جَابِر أَمَاتُ vii 12; lxx 9 الرَّمَاوَةُ xi 16; l 1 الرَّمَاوَةُ xi 15 مَنَا مُنَا مُنْا بَعْدُ الْعَدُافُ xi 48; xvii 21; lxviii 34; lxx 40; lxxviii 50 مُرْضُ الْقَدُافُ lxviii 34; lxxv 62 مُنَا الْعَدُافُ الْعُدُافُ الْعَدُافُ الْعُدُافُ الْعُدُافُ الْعَدُافُ الْعَدُافُ الْعُدُونُ الْعُلُولُ الْعَدُافُ الْعُدُافُ الْعُدُافُ الْعُدُافُ الْعُلُولُ الْعُلُولُ

ز xi 58 الزِّجَاجِ or الزِّجَاجِ

above

i 9; vii 7; xvi 25; xviii 1; xx 4; xxiii 1; xxiv 5; xxv 3, 24; xxix 9; xxx 7; xxxii 17; xxxix 73; xl 17; lx 1; lxii 1; lxvii 23; lxxviii 1; lxxxi 9, 32; lxxxii 5; lxxxvii 1

يزاًوَة xvi 14. Yakût and Ambr. vocalize

السَّبِيبَة xli 8; lvii 10 (misspelt السَّبَا السَّبَا البَّسَار lxviii 36 السَّبَار (۱) xxiv 16 سُدُواً اvii 43 سُفُواً rel. سَلُوقي xxx 51 سَلُوقي xx 28 السَّنْد xvi 24; xxv 6; xxxix 61, 75; lxvi 16

NAMES OF PLACES

river أَبُطُح near Mecca. xxx 68. الْأَبَاطح bed. lxxviii 23 spring. i 53; lxviii 38, 40 and السُّلُمي mountains. xvi 19 schol. 25 xvi أجارد mountain near Mecca. v 40 schol. lxxix 37 أُدَمَى xxxv 66 أُذُرُح v 39 أريك lxxvi 9 أُسْنُمَة iv 2 الأَشْيَهَانِ . hill. xvii 4, in dual الأَشْيَهِ note i 1; xxxii 14, 16; xli 5 إَصْبَهَانِ xi 57 أَصْبُبُ wells of أَصْبُبِيًّات lxvii 20 أُقْدَحَان lxvi 25 أميل xxviii 5 أيسر

ابَالِيَّة بَابِلِيَّة التَّوْفِة بَالْمَانِ xlvi 21

to called بَصْر called بَصْر called بَصْرة called call

xliii الغُوْر التَّهَامِي 17. أيهامَة العُوْر التَّهَامِ rel. بَهَامَة xliii

spring. xi 57; xlviii 37 ثَأْجِيرِ mountain. xx 32 الثَّبَانِي hills. xxxii 22

الجرد الجرد v 15; xviii 4; xxx 6; lii 9; lxii 6; lxx 6; lxxxvi 2; lxxxvii 3 جُرْعَاء السَّيَة xli 8 بَوْم الجفار 28. الجفار battle between Tamîm Ibn Murra and Bakr Ibn Wâ'il. lxvii 76 الجفران iste of engagement between Tamîm and Abû Qâbûs and Mundhir. xxx 39 الجفران المنا ال

above الجوّ above جيّ

خامر د فامر د مناه د م

النَّابِغَة, the poet, cited lxxv 11 and, as الجَعديّ البراهيم, lxvii 79 ابراهيم, see

بزار tribal ancestor. xxvii 8; xxx 65 note بزار (Nazarenes," Christians. lxxviii 41 النَّمَان), King of al Ḥîra (Nu'man V) called ابو قَابُوس. xxvii 29; xxx 39

راعى الابل see النَّميريّ

ابن زَیْد). Himyarite tribe that fought against Tamîm at second battle of Kulâb. xxx 57 note

ابن دَارم) لَهُشَل (ابن دَارم) نَهُشَل (ابن دَارم)

بنو), tribes descended from en-Nawâr daughter of Gall ibn 'Adî ibn 'Abd Manât. xxvii 15

بنو عدى بن عبد مناة the ابْنَاء النَوَار . xxx 52 بنو عدى بن عبد مناة Blacks. iv 3; x 28

أوح, Noah. xxx 66; lxviii 17

هشام see هاشم عمر see هُبَيْرَة الأُعُلَم: , that is: الأُعُلَم, a verse of his cited

xxviii 35
(1) a man of the tribe of Imr'l Qais
• satirized by Dhu 'r-Rummah,

• satirized by Dhu 'r-Rummah.
xxvii 38

(2) بن عُبِّد المَلك ابن أبى العَاصى the Khalif. Dhu 'r-Rummah diéd in his reign. lx 17

(3) Hisham, eldest brother of Dhu 'r-Rummah. xlvii 12, 13, 17. A poet, cited lxviii 81. Called ماشر. xlvii

ابن أَحُوز الْمَازَنَى), exterminated descendants of al Muhallab. xx proem, 17, 22 مُمَّام, mentioned xxx 35 عمرو عمرو, see عمرو مُمَّار, see مُوَازِن هند 'Ailân. xxvii 40; liii 30 يَزِيد see يُزِيد, see يُزِيد, see يُزِيد , see يُزِيد أَسْرَةً مُوبَر , see يُزِيد عنه أَلْمَار بين مُوبَر for يُزِيد see يُزِيد عنه أَلْمَار بين مُوبَر see يُزِيد عنه أَلْمَار بين مُوبَر see يُزِيد عنه أَلْمَار بين مُوبَر see يُزِيد عنه أَلْمَار عنه أَلْمَال عنه أَلْمَال عنه أَلْمار عنه أَلْم

وَ مَنْ بَهُ وَالْلِ مَنْ مَنْ مَنْ مَا مَنْ مُعَلَّمَ وَالْلِ المهاجر see ابن واثَّلِ المهاجر واثَّلِ الجَرْمِيِّ, a verse of his cited xxx 60 mentioned lxii 43 note

ى

اليَاس, tribal ancestor. xxx 77 يُرْبُوع, tribe. xix 4

إلبن شُدَّاد بن صَعْر بن مَالك) (1) يُزيد), paternal (grand) uncle of Dhu 'r-Rummah—Head of the Ribab. xxx 45, 46. Called

(2) يُزيد بن هُوْبُر السارِثيّ, a man of the Banû al Hârith Ibn Kab. xxx 59

(3) يُزيد بن قُرَّان, took al Ḥārith ibn Ṣalim prisoner. lxxix 54. Cf. Wright Opusc. 109

عبد يَغُوث يَزِيد بن وَقَاس بن صَلاءة (4)

commander of the tribes that were beaten by the Tamıım at the second battle of Kulâb. xxx 61; lxvii 86

ابو يَعْقُوب بِن خَرْزَالْا النَّجَيْرُمِيِّ Gram. Coloph. Const. xi 50 النَّجَيْرُمِيِّ النَّجَيْرُمِيِّ النَّجَيْرُمِيِّ بَالَهُ عَلَى الْمُعَالِمَةِ said to be expert well-diggers. v 35

ابراهیے بن هشام بن الولید بن) مُخْزُوم مغيرة بن عبد الله ابن عمرو بن ابراهیم 800 ,(مخزوم ابن مَخْلَد, Gram., authority cited lv 6 أُولَاد مَنْحج, tribes that fought against Tamîn at second battle of Kulâb. liii 20 مراد, tribe of Madhhig fought against Tamim at second battle of Kulab. xxx 57 مرة, ancestor of Bistâm. xxx 35 (ال) مروان), family of Marwan, the Khalif. مبعدة, grandfather of Dhu 'r-Rummah on his mother's side, fought at alla. xxvii 28; xxx 42 , brother of Dhu 'r-Rummah. xxii 23; xxxii 3; lxii 6 الشاعر), a verse of his cited xxix 51 ·tribal an (ابن نزَار بن مَعَدّ) مُضَر الحَّمُرَاء cestor, or the tribes themselves derived from him. xx 29; xxv 40, 45; xxx 65 ancestor of Dhu 'r-Rummah. xxx 61 آل), family of Ma'mar, who was governor of Mecca in Muhammad's time. See الله lxx proem, 56. The Relat. البعيري) . lxx 57 رابن خُرَيْث الحَنفيّ) مُلَازم or مُلَاذم (ابن خُرَيْث الحَنفيّ) of Dhu'r-Rummah. lxxix proem, 47 عدى بن ملكان, mentioned xxv 42 note lxvii 38. قارظ الغَنزي khe proverbial مُنَخَّل. lxvii 38 (ابن نُعْمَان) المُنْذر), King of al Ilîra-Mundhir I. xxx 39 منذر, called in gloss the father of Mayyabut this was die. The gloss (of D) is of no great authority, and I conjecture we should read in Text منقر, to which tribe Mayya belonged. lxxxvi 15 a celebrated female drug-seller. lxxxi منشو tribe of the Banû Tamîm. xxx 47, منقر (ابن عَبْد الله الكلّابيّ), Governor of

Yamama, Dhu 'r-Rummah appealed to him

for restitution of his property. xxxi 4;

xxxiii 4; lxii proem, 43, 50, 51, 53, called lxii 52 ابن واثل a southern tribe famous for their breed, a of camels. i 30; xvi 32; xx 12; xxix 37. (مهاری plural) مهریة ,مهری The relative is applied to these camels. ابن ابو صفرة) المهلّب), he and his race destroyed by Hilâl. xx proem, 25 ابو الحُسَيْنِ see الْهُبَلَّبِيِّ (or مودوم), a mare whose rider was overthrown in the battle of Al Khaw'. xxvii 22 موسى, Prophet Moses. xxxii 73 schol. موسى, person satirized. xxvi 3 ابن موسى, unknown person also satirized. xxvi l بنت طلبة بن قَيْس بن عَاصم) مَيَّة or مَيَّ المنقرى), Ṣafadî (Ibn Khall.) calls her ميّة بنت مُقَاتل بن طلبة ابن قيس بن عُاصم المنقرى, apparently confusing her with (her niece ?) معازة, who is the subject of a story related Agh. ii 151 and ix 38. Her kunya الحت لبيد .esh-Shar. ii 40, cf ام تُور esh-Shar. and النوار She had a daughter النوار Agh. xvi 120, and (according to Al Asma'i Diw. Ahl. 1 . 7) a daughter Salma. i 10, 30; iv 8; v 1, 8, 20, 22, 26; vii 1, 8; xiv 14; xvii 1, 28; xviii 3, 4, 6; xix 1; xx 1, 6, 9; xxi 10; xxii 11; xxiii 7, 8, 9; 10; xxiv 15; xxv 1, 3, 5, 23, 27, 29; xxviii 3, 15; xxix 1, 8, 15; xxx 4, 6, 7, 11, 13, 14, 15, 16; xxxii 1, 6, 8, 10, 11, 12; xxxv 1, 16, 22; xxxix 2, 11; xl 1, 8, 10, 12, 13, 19; xli 3, 4, 6, 7, 24; xliii 3, 6, 7, 8; xlv 1, 8, 9, 10, 12; xlvi 4, 10; xlvii 4, 8; xlix 1; li 7; lii 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 19; liii 5, 12; lv 8, 24, 25; lvii 20, 28; lviii 8, 10, 16, 18; lx 1, 5, 6; lxii 1, 12; lxiv 2, 6, 8, 10; lxvi 21; lavii 8, 37; laviii 1, 2, 10, 12, 14, 15; laix 3, 6, 8, 10; lxx 2, 15; lxxi 3, 4; lxxii 1, 4, 7; lxxiii 1, 5; lxxvi 1; lxxvii 2, 7, 8; lxxviii 1, 9, 10, 13, 15, 16, 18; lxxxi 3, 9;

lxxxii 1, 3, 5, 8; lxxxiii 8, 9, 12; lxxxvi

6, 15, 17, 18; lxxxvii 6, 8, 9, 15, 19

anecdotes lxvi 2-at Mecca, xlvi 17 sqq.at Başra, lxxxvii 27 sqq.—Dispute with his brother Hishâm, xlvii 12-18-disputed authorship of certain verses, xix 2-5; xlvi 6-reference to his brother Mas'ûd, xxii 23; xxxii 3; lxii 6

ف

الفاروق, Khalif 'Umar. xxxv 63 الفراس, celebrated breaker-in of camels. xxxii 58 the poet, mentioned notes xix 1; xxiv 69; cited xxx 52 بنو فزارة ; clan, xxv 43 (عدىّ بن فزارة) , فَزَارَة xxv 47 بكر بن واثل a woman of (بنت) فَضَّاض ix 1 (Add. et Corr.)

ق

قرضم, tribe of Mahra. lxxxi 33 قريش, tribe of Mecca. v 67; xxxi 3; lvii 79; lxx 58, 59 tribal ancestor descended from Himyar. xxvii 8 poet, cited lxx 53, القطامي a tribe. xxv 45, 46 ; xxvii قَيْسِ عَيْلانِ ,قَيْسِ 23; xxx 50; lxxxi 45; lxxxvii 52 قيس, father of Abû Mûsâ. xxxii 63 ابو يزيد) قَيْس بن الخَطيم (ابو يزيد) قَيْس بن الخَطيم قَيْس بن عَاصِم بن سِنان) قَيْس بن عَاصِم المنقري), celebrated warrior, fought at second battle of Kulab. lxxix 57 xix 5 راعى الابل see القيسى. xix 5

بنو حارث بن ڪعب sce ڪُعُب بُنْبِ tribe. vi 9, 10. Relat. كُلْبِية, i 115 حندة [حق], tribe that was defeated at second battle of Kulab. xxvii 29

J

بَيد, the poet, cited xi 59; lxvii 50, 79; lxviii 59; lxx 46; lxxv 67; lxxxvii 46 أخت بني لَبيد, Mayya so-called. xxii 22 she was a Minqarî, and the expression possibly only means, "a beduin girl" of those who ride camels on felt "numnahs." اللبّد بنو الحرث بن كعب LA and TA say This is odd, unless. اجمعون ما خلا منقرا we assume that the Minqarî were distinguished by the name Banû Labid, the other cognate clans being named al-Libad , a المُلَاذِم meaning (من بنو لُجَيْم) لُجَيْمِي patron of Dhu'r-Rummah. lxxix 48 the wise." lii 12; lxxxvii 47, 'لُقُهَان , q.v. ابن لَيْلَي الأخيليَّة) لَيْلَى), poetess, mentioned lii 12

used as an epithet, "illus, بنو ماء السَّهَاء trious." lxxviii 25

الهاطل, sire of camels. xlvi 40

Const. calls-(ابن مِسْمَع بن شَيْبَان) مَالِك him ابن مسمر بن شهاب (in error), and بكر بن وائل of the tribe ابو غَسَّان Patron of Dhu'r-Rummah, xvii 13; xlix 7 مَالك بن كُعْب بن مَالك, a tribe, probably xix 3 سُعُد أبو حَنْظَلَة بن زَيْد مَنَاة), son of

Tamim, a tribal ancestor. lxxxi 43 called also (اين المُنْذر بن الجَارُود) مَالك ابن عَمْرَة, chief of police at Başra, liv 1,

poet, cited lxxix 45 note المجنون أل) مُحَرَّق), the Lakhmite kings of al Ḥira. xxx 39

(1) The prophet. xv 4

ابو غُمَر مُحَمَّد بن عَبْد الوَاحد الزَّاهد (2) Gram. Coloph. Const. المخيل, poet, cited li 1

but Yakut "a place" ابن عبد العزيز), the Khalif, called ابن

ابن عبد الغرير), the Khand, cannot المبادية الغرير), the Khand, cannot المبادية العربية الغرير). المبادية العربية العربية العربية المبادية المبادي

(ابن هُبَيْرَةَ الفَزَارِيِّ ابو المُثَنَّى), Governor of 'Iraq. xxv 1, 36

(۱) عَمْرَان, satirized xxvi 1, 2 (۱) son of Talha ibn 'Ubaid Allâh

(2) ابن أُحَيِّد, satirized xxvi 1

(3) ابن ريّاح, Gram. x 52, 53, 56; xi 50; xxiii 30

ابن تميم (1) (ابن تميم), tribe. xix 3; xxvii 16, 18; xxx 52; lxxxi 43

(2) a man who wounded (or slew) Abraha.
xxx 41

(3) ابن هند (3), i.e. لَنَّخْمَى, ابن هند (3) king of Al Ḥira. xxvii 36, slain by Banu Taghlib, that is: by 'Amr ibn Kulthum. xxx 35; يَوْمُ ابن هِند (15).

(4) عَمْرُو ابن كُلْثُوم (1). lxxix 54, a poet, cited lvii 48; lxxxvii 46

(بن شُدَّاد العَبْسي) عَنْتَرَة (بن شُدَّاد العَبْسي), poet, cited vii 39; liv 7; İxxxvii 34

القارظ العَنَزِيّ , tribe. i 57; lxxv 76. عَنَزَة lxvii 38

(called عطيّة بن الخَرِع التّبيميّ) (called عطيّة بن عوف in gloss) claimed as leader of the Ribâb by Dhu 'r-Rummah, who calls him his maternal uncle. xxx 45 عيد, tribe of Mahra. xvii 15; xx 12. Relative عبديًا. العبديّة

ابن عُبَر) Gram. cited xxiv 34 (Add. et Corr.); lii 39; lxxvi 6 قيس غَيْلان , see قَيْس عَيْلان

غ

بنو غَرَيْر , a Yamanite tribe. xxix 20, 36; xxxv 35; l 11; lx 19; lxiv 24; lxxix 39; lxxxiii 4; lxxxvii 43. Relative غُرَيْرِيَّة camels bred by that tribe—same references. with xlv 42

بَ a woman's name. ii l هشام see (ابن أَعْصُر), see هشام

his ذُو الرُّمَة, the poet, nicknamed غَيْلان his kunya was ابو الحرث (I. Khall.). He غَیْلَان بن عُقْبَة بن بُهَیْس بن مَسْعُود was (variants نَهَيْش BM, BM(1), بَهَيش Qamûs, ابن حارثة بن عَبْرُو بن (Esh-Shar بَيْبُس رَبِيعَة بن سَاعدَة بن كُعْب ابن عَوْف بن ثَعْلَبَة بن ملْكَان بن عَدى بن عَبْد مَنَاة ابن أدّ بن طَابخة بن الياس بن مُضَر بن Born A.H. 78 . نزار بن مَعَد ابن عَدنان and died A.H. 117 (A.D. 696-735). His mother was die of the Banû Asad. BM(1). az-Zaggâgî (Amâl. 57) says she was مولاة آل قیس بن عاصر. He was deemed to عدى بن عبد مناة من الرباب belong to the ('Iqd. ii 56), xxv 43. He had three جرفس and عُوف ,هشام (all poets (or المارث). He had a son المارث, and, according to al Asma'î (Dîw. Ahl. p. 1 . 1), a son على. A daughter is referred to: Diw. v 69; xxii 73-77. In the Diw. he refers to himself under the name غيلان. lxiv 34. Said to have been in Ispahan, i 1; xxxii 14, 16; xli 5-cited by Tibrîzî, ix 25-ancient tower called after him, xi 51-Al Asma'î did not consider that, (except in the instance of xvii,) he wrote as a Beduin, xvii 13, 15 (note)—his verses, their abiding sting, xxiii 32sqq.—skill in versification, xliii 26-29-glorious deeds of his ancestors, xxvii 11 sqq.; xxx 35 sqq.— شُدْقَم, stallion camel. lxxiii 15; lxxxi 18. Relative شُذْقَبِيَّة. xlv 42

شَدُن, either name of stallion camel, or of a district of Yaman. Relative شَدُنِيَّة. viii 16; xi 46; 111; lxviii 25

lxvii 74 , شَهُرُدُل

author of the two verses cited lxvii 82 note. See Dîw. al Farazdaq, Boucher 704, note

رينو), Shaibân ibn Shihâb and his companions of the Banû Bakr ibn Wâ'il, defeated at al Khau' by the Banû 'Adi. xxvii 22

رَفِينَ ابنا صَبَاحِ يزيد عين] ابنا صَبَاحِ يزيد بين , see يزيد (or يزيد), stallion camel. Relative عَبَابِيّة (pl. مِبَابِية 10 المَبْرِيّة (pl. مِبَابِيّة (pl. مِبَابِية بين , beloved of Dhu'r-Rummah. xi 1, 11, 12, 16, 21, 22, 26 يَرُدُ, name of Dhu'r-Rummah's camel. x 46; xxi 25; xlii 4; lvii 54

ض

لل (بنو) فَبَة Udd. xxx 35, 45, 47 الحوّاء see الضّعيّاء الحوّاء عمرو بن مالك بن زيد الضّبّيّ) ضرار here his name stands for the Banû Dabba. xxx 47 عتيبة see ابن طُرْتُوث, the poet, cited xv 5

الحارث sec ابن ظالم

ع

أصر, husband of Mayya—of the tribe of Minqar. viii 13, 14

قیس see ,قَیْس ہن عَاصِمِ

هشام see ابن ابي العاصي

عامر, tribe. vii 13; xxxi 3 : xxxiii 1 ; lxii 39 عامر, ancestor of Abú Mûsâ. xxxii 63

أمر son of Abû Mûsâ, nicknamed غامر and father of Bilâl. xxxv 1, 60; lxxxvii

إبو القَاسِم عَبْد الجَبَّارِ بن الهُطَيِّرِ التَّنُوخِيّ. Coloph. Const.—authority for text

عبد الكَرِيمِ بن الحسن بن جَعْفَر بن خَليفَة بَالبَعْلَبَكِّيّ phon بالبَعْلَبَكِّيّ

ابن أَدٌ) عَبْد مَنَاة), tribes, including the 'Adi, from whom Dhu 'r-Rummah descended. xxv 43; xxx 52

يزيد عبد يغوث

اين الأَبْرُص) عَبِيد), poet, cited lii 47; lxxvi

ابن مُعْمَر النَّيْمِيّ) عَبَيْد الله (ابن مُعْمَر النَّيْمِيّ) عَبَيْد الله Rummah. İxx proem, 56

ابن شُتَيْر) عُبُّهُ. lxvii 82

or عَبَيْنَة (ابن طُرْتُوث), a man who tried to dispossess Dhu 'r-Rummah of a water-hole, the ancient property of the Ribab. lxii 36, 50

the Khalif. xxxv 63; lxxxi 37, the poet, cited xvii 22; xxiv 6 and lxxv 83 in error for Ru'ba

عُجلَى, camel of Dhu 'r-Rummah. xli 35 ancestor of Dhu 'r-Rummah. xxx 71 جَوْفن see حَوْشُك

بَيْدَان, a tribe living on the coast between Yaman and 'Umân, usually called Mahra after Mahra ibn Haidân—some say Mahra ibn Ma'add. xxix 37. Cf. "Shamsu'l 'Ulûm," Gibbs Mem. xxiv p. 30

خ

خَالد. cited on a philological point. xvii 26 خُرُقَاء , beloved of Dhu 'r-Rummah. Ibn Qutaiba p. 335 says she was: من بنى البُكّاء بن مُعْصَعَة and العَامِرِيَّة , hence called عَامِر بن صَعْصَعَة and العَامِرِيَّة . iv 4; xvi 7, 12, 27; xvii 12; xxxviii 1; xxxix 35; li 6, 12, 13; lxvi 5, 7, 10, 12, 17, 21, 22; lxx 1, 5, 11

مُفَاف بن نُدْبَة, mentioned x 48
مُفَاف بن خَيَّان الأَحْمَر, teacher of al Aşma'î, cited on text lxviii 41

خندف, wife of al Yas ibn Mudar, tribal ancestress. xxx 77. ال خندف xxx 62 and بنو خندف xxx 76, all posterity of Mudar through al Yas

النفساء, poetess, cited xl 5; lvii 57

٥

رُاعِس, stallion. xli 35 , stallion. xxviii 32 , stallion. xxviii 32 , poet, cited xxix 31 غنى بن الصّة غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب غنى بن المتاه وأب وأب عند بن المتاه وأب وأب عند بن المتاه وأب وأب عند بن المتاه وأب وأب وأب وأب وأب وأب وأب وأب

غيلان see , ذُو الرَّمَة

7

عُبَيْدُ...بن نَهُيْو nickname of the poet الرَاعِي satirized by satirized by satirized by phu 'r-Rummah; cited lxviii 11; lxxviii 46. Dhu 'r-Rummah calls him يَنْهُ بُورِي , xix 5; and his son Gandal النَّهُ يُورِي , xix 7 الرّبَاب, the confederated tribes of الرّبَاب, the confederated tribes of الرّبَاب, the confederated tribes of الرّبَاب, and أَعُور مَعْدِى descended from 'Udd ibn 'Âmir ibn al Yâs. xix 3; xxiii 36; xxvii 11, 18; xxx 45, 51; lxii 38; lxviii 89; lxxxi 42

ابن حَجْدُر (1) see ابن حَجْدُر; (2) son of Nizár ibn Ma'add. xxx 65

رُوْبَة بن العَجَّاج, the poet, cited xxiii 14;

رومی, governor over the desert tribes as deputy for al Muhâgir. lxii 50

ز

of conspicuous liberality in feeding their fellow-travellers. Qâmûs (زود) gives their names as زَمْعَة بن الاسود ; ابو أُمَيّة بن الاسود ; ابو أُمْية بن

ابن ابى سُلْمَى الْمُزَنِّى] رُهُيْر (ابن ابى سُلْمَى الْمُزَنِّي) رُهُيْر lvii 6, 80; lx 18; lxviii 44; lxxviii 3, 7; lxxxvii 42

زَيْد مَنَاة (meaning زَيْد مَنَاة), tribes descended from Tamîm. xxvii 14; xxx 45; lxviii 90,

w

سُعُد بِن زَیْد مَناة بِن تَبِیمٍ) a tribe. xix 3; xxvii 18, 25; xxix 46; xxx 45, 51; liji 30; lxvii 73; lxxxi 42

for being too venturesome. Perhaps, by way of endearment, Salma daughter of Mayya and the beloved of Dhu 'r-Rummah's son 'Alî. Ahl. Dîw. al Aşma'î, p. 1 · l'

مُهُمْر, a spear-maker. lxxxi 36 سُهُمَ الغُنُوي, poet, cited vii 16

ش

مُتَيُّر, a man of the Banû 'Âmir ibn Ṣa'ṣ'a. lxvii 82 يزيد see يزيد variously spelt in the genealogies بَهَيْسُ, variously spelt in the genealogies بُهَيْسُ, غيلان see غيلان, see غيلان المناس and بنهيش, owner of دات غسل lxviii 82. Yâkût (مَرَاةً)

ت

ربنو), the Himyarites. lxii 23
(بنو), Tribe, 'Amr 'bn Kulthûm the Hind (i.e. 'Amr ibn al Mundhir, king of Hîra). xxx 35

xxvii 17, 40; xxix 16, 46; xxx 45, 47—60; liii 32; lxxv 62; lxxxi 41. Relatives

د المنابق بين بين المنابق بين ا

احمد see . ثُعْلَب

Œ

عديل, a stallion. xxxii 42, 54; lxxxi 18

مَرْم بَرُور بَرْم بَرُور بَرْم بَر

poet, cited vii 39 جميل

بندل بن المُثَنَّى, poet, cited xxxv 28 (Add. et Corr.) بَوْشَنِیَّة, tribe(see Add. et Corr.). Rel. جُوشَن المَحْوَشَنِیَّة المَّدِیْنَ 43 الجَوْهُریّ, lexic. cited i 122

ح ابن عمرو) حَارِث lxxix 56 حَارِث for حَارِث البن عمرو). lxxix 54

بنو حَارِث, tribe of the Banû al Ḥârith ibn Ka'b defeated at the second battle of Kulâb. xxx 57, 61; lxvii 86, also called نگون. xxx 59

رابن نُوح) حَام (ابن نُوح), المس son of Noah. lxviii 17 مُبْشَان, Abyssinians, black people. iv 3 مَبْشَق, Abyssinian, black man. i 112. The relative مَبْشَيَّة. xlviii 26, used for 'black' or 'dark green'

رَّ , father of Busra, mother of Hubaira, whose son 'Umar is lauded by Dhu 'r-Rummah. He was of the Banu 'Adî ibn Milkân and so connected with Dhu 'r-Rummah. xxv 42

stallion. xlv 5, الحَزُون

حكير ابن عبّاس (عياش or حُكيَيْر or حَكَيَهُ , satirized by Dhu 'r-Rummah. vi proem, 8

the tribes of Yaman who fought at second battle of Kulâb. xxx 57

بنو حَنْظُلُة, tribes of Tamîm, derived through Malik and his wife an-Nawar. xxvii 18; xxx 52

tribe of Bakr ibn Wâ'il. lxxix 51, 53

أَهُل حَوْرَان , the tribe Imr 'l Qais, often satirized by Dhu 'r-Rummah, calumniously so called. Haurân in the government of Damascus. xxix 44, liii, 31; lxxix 60

الحواء, a mare, ridden by Mas'ûd, greatgrandfather of Dhu 'r-Rummah, at battle of Hubâla. xxx 42. Her name is variously given as الضحياء (El Gauh.) and البيجاء (Bekrî) defrauded and ill-treated certain members of Dhu 'r-Rummah's family

رالأُسْوَد بن ضُبْعَان), Râwî of Dhu 'r-Rummah, Colophon Const. xxvii 53, 54 [ابو عبرو] الأشعرى, brother of Bilâl. xxxv 52 ابو سعيد see الأصبَعي

الرُّعْشَمِ), poet, cited. xxxv 27, 28 (Add. et Corr.); lii 12; lxviii 77; lxxviii 12 أُعُوجيّات, stallion, relative أُعُوجيّات. xxix 21. أَعُوجيّ. lxxxi 42.

Kurds. xli 5 أكراد

زو العرش Allah. iv 4 (as إله). v 20, 21; vii 1, 4; xx 4; xxii 80, 83; xxiii 17; xxvii 46; xxix 13, 23, 25; xxx 68, 70, 73; xxxv 53; xxxviii 22; xl 9; xlvi 47; xlvii 11; liii 29; lvii 51, 64; lxii 10; lxviii 74; lxxviii 20; lxxix 50, 51; lxxxii 2; lxxxv 2

امْرُو القَيْس بن سَعْد بن زَيْد -امْرُوُ ٱلْقَيْس مَنَاة بن تَميم, tribe, a branch of Tamîm, frequently satirized by Dhu 'r-Rummah for its unwarlike character, its addiction to agricultural pursuits, and want of hospitality. iii 2; xxiii proem, 17, 18, 19, 21, 23, 29, 37; xxvii 8, 10, 30, 42, 47; xxix 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 56; xxxi 1, 2, 4; xliv 5; xlvi 45, 47, 48; liii 19, 32, 33, 38, 40, 42; lxvii 72, 88; lxviii 83, 86, 87, 88, 92; lxxix 56, 58. The relative masc. مَرْثَى . xxiii 26, 28; xxvii 19, 44, 49, 50, 53, 54; fem. مَرَئيّة. xxvii 51; lxviii 85; member of tribe. lxvii 84 (called ابن لؤم) . xxvii 8, 10 بنو امرئ القيس

ابن حُجْر الكنْديّ) امْرُو القَيْس), the poet, cited xxix 34; lii 55; lxxxvii 44

أمّر سَالير, Kunya of Umaima beloved of Dhu 'r-Rummah. xv 3; xxiii 6; xlviii 3, 10, 11; 15; lxxii 4; lxxix 10, 44; lxxxiv 2

ير موسى . xxvi 2

xv 1 . امّر سالم see . أُمُيِّمَة

أمية, Umayya, founder of the Umayyads. xlviii 67

poet, cited 1 5 , أوْس بن حَجَر ياد, son of Nizar ibn Ma'add. xxx 65 .q.v الياس for اياس two chiefs of Ghasan. lxvii 87 أيبهان

البَابليَّان, the Genii Hârût and Mârût. xxiv

عامر and بلال see ابو بُرْدُة

;عمر and حسّان , see ربنت حسّان) بُسُوَة mother of Hubaira. xxv 42-she was of the Banû 'Adi ibn Milkân

بسطام بن قیس بن مسعود , warrior , بسطام أبن قيس ابن خالد بن عبد الله بن عمرو ابن همام بن ذهل ابن مرة بن شيبان called شيخ وَاثِل. xxx 35, slain by the Banû Dabba. lxvii 85. His kunya was says that خوم . Yâkût s.v. ابو الصَّهْبَاء in شيخ واثل 'r-Rummah means by this verse and xxvii 22 شيبان بن شهاب

ابن ابی خَازِمِ الأَسَدِيّ), poet, cited xxx (ابن ابی خَازِمِ الأَسَدِيّ)

ابن بشر بن مروان بن الحَكَم) ابن بشُر الأَمُويّ), governor of Kûfa. xlviii 66

عبد see (عبد الكريم) البَعْلَبَكيّ

الحيّ), the tribe. xx 30

بن ڪلَاب) ابو بَكُر), tribal ancestor of al Muhâgir. lxii 45

(ابن ابی بَرَدَة بن ابی مَوسَی), Qâdi of Basra and patron of Dhu 'r-Rummah. xxxii proem, 54, 61, 62; xxxv 1, 35, 52, 54, 61, 72, 76; lvii 34, 54, 63, 64, 80, 95; lix 1, called (after his grandfather) ابن ابن ابی موسی xxxii 54 and موسی. xxxii 61; xxxv 35 and ابو عبرو xxxii 72; xxxv 44, 49, 54, also ابن العَامري. lvii 34. ابن قیس . lvii 59

بَنُو بَوّ. Bawu a man of the Banû 'Amir ibn 'Adî of the Banû Sa'd. Ixviii 38

راد الركب المعيرة إابو المية الركب المعيرة إابو المية , son of Abû Mûsâ and father of Bilâl. xxxv 1, 60

ابو بَكُو (1) The Khalif. xxxv 63; xxxiii 1

(2) Gram. ابو بكر (الحسن محبّد) ابن الأرديّ . xxxix l

(3) ابو بكر بن عيَّاش. (3) ابو بكر بن عيَّاش. (3) Gram. cited lxvii 80. ابو جَابر Kunya of Dhu 'r-Rummah. ابو حزام.

ابو الحُسَيْن. Gram. Colophon Const. ابو الحُسَيْن and, xxxix الحسين على بن احمد المُهلَّبِيّ and, المُهلَّبِيّ

ابو دُؤَيْب, poet, cited xi 6; lxii 21; lxvii 79 ابراهيم see ابراهيم

ابو زُبَيْد, poet, cited xxxix 22 ابو النَّحْف (الكَلينيّ), poet, cited xxviii 35 ابو زَيْد, cited liii 22

ابو سَعيد عبد ملك بن .Gram. ابو سَعيد عبد ملك بن .l. Gram. ابو سَعيد عبد الأَصْبَعيّ غيّب الأَصْبَعيّ 43. As الاصبعيّ cited in schol. and notes passim

بهر العَدُويّ , leader of the Ribab. xxx 45. The schol. says this was يزيد بن عطية, see عطية, others عطية بن عوف see عوف see عوف بن عطية (for عوف بن عطية xxvii 25, بطن الخَوْع at battle of ابو شَعْل بِسُطَامِ see ابو الصَّبْاء أحمد see ابو العُبَّاس برد عُبَیْدُة بلال mentioned xxviii 35 بلال see بلال

(2) Gram. ابو عمرو اسحاق بن مرار الشّيْبَانيّ x 16; أii 29 and (as ابو عمرو) Diw. passim

مالك see ابو غَسَّان), cited lxxxii 11

النعمان بن المنذر see ,ابو قَابُوس

(ابو موسى الاشعرى عبد الله بن ,أبو مُوسَى (ابو مُوسَى arbitrator between 'Alî and Mu'âwiya after battle of Ṣiffin. xxxii 61, 63; xxxv 35, 60, 63; lvii 61, 77; lxxxvii 33

poet, cited xlviii 3; lii 15, poet, cited xlviii 3

احمد see ،ایو نَصْر

احمد بن ابراهيم الغَنُويّ (1) أُحُمُد . Gram. Colophon Const. xxvii 54

(2) احمد بن محبّد بن وَلَّاد, transmitter of text, Colophon Const.

(3) ابو نَصْر) احمد بن حَاتمر), nephew and son-in-law of al Aşma'i. xxxv 32; lvii 31, 67

(ابو العَبَّاس) أُحْمَد بن يَحْيَى تُعْلَب (ابو العَبَّاس). Gram. Colophon Const.

stallion ass. xvii 19, أخْدُر

الأخطال, poet, cited lxxxvii 54

أَدُ, tribal ancestor. xxv 43; xxx 52

أرْضي, a considerable tribe of Hamdan. The relative (applied to a camel bred by this tribe). أُرُحِين ix 20; lxxv 31* pl. أُراحِين 40

أزْد, tribe. xx 25

الأَدُوىّ) إِسْطَقَ بِن سُويْد (الأَدُوىّ), discusses with al Aşma'î a verse of Dhu 'r-Rummah's. xxix 23

ا العماد . Ishmael, son of Abraham. xxx 26 . lxxx l. Probably refers to the followers of al Muhallab. Cf. Agh. v 155, which describes how these people

NAMES OF PERSONS, TRIBES, ETC. MENTIONED IN THE TEXT OR NOTES

١

أَبَان بن الوليد بن عقبة البَجَلَى Deputy of Khâlid ibn 'Abd Allâh al Qaṣrî. xxi 25* (1) إبْرَاهِيم), prophet Abraham. xxx 66,

- ابراهير بن هشام بن الوليد بن المغيرة (2) ابن عبد الله ابن عبرو بن مَخْزُوم ابن عبدو الله ابن عبرو بن مَخْزُومي A patron of Dhu 'r-Rummah, lxxviii 1, 19, 20
- ابراهيم بن الهندر بن عبد الله بن (3) مندر بن الهغيرة بن عبد الله ابن خالد بن حوالد بن اسد خالد بن حوالد بن اسدى الاسدى الحزامى ابو اسحاق الهدني (Gram. taught Thadab., Coloph. Const. xxvii 54
- (ابو إِسْحَق) ابراهيم ابن عبد الله (ا) Gram. Coloph. Const. xi النَّجَيْرَمَى 8; xxvii 54; lii 32
- (5) ابراهیم بن أَحْمَد القَیْسیّ. Gram.—as

أَبُوْهَةً. xxx 40, in gloss called البن الصَبَاح, the Himyarite ruler.

عبيد see ابن الابرص

هشامر sce ,ابن ابي العَاصي

مرو بن احمر البَاهِلِيّ] ابن أَحمَر البَاهِلِيّ] ابن أَحمَر البَاهِلِيّ] ابن أَحمَر البَاهِلِيّ] ابن أَحمَر

عمران sec ابن أُحَيْد

ابن بشر. A patron of Dhu 'r-Rummah. xlviii 66. Possibly عبد الهلك بن بشر بن مروان بن الحكم الأُمُويّ

(شہاب بن عُبَّاد بن قَلْع بن جَحْدَر) ابن جَحْدر called ابن جَحْدر after his great grandfather بَحُدر, so termed because of his short stature, his real name being Rabi'a. Agh. iv 144 says: بن ضعفة بن , Const. ابو البسامعة واسمه ربيعة السامعة الس

احمد see ابن حاتم

الملازم 800 ,ابن حُرِيث

ابن حوط. xxix 56, 57, a man of the Banû Imr'l Qais

ابن دالود, Solomon, son of David. 111

ابن رَاعى الإِبْل. The poet Gandal son of Rai'l Ibl, satirized. xix 6

عَبْرَان see ابن رِيَاح

a member of the tribe Sa'd. xxix 46, ابن سَعُد

عُتَيْبَة see ابن طُرُتُوث

حارث see ابن ظالم

بلال see ابن العامري

عبد الله] ابن عَبَّاس], cited by Ḥammād ibn Zaid the Râwî. lxxv 78

المهاجر see ابن عبد الملك

ابن عُدْنَان, Dhu 'r-Rummah. xxx 71 ('Adnân was his tribal ancestor)

مالك بن المنذر see ,ابن عَمْرَة

cited. x 5 ابن قُتَيْبَة

ابن قرضر, a member of the tribe Qirdim of Mahra. lxxxi 33. Cf. I. Duraid. geneal. 32310 and note B

عمرو see ,ابن ڪُلُٽوم

ابن لَيْلَى, or ابن لَيْلَى, the Khalif.

Gram. xli 6 ابن مَنْحُلَد

^{*} The references throughout are to the number of the poem and the verse. In the Dîwân these appear as No. 21, v. ro.

THE DÎWÂN

OF

GHAILÂN IBN 'UQBAH

KNOWN AS

DHU 'R-RUMMAH

EDITED BY

CARLILE HENRY HAYES MACARTNEY

SOMETIME SCHOLAR OF CLARE COLLEGE, CAMBRIDGE

CAMBRIDGE
AT THE UNIVERSITY PRESS
1919